



9a 10158.



235  
Ib 1g

~~127-6.~~

~~37-5 no 10, 58~~

FKK  
69 48

151

242563

DISSERTACIONES  
**ECLESIASTICAS,**  
Por el honor de los antiguos  
**TUTELARES,**

Contra las ficciones modernas.

P A R T E I.

POR

**D. GASPAR IBANES**  
**DE SEGOVIA Y PERALTA,**

Cavallero de la Orden de Alcantara, Marquez de Agropoli,  
y Mondexar, y Señor de la Villa de Corpa.

**NUEVAMENTE IMPRESSAS;**  
*añadidas, y ilustradas con la correccion de mu-  
chos errores de la primera impressiion.*

6948  
**DEDICADAS**

**AL ILUSTR<sup>mo</sup> E EXC<sup>mo</sup> SENHOR**

**D. FELIX FERN<sup>do</sup>**

**JANES DE LIMA SOTOMAYOR MASONES Y CASTRO,**

Duque, y Señor de Sotomayor, Grande de España de la primera Classe,  
Marquez de Tenorio, Conde de Crecente, y de Montalvo, Baron  
de Poñada, Señor del Castillo de la Fáva, y de sus supremas rega-  
lias, Señor de Fornelos Cotobade, Tomeza, y Marcon, &c.

Embaxador Extraordinario, y Plenipotenciario de Su  
Magestad Catholica a la Corte de Lisboa.

P O R

**DOMINGOS DUARTE**

C A P R I A T A.



**L I S B O A:**

**En la nueva Imprenta SILVIANA,**

**M. D.CC. XLVII.**

*Con permission de los Superiores.*



ILLUSTRISSIMO, E EXCELL<sup>mo</sup>  
SENHOR.

**T**INHA reservado o destino, que sahisse á luz publica em Portugal, chegando V. Exc. a este Reyno, os dous tomos das Dissertações Ecclesiasticas, que por honra dos antigos Tutelares, contra as ficções modernas, escreveo a muito erudita, e judiciosa penna do Marquez de Aprópoli D. Gaspar Ibanhes de Segovia e Peralta, que, como



*o melhor Cultor da Historia de Hespanha, soube arrancar até a mais débil raiz das fabulosas plantas, que diminuíão a força á verdade, infestando a seára Historica deste vasto continente; para que esta grande óbra de hum Author Hespanhól, e Cavalhero, pudesse achar hum Protéctor, em quem corresse a alta qualidade do nascimento com a immensidade da erudição.*

2 Reimprimio-se o primeiro tomo addicionado pelo mesmo Marquez; e mais correcto pela laboriosa diligencia do Excellentissimo, e Reverendissimo Principal da Santa Igreja de Lisboa D. Francisco de Almeida Mascarenhas; e o segundo (que ainda não tinha devido ao prélo o beneficio de ser conhecido no Mundo) pelo cuidadoso zelo do muito erudito D. Gregorio Mayans e Siscar, Bibliothecario de S. Magestade Catholica; e do mesmo Principal Almeida Mascarenhas, grande venerador do Marquez.

3 Combatéo este famoso Atleta da literatura, não só contra Flavio Dextro, Marco Maximo, Luitprando de Cremona, Hauberto de Sevilha, Liberato de Cordova, João Annio de Viterbo, Aulo Halo de Bordéos, Juliaõ Perez de Toledo, e o Padre Jeronymo de la Higuera; mas contra todos, os que apoyáraõ com as authoridades destes Escriitores os livros, que escrevéraõ; e contra os que não escrevendo adoptavaõ a sua feita. Quem grangeou tantos adversarios, sempre carece de patrocínio, principalmente em hum Reyno, onde as novidades colhidas naquelles escritos foraõ atégora tão aceitas dos seus Historiadores.

4 Com

4 Com tão justificado motivo depreção a protecção de V. Exc. as obras de hum Author Castelhano em hum paiz estrangeiro, buscando o seu asylo em hum Grande da sua Nação; e hum Grande, que representa nesta Corte ao seu Monarca, a cuja suprema Dignidade he de Direito annexa a obrigação da defesa dos seus Vassallos.

5 Nos bosques buscão refugio, os que na guerra não podem disputar o terreno á força superior; e neste, a quem a sua Grandeza fez merecer o nome de Sotomayor, vão buscar a protecção, os que receão os insultos de hum formidavel exercito de inimigos; considerando eu, que não podem aspirar a mayor segurança, logrando a sombra de humma Arvore tão elevada, tão esclarecida, e de tão perduravel existencia, como a de hum Duque, e Senhor de Sotomayor, cujos frondosos Ramos se tem enlaçado com os das mais illustres Casas de toda a Hespanha, cujas Raizes são banhadas com o sangue de tantos Reys; cujo Tronco he o mais antigo do Orbe descoberto; e não he necessaria muita indagação, nem demasiado estudo para o provar.

Já no tempo, que os Romanos dominavaõ Hespanha, e pouco depois da restauração da graça, era Rey de hum grande porção da Provincia de Galliza Fernando o primeiro, que se sabe teve no Mundo este nome, tão continuado na Casa de V. Exc. casado com a Senhora de Astazia. Ambos estes Principes hospedáraõ no seu palacio os primeiros Discipulos de Santiago; e ouvindo a sua Evangelica doutrina, recebêraõ a Religião Christã, e a Rainha tomou no seu Bautismo o nome de Maria,  
em

D. Servando  
apud Seguino  
c. 10.

Sotha lib. 3. c.  
46. pag. 459.

em veneração da Santíssima Virgem, chamando-se antes Marcia. Assim o escrevem os Bispos D. Servando, e D. Pedro Seguino, o P. Fr. Francisco Sotha, o Chronista Fr. Filippe de la Gandara, e D. José Manoel Trelles, a que seguem outros.

7 Continuou a sua descendencia alguns seculos, de que por falta de Escritores não podemos individuar as successões até o tempo dos Reys Godos; vivendo sempre com distincção na Villa de Chantada, no mesmo Reyno de Galliza, e conservando, como ainda hoje, o nome, ou patronimico de Fernando, em memoria de Ascendente tão preclaro.

D. Martin Sá-  
vedr. en su Me-  
mor. pag. 9.

8 Lograva esta Casa no Reynado de Chindasuindo Rey Godo das Hespanhas (que começou no anno de Christo 642) outro Fernando, Ricohomem, e Mordomo mór deste Principe; e foy seu filho, e de sua mulher Idoaria Arias, descendente de Ariamiro Rey Suevo,

Nebrixa in Di-  
ctionar. verb.  
Procer.

9 Froyla, ou Fruela Fernandes, que vivia pelos annos de 653, em que assistio no oitavo Concilio de Toledo, onde se affina com o titulo de Conde, e Procer, que he o mesmo, que Grande, ou Principal no Reyno; e com effeito logrou com o titulo de Conde a incumbencia de Védor da Fazenda Real (no Reyno de Galliza) do Rey Recesuindo, filho, e successor de Chindasuindo, que isto significa o titulo, que as Historias lhe dão de Conde dos Patrimonios de Galliza. Casou com a Condeffa D. Tabira, sobrinha, que dizem ser de Chindasuindo, prima do Soberano reynante, já viuva de Ardabasto, Principe do sangue Real, e Bisnéto do Principe Santo Hermenegildo, de quem havia tido a Ervigio, que depois

Ferreras Hist.  
de Esp. tom. 3.  
pag. 417.



depois succedeo na Monarquia de Hespanha, e teve além de Vitulo Fernandes, que tambem foy Conde dos Patrimonios de Galliza, e Avô materno do famoso Principe D. Pelayo, primeiro Rey depois da destruição de Hespanha, e de Ayres Fernandes, de quem procede a antiquissima Casa de Sávedra,

10 A Sonifredo Fernandes, que outros chamão Sona Fernandes, irmão uterino do Rey Ervigio, Conde, e Grande da Monarquia dos Godos, o qual sendo mancebo, e andando na caça com Favila Duque de Cantabria, que se achava em Galliza despojado dos seus dominios por Andeca seu tio, e era casado com D. Luz Vitular sua sobrinha, disparando huma seta contra huma fêra, matou ao Infante D. Bermudo, ou D. Legica, como outros dizem (filho do mesmo Duque Favila) que se lhe atravessou diante. O Rey Ervigio seu meyo irmão lhe perdoou o crime, attendendo á casualidade, e ao sentimento, com que elle ficou de o haver cõmettido, que foy tão grande, que determinou fazello perpétuo na sua descendencia, lançando hum filete negro em cada huma das faxas xadrezadas das suas Armas, como ainda hoje usão todos os Sotomayores seus descendentes. Casou com D. Theresa, irmã de D. Affonso, Rey que depois foy de Asturias, e Leaõ, chamado o Catholico, filha de Pedro, Duque de huma parte de Cantábria, e da Duqueza sua mulher, que era filha de Costa, e sobrinha de Rodrigo, ambos Reys Godos da Hespanha; e deste Matrimonio teve a

Trelles Astur.  
Illustr. tom. 2.  
c. 10. pag. 83.

Sávedra no seu  
Memor. pag. 9.

Yepes tom. 4.  
centur. 5. fol.  
398.

Gandara.

Trelles Astur.  
Illustr. tom. 2.  
c. 10. pag. 83.

11 Ferrando, ou Fernando, que foy Alferes mór del Rey D. Fruela I. seu primo, Alcaide mór

Idem ibi.

môr de Lugo, e Senhor da Casa de seu pay; e casando com D. Maria Rodrigues de Ulhóa, filha de D. Rodrigo Fernandes, Senhor de Ulhóa, e Monterrozo, que se achou com o Rey D. Pelayo na batalha de Covadonga, teve a

Idem.

12 D. Soeiro Fernandes, que succedeo na Casa de seu pay. Foy Conde, e Ricohomem do Rey D. Affonso o Casto seu sobrinho, filho de seu primo o Rey D. Fruela I, muy poderoso em terras, e fazendas no Reyno de Galliza, dos mayores Senhores, e de mais respeito, que havia em Hespanha, e grande bemfeitor do Mosteiro de Sobrado. Casou

Sávedra Inferiões Genealog.

Sotha l. 3. c. 46. p. 465. col. 1. Salaz. de Castr. Casa de Lara tom. 1. lib. 2. c. 1. pag. 41.

com D. Urraca, sobrinha de D. Nuno Nunes Raza, e assim neta de D. Nuno Rodrigues, Senhor de Amaya, bisneta do primeiro Conde Soberano de Castella D. Rodrigo Froilas, que era filho de D. Fruela I Rey de Asturias. Teve a

Yepes ubi sup. pag. 398.

13 O Conde D. Soeiro Soares, que succedeo na Casa de seu pay, e foy Ricohomem dos Reys D. Ramiro I, D. Ordonho, e D. Affonso III. Casou com D. Urraca, irmã do famoso Lain Calvo, Juiz Militar, e Capitão General de Castella, filha do Conde D. Gomefindo, que foy Senhor de Cantábria, e de sua mulher, que era filha do Rey D. Bermudo I das Asturias; neta pela parte paterna de D. Sigeric Froilas, Povoador, e Senhor de Castro Xeris, irmão de D. Aurelio Rey de Asturias; e teve além de D. Pedro Soares, de quem procedêraõ por varonia os Duques de Feria, a

Trelles Astur. Illustr. tom. 1. pag. 507.

14 O Conde D. Diogo Soares, que foy Senhor por sua mãy de Cantábria, e Asturias, de Santilhana, e das mais terras, que lograva seu pay

pay no Reyno de Galliza. Casou com D. Maria Hermenegildes, filha do Conde D. Hermenegildo Gandara. Mendes, que foy Governador desde Tuy até o Douro, e de sua mulher a Condessa D. Hermesenda Arias, neta pela parte paterna do Conde D. Salaz. deCastro  
Casa de Lara  
tom. Agatham, Povoador de Astorga, e Senhor de muitas terras em Galliza; que pela sua varonia era sexto neto de Flavio Egica Rey de Hespanha; e pela materna de D. Arias Mendes, terceiro do nome, e quarto Senhor da Casa, e Solar de Aldana, setimo Senhor de Deza, e Tras-Deza, e da antiga Casa de Sirgal, que descendia de varaõ em varaõ de Ariamiro Suevo Catholico, Rey de Galliza; e teve, segundo a Escriitura do Mosteiro de Sobrado, produzida por Yepes, e allegada pelo P. Francisco Sotha, além de Gonçalo, que lhe succedeo no Senhorio de Asturias, a

15 Sigerico Dias, que ficou herdando grande parte dos Senhorios, que seu pay possuía em Galliza, Ricohomem dos Reys D. Ordonho III, D. Sancho I, e D. Ramiro III; e casando com D. Milia (que outros chamaõ D. Minia) Lopes, filha de D. Lopo Fortunes, terceiro Senhor de Biscaya, e de sua mulher D. Nuna Fernandes, neta pela parte paterna do Duque D. Fortun, Conde, e Senhor Soberano de Biscaya, e de sua mulher D. Aurea; e pela materna de D. Gonçalo Fernandes, Conde de Castella, teve

16 Sigerico II, nome que alguns dizem se corrompêo em Soeiro; o qual herdando a Casa de seu pay, matou hum Meirinho do Rey D. Bermudo II, e por este crime andou muito tempo ausente do Reyno;

Trelles Astur.  
Illustr. tom. 2.  
cap. ... p. 104.

mas fallecido o Rey, voltou a sua casa, e tanto se soube insinuar na graça da Rainha D. Elvira, que lhe deo por mulher a Infante D. Theresa, filha do Rey defunto, e de sua primeira mulher a Rainha D. Valasquita, neta pela parte paterna do Rey D. Ordonho III, e pela materna do Infante D. Ordonho o Mão, e de sua mulher D. Urraca Fernandes, que era filha de Fernão Gonçalves, Conde Soberano de Castella; e teve deste Matrimonio, além de D. Soeiro Duque das Asturias, por haver casado com a filha herdeira do Duque Secredo, a

Teles de Menes. Lufer. de la Nobles. tit. de Sotomayor. pag. 337.  
Salaz. de Mendoza Dignidad Seglar.

17 Garcia Sigeriques, nomeado por filho quarto na mesma Escritura do Sobrado; foy este Ricohomem do Rey D. Affonso V seu tio materno: viveo em Galliza, onde possuía as fazendas, que herdou da Casa de seu pay, e as que teve com sua mulher D. Elvira Mendes, filha de Mem Sorred, e bisneta de Mendo Soares, Ricohomem do Rey D. Ramiro I, com quem se achou na batalha de Clavijo; e Salazar de Mendoza o noméa com o titulo de Potestade, que he o mayor, que havia naquelle seculo: teve desta Senhora a

18 D. Mendo Garcia, que falleceo em vida de seu pay, sendo casado com D. Animia Sarracines, filha de Serra Sarracines, Ricohomem do Rey D. Ramiro III, de quem teve a

19 D. Garcia Mendes Sorred, que foy Ricohomem do Rey D. Fernando I de Leão, chamado Imperador pela grandeza dos seus dominios, que governou desde o anno de 1037 até 1065; e se acha confir-

confirmar huma doação sua no anno de 1050. Nel-  
le começa Pedro Jeronymo de Aponte a familia dos Aponte tit. de Sotomayor.  
Sotomayores, fazendo-o casado com D. Urraca,  
sem lhe declarar o appellido; mas o Chronista Fr.  
Filippe de la Gandara declara chamar-se D. Urra- Gandara p. 2. liv. 4. cap. 6. pag. 576. col. 1.  
ca de Ron, da antiga, e nobilissima Casa de Lori-  
cana, e Ron, confinante com as Asturias, filha de  
D. Payo de Ron; de quem teve a

20 D. Payo Mendes Sorred, que servio na  
guerra ao Rey D. Affonso VI de Leão, Castella, e  
Galliza. Casou com D. Helena, como diz Aponte,  
ou (como escreve Gandara) D. Elvira Godins, fi-  
lha de D. Godinho Tases, néta do Conde D. Tases  
Sarrazin, Ricohomem do Rey D. Garcia de Galli- Conde D. Pedro tit. 39.  
za, e Portugal, Senhor de Lanhoso, (descenden-  
te de D. Favila Duque de Cantabria, pay do famo-  
so Rey D. Pelayo) e de D. Ouroana Mendes de  
Bragança, que era filha de D. Mendo Alam, Se-  
nhor de Bragança, descendente dos Reys Alanos,  
que vivêraõ em Portugal, e de sua mulher, que  
era filha de hum Rey de Armenia. Teve álem de  
D. Garcia, a

21 D. Mendo Paes Sorred, que succedeo  
na Casa de seu pay; foy Ricohomem do Rey D. Af-  
fonso VII, chamado Imperador de Hespanha, com  
o qual se achou na batalha de Almeria. Fundou Ca-  
sa na sua herdade de Sotomayor, que ficou servin-  
do de Solar aos seus descendentes, e lhes deo o ap-  
pellido. Casou (como dizem Aponte, e Gandara)  
com D. Ignez Peres de Ambia, filha de D. Pedro  
Paes de Ambia, e de sua mulher D. Maria Fer-  
nandes de Gundiães, neta de D. Payo Ayres de Am-



bia, Senhor da Casa, e Solar deste appellido, que foraõ tambem pays, e avós de D. Maria Peres de Ambia, mulher de D. Guterre Paes, Senhor de Alderete, progenitor das esclarecidas familias de Sylva, e Cunha. (taõ illustres, e taõ conhecidas em Portugal, e em Castella) Teve além de Pedro Mendes de Sotomayor, de quem procedêraõ os Marquezes del Carpio, a

22 D. Payo Mendes Sorred, que he o primeiro, em quem o Conde D. Pedro de Barcellos deo principio ao que escreveo desta preclara familia, dizendo delle, que fora Cavalhero bem procedido, muy observante da sua palavra, e taõ estimado dos Reys, e altos Senhores do seu tempo, que todos o desejavaõ na sua companhia. Casou em Galliza com D. Hermesfenda Nunes Maldonada, filha de D. Nuno Pires Maldonado, e de sua mulher D. Aldara Fernandes Turrichaõ, neta pela parte paterna de D. Pedro Ayres, terceiro Senhor de Aldana, e Sande, decimosexto Senhor de Deza, e Tras-Deza, e de sua mulher D. Elvira Gonçalves Osorio, filha de Gonçalo Osorio Conde de Cabreira, por humma, e outra parte de ascendencia illustrada com o sangue Real de Suevos, e Godos; e além de Ruy Paes de Sotomayor, de quem procedem por sua filha D. Theresa os Duques de Naxera, e Arcos, os Marquezes de Aguillar, os Condes de Frigiliana, de Paredes, de Ozomo, e de las Amayuelas, e de Mendo Paes de Sotomayor, de quem descendem os Duques de Bejar, os Marquezes de Villa Manrique, Ayamonte, e Alconchel, os Condes de Benalcaçar, os de la Calçada, e em Portugal

tugal os de Cantanhede, os Marquezes de Marialva, e Cascaes, e os Senhores da Ponte da Barca, teve a

23 D. Alvaro Paes de Sotomayor, que foy Senhor da Casa, e Solar deste appellido, e das mais terras de seu pay, e se achou na conquista de Sevilha, em serviço do Santo Rey D. Fernando o III no anno de 1242; e casando (conforme escreve o Conde D. Pedro, o livro antigo, e Fr. Filippe de la Gandara) com D. Theresa Peres de Rodeiro, filha de Fernando Peres de Rodeiro, Fidalgo morador em Galliza, parente de D. Mor Nunes de Rodeiro, mulher de D. Nuno Gonçalves de Novoa das primeiras familias do Reyno, teve a

24 D. Pedro Alvares de Sotomayor, que succedeo na Casa, e Solar deste appellido; e casando com D. Elvira Annes Marinho, filha de João Pires Marinho, Senhor das Villas de Rianjo, e Porto Marin, e da Fortaleza de Vimianso, Cavalleiro da Ordem da Banda, e hum dos treze Fidalgos, que armou D. Pedro Fernandes de Castro; e de sua mulher D. Theresa Paes Marinho; neta pela parte paterna de D. Pedro Annes Marinho, que fez grandes serviços aos Reys D. Fernando IV, e D. Affonso XI, achando-se no cerco de Algecira, com muita gente sua, armada de cavallo, e pé; o qual D. Pedro Annes era irmão de Payo Annes Marinho, Reposteiro mór do mesmo Rey D. Fernando IV, e Senhor de Finis terræ, Duyo, e outros lugares; e pela materna de D. Payo Pires Marinho, da mesma varonã dos Marinhos, Senhor dos Coutos de Boan, Salto, e outras terras;  
e de

e de sua mulher D. Mayor. Teve deste Matrimonio, além de outros filhos, a

O Lic. Molina  
Desc. de Gali-  
cia pag. 91. v.  
Muitos.

25 Alvaro Pires de Sotomayor, que succedeo na Casa, e Solar de Sotomayor, e foy casado com D. Ignez Annes de Castro, filha de João Fernandes de Castro, Senhor de Fornellos, e de sua mulher D. Rica Fernandes Turrichaõ, neta pela parte paterna de D. Fernando Annes de Castro, Senhor de Fornellos, e de sua mulher D. Elvira Rodrigues de Valladares, bisneta de D. João Fernandes de Fornellos, terceira neta de D. Fernam Peres de Castro, quarta neta de D. Pedro Fernandes de Castro, chamado o Castelaõ, Senhor do Infantado de Leaõ da Villa de Paredes, e da Casa de Castro, Mordomo mór do Rey D. Affonso IX, quinta neta de D. Fernão Rodrigues de Castro, Senhor do Infantado de Leaõ, e de muitas terras, e de sua parenta, e mulher D. Estephania, filha do Imperador D. Affonso VII, irmã de D. Guterre Rodrigues de Castro, Senhor de Lémos, de quem procederaõ os Condes de Basto, os de Arrayolos, e Monsanto, Marquezes de Cascaes, e os Senhores de Rezende Almirantes de Portugal, sexta neta de D. Rodrigo Fernandes de Castro, Senhor da Casa do Infantado de Leaõ, setima neta do Infante D. Fernando, e de sua mulher D. Maria Alvares, Senhora da Casa de Castro Xerís; e oitava neta do Rey D. Garcia de Portugal, e Galliza, que era filho de Fernando o Magno Rey de Hespanha, primeiro do nome, chamado Imperador; e deste Matrimanio nasceo

Salaz. deCastr.  
Glor. da Casa  
Farnese.

26 Fernando Annes de Sotomayor, que foy.  
Senhor



*Senhor de Salvaterra, e Sobrozo, e das Casas de Sotomayor, e Fornellos; e casando com D. Maria Annes de Novoa, filha de D. João Pires de Novoa, e de sua mulher D. Brites Gonçalves de Menezes, que era filha de D. Gonçalo Annes Tello, o Rapozo, e de sua mulher D. Urraca Fernandes de Lima, neta de D. João Affonso Tello de Menezes, filho de D. Affonso Telles de Menezes, da muy esclarecida Casa de Menezes, e de sua segunda mulher D. Theresa Sanches, filha de D. Sancho I Rey de Portugal, de quem descendem os de toda a Europa; e descendente pela varonía dos Menezes de D. Fruela II Rey de Galliza, e Leaõ, e da Rainha D. Nunillo de Navarra; teve, além de Payo Sorred, Senhor de Salvaterra, e Sobrozo, de quem procedem os Condes de Salvaterra, os de Gondemar, e os Viscondes de Portilho, D. João de Sotomayor, Bispo de Tuy, e D. Ignez de Sotomayor, mulher de Alvaro Rodrigues de Lima, avô de D. Leonel de Lima, primeiro Visconde de Villa-Nova de Cerveira, de quem procedêraõ os Viscondes deste titulo, os Condes de Lavradão, e Avintes, os de Castro Dairo, os Marquezes de Cascaes, Condes da Atalaya, Condes do Rio, Morgado de Oliveira, D. Diogo de Menezes, Estribeiro mór da Rainha nossa Senhora, D. Antonio da Sylveira, e Bernardino Francisco de Souza Tavares, a*

27 *D. Alvaro Pires de Sotomayor, que foy Senhor da Casa, e Solar de Sotomayor, e de Fornellos; e casando com D. Mayor Soares de Deza, filha de Affonso Soares de Deza, neta de Affonso*  
*Gomes*

Gomes de Deza, bisneta de D. Gomes Henriques; Senhor de Pobraos, e de Vendos, de quem tambem descendem os Condes de Fuente el Saco, familia tao conspicua, que aparentava com a Casa Real de Castella, e produziu Cardeaes, Inquisidores Geraes, e Arcebispos; e de sua mulher segunda D. Mayor Affonso de Deza, filha de Affonso Soares Sarraça, e de sua mulher D. Theresa de Deza, e neta de D. Soeiro Ayres Sarraça, e de sua mulher D. Maria Affonso, filha do Rey D. Affonso IX de Leão, e de D. Theresa Gil de Soveroza, que (segundo o livro antigo) recebeu por mulher o mesmo Rey; teve

Gandara liv. 3.  
cap. 19. p. 427.

D. Ped. Nobil.  
t. 76. parraf. 2.  
pl. 398. e 149.

28 Pedro Alvares de Sotomayor, chamado o Bom, que foy Senhor da Casa de Sotomayor, e da de Fornellos, e hum grande Senhor no Reyno de Galliza, onde foy General, Fronteiro das tropas daquelle Reyno: casou com D. Elvira Mendes de Benavides, com a qual houve em dote o Senhorio de Tenorio, filha de Mendo Rodrigues de Benavides, Guarda mór do Rey D. Pedro de Castella, Senhor da Casa de Benavides, e das Villas de Santo Estevão del Puerto, la Mota, Mayela, Javalquinto, Estivel, Ardiles, e Tenorio; e de sua mulher D. Theresa Manrique de Lara, por huma, e outra parte descendente da Casa Real de Castella; porque Mem Rodrigues descendia de D. Affonso VII Rey de Castella, chamado Imperador, e da Illustrissima Senhora D. Aldonça Martins da Sylva; e D. Theresa Manrique de D. Fruela I. Rey de Asturias, cujos descendentes renovárao tantas vezes com o sangue dos Reys seus contemporaneos

Salaz. deCastr.  
Casa de Lara  
tom. 1. liv. 5. c.  
5. pl. 320.

os

os Regios espiritos , que os animavaõ; deixando deste Matrimonio a

29 Fernando Annes de Sotomayor , que foy Senhor das Casas de Sotomayor , Fornellos , e Tenorio; e de D. Constança de Zuniga , irmã de D. João de Zuniga, Visconde de Monterey, e Senhor das Casas de Biedma, e Rivera, progenitor dos Condes de Monterey , filha de Diogo Lopes de Zuniga o Moço, irmão do Conde de Placencia , ascendente dos Duques de Bejar , e de sua segunda mulher D. Constança de Monsalve , e neta de Diogo Lopes de Zuniga o Velho, que foy Justiça mayor, ( ou Regedor das Justiças de Castella ) Senhor dos Estados de Monterey, Bejar , Baydes , e Banhares , e descendente por varonia dos antigos Reys de Navarra; teve a

Telles lib. de  
Nobresa On. e  
Zunigas pl.

133.

30 D. Pedro Alvares de Sotomayor, que foy Senhor das Casas de Sotomayor , Fornellos , e Tenorio, Visconde de Tuy , e Conde de Caminha em Portugal , por mercê do Rey D. Affonso V; o qual casando com D. Theresa de Távora ( que depois de viuva foy Camareira mór da Rainha D. Joanna, mulher do Rey D. Henrique IV ) irmã de Pedro Lourenço de Távora, Senhor das Villas de Távora , S. João de Pesqueira; e progenitor das Casas dos Marquezes de Távora , Condes de S. Vicente , e Alvor, dos Condes de Castello-Melhor, dos dos Arcos, e dos de S. Lourenço , irmã tambem de Lourenço Pires de Távora, de quem são descendentes os Marquezes de Niza, os Condes da Atalaya, os Viscondes de Ponte de Lima, o Estribeiro mór da Serenissima Senhora Rainha de Portugal D. Diogo de Menezes de Távora, o Morgado de Oliveira, D. Luiz de Portugal, D. Antonio da Sylveira e Albuquerque , e Bernardi-

no Francisco de Souza Tavares, e outros mais Senhores; filha de Alvaro Pires de Távora, Senhor da antiquissima Casa de Távora, Reposteiro mór del-Rey D. João I; e de sua primeira mulher D. Leonor da Cunha, filha de Alvaro da Cunha, Senhor de Pombeiro, que teve por mãy a Rainha D. Leonor Telles, mulher do Rey D. Fernando, e neta de Pedro Lourenço de Távora, Senhor da Casa de Távora, e de S. João de Pesqueira, descendente por varonã do Rey D. Ramiro II de Leaõ. Nasceo deste Matrimonio

31 D. Alvaro de Sotomayor, que teve o exercicio de Moço Fidalgo do Rey D. João II em Portugal; e o Chronista Gandara lhe chama segundo Conde de Caminha, e foy Senhor das Casas, e Solares de Sotomayor, Fornellos, e Tenoriõ no Reyno de Galliza; e casando com D. Ignez Henriques de Monroy, filha de D. Fernando de Monroy, e de sua mulher D. Catharina Henriques, Senhores de Belvís, e Deleitosa, neta pela parte paterna de D. Affonso de Monroy, Senhor de Belvís, Almarás, e Deleitosa, que descendia por seu avô paterno D. João Rodrigues de las Varilhas do Infante D. Vela, filho do Rey D. Ramiro I de Aragaõ, e da Rainha D. Hermesenda sua mulher. Era sua avó paterna D. Joanna de Sotomayor, filha de João Raudona de Sotomayor, da preclarissima familia deste appellido; e era neta pela parte materna de Pedro Nunes de Herrera, Copeiro mór do Rey D. Fernando I de Aragaõ, e Senhor de Pedraza, e Arroyo el Puerco, que por sua mãy era da esclarecida familia de Gusman; e de sua mulher D. Branca Henriques, irmã de D. Fadrique Henriques, de quem procedêraõ os Duques de Medina de Rio Seco,

Haro tom. 1.  
Gandara lib. 3.  
c. 3.

Argote de.....

Salaz. de Men-  
doça.

*Seco, Almirantes de Castella, e os Mäarquizes de Alcanhizas, e Condes de Gragal, Grandes de Hespanha; de D. Henriqué Henriques, de quem procedêraõ os Condes d'Alva de Liste, e de oito Senho-* Mendes da Sil-  
*ras, de quem procedem os Condes de Benavente, e* va Catal. Real  
*de Lemos, os de Almagã, e os de Castanheda, os*  
*Marquezes de Villa-Nova, de Barcarota, e os de*  
*Poça, os Condestaveis de Castella, e os Senhores*  
*de los Caméros, todos descendentes do Rey D. Af-*  
*fonso o ultimo do nome de Castella, e Leaõ; e deixou*  
*para succeder na sua grande Casa a*

32 D. Pedro Alvares de Sotomayor, que foy  
 Senhor das três Casas unidas de Sotomayor, For-  
 nellos, e Tenorio; e casou com D. Urraca Osorio de  
 Moscoso, irmã de D. Lopo de Moscoso, quarto  
 Conde de Altamira, de quem procedem os Condes  
 deste titulo em Castella; e em Portugal os Duques  
 de Cadaval, Marquezes de Gouvêa, Abrantes, e  
 Távora, o Conde de Avintes, e outros Senhores  
 em Portugal; filha de D. Rodrigo de Moscoso, ter-  
 ceiro Conde de Altamira, e da Condessa D. Theresa  
 de Andrade sua mulher, neta de D. Pedro Alvares  
 Osorio, segundo Conde de Altamira, e de sua mulher  
 a Condessa D. Urraca de Moscoso, descendente pe-  
 la parte paterna das Casas Reaes de Castella, Ara-  
 gaõ, e França, por linha legitima, por sua quarta  
 avó D. Ignez de la Cerda, que era bisnéta de S. Luiz  
 Rey de França, nono deste nome, de D. Affonso o  
 Sabio Rey de Castella, e de sua mulher a Rainha  
 D. Violante de Aragaõ; e pela materna quarta né-  
 ta de D. Ignez de Sotomayor, da esclarecida fami-  
 lia deste appellido, e de seu marido Alvaro Rodri-



*gues de Lima, Senhor de Sande, Lobeira, Milmanda, Castello de Santa Cruz, e outras muitas terras, de quem procede a Illustrissima Casa de Ponte de Lima, e outros muitos Senhores em Portugal; e teve, além de D. Maria de Sotamayor, de quem procedem os Marquezes de Mós em Galliza, e D. Anna de Sotomayor, de quem são descendentes os Condes de Maceda, e outros Senhores, a*

33 *D. Theresa de Sotomayor, que na falta de varaõ succedeo por morte de seu irmão D. Alvaro nos Estados de Sotomayor, Fornellos, e Tenorio, e casou em huma das mais illustres Casas do Reyno de Galliza (qual he a dos Andrades) com D. Fernando de Andrade, irmão de D. Theresa de Andrade, Condessa de Villalva, e de Lémos, de quem procede a esclarecida Casa dos Condes de Lémos, filhos de D. Fernando de Andrade, Conde de Villalva, e Andrade, Principe de Caserta, Senhor das Villas da Ponte de Hume, Villalva, Ferrol, e outros Estados, descendente por linha de varaõ de D. Bermudo Peres, Conde, e Potestade de Trava, e de sua mulher a Infante D. Theresa Henriques, irmã inteira do primeiro Rey de Portugal D. Affonso Henriques: e teve, além de D. Fernando de Sotomayor, de quem procedem os Marquezes de Villagarcía, a*

34 *D. Pedro de Sotomayor, que foy Cavalleiro da Ordem de Santiago, e Senhor da Casa de Sotomayor, Fornellos, e Tenorio, e na uniaõ das duas Hespanhas foy Governador da Torre de S. Juliaõ da Barra de Lisboa, cujo importante posto se não quiz confiar naquelle tempo de pessoa menos egreja;*

Haro tom. 2. 1.  
6. c. 19. p. 136.

Gandara p. 2. 1.  
4. c. 6. p. 537.  
col. 2.

gia; pois o seu alto nascimento era a melhor garantia da sua fidelidade. Foy tambem Justica mayor no Reyno de Napoles, no tempo, que nelle era Vice-Rey o Conde de Lemos seu parente; e teve de sua mulher D. Maria de Urqueso, Senhora Italiana de muy relevante qualidade, a

Haro tom. 2. l.  
6. c. 6. pag. 63.  
col. 2.

35 D. Fernando Annes de Sotomayor, que lhe succedeo nos Estados de Sotomayor, Fornellos, e Tenorio, Visconde, e Conde de Crecente; e casando com sua parenta D. Maria de Noronha, filha de Lopo Gomes de Abreu, Senhor de Agra, Cômendador de Seixas, e Lanhelas, na Ordem de Christo, e de sua mulher D. Theresa de Moscoso e Sotomayor, neta pela parte paterna de Leonel de Abreu, do Conselho dos Reys D. Manoel, e D. João o III, Senhor de Regalados, e Valladares, e da Casa de Abreu, Alcaide mór do Castello de Lapela, e Administrador do Mórgado de Regalados, e de sua segunda mulher D. Maria de Noronha, filha de D. Francisco de Lima, terceiro Visconde de Villa Nova de Cerveira (familia tantas vezes aparentada com a de Sotomayor) e de sua mulher D. Isabel de Noronha, que foy filha de D. João de Almeida, segundo Conde de Abrantes, e de sua mulher D. Maria de Noronha, sobrinha do Conde de Villa Real, de quem procedêraõ os Duques de Caminha, os Marquezes de Cascaes, e Condes de Valladares, e bisneta dos Reys D. Henrique II de Castella, e D. Fernando de Portugal; e teve, além de D. Pedro de Sotomayor, que sendo Senhor da Casa, falleceo sem geração legitima,

36 A Excellentissima Senhora D. Francisca  
Luiza

*Luíza de Sotomayor e Noronha, que succedeo em todos os Estados desta grande Casa, e foy decimaoitava Senhora de Sotomayor; e casando com D. João Fernandes de Lima e Brito Nogueira, que foy Mestre de Campo General na fronteira de Galliza, Governador das Armas de Castella a Velha, Governador, e Capitão General da praça de Ceuta, do Conselho de Portugal em Madrid, Conde de Crecente por este casamento, e Marquez de Tenorio por mercê do Rey D. Filippe IV, filho de D. Lourenço de Brito Nogueira de Lima, setimo Visconde de Villa-Nova de Cerveira, Alcaide mór de Ponte de Lima, Conselheiro de Estado, e Presidente do Desembargo do Paço, e de sua mulher D. Luíza de Távora, néto pela parte paterna de Luiz de Brito Nogueira, sexto Visconde de Villa-Nova de Cerveira, Senhor de muitas terras, e Padroeiro de muitas Igrejas, com apresentação de rendozas Abbadias, Senhor dos Mórgados de S. Lourenço de Lisboa, e de Santo Estevão de Béja, que era nono néto por linha direita de varonía de Joanne Annes de Brito, que floreceo no Reynado do Rey D. Affonso II, e era bisnéto de D. Ero, Senhor do lugar de Brito, Solar desta illustre familia, e Ricohomem do Rey D. Affonso VI de Leaõ, que vindo a Portugal com o Conde D. Henrique, casou no termo de Guimarães com a filha herdeira de Ayres de Brito, Senhor do lugar deste nome, e pela materna de D. Francisco de Lima, quinto Visconde de Villa-Nova de Cerveira, que álem do illustre sangue dos Sotomayores, Cunhas, Menezes, Almeidas, e Noronhas, que o animava, existia tambem nas suas veyas o sangue Real dos Reys Portuguezes,*

Gandara part.  
1. l. 2. c. 27.  
p. 275.

D. Nicol. de S.  
Maria Chron.  
de S. Agost. p.  
1. l. 6. c. 10. p.  
317.



tuguezes, e Castelhanos, como nono néto de D. Fernando Annes Baticela, e de sua mulher D. Theresa, sobrinha direita do Serenissimo Rey D. Affonso Henriques, e bisnéta do Rey D. Affonso VI de Leão; e o dos Reys Aragonezes, como testificaõ as barras, que trazem no seu escudo: néta tambem pela parte materna da Viscondessa D. Ignez de Noronha, filha que era de João Rodrigues de Sá, Alcaide mór de Sever, progenitor da Excellentissima Casa de Abrantes, com ascendencia de Sás, e dos Menezes da Casa de Cantanhede; e de sua mulher D. Camila de Noronha, filha do Conde de Villa-Nova D. Martinho de Castello-branco, ascendente da Excellentissima Casa de Villa-Nova; e por Noronha descendente do Rey D. Henrique II de Castella. De tão esclarecida aliança foraõ produçtos D. Gaspar de Lima, terceiro Conde de Crecente, que falleceo sem geração: D. Fernando Annes de Sotomayor Lima e Brito, quarto Conde de Crecente, e segundo Marquez de Tenorio, que tambem não deixou descendencia: a Excellentissima Senhora D. Luíza Maria de Sotomayor, mulher de D. Filippe de Cardona, sexto Marquez de Guadalete, e Almirante do Reyno de Aragaõ, tambem sem filhos; a Senhora D. Maria de Sotomayor, que foy mulher de D. Gaspar Ramires de Arelhano, primeiro Conde de Pena Rubia, e Visconde de los Caméros de Montalvo, que tambem os não tiveraõ; e

37 A Excellentissima Senhora D. Joanna Michaela de Lima e Sotomayor, que foy por morte de seus irmãos vigesimaprimeira Senhora da Casa de Sotomayor, e mais Estados a ella annexos, quinta Condessa de Crecente, terceira Marqueza de Tenorio, e Duqueza de Sotomayor, casada com o Excellentissimo

*lentissimo* 'Senhor D. José Mañones Manca de Guis-  
zo e Sana de Castelvî, terceiro Conde de Montalvo,  
e primeiro Marquez de Isla Roza no Reyno de Sar-  
denha, Visconde de Artora, Barão de Posada, Gen-  
tilhomem da Camara do Serenissimo Rey Carlos II,  
e do Serenissimo Rey D. Philippe V, e General de ba-  
talha dos seus exercitos, de cujo alto Conforcio foy  
V. Exc. dignissimo, e precioso Fruto.

38 Não poderia caber em menor terreno,  
que em hum Sotomayor, hum a Arvore de tão eleva-  
do Tronco, e estendidos Ramos, que tendo já Reaes  
as Raízes, foy continuamente regada com o sangue  
dos Soberanos de Portugal, Castella, Leão, Aragaõ,  
Navarra, e França, e das mais Casas Reaes da Eu-  
ropa, de quem estas o participavaõ. Seja a sombra  
desta tão excelsa, e tão ampla Arvore, a que cubra  
estes holocaustos, que lhe consagra a minha venera-  
ção: seja a que lhes sirva de escudo contra a morda-  
cidade dos Zoilos, contra a censura dos Criticos;  
porque debaixo da sua *Excellentissima* Protecção  
correrá segura a obra, e se verá defendido o seu  
Author. E eu conseguirey a gloria de lha haver so-  
licitado; e ficarey com a obrigação de rogar a Deos  
guarde muitos annos a *Excellentissima* Pessoa de V.  
*Excellencia*.

*Domingos Duarte Capriata.*

AL

# AL LECTOR.

**L**A inescusable, y precisa debilidad de nuestra naturaleza pervertida, deja tan insuficiente, y corta la providencia del mas advertido, que de ordinario se ofrecen invencibles riesgos, en que fluctue desprevenida la mayor cautela. Puede el estudio en las empresas literarias evitar muchos, pero no vencer enteramente todos los peligros, a que se expone la mas atareada fatiga; cuyo recuerdo tan necesario para desvanecer la presuncion de los que satisfechos con lo que discurren, forman la necia confianza, que los desacredita, no ha de acovardar la pluma con timidez indiscreta, quando lo pide la urgencia, la mueve el ingenio, o la gobierna la utilidad publica, en cuyo beneficio se convierte de ordinario el desvelo de los que la rigen con moderado acierto: mejorando la observacion de los ultimos, aunque menos adelantada, los impensados desaciertos de los primeros. Ninguno escribe sin esperanza regular de la acceptacion, que solicita merecer con su trabajo, y qualquiera la puede formar proporcionada en la variedad misma de los genios humanos (aunque entresacando los mas selectos) pues disconformes en el gusto, apetezen unos lo propio, que desestiman otros; con que quanto es dificil contentar a todos, parece imposible dejar de parecer bien a ninguno.

En todos tiempos han sido inevitables por el mismo motivo las contradicciones, a que precisamente se sujetan, quantos escriven, ya procedidas de sus desaciertos, ya formadas con emulacion, o con ignorancia, de quien las publica; ofreciendo exterior probabilidad, assi a la inadvertencia de los unos, como al menos considerado reparo de los otros, tanto numero de Escritores modernos, que sin el han ido acreditando como seguras las opiniones mas estrañas, y opuestas al concepto de los antiguos, sin mayor apoyo, que el de hallarlas repetidas de dos, que le precedieron; deviendo ocurrir a las puras fuentes, que ofrecen las primitivas noticias, o en el tiempo mismo, que sucedieron, o en el mas inmediato a el, para perceber con seguridad las que se ofrecen perturbadas, y confundidas en quantos lo desestiman, porque no los penetran, de que procede el continuo debate en todas facultades, no hallandose en ninguna desproporcion, por estraña que parezca, sin patron, y sequito, teniendole mayor generalmente las menos seguras, por la falta de reparo, con que se introdujeron, aviendolas constituido vulgares el crecido numero de sus sequaces, y defensores, sin otro motivo, ni fundamento, que el que procede de la muchedumbre, con que se acreditan.

Con este principio, aunque tan debil, corrieron admitidas, como infalibles, y ciertas muchas noticias todo el tiempo, que permanecieron desatendidas las profesiones cultas, introduciendo su desprecio tan necia credulidad en los Escritores, que se llegò a tener por irreligion la mas ligera duda contra la fé de quanto permanecia acreditado antes con qualquier testimonio, hasta

que floreciendo de nuevo los estudios amenos, que reducen a su origen la investigacion de los mas remotos presuuestos , se empeò a desestimar el numero de los Escritores modernos, ocurriendo a reconocer el sentir de los antiguos , para formar por el seguro concepto de las opiniones , que permanecian mas aplaudidas , con cuyo examen se hicieron notorios continuados , y patentes errores , que dejaron sospechosas en el juicio de los atentos todas las memorias , que faltas de comprobaciones antiguas , se reducen solo al tropel de los que las refieren , si aunque grande , nò se proporciona , ò acerca al siglo , que pertenecen.

Entre esta clase de recatados ha tenido siempre lugar mi genio , desconfiado en la muchedumbre de los que amontonan sin eleccion , ni examen , teniendo por gran primor introducir novedades, persuadidos con los exemplares precedentes , que aunque faltas de seguros fundamentos , las acreditará el tiempo, y la demasiada credulidad , de quantos ignoran las noticias antiguas , a que se oponen. Con este principio se me hicieron estrafias , increibles, y agenas , totalmente de ningun credito , las que de nuevo se esparcieron con la publicacion de Dextro , Maximo , Luitprando , Julian Perez, Aulo Halo , y otros semejantes , que fueron saliendo en su apoyo con mentidos nombres , y trage de antiguos , aviendose fraguado con la infidelidad , y artificio , que en su lugar veremos , hasta dar osadia al monstruoso aparecimiento de Hauberto Hispalense , vergonçosa burla de nuestra Nacion, cuyas continuadas glorias se deslucen , y desacreditan torpemente con tan indecentes fingimientos , aumentados de nuevo con la publicacion de Liberato , y creciendo cada dia mas el insulto , como desatendido , hasta dejar nuestras antiguas memorias expuestas a la justa irrision de los estrafios. Assi me pareciò siempre insuficiente prueba , la que resultava de tan indecente autoridad , para establecer con ella sin mayor apoyo nuevos Santos en la Iglesia , ò particular culto en algunas , por las circunstancias , que ofrecian desconocidas generalmente de los demas Escritores , de que procediò la duda , con que respondi al Señor Don Diego Escolano , Obispo entonces de Segovia , dificultando la Cathedra de San Hierotheo en su Iglesia , ignorada hasta la publicacion de Dextro , tan sospechoso desde sus principios, como constará despues ; y en cuya narracion se me ofrecian repugnancias notorias , pasando por los motivos , que en su lugar dire , a expresarlas menudamente , con deseo , de que se procurasse vencer , para facilitar el credito de tan honorifica , y estimable noticia. Dictamen , que aunque tantas veces repetido en mi primer Discurso , pudiera justificar la sinceridad de mi intencion , nò ha bastado a detener comprimida la paciencia , de los que sin reparo tenian creido el sentir opuesto ; lastimados con zelo indiscreto , de que se pudiesse en duda la naturaleza en España , y Prelasia en Segovia de San Hierotheo , que aseguran tantos , aunque modernos , y posteriores todos a la publicacion de Dextro.

Bien reconozco , quanto sea dificil reconvenir la muchedumbre vulgar , impresionada de fantasticos esplendores , a que por naturaleza se inclina tanto su genio , cerrando la puerta al engaño su repetida impaciencia , y continuado orgullo ; pero nò puedo



puedo sin embargo escusarme a la satisfaccion, y defensa precisa del dictamen, que expusí en oposicion fuya, asegurando de nuevo, quan ageno estuve siempre de negar absolutamente, como imposible, la pretensa Prelasia en Segovia de San Hierotheo, aunque la dificultasse, teniendola por improbable, con la diferencia, con que se deve distinguir lo cierto de lo dudoso, y lo verosimil de lo falso. En cuya satisfaccion será la mas notoria prueba de mi concepto las palabras mismas, con que le expusí en el propio discurso, que me calumnian, dirigido solo a demostrar por insuficientes los motivos, que se proponian, para que se concediesse por ellos el Rezo a San Hierotheo, que solicitavan sus devotos, cuya resolucion, por el interés de San Frutos, y sus Hermanos, nuestros antiguos Patrones, y por la decencia precisa de la misma Iglesia, y su Prelado, devia formar-se con entera firmeza.

Así empiezo el parrafo V. *Aunque juzgo, y devo creer de la atencion, y zelo de nuestro Prelado procederá en esta declaracion, que se pretende, con la solidez, y reparo, que pide su gravedad; pues como escribe San Dionisio a Timotheo: Decet autem tuam Pontificiam dignitatem, non his succensere, qui in errorem abducti sunt. Todavía me pareció preciso representarle la poca firmeza, de que consta: passando despues a reconocer las oposiciones, que la desvanecen, para que de todas maneras se apuren los reparos, que en este punto se pueden ofrecer, ó para que se concedan, apartando-se de las instancias, ó para que satisfechos se acredite la verdad, que solicito; pues ni al credito de su dignissimo puesto, ni a la autoridad desta Iglesia, les está bien admitir sin mucha firmeza una novedad tan estraña. Eſso mismo es lo que por este medio procuro, deteniendo la resolucion, para que salga con mayor acierto.*

Este fué el motivo, que governò mi pluma, tan decente, como ageno de la exclusion absoluta, que se publica; y de nuevo se desvanece con los mismos terminos, con que previne, quan otro era mi animo de semejante arrojio; pues termino el parrafo IV, diciendo: *Descubrir la verdad es solo mi intento, no contradecir, que San Hierotheo aya sido Obispo nuestro, procurar que sin mucho fundamento no se introduzgan novedades en la Iglesia, no condenar, que se celebre la que pareciere cierta, aunque hasta aora no aya sido sabida, que no ignoro descubre el tiempo, y el estudio estimables, y seguras noticias, que largos siglos antes corrieron desconocidas, las quales, como dijo Arnobio: Nova non sunt, sed nos serò didicimus. Acredite-se por tal, la que aora se introduce, y la admitirè sin reparo; pero permitase-me en el interim, que se comprueva; dude, y dificulte, como medio el mas seguro, para que se verifique, satisfaciendo con solidez los reparos, que se me ofrecen, que para esto los formo, y publico, deseando con ansia se desengañe mi incapacidad.*

Puede ser por ventura mas expreso testimonio de mi atencion, y que el fin, con que formè las oposiciones de esta Prelasia, se dirigió unicamente a procurar se acreditasse con la firmeza, de que necesitava, para celebrarla con seguridad, hasta entonces, ni no era, ni verosimil, de que nacia mi duda, esperando proce-

diessse della mi defengañ, y las comprobaciones, que me pareció se requerian para conseguir la aprobacion, que con tanto esfuérço solicitavan sus defensores; así se reconoce de las palavras siguientes, con que empieço el parrafo IV. *Esta nueva opinion, de que San Hierotheo fué nuestro primer Obispo, y Apostol, de gran lustre, y esplendor seria a su Iglesia, y Ciudad, si se verificasse por segura, tener tan conocido, y antiguo Origen en la Ié, tan glorioso, y célebre Maestro en ella. Ninguno mas que yo desea se acredite este supuesto, pues tan interessado soy, como qualquiera, en el honor de mi patria, a cuya memoria, y veneracion he dedicado con especialidad mis estudios, como se reconocerá, quando se ofrezcan a la luz publica.*

Sin embargo de tan claras expresiones de mi concepto, se han dedicado algunos, ò ciegos con su passion, ò poco informados en lo que contenia mi discurso, a impugnarle, nõ con razon, sino con voces desatentas. Publicaron-se sus oposiciones, aun antes de imprimir-se; y quando esperè acreditada la opinion, que deseava segura, y desvanecidas las dudas, que motivaron mi reparo, encuentro tales desproporciones, tan continuados absurdos, y tan crassa ignorancia, que me dejó corrido su atrevimiento, pareciendome imposible emprendiessen, con tan cortas, y viciadas noticias, menos ardua Provincia, sin aver perdido primero la precisa, y devida atencion, con que todos nacen obligados a conservar su credito.

De este conocimiento tan notorio, a quantos leyeron sus escritos, procedió el desprecio, con que desestimé sus calumnias, juzgandolas indignas, nõ solo de respuesta, pero ni aun de reparo, ofreciendo nuevos empeños a mi quietud la determinacion del Señor Obispo; pues aviendo-se resuelto a mandar, se rezasse en su Diocesi de San Hierotheo, como de su primer Prelado, quedava peligrosa la question, y en duda nõ menos, si era el motivo con el pretexto de satisfacer a los que contra mi escribieron, impugnar su Edicto, como igualmente opuesto a mi dictamen.

Con esta resolucion apartè de mi las instancias de muchos, que condenavan mi silencio, hasta que comoviendo-se con mas fervor el pueblo, luego que se resolvió el Señor Don Geronimo de Mascareñas, dignissimo Prelado nuestro, a solicitar la invencion de las preciosas Reliquias de San Hierotheo, teniendo por seguro permanecian ocultas en la Iglesia de S. Gil, Parroquial antigua de nuestra Ciudad; bolvieron contra mi sus clamores, calificando de temeraria mi oposicion primera, de inutilis mis reparos, y de calumniosa, y falsa la injusta suposicion de Dextro, que con tanto empeño, como sin razon, avia pretendido desacreditar; con que me fué preciso emprender de nuevo la formacion de estas Dissertaciones para enfrenar su orgullo, y justificar las razones, que movieron entonces mi pluma, desvaneciendo las oposiciones, excitadas contra ella con el defengañ de su ignorancia: nõ porque intente contradecir de ninguna manera las resoluciones de nuestros Prelados, a quien tanto venero, ni la probabilidad, que dellas resulta al dictamen vulgarmente recebido, de que San Hierotheo fué Obispo de Segovia, pues segun el estado de las materias, se

se deve formar el juicio ; siendo constante , que el que en un tiempo pareció regular , y preciso , llega en otros despues a tener-se por temerario , sin que este nuevo accidente debilite el credito , de los que le exprellaron antes , proporcionados a los motivos , que corrian entonces.

Participan las opiniones humanas de la inestabilidad misma de nuestra debil naturaleza ; y quanto corren acreditadas unas , y defautoriçadas otras largas edades , se desvanecen , ò compruevan en las siguientes , pasando a la clase de ciertas , las que permanecieron mas dudosas ; y perdiendo el honor de seguras , las que se tenian por mas autoriçadas : y assi para discurrir con la devída distincion , que se requiere , es menester diferenciar el estado , en que se hallava la presente , que se controvierte en estas Dissertaciones , quando se formò el primer discurso , que se defiende en ellas , del que tiene aora al tiempo de publicarlas.

Quando me opuse a la Prelasia de San Hierotheo , estrañè se admitiè solo por la autoridad de Dextro , llena de imposibilidades , y repugnancias , y defacreditada con la indecente nota de supuesto , pasando a demostrar eran posteriores a su publicacion las denias comprobaciones , con que se procurava esforçar esta opinion , pareciendo-me hasta entonces poco segura para recibirla como cierta , sin nuevo examen , y mayor firmeça , intereslándose tanto el honor de San Frutos en la declaracion , que se pretendia establecer por ella.

Excitò mi duda la curiosidad , y zelo del Señor Don Diego Escolano , y hallando nuevos fundamentos , ò desestimando mis reparos , diò Rezo a San Hierotheo , como a primer Obispo de Segovia , y sucediendole en la Prelasia el Señor Don Geronimo de Malcareñas , aunque hasta entonces de mi propio dictamen , con otros principios , que aunque nõ alcanço , supongo suficientes , y grandes , por la veneracion , con que reconozco sus muchas letras , y consumado juicio , se resolvió a mandar , se buscassen sus Sagradas Reliquias en la Iglesia de San Gil , donde se asegurava permanecian ocultas. Estos dos accidentes de tanto credito le dieron grande a la oposicion precedente , pasandola del extremo de verosimil al de sumamente probable ; con que se halla en diferente estado , del que tuvo al principio , quando la contradije , y a que de ninguna manera me opongo aora , pues nõ escribiera de nuevo , ni repitiera el mismo dictamen , que exprellè primero , si nõ me obligasse mi natural defensa a satisfacer las calumnias , que tan contra razon se han comovido a condenarle por ageno de ella : antes recatara siempre la imprudencia de malquistarme sin utilidad , ni fruto.

Para distinguir mejor con la especificada diferencia de probabilidad , que ha tenido esta opinion , el intento de mis Dissertaciones , evitando el equivoco , que puede ofreeer , lo que en ellas se dijere , es necesario tambien retroceder el discurso al tiempo , en que se escribiò el primero , que se comprueba , y acredita , deseando purgarle de la indecente nota de intempestivo , y defatento , con que corre defautoriçado en el juicio de aquellos , que califican el acierto , ò error de las resoluciones , por la variedad accidental , è inconstante de los sucesos subsequentes , y para que me es preciso

so usar de algunos terminos , que pedian mayor limitacion en el estado presente ; pero que reducidos al de que hablo , ni parecerán improprios , ni licenciosos , pues se pronuncian abstraídos del credito siguiente , con que se ha fortalecido la sentencia contraria , que con ellos se impugna , despues que dió Rezo a San Hierotheo el Señor Don Diego Escolano , declarandole Obispo de Segovia , y de asegurar permanece en ella su Sagrado Cuerpo el Señor Don Gerónimo de Mascareñas , con dar orden , para que se busque. Resoluciones entrambas tan veneradas de mi atencion , como agenas de mi conocimiento en el tiempo , de que hablan estas Dissertaciones.

Tambien es necesario advertir , que aunque nò exceden los limites , a que se circunscribe el primer discurso , es diverso el metodo , que siguen , y mayor su extension , comprehendiendo muchas averiguaciones , que de nuevo se necesitan , para desvanecer los reparos , con que se ha procurado impugnar , escusando la litigiosa contienda de los argumentos , por este camino menos desabrido , sin embaraçar la narracion con los absurdos , con las palavras , ni con los nombres de sus opositores , como debiles , indecentes , y desmerecedores de semejante honor ; nò aviendo de ensangrentar la pluma en castigar , como merecen , sus atrevimientos , aun sin cuya irritacion se comprime dificilmente el estilo apologetico , de ordinario expuesto , a que explique su concepto , por el ardor , con que le percibe con tan expresivas voces , que suelen resonar a ofensa en los maliciosos oídos , de quien las escucha , ageno de la candidez , con que se idearon. Presupuesto , que tantas veces repetido de los Santos para purgar semejantes deslizes en la propia Escritura , servirá de resguardo a mis descuidos , advirtiendome desde aora , quan de otra manera me valgo de algunos terminos de la vulgar corrupcion , en que se usan , conservando siempre que puedo su primitivo significado. Así llamo *Sectarios* de Dextro a sus secuaces defensores , y apasionados , sin ofrecerse me , como totalmente ageno de la materia , patrocinan errores contrarios a nuestra Santa Fé. La infidelidad de introducir con engaño Escritores supuestos en ofensa de nuestras antiguas memorias , talvez explico con la voz *perfidia* , que solo denota su falta de la fé publica , nò de la Catholica , de que nò se disputa , ni duda. Al superfluo , y vano zelo de celebrar , y defender , como glorias de España , las mentidas , y falsas noticias , de que se componen sus monstruosas quiméras , qualifico de *supersticioso* ; nò porque se oponga al verdadero culto de nuestra Religion , ni le profane irreverentemente , como delicto , que ni toca a mi censura , ni pertenece a mi intento : resguardo , con que deseo satisfacer el melindre de aquel genero de Censores , que se detienen a motejar las palavras , desvelando-se en buscarlas visos de indecentes , sin penetrar el verdadero concepto , que se expresa en ellas , ni percibir , como natural de la irritacion , que produce el conocimiento del engaño , la libertad de impugnarle , diciendo con el Cardenal Baronio : *Ita plane ignis devorans intima cordis in amaritudine animæ meæ ita loqui, clamari interdum, & exclamare aliquando, violenter extorsit.* Baron. in Responf. Apolog. ad Card. Column. num. 1.

Tambien deseo advertir para escapar el titulo , y metodo de



de esta obra de la mas escrupulosa censura, que dividida en dos partes, y comprehendiendo a entrambas, si se echare menos en la primera todo, lo que promete, se espere, a que lo satisfaga la segunda, en que no solo saldrán por menor examinadas las circunstancias, que de San Hierotheo ofrecen Dextro, Hauberto, Luitprando, Aulo Halo, y Juliano; sino el origen tambien, y ficcion de cada uno, y el perjuicio, que della resulta al culto Ecclesiastico de España, y a muchos de sus mas antiguos Santos, que venerados continuadamente hasta aora en sus mas principales Lugares, como Patrones suyos, o han perdido con su introducion la especialidad de unicos, o se les han antepuesto otros, que como mas privilegiados en las Dignidades, o en los Beneficios, no se les puede admitir como propios, sin concederles la precedencia.

La orden, con que se enlaçan las controversias, que se disputan entrambos volumenes, irá justificando la introducion de los Capítulos, que sirve de eslabon a la diversidad de materias, de que se componen, precisas unas del intento, y necesarias otras, para desvanecer las multiplicadas impugnaciones, con que se ha procurado desautorizar mi Discurso por el Patronato de San Frutos, que de nuevo se acredita, por esta razon, con tan crecido aumento en entrambos. Sin que se deva dar nombre de digresion, o tener por extraño del asunto, quanto en ellos se ofrece, o como mayor comprobacion de la porfiada credulidad, con que se defienden como antiguos, y seguros tantos Escritores supuestos, contra quien principalmente se dirigen, o para autorizar las mismas noticias, de que se componen, y parecieron extrañas al principio; porque la general avercion, con que se desestiman en España las antiguas, las hizo menos notorias, reduciendolas su propia ancianidad a la clase de nuevas, por la circunstancia sola de desconocidas.

Sin embargo, no pretendo justificar de manera todo, lo que contienen, que juzgue se libre enteramente de la censura de los bien intencionados; que pretender satisfacer a los mal afectos, es presuncion incapaz del mas satisfecho. Así desde luego ofrezco la debida correccion, que merecieren mis desaciertos; protestando no es mi animo oponerme en nada de quanto digo al sentir, que tuviere la Iglesia por mas seguro, a quien siempre rendiré, como devoto, voluntariamente el mio.

*Vale.*

SUMAS



# INDICE

## DE LAS DISSERTACIONES, Y CAPITULOS, que contiene esta Primera Parte.

### DISSERTACION I.

**C**ontiene los motivos , y asunto de esta obra. Obligaciones de Segovia a San Frutos. Tibieza en su culto. Supuestas noticias , pertenecientes al tiempo de su muerte , y traslaciones. Inconvenientes , que resultan a su estimacion del rezo , que se pretende para San Hierotheo. Pag. 1

### CAPITULO I.

Causa de escribir-se estas Dissertaciones. El credito propio obliga a su defensa. Nueva forma desta edicion. Procura-se satisfacer en ella las impugnaciones de la primera , sin responder a sus Autores. Ibidem.

### CAPITULO II.

El agradecimiento es empeño natural. Diversas Patrias por diversas razones. Por el nacimiento. Por la continuada habitacion. Por el Bautismo. Por la muerte , en que los Bienaventurados mejoran de vida. Por todas quatro es Segoviano San Frutos. Circunstancias de nuestra obligacion a su mayor culto. Pag. 6

### CAPITULO III.

La seguridad intibia el zelo. Descuido de no solicitar se introduzga San Frutos en el Martyrologio Romano. Desde quando tuvo origen. Variedad de Martyrologios antiguos Latinos , y en que tiempo se compusieron. Razon de no estar todos los Santos de la Iglesia en el Romano. Quando se trasladaron las Reliquias de San Frutos a Segovia. Como se perdieron, y recobraron. P. 11

### CAPITULO IV.

Ficciones de Juliano. No murió San Frutos el año 725. Los Moros entraron en España el de 709. Ganaron a Toledo el de 711. Falsedad de Higuera , y su Luitprando. San Frutos no fue Martyr. No se fundó su Priorato el año 1100. No trasladaron los Christianos su Cuerpo , ni el de sus hermanos a Segovia el de 755. Quando , y porque se fundó el Imperio de los Reyes de Cordova. Segovia fue poco tiempo poseída de Moros. P. 19

## CAPITULO V.

Riesgos , que produce la novedad. Perjuicios , que resultan a San Frutos de la Cathedra de San Hierotheo. Razones , porque se adquiere el Patronato. Deve-se de justicia a los Apostoles. No admiten por su dignidad compania en el. Pierdele San Frutos con la declaracion , que se pretende. P. 37

## DISSERTACION II.

**C**ontiene el origen de la opinion , de que San Hierotheo fué primer Obispo de Segovia , y los presupuestos generales deducidos de la antigua observancia de la Iglesia , con que se desacredita. P. 47

## CAPITULO I.

Quando se publicò la Prelasia de San Hierotheo en Segovia. No excede su noticia a la impresion de Dextro. Duda , con que la repiten sus defensores. Por su mismo sentir queda improbable. Palavras , con que la explica su primer Autor. Ibidem.

## CAPITULO II.

No se puede desvanecer con testimonios positivos , lo que no sucedió. Ningun Escritor antiguo Español hizo memoria de San Hierotheo. Los nombres de los Santos propios se conservan continuados en sus naturales. No se hallan Hierotheos en España hasta la publicacion de Dextro. Introducion de las imagines de los Santos , y con que fin. Nunca la hubo en Segovia de San Hierotheo hasta nuestros dias. Origen de los Dypticos Sagrados. Atencion , con que se inscribian. Dificultad , con que se borravan los nombres , que se hallavan escritos en ellos. Su uso en España. P. 54

## CAPITULO III.

Que año se repobló Segovia destruida de los Moros. Templos antiguos , que se conservan en ella. Señas seguras , de que fueron Catholicos. Origen , y diferencia de los Labaros. Desde que tiempo permanecen Iglesias de Christianos. Nunca faltò el verdadero culto en Segovia. Ni en ella se conservaron noticias , de que fuesse su Prelado San Hierotheo. P. 68

## CAPITULO IV.

La prohibicion antigua de las translaciones excluye la segunda Cathedra de San Hierotheo en Segovia. La generalidad , con que se estilò en la primitiva Iglesia. Quando tuvo origen. Como se practicò en la Griega. Como en la Latina. Porque motivos se dispensava. Ninguno pudo justificar la de San Hierotheo. Circunstancias , con que de nuevo se desacredita. P. 79

CA-

## CAPITULO V.

Distincion de los dos Dionisios, Areopagita, y Francez. Es constante en los ocho primeros siglos de la Iglesia. Confundiòlos Hilduino en el nono. Son diversos en Obispado. En dia de Comemoracion. En el lugar del martyrio. Florecieron en distinto tiempo. El Areopagita murió en el Imperio de Adriano. El Francez no salió de Roma hasta el tercer siglo. Padeció en la persecucion de Diocleciano. Escritores modernos, que han hecho notorio este dictamen de los antiguos. No fué San Dionisio Areopagita Obispo de Cotron, ni de Corintho. P. 93

## CAPITULO VI.

Si San Eugenio vino a España. Es distinto de Felipo Legado Apostolico. No pudo ser el Marcelo de Metbodio. Si se llamó Timotheo. Deducion de este nombre. No le dedicó sus obras San Dionisio. Legacia imaginaria de San Dionisio en España. San Jonas no pertenece a Caceres. En que siglo floreció San Eugenio. No escribió el Hymno de San Dionisio. P. 110

## DISERTACION III.

**C**ontiene el examen, y conferencia del antiguo Dextro con el recien aparecido. Su ficcion, sus grandes desproporciones, y modo de introducirle, y acreditarle. P. 122

## CAPITULO I.

Que dize San Geronimo del verdadero Dextro. No se halla en los antiguos otra memoria suya. Circunstancias, que añade Volaterano, convencidas de inciertas. El Escritor fué distinto del Prefecto Pretorio. A él, y no al nuestro, dedicó San Geronimo el libro de los Escritores Ecclesiasticos: Ibidem.

## CAPITULO II.

Presupuestos, que se infieren del Chronicon aparecido con el nombre de Dextro, pertenecientes a su Autor. Por ellos consta no fué el Prefecto Pretorio. El Dextro Romano lo fué de Italia, y no del Oriente. No concurrió Dextro con Orosio en el Oriente. El Dextro, de que habla San Geronimo, no pudo ser Autor de este Chronicon. P. 129

## CAPITULO III.

Don Alonso Pecha salió de España mucho antes de fundar-se el Monasterio de la Sysla de Geronimos; y assi no pudo dexar el exemplar de Dextro, en el que refieren sus defensores. No le vió Don Lorenzo de Padilla, aunque le cita. Examinan-se los escritos de Fray Juan de Rihuela, y se descubren los absurdos, que contienen. Tampoco vió a Dextro, aunque se vale dél. Hasta que el P. Higuera introdujo su Chronicon, no ay testimonio positivo de su existencia. P. 144



## CAPITULO IV.

Genio supersticioso de Higuera. Ficción suya de la carta de Cixila, y de los fragmentos de San Athanasio, pretendido Obispo de Zaragoza. Sandoval tuvo a Higuera por Autor del Dextro, que corre. Explica-se un lugar suyo, que contradice la fundacion del Pilar por Santiago. Diversos exemplares de Dextro, que introdujo Higuera, contrarios en el asunto, en el titulo, y en el nombre. P. 151

## CAPITULO V.

Origen del hallazgo de Dextro en Alemania. Quien, y quando llevó allá su original Gotico. No está engerida en Vasques la citacion de Luitprando. En Fulda no se ha tenido nunca noticia de las obras de Dextro. Ni tampoco en Vvormacia. Quemias del Monasterio Fuldense. Falsedad de Higuera en todas las circunstancias, que introdujo en la remision de Dextro. P. 165

## CAPITULO VI.

Descredito, con que corrió Dextro, desde que se esparcieron sus escritos. Autores nuestros, que los notan de falsos. Escritores estraños, que los desprecian por supuestos. Nuevos desengaños de su impostura, expresados por Tomaz de Leon. Acreditan su mala fé sus mismos defensores. Inconsequencia de Haloix. Que sentió Don Martin Carrillo de Dextro. Suspechas, que contra su autoridad producen sus apasionados. P. 175

## D I S S E R T A C I O N IV.

**D** *Emuestra, que quanto Dextro asegura de Orosio, es falso. Lo que refiere sucedido en su tiempo, es opuesto a la verdad. Origen del Primado Ecclesiastico antiguo de España. Varias noticias, que se ofrecen en el Chronicon de Dextro, posteriores a su muerte. P. 185*

## CAPITULO I.

Dextro señala dos padres a Orosio. No fué natural de Tarragona, sino de Braga. No perteneció Tarragona a la *Laletania*, sino a *Co-setania*. No pudo nacer Orosio el año 384 por el computo de Dextro. Con que motivos pasó a Africa. En que tiempo. No llamó a su Historia *Hormesta*, ni significa este nombre *Chronicon del Mundo*, como interpreta Dextro. El libro de las Alegorias no es de Isidoro de Cordova, sino de San Isidoro de Sevilla. No escribió el de Cordova sobre San Lucas. Sermon de Fulberto Carnotense, atribuido a San Augustin. A Orosio dedica su *Chronicon* Dextro, suponiendolo vivo, y en él se hace memoria de su muerte. Ibidem.

## CAPITULO II.

Del primer Concilio Toledano se forman quatro en Dextro. Uno el año 386 para conocer la causa de Paterno. Origen de los errores de

de Prisciliano. Concilio de Zaragoza contra ellos. Su condenacion, y muerte. Segundo Concilio fantastico de Toledo el año 388. Motivos de su fingimiento. Itacio Claro, su deposicion, y muerte. Verdadero Concilio de Toledo, celebrado el año de 400. Patruino, que presidió en él, diferente de Paterno Obispo de Braga. Fué Metropolitano de Mérida. Concilio quarto de Toledo el año 405, ideado por Baronio. Carta de Inocencio I a los Prelados de España, y su contenido. P. 207

### CAPITULO III.

Iglesias, que compiten el Primado antiguo de España. Predicacion de Santiago, y sus Discipulos en ella. Que disposicion tuvo a los principios el orden Hierarchico en esta Provincia. Nò se introdujeron los Metropolitanos en ella, hasta despues del Concilio Nisseno. Toledo fué Sufraganea de Carthagená. El regimen Ecclesiastico se governò por el Civil de los Romanos en su establecimiento. Desde quando, y porq̃ fué Toledo Metropolitana. El Rey Gundemaro trasladò a su Iglesia la primera Sede de la Provincia Carthaginense. Nò estuvo nunca el Primado de España, ni en la de Mérida, que se transfirió a Compostela; ni en la de Tarragona; ni en la de Braga; ni en la de Sevilla. Los Prelados ocupavan el lugar en los Concilios por el orden de sus Consagraciones. La Iglesia de Toledo nunca fué Patriarcal. Origen de su Primado antiguo. Repetidos actos, de que se comprueba. P. 221

### CAPITULO IV.

Dextro regúla su Historia por los años de Christo. Los antiguos Catholicos siguieron siempre los computos profanos. Los Cyclos Paschales se kalendavan por la Era de Diocleciano. Las Decretales de los Pontifices, los Concilios, y las Ordenaciones, distinguen el tiempo por los Consules. Dionisio Exiguò introdujo en el sexto siglo el computo de Christo. Nò se practicò comun en la Iglesia hasta el octavo. Absurdos de la primer clausula de Dextro. Los numeros de la Creacion, y de la Natividad, son añadidos al Chronicon de Eusebio. Explica-se un lugar de Isidoro de Béja, y otro de Eusebio. Por la cuenta, que sigue Dextro, se convence de falso. P. 259

### CAPITULO V.

S. Dionisio Areopagita Filosofo célebre. Eclipse general en la muerte de Christo. Observado de los Gentiles. Inadvertencias de Laurencio Vala. Quando se descubrieron las obras de S. Dionisio. Porque causa. Repugnancia, con que la recibieron los Catholicos. Dudas, con que siempre ha corrido sospechosa su antigüedad. Quantos la defienden. Quantos la impugnan. La Assumpcion de Nuestra Señora nò se sabe por tradicion Apostolica. Nò tuvo culto en la primitiva Iglesia. Dextro nò pudo ver los escritos del Areopagita. Es supuesto en él, quanto se refiere de S. Hierotheo. P. 273

LICEN-

# L I C E N Ç A S.

## DO SANTO OFFICIO.

CENSURA DO M. R. P. M. JOÃO COL  
da Congregação do Oratorio de Lisboa, Quali-  
ficador do Santo Offício, &c.

EMINENTISSIMO, E REVERENDISSIMO SENHOR.

**L**I a segunda Parte das Dissertações Ecclesiasticas, que deixou  
escrita o Marquez de Agropoli e Mondexar, e me parece tão  
digna de se imprimir, como a primeira; porque nas Dissertações  
desta segunda Parte continúa este Excellentissimo, e judicioso Es-  
critor a utilissima, e gloriosa empreza de expurgar a Historia Ec-  
clesiastica de Hespanha das muitas fábulas, que nella introduzirão  
os Chronicões de Flavio Dextro, Luitprando, Marco Maximo,  
e outros semelhantes, que não tem mais authoridade, que a dos  
nomes suppósitos, com que se publicáram.

Ao principio se fizeram as noticias, que se achão nestes  
Chronicões, plausiveis pela sua novidade; mas sendo tantas, e tão  
raras, a mesma admiração, com que se recebêram, obrigou a lhes  
suspender o assenso; e o immoderado fervor, com que se divulgá-  
ram, lhes entibiou o applauso. Com ellas pertendião alguns Au-  
thores modernos dar nova luz á Historia; mas foy a sua luz como  
a do relampago, que fuzilando de noite, cega os olhos, e deixa  
mais densas as trévas, entre as quaes apparece, e desapparece de  
repente. Assim o dizia a semelhante intento S. Pedro Veneravel  
nestas palavras, em que parece pronosticon, ou descreveo o suc-  
cesso, que em Hespanha tiverão os Chronicões fabulosos: *Ita om-  
nium rerum immoderatus modus se habet, ut ipse sui novitate sibi,  
& aliis admirandus imprimis ferveat, citiusque sperato tepef-  
cat. Praestringit oculos chorusci instar splendens, qui sicut se re-  
pentinus ingerit, sic vix visus recedit: itaque noctem illuminat,  
ut densiores tenebras recedens relinquat.* S. Petr. Venerab. Epist. 33.

Sendo pois enganosa a luz, com que se intentou illustrar a  
Historia Ecclesiastica de Hespanha, e densas as trévas, em que a  
envolvêram os mesmos Authores suppósitos, digno he de louvor o  
Marquez pelo empenho, que tomou de dissipar estas sombras; e  
tão benemérito he da Nação, e da Pátria, por lhe negar as novas  
honras, que falsamente lhes dava, como por defender as antigas,  
de que tem posse, e titulo verdadeiro. Poucas são as Igrejas em  
Hespanha, a que os falsos Chronicões não lisonjeáram com alguns  
Santos

Santos antes desconhecidos , dando com as suas nunca ouvidas noticias occasião a materia para se lhes comporem novas Lições, e Historias , que o Marquez estranha , e reprova , não só sem offensa da piedade , mas com zelo da verdadeira Religião ; porque estas novidades são , as que S. Paulo manda evitar , como profanas , no sentir de Radulfo de Rivo , ou Ereda : *Depositum custodi , devitans prophanas vocum novitates. Prophanæ verò novitates hîc accipiuntur novi cantus , novæ historiæ , novæ lectiones , vel orationes , & cætera hujusmodi nova , quæ Patres nostri non coluerunt.* Radulphus lib. de Canon. Observant. proposit. 6.

Finalmente as Differtações do Marquez são hum claro espelho , em que não ha mácula alguma , que se opponha á pureza da Fé , ou bons costumes , e a que se deve compôr a Historia de Hespanha para sahir a publico com a gravidade , e decencia , que pede a sua nobreza. Este he o meu parecer. Lisboa Occidental , e Congregação do Oratorio em 25 de Janeiro de 1738.

*João Col.*

---

## CENSURA DO M. R. P. M. Fr. JOSEPH

*Pereira de Santa Anna , Religioso da Ordem de Nossa Senhora do Carmo , Jubilado na Sagrada Theologia , e na mesma Faculdade Doutor pela Universidade de Coimbra , Consultor do Santo Officio , Ex-Provincial , e Chronista Geral da sua Ordem nestes Reynos , e seus Dominios.*

EMINENTISSIMO , E REVERENDÍSSIMO SENHOR.

**L**I, e com a possível attenção examiney a segunda Parte das Differtações Ecclesiasticas , que em obsequio de sua Nação escreveo D. Gaspar Ibañes de Segovia e Peralta, Cavallero da Ordem de Alcantara , Marquez de Agropoli , e Mondexar , &c. He esta obra dignissima , não menos de aceitação , que de louvor : de aceitação , não pelo juizo rigoroso , que o Author faz dos escritos alheios , senão pelo cuidado , com que pertende separar , o que lhe pareceo certo , do que a muitos se representou sempre duvidoso na Hespanha : de louvor ; porque ninguem haverá , que na lição desta avultada obra deixe de admirar a grande sciencia , e vastissima comprehensão de seu Excellentissimo Author. Mas se o louvor he (segundo affirma hum Douto ) gloria , que mais avulta no silencio , que no discurso ; com hum respeitozo silencio digo da

nota-

notavel erudição do já nomeado Escriptor, o que em muitos per-  
dos não acabaria de exprimir; e a V. Eminencia posso segurar, que  
nada na dita obra encontrey contra a nossa Santa Fé, e bons costu-  
mes: pelo que me parece merecedora da licença, que se pede para  
se imprimir. Carmo de Lisboa Occidental 15 de Abril de 1738.

*Doutor Fr. Joseph Pereira de Santa Anna.*

**V** Istas as informações, pôde-se imprimir a  
obra intitulada: *Dissertaciones Ecclesiasticas*  
do Marquez de Agropoli, e Mondexar; e de-  
pois de impressa, tornará para se conferir, e  
dar licença, que corra, sem a qual não corre-  
rá. Lisboa Occidental 15 de Abril de 1738.

*Er. R. de Alancastre. Teixeira. Sylva. Soares. Abreu.*

---

## DO ORDINARIO.

**P**O'dem-se imprimir os livros, de que se trata;  
e depois de impresso, tornarão para se con-  
ferir, e dar licença, que corraõ. Lisboa Occi-  
dental 11 de Mayo de 1738.

*Gouvea.*



# DO PAÇO.

## CENSURA DE D. FRANCISCO

*Xavier de Menezes, quarto Conde da Ericeira,  
do Conselho de S. Magestade, e do de Guerra,  
Mestre de Campo General de seus exercitos,  
Deputado da Junta dos tres Estados, &c. Aca-  
demico, e Censor da Academia Real.*

## SENHOR.

**J**A' tinha por ordem de V. Magestade feito a Censura dos Au-  
thores apocrifos da Historia antiga de Hespanha, que a Acade-  
mia Real Portugueza mandou imprimir nas suas Collecções;  
reconhecendo a pouca fé, que merecem estes Escriitores moder-  
nos, que usurpando, ou fingindo o nome dos antigos, com zelo  
indiscreto da gloria da sua Pátria forjárao muitos livros, que só es-  
timaõ, os que sem luz da boa critica admittem o falso por verda-  
deiro; e antes querem encher de fábulas os seculos menos conhe-  
cidos, do que confessar, que se ignora muita parte da Historia  
antiga, que o tempo escureceo. A melhor luz para aquella minha  
Censura me deraõ as Dissertações Ecclesiasticas, e outras obras  
eruditas do Marquez de Agropoli, e Mondexar, de que o illustre  
sangue, e a laboriosa applicação tinhaõ dado a Hespanha o mais  
sólido conhecimento do méthodo seguro, com que devem exami-  
nar-se as antiguidades. Agora vemos continuadas as nobres fadi-  
gas deste Excellentissimo Author nesta segunda Parte das suas Dis-  
sertações Ecclesiasticas, que generosamente permittio, que se im-  
primissem o Marquez de Mondexar seu Néto, dando o original da  
primeira Parte muito correcto, e accrescentado; esta segunda, e  
outras muitas obras, de que se nos promete a desejada impressão,  
que facilitou D. Gregorio Mayans de Siscar, erudito Bibliotheca-  
rio del Rey Catholico, comunicando-as a D. Francisco de Almeida  
Mascarenhas, doutissimo Academico Real, a quem se deve o be-  
neficio della impressão, que anciosamente esperamos ver conti-  
nuada,

nuada , para que as Cartas , os Tratados , e as Historias , que ou não tem sahido a luz , ou se tem feito raras , se imprimão , e nos dem completas todas as obras , que permanecem de hum tão excellente Author. A verdade , que procurou investigar , e que soube descobrir , foy muitas vezes nos seus doutos escritos favoravel a Portugal , que como não necessita de gloria falsa , e vã , nem quer usurpar , a que pertence a outras Nações , nem permittir , que lhe roubem as que lhe são proprias. Na Pátria de S. Damaso mostra neste livro , e o tinha feito em outros , que conheceo o pouco fundamento , com que a Corte de Madrid pertende esta grandeza , e deixa a Portugal o direito de provar , como faz com fundamentos sólidos , que era Portuguez este Santo , e douto Pontifice.

Já na primeira Parte das suas Dissertações tinha o Marquez demonstrado , que Paulo Orosio era Portuguez ; e por mais que buscou razões para impugnar esta opiniaõ D. Paulo Ignacio Dalmasses e Res na sua Dissertação Historica sobre a Pátria de Paulo Orosio , não o conseguiu ; e o mesmo Author affirmou ao Reverendo D. Manoel Caetano de Souza , Clerigo Regular , e em tudo digno de crédito , quando conferio com elle em Barcelona , que não entendia , que era verdadeira a opiniaõ , que defendêra neste livro , mas que a escrevêra por gloria da sua Pátria ; assim o assegura o nosso illustre Author no Diário erudito da sua jornada a Roma , e que já ao Marquez de Mondexar tinha dedicado hum bem merecido Elogio na sua Defesa da vinda de Santiago a Hespanha ; assumpto , que o Marquez havia expressamente tratado em huma Critica , e estimavel Apologia.

Bem sey , que sou interessado na approvaçaõ das obras do Marquez pela correspondencia literaria , que teve com o Conde da Ericeira D. Fernando de Menezes , meu Avô , a quem mandava os seus livros , e este lhe correspondeo com agudos Epigrammas Latinos , e Sonetos Hespanhóes , que se imprimirão no fim das obras do Marquez , com os mais elogios , que lhe consagraraõ os Varões mais sabios de Europa. Grande utilidade póde receber a Academia Real destes escritos ; pois a primeira povoação da Historia Ecclesiastica de Hespanha , quando nella se estabeleceo , e pagou a Ley Evangelica , teve no laborioso estudo deste Author , quanto pode achar a verdade , e a conjectura nas sombras da antiguidade do primeiro seculo da Igreja Catholica. Nas Historias Genealogicas , e em outros assumptos , de que escreveo , brilha aquella luz estudiosa , com que a verdade se apura , se aclara , e se persuade ; e com que a fábula se descobre , se impugna , e se convence.

As Sciencias , e Artes respiraõ com a generosa protecçaõ , que V. Magestade lhes concede : e como as conhece , como Sabio , e as patrocina , como Rey , devemos justamente esperar , que se continúe a impressaõ das obras , que faltaõ deste Excellentissimo Author , sendo todas dignissimas , de que V. Magestade conceda a licença , que se pede para sahirem a luz.

Lisboa Occidental 27 de Junho de 1738.

*Conde da Ericeira.*

DO

## DO SANTO OFFICIO.

**V** Isto estar conforme com o original, pôde correr. Lisboa 21 de Agosto de 1747.

*Fr. R. de Alencastre. Sylva. Abreu. Amaral.*

---

## DO ORDINARIO.

**V** Isto estar conforme com o original, pôde correr. Lisboa 21 de Agosto de 1747.

*D. J. A. de L.*

---

## D O P A Ç O.

**Q**ue possa correr, e taxaõ em 1500 reis.  
Lisboa 22 de Agosto de 1747.

*Vaz de Carvalho.*

*Almeida.*

*Castro.*

Conci-

## Concilium Florentinum

Sess. 23. ibi:

**N**on innitimur apocryphis, aut depravatis libris; & qui multis ignoti sunt; neque ambiguis; sed in ipsis Divinis Scripturis, & Sanctorum sententiis, quæ ab omnibus recipiuntur.

Sanctus Hieronymus in Prolog.  
ad Chron. Eusebii ibi:

**N**ec ignoro multos fore, qui solita libidine detrahendi omnibus (quod vitare non potest, nisi qui omnino nihil scribit) huic volumini genuinum dentem infigant. Calumniabuntur tempora, res arguent, syllabas ventilabunt, &, quod accidere plerisque solet, negligentiam librariorum ad Auctores referent. Quos etsi possem meo iure repercutere, ut si displicet, non legant, malo breviter placatos dimittere.

Galenus lib.9. cap. 7. de Hyppocrat.  
& Platonis Decretis ibi:

**P**lerique sunt, qui licet quandoque cōmunis illa omnibus notio evidentissima sit, velint tamen in sua sententia persistere, simulentque se certam illis fidem adhibere, quæ temerè protulerunt, ut suæ quisque sectæ decretum aliquod confirment. Sicut è contrario alii quidam inveniuntur, qui in improbanda alterius sectæ oratione spontè mentiri non erubescunt: is enim mos est eorum, qui aliquam sectam professi sunt, ut omnia, etiamsi nullam cum principiis, atque elementis necessariam cohærentiam habuerint, sibi defendenda proponant.



# DISSERTACIONES ECCLESIASTICAS

POR EL HONOR DE LOS ANTIGUOS  
Tutelares,

CONTRA LAS FICCIONES MODERNAS.

## DISSERTACION I.

CONTIENE LOS MOTIVOS, Y ASSUMPTO DE ESTA OBRA:

Obligaciones de Segovia à San Frutos. Tibieza en su Culto. Supuestas noticias, pertenecientes al tiempo de su muerte, y traslaciones. Inconvenientes que resultan à su estimacion del Rezo que se pretende para San Hierotheo.

### CAPITULO PRIMERO.

*Causa de escribirse estas dissertaciones. El credito propio obliga a su defensa. Nueva forma desta Edicion. Procura-se satisfacer en ella las impugnaciones de la primera, sin responder à sus Autores.*

I



ASSANDO el Señor Don Diego Escolano del Obispado de Tarazona al de Segovia, concurrimos en Madrid, donde me preguntò ( besando-le las manos ) si tenia por segura la opinion de que S. Hierotheo, Maestro de S. Dionysio Arcopagita, fundò la Iglesia Cathedral de Segovia, estableciendo en ella la Religion Catholica, como su Apostol, y primer Obispo ? Respondile, por mayor, los motivos que de repente se me ofrecieron, para desestimarla, como incierta, sospecho-

fa,

A



sa, y nunca oída, hasta la publicacion de Dextro, con quien se introduxo à los principios de este Siglo, representandole el mal credito con que corrian entre los hombres de juyzio, quantas opiniones se reducen solo al fuyo.

II Estrañò mi sentir el Señor Obispo, persuadido me dexaria alhagar del comun aplauso con que se celebra, y predica por nuestro este Varon glorioso, deseando adelantar su Culto, introduciendo se rezafse del en su Iglesia, y Diocesis, como lo executò despues. Para justificar mi dictamen, tan contrario al de quantos inconsideradamente admiran, se oponga un natural à las que sin fundamento reputan glorias de su Patria, con el vano presupuesto de que el honor, aunque incierto, ilustra, le prometi entonces formar un papel, en que se representasen las dificultades, que contradecian la nueva Prelacia de S. Hierotheo en Segovia, para que examinadas, y satisfechas con la solidez de que necesitava su desvanecimiento, tuviesse su resolucion mayor firmeça.

III Suspendiò sin embargo algun tiempo el cumplimiento de mi promessa el justo rezelo de no malquistarme con los que sencillamente creen quanto encuentran escrito, sin detenerse à examinar, si es verdadero, ò falso, ni distinguir lo que tiene horrores de dudoso, de lo que dexa seguridades de cierto. Pareciendo-me, por otra parte, arriesgada empreßa la de despojar à Segovia (honroso, y continuado Solar de mis Mayores) de aquel honor, aunque incierto, en que tantos estrños la avian introducido: pues no me tocava como particular el pundonoroso duelo, que forma el prudente punto, de no admitir esplendores supuestos, por el riesgo en que peligran, con su desengaño, de mal seguros los verdaderos.

IV Estas consideraciones suspendieron mi pluma, escogiendo antes el credito con el Señor Obispo, de menos fundado en lo que le respondi al principio, que el mal credito con los demas de desatento; por el riesgo a que se expone de ordinario la verdad, quando se publica con imprudencia: de cuyo peligro aun no escapò las Divinas Origenes, (1) mancomunandolas con el engaño en el infortunio, si se repiten sin oportunidad; hasta que llegando a mi noticia los esfuerzos con que solicitavan sus devotos diessse Rezo el Señor Obispo à San Hierotheo, declarando fue primer Prelado, y Apostol de Segovia, me despertò de nuevo aquel mismo zelo a mi Patria, que me avia adormecido antes, representandose-me el riesgo, a que mirava expuesto el honor de San Frutos, y sus hermanos, continuados Bienhechores, y vezinos nuestros. Pareciendo-me torpe ingratitud, que con ligera credulidad, se les intentasse desposseer de aquel devido lugar de Tutelares, en que los tenia colocados nuestro reconocido agradecimiento, pues quedava litigiosa à lo menos; quando no assegurada, la precedencia de San Hierotheo, en admitiendole por Apostol, y primer Obispo de Segovia, en la conformidad que reconoceremos despues.

V Nacimos com precissà obligacion de tomar por nuestra, la causa

(1) *Origines homil. 1. in Ezechiel.* De Deo etiam vera dicere periculum est, neque enim ea tantum periculosa sunt, quæ falsa de eo dicuntur, sed etiam, quæ vera sunt, & non opportunè proferuntur, dicenti periculum creant.

fa de San Frutos, los que no solo le merecimos vezino de nuestros mayores, si no le conservamos tambien continuado defensor nuestro, de la manera que por los de Constantinopla exclama Theodoro Studita, (2) hablando de San Nicephoro à *Patrum Sanctissime*; porque como advierte San Basilio el Grande, (3) es el mas verdadero, y lustroso ornato nuestro, el que procede de su mayor honor, à que nos excita interessada la conveniencia propria, y assi escribe hablando de San Gordiano: *fuit hic*.

VI Esta obligacion en que se halla Segovia, y por ella sus hijos, viene acreditada con el exemplo de nuestros Padres, en quienes reciprocamente se equivoca su obsequio, en sentir de Luciano; (4) pues nos advierte, se expresa en la devida reverencia del Padre, como particular possession de la Patria, su estimacion justa. Y quanto lo sea el cumplimiento de no variar la veneracion heredada de los mayores, lo acredita la observancia que de los Athenienses refiere Isocrates, (5) ponderando quan religiosamente se desvelavan en conservar invariable, sin adiccion, ni menoscabo, qualquier estilo, que les quedó recomendado con su exemplo: pasando a supersticiosos desperdicios los que pertencian à sus Ritos Sagrados.

VII Con tan piadoso, como devido recuerdo, se excitò mi zelo, pareciendole preciso expresar por el interès, y honor de San Frutos, las instancias, y reparos que dexavan improbable la Cathedra de S. Hierotheo, con cuya incertidumbre esperò, se sossegarian los esfuerzos con que se solicitava su declaracion; pues no parecia regular se desestimassen tantas obligaciones como nos ofrecen por San Frutos, segun verèmos despues, por una opinion, quando no totalmente incierta, alomenos sumamente dudosa: y assi, resuelto a cumplir con este empeño, formè el Discurso que se publicò em mi nombre, antes que el Señor Don Diogo Escolano diessè el Rezo a San Hierotheo, que despues resolvió en la conformidad que apuntamos en el Prologo.

VIII No fue menos justo el motivo que guiò mi pluma; ojalà fuese tan acertada, que mereciesse la conformidad que desea San Justino, (6) en las que se gobiernan con la devida firmeza, de que necesitan: pero si el demasiado zelo la apasiona, a que tal vez se deslize con indiscreto ardor, le templarà el juicio mas regular, de quien percibiere su desvio, perdonando la aspereza de los medios con que procura encontrar la verdad

A ii

(2) *Theod. Stud. Orat. de S. Niceph.* O Patrum sanctissime! O Sacrorum præconum decus, qui digni facti sumus, ut te, & terrestrem haberemus civem, & cœlestem apud Deum intercessorem.

(3) *S. Basil. Orat. de S. Gord.* Fuit hic Martyr Beatissimus civis noster Cæsariensis: ex quo non mirum si nostræ mentis affectum ad eum potissimum dirigitur, quod profecto ad verum, ac domesticum nobis facit ornamentum.

(4) *Lucianus in Encomio Patriæ:* Si quis justum patri honorem defert, illi quoque

convenienter Patriæ præcipuum honorem habiturus est, si quidem ipse etiam pater, peculiaris est patriæ possessio.

(5) *Isocrates in Areopag.* Sed illud accuratè observabant, ne à parentibus acceptum quidquam, vel abrogarent, vel ultra consueta adjicerent. Neque enim magnitudine sumptuum Religionem metiebantur, eorum rituum observatione, quos eis maiores tradidissent.

(6) *Justinus in Apologia:* Si vera docet parere ei debemus, & obsequi.

- dad que solicita, repitiendo de nuevo con igual razon por premio de tan justo deseo, se le permita el mismo indulto, que esperò conseguir nuestro
- 7 Seneca el Tragico. (7) Porque siendo cierto en sentir de San Buenaventu-
- 8 rura, (8) consiste la viveza de este afecto, en no permitir compania en el amado, qualquier exceso que se encamine à conservar intacto, y unico el Patronato de San Frutos, le purifica su mismo fervor, como accidente inseparable de la mas discreta verdad, por dictamen de San
- 9 Bernardo. (9) No siendole facil à nuestra debilidad contenerse en los terminos de cada una tan precisamente, que no pise inconsiderada los limites de la imperfeccion, como equivocadas jurisdicciones de su dominio.

- IX Este fue el motivo que expuso à la opinion de tantos, como seguian el dictamen contrario, mi primer discurso, y sus injustas impugnaciones, quien de nuevo ocasiona su preciso desvanecimiento, procurando acreditar la firmeza de quanto en el se dixo, por la sinrazon con que se calumnia, pervirtiendo con simulada malicia, ò con torpe ignorancia, las mas seguras, y recibidas noticias de la Antigüedad, dexandolas confusas, y litigiosas para los poco advertidos, y ocasionando la
- 10 censura, y riesgo que pondero Arriano. (10) Y aunque pudiera detener mi pluma la desproporcion continuada, y grande, con que se expresian las mismas contradicciones que la mueven, repitiendo el juicio de
- 11 San Gregorio Nysseno, (11) con que desestimò las vanas instancias de su opositor Eunomio; distinguen pocos el silencio que produce la modestia, satisfecha con su verdad, del que ocasiona razon contraria, desengañando la ignorancia propia; por cuyo motivo le pareció a San Hilario Pictaviense, (12) peligrosissimo recato el que con generalidad se reduce à no desvanecer las calumnias, si cobran fuerças con la falta de resistencia.

- 12 X Distingue San Agustin (13) con sumo acierto la conciencia oculta de la fama publica, quanto se diferencia la seguridad propia del juicio ageno: añadiendo, que aunque baste la quietud, que produce en cada uno la misma certidumbre con que obra, para justificar interiormente su conciencia, es crueldad impia despreciar su fama con esta secreta confianza, deviendo en credito suyo hazer notoria la sinrazon del agravio, y el desengaño de la satisfacion. Allí juzgò San Geronimo por menor

(7) Seneca in *Ordipo*:

Per tam cruentas vera, quærenti vias,  
Ignosce quæso.

(8) *S. Bonavent. diff. 1. lib. 1.* Zelus est amor nolens consortium in amato.

(9) *S. Bernard. in Cantu. Ser. 23.* Virtus siquidem discretionis absque charitatis fervore jacet.

(10) *Arrianus in Epictet. lib. 2. cap. 12.* Plerique, & incauti, dum sedant disputationibus confundunt, & confunduntur, & ad extremum conviciis, & proci-dentes, & processu discedunt.

(11) *Greg. Nyss. contr. Eunom. lib. 7.* Sufficiens refutatio vanitatis eorum, quæ dicuntur, est ipsemet liber iste; per se ip-

sum imbecilitatem, sonora quasi voce patefaciens.

(12) *S. Hilar. contr. Const. Aug.* Ultra-rus tacere diffidentie signum est, non modestie, quia non minus periculi est semper tacuisse, quam nunquam.

(13) *S. Aug. de vit. Cienc. cap. 1. seu Ser. 49. de divers.* Propter nos conscientia nostra sufficit nobis, propter vos fama nostra non pollui, sed pollere debet in vobis. Tenete quod dixi, atque distinguite: duæ res sunt, conscientia, & fama, conscientia tibi, fama proximo tuo. Qui fidens conscientie suæ, negligit famam suam, crudelis est.

por inconveniente la enemistad que produce el desvanecimiento de la calumnia, que la nota, que conserva consentida en el silencio. (14)

14

XI Precisa con tan suficientes motivos mi defensa, tuve por la mas segura la que procedia de repetir con mayor extension los mismos fundamentos de que se formò el discurso primero, assi por no averme quedado exemplar ninguno, y desearle muchos, como porque satisfaciendo en sus propios lugares los reparos que les pertenecen, con añadir algunas Dissertaciones que comprehendan otros, y mudarles el metodo, segun la nueva forma que deven tener por estas circunstancias, se evitaria la proximidad litigiosa, y desapacible de ingerir, y examinar palabras ajenas, manifestando sus despropósitos, no teniendo intento de descubrir errores ajenos, satisfecho con purgar mis escritos, de los que les imputan como propios.

XII Para discurrir con mejor orden, empecarèmos (pues es San Frutos quien mueve mi pluma) à reconocer las obligaciones en que nos hallamos empeñados sus vezinos, para solicitar, y defender su mayor honor, y estimacion; y quanto se arriesga, y minora en declarando a San Hierotheo primer Obispo, y Apostol nuestro, de cuyo caracter es inseparable el Patronato de Segovia, que le compete de justicia, despojando del a San Frutos, ò privandole a lo menos de la prerogativa de unico Tutelar nuestro, quedando entre los dos, sin contradiccion, la precedencia por San Hierotheo, como mas antiguo, como mas digno, y como mas bienhechor, por la circunstancia de Apostol.

XIII La contingencia de este riesgo se haze mas reparable con la incertidumbre de la Prelacia de San Hierotheo, cuya opinion examinaremos despues, demonstrando es moderna, y nunca oida, hasta la publicacion de Dextro, incierta, y contraria à las noticias mas recibidas de la erudicion Ecclesiastica antigua. Para cuyo desengaño descubrirèmos su origen, la ficcion de Dextro, y las oposiciones, que contiene la clausula, en que habla de San Hierotheo, pasando a convencer la suposicion de Luitprando, Aulo Alo, Hauberto Hispalense, Liberato, y lo demas que refieren para comprobar su nueva Cathedra, concluyendo con otros testimonios, introducidos como particulares de la Iglesia de Segovia, en trage de antiguos, demonstrando son posteriores a la publicacion de Dextro; sin que aya fundamento, ni noticia segura, que la preceda, por donde verificar, se supo nunca en España, ni en Segovia, nada de lo que contiene su narracion. Pues como advierte un Docto moderno D. Angelo a Nuce (15) dignissimo hijo, y Prelado Casinense, feliz solar, y plantel fecundo de la Ilustrissima Familia Benedictina, despreciando la introducida tradicion, de que passavan anti-

15

(14) *S. Hieronym. Apolog. 1. cont. Ruffin.* Hoc mihi prastiterunt amici mei, ut si tacuero, reus, si respondero, inimicus judicer. Dura utraque contradictio, sed è duobus eligam quod levius est.

(15) *Angel. de Nuce in Nor. ad Chr. Casinens. n. 1813.* Quamquam enim Casinas ipse sim, hujusque Sacri Cœnobii, in quo

veterem hominem exui, à pueritia alumnus, eique me totum debeam: non eo usque tamen me pietas adigit, ut immensa, eaque solida, & suprà omnem jactantiam, vera amplissima hujus domus decora, è vanidis velim augere splendoribus, qui fidem veris abrogant, ipsiusque scriptoris opinionem qualemcumque labefactant

antiguamente los Sumos Pontífices à repetir en su Monasterio las Sagradas Ceremonias de su eleccion, y coronacion, en honor, y obsequio de su Glorioso Patriarca el Gran Benito: como despues de otros procura  
 16 defender Don Constantino Gaetano, (16) a quien impugna. No puede, ni la piedad mas fervorosa, ni el mayor afecto, con que se empeña deudora, y agradecida nuestra obligacion, necessitarnos a que admitamos sin reparo, aquel genero de esplendores, aunque pausibles, que como aereos deslucen, y obscurecen las glorias mas acreditadas, y seguras padeciendo a manos de la lisonja, y de la credulidad precipitada, de que se alimenta la ignorancia, y la femenil supersticion, su mayor deshonor la verdad, mancomunandola por esta indiscreta aceptacion con la incertidumbre, con el engaño, y con el fingimiento. Pues de la manera que la eleccion, y juicio con que se desestima, y distingue lo que parece mal seguro, acredita con nueva firmeza lo que se admite como verdadero, dexa igualmente sospechoso quanto se refiere, la credula acepcion de todo lo que se ofrece, sin mas examen, que el de la apariencia exterior, con que se juzga ilustre. Reparo cuydadosamente repetido de mi zelo, para purgar las injustas calumnias con que le ofende, quien supersticioso le condena, antes de continuar estas Dissertaciones, cuyo disgnio bosquejado, procuraremos perficionar con el mayor aliño, y firmeza, que cupiere en nuestra corta capacidad.

## C A P I T U L O II.

*El agradecimiento es empeño natural. Diversas Patrias por diversas razones. Por el nacimiento. Por continuada habitacion. Por el Bautismo. Por la muerte, en que los Bienaventurados mejoran de vida. Por todas quatro es Segoviano San Frutos. Circunstancias de nuestra obligacion a su mayor culto.*

17 **E**NSEÑONOS el Gentilismo, con observacion tan general, como pondera Tertuliano (17) en la veneracion de sus Dioses Municipales, quanto ha de preceder a los demas, el obsequioso culto, con especialidad devido a las virtudes, y merecimientos de nuestros naturales, y vezinos, en cuyo particular honor tanto se interesa como propio, nuestro mayor lustre, moviendo el afecto con especial resignacion, y gusto; de la manera que les advierte a sus Lugdunenses San Eucherio,

Etant ac deterunt. Non crescit mendacio veritas, sed decrescit: nugis verò delectari, imbecillis, mulierisque ingenii est. Credulitati quoque modum, & crissim adhibere oportet; qui enim sine delectu omnia credunt, hoc denique proficiunt, ut nihil ipsis credatur.

(16) Constantin. Gaetan. in Benedicto n. 27.

(17) Tertul. in Apolog. cap. 24. Per universa Imperia, Provincias, opida, vidimus singulos Sacrorum ritus Gentiles habere, & Deos colere municipales.



cherio, (18) excitandoles a la solemne festividad de San Maximo, y Epipodio, naturales suyos: porque siendo cierto (segun recuerda a los de Turin San Ambrosio) (19) que de la gloria de sus Santos vezinos, por la conveniencia que les resulta de su continuada intercession, tan participantes se hallan los que la experimentan en la tierra, como los que con sus heroicas virtudes la merecieron en el Cielo, les compite con igual empeño su celebridad, y defensa, como propio esplendor, y utilidad publica.

II Quanto nos acrecientan entrambos presupuestos los precisos empeños de defender fervorosos la continuada possession en que hallamos a San Frutos, y sus hermanos de nuestros Protectores, y Patrones, con facilidad se percibe, y sin ingratitud proterva no se puede olvidar. Multiplicados vinculos excitan nuestro zelo, a que instemos constantes en la manutencion de este honor, en que tanto nos interesa nuestra obligacion, y conveniencia, pues por quantos titulos se motiva el empeño, tantos dexan precisa su defensa.

III Solo dos Patrias reconociò Ciceron, (20) como Gentil, la natural, que devemos al nacimiento; y la civil, que adquirimos con la continuada habitacion; y por entrambos titulos es Segoviano San Frutos, como quien nació, y vivió siempre en esta Ciudad, segun acreditan las Lecciones de su Rezo, (21) con que le celebra la Iglesia. Siendo la segunda (aunque menos propria naturaleza) la que con mas generalidad motiva el culto especial de los Santos, en quantos Lugares residieron, en la conformidad que eruditamente observa Theophilo Raynaudo. (22)

IV A estas dos naturalezas politicas, ò seculares, se añaden otras dos Ecclesiasticas, mas ilustres, y gloriosas. La primera, se adquiere por el Bautismo, con que renacemos a la Iglesia, desde quando contava su vida S. Basilio, (23) teniendo por principio de ella el dia de su regeneracion, assegurando en otra parte se criava el hombre por el Bautismo, y así le llamó S. Cypriano (24) *genital ola*, ò *natividad segunda*, de la manera que explican, y observan Joseph Vicecomite (25) Jacobo Pamelio (26) y Nicolas Rigalcio: (27) honor que tambien deve a Segovia

(18) *S. Eucher. homil. de SS. Epipod. & Alex. Magnum quidem est, publicis, & communibus dare vota solemnitatibus, sed excellentior, quædam festivitas judicanda est, alumni exultare virtutibus. Et idè indigenarum Martyrum cultus, sicut peculiare dat gaudium, ita proprium requirit affectum.*

(19) *S. Ambros. in Natali SS. Martyr. Taurin. Ser. 77. Martyr enim cum patitur, non sibi tantum patitur, sed & civibus suis, sibi enim patitur ad requiem, civibus suis ad salutem.*

(20) *Cicer. lib. 2. de Legibus: Ego mehercule, & illis, & omnibus duas esse censeo Patrias, unam naturæ, alteram Civitatis, alteram loci Patriam, alteram juris.*

(21) *Offic. S. Fructi. Lect. 1.*

(22) *Raynaud. de Special. pietat. SS. punct. 2.*

(23) *S. Basil. de Spirit. Sancto, cap. 10.*

*Mihi vitæ initium est Baptismus, & dies omnium primus est dies regenerationis. Idem in Epistol. seu Apologia ad Casarem: Homo per Baptismum creatur.*

(24) *S. Cyprian. Epistol. 2. ad Donat. Sed postquam undæ genitalis auxilio superioris ævi labe deterfa, inexpiatum pectus, ac purum, desuper se lumen infudit postquam cœlitus spiritu hausto, in novum meliorem nativitas secunda reparavit.*

(25) *Vicecom. de virib. Baptism. lib. I. c. 3.*

(26) *Pamelius in Cyprianum.*

(27) *Rigalc. ibid.*

via S. Frutos , donde recibió el ser natural primero , y floreció después ;  
recibiendo el sobrenatural de la gracia Baptismal , con que tanto se ilus-  
traron sus virtudes heroicas , y por cuyo título celebra por natural de  
28 Zaragoza a San Vicente Prudencio , (28) sin embargo de aver con-  
seguido el Martyrio cerca de Sagunto , con paridad semejante a la que  
ponderamos de San Frutos , como se reconoce de sus mismos versos.

V La segunda , y mas augusta naturaleza Ecclesiastica , y como  
tal celebrada de la Iglesia , que siempre dize nace el Bienaventurado  
quando muere , se contrac en el feliz sitio de su dichoso tránsito , en  
que nace de la caduca tierra para el Cielo permanente : y de los tra-  
bajos de esta vida mortal , para las felicidades , y quietudes de la eter-  
na : como advirtió San Pedro Chrysologo (29) regenerandole mas glo-  
29 riosa vida en perpetuo gozo , los limitados dolores de la muerte , de la  
manera que pondera con su acoitumbrada eloquencia San Eucherio Lug-  
30 dunense. (30)

VI Igualmente nos compite el empeño de este honor , aviendo  
logrado su dichoso tránsito San Frutos en la Diocesis de Segovia , en  
el distrito de Sepulveda , a cuyo desierto le retiró su aspereza de vi-  
da , donde oy se conserva en memoria suya , venerada la cuchilada  
de su nombre , por el prodigioso milagro , que celebran nuestros Escri-  
tores , y un Priorato de Monges Benitos , dedicado a su memoria des-  
de el año mil y ciento , como parece de la inscripcion , que se puso ,  
31 quando se fabricó ; y refieren Lorenzo Calvete , (31) Fray Antonio de  
32 33 Yepes , (32) y Diego de Colmenares. (33) Siendo constante , en sentir  
34 de los Jurisconsultos , acreditado con testimonio de Ulpiano , (34) se  
repura por Patria de los que nacieron en Lugares cortos , la Ciudad  
principal a quien pertenece su jurisdiccion.

VII Esta ultima , y verdadera naturaleza de los Bienaventurados  
(en que tanto mejoran de vida , quanto va de la temporal a la eterna ;  
del trabajo al descanso ; de las contingencias aventuradas del mundo ,  
a las seguridades permanentes del Cielo ) empeña con mas vinculos la  
obligacion , quanto dexa preciso el patrocinio , por el afecto con que  
se conservan agradecidos al lugar , de que inmediatos passaron a la glo-  
35 ria : así lo ponderó San Enodio (35) hablando de los Apostoles , cuya  
inter-

(28) *Prudent. in Peristephan. Hymn. 7. v. 96*  
Noster est , quamvis procul hinc in urbe  
Passus ignota , dederit sepulchro,  
Gloriam victor , prope litus altæ  
Fortè Sagunti.

Noster , & nostra puer in palestra  
Arte virtutis , fideique olivo  
Unctus , horrendum didicit domare  
Viribus hostem.

(29) *S. Petr. Chrysol. Ser. 129.* Nata-  
lem Sanctorum , cum auditis charissimi,  
nolite putare illum dici , quo nascimur  
in terra de carne ; sed de terra ad Cæ-  
lum , de labore ad requiem.

(30) *S. Eucher. Lugdun. Hom. de Nativit. S.*  
*Genesis. Beatorum Martyrum passiones, Na-*

tales vocamus dies , quando eos Martyrii  
vita , & gloriæ fides , dum ingerit morti,  
ingenuit æternitati , & perpetua gaudia  
brevis dolore parturit.

(31) *Calvete Hist. de S. Frutos , lib. 1.*

(32) *Yepes Chron. de S. Benito , tom. 4.*  
*fol. 321.*

(33) *Colmenares Histor. de Segovia , cap.*  
*13. §. 5.*

(34) *Ulpian. lib. 6. in l. qui ex vico , ff.*  
*ad municip. ibi : Qui ex vico ortus eam pa-*  
*triam intelligitur habere , cui Reipublicæ*  
*vicius respondet.*

(35) *S. Enod. in Apol. pro Symacho.* Quan-  
vis benedictio poscentibus ubique præ-  
stetur,

intercession general para todos sus devotos, tuvo por mas efectiva con los Romanos, por la circunstancia de aver terminado entre ellos las ultimas penalidades, que hizieron mas augusta su triunfante palma.

VIII Otra circunstancia estimable, que dexa precisa la memoria de San Frutos en nuestra Ciudad, fuera de las referidas, nos acrecienta de nuevo el empeño en su defensa, y procede de la continuada possession de sus Sagradas Reliquias, como una de las principales, que señalò el V. Synodo Africano ( de quien passò al Derecho Canonico ) (36) al culto particular de los Santos: y que de la misma manera se repite en el Concilio de Aquisgran, (37) a que asistiò el Emperador Carlos el Grande el año de setecientos ochenta y nueve, siendo advertencia piadosa de San Ambrosio, (38) se deven venerar con especial obsequio, y mas fervoroso afecto aquellos Santos, cuyos Sagrados Cuerpos poseemos, como seguras prendas de su continuado Patrocinio, a que asisten tan vigilantes, y allí advierte San Juan Chrysostomo, (39) *Defienden qual inexpugnable antemuralla, ò eminente roca, de las mas peligrosas hostilidades, invasiones, y rebatos del enemigo comun de la naturaleza, hollando triunfantes sus altivos, y repetidos impetos engañosos.*

IX Hagamos, pues, reflexion de nuestro empeño con las noticias precedentes, y reconoceremos, quanto se multiplican nuestras obligaciones, para enfervorizarnos en el culto, y mayor honor de San Frutos, pues concurren juntos à dexasle preciso, quantos motivos separados le logran de justicia en otros Santos. Porque si tuvo San Juan Hierosolimitano (40) por el mas aventajado esplendor de Damasco, la gloria que le resultava de aver producido, y criado en ella a San Juan Mansur ( como por ignominia le llamavan los Iconomachos, a quien tanto impugnò, segun refiere Epiphany Diacono ) (41) conocido entre nosotros por San Juan Damasceno; porque no repetirà Segovia sus mismas palavrass? *Esta Ciudad, que produjo tan preciosa raiz, aplicandose cuidadosamente a cultivarla, assi en quanto perteneciò a la piedad fervorosa, como a la vida corporal, con razon se gloria de su lozano renuevo, se desvanece, y goza mas justamente, que de todas las demas prerogativas, que parece la granmean mayor esplendor.* Con cuyo conocimiento espero convendran todos

B

con

stetur, & exigar presentia Martyris fides, & devotio supplicantis; negari non potest diligentie natali solo plus tribui, & maiorem affectum locis impetrare, de quibus ad suprema transitur.

(36) Synod. V. Afric. Can. 50. De consecrat. dist. 1. Can. Placuit.

(37) Concil. Aquisgr. cap. 42.

(38) S. Ambros. Serm. 77. in Natali SS. Taurin. Cuncti Martyres devotissimè percolendi, sed specialiter ij venerandi sunt à nobis, quorum reliquias possidemus.

(39) S. Joan. Chrysostom. in Laudat. S. Martyr. Ægypti: Sanctorum illorum corpora quevis adamantino, & inexpugnabili muro tutius nobis Urbem communiunt, & tanquam excelsi quidam sco-

puli undique prominentes, non horum, qui sub sensus cadunt, & oculis cernuntur, hostium impetus propulsant tantum, sed etiam invisibilium dæmonum insidias, omnesque diaboli fraudes subvertunt, ac dissipant.

(40) S. Joan. Hierosol. in vita Damasc. Civitas hæc, quia hujus etiam radicem protulit, & à cunabulis, ac altiori opere, tam in iis, quæ ad pietatem, quam quæ ad corporalem vitam spectant, enutricata est, piis alendo sermonibus, rectè de hoc suo gerimine gloriatur, extollitur, & gaudet; longeque justius, quam de omnibus aliis, quæ illi magnum nominis splendorem affectare videntur.

(41) Epiphan. Diacon. in 7. Synodo.

conmigo, sin repugnancia, en el mismo concepto, persuadidos de la razon, a que se encaminan estas Dissertaciones, solicitando, como yo, cumplir igualmente, como tan interesados, el empeño, con que se hallan a defender, y procurar fervorosos, y atentos el mayor honor de San Frutos, por tantos titulos en primer grado acreedor de nuestras atenciones, de nuestra devocion, y de nuestro zelo.

X Añade-se a esta obligacion la congruencia civil, y politica de mantener la premeditada, y resuelta determinacion de nuestros mayores, pues le admitieron por su Patron desde los mismos tiempos, que libres, y seguros de la intolerable opression de los Infieles Sarracenos, se dedicaron a restaurar su Templo Cathedral: así lo acreditan las Lecciones, (42) con que celebra su memoria nuestra Iglesia, por donde parece le recibieron por Tutelar el año mil ciento treinta y tres: *Desde quando continuamente se han gloriado de tan gran Protector*, para referirlo con sus mismas palabras.

XI Tan notorio es en Europa este sucesivo esplendor de Segovia, 43 que uniformes le repiten, en Flandes Ludovico Nonio, (43) en Italia 44 45 Philipo Ferrario, (44) y en Portugal Jorge Cardoso. (45) Que dirán, pues, de nosotros los que vieren despreciamos, y desatendemos tan repetidas obligaciones, tan innegables beneficios, tan antigua, y continuada veneracion, por una novedad dudosa, admitida sin examen, y aplaudida sin consideracion; pues con ella, sino se perturba, se entibia el Culto de San Frutos; sino se desluzc enteramente, se minora su honor?

XII Para ocurrir a tan perceptible desdoro, por la estimacion con que venero a mi Patria, me pareció preciso prevenirle, antes que se admitiese por nuestro Apostol, y primer Obispo a San Hierotheo, por si se pudiesse evitar el riesgo, en que peligrava incauta nuestra ingratitude, purgando aquel mal credito de desatentos, en procurar las glorias de San Frutos, con que nos hallamos baldonados de los estranos, segun veremos en el siguiente Capitulo.

CAPITULO

(42) *Offic. S. Fructi, Lect. 6. Anno Domini 1133. eum Tutelarem sibi adscribit, de tantoque Patrono gloriatur.*

(43) *Nomus in Hispania, cap. 6.*

(44) *Ferrarius in Topograph. SS. & in Martyrol. ad 25. Octobris.*

(45) *Cardosus in Prolegomen. ad Agiolog. Lusitan. §. 3.*

## CAPITULO III.

*La seguridad entibia el zelo. Descuido de no solicitar se introduzga San Frutos en el Martyrologio Romano. Desde quando tuvo origen. Variedad de Martyrologios Antiguos Latinos , y en que tiempo se compusieron. Razon de no estar todos los Santos de la Iglesia en el Romano. Quando se trasladaron las Reliquias de San Frutos à Segovia. Como se perdieron , y recobraron.*

I **C**omo envejecido achaque del vulgar concepto , notò Synesio (46) el desprecio con que se desestiman siempre las noticias, en cuya acepcion , su misma seguridad excluye la mas obstinada repugnancia; atribuyendo solo a la estrañeza, que produce la novedad , aunque incierta , el comun aplauso , solicitado de tantos, como ponderò Seneca, (47) por este arriesgado precipicio de la verdad, que obscurecieron los Gentiles con supersticiosos fingimientos , rezelando la despreciaria patente su misma notoriedad, en perjuizio de la Religion mas acreditada, del Culto mas devido , y de la Fè mas segura , como advierte Estrabon , (48) justificando las ficciones antiguas , con que la enmarañaron sus primeros Philosophos. 46 47 48

II No venció este peligro la mejora de ley ; pues conservamos en la de Gracia , la misma debil naturaleza, aunque mas ilustrada, que nos pervirtió el verdadero conocimiento antes en la Gentilica , con que experimenta iguales efectos la seguridad , en triunfando de la oposicion , en los mas venerados mysterios , porque batallava ardiente nuestro zelo en la reñida contienda de afixarlos : entibiando-se con la certidumbre la devocion , y passando a confiado descuydo la mas fervorosa sollicitud , por extinguirse con la possession las ansias mas activas del deseo.

III Con este principio , tan general , como practicado en todas Naciones , no hará estrañeza , que mirando Segovia como propio , sin contradiccion , a San Frutos , se quietasse en el continuado logro de su glorioso Patronato , sin aplicar mas sollicitud a su devido culto , que el que obsequiosos les ofrecian reverentes sus vezinos , despues de aver obtenido declaracion de la Iglesia Romana , en que le celebra Confessor constante , y dichosos Martyres a San Valentin , y Santa Engracia , sus

B ii

herma-

(46) Synes. in Caluitij Encom. Quod intellectu facilimum est , despicitur à plebe: prodigiosæ narrationes adhibeantur oportet.

(47) Senec. lib. 7. Natur. q. cap. 16. Quidam incredibilium relatu commendationem parant, & Lectorem aliud actorem, si per quotidiana ducitur, miraculo excitant.

(48) Strab. lib. 1. Non enim turbam mulierum , & omnis vulgaris multitudinis, inducere sermone possibile est Philosopho, ut provocetur ad pietatem , & Dei cultum , & fidem , sed oportet superstitionem adhibere ; sed non potest sine fabularum fictione , & præstigiis.



hermanos , en Breve del Pontifice Sixto IV. despachado el año de mil quatrocientos setenta y seys , de que hazen memoria nuestros Es-  
 49 50 critores , Fray Antonio de Yepes , (49) Lorenço Calvillo , (50) y Die-  
 51 go de Colmenares , (51) consiguiendo de Paulo V. el de mil seyscien-  
 tos y diez , el Rezo particular con que oyle venera.

IV Sin embargo , no sin razon se admira Don Juan Tamayo de  
 52 Salazar (52) de la omision con que se ha desatendido su mayor cul-  
 to. Allí dize : *Que causa avrà para que la Santa Iglesia de Segovia, y sus*  
*vezinos , celebrándole Patron , no soliciten se ponga entre los demas Santos del*  
*Martyrologio Romano ?* Como instancia que le pareció devida , y preci-  
 sa al cumplimiento , y desempeño de nuestras obligaciones.

V Bien singular es el exemplo , que nos ofrece Antonio Beling-  
 53 hen (53) en credito deste reparo , y digno de tenerle presente , para  
 despertar nuestra solicitud. Dize , pues , que el dia antes que fuessen  
 martirizados en Sandomara de Polonia los Religiosos Dominicos , que  
 estando cantando la Salve padecieron al furor de los Barbaros Scitas ,  
 les anticipò la Virgen Santissima la recompensa , ofreciendo-se celebra-  
 da su memoria con letras de oro en el Martyrologio al tiempo de leer-  
 le en el Choro , con admiracion estraña de los mismos , que después  
 merecieron con su sangre este honor. Pues si un servicio hecho en ob-  
 sequio , de quien por tantas razones se le devia de justicia , tuvo tan  
 prevenida satisfacion por este medio , que dispuso la Iglesia , para que  
 con generalidad , y aplauso publico se venerasse la memoria de los Bien-  
 aventurados ; porque no hemos de solicitar el mismo culto para San Fru-  
 tos , y sus hermanos recompensando con nuestras instancias , en quan-  
 to pueden , la continuacion experimentada siempre de sus repetidos be-  
 neficios ?

VI Atendió cuidadosamente la Iglesia, desde sus principios , a re-  
 coger , y conservar las noticias de quantos la ilustraron con gloriosos  
 exemplos ; para que instituyó en Roma San Clemente Pontifice , Suc-  
 cessor de San Pedro , siete Notarios , que divididos por sus Regiones ,  
 se aplicassen a inquirir las festividades , ò felices transitos de los Santos  
 Martyres , como se contiene en las vidas de los Pontifices , que se atri-  
 54 buyen a San Damaso. (54) *Observando el dia en que padecieron , para cele-*  
*brarle universalmente entre las memorias de los demas Martyres ; segun pare-*  
 55 *ce de San Cypriano, (55) por donde consta, no solo la antigüedad de*  
*su culto , sino la observancia tambien de consagrarles Templos , expre-*  
*sados en San Cypriano con el nombre de Memorias de los Martyres , con*  
*que de ordinario denota sus Iglesias, segun observan el Cardenal César*  
 56 57 *Baronio, (56) Juan Luiz de la Cerda, (57) Jacobo Espondano, (58) y*  
 58 *Theo-*

(49) Yepes Apendice al tom. 6. escrit. 33.

(50) Calvillo Hist. de S. Frutos, cap. 14.

(51) Colmenares, cap. 10. §. 6.

(52) Tamayo in Martyr. Hisp. tom. 5. ad  
 25. Octobris : Et quid in causa est , quod  
 Sancta Ecclesia Segovientis, ejusque cives,  
 qui Patronum agnoscunt , inter Marty-  
 rologij Romani Divos apponere non curet?

(53) Belinghen in Kalend. B. V. ad 4. Aug.

(54) Damasus lib. de Rom. Pont. in Cle-  
 mente.

(55) S. Cyprianus Epist. 37.

(56) Baron. in Prolog. ad Mart. cap. 4. &  
 tom. 2. Annal. an. 106. num. 3.

(57) Cerda in Adversf. sacra cap. 87.  
 n. 18.

(58) Jacob. Espondan. in comment. sacra  
 lib. 1. cap. 14. part. 3. pag. 290.

Theophylo Raynaudo. (59) Y la razon de este nombre explican San 59  
 Augustin: (60) *Nos Martyribus nostris non templa sicut Diis, sed memorias* 60  
*sicut hominibus mortuis, quorum apud Deum vivunt spiritus, fabricamus.* (61) 61  
 Y se comprueba del quinto Concilio Carthagines, (62) de la manera 62  
 que por la misma razon se llama *Martyrio* el Templo, como diffusa-  
 mente comprueba Octavio Cayetano; (63) y Theodoro Balsamon (64) 63 64  
 advierte, que nombravan, los Herejes *Martyrios* a los Cimiterios,  
 procediendo igualmente entrambos apellidos de colocar siempre en las  
 Iglesias, quando se consagravan, diversas Reliquias de los Santos Mar-  
 tyres, sin cuya circunstancia se tenian por indecentes, mandando de-  
 molerse, segun se contiene en el segundo Concilio Nizeno (65) y quin- 65  
 to Carthaginès. (66) Y se comprueba la acepcion de esta voz, de la ma- 66  
 nera que dexamos advertido, aun con mayor expressiõ, en la Episto-  
 la del Pontifice San Felix I. (67) y en una Homilia de Eusebio Obispo 67  
 de Alexandria, (68) que refieren Jodoco Cocio, (69) y Jacobo Gual- 68 69  
 tero, (70) y de quien se deve entender el Concilio Gangrense (71) 70 71  
 con otros muchos lugares, que en credito de esta acepcion misma re-  
 coge Jacobo Canisio en las notas a su Version Latina del *FlosSanctorum*  
 de Pedro de Ribadeneyra. (72)

VII Este origen tuvo la primera Coleccion del Martyrologio Ro- 72  
 mano, empezado a formar desde los mismos principios de la Iglesia, con  
 la generalidad, y metodo que escribe San Gregorio Magno (73) Pon- 73  
 tifice Sumo, a Eulogio Obispo de Alexandria, diziendole: *Conserva en*  
*un volumen los nombres de casi todos los Martyres, que padecieron en diver-*  
*sas tierras, y Provincias, distribuydos por los dias del año, segun en el que*  
*logrò la Corona cada uno, aunque sin otra circunstancia, que la comemoracion*  
*sola del nombre, y dia de su triunfo, para celebrarle en honor suyo, con Mis-*  
*sa solemne el mismo en que le consiguio.* Este Martyrologio de que habla  
 San Gregorio, suponiendo le tendria tambien el propio Eulogio, a  
 quien lo escribe, creyeron muchos le formò San Geronimo, traduci-  
 do del que escribiò primero en Griego Eusebio Cesariense; y pretende  
 Francisco Maria Florentinio sea el mismo que publica, copiado de la  
 Cathedral de Luca, y mas antiguo que el que hallò en la Iglesia de  
 Aqui-

(59) Raynaud. de special. pietat. SS. punct.  
 10.

(60) D. August. de Civit. Dei lib. 22. c. 10.

(61) Vea-se Baronio tom. 2. ad annum  
 106. n. 3. & 4.

(62) Concil. Carthaginense V. Canon. 14.

(63) Octavius Caietan. in Animadvers. ad  
 rit. SS. Sicularum tom. 1. pag. 19.

(64) Balsamon in Canon. 9. Concilii An-  
 tiocheni.

(65) Conc. Nicen. 2. Can. 7.

(66) Concil. Carthag. 5. Can. 14.

(67) S. Felix 1. Epist. 2. de contemptor.  
 Sanctorum.

(68) Euseb. Alexand. hom. de venerat.  
 Sanctorum.

(69) Jodoc. Coccius lib. 5. de Sanct. art. 12.

(70) Gualter. in Chronic. 3. sacul. veritat.  
 2. §. 6.

(71) Concil. Gangrenf. Can. 20.

(72) Canisius tom. 2. pag. 229.

(73) S. Gregor. lib. 7. Epist. 29. Nos pe-  
 nè omnium Martyrum, distinctos per  
 dies singulos passionibus, collecta in uno  
 codice nomina habemus, arque quotidia-  
 nis diebus in eorum veneratione Missa-  
 rum solemne agimus; non tamen eodem  
 volumine, quis qualiter sit passus indi-  
 catur, sed tantum locus, & dies passio-  
 nis ponitur: undè fit, ut multi ex di-  
 versis terris, & provincijs per dies ut  
 prædixi, singulos cognoscantur marty-  
 rio coronati.

Aquileya San Wilebordo el año setecientos noventa, y trasladado de su misma letra, se conserva original en la Cartuja de Treveris, de donde le sacò a luz Heriberto Rosvveido. Y porque se defenga la ignorancia, de quien salto de noticias, intenta impugnar lo que dixe en el Discurso Historico, serà preciso, aunque parezca digression, apuntar con brevedad la diferencia de los mas principales Martyrologios que hasta aora se han publicado, porque se perciba por ella con mayor conocimiento la desproporcion con que los confunden.

74 VIII Muchos tienen a Eusebio Obispo de Cesarea, por el primero que formò el Martyrologio, que traduxo en Latin San Geronimo, y diò origen al Romano, de que habla San Gregorio; aunque fue obra distinta del *Synagoge*, ò *Anagraphe de los Martyres*, de que tantas vezes haze mencion en su Historia (74) como mas dilatada: y en que (segun se infiere de sus mismas palabras) no solo se contenia la relacion de sus passiones, sino otras particularidades tambien pertenecientes a sus vidas, ageno uno, y otro de la brevedad con que se introduxeron al principio los Martyrologios, y especialmente el Romano, que refiere San Gregorio, y no se estendia, como vimos, a otras circunstancias, que a señalar el nombre del Martyr, lugar, y dia de su triunfo.

IX Para suplir esta cortedad, emprendiò el Venerable Beda formar otro nuevo Martyrologio, en que se especificassien algunas circunstancias mas singulares, del tiempo, y forma del martyrio de los Santos, de quien algunas vezes repite elogios, aunque breves; pero dexando-se muchos dias sin referir los que padecieron en ellos, aplicò Floro Presbytero Lugdunense, a llenar estos vacios, que sin distincion han corrido, despues de escritos, por del mismo Beda, en todas sus ediciones, hasta que confiriendo sus antiguos exemplares, reconocieron Godofrido Henschenio, y Daniel Papebrochio (a quien tanto deve la erudicion Ecclesiastica, y memoria de los Santos) lo que pertenecia a cada uno, expressando la diferencia con la variedad del caracter, en su impressiõ: y de estos quatro primeros Martyrologios de Eusebio, San Geronimo, Beda, y Floro, hizo memoria Usuardo, en la prefacion del suyo, de que inmediatamente hablaremos.

X En el nono Siglo se aplicaron muchos a formar nuevos Martyrologios mas cumplidos, entre quienes tiene primer lugar Rabano Mauro, si como demuestran Henschenio, y Papebrochio, le compuso antes de ser Arçobispo de Moguncia, a cuya Cathedra llegó el año ochocientos quarenta y siete, aunque estuvo desconocido mucho tiempo, hasta que le hizo publico Henrique Canisio el de mil seiscientos y dos, copiandole del Monasterio Imperial de San Gal en Alemania.

XI Con poca diferencia pertenece casi al tiempo mismo el Martyrologio metrico de San Wandelberto dedicado al Emperador Luys el Piadoso, que anda impresso entre las obras del Venerable Beda, por suyo, con el titulo de *Ephemerides del Presbytero Beda*, constando de Sigiberto Gemblacense, y de Juan Trithemio, le compuso San Wilebordo: fuera de referirse en el muchas cosas sucedidas, despues de la muerte de Beda, y asegurar el mismo Santo en la Vida de San Goar, dedicada

(74) Euseb. lib. 4. Histor. Eccles. cap. 1. & cap. 14. lib. 5. cap. 4.

dicada al Abad Marcuardo , le acabò el año de ochocientos treinta y nueve.

XII En el Imperio de Carlos Calvo , hijo de Luys el Piadoso , escrivìò su Martyrologio Ufuardo , dedicado al mismo Principe , y no a su abuelo Carlos el Grande , como creyò Sigiberto Gemblacense , a quien siguieron muchos ; pero haziendo memoria de Floro , Adicionador de Beda ( que floreciò imperando Lotario , hijo mayor de Luys , y hermano de Carlos Calvo ) se reconoce con toda evidencia es el , y no su abuelo , con quien habla , y llamandole Augusto , no pudo componerse hasta despues del año ochocientos setenta y tres , en que fue coronado Emperador. Sin duda naciò la equivocacion de dar tambien algunos el titulo de *Grande* al mismo Carlos Calvo , como demuestra Pedro de Marca en la Carta escrita a Lucas d' Acheri , que produce al principio del tomo segundo de su Espicilegio. Juan Molano , que despues de otros , imprimiò con notas este Martyrologio , intenta persuadir , se formò del el Romano , y con este titulo le avia estampado en Venecia Belino de Padua el año mil quatrocientos novienta y ocho , pero el Cardenal Baronio demuestra con toda evidencia , son distintissimos , y que se conservò siempre en la Iglesia Romana aquel antiquissimo , de que habla San Gregorio , que todos atribuyen a Eusebio , y San Gerónimo , aunque mas añadido , y copioso.

XIII Por el mismo tiempo formò su Martyrologio San Adon , Arçobispo de Viena ( no de Treveris ) como asegura Jacobo Mosandro , que fue el primero , que le diò a la Estampa ; cuya equivocacion continuan Lipomano , Baronio , Gualtero , y otros ; y desvanecen Rosvveido , Mireo , Bolando , y Labbè : publicòle de nuevo , ilustrado con notas , y mas correcto , el mismo Rosvveido.

XIV Sigue-se el de San Notkero Balvo ; que muriò el año novecientos y doze , y cuyo original , aunque defectuoso en muchas partes , se conserva en el Monasterio de San Gal , de donde le copiò en sus antiguas Lecciones Henrique Canisio.

XV Estos son los Martyrologios antiguos , que corren comunes ; porque el de Ditmaro , Obispo de Mersburg en Saxonia , aunque haze memoria de el en su Chronicon , hasta aora no se ha descubierto : y los particulares de Monasterios , ò Provincias , no es de mi instituto referirlos ; assi tanpoco , como ni los Metricos , aunque generales , de Ambrosio Novidio , Bautista Mantuano , y Juan Bachoto. Entre los modernos , son celebres los de Francisco Maurolico , y Pedro Galefino ; por quien se aumentò despues mucho el Romano , que ilustró con sus notas el Cardenal Baronio , con cuyas noticias se defengañarán mis opositores , reconociendo quan a ciegas caminan en quanto discurren , por falta de conocimiento de las materias que tratan.

XVI En ninguno , pues , de los Martyrologios antiguos , como escritos todos antes de fenecerse el nono Siglo , puede estar celebrada la memoria de S. Frutos , y sus hermanos , que empezó a ser notoria en el duodecimo , con la restauracion de nuestra Iglesia Cathedral de Segovia , que le eligió por su Patron el año mil ciento treinta y tres , aviendo tenido principio poco antes su culto , con la ereccion de la Iglesia , y Priorato de su nombre el de mil y ciento , como dexamos visto;

visto, sin que se ofrezcan noticias seguras, que precedan a estas, por la opresion de los Barbaros, a que se hallava sujeta toda la Provincia, hasta que la libertad de tan intolerable jugo el Emperador Don Alonso el Sexto, el año mil ochenta y cinco. Pudieran Galefino, ò Baronio, averle introducido en sus Martyrologios, si al tiempo de formarlos se huviesse aplicado la solicitud de nuestra parte, de que se necesitava para conseguirlo, y esta es la que echa con razon menos Don Juan Tamayo, y porque no merece la aspereza, con que tan sin fundamento se le trata en mi impugnacion.

XVII Cierro es faltan muchos Santos de todas edades, y Provincias en el Martyrologio Romano, como haze notorio el Cathalogo particular, y tan copioso, que formó Philipo Ferrario de los que llegaron a su noticia, sin aver conseguido este honor: y otro numero considerable se ofrece despues en Juan Bolando, Godefrido Henschenio, y Daniel Papebrochio, que ò sin reparo se quitaron de los antiguos, ò por falta de conocimiento, no se hallan pueños en los modernos; pero tambien es constante, que quantos declara la Iglesia Romana por Bienaventurados, dandoles el titulo de Santos, ò con Canonizacion solemne, ò con aprobacion expresa de su Culto, segun se hallan S. Frutos, y sus hermanos, con la Bula de Sixto IV. y la concession de Rezo propio, que les dió Paulo V. tienen derecho a ser celebrados con los demas en el Martyrologio Romano, sin que por Provinciales, ò modernos, desmerezcan este honor; como sin proposito pretende, quien se opuso a mi reparo, sin aver visto tan copiosamente acreditado este principio en los Prologos del Cardenal Baronio.

XVIII Sin embargo, por el numero grande, con que se han ido aumentando los Cathalogs, se necessita de particular solicitud, para conseguir se introduzgan en ellos los Santos, que se hallan sin esta prerogativa, por omision, ò falta de cuidado de los interesados. Y aunque en todos es reparable el descuido, parece tiene mayores circunstancias con los Protectores, y Patronos (a quien, por tan venerable prerogativa es devida con mas especialidad la atencion) pero menos culpable en Segovia la nota, que la imputa Salazar, con el exemplar de tantas Ciudades, a cuyos Tutelares les falta el mismo honor en el Martyrologio Romano, pues en Ivrea de Lombardia se venera a San Regulo, uno de los Martyres de la Legion Thebea, por Patron; en Cahors de Francia a San Genulfo; en Terramunda de Flandes a Santa Christina Virgen; Sinogalia a San Paulino su Obispo; en Imola a San Mauricio; en Belun a San Jonatás, y San Gerardo su Obispo; en Pesaro a Santa Michelina, y San Terencio Martyr; en Arimino a Santa Inocencia Virgen, y Martyr; en Verceli a San Theodoreto Martyr, conocidissimas Ciudades todas de Italia. Y en Alemania, Norimberga reconoce por su Patron a San Sebasto Heremita; Augusta a San Grabo su Obispo; Pedena de Istria a S. Nicephoro Martyr, sin que se ofrezca el nombre de ninguno en el Martyrologio Romano: de la manera tambien, que faltan de el San Pedro Obispo, y Patron de Oñza en Castilla; San Fermin Patron de Pamplona en Navarra; y San Teothonio Patron de Viseo, y Leiria en Portugal.

XIX Estos exemplos desculpan el descuido, pero no desempeñan



ñan la obligacion, que reconocida espero del zelo de nuestras Comunidades procuraràn satisfacer, aplicando con todo fervor la solicitud, que hasta aqui ha faltado por inadvertencia, no por desatencion, pues siempre se ha reconocido promptissima la suya, en quanto pertenece al Culto Divino, y mayor decencia de la Religion, y piedad.

XX No se resuelve en el reparo precedente la calumnia, passando a ponderar otro descuido, aun mas notorio, y menos disculpable con nuestro Patron, que puso en contingencia la perdida de tan precioso tesoro, como el de sus Sagradas Reliquias, que ocultas, y desconocidas muchas edades, permanecieron sin culto, hasta que las descubrió el zelo, y la diligencia de Don Juan Arias de Avila, insigne Prelado nuestro, segun se reconocerà de la puntual narracion de esta noticia.

XXI Luego que viò consagrada su Iglesia de Segovia D. Pedro de Agen, segundo del nombre, su Prelado (no el primero, como creyò Colmenares, (75) que tuvo despues de restaurada, pues le precedió otro Obispo, llamado tambien Pedro, cuya memoria desconocida de nuestros Escritores se conserva en escritura del año mil ochenta y seys, segun verifica Don Josef Pollicer) (76) aviendo concurrido con su Clero, y Ciudad a reconocer, y recibir por su Tutelar, y Patron a San Frutos, deseoso de ilustrar su Iglesia con sus Sagradas Reliquias, solicitò con el Abad de Santo Domingo de Silos (a quien estava sugeto el Priorato de San Frutos, en el desierto de Sepulveda, donde murió, y se conservava venerado su Cuerpo, con los de sus hermanos San Valentin Obispo, y Santa Engracia Virgen; y entrambos Martyres) le comunicasse parte de tan gran tesoro: a cuyas instancias, reducido el Abad, y Convento, dividieron en porciones iguales las Santas Reliquias el año de mil ciento y veinte y cinco, segun ajusta Colmenares, (77) trayendo con gran veneracion el Obispo a su Iglesia Cathedral las que le tocaron, para colocarlas con la decencia, que tan dignamente se les devia.

XXII Esta fue la primera vez, que viò Segovia las gloriosas prendas de sus tres Ilustres Ciudadanos, y no antes, por el soñado motivo, que desvanecerèmos en el Capitulo siguiente; pero, ò por inadvertido descuido, ò por imprudente recato, se ocultaron despues demanera en la misma Iglesia Cathedral, que generalmente se llegó a ignorar el sitio en que permanecian: suceso que acredita el Rezo de su traslacion en los Breviarios antiguos, (78) por quien le refiere Colmenares (79) con las palabras siguientes, hablando de Don Juan Arias: *En viendose Obispo, procurò con toda diligencia, descubrir las Reliquias de nuestros Patrones San Frutos, y sus hermanos, ocultas años avia en la misma Iglesia Mayor, segun por tradiciones refersan los ancianos, sin señalar el lugar, y causa del ocultamiento.*

XXIII No puede ser mas extraño accidente en desdoro de la negligencia de nuestros mayores, a quien con justa razon podria dezir San Frutos las mismas palabras que refirió Gamaliel al Presbitero Luciano

C

(75) Colmenares cap. 13. §. 7. & in Synopsi Episcoporum, pag. 645.

(76) Pellicer Memorias Genealogicas de la Casa de Segovia en la 1.ª part. tom. 2.

(77) Colmenares cap. 14. §. 7.

(78) Officium Translationis S. Fructi, celebratum 21. Novemb. in Breviario cussò anno 1527.

(79) Colmenares cap. 31. §. 11.

- 80 ciano en la Invencion de San Estevan : (80) *Abridnos el Monumento* , en  
que por negligencia vuestra descansan nuestras Reliquias , aviendo llegado a  
81 merecer el valdon , con que San Juan Chrysostomo (81) moteja a los  
Gentiles , diziendoles : *Ignoravan hasta los mas propios el lugar determina-*  
*do de sus Sepulcros.*

XXIV Quanto mas se consideran las circunstancias deste suceso,  
mas sensible se percibe la desatencion , y el descuido de sus naturales :  
porque siendo aun entre los Gentiles prohibido remover los cadaveres  
de sus antiguos Sepulcros, sin licencia del Principe, ò permiso de Sa-  
82 cerdote Summo , como parece de los Decretos de Antonino (82) pro-  
mulgado el año docientos y catorze, y de Valentiniano, Theodosio, y  
83 Arcadio (83) el de trecientos ochenta y seis, y de las decisiones de  
84 85 los Jurisconsultos Labeo, (84) Ulpiano, (85) y Paulo, (86) que revalidò  
86 87 el Emperador Carlos Calvo en el congreso de Sparnaco (87) confir-  
mando los Decretos del Concilio de Paris, inmediato del año ochoci-  
entos quarenta y seis , deviò ser notorio al Obispo de Segovia la tras-  
lacion de las Reliquias de San Frutos. Y assi sabido en la Iglesia , y  
Ciudad el sitio, en que de nuevo se colocavan , no aviendo padecido  
despues de recobrada de la opresion de los Barbaros la Provincia , no  
solo invasion de enemigos , pero ni podido temerla, pues estava de res-  
guardo para assegurarla, demas de la aspereza de las sierras, que la di-  
viden de Castilla la Nueva, toda ella possèida de Christianos.

XXV Pero no disputemos la razon a este recato , suponiendola  
justa en credito de los nuestros, diciendo con San Hieronymo : *Nec de*  
88 *traho predecessoribus , nec in aliqua parte accuso maiores* , (88) pues ignora-  
mos la causa, y solo nos consta, *se removieron los Cuerpos de nuestros San-*  
*tos Protectores de los sepulcros de su precedente descanso* , para repartirlo con  
89 las palabras del Concilio de Pista (89) en semejante querella. Quien de-  
fenderà sin embargo tan reprehensible olvido , aunque se ofrezcan otros  
semejantes en la Historia Ecclesiastica? Ni como pudo perderse gene-  
ralmente la noticia del sitio , en que permanecia oculto tan aprecia-  
ble tesoro ; sin desestimarle con omission grave, y perjudicial a todos ,  
aunque nos disculpe el exemplar de Mantua , con el Cuerpo de San  
90 Longinos, que refieren Mario Equicola, (90) y Hipolito Donesmundo?  
91 (91) cuyo recuerdo , con dolor , exprimido de mi afecto , se endereza a  
fervorizar el de mis vezinos en el obsequio , y culto de San Frutos , pa-  
ra conservar el honor de especiales devotos suyos , con que nos cele-  
bra

(80) *Lucian. in Epist. hujus revelationis*  
*apud Surium, tom. 7. ad 3. Aug. Aperi no-*  
*bis festinanter monumentum, ubi negli-*  
*gentia positæ sunt reliquæ nostræ.*

(81) *Chrysost. hom. 66. Illorum qui-*  
*dem loculos propriè nesciunt.*

(82) *Antonin. l. 1. tit. 44. lib. 3. Cod. de*  
*Religiosis.*

(83) *Valent. ibidem, l. 14.*

(84) *Labeus apud Ulpianum lib. 25. ad*  
*Edictum.*

(85) *Ulpianus ibidem dict. libr. 9. tit. 7.*  
*l. 8. de religios.*

(86) *Paulus 1. sentent. 21. cap. 1.*

(87) *Capitulare VI. Caroli Calu. cap. 40.*

(88) *S. Hieronym. lib. 1. in Epistol. ad Ga-*  
*lat. cap. 2.*

(89) *Synodus Pistis apud Cironium in*  
*paratit. lib. 5. Decretal. tit. 28. Sanctorum,*  
*& Protectorum nostrorum corpora de se-*  
*pulcris suæ requietionis effossa sunt.*

(90) *Mario Equicola hist. de Mantua,*  
*ann. 804.*

(91) *Donesmundus Hist. Mantua eodem*  
*ann.*

bra Fray Thomàs de Truxillo, (92) en tiempo en que miro arriesga- 92  
da la principal veneracion de Patron con esta nueva Cathedra de San  
Hierotheo, que tan en perjuizio suyo, como despues verèmos, se pro-  
cura acreditar de cierta, con la concession del Rezo que se solicita.

## C A P I T U L O IV.

*Ficciones de Juliano. No murió San Frutos el año seteci-  
entos veinte y cinco. Los Moros entraron en España el  
de setecientos y nueve. Ganaron à Toledo el de setecientos  
y onze. Falsedad de Higuera, y su Luitprando. San Fru-  
tos no fue Martyr. No se fundò su Priorato el año mil  
y ciento. No trasladaron los Christianos su Cuerpo, ni  
el de sus hermanos à Segovia el de setecientos cinquenta y  
cinco. Quando, y porque se fundò el Imperio de los Reyes  
de Cordova. Segovia fue poco tiempo possèida de Moros.*

I **L**A contagiosa supersticion de tantos Escritores supuestos, co-  
mo ha introducido en España la perfidia desde los principios  
de este Siglo, sucediendose continuado el engaño hasta la publicacion  
de Hauberto, no solo tocò a Segovia con la Prelacia de San Hierotheo,  
nunca oida antes, ni en ella, ni en toda la Provincia; sino la viciò  
tambien con nuevas ficciones, en la misma vida de San Frutos su Pa-  
tron, las relaciones seguras, y acreditadas en los Breviarios antiguos de  
su Iglesia, añadiendoles circunstancias, no solo desconocidas, pero re-  
pugnantes, y contrarias a las que celebrava con veneracion: y sin em-  
bargo las refiere como ciertas Colmenares en su Historia, que el ansia  
de hallar que dezir, no repara en los inconvenientes que producen las  
novedades, que se admiten con ligereza, y sin el debido examen.

II No me detengo en desvanecer el Monachato Benedictino de  
San Frutos, que introduxo Juliano, (93) y acreditaron de nuevo Luitpran- 93  
do, (94) y Hauberto; (95) no solo contrario a su Historia, y Leccio- 94 95  
nes, pero a tantos antiquissimos retratos suyos en que uniformemente  
se halla con habito de Heremita, estableciendo para satisfacer tan co-  
mun reparo, Heremitas Benedictinos nunca oidos en la Iglesia; por no  
incidir en el assumpto del Padre Maestro Fray Hermenegildo de San Pa-  
blo, (96) que tan doctamente ha emprendido verificar el sentir de Ja- 96  
cobo Espondano, assegurando que *esta Religion Sagrada, como si no tuvies-  
se tantos hijos legitimos Ilustres, se prohija otros muchos espurios, y supuestos,*  
(97) con el indulto solo de possèer los Monasterios mismos, en que flo- 97  
recieron

C ii

(92) Truxillo in *Thesaur. Conc.* tom. 2. die  
25. Octobr.

(93) Julian. in *adversar.* n. 535.

(94) Luitprandus in *Chron.* ann. 700;

(95) Haubertus ann. 699.

(96) Fr. Hermenegildo de S. Pablo en el  
origen del Instit. Geronimiano por todo el.

(97) Spondan. in *Compend. Baronij* an. 581.

98 recibieron , como con acierto observan Henschenio , y Papebrochio. (98)

III Lo que me llama la atención , y pide en este lugar particular examen , son las repetidas traslaciones de sus Sagradas Reliquias , que tan sin propósito nos propone Juliano , no solo por el interés que de su reconocimiento resulta a Segovia , sino para que se desengañe también quien se vale dellas para impugnarme , el riesgo a que se expone por la credulidad demasiada , y los inconvenientes que produce la ciega fé con que se admiten sin cautela quantas noticias ofrecen estos fabulosos , y fingidos Escritores.

99 IV Hallase , pues , en Juliano la clausula siguiente: (99) *Junto a Litabro (ahora Buotrigo) murió en 25 de Octubre San Fructuoso, Ciudadano de Segovia, en vida , y muerte esclarecido , año del Señor setecientos veinte y cinco. Ay quien diga , que los Moros le martyrizaron con sus hermanos : Los Muzarabes de Segovia año del Señor setecientos y treinta , trasladaron sus Cuerpos a Segovia, aun no destruyda por los Moros.* Todas tres circunstancias , que ofrece este lugar , no solo son dignas de reparo , sino opuestas también à la tradicion comun de la tierra en que floreció , à las relaciones , que se conservan , escritas de su vida , y al mismo Rezo , con que le celebra su Iglesia. Así le confesó , aun valiendose de ellas , Colmenares , (100) pues aviendolas referido , añade : *Muchas cosas ocultas hasta oy descubre esta noticia ; y no me causa poca admiracion la admitiessse como segura , suponiendola escrita en el propio tiempo , en que recibió nuestra Iglesia por su Patron a San Frutos , y formó las Leciones de su Rezo , creyendo , ò fiando mas de la relacion de un extraño , a quien tan poco le importava la puntualidad de lo que dezia , que a los mismos naturales , mas interesados en el mayor lustre de su Protector. Pero hagamos notoria la desproporcion.*

V En primer lugar pone la muerte de San Frutos diez años después que todos ; encuentro que no necesita demas prueba , que la misma confession de Colmenares , pues dize : *Nuestros Escritores modernos , y el Rezo de este Obispado , aprobado por la Sede Apostolica , afirman que murió de setenta y tres años en el de Christo setecientos y quinze.* Pero como no ay en estos Escritores circunstancia sin mysterio , y el principal de su ficcion , miró a forjar una historia imaginaria de Toledo , aviendo resuelto acreditar no la ganaron los Moros hasta el año setecientos diez y nueve , convenia desvanecer los sucesos , que les acontecieron con San Frutos antes , apoderados ya de ella , después de aver atravesado las sierras , que dividen las dos Castillas , con atrasar su muerte diez años , para dar tiempo a los milagros , que refiere su Historia , sin que por ellos se pudiesse reconvenir su Chronologia , cuyo dictamen dexa notorio la misma satisfacion , con que Colmenares se pone de parte de Juliano , diciendo : *Aunque si los Moros no ganaron a Toledo hasta el año setecientos diez y nueve , como escriben Luitprando , y el mismo Juliano , no passarian nuestros Puertos , ni sucederia lo referido a nuestro Santo en ellos hasta después ; y sobre*

(98) Henschen. in act. Ss. Martij, tom. 3. pag. 263.

(99) Julian. in advers. n. 534. Propè Litabrum ( nunc Butracum ) obiit 25. Octobris Sanctus Fructuosus , Segovien- sis Civis , vivus , mortuusque clarus mira-

culis anno Dñi 725. Sunt , qui dicunt passum à Sarracenis cum sorore , & fratre: Muzarabes Segovientes anno Dñi 730. corpora transtulerunt Segoviam, nondum dirutam à Mauris.

(100) Colmenar. cap. 10. §. 5.

*bre esta Chronologia quedará mas cierto aver fallecido año de veinte y cinco.* Y así será preciso, en credito de la verdad, y de las Lecciones de su Rezo (cuyo origen de referir en ellas con arento examen las acciones mas singulares de los Santos, de quien se celebren, introducido en Africa, segun se infiere, del primer Concilio Cartaginès, (101) y su gran-  
de authoridad comprueba copiosamente Hermano Crombach) (102) en  
que se establece muerto San Frutos el año setecientos y quinze, hazer  
notorio quanto antes se perdió Toledo, para verificar quedò tiempo des-  
pues de conquistado, en que passassen los Moros las sierras, y tuvies-  
sen los lancees con San Frutos, que refieren los Escritores antes del año  
setecientos y quinze, en que, como dezimos, señalan su muerte las  
Lecciones de su Rezo.

VI Nuestras Historias uniformes establecen la perdida de España el año setecientos y catorze de la Encarnacion, en que suponen entra-  
ron en ella los Sarracenos (à quien por passar de aquella parte de Afri-  
ca, llamada entonces Mauritania, les dieron aca el nombre de Moros)  
con error introducido desde el nono Siglo, en que escrivieron el Rey  
Don Alonso el Tercero, cuyo Chronicon anda impresso por Sandoval,  
con el nombre de Sebastiano, a quien le dedicò: y el Autor del Chro-  
nicon, que citan unos, llamando-le de Albelda, y otros Emilianense,  
y Don Josef Pellicer le ha publicado por de Dulcidio, Obispo de Sala-  
manca. El mismo computo siguieron el Arçobispo Don Rodrigo, y la  
Chronica General, por quien se han governado los demas, sin exami-  
nar este presupuesto, pervertido desde los principios por falta de conoci-  
miento de la correspondencia de los años Arabigos (por donde largos  
tiempos se governaron en España los mismos Christianos, como sugetos  
a los Moros, que los introduxeron con su Imperio) con los nuestros,  
de que procede la repugnancia, y confusion de los primeros aconteci-  
mientos, que se siguieron al destroço fatal de toda la Provincia, y los  
encuentros, que se ofrecen en averiguar el tiempo de su restauracion,  
segun por menor tengo observado en particular Discurso deste assump-  
to, que por no repetir de nuevo, ni apartarme del que mas propia-  
mente pertenece al de que hablamos, se omitiràn aqui, aunque es me-  
nester acreditar con toda firmeza el año fixo, en que sucediò la inva-  
sion de los Moros en España, para entender un Privilegio del Empera-  
dor Don Alonso el Sexto, por donde se reconoce con toda certidum-  
bre el en que se perdió Toledo, que es lo que nos toca averiguar aora.

VII Emprendieron primero Pedro de Marca, (103) y despues Don  
Josef Pellicer de Tovar (104) desvanecer con un lugar singularissimo  
de Isidoro Pacense, Escritor del mismo Siglo, pues termina su Chroni-  
con de los Arabes el año setecientos cinquenta y quatro, esta comun sen-  
tencia; que como diximos, establece la entrada de los Moros en Espa-  
ña el de setecientos y catorze, haziendo demonstracion, por quatro  
diversos computos, que señala, la dominaron antes. Y así para no re-  
petir su observacion, nos valdremos de otros presupuestos, por donde  
se

(101) Concil. I. Carth. Can. 13,  
(102) Crombach Ursula Vindicata, tom.  
1. lib. 1. cap. 12.  
(103) Marca Histor. de Bearn. lib. 2,

cap. 1. num. 1. y sig.  
(104) Pellicer Memor. de Villazor, cap.  
1. num. 22,



se verifica la misma sentencia , y conducen mas propiamente a nuestro intento , de hazer notorio desde quando poseyeron a Toledo , para reconvenir , y desengañar el absurdo de quien supuso a Juliano , y con él la muerte de San Frutos el año setecientos veinte y cinco , diez despues del en que la señalan con las Lecciones de su Rezo los demas Escritores.

- 105 VIII Afsegura, pues, Aldrisio, (105) Autor Arabe celebradísimo de la Geographia Nubienfe, entrò Tarik en España en la Hegira 90. y asentando su campo en una Montañuela, a la Costa del mar Mediterraneo, por donde passò de Mauritania, que de su nombre se llamó despues *Gibel-Tarik*, ( equivale lo mismo que *Monte de Tarik*, donde se conserva la Ciudad de *Gibraltar*, que con poca corrupcion le mantiene ) empezó la conquista de la Provincia. El mismo presupuesto se verifica  
106 del Arçobispo Don Rodrigo, (106) pues asegura embiò *Muça Aben-Nazair* ( que el Chronicon Emilianense llama *Muza-Iben-Muzere*, Iba-Chalican, Historiador Arabe, *Moses-Ben-Nazir*, y el Geographo Nubienfe *Moses-Ibn-Nutzir* ) Generalísimo de Ulit, Dezimotercio *Califa*, ò Emperador de los Arabes, en el quarto año de su Imperio, al Capitan Tarik con Exercito a España, donde venció a su Rey Don Rodrigo, y la sugetò al dominio de los Infieles; porque es constante, segun convienen Muhamet Abu-Giafar, (107) que murió el año de Christo novecientos veinte y dos ( como asegura George Elmazino, (108) Historiador tambien Arabe ) cuyo M. S. se conserva en la Libreria del Escorial, el mismo George Elmazino, Abu-Chalcan, (109) de cuya autoridad lo refiere Juan Henrique Hottingero, (110) el Chronicon Arabigo Oriental, (111) que publicò Abraham Echelenfe, y nuestro Isidoro (112) Obispo de Beja, entrò Ulit en el *Califato*, ò Imperio de los Serracenos, en la Hegira 86. en que murió Abdulaziz su padre, a quien sucedió; con que el quarto año de su dominio, en que dize Don Rodrigo, entrò Tarik en España, concurre en la Hegira 90. en que refiere esta jornada, como vimos, Aldrisio, y así van conformes en el computo entrambos.

IX Resta-nos saber, para afixar esta Chronologia, la correspondencia de los años de la Hegira ( que equivale lo mismo que *fuga* ) por donde regulan sus computos los Sarracenos, en memoria de la que hizo de Meca a Medina su falso Legislador, desde que lo dispuso así Omar tercero *Califa* suyo. Vulg Peigi Principe de la India de la otra parte del Ganges, cuyas epochas celebres publicò Juan Gravio hablando de la Hegira Cap. 1. *Initium hujus epoche, & principium moharram illius anni, in quo Propheta noster Mohamedes Mostapha, cui benedictio, & pax sit, à Mecca ad Medinam migrat, & illud secundum medium calculum, est feria quinta, sed secundum phasim Luna, dies Veneris. Nos autem feriam quintam accepimus*, y nuestros Escritores llaman años de los Arabes, con los de la Encarnacion, ò Natividad, por donde nos governamos los Catholicos. Para lo qual, dexando controversias, que confunden mas que ilustran

(105) Aldrisius in Geograph. Nubienf.  
pag. 154.  
(106) Roderic. in Hist. Arabum, cap. 9.  
(107) Abu-Giafar, in Hist. Arabum.  
(108) Elmazin. lib. 2 Hist. Sarracen. c. 19.

(109) Idem lib. 1. cap. 12. & 13.  
(110) Horringuer. in Hist. Sacr. c. 8. sect. 2.  
(111) Chronic. Orientale, pag. 67.  
(112) Isidorus, pag. 11.

ilustran el discurso , se deve suponer primero , son Lunares estos años , y assi compuestos de trecientos cinquenta y quatro dias , y veinte y dos minutos. Lo segundo , que aunque se regulan corrientes desde el mismo dia de la fuga de Mahomet , como dexamos dicho , que establecen los Escritores Arabes , el octavo de su *Rabihi Alavalo* , ò quarto mes , llamado tambien *Nuger* , van conformes los nuestros concurriò en 15. ò 16. de Julio el año de la Redencion seiscientos veinte y dos , segun es constante en todos los Chronologos modernos , y demuestran Josepho 113 Scaligero , (113) Setho Calvisio , (114) Juan de Mariana , (115) Dionysio Peravio , (116) Thomàs Erpenio , (117) Juan Seldeno , (118) Abraham Echelense , (119) y otros : de la manera que convienen los mismos 116 Escritores Arabes , como assegura Abraham Echelense no solo en el suplemento de la Historia Oriental cap. 10. sino tambien en el Prefacio , 117 que hizo a su Version Latina de la Paraphasis Arabe de Abalphato Aphahanense a los Conicos de Apolonio Pergeo , advirtiendole se apartan 118 solo de este computo Ismael Schiahisciah , que establece el principio de la Hegira el año 631. y sahido Batricides , comunmente conocido con el nombre de Eutiquio , que la establece el de 614. por la diferencia de los ocho años , con que atrasan los Orientales en su Chronologia el origen de nuestra redempcion , segun demuestra comentando sus *Origines Alexandrinos* Juan Seldeno , y repite en el libro de *Jure Naturali, & Gentium juxta Disciplinas Hebraeorum*. Demanera , que la Hegira 90. en que la Geographia Nubienſe , y el Arçobispo Don Rodrigo señalan la entrada de Tarik en España , tuvo principio a veinte de Noviembre el año setecientos y ocho , en que concurriò el quarto año del Imperio de Ulit , como assegura tambien Isidoro de Beja , pues le establece en la era setecientos quarenta y seys. Con que se deve referir la invasion de los Moros en España , y el principio de su conquista al de setecientos y nueve , cuyos diez meses primeros formaron la sobredicha Hegira 90.

X Confirma-se la puntualidad deste computo , y se comprueba con mayor firmeza , con un Privilegio del Emperador Don Alonso el Sexto , concedido a la Ciudad de Toledo , de que haze memoria Don Prudencio de Sandoval , (120) con las palabras siguientes : *Seis años (dize el mismo Rey Don Alonso en un Privilegio , que pondre en fin desta Historia) que hizo guerra à esta Ciudad , hasta que la entrò , y que en el dia que tomò la possession de ella , se cumplieron trecientos setenta y seis años , que los Moros avian sido Señores de esta Ciudad , desde que España se perdió , y segun esta cuenta no se perdió España era setecientos cinquenta y dos , año setecientos catorze , como està recibido , sino era setecientos quarenta y siete , año setecientos y nueve.* Y tambien copia entero Francisco de Písa , (121) y conviene en todo con el que produce Sandoval. Porque segun comprueba el

(113) Scaliger. lib. 2. de Emendat. tempor. pag. 131.

(114) Calvis. in Isagog. Chronol. part. 2. cap. 13.

(115) Mariana de annis Arabum.

(116) Petavius de doctrin. temp. tom. 2. lib. 4. cap. 14. & in Rationali, p. 1. lib. 7. c. 13.

(117) Erpenius in notis marginalibus Elmazini.

(118) Seldenus in notis ad Eurhych.

(119) Echelenſis in Hist. Arabum, cap. 10.

(120) Sandoval Hist. del Rey D. Alonso VI. pag. 11. (pag. 154.

(121) Písa Hist. de Toledo, lib. 3. c. 20.

el mismo Escritor con diversos instrumentos, y convienen todas nuestras Historias antiguas, y modernas, se recobró Toledo a veinte y cinco de Mayo el año mil ochenta y cinco, de que rebajados los treientos setenta y seis, que dize el Emperador estuvo en poder de los Infieles, restan los setecientos y nueve, en que asegura Sandoval, se induce por su computo señala a la perdida de España.

122 XI Contra esta instancia se prevenio Higuera (122) para llevar adelante su maxima, de que no possayeron los Moros a Toledo hasta el año de setecientos diez y nueve, suponiendo otro Privilegio del mismo Principe, ò viciando el que refiere Sandoval; y así escribe en los Comentarios de Luitprando, para acreditarla: *Assegura-se la firmeza de este fundamento con el Privilegio del Rey Don Alonso, que se llama el dote de la Santa Iglesia Toledana, despachado la era mil ciento veinte y quatro, a quinze de las Kalendas de Enero, un año, y casi siete meses despues de ganada la Ciudad, que dize assi: La qual Ciudad por ocultos juizios de Dios fue possida de los Moros treientos sesenta y seis años: Retrocede, pues, con la quenta desde el año mil ochenta y cinco, en que fue recobrada, hasta el de setecientos diez y nueve, y salen igualmente treientos sesenta y seis, de manera, que ni redunde, ni sobra, ni falta ningun año.* Pero no contento, sin embargo, Higuera con esta asseveracion suya, desconfiando de que la admitiesen con su nombre en oposicion de Sandoval, de cuya fé nadie ha dudado, le pareció convenia arrimarla otro apoyo; y así la inxirió en su Juliano (123) donde se halla expressada con los mismos terminos, que no repito, por parecerme sobra, quando se percibe tan patente la curzidura, pues quien refiere lo propio a que concurrió, poco fia de su autoridad, si se ve necesitado a comprobarla con instrumentos de su tiempo. Y si Juliano dize intervino en la recuperacion de Toledo, para que cita en credito de lo que afirma, comun entonces, mas testimonio que el de la notoriedad precisamente vulgar, si fuese cierto lo que refiere? Ni como se pueden admitir como seguros dos Privilegios de un mismo Principe, despachados en el propio tiempo, tan encontrados, como discordes, en diez años? O Sandoval, ò Higuera se engañan; al primero nadie le ha notado de malicia, y lo que afirma, se acredita con dos testimonios tan autenticos, como el de la Geographia Nubienfe, y el Arçobispo Don Rodrigo: el otro se halla indiciado de poco legal en los monumentos de que se vale, y no tiene mas apoyo en lo que dize, que el de Luitprando, y Juliano, forjados en la sospechosa fragua de sus cartapacios, de cuya ingenuidad hablaremos de pues. Con que me parece queda notoria la consecuencia, que hará mas firme el examen siguiente.

123 XII Que Toledo se ganó por los Moros mucho antes del año setecientos diez y nueve, como intenta establecer Higuera, es tan notorio

(122) *Higuer. in notis ad Chron. Luitprand. num. 100.* Hoc tanquam firmo jacto fundamento ex Privilegio Regis Adefonsi, quod vocatur *Dos S. Ecclesie Toletana*, era 1126. 15. Kal. Januar. anno, & ferè 7. mensibus à captione Civitatis, ait sic ibi: *Que Civitas abscondito Dei judicio 366. annis*

*fuit à Mauris possessa: Retrocede cum supputatione ab anno 1085. quo recepta fuit, ad annum 719. numerantur æqualiter 366. ita ut nec redundet, nec supersit, nec desit ullus annus.*

(123) *Julian. in Chron. n. 376.*

torio en nuestras Historias a quantos las leyeren con algun reparo, que sobrarà mayor investigacion, sino se encaminasse con tantos repetidos defengaños a dexar patente el supersticioso fingimiento, de quantos Escritores se fueron publicando en credito del mentido Dextro, sobre cuyos falsos cimientos carga toda esta maquina de ficciones, que nos afombra. Sin embargo no me atreverè a establecer por constante, se apoderaron de Toledo los Infieles el mismo año de setecientos y nueve, en que empezaron a hazerse dueños de España, como vimos por autoridad de Aldrisio, y Don Rodrigo, deviendo entenderse el Privilegio del Rey Don Alonso, de la invasion general de la Provincia, que dexò precisa la perdida subseguente, y tan inmediata como reconoceremos, de su Ciudad capital, que sucediò en la era setecientos quarenta y nueve, el año setecientos y onze, segun expressamente afirma Isidoro de Beja, irrefragable, como testigo ocular de calamidad tan funesta, y à que alude el Pontifice Urbano II. (124) pues assegura permaneciò la Dignidad Episcopal en ella sin esplendor, y lustre, todo el tiempo que estuvo sugeta a los Moros *por espacio casi de trecientos y setenta años.* 124

XIII Las palabras mismas de Isidoro, copiadas a la letra, se ofrecen en Juliano, sin mas diferencia, que trocar con suma ignorancia a Muza, que fue quien ganò a Toledo, con Ulit, a quien atribuye la empresa (no habiendo este Principe puesto los pies jamàs en España, como se reconoce, assi de sus Historiadores, como de los nuestros) con que me escusa repetirlas de nuevo, aunque no se puede omitir la infidelidad de quien le fraguò, pues citando a Isidoro, y refiriendo con sus palabras la perdida de Toledo, que señala en la era setecientos quarenta y nueve, en el año quarto del Imperio de Justiniano Rhinotmetos, en la Hegira 91. (con quien tambien convienen los Escritores Arabes, de que se vale Luys del Marmol, (125) aunque no percibiò bien la correspondencia de nuestros años, con el 92. de la Hegira que señala.) Y en el año quinto del Califato de Ulit, cuyos quatro computos concurren en el setecientos y onze de nuestra Redempcion, la establece, sin darse por entendido de tan malicioso fraude, el de setecientos diez y nueve. El propio defengaño ofrece George Elmaximò (126) siguiendo a Muhamed Abu-Giafar, pues assegura *conquistò TariK à España, y a Toledo en la Hegira 93. que tuvo principio en 19 de Octubre el mismo año setecientos y onze, de que se reconoce fue su perdida a los fines de el.* Empezando desde el siguiente de setecientos y doze a possèer toda la Provincia los Moros con los pactos, y tributo, que assento con los naturales Abdulaziz hijo de Muza, en virtud de los poderes de su padre, en la conformidad que refiere Abel Madi Aben-Abibe, (127) que escribiò la Historia de los Arabes en España la Hegira trecientos setenta y seys, que corresponde al año nuevecientos setenta y seys de nuestra Redempcion, y a que alude, y comprueba Isidoro, (128) dizen- 125 126 127 128

D

do:

(124) *Urbanus II. in declaratione Primatus Ecclesie Toletanae.* Adeo ut per tercetos pene septuaginta annos nulla illic propè viguerit Pontificia dignitas.

(125) *Luys del Marmol hist. de Afric. lib. 2. cap. 10.*

(126) *Elmaximò lib. 1. hist. Sarraçenic. c. 13.*

(127) *Abel Madi en Sandoval, Notas a los 5. Obispos, pag. 84.*

(128) *Isidorus pag. 11. Apud Hispanias verò à Liuvigildo penè per 140. prore-*



do: *Durò el Imperio pacifico , y absoluto de los Godos en España ; desde Leovigildo , casi ciento y quarenta años , hasta el de setecientos doze , que se le quitò Muza , haziendo-los tributarios.*

XIV Con este presupuesto tan constante , se percibirà la duda de la Chronica Gotica , que fue de Andres Resende , y publicò en el apendize de su tercero tomo de la Monarchia Lusitana Fray Antonio Brandão , cotejada con los M. S. de Alcobaça , y Santa Cruz de Coimbra ,  
 129 pues dize : (129) *Era setecientos quarenta y nueve , ò segun otro setecientos y cinquenta conquistaron los Sarracenos a España , reynando Don Rodrigo , procediendo esta variedad de coger la Hegira 93. en que dexamos verificado se hizieron los Moros señores de toda la Provincia , la parte del año setecientos y onze , que corriò desde diez y nueve de Octubre del siguiente de setecientos y doze , en que se terminò.*

XV Verifica-se de nuevo el mismo sentir con otro computo , no menos autentico que los precedentes ; porque en las actas de la traslacion , que se hizo del Cuerpo de San Isidoro , desde la Ciudad de  
 130 Sevilla , en que murió , a la de Leon , donde permanece , (130) el año  
 131 mil sesenta y tres , escritas por un Monge , (131) que assegura refiere lo que contienen de relacion de los mismos , que concurrieron a ella , a quien conociò , segun se percibe de la clausula siguiente ( cuyo original en letra Longobarda , ò Gothica estuvo en manos de Fray Pruden-  
 132 cio de Sandoval , y por ventura es el mismo que se ofrece ) (132) especifican aconteciò la desolacion , y general perdida de España , setenta y cinco años despues de la muerte de San Isidoro ; segun de authoridad suya testifica tambien Sandoval con las palabras siguientes : *Cuenta como setenta y cinco años despues de la muerte de San Isidoro , por oculto juizio de Dios , pereciò toda la gente de los Godos , passandola a cuchillo los Moros , que*  
 133 *de la parte de Africa passaron en España.* (133) La misma circunstancia se ofrece en la narracion , que del proprio successo compuso Don Lucas Obispo de Tuy , que ha muchos años corre traducida en Castellano , y de nuevo imprimiò en Latin , en cuya lengua se formò , Don Juan Tamayo de Salazar , por donde se reconoce la certidumbre tambien de nuestro com-

prorectum , per ducem sui exercitus nomine Musa adgressus edomuit , & Regno ablato vestigales fecit.

(129) *Chronicon Goth. Aera 749. aliàs 750. Sarraceni Hispanias adepti sunt regnante Ruderico.*

(130) *T assi se le en ellas Cap. 8. Reliquia vero Beati Confessoris ab Hispalensi urbe traslatæ , atque Legionem sunt delatæ anno ab Incarnatione Domini Nostri Jesu Christi millesimo sexagesimo tertio Indictione prima concurrente tertia.*

(131) *Que fue Monge Benito el author de estas actas no consta por ellas. He vislo en poder de D. Juan Lucas un codice antiquissimo , en que se hallan , y por ventura es el mismo que cita Sandoval , y la clausula , de que se reconoce la antigüedad de su author dice como*

*se sigue al fin del cap. 6. Quin vero corpus Beatissimi Isidori in ligneum gestatorium poneretur , Rex Sarracenorum prædictus Benabett cortinam holosericam miro opere contextam super corpus ejus jactavit , & magna ex intimo pectore trahens suspiria dixit : Ecce recedis abhinc Isidore , vir venerande , ipse nosti tua qualiter , & mea res est , inde mei memorem te semper deprecor esse. Hæc ab illis qui audierunt me recolò audivisse.*

(132) *Sandoval en la vida de D. Fernando el Magno fol. 10.*

(133) *Cap. 1. Anno igitur septuagesimo quinto post transitum Gloriosissimi Præsulis Isidori omnis gens Gothorum occulto Dei juditio gentili gladio ferenda , & tradita.*



computo: (134) pues es constante por testimonio de Redempto, (135) Discipulo de San Isidoro, que se hallò presente a su dichoso transito, sucediò a quatro de Abril, la era seiscientos setenta y quatro, que concurre en el año seiscientos treinta y seys, como difusamente comprueba con otros testimonios antiguos D. Constantino Gaetano; (136) a quien, si se añaden los setenta y cinco, que aseguran las actas referidas de su traslacion, y Don Lucas de Tuy, corrieron desde su muerte hasta la perdida de España, se viene a establecer por ellos en el año setecientos y onze, en que la señalan los demas que dexamos visto.

XVI Fue tan notoria esta Chronologia, que venimos demonstrando, entre los antiguos, que no solo se verifica con los Escritores Arabes, y nuestros mas authenticos, si no se ofrece tambien acreditada en los Francezes, que uniformes convienen en señalar la perdida de España el año 711. aunque no hagan expressa mencion de ella. Porque en el Chronicon de Moissac, de que tanto se vale Guilhermo Catel, (137) y publicò despues Andres Du-Chesne se ofrecen las palabras siguientes: *Zama, Rey de los Sarracenos, sitio a Narbona, y se apoderò de ella el nono año despues que entraron en España.* Este suceso aconteciò a los principios del año setecientos veinte y uno, segun se reconoce de lo que añade inmediatamente, diciendo: *En el tercero mez del mismo año, passaron a sitiar a Tolosa, y al tiempo de cercarla les salió al encuentro Eudon, Principe de Aquitania, con exercito de Aquitanos, ò Francezes, y travò batalla con ellos, y assi como empezaron a pelear, bolvió las espaldas el campo de los Sarracenos, y fue passada a cuchillo la mayor parte del.* (138) De esta victoria hizieron memoria tambien los Anales de San Naçario, (139) que publicò Marquado Frechero, los Anales Tilienfes, (140) que imprimiò Andres Du-Chesne, y Gervasio Tileber (141) Mariscal de Arles, y todos la refieren en el año setecientos veinte y uno, y se reconoce con toda evidencia de lo que escribe Isidoro Pacense, pues asegurando muriò en ella el Virrey Zama, antes de cumplir tres años en su gobierno, dize, avia sucedido en el a Alaor, el de setecientos diez y nueve. Con que se comprueba de la misma manera por testimonio del Chronicon de Moissac, possayeron los Moros a España desde el año setecientos y onze, si despues de cumplidos nueve, que la dominavan, ganaron a Narbona a los principios del siguiente de setecientos veinte y uno, en que tambien sitiaron Tolosa, segun testifica Guilhermo Catel con testimonio de otro Chronicon antiguo, que cita muy de ordinario.

XVII Con este principio se entenderà un lugar de Theobauda Bezuenfe, Autor de las Actas de la traslacion, y milagros de San Prudencio.

D ii

(134) *Salaçar tom. 6. Martyrol. Hispan. ad 21. Decemb.*

(135) *Redempt. de obitu S. Isidori.*

(136) *Cayeranus in Isidoro, pag. 38.*

(137) *Catel. lib. 3. de las Memorias de Languedoc, pag. 515.*

(138) *Chronicon Moissacense, pag. 137.*  
Zama Rex Sarracenorum anno nono postquam Hispania ingressi sunt, Narbonam obsidet. *Idem ibidem:* Eo ipso anno mense tertio ad obsidendam Tolosam pergunt,

quam dum obsiderat, exit obviam eis Eudo Princeps Aquitanorum, cum exercitu Aquitanorum, vel Francorum, & commisit eis prælium. Et dum præliare cæpissent, terga versus est exercitus Sarracenorum, maxima pars ibi occidit gladio.

(139) *Annales S. Naçarij apud Du-Chesnem tom. 2.*

(140) *Annales Tilliani ibidem.*

(141) *Tilberiensis de Mirabilib. mundi, apud Du-Chesnem, tom. 3. pag. 365.*

- dencio Martyr, que hizo publicas Phelipe Labbe, y dize así: *En tiempo de Dogoberto, hijo de Childeberto Rey de los Franceses, creciendo la malicia, y entibiando-se la caridad de muchos, passaron los Sarracenos de Africa por el Estrecho Athlantico, llamado Sevre, que la divide de Europa, e invadieron a*
- 142 *toda España, (142) suceso que deve referirse al segundo año de su Reynado; porque segun escribe Hugo de Flaviniaco, que floreció por los de mil ciento y veinte: Al Rey Childeberto difunto, le sucedió Dogoberto su hijo, siendo aun niño. Reynó cinco años, y murió el de setecientos y quinze.*
- 143 (143) Aunque para assegurar enteramente con toda firmeza esta Chronologia, resta hazer notoria la razon, de que procedio el equivoco de nuestros primeros Escritores, por quien establecen los demas la perdida de España el año setecientos y catorze, contra tan irrefragables, y repetidos testimonios, que como se ha visto la señalan el de setecientos y onze.

XVIII Luego que los Moros se apoderaron de España, entre otras cosas que introduxeron con su dominio, y tirania, fue su computo Arabigo, como dexamos advertido, y es corriente en nuestros Escritores todos, desterrando de los actos, y escrituras publicas de los mismos Christianos la era del Cesar, por donde tantos años se avian governado, para regular, y distinguir el tiempo de sus acciones, y contratos. Passó el mismo abuso a practicarse en las Historias, que de aquellos primeros Siglos se formaron, obscureciendo despues notablemente los sucesos quantos los repitieron, sin noticia de la proporcion, y correspondencia de los años Arabigos con los de Christo, de la manera que

144 observó Mariana, (144) y haze constante el mismo exemplar, de que hablamos. Porque aviendo tenido principio la Hegira, ó computo Arabigo, a mediado Julio del año seiscientos veinte y dos del nuestro, segun dexamos visto, y se deduce de Muhamed Albategni, Said Ibn Batrik Muhamed Alfragan, Ismael Almoavid Hamadaddid, Soriphel Aldrifi, George Elmazino, Habul Hassumi, Ismael Sciahinsciah, y otros Escritores Arabes; cuyo examen fuera ocioso, asegurando-lo de los nuestros Stephano Mathematico Alexandrino, el Emperador Constantino Porphirogeneta, (145) los Anales antiguos de Toledo (cuya copia tengo, y cita tambien Mariana, (146) repitiendo sus palabras) Jordano, y ultimamente el Emperador Don Alonso el Sabio, y constando por otra parte sucedió la perdida de España el año noventa y dos de la Hegira, como queda reconocido por tantos testimonios de Españoles, y Arabes. Jun-

145 tando los dos numeros el Rey Don Alonso el Tercero en el Chronicon, que corre por de Sebastião, el Chronicon Emilianense de Albelda, ó

146 de Dulcidio, escritos entrambos al fin del nono Siglo, establecen la

(142) *Thebaud. Bezuensis lib. 1. de translatione, & miracul. S. Prudentij Mart. apud Labbeum tom. 2. pag. 607. Tempore quidem Dogoberti filij Childeberti Regis Francorum jam abundante iniquitate, & refrigeresciente charitate multorum gens Sarracenorum ex Africa transiens per angustias freti Athlantici, quod Sevre vocitatum, Africam secernit ab Europa totam pervadit Hispaniam.*

(143) *Hugo Flaviniacensis in Chron. Childeberto Rege defuncto Dogobertus filius ejus succedit adhuc puer, & regnavit annis 5. & mortuus est anno 715.*

(144) *Marian. de annis Arabum. p. 329. & lib. 6. Hist. Hisp. cap. 26.*

(145) *Constantinus de administr. Imperio, cap. 16.*

(146) *Marian. de annis Arabum. p. 331.*

perdida de España el año setecientos y catorze, porque esse mismo forman, mirado sin examen, el de seiscientos veinte y dos, en que tuvo principio el computo Arabigo; y los noventa y dos que de él corrieron, hasta el successo que refieren, procediendo el engaño de no percibir la diferencia, que ay entre nuestros años, y los Mahometanos, que demostraré con toda brevedad, para que se perciba con evidencia.

XIX Los años Arabigos, assi como los Hebreos, son Lunares, sin mas diferencia, que tener cada mes Arabigo un escrupulo, que es la mil y ochenta parte de una hora, menos que el Hebreo, segun observa Abraham Ben-Chaja: (147) y assi se compone el año simple de tre- 147  
cientos cinquenta y quatro dias, ocho horas, y setecientos noventa y dos escrupulos, como asegura el mismo Rabino, y el Intercalar abundante, ò lleno, que corresponde a nuestro Bisiesto, aunque con alguna diferencia de trecientos cinquenta y cinco dias: porque en treinta años simples, ò comunes, de a trecientos cinquenta y quatro dias, se crecian onze Intercalares; de la manera que con toda distincion verifica Muhamed Albategni, de quien lo tomó Muhamed Alfragan, (148) que flo- 148  
reció el año novecientos y cinquenta, segun la version Hebrea de Rabi Jacob Antoli, que traduxo Jacobo Chrismano: porque en la antigua Latina de Juan Hispalense, hecha el año mil ciento quarenta y dos, está depravadissimo el Capitulo, en que habla de los computos, como observa Augustino Riccio, (149) enmendandole por otro exemplar He- 149  
breo, que dize vió en España en poder de Abraham Zacuto Salmanticense su Maestro. Con que los noventa y dos años de la Hegira, que corrieron desde la introducion de su computo hasta la perdida de España, se formaron de 32U601. dias, que solo componen 89. años solares comunes, por donde regulamos el nuestro los Europeos. Demanera, que añadidos a los seiscientos veinte y dos, en que tuvo principio la Hegira, hazen setecientos y onze, en cuyo año, segun dexamos comprobado, se hizieron Señores los Moros de nuestra Provincia, y con toda evidencia es constante, procedió el error de los que lo refieren al de setecientos y catorze, de no aver percibido la diferencia de los años Arabigos, respeto de los nuestros; y assi queda tambien notorio se apoderaron de Toledo los Infieles el mismo año setecientos y onze, gobernados primero de Tarik, y despues de Muza, cuyo Virreynato no pasó del año setecientos y doze, como asegura Isidoro; con que no solo se reconvence el absurdo de Juliano, sino queda sobradissimo tiempo para que les sucedieran los milagros, y lances con San Frutos en las sierras de Sepulveda, donde vivia retirado, quando las atravesaron vitoriosos, en la conformidad que refieren nuestros Escritores, antes del año setecientos y quinze, en que establecen su muerte.

XX Reconocido, pues, el absurdo que tiene esta primer noticia que ofrece Juliano en quanto al año, en que señala la muerte de San Frutos, passaremos à examinar la siguiente, ò segunda, que expresa, diziendo: *Ay quien diga, que los Moros le martyrizaron con sus hermanos.* Esta circunstancia tan particular de celebrar por Martyr a San Frutos,

no

(147) *Abraham Chaja in computo mo-  
tuum Calesium.*

(148) *Alfragan. cap. 1.*

(149) *Riccus in lib. de motu Sphera.*

no solo ha sido desconocida de quantos conservan su memoria ; pero  
 150 contraria tambien a la deposicion del Pontifice Sixto IV. (150) en el  
 Breve , de que dexamos hecha mencion , despachado el año mil qua-  
 trocientos setenta y seys, en que le distingue de sus hermanos , llaman-  
 dolo Confessor , y a ellos Martyres , así dize hablando del Priorato de-  
 dicado a su nombre en el territorio de Sepulveda , que oy se conserva:  
*En el qual , segun somos informados , permanecen los Cuerpos del mismo San*  
*Frutos Confessor , y de San Valentin , y Santa Engracia Martyres.* La misma  
 especificacion , y diferencia reconoce acreditada en las Lecciones anti-  
 guas, y modernas de su Rezo , en la forma en que se hallan sus retra-  
 tos, y efigies , y en quantos escriven sus vidas , conviniendo uniformes  
 todos passaron a la eterna San Frutos lleno de años por muerte natural,  
 permaneciendo en ella sus hermanos , hasta que algun tiempo despues  
 fueron martyrizados ; con que por entrambos lados claudica esta noti-  
 cia , como opuesta a la comun , y recibida invariablemente de los demas.

XXI Toda via la misma duda , con que expresa Juliano esta cir-  
 cunstancia en el lugar referido , admitiera la defensa de sus apasiona-  
 dos , si en otra parte no asegurasse como cierto , y sin ninguna limi-  
 tacion , lo que aqui escribe condicional , pues en su Chronicon se lee :  
 151 *Don Bernardo Toledano edifica el Monasterio de San Fructuoso Segoviense , He-*  
*remita , y Martyr.* (151) Palabras tambien , que de nuevo ofrecen otra im-  
 posibilidad , que las incluye por espurias del Autor a quien se atribu-  
 yen , pues se hallan en el año mil ciento y diez , en que se supone he-  
 cha la fabrica deste Monasterio , que se acabò diez años antes el de  
 mil y ciento , segun consta de la inscripcion , que en él permanece , y  
 152 a la letra refieren Lorenzo Calvete, (152) Fray Antonio de Yepes, (153)  
 153 y Diego de Colmenares. (154) Y siendo Juliano Secretario del mismo  
 154 Arçobispo Don Bernardo , que le edificò , y consagrò , como se contie-  
 ne en ella , no cabe la ignorancia de errar el tiempo , en que dize se  
 labrò : y si admitimos como suyo tan inconsiderable descuido en una  
 noticia de su tiempo , y en que precisamente intervendria , si es segura  
 la que nos ofrece de su famulato , que credito le quedará para las de-  
 mas , que tanto especifica , donde no intervino ?

XXII La tercer circunstancia , que ofrecen las palabras que pus-  
 mos de Juliano , se contienen en las ultimas siguientes : *Año setecientos*  
*y treinta , los Mozarabes Segovianos , trasladaron los Cuerpos de San Frutos , Va-*  
*lentin , y Engracia à Segovia , aun no destruyda por los Moros , sin expre-*  
*sar el Lugar de donde los truxeron ; así como ni tampoco señala des-*  
*pues el sitio , en que los colocaron , quando pone la desolacion de Se-*  
*govia ; a que sirve de prelude la clausula precedente , y por donde re-*  
*conoceremos el fundamento , con que se escribieron entrambas. Dize ,*  
*pues : Destruyda Segovia por Abderramen Rey de Cordova , año setecientos cin-*  
*quenta y cinco , quedò una pequeña poblacion , y llevado el Cuerpo de San Fru-*  
*tos ,*

(150) *Sixtus IV. apud Calvetem , lib. 1.*  
*cap. 14. In qua sicut accepimus , ejusdem*  
*S. Fructi Confessoris , ac S. Valentini , &*  
*S. Engratiæ Martyrum corpora recondi-*  
*ta sunt.*

(151) *Julian. in Chron. num. 605. Edi-*

*ficatur Monasterium S. Fructuosi Segovi-*  
*ensis , Heremita , & Martyris à Domino*  
*Bernardo Toletano.*

(152) *Calvete lib. 2. cap. 3.*

(153) *Yepes tom. 6. fol. 321.*

(154) *Colmenar. cap. 13. §. 5.*



tos, y sus compañeros, quedó su quixada. (155) La trama de esta ficción tiene tan oculta la maraña, que nos necessita para deslaxella a recurrir segunda vez a las Historias Arabigas, poniendo por ellas en orden las nuestras. 155

XXIII Apoderados, como dexamos visto, los Sarracenos de España el año setecientos y onze, en nombre del Califa Ulit, su Principe absoluto, a quien reconocian por Soberano, quantos professavan la supersticiosa secta de Muhamet ( por cuya razon le llamavan *Amir-Amumeni*, que equivale a lo mismo que *Principe de los Fieles*, desde que aclamaron assi à Omar) en la conformidad, que refieren George Elmazino, y el Chronicon Oriental, aunque conservando siempre el nombre de *Califas*, ò sucesores en aquel sonado Reyno, que se introduce en su Alcoran, y explica su Scholiador Beidavi, se governò nuestra Provincia por los Virreyes, ò Gobernadores, que embiavan desde Damasco, donde residian con su Corte, cuyos nombres, y progressos se ofrecen con toda puntualidad expresados sucessivamente en Isidoro de Beja, el Chronicon Emilianense, ò de Albelda, y Arçobispo Don Rodrigo, hasta Joseph, que aviendo venido a gobernarla el año ciento veinte y nueve de la Hegira, segun parece del Arçobispo Don Rodrigo, con quien conviene Isidoro, pues escribe corria el siete de su Patriado el mismo ciento treinta y seys, en que fenece su Chronicon, despues de onze, que se conservò en el, como assegura el Chronicon Emilianense, fue muerto en Toledo, alçando-se con el dominio de España Aderramen, por la razon que aora veremos.

XXIV Possedyò largos años el Imperio de los Arabes la familia de *Omnia*, que en España llaman nuestros Escritores *de Benumeya*, aviendo producido hasta Marvvan, tercero del nombre, 14. Califas. En su tiempo se levantò Abdala Saffo, Principe altivo de la de los *Abasidas*, dicha comunmente acà de *Benalubasy*, y desposseyendo a Marvvan, le despojò del Cetro el año ciento treinta y dos de la Hegira; que empeçò a veinte de Agosto el de setecientos quarenta y nueve de Christo, pasando a cuchillo a quantos pudo coger de su linage, para assegurarle con extinguirle. Los que pudieron huir su furor, desde Egypto se passaron a Africa, y mal seguros en esta Region, atravesando el Estrecho, entraron en España, donde hallaron acogida, y formaron partido, como despues veremos en comprobando esta circunstancia con testimonio de Theophanes, que floreció en el Septimo Siglo, y dize assi: *Los hijos de Marvvan, y los demas parientes suyos, que se escaparon de estas calamidades, passaron de Egypto a Africa, y de alli atravesando el Estrecho, que divide a Libia de Europa, junto al Oceano: llamado Septe, mantuvieron hasta oy a España, que es una parte de Europa.* (156) Entre los demas Principes que entraron en ella, reconocieron todos por Caudillo a Muhavias, hijo del Califa 156

(155) *Julian. in advers. n. 536.* Exclisa Segovia anno 755. per Abderramen Regem Cordubæ, mansit viculus, & ablato corpore S. Fructi, & sociorum mansit mandibula ejus.

(156) *Theophanes in Chronolog. pag. 357.* Filij verò Marvam, & reliqui ejus affines

calamitatibus istis superstites, ex Ægypto migraverunt in Africam, inde maris angusti fretum, Lybiam ab Europa juxta Oceanum determinans, trajcentes, Septe dictum, Hispaniam Europæ partem adhuc usque tempus tenuerunt.



Califa Hisjamas, primohermano del despoſeído Marvvan; y nieto del Califa Abdulmelic, hermano mayor de Muhamet su padre, moço de veinte y ocho años, a quien luego aclamaron por Señor quantos en esta Provincia se hallavan obligados a la familia de los Omniades la Hegira 139. que empezó a quatro de Junio el año setecientos cinquenta y ſeys de nuestra Redempcion; como expreſſamente consta de las palabras siguientes de Elmazino: (157) *El año ciento treinta y nueve entrò en España Muavias, hijo de Hisjamas, nieto de Abdulmelic, y visnieto de Marvvan, a quien los naturales reconocieron por su Emperador, y era en aquel tiempo de veinte y ocho años, y este fue el primero de quantos en aquellas partes gozò del Imperio. Por donde se reconoce el gran absurdo de la narracion, que introduce el Moro Rasis en su desquaternada Historia, aunque tan valida de nuestros Escritores, donde asegura: Que Moavia, padre de Abderramen, fuera un Labrador villano de la tierra, que guareciera por trabajo de sus manos, siendo hijo, nieto, visnieto, hermano, sobrino, y primohermano de onze Califas.*

XXV En el tiempo mismo que entrò en España Muhavias, se hallava governandola Joseph en nombre de Abu-Giafar Almançor, que avia sucedido en el Imperio de los Arabes a su hermano Abdala Saffus; que como diximos, le tiranizó a Marvvan, tercero del nombre, tio de Muhavias, y apenas intentó reprimir las inquietudes, que produjo su aclamacion, quando murió Muhavias, antes de cumplir un año en el Cetro, en que le introduxeron sus dependientes, que en su lugar nombraron a su hijo Abderramen en la Hegira 140. que empezó a veinte y cinco de Mayo el año setecientos cinquenta y siete, corriendo el dezimo en su gobierno Joseph. Nuestros Escritores no hazen memoria de Muhavias, incluyendo el año que vivió en España en el tiempo, en que señalan de Reyno a su hijo Abderramen; porque el Chronicon Emilianense, y el Arçobispo Don Rodrigo, dicen gozò la Corona treinta y tres años: y George Elmazino solo se señala treinta y dos, y en esta parte sigue con puntualidad a Muhamed Abu-Giafar exactísimo investigador de los computos, y progressos de sus Arabes.

XXVI Luego que fue aclamado Abderramen, se le opuso con gran esfuerço el Governador Joseph, a quien varias vezes venció, apoderando-se de las mas principales plaças de Andalucia, y necessitandole a retirarse a Toledo; donde fue muerto por sus naturales, que recibieron por su Señor a Abderramen el año ciento quarenta y dos de la Hegira, que empezó a quatro de Mayo el de setecientos cinquenta y nueve, apellidandole generalmente todos los Moros de España su *Amir-Amumeni*, que nuestras Historias corrompidamente llaman *Miramamolín*: así lo refiere el Arçobispo Don Rodrigo, contando muy por menor los lances desta guerra, hasta que señala la muerte de Joseph de la manera siguiente: *Y creyendo él, librasse en Toledo, como en Presidio, fue muerto por los mismos, de quien esperaba la vida, y luego al punto se entregaron a su Señor Abderramen, que assegurando con esto su Reyno en España, se hizo* enton-

(157) *Elmaz. lib. 2. cap. 3. Anno 139. ingressus est Muavias f. Hisjami, f. Abdulmelici, f. Marvvanis Hispaniam, cuius incolæ Imperatorem cum suum ag-*

*noverunt, eratque eo tempore annos natus 28. Atque hic illorum primus est, qui in illis tractibus Imperio præfectus est.*

entonces llamar Amir-Amumeni el año ciento quarenta y dos de los Arabes, (158) pasando inmediatamente a presidar, fortalecer, y hermosear a Cordova, en cuya Ciudad estableció su Corte, negando enteramente la obediencia, y el reconocimiento a los Califas de Bagdad, donde residian los Abasidas, aviendo desolado hasta los cimientos, en odio de la familia de Omnia, la Corte de Damasco: demanera, que hasta el año de setecientos y sesenta no tuvo principio el Reyno de Cordova.

XXVII Del discurso precedente se haze notoria la summa ignorancia de quien supuso a Juliano, pues no aviendo llegado a España Abderramen hasta el año de setecientos cinquenta y seis, que aportó a ella con Muhavias su padre, ni confirmado-se en el Reyno hasta la muerte de Juseph, sucedida el de setecientos cinquenta y nueve, embaraçado hasta entonces en la guerra de Andalucia, conservando-se Toledo, y su Provincia a la devocion de Juseph hasta su muerte, sucedida, como dexamos visto, el mismo año setecientos cinquenta y nueve, le passa quatro antes triunfante los montes a desolar a Segovia, en tiempo, que ni una almena de quantas poseian los Moros en España, negava la obediencia al Califa Abu-Giafar Almançor, y en su nombre a Juseph, que la governava por él como Virrey suyo. Sin embargo hemos de descubrir el origen de esta quimera, para escapar con mayor firmeza a nuestra Ciudad de tan fatal destroço como nos pinta Juliano.

XXVIII Entre otros materiales, de que se valió Higuera para formar sus Escritores supuestos, fue uno, la Historia que de España compuso en Arabe el Moro Rasis, y corre traducida por Gil Peres, de orden del Rey Don Dioniz de Portugal, a quien indignamente dan credito nuestros Escritores, como pondera el Cardenal Baronio, aun sin aver reconocido los absurdos, y desproporciones que contiene, no solo en los fabulosos sucesos que refiere, sino en la Chronologia confusa, y contraria a la que ofrecen los demas Escritores, así suyos, como nuestros. De dos lugares suyos se fraguó la ultima clausula de Juliano, que venimos reconociendo. El primero, quando haze memoria de la entrada de Abderramen, con las palabras siguientes: *Y quando andava la era de los Moros en ciento treinta y ocho años, vino Abderramen, el hijo de Moavia a España, y gano el Señorío de Juseph, cà le matò en una batalla, que en uno ovieron, è de si sincò por Señor de España.* De aqui se tomó el año setecientos cinquenta y cinco, en que señala Juliano la desolacion de Segovia, porque en él concurrió la mitad de la Hegira 138. pues tuvo principio a catorze de Junio. El suceso, y motivo de retirar las Reliquias de San Frutos en el Imperio de este Principe, tambien nos le ofrece expressado en otra parte el mismo Rasis, porque hablando de sus grandes progressos, escribe: *Y este es el que cercò todos los Christianos de España en guissa, que nunca en España ovo Villas, nin Castillos, que se le defendieffen, sino aquellos que se acogieron a las Asturias; y este nunca llegó en España a buena Iglesia, que la non destruyesse, y avia en España muchas, y buenas de tiempo de los Godos, y los Romanos: y este tomava todos los Cuerpos*

E

(158) Roderic. in Hist. Arabum, cap. 18. mino suo se dederunt, & tunc, Regno Et ipse credens Toleti, ut in praesidio liberari, à quibus vitam speraverat, est occisus, & in continenti Abderramen Dominus in Hispaniis confirmato, Amiramomeni statuit se vocare, anno Arabum centesimo quadragesimo secundo.

pos de los que los Christianos creían, y adoraban, que llamaban Santos, y quemavalos todos; y quando esto vieron los Christianos, cada uno como podia fuir, fua para las sierras, y para los Lugares fuertes: y todas las mas de las cosas, que en España avia honradas, segun la Fè de los Christianos, todos los Christianos llevaron a las sierras.

XXIX El tiempo, y razon de retirar de Segovia el Cuerpo de San Frutos, y de sus hermanos, se halla conforme en Juliano a los dos expresados lugares de Rasis: de que para otro intento semejante se vale tambien Andres Resende, y la copia de quien yo los saqué, fue la misma que tuvo Higuera; con que ni se puede dudar procede de Rasis este quento, que nos introduce con nombre de Juliano, ni que se desvanece de nuevo con los mismos materiales, de que se fraguò. Porque concediendole que entrasse Abderramen en España la Hegira 138. sino tuvo principio hasta catorze de Junio del año setecientos cinquenta y cinco, en que la establece el mismo Juliano; como pudo en tan corto tiempo, como corriò hasta fin de el, vencer a Juseph, apoderarse de toda la Provincia, fixar su Silla en Cordova, y passar a desolar a Segovia, aun quando admitamos su venida el primer dia del año Arabigo, pues no caben en los seis meses restantes, hasta fenecer el nuestro de setecientos cinquenta y cinco, en que señala este suceso Juliano, los encuentros, y lances que refiere el Arçobispo Don Rodrigo, acontecieron entre Abderramen, y Juseph, por espacio de tres años, hasta coronarse en Cordova; con que por sus mismos principios queda desvanecida esta falsa Chronologia.

XXX Tampoco las señas que expresa Rasis, favorecen a la noticia, que nos propone Juliano, antes excluyen padeciese en esta invasion de Abderramen nuestra Ciudad, pues dize destruyò todas las Iglesias que avia en los Lugares, en que entrava. (Asi suenan sus palabras en la version Latina, de que se vale Andres Resende) (159) porque es constante se conservan en Segovia desde tiempo de los Godos, las de San Marcos, Santiago, la Trinidad, y San Anton, como asegura Colmenares; (160) y comprobaremos despues. Con que esta circunstancia, que diò motivo a quien fingiò a Julian Perez, para acordarse de Segovia, la exceptua necessariamente del furor de Abderramen, si acaso no se admite su dominio con la templança, que le refiere, y en el tiempo, en que le señala Lorenzo Calvete, (161) salvando los encuentros que reconviene de falsa la relacion de Juliano; porque hablando del Rey Don Aurelio, dize: *Luego que començò a Reynar, que fue año de nuestro Bien, de setecientos y setenta, se levantò contra el Abderamen Rey de Cordova, el qual aviendo unido, y sugetado debaxo de su dominio, y potestad, toda la Provincia de los Moros de España, ganó al Rey Don Aurelio a Segovia, y todos los demas Lugares, que su padre avia ganado a los Moros.* Aunque lo contradice el Chronicon, que corre en nombre de Sebastiano, pues asegura, que el Rey Don Aurelio: *No exercitò las armas, porque tuvo paz con los Arabes.* (162)

XXXI

(159) Resend. in Epist. ad Quevedum; pag. 164.

(160) Colmenar. cap. 5. §. 2. y cap. 8. §. 5.

(161) Calvet. Hist. de S. Frutos, lib. 2. c. 2.

(162) Sebast. in Aurel. pag. 49. Prælia nulla exercuit, quia cum Arabibus pacem habuit.

XXXI Permítase-me expresar una congetura mia en honor de Segovia, que sin duda la multiplica no pequeño lustre, aunque me desvie un poco de Juliano, de su impugnacion, y de las traslaciones duplicadas de San Frutos, a que bolverè inmediatamente. Porque considerando el sitio de Segovia tan rodeado de sierras, y la poca consecuencia que ofrece su dominio a lo restante de la Provincia, por cuya razon no se ofrece su memoria en ningun Escritor Romano, por la independencia, que por el mismo motivo tuvo en sus expediciones, y conquistas, he llegado a persuadirme, no bolviò a poder de los Infieles, desde que se la ganò el Rey Don Alonso el Catholico, segun assegu-  
 Sebastiano. (163) Así porque permanecen aun en ella muchos Templos  
 antiguos, y se conserva memoria, de que su primitiva Sede Cathedral  
 estuvo antes de apoderarse los Moros de España, ò en la Iglesia de San  
 Blas, ò en la de San Gil, donde se reconocen Sepulcros en los lienços  
 exteriores, que miran a los Cimiterios de grande ancianidad, que se  
 tienen por de sus primeros Obispos, como tambien por no ofrecerse  
 vestigios, de que fuesse nunca poblada de Moros, segun dan a enten-  
 der las palabras siguientes de Colmenares: (164) *Y bien consta, que nues-  
 tra Ciudad fue poco habitada, y possèida de los Moros, en los pocos rastros, que  
 dexaron en ella de sus Templos, Edificios, Sepulcros: ni nombres de Barrios, pues  
 el de la Moreria, Calle de Almuçara, Plaza, ò Placeta de Açobejo, son de los  
 Moros que habitavan despues entre los Christianos, y el Ossario era Sepultura  
 de los Judos, hasta que unos, y otros fueron del todo expelidos por los Reyes  
 Catholicos.*

XXXII Esfuérçase mas este mismo concepto, con no hallarse me-  
 moria de nuestra Ciudad, ni en nuestras Historias, ni en las de los Ara-  
 bes, en tantos encuentros, expediciones, ò conquistas que refieren; por-  
 que la que atribuye al Conde Fernan Gonçalez de Castilla Fray Gon-  
 çalo de Arredondo, Abad de Arlança, aunque la cuenta tan por me-  
 nor Colmenares, contiene los mismos absurdos, que lo restante de su  
 Historia, compuesta toda de fabulosos fingimientos. Y así tengo por  
 muy verisimil se conservasse Segovia habitada de Christianos, aunque  
 con corta poblacion (desde los tiempos del Rey Don Alonso el Catho-  
 lico) por el temor de la vezindad de los Moros, hasta que la desolò  
 Ali Maimon Rey de Toledo el año de mil setenta y dos, como assegu-  
 ra Luys del Marmol, (165) desde quando permaneciò desierta, ò menos  
 habitada, hasta que emprendió su entera restauracion el Emperador  
 Don Alonso el Sexto. En este intermedio concurrieron los Segovianos a  
 ganar a Madrid, en servicio del Rey Don Ramiro el Segundo, el año  
 de nuevecientos treinta y tres, en que refieren su presa Sampiro Obis-  
 po de Astorga, (166) Don Rodrigo Arçobispo de Toledo, (167) Don  
 Lucas Obispo de Tuy, (168) Alfonso Martinez, Arcipreste de Tala-  
 vera en su Atalaya de las Chronicas M. S. (169) que fue de Col-  
 menares, y parò en la Libreria del Marquez de Cabrera, escrita  
 de orden del Rey Don Juan el Segundo; y Alvar Gutierrez de Toledo  
 E ii aunque

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| (163) Sebastian. p. 47.               | (166) Sampir. in Ramiro II. pag. 66.       |
| (164) Colmenar. cap. 10. §. 10.       | (167) Roderic. lib. 5. cap. 6.             |
| (165) Marmol. 2. part. de la Hist. de | (168) Iudens. Era 968.                     |
| Africa, lib. 2. c. 30.                | (169) Atalaya de las Chron. M. S. pag. 94. |



- 170 (170) aunque Fray Juan de Arevalo (171) en su Historia , tambien M. S.  
 171 de los Condes de Castilla , no quiere fuesse en esta ocasion el trinfn de  
 172 los Segovianos , que por menor cuenta Colmenares. (172) El año de  
 nuevecientos y quarenta , hallamos a Ilderado , que con el titulo de  
 Obispo de Segovia haze ciertas donaciones al de Leon , que se conser-  
 173 van en su Archivo , y refieren Fray Aranasio de Lobera , (173) y Fray  
 174 Juan Vazquez. (174) Con que parece se verifica nuestro dictamen , de  
 que permaneciò Segovia desde el tiempo del Rey Don Alonso el Ca-  
 tholico , y antes del año de setecientos y cinquenta , siempre habitada  
 de Christianos , sin mezcla considerable de Moros ; con que impropia-  
 mente , y sin razon llama Juliano Mozarabes a sus vezinos.

XXXIII Con el presupuesto precedente , se desvanece de nuevo  
 esta desolacion quimerica de Segovia , que introduce Juliano , y el mo-  
 tivo que resulta de ella , para aver retirado los Cuerpos de San Frutos,  
 San Valentin , y Santa Engracia , que nunca salieron del lugar mismo ,  
 en que fueron sepultados , hasta que llevò a Segovia su Obispo Don  
 Pedro , la parte que dexamos dicha , el año de mil ciento veinte y cin-  
 co. Porque es constante tradicion de la misma comarca , acreditada  
 con una antigua inscripcion , de que haze memoria Fr. Antonio de Ye-  
 175 pes, (175) viviò largo tiempo San Frutos retirado en las asperezas de las  
 sierras de Sepulveda , en una Hermita , que en honor suyo se llamò des-  
 pues de San Frutos , en el mismo sitio , en que se conserva el Priora-  
 to de su nombre , haziendole compañía San Valentin , y Santa Engra-  
 cia sus hermanos , hasta que muerto en el propio lugar , no en Buytra-  
 go , distante de alli mas de cinco leguas , como dize Juliano , enter-  
 raron su cuerpo con toda veneracion sus hermanos en el hueco de una  
 pared de la misma Hermita , passando su residencia a otra que se con-  
 servava junto a Cuellar , con la invocacion de San Zoil , donde poco  
 despues fueron martyrizados ; y quedando-se los Christianos de Cuellar  
 con sus Santas Cabeças , llevaron a depositar entrambos Cuerpos a la  
 Hermita de San Frutos , en el hueco mismo , en que descansava el suyo ,  
 donde se conservaron sin mudança ninguna , hasta que el Abad Don  
 Fortunio , quando fabricò su Priorato , los trasladò a lugar mas de-  
 cente , haziendo donacion a la Iglesia de Segovia , y a su Obispo , de  
 la parte que oy se venera en ella. Con que las dos traslaciones , que  
 señala Juliano , se oponen igualmente , que su Martyrio , lugar , y tiem-  
 po en que refiere su muerte , a la comun , y recibida tradicion de la  
 misma tierra en que vivieron , y murieron ; a quantos monumentos an-  
 tiguos se conservan suyos ; a las Lecciones , con que los celebra la Igle-  
 sia ; y a las Historias , que permanecen escritas de sus acciones , y mila-  
 gros : y sin embargo , es tan poderoso el engaño , que triunfando de la  
 verdad le hallamos defendido en Colmenares , y solemnizado como ir-  
 refragable de mi Apologista , para impugnar la mas constante conclu-  
 sion de mi discurso , sin que aun espere con tantos desengaños se rin-  
 da su obstinada credulidad. CA-

(170) *Alvar Gutier. Asaravillas del mun-  
do*, pag. 35.

(171) *Fr. Juan de Arevalo Hist. M.S. de  
los Condes de Castilla*, lib. 3. cap. 14.

(172) *Colmenar*. c. 11. §. 13.

(173) *Lobera Hist. de S. Arilano*, c. 7.

(174) *Vazq. Hist. de Zamor. lib. 2. c. 1. §. 1.*

(175) *Yepes Hist. de S. Benit. cent. 6. año  
1076. c. 1.*



## CAPITULO V.

*Riesgos que produce la novedad. Perjuizios que resultan a San Frutos de la Cathedra de San Hierotheo. Razones porque se adquiere el Patronato. Deve-se de justicia a los Apostoles. No admiten por su dignidad compañía en él. Pierdete San Frutos con la declaracion que se pretende.*

I **I**ntroduce la novedad, quando destruye la primitiva, y continuada costumbre que recibimos, acreditada con la observancia de nuestros mayores, cuyo precepto embebido en ella, calificò San Geronimo (176) por ley Apostolica, tal perturbacion en el animo reverente de los atentos, que malogra de ordinario el mismo lustre a que aspira, como observò recatado San Agustin (177) procurando evitárlas. A esta clase reduce su mismo olvido a quantas noticias permanecieron, desconocidas largas edades; y aunque no las deroga el credito de antiguas la continuada omision de los Escritores, segun advierte Arnobio, (178) pues no es consecuencia, de que no sucedieron, su falta de notoriedad, como con acierto concluye Juan Philepono (179) contra los que dudavan la existencia del Orbe inerrante, hasta las especulaciones de Hiparco, y Ptolomeo, dificilmente purgan con los atentos aquella sospecha, que a primeros visos produce su estrañeza, sin que preceda muy prolixo examen de los inconvenientes, que amenaza su indiscreta acepcion.

II Por el contrario, el vulgo, y con él quantos le igualan en la ligereza, ò le imitan en la precipitada credulidad, solemnizan con mayor alborozo lo que mas desconocen. Apenas les propone, interessada la malicia, ò incauta la ignorancia, Santos, que nunca oyeron, ò circunstancias nuevas en los antiguos, quando las admiten sin resistencia, excitando-se fervorosos en su obsequio, con exteriores demostraciones de su jubilo, cuyo culto, indecente por incierto, antes atormenta, que conmueve el glorioso zelo de los Bienaventurados, que como habituado a padecer en credito de la verdad, se ofende con los aplausos que introduce la incertidumbre, de la manera que observò atento Melchor Cano, (180) y allí previene el Padre Juan de Mariana, (181) el reparo

(176) *S. Hieron. Epist. 28.* Unaquæque Provincia abundet in suo sensu, & præcepta maiorum leges Apostolicas arbitretur.

(177) *August. Epist. 118. cap. 5.* Ipsa quippe mutatio consuetudinis, etiam quæ adiuvat utilitate, novitate perturbat.

(178) *Arnobius contra Gentes:* Nova non sunt, sed nos serò didicimus.

(179) *Philepon. lib. 1. de mund. Creat. c. 7.* Ptolomæus, itaque non est necessum, ut

ea quæ aliquibus ignota sunt, non sint omnino.

(180) *Canus lib. 11. de locis Theolog. c. 6.* Quasi sancti Dei mendacijs egeant. Et paulò post. Ut fallà quamtunvis liceat cruditate simulationis artificio composita, ut noxia non sint, quoniam inutilia sunt, tamen tamquam ignavi milites, oneri sint magis, quam auxilio.

(181) *Mariana de adventu Sancti Jacobi, cap. 1.* Velim ergo initio magnam cautionem

176

177

178

179

180

181

reparo con que se han de procurar evitar semejantes noticias , por los riesgos que amenaza su vulgar acceptacion. Con que tengo por el mayor servicio que se puede hazer a San Hierotheo, examinar la certeza que ofrece esta Prelacia , para solenizarla con universal alborozo , si fuere segura, ò desengañar la ignorancia popular de quantos la celebran, sin mas fundamento que averla oydo.

III Otro motivo muy de nuestra obligacion, se interessa de nuevo en este examen , que le dexa plausible a quantos le atendieren sin viciado afecto ; porque naciendo obligados, y deudores a San Frutos , por tantos titulos, y empeños, como quedan reconocidos, no se puede sin ofensa suya , ni aun del mismo San Hierotheo, consentir se le menoscabe, por falta de reparo, el honor de Patron nuestro, con que por tantas edades permanece venerado ; pues como escribe el Santo Pontifice Gregorio (182) a Eulogio Patriarca de Alexandria, no se deve reputar ninguno como propio , si se grangea con perdida del esplendor ageno , aun sin que llegue la emulacion ambiciosa , que introduce el deseo de la precedencia , a perturbar la sociabilidad del afecto , de la manera que ponderò Ciceron , (183) como ageno de la Bienaventurança , en que permanecen entrambos.

IV Para procurar cumplir igualmente con los dos empeños, antes de emprender el examen , como mas prolixo, de la seguridad , y fundamentos, con que se introduce esta Cathedra de San Hierotheo en Segovia , paslarè a discurrir en el segundo , que toca a San Frutos, así porque reconocido el perjuizio que le resulta , de que se declare por constante , conmueva la atencion , y el recato a detener las instancias, y a suspender el afecto, con que se solicita, hasta que se verifique con mayor firmeça , como tambien, porque desembaraçados , de quanto le pertenece en estas Dissertaciones , se pàsse con mas independencia a tratar de San Hierotheo.

V No me embaraçarè en ponderar las sensibles demostraciones de sentimiento , con que se han reconocido ofendidos algunos bienaventurados, de que se les diessè compaña en los Sepulcros, donde descansavan solos , segun se reconoce en los exemplos de San Acacio , ò Inocencio Cenobita , que se ofrece en el Meneo de los Griegos, (184) de San Herculano Obispo, y Martyr , de que haze memoria San Gregorio, (185) y de la Condesa de Matozinos , modernamente sucedido en Portugal , como pondera Jorge Cardoso , (186) porque mas parece miran a la desproporcion de los merecimientos entre los mismos Santos, y los que les dieron por compañeros , segun observa Matheo Radero , (187) y acredita el simil, que de Cosme Euncho , depositado en el Sepulcro

tionem adhiberi, ne nova sanctorum nomina facile cudantur, cujus rei populus infinita cupiditate flagrat.

(182) S. Gregor. lib. 7. Epist. 30. Nec esse deputo, in quo fratres meos, honorem suum perdere cognosco, in Can. Ecce. 99. dist.

(183) Cicero lib. 1. de officiis: Nam quidquid hujusmodi est in quo non pos-

sunt plures excellere, in eo plerumque fit tanta contentio, ut difficilimum sit sanctam servare societatem.

(184) Mensa ad 26. Novemb.

(185) S. Greg. lib. 3. Dialog. cap. 13.

(186) Cardoso, tom. 2. del Agiologio Lusitano, pag. 533.

(187) Raderus in Viridario Ss. pag. 88.

pulcro de un Obispo Herege , conserva Juan Moschio Evirato , (188) que al intento nuestro. Pues siempre sera especial , y estimable gloria de San Frutos igualarle con San Hierotheo , por su dignidad , por su antigüedad , por su doctrina , reputado inmediato en el honor , y estimacion a los Apostoles , si se puede conseguir sin perjuizio de su Patronato , ni menoscabo de su estimacion. 188

VI Empresa , al parecer dificil , pues como resuelven los Concilios de Mediomatrico en Francia , (189) ( segun se contiene en las Colecciones de Bucardo , (190) y de Ibon , (191) no de Milan en Italia , como se cita en las Decretales de Gregorio Nono ) (192) y el segundo Cabilonense (193) es indivisible el derecho del Patronato , de la manera que decretò antes el Jurisconsulto Paulo. (194) Con que si le ha de conservar como propio San Frutos , no le puede obtener San Hierotheo ; y siendo por otra parte inseparable del caracter de Apostol , de primer Obispo , y de Fundador de su Iglesia , la prerogativa de Patron , se reconoce quanto se le arriesga este honor , en admitiendo como primer Prelado de Segovia a San Hierotheo : Y assi para que se perciba mas distintamente el perjuizio que resulta a San Frutos , justificaremos el derecho que assiste a San Hierotheo en reconociendole por nuestro principal Maestro en la Fe , para abrogarse el unico titulo , y honor de nuestro Protector , y Patron. 189 190 191 192 193 194

VII El nombre de Patron equivale lo mismo que el de Padre , de quien procede , segun parece de Servio , (195) de San Isidoro , (196) y de los Interpretes de las doze Tablas , ò primitivas Leyes , que de Atenas truxeron como capitales los Romanos , y veneraron despues con religiosa observancia ; cuyo dictamen expusò tambien Caton , señalando a entrambos , iguales honores , en la conformidad que refiere Aulo Gelio : (197) en consecuencia de lo qual concediò el derecho positivo a los Patronos , las mismas prerogativas en sus clientes , que introduxo el natural por la Patria potestad en los hijos , castigando con no menor rigor , su mas leve desatencion , como se reconoce de las Leyes de los Emperadores Antonino , Constantino el Grande , Honorio , y Theodosio , que se conservan en los Codices de Theodosio , (198) y Justiniano. (199) Adquiria-se este honor , ò dominio por medio de la manumision , por cuyo beneficio passavan los esclavos del infelice estado de la servidumbre , al apeteçido de la libertad , quedando siempre con la obligacion , ò encargo del patrociniò , y defensa de sus libertos , a cuya clase se reducian los redimidos por este medio , y assi advierte el Rey Don Alonso en sus Partidas , que *Patronus en latin , tanto quiere dezir en romance , como padre de carga.* (200) 195 196 197 198 199 200

VIII

- |   |  |
|---|--|
| (188) <i>Eviratus seu Sophronius , cap. 40.</i>                                     | quasi filium fallere.  |
| (189) <i>Concil. Mediomatrici , cap. 10.</i>  | (196) <i>S. Isidorus lib. 10. Etymol. cap. 5.</i>                                |
| (190) <i>Bucard. lib. 3. Decret. cap. 42.</i>                                       | Patroni à Patribus dicti sunt , quia ejusmodi affectum clientibus exhibeant , ut |
| (191) <i>Ibo in 1. Comp. 3. part. cap. 36.</i>                                      | quasi patres illos regant.   |
| (192) <i>Greg. lib. 3. Decret. tit. 1. cap. 1.</i>                                  | (197) <i>Gelius lib. 5. cap. 13.</i>   |
| (193) <i>Concil. Cabilon. 2. cap. 26.</i>   | (198) <i>Cod. Theod. lib. 4. tit. 11. de libertis , &amp; eorum liberis.</i>     |
| (194) <i>Paulus lib. 1. Imperialium sentent. in lib. 37. d. tit. 14. l. 29.</i>     | (199) <i>Cod. Justin. lib. 6. tit. 7. de eisdem.</i>                             |
| (195) <i>Servius in 6. Æneidos. Patroni quasi Patres , tantundem est clientem ,</i> | (200) <i>Don Alonso part. 1. lib. tit. 15.</i>                                   |

VIII Los Canones Sagrados conceden el derecho del Patronato a todos los Fundadores de las Iglesias, por una Decretal del Pontífice Clemente III. (201) segun asientan sus Expositores antiguos, y modernos, y compruevan de los ultimos, Renato Chopino, (202) Innocencio Cironio, (203) Juan Dartis, (204) y Antonio Dadino Altaferra, (205) porque como advierte Gregorio Lopes, *las reducen de la manera que los padres a sus hijos, del no ser, al ser*: (206) y allí no solo se les dà el titulo de Señores, como parece de San Gregorio el Grande, (207) escribiendo a Castorio, en la conformidad que en las Leyes Seculares de los Emperadores Constantino, Valente, y Valentiniano, que se conservan en los Codices de Theodosio, y Justiniano, (208) sino se adelantò tanto la supersticion, que passaron a venerar como Santos a sus Fundadores muchos agradecidos indiscretos, segun se reconoce del culto que se diò en el Monasterio Altorfonse en Alemania, al Conde Weltron, de que haze memoria Vadino (209) de la suerte misma que observa Felipe de Comines (210) se celebra la memoria del Principe Juan Galeaço Visconte, en la Gran Cartuja de Pavia.

IX Por entrambos titulos, y derechos, se deve de justicia a San Hierotheo el Patronato de Segovia, en admitiendole, y declarandole su primer Prelado, y Maestro, pues libertò a sus habitantes de la esclavitud de la culpa, en que vivian opressos de la supersticion Gentilica, reduciendolos a la libertad Espiritual de la Gracia, por medio del Baptismo, de la manera que acuerda a los Romanos San Leon (211) reconviene los quanto quedavan deudores a los Apostoles sus Maestros, por este beneficio que los constituyò Padres suyos segun el espiritu, en la conformidad que pondera a los Antiochenos San Juan Chrysostomo. (212) Tambien fundò en ella la Iglesia Catholica, no porque fabricasse Templos, costumbre aun no introducida en su tiempo, como advierte San Isidoro Pelusiota, (213) sino en consideracion de la Fè, que plantò en un Pueblo ciego con la idolatria, congregando en reciproca union los Fieles, reducidos al verdadero conocimiento por su enseñanza, a cuyas juntas, ò congregaciones se diò al principio el nombre de Iglesia, como despues del Pontífice Malachias (214) certifica el mismo San Isidoro Pelusiota, (215) con cuyo solido fundamento floreciò despues redificada por los mismos diseños, que delinè su Sabio,

(201) Clem. III. in lib. 3. Decr. tit. 38. de jure Patronatus, cap. Nobis 25.

(202) Choppin. lib. 1. de Sacra polic. tit. 4.

(203) Cironius paratitla in lib. 5. Decr. Gregor. 11. tit. 38.

(204) Dartis tract. de Beneficiis sect. 6. c. 6.

(205) Altaferra in Decr. Innocensij III. lib. 2. tit. 41.

(206) Greg. Lop. in part. 1. lib. 1. tit. 15. l. 1. glos. 1. Sicut pater filium, ita Patronatus, rem de non esse, reducit ad esse.

(207) S. Greg. lib. 4. Epist. 43.

(208) Theod. lib. 5. tit. 11. Ne colonis infcio Domino, l. unic. cod. Just. lib. 11. tit. 51. in quibus causis coloni, l. unic.

(209) Vadinus de Monast. German. lib. 11.

(210) Comminius lib. 7. cap. 7.

(211) S. Leon, Serm. 1. de Nativ. Apost. Isti sunt, per quos tibi Evangelium Christi, Roma resplenduit, & quæ eras magistra erroris, facta es discipula veritatis.

(212) S. Joan Chrysost. Hom. 31. ad populum Antiochenum.

(213) S. Isidor. Pelusiota lib. 2. Epist. 174.

(214) Malachias, cap. 8. Decreti apud Buchardum, lib. 3. cap. 2.

(215) S. Isidorus ibidem: Sanctorum Cætus ex recta fide, atque optima vivendi ratione collectus, Ecclesia est.

Sabio, y primer Architecto, de la manera que de si assegura San Pablo, (216) hablando con los de Corinthio, siendo en sentir de muchos, obligacion precisa de precepto, la que resulta de este beneficio, y que no se cumple con otro genero de agradecimiento, segun advierte Francisco Maria Florentinio, (217) deduciendole de aquellas palabras del Apostol: *Acorda-os de nuestros Prepositos, que os dixeron la palabra de Dios, a cuyo fin atendiendo, imitatis la Fe de su conversacion.* (218) Con que siendo inseparables de la prerogativa de Apostol, y primer Obispo, los honores de Patron, para no malograr el beneficio de la libertad con la ingratitud (que la revoca, reduciendo a los que incurren desatentos en ella, al primitivo estado de la servidumbre, como decretò el Emperador Constantino, (219) y recuerda galantemente San Ambrosio) (220) se deve con este presupuesto passar a reconocer el perjuizio, que resulta a San Frutos del pretendido Rezo, que se solicita para San Hierotheo, como a nuestro primer Prelado, y Maestro, devriendosele por los mismos motivos el nombre de Apostol nuestro, no solo respeto de averse convertido inmediatamente en Hierusalem oyendo la predicacion de Christo Señor nuestro, como aseguran los Dextristas con testimonio de su Hauberto; pues como parece de S. Hieronymo in *Epistol. ad Galatas cap. 1. Quod autem exceptis duodecim, quidam vocentur Apostoli, illud in causa est, omnes qui Deum viderant, & eum postea pradicabant, fuisse Apostolos appellatos.* Sino por los beneficios, de que le es deudora nuestra Iglesia, respeto de los quales se le deve de justicia el honor de este titulo: *Quemadmodum Constantinus Magnus, & Helena illius mater ob innumera illorum, qua in Ecclesia extant merita ISAPOSOLOS pares Apostolis, & NEOS APOSOLOS novi Apostoli dicti sunt,* como escribe Leon Allacio lib. 1. de *perpetua consensione Ecclesia Occidentalis, atque Orientalis cap. 4. pag. 36.* y de la manera, que por la misma razon de aver sido San Marcial primer Obispo de Lemans, le dan el nombre de Apostol los Concilios de Besiers, Poirier, y entrambos de Lemans, y el Pontifice Juan 19. en la Carta escrita en el reynado de Roberto, y Pedro Cluniacense *Epist. ad Petrum de Sancto Joanne, & lib. 6. Epist. 13.* porque como escribe Theodoreto sobre la Epistola de San Pablo a Tito: *Quos autem Episcopos hodie nominant, Apostolos vocabant: procedente deinde tempore Apostolatus nomen iis, qui vere Apostoli dicti sunt, reliquerunt. Episcopatus autem appellationem iis imposuerunt, qui quondam Apostoli nominabantur.*

X Tres, entre otros, se perciben mas notorios de la declaracion, que con tantos esfuerços se solicita en el Rezo, que se procura para San Hierotheo, como a nuestro Apostol, y primer Obispo; pues si por entrambos titulos le compite, como vimos, el Patronato de Segovia, y de justicia deve concederle nuestro agradecimiento, pierde

F

San

(216) Paulus Ep. 1. ad Corinthios cap. 3. vers. 10. Ut sapiens Architectus fundamentum posuit: alius autem super ædificat.  
(217) Florentinius in adnotationibus ad Martyr. Lucense admonit. 2. p. 7.  
(218) Paul. ad Hebraeos cap. 13. vers. 7. Mementote Præpositorum vestrorum, qui vobis locuti sunt verbum Dei, quorum intuentes exitum, conversationis imite-

mini fidem.

(219) Constant. in Cod. Theod. lib. 4. tit. 11. de libertis, & eorum liberis l. 1.

(220) S. Ambros. lib. de Job, & vita Beata, cap. 3. Ita libertatem accepisti, ut Patrono tuo noveris legitimum obsequium deferendum, ne ab ingrato revocetur libertas.



San Frutos la prerogativa singular de solo , que tanto ponderaron en el Patronato de Santiago , para excluyr la compañía de Santa Teresa , y la de San Miguel , resuelta por los Reynos de Castilla , juntos en Cortes por su glorioso Principe Felipe IV. y a sus instancias , concedida de la Santidad de Urbano VIII. sus zelosos defensores , el Doctor Don Alonso Rodriguez de Leon , Benito Mendez de Andia y Praga , Fernando de Mera Caravajal , Don Gonçalo Sanchez de Ulloa y Puga , Don Nicasio Philotheo , el Doctor Pedro Gonçalez Gijalino , Don Pedro de Astorga del Castillo , Don Francisco de Quevedo Villegas , Don Thomàs Tamayo de Vargas , Juan Salgado de Araujo , Don Antonio Calderon , y el Padre Geronimo Pardo , cuyas razones tan congruentes , y expresas hizieron precisa la revocacion , restituyendo a Santiago su devido honor , con derogar a Santa Teresa el Patrocinio , en que la avia introducido el afecto , y las instancias de sus devotos.

XI Esta circunstancia , que convence el perjuizio de San Frutos , y de su Patronato , cuya prerogativa de solo no admite duda , se pierde con la compañía de San Hierotheo , de la manera que confesò Lambertino , (221) no puede practicarse en admitiendole como nuestro Apostol , y primer Obispo , por cuyo carácter queda no solo preciso , pero irrevocable su Patronato , segun la decision del Jurisconsulto Paulo , (222) que justamente calificò por desigual recompensa qualquiera concedida en cambio de la libertad , de la suerte tambien que tuvo Papiniano (223) por inferior la que corresponde al Magisterio , con que no pudiendo derogarse por ningun titulo , pierde San Frutos la singularidad de unico Protector nuestro , sin que le patrocine la possession continuada de tantos años , porque como advierte Guido Pancirolo , (224) la costumbre solo se atiende entre los iguales , y assi no tiene lugar , quando alguno excede en dignidad , ò calidad al otro ; como vemos a San Hierotheo por Apostol , por Obispo , y por mas celebre , y mas antiguo , sin contradiccion superior en los honores a San Frutos.

XII Deste mismo principio resulta otro nuevo perjuizio , pues no solo pierde por èl la prerogativa de unico Patron nuestro , sino passa tambien a quedar Patron menos principal , cediendo de justicia , y de razon a San Hierotheo el primer lugar , por la precedencia precisa de su dignidad ; assi lo representò la Iglesia de Santiago , oponiendo-se al Patrocinio de San Miguel , pues dize : *Aunque Santa Teresa fuera Patrona de España , siempre quedava Santiago Patron mas principal , por ser mas preeminente en Santidad , y en sus excelencias : pero el Arcangel San Miguel es de Orden mas superior que Santiago , con que quedará Patron mas principal el Arcangel :* (225) Inconveniente que igualmente milita en el caso de que habla-

(221) *Lambertinus lib. 1. part. 1. q. 3. art. 6. n. 2.* Cum negari non possit , quoniam sit unum habere jus Patronatus , quam non habere consortium.

(222) *Paulus lib. 5. sententiarum in lib. 39. d. tit. 5. de donationib. l. 34. §. si quis :* Si quis aliquem à latrunculis , vel hostibus eripuit , & aliquid pro eo ab ipso accipiat , hæc donatio irrevocabilis est , non merces eximij laboris appellanda est , quod

contemplatione salutis certo modo æstimari non placuit.

(423) *Papinianus lib. 4. ad Quintum Mucium ibid. l. 27.*

(224) *Panciról. Consil. 162. n. 19.* Consuetudo procedit inter pares , non ubi quis habet digniores qualitates.

(225) *Memorial al Rey por la Iglesia de Santiago fol. 23.*

hablamos , porque la dignidad de nuestro Apostol , y primer Obispo , no solo constituye a San Hierotheo en superior Orden a San Frutos , aun sin considerarle Martyr , como de nuevo nos le proponen en la conformidad , que en su lugar verèmos , sino mas digno tambien , y mayor bienhechor nuestro , con que por todos quatro titulos le toca de justicia la precedencia.

XIII Esfuerça-se mas el mismo dictamen con otro principio , que assienta por constante , y universalmente practicado en la Iglesia el Cardenal Belarmino (226) asegurando , no atiende tanto en la veneracion , y culto de los Santos , al grado que obtuvieron en la tierra , como a la utilidad , con que nos beneficiaron , pues siendo la principal causa de su mayor solemnidad nuestro agradecimiento , concede mas especial culto a quien se reconoce mas obligada , con que si a medida del beneficio se ha de proporcionar el obsequio , correspondiendo a la deuda la demonstracion : quien negarà entre San Frutos , y San Hierotheo la mayor a su Apostol , y primer Maestro , de quien recibió la Fè que conserva , ni con que fundamento le puede competir la precedencia San Frutos , espiritual subdito suyo , y tan inferior , aunque grande , respecto de la fuya en nuestra obligacion? 226

XIV Es singularissimo el exemplo , y la enseñanza , que en credito de esta verdad nos ofrece la observacion de los Romanos , successiva desde la primitiva Iglesia , y aun estilada , no solo entre ellos , pero seguida tambien como costumbre comun de la naturaleza racional de los demas hombres , antes que les amanecièsse la luz de la Fè , como indicio de su agradecimiento , de la manera que observa Cicero. (227) Ningun Catholico niega a San Pedro el Primado entre los Apostoles , que le concedió Christo por San Matheo , (228) de la manera que aseguran San Cypriano , (229) San Augustin , (230) San Geronimo , (231) San Gregorio Magno , (232) San Theodoret (233) Oecumenio , (234) y los demas Padres de entrambas Iglesias , Griega , y Latina : Y ultimamente convencen contra la chimera de un Frances atrevido , Don Augustin de Bellis , y Antonio Diana en tratados particulares de este assunto , impressos entrambos en Roma el año 1647. y sin embargo en todas las pinturas antiguas , que se conservan en la misma Ciudad , tiene mejor lugar San Pablo , y se halla a mano derecha de San Pedro , como observaron S. Pedro Damiano , y S. Thomàs , (235) y aunque refiere el Cardenal Belarmino varias razones , de que inferir tan estraña practica , se reducen generalmente todas , a convenir en que por ser mayores los beneficios , que devieron los Romanos a San Pablo en la predi-

F ii

cacion,

(226) *Bellarminus de Pontifice Romano, cap. 27.* Ecclesia verò in colenda Sanctorum memoria , non tam respicit gradum honoris , quam habuerunt in terris , quam utilitatis , quam posteris attulerunt , cum enim gratitudinis causa eos honoret , illis maiorem cultum defert quibus plus debet.

(227) *Cicero lib. de natura Deorum:* Suscepit vita hominum , consuetudoque communis , ut beneficiis excellentes viros in

Cælum tollerent.

(228) *Matheus cap. 16. vers. 18.*

(229) *Cyprianus Epist. 71. ad Quintum.*

(230) *August. Epist. 19. ad Hieronymum.*

(231) *Hieronymus Epist. 89. ad Augustin.*

(232) *Gregorius Hom. 18. in Ezechiel.*

(233) *Theodoret. Epist. ad Leonem.*

(234) *Oecumenius in c. 1. ad Galatas.*

(235) *Damianus de picturis Petri , & Pauli. Sanct. Thom. Lectio. 1. in Epist. ad Galatas.*

cacion, y enseñanza de la Fè, le prefirieron a San Pedro, reconociendo por este medio tan especial, y publico, la precedencia de su obligacion, que de la manera misma expressa Angelo Maria Berriceli, diciendo: *Pedro, Principe de los Apostoles, siempre es mas digno que San Pablo, y en toda la Iglesia le precede, solo en Roma, porque trabaxò mas San Pablo, precede San Pablo, y se pinta a la mano derecha de San Pedro*, (236) con que no tiene duda queda inferior San Frutos, y Patron menos principal en admitiendo, y celebrando a San Hierotheo por nuestro Apostol, y primer Obispo, por cuya razon hablando San Pedro Damiano del mismo Apostol escribe: *Plane, quia ipse toto terrarum orbe unversalem fundavit Ecclesiam, dignum est, ut sicut in omnibus fidei samen sparsit, sic etiam in omnibus jus teneat presidentis.*

XV De los dos inconvenientes, y reparos que resultan a San Frutos, de la declaracion apresurada que se solicita, sin prevenirlos, ni reconocerlos, procede otro mas sensible perjuizio a su continuado Patronato. Porque la prerogativa de Apostol, no solo trae inseparable la proteccion, y la precedencia, en la conformidad que queda comprobado, sino dexa tambien indivisible el Patrocinio, como unico honor, devido al primer Maestro en la Fè, que no se puede sin ofensa, y sentimiento suyo participar a otro, segun se reconoce de la quexa, que expressò San Pablo a los de Corinthio, de que concediessen indiscretos el nombre de Padre, ò Patron, que solo se le devia a el como a quien les instruyò primero en la Ley Evangelica, a los demas Maestros, que continuaron en su enseñanza, assì les dize: *Tà que tengays muchos Ayos en Christo, no teneys muchos Padres, porque yo os engendrè en Christo por el Evangelio*: (237) Cuyas palabras, no solo excluyen la compañía en el Patronato al Apostol, diferenciandole de los demas Maestros, por la ventaja del beneficio, los honores del nombre, con cuyas señas se reconoce, de la manera que las entiende, y explica Cornelio à Lapide, diciendo: (238) *Yo solamente soy vuestro Padre Espiritual, los demas Doctores, son como Ayos, que despues de engendrado el niño le instituyen, y enseñan*; sino baldonan tambien, y reprehenden la desatencion de los Corinthios, porque le participaron a otros, dandole compañía en el honor, que solo competia de justicia al Apostol, y assì añade: (239) *Da a entender San Pablo a los de Corinthio era indecente, que en perjuizio de los Apostoles, que los convirtieron a Christo, y padecieron tanto por su causa, hiziessen aprecio de otros Maestros, queriendo llamarse Discipulos suyos.* Con cuyo desengaño se hace mas precisa la sentencia de S. Cypriano en la Epistola ad

(236) Berricellus *quæst. Moralium tract.* 8. *quæst.* 23. *num.* 3. Princeps Apostolorum Petrus, ubique est dignior Paulo, & in tota Ecclesia præcedit Paulam, Romæ tamen quia plus laboravit Paulus, præcedit Paulus, ac pingitur ad Petri dextram.

(237) *Paul. Epist.* 1. ad Corinthios, *cap.* 4. *vers.* 35. Si decem millia Pædagogorum habeatis in Christo, sed non multos Patres: nam in Christo Jesu per Evangelium ego vos genui.

(238) Cornelius in eundem locum Pauli: Ego solus vobis sum Pater spiritualis, cæteri Doctores tantum sunt instar Pædagogorum, qui puerum à Patre genitum formant, & instituunt.

(239) *Idem ibidem*: Subindicat Paulus revera Corinthiis pudendum fuisse, quod postpositis Apostolis, qui ipsos ad Christum converterant, quique ipsorum causa tanta patiebantur, sectarentur alios Magistros, eorumque discipuli dici vellent.

la ad Antonianum : Cum post primum secundus esse non possit , quisquis post unum , qui solus esse debeat , factus est non tam secundus ille , sed nullus est.

XVI Esta conclusion tan constante , como deducida de un testimonio expreso de San Pablo , la vemos invariadamente practicada en España , desde que como a su Apostol recibió por universal Patron suyo a Santiago , aviendo obscurecido , y borrado la memoria de los demas Tutelares , que venerava primero , su feliz aclamacion. El Padre Juan Eusebio Nieremberg (240) pretende fuese San Miguel Archangel antes de la venida de los Arabes , Protector de los Godos , y Patron de su Corte Toledo , como Cabeça del Imperio Español. De un Privilegio del Rey Sindalvinto , que permanece en la Iglesia de Astorga , consta obtenian esta misma prerogativa nuestros gloriosos Martyres San Justo , y Pastor en la conformidad , que observa Don Francisco de Quevedo. (241) Quando en el sitio de Sevilla se apareció al Santo Rey Don Fernando , su Prelado San Isidoro , asegura Don Lucas de Tuy , (242) por cuya autoridad lo refiere tambien Don Pablo de Espinosa , (243) que le dixo : *Le tenia Dios señalado por amparo , y Patron de los Reyes de España.* Aviendo sucedido en el Magisterio de la Provincia a Santiago , como expresa San Braulio en aquel sermon tan celebrado suyo , que dicen se conserva manuscrito en el Monasterio de Aula Dei , y sobre que despues de otros discurre Don Constantino Gaetano. (244) A San Hermenegildo devemos la Fè Catholica , que professamos , por testimonio de S. Gregorio Magno , (245) que asegura , se extinguió la Heregia de Arrio , con el fecundo riego de su Gloriosa Sangre , deviendo-se principalmente a su feliz Martyrio la conversion general de nuestros mayores. Sin embargo no se celebra , ni conserva a ninguno de tantos antiguos Tutelares el honor de Patron nuestro , en concurrencia de Santiago , que no solo les precede por Apostol de la Nacion toda , si no goza , como tal , la prerogativa de unico Protector , haviendo excluydo , y borrado la memoria de los demas , que permanecian antes , invocados con la especialidad misma. Circunstancia , que militando por el propio principio , sin ninguna diferencia en San Hierotheo ; luego que le admitamos por nuestro Apostol , y primer Maestro en la Fè , dexa preciso el despojo de la posesion en que se halla San Frutos , con sensible desconuelo de quantos por tantos titulos le nacimos obligados , condoliendonos justamente la ligereça , con que se celebra por nuestro a San Hierotheo , sin prevenir los inconvenientes , a que se expone la ciega sollicitud de quantos esfuerçan se le conceda Rezo como Apostol , y primer Prelado de Segovia.

XVII A estas consideraciones tan devidas al honor de San Frutos , se sigue la duda , improbabilidad , y poca firmeça de la Cathedra de San Hierotheo ; cuya incertidumbre arguye nuevas ingratitudes a nuestra desatencion,

(240) Eusebio en el Prologo de su S. Miguel.

(241) Quevedo Memorial por el Patronato de Santiago.

(242) D. Lucas de Tuy , Vida de San Isidoro. (cap. 21.

(243) Espinosa Histor. de Sevilla , lib. 1.

(244) Caietanus in Isidoro pag. 4.

(245) S. Gregorius lib. 1. Dialog. cap. 3. loquens de conversione Gothorum : Quia totum hoc agi nequaquam posset , si Hermenegildus Rex pro veritate mortuus non fuisset.

fatencion, pues por el pausible sonido de una novedad desconocida por tantas edades, sin esperar la comprueve, y acredite el preciso examen, de que necessita, arriesgamos el Patrocinio de San Frutos, con tan presuroso, como indiscreto zelo, sin dar tiempo a que se asegure la razon que le conmueve. Si la huviere constante para admitir por Apostol, primer Obispo, y Patron de Segovia a San Hierotheo, yo sere el que con mas alborozo celebre tan glorioso lustre de nuestra Ciudad, con tanto mayor jubilo, quanto me he detenido recatado en admitirle como propio, y assi para que se acredite sin escrupulo, ni desdoro de la atencion devida a San Frutos, expressare las dudas, que me embarazan a tenerle por seguro, con deseo de que las satisfaga el estudio, no el arrojio de los que defienden el dictamen contrario, el origen que tuvo esta noticia, y la solidez de los materiales, con que hasta aora se comprueva, y celebra.





DISSERTACION II.  
CONTIENE EL ORIGEN DE LA OPINION,  
DE QUE  
SAN HIEROTHEO  
FUE PRIMER OBISPO DE SEGOVIA,

Y los presupuestos generales deducidos de la antigua observancia de la Iglesia con que se desacredita.

CAPITULO PRIMERO.

*Quando se publicó la Prelacia de San Hierotheo en Segovia. No excede su noticia a la impressiion de Dextro. Duda con que la repiten sus defensores. Por su mismo sentir queda improbable. Palabras con que la explica su primer Autor.*

I **L**A diversidad de conceptos con que expressan su sentir los que professan las letras, ocasiona siempre la oposicion de opiniones, que de ordinario se ofrecen encontradas en todas las facultades; en cuya diferencia consiste su mayor dificultad, por mas que aconseje Pythagoras (1) (cifrada en uno de sus simbolos) la union en los dictámenes, de que necessita el credito de los principios con que se introducen plausibles. Y si bien la Historica por la mayor parte se reduce al credito de quien la refiere, pues no se puede negar con razon a ningun Escritor grave, la fè de lo que assegura creyble, de la manera que advierte Melchor Cano, (2) toda via las circunstancias de que se compone, dexan hartos indicios al discurso para que la desacredite, ò assegure, por mas que obscurezca el tiempo, y la distancia con espesas nieblas las noticias antiguas, alexandolas de nuestro conocimiento; cuya falta de luz si prohibe queden evidentes en los espaciosos limites que permite su profession, no excluye, sin embargo, se demuestre la improbabilidad de muchas, introducidas con ignorancia, ò con engaño, reconviniendo patente, y notorio su fingimiento.

II La Cathedra de San Hierotheo en Segovia, cuya seguridad, ò incertidumbre dà copioso assunto a estas Dissertaciones, ha sido tan plausible a los interessados en su defensa para desculpa de su ligereça, en  
admi.

(1) Pythagoras apud Jamblicum lib. 2. cap. 21. Invia ne scindito.

(2) Canus lib. 11. de locis Theol. cap. 4. pag. 567. Nec enim est hominis benè in-

stituti, & ad vitam humanam rectè compositi, viro gravi rem credibilem asserenti non credere.

admitirla como cierta , aun antes de comprobarla , siguiendo inadvertidos el popular , y vago rumor con que la celebra el vulgo ; cuyo ciego orgullo se conmueve sin reparo al primer sonido de lo que ignora , prefiriéndole a la seguridad mas acreditada , que es menester reconocer muy menudamente los principios con que se desvanece , para purgar de la nota de temerarios a los que recatados se oponen a ella , reconociendo el riesgo , que produce la facilidad de assentir sin repugnancia a lo que se desea con el prudente recuerdo , y merecida censura del mismo Obispo de Canaria ; (3) con que no se condenará como prolixa ninguna de las demostraciones , con que procuraremos facilitar el desengaño de su ficcion , como moderna , opuesta a los mas notorios , y constantes presupuestos de la Historia Ecclesiastica primitiva , introducida , y forjada sin reparo , ni conocimiento de tantas antiguas , y seguras noticias como la contradicen , y desvanecen segun se irá reconociendo por su orden.

III No se ofrece en la Iglesia Griega donde floreció memoria ninguna de San Hierotheo , hasta el sexto siglo , en que los Severianos , en la conferencia que tuvieron en Constantinopla con los Prelados Catholicos el año quinientos treinta y dos , citaron por su opinion algunos lugares de San Dionysio Areopagita , en cuyas obras permanecen celebrados , y estuvieron hasta entonces generalmente desconocidas , padeciendo despues las contradicciones que en su lugar veremos , y assi quantos antes escribieron , no se acuerdan de San Hierotheo , ni le cuentan en el numero de los Escritores Ecclesiasticos Origenes , Eusebio Cesariense , San Geronimo , y Genadio , que con todo cuidado se aplicaron a formar Catalogos de quantos ilustraron la Iglesia con su enseñanza. De la manera que omitió tambien su memoria el Pontifice Gelasio Primero (4) en la graduacion que hizo de los opusculos de los Santos Padres , distinguiendo los seguros de los apocrifos el año quatrocientos noventa y dos , en el primer Concilio Romano , (5) que se ofrece incorporada en el derecho.

IV Publicas yá , como dexamos dicho , las obras de San Dionysio , empezaron a celebrar la memoria de San Hierotheo en el septimo siglo , San Maximo Monge y Martyr , en el octavo San Juan Mansur , ò Damasceno , y en el nono San Theophanes Grapto Monge Sabaita , que fue quien primero introduxo su Oficio , y memoria en los libros Ecclesiasticos , conservando-se en los Meneos el mismo elogio , que le compuso , segun me assegura el Padre Daniel Papebrochio (6) ( tan docto en todas letras , pero con mayor especialidad en las que pertenecen a las actas , y vidas de los Santos , como demuestran sus eruditissimos escritos ) de donde pasó su noticia al Menologio , comunmente llamado de Sirleto , que publicó Henrique Canisio , y al que mandò formar el Emperador

(3) *Canus idem cap. 6. pag. 656.* Quo in genere , est operepretium levitatem eorum recordari , qui muliercularum more , quod nimis miseri volunt , hoc facile credunt.

(4) *Concil. 1. Romanum apud Binius , tom. 3. pag. 661.*

(5) *Can. Sancta Romana 15. dist.*

(6) *Papebrochius in Epist. ad me missa. Antuerpia 21. Maij an. 1669.* Officij hujus recitandi auctor primus videtur fuisse S. Theophanes Graptus Monachus Sabaitrinus insignis sub Leone Armenio , & Theophilo Imperatoribus , sæculo nono Confessor , qui hymnos , seu canones composuit.

perador Basilio el menor en el dezimo siglo, que copiado de la Bibliotheca Vaticana, imprimiò Don Fernando Ughello. Prolixo fuera referir los que despues repitieron las mismas noticias que se hallan de S. Hierotheo en los que dexamos nombrados, pues basta saber, que ningun Escritor Griego haze memoria de su Patria, de su venida a España, ni de su Obispado en Segovia, antes por el contrario Simon Metaphraste, (7) que floriciò en el mismo siglo nono, que Theophanes Grapto, en el encomio que compuso en honor de San Hierotheo, llanamente confiesa no avia ninguno hasta su tiempo escrito sus acciones.

V La Iglesia Latina admitiò mas tarde la memoria de San Hierotheo, pues no se ofrece venerado en ella, hasta que la introduxo el año mil quinientos setenta y ocho Pedro Galesino (8) en su Martyrologio Romano, copiandola a la letra del Horologio Griego, segun assegura el mismo en las Notaciones con que comprueba lo que contiene: con cuyo exemplo le añadiò tambien Juan Molano el año mil quinientos ochenta y tres al Martyrologio de Ufuardo, como lo advierte en sus Escholios, y haze fé la primera impressiõ que hizo en Venecia el año mil quatrocientos noventa y ocho del propio Martyrologio, aunque con titulo del Romano, Belino de Padua, sin que tampoco en los demas Escritores Latinos, ò nuestros, que precedieron a Ambrosio de Morales, aya noticia de que fuesse Español, ni Obispo de Segovia. Equivocado Morales con San Philoteo, en credito de los Comentadores Griegos de San Dionysio, en quienes no se halla tal especialidad, assegura fue San Hierotheo Español, introduciendo con este motivo sus acciones en nuestras Historias, con tan malos informes, como reconoceremos quando se examinen. De manera, que hasta que se publicò Dextro, generalmente se ignorava en entrambas Iglesias, Griega, y Latina, la Prelacia de Segovia que le atribuye, segun llanamente confiesan sus defensores, cuyos reparos expressaremos con sus mismas palabras, para dexar notorio tuvo principio esta noticia desde el año mil seiscientos diez y nueve, en que se imprimieron los fragmentos que corren con el nombre de Dextro, a cuya unica autoridad se reduce.

VI El primero que entra confesando este principio, es Fray Alonso Maldonado (9) en la defensa que escribiò de Dextro, assegurando, fue una de las particularidades que se estrañaron en el, diga: *Que el Divino Hierotheo Español, despues de Obispo de Athenas vino a serlo en Segovia*; y pasando a ponderar otras semejantes, concluye: *Que parece todo cosa nueva*. La satisfacion de esta duda desvanece con harta galanteria, pues la resuelve de la manera siguiente: *Digo que en España no era cosa nueva, y Flavio Dextro lo hallò assi platicado, y que no es difícil de creer, y quando quede en duda, no la ha de aver en que Flavio Dextro todo lo que dize lo oyo, ò leyo*. Palabras que dexan ociosa la ponderacion en credito del buen juicio de quien las pronunciò, semejante sin duda al que celebra Fray Melchor Cano (10) aunque Dominico tambien, de diferente literatura, de otro Sacerdote no menos credulo.

G

VII

(7) Metaphrastes in encomio ab Illustrissimo D. Didaco Escolano edito n. 223. Chronici Sancti Hierothei, pag. 248. Illius rectè facta memorie prodidit nemo.

(8) Galesin. fol. 169. De eo præterea pluribus scriptum est in Horologio Græ-

co: à quo nos accepimus, quod in Martyrologium retulimus. (de Dextro.

(9) Maldonado tratado 12. de la defensa

(10) Canus lib. 9. de locis cap. 6. pag. 656. Nam, & ætas nostra Sacerdotem vidit,

- VII Don Thomàs Tamayo de Vargas (11) será el segundo testigo de nuestra conclusion , pues irritado del desaliño , y cortedad con que procedió Maldonado en acreditar a Dextro , intenta satisfacer los reparos mismos que avia tocado , y despues de copiar la clausula entera , en que habla de San Hierotheo , añade : *En que todo es facil , sino la prueba de su venida a España , y de su Obispado en Segovia , en que yo deseo que otro me guie.* Notable modo de expressar su concepto , encaminando mas a tener por incierta esta Prelacia , que a defenderla , ni acreditarla de segura , como parece tocava a quien emprende purgar las sospechas con que corria Dextro , cuya autoridad sino es suficiente guia para que la sigan sin recelo sus mas apasionados , como se aquietarán con ella , no solo los mal afectos , pero aun los neutrales ? Assi vemos , que el mismo Tamayo , quando passa a discurrir en la muerte de San Hierotheo , de quien dize : *Solo por conjeturas podemos saber lo cierto.* Sin embargo de que Dextro haze memoria del como vivo , segun le explican sus sequaces el año setenta y uno , desprecia esta noticia , concluyendo despues de aver referido algunas de que inferir el tiempo en que sucedió su muerte , diziendo : *Con que me persuado , que fue antes del año de sesenta y seis.* De manera , que si Dextro asegura vivia San Hierotheo el año de setenta y uno , como le entiende , despues de otros , el Arçobispo de Granada , pues escribe : (12) *Aunque diga Flavio Dextro en su Chronicon , que el año de setenta y uno era San Hierotheo admirado en santidad , no habla del como despues de muerto , sino como de quien vivia claro en milagros , aventajado en doctrina , y venerado en santidad.* Y Don Thomàs Tamayo señala su muerte cinco antes , el de sesenta y seis se reconoce , quan poca estimacion hizo de la autoridad de Dextro , pues se aparta de ella , y la contradice , aun sin otro testimonio antiguo , solo por las conjeturas que forma , para que no fuesse vivo tanto antes de lo que asegura el mismo Dextro , despreciando assi mismo la noticia que añade de su jornada a España , y Obispado de Segovia , como improbable , y destituida de comprobacion.

- VII El tercer testigo de esta novedad , y no menos apasionado de Dextro , es el Padre Martin de Roa , (13) pues escribe tambien hablando de San Hierotheo : *De su venida a España , y Obispado de Segovia , ninguna otra memoria tenemos , sino la que nos dà este Autor ;* pero no la admite con mayor seguridad que Tamayo , expressando su desconfianza en otra parte , de la manera siguiente. (14) *No pudo haber menos , que muy gran parte de sus trabajos a España , si como dize Dextro vino a ella.* Como tambien la dexò notoria el Padre Antonio de Quintanadueñas (15) declarando , aunque tan parcial de Dextro , el recelo con que referia su jornada a España , pues escribe : *Y si predicò San Hierotheo en España , predicaria sin duda en Sevilla , ò Ecija.* Con mas osadia la desprecia el Padre Fray Juan de la

vidit , cui persuasissimum esset , nihil omnino esse falsum , quod semel tipis fuisset excusum.

(11) Vargas , verdad de Dextro Noved. 3. fol. 85.

(12) Scolanus in Chronic. D. Hieroth. an. 75. n. 213. Licet anno 71. Divum Hierotheum sanctitate mirandum haberi dicat Flavius Dexter in suo Chronico , non ta-

men tanquam vita functo , sed tanquam vivo , & claro miraculis , doctrina eximio , & sanctitate conspicuo loquitur.

(13) Roa lib. 2. de los Santos de Ecija , cap. 4.

(14) Ibidem cap. 24.

(15) Quintanadueñas en los Santos de Ecija a 4. de Octubre.

Puente, (16) a quien cuentan entre los sequaces de Dextro sus defenso- 16  
res, segun dan a entender sus palabras: *Tambien dizen nuestras Historias, que el Divino Hierotheo, discipulo de San Pablo, estuvo en España, si esto es verdad, tambien fue nuestro Apostol: pues no solo expresa la sospecha de lo que refiere, diziendo, si esto es verdad, sino parece se inclina a tenerlo por incierto, en el modo con que especifica la duda de admitirlo como seguro.*

IX El ultimo testigo que plenariamente acredita nuestra conclusion, de que se ignorava en la Iglesia toda, fue Obispo de la nuestra San Hierotheo, hasta que se publicò Dextro, serà el Maestro Fray Francisco de Vivàr, (17) pues en la Apologia que formò en su defensa, descur- 17  
riendo en la vida, y acciones del mismo Santo, concluye: *De quien aun- que ay muchos que escrivan traia su origen de España, ninguno sin embargo, exceptuando solo a Dextro, testificava avia buelto otra vez a España a predicar el Evangelio, ni tenido el Obispado de Segovia.* Singularidad que yà dexava ad-  
vertida en sus Comentarios, (18) en que tambien assegurò: *Deviamos so- 18  
lo a Dextro la noticia de la Ciudad en que en España fue Obispo; y à que procura satisfacer, diziendo: No deve causar maravilla, dexassen de hazer memo- ria los Griegos de la Ciudad de Segovia, pues tampoco se acordaron de la de Pa- riz, hablando de San Dionysio, sacando de esta paridad despues la conse- quencia, de que: Assi como entonces ignoraron la Ciudad de Francia, de la misma manera desconocieron en nuestro caso la de España, y en entrambos sin perjuizio nuestro.* En que es menester entender, no habla de los Escriores Griegos que florecieron despues de Hilduyno, primer inventor de la con- fusion de los dos Dionysios, pues San Methodio Patriarcha de Constan- tinopla, Simon Metaphraste, y Michael Syncelo, que escrivieron en el nono siglo, de la manera que Suydas, y Nicephoro Calisto refieren, fue el Arcopagita Obispo tambien de Pariz: con que Vivàr solo quiso dezir no lo assegurava ninguno de los antiguos, despreciando como descono- cidos, y mal seguros, ò incierto al Aristarcho, y Visbio que tanto ce- lebra Hilduyno, porque de otra manera no podia pronunciar tan gran ab- surdo hombre tan noticioso como Vivàr. Siendo por otro lado cierta su conclusion, de que por el mismo motivo que los antiquissimos Escri- tores, que hablaron de S. Dionysio Arcopagita, dexaron de referir el Obis- pado de Pariz, porque murió en Athenas governando su Cathedra, co- mo en su lugar verèmos, no hizieron tampoco memoria del Obispado de Segovia, que Dextro atribuye a San Hierotheo, por no aver passa- do al Occidente, ni averla en su Iglesia, ni en la nuestra de tal Prelacia imaginaria, hasta que se publicaron en su nombre los fragmentos en que se acredita.

X De lo referido consta con toda evidencia, se reduce el origen 18  
de

(16) Puente lib. 2. de la conveniencia de las dos Monarch. cap. 35.

(17) Vivàr in Apologia pro Dextro: De quo tamen multi scripserint ab Hispania originem duxisse, nemo tamen, uno Dextro excepto, ipsum Hispanias iterum, prædicandi Evangelij gratia peragrasse, & Segovix Episcopum sedisse testabatur.

(18) Idem in Comm. pag. 168. Cujus

G ii

vero urbis Episcopus tandem in Hispania fuerit, soli Dextro debemus.

Et paulo post. Mirum verò esse non debet Græcos urbis Segoviensis non meminisse, quando quidem nec Parisiensis. In Dionysio meminerunt.

Iterum post pauca. Sed sicut tunc ignorarunt Gallicam urbem, ita nunc Hispani- cam, utramque absque nostro detrimento.



de esta opinion a la autoridad del Dextro, que corre, y que su noticia no precede al tiempo que se introduxo, el qual tiene dos estados; el primero es desde que supuso el Padre Higuera le remitieron su copia de Alemania el año de mil quinientos noventa y quatro, como en su lugar verèmos; y el segundo despues que le imprimiò en Zaragoza Fray Juan Calderon el de mil seiscientos diez y nueve, que a los principios no estava introducida en el la jornada, y muerte de San Hierotheo en España, ni su Obispado de Segovia. Consta del mismo Higuera en la Historia de Toledo, donde tanto le cita, y original de su misma letra se conserva en nueve tomos en la Libreria del Conde de Villaumbrosa; porque refiriendo muy por menor la vida de San Hierotheo, assegura muriò en Athenas con las palabras siguientes, en que procura defender no fue Griego, sino Español: (19) *Y no perjudica a esso lo que dicen algunos, que fue Ciudadano de Athenas, que ningun Autor lo dize, sino que vivió allí, y fue uno de los Senadores de aquella gran Chancilleria, y que vivió allí muchos dias, y murió.* Pues si solo dicen los Autores que avia visto Higuera, que San Hierotheo fue Arcopagita, y vivió, y murió en Athenas, aun no se avia ingerido en su Dextro su jornada a España, su Obispado en Segovia, y la muerte que todos le señalan, siguiendo a Dextro, en la misma Provincia, donde pretenden por esta razon se conserve su Sagrado Cuerpo. El propio dictamen repite aun con mayor expressiion en otra parte, cerrando el mismo capitulo Higuera de la manera signiente: *No se yo de donde unos Escritores modernos hallaron, que San Hierotheo sea Ciudadano, y natural de Athenas, solo se dize, que fue Arcopagita, y que murió en Athenas donde fue Obispo:* Y assi, si murió San Hierotheo en Athenas, donde fue Obispo, y es esto solo lo que dicen del los Escritores que viò Higuera, aun no estava introducido en su Dextro, quando escribiò esta clausula, la que oy assegura fue San Hierotheo, despues de Obispo de Athenas, Prelado en Segovia; y porque en otro lugar hemos de hablar mas de espacio de la architectura, formacion, y legalidad de Dextro, nos basta aver reconocido, que el origen de la noticia que examinamos, no excede del año mil seiscientos y diez, en que se iba escribiendo la Historia de Toledo, con que no se le puede señalar tiempo fixo hasta el de mil seiscientos diez y nueve, en que se imprimiò su Chronicon.

XI Publico yà Dextro por medio de la estampa, llegò a Segovia la noticia que referia de aver sido San Hierotheo su primer Prelado, y sin mas examen se admitiò como cierta, copiandola en una inscripciion que permanece en su Iglesia Cathedral el año mil seiscientos veinte y uno, de que en su lugar hablaremos, asegurando en este, no se conserva monumento, ni memoria mas antigua en toda España, de que S. Hierotheo huviesse sido Obispo de Segovia, como haremos notorio despues, reduciendo-se unicamente toda la probabilidad de esta opinion a la fé de Dextro, tan mal segura, y escurpulosa en esta parte, como confiesan sus mas apassionados defensores, segun dexamos reconocido, y assi se lamenta con razon Colmenares, refiriendo las palabras de su primer Autor, de la obscuridad con que permanecia, aun despues de averla procurado esforçar tantos como la repitan, concluyendo: (20) *Esta es la*

(19) Higuera tom. 2. de la Hist. de Toledo lib. 6. cap. 22.

(20) Colmenares cap. 4. §. 5.

la noticia que tantas , y tan doctas plumas a ocupado , y con tan pocos aumentos de luz , que parece la reserva para si la Divina Misericordia. Esto se escrivia el año mil seiscientos y quarenta , con que se reconocerà quàn incierta es la asseveracion de Pedro de Haloix , (21) que atribuye por constante en España esta Prelacia de San Hierotheo , añadiendo se comprueba con el consentimiento comun de la nacion , quando solo se reduce a la autoridad de Dextro , en quien unicamente se funda , como de otra semejante asegura muy a nuestro intento Antonio Macedo , (22) y tan impugnada de los mas doctos Escritores nuestros , como en su lugar verèmos. 21 22

XII Yà que dexamos reconocido el origen de esta opinion , y la duda con que la recibieron los mismos defensores de su Autor , serà bien que repitamos las palabras con que la expresa , para que se vayan percibiendo desde luego los absurdos que contiene ; dize pues en el año setenta y uno de Christo : (23) *San Hierotheo Español de nacion , a quien hizo claro la gloria de San Dionysio su Discipulo , convertido por San Pablo , vino a España , avi-endo sido antes Obispo de Athenas , y despues Obispo de Segovia en los Arevacos , se tiene por admirable en santidad.* Esta es la vasa principal sobre que carga la machina de nuestra controversia , aunque fundada tan en falso , como dexamos visto , y reconoceremos mas particularmente en lo que resta de nuestras Dissertaciones. 23

XIII Sin embargo antes de llegar al examen de lo que contiene , ni de averiguar el origen , y credito de su Autor , demonstrarèmos en esta Dissertacion , aunque con principios generales , y negativos , quanto se opone a su sentencia la practica general de la Iglesia , y el estilo inconcuso de la primitiva , a cuyo tiempo pertenecen las noticias que en ella se nos participan como seguras , para passar de los presupuestos universales , por su orden regular , y metodico , con mas desembaraço , y firmeça a lo que se deduce como especial , y propio para la question presente.

## CAPIT.

(21) Haloix tom. 1. de Script. Orientalibus invita S. Dionysij Areopagita c. 4. & in notis lit. H.

(22) Macedus in Lusitania Purpurata , pag. 10. Tota hujus sententia: moles Flavij Dextri autoritate nititur.

(23) Dexter an. 71. Sanctus Hiero-

theus natione Hispanus , quem à Paulo conversum , discipuli sui Dionysij gloria clarum fecit ; ad Hispanias se contulit , prius Episcopus Atheniensis , post Segoviae in Arevacis Episcopus , sanctitate mirandus habetur.

## CAPITULO II.

*No se puede desvanecer con testimonios positivos lo que no sucedió. Ningun Escritor antiguo Español hizo memoria de S. Hierotheo. Los nombres de los Santos propios, se conservan continuados en sus naturales. No se hallan Hierotheos en España hasta la publicación de Dextro. Introducción de las Imágenes de los Santos, y con que fin. Nunca la hubo en Segovia de S. Hierotheo hasta nuestros días. Origen de los Dypticos Sagrados. Atención con que se inscribían. Dificultad con que se borraban los nombres que se hallaban escritos en ellos. Su uso en España.*

I **Q**Uanto se representa imposible la exclusión positiva de esta pretendida Cathedra de San Hierotheo en Segovia, por testimonios expuestos de Escritores antiguos, como opinión moderna, pues según dexamos reconocido, no excede del tiempo mismo en que se introduxo con la impresión de Dextro, haze preciso a quien desea examinarla, valerse de congruencias, congeturas, y diversos reparos, de que resultan encuentros notorios, que la desvanecen, antes que lleguemos a reconocer por menor las palabras con que la explica el mismo Dextro, con cuyo nombre salió acreditada, para que así como la mala fé con que corre sospechosa su autoridad, en la forma que demostraremos después la debilita, y dexa mal segura, y dudosa, las demás circunstancias que se oponen a su existencia, esfuercen, y comprueven el dictamen contrario, aunque negativo, de que no fue San Hierotheo Obispo de Segovia, deducido sin embargo de terminos contradictorios, y notoriamente opuestos, a que pudiesse aver obtenido su Prelacia. Pues no siempre es menester para dexarle notorio, que quede convencido con testimonios expuestos, en la conformidad que asegura el Jurisconsulto Calixtrato (24) repitiendo el rescripto del Emperador Adriano, dirigido a Valerio Vero, previniendo la imposibilidad de las pruebas en casos semejantes, asentando después por conclusión fixa, se deve regular el credito de las noticias desunidas que se proponen al juicio de quien los resuelve, por el concepto interior que por ellas forma, prohibiendo la mucha ancianidad, como advierte Melchor Cano, (25) se justifiquen por otro medio, con cuyo presupuesto

(24) Calixtratus lib. 4. de cognitionibus in lib. 22. d. tit. 5. de testibus, l. 3. §. ejusdem. Sicut non semper, ista sæpè sine publicis monumentis cujusque rei veritas deprehenditur, & post pauca: Hoc ergo solum tibi rescribere possum summatim, non utique ad unam probationis speciem cog-

nitionem, statim alligare debere, sed ex sententia animi tui te æstimare oportere, quid aut credas, aut parum probatum tibi opineris.

(25) Canus lib. 11. de locis cap. 6. pag. 639. Res quippè ita priscae memoriæ prodit, ut licet falsas intelligere per tui animi con-

supuesto passarèmos a discurrir en las circunstancias que ofrece la primitiva, y regular observancia de la Iglesia, contra esta opinion que nos introduce de nuevo el reciente Dextro.

II La razon, y estilo invariablemente continuado en todas Naciones, desde los tiempos mas distantes al nuestro, excluyen en primer lugar, no solo la Cathedra, y predicacion de San Hierotheo en Segovia, sino su nacimiento tambien, y muerte en España. Porque como hemos de creer, que siendo San Hierotheo natural de esta Provincia, y Obispo en ella de nuestra Ciudad, y tan grande, y celebrado como nos le pintan, dexasen de hazer memoria de su nombre, quantos Escritores florecieron en ella, antes, y despues de Dextro, en tiempo que era imposible averse obscurecido su nacimiento, predicacion, y Cathedra. Entre los varones ilustres, que celebran nuestros San Isidoro, San Ildefonso, y Felix Tolodano, como podia faltar San Hierotheo, si por alguno de los tres referidos presupuestos de Natural, Apostol, ò Obispo de Segovia perteneciese a la Gloria de España, la comemoracion de su nombre, y acciones? Y como aviendo compuesto el mismo San Isidoro un Martyrologio, ò Kalendario, que aun permanecia en tiempo del Abulense, (26) con cuya autoridad lo comprueba Juan Molano. (27) en que tan precisamente devia por todos tres titulos hallarse su memoria, no la encontraron ninguno de los que le vieron, pues generalmente la omiten todos nuestros Historiadores, sin embargo de escribir en tiempo que se conservava comun esta obra? Reparo, que aunque por negativo no excluia la posibilidad de entrambas circunstancias, dexa a lo menos evidente las ignoraron quantos Escritores se conservan antiguos, libres de la indecente nota de supuestos, pues dedicando-se a celebrar las glorias nuestras, y haziendo memoria de los demas Varones ilustres en santidad, y letras, que florecieron en España, no puede aver otra razon para no poner entre ellos a San Hierotheo, si fue Español, Obispo de Segovia, y el mas antiguo Escritor Ecclesiastico, que reconocia la Iglesia despues de los Apostoles, que faltarles la noticia de que por ninguno de estos titulos era nuestro. Con que se infiere necessariamente, se ignoraron en España hasta la publicacion de Dextro, y por esto no se ofrecen en otro antes, aun de los mas modernos.

III Esta omision continuada, que parece regular, y procedida, aun sin presuponer como falsas las noticias que de nuevo se nos proponen de San Hierotheo, de averse borrado con la distancia, la memoria de todas, de manera que aun no la percibiesen los mas antiguos Escritores, pues confiesa San Ildefonso (28) se le escaparon muchas por la desgracia misma a San Isidoro, añadiendo inmediatamente, quanta dificultad ofrecia la empresa de suplir su defecto, por la negligencia continuada con que desestimaron sus memorias nuestros mayores, ò por el olvido con que a lo muy distante obscurecia su misma ancianidad. Pues si esto

conjecturam possis arguere, tamen per illarum vetustatem nimiam non possis.

(26) *Abulensis in defensorio part. 2. s. 86.*

(27) *Molanus de Martyrologijs cap. 7.*

(28) *S. Ildephonsus in Praef. adit. ad S.*

*Isidorum*: Si quidem non omnia perscru-

tatus abscessit, & paulo inferius: Post hunc, in nostris partibus incuria cunctis, ita ut quaedam vetusta antiquitas operiret, & quam plurima nova neglectus oblivionis absconderet.

29 pronuncia quien escribe en el septimo siglo, no pudiendo aver duda le dexò por la Bienaventurança San Ildefonso el año seiscientos setenta y dos, como asegura el Obispo Vvlsa (29) tan inmediato a el, quien estrañará se ignorasse despues, lo que no alcançaron quantos escrivieron antes?

IV Por el contrario se nos representa oy, despues del aparecimien-  
tu de Dextro, tan continuada, y suceßiva la memoria de San Hierotheo,  
acreditada con Escritores de todas edades, aunque nuevamente descubier-  
tos, que, ò los hemos de tener por supuestos, y forjados con la infideli-  
dad, que en su lugar reconoceremos, ò condenar gravemente la negli-  
gencia de quantos escrivieron antes que saliesse a luz Dextro. Porque no  
se contentan con asegurarnos escribió la Vida de San Hierotheo, el año  
ciento cinquenta y dos de Christo, Pedro Obispo tambien, y suceßor en  
su Iglesia de Segovia, como se contiene en Hauberto Hispalense, despues  
de San Dionysio ( a quien tambien atribuyen otra vida particular de San  
30 Hierotheo, por una observacion de Lilio Giraldo, que en su lugar desva-  
neceremos, aunque tambien la siga Paulo Colomesio ) (30) para que tu-  
viessse de quien aver tomado Dextro el de quatrocientos y quarenta, en  
que suponen feneciò su Chronicon, quanto refiere del mismo San Hiero-  
theo, continuando su memoria el de nuevecientos diez y nueve Hauberto  
Hispalense ( con tan buenos informes, y tan singulares particularidades,  
como harèmos notorio quando se examinen ) el de nuevecientos y seten-  
ta Luitprando, el de mil ciento y treinta Aulo Halo, y ultimamente el  
de mil ciento y quarenta Julian Perez, antes de salir el monstruoso Li-  
berato, sino pretenden de nuevo se comprueve con tradiciones continua-  
das, y constantes de diferentes Ciudades, y Provincias; y que sin em-  
bargo de ser comunes, y recibidas en todas, no llegassen a la noticia de  
ninguno de quantos formaron Historias, no solo generales de España, pe-  
ro particulares, y propias tambien de los mismos lugares en quien allegu-  
ran se conserva su tradicion soñada, labrando el descredito de la opinion  
que solicitan dexar segura con tan desproporcionados, como increybles  
medios de comprobarla.

V Este tropel de testigos sospechosos, y mal seguros todos, es en  
mi sentir, y juzgo lo será tambien en el de quantos lo consideraren desa-  
passionados, el mayor defengaño del fingimiento, y suposicion de la mis-  
ma noticia que acreditan, pues constituyendola vulgar el numero grande  
de los que la refieren, no llegó sin embargo a la de tantos, como se con-  
servan acreditados por autenticos de todas edades, que escrivieron antes,  
y despues de la entrada de los Moros en España, y en los mismos siglos  
en que se suponen los que la compruevan. Que la distancia, el descuido,  
ò los accidentes, y variedad de Imperios, y costumbres como domina-  
ron, y se introduxeron con su tirania en España, huviesse borrado esta  
memoria de San Hierotheo, de su Prelacia, y naturaleza en ella, aunque  
tan honorifica, y lustrosa, su misma ancianidad grande lo dexa tan pos-  
sible, como menos estraño, el exemplar de otras muchas semejantes ma-  
logradas con igual olvido. Ni tampoco se pudiera estrañar como irregu-  
lar, se descubriessse de nuevo en nuestros siglos, con testimonio de algun  
Escritor celebre de los passados, y otras singularidades desconocidas, has-  
ta aora de los demas que corren publicos, con el exemplo de tantas, que  
por

(29) Vvlsa in Chr. M. S. Gotth. ara 710.

(30) Colomesius in opuscula cap. 34.



por el mismo medio se nos ofrecen sin contradiccion plausibles quanto antes fueron ignoradas de nuestros mayores. Lo que induce general, y justa sospecha en los desapasionados, es hallar repetida, y reciproca esta noticia en los demas Escritores que se han ido publicando en credito, y con la misma mala fé de Dextro, sin que se ofrezca en otro ninguno de quantos tenemos por seguros; estrañando con razon, que esta vulgaridad continuada en que la constituye la sucession de testimonios de todas edades, con que se comprueba no llegasse à perceberla nadie de los demas que escribieron en los mismos siglos, de manera que fuesse oculta para quantos permanecen admitidos como genuinos, y libres de la indecente nota de supuestos, y solo patente, y notoria entre los que se han publicado con la sospecha de mal seguros, de fingidos, y falsos.

VI Quanto mas se considera, y discurre, se ofrecen mas dudas contra la certidumbre de esta opinion, y nuevos desengaños con que reconvenir las instancias de sus defensores. Porque siendo constante en nuestras Historias se restableció la Sede Cathedral de Segovia el año mil ciento treinta y tres, y quarenta y ocho despues que se avia aplicado el Conde Don Ramon de Borgoña de orden del Emperador Don Alouso el VI. su suegro a poblar, y restituir la Ciudad a su primitivo esplendor, por el menoscabo en que se hallava con la cercania de los Moros, cuyas continuas invasiones la tenian reducida a cortissima habitacion, se supone florecieron en este intermedio, como dexamos visto, Haulo Alo, y Julian Perez, en cuyos escritos se ofrece repetida la memoria de San Hierotheo, y de su predicacion, y Cathedra en ella, que tambien nos proponen celebrada tampoco antes en los otros dos, con quien la compruevan Hauberto Hispalense, y Luitprando; cuyos quatro testimonios, continuados en espacio de ciento y quinze años q̄ corrieron desde el de nuevecientos diez y nueve, en que se refiere fenecido el Chronicon de Hauberto, hasta el de mil ciento treinta y tres, en que se bolvió a Segovia su Sede Cathedral, no bastaron para que llegassen a ella las noticias que contienen de San Hierotheo, quando por el contrario consta del Rezo de San Frutos, le admitió en el mismo tiempo la Iglesia, y Ciudad por Patron suyo, en notorio perjuizio, y deshonor de San Hierotheo, a quien de justicia tocava por Apostol, y primer Obispo la proteccion, y segun el estilo de las demas de España, y especialmente de la de Avila, restaurada en la misma ocasion, y por el propio Principe, donde porque se conservava noticia de que avia sido San Segundo el que primero predicó en ella, y fundó su Iglesia, le eligieron por Tutelar, como su primer Prelado, pues quien se persuadirá negassen en Segovia el mismo honor a San Hierotheo, si permaneciesse en ella alguna memoria de que fue su Obispo, ni como cabe la ignorassen los interesados corriendo vulgar en quatro Escritores del propio tiempo. Y así el mayor argumento de la suposicion de todos, se induce por este principio tan regular de la propia eleccion de San Frutos, pues convence notoriamente desconocieron la Prelacia que testifican de San Hierotheo, quando no solo le prefirieron en la estimacion a San Frutos, pero ni dedicaron a su memoria ninguna Capilla, Altar, ò Retablo, de que poder inferir su conocimiento, cuyo continuado olvido comprueba de nuevo su total ignorancia.

VII Ninguna observacion antigua permanece mas universalmente  
H. practi-

practicada en todas las Provincias, y Ciudades Christianas del Orbe conocido, que aquel repetido obsequio con que sus habitantes conservan sucesiva, y presente la memoria de sus Santos propios, como Heroes mas dignos de la eternidad, que quantos consagrò a ella por illustres el Gentilismo; con cuyo exterior culto se testifican los interiores afectos de su reconocimiento, justamente devidos a su especial proteccion. Con este fin se introduxo desde los principios de la Iglesia, impusiesen los padres a sus hijos, mostrando-se agradecidos, los nombres de los Santos de quien se confesavan mas obligados, ò professavan mas devotos, porque como pondera al mismo intento San Juan Chrysostomo (31) es el mayor indicio de la voluntad, el alborozo que produce la repeticion de lo que se quiere; y assi vemos en cada Ciudad, en cada Provincia, y en cada Reyno, diversos nombres de Santos usados con mas frecuencia que en los otros, y tan especiales algunos, que no se estilan en los demas. Quien se llama en España Demetrio? Lemoral? Leopoldo? Renato? Jenaro? comunes en Grecia, Flandes, Austria, Lorena, y Napoles.

VIII Pondera San Juan Chrysostomo esta demonstracion afectuosa en los Antiochenos con San Milecio su Patriarcha, en el encomio que les predicò fuyo, celebrado de la septima Synodo General, (32) donde acredita tanto su devocion, que dize (33) les parecia introducian el mismo Santo en sus casas, solo con imponer su nombre a sus hijos, añadiendo les aumentava a los padres el cariño, ver repetido en ellos el de quien tanto veneravan. Este indicio que muestra de su obligacion el afecto, devido con mayor empeño a los que nos instruyeron en la Fè, nos enseñaron con su exemplo, ilustrando nuestras Patrias con nacer, ò morir en ellas, se conmueve de particular providencia en sentir de Theodoreto (34) Obispo de Chipre, para conservar por su medio continuada, y presente la memoria de los Bienaventurados, en satisfacion, y recompensa de sus heroicas acciones, que no solo les constituyeron inmortales en el Cielo, sino eternos tambien en la tierra, excediendo en este honor a los mas venerados, y celebres Varones de la Gentilidad, cuyos nombres han sepultado el tiempo en perpetuo olvido; en cuya comprobacion es bien singular la advertencia de San Dionysio Alexandrino, (35) pues dize: Llegò a tanto el amor, y respeto con que veneraron los Gentiles a San Juan Apostol, y Evan.

(31) S. Juan. Chrysost. in Encomio S. Miletij tom. 5. pag. 1430. Solent enim amantes, eorum quos amant, vel nuda complecti nomina, & incallescere ad ipsas appellationes.

(32) Synod. 7. act. 4.

(33) Chrysost. ibidem: Nam cum à principio in civitatem ingressum excepissetis, unusquisque filium suum appellabat ab ipsius appellatione; per appellationem existimans unusquisque in domum suam sanctum introducere, patresque, avos, & poavos matres prætereuntes B. Miletij nomen imponebant liberis, quos pepererant. Naturam enim vincebat amor pietatis, & deinceps qui nascebantur, non ex natura

li solum benevolentia, sed etiam ex affectione ad illam appellationem erant chari parentibus.

(34) Theod. lib. 8. advers. Gentes. Philosophi quidem, præclarique Oratores oblivioni jam dati sunt; Imperatorum verò, ac magnorum Ducum, ne nomina quidem multi hodie norunt, cum tamen Martyrum nomina magis quam familiarum cuncti mortales sciant, quem etiam nascentibus filijs ea imponere curant, ita custodiam illis, tutelamque certissimam comparantes.

(35) Dionys. Alexand. apud Eusebium lib. 7. Hist. Eccles. cap. 20.

y Evangelista, que en atencion fuya, usavan muchos de su nombre, y de la manera que se conserva con especial culto en una Isleta del Canal de Beforà, entre la perfidia de los Sarracenos, el Sacrosanto nombre de JESUS, con Templo propio, y especial renta para su decencia, y adorno, en la conformidad que refiere Pedro Texeira, (36) y observa Guillermo Schikardo. (37)

36

37

IX Esta certidumbre tan loable, como regular en la Iglesia desde sus principios, se ofrece continuada en Segovia, y su tierra, con la observancia misma en San Frutos su Patron, por cuyo honor se ha impuesto siempre con gran frecuencia su nombre a sus naturales, de que se pudieran referir muchos exemplares de todos tiempos, si necesitara de comprobacion presupuesto tan notorio. Baste saber, que sin embargo de que los Portocarreros no son originarios de Segovia, porque algunos años tuvieron su casa en ella, llamó Martin Fernandez Portocarrero a uno de sus hijos, Frutos Fernandez, como se reconoce de su testamento otorgado en la misma Ciudad a dos de Noviembre de la era mil trecientos noventa y quatro, que corresponde al año trecientos cinquenta y seis de Christo. De la manera tambien, que desde que corre la noticia de que San Hierotheo fue nuestro Prelado, y mucho antes que le señalasse Rezo como a tal el Señor Obispo Escolano, empezaron muchos en honor suyo, a llamar a sus hijos Hierotheos, con la observancia propia que de los Milanefes advierte Josef Vicecomite, (38) con que veneraron el de San Carlos su Arçobispo, luego que obtuvo la declaracion, y honores de Bienaventurado.

38

X Por el contrario, no se hallará noticia anterior a la publicacion de Dextro de ningun Hierotheo, no solo en Segovia, de donde aseguran fue Apostol, y primer Obispo, pero ni en toda España, de quien le defienden natural, y por cuyo reparo justamente excluye su nacimiento en ella Pedro Haloix, (39) pareciendole extraño, y contrario al estilo comun de todas las Naciones, faltasse en la nuestra esta memoria continuada de San Hierotheo, que reconviene en su sentir no fue Español, como pretenden quantos escrivieron despues de Morales, exceptuando a Mariana, que se inclinò a tenerle por Griego, como en su lugar verèmos; y aunque tampoco en Grecia se ofrece, con la frecuencia que otros, continuado este nombre, por la razon que en otra parte expressarèmos, es cierta le usaron algunos, alomenos entre los manuscritos Griegos del Escorial (40) ay uno, cuyo titulo es: *Versos Jambicos de la piedra Philosophal de Hierotheo Philosopho*, ( de esta obra hace memoria, y de su author Hierotheo, ofreciendo publicarla entre otras Quimicas, Leon Alato *Diatriba de Psellis* pag. 46.) que ocularmente he reconocido quando estuve en ella. Tambien es celebre en los libros Ecclesiasticos de los Griegos, Hierotheo Monge de quien se ofrece en ellos diversos Canones, como observa Leon Alato lib.

39

40

H ii

de

(36) Texeir. Viage de Persia c. 3. pag. 78.

(37) Schikardus in Tarik. Persico.

(38) Vicecomes lib. 2. de ritibus Baptismi, c. 14. Et quotidiana experientia docet, quando in ea Caroli nomen ob memoriam sui Præsulis, nupèr in cœlestium numerum relati, pluri qui filij ferunt.

(39) Haloix tom. 2. script. Orient. pag.

621. Nam si Hispanus fuisset, præsertim cum & domicilium extremis suis temporibus, in Hispaniam fixerit nomen alicui, ac celebratum fuisset, ad honorem gentis, nomen ipsius gentilitium.

(40) Biblioth. Escorial. Scaph. B. plumb. G. n. 8. Carmina Jambica lapidis Philosophorum Hierothei Philosophi.

de Melodiis Græcorum, & Dissertat. 1. de libris Ecclesiasticis Græcorum pag. 82: De Hierotheo Philosopho Atheniense, y Astrologo celebre, conſegero del Emperador Justiniano hace memoria Georgio Codino in *Originibus Constantinopolitanis* pag. 89. Este reparo tiene, a mi ver, aun mayor fuerza para excluir a S. Hierotheo del Obispado de Segovia, que para no tenerle por Español, quanto excede el empeño de sus subditos, tan beneficiado en su predicacion, y enseñanza, al general que constituye solo la naturaleza, y así le reconocemos tanto antes naturalmente desempeñado sin reflexion, con las primeras noticias, aunque menos seguras, de que fue su Maestro en la Fè; de que se convence como imposible; supiellen nuestros mayores, que San Hierotheo avia sido su primer Obispo, y no conservassen en honor suyo, repetido su nombre en sus hijos, de la manera que observaron desde que se publicó de nuevo su Prelacia, sin mas instancias que la que introduce la obligacion; y así no tiene duda se opone a este Obispado de Segovia, que tan modernamente se atribuye a S. Hierotheo, y le contradice con toda repugnancia el estilo comun de la primitiva Iglesia, invariado hasta nuestros tiempos con la observancia que dexamos reconocida.

XI La exclusion precedente cobra mayores fuerças, y ofrece nuevo desengaño, con no hallarse tampoco ningun retrato de San Hierotheo, ni en la Iglesia Cathedral de Segovia, ni en todas las demas de su dilatada Diecesis, faltando igualmente este segundo, y mas seguro modo de conservar continuada la memoria de los Bienaventurados, contra los inescusables riesgos que produce el olvido con que se obscurecen las mas gloriosas virtudes de nuestros mayores, y para cuyo fin introduxo la piedad Christiana, desde los principios de la Iglesia el obsequioso recuerdo de las Imágenes, que como visibles caracteres de la mayor ignorancia, mantuviesſen presente por su medio nuestra obligacion, como advierte San Gregorio el Grande (41) reprehendiendo a Sereno Obispo de Marsella, la irreligion de averlas desterrado de los Templos de su distrito; y así repara con acierto San Juan Damasceno (42) sostituyen el defecto, ò la omision de la escritura, y a que aludiò el Concilio Provincial Galicano de Sens, (43) llamandolas libros de Idiotas, porque como asegura Jonas Obispo de Orleans (44) impugnando los errores de Claudio Prelado de Turin, se permitieron desde los mas antiguos tiempos de la Iglesia, para instruir la negligencia de los poco noticiosos, con tan presente, y continuado recuerdo, ò insensible leccion, como la califica San Gregorio. (45)

XII Esta religiosa costumbre que echamos menos en Segovia para excluir con su olvido la Prelacia en ella de San Hierotheo, ha sido tan observada de la devocion de los antiguos Fieles, como pondera S. Juan Chrysostomo, pues apenas, dize, se hallava en Antiochia casa en que faltasse el retrato de San Milecio su Prelado, como cariñosa prenda de su afecto, y justo desempeño de tantas obligaciones, como le reconocian deudores; cuyo

(41) S. Græg. lib. 7. Epist. 109. Idcirco enim picturæ in Ecclesijs adhibentur, ut ij qui literas nesciunt, saltèm in parietibus videndo legant, quæ legere in codicibus non valent.

(42) Damascen. orat. 2. pro Ss. Imagin.

Etenim illiteratis hominibus hoc sunt imagines, quod literatis libri, & quod aurbus oratio est, idem est oculis imago.

(43) Concil. Senonense. (pag. 15.

(44) Jonas Aurelian. lib. 1. de Cultu imag.

(45) S. Gregor. lib. 9. Epist. 9.



cuyo exemplar se acredita practicado de la misma manera en Segovia, assi con las Imagenes de San Frutos, desde que se le admitiò por Patron, como tambien con las de San Hierotheo, luego que se esparciò la noticia, de que avia sido su primer Obispo, y establecido en ella su Iglesia Cathedral.

XII Para que con toda claridad se perciba esta observancia, serà preciso suponer quan inmediatamente a la ultima restauracion de Segovia, emprendida, como diremos, el año mil setenta y nueve, se reedificò tambien el Priorato de San Frutos el de mil y ciento en el mismo sitio en que permanecia, aunque casi arruinada la Hermita dedicada a su nombre, en las sierras de Sepulveda, en que se conservava depositado su Sagrado Cuerpo, con el de sus hermanos San Valentin; y Santa Engracia, por donde se reconoce la antiguidad de su Culto, pues aunque prohiba la distancia se pueda señalar el año fijo en que tuvo principio, no es dudable se conservò venerada su memoria antes del año mil ciento treinta y tres, en que le recibieron por su Patron nuestros antiguos Segovianos sus vezinos, segun dexamos verificado con las Lecciones de su Rezo. Tambien es constante, que mucho despues de publicado Dextro, fue Don Pedro Muñiz Canonigo, y Chantre de Segovia, el primero que introduxo en la Ciudad la Imagem de San Hierotheo, haziendo la pintasse Christoval Perez, que aun vive en ella, cuyo retrato conservò en su casa, hasta que passando el año mil seiscientos cinquenta y seis a ser Canonigo de Toledo le dexò a la Iglesia Cathedral, desde quando, y de ninguna manera antes empeçò a venerarse publicamente, sacandole el dia que celebra la Iglesia su memoria a un Altar particular, donde se adora la parte de su Cabeça que se truxo del Monasterio de Sandoval, como en su lugar diremos; y este es el mas antiguo retrato de San Hierotheo, que se ha visto en todo el Obispado de Segovia, ideado por la devocion de Don Pedro Muñiz tan modernamente, que aun vive oy quien le pintò, y serà testigo de lo que afirmo.

XIV Adelantado con esta demonstracion el afecto de los demas Prevendados, quando bolvieron a continuar la fabrica del crucero de su Iglesia, levantando el lienço de medio dia, resolvieron que en la puerta tantos años antes empeçada, que correspondia a la de San Frutos, y en los diseños antiguos se nombrava la del Sol, se dexasse sobre su lintel un nicho pequeño, por no permitirle mayor la primera planta, resuelta sin este presupuesto, para colacar en èl la efigie de S. Hierotheo, aunque hasta aora no solo no se ha puesto, pero ni aun hecho, con cuyo motivo se empeçò desde entonces a llamar la puerta de San Hierotheo. Este es el origen cierto, y notorio a todos, de la introducion mas antigua de las Imagenes suyas en Segovia, y su Obispado; sin que se conserve memoria ninguna autentica, ni simple de que la huviesse avido antes en la Iglesia primera, que se deshiço el año mil quinientos y veinte, para mudarla donde oy permanece, siendo su Archivo de los mayores, y mas bien concertados que ay en España, cuya noticia excluye notoriamente su predicacion, y Cathedra, y reconvence de supuestos, y falsos los demas medios, por donde la procuran acreditar sus defensores, introducidos de nuevo con mentido trage de antiguos, en la conformidad que se reconocerà quando los examinemos.



XV La oposion que resulta del discurso precedente , al sentir que venimos desvaneciéndose , con la noticia infalible del tiempo en que se empezaron a introducir en Segovia , y su Obispado , los nombres , y las Imágenes de San Hierotheo , aun después mucho de publicado Dextro , que convence de moderna su pretensa Cathedra en ella , y excluye totalmente de seguras las demas comprobaciones con que la procuran acreditar sus defensores , parece se debilita con otra consideracion no menos regular , a que es preciso ocurrir , para dexarla constante con mayor firmeza.

XVI Si es cierto que Almançor assolò totalmente a Segovia el año mil y setenta y dos , como dexamos visto , y que desde entonces quedó mucho tiempo despoblada , y desierta , como se contiene en una inscripcion de caracteres Goticos , que permanece en la antigua Hermita , que llaman del Santo , junto a Palaçuelos , de donde la copiaron Fray  
 46 47 Juan de Orche , (46) y Diego de Colmenares (47) quien podrá estrañar se borrassen con el tiempo , y falta de habitantes , que las conservassen , las noticias que tenia nuestra Iglesia de su primer Prelado , padeciendo en la invasion de los Moros , ò quando se hizieron enteramente dueños de la Provincia , ò en tantos sangrientos lances que sucedieron después , ruina los Templos Catholicos , y desolacion total las pinturas , ò Imágenes que en ellos se conservavan. Con cuyo lastimoso accidente , no solo se perderian los antiguos monumentos , y efigies de San Hierotheo , sino tambien las sucessivas memorias que mantenian veneradas los naturales de su predicacion , y Cathedra en nuestra Ciudad , y la continuada , y loable costumbre de honrarse con su nombre los que merecieron por especiales subditos suyos , con mayor particularidad los favores de su dichosa proteccion , pues no parece que la gente advenediza , como llama Sandoval a la que de nuevo la poblò de orden del Emperador Don Alonso , tuvo de quien recibir las noticias , que avia obscurecido tan general estrago ; con que no es maravilla faltassen con esta interrupcion , y por consequencia precisa quedan debiles , y de ninguna manera subsistentes las instancias con que se excluye esta Prelacia de Segovia , como desconocida en ella hasta la publicacion de Dextro , aviendo tan bastantes motivos para que sin culpa de sus vezinos se perdiessen las memorias antiguas , que avia antes en su Iglesia , y Ciudad de San Hierotheo.

XVII Esta replica que con facilidad desestimàran los que defienden se acredita la Cathedra , que impugnamos , de San Hierotheo con sucessiva tradicion , ( aunque intro ducida tanto después de Dextro , como en su lugar verèmos ) la desvanece enteramente el exemplar de San Frutos , pues floreciò antes que los Moros entrassen en España , y en tiempo mismo en que se apoderaron de ella , y no aviendo podido la ruina , y despoblacion de Segovia borrar la memoria suya , y de sus hermanos , reconocida con la obsequiosa aclamacion de Patrones luego que se restaurò la Iglesia a su primitivo esplendor , es preciso convenir en el dictamen que dexamos verificado , de que largos siglos antes de la invasion de los Barbaros se perdió la noticia de tan singular honor , no pudiendo-se hasta aora comprobar la hubo , ni en España , ni en Segovia , de que S. Hierotheo fue su Obispo antes de la publicacion de Dextro , segun verificaremos de nuevo en el Capitulo

(46) Orche lib. 2. de la Hist. de S. Frutos cap. 2.

(47) Colmenares cap. 13. §. 3.

pitulo siguiente, en concluyendo en este con reconocer otro estilo invariable, y general de la Iglesia toda, desde sus principios, que contradice, y dificulta el mismo olvido, y con el su Prelacia en nuestra Ciudad.

XVIII La memoria de los Varones ilustres, de quien se recibieron especiales beneficios, no solo la conserva naturalmente agradecido el reconocimiento, sino interessada tambien la mantiene perpetua la utilidad propia, por el aliento que induce su exemplo a nuestra mejor enseñanza, porque como advirtió San Bernardo: (48) *se arman los animos de los hijos, quando se refieren los triumphos de sus padres.* Así se ofrece entre los libros Canonicos en Jesus Sirachides ( que floreció en tiempo de Ptholomeo Philadelpho, como asegura San Geronimo, (49) y los que admiten por genuina la Historia de Aristeas, le quentan por uno de los setenta y dos Interpretes, segun parece de Genebrardo) (50) *Alabemos los Varones gloriosos, y Padres nuestros en su generacion.* (51) Con que comprehende no solo a los que produxeron a nuestros mayores, de quien procedemos por el orden sucesivo de naturaleza, sino tambien aquellos, que como Padres espirituales en la enseñanza, nos dexaron con su exemplo plausibles las virtudes morales en que devemos exercitarnos, porque como advierte San Augustin, (52) *por honor llamamos Padres a los que en tiempo, o en merecimiento nos precedieron;* sin que el recato con que procuró su Legislador evitar las equivocaciones de Idolatria, les permitiese a los Hebreos mayores demonstraciones de obsequio, con ninguno de quantos Patriarchas, o Prophetas suyos florecieron mas venerados.

XIX Entre los Gentiles menos detenidos en conceder los honores a sus celebrados Heroes, se ofrecen celebrados en sus Versos Salicos en los Ritos Sacros de sus falsas Deidades, segun se reconoce de Varron, Ovidio, Festo, y Plutarcho; y así refiere Tacito (53) se concedió a Germanico luego que murió esta veneracion, de la manera que Marco Antonino Philosopho mandó se pusiese el nombre de su hijo Vero recien muerto en ellos, como parece de Sparciano, (54) cuyo estilo, purificado de las imperfecciones profanas, le santificó la Iglesia Catholica desde sus principios, segun advierte Casaubono, (55) deviendo a su exemplo el origen, la costumbre invariada hasta nuestros tiempos, de celebrarse entre los Oficios Sagrados, no solo la memoria de los Santos, sino tambien de los Prelados, y Bienhechores de la Iglesia.

XX Dió motivo a este culto el precepto de San Pablo, que mandó a los Hebreos: (56) *Acordaos de vuestros Prepositos, a cuyo fin de vida atendiendo, imitareis su Fe,* como le interpreta, y entiende Francisco Maria Florentinio (57) exactissimo Investigador moderno de la erudicion Ecclesiastica

(48) S. Bernard. Serm. 54. in Cantica. Armantur enim filiorum animi, dum patrum recensentur triumphi.

(49) Hieronym. in cap. 9. Danielis.

(50) Genebrardus lib. 2. Chronolog.

(51) Eccel. cap. 44. vers. 1. Laudemus viros gloriosos, & patres nostros in generatione sua.

(52) S. Augustinus in tert. collar. Carthag. n. 241. Honorificentiae causa patres appellamus eos, qui nos vel tempore, vel

meritis præcesserunt.

(53) Tacitus lib. 2. Hist.

(54) Spartianus in M. Antonino.

(55) Casaub. in lib. 6. Atheni cap. 14.

(56) S. Paul. Epist. ad Hebraeos cap. 13. v. 7. Memintote Præpositorum vestrorum, quorum intuentes exitum, imitamini fidem.

(57) Florentin. in admonit. prævis ad Martyrolog. Lucense admonit. 2. pag. 7.

clesiastica mas antigua, que se inclina tambien a reconocer con S.H. ilario el mismo mandato en otro lugar del Apostol (58) (segun le percibieron S. Ambrosio, Optato Milevitano, y Origenes, y confiesa su Interprete Latino corria en su tiempo de la misma manera en las Ediciones vulgatas) escribiendo contra Constantino Augusto, le dize: (59) *El Apostol nos manda comunicar las memorias de los Santos, y tu elegiste condenarlas*, porque segun explica S. Ambrosio: (60) *El que quiere se oyan sus ruegos, deve ser emulo de la vida de los SS. pues al incitarse los comunica*, de la manera que explicò el propio concepto el Clero de Apamea, Metropoli de la Syria Segunda, escribiendo al Synodo Constantinopolitano, en que presidiò Menas su Patriarcha, pues llama *Salutacion de sus Beatissimos Obispos* a la continuada repeticion de sus nombres, introducida por este precepto de S. Pablo, desde los principios de la Iglesia en el Sacrificio de la Misa, segun parece de Eustathio Constantinopolitano, (61) y se reconoce de la Liturgia de Santiago, inserta en las Constituciones Apostolicas (62) de San Clemente, cuya legalidad ha sido tan controvertida en nuestro siglo, satisfaciendo San Epiphanio (63) las instancias de Aerio, que la condenava como irreligiosa, solo con dezir: *La hazia necesariamente la Iglesia, como tradicion recibida de los Padres*, que de la misma manera se ofrece acreditada en los escritos que corren por de San Dionysio Areopagita, (64) donde largamente se refieren los motivos, y utilidades de celebrarla.

XXI Los que primero obtuvieron este honor en todas las Iglesias, fueron sus Prelados, comprehendidos expressamente en el precepto de S. Pablo, con el nombre de *Prepositos*, introduciendo-se para esto unas tablas, a que llamavan *Dyplicas*, por su hechura duplicada (de cuya deducion, variedad, materia, y uso entre Gentiles, y Catholicos discurren largamente Heriberto Rosveido, (65) Alexandro Wilchemio, (66) y Juan Dartis) (67) donde se escribian sus nombres, que recitava el Diacono en alta voz junto al Altar, despues de aver hecho el Ofertorio el Preste, en el mismo intermedio de la Misa, como se reconoce de las Liturgias de San Marcos, San Basilio, y San Juan Chrysostomo, y testifican los Obispos de Egypto en la carta que escrivieron a Anatolio Patriarcha de Constantinopla contra los errores, y excessos de Timotheo Presbytero de Alexandria, que se conserva entre las Aetas del Concilio Chalcedonense, donde le dizen: (68) *Tambien puso su nombre en el venerable Dyp-*

tico

(58) Paul. Epist. ad Roman. cap. 12. v. 13.

(59) S. Hilarius adversus Constantinum Augustum: Apostolus jubet communicare nos Sanctorum memorijs, tu eas damnare elegisti.

(60) S. Ambrosius in cap. 12. Epist. Pauli ad Rom. Qui preces suas exaudiri vult, æmulus debet esse vitæ Sanctorum, cum incitatur enim communicat.

(61) Eustathius Constantinop. lib. de operatione anima post separationem à corpore.

(62) Apostolicarum Constitut. lib. 8 c. 12.

(63) S. Epiphanius lib. 3. contra Hæreses: Necessariò Ecclesia hoc facit, quæ traditione à patribus accepit.

(64) S. Dionysius de Ecclesiastica Hierarchia cap. 3. §. 9. ex editione Corderij.

(65) Rosveidus in Onomastico.

(66) Wilchemius in Dypthico Leodiensi.

(67) Dartis in 3. part. Decret. de consecrat. dist. 1. pag. 438.

(68) Epist. Episcoporum Egypti ad Anatolium in Actis Concil. Chalced. apud Binium pag. 148. Etiam in venerabili Dypthico (in quo piæ memoriæ transitum ad cælos habentium Episcoporum vocabula continentur, quæ tempore Sanctorum Mysteriorum secundum sanctas regulas releguntur) posuit suum nomen, & Dioscori, qui subdamna-

rico (en el qual se contienen los nombres de los Obispos de piadosa recordacion , que passaron al Cielo , los quales se leen al tiempo de los Mysterios Sagrados , segun las Constituciones Santas ) y el de Dioscoro , anathematizado de Dios , y del Concilio Uniuersal , y borrò de el el nombre de Proterio , regularmente constituydo Arçobispo de santa memoria , que vivió segun Dios.

XXII Que en todas las Iglesias de la Christiandad se observasse el mismo religioso estilo , assegura por constan.e el Cardenal Baronio, (69) 69 de quien entienden los Canones del Concilio Iliberitano, (70) Emeritense, 70 (71) y Toledano onceno, (72) y diez y nueve nuestros (73) sus Interpre- 71 72 res, Don Fernando de Mendoza, Don Garcia de Loaysa, y Don Manuel 73 Gonçalez, con que no tiene duda se practicò en España la disposicion misma , como hazen de nuevo fé los Dypticos que se conseruan en el Missal antiguo Mozarabe ; y assi no cabe de ninguna manera huviessè sido San Hierotheo Obispo. de Segovia , y faltassè su noticia en el tiempo en que escriuieron San Isidoro , San Ildephonso , San Julian , y Feliz Toledano , antes de averla podido borrar el general estrago de los Moros , quando se atendia tanto a la puntualidad , inuariacion , y custodia de estos Dypticos , que de ninguna manera se permitia añadir , ni borrar de ellos nombre alguno sin autoridad Pontificia, ò Conciliar de la manera que demonstrarèmos inmediatamente.

XXIII La entereça , y libertad con que procedió S. Juan Chrysostomo en la administracion de su Prelacia de Constantinopla hasta cerrar las puertas de la Iglesia a la Emperatriz Eudoxia , excitò su enojo , y la adulacion , ò vengança de sus emulos , hasta jntar Synodo contra él , en que injustamente fue depuesto de la Sede Patriarchal , muriendo desterrado , y desposseido de ella , de la manera que refieren Isidoro Trimethense, (74) Gregorio Alexandrino, (75) Paladio, (76) Socrates, (77) Sozome- 74 75 no, (78) Nicephoro , (79) y Metaphraste; (80) por cuya razon no le pu- 76 77 sieron en el Dyptico de los Prelados, sin embargo de solicitarlo con gran- 78 79 de esfuerço el Pontifice Innocencio Primero, escriuiendo a Bonifacio su 80 Legado en Constantinopla al Emperador Honorio , que interpuso su autoridad con su hermano Arcadio para que se inscriuiesse su nombre en el , y a la misma Emperatriz Eudoxia , como testifica Gregorio Alexandrino , oponiendo-se Cyrilo Obispo de Alexandria , segun se reconoce de su carta a Attico Patriarcha de Constantinopla , en que le dize : (81) Como se es- 81 criue entre los Sacerdotes de Dios , y tiene lugar con ellos , el que fue privado de la Dignidad Sacerdotal ? Y assi advierte Theodoreto , hablando de Alexandro Obispo de Antiochia : (82) Este fue el primero que introduxo el nombre 82 del

damnatione anathematis à Deo , & uniuersali Concilio esse decretus est , & deluit exindè sanctæ memoriæ , & secundum Deum viventis Proterij nomen , regulariter Archiepiscopi constituti.

- (69) Baronius in adit. ad tom. 9.
- (70) Concil. Iliberit. Can. 29.
- (71) Concil. Emeritense Can. 19.
- (72) Concil. Toleranum 11. Can. 12.
- (73) Concil. Toleranum 19. Can. 5.
- (74) Isidor. Trimethensis in vita Chrysost.
- (75) Greg. Alexand. in vita Chrysost. c. 71.

- (76) Palladius in vita Chrysost.
- (77) Socrates lib. 6.
- (78) Sozomenus lib. 8.
- (79) Nicephor. lib. 13.
- (80) Metaphrastes in Chrysostom.
- (81) Cyrillus Alexandrinus in Epist. ad Atticum : Quomodo namque inter Sacerdotes Dei censetur , illorumuè feret , & sortem , cui Sacerdotalis dignitas abrogata est.
- (82) Theodoret. lib. 5. Histor. Ecclesiast. cap.



- del Grande Juan en los Sacros Dypticos; porque en su Iglesia de Constantinopla no pudo obtener este honor, hasta la muerte de Arsacio, introducido en su lugar por Theophilo Patriarcha de Alexandria; con tanto reparo se obrava el inscribir los Dypticos, pues solo porque murió despoñiendo de su Iglesia San Juan Chrysostomo tuvo tanta dificultad, solicitandolo con tan gran esfuerzo el Pontifice se pudiese en ellos su nombre; y así como circunstancia de summa estimacion, en honor de San Sophronio Arceobispo de Hierusalem, lo advierte Pedro Galefino (83) en su Martyrologio, diciendo: *En Hierusalem se celebra la memoria de San Sophronio su Obispo, cuyo nombre mandò el Synodo Constantinopolitano se inscribiesse en los Sacros Dypticos de la Iglesia.* Segun se contiene en las Actas del Concilio Constantinopolitano Segundo, ò Sexto Ecumenico. (84) Y Juan Diacono (85) advierte, que hasta su tiempo se observava en las Iglesias Orientales, no se escribiesse en sus Dypticos ningun Prelado, hasta que le aprobase el successor.

- XXIV La misma, y aun mayor repugnancia, se tuvo siempre en borrar la memoria de los que al principio obtuvieron este honor, con cuya sola comprobacion justificò San Athanasio (86) el credito de San Dionysio Patriarcha de Alexandria, contra los que le imputavan, despues de muerto, diversos errores en la Fé, como se reconoce de las instancias con que procuraron los Pontifices Gelasio Primero, Anastasio, y Symaco se quitasse de los Dypticos de Constantinopla el nombre de Acacio su Patriarcha, a quien avia condenado por Hereje el Papa Feliz III. sin poderlo conseguir, hasta que entrò en la Sede Romana San Hormisda, y en el Imperio Oriental Justiniano; por cuya solicitud se logrò, disolviendo-se por este medio la Schisma, que tenia divididas las dos Iglesias, como se reconoce de la misma carta, en que lo participa al Pontifice Justiniano, añadiendo la resistencia, y motivos con que lo repugnaban los Prelados del Ponto, y del Asia, y así le dize: (87) *La Venerable Iglesia Constantinopolitana, y otras muchas obedecen vuestros preceptos, no solo en las demas cosas, sino tambien en quitar los nombres de los Sacros Dypticos, que con tanto esfuerzo mandays se borren, pero hubo algunas Ciudades, è Iglesias, assi del Ponto, como de Asia, y principalmente las Orientales, cuyo Clero, y Pueblo,*

cap. 35. Iste primus Magni Joannis nomen Ecclesiasticis Dyptichis inseruit.

(83) Galefinus in Martyrol. 5. idus Martij: Hierosolimæ S. Sophronij Episcopi, cujus nomen in Ecclesiarum sacris Dyptichis adscribi Constantinopolitana Synodus censuit.

(84) Concil. Constantinop. 2. act. 13.

(85) Joannes Diacon. in vit. S. Greg. Magn. lib. 4. c. 23. Orientales præcipuè retinent hæcenus Sedes, ut in suis Dyptichis nullius Pontificis nomen describant, quousque Synodicam ipsius suscipiant, & tandiù defunctum Pontificem inter viventes numerent, quandiù successor illius suas literas studuerit destinare.

(86) S. Athanasius Apolog. pro S. Dionys.

(87) Justinianus in Epist. ad Hormisdam: Venerabilis Ecclesia Constantinopolitana, nec non & plures aliæ jussu suscipiunt vestra, non solum in cæteris, sed in auferendis etiam nominibus ex sacris Dyptichis, quæ removenda maximè postulastis. Verum nonnullæ fuerunt urbes, & Ecclesiæ tam Ponti, quam Asiæ, ac præcipuè Orientales, quarum Cleri, vel Populi, omnibus pertentatis minis, ac persuasionibus, tamen nequaquam flexi sunt, ut tollerant Antistitum, vel repellant nomina, quorum apud eos opinio floruit, sed morte duriorum existimant, si mortuos condemnarint, quorum gloriabantur vita substitutum.



blo, aviendo-se intentado todos los medios de amenazas, y persuasiones; que de ninguna manera se rindieron a quitar, ò borrar el nombre de los Prelados, cuya opinion floreció entre ellos, juzgando mas duro que la muerte, condenar despues de difuntos a los mismos de que se gloriaban aver merecido vivos.

XXV De cuya noticia se reconoce, quan difícil es de persuadir se perdiese la memoria en Segovia de San Hierotheo antes de la entrada de los Moros, si huviera sido su Prelado, como se pretende, porque fuera de la gran veneracion con que se guardan estos Dypticos en el tesoro de las Iglesias entre sus mas preciosas joyas, como parece del Concilio Mopsuetano, (88) cuyas Aetas se conservan entre las del quinto General celebrado en Trulo, renovando los Catalogos, y archivando los mas antiguos en el mismo deposito para que se pudiesen siempre comprobar, de la manera que tambien acredita Ekkehardo (89) el menor, Cenobita de San Gal en Alemania, es constante concurría el Pueblo con gran silencio a escuchar lo que contenian quando los leía el Diacono, como parece de las Aetas del Concilio quinto Ecumenico (90) donde se contiene, que: *Al tiempo de los Dypticos concurría toda la muchedumbre con gran silencio al redor del Altar, y oía;* y así no es posible se borrassé nunca en Segovia la memoria de San Hierotheo, si una vez escrita en sus Dypticos como su Obispo, la huviesse tantas vezes escuchado celebrar el Pueblo como costumbre observada de tantas Naciones, segun se reconoce de las instancias con que pidieron los Ecclesiasticos en el Synodo Constantinopolitano, congregado en tiempo de su Patriarcha Mena, repitiendo en la conformidad que se refiere en sus Aetas, se purificassen los Catalogos de sus Prelados de la intrusion de los Hereges con que se hallavan pervertidos; poniendo en los Sacros Dypticos las salutationes de nuestros Santos Obispos, hasta Isacio de beata memoria, que fue nuestro Obispo, para que se conserven las antiguas costumbres de la Iglesia; por cuya repeticion se tenia generalmente tan pronta la noticia de los Prelados de todas las Iglesias, que ofreciendo-se en el Concilio Chalcedonense la duda de si se podria consagrar fuera de su Sede el Arçobispo de Epheso, se levantò Leoncio Obispo de Magnesia, y dixo: (91) *Desde San Thimotheo hasta aora, veinte y siete Obispos que ha tenido, todos han sido ordenados en Epheso.* Con cuyo conocimiento queda totalmente inverisimil se pudiesse aver perdido la memoria, de que S. Hierotheo fue nuestro Obispo, antes que la invasion de los Moros assolasse los

(88) Conc. Mopsuet. in Act. 5. OEcumen. collat. 5. pag. 554. Sanctissimi Episcopi dixerunt: Reverendissimus Sacrorum custos vasorum istius Sanctissimæ Ecclesiæ adferat ad considerationem nobis, & recitatione hujus Sacra Dyptica, in quibus Sanctæ memoriæ Sacerdotum istius optimæ civitatis scripta continentur vocabula. Joannes Presbyter, & Cimiliarcha dixit: secundum jussionem vestræ Sanctitatis, inter Sacra vasa quæ à me servantur, habentes Dyptica ista protuli, & ad recitationem prorrigo. Habeo autem, & alios duos membrateos quaterniones ultiores istis, quæ nunc sunt, & recitantur,

quos ipsos protuli, sicut videtis.

(89) Ekkehard. de casib. Monast. S. Gal. c. 5.

(90) V. Synod. action. 5. Tempore Dyptichorum concurrat omnis multitudo cum magno silentio circumcirca Altare, & audiebat. Synod. Constantinop. sub Memia: Et peto inferere Sacris Dyptichis salutationes Episcoporum nostrorum, qui fuerunt usque ad Beatæ memoriæ Iliacium, qui fuit noster Episcopus, quodque servantur antiquæ contuetudines Ecclesiasticæ.

(91) Concil. Chalcedon. action 11. A. Sancto Thimotheo usque nunc viginti septem Episcopi facti, omnes in Epheso sunt ordinati.

los primitivos monumentos Ecclesiasticos de nuestra Iglesia.

XXVI Que no se conservallè en Segovia , ni en España muchos años antes de la entrada de los Sarracenos en ella memoria , ò noticia de que San Hierotheo fue Español , y Obispo de Segovia , como se asegura en Dextro , yà dexamos verificado al principio de este Capitulo , con el continuado silencio de su nombre en las quatro esclarecidas plumas de S. Isidoro , San Ildefonso , San Juliano , y San Felix , que florecieron en ella en el mismo tiempo , didicando se a celebrarla de quantos Varones ilustres en santidad , y letras la enoblecieron con su fama , no siendo inferior a ninguna la de San Hierotheo , yà se atienda a sus escritos , ò a sus heroicas virtudes , igualmente ponderadas de su Discipulo Dionysio ; y asì solo nos resta hazer la instancia que ofrece el reparo , en que discurrimos de los Dypticos , por hallarla de la misma manera omitida en los antiguos Officios Ecclesiasticos que oy permanecen , conocidos con el nombre de *Mozarabes* , cuya correccion , y metodo generalmente se atribuye a San Isidoro , creyendo los dispuso en la forma que corren , de orden del quarto Concilio Toledano ( como se contiene en el Breviario , y Missal de la Iglesia de Leon aprobado por la Sede Apostolica ) y en que sin duda tendrian la parte que ponderan el mismo San Isidoro , y San Ildefonso , su hermano San Leandro , Conancio Palentino , y Juan Cesar-augustano , siendo constante no dexarian de celebrar entre nuestros Santos a San Hierotheo , si huvieran sabido que nació en España , y murió en Segovia , siendo su primer Prelado , como se pretende acreditar. Y pues falta en los Dypticos Mozarabes , no padece duda se ignorò al tiempo de formarlos la Prelacia , y naturaleza que oy tanto defienden los sequazes de Dextro , haziendo mas constante el mismo dictamen la permanencia de algunos Templos Catholicos , que aun se conservan en Segovia , edificados largos años antes , no solo que se apoderassen de España los Moros , pero que introduxessen su falsa Secta , su abominable Legislador , segun reconoceremos en el Capitulo inmediato.

### C A P I T U L O III.

*Que año se repobló Segovia destruyda de los Moros. Templos antiguos que se conservan en ella. Señas seguras de que fueron Catholicos. Origen , y diferencia de los Labarros. Desde que tiempo permanecen Iglesias de Christianos. Nunca faltò el verdadero culto en Segovia. Ni en ella se conservaron noticias de que fuesse su Prelado S. Hierotheo.*

I **E**L lustre que resulta de la verdad , no solo es permanente como mas seguro , sino aun de ordinario el mayor , cotejado con el que ambiciosa sollicita introducir , ò cauta la malicia , ò credula la ignorancia. Acredite este desengaño , dictado de la razon , el exemplar presente sobre que discurrimos , pues no avrà quien dexe de confessar por mas

mas estimable, y glorioso, se compruebe la continuada profession del Culto Catholico, y verdadero en Segovia, desde que le recibió con el Bautismo, sin que le interrumpiesen las lisonjas, ò las amenazas de sus Principes Arianos, que la dominaron, ni la impiedad, y violento rigor de los Sarracenos, a cuyo tiranico yugo rindiò inescusablemente tantos años su cerviz, que tener con las dudas precedentes, sin passar a otras mayores, que reconoceremos despues, por primer Prelado suyo, y Maestro a San Hierotheo, si para dexar possible esta noticia, es menester confesarfe ingratos, y desatentos despreciadores de sus continuados beneficios, y gloriosa memoria, ò convenir en la ruina total de su Patria, para que su despoblacion continua por largas edades, disculpe tan vergonçoso olvido, desvaneciendo por este medio la tradicion que tanto solemnizan, y pareciendoles mayor honor el que resulta de la antiguidad, que celebran de nuestra Religion Catholica establecida en Segovia, como defienden, por San Hierotheo, aunque interrumpida, y totalmente extinta despues, que el seguro que produce su observancia continuada desde que tuvo principio en ella, por no perceber los riesgos a que se expone la presurosa acepcion de semejantes novedades, sin que primero preceda el preciso examen con que deve justificarlas antes la atencion recatada, para evitar los naufragios en que se precipita la indiscreta osadia ignorante de los seguros derroteros de la antigüedad.

II Hagamos demonstracion del precedente cotejo, para que se perciba con firmeza, quanto contradicen esta Cathedra de San Hierotheo, las primeras, y mas constantes noticias de nuestras historias, como ofrecemos reconocer en esta Dissertacion; y para que no es mi intento discurrir en el primer origen que tuvo la Religion Catholica en Segovia, como menos firme de lo que piden mis instancias, pues me basta dexar notorio se conservaron en ella desde los tiempos mas antiguos, en que empezó a florecer la Iglesia con alguna libertad, continuados Templos, que oy permanecen testigos de su invariada veneracion.

III Yá dexamos reconocido no se conservan en Segovia ningunos vestigios de que fuese en algun tiempo habitada de Moros, continuandose siempre con mas, ò menos poblacion ( segun los accidentes del tiempo, y el permiso, ò violencia de los Barbaros, que dominaban la Provincia ) poseyda de Christianos, hasta que como vimos, la invadiò con tiranica furia su Principe Almançor el año mil setenta y dos, necessitando a que sus vezinos, para evitar el estrago de sus personas, y vidas, la desamparassen, retirando-se a las asperezas, y cumbres de las sierras vezinas, y a cuyo tiempo se hade reducir la poblacion de Palaçuelos, que refiere Colmenares; (92) pero con la muerte del Rey Don Sancho, el mismo año por el mez de Octubre, como ajusta Sandoval, (93) y sucession en la Corona de D. Alonso el Sexto, se renovaron las amistades con el Principe Moro, de quien avia sido tan agassajado antes en Toledo todo el tiempo de su retiro, y se aquietaron los temores de los fugitivos, aplicando-se, aunque no tan inmediatamente, a recobrar sus casas, pues segun se contiene en la inscripcion de Palaçuelos, de que hizimos memoria, (94) *se empezó a poblar la era mil ciento diez y siete*, que cor-

92  
93

94

(92) Colmenares cap. 11. §. 9. (pag. 37.

(93) Sandoval en la vida de Don Sancho.

(94) Colmenar. cap. 13. §. 3.

responde al año mil setenta y nueve, porque no se que induzga la donacion que el Rey Don Alonso hizo el de mil setenta y quatro de la Hermita, y heredades de San Frutos, que oy se conserva junto a Sepulveda, a Don Fortunio Abad de Silos, para que escribiesse, refiriendola Colmenares: (95) *T de aqui se infiere, que ya estava reparada nuestra Ciudad, si* dista el territorio de que hizo la merced nueve leguas de Segovia, como en otra parte afirma el mismo Colmenares. (96)

IV Con este presupuesto se reconoce quanto se engaña el Padre Geronimo Roman de la Higuera, (97) asegurando ganó el Rey Don Alonso a Segovia despues que a Toledo, aunque el mismo año mil ochenta y cinco, por no aver percebido, como devia, al Arçobispo Don Rodrigo, (98) que se ha de entender de la restauracion, y reparo de su primitivo lustre, y esplendor, como se reconoce distintamente de Don Lucas de Tuy, (99) que diferencia las Ciudades que conquistò este Principe, de las que mandò poblar, contando entre otras, que le devieron semejante beneficio a Segovia, de la manera tambien que la Chronica General. (100) Mejor que Higuera lo explicò Sandoval (101) copiandolo de un libro antiguo, pues dize: *Estavan en este tiempo desiertas, o alomenos con muy pocos moradores, Salamanca, Avila, Segovia, Osma, Sepulveda, Coca, Cuellar, Roa, Olmedo, Iscar. Y el Rey Don Alfonso las mandò poblar, encomendando las poblaciones a diversos Cavalleros.* Y se reconoce de nuevo estava habitada desde el año mil setenta y nueve nuestra Ciudad, y restituida a ella sus antiguos vezinos, de lo que refiere Don Pelayo Obispo de Oviedo, (102) pues asegura, que las limosnas que se recogieron en Castilla, y Vizcaya para la fabrica de la Iglesia Mayor de Avila, se juntaron en Segovia, a donde vino por ellas D. Pedro Sanchez Obispo de Avila.

V Aun mayor absurdo comete Geronimo de Quintana, (103) pues por defender que no ganaron los Segovianos a Madrid, se desvanece en persuadir estuvo despoblada Segovia hasta el año mil ciento y veinte; y para que no tropiecen siguiendole otros, copiare la ultima clausula de un Privilegio, que se conserva en el tumbo de San Millan de la Cogolla, (104) y de que hazen memoria Don Prudencio de Sandoval, (105) Salazar de Mendoza, (106) Diego de Colmenares, (107) y Don Josef Pellicer, (108) y dize assi: (109) *Y el Rey con consejo de Don Pedro Obispo de Segovia absolviò, y confirmò en honor de San Millan, la serna, y casa por todos*

- (95) Colmenar. cap. 3. §. 2.  
 (96) Colmenar. cap. 8. §. 8.  
 (97) Higuera tom. 4. de la Hist. de Toledo lib. 15. cap. 25.  
 (98) Don Rodrigo lib. 6. cap. 23.  
 (99) Don Lucas tom. 4. Hispan. illust. pag. 100.  
 (100) Chron. General fol. 309.  
 (101) Sandoval en Don Alonso VI. fol. 72.  
 (102) Don Pelayo Hist. de la poblacion de Avila en Ariz, part. 2. §. 7.  
 (103) Quintan. Hist. de Madrid lib. 1. c. 64.  
 (104) Tumbo de S. Millan M. S. tit. de serna, & casa in septem publica cap. 229.

- (105) Sandoval en la casa de San Millan §. 71. fol. 79. (1. cap. 18.  
 (106) Salazar dignidades de Castilla lib.  
 (107) Colmen. cap. 13. §. 4.  
 (108) Pellicer memorias Genealogicas de la casa de Segovia part. 1. §. 2.  
 (109) Et Rex cum consilio Domini Petri Segovienſis Episcopi, absolvit, & confirmavit sernam, & casam ad honorem S. Emiliani per omnia sæcula, amen. Alfonsus Rex in Hispania. Æra m. c. xxiiii. Senior Ruderico Goterriz dominante in Soccobia. Dominico Monioz de Soccobia Judex.



dos los siglos, amen. *Alfonso Rey en España, era mil ciento veinte y quatro. Senior Rodrigo Gutierrez dominando en Segovia. Domingo Muñoz de Segovia Juez.* Por donde consta, que el año mil ochenta y seis, que en esse concurrió la era mil ciento veinte y quatro, tenia Segovia por Obispo a Don Pedro, por Governador a Don Rodrigo Gutierrez, y por Justicia Mayor a Domingo Muñoz de Segovia, circunstancias de que notoriamente se convence estava, no solo habitada, sino con gran poblacion, pues se halla con Obispo, en la Tenencia un Rico-Ome, como demuestra el titulo de Senior con que confirma la escritura Don Rodrigo Gutierrez, que es lo que nos basta comprobar aora, sin detenernos a verificar pertenece a este tiempo la conquista que hizieron de Madrid nuestros Segovianos, como acredita Fray Juan de Arevalo, (110) y no al año nuevecientos veinte y tres, segun pretenden los demas Escritores. 110

VI Aviendo renonocido, pues, el corto tiempo que permaneciò Segovia despoblada, si tan inmediatamente al estrago que hizo en ella Ali-Maimon sucediò en la Corona de España el Rey Don Alonso, con quien siempre mantuvo la paz que diò motivo a su poblacion, porque como asegura Colmenares: (111) *Es cierto, que los que ausentes, ò fugitivos avian escapado del furor del Moro, bolverian a sus casas, y heredades, como sin duda bolvieron.* Nos resta verificar aora, permanecen aun Templos en ella, edificados mucho antes de la entrada de los Sarracenos en España, de cuya noticia inducirèmos despues el lustre que resulta a Segovia, y la repugnancia a esta pretendida Cathedra de San Hierotheo en ella, que venimos desvaneciendo. 111

VII Que la habitacion antigua de Segovia, fue en el mismo sitio donde oy se conserva la Ciudad, lo demuestra con evidencia la fabrica de su admirable puente, ò aqueducto, cuya grandeza le acredita, en sentir de los que desprecian como fabulosos los cuentos de Hercules, por obra de Romanos, desde quando a lo menos se reconoce la importancia del lugar, pues solo para mantenerle abastecido de agua emprendieron una obra de tan gran sumptuosidad, y costa. Permaneciò en mi sentir, sin variar de asiento estimable por su fortaleza, hasta la entrada de los Moros, que hechos dueños de la Provincia, y no pudiendo conservar los sitios eminentes con guarnicion proporcionada, por la falta de gente de su Secta, y muchedumbre de Lugares fuertes, reservando en pie los que tuvieron por mas principales, reduxeron los otros a que habitassen en Valles abiertos, y sin muralla para que su falta de resistencia sirviessè de seguridad a su dominio. Esta maxima, practicada en Segovia la reduxo a mudar su habitacion de la antigua eminencia al Valle convezino que vana el Rio Heresma, fabricando en entrambas margenes suyas diversas Iglesias, que todas fueron Parrochias, como San Marcos, San Blas, San Gil, Santiago, San Pedro de los Picos, y las dos que se dieron a la Religion de los Premonstratenses, que despues se llamò Santa Maria de los Huertos, y a las Monjas Bernardas, dedicada a San Vicente, en cuya atencion permanecen entrambas con pilas bautismales; y a cuya classe parece pertenecen tambien la de Vera Cruz, y a San Juan de Requixada, poseidas primero de Templarios, y aora de la inclita Religion de San Juan; con que

(110) Fray Juan de Arevalo Hist. M. S. de los Condes de Castilla lib. 5. cap. 14.

(111) Colmenar. cap. 13. §. 3.



que si bien todos estos Templos se deven venerar como antiguos, no exceden en mi juicio a la entrada de los Moros , aunque sienta otra cosa  
 112 de algunos Colmenares , (112) cuya equivocacion será preciso dexar notoria, para proseguir sin tropieço.

VIII Hablando , pues , del Imperio , ò tyrania de Philipo , que tuvo principio el año ducientos quarenta y cinco , añade : *En estos tiempos como escribe San Gregorio Niceno, en la Vida de San Gregorio Taumaturgo , los Christianos erigian Templos en todo el Imperio, y tenemos por cierto que en nuestra Ciudad se fabricaron los de Santiago , y San Marcos , Iglesias Parrochiales en el Valle , y Ribero del Rio Herefma.* No expresa el motivo de que induce pertenecen a la edad de que habla, los Templos que asegura fundados entonces , ni tiene certidumbre tampoco el presupuesto que asienta en credito de San Gregorio Niceno. Con que si por si se desvanece la opinion de Colmenares , sin embargo descubriremos la infidelidad con que cita a San Gregorio , para que de todas maneras se reconozca la poca subsistencia de su sentir.

113 IX Escribió San Gregorio Metropolitano de Nicea en Bitinia (113) la vida , y acciones de San Gregorio Taumaturgo , y entre otras cosas que refiere en credito de su ardente zelo al Culto Divino , y cumplimiento de su obligacion , dize : que aviendo sido electo Obispo de la Ciudad de Cesarea su patria , Metropoli del Ponto , reconoció no se avia labrado hasta entonces en toda la Provincia ningun Templo Catholico , y lastimado con esta noticia , procuró con todo fervor apartar a su Pueblo de sus antiguos errores , con cuyas instancias asistidas de repetidos , y visibiles prodigios , y favores Divinos , no solo le reduxo a seguir la verdadera Doctrina que predicava , sino a concurrir tambien con sus caudales , y personas en la fabrica de la Iglesia , que con tanto dolor echava menos , y en que despues de muerto fue enterrado el mismo San Gregorio , por cuyo beneficio permaneciò indemne en un terrible terremoto que padeciò la Ciudad , como tambien acredita Theodoro Lector , (114) y mas  
 114 difusamente comprueba Gerardo Vosio ; (115) en toda esta obra de San  
 115 Gregorio Niceno , no se haze memoria de mas fabrica de Templo , que la referida , de que de ninguna manera se puede inducir la inferencia que pretende Colmenares , ni verificar el origen que señala a las Iglesias de S. Marcos , y Santiago , que sin duda le tuvieron despues de la entrada de los Moros en España , así porque se mudò entonces la poblacion al Valle en que se hallan , como diximos , como tambien porque quantas antiguas se conservavan Catholicas , fueron arruinadas en la persecucion de Diocleciano , segun inmediatamente verèmos , y así con dificultad se puede asegurar permanece oy ninguna de las que se consagraron antes.

X Mas firmes , y seguras son las noticias que nos participa el mismo Colmenares , de otras dos Iglesias que se conservan en nuestra Ciudad , aunque casi destruida la una , cuya fabrica precede mucho a la entrada de los Sarrecenos , y ofrece circunstancias muy reparables a nuestro discurso , porque hablando del perfido Ayace , que sembrò en el Occidente la pestilencial semilla de los errores de Arrio , que tan profundamente se radi-

(112) Colmenares cap. 6. §. 2.

(114) Theodorus Lector , lib. 2. collect.

(113) S. Gregor. Nicen. in Vita S. Greg. Taumat. pag. 261. & 273.

(115) Vossius in Notis ad vitam Thaumag. pag. 323.

radicaron en él, escribe: (116) *Quedando por estos infelices tiempos tan ar- raygada la heregia de Arrio en España, y aun en el mundo todo, que los Ca- tholicos para diferenciarse, señalavan las puertas de sus Templos con la Cruz de Constantino, que comunmente nombran Labaro, como se ven oy en algunos Tem- plos de España, y en nuestra Ciudad en ambas puertas de las Parrochiales de la Santissima Trinidad, y de San Anton, y acafo en otras, que en mas de mil años se avrán quitado, ò borrado. Con esta ligereça toca una observancia de las mas honorificas, y lustrosas que se pueden ofrecer a quien celebra las glo- rias de Segovia, deteniendo-se menudamente en ponderar futilissimos re- paros, y que de ninguna manera conducen al esplendor que solicita acre- ditar, y allí se me permitirá explique, y comprueve el que resulta de tan singular noticia.* 116

XI Estando el Emperador Constantino el Grande el año trecientos y doze con su campo ordenado para dar la batalla al Tirano Maxencio, se se le apareció una Cruz en el Cielo, en cuya circunferencia se leía: *En es- ta señal vencerás*, en la conformidad que refieren Eusebio, (117) Socrates, (118) Sozomeno, (119) Nicephoro Calixto, (120) Jorge Cedreno, (121) y otros, sin que nos importe examinar aora la forma de la vision, y si fue durmiendo Constantino, como se lee en el Menologio del Emperador Basilio, (122) pues nos basta saber devió a este milagroso suceso su ori- gen la extructura del *Labaro*, nombre que de nuevo se impuso a la insignia Militar, que en honor, y memoria del hizo formar Constantino, com- puesta de los caracteres Griegos X. que suena *Chi*, y P. que es R. con que se expressava en abreviatura el nombre *Christus*, segun se contiene en las Actas del Concilio Niceno, (123) en Eusebio, (124) San Gregorio Na- cianzeno, (125) Sozomeno, (126) San Adelmo, (127) y otros de los antiguos, que igualmente le llaman *Labaro*, como se halla tambien escri- to en los Codices de Theodosio, (128) y Justiniano (129) en los exem- plares de Pisa, de que nació la equivocacion de Juan Acurcio, (130) y Jacobo Cujacio, (131) que observan Juan Morino, (132) y Jacobo Go- tofredo, (133) por averse corrompido esta voz entre los Latinos, que fre- quentemente la pronuncian *Labaro*, como vimos la expressió Colmenares. 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133

XII Sin embargo, algunos se persuaden es mas antiguo el uso del *Labaro*, teniendole por insignia comun de los Romanos, como defienden Fulvio Ursino, (134) Onufro Pambino, (135) Adriano Turnebo, (136) Justo Lipsio, (137) Godescalco Steuvechio, (138) Jacobo Pamelio, (139) 134 135 136 137

K

y Juan 138

- |  |   |     |
|--|---|-----|
| (116) Colmenares cap. 8. §. 5.                 | (128) Codex. Theod. lib. 6. tit. 25. de         | 139 |
| (117) Eusebius lib. 1. de vita Const. c. 22.   | prapofitis laborum.                             |     |
| (118) Socrates lib. 1. cap. 1.                 | (129) Cod. Just. l. 2. de excus. munerum.       |     |
| (119) Sozomen. lib. 1. cap. 4.                 | (130) Acurcius ibidem.                          |     |
| (120) Nicephor. lib. 7. cap. 24.               | (131) Cujacius in dicta leg.                    |     |
| (121) Cedrenus in Annalib.                     | (132) Morinus 2. Hist. de la delibrana          |     |
| (122) Menolog. Basilij 14. Septemb. apud       | del Eglise cap. 16. (fiani.                     |     |
| Ughelium tom. 6. Ital. Sacra pag. 1070. n. 35. | (133) Gotofredus in dicta leg. C. Theodo-       |     |
| (123) Acta Concilij Niceni à Binio edita.      | (134) Ursinus in Minutium.                      |     |
| (124) Euseb. lib. 1. de vita Const. cap. 32.   | (135) Onuphrius in Fastis.                      |     |
| (125) S. Greg. Nazian. orat. 1. in Julia-      | (136) Turnebus lib. 15. advers. cap. 16.        |     |
| mun pag. 287.                                  | (137) Lipsius lib. 5. Epist. qua est. Epist. 9. |     |
| (126) Sozomen. lib. 1. cap. 41.                | (138) Steuvechius in lib. 5. Vitruvij.          |     |
| (127) S. Adelm. de laudibus virginis.          | (139) Pamel. in c. 16. Apolog. Tertuliani.      |     |

140 y Juan Luys de la Cerda (140) engañados con algunas ediciones mal cor-  
 141 rectas de Tertuliano, y Minucio Felix, (141) en que en lugar de *Cantabra*,  
 142 ò *Cantabes*, se lee *Labarum*, ò *Labara*, como advierte Juan Morino, (142)  
 143 Jacobo Gorofredo, (143) y Jacobo Ouzelo, (144) y a que parece alu-  
 144 diò Jonas Obispo de Orlans, (145) pues hablando de Constantino,  
 145 escribe, trasformò en las vanderas Militares la señal que se le apareció  
 146 en el Cielo, disponiendo en forma de Cruz, el Labaro que dizen Dra-  
 147 con; por donde distingue D. Angelo de la Nuce, (146) el Labaro Chris-  
 147 tiano que introduxo Constantino, del gentil que formava el Dragon,  
 aunque pudiera desengañarle el mismo Cardenal Leon Hostiense (147)  
 a quien ilustra; pues refiriendo la entrada que hizo en Roma el Empera-  
 dor Henrico III. el año mil ciento y diez, y el aparato de su acompaña-  
 miento, nombra los *Staurophoros*; que llevaban las Cruces, ò Labaros, y  
 despues a los *Draconarios*, que traían las antiguas insignias de los Drago-  
 148 nes, introducidas por el motivo que explica Constantino Casaro, (148)  
 pero muy diversas del Labaro, como despues de otros concluye Domini-  
 149 co Magri, (149) y que no nos toca comprobar aora.

XIII Durò invariable esta misteriosa cifra del nombre de Christo, en-  
 tretegida en la Cruz, no solo en las vanderas, en los sellos, y en las me-  
 dallas de los Emperadores, sino tambien en los escudos, y en los timbres  
 150 de los Soldados particulares, segun consta despues de Eusebio, (150) y  
 151 Sozomeno, (151) de Prudencio, (152) que lo refiere con galanteria, há-  
 152 ta que muerto el Emperador Constante, y sucediendole Constancio su her-  
 mano, Hereje Arriano, se levantò contra el Magencio Catholico el año  
 trecientos ciuquenta; y ò por atraer a su partido quantos seguian la ver-  
 dadera Religion, con dar publicas señas de que la professava, ò para dis-  
 tinguir sus Estandartes de los de su contrario, añadió al Laboro antiguo,  
 que como diximos, se componia del nombre de Christo, las dos letras pri-  
 mera, y ultima del Alphabeto Griego, con que explicò su Omnipoten-  
 cia, ò consubstancialidad nuestro Redemptor por San Juan, confessando  
 con estos caracteres la Divinidad igual al Padre en el Hijo, que nega-  
 van los Arrianos, en la forma que se conserva en sus monedas, de que  
 hazen memoria Don Antonio Augustino, el Cardenal Boronio, y Jacobo  
 153 Gretsero. (153)

XIV Desde este tiempo se observò invariablemente por los Catho-  
 licos continuada la misma diferencia, y con mayor especialidad en Espa-  
 ña, donde permanecieron con el dominio de los Godos infectos del con-  
 tagio Arriano, mas arraygados sus errores, hasta que los arrancò de nu-  
 estra Provincia el Rey Recaredo, abjurandolos, y prohibiendolos publi-  
 camente en el III. Concilio Nacional, congregado en Toledo el año qui-  
 nientos

(140) Cerda *ibidem*.  
 (141) *Tertulian. c. 16. Apolog. Minutius*  
*in Octavio*.  
 (142) *Morinus ubi sup.*  
 (143) *Gorof. ubi sup.*  
 (144) *Ouzelus in Minurium*.  
 (145) *Jonas Aurelianensis lib. 2. de cul-*  
*tu imaginum pag. 103.*  
 (146) *La Nuce in Notis ad Chr. Casinen-*  
*se num. 1723.*

(147) *LeoHostiensis lib. 5. Chr. Casin. c. 37.*  
 (148) *Casaro in Apologia cap. 2. pag. 20.*  
 (149) *Magri Noticia de Vocaboli Ecclesia-*  
*fici pag. 148.*  
 (150) *Euseb. lib. 4. Hist. Eccl. cap. 21.*  
 (151) *Sozomen. lib. 1. cap. 8.*  
 (152) *Prudentius lib. 1. contra Simach.*  
 (153) *Ant. Aug. dialog. 1. de las medallas.*  
*Baronius ann. 350. Gretsero tom. 3. de Cru-*  
*ce lib. I. cap. 10.*

nientos ochenta y siete, y assi es constante reparo de nuestros Escriptores, denota el Labaro quando tiene a los lados las letras referidas, que el Templo, ò el Sepulchro en que se hallan insculpidas fue de Catholicos, segun compruevan con varios exemplares D. Garcia de Loayza, (154) Ambrosio de Morales, (155) el Padre Juan de Mariana, (156) D. Francisco de Padilla, (157) Fray Francisco de Vivar, (158) Antonio de Quintana, (159) D. Pablo de Espinosa, (160) Don Juan Tamayo de Salazar, (161) Don Garcia Coronel, (162) Don Diego de Morales Polo, (163) y ultimamente Don Martin Lopez de Ontiveros, (164) Arçobispo de Valencia, que junta otros muchos de inferior nombre.

XV Del examen precedente se reconoce con toda evidencia, fueron edificados antes que Recaredo abjurasse los errores de Arrio el año quinientos ochenta y siete, los dos Templos de la Trinidad, y San Anton, que permanecen en Segovia, pues se conserva el Labaro Catholico insculpido en ellos con las dos letras, que los diferenciava de los Arrianos, circunstancia que como tan especial, deviera advertir Colmenares, para dexar notorio no faltò nunca el verdadero culto en nuestra Ciudad, como se verifica de tan piadosa, como permanente nota, pues como observa con acierto Quintana: *Principalmente se ponía en las Iglesias Parrochiales, para dar a entender con ella, que eran Catholicas, y no Arrianas, y que los Parrochianos que en ellas se juntaban, seguian la verdadera doctrina Catholica, y no el error de Arrio.*

XVI Reconoce-se de nuevo por estas inscripciones, se continuò siempre en Segovia, desde su predicacion, venerada la verdadera, y segura doctrina Catholica, no solo en tiempo en que padecia combatida de los errores de Arrio, como demuestran, sino todo el espacio tambien que se conservò la Provincia oprimida del barbaro yugo Sarraceno, pues no dexarian en pie los Templos los Infieles, ni esculpido en ellos el nombre de Christo, que tanto aborrecian, sino huviesse Christianos que los defendiessen, y frequentassen, ni podian permanecer tan largo espacio, como el de mas de trecientos años que durò su dominio, sin nuevos reparos, quando la circunstancia continuada de Parraquiales, no dexara notorio se conservan sin interrupcion venerados desde que se fundaron; y aunque la falta de noticias nos impossibilite, que descubramos con certidumbre el origen de su primer edificio, toda via reconoceremos en honor de su gran antigüedad, el tiempo a que con mas verisimilitud se puede reducir, para que se celebre la constancia de nuestros Ciudadanos en mantener pura, y sin corrupcion nuestra Sagrada Fè por tan dilatadas edades.

XVII Assi como no es dudable, sin embargo de lo que se induce de Minucio Felix, (165) y Tertuliano, (166) se fabricaron en la primitiva

K ii Igle-

(154) Loayza in Notis ad Concil. VIII. Tolet.

(155) Morales lib. 11. cap. 41. y 53.

(156) Mariana lib. 5. cap. 7.

(157) Padilla tom. 2. cent 6. cap. 2.

(158) Vivar in Maximum pag. 38. n. 5. & pag. 290. num. 5.

(159) Quintana lib. 1. de las Antigüedades de Madrid cap. 48.

(160) Espinosa Hist. de Sevilla lib. 2. c. 16.

(161) Tamayo en la explicacion del Sepulcro de Saturnino.

(162) Coronel explicando la misma inscripcion.

(163) Morales sobre el mismo Epitaphio.

(164) Ontiveros en una carta M. S. al Doctor Don Joseph Nuñez de Zamora.

(165) Minutius in Octavio.

(166) Tertulianus cap. 3. Apologetici.



Iglesia diversos Templos en todas las partes que se estendió la Religión Catholica, segun permitia el estado de las persecuciones en que se conservava opressa, en la conformidad que eruditamente compruevan Don  
 167 Fernando de Mendoza, (167) y Francisco Maria Florentinio, (168) es  
 168 difícil persuadir permaneciesen libres ningunos del general estrago con  
 169 que los procurò assolar Diocleciano, y tanto pondera Eusebio, (169)  
 por cuya razon se introduxeron las criptas, ò catatumbas soterraneas, que oy se conservan veneradas en Roma, y de que hizo memoria Pedro  
 170 Blesense, (170) quando estuvo en ella el año mil ciento y cinquenta.

XVIII Verifica-se de nuevo el mismo sentir, con la deposicion de  
 171 un testigo ocular, qual fue Eusebio, (171) que expressemente declara, como aviendo cessado con la muerte del Tyrano su furor, empezaron los Christianos a reedificar sus Templos, que en todos los Lugares estaban hasta los cimientos arruinados. Son singularissimas sus palabras, y tan generales, que necessariamente se reconoce por ellas, es improbable defender se conservò en pie ninguna Iglesia en todo el Orbe Romano de persecucion tan violenta, y mayormente en España, donde se vertiò tanta sangre inocente por los impios Ministros de su crueldad. No ignoro las instancias, con que los del Pilar esfuerçan su duracion, escapandola libre de este, y otros universales naufragios, en que zoçobraron tantas vezes los demas Templos Christianos a los repetidos embates del Gentilismo, con piedad tan gravada en los coraçones de sus naturales, que es no solo arriesgada empresa poner en duda la comprobacion de tan singular indulto, pero agena tambien de nuestro intento.

XIX Al tacito permiso con que empecò a respirar la Iglesia luego que murió su mayor enemigo Diocleciano, se siguiò la conversion de Constantino, que la reduxo a entera libertad, lograndola inmediatamente los Christianos de todo el Orbe, en fabricar sus arruinados Templos, celebrando con univèrsal jubilo su nueva dedicacion, en la conformidad  
 172 que pondera el mismo Eusebio; (172) suceßò, que por otro testimonio  
 173 fuyo, (173) se deve reducir al nono año de su Imperio, en que murió Maximo, que por el computo de Baronio concurre en el de trecentos y catorze de nuestra Redempcion, ò al de trecentos veinte y tres, en que promulgò el propio Principe aquel celebre edicto de restaurar las Iglesias, que a la letra copia el mismo Cardenal, aunque segun se reconoce de otra ley

(167) *Mendoza in Concil. Illiberitanum lib. 2. cap. 45.*

(168) *Florentinius in vetustiore Martyr. Differat. 11.*

(169) *Eusebius lib. 7. cap. 2.*

(170) *Blesensis Epist. contra Petrobustian.*

(171) *Eusebius lib. 10. cap. 1.* Quin etiam omnium nostrum, divino quodam, & cœlesti gaudio triumphant; dum SINGULA LOCA TYRANORUM SCELERE, ET IMPIETATE PAULO ANTE DIRUTA, tamquam post diuturnam, & mortiferam vastitatem, jam quod admodum reviviscere, & TEMPLA SOLO ÆQUATA, ab ipsis fundamentis denuò

ad immensam altitudinem erigi, & multo maiore splendore, atque amplitudine, quam illa, quæ dudum eversa erant, illustrari VIDEBAMUS.

(172) *Euseb. ibidem cap. 3.* Celebre spectaculum, & nobis omnibus spectabile, ac desideratum, DEDICATIONUM scilicet festivitates PER URBES SINGULAS, Templorum nuper edificatorum consecrationes.

(173) *Idem Euseb. lib. 9. cap. 11.* Sublato è vivis Maximino, Ecclesiarum quidem ædificia omnipotentis Dei beneficio, ab ipsis fundamentis renovata, extruebantur.



ley tambien de Constantino, que se conserva en entrambos Codices de Theodosio, (174) y Justiniano, (175) en que permite a los testadores puedan hazer mandas, y dexar sus bienes a los Templos, no estavan aun generalmente fabricados en el segundo Consulado de Crispo, y Constantino el año trecientos veinte y quatro en que la establece, segun observa Francisco Maria Florentinio; (176) con que aviendo tenido tan inmediatamente origen la introducion de los dos caracteres Alpha, y Omega en el Labaro, para distinguirse de los Arrianos los Catholicos, en el Imperio, ò tyrania de Maxencio el año trecientos y cinquenta, es la señal mas autentica que se puede ofrecer, conservarla insculpida en los linteles de sus puertas los Templos de la Trinidad, y San Anton de Segovia, para reconocerlos por de los primeros, y mas antiguos, que se fabricaron no solo en España, sino en la Iglesia toda, con cuya circunstancia de tan gran esplendor, y estimacion, inadvertida, ò menos reparada hasta aora de lo que pedia su especialidad, se aumenta gloriosamente el lustre de Segovia, pues consta por ella mantuvo siempre puro, y sin interrupcion del verdadero Culto la Religion Catholica, que aprendió de sus primeros Maestros, venerada por tan dilatadas edades.

174  
175

176

XX Aviendo reconocido la seguridad con que se verifica la existencia continuada de los dos Templos que se conservan en Segovia, edificados tanto antes que los Arabes entrassen en España, sin aver padecido menoscabo su veneracion entre los mayores furors de su tyrania, nos resta comprobar aora permanecian veneradas las Imagenes de los Bienaventurados en ellos desde la misma edad de que hablamos, para dexar con mas fuerza la exclusion negativa de esta pretendida Cathedra de San Hierotheo, con la observancia misma que expessamos en el Capitulo precedente, pues si se conservan Iglesias en esta Ciudad, que devieron su origen a los primeros siglos en que renació la Fè en ella, y hallamos introducidas, y con veneracion las Imagenes de los Santos en todas las Catholicas, es preciso permaneciese en ellas la de San Hierotheo, si como assevera Dextro, y quantos le siguen, fue su Apostol, y primer Obispo, ò tener por incierta, y opuesta al comun estílo de la Iglesia esta noticia.

XXI Que tuviese principio desde tiempo de los Apostoles la continuada costumbre de colocar en los Templos las Imagenes de quantos por sus virtudes, martyrios, ò exemplo merecieron particular culto, ha sido conclusion invariablemente defendida de los Catholicos en todas edades, contra la obstinada impiedad de sus enemigos, que protervos Herejes la condenan como supersticiosa; y no solo la calificó San Basilio el Grande (177) por tradicion Apostolica, sino se hallan sus mismas palabras revalidadas en el segundo Concilio Niceno, (178) con que sobra quanto se pudiera añadir en mayor firmeza de este presupuesto, siendo constante aun

177  
178

por

(174) *Cod. Theod. lib. 16. tit. 1. de Episc. & Clericis l. 1.*

(175) *Cod. Just. lib. 1. tit. 2. de Sacrosanctis Ecclesijs l. 1.*

(176) *Florentinius in Vetust. Martyr. exerc. 12. pag. 728.* Vocantur verò in ea lege non Ecclesiæ, sed Catholica Concilia, fortè quia non dum constructæ erant, & per Concilia Martyrum, seu Conven-

tus adhuc fideles ad Synaxes non ita propalam conveniebant.

(177) *S. Basilii contra Julianum: Historias imaginum illorum honoro, & palam adoro: hoc enim nobis traditum à Sanctis Apostolis non est prohibendum, sed in omnibus Ecclesijs nostris eorum historias erigimus.*

(178) *Concil. Nicen. 2. action. 2. & 4.*

179 por testimonio de los mismos Infieles, pues asegura Eusebio, (179) que en la rigida persecucion que padeciò la Iglesia en el Imperio de Diocleciano, ponian gran cuidado sus crueles Ministros de arrojar en la mar las Reliquias de los Martyres, impacientes de que las recogiesen los Christianos, y colocadas en sus Templos, les diessen aquella adoracion, que negavan a sus falsas deidades.

XXII Que no faltò en España la misma Religiosa observancia, lo estàn publicando los Canones del Concilio Illiberitano, (180) celebrado a  
180 los principios del quarto siglo, aun antes de aver recobrado entera libertad la Iglesia, cuyas repetidas persecuciones necesitaron a prohibir se pintassen en las paredes de los Templos, las Imagenes de los Bienaventurados, para no dexarlas espuestas al ultrage, y desprecio de sus enemigos, que perdiessen con èl aquella decencia, y decoro con que se formaron para excitar la devocion, quedando por el desaliño desestimadas de los mismos Fieles, como despues de otros novissimamente observa Juan Cabasucio. (181) La misma veneracion, y culto de los Santos se percibe de otro  
181 decreto del mismo Concilio, (182) en que se ordena no se pongan de dia  
182 cirios sobre los Sepulcros de los Bienaventurados, ò para escusar las calumnias con que motejavan a los Fieles los Herejes, teniendo no solo por equivoco con los idolatras, sino aun por irreligioso, y profano este piadoso obsequio, de la manera que refiere San Geronimo (183) en boca de  
183 Vigilancio, a quien impugna, ò para evitar; recatando el sitio en que descansavan sus Cuerpos, la ignominia con que los profanavan los Gentiles, impacientes del culto con que los veneravan los Catholicos, en la conformidad que advierte San Gregorio Nacianzeno; (184) sentir a que principalmente parece se aludiò en esta decission, pues se termina diziendo: *No se han de inquietar los espiritos de los Santos*, cuyo termino en pura latinidad, denota la remocion de los cadaveres de su primitivo Sepulcro, segun parece del Jurisconsulto Marciano, (185) y del epitaphio de Crestina, que  
185 ilustrandole refiere Dionysio Gothofredo. (186)  
186

## XXIII

(179) *Euseb. lib. 8. cap. 6.* Ne fortè Dij efficiantur Christianorum, & illi qui Deos adorare nullunt, servos nostros incipient adorare.

(180) *Concil. Illiberit. can. 38.* Placuit picturas in Ecclesia esse non debere, ne quod colitur, & adoratur in parietibus depingatur.

(181) *Cabasutius in Notitia Conciliorum. pag. 29.* Favet quippe Canon iste imaginibus sacris, quas ideo verat parietibus appingi, ne Gentilibus ludibrio essent.

(182) *Idem Can. 34.* Cæreos per diem placuit in Cæmeterijs non incendi, inquietandi enim sanctorum spiritus non sunt.

(183) *S. Hieronym. contra Vigilantium, cap. 2.* Propè rituum Gentilium videmus sub pretextu Religionis introductum in Ecclesias, sole adhuc fulgente moles cæreorum accendi, & ubicumque pulviscu-

lum nescio quem in modico vasculo prætioso linteamine circumdatum, osculantes adorare.

(184) *S. Gregor. Nacianz. orat. 2. in Julian. cap. 44.* Non jam Martyrum sepulcris ignem admovebunt, ut per eorum ignominiam, alios à certamine deterreant. Non jam Sanctorum reliquias, cum vilissimis ossibus per contemptum permixtas, flammis absument, aut in vento spargent, ut eo honore, qui ejusmodi hominibus debetur, ipsos privent.

(185) *Marcian. lib. 3. institution. seu lib. 11. d. tit. 7. de Relig. & sumptib. funer. leg. 39.* Divi fratres ædicto admonuerunt, ne justè, & sepulturæ traditum, id est terra conditum corpus inquietetur.

(186) *Christina vetus epitaphium apud Gothofr. ibidem lit. C.* Nequis nos inquietet ex arca nostra.

XXIII Con grande admiracion termino este Capitulo, pues aviendo reconocido en él, la antigüedad grande que conservan las dos Iglesias Parroquiales de la Trinidad, y San Anton de Segovia, y que por lo menos devieron su origen al quinto siglo, permaneciendo veneradas sin interrupcion desde entonces, justamente me causa estraneza falte en ellas noticia de San Hierotheo, sin que se hallasse nunca inscripcion, retrato, ò altar dedicado a su nombre, que huviesse servido de recuerdo a nuestros Mayores, para mantener continuada la memoria de su obligacion, y sucesivo el debido culto a su primer Maestro en la Fè, quando se ha estilado siempre entre Catholicos el piadoso obsequio de colocar en sus Templos las Imagenes de los Bienaventurados, y que esta omision tan contraria al estilo comun de todas las Naciones, no detenga el fervor de quantos solicitan con tanto esfuerzo la celebridad de su Cathedra desconocida por tantas edades, igualmente de propios, y estranos, y repugnante de nuevo a otro principio, no menos observado en los principios de la Iglesia, segun reconoceremos en el Capitulo siguiente.

## C A P I T U L O IV.

*La prohibicion antigua de las translaciones excluye la segunda Cathedra de San Hierotheo en Segovia. La generalidad con que se estilo en la primitiva Iglesia. Quando tuvo origen. Como se practicò en la Griega. Como en la Latina. Porque motivos se dispensava. Ninguno pudo justificar la de San Hierotheo. Circunstancias con que de nuevo se desacredita.*

I **A** Viendo reconocido quanto se desvanece esta pretendida Cathedra de San Hierotheo con la continuada falta de su memoria en todas edades, y medios por donde se conserva de ordinario sucesiva la de los demas Santos naturales, ò Bienhechores de otras Ciudades, ò Provincias, aun menos deudoras a su perpetuidad, passaremos à excluirla de nuevo, como repugnante al estilo mas frequente de la primitiva Iglesia, en que rarissimas vezes, y sin gravissimas causas no se permitan las translaciones, ò ascensos de unas Prelacias a otras; circunstancia, que sin embargo de tocarla muy de passò en mi discurso historico, por no dilatarle con presupuestos generalmente constantes, estrañò de manera a los poco noticiosos de las antigüedades Canonicas, que no solo diò ocasion a que impugnandola se imprimiesen ignorancias torpissimas, sino me dexa preciso para desvanecerlas, acreditarla con mayor firmeça; examinando su origen, y continuada observancia, para dexar notorio quanto se opone a la pretension de los que defienden passò del Obispado de Athenas al de Segovia San Hierotheo, sin justificar los motivos que pudieron dispensar el ascenso tan prohibido entonces como veremos; para cuyo mayor desengaño se necessita de continuar la noticia de esta incon-

inconcusa practica desde sus principios , para que quede con la seguridad que desea permanezcan las controvertidas San Ilidoro Pelusiota.

187 (187)

II Quanto a lo primero , es constante entre Catholicos , contraen indisoluble , y verdadero matrimonio espiritual el Obispo , y la Iglesia a cuyo titulo fue consagrado , y porque le llamò San Pablo , (188) varon de una esposa en entrambas Epistolas a Timotheo , y Tito , dando a entender la inseparable union deste vinculo , segun la inteligencia de San Ambrosio. (189) Por el mismo motivo se dà nombre de casada , y de viuda a la Iglesia , ò quando conserva su Prelado , ò el tiempo que permanece sin el , y de adultero al Obispo que exerce jurisdiccion en Diecesis agena en los Canones Carthaginenses , en sus Expositores Griegos Juan Zonaras , y Theodoro Balsamon , y en la Carta (190) del Pontifice Calixto. Primero a los Obispos de Francia , que recopilò Graciano en su Decreto. (191) A que añade Innocencio III. tiene mas estrecho lazo este misterioso vinculo , que el corporal , por las ventajas , y excelencias de su union.

192 (192)

III La misma circunstancia de permanencia establece San Basilio el Grande (193) en los Sacerdotes todos , respeto de las Iglesias para que se consagrasen destinados , y con quien asegura contraen , de la propia fuerte , espiritual matrimonio , y a que alude Ibon Carttonense , (194) escribiendo a Wlgrino Arcediano de Pariz , no consienta se intrometa en la Iglesia que avia renunciado en el , el Presbytero de quien habla , teniendo por adulterio qualquier acto de jurisdiccion en la repudiada esposa , terminos que sin diferencia , y aun con mayor expressiõ se ofrecen igualmente expressados en el propio caso en los Concilios de Aquisgran , (195) y Rems , (196) y cuyo ultimo Canon recopilò en su decreto Graciano. Por esta obligacion se escusò S. Paulino , (197) no teniendo animo de permanecer en Barcelona , le ordenasse su Obispo Lampio , como asegura escribiendo a Severo , a quien dize le fue preciso para eximirse de la asistencia , que reusava , pactar primero no le consagrasen a titulo de ninguna Iglesia , quedando con esto essento del vinculo que procurava evitar.

IV Pa-

(187) S. Isidor. Pelus. lib. 5. Epist. edit. Schob. Epist. 430. Nec enim ostendere satis est , quod res sit , sed & quare sit , si fieri posse , est demonstrandum.

(188) S. Paul. Ep. 1. ad Timotheum cap. 3. vers. 2. & Epist. ad Titum cap. 1. vers. 7.

(189) Ambrosius de regim. Ecclesia c. 4.

(190) V. carta suppleta.

(191) Calixtus in Can. sicut 7. quæst. 1.

(192) Innocent. lib. 1. Decret. tit. 7. de transl. Episcop. cap. 2.

(193) S. Basil. in Psalm. Non solummodo Episcopatus , sed inferior Clericatus esse dicitur spirituale cum Ecclesia conjugium , quo Ecclesijs uti uxoribus proprijs , Sacramentaliter alligantur

(194) Ivo Carn. Epist 131. Quia justum est , ut iudicio quod de se iudicavit , per-

maneat , & sponsam quam repudiavit , vivente fratre , qui ei legitimè incardinatus est , adulterare non præsumat.

(195) Concil. Aquisgr. Can. 50.

(196) Concil. Rhem. apud Grat. Can. Sicut 21. q. 2. Sicut in unaquaque Ecclesia unus Præbyter debet esse , ita ipsa quæ sponsa , vel uxor ejus dicitur , non potest dividi inter Præbyteros , sed tantummodo unum habeat Sacerdotem , qui eam castè , & sincrè regat.

(197) S. Paulinus Epist. 6. ad Severum. Nam ex conditione in Barcionensi Ecclesia consecrari adductus sum , ut ipsi Ecclesiæ non alligater in Sacerdotium tantum Domini , non etiam in locum Ecclesiæ dedicatus sum.



IV Para comprimir esta libertad perjudicial siempre en los Ecclesiasticos, se estableció en el Concilio Chalcedonense con tan graves penas la prohibicion de semejantes Presbyteros ordenados sin titulo, esto es sin assignacion de Iglesia con quien contraigan vinculo, y en que conserven su residencia; en la conformidad que permanece en Graciano, (198) y se ratifica en los Concilios de Aquisgran, (199) de Franco Furt, (200) de Meaux, (201) y de Plasencia, en que asistió el Pontifice Urbano II. a quien se atribuye en el Decreto, (202) en el Lateranense, (203) y Tridentino, (204) y en las Epistolas Decretales de Alexandro III. (205) y Innocencio III. (206) por cuya razon se llama *Topos* en Griego el orden Clerical, como si dixerá lugar fixo, de la manera que se reconoce en Eusebio; (207) y a los que sin él se ordenavan *Clerigos vagos*, ó *Acephalos*, segun se contiene en el Concilio I. de Moguncia, (208) que equivocadamente atribuye Graciano al de Pariz, como observa Antonio Dadino Altaferra. (209) De aqui procedió la prohibicion general del transito de unas Iglesias a otras, que igualmente comprehendia, no solo a los Presbyteros, sino a qualesquier Clerigos, segun se reconoce en el primer Concilio Niceno, (210) en el Antiocheno, (211) en el Chalcedonense, (212) en el segundo de Arles, (213) y en la Decretal de San Leon, (214) aunque dexando siempre al arbitrio de sus Obispos las mudanças de sus asistencias, conforme la urgencia, con mas, ó menos limitacion, correspondiente al estado del tiempo en que se promulgaron los Decretos, con la distincion que especifican los Canonistas eruditos, entre quienes se puede ver Francisco Hallier, y Juan Cabasucio. (215)

V Con esta precision se observó en la primitiva Iglesia la permanencia de los Prelados, y Presbyros, y Cletigos en las mismas Iglesias, a cuyo titulo fueron consagrados, teniendo absolutamente por indisoluble el matrimonio espiritual que con ellas contraian, y de quien se persuadieron muchos, se devian entender las palabras del Apostol, (216) (que ordinariamente se explican del corporal) segun parece de la Epistola Synodica de la Iglesia Alexandrina, de que haze memoria San Athanasio, (217) y con cuya autoridad lo comprueba Estevan Obispo de Tornay, (218) á que tambien aludió el Emperador Constantino escribiendo las gracias a

L

Euse-

- |   |  |
|---|--|
| (198) <i>Can. Neminem absolute 70. dist.</i>  | (213) <i>Conc. II. Arelat. Can. 13.</i>  |
| (199) <i>Conc. Aquisgran. cap. 25.</i>  | (214) <i>S. Leon Epist. 82. ad Anastasium c. 8.</i>  |
| (200) <i>Synod. Francofurt. cap. 28.</i>  | (215) <i>Hallier de sacris electionib. &amp; ordinat. sect. 5. cap. 3. Cabasucius in Notitia Conciliorum pag. 156.</i>   |
| (201) <i>Conc. Meldens. Can. 52.</i>  | (216) <i>Paul. Ep. 1. ad Corint. c. 7. vers. 17. Alligatus es uxori, noli quærere solutionem.</i>  |
| (202) <i>Can. Sanctorum, 70. dist.</i>  | (217) <i>S. Athanas. Apolog. 2.</i>  |
| (203) <i>Conc. Lateran. Can. 5.</i>   | (218) <i>Stephan. Tornacen. Epist. 1. Errant qui hocce matrimonium putant esse inventum novellum; etenim Alexandria Ecclesia pro S. Athanasio adversus Eusebianos Synodos, in literis ad omnes sub cælo Episcopos Orthodoxos scribit, translationem esse adulterium contrarium Canoni Apostolico: alligatus es uxori, noli quærere solutionem.</i> |
| (204) <i>Conc. Trident. sess. 23. cap. 16.</i>                                      |  |
| (205) <i>Alexand. III. lib. 3. Decretal. tit. 5. de Prab. &amp; Dignit. cap. 4.</i> |  |
| (206) <i>Innocent. eodem lib. &amp; tit. cap. 16.</i>                               |  |
| (207) <i>Euseb. lib. 5. Hist. Eccl. cap. 4.</i>                                     |  |
| (208) <i>Conc. I. Mogunt. Canon 22.</i>   |  |
| (209) <i>Altaferra in Decretales Innocenc. III. pag. 383.</i>                       |  |
| (210) <i>Conc. I. Nicen. Can. 15.</i>   |  |
| (211) <i>Conc. Antioch. Can. 20.</i>  |  |
| (212) <i>Conc. Chalced. Can. 5. &amp; 10.</i>                                       |  |



- 219 Eusebio por no aver querido passar de la Prelacia de Cesarea, (219) que obrenia, a la de Antiochia, como le instavan sus naturales, y se acredita de nuevo con testimonio del Pontifice Julio Primero de la manera que  
220 concluye Christiano Lupo. (220)

VI De tan invariable practica, y expessos testimonios establecen muchos la permanencia de los Obispos en las Iglesias, para que fueron destinados en su primera consagracion, precisa por Derecho Divino, natural, y positivo, como entre los Escolasticos defienden el Cardenal Cayetano, (221) el Maestro Fray Domingo de Soto, (222) y el Padre Grabiél Vazquez, (223) con cuyo sentir quedava enteramente desvanecida la duplicidad de Prelacias, que por la autoridad de Dextro se atribuye a San Hierotheo, trayendole del Obispado de Athenas al de Segovia sin expresar la urgencia, que hizo precisa, y como tal licita semejante mudança; pero siendo mas comun el dictamen opuesto, de que no incluye precepto Divino la precision de la primera residencia, será menester comprobar su continuada observancia, descubriendo el origen de su introducion.

VII Nuestra Religion Catholica, como igualmente establecida, y promulgada entre Gentiles, y Hebreos, aunque tan diferente en sus dogmas, como sobrenaturales los mas, recibió sin embargo de entrambos todos aquellos Ritos, y Ceremonias, que fundados en la razon natural, se proporcionavan con su verdadero culto, para dexasle mas facil, y plausible. A este origen se reducen muchas de las que invariablemente permanecen observadas en la Iglesia desde su primer establecimiento, en la conformidad que reconocen, y confiesan tantos Catholicos, y entre otras, deve tambien su practica la costumbre misma que venimos examinando, a la observancia propia, pues es constante se tuvo entre los Gentiles por inseparable del Templo el Sacerdote destinado para su culto, y assi comparò Seneca (224) su precisa asistencia en lugar fixo, a  
224 la involuntaria que constituía el destierro, y por esso Artemidoro (225)  
225 discurriendo en la predicion de los sueños, observa fue futuro anuncio del Sacerdocio de Neptuno, averse soñado amarrado con una cadena a su Templo, por la indisoluble union que constituye este religioso empleo.

VIII Por la misma consequencia tuvieron los Romanos por essentos de todos los empleos publicos a los Sacerdotes, como parece de Ciceron; (226) y no solo advierte el Jurisconsulto Ulpiano (227) la perpetuidad del indulto, de que resulta el conocimiento de la continuacion precisa de su ministerio, sino añade tambien por motivo causal del privilegio, era irreligion removerlos de aquellos Templos, para que estavan destinados, y por cuyo motivo avia prevenido antes el mismo Jurisconsulto,

(219) Euseb. lib. 3. de vita Const. cap. 49.

(220) Lupus in Schol. ad Conc. Nicen. pag. 73.

(221) Caietanus in 2. 2. q. 184. art. 6.

(222) Sotus lib. 3. de justitia, & jure q. 6. art. 2.

(223) Vazquez tom. 5. in 3. part. disput. 241. cap. 3.

(224) Seneca lib. de tranquil. vita. Quosdam exilia, quosdam Sacerdotia uno loco tenent.

(225) Artemidorus lib. 5. de somniis cap.

1. Visus est sibi quis ad firmitatem Templi Neptuni catena alligatus esse; factus est Sacerdos Neptuni, oportebat enim inseparabilem esse Sacerdotem.

(226) Cicer. in Luculo.

(227) Ulpianus lib. 23. ad Edictum lib. 50. d. tit. 5. de Vacat. muner. l. 15. Nisi si quod Sacerdotium nacti sint, ut discedere ab eo sine religione non possint, nam hi in perpetuum excusantur.

to, (228) no podian ser llamados personalmente a juicio, como quienes no se podian mover del religioso lugar en que asistían, en la conformidad que explica Dionysio Gotofredo, (229) y de quien de la propia suerte se deve entender el Jurisconsulto Meciano (230) quando haze memoria de los exceptuados de la obligacion del Decreto, ò Senatusconsulto Rubiano, comprendiendo a los Sacerdotes, y expreßando la inseparable permanencia de su empleo, de la manera siguiente: *T aquellos a quien detiene la Religion.*

IX Con esta noticia se percibe quan proporcionado es el sentir de los que defienden establecida por derecho natural secundario, que los Jurisconsultos llaman de las Gentes, la residencia invariable de los Prelados, pues la vemos observada solo por el entre los Gentiles, sin la de otro precepto, que el que impone la razon a quantos nacieron con ella, porque como advierte el Cardenal Cayetano, (231) induce su ministerio obligacion precisa de agente principal, a que no se puede negar ninguno sin contravenir al derecho natural.

X Tambien se haze verisimil atendiese a esto el Canon Apostolico, (232) en que se prohiben las translaciones, y a que se deve reducir su mas seguro origen, quando no se admita como literal la inteligencia de los lugares de San Pablo, de que deducen la indispensable permanencia en las primeras Iglesias los que la defienden establecida por derecho Divino, con que queda siempre en la inmediata clase de Apostolico. Pues aunque en el Concilio primero Romano, (233) en que asistió el Pontifice Gelasio primero, se noran de apocriphos los Canones Apostolicos, que entonces corrian maculados por los Herejes, en la conformidad que observa Francisco Turriano, (234) se hallan canonicados en la sexta Synodo General Constantinopolitana, (235) celebrada el año seiscientos setenta y cinco, por cuya boca, como explica Theodoro Balsamon, (236) se cierran las de aquellos que dicen no publicaron los Apostoles 85. Canones, aunque no se supiese en la Iglesia Latina mas que de los 50. primeros, a cuya clase toca el de que hablamos en tiempo de Dionysio Exiguo en el sexto siglo, en que hizo su recopilacion, de quien se valió el año mil quarenta y nueve Umberto Obispo de Selva Candida en el Dialogo que escribe contra Nicetas, (237) equivocadamente atribuydo en el Decreto al Pontifice Leon IX. como advierte Turriano; (238) pues segun confiesa Hincmaro Arçobispo de Rems, (239) a los principios del nono siglo, faltavan muchos en los exemplares Latinos, y assi no tienen razon Baronio, (240) Belarmino, (241) Roisel, (242) y otros, para condenar por intrusos

L ii

los

(228) *Idem ibidem lib. 5. seu lib. 2. d. tit. 4. de in jus vocando lib. 2.* Neque eos, qui propter loci religionem inde se movere non possunt.

(229) *Gotofredus ibidem.*

(230) *Mecian. lib. 4. d. tit. 5. de fideicom. lib. 1. 36.* Et quos religio moratur.

(231) *Caietanus ubi supra.*

(232) *Can. 14. Apostol.*

(233) *Can. Sancta Romana 15. dist. (15.)*

(234) *Turrian. lib. 1. pro Canonib. Apost. c.*

(235) *Conc. in Trullo Can. 2.*

(236) *Balsamon ibid. pag. 364.* Per ipsum enim os eis ocludes, qui dicunt à Sanctis Apostolis non fuisse editos 85. Canones

(237) *Dionys. in collect. Canonum. Umberto in Dialogo contra Nicetam. Can. Clementis 16. dist.*

(238) *Turrian. ubi sup. (cap. 18.)*

(239) *Hincmarus lib. de variis cap. Eccles.*

(240) *Baron. ann. 1021.*

(241) *Belarmin. lib. de script. Eccles.*

(242) *Roisel. lib. 1. Hist. Juris. Pontif. cap. 4. num. 6.*

los que se siguen a los cinquenta primeros.

- XI Para que se perciban, pues, los formales terminos de la prohibicion sobre que discurrimos, será preciso copiar las mismas palabras del
- 243 Canon Apostolico, a que se reduce su origen, y dize assi: (243) *No sea licito al Obispo desamparando su Parrochia, passar a otra, aunque apremiado de muchos, sino es quando huviere alguna causa, que conforme a razon le obligue a executar, como para mayor utilidad de la Iglesia, si puede aprovechar mas con su piadosa enseñanza a los que habitan en el lugar a que va, pero esto no ha de ser solo por su concepto propio, sino segun el juicio, y continuada exortacion de otros muchos Prelados.* Cuyo sentir en opinion de algunos, no se estien-
- 244 de a permitir en ningun caso las translaciones perpetuas, como parece sue-
- 245 nan sus palabras, que quieren solo se entiendan de la ausencia temporal,
- 246 que hazian los Obispos de sus propias Iglesias, para asistir accidentalmente por causas urgentissimas en las agenas, ocupados en instruir las, y doctrinarlas en la verdad Evangelica, segun assegura Theodoro Balsamon;
- (244) congruencia devida al pueril estado de la Iglesia, para recobrar mayor vigor en su primera educacion, y doctrina, y de quien se deve entender el Escholio de Juan Zonaras, (245) explicando el mismo Canon, cuya acepcion en el propio sentir, fue constante entre los Griegos, y la refiere por inconcusa Constantino Harmenopulo (246) en la declaracion de su Epitome de los Sagrados Canones, pues advierte se establece en el de que hablamos, la obligacion misma de bolverse los Prelados a la residencia de sus Iglesias, fenecida la funcion que hizo licita su ausencia, sin que por ningun caso pudiesen permanecer en la segunda, desamparando la primera.

- XII Verifica-se de nuevo la generalidad de esta persuasion misma, con la repulsa tan porfiada con que escluyeron a San Gregorio Nacianzeno (247) Obispo de Sasimo, de la Iglesia de Antiochia, para que estava electo por Milecio Patriarcha de Constantinopla, no solo los Prelados de Egypto congregados para este fin en Synodo particular, como assegura el mismo San Gregorio, sino tambien los del Occidente en otro Concilio celebrado en Milan, en que presidiò San Ambrosio, necessitandole a que voluntariamente se apartasse del ascenso, en la conformidad que comprueba el Cardenal Baronio. (248) La misma exclusion experimentò Proclo Obispo de Cycico, aclamandole el pueblo de Constantinopla por su

(243) *Can. 14. Apostol. Episcopo non liceat, sua relicta Parochia, ad aliam transire, etiam si à pluribus cogatur, nisi sit aliqua causa rationi consentanea, quæ eum cogat hoc facere, ut potè ad maius lucrum, cum possit ijs qui illic habitant pietatis verbo conferre, idque non ex se, sed multorum Episcoporum iudicio, & maxima exhortatione.*

(244) *Balsamon. in dicto Canone ex edit. Hervet. in suplem. pag. 1119. Nonnulli autem dicunt, ne à presenti quidem Canone permitti translationem Episcopi tantum ad tempus evocationem docendi gratia.*

(245) *Zonaras ibidem: Præsens autem Canon SS. Apostolorum pro temporis ratione vult aliam in Parochiam transire Episcopum doctrinæ, sermocinationisque causa, propter utilitatem commorantis illic populi.*

(246) *Harmenopolus schol. 5. ad tit. 4. Epit. sacr. Can. Non ut temper illis adsit, istud dicit; sed ad tempus, utilitatis populi causa, & rursus suam ad Parochiam revertatur.*

(247) *S. Greg. Nacianz. lib. 2. Apolog. & Epist. 42.*

(248) *Baron. tom. 4. An. an. 371. num. 106. & 107.*

su Patriarcha , cuyas fervorosas instancias desvaneciò la notoriedad del Canon, en que se prohibian las translaciones de unas Iglesias a otras , y assi escribe Nicephoro Calixto , (249) desistió con oyrlle el pueblo , aunque violentado de su primer esfuerço. 249

XIII Interrumpida esta observancia por los Arrianos , cuyos Prelados despreciando el referido precepto invariablemente practicado hasta entonces, se mudavan de unas Iglesias a otras con la facilidad , y escandalo que refieren los Escritores Ecclesiasticos , tuvieron por preciso los Catholicos revalidarla de nuevo en el primer Concilio Niceno , (250) cuyo Canon se conserva en el Decreto de Graciano , (251) y en su explicacion advierte Juan Zonaras: (252) *Ay tambien establecido precepto de los Apostoles, para que no passe ningun Obispo, Presbytero, ò Diacono de una Iglesia a otra, pero en este Canon restituye el Synodo su autoridad, que permanecia desatendida;* y assi no fue Decreto nuevo como piensan algunos poco informados del estílo antiguo de la Iglesia , sino restitucion de su observancia pervertida con abuso, de la manera que advierte el Pontifice Innocencio primero , (253) escribiendo a Victricio Obispo de Ruan diversos Canones de la Iglesia Romana: *No porque se impongan como nuevos preceptos, sino deseosos de que aquellos que fueron constituidos por tradicion Apostolica, y de los primitivos Padres, y por negligencia de algunos permanecen despreciados, se observen por todos.* Y se reconoce el mismo sentir de la razon que expresa S. Hieronymo (254) diò motivo a este Decteto Niceno, pues se vale para explicarle , de la paridad propia del matrimonio corporal, de que le deducen todos , como vimos al principio de este Capitulo , con que no pudo dexar de tenerle por originado desde el tiempo mismo de los Apostoles. 250 251 252 253 254

XIV Haze constante el concepto referido la continuada repeticion de la prohibicion propia en todos los demas Concilios Generales , y celebres de la Iglesia Griega, Niceno , Antiocheno , Chalcedonense , Sardicense , Carthagines , y sexta Synodo congregada en Trulo ( salon del Palacio Imperial de Constantinopa , llamado assi por su echura ovada en el ) cuyos Decretos se ofrecen tambien recopilados por el orden mismo en el Nomocanon de Phocio , (255) y muchos en el de Graciano : (256) assi 255 256

(249) *Nicephorus lib. 14. cap. 17.* Hic Canon publicatus plebem, quæ Proclum Episcopum designabat, vel invitum quiescere coegit.

(250) *Conc. 1. Nicen.*

(251) *Can. 15. Can. Non oportet 7. Quest. 1.*

(252) *Zonaras in Conc. Nicen. pag. 61.* Ne ex alia Ecclesia Episcopus, Presbyter, aut Diaconus migret SS. quoque Apostolorum decretum constitutum est, sed ejus neglectam autoritatem hoc canone Synodus restituit.

(253) *Innocenc. 1. Epist. ad Victricium.* Non quod nova præcepta aliqua imperentur, sed ea quæ per desidiam aliquorum neglecta sunt, ab omnibus observare cupimus, quæ tamen Apostolica ex Patrum traditione sunt constituta.

(254) *S. Hieronym. Epist. 83. ad Octavianum.* Quidam interpretantur uxores pro Ecclesijs, viros pro Episcopis debere accipi, & hoc in Niceno quoque Synodo à Patribus esse decretum, ne de alia ad aliam Ecclesiam Episcopus transferatur, nè virginis pauperculæ societate contempta, ditioris adulteræ quærat amplexus.

(255) *Photius in Nomocanone tit. 1. c. 26.* Ne Episcopus, vel Clericus migret à civitate in civitatem. Syn. Niceni, Can. 15. 16. Syn. Antiocheni, Can. 21. Syn. Chalced. Can. 5. 12. 20. Syn. Sardic. Can. 1. 2. 15. Syn. Carthag. Can. 52. 90. Syn. Sext. Can. 17. 18. & 20.

(256) *Can. Non oportet 7. q. 1. Can. Non licet 107. dist. 4. de consecrat. Can. Pervenit ad nos 41. dist. Can. Clericos in singulis 71. dist.*



- 257 tambien como en el Concilio segundo Meldense en Francia; (257) en cuya consecuencia escribe San Leon Papa al Obispo de Thessalonica Anastasio: *Si quis Episcopus mediocritate civitatis suae despecta, administrationem loci celebrioris ambierit, & ad maiorem se plebem quacunque occasione transfulerit; non solum à cathedra quidem pelletur aliena, sed carebit & propria; ut nec illis praesideat; quos per avaritiam concupivit, nec illis quos per superbiam sprexit.* (258) De que con razon infiere Francisco Florente, (259) quando general, y absoluta fue en la primitiva Iglesia la prohibicion de todo genero de translaciones, cuya antigua practica se opone derechamente al passage, que con Dextro introducen sus defensores de San Hierotheo, intentando persuadirnos vino al Obispado de Segovia desde el de Athenas, desamparando su primera, y legitima esposa, a cuyo titulo fue consagrado por el Apostol San Pablo, segun aseguran, sin expresar los motivos que pudieron dexar licita la transgression de un estilo tan revalidado en la Iglesia Griega, a quien pertenecia la de Athenas.

- XV No repugna menos este mismo transito, que venimos desvaneciendo, la continuada practica de la Iglesia Occidental, ò Latina, a cuyo distrito tocò siempre Segovia, cuya Cathedra señalan como segunda a San Hierotheo, pues se observò en ella con no menor estrecheza la prohibicion de las translaciones igualmente revalidada en los Concilios de Arles, (260) de Milan, de Capua, y Lateranense, (261) y en las Decretales de Julio Primero, (262) y San Damafo, (263) sin necessitar de valernos de la de Antero, pues aunque se halle en Graciano, (264) la tienen los eruditos por sospechosa, como las demas que de nuevo aparecieron en la colleccion de Isidoro. Assi se estrañò tanto passasse Formoso del Obispado Portuense a la Cathedra de San Pedro, como parece de Luitprando, (265) pues diò motivo, no solo a que le tuviesse por intruso su sucessor Estefano Sexto, sino tambien a las demonstraciones que refiere Leon Romano; (266) resolucion que aunque despues se declarò por defacertada en dos Synodos particulares congregados para examinarla, y restituir el honor al defunto, uno en Roma, y otro en Ravena en el Pontificado de Juan IX. con cuya ocasion escribiò en su defensa Auxilio aquel celebre tratado que dedicò a Leon Obispo de Nola, se tuvo sin embargo por preciso advertir no sirviessse de exemplo la aprobacion del transito de Formoso, para debilitar en nada la firmeza de los Canones, que con generalidad los prohiben todos, assi concluyen los Padres; diziendo: (267) *Es-*

*tatunimos;*

- |  |   |
|--|---|
| (257) <i>Caus. 7. Quest. 1. cap. 32. (antiq.</i>         | (263) <i>Damasus in confessione fidei ad Paulinum Episcopum. (tationes 7. quest. 1.</i> |
| (258) <i>S. Leon Epist. 84. cap. 8. in edition.</i>      | (264) <i>Anterus ap. Gratianum. Can. mu-</i>  |
| (259) <i>Florens in lib. 1. Decretal. tit. 7. pag.</i>   | (265) <i>Luitprandus lib. 1. cap. 8.</i>  |
| 239. <i>Ex quibus colligimus Concilio Ni-</i>            | (266) <i>Leon. Roman. apud Masonem lib. 3.</i>  |
| <i>ceno, &amp; Sardicensi generaliter, &amp; absolu-</i> | <i>de Episcopis urbis Roma pag. 151. Formosum</i>                                       |
| <i>re omnes Sedium mutationes, translationes,</i>        | <i>Stephanus Papa sextus, qui ei successerat,</i>                                       |
| <i>&amp; migrationes fuisse prohibitas non tan-</i>      | <i>pro eo quod cum esset Portuensis Episco-</i>   |
| <i>tum Episcopis, sed etiam Presbyteris, &amp;</i>       | <i>pus, contra SS. Canonum Decreta Apo-</i>   |
| <i>Diaconis.</i>   | <i>stolicam invaserat Sedem, de sepulcro</i>  |
| (260) <i>Conc. Arlat. 2. Can. 13.</i>                    | <i>extrahi, abjicique mandavit, cunctasque</i>  |
| (261) <i>Conc. Mediol. in Epist. Synodica.</i>           | <i>ipsius ordinationes irritas esse constituit.</i>                                     |
| <i>Conc. Capuanum apud Baronium. Conc. Late-</i>         | (267) <i>Concil. Roman. in causa Formosi.</i>   |
| <i>ranense.</i>  | <i>Sta;</i>   |
| (262) <i>Julius I. in Epist. ad Eusebianos.</i>          |   |



statuimus, y absolutamente determinamos, que ninguno se valga de este exemplar, principalmente quando le prohiben de manera los Sagrados Canones, que castigan con tal severidad a quien le intentare, como negarle la comunión de los Seculares aun en la hora de la muerte. Acordando-se del Canon Sardicense, (268) en que se impone semejante pena a los Prelados Translativos, que así llamavan a los que de unas Iglesias passavan a otras. 268

XVI En consecuencia de este dictamen, quando el Pontifice Agapeto fue a Constantinopla, no quiso dexarse ver de su Patriarcha Anthemio, aunque lo solicitò el Emperador Justiniano, sin que hiziesse dexacion de aquella dignidad, y se bolviessè al Obispado de Trapezunto, de donde passò a ella, segun escribe Liberato, (269) añadiendo: *Dezia-era imposible permanecer en aquella Sede un hombre Translativo*. Por la misma razón en el Concilio Romano, celebrado el año ochocientos cinquenta y tres, con asistencia de los Emperadores Lotario, y Ludovico, depuso el Pontifice Leon IV. al Cardenal Anastasio, porque avia desamparado su Parrochia, ò Diocesis, segun se contiene en las Decretales de Gregorio IX. (270) y Eugenio III. no quiso permitir a Guicmaro Obispo de Sicce el ascenso a la Iglesia de Magdeburg, que solicitava el Emperador Friderico I. como asegura Otton de Austria, ò de Frisingen. (271) De la manera tambien que Frostario Obispo de Burdeos, no pudo conseguir en los Concilios Pontigonenses, y de Treves, concediessen passar a otra Iglesia, sin embargo del riesgo, que representava padecia la suya de las incursiones de los Normandos, segun refiere el Continuador de Aymoino. (272) 269 270 271 272

XVII Tan uniformes, pues, concurrieron desde sus principios en ambas Iglesias Griega, y Latina, en evitar con todo esfuerço las translaciones, ò ascensos de los Prelados, como prohibidas por Canon Apostolico, y continuada practica, en la conformidad que dexamos reconocido, a que derechamente se opone el Obispado de Segovia que señala Dextro a S. Hierotheo, aviendo obtenido antes el de Athenas, y para cuya contravencion, ò indulto, es necesario señalar la causa porque se dispensò, cuyo descuido dexa bastantemente desvanecida opinion tan irregular, y estraña, pero con mayor desengaño la desacredita la dificultad de concurrir en este ascenso ninguno de los motivos, porque se admitieron por licitos otros, en la conformidad que inmediatamente veremos. 273

XVIII Que por gravissimas causas se estilaron sin embargo en todas edades algunas translaciones observadas con especialid de los Escritores Ecclesiasticos, es constante en Socrates, (273) Sozomeno, (274) Nicephoro Calixto, (275) Auxilio, (276) Adriano II. (277) Ibon Carnotense, (278) y Bucardo; (279) pero concurriendo en todas tan notoria utilidad 274 275 276 277 278 279

Statuimus, & omnino decernimus, ut in exemplum nullus assumat, praesertim cum Sacri Canones hoc prorsus interdican, & praesumentos tanta feriant ultione, ut etiam in fine Laicam eis prohibeant communionem.

(268) Conc. Sardicen. Can. 1.

(269) Liberatus in Breviaria cap. 21. Impossibile esse, ajebar, translatitium hominem in illa Sede permanere.

(270) Lib. 3. Decret. tit. 4. de Clericis

non residentib. cap. 2.

(271) Otto Frising. lib. 2. de gestis Friderici cap. 8.

(272) Contin. Aymoini lib. 5. c. 32. & 37.

(273) Socrates lib. 7. cap. 55.

(274) Sozomenus

(275) Nicephorus lib. 14. cap. 39.

(276) Auxilius in defensorio Formosi.

(277) Adrian. 2. Epist.

(278) Ivo in Praefat. Decreti.

(279) Bucardus lib. 1. cap. ultim.

utilidad de la Iglesia, que las justificò precisas, sirviendo despues los mismos exemplares de suficiente prueba a quantos defienden no estuvieron nunca absolutamente prohibidas; evasión que por ningun lado debilita nuestra instancia, ni dexa mas verisimil el transito del Obispado de Achenas al de Segovia, que contra ella se esfuerça en San Hierotheo, como harà notorio el conocimiento de los motivos, que invariablemente se han tenido siempre por necesarios para permitirlos, sin valerme de la paridad misma con que esfuerça Jacobo Sirmondo, (280) la distincion de los Dionysios, que reconoceremos en el Capitulo siguiente, deducida de no acordarse Socrates de la translacion del Areopagita, que pretenden los que esfuerçan fue Obispo de Pariz, aunque pudiera militar de la propia suerte en San Hierotheo, cuya celebridad en nada fue inferior a la que gozo San Dionysio, si esta omisión bastara para excluir solo por ella la duplicidad de Prelacias que se pretende.

XIX A quatro causas se reduce la justificacion de las translaciones; en opinion de los mismos que las defienden licitas, y faltando una de ellas, ay muchos, y entre ellos Fray Domingo de Soto, (281) y el Padre Gabriel Vazquez, (282) que las tienen por invalidas, aun sin embargo del indulto, y aprobacion Pontificia. La primera, quando apoderados los Infieles de la Ciudad en que tenia su Cathedra el Prelado le echan de ella, por cuyo despojo le llamavan *Scholazon* los Griegos, que equivale lo mismo que *Vacante*, y en esta atencion se le assignava la primera Sede en que faltasse Obispo, segun infieren Juan Zonaras, (283) y Theodoro Balsamon, (284) de dos Canones del Concilio Antiocheno, y parece de la Carta de San Gregorio Magno escrita a Juan Obispo despojado de Lissitania, y electo para Esquilache, que recopilò en su Decreto Graciano, (285) y con mas expresion de otra, dirigida a Agnelo, por la misma razon desterrado de Fundi, y nombrado para Tarracina, no Tarragona, como se lee en algunas ediciones antiguas mal correctas del Decreto, (286) segun advierte nuestro eruditissimo D. Antonio Augustin, (287) y de cuyas palabras de ninguna manera se infiere le criò Cardenal, como asegura Don Fernando Ughelio, (288) por no perceber, assi como Francisco Jureto, (289) el termino de la incardinacion que explicaremos despues, y deslumbrò tambien a Graciano, como advierte Don Antonio Augustin; (290) y assi refiriendo Rogerio en la Vida de S. Bruno Obispo de Colonia Cap. 37. como echaron de Verona a Raserio su Prelado, dice: *Siquidem Raserius Verona, qua civitas est Italia, ordinatus Praeful, cum ex quadam levi suspitione, ut mos est Gentis illius, ab honore propria sedis esset expulsus, Leodiensi*

(280) Sirmondus de duobus Dionysijs: Et cum nihil penitus apud Socratem de Dionysio, tam celebri apud Græcos, hinc optimè conjicitur nullam apud ipsos de hoc transitu in Gallias fuisse memoriam.

(281) Sotus lib. 3. de justitia & jure q. 6. art. 2.

(282) Vazquez tom. 3. in 3. part. disput. 241. cap. 3.

(283) Zonaras in Can. 16. Conc. Antioch.

(284) Balsamon ibidem in supplement. pag. 1125.

(285) S. Greg. lib. 2. Epist. 25. cap. Pastoralis 7. q. 1.

(286) Idem Greg. lib. 2. Epist. 13. cap. Illud quoque 21. q. 1.

(287) D. Anton. August. Dialog. 2. de Emendar. Gratiani pag. 13.

(288) Ughelius tom. 1. Italia Sacra pag. 780. num. 3.

(289) Juretus in Epist. 131. Ivonis pag. 691.

(290) Ant. Aug. ad cap. Fraternalitatem 71. dist.

*Cathedra vacanti , magna ejus industria , secundum statuta Canonum , incardinatus est.* (291) 291

XX Este motivo ni justifica las translaciones, como pretende Alexandro Sperelo , (292) ni pertenece a ellas , puesto que conservava por él, sin embargo de passar a otra Iglesia, el Prelado el mismo vinculo contraido con la primera, y el derecho de bolver a ella siempre que se recobrase de la opression que padecia, administrando la segunda por via de encomienda temporal , expresada con el nombre de Incardinacion de la manera que despues de otros comprueba Francisco Florente , (293) que distingue la diferencia , concluyendo : *En la incardinacion durava el vinculo , y matrimonio de la primera Iglesia ; pero en la segunda se concedia solo por tiempo limitado la administracion , y el ministerio , y se verifica de las mismas Cartas de San Gregorio , (294) de que hizimos memoria , pues advierte en la que escribe a Agnelo , que aunque le avia asignado la administracion de la Iglesia de Tarracina , mantenia sin embargo el caracter , la potestad , y jurisdiccion de Obispo de Fundi , sin que se pueda inferir de aqui la compatibilidad de gobernar a un tiempo entrambas Iglesias , como creyò Graciano ; (295) pues no es otro su sentido , segun explican sus Expositores , que advertirle conservava la propiedad de la primera para que fue consagrado , y el derecho de restituirse en ella , luego que se librase de la opression que padecia , en cuyo interin gobernasse la segunda por via de incardinacion , administracion , ò encomienda , como se reconoce con toda evidencia de la Carta del mismo Santo Pontifice (296) escrita a Juan desposseydo de la Prelacia de Lisitania , pues le advierte , que sin embargo de que gobernava la de Esquilache , hade bolverse a la primera para que fue consagrado , luego que se liberte de la opression que padecia ; y assi ni esta causa pertenece a las translaciones , pues no disuelve el primer vinculo , ni puede militar en S. Hierotheo para defender la suya , pues constantemente aseguran los que le traen al Obispado de Segovia , le sucedió en el de Athenas San Dionysio Arcopagita , con que no cabe le dexasse despojado , sino promovido , y assi de ninguna manera se justifica su ascenso por este medio , aunque propiissimamente perteneciese a la calificacion licita de las translaciones , en los casos que comprehende.*

XXI La segunda causa que señalan por razon suficiente , para justificar las promociones que proceden de ella , nace de la contrariedad del temple de los Lugares en que residen los Prelados , a su salud , y vida , segun se infiere de una Carta de San Gregorio Magno , (297) escrita a Juan 297.

(291) *Dacheri tom. 2.*

(292) *Sperelli part. 1. del Vescovo c. 44.*

(293) *Florens in lib. 1. Decret. tit. 7. pag. 268.* In incardinatione verò , primæ Ecclesiæ vinculum , & matrimonium durabat : secundæ autem administratio , & ministerium concedebatur tantum ad tempus.

(294) *S. Gregor. lib. 2. Epist. 31.* Illud quoque fraternitatem tuam scire necesse est , quoniam si te prædictæ Tarracinen- sis Ecclesiæ Cardinalem esse constituimus Sacerdotem , ut Fundensis Ecclesiæ Episc-

copum esse non desinas.

(295) *Gratianus cap. Illud quoque 21. quest. 1.*

(296) *Greg. dict. lib. 2. Epist. 25.* Elicet à tua Ecclesia sis hoste imminente depulsus , aliam , quæ Pastore vacat , Ecclesiam debes gubernare ; ita tamen , ut si civitatem illam ab hostibus liberam effici , & Domino protegente , ad priorem statum contingerit revocare , in eam , in qua prius ordinatus es , Ecclesiam revertaris.

(297) *S. Greg. lib. 1. Epist. 34. f. Quorundam 74. dist.*

Juan Obispo de Zaragoza de Sicilia, en que le ordena, remueva al Presbytero Cosme de la asistencia de Juliana, a cuyo titulo estava consagrado, en atencion al desconsuelo con que vivia. Pero si se atiende a su contextura, se excluirà con la precedente de la clase de las translaciones, respecto de constar por ella, no quedava disuelto el primer vinculo, pues solo dize le ocupe en el ministerio de Subdiacono de su Iglesia de Zaragoza por via de incardinacion. Y por esto Silvano Obispo de Philipolis, no pudiendo sufrir el frio de su Diocesis, hizo dexacion de ella en manos de Atico Patriarcha de Constantinopla, pidiendole se la admitiessse, y le nombrassse sucessor, reduciendo-se a vivir en la misma Ciudad de Constantinopla con la mortificacion que pondera Nicephoro Calixto, (298) pero aun quando se admitiessse como del intento este motivo, es cierto no pudo passar por el San Hierotheo de la Iglesia de Athenas a la de Segovia, pues su continua asistencia en aquella Ciudad, aun reputandole forastero en ella todo el tiempo de sus estudios, y profession de las letras, en que fue tan celebre, el de sus Magistrados hasta llegar al supremo de Arcopagita, y el que empleò en la enseñanza de San Dionysio, es preciso le habituasssen de manera a su temple, que dexasse impracticable la repugnancia, y perjuizio de su salud de que se necesitava, para justificar por ella licita la translacion que se pretende.

XXII La tercer causa que señalan por suficiente a los ascensos de los Prelados, se reduce al ascandalo, y desestimacion que padecen, procedida assi de las injustas calumnias de los subditos, como del aborrecimiento declarado de su Principe, y de quien entiende Innocencio Cironio (299) el texto de S. Agustin; que se conserva en el Decreto, (300) y comprehendende tambien las dos precedentes. Pero siendo esta una de las razones que juzgò el Pontifice Innocencio III. (301) por bastantes para admitir la renunciacion de los Obispados, pues no se pueden obtener contra la voluntad de sus ovejas, segun resuelve Celestino I. (302) y acredita los exemplares de Martyrio Arçobispo de Antiochia, Narciso de Hierusalem, Cosme, Theodosio, Arsenio, Gregorio, Atanasio, y Juan de Constantinopla, que refieren Nicephoro Calixto, (303) Juan Zonaras, (304) Nicetas Coniates, (305) y Nicephoro Gregoras, (306) impropriamente se reduce a las translaciones; y assi no puede tener lugar en la que discurrimos. Mayormente quando este retiro, y desamparo de los subditos procede de ordinario de timidez, y abatimiento de espirito, como representò Pedro Blesense, (307) disuadiendo a Arnulfo, no se rindiessse a tan indignos afectos, ni se retirassse de su Iglesia. De la manera que vimos

(298) Nicephor. lib. 14. cap. 39.

(299) Ciron. Paratitl. in lib. 6. decret. tit. 7.

(300) Cap. Tribus de consecrat. dist. 1.

Tribus de causis loca Sanctorum transmutanda sunt. Prima cum necessitas persecutorum loca eorum gravaverit. Secunda cum difficultas locorum fuerit. Tertia cum malorum societate gravantur.

(301) Innocenc. lib. 1. decret. tit. 9. c. 10.

(302) Celestin. Epist. 4. cap. 5. Can. Nullus 6. distin.

(303) Nicephor. lib. 5. cap. 10. lib. 15. cap.

27. & 28.

(304) Zonaras in Leone Magno, & in Alexio Comnen.

(305) Nicetas in eodem Alexio.

(306) Gregoras lib. 5. 6. & 7.

(307) Petrus Blesens. Epist. 44. Quod si principis indignationem, aut capituli vestri vexationem, aut alias hujus vite molestias formidatis, & ideò pacem eligitis, & quietem, hominem degeneris, & dejecti animi decet hoc facere.



permaneció constante en la de Milan San Ambrosio , sin atemorizarle las amenazas , y desacatos del Emperador Valentiniano , en la conformidad que escribe Theodoro , (308) y tantas veces repite el mismo Santo , (309) con que por ningun lado se proporciona este motivo con el caso presente de San Hierotheo , sobre que discurrimos.

308  
309

XXIII La ultima , mas propia , y legitima causa , con que siempre se justificaron licitas las translaciones , ascensos , ò mudanças de Sedes , está expressa en el mismo Canon Apostolico , en que se prohiben ; donde , como vimos , advierte se puede disolver el primer vinculo , quando la utilidad notoria de la Iglesia llama a su Prelado a Diocesis mas numerosa , en que se dilate con mayor extension el fruto de su espiritual enseñanza , y cuya practica , como acreditada con el continuado estilo , aprueba de nuevo Miguel Patriarcha de Constantinopla en la Epistola Synodica , de que haze memoria Constantino Harmenopulo (310) expressando el mismo motivo de la conveniencia publica con que se justifica , que precisamente se reduce a la mayor extension de las Diocesis , y numero de subditos , en que consiste la conocida utilidad de la Iglesia , como asegura Innocencio III. (311) escribiendo al Obispo de Moguncia , y con mas expresion , promoviendo a Maurilio de la Iglesia de Nantes , a la de Potiers. (312) Pero tampoco este motivo tiene lugar en el transito que se pretende de San Hierotheo , pues en el tiempo en que le señalan , se hallava Athenas conservando su antiguo esplendor , venerada como emporio de las ciencias de los mismos Romanos , a quien reconocia por señores , excediendo en lustre a las mas celebradas Ciudades de Europa , con que está tan lexos de justificarse por esta congruencia , de la mayor utilidad de la Iglesia , la translacion de San Hierotheo , que antes la desvanece de nuevo ( como exemplar opuesto a la inconcusa practica de la Iglesia , que dexasse una Prelacia de tan numerosos subditos como la de Athenas , para regir la de Segovia , cuya Ciudad , aunque grande siempre , no podia competir con la de Athenas ) con el mismo argumento de que se valen los Santamartas (313) para excluir con el propio principio el segundo Obispado de Pariz , que tantos señalan a San Dionysio Areopagita , que quieren sucediesse en el de Athenas a San Hierotheo los que le traen a Segovia.

310

311

312

313

XXIV Cobra mayores fuerças esta instancia , y dexa imposible la

M ii

transf-

(308) *Theodoretus lib. 5. cap. 13.*

(309) *S. Ambrosius oratione in Auxentium, & Epist. 37. de Basilicis trad. Can. 14. Apostolorum: Nisi sit aliqua causa rationi constantanea, quæ eum cogat hoc facere, ut potè ad maius lucrum, cum possit ipse, ijs qui illic habitant, pietatis verbo conferre.*

(310) *Harmenopul. in schol. ad Epist. facror. Canon. Usu sic poscente ad maiorem fructum.*

(311) *Innocent. lib. 1. Decret. tit. 7. cap. 4. Cum in maiori dignitate propter maiorem utilitatem facilius soleat dispensari.*

(312) *Idem lib. 1. Epist. 386. Utile*

*cognovimus, & necessarium, ut de minori civitate ad maiorem, de populosa Diocesi ad populosiorum, & de nobiliori ad nobiliorem Ecclesiam Apostolica debeas auctoritate transire; ubi talentum tibi creditum valeas reddere duplicatum.*

(313) *Santimartani fratres tom. 1. Gallia Christiana, in Dionysia Parisiensi: Immo Concilium Sardicense Can. 1. aperte docet, usque tunc nullum Episcopum à maiore civitate ad minorem transisse, quod falsum esset, si Dionysius Athenas florentissimam civitatem reliquisset, ut adiret Lutetiam tunc temporis multis titulis inferiorum.*



translacion referida , con una Epistola Decretal de Innocencio III. dirigida a Laurencio Patriarcha de Antiochia , en que condena , y revoca el nombramiento que avia heecho de Lucio , electo Obispo de Apamia , para la Iglesia de Tripol , porque como advierte Antonio Dadino Altaferra ,  
 314 explicandola : (314) *Fue la translacion hecha de mayor a menor Sede* , cuya  
 315 irregularidad expresa el Pontifice muy a nuestro intento, pues le dize: (315) *Con nuevo genero de mudanza hiziste pequeno al mayor , y en cierta manera minoraste al grande*. En que con toda claridad se reconoce la desproporcion de traer a San Hierotheo de la Iglesia de Athenas , tan illustre Metropoli de su Provincia Secular , y Ecclesiastica a la de Segovia , que nunca gozò de este honor.

XXV Verifica-se de nuevo la misma exclusion por testimonio de nuestro celebre Español Osio Obispo de Cordova , expresado el año tre-  
 316 cientos treinta y siete en el Concilio Sardicense , (316) en que presidió como Legado del Pontifice Julio Primero , que se conserva entre sus Canones , y afirmativamente dize : *Hasta aora no he podido hallar ningun Obispo , que procurasse passar de Ciudad grande , a menor*. Con cuya generalidad parece queda desvanecida esta segunda Prelacia de San Hierotheo , si un Español tan docto como Osio , asegura no avia noticia de que hasta su tiempo se huviesse practicado tan desusado exemplar , como salir de una Ciudad grande su Prelado , al gobierno de otra inferior.

XXVI Dificulta no menos tan irregular mudança la distancia , y diversidad de Provincias que en todos tiempos se tuvo por impracticable ,  
 317 pues como advierte Renato Chopino : (317) *Fue siempre la mas intolerable de todas las translaciones , la que se hazia a Iglesia de otro Reyno , ò Imperio* ; y  
 318 por esto se irrita tanto Luitprando (318) contra Manases , que de Obispo de Arles en Francia , avia obtenido la Prelacia de Verona en Italia , de  
 319 la manera tambien que Ibon Carnotense , (319) escribe a Roberto Conde de Meulan muy favorecido de Henrique Primero Rey de Inglaterra ; instandole solicite dexe Ranulfo la Iglesia de Lisieux , ò Laxovia en Normandia , que entonces ocupava , y se buelva a la de Durham , ò Dunelmense en Inglaterra , que avia tenido antes , concluyendo su Carta con dezir : *Que razon , ò que ley permite , que Ranulfo Obispo de Durham , passe de la Iglesia de un Reyno à Iglesia de otro*. Circunstancia , que si fue reparable siendo tan vezinos , y sugetos entrambos a un mismo Principe , con quanto mayor motivo se deve estrañar pretender sucediesse en tierras tan distantes , y remotas , como Athenas , y Segovia.

XXVII Cerremos este Capitulo con otro reparo , no menos digno de consideracion que los precedentes , porque siendo tan constante , como

(314) *Altaferra in commnet. ad Decret. Innocent. lib. 1. tit. 7. cap. 1. Quia traslatio fuit facta de maiori ad minorem.*

(315) *Idem Innocent. lib. 1. Decret. tit. 7. cap. 1. Et novo quodam mutationis genere , parviscasti maiorem , & magnum quodammodo minorasti.*

(316) *Conc. Sardic. Can. 1. Osius Cordubæ Episcopus dixit , &c. nullum enim Episcopum adhuc invenire potui , qui à maiori civitate in minorem transire studuerit.*

(317) *Chopinus de Sacra Policia lib. 1. tit. 8. n. 11. Omnium verò intolerabilis fuit transitio ad alterius Ecclesiam Regni , aut Imperij.*

(318) *Luitprandus lib. 4. cap. 3.*

(319) *Ivo Carnot. Epist. 154. Quæ enim ratio , quæ lex permittit , ut Ranulfus Dunelmensis Episcopus , de Ecclesia alterius Regni , ad alteram Ecclesiam transeat.*

mo despues veremos, fue reputado siempre San Hierotheo no solo por Griego, sino por natural tambien de Athenas, hasta que sin proposito le hizo Español Ambrosio de Morales, con la equivocacion que en su lugar se dexará notoria, como se hará creible, que aviendolo consagrado San Pablo por Obispo de su misma Ciudad, como todos afirman, quando tanto necesitava de su predicacion, y enseñanza, pues no podia estar en tan breve tiempo enteramente reducida a la Ley Evangelica, desatendiendo la obligacion primera de Pastor, el cariño, y conveniencia de sus vezinos, a quien por tantos titulos devia dirigir al camido de la verdad; desconocido de los mas, desamparasse su Iglesia, su Patria, sus parientes, y amigos, para venirse a instruir un pueblo tan distante, como el de Segovia, precisamente ageno de su conocimiento, y que ni pendia de su cuidado, ni podia tenerle igual obligacion al que desamparava, y desatendia. Este motivo mismo le pareció justamente a Matheo Galeno, (320) 320 aun defendiendo la predicacion de San Dionysio Arcopagita en Pariz, era el mayor obstaculo para sacarle de la Prelacia de Athenas por la repugnancia que resultava de tan notorio reparo, y por cuya razon se resuelve tambien Pedro de Haloix, (321) 321 a tener por distinto a San Publio Principe de Malta, y despues su Obispo convertido, y consagrado por el Apostol San Pablo, de San Publio sucesor de San Dionysio en la Cathedra de Athenas; con que por quantos motivos se pueden ofrecer a la consideracion, y al discurso de quien atendiere al primitivo estilo de la Iglesia, y a las noticias seguras de su practica antigua, queda desvanecida, y desacreditada esta nueva Prelacia de Segovia, que con Dextro se atribuye a San Hierotheo.

## C A P I T U L O V.

*Distincion de los dos Dionysios Arcopagita, y Francez. Es constante de los ocho primeros siglos de la Iglesia. Confundiolos Hilduyno en el nono. Son diversos en Obispado. En dia de comemoracion. En el lugar del Martyrio. Florecieron en distinto tiempo. El Arcopagita murió en el Imperio de Adriano. El Francez no salió de Roma hasta el tercer siglo. Padebió en la persecucion de Diocleciano. Escritores modernos, que han hecho notorio este dictamen de los antiguos. No fue San Dionysio Arcopagita Obispo de Cotron, ni de Corintho.*

I **C**ontra el discurso precedente, en que reconocimos el primitivo estilo regular de permanecer siempre los Prelados en las mis-

(320) Mathaus Galenus in prefat. ad Arcopagitam Hilduini fol. 22. Deinde nonnulli fortassis etiam Catholici offenduntur, nedum non malè sani homines narratione, & affirmatione Hilduini, & Methodori, quasi Dionysio ipso incommodatura, qua

Sede, & Parœcia deserta fingitur, inquiet, amplexus Apostolatus, & quidem Gallicanum homo Græcus.

(321) Haloix de Script. Orient. tom. 1. pag. 693. Neque enim Publius Melites insule

322 mismas Iglesias, para que al principio fueron electos en su consagracion, observado con la estrecheza, y generalidad que dexamos visto desde los tiempos de los Apostoles, se valen los que defienden obtuvo San Hierotheo el Obispado de Segovia despues del de Athenas, del exemplar de S. Dionysio Arcopagita su discipulo, de quien tan recibidamente se assegura, dexò su primera Iglesia de Athenas, por passar de orden del Pontifice S. Clemente a establecer, y gobernar la de Pariz, donde se celebra su glorioso martyrio; estrañando pusièssè yo en duda, aunque de passo, en la primer edicion de este discurso tan constante noticia, como quien ignora ha permanecido siempre litigiosa, en la conformidad que assegura la deposicion del Pontifice Innocencio III. (322) respondièdo a los Monges del mismo Convento de S. Dionysio junto a Pariz, pues les dize: *Son diversas las sentencias de los Escritores acerca de si el Glorioso Martyr, y Pontifice Dionysio, cuyo venerable Cuerpo descansa en vuestra Iglesia, se ha de tener por el mismo que se llama Arcopagita, sin resolverse (por mas que lo solicitavan los interesados) a decidir la duda en la conformidad que pretendian, dexandola indeterminada, y con la probabilidad misma que hasta entonces tenia cada opinion, y assi concluye: Nosotros de ninguna manera queremos perjudicar ninguna sentencia.* (323)

323 II De cuyo sentir por lo menos se reconoce, ha cinco siglos que corre disputado, y controvertido, si San Dionysio Obispo de Pariz, fue distinto del Arcopagita, y assi es ignorancia crasissima, y notoria, tener por moderna, y nuevamente introducida esta question, con cuya noticia queda harto debilitada la replica precedente, pues se reduce a una excepcion dudosa contra un principio general, y constante, sin embargo en credito de lo que primero dixe, y para que se perciba tambien quan insuficientes, y arriesgadas son las oposiciones que se forman por el vulgar concepto, a quien, como observa el Cardenal Baronio con tan experimentados desengaños: (324) *Suele acontecer las mas vezes, que si alguno intenta examinar los testigos, por donde consta si es verdad lo que el vulgo refiere, no halla ninguno que seguramente lo acredite, y sucede que no asegure nadie lo que aplauden todos, desvanecièdo-se en los oidos su repetido rumor, me pareciò preciso hazer notoria la distincion de los Dionysios, demonstrando fue diferente, y mucho mas antiguo el Arcopagita, del que padeciò en Pariz, y Obispos entrambos de diversas Iglesias, sin que huvièssè obtenido la de Athenas el que muriò Martyr gobernando la de Pariz, como se pretende confundir en la obgecion referida.*

III Muchos, sin embargo, han defendido desde el nono siglo, en que introduxo la equivocacion Hilduyno, hasta el nuestro, fueron un mismo sugeto el Arcopagita celebrado en los Aètos de los Apostoles por discipulo de San Pablo, a quien dexò en Athenas por Prelado, y el Dionysio

Insulæ Episcopos, in qua maior erat necessitas, quam Athenis, sua Diœcesi relicta, transisset ad aliam, minus sua opera indigentem.

(322) Innocentius III. Epist. ad Abbates, & Monachos S. Dionysij: Utrum gloriosus Martyr, & Pontifex Dionysius, cujus venerabile corpus in vestra requiescit Ecclesia, sit ille censendus, qui Arcopagita vocatur, diversæ sunt sententiæ diversorum.

(323) Idem ibidem: Nos neutri volentes præjudicare sententiæ.

(324) Baronius tom. 6. An. 604. Accidere interdum solere, ut aliquid vulgò alatum, si quis certos velit examinare testes, an verum sit, neminem id seriò testatum inveniat, fiatque ut quod ab omnibus dici jactatur, asseratur à nemine, rumorque ille evanescat in aures.

ño Obispo, y Martyr de Pariz, entre quienes se ofrece en primer lugar Methodio, ò Methodoro, (325) que a instancias del mismo Hilduyno escribió en Griego su feliz tránsito, como reconvence, y comprueba Juan de Launoy Doctor Parisiense, (326) y muy diferente del Patriarcha Constantinopolitano, con quien le procuran confundir, como distinguen Leon Alato, (327) y Francisco Combefis. (328) Tambien repiten la equivocacion misma Michael Sincelo, (329) Simon Metaphrastes, Nicephoro Callisto, (330) y Suydas (331) ( si hubo tal sugeto como duda Lilio Giraldó, (332) y niega Angelo Policiano.) (333) Referir los demas que acreditan el propio sentir, fuera ocioso, quando se ofrece introducido en los libros Ecclesiasticos de entrambas Iglesias, segun se reconoce en el Meno, y Antologio de los Griegos, y en el Breviario, y Martyrologio Romano, que uniformes convienen vino San Dionysio Areopagita del Obispado de Athenas al de Pariz, en cuya Ciudad consiguió la corona del Martyrio, con otras particularidades, que no conducen a nuestro intento.

IV La autoridad que resulta a esta opinion, de la calidad, numero, y credito de los que la siguen, y compruevan, haze mas embarazoso, y preciso el examen de su firmeza, ò desvanecimiento, sin embargo de averle emprendido con suma felicidad, los mas exactos, y consumados Varones en Religion, y Letras de nuestro siglo, por el nuevo desengaño que ofrece su conocimiento de la supuesta arquitectura del reciente Dextro, por cuya relacion se ha introducido la Prelacia de San Hierotheo en Segovia, desconocida hasta su publicacion, juzgando tambien necesario dexar por este medio castigada la maliciosa ignorancia de quien neciamente satisfecho, se burla de lo que no alcanza, midiendo por la cortedad de sus noticias la seguridad de las agenas, sin llegar a reconocer los fundamentos de que proceden, por si se pudiesse reprimir su precipitado orgullo con tan frecuentes desengaños, ò necessitar se depeñe sin disculpa con el dictamen de Ambrosio Florentinio (334) (General de la Camandula, tantas veces Embaxador de los Pontifices Martino V. Eugenio IV. y Nicolas V. a los Concilios de Constancia, Basilea, y Florencia, donde mereció la estimacion que pondera Michael Pociaucio) (335) que tuvo por desesperada la correccion de semejantes genios, y assi dize: *Se ha de tener lastima de aquellos por miserables, que con ignorancia se constituyeron rigidos Juezes, y Censores, y zahiriendo segun les dicta su poco saber los agudos discursos de los demas, quando leen lo que no entienden luego. Condenan a su Autor, sin que se averguencen de no poder redarguir, ni enmendar lo que juzgan mal escrito. Pero buelvan contra si su enojo, y sean severos consigo mismos, pues por su negligencia no pudieron saber lo mas elevado, y no dignando-se de aprenderlo de los mas doctos se entorpecieron en sus mismas dudas.* (336)

## V Pa-

(325) Method. in Martyrio Dionysij.  
(326) Launoy in discussione ad respon-  
sionem Milleri cap. 9. num. 3.

(327) Alatus in Prefat. ad versionem  
convivij Virginum Sanct. Methodij.

(328) Combefis tom. 6. Biblioth. Hom. ad  
3. Octobris.

(329) Syncelus in Encomio Dionysij.

(330) Nicephorus lib. 2. Hist. Eccl.

(331) Suidas verb. Dionysius.

(332) Giraldus Dialogo 3. de Histor. &  
Poetis.

(333) Policianus.

(334) Camandulensis in Prefat. ad transla-  
lar. operum S. Dionysij.

(335) Pociaucius in Catalogo Scriptor.  
Florent. pag. 7.

(336) Et plerisque ut miseris condo-  
lendum est, qui propter suam ignoran-  
tiam,



V Para perceber con mas claridad , y evidencia esta distincion que procuramos dexar notoria , siguiendo las huellas de tantos como lo han emprendido con mas , ò menos extension , reduciremos a quatro argumentos su defengaño , comprobando por cada uno fue diferente sujeto San Dionysio Areopagita Atheniense , a quien convirtió San Pablo predicando en Athenas , y de cuya Ciudad le consagrò despues Obispo , donde feneciò sus dias con glorioso triunfo en defensa de la Fè , de San Dionysio Romano , embiado desde esta Ciudad a Francia , a predicar el Evangelio ; por cuya confession , despues de aver obtenido el Obispado de Pariz , y fundado su Iglesia , fue martyricado en ella , y que concurren en este mismo sentir quantos Escritores Ecclesiasticos , Actas de Santos , Martyrologios , Menologios , Kalendarios , Antifonales , y Letanias antiguas se conservan , sin aver testimonio en contrario , que preceda a Hilduino , siendo constante , uniforme , y recibido sin contradiccion , ni duda este dictamen en los ocho primeros siglos de la Iglesia , en entrambas , assi Griega , como Latina , y con mas especialidad en la misma Galicana , en donde tuvo origen despues la confusion.

VI El primer argumento que demuestra distinta la existencia de los dos Dionysios , y por donde se reconoce con toda claridad fueron sujetos diversos , se forma de la diferencia de Obispados con que los nombran los antiguos , en quienes nunca se hallarà que al Dionysio Francez llamen Obispo de Athenas , ni al Areopagita de Pariz , siendo conocido en sus escritos cada uno por la Prelacia diferente que le atribuyen , de la manera que comprobaremos por menor.

VII Desde los mismos tiempos del Areopagita viene sucessiva esta distincion , pues se ofrece celebrado con las señas de Obispo de Athenas , en la Apologia que presentò por los Christianos al Emperador Adriano , en cuyo tiempo logrò la corona San Dionysio , y muy inmediatamente a su Martyrio , Aristides Atheniense , y por consecuencia discipulo , y espiritual subdito suyo , segun testifican el Martyrologio antiguo Romano ,  
 337 (337) Aquiliense , que publicò Heriberto Rosvveido. El de Ufuardo ,  
 338 (338) y Oderico Vital , (339) que comprueban con su testimonio la misma circunstancia. De la propia suerte la refiere San Dionysio Obispo , y  
 339 Martyr de Corintho , (340) que floreciò en el Imperio de Marco Aurelio Vero , por los años de ciento y setenta de nuestra Redempcion , poco  
 340 mas de quarenta despues de la muerte del Areopagita , de quien la tomò ,  
 341 y sigue Eusebio Cesariense , (341) y con quien convienen el Martyrologio antiguo Constantinopolitano , de que haze memoria Hilduino , y los Menologios Griegos de Sirleto , que publicò Henrique Canisio , y el del Emperador Basilio , cuyo original permanece en la Vaticana , de donde le  
 facò

clam , qui acuta cæterorum inventa , protut ignorantia sua dictat , acerbè carpen-tes cum legunt , quæ non intelligunt , scriptorem statim condemnant ; neque eos pudet quod nec redarguere , nec emendare possunt quæ malè putant conscripta : ad se ipsos ergò iram suam convertant , sibi ipsi acervi sint , qui per negligentiam altiora discere nequiverunt ; quique à do-

ctioribus peti dedignati , in dubijs suis contabuerunt. Camandulens. ubi supra.

(337) *Vetus Martyr. Roman. ad 3. Octobris.*

(338) *Ufuardus in Martyr. eadem die.*

(339) *Odericus lib. 2. Hist. Eccl.*

(340) *S. Dionysius Corinthorum Episcopus in Epist. ad Athenienses.*

(341) *Eusebius lib. 3. Hist. Eccles. cap. 4. & lib. 4. cap. 22.*



facè a luz Don Fernando Ughello, (342) concurriendo uniformemente todos en llamar a San Dionysio Arcopagita Obispo de Athenas, sin hazer ninguno mencion de que huviesse tenido la Prelacia de Pariz. 342

VIII Dexa mas notoria la distincion, que por la circunstancia de los Obispados venimos comprobando, hallar citado al Arcopagita en la sexta Synodo General Constantinopolitana, (343) celebrada en el Palacio Imperial de Trulo, en el Concilio Lateranense, (344) en que presidiò Martino Primero, y en las Epistolas de los Pontifices Agaton (345) escrita a los Emperadores Constantino, Heraclio, y Tiberio, y de Adriano Primero (346) a Carlos el Grande Rey de Francia, en cuyo obsequio parece devia llamarle Obispo de Pariz, si en su tiempo, tan inmediato al de Hilduyno, se huviera introducido esta opinion; pues uniformemente todos quatro testimonios tan autenticos, y mayores de toda excepcion, convienen en nombrar a San Dionysio Arcopagita Obispo de Athenas, siendo cosa estraña pretender huviesse muerto, siendolo de Pariz, y que siempre que le refieren, ò citan, le atribuyan el Obispado de Athenas, sin acordarse nunca de aquella Prelacia en que logró la palma del Martirio, y con que se celebran los demas que obtuvieron dos Iglesias, quando no solo por ultima deviera gozar de esta prerogativa, pero por la de Apostol de Francia, y Legado de S. Clemente, con que le condecorò Hilduyno, como mayor dignidad se le avian de atribuir quantos le celebravan. 343 344 345 346

IX Por el contrario, no se hallará en ninguno de los antiguos, que den a San Dionysio Obispo, y Martyr de Pariz, ni el sobrenombre de Arcopagita, ni el carácter de Obispo de Athenas, con que se ofrece celebrado el primer; sirvan de guia las antiquissimas Aëtas del Martirio de San Saturnino, escritas en el quarto siglo, y acreditadas con la continua, y recibida tradicion, que refiere San Gregorio Turonense, (347) en que se halla la mas antigua memoria que hasta aora permanece de San Dioniz en Francia, llamandole solo Obispo de Pariz, y con quien convienen quantos Martyrologios permanecen mas venerables, assi el antiquissimo Geronimiano, que se conserva en Luca, y publicò Francisco Maria Florentinio, el antiguo Romano que llevò a Alemania San Adon Arçobispo de Viena, copiado de la Cathedral de Aquileya, y de que se haze memoria en el Concilio Claveshoviense (348) el año setecientos quarenta y siete, mandando se veneren en Inglaterra los Santos que contiene, y devemos a la diligencia de Heriberto Rosvveido, como los celebres de Rems, de Overnia, Antisidorense, de San Urban de Trec, de San Martin de Campis, de San Dioniz de Carcere, y de San Lorenzo de Besiers, que se tienen por compuestos en el septimo siglo, con quien concuerdan los tres comunes de Ufuardo, San Adon, y San Nockero, con otro numero infinito de Iglesias, y Monasterios particulares de Francia, que juntan, y copian Jacobo Sirmondo, (349) y Juan de Launoy, (350) hasta el 347 348 349 350

N

(342) *Menologium Sirleti apud Canisium tom. 6. Antiq. lect. pag. 880. Menologium Basilii apud Ughelum tom. 6. Italix sacra pag. 1090.*

(343) *Sexta Synod. act. 2. pag. 279.*

(344) *Concil. Lateran. in Secretario 3. pag. 122.*

(345) *Agatho Epist. ad Constant. in Actis*

(346) *Adrianus Epist. ad Carolum Magnum tom. 3. Conciliorum pag. 616.*

(347) *Gregorius Turonensis lib. 1. Histor. Francorum cap. 30.*

(348) *Concil. Claveshoviense cap. 13.*

(349) *Sirmondus de duobus Dionysis.*

(350) *Launoy in discurs. supra laudata cap. 9. per totum.*

el antiguo del mismo Monasterio de San Dionysio junto a Pariz , a quien hizo Comentarios su Abad Guido.

X De la misma manera llaman solo Obispo de Pariz al Dionysio Martyr en Francia, sin atribuirle la Prelacia de Athenas, ni el sobrenombre de Arcopagita, San Gregorio Turonense (351) Principe de la Historia Ecclesiastica, y Secular de Francia, que murió el año de quinientos noventa y quatro, la Historia de San Luciano Belovanense, el Monge Flo-  
 351 cardo, (352) autor de la Vida de S. Audemaro, las Actas de S. Julian Ce-  
 352 nomanense, (353) las de San Marcelo, y las de San Chrysolio, sin hallar-  
 353 se en ninguno de los referidos otras señas de San Dionysio Martyr de Francia, que las del Obispado de Pariz, con que expressemente se distingue del Arcopagita Obispo de Athenas, en la conformidad que despues de otros reconoció Lucas Holstenio, reparando la equivocacion del Martyrologio Romano, y assi dize: *Todos los Martyrologios claramente distinguen al Dionysio Obispo de Athenas, y Martyr, de este Dionysio Obispo de Pariz, y tambien Martyr, a los quales aora vulgarmente todos, con la autoridad, y exemplo de Hilduyno, confunden sin razon.* (354)

XI El segundo argumento, que convence con igual evidencia la distincion que venimos comprobando, procede de ofrecerse de la misma manera celebrada la memoria de entrambos Dionysios, en todos los Martyrologios antiguos separadamente, y en distintos dias; el Arcopagita a tres de Octubre con la dignidad de Obispo de Athenas, y el Francez a nueve del propio mez con el caracter de Obispo de Pariz, con que no se puede dudar con este desengaño tan patente, y general, fueron siempre reputados por diferentes sugetos, hasta que los confundió Pedro Galefino, imprimiendo su Martyrologio el año mil quinientos setenta y ocho, a que dió nombre de Romano, y de donde ha pasado la equivocacion a los que despues se han estampado, hasta el ultimo de Baronio, en que se halla repetida, siendo constante se conserva distinta en todos los mas antiguos, como parece de la edicion de Padua de Belino, tan ce-  
 355 lebrada de Bernardo Scardonio, (355) hecha el año mil y quinientos; y de las de Venecia del de mil quinientos veinte y dos, y mil quinientos  
 356 quarenta y ocho, con quien convienen quantos antiguos Codices se ofrecen manuscritos, segun assegura Francisco Maria Florentinio, (356) pues concluye la disputa precedente, diziendo: *Ni me es licito seguir mas en esta controversia de lo que permiten los mas antiguos Codices del Martyrologio, en los quales se trata separadamente del Atheniense.*

XII De manera, que en quantos Martyrologios se conservan impressos, ò manuscritos antes que publicasse el suyo Pedro Galefino, ò generales de la Iglesia Latina, ò especiales de alguna particular, se ofrece distinta la conmemoracion de San Dionysio Arcopagita Obispo de Athenas,

(351) *Gregorius Turonensis ubi supra.*

(352) *Flocardus in Vita S. Audemari cap. 6.*

(353) *Letaldus in prologo vita Sancti Juliani Cenomauensis.*

(354) *Holstenius in Animadversionibus ad Martyr. Roman.* Omnia Martyrologia Dionysium Atheniensem Episcopum, & Martyrem ab hoc Dionysio Parisiensi Episco-

po, itemque & Martyre clarè distinguere, quos nunc vulgo omnes Hilduyni auctoritate, & exemplo malè confundunt.

(355) *Scardonius lib. 1. Hist. Paravina.*

(356) *Florentinus in Commentariis ad vetustius Martyr. Roman. pag. 909.* Nec plus in hac controversia mihi assumere licet, quam vetustiores Martyrologij Codices velint; in quibus de Atheniensi sejunctim agitur.

nas , de la memoria de San Dionysio Obispo , y Martyr de Pariz , como fuera de tantos como dexamos citados en el argumento precedente , se comprueba de nuevo por el Agiologio antiguo Franco Galico Bituricense , que publicò en Pariz Phelipe Labè el año mil seiscientos quarenta y tres , y se bolvió a imprimir segunda vez en su Bibliotheca de manuescriptos el de mil seiscientos cinquenta y siete.

XIII La misma distincion se percibe de los Breviarios , Antifonales , y Kalendarios antiguos de Francia , porque en el Romano impresso en Pariz el año mil quinientos veinte y nueve , y mil quinientos quarenta y tres , se lee a nueve de Octubre una Lecion propia de San Dionysio su Obispo , que con poquissima variacion contiene lo mismo que el Agiologio Bituricense , sin tomar en la boca fue el Areopagita Obispo de Athenas , de quien se refiere comemoracion separada en su dia propio , seis antes , a tres del propio mez. En el Breviario de los Predicadores , cuya copia antigua manuscrita el año mil docientos cinquenta y quatro permanece en su Convento de Santiago de Pariz , està incorporado un Martyrologio brevissimo , y en el a tres de Octubre San Dionysio Obispo , y Martyr , que es el Areopagita , y a nueve San Dionysio Parisiense con sus compañeros. En el Kalendario Antiphonal Ambianense , cuyo exemplar antiguo se conserva en la Bibliotheca del Colegio de Cholet celebre de Pariz , se señala a 3. de Octubre la conmemoracion de San Dionysio Areopagita con letra comun , y a 9. con colorada , como Santo propio , la de San Dionysio Martyr , y sus compañeros. En el de la Iglesia de Narbona impresso el año mil quinientos quarenta y tres , se advierte , que a 3. de Octubre dia de San Dionysio Areopagita se han de rezar tres Leciones ; y a 9. en el de San Dionysio , y sus compañeros Rustico , y Eleuterio , nueve Leciones , como Santos naturales de su Reyno. Y en el Venetense , ò de Vannes , estampado el año mil quinientos noventa y seis , permanece la misma diferencia , pues a tres señala solo comemoracion de San Dionysio Obispo , y Martyr , y a nueve rezo semidoble de San Dionysio , y sus compañeros. De que se reconoce con toda expressiõ , se tuvo siempre por distinto en los libros Ecclesiasticos de Francia su Dionysio Martyr , del Areopagita Obispo de Athenas , pues convienen todos en celebrar separadamente la memoria de cada uno en dia diferente.

XIV El tercer argumento de que tambien se verifica la misma distincion , se deduce de la diversidad de los lugares en que padecieron entrambos , porque quantos Escritores hazen memoria de S. Dionysio Obispo de Pariz , convienen en que logró la Corona del Martyrio en la misma Ciudad , quando por el contrario todos los que hablaron del Areopagita antes del nono siglo , en cuyo principio tuvo origen la equivocacion que procuramos desvanecer , y muchos despues , ò no expresiaron el lugar de su triunfo , ò dizen fue en Athenas , con que precisamente hade ser distinto del que padeciò en Pariz.

XV Comprobemos la parte que toca al Areopagita , para que quede firme la diversidad de los dos sugetos , que por este medio procuramos dexar notoria. El primer Escritor que celebrò su constante Martyrio , fue Aristides Atheniense , discipulo , y subdito espiritual suyo , como dexamos advertido , y cuyas palabras se conservan en el Martyrologio antiguo

- 357 Romano Aquiliense , (357) que publicò Rosvveido , y dicen assi : *En Athenas el transito de San Dionysio Areopagita , que padeciò diversos tormentos en el Imperio de Adriano , como testifica Aristides en la obra que compuso por la Religion Christiana , y por donde consta la inmediacion de la noticia, como escrita en esta celebre Apologia, que ofreciò su Autor al mismo Principe , en cuyo tiempo dize passò de esta vida San Dionysio , se-*  
 358 *gun testifican Eusebio Cesariense , (358) y San Geronymo , (359) y tan*  
 359 *venerada de sus naturales, como advierte el propio Martyrologio profi-*  
 360 *guiendo en su recomendacion : Esta obra clarissima conservan los Athenienses entre las memorias de los antiguos. (360) Con que no puede ser testimonio*  
*mas expresse , ni mas clasico , y autentico para verificar con el sin ge-*  
*nero de duda , ni contradicion , acabò sus dias San Dionysio Areopagi-*  
*ta en la Ciudad de Athenas, su Patria , como certificado de un vezino ,*  
*discipulo , y espiritual subdito suyo , que le conociò , y por ventura se*  
*hallò presente a su Martyrio , pues le refiere tan inmediatamente , y en el*  
*misimo Imperio del Principe , en cuyo tiempo sucediò.*

- 361 XVI De la propia suerte repite esta circunstancia Usuardo, (361) atribuyendola tambien al mismo Aristides , pues aunque solo dize se celebra a tres de Octubre *el Natal (ò feliz transito) de San Dionysio Obispo , y Martyr , que despues de una clarissima confession de la Fè , y de gravissimos generos de tormentos fue coronado con glorioso Martyrio , como testifica Aristides Atheniense , varon de admirable fè , y sabiduria , en aquella obra que compuso de la Religion Christiana , de la manera tambien que Oderico Vital , pues hablan-*  
 362 *do del Areopagita , añade : (362) Este despues , como assegura Aristides Athe-*  
*niense , fue ordenado por el mismo Apostol Obispo de los Athenienses , y despues*  
*de varias señales de virtud , fue coronado con insigne Martyrio. Valiendo-se pa-*  
*ra lo que refieren de la autoridad de Aristides , que assegura , como vi-*  
*mos por testimonio del Martyrologio antiguo Romano , padeciò en Athe-*  
*nas , y señalando su Martyrio inmediatamente a la noticia de que fue Obis-*  
*po de la misma Ciudad , sin advertir le padeciò en otra parte , precisa-*  
*mente convienen en atribuirle al propio lugar en que celebran su memoria.*

XVII Conservò-se sucessiva , como constante , en Grecia la misma particularidad de que padeciò en Athenas el Areopagita , pues se ofrece repetida en el Menologio , que mandò escribir para el uso de su Palacio el Emperador Basilio el Moço , cuyo original mismo , como advertimos , permanece en la Vaticana , en que despues de referir algunas particularidades de la conversion , Obispado de Athenas , y heroicas virtudes de S.

Dio-

(357) *Martyr. verus Rom. 3. Octobr. Athenis Dionysij Areopagitæ , sub Adriano diversis tormentis passus , ut Aristides testis est in opere , quod de Christiana religione composuit.*

(358) *Euseb. lib. 4. Hist. Eccl. cap. 3. & 5.*

(359) *Sanct. Hieronym. de Script. Eccles. cap. 20. & Epist. 84. ad Magnum Oratorem.*

(360) *Hoc opus apud Athenienses inter antiquorum memorias clarissimum tenetur. Martyrol. ubi supra.*

(361) *Usuardus ad 3. Octob. Natalis B. Dionysii Episcopi , & Martyris , qui post*

*clarissimam confessionem fidei , post gravissima tormentorum genera , glorioso Martyrio coronatus est , ut testatur Aristides Atheniensis , vir fidei , sapientieque mirabilis , in eo opere quod de Christiana Religione composuit.*

(362) *Odericus lib. 2. Hist. Eccl. Hic postmodum , ut Aristides Atheniensis asserit , Episcopus ab eodem Apostolo Atheniensibus ordinatus est , & post varia virtutum insignia , insigni Martyrio coronatus est.*



Dionysio Areopagita, se lee: (363) *Finalmente llevado al Prefecto de Athenas, aprehendido de los Idolatras con dos discipulos, fue primero atormentado, y despues degollado*; de que se reconoce el engaño, ò la ignorancia de Hilduino (364) principal Architecto de la confusion de los Doinysios, en asegurar tan constantemente, no se hallava memoria en los Escritores Griegos del transito del Areopagita, pues escribe: *No dixerón nada los Escritores Griegos de la muerte de Dionysio Areopagita*, para acreditar con su silencio, con mayor verisimilitud su Martyrio en Francia, siendo constante lo comaria de alguno mas antiguo el Autor de este Martyrologio, aunque le supongamos compuesto, y no copiado en el Imperio de Basilio Porphiro-Genera, que empeçò el año nuevecientos setenta y siete, continuando la noticia que dexò acreditada con su testimonio Aristides, y de la misma manera se conservò notoria en Francia, segun se verifica del antiquissimo Martyrologio Remense, (365) que de la propia suerte la refiere con las palabras siguientes a tres de Octubre: *El Natal de San Dionysio Areopagita, que ordenado Obispo en Athenas por el Apostol, fue coronado con glorioso Martyrio en la misma Ciudad*; con que se infiere necessariamente fuesse diferente, y distinto, si padeciò en Athenas el Areopagita, como consta de tantos clasicos, y antiguos testimonios, del segundo Dionysio martyricado en Pariz, por la notoriedad, y evidencia que resulta de los lugares diversos en que lograron ambos su glorioso triunfo.

XVIII El quarto argumento, por donde de nuevo se convence con entero defengaño la impossibilidad de que fuesse San Dionysio Areopagita el que padeciò en Pariz, se forma por la noticia del tiempo que los Escritores antiguos señalan al Martyrio de cada uno, pues aunque no se pueda expressar con toda puntualidad año fixo, quedará bastantemente perceptible por la gran distancia, la suma desproporcion de quien los confunde.

XIX Tres diversas opiniones se ofrecen tocantes al tiempo en que padeciò el Areopagita; porque Hilduino, Methodoro, ò Methodio, y Simon Metaphraste, señalan su transito a 18. de Setiembre (contra la fé de todos los Martyrologios antiguos, y modernos) el año noventa y cinco de nuestra Redempcion; pero este sentir constantemente le reconvence de inconsequente, y falso con los principios mismos, que se deducen de lo que refieren los propios Escritores, Pedro de Haloix (366) acerrimo defensor de la confusion de los Dionysios, que impugnamos; de la manera tambien que desestima el de Suydas, Michael Syncelo, y Pedro Galesino, que le reducen al de Trajano, que murió a 10. de Agosto el año ciento diez y siete; conviniendo como vimos en Aristides, el Martyrologio Romano antiguo Aquiliense, el Venerable Beda, (ò su Adicionador Floro, que es lo mas seguro, segun se reconoce en el exemplar de Suecia, que hizieron publico Henschenio, y Papesbrochio) San Adon

(363) *Menolog. Basilii ad 3. Octob.* Delatus igitur ad Athenarum Præfectum, ab Idololatræ comprehensus cum duobus discipulis, primum excruciatu obtruncatur.

(364) *Hilduin. in Areopagitica fol. 70. col. 2. edit. Galeni*: De cuius videlicet Dionysii Areopagitæ obitu, nihil Græci Scrip-

tores dixerunt.

(365) *Martyr. Remense ad 3. Octob.* Natalis B. Dionysii Areopagitæ, qui ab Apostolo apud Athenas Episcopus ordinatus, ibidem glorioso Martyrio est coronatus.

(366) *Haloix de vita, & operibus Sancti Dionysii cap. 20.*



Arçobispo de Viena, y San Notkero, succediò en el Imperio de Adriano, y precisamente antes del año ciento veinte y seis, pues en el publicò Arístides la Apologia en que lo refiere, y con cuya autoridad, mayor de toda excepcion, como de quien se hallò presente, lo aseguran los demas, y assi no parece puede aver duda en este computo.

XX No es menos seguro, aunque mas enmarañado, y confuso con las nieblas, que han procurado condensar para obscurecerle los defensores de la confusion de los Dionysios, el tiempo en que padeciò el de Pariz, y assi por consistir en su averiguacion el mayor desengaño de quantos le equivocan con el Areopagita, será preciso examinarle con mayor especialidad, para que se afixe nuestra conclusion con entera firmeça.

XXI Antes de llegar a las pruebas positivas, es necesario suponer con Severo Sulpicio, Escritor del quarto siglo, entrò muy tarde la Religion Catholica en Francia, donde no se exercieron los rigores, y crueldades de las persecuciones, y Martyrio hasta el Imperio de Marco Aurelio, que empeçò en 6. de Março del año ciento sesenta y uno, con la muerte de Antonino Pio su padre, en cuya conformidad escribe Sulpicio:

367 (367) Finalmente en tiempo de Aurelio hijo de Antonino, se excitò la quinta persecucion, y entonces fue la primera vez que se vieron dentro de las Galias los Martyrios, porque se admitiò tarde la Religion de Dios de la otra parte de los Alpes. Assi hallamos inmediatamente celebrada en Eusebio Cesariense la constancia, y el numero de los que padecieron por la Fè con gloriosa firmeza en la misma persecucion, al septimo año del Imperio de Lucio Vero, sucessor de Commodus, como primicias de la Religion Catholica de Francia.

XXII Este principio tan constante, como acreditado con testimonio del Escritor mas antiguo, y venerable que tiene Francia, excluye precisamente lograse ninguno en ella la corona del Martyrio, hasta la quinta persecucion, que empeçò en el Imperio de Marco Aurelio; y por consecuencia precisa, que no fue el Areopagita, que padeciò tanto antes en el de Adriano, el Dionysio Obispo, y Martyr de Pariz, sin que quepa en la diligencia, y antigüedad de Sulpicio la ignorancia, ò omission de su primer Apostol, tan decantado despues, de los sequaces de Hilduino.

XXIII Dexan mas constante la asseveracion precedente las noticias positivas del tiempo en que floreciò el segundo Dionysio Francez, que nos ofrecen las Aëtas del Martyrio de San Saturnino, escritas en el mismo quarto siglo, y celebradas en el Concilio Bituricense el año mil treinta y uno; (368) pues dicen fue uno de los siete Obispos que de Roma passaron a Francia en el Consulado de Messio Decio, y Annio Grato, el año ducientos y cinquenta de nuestra Redempcion, segun comprueba con su testimonio San Gregorio Turonense, que justamente merecio ( como confiesa Carlos Le Coint ) (369) el renombre de Padre de la Historia de Francia, y cuyas palabras dicen assi, hablando del Imperio de Decio: (370)

En

(367) Sulpitius lib. 2. Hist. Ecclesiastica: Sub Aurelio deinde Antonini filio, persecutio quinta agitata. Actunc primum intra Gallias Martyria. Serius trans Alpes Dei religione suscepta.

(368) Concil. Bituricense edit. à Labbe tom. 2. Bibliothec. pag. 766.

(369) Le Coint tom. 2. Annal. Francia

an. 417. n. 9. Qui parens Historiæ Franciæ dici meruit.

(370) S. Greg. Turon. lib. 1. cap. 30. Hujus tempore septem viri Episcopi ordinati, in Gallias missi sunt, sicut Historia Passionis S. Martyris Saturnini enarrat. Ait enim: Sub Decio, & Grato Consulibus,

En este tiempo fueron ordenados siete varones por Obispos , y embiados a Francia , como refiere la Historia de la Passion de San Saturnino Martyr , porque dize: Siendo Consules Decio , y Grato , segun se conserva por fidedigna tradicion , la Ciudad de Tolosa avia empezado a tener por primero , y Summo Sacerdote à San Saturnino. Y prosigue San Gregorio con la relacion de los siete Prelados , nombrando las Iglesias en que asistieron , diziendo : *Estos fueron finalmente los embiados. A Tours Graciano Obispo. A Arles Trophimo Obispo. A Narbona Paulo Obispo. A Tolosa Saturnino Obispo. A Pariz Dionysio Obispo. A Overnia Stremonio Obispo. De Lemans fue destinado Obispo Marcial.*

XXIV De manera , que no solamente se verifica con las Aclas , ò Historia de San Saturnino , y con San Gregorio Turonense , no entrò en Francia San Dionysio , hasta el Consulado de Decio , y Grato el año doscientos y cinquenta , poco menos de ciento y treinta despues de la muerte del Areopagita , sino se comprueba tambien con una tradicion tan inmediata al suceso que refiere , y acreditada de fidedigna por el Autor de la misma Historia de San Saturnino , escrita en el quarto siglo , poco mas de cien años despues , que sucediò su glorioso transito , segun parece de sus palabras , que a la letra suenan : (371) *De la manera que se retiene por fiel recordacion ;* con que se ofrece sucessiva la noticia del tiempo en que entrò en Francia San Dionysio , desde que empeçò a predicar en ella a la mitad del tercer siglo por relacion de los , que concurrieron a oirle continuada hasta el quarto , en que se escribieron las Aclas de San Saturnino , que la refieren , y califican de fidedigna , y de quien la tomò , y aprueba S. Gregorio Turonense a los fines del sexto , en que compuso su Historia , con cuya demonstracion , y examen queda notoria la edad a que pertenece San Dionysio Obispo de Pariz , y quanto fue distinto del Areopagita.

XXV La misma concurrencia , y mission que refiere San Gregorio , se verifica , y repite en las Aclas particulares , y genuinas de cada uno de estos siete Obispos , que hizieron publicas Guillermo Catel , Francisco Bosquet , Jacobo Sirmondo , Godefrido Henschenio , Daniel Papebrochio , y Phelipe Labè , aunque en la edad en que florecieron , se ofrecen tales ficciones que desvanecer en otras modernas , con que se han interpolado las antiguas , que su misma proligidad me escusa tan dilatada empresa , passando por esta razon a comprobar de nuevo con principios menos litigiosos , y mas claros , la firmeza de la conclusion precedente.

XXVI Constante es en la Historia Ecclesiastica de Francia , concurrieron con San Dionysio , y le imitaron en la constancia , y gloria del Martyrio otros muchos Varones santos , cuya memoria conserva en su vida estimacion la Iglesia. Doze dicen las Aclas de San Fusciano , y Victorico , de que se vale Launoy , passaron juntos desde Roma , contando entre ellos a San Dionysio , aunque confunden el tiempo de su mission , y entrada en Francia , con el de su feliz triunfo , regulando por tan insignificante trofeo , las demas acciones precedentes de su vida , como advertida-

mente

*libus , sicut fidei recordatione retinetur , primum , ac summum Tolosana civitas Sanctum Saturninum habere caperat Sacerdotem. Hi ergo missi sunt. Turonicis Gratianus Episcopus. Arelatensibus Trophimus Episcopus. Narbonæ Paulus Episcopus. Tolosæ Sa-*

*turninus Episcopus. Parisiacis Dionysius Episcopus. Arvernus Stremonius Episcopus. Lemovicinis Marcialis destinatus est Episcopus.*

(371) *Sicut fidei recordatione retinetur.*

mente observa Francisco Bosquet. (372) Dizen, pues, las Aetas de San Fusciano: (373) *En el tiempo que Maximino Augusto imperava en Francia, juntos en orden los Santos Varones, Fusciano, y Victorico, con doze compañeros en numero, juntamente con el Venerable Obispo Dionysio, y los demas compañeros, Piaton, Rufino, Crispino, Crispiniano, Valerio, Luciano, Marcelo, Quintino, y Regulo, saliendo con acelerado curso de Roma, llegaron a entrar en los limites de Francia.*

XXVII Y aunque en el fragmento que imprimieron de estas Aetas Henschenio, y Papesbrochio, copiado de los Codices antiguos de los Monasterios de Abebila, y San Bertin, no se nombra a San Dionysio entre esta santa compañía, consta de otras muchas concurrió con todos los mismos, de que se haze memoria en ellas, de la manera que se reconoce de Gauberto Minorita, autor de la Vida de San Eleutherio, pues escribe: (374) *Assi de la manera que despues Dionysio con sus compañeros fue a Pariz, Luciano se encaminó a Beluay, Quintino a Ambran, Crispino, y Crispiniano a Sueffons, Piaton finalmente al pueblo de Tornay.* Pero para que se verifique con toda evidencia pertenecen todos al tercer siglo en que florició San Dionysio, y que padeció como los demas en la persecucion de Diocleciano, y no antes del año docientos ochenta y quatro en que empeçò, comprobaremos su concurrencia con cada uno de los doze contenidos en las Aetas referidas de San Fusciano, y Victorico.

XXVIII Que estos dos Santos fuesen concurrentes suyos, lo asegura Flocardo Monge de San Bertin, (375) y se contiene tambien en las Leciones de San Audemaro, que permanecen en el Breviario antiguo manuscrito Parisiense. (376)

XXIX San Piaton, no solo consta de Ufuardo (377) fue del mismo tiempo, sino añade tambien Fulberto Carnotense (378) en el Hymno que le compuso, concurrieron juntos el en Tornay, y San Dionysio en Pariz; y aunque parece de sus Aetas (379) padecieron primero el mismo S. Dionysio, y muchos de los demas, que nombran las de San Fusciano, es constante logró la palma en la persecucion de Diocleciano, como testifica el propio Fulberto.

XXX San Rufino, San Crispin, San Crispiniano, y San Valerio, pertenecen a la misma edad, segun se reconoce de las Aetas de San Quintin, que publicó Claudio Herenio, (380) de las de San Crispin, y Crispiniano, que imprimieron Mombricio, (381) y Surio, (382) y de la Vida

(372) Bosquetus lib. 3. Hist. Gallia c. 21.

(373) Acta SS. Fusciani, & Victorici, apud Launoy: Quo tempore Maximianus Augustus per arva Gallia praesidebat, Sancti viri Fuscianus, & Victoricus cum duode-nario numero sociorum per ordinem glomerati, una cum Venerabili Dionysio Praesule, comitibus caeteris, Piatone, Rufino, Crispino, Crispiniano, Valerio, Luciano, Marcelo, Quintino, & Regulo, ab urbe Roma cursu intrepido progrediente, intra fines Gallia pervenerunt.

(374) Gaubertus in vita S. Eleutherii, cap. 1. Sic postmodum Parisiensem populum Dionysius cum sociis abijt, Lucianus

Beluacensem expetit, Ambianensem Quintinus, Suefonensem Cripinus, & Crispinianus, Piatius verò populum Tornacensem.

(375) Flocardus in vita S. Audemari c. 6.

(376) Breviar. Parisiense ad 17. Octobr.

(377) Ufuardus ad 1. Octobris.

(378) Fulbertus in Hymn. Sancti Piatonis.

(379) Acta Sancti Piatonis apud Henschenium tom. 3. Martii pag. 818.

(380) Acta S. Quintini apud Herenium in Regesto ad suam Augustam Vindelictorum; pag. 1.

(381) Mombricius tom. 1. de vitis San-

(382) Surius tom. 10. ad 25. Octobris.

da de San Rufino, y Valerio, que escribió San Paschasio Radberto Abad Corbayense, (383) conviniendo todos padecieron en el Imperio de Diocleciano, y Maximiano. Y en el Agiologio Franco-Galico Bituricense se pone tambien el Martyrio de San Crispin, y Crispiniano, en la persecucion de Diocleciano, assi como en el Martyrologio Romano, en que se añade se executò su muerte de orden del Presidente Riciovaro, a cuyo rigor atribuyen tambien la de San Quintin sus Actas, assi como de las de San Felix Arçobispo de Treveri (384) parece concurriò en el mismo Imperio a oprimir aquella Ciudad, y sus Christianos, governando la Legion Thebea. 383 384

XXXI Sigue-se en el orden, que llevamos, San Luciano, conocidissimo compañero de San Dionysio en Methodio, ò Methodoro, y Simon Metaphraste, que le confunden con el Areopagita, y consta de las Actas de San Crispin pasó de Roma a Francia en compañía de San Quintin, como parece tambien de Audemaro Rotomagense, (385) con que pertenece al tercer siglo, pues señala su jornada en el Imperio de Diocleciano, pero que la hiziesse en compañía de San Dionysio consta de sus mismas Actas, que dicen assi: (386) *Finalmente en el mismo tiempo el beatissimo varon San Luciano, acompañado del Santissimo Martyr Quintin, saliendo de Roma juntos con Dionysio llegaron a las Galias.* 385 386

XXXII Resta-nos solo hablar de San Marcelo, pues San Quintin, y San Regulo queda yà comprobado fueron compañeros de San Dionysio, y florecieron en el tercer siglo. Las noticias que ofrecen las Actas de su Martyrio, enteramente convencen la distincion que venimos demonstrando; dos publicó diversas Phelipe Labè, (387) las primeras mas difusas, y las segundas mas breves, aunque uniformes entrambas en llamar a S. Marcelo, hermano de S. Saturnino, y de S. Dionysio, y en que aviendo quedado-se en su Patria Roma, de donde aseguran tambien las de San Crispin, y S. Crispiniano era natural, en compañía de Egeo noble Gentil, y Marcelina Matrona Christiana, sus padres, tomò resolucion de passar a Tolosa en busca de sus hermanos, y llegando a la Villa de Argenton, en la Diocesis de Besiers, donde se hallava entonces el Presidente Heraclio, noticioso de un milagro, que obrò nuestro Señor por su intercession en el mismo lugar, le hizo traer a su presencia, y preguntandole, que Religion seguia, de donde era, y a que parte caminava, le respondió: (388) *Soy Christiano, salí de la Ciudad de Roma, y voy a Tolosa, adonde residen Saturnino, y Dionysio mis hermanos.* Y no queriendo adorar sus falsas Deidades, le hizo quitar la vida. Concluyendo entrambas Actas su narracion con las palabras siguientes: (389) *Cumplió S. Marcelo su Martyrio en loable confession, en el Lugar de Argenton, el mez de Julio a tres* 387 388 389

(383) *Paschasius in Passione Sancti Rufini, & Valerii.*

(384) *Acta S. Felicis cap. 2. apud Henschenium tom. 3. Martii pag. 923.*

(385) *Audoenus lib. 2. vita S. Eligii c. 3.*

(386) *Acta S. Luciani apud Launoy cap. 6. n. 5. Discussionis, & cap. 19. n. 5. Eodem itaque tempore Beatissimus vir Sanctus Lucianus, Sanctissimo Martyri consociatus Quintino, urbe Roma cum B. Dionysio egressi, Gallias adierunt.*

(387) *Acta S. Marcelli apud Labè tom. 2. Bibliotheca pag. 427.*

(388) *Acta S. Marcelli. Christianus sum, ab urbe Roma exivi, & propero ad civitatem Tolosam, ubi fratres mei Saturninus, & Dionysius commorantur.*

(389) *Ibidem. Complevit S. Marcellus Martyrium suum in bona confessione, in loco Argentomago, mese Julio 3. kal. Augusti sub Aureliano Imperatore, & Heraclio Præside.*



a tres de las Kalendas de Agosto, siendo Emperador Aureliano, y Presidente Heraclio.

XXXIII Las mismas circunstancias se ofrecen en entrambos Hymnos de S. Marcelo, que imprimió despues de sus Actas Labe, y por ellos igualmente consta padeció en el Imperio de Aureliano, y por consecuencia despues del año docientos setenta y tres, en que, como comprueba el Cardenal Baronio, decretò la dezima persecucion.

XXXIV Tres reparos se inducen de la narracion precedente, que igualmente excluyen la equivocacion que venimos desvaneciendo. El primero, quan diverso fue el Areopagita, como natural de Athenas, segun confiesan todos, y parece de San Juan Chrysostomo, de San Dionysio Obispo de Pariz, pues nació en Roma, y fue hermano de San Saturnino, y San Marcelo.

XXXV El segundo, que en el Imperio de Aureliano, que empezó a cinco de Febrero el año docientos y setenta, y aun mas adelante el de docientos setenta y tres, en que decretò la dezima persecucion, a cuyo rigor padeció San Marcelo, vivia San Dionysio Obispo de Pariz su hermano, y se hallava en compañía de San Saturnino en la Ciudad de Tolosa, ciento y treinta años despues del transito del Areopagita.

XXXVI La tercera, que ni passaron juntos desde Roma todos los Santos, que se contienen en las Actas referidas, ni padecieron en un mismo tiempo, aunque concurrieron en la predicacion, y lograron la corona del Martyrio en la dilatada persecucion de Diocleciano, y Maximiano, segun eruditamente observa Francisco Bosquet, (390) cuya sentencia repiten con mayor expressión Bolando, y Henschenio, (391) discurriendo en la edad en que floreció San Chrysolio, otro de los compañeros de San Dionysio, martyricado tambien en la misma persecucion de Diocleciano; de que resulta con toda claridad, y evidencia, entrò S. Dionysio en Francia en el Consulado de Decio, y Grato, el año docientos y cinquenta, y que permaneció en el Obispado de Pariz hasta la persecucion de Diocleciano, en que fue martyricado despues del año docientos ochenta y seis, mas de ciento y sesenta despues que logró la vida eterna el Areopagita.

XXXVII Acredita mas el mismo computo otra circunstancia en que convienen todos los Escritores con el Venerable Beda, y San Adon, de que padeció S. Dionysio Obispo de Pariz de orden de Fescenino Sisinio Presidente de las Galias; y de las Actas de San Canciano, y Cancianila parece concurrió en Italia imperando Diocleciano, persiguiendo tambien a los Christianos otro Prefecto, llamado Sisinio, que pudo aver exercido antes, ó despues en Francia la misma impiedad, pues es constante de las 392 Actas de San Chrysolio, que publicó Arnaldo Rayfio, (392) fue executor de las crueldades de Diocleciano en Francia, Fescenino su Prefecto, que es preciso fuese el mismo de cuya orden fue martyricado en Pariz San Dionysio.

XXXVIII De tan difuso examen resulta con evidencia notoria, por todos los quatro argumentos precedentes, quanto fue diverso del Areopagita San Dionysio Obispo de Pariz, sin que permanezca testimonio ninguno

(390) *Franciscus Bosquet lib. 2. Histor. Gallie.*

(392) *Acta S. Chrysolii apud Arnaldum Rastum, & Bollandum tom. 2. Februarii pag.*

(391) *Bollandus tom. 2. Februarii pag. 10. 12.*



guno en los ocho primeros siglos de la Iglesia; de que no se compruebe el sentir mismo, hasta que en los principios del nono los empeçó a confundir Hilduino, de la manera que asegura, y observa Nicolas Fabro, del Consejo de Estado, y Maestro de Luis Decimotercio Rey de Francia, con las palabras siguientes: (393) *Que San Dionysio Parisiense fuese el mismo que fue convertido con su muger a la Fe de Christo en el Areopago por San Pablo, ninguno de los Escritores, que han llegado a nosotros, compuestos antes del tiempo de Carlos el Grande, y Luis su hijo lo asegura, sino antes bien todos sienten lo contrario.* 393

XXXIX La misma distincion entre los dos Dionysios, Areopagita, y Francez, su diversa naturaleza, Obispado, tiempo, lugar de Martyrio, sepultura, y dia de comemoracion, defienden quantos Escritores doctos se han aplicado a examinarla con desinteresado afecto, pues de la propia fuerte que Nicolas Fabro, la establecen Laurencio Vala, Desiderio Erasmo, Andres Resende, Elias Vineto, Juan Savaró, Jacobo Sirmondo, Juan Morino, Heriberto Rosvveido, Dionysio Petavio, Auberto Mireo, Andres Quercetano, Antonio Loisele, Francisco Bosquet, Juan de Lau-noy, Adriano Valesio, Andres Duchene, Leon Alato, los hermanos Santamartas, Lucas Holstenio, Francisco Combesis, Francisco Maria Florentinio, Godefrido Henschenio, Daniel Papesbrochio, Phelipe Briecio, con otros que no avrán llegado a mi noticia, sin hazer memoria de Martheo Flacio Ylirico, con el esquadron de Protestantes, que le siguen conformes en el mismo sentir, como indigno de compañía tan Catholica, con que les hará menos estrañeza esta distincion a quantos la repararon como improbable en mi primer Discurso, reconociendo no se opone el exemplar de San Dionysio Areopagita, de que se valen para justificar las dos Prelacias que pretenden obtuviesse San Hierotheo, a la observancia contraria que verificamos en el Capitulo precedente de permanecer los Obispos en las mismas Iglesias para que fueron consagrados, pues es constante murió el Areopagita en la de Athenas, su unica esposa, que le encomendó San Pablo, con cuya enseñanza, y exemplo floreció tanto como ponderó San Dionysio Obispo, y Martyr de Corinto, y por cuya autoridad lo refiere Eusebio Cesariense.

XXXX Para no dexar sin exemplar, y origen tan continuada equivocacion, verificandola semejante en la persona misma de San Dionysio, es necesario suponer con Francisco Bosquet, (394) tan docto investigador de los Origenes Ecclesiasticos de Francia, que la piedad, y el reconocimiento hizo creer a muchos, *fueron sus primeros Obispos los que obraron qualquiera heroica accion, que se ofrecia recomendada de los mayores, haciendo dis-* 394

O ii

cipulos

(393) *Nicolaus Faber Dissertatione de duobus Dionysii. B. Dionysium Parisiensem eundem fuisse, qui in Areopago à B. Paulo cum uxore ad Christi fidem conversus est, nemo ante Caroli Magni tempora, & Ludovici ejus filii, scriptis, quæ ad nos pervenerunt, asseruit, immò verò omnes contra sentire.*

(394) *Bosquetus loco supra citato. Primos Episcopos illos fuisse, eorumque aliqua præclara facinora à maioribus per*

*manus acceperant Apostolicos viros noverrant, confestim discipulos esse Apostolorum, qui primi in Occidente Christi fidem prædicarunt, & propter similitudinem nominum eos ipsos, quorum interioribus actis mentio, existimare; tunc si qua præclaræ acta in Sacris libris, aut certissima traditione, incertæ personæ adscripta fuerant, his discipulis, in ipsius eorum decus, affingere.*

discipulos de los Apostoles a los Varones Apostolicos, que primero predicaron en el Occidente la Fè de Christo, juzgandolos por la semejança de los nombres, los mismos de quien se haze memoria en las mas seguras Aëtas, atribuyendo a estos discipulos en mayor honor suyo aquellas preclaras acciones, que en los Sagrados Libros, ò por tradicion certissima se referian de persona incierta.

XXXXI Este es el verdadero origen de tantas confusiones como padece la Historia Ecclesiastica; de aqui nace, que a un mismo Santo le celebren como propio en muchas partes, y la variedad de Reliquias que se veneran por de un propio sugeto con imposibilidad notoria, sin ceder ninguno de aquella crehencia, que recibió heredada de sus mayores, como hazen fé tan continuados exemplares de todas las Provincias, y Naciones: y para no apartarnos de San Dionysio, referirèmos solos dos, que como particulares suyos, justifican con mas cìpecialidad el desengaño de la confusion precedente.

XXXXII De la manera que en Pariz pretenden sus naturales, fuese San Dionysio su primer Obispo, y Martyr el Areopagita, se halla de la propia fuerte celebrado como tal en la Ciudad de Cotron en el Reyno de Napoles, como refiere Don Fernando Ughelo, (395) empeçando por el el Catalogo de sus Prelados, en fé de la antigua tradicion con que lo comprueban sus vezinos, y de una Capilla, que se conserva en su Cathedral, dedicada al Areopagita con el titulo de su primer Obispo, concluyendo: *Quede, pues, por seguro, que San Dionysio fue ordenado Obispo de Athenas por el Apostol San Pablo, aclamado de los Cotronenses por su Prelado, y desde alli el año noventa y ocho, como casi todos los Escriptores de Francia afirman, creado Pontifice de Pariz por el Papa Clemente I. para cuyo sentir deseo me digan sus defensores, que otra verificacion se ofrece digna de fé, que no proceda de los presupuestos con que justifica Bosquet el motivo de semejantes confusiones con que se enmaraña la verdad, y el origen de las antigüedades Ecclesiasticas.*

XXXXIII Con el mismo principio equivocò tambien el Beda a San Dionysio Obispo, y Martyr de Corintho, que floreció en el Imperio de Marco Antonino Vero, y Lucio Aurelio Comodo, por los años de ciento y setenta de nuestra Redempcion, como aseguran Eusebio Cesariense, (396) y San Geronymo, (397) con el Areopagita; assi escribe comentando el lugar de los Aëtos de los Apostoles, en que se refiere su conversion: (398) *Este Dionysio es el que ordenado Obispo de Corintho, rigió gloriosamente la Iglesia, y publicó, y dexò muchos volumenes de su ingenio pertenecientes a la utilidad de la Iglesia, que hasta aora permanecen.* Dictamen, que de la misma manera se halla repetido en la Historia Escholastica de Pedro Comestor, (399) pero que corre desvanecido desde el siglo onzeno, en que

(395) Ughelius tom. 9. Italia Sacra pag. 527. Maneat igitur Dionysium à Paulo Apostolo Atheniensem primum fuisse ordinatum Episcopum, mox à Crotoniatis acclamatum Antistitem, inde anno Christi 98. ut omnes ferè Galli Scriptores affirmant, à Clemente Primo Papa Lutetiae Parisiorum creatum Pontificem.

(396) Eusebius lib. 4. Hist. Eccles. c. 22.

(397) S. Hieronym. de Script. Eccl. c. 27.

(398) Beda in cap. 17. Actuum. Hic est Dionysius, qui Episcopus ordinatus Corinthiorum, gloriosè rexit Ecclesiam, multaque ingenij sui volumina ad utilitatem Ecclesiae pertinentia edidit, ac reliquit, quæ hætenùs manent.

(399) Comestor in Hist. Actuum Apostolicorum cap. 17.

que floreció Pedro Abailardo, (400) demonstrando a Adam Abad de San Dioniz, la gran desproporcion que contenia, pues aseguran Eusebio Cesariense, (401) y San Maximo (402) hizo memoria el mismo San Dionysio Obispo de Corinto en una Carta, que escribió a los Athenienses, del Arcopagita su Prelado, sin cuyo desengaño reconoció la misma distincion Dionysio Richelio, (403) conocido por el Cartusiano, asegurando no era bastante autoridad la de Beda, con aver muerto el año setecientos treinta y quatro, como parece de Matheo Westmonasteriense, (404) para acreditar opinion tan estraña, con que verán los que siguen la de Hilduino introducida un siglo despues, y por tan diferente sugeto, la firmeza con que proceden.

XXXXIV La razon de diferencia entre estas dos equivocaciones, aunque fuese una misma en el origen, y procedida igualmente, así de la semejança de los nombres, como de la celebridad del Arcopagita, que dió motivo a que todos le quisiessen, y celebrassen por suyo, solo procede de la incultura del siglo en que se introduxo, y del aplauso con que la admitieron los Principes, en cuyo obsequio se procuró establecer como segura, de la manera que advierte Philipe Briecio, novissimo, y exacto Escritor Francez, que llegando a hablar del año ochocientos treinta y quatro de nuestra Redempcion, dize: (405) *Escribió el Abad Hilduino su Arcopagita a quien patrocinó Ludovico, para que fuese restituído en la Iglesia de San Dionysio, y así fueron confundidos en uno los dos Dionysios, el Arcopagita, y el Obispo de Pariz por la ambicion, ó por la ignorancia de Hilduino, de las quales ninguna se permitiera en tan gran Varon, si en este tiempo prevaleciesen las letras a la necia autoridad.*

XXXXV Con que no solo dexamos examinada, y convencida la notoria, y expresa distincion que ofrecen los Escritores antiguos, y modernos, entre San Dionysio Arcopagita Obispo, natural, y martyricado en Athenas en el Imperio de Adriano, a los principios del segundo siglo, y San Dionysio Romano, Obispo, y Martyr de Pariz en la persecucion de Diocleciano, a los fines del tercero, y que corrieron mas de ciento y sesenta años desde el transito del primero, hasta la muerte del segundo; pero reconocido tambien el origen, tiempo, y motivos de confundirlos, justificado con semejantes exemplares, por la razon misma equivocados, y desvanecidos; con que pasaremos aora a demostrar las monstruosidades, que produjo en el nuevo Dextro esta confusion de noticias, que dexamos distinta.

CAPITULO

(400) *Abailardus Epist. 2. ad Adam Abbatem S. Dionysii.*

(401) *Eusebius loco ubi supra.*

(402) *Maximus in Praefatione ad Scholia in Arcopagitam.*

(403) *Cartusianus in cap. 1. Praefationis, in librum de Angelica Hierarchia Arcopagita.*

(404) *Westmonasteriensis in floribus historiæ.*

(405) *Briecius in Annalibus part. 2. cap.*

4. ann. Chr. 834. Hilduinus Abbas sua Arcopagitica scripsit, cui favit Ludovicus, quod in Ecclesia S. Dionysii restitutus esset; sicque duo Dionysii Arcopagita, & Parisiensis Episcopus in unum conflati ambitione Hilduini, vel ignorantia; quarum neutra in tanto viro ferenda fuisset, si hoc tempore literæ prevaluissent stolidæ auctoritati.

## C A P I T U L O VI.

*Si San Eugenio vino a España. Es distinto de Philipe Legado Apostolico. No pudo ser el Marcelo de Methodio. Si se llamó Timotheo. Deducion de este nombre. No le dedicò sus obras San Dionysio. Legacia imaginaria de S. Dionysio en España. San Jonas no pertenece à Cáceres. En que siglo floreció San Eugenio. No escribió el Hymno de San Dionysio.*

I **L** Os que labran en falso neciamente, solicitan con su fabrica inescusable ruina, siendo la falta de solidez en el cimiento, conspirada fatalidad de su mismo edificio, y porque el de todas estas Dissertaciones se dirige a desvanecer la Cathedra de San Hierotheo, que principalmente se funda en la autoridad de Dextro, parece preciso de nuestro intento, manifestar los vicios que se descubren en su architectura, con el examen precedente, por el qual dexamos reconocido, que quantos Escritores, assi Griegos, como Latinos, florecieron antes del nono siglo, hizieron memoria de San Dionysio Obispo de Pariz, como distinto sujeto del Areopagita, sin que se ofrezca ninguno que los confunda hasta la edad de Hilduino, primer Artifice de esta monstruosa equivocacion; con que de ninguna manera la pudo seguir el antiguo, y verdadero Dextro quatro siglos antes que se huviesse ideado.

II Con tan notorio presupuesto, passaremos a discurrir en las noticias que se ofrecen en este Chronicon, que se le atribuye, coincidentes, ò contrarias a la distincion de los Dionysios, que dexamos comprobada en el Capitulo passado, para que se desengañe el desmedido afecto de sus apasionados, de quan debiles, y viciados materiales le forjó su Architecto.

III La primer memoria, digna de reparo, se lee en el año ciento de nuestra Redempcion, expressada de la manera siguiente: (406) *Dionysio Areopagita dedica a Eugenio Marcelo, llamado por la excelencia del ingenio, Timotheo, los libros de los nombres Divinos.* En cuyas palabras (de quien dize Pedro de Haloix: *Las admite dificultosamente por de Dextro por los absurdos que contienen:*) (407) se ofrecen tres consideraciones, poco plausibles al credito de quien las escribió, que examinaremos por su orden.

IV La primera que toca a San Eugenio, a quien los nuestros celebran por primer Obispo de Toledo, desde que truxo de Francia esta noticia Don Bernardo su Arçobispo en el onzeno siglo, hasta que con Dextro se han introducido otros mas antiguos Prelados, no ay para que emprenderla aora, por la estrañeza que haria se pusiesse en duda un sentir, con-

(406) *Dexter ann. 100.* Dionysius Areopagita dicat Eugenio Marcello, dicto propter ingenij excellentiam, Timotheo, libros de Divinis Nominibus.

(407) *Haloix q. 3. de Timotheo ad quem scripsit Dionysius.* Quæ verba uti jacent difficultè admitto esse Dextri, propter absurda, quæ in illis continentur.



contiduado por espacio de seiscientos años , que sin contradiccion solem-  
 nica , y venera nuestra Iglesia Primada , por mas que le dificulten Andres  
 Resende , (408) Gaspar Estaço , (409) Fr. Geronymo Roman , (410) Ja-  
 cobo Sirmondo , (411) y Juan de Launoy (412) con las sospechas , que  
 induce el Catalogo de los Obispos de Toledo , que se conserva en el Es-  
 curial en el Codice de San Millan , escrito el año nuevecientos noventa y  
 quatro. Así consta de una nota marginal , y antigua que se conserva en  
 el mismo volumen que dice : *Ab Adam ad aram M. XXXII. in quo est editum*  
*opus hujus codicis anno 6193. y el folio 470. en que estan pintadas las effigies*  
*de los Reys Don Ramiro , Don Sancho , y Dona Urraca , dice a la mar-*  
*gen : In tempore horum Regum , atque Regina perfectum est opus libri hujus de-*  
*currente ara M. XXXII.* Por el mismo consta fue Sisebuto Obispo quien le  
 hizo formar , y Valerio Presbitero , y otro Sisebuto los que le escrivieron ,  
 cuyos tres retratos se hallan entre los sobredichos Reys con esta adverten-  
 cia a la margen : *Sisebutus Episcopus cum Valerio Scriba Prasbitero , cum Sise-*  
*buto Discipulo edit hunc librum ; memento memoria eorum in benedictione , y*  
 por unos versos que estan en el primer folio en que se resume lo conteni-  
 do en el mismo Codice , y parecen del Presbitero Valerio , porque no se  
 lé en ellos su nombre , consta tambien fueron el Obispo Sisebuto , y otro  
 Sisebuto , que en ellos se llama su sobrino , de orden de quien se formò ;  
 y por ser largos no se pueden copiar aqui , y de que haze memoria Ambro-  
 sio de Morales , (413) cotejado con lo que escriven S. Ildefonso , y Feliz  
 Toledano , de la manera tambien que escribe Theophilo Raynaudo. (414)

V La segunda estrañeza que ofrece este lugar , es la multiplicidad  
 de nombres que atribuye a San Eugenio , pues de los dos primeros escri-  
 ve Mariana : (415) *No falta quien sospeche , que un cierto Philipo , embiado*  
*por San Clemente por Obispo en España , ó un Marcelo , que San Dionysio en Fran-*  
*cia le dió por compañero , como se ve en la Vida de San Clemente , escrita por Mi-*  
*chael Syncelo , fue el que nosotros llamamos Eugenio ; y que este nombre de Euge-*  
*nio , que es lo mismo que bien nacido , le dieron por la nobleza de su linage , y*  
*el otro qualquiera que fuese de los dos , era su nombre propio que recibió de sus*  
*padres.* No podré asegurar si el Autor de esta conjetura fue el Padre Ge-  
 ronymo Roman de Higuera , (416) sin embargo de que leo en su Historia  
 manuscrita de Toledo , las palabras siguientes : *Esto assi averiguado , que ade-*  
*lante harà bien al caso , serà bien sepamos quien es este Marco Marcelo san docto ;*  
*y noble ; yò avia sospechado que fuese San Eugenio , hasta que despues no quedò*  
*por sospecha , sino con harta evidencia.* Lo que no tiene duda es , se formò de  
 esta presumpcion la clausula de Dextro , pues no citandole Higuera para  
 prueba de que eran un mismo sugeto Marcelo , y Eugenio , sin embargo  
 de

(408) Resende in Epist. ad Quevedum.  
 (409) Estaço Antignedades de Portugal  
 cap. 57. n. 9.

(410) Roman en la Republica Christ. lib.  
 1. cap. 4.

(411) Sirmondus de duobus Dionysiiis.

(412) Launoy in discussione supra laudata.

(413) Morales lib. 21. cap. 4. y en el Pro-  
 logo a la 3. part. fol. 12.

(414) Theophil. Raynaud. in Antemu-  
 rale adversus fortia ingenia , seu S. Joan.

Benedicto tom. 8. pag. 142. Frustra enim  
 Hispani S. Eugenium Toletanum , cujus  
 laus est in tabulis Ecclesiasticis 15. Nov.  
 S. Dionysij Areopagitæ in martyrio col-  
 legam , Lutetia tantis votis superiore sæ-  
 culo repetiverunt , tanto plausu , ac trium-  
 pho succollantibus Regibus reducem ex-  
 ceperunt , si S. Dionysij Areopagitæ ad  
 Lutetiam martyrium est commentitium.

(415) Mariana lib. 4. cap. 4. (c. 19.)

(416) Hiquer. Hist. de Toléd. tom. 2. lib. 6.



de confessar en la misma obra, parava en su poder la copia, que le remitieron de Alemania, y saliendo en quantas esparció por España, en la conformidad que corre impressa, parece regular se ideasse para satisfacer la incertidumbre con que expusó Mariana su dictamen, pues inmediatamente añade: *Mueven-se a sospechar esto, por no hallarse mencion de San Eugenio en algun Autor grave, ó antiguo, y assi mismo porque no ay alguna otra memoria de los sobredichos Philipo, y Marcelo. Pero estas conjeturas, ni son bastantes del todo, ni del todo se deven menospreciar, podrá cada qual sentir como le agradare.*

- VI Tambien es cierto, que solo en Dextro se ofrece acreditada esta duplicidad de nombres, como expressemente advierte Pedro de Haloix, (417) diziendo: *Pero que este Eugenio sea el mismo que Marco Marcelo, ni en sus Aëtas, ni en los monumentos de San Dionysio, ni en su mismo tumulo, (siendo regular no omitirse casi nunca los nombres propios en los tumulos) ni finalmente en otra parte, que en Dextro, se ofrece ningun vestigio; a que añade en defengano de esta confusion de los dos sugetos las Cartas de San Nereo, y Achileo, escritas a San Eugenio, que publicò Lorenço Surio, (418) y de Eutyches, Victorino, y Maro, que empieçan: la primera Nereo, y Achileo, siervos de Christo JESUS, al hermano, y condiscipulo Marcelo, salud eterna: Y la segunda. Eutyches, Victorino, y Maro, siervos de nuestro Señor JESU Christo, a Marcelo; de la manera tambien que en la respuesta de la primera solo se lé: Marcelo siervo de Christo, a los santos Confessores Nereo, y Achileo; y en las Aëtas antiguas de San Pedro, que copiò Vicencio Belovacense, (419) tampoco se le dà mas nombre que el de Marcelo; y es mucho, que no conociendole los antiguos con el de Eugenio, quedasse reservada esta particularidad, para que la especificasse Dextro, siendo tan cortas las noticias que se conservaron suyas, como apuntò Mariana, y confieffa Morales, diziendo: (420) *Que ni la Santa Iglesia de Toledo en sus Liciones, ni en las de la Abadia de San Dionysio cabe Pariz, ni en Usuardo, ni el Obispo Equilino, ni en Santo Antonino de Florencia, tratando todos del Santo, no ay cosa que se pueda bien referir.**

VII Antes de passar adelante, parece preciso examinar este lugar de Mariana, por no dexar la opinion precedente, ni aun con la corta probabilidad que contiene, pues es constante no pudo ser San Eugenio, si vino a España de orden de San Dionysio, el Felipe que nombra Methodio, no Syncelo como dize Mariana, a quien en esto le faltò la memoria; porque refiere le eligiò San Clemente siendo yà Obispo, para embiarle desde Roma, como Legado suyo, a dilatar la Fè en nuestra Provincia, sin que por èl conste tuviesse ninguna dependencia con San Dionysio, pues solo dize, despues de aver señalado la mission del Arcopagista:

(417) *Haloix ubi sup.* Quod verò is Eugenius sit idem qui Marcus Marcellus, nec in illius Aëtis, nec in monumentis Dionysianis, nec in ipso Eugeniæ tumulo (cùm tamen in tumultis numquam ferè propria omitantur nomina) nec alibi denique, quam in Dextro ullum apparet vestigium.

(418) *Surius tom. 3. in Aëtis SS. Nerei, & Achilei.*

Nereus, & Achilleus servi Christi JESU;

fratri, & condiscipulo Marcello æternam salutem. Eutyches, Victorinus, & Maro, servi Domini nostri JESU Christi, Marcello.

Marcellus servus Christi, Sanctis Confessoribus Nereo, & Achilleo.

(419) *Bellovacensis in Speculo Historiali lib. 9. cap. 25.*

(420) *Morales lib. 10. cap. 26.*

ra: (421) *Tambien entonces San Clemente avia nombrado para España a cierto Philipo Obispo, y le dió de la misma manera la propia potestad, que el mismo San Clemente avia recibido de San Pedro, con las palabras siguientes: Vée a las partes del Occidente, y predica en ellas el Evangelio del Reyno de los Cielos, y ten la potestad de ligar, y absolver, para que se esparça larga, y estendidamente por ti el Evangelio, y merezcas ser oydo del Señor, como siervo fiel.* Por donde se reconoce salió para España de Roma este Obispo Felipe, nombrado por el Pontifice San Clemente, como su Legado Apostolico, sin dependencia, ni eleccion de San Dionysio, de la manera que asegura Fray Geronymo Roman, por autoridad de Juan Escoto, y por la de entrambos lo repite D. Francisco de Padilla con las palabras siguientes: *Refiere Fray Geronymo Roman, que Juan Escoto, Varon docto, y de mas de ochocientos años de antigüedad, escribe aver hallado, que San Clemente embió a España a uno llamado Philipo por Obispo, al qual dió, y cometió la misma potestad, que recibió de San Pedro, y este cuenta Roman por el primero Legado de la Sede Apostolica, que fue embiado a España, pero no sabemos que aya hecho en ella este Philipo, porque no ay Autor que lo escriva, ni del se halla otra memoria.* (422)

VIII Esta falta de noticias se hallará bastantemente cumplida en Dextro, y en Braulio, como introducidos para suplir semejantes olvidos. Siendo, a mi juicio, harto dudosa la existencia, y mission de este Felipe, por solo la autoridad tan posterior de Methodio, que solo él la refiere, y no Syncelo, como dize Mariana, ni Juan Erigena, por su naturaleza llamado Escoto, antiguo traductor de las obras de San Dionysio de orden del Emperador Carlos Calvo, como parece de Sigiberto Gemblacense, (423) aunque no tan a satisfacion del Pontifice Nicolao Primero, como dió a entender escribiendo al mismo Principe, (424) y porque emprendió inmediatamente la misma version Juan Sarraceno, (425) segun parece de su dedicatoria a Juan Saresberienſe, Obispo de Chartres, y de su respuesta, (426) sin que aya razon para atribuir a Escoto la Legacia en España de Filipe, ni por donde persuadirse a que fue San Eugenio, como apunta, aunque con la incertidumbre que vimos, el Padre Mariana.

IX El segundo sugeto con quien confunden a San Eugenio, es Marcelo, de la manera que dexamos visto, y tantas vezes se repite en Dextro, aunque no se ofrece en otro ningun Escritor fuera de Methodio, como confiesa Mariana; y así antes de reconocer las imposibilidades, y contradicciones que contienen sus mismas palabras, será bien referirlas. Va contando la Legacia, y mission de S. Dionysio en Francia, y despues de aver dicho como llegó a la Ciudad de Arles con sus tres compañeros, Saturnino, Marcelo, y Luciano, añade: *Entonces embiado Marcelo a España*

(421) *Methodius in vita Dionysii.* Tum etiam S. Clemens Philippum quendam Episcopum Hispanis præfecit, potestatem quoque, quam ipse à B. Petro acceperat, ei dedit hiscè verbis: Proficiscere ad partes Occidentis, illicque prædica Evangelium Regni Cælorum, tibi que esto ligandi potestas, ut Christi Evangelium à te etiam longè, latè que diffundatur, ut à Domino tamquam fidelis servus audire merearis,

(422) *Roman lib. 3. de la Republica Christiana cap. 3. Padilla Hist. Eccles. de España Cent. 1. cap. 26.*

(423) *Gemblacensis de Script. cap. 94.*

(424) *Nicolaus I. Epist. ad Carolum Calvum.*

(425) *Sarracenus Epist. ad Joannem Saresberienſem.*

(426) *Saresberienſis Epist. 183. Magistro Joanni Sarraceno.*

ña para que propusiesse la verdadera doctrina a las Iglesias de Christo, el encendido con el ardor del Espiritu Santo, y lleno de la potestad Apostolica, que avia recibido del Espiritu Santo por medio de San Clemente, para esparcir, y sembrar entre los Gentiles la palabra Divina, la distribuyo en todas las partes que pertenecian al Occidente. (427)

X Por este lugar con toda claridad se percibe, pertenecia España a la Legacia de San Dionysio, no solo por comprehenderse nuestra Provincia entre las del Occidente, y ser la primera de ellas en sentir de todos los Geographos, que por esta razon empiegan por aqui sus descripciones, sino por la especialidad, que añade, de aver embiado a predicar en España, como en jurisdiccion suya, a Marcelo, y en esta conformidad le entendió el que supuso a Dextro, formando por él la clausula, que examinaremos inmediatamente; con que a un mismo tiempo se nos proponen en Methodio dos Legados Apostolicos, Filipe, y Dionysio, cosa extraña, y nunca vista, no aviendo-se nombrado juntos para una funcion sola; siendo regular, que si Filipe vino por eleccion de San Clemente, con tan plena potestad, como declara el mismo Methodio, no pudiesse remitir por su arbitrio San Dionysio a Marcelo al propio empleo.

XI La exclusion de Marcelo se haze mas constante con las noticias, que dexamos referidas por las dos Actas, y Hymnos de su martyrio, que publicò Filipe Labè, en que consta le padeciò en la Villa de Argenton, viniendo de Roma en busca de San Dionysio, que residia entonces con San Saturnino en Tolosa, y antes de verse con ellos; de manera, que ni tuvo lugar su jornada a España, quando fuesse cierto el nombramiento, que solo acredita Methodio, ni pudo ser Marcelo nuestro San Eugenio, si como tantos defienden, obtuvo en ella la Prelacia de Toledo; con que de la propia suerte queda inverisimil fuesse San Eugenio el Filipe, ò el Marcelo de que haze memoria Methodio, reduciendo-se unicamente a su autoridad las jornadas a España de entrambos, como parece del mismo Mariana, pues confiesa: *No ay ninguna otra memoria de los sobredichos Pilipto, y Marcelo*; con que passaremos a proseguir en el examen de Dextro.

XII El tercer nombre de Timotheo, que atribuye a San Eugenio, impuesto, como añade, por la excelencia de su ingenio, no es menos extraño, no solo por la ignorancia con que interpreta esta voz, sino tambien por la duplicidad de sobrenombres increíble que reduplica; assi escribe Haloix, negando pudiesse ser de Dextro la mitad de esta clausula: (428) *I aunque diessemos, que aquellas palabras fuesen de Dextro, sin embarbo de ninguna manera concederemos, que por esso son diestramente dichas; porque que cosa se puede dexir menos diestramente, que llamado por la excelencia del ingenio Timotheo? Porque Timotheo no suena excelencia de ingenio,*

(427) *Methodius ubi supra. Tunc S. Dionysius, Marcello missio in Hispaniam, ut Christi Ecclesijs verbum vitæ proponeret, ipse Spiritus Sancti calore incensus, & Apostolicæ potestatis plenus, quæ à Spiritu Sancto cum S. Clemente Divini verbi semina spargenda, & ferenda gentibus accepisset omnibus partibus, quæ ad Occidentem pertinent, distribuit.*

(428) *Haloix ubi sup. Et quamvis de-*

*mus verba illa esse Dextri, tamen minime concederemus dextrè idcirco esse dicta. Quid enim minus dextrè dici potest, quam illud, dicto propter ingenii excellentiam Timotheo? Nec enim Timotheus ingenii excellentiam sonat, sed honorem Dei: est enim Time honor, non autem ingenium. Deinde cur alia, atque alia M. Marcello agnomina? si primo Eugenius cur deinde Timotheus appellatur?*

nio, sino honor de Dios; pues time es el honor, no de ninguna manera el ingenio; finalmente, para que son mas, y mas sobrenombres a Marco Marcelo: si primero se llamó Eugenio, para que despues Timotheo?

XIII Este reparo justificado con testimonio del mismo Haloix en mi primer discurso, dió motivo a que bolviessen contra él su furor mis opositores, supliendo con discursos aereos, la ignorancia de la lengua Griega; con cuya mas leve noticia se desvanece su impetuoso torrente de intempestivas voces; sin embargo, como erudicion poco plausible en nuestra lengua, bastará comprobar la interpretacion de Haloix con testimonio expreso de San Salviano (429) Obispo de Marsella, que aviendo publicado sus libros contra la avaricia con el nombre de Timotheo, da la razon al principio al Obispo Salonio, a quien los dirige, de averse valido de su inscription con el exemplo de San Lucas, que con el de Theophilo, a quien parece dedica su Evangelio, y el libro de los Actos de los Apostoles, explica el amor de Dios significado en él, y luego añade: *Porque assi como con la voz, Theophilo, se exprime el amor, con la de Timotheo se declara el honor de la Divinidad; y assi quando lees, que escrivio Timotheo a la Iglesia, debes entender, que por el honor de Dios se ha escrito esto a la Iglesia, o que el mismo honor de Dios embió los escritos; cuyo sentir explica con summa brevidad Conrado Rittershusio, diciendo: De la manera que el amor de Dios impelio a San Lucas a que escriviesse, assi me excitó a mi su mismo honor.* (430)

XIV Esta misma deducion, aunque no sin absurdo, conoció despues el propio Artifice de Dextro, ingiriendo en su Chronicon la clausula siguiente: (431) *Permanece cierta Epistola, que corre para Marco Marcelo Prelado de Toledo, a quien llama hijo, y Timotheo, esto es honrado para Dios.* Cuya fuesse esta Carta, ni a que proposito se refiera el año docientos y veinte, no es del intento presente, basta solo advertir la poca noticia que tenia de la lengua Griega el que la forjó, con las palabras mismas con que lo repara el mismo Haloix, (432) despues de aver copiado las antecedentes de Dextro: *Pero advierte, que se da aqui diferente interpretacion al nombre Timotheo de la primera; porque dezia antes fue llamado Timotheo; por la excelencia del ingenio, deviendo dezir, por la excelencia de piedad, y ahora interpretar, el que honra a Dios, porque difieren Timotheos, y Theotimos, en que el primero se usa en activa, y el segundo en passiva; y despues*

(429) *Salvianus lib. 1. contra avaritiam in principio.* Nam sicut Theophili vocabulo amor, sic Timotheo honor Divinitatis exprimitur. Itaque cum legis Timotheum ad Ecclesiam scripsisse, hoc intelligere debes, per honorem Dei ad Ecclesiam scriptum esse, imò potius ipsum honorem Dei, scripta misisse.

(430) *Rittershusius in Salvianum pag. 414.* Ut enim S. Lucam amor Dei, sic me honor ejusdem ad scribendum impulit.

(431) *Dexter. ann. 220.* Exat quædam Epistola, quæ circumfertur ad Marcum Marcellum Toletanum Præsulem, quem

vocat filium, & Timotheum, id est, Deo honoratum.

(432) *Haloix ubi sup.* Adverte autem, allam hic dari interpretationem nominis Timotheus, quam prius. Dicebat enim prius dictum Timotheum, propter ingenii præstantiam cum dicere debuisset, ob pietatis præstantiam; nunc Timotheum interpretatur, Deo honoratum, cum interpretari deberet honorantem Deum. Differuat enim Timotheos, & Theotimos, cum prius activè, posterius passivè capiatur.

Ita alterutrum dicendum est, vel addita hæc esse ad Dextrum, vel Dextrum necesse literas.



de aver comprobado difusamente la diferencia, concluye: *Et assi se haile dexir una de dos cosas, o que se añadió esto a Dextro, o que Dextro ignoró las letras.*

XV. Resta el ultimo reparo no menos digno de consideracion, y estrañeza, en que asegura fue San Eugenio el Timotheo a quien dedicó San Dionysio sus libros de los Nombres Divinos, cuya singularidad advierte su Comentador Vivar, diziendo: (433) *Esta es hasta aora inaudito, porque quien ignora dedicó San Dionysio sus libros a Timotheo Obispo de Epheso, discipulo de San Pablo? quando ellos mismos traian por inscripcion a Timotheo Obispo de Epheso.* Aunque en esta segunda parte le engañaron a Vivar las ediciones Latinas de San Dionysio, en que se puso el titulo como refiere, componiendole por la paraphrasis de Syneldo, que asegura fue el Obispo de Epheso discipulo de San Pablo, a quien se dirigieron, pues en las Griegas mas puntuales, y correctas que hizo en Pariz Pedro Lancelio el año mil seiscientos diez y seis, y en Amberes Baltasar Corderio el de mil seiscientos treinta y quatro, y que de nuevo se bolvió a estampar en Pariz el de mil seiscientos quarenta y quatro, solo se lee: (434) *A Timothea Compresbytero, Dionysio Presbytero*; de la manera tambien que en la antigua version de Juan Sarraceno, impressa en Colonia el año mil quinientos cinquenta y seis; y porque la desproporcion del dictamen que se ofrece en Dextro, la dexó notoriamente convencida Pedro de Haloix, passará solo a descubrir los motivos con que se introduxo en su Chronicon, porque por ellos mismos se reconoce, quanto fueron posteriores a la edad de Dextro.

XVI. En primer lugar es constante no se tuvo noticia en la Iglesia de las obras de San Dionysio, hasta mas de cien años despues de muerto Dextro, como reconoceremos despues; y assi para dexar possible que las huviesse visto tan anticipadamente, fue menester buscar camino de que permaneciesen en España, y pareció bastante asegurar se dedicaron a S. Eugenio, de la manera que confesó Vivar, diziendo: *De aqui se puede facilmente reconocer la causa porque no llegaron los libros de San Dionysio a la noticia de Eusebio, y San Geronymo, si dixessemos se conservavan aun en España, a donde se avian remitido, y donde los leyó Dextro, estando ocultos a San Geronymo, y Eusebio.* (435)

XVII. El segundo motivo de atribuir a San Eugenio el nombre de Timotheo, acreditando fue el, y no el discipulo de San Pablo Obispo de Epheso, a quien dedicó sus libros San Dionysio, mira a satisfacer el argumento con que muchos se oponian a que no sean del Arcopagita estos escritos, pues se citan en ellos el Apocalipsis de San Juan, compuesto en Patmo a los fines del Imperio de Domiciano, y la Epistola de San Ignacio a los Romanos, dictada al tiempo de salir a lograr su martyrio, uno, y otro constantemente despues del de San Timotheo, respeto de assegu-

(433) Vivar pag. 198. Et hoc haftenus inauditum; quis enim nescit Dionysium libros suos Timotheo Ephesiorum Episcopo Pauli discipulo dedicasse? Imò verò eos prae se ferre ejusmodi inscriptionem ad Timotheum Episcopum Ephesiorum.

(434) Sympresbytero Timotheo, Dionysius Presbyter.

(435) Vivar pag. 281. Atque hic facile causa assignari poterit, cur in notitiam Eusebii, & Hieronymi libri Dionysii non venerunt, si dicamus, quod in Hispaniis adhuc, quò missi fuerant, retinebantur, ubi tamen Dexter utpotè Hispanus legit ipsos, Hieronymum verò, & Eusebium latuerunt.



rar el mismo San Ignacio en otra Carta antecedente, escrita a los de Epheso, (436) ocupava su Obispado San Onesimo, que sucedió en él a San Timotheo, hallando bastante motivo en Baronio (437) para formar este nuevo dictamen, pues confiesa: *No puede igualmente subsistir fuesen escritos estos libros por San Dionysio, despues del Martyrio de San Ignacio (de la manera que dà a entender la sentencia que se cita en ellos fuya, caminando a la muerte) y que fuesen dedicados a Timotheo, que avia passado de esta vida antes que San Ignacio; y de cuya conclusion constantemente se fragò otra clausula de Dextro, por donde se reconoce con toda claridad la subsistencia del motivo, que la ocasionò. Empieça, pues, como dexamos visto: (438) Permanece cierta Epistola, que corre para Marco Marcelo Prelado de Toledo, a quien llama hijo, y Timotheo, esto es honrado para Dios, porque el otro Timotheo, quando esta Carta se escribió, yà avia faltado de esta vida; y como entrambas circunstancias tuvieron origen tantos siglos despues de Dextro, ninguno que las percibiè, por mas apasionado que sea suyo, dexarà de confesar, que no las pudo prevenir sin espíritu profetico.*

XVIII Pero si la repugnancia del tiempo, en sentir del que ideò esta clausula, es suficiente motivo para tener por diverso del Obispo de Epheso, el Timotheo a quien dedica sus libros San Dionysio, respeto de citarse en ellos la Carta de San Ignacio, que se escribió despues de muerto el discipulo del Apostol, como se refiere esta noticia el año ciento de nuestra Redempcion, ocho antes que dictasse San Ignacio la misma sentencia, que se refiere en ellos? Y assi con razon calificò esta clausula de la manera siguiente, Haloix, aviendola copiado primero: (439) *Las quales palabras no me pueden persuadir sean de Dextro, sino antes de un hombre ignorante, y sencillo, que queriendo de todas maneras persuadir, era aquel Timotheo, a quien escribió San Dionysio, Marco Marcelo, las coacervò futilissimamente.*

XIX Pudieramos, antes de passar adelante en este examen, discurrir en las dudas, que se ofrecen, para tener por del Areopagita las obras que corren con su nombre, y supone Dextro las dedicò, como hemos visto, a San Eugenio, por la sin razon con que se conmueven contra mis opositores, por las que apuntè en mi primer discurso, aunque de ninguna manera me determinè entonces a excluirlas del Autor con que corren veneradas de tantos; sin embargo me ha parecido reservar esta averiguacion, por ser muy dilatada, para otro lugar mas oportuno, y que propriamente pertenece a la Dissertacion quarta, en que se formará un Capitulo solo de ella, passando aora a reconocer las demas noticias, que ofrece Dextro, coincidentes con la distincion de los Dionysios comprobada en el pasado.

XX

(436) *S. Ignatius Epist. ad Ephesos prope initium.*

(437) *Baronius tom. 1. ann. 109. Ergo stare hæc simul non possunt, scriptos esse eos libros à Dionysio Areopagita post mortem Ignatii Martyris (quemadmodum citata ejus sententia tendentis ad mortem indicat) & dicatos esse Timotheo, qui jam antè Ignatium excoherat.*

(438) *Dextro ad ann. 120. Extat quædam Epistola, quæ circumfertur ad Marcum Marcellum Toletanum Præfulem*

quem vocat filium, & Timotheum; id est Deo honoratum. Nam alter Timotheus, cum Epistola hæc est scripta, jam in vivis esse desierat.

(439) *Haloix ubi sup. Quæ verba mihi persuadere non possunt esse Dextri, sed potius hominis plani, & ignari, qui volens omnimodò persuadere eundem esse M. Marcellum, & Timotheum illum, ad quem scribit Dionysius, putidissime hæc coagmentavit.*

XX El tercer lugar, que conduce a nuestro examen, se refiere en el año ciento y diez, con las palabras siguientes en la primera impressi-  
 440 de Zaragoza: (440) *Pero mucho despues vino San Dionysio Areopagita a España, como Legado de todo el Occidente, ordenado por San Clemente*; aunque reconociendo Vivar el grande absurdo, que contenia atrasar mucho esta jornada de San Dionysio, y ponerla tanto despues del año ciento y diez con tan notoria repugnancia de su edad, le pareció preciso enmendar la desproporcion, advirtiendo: (441) *Que en el exemplar impresso, en lugar de No, está Pero, aunque corrompidissimamente*: persuadiendo-se, a que creyese-  
 441 mos escribiò Dextro, *No mucho despues* del año ciento y diez vino San Dionysio a España, y no como corria, *Pero mucho despues*, en cuya variacion no ay para que detenernos, quando nos instan mayores reparos.

XXI Sea el primero, sugetar sin proposito a España a la jurisdiccion del Areopagita, celebrado por Apostol de Francia, segun infiere por  
 442 este principio Geronymo Columbo, diziendo: (442) *Y assi el Primado de España, y toda su Iglesia trae su origen de la Sede de Pariz*, con tan notorio perjuizio, y desdoro de nuestra Nacion, que en ningun tiempo obedeciò, ni en lo Ecclesiastico, ni en lo Secular, las ordenes de Francia, pues la mission de San Eugenio los Escritores Franceses la tienen por incierta, y sino estuviera acá tan recibida, y se pudiera discurrir con libertad, no fuera dificil desvanecerla, y con ella tantas clausulas de Dextro, en que se especifica, y repite; y assi por esta consideracion nos basta reconocer los materiales, de que se formò la precedente.

XXII Esta Legacia de San Dionysio, inaudita, y desconocida de los antiguos, que introduxo Hilduino a los principios del siglo nono, limitada solo para Francia con las palabras siguientes, que supone le dixo  
 443 en Roma San Clemente: (443) *En la fuerse de tu Apostolado con nuestra auctoridad Apostolica, comprehendiendo a toda Galia, haz funcion de Evangelista*, la explicaron los Escritores Griegos, Methodio, Syncelo, Metaphraste, y Nicephoro, de la manera tambien que se halla en el Meneo con alguna mayor extension para comprehender a Germania, como algunos especifican, diziendole fue concedida *para las partes Occidentales* (poco noticiosos de que pertenecia mas a las del Norte) que expressaron con la voz *Hesperia*, con que significavan los Poetas Griegos, de quien lo tomaron los Latinos, a España, por ser de las de Europa, la mas vezina al Ocaso; de cuya equivocacion, acreditada con el testimonio que pusimos de Methodio, quando se habló de Marcelo, tuvo origen la formacion de esta clausula de Dextro, a que alude para introducir sin proposito, ni fundamento ninguno, con la jornada que refiere de San Dionysio en España, ideada por ella (pero que desestima Haloix, aunque en otras cosas le sigue) su Apostolado, y Legacia en nuestra Provincia, de quien ninguno hasta aora ha hecho mencion; con que se reconoce con toda evidencia fue escrita tantos años,  
 por

(440) *Dexter. At multo post S. Dionysius Areopagita Hispanias invisit, ut Legatus à B. Clemente totius Occidentis ordinatus.*

(441) *Vivar pag. 213. In excuso codice pro Haut, erat At, sed corruptissimè.*

(442) *Columbus de Dignitatib. Eccles.*

*Hierarchia lib. 6. cap. 6. n. 16. Atque ita Hispanorum Primas, ac summa Ecclesia à Sede Lutetiarum originem repetit.*

(443) *Hilduinus in Areopagitica pag. 103. In tui Apostolatus sorte, Apostolica nostra auctoritate, omnem suscipiens Galliam, opus fac Evangelistæ.*

por lo menos despues de Dextro, como corrieron desde su edad, hasta que se introduxo la confusion de los Dionysios.

XXIII El tercer lugar que se halla en Dextro, conducente a San Dionysio, se formò para traer a Caceres a San Jonas su discipulo, y se ofrece en el año de ochenta y seis, con las palabras siguientes: (444) *En los Castros de Cecilio en Lusitania, predica San Jonas discipulo de San Dionysio Arcopagita, y despues se buelve a Francia*: siendo constante floreció San Jonas en la Ciudad de Chartres en Francia, no en nuestra Caceres, como parece de sus Aétas, que refiere Pedro de Natalibus Obispo Equilino, (445) y en memoria suya conserva toda via el nombre de *Monte de S. Jonas*, el sitio en que fue martirizado, segun parece de Pedro de Haloix, (446) pero como el Martyrologio Romano, (447) solo dize padeciò *en el Pago Castrense*, no ofreciendo-se a quien fingió a Dextro el Lugar de Chartres en Francia, le pareció apropiarle a nuestro Caceres, y para esto le ajustò mas el nombre, llamandole *Castros de Cecilio*, como se halla conocida esta celebre Villa en los antiguos, segun parece de Plinio, (448) y Antonino, (449) que los entienden della Ambrosio de Morales, (450) y el Padre Juan de Mariana, (451) y sobre cuya sola ficcion formò un libro entero Don Juan Solano de Figueroa Altamirano. (452)

XXIV Otro mayor absurdo contienen las palabras de Dextro, no menos digno de reparo, en defengano de la inconsequencia con que se formò; porque si San Jonas fue discipulo de San Dionysio, y pasó con él a Francia desde Roma, como asegura el Martyrologio Romano el año noventa y ocho, en que pone su jornada el Cardenal Baronio, de orden del Pontifice San Clemente, segun convienen todos, que no entrò en la Cathedra de San Pedro, hasta el de noventa y uno, como, dize Dextro, predicava en España el de ochenta y seis, en cuyo tiempo concuerdan quantos confunden los Dionysios, no avia salido de Athenas el Arcopagita? Repugnancia que procuran componer los defensores de Dextro, que a mi solo me toca advertirla, pasando a reconocer las demas noticias, que nos participa de San Dionysio.

XXV Varias vezes haze memoria de San Eugenio, a quien repetidamente llama condiscipulo de San Dionysio; aunque es cierto tuvo el Obispo de Pariz un compañero del mismo nombre (segun parece de las Aétas de San Quintin, y de las de San Crispin, y Crispiniano) que padeciò Martyrio en la misma Ciudad en la persecucion de Diocleciano; despues del año docientos ochenta y quatro en que empecò, ninguno de los Martyrologios antiguos le dà el caracter de Obispo; y assi es preciso, ò que no huviesse estado nunca en España San Eugenio, ò que sea distinto del que introduce Dextro entrando en esta Provincia, acompañando a S. Pedro el de cinquenta de nuestra Redempcion, docientos treinta y quatro antes, desde quando continua sus acciones muy menudamente, hasta el de

(444) *Dexter. an. Chr. 86. Castris Cecillii in Lusitania prædicat S. Jonas discipulus S. Dionysii Arcopagitz, & ad Galias post revertitur.*

(445) *Equilinus lib. 8. cap. 106.*

(446) *Haloix in vita Dionysii c. 10. & 21.*

(447) *Martyrol. Rom. ad 22. Septembr.*

(448) *Plinius lib. 4. cap. 22.*

(449) *Antoninus in itinerrario ab Emertita Cesar-Augustam.*

(450) *Morales lib. 8. cap. 9. & lib. 9. c. 32.*

(451) *Marian. de rebus Hispania lib. 12.*

cap. 10.

(452) *Solano S. Jonas Apostol de Caceres.*

de ciento y treinta, que dize fue a Francia, a comunicar con San Dionysio materias muy graves, y passando por la Ciudad de Tolosa, predicò en ella, por cuya razon es tenido por su Obispo, y sucesor de San Saturnino ( que como dexamos visto por testimonio de San Gregorio Turonense, consta de antiquissimas Actas no entrò en Francia, hasta el año ducentos y cinquenta en el Consulado de Decio, allí tambien como parece de las de San Marcelo, que permanecia en la misma Ciudad de Tolosa en el Imperio de Aureliano, que no empezó hasta el de ducentos setenta y tres ) y luego añade: *Partido de allí, sabiendo el Martyrio de San Dionysio su condiscipulo, le celebra en elegantissimo verso, y junto a Pariz fue degollado en defensa de la Fè, por los Soldados de la Guarda de Trajano Adriano, de quien*

453 *fue muy amado. (453)*

XXVI Dos partes tiene esta clausula, que miran a San Dionysio, para no embarcarme en lo que toca a San Eugenio. La primera es tomada de Hilduino, que para acreditar era el Arcopagita su Obispo de Pariz, introduxo este Hymno de San Eugenio, que dize Dextro le compuso luego que supo su Martyrio, allí escribe: (454) *Ni se podra nadie admirar, quando tenemos el Hymno de S. Dionysio compuesto por San Eugenio Tolentino, y que proceda deste origen la noticia que contiene Dextro, se verifica de Vivar, pues dize, explicandole: (455) Lo que pertenece à aquellos versos, en que elegantissimamente celebrò el Martyrio de San Dionysio, assegura Hilduino en la vida de San Dionysio, que se conserva en Surio, los tenia el.*

456 Constando de San Isidoro (456) fue San Hilario Pictaviense el que primero compuso este genero de metro en la Iglesia, a cuya imitacion formò despues los suyos San Ambrosio, introduciendolos en la suya de Milan, de donde passaron a las demas, como se contiene en el IV. Concilio

457 de Toledo, (457) cuyas palabras demuestran distintamente, no se tenia ninguna noticia, de que San Eugenio huviesse nunca formado el, que por la asseveracion de Hilduino, se assegura en Dextro; y allí Germano Milerito (458) en la impugnacion de Juan de Launoy, confiesa no es este

458 Hymno, de que haze memoria Hilduino, de San Eugenio el Primero, discipulo de San Dionysio, y Martyr, sino de San Eugenio el menor, ò el segundo, por de quien le publicò entre sus Opusculos metricos Jacobo Sirmondo, y allí escrito en el septimo siglo, con que no pudo tener noticia del Dextro que murió en el quinto; y no es materia de duda, antepondrà qualquiera la autoridad de San Isidoro a la de Hilduino, aun sin valerse de la falsedad notoria, que contiene. Pues si San Dionysio Obispo de Pariz, fue tan distinto del Arcopagita, como se ha visto, y San Eugenio floreció en el tercer siglo, logrando entrambos en la persecucion de Diocleciano su glorioso Martyrio, no aviendo Escritor antiguo

ante-

(453) *Dexter an. 130. Indè profectus, sciens Martyrium Dionysii Condiscipuli sui, id ille celebrat elegantissimo carmine; & propè Lutetiam à satellitibus Trajani Adriani, cui ipse carus fuit, pro Fidei patrocinio jugulatur.*

(454) *Hilduinus in Arcopagitica pag. 68. Nec mirari quis poterit, cum Hymnum S. Eugenii Toletani de B. Dionysio habemus.*

(455) *Vivar in Dextrum pag. 228. Quod spectat ad carmina illa, quibus elegantissimè Martyrium S. Dionysii celebravit, Hilduinus in Vita S. Dionysii (quæ apud Surium extat) asseverat, se illa habuisse.*

(456) *S. Isidorus de Divinis Officiis.*

(457) *Concilium IV. Toletanum Can. 13.*

(458) *Millerus de unico Dionysio cap. 18. pag. 190.*

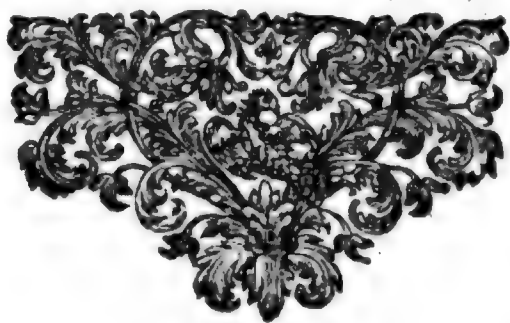


anterior al mismo Hilduino, que asegure lo contrario, es preciso que este Hymno, en que se confunden los dos Dionysios, ò le compusiese el, ò se escribiese de orden suya, acreditandole con atribuirle a San Eugenio, que floreció en tiempo en que aun no se avia introducido tal genero de composicion en la Iglesia, pues fue San Hilario Pictaviense, segun asegura San Ilidoro, el que primero la formò; y así no solo es falsa esta clausula de Dextro, sino formada tambien por Hilduino, que escribió tantos siglos despues de muerto el verdadero Dextro, a quien injustamente se atribuye.

XXVII La segunda parte de la clausula precedente, que mira al tiempo en que padeció San Dionysio, y de quien la entiende, y explica Haloix, (459) descubre con toda claridad el arte con que se iba fingiendo. Porque asegurando (como dexamos visto) Suydas, Syncedo, y el Martyrologio Romano de Galefino, sucedió su Martyrio en el Imperio de Trajano, y constando por otra parte de Aristides, el Martyrologio antiguo Romano Aquiliense, Floro adiccionador del de Beda, San Adon Arçobispo de Viena, y San Nortero, durò su vida hasta el de Adriano, incierto su artifice de qual opinion avia de seguir, las apuntò entrambas al principio, para escoger despues la que le pareciesse mas a proposito, y pasando de la memoria el motivo de la duda, dexò correr la clausula, sin reparo, como estava; y así se lee oy en ella, *Traiano Adriano*, como nombre solo de un Principe, siendo dos tan diversos.

XXVIII Con la misma legalidad, se procede en todas las demas noticias, de que se compone el nuevo Dextro, como reconoceremos mas por extenso en la tercera, y quarta Dissertacion, concluyendo esta con aver demostrado, son tomadas de Hilduino, quantas se ofrecen en el coincidentes a la confusion de los Dionysios, pues no se introduxo en la Iglesia hasta su tiempo, quatro siglos despues de la muerte del mismo Dextro, a quien se atribuyen, desengañando su impostura, y falsedad, los grandes, y continuados absurdos que contienen, que nos pareció preciso dexar notorios desde luego, para desvanecer la defensa, que con su autoridad procuran, los que impugnan la distincion, que examinamos en el Capitulo precedente, a quien sirve este de suplemento.

(459) Haloix. in notationibus ad cap. 20. Vita Dionysii.



Q

DIS.



DISSERTACION III.  
 CONTIENE  
 EL EXAMEN,  
 Y CONFERENCIA  
 DEL ANTIGUO  
 DEXTRO,  
 CON EL RECIEN APARECIDO.

Su ficcion, sus grandes desproporciones, y modo de introducirle, y acreditarle.

CAPITULO PRIMERO.

*Que dize San Geronymo del verdadero Dextro. No se halla en los antiguos otra memoria suya. Circunstancias, que añade Volaterrano, convencidas de inciertas. El Escritor fue distinto del Prefecto Pretorio. A él, y no al nuestro dedico San Geronymo el libro de los Escritores Ecclesiasticos.*

I **R** Econocimos en la Dissertacion precedente, el continuado silencio con que permaneciò desconocida la Cathedra en Segovia, que de nuevo se atribuye a San Hierotheo, no solo de los Escritores Griegos, en quien se conserva venerada la memoria de su nombre, sino tambien en los Latinos, y nuestros, a quien se prohija por natural, y Prelado, hasta que con la edicion de Dextro, se publicò este nuevo Obispado de Segovia, que intentamos desvanecer, como incierto, a los principios de este siglo. Tambien dexamos apuntados por mayor, los encuentros generales con que se demuestra contraria, al mas frequente, y recibido estílo de la primitiva Iglesia, a cuyo tiempo pertenece. Desengaño, que sin mas prolijo examen pudiera quietar a quantos defienden, como honrosa, esta Prelacia imaginaria; pero aviendo-se hecho porfiado empeño de muchos demasiado credulos su defensa, el honor de la verdad a quien se opone, me necessita a descubrir la ficcion de los fundamentos sobre que carga, reconociendo el origen,

gen, originales, y architecto, de cuya Oficina saliò, con otras muchas novedades nunca oydas, igualmente inciertas, y desproporcionadas, esta que tanto a embaraçado las prensas, y merecido el aplauso de quantos le ofrecen con mayor ardor a lo que mas desconocen, sin otro incentivo que el de la estrañeza.

II Para discurrir con el devido orden en el examen de esta noticia, que procuramos desvanecer como mal segura, incierta, y supuesta, pues se reduce su origen, como dexamos visto en la Differtacion passada, a la autoridad de Dextro, con cuya publicacion se introduxo despues del año mil seiscientos diez y nueve, en que se imprimiò, pretendiendo los que la defienden, sean genuinos, y verdaderos escritos del antiguo Barcelones, que celebra San Geronymo, los que desde los principios de este siglo, aun antes de estamparse en Zaragoza, empeçò a esparcir a troços en su nombre el Padre Geronymo Roman de la Higuera, serà preciso reconocer primero, que memorias se ofrecen de Dextro en los antiguos, para que por ellas se puedan cotejar las que de nuevo se le atribuyen en este Chronicon recien aparecido, distinguiendo por este medio las seguras, y verdaderas, de las dudosas, ò falsas.

III Constante, indisputable, y cierto es, floreciò Dextro en España a los fines del quarto siglo, en el Imperio de Theodosio el Grande, y que vivia el año trecientos noventa y dos de nuestra Redempcion, en que formò San Geronymo su libro de los Escritores Ecclesiasticos, donde haze honrosa memoria del, agradecido al obsequio de averle dedicado su Historia Universal, de la manera que se reconoce de sus mismas palabras, que dicen assi: *Dextro hijo de Paciano, de quien hablé arriba, claro en el siglo, y observante de la Fè de Christo, se dize aver compuesto una Historia Universal dedicada a mi, la qual hasta agora no he visto.* (1)

IV De este lugar de San Geronymo constan dos cosas, una cierta, que es la que mira a la existencia de Dextro, y otra dudosa, en lo que toca al modo con que refiere sus escritos, pues assegura no los avia visto, y solo tenia noticia de ellos por mayor, segun avia oydo, sin dar entera fé a la relacion, con el termino de exprellarla, que mantuvo en la misma incertidumbre Sophronio su interprete Griego, (2) substituyendo el verbo latino *Fertur*, con otro equivalente, y de la propia suerte indefinito, pues traduxo *Legetai*, voces entrambas poco plausibles al credito de lo que se refiere, segun la observacion de Juan Broderiano, (3) explicando a Plutarco, y de Don Josef Gonçalez de Salas a Pomponio Mela; (4) y assi se persuadiò Juan Gerardo Vossio, (5) no estava aun enteramente perfeta esta obra de Dextro, quando hizo memoria della San Geronymo, ó a lo menos no se avia publicado, como dexa creible el no aver venido a manos del mismo a quien se dedicó, y se comprueba, y confiesa en la misma prefacion de la recien descubierta, con que por el testi-

Q ii

monio

(1) *S. Hieronym. de Scriptorib. Ecclesiasticis cap. 132.* Dexter Paciani, de quo supra dixi, filius, clarus apud sæculum, & Christi fidei deditus, fertur ad me omnimodam Historiam texuisse, quam necdum legi.

(2) *Sophronius in versione S. Hieronymi de Script. Eccles.*

(3) *Brodaus in scholiis ad Epigrammata veterum Græcorum pag. 2.* O's Phasin addens, in quo fabulam esse nos admonet.

(4) *Salas de duplici terra pag. 77.* Sed parum ut fidat fabulæ, ut ferunt addit.

(5) *Vossius de Hist. Latinis:* Nempe Dexter opus hoc nondum perfecerat, saltém nondum ediderat.

monio de San Geronymo , no se puede verificar como constante ; si salió a luz la Historia de Dextro , de que haze memoria.

- V Este segundo reparo se haze mas considerable , con no hallar en otro Escritor ninguno de los antiguos , ni memoria de Dextro , ni noticia de sus escritos , fuera de Honorio Augustodunense , (6) que a la letra copió las palabras de San Geronymo , conservando-se tantos Escritores nuestros del mismo siglo , y de los tres inmediatos al suyo , y entre ellos San Isidoro , San Ildefonso , y Felix Toledano , que recogieron quantas noticias hallaron de los Varones ilustres en santidad , y letras , que hasta su tiempo avian florecido en España ; con que no se me ofrece fundamento seguro para desvanecer la duda , que resulta del lugar de San Geronymo , ni prueba subsistente que asegure , corrió publica la Historia Universal de que habla. Reparo con que empecò a despreciar Gaspar Estaço erudito Lulitano , (7) los retazos que iba esparciendo Higuera con su nombre , antes de aver llegado a sus manos la monstruosidad del Chronicon , que se le prohibió despues , y así dize : *El libro de Dextro se perdió , como se perdieron muchos , y no veo Autor antiguo que lo alegue , y el mismo S. Geronymo , a quien Dextro le dedicó , confiesa que no le avia leydo.*

VI Para salvar esta omisión , se valen los que defienden como genuinos del antiguo , los escritos que corren por del moderno Dextro , de un testimonio Griego de Sophronio , sin advertir maliciosamente , que solo es traduccion del libro de los Escritores Ecclesiasticos de San Geronymo , y así para que se conociese menos el artificio , no le bolvió en latin Vivar , aunque le refiere multiplicando autoridades , con solo la de San Geronymo , a que se reducen , quantos hizieron memoria de Dextro , antes de publicarse el que aora impugnamos , de la manera tambien que cuentan entre sus secuaces a Ericio Puteano , solo porque traduxo en latin los discursos de la venida de Santiago , que compuso en Castellano el Condestable Juan Fernardes de Valasco , donde se vale de su autoridad , no pudiendo el viciado afecto , aun en materia que importa tan poco , mantener la sinceridad debida a la Historia.

VII Sin embargo , de que como dexamos visto no ay mas noticias antiguas de Dextro , que las que contienen las palabras , que pusimos de San Geronymo , a quien se refieren quantos hizieron despues memoria del , se adelantaron algunos a referir por constante era el mismo Dextro hijo de San Paciano , que introduce como Escritor en su Catalogo , el Dextro Prefecto Pretorio , a quien le dedica , circunstancia , que nos importara poco examinar aora , sino se nos ofreciera ratificada de nuevo en los escritos que se publicaron en su nombre , donde aparece repetida varias vezes por el propio Dextro , a quien se atribuyen , aviendo procedido de una equivocacion de Rafael Volaterrano , a quien sin reparo siguieron otros , pero que notoriamente se desvanece , y descubre el engaño con que fraguó esta obra chimerica , que se ha intentado prohiar.

VIII Antes de hazer perceptible , y constante la distincion del os dos

(6) *Honor. de Scriporib. Eccles. cap. 132.* Dexter Paciani filius , clarus ad saeculum , & Christi fidei deditus , texuit omnimodam Historiam.

25. n. 20. *O Livro de Dextro perdeu-se , como se perderão muitos , e não vejo Autor antigo , que o allegue , e o mesmo S. Hieronymo a quem Dextro o dedicon , confessa que o não leo.*

(7) *Estaço Antiquidades de Portugal cap.*

dos Dextros, que se ofrecen celebrados en San Geronymo, será bien reconocer las palabras mismas con que los confunde Rafael Volaterrano, y dicen así: (8) *Dextro, hijo del Obispo Paciano, Varon clarissimo, y observante de la Fè de Christo, se dize que publicó una Historia Universal; fue natural de Barcelona, y Prefecto del Pretorio del Principe Theodosio, a quien San Geronymo que lo refiere, dedicò el libro de los Varones ilustres.* Toda la prueba desta noticia se reduce unicamente al lugar, que pusimos de San Geronymo, y a la prefacion dedicada a Dextro, de cuya orden asegura en ella, emprendió formar este Catalogo, añadiendo en otra parte, avia sido Prefecto del Pretorio el mismo Dextro, a cuya sollicitud se compuso; pero supone, y varia Volaterrano muchas circunstancias, que no solo no se deducen del Sagrado Doctor, sino se oponen constantemente a su sentir.

IX En primer lugar, dize San Geronymo, que era Dextro hijo de Paciano, *claro en el siglo, y observante de la Fè de Christo.* (9) En que se reconoce no es el epitecto de *Claro*, expression de honor, ò de dignidad, sino testimonio de la fama con que florecia en virtud, y letras, de la manera que observa se estilava en este sentido antiguamente Guido Pancirolo, (10) y se comprueba, y verifica del modo con que usa del propio termino el mismo Sagrado Doctor, hablando de San Paciano, padre de Dextro, pues dize, *era claro en castidad, y eloquencia, así en la forma de vida, como en la conversacion.* (11) Rafael Volaterrano variò notablemente esta clausula, pues puso en su lugar, *Varon clarissimo*, para significar la dignidad de Prefecto Pretorio, que le atribuye despues, a quien competia este honor, como observan Guido Pancirolo, (12) Jacobo Guthero, (13) y Jacobo Gotofredo, (14) con cuyo solo termino la diò a entender Don Lorenço de Padilla, (15) copiando a la letra al mismo Volaterrano, así dize: *Dextro natural de Barcelona, hijo de San Paciano, que fue Varon clarissimo en los tiempos de Theodosio Primero, y se diò a coleccionar muchas Historias, y fue muy privado de este Monarcha, y haze del mençion el Bienaventurado San Geronymo, y le pone entre sus Varones ilustres.*

X La segunda circunstancia que añade por su advitrio Volaterrano, es dezir, fue Dextro natural de Barcelona, aunque la han repetido otros muchos despues sin reparo, como constante, porque no se por donde se infiera como seguro, de que San Paciano obtuvo el Obispado de esta Ciudad; el que huviesse nacido en ella su hijo Dextro, quando por el contrario se reconoce con harta distincion de los terminos con que le celebra San Geronymo, fue avido de legitimo matrimonio, y por consecuencia,

(8) *Volaterranus lib. 15. Anthropologia:* Dexter Paciani Præsulis filius, vir clarissimus, & Christi fidei deditus, fertur omnimodam Historiam edidisse, patria Barcinonensis, Præfectus Prætorii Theodosii Principis; cui Hieronymus qui hæc testatur, librum de viris illustribus dicavit.

(9) *S. Hieronymus.* Clarus apud sæculum, & Christi fidei deditus.

(10) *Pancirolo lib. 1. variarum lectionum cap. 1.* Etsi enim aliquis olim illustris, aut clarissimus vocabatur, id virtutis, aut

scientiæ epithetum erat, non honoris, aut dignitatis significatio.

(11) *S. Hieronymus.* Castitate, & eloquentia, & tam vita, quam sermone clarus.

(12) *Pancirolo ubi supra cap. 3.*

(13) *Gutheryus de Officiis Domus Augustæ lib. 1. cap. 4.*

(14) *Gotofredus in calce 6. rom. in Codicem Theod. ubi de Præfect. Prætorio.*

(15) *Padilla lib. 1. de las Antiquedades de España cap. 6.*

secuencia antes de llegar a esta dignidad , segun advierte , y observa Vivar , diziendo : *Que San Paciano huviesse tenido a Dextro antes de ser Obispo , de su muger legitima , constantemente se convence de celebrar San Hieronymo , entre otros dotes de su cuerpo , y animo , con gran particularidad su continencia , pues escribe : Paciano claro en castidad , y eloquencia , lo qual de un lascivo , aunque mas penitente , no se podia dezir ;* (16) y siendo toda via incierta la naturaleza de San Paciano , como confiesan los mismos Catalanes , segun parece de Geronymo Pujades , pues escribe : *No sabemos de donde era natural San Paciano , ni cosa de sus padres.* (17) Con que fundamento pudo Volaterrano , y los que le siguen , celebrar por constante era Barcelonès Dextro , sino es adivinando profeticamente que lo assegurava assi en su Chronicon , aun no aparecido entonces?

XI La tercer circunstancia , que ofrece Volaterrano , digna de reparo , es assegurar fue Dextro *Prefecto del Pretorio del Principe Theodosio* , y por consecuencia del Oriente , en que no solo añade particularidad , que no especifica San Geronymo , persuadido era el Escritor de quien habla el mismo a quien se dedica la obra , en que se ofrece su memoria ; pero comete dos errores notorios ; el primero , en poner la prefectura de Dextro en el Imperio de Theodosio el Grande , en cuyo tiempo se ofrecen en entrambos Codices , Theodosiano , y Justiniano diversas , y repetidas leyes , dirigidas a siete Prefectos del Pretorio del Oriente , Eutropio , Floro , Neoterio , Taciano , Postumiano , Cynegio , y Rufino , que sucesivamente obtuvieron esta dignidad , y cuya memoria celebran San Gregorio Nacianceno , Zosimo , Socrates , Sozomeno , Theodoreto , Libanio Sophista , San Ambrosio , Symacho , Idacio , y Macrobio , cuyos lugares recopila muy particularmente Jacobo Gotofredo , (18) sin que aparezca noticia de la Prefectura de Dextro hasta el Imperio de Honorio , el año de trecientos noventa y cinco , despues de aver muerto su padre Theodosio , como verèmos en el Capitulo siguiente , y entonces haremos tambien notorio la exerció , no en el Oriente , sino en Italia , que es la segunda inadvertencia de Volaterrano , y sin embargo de entrambas , le siguiò de los primeros Francisco Tarrafa , (19) no en la Chronica Latina , que anda impressa en su nombre , sino en una Historia de los Obispos de Barcelona , que ha llegado original a mis manos , escrita el año mil quinientos quarenta y seis , en que se halla la clausula siguiente : *En este tiempo tuvo gran estimacion Dextro , hijo del Obispo Paciano , Varon claro , y juntamente observante de la Fè de Christo , como testifica San Geronymo , que le dedicò el libro de los Varones illustres , el qual se dize aver publicado una Historia Universal , y que fue Prefecto del Pretorio del*

Prin-

(16) *Vivar in vita Dextri.* Sanè S. Pacianus cum nondùm esset Episcopus, ex legitima uxore suscepisset Dextrum, illud convincit, quod inter cæteras animi, ac corporis dotes, castitas ejus singulari præconio à Hieronymo commendatur: *Pacianus castitate, & eloquentia clarus*, quod de moeço, quantumcunque pœnitente, dici non possit.

(17) *Pujades Chronica de Cataluña lib. cap. 17.*

(18) *Gotofredus in Posopographia Cod. Theod.*

(19) *Tarrafa in Hist. Pontif. Barcinon. M. S. fol. 5.* Hujus tempore in pretio est habitus filius Paciani Præsulis Barcionensis, Dexter vir clarus, simul & Christi fidei deditus, ut D. Hieronymus testatur, cui librum de viris illustribus dedicavit: qui fertur Historiam omnimodam edidisse, & Præfectus Prætorii Theodosii Principis fuit, teste Raphaelæ Volaterrano,



*Principe Theodosio, segun Rafael Volaterrano.* Otros muchos han seguido despues el mismo dictamen, cuyos nombres, como de modernos en cosa tan antigua, importa poco repetir aora.

XII La ultima novedad, que contienen las palabras de Volaterrano, se reduce a tener por un mismo sugeto al Escritor de la Historia Universal, que celebra San Geronymo, y al Dextro a quien dedica el libro de los Varones ilustres, entre quienes le cuenta, y de cuya equivocacion proceden las tres precedentes que dexamos advertidas, pues es cierto, y lo acredita assi el propio Santo en otra parte, obtuvo la dignidad de Prefecto Pretorio, el Dextro de cuya orden compuso esta obra, y a quien por la misma razon la dirige; con que la mayor bacteria de nuestros reparos se reduce, a dexar perceptible la distincion, y existincia de los dos Dextros, que confundió Volaterrano, y con él quantos le siguen. Que no se infiera su sentir de San Geronymo, como pretenden, yà lo dexò excluido Juan Vaseo, (20) pues escribe, despues de referir como hazia mencion del en el libro de los Escritores Ec- 20  
clesiasticos, *pero no añade circunstancia ninguna, por donde conste fuesse el mismo a quien está dedicada la obra.*

XIII Pero aun mas se puede adelantar el reparo, reconociendo la diferencia por los mismos escritos de San Geronymo, (21) de quien tuvo 21  
origen la confusion, pues en la Dedicatoria de esta obra, hablando con el Dextro, a quien la dirige, llama suyo a Ciceron, en que, ò explica su naturaleza, con que parece le celebra por Romano, como creyò Don Juan Briz, (22) y por consecuencia no podia ser el Escritor, que 22  
todos confiesan por Español; ò alude a la pureça de su estilo, comparando con la de Ciceron su elocuencia, de la manera que entendieron otros, y advierte Cornelio à Lapide, (23) y tambien assi queda distinto 23  
del que se ha publicado, cuya barbaridad es notoria a quantos le leyeren. En los libros contra Rufino, dize el Sagrado Doctor, (24) formò el 24  
Catalogo de los Escritores Ecclesiasticos, a instancia de su amigo Dextro, que avia administrado la Prefectura del Pretorio, y en la forma con que haze memoria del nuestro, dà a entender era desconocido, y extraño de su comunicacion, y correspondencia, pues la incertidumbre, y despego con que escribe, *dize-se aver texido una Historia, que hasta aora no he leydo*, notoriamente excluye se puede entender del mismo a quien dedica la obra, y califica tan absolutamente por su amigo, aun despues de muerto, como en su lugar demostraremos, era el Dextro Prefecto Pretorio, al tiempo que repitiò su recomendacion con estas señas de su cariño.

XIV Reconoce-se de nuevo en la forma con que nombra a entrambos, procurò con toda expressiion distinguirlos, pues quando habla del  
nues-

(20) *Vasaus in Chronico.* Hieronymus hujus Dextri meminit in eodem opere, & ait omnimodam scripsisse historiam, sed nihil addit, unde constet eundem esse, cui opus dicatum est.

(21) *S. Hieronym.* Ut quod tuus Cicerone stetit.

(22) *Briz en el fragmento q imprimió suyo Aruego en la Cathedra de Zaragoza pag.265.*

(23) *A<sup>c</sup> Lapid. in Chronolog. ad Acta Apostol.* Tum quia stylus rudior Dextri stylum non æquat.

(24) *S. Hieronym. lib.2. contra Rufinum:* Ante annos ferme decem cum Dexter amicus meus, qui Præfecturam administravit Prætorii, me rogasset, ut Auctorum nostræ religionis ei indicem texerem.

nuestro , le llama hijo de Paciano , ò porque era menos conocido por sí , dexandole por este medio notorio con la celebridad de su padre , ò para que no le equivocassen con su amigo Dextro , a quien dirigia la obra , y dexò despues recomendado , y diverso del primero , con el caracter de Prefecto Pretorio , que le añade , ratificando el desengaño de la confusion de los dos , en la forma de tratamiento que da al Escritor , pues solo se celebra por *Varon claro en el siglo* , marca inferior mucho al grado , al honor , y a la dignidad en que se hallava constituido su amigo Dextro , y que como dexamos visto , corresponde solo a la recomendacion de su virtud , y letras , y no de ninguna manera a las distinciones civiles , y politicas , que avian introducido los Principes , para condecorar sus Magistrados , pues aunque el año trecientos noventa y dos , en que escribió San Geronymo el libro de los Varones ilustres , no avia llegado su amigo Dextro al supremo de Prefecto Pretorio , como inmediatamente verèmos en el Capitulo siguiente , avia yà obtenido la dignidad de *Conde del Patrimonio Privado* , que constituia *Varon clarissimo* , como parece de una ley de los Emperadores Graciano , Valentiniano , y Theodosio , (25) promulgada el año de trecientos ochenta , y a quien no solo llamavan sus mismos Principes con el honor de ilustre sublimidad , y magnificencia , como se conoce de varias leyes suyas , (26) pero la expresian con terminos de tan alta estimacion , como parece del decreto , en que resuelven la competencia entre las precedencias de sus Racionales , y los del Conde de las Largiciones Sagradas , atribuyendo a entrambos tan excessivos titulos de grandeza , que no se pueden reducir a nuestra lengua sin disonancia ; con que dexa imposible faltasse San Geronymo a la atencion debida a su amigo , quando intentava celebrarle , si fuera el mismo Dextro de quien habla , llamandole solo varon claro ; con que se reconoce con toda evidencia , quanto quedan distintos por sus mismos escritos.

XV Aviendo , pues , reconocido , que todas las quatro circunstancias que añade Volaterrano al testimonio de San Geronymo , no solo son introducidas por su arbitrio , y sin comprobacion ninguna , pero contrarias tambien a la mas segura inteligencia , que se infiere de sus palabras , nos resta demostrar aora como se ofrecen , sin embargo acreditadas como constantes , y seguras en los escritos recien bautizados con el nombre del antiguo Dextro , para que se empiece a formar concepto , se forjaron inadvertidamente de materiales , no solo mal seguros , sino modernos.

XVI No hago mucho reparo en la primer circunstancia de Varon clarissimo , aunque se halle repetida en todas las tres ediciones , que hasta aora se han hecho de este Chronicon en Zaragoza , en Madrid , y en Leon de Francia , por Fray Juan Calderon , Rodrigo Caro , y el Maestro Vivar , pues pudo añadirse al titulo , sin culpa de su primer Autor.

(25) *Cod. Theod. lib. 10. tit. 10. l. 13. de petitionibus.*

(26) *Ibidem lib. 6. tit. 30. l. 26. de Palatinis. Ibidem lib. 4. tit. 22. l. 3. unde vi. Ibidem lib. 10. tit. 1. l. 17. de jure Fisci , & eodem lib. tit. 10. l. 7. de petitionib. & eodem*

*lib. tit. 11. l. 2. de incompotationib. Ibidem lib. 6. tit. 30. l. 26. de Palatinis. Cum illustres viri memoratarum Comites dignitatum , ita simili jugiter infularum plenitudine decorentur , ut non culmine distinguantur æquali , sed tempore.*

tor. La segunda, que mira a su naturaleza, la encuentro repetida en la clausula siguiente: *Estrecho-se gran parentesco entre los Toledanos, y Barcelonenses, por lo qual yo Dextro governè aquella Ciudad dos años*, (27) comprehendiendo grandísimos absurdos en tan pocas palabras, porque si se refiere esta estrechez de vinculos, el año de ciento en que se ofrece colocada, que consecuencia puede resultar de tan antiguo parentesco, para que en virtud del governasse a Toledo Dextro, tantos despues como corrieron hasta el de treientos sesenta y ocho, en que nació, por su mismo computo, el propio Dextro? Y si de diez y nueve, como despues veremos, era yá Conde del Patrimonio Privado, en sentir de los que le confunden con el Prefecto Pretorio, de que edad ocuparia este Magistrado tan inferior? Pero passemos a los demas reparos de nuestro intento.

XVII La Prefectura del Pretorio, en que principalmente consiste la confusion de los dos Dextros, como constante se la atribuye en la Carta en que remite su Chronicon a Paulo Orosio, pues la empieza, diciendo: *Despues que bolví a mi casa del Oriente, donde, como conociste, fui Prefecto Pretorio*; (28) y por ser esta confesion el mayor desengaño de la mala fé, de la ignorancia, y del fingimiento de quien intentò atribuir al antiguo, y verdadero Dextro tan absurdos dilirios, como los que en su nombre corren, reconvendremos por ellos mismos en el Capitulo siguiente las imposibilidades, que contiene esta noticia, comprobando con toda distincion, quanto fueron diversos el Dextro Prefecto Pretorio de nuestro Escritor.

## C A P I T U L O II.

*Presupuestos que se inferen del Chronicon aparecido con el nombre de Dextro, pertenecientes a su Autor. Por ellos consta no fue el Prefecto Pretorio. El Dextro Romano lo fue de Italia, y no del Oriente. No concurrió Dextro con Orosio en el Oriente. El Dextro de que habla San Geronymo, no pudo ser Autor de este Chronicon.*

I **D**Examos reconocido en el Capitulo pasado las noticias, que corrieron de Dextro, hasta Volaterrano, examinada, y reconvvenida su equivocacion, por testimonio de San Geronymo, de quien la deduce, y distinto nuestro Escritor del Prefecto Pretorio, con los mismos presupuestos con que los confunden quantos le siguen. Cuyo desengaño, es sin duda de los mayores en que consiste el desvanecimiento, infidelidad, y suposicion de los escritos que corren acreditados con su

R

nom-

(27) *Dexter, ad an. 100. Maxima Toletanorum cum Barcinonensibus necessitudo contrahitur, ex quo civitatem illam ego Dexter bienio rexi.*

(28) *Dexter in Epistol. Nuncupatoria ad Orosium. Postquam ex Oriente, ubi sicut nostri, Præfectus Prætorio fui, domum redii.*

nombre, a cuya fé, y autoridad tan defendida, y ponderada de sus sequazes, se reduce, como demonstramos en el principio de la Dissertacion passada, la Cathedra en Segovia, que despues de publicados se atribuye a San Hierotheo. Y assi para que quede mas patente el engaño, y la ignorancia de quien los supuso, passaremos a reconvenir, y demostrar la diversidad misma, por testimonios aun mas patentes, como deducidos de la conferencia de lo que se asegura escrito por del mismo Dextro, con los demas testimonios innegables, y constantes, que permanecen pertenecientes al Prefecto Pretorio.

II La semejança de los nombres ha sido siempre una de las generales, y mas comunes equivocaciones de los sujetos, no solo que florecieron concurrentes, pero aun en tiempos distintos, por las escasas luzes con que se percibe lo que aconteció distante de nuestro conocimiento; y assi quanto mas remota fuere la noticia, será mayor el peligro, y la disculpa de quien huviere corrido sin reparo en la confusión, por este motivo siguieron tantos a Volaterrano, y de lo mismo que él aseguró sin fundamento, tuvo principio el repetirlo en boca del mismo Dextro, a quien se atribuyeron estos escritos, que examinamos; el que los supuso en su nombre; y assi nos toca muy precisamente desvanecer este engaño, para dexar notorio el de su fingimiento, asentando primero, como presupuestos innegables, las conclusiones, que se deducen de su Chronicon.

III Ante todas cosas parece por él, que nació el año de treientos sesenta y ocho, pues asegura tenia setenta y dos la era quatrocientos setenta y ocho, que corresponde al de quatrocientos y quarenta, en que termina su obra, assi dize: *Quando scripsit isto, reynava en España Theodorus, y corria el año veinte y dos de su reynado, el de mil ciento noventa y uno de Roma, el de quatrocientos y quarenta de Christo, la era quatrocientos setenta y ocho, y de mi edad el setenta y dos*, (29) por cuya deposicion establece por llano el mismo sentir Francisco de Vivar (aunque despues le mudò, como verèmos) diziendo: *Nació finalmente Flavio Lucio Dextro el año treientos sesenta y ocho de la Natividad de nuestro Señor, como se colige de lo que él mismo escribe al fin de su Chronicon, pues dize tenia setenta y dos de edad el de quatrocientos y quarenta de Christo*. (30)

IV Tambien es llano por los mismos escritos de Dextro, no se aplicò al estudio, hasta despues de aver sido Prefecto Pretorio, y retirado-se, defengañado, a la quietud de su casa, con que precisamente se ha de referir la formacion de su Historia a este tiempo, pues empieza la prefacion, dedicada a Orosio, de la manera siguiente: *Despues que volvi a mi casa del Oriente, donde, segun conociste, fui Prefecto del Pretorio, me empearon a fastidiar los manejos publicos, y me entreguè todo al estudio, en que he gastado buena parte de mi vida*. (31) Con que no dexa

(29) *Dexter in Calce Chron.* Cum hæc scriberem regnabat in Hispania Theodorus Rex, curiebatque ejus annus 22. Romæ 1191. Christi 440. Æra 478. ætatis verò meæ 72.

(30) *Vivar in Vita Dextri.* Natus est autem Fl. Lucius Dexter anno à Natali Domini 368. ut colligere licet, eo quod

ad calcem Chronici scribit, se anno 440. ætatis egisse suæ 72.

(31) *Dexter in Epist. ad Orosium.* Postquam ex Oriente, ubi sicut nosti, Prefectus Prætorio fui, domum redi, cepit me vehementer tædere munium publicorum, totumque me converti ad studium, in quibus bona mea vitæ partem transeg-

duda el modo con que lo expresa , para assegurar se formò antes la Historia , que remite a Orosio , verificando-se de nuevo el mismo sentir , de la clausula de que inferimos su nacimiento , pues empieza : *Quando esto escrivia , reynava en España Theodoredò , &c.* concluyendo , como vimos , corria el año quatrocientos quarenta de nuestra Redempcion , y assi por todos lados queda firme por testimonio del Dextro que corre , formò su Historia Universal despues de aver acabado la Prefectura del Pretorio , y retirado-se a la quietud , y descanso de su casa , en cuya ociosidad se aplicò enteramente al estudio , recogiendo con el las noticias de que se compone esta obra.

V Firmes , pues , en estos principios , como deducidos de los mismos escritos de Dextro , passaremos a reconocer la ignorancia de quien los supuso , repitiendo lo propio , que assegurò a Leon Alato , Lucas Wadingo : *El que desea engañar , suele ser el engañado ; cagiendole con los mismos medios con que intenta assegurar se*, (32) y assi para conseguir el triunfo mas notorio , y desvanecer patente la ficcion , serà bien reconozcamos no pudo ser el Autor de esta obra , el Prefecto Pretorio , celebre en San Geronymo , y en el Codigo Theodosiano ; que el Dextro que entonces floreciò en el Imperio ( diverso del nuestro ) no tuvo la Prefectura del Oriente : que no pudieron concurrir en aquellas Provincias Paulo Orosio , y Dextro ; y ultimamente , que el Autor de estos escritos es distinto del , que haze memoria San Geronymo , diziendo era hijo de Paciano , cuyas quatro conclusiones se oponen a todo lo contenido en los lugares antecedentes , que dexamos reconocidos por del mismo Dextro , que intentan confundir sus defensores con el antiguo ; y assi serà preciso comprobarlas con toda firmeça , para dexar indisputable el desengaño de su ficcion.

VI La frecuencia con que en todas edades usaron el nombre de Dextro , no solo los Romanos , sino tambien los Españoles , con facilidad desvanece la equivocacion de los que solo por la semejança del sonido , creyeron con Volaterrano , como vimos , eran un mismo sugero el Dextro , a quien San Geronymo dedicò el libro de los Escritores Ecclesiasticos , y el hijo de San Paciano , Autor de la Historia Omnimoda , de que haze memoria en el , pues es constante en Plinio (33) el menor , muriò desgraciadamente *Afranio Dextro* , designado Consul , dignidad que tambien obtuvo dos vezes *Domicio Dextro* , con la Prefectura de Roma , como parece del Jurisconsulto Ulpiano , (34) y acredita Elio Sparciano. (35) *De Turpilio Dextro* , y de su Consulado , se conserva memoria en la inscripcion , que refiere Jano Grutero , (36) de quien la copió Juan Bautista Salazar , (37) assi como la de *Maximo Dextro* en los Fastos Consulares. (38) El Consul Paulo (39) nos acuerda la de *Emilio Dextro*. Modestino (40) conserva la de *Ignacio Dextro*. Y Tacito (41) la

R ii

haze

(32) *Wadingus in Epist. ad Alatum*, edita in Opusc. ipsius Alati de Alphonso Ciccarello pag. 319. Qui fallere cupiunt, aliquando falluntur, & quibus imponunt artibus, deprehenduntur.

(33) *Plinius lib. 5. Epist. 14. & lib. 8. Epist. 14.*

(34) *Ulpianus.*

(35) *Spartianus in Severo.*

(36) *Gruterus pag. 45.*

(37) *Salazar Antiqued. de Cadiz lib. 3. c. 1.*

(38) *Fasti Consulares.*

(39) *Paulus.*

(40) *Modestinus.*

(41) *Tacitus lib. 1. Hist.*



haze de *Subrio Dextro*, Tribuno de los Pretorianos. Entre las inscripciones de Grutero (42) permanecen notorios *Dextro*, Questor de Roma, *Triferno Ampo Dextro*, un esclavo de Augusto, llamado tambien *Dextro*, y *Cayo Clodierno Dextro*, Cavallero Romano, pero no de manera, que se pueda distinguir, a qual de ellos dedicò la Epigrama Marcial, (43) llamándole su amigo, que corrige Pedro Scriberio, (44) restituyendo el nombre de *Dexter*, en lugar de *Culter*, como corrompido corria en las mas ediciones.

VII En España se ofrece de la manera misma repetido, desde los tiempos muy antiguos, hasta los mas cercanos al nuestro, porque en Evora permanece la inscripcion dedicada a Cayo Junio, por *Junio Dextro*, que refiere Diego Mendez de Vasconcelos. (45) En la Provincia Tarraconense, de donde era natural, segun asegura nuestro Escritor, se conservan dos. La primera en Tarragona, que pone Ambrosio de Morales, (46) de *Cecilio Dextro*. La segunda en la misma Ciudad de Barcelona, donde suponen nació, dedicada a *Numio Emiliano Dextro*, Proconsul de Asia, segun se reconoce en Geronymo Pujades. (47) Y en el Concilio Dezimotercio Toledano, (48) celebrado el año seiscientos ochenta y siete, subscrive *Dextro* Diacono, como Procurador de Primo Obispo de Agda en Francia, por cuya razon no se puede asegurar si era Español, aunque se halla mucho despues conservado el mismo nombre en Cataluña, segun se reconoce, y comprueba de una escritura de venta, que permanece en el Archivo de la Casa de Cardona, como testifica Joseph Llobet, (49) Notario de la Villa de Castillon en el Principado, otorgada en las Nonas de Agosto, el año veinte y tres de Roberto Rey de Francia, que concurrió en el de mil y veinte de nuestro computo, ante Bonfiel Presbytero, en que *Dextro*, y su muger Aleña, venden a Doña Eguncia Vizcondesa de Cardona un Molino, en el termino de Clariana, junto al Rio Cardoner. Tan frecuente pues, y continuado se ofrece el nombre de *Dextro*, assi en Roma, como en España, que no hará estraneza concurriessen en un mismo tiempo dos sujetos diversos con él, sin que baste la semejança sola, para confundirlos, como hasta aqui han corrido equivocados.

VIII Con las noticias precedentes, passaremos mas seguros a reconocer la distincion, que procuramos dexar notoria, examinando las que permanecen seguras del Romano *Dextro*, que se supone uno mismo con nuestro Escritor. La primera se ofrece en el Codice de Justiniano. (50) En una Ley de los Emperadores Valentiniano, Theodosio el Grande, y su hijo Arcadio, promulgada en Constantinopla el primer dia de las Nonas de Julio, en el Consulado tercero del mismo Valentiniano, y Eutropio, que corresponde al año de trecientos ochenta y siete de nuestro computo, cuya execucion se dirige a *Dextro*, *Conde del Patrimonio Privado*, dignidad ( que constituia varon ilustre, como hazen fé dos ref-

(42) Gruterus pag. 743. *Gutherius de Chronica de Cataluña.*  
*jure manum pag. 1.*

(43) *Marcialis lib. 7. epigr. 27.*

(44) *Scriberius in Marcialem.*

(45) *Vasconcelos de Colonia Eboresfi.*

(46) *Morales en su Tarragona.*

(47) *Pujades lib. 4. cap. 38. de la*

(48) *Concil. 13. Toletanum.*

(49) *Llobet Historia M. S. de la Casa de Cardona cap. 9.*

(50) *Cod. Justin. lib. 7. tit. 38. l. 2. ne rei Dominica, vel Templorum.*

rescriptos de Honorio , y Theodosio el II. que les confieren este honor ) (51) y que en sentir de Dionysio Gotofredo (52) se subrogò en 51 52 lugar del Procurador del Patrimonio , instituido por el Emperador Severo luego , que venció a Clodio Alvino , segun testifica Elio Sparciano , (53) y governava aquel caudal , ò hazienda particular , y propia del Prin- 53 cipe , de que hazen memoria los Jurisconsultos Ulpiano , (54) Calix- 54 trato , (55) Modestino , (56) y Scevola , (57) y los Emperadores Theo- 55 56 dosio el Grande , y Valente , (58) Valente solo , 59) Arcadio , y Hono- 57 58 rio , (60) y Honorio , y Theodosio el II. (61) y se administrava con era- 59 60 rio distinto , como se reconoce de los rescriptos de Graciano , Valen- 61 tiniano , y Theodosio , (62) de Zenon , (63) y de Justiniano ; (64) y 62 63 assi era del cargo del Conde del Patrimonio Privado , la remuneracion de 64 los servicios , ò paga de las deudas del Principe , segun consta de una or- den de los mismos tres Emperadores , (65) y el cumplimiento de las merce- 65 des pecuniarias , ò ayudas de costa , como se infiere de otra de Honorio , y Theodosio. (66) De manera , que en parte corresponde a nuestro Presiden- 66 te de Hazienda ; y en alusion a la semejança del exercicio le llamò Zozi- mo *Prefecto del Fisco Imperial* , (67) sin proporcionarse en nada con el 67 Mayordomo Mayor , como creyò Vivar , (68) y los que le siguen , equi- 68 vocados con Tacito , (69) que dixo era el Procurador del Patrimonio , 69 Preposito , ò Prefecto de las cosas familiares del Principe , siendo cier- to governava el tesoro , ò erario especial , y propio de los Emperado- res , separado , y distinto del publico , que corria por cuenta del Con- de de las Sagradas Largiciones ( de que se ofrece titulo particular en el Codice de Justiniano ) (70) como expresa Theodorito. (71) Mas 70 71 constante es correspondia al Mayordomo Mayor el antiguo Prefecto Pretorio , segun demuestran Pedro Fabro , (72) y Juan Henrique Boe- 72 clero. (73) 73

IX De la noticia precedente se percibe con toda claridad , la distincion entre nuestro Escritor Dextro , que asegura nació el año tre- cientos sesenta y ocho , y el Conde del Patrimonio Privado del mis- mo

- |   |   |
|---|---|
| (51) Honor. & Theod. in Cod. Theod. lib. 10. tit. 3. l. ult. de locat. fundor. juris implir. & tit. 9. l. 3. de incorporatione.         | domus Augusta l. 2.   |
| (52) Gotofredus in l. 39. §. 10. lib. 39. d. tit. 1. de legatis 1. & in Cod. Just. lib. 2. tit. 33. de offic. com. rerum privar.        | (60) Arcad. & Honor. ibidem tit. 73. l. 3. de collar. fundorum.                     |
| (53) Sparrianus in Severo.  | (61) Honor. & Theod. eodem tit. l. 2.   |
| (54) Ulpianus lib. 21. ad Sabinum d. lib. 30. tit. 1. l. 39. §. 10. de legat. 1. & lib. 61. ad edictum d. lib. 49. l. 6. de jure Fisci. | (62) Grat. Valent. & Theodos. ibidem lib. 12. tit. 4. l. unic. de quest. & Magistr. |
| (55) Calixtratus lib. 3. de jure Fisci d. lib. 49. l. 3. §. 10. de jure Fisci.  | (63) Zenon ibidem lib. 3. tit. 24. l. 2. ubi Senatores , vel clarissimi.            |
| (56) Modestinus lib. 6. executionum d. lib. 19. tit. 2. l. 49. de locari conducti.  | (64) Justinianus ibidem l. 3.   |
| (57) Scevola lib. 27. Digestorum d. lib. 20. tit. 4. l. 21. qui potiores in pignore.  | (65) Grat. Valent. & Theod. in Cod. Theod. lib. 7. tit. 12. l. de Commeatu.         |
| (58) Theod. & Valens Cod. Justin. lib. 11. tit. 67. l. 6. de Agricolis , & mancipiis , & tit. 70. l. 5. de locat. pradior.              | (66) Honor. & Theod. ibidem lib. 10. tit. 9. l. ult. de incorporat.                 |
| (59) Valens ibidem tit. 74. de privilegiis  | (67) Zozimus lib. 4. Hist. Eccles. pag. 743.  |
|   | (68) Vivar in Maximum pag. 142.   |
|   | (69) Tacitus lib. 12. & 13. Annal.  |
|   | (70) Cod. Justin. lib. 1. tit. 32.  |
|   | (71) Theodoritus lib. 3. Hist. Eccles. c. 12.                                       |
|   | (72) Faber. lib. 1. Semestrium cap. 1.  |
|   | (73) Boeclerus in Herodianum pag. 436.  |

mo nombre, pues no se haze creible huviesse llegado a ocupar uno de los mayores empleos del Imperio, antes de cumplir diez y nueve años. Si para esta dignidad se requeria la consumada experiencia, que  
 74 ponderan Graciano, Valentiniano, y Theodosio, (74) hablando con Nebridio, predecesor de Dextro, el año trecientos ochenta y dos, y  
 75 cuya confianza explica Constantino (75) el Grande llamandole *Perfektissimo Conde, y amigo nuestro*; con que no se puede referir, ni suponer sin gran absurdo, llegasse a ocuparla el Escritor nuestro, en tan corta edad, de la manera que confiesa su mas acerrimo apasionado  
 76 Vivar, (76) segun reconoceremos despues; siendo constante seguia el Conde del Patrimonio Privado la comitiva, ò Corte del Principe, como se infiere de una ley de Honorio, y Theodosio el menor, (77) y  
 77 que se hallava Dextro exerciendo este empleo en Constantinopla el año  
 78 trecientos ochenta y siete, como asegura el mismo Vivar, (78) representandole ocupado en la disposicion de las fiestas, que se celebraron en aquella Corte, segun refiere Idacio. Con que no dexa duda fuese distinto del Dextro Español, hijo de San Paciano, incapaz entonces por sus cortos años, de aver ascendido a la sublimidad de este honor, cuya prerogativa se concedió repetidas vezes por sus mismos Principes, a quantos le obtuvieron, de la manera que dexamos advertido.

X En la Prefectura del Pretorio, que governò Dextro, se hallará la repugnancia para confundirle con nuestro Escritor, y el mayor desengaño de su ficcion, como circunstancia acreditada en la misma obra, que se le atribuye. Siete decretos se ofrecen en el Codice Theodosiano, (79) dirigidos a Dextro, y en todos se le dà el titulo de Prefecto Pretorio. El primero pronunciado en Milan a quinze de las  
 79 Kalendas de Abril por Arcadio, y Honorio (80) en el Consulado de Olybrio, y Probino, que concurrió en el año trecientos noventa y cinco de nuestra Redempcion, y a que pertenecen todos los demas siguientes, que no repito, por averlo hecho antes Vivar, (81) advirtiendole solo no gozò mas que un año la Prefectura Dextro, aviendole precedido Taciano, y sucedido Eusebio, como despues veremos.

XI Quanto conduzga esta noticia a la distincion, que procuramos dexar notoria, facilmente se percibe, pues no parece concurren en veinte y siete años, como por su computo tendria nuestro Escritor Dextro el de trecientos noventa y cinco, si nació el de trecientos sesenta y ocho, los ilustres meritos, que pondera el Emperador Constantino el  
 82 Grande, (82) escribiendo al Senado, se necesitavan para obtener la Prefectura del Pretorio, en cuyo empleo residia la summa de las cosas, como advierten a Cynegio, que la gozava, Valentiniano, Theodosio, y Arcadio, (83) y por esso la llamó Ausonio, *la mas sublime de las dignidades*,

(74) Grat. Valent. & Theod. in Cod. Theod. lib. 10. tit. 10. l. 16. de petitionibus.

(75) Constant. ibidem lib. 10. tit. 8. l. 2. de bonis vacantibus.

(76) Vivar in Maximum pag. 142.

(77) Honor. & Theod. ibid. lib. 10. tit. 10. l. 27. de petitionibus.

(78) Vivar ubi supra.

(79) Cod. Theod. lib. 1. tit. 1. l. ult. de

jure Fisci, & tit. 9. l. 2. & ult. de incomparat. & lib. 10. tit. 10. l. 7. de petitionibus.

(80) Arcad. & Honor. in Cod. Theod. lib. 8. tit. 5. l. 53. de cursu publico.

(81) Vivar loco ut supra pag. 141. n. 13.

(82) Constant. in Cod. Theod. lib. 6. tit. 4. l. 10. de Pretoribus.

(83) Valent. Theod. & Arcad. ibid. 12. tit.

1. l. 117. de Decurion.

dades, y Symacho, la suprema cumbre de los honores, (84) consideracion 84  
que le hizo tanta fuerza a Vivar, (85) que se hallò necesitado de re- 85  
conocer la imposibilidad, que resultava de los escritos de Dextro,  
para tenerle por el Prefecto Pretorio, y así dize: Desde el año quatro-  
cientos quarenta, en que puso la ultima mano a su Chronicon, si se retrocede  
al de trecientos noventa y cinco, en que avia obtenido la Prefectura del Pre-  
torio, restan quarenta y cinco, que avian passado desde que la sirvió; y si el  
mismo año de Christo, solo tenia setenta y dos de edad, sucederia aver sido de  
solos veinte y siete Prefecto Pretorio, lo qual quien no reconoce ageno de to-  
da razon? Pero aun lo que se haze totalmente increíble, es, que de diez y  
nueve años fuese Conde del Patrimonio Privado.

XII Para ocurrir a tan patente desengaño, se vale del acostum-  
brado refugio con que tantas vezes procura curar, aunque en falló,  
las asquerosas llagas de su clientulo, culpando a los Impresores, y así  
dize: Para huir finalmente tantos absurdos, nos hallamos sin duda necesitados  
a assegurar, cometió error en los numeros de la edad de Dextro el poco dili-  
gente Librero. (86) Con cuyo nombre parece quito expresar el Impresor, 86  
pues se quexa de la edicion de Zaragoza, aunque confesando corria la  
misma nota en casi todos los manuscritos, corrigiendo el suyo sin otro  
principio, que el de la repugnancia, que venimos ponderando, de la  
manera que confiesa con las palabras siguientes (despues de aver hecho  
memoria de las leyes de entrambos Codices, Theodosiano, y Justinia-  
no:) Constando, pues, lo referido de tan irrefragables testimonios, es neces-  
sario libremos de esta mancha el exemplar de Dextro impresso en Zaragoza,  
y a casi todos sus manuscritos, que dizen tenia el año quatrocientos quarenta  
de Christo setenta y dos de edad, que empezando a reconocerla, restituí yo en  
el mio ochenta y dos. (87) Lo mismo pudiera dezir del que imprimió en 87  
Madrid Rodrigo Caro, y de quantos modernos han hablado del año  
en que nació Dextro, antes, y despues de averse publicado.

XIII Quan debil evasion es la que se busca necesitado, y sin  
otro apoyo, que el del arbitrio propio, contra la fé de los demas ex-  
emplares impressos, y manuscritos, con facilidad se percibe, escusan-  
do mayores ponderaciones la misma confesion de quien le solicita;  
y así solo me parece añadir, se halla acreditada la misma edad de Dex-  
tro, que pretende alargar nuestro Corrector, en el original de Higue-  
ra, de quien procedieron todas las copias, que tantos refieren; porque  
hablando el Padre Diego de Murillo (88) de las diligencias, que hizo 88

(84) *Ausonius Epist. ad Syagrum*, Symach. lib. 4. Epist. 69.

(85) *Vivar in Maximum pag. 142. n. 14.* Cum ab eo Domini anno 440. quo manum imposuit ultimam Chronico, sursum ascendentibus ad 395. quo Præfectura Prætorii functus fuerat, occurrant 45. anni, quos post eam egerit, si eo Christi anno solum 72. ætatis exegisset, fieret ut 27. dumtaxat ætatis suæ Præfectus Prætorio fuisset; quod ab omni ratione alienum, quis non videt? quinimò, & (hoc incredibilis est) anno ætatis suæ 19. Comes fuisset rerum privatarum.

(86) *Vivar ibidem.* Tot igitur absurda, ut fugiamus, cogimur proculdubio asserere, mendum in notam illam ætatis Dextri, aboscitante paululum librario commissum.

(87) *Vivar ubi supra.* Hæc cum ita sint irrefragabilibus testimoniis consignata, codicem Dextri Cæsar-Augustæ excusum, & ferè omnes M. S. ab ea labe liberemur. necesse est, qua sub A. C. 440. egisse ajunt ætatis 72. pro quo rem subodora-tus restituí ego in meo 82.

(88) *Murillo en el Prologo Apologetico de* la



- para alcanzar los fragmentos de Dextro , que con este nombre corrieron al principio los escritos , a que despues se diò el titulo de Chronicon , como en su lugar verèmos , añade : *Y con los medios que puse , vine a alcanzar lo que deseava , porque dentro de pocos dias tuve en mi poder un traslado firmado del dicho Padre Higuera , donde dize , que afirma con toda verdad , que estan fielmente sacados , conforme el original que queda en la Libreria de Belmonte de la Compañia de JESUS , que es el mismo que le embiaron de Alemania.* En este exemplar , como tan autentico , no parece cabe la indvertencia , y poco reparo , que pretende Vivar , y sin embargo se halla en èl la misma computacion , que en los demas , pues hablando Murillo de su Autor , dize : *Es gravissimo , y antiquissimo contemporaneo de San Geronymo , y grande amigo suyo , que nació el año treientos sesenta y ocho , como se colige de sus escritos.* Este es sin duda el mismo , que imprimiò Fray Juan Calderon a instancia de los Canonigos del Pilar , segun assegura Estevan de Corbera , (89) hablando de los escritos del mismo Dextro , con las palabras siguientes : *En varias Librerias de Italia , y Francia se conservaron , y mas en particular en el Monasterio de San Salvador de Fulda , en cuya Libreria los tienen en un libro antiquissimo en pergamino de letra Gotica , que en esta forma nos lo refiere la Carta de Guntrando ; este traslado ha sido el original para el , que se imprimiò en Zaragoza , solicitado con tantas ansias como refiere Murillo , y con este motivo se introduxeron entonces en èl las clausulas , que hablan de la fundacion del Pilar , y el año de mil seiscientos y diez no estavan fraguadas , como parece del lugar siguiente de Higuera , (90) en que las omite , comprobando con tanto esfuercço el mismo dictamen con testimonio de Maximo : Mas antiguas memorias ay de esto , porque Maximo Arçobispo de Zaragoza , en la continuacion del Chronicon de Dextro , assegura , que el año quinientos sesenta y uno , que era celebre el Templo del Pilar , consagrado a la Virgen , y edificado por Santiago. He aqui Autor de mas de mil años haze mencion del Templo Santo de Zaragoza , dicho del Pilar , y atribuye su fundacion a Santiago.*

- XIV Notoria , pues , la distincion de los dos Dextros , por los mismos escritos del recien aparecido , se reconoce de su equivocacion la poca fé que merecen , pues se hallan reconvenidas de falsas las propias noticias , que pertenecen al Autor a quien se atribuyen , con error tan indisculpable , como suponerse otro del que fue en naturaleza , edad , y grado ; y no seria muy precipitada conjetura , la que asegurasse no pasó la vida del Prefecto Dextro de los principios del año treientos noventa y seis , en que se ofrece ocupando su misma dignidad Eusebio a los siete de los idus de Julio , en una ley de los Emperadores Arcadio , y Honorio , (91) dirigida al mismo Eusebio , con titulo de Prefecto Pretorio ; pues no permanece despues otra memoria de Dextro , que la que conserva San Geronymo (92) refiriendo avia formado diez años antes el Catalogo de los Escritores Ecclesiasticos a instancias suyas , y por

la fundacion del Pilar de Zaragoza.

(89) Corbera Cataluña ilustrada M. S. tom. 1. lib. 1. cap. 2.

(90) Higuera Hist. M. S. de Toledo tom. 2. lib. 6. cap. 17.

(91) Arcad. & Honor. in Cod. Theod. lib.

14. tit. 3. l. 19. de pistorib.

(92) S. Hieronym. lib. 2. contra Rufinum : Ante annos ferè decem cum Dexter amicus meus , qui Præfecturam administravit Prætorii , me rogasset , ut auctorum nostræ religionis ei indicem texerem ,



por donde se verifica fue el mismo a quien le dedicò, pero no añade indicio ninguno por donde justificar si vivia entonces.

XV La segunda conclusion, que ofrecimos comprobar en desengaño de los errados informes con que se fingió este Chronicon recién descubierto, se reduce a demostrar no fue tampoco la Prefectura del Oriente la que obtuvo el Dextro Romano, con quien se procura equivocar, y confundir el nuestro; pero no hallando-se especificado, ni en el Codigo Theodosiano, ni en San Geronymo, ni en Sophronio, en quienes solo se conserva de los antiguos la memoria de que huviesse gozado esta dignidad, en que Provincia la exerció, será preciso para reconocerlo con toda distincion detenernos algo mas en su examen.

XVI Tuvo origen la dignidad de Prefecto Pretorio con la Republica Romana, siendo inmediato al Principe el que governava la Cavalleria con nombre de *Tribuno de los Ligeros*, segun parece de Pomponio Gayo, (93) en cuyo lugar se subrogò, como acredita Aurelio Arcadio Charisio (94) en el libro que compuso de este Supremo Magistrado; creciendo, ò moderando-se alternativamente con el tiempo su autoridad, segun los accidentes, ò recelos de los Principes, hasta el de Constantino, que la extinguiò con la ruina de Maxencio, a quien seguian las Legiones Pretorianas; y mudando semblante a la policia Romana, dividiò en quatro climas, ò partes su Imperio, creando para cada una su Prefecto Pretorio distinto, en la conformidad que refiere Zosimo. (95) Desde quando se empezaron a oir los del Oriente, de Ilirico, de Italia, y de las Galias, y tal vez Africa, que tocava a la Prefectura de Italia, le tuvo a parte, de la manera que otras se uniò la de Ilirico a la de Italia. Quien deseara reconocer por menor las Provincias, que pertenecian a la jurisdiccion de cada uno, las hallará distintas en el mismo Zosimo, en las Noticias del Imperio, que ilustrò Guido Pancirolo, (96) en Jacobo Guthero, (97) y en Jacobo Gotofredo. (98)

XVII Conservò-se esta forma mientras permaneciò unido el Imperio, pero despues que se introduxo la division de Oriental, y Occidental, se variò segun el arbitrio de los Principes que le desunieron, cuyo repartimiento tuvo origen en el Emperador Valentiniano, luego que declaró compañero en la dignidad a su hermano Valente, cometiendole como propio dominio el gobierno de las Provincias Orientales, en la conformidad que refieren Socrates, (99) Theodoro, (100) Sozomeno, (101) Paulo Orosio, (102) y Nicephoro Calixto, (103) pero con mas expresion a nuestro intento Zosimo, de cuyas palabras se perciben los limites de cada Imperio, dize pues: *Pareciole a Valentiniano, dividiendo con su hermano el Cetro, encomendarle el Oriente, Egipto, y Bithinia hasta Tracia, reservando para si las Ciudades de Ilirico, y pasando a Italia conservar sus Ciudades, las gentes Transalpinas, España, la Isla de*

(93) Gaius lib. 1. ad Leges 12. tabularum in lib. 1. d. tit. 2. § 14. de Origine juris.

(94) Arcadius de Officio Praefect. Prator. lib. 1. d. tit. 11. l. 1. de Offic. Praefect. Prat.

(95) Zosimus lib. 2.

(96) Pancirolus in Notic. Imperii.

(97) Gutherus de Officiis domus Augustae lib. 2. cap. 6.

(98) Gotofredus in Calce comm. ad Cod. Theod.

(99) Socrates lib. 4. cap. 1.

(100) Theodoret. lib. 4. cap. 5.

(101) Sozomenus lib. 6. cap. 6.

(102) Orosius lib. 7. cap. 32.

(103) Nicephorus lib. 11. cap. 1. & 2.

104 *de Bretaña, y toda Africa.* (104) Por esta division pertenecían las Prefecturas Pretorianas de Italia, del Ilirico, y de las Galias al Imperio Occidental, quedando solo la del Oriente, que comprehendia cinco Dioecesis, y en ellas quarenta y siete Provincias, por cuya estendida jurisdiccion, fue siempre reputada por la primera la Oriental; de cuyo principio inconcuso en la Historia Romana, se reconocera no solo por la noticia del Principe, de quien obruvo este honor, sino tambien por la Provincia a que tocan las Leyes en que se le atribuye, qual de las quatro administrò Dextro.

XVIII Constante es tambien, como vimos, gozò esta dignidad solo el año trecientos noventa y cinco, en el Consulado de Olybrio, y Probino, en el qual se halla la primer memoria de averla obtenido  
 105 en Ley promulgada en Milan, (105) como queda visto, a quinze de Marzo, y la ultima en otra resuelta en Brixia a cinco de Noviembre,  
 106 (106) con que de ninguna manera la pudo alcançar por merced del Gran Theodosio, pues avia muerto a diez y siete de Enero del mismo año, en la conformidad que convienen todos los Escritores, y assegura Socrates, diciendo: *Pasò de esta vida a diez y seis de las Kalendas*  
 107 *de Febrero, en el Consulado de Olybrio, y Probino;* (107) y assi se reconocerà quanto se engañò Volaterrano, en assegurar avia sido Dextro Prefecto Pretorio en tiempo de Theodosio, de que nació el ingerir en esta obra, que se le atribuye, avia administrado la Prefectura del Oriente, cuyo Imperio gozò este Principe hasta la muerte de Valentiniano, tan poco antes de la fuya, como refieren los Escritores, unico motivo en que se funda la quimera de esta ficcion, que inmediatamente dexaremos notoria, por lo contenido de las Leyes en que permanece conservado este honor de Dextro.

XIX Muerto Theodosio el Grande, se dividió el Imperio entre sus hijos, en la conformidad, que es notorio, y refiere el mismo Socrates, (108) diciendo: *Sus hijos repartieron el gobierno del Imperio Romano, obteniendo Arcadio el Principado de las partes situadas en el Oriente, y Honorio el de las que pertenecian al Occidente.* De manera, que Honorio quedó con el Imperio Occidental, a quien tocavan las Prefecturas de Italia, de Ilirico, y de las Galias, y por merced fuya consiguió Dextro este honor, como observa Jacobo Gotofredo, cuyas palabras repetiremos despues de aver reconocido el fundamento de que las deduce.

XX Entre otras piadosas determinaciones, que dexò ordenadas en su ultima disposicion el Emperador Theodosio, fue de las mas principales mandar, se perdonassen a los Pueblos las crecidas summas, que devian de sus contribuciones, como pondera San Ambrosio

en

(104) *Zosimus lib. 4. in initio: Visum Valentiniano, diviso cum fratre Imperio, committere ei Orientem, Ægyptum, Bithiniam, Traciamque usque; sibi verò servare Ilirici Urbibus, atque in Italia, transitu facto, ejus Urbes tenere una cum Transalpinis gentibus, Hispaniaque, & Britanica Insula, & Africa tota.*

(105) *Cod. Theod. lib. 8. tit. 5. l. 53. de cursu publico.*

(106) *Ibidem lib. 6. tit. 4. l. 27. de Praetoribus.*

(107) *Socrates lib. 5. cap. 25. Ipse abijt è vita, Olybrio, & Probino Cons. decimosexto kal. Februarii.*

(108) *Idem lib. 6. cap. 1. Ejus filii gubernacula Imperii Romani susceperunt; atque Arcadius partium ad Orientem sitarum, Honorius autem earum, quæ spectant ad Occidentem Principatû obtinuit,*

(109) en la Oracion Funebre , que predicò en sus Exequias , en cuya execucion , hallando-se en Milan Arcadio , y Honorio sus hijos a quinze de Marzo del mismo año trecientos noventa y cinco , en que murió su padre, decretaron se remitiesen a los vezinos de Campania, los debitos atrassados, mandando se cancelen, y quemén los instrumentos, que huviere por donde consten, para que se borre aun hasta la memoria de la obligacion, cometiendo la execucion de esta orden a Dextro Prefecto Pretorio, de cuyo contenido infiere Gotofredo, (110) gozò la dignidad por merced del Emperador Honorio , y que fue la Prefectura de Italia la que obtuvo , así dize: *Dextro Prefecto Pretorio en el Imperio de Honorio, conviene a saber de Italia, segun demuestra esta misma Ley, pues propiamente pertenece a Campaña.*

XXI Para no dexar en duda , que la Provincia de Campania pertenecia a la jurisdiccion de la Prefectura de Italia, y desvanecer la evasion de los que pretenden satisfacer la instancia referida , con que se convence fue esta , y no la del Oriente, la que gozò Dextro , diciendo se governava la Provincia de Campania por los Emperadores Griegos , sin perceber se introduxo este nuevo regimen despues de averse extinguido el Imperio Occidental , con la invasion de los Longobardos, que entraron en Italia el año quinientos sesenta y ocho, en que pasó de Constantinopla Longino su primer Exarcho por nombramiento, y orden del Emperador Justiniano , de la manera que comprueba Geronymo Rubeo. (111) Será menester passar adelante en este examen, sin embarcarnos en el segundo supuesto , de que por esta dependencia, se llamaron Italos Griegos, los que reconocian al Imperio Constantinopolitano, como formado de la ignorancia, que lo confundió todo , sin distinguir el tiempo, ni perceber el origen de lo que asegura.

XXII Que Tauro gozò la Prefectura de Italia , consta de Amiano Marcelino, (112) que refiere con especialidad el tiempo en que recibió las insignias de este amplissimo Magistrado ; tambien parece por una ley de los Emperadores Constancio , Constante , y Juliano Cesar , (113) promulgada el año trecientos cinquenta y siete , tocava a su jurisdiccion con las demas Provincias de Italia , que se refieren en ella, la de Campania, como se reconoce de su contenido , que dize así: *Tu laudable sublimidad deve oír por solemne costumbre las apelaciones interpuestas de Cerdeña, Sicilia, Campania, Calabria ultra, Calabria citra, Marca de Ancona, Lombardia, Venecia, y de las demas.* Y porque esta noticia precede al tiempo en que gozò Dextro la Prefectura de Italia, verificaremos

S ii

mos

(109) S. Ambrosius Oratione de obitu Constantini.

(110) Gothofredus in inscript. l. 2. Cod. Theod. de Indulgentiis debitorum: Dexter Præfectus Prætorio sub Honorio Imperatore, Italix scilicet, quod hæc lex ipsa ostendit, cum ad Campaniam propriè pertineat.

(111) Rubens lib. 4. Hist. Ravenna pag. 175.

(112) Marcelinus lib. 21. pag. 200. Cum

Taurus ibidem Prefecto Prætorio per Italiam, amplissimi suscepisset insignia Magistratus.

(113) Const. Const. & Jul. in Cod. Theod. lib. 11. tit. 30. l. 27. de Appellat. & Consult. De Sardinia, Sicilia, Campania, Calabria, Brutiis, & Piceno, Emilia, & Venetia, & cæteris interpositas appellationes laudabilis sublimitas tua more solemniter debet audire.

mos se comprehendió siempre en ella la Campania, con otra ley, ò indulto promulgado despues por los Emperadores Honorio, y Theodosio, el año quatrocientos y treze, y dirigido a Juan, sucessor de Dextro, en la misma dignidad, para que le execute, en que le dizen: (114)

114 *Mandamos se quite las quatro partes de todo genero de derechos, que conservava la solemnidad antigua en Campaña, Toscana, Marca de Ancona, Apruzzo, Pulla, Calabria ultra, Calabria citra, y Basilicata.* De manera, que no admite duda perteneció siempre a la Prefectura de Italia la Provincia de Campania, y que fue esta la que gozò Dextro, y no la del Oriente, como se asegura en los escritos, que tan injustamente se atribuyen al antiguo Español, distinto tambien del Prefecto Pretorio, donde se confunden, y de cuya distincion se percibe el desengaño mayor de su fingimiento, con los dos presupuestos falsos, que dexamos reconvenidos; y assi passaremos al examen de los otros dos, que ofrecimos dexar de la misma suerte notorios.

XXIII El tercer presupuesto, que se infiere de las palabras que pusimos de Dextro, no es menos incierto, y falso, que los precedentes, pues se asegura en ellas le conoció en el Oriente Paulo Orosio, administrando la Prefectura del Pretorio, cuyo engaño, aunque quedava bastantemente reconvenido con la demonstracion inmediata, de que no fue esta, sino la de Italia, la que administrò Dextro, hemos de passar sin embargo a dexar notoria la falsedad, que contiene, y con que se desacredita, por sus mismos escritos, la concurrencia en el Oriente de Orosio, y Dextro, que se supone en ellos.

XXIV Ya dexamos visto, y comprobado, se hallava en Constantinopla Dextro el año trecientos ochenta y siete, exerciendo la dignidad de Conde del Patrimonio Privado en la Corte del Emperador Theodosio el Grande, a cuyo dominio pertenecia el Oriente, pero que en este tiempo no pudo concurrir con el Orosio, se reconoce de lo que asegura en el Chronicon, que se le atribuye, donde dize nació Orosio en Tarragona el año trecientos ochenta y quatro, por cuyo computo tendria a lo sumo tres el de trecientos ochenta y siete; y aunque alargassemos la residencia de Dextro en la comitiva de Theodosio, como parece regular, hasta que muerto Valentiniano, passò con él al Occidente el año trecientos noventa y quatro, en que solo tendria Orosio diez; no cabe tampoco la concurrencia de entrambos, pues de tan corta edad, no se emprenden tan remotas, y distintas jornadas, como ay desde España a Grecia. Tambien se infiere de los mismos escritos de Dextro, no pudieron despues hallarse juntos, ni conocerse en el Oriente, pues asegura en ellos su Autor, se retirò a la quietud de su casa luego que dexò la Prefectura del Pretorio, que aviendo gozado la de Italia, como vimos, solo el año trecientos noventa y cinco, queda constante por deposicion del mismo Dextro, es mentira notoria le conoció Orosio en el Oriente.

XXV El mismo desengaño se percibe de las noticias seguras, que se

(114) *Honor. & Theod. in Cod. Theod. lib. 11. tit. 28. l. 7. de Indulgentiis debitorum: Campania, Thulcia, Pisceno, Samnio, Apulia, Calabria, sed & Brutis, & Luca-*

*niz, ex omni præstationis modo, quem antiqua solemnitas detinebat, quatuor partes jubemus auferri.*



se conservan en San Agustín , (115) San Geronymo , (116) y Paulo Orosio , (117) del motivo , y tiempo de su jornada al Oriente , donde pasó embiado de San Agustín en busca de San Geronymo , que se hallava en Hierusalén , para asegurarse de las dudas con que ignoravan los Padres del Occidente , el verdadero origen del alma , y duró tantos siglos despues controvertido , como parece de San Gregorio el Grande , (118) y de lo que refiere Edinero , (119) dixo San Anselmo poco antes de morir ; con que la razon de este viage , poca oportunidad podia ofrecer encaminando-se a Palestina Orosio , para concurrir con Dextro , que asistia en Constantinopla. No excluye menos el tiempo en que le emprendió la concurrencia , que procuramos desvanecer , segun hazen fé las palabras con que le refiere el Conde Marcelino , pues escribe : *Embiado el mismo Orosio por Augustin Obispo a Geronymo Presbytero , para que aprendiesse el origen del alma , fue el primero que bolviendo al Occidente , truxo las Reliquias de San Estevan ; entonces nuevamente halladas.* (120) Pues es constante se descubrió el Cuerpo de San Estevan en Hierusalén a tres de Agosto , en cuyo dia celebra la Iglesia su Sagrada Invencion , en el decimo Consulado de Honorio , y sexto de Theodosio , como parece de la relacion , que escribieron de este suceso San Luciano , (121) y Nicetas , (122) de los Fastos Consulares de Idacio , (123) del mismo Conde Marcelino , (124) de Genadio , (125) y de otros , que aviendo concurrido en el año quatrocientos y quinze de nuestro computo , veinte despues que faltó del Oriente Dextro , se reconoce los buenos informes , y seguras noticias , que tuvo el que supuso estos escritos en su nombre , ingiriendo en ellos tan notoria , y patente falsedad , como suponer concurrieron en un mismo tiempo juntos en aquel Imperio.

XXVI La quarta , y ultima conclusion , que ofrecimos comprobar en credito del fingimiento de estos escritos , que salieron autorizados con el nombre de Dextro , como contradictoria , y opuesta a lo que en ellos se supone , se reduce a dexar notorio , dan claramente a entender , es distinto su Autor del antiguo Dextro , de quien hizo memoria San Geronymo , añadiendo era hijo de San Paciano , en cuya persona tan falsa , y mentidamente se substituye ; porque si asegura , como vimos , no se aplicó al estudio , hasta que cansado de los manejos publicos se retiró a su casa , despues de aver administrado la Prefectura del Pretorio , que ocupava , segun queda reconocido , el año trecientos noventa y cinco , como puede ser el mismo , de que habla San Geronymo , dos años antes el de trecientos noventa y dos , diziendo avia ya escrito , y dedicadole la Historia Universal , que aora nos producen

- (115) S. August. Epist. 28. & 102.  
 (116) S. Hieronymus Epist. 61.  
 (117) Orosius in Monitorio.  
 (118) S. Gregorius lib. 7. Epist. 53.  
 (119) Edinerus in vita S. Anselmi apud Surium 21. Aprilis.  
 (120) Marcellinus in Chronico : Missus ab Augustino Episcopo idem Orosius pro discendi animæ ratione ad Hieronymum Presbyterum , reliquias B. Stephani , tunc

nuper inventas , rediens , primus intulit Occidenti.

- (121) Lucianus de inventione corporis S. Stephani apud Surium 3. August.  
 (122) Nicetas orat. de inventione Reliquiarum S. Stephani.  
 (123) Idacius in Fastis.  
 (124) Marcellinus in Chron.  
 (125) Genadius de Scriptis. cap. 46.



ducen como genuino parto del propio Dextro, sin confessar fue profetica esta noticia, ò mentida, y falsa la que se ofrece opuesta en ella. Siendo inconcuso acabò San Geronymo el libro de los Escritores Ecclesiasticos, en que haze memoria de Dextro, el decimoquarto año del Imperio de Theodosio el Grande, que concurrió en el de treientos noventa y dos, como testificado por el mismo Sagrado Doctor, 126 (126) y que tambien es constante, que en la prefacion de estos fragmentos recien aparecidos, se asegura no se aplicò al estudio su Autor, hasta despues del año treientos noventa y cinco, es preciso sea distinto el Dextro a quien se atribuyen, del que habla San Geronymo, sin que pueda salvarse la seguridad de la inferencia, sin arguir de falsa alguna de las dos proporciones contradictorias, de que se deduce; y pues nadie se atreverà a poner duda en lo que San Geronymo asegura por constante, tampoco la puede aver, en que son intrusos, supuestos, y mentidos estos escritos, que se le oponen.

XXVII La misma distincion se percibe de San Geronymo, tan atento en los elogios con que celebra los Escritores de quien habla, y que de ninguna manera llamaria *claro en el siglo* a un moço de veinte y quatro años, como tenia por su mismo computo este nuevo Dextro, que se nos propone, quien tratando de San Ambrosio, con diez y ocho de Obispo de Milan, y cinquenta y nueve de edad, repara tan cuidadosamente en expressar el concepto, que tenia formado suyo, y de sus obras tan veneradas siempre de todos, que dize: *Ambrosio Obispo de Milan, aun toda via escribe, de quien suspendo mi juicio, porque florece, y no me reprehenda azia ningun lado, ò la adulacion, ò la verdad.* 127 (127) Con que no solo no parece creible, es el Dextro, que nombra, y celebra por claro en el siglo, el mismo Escritor que se pretende confundir con él; pero se convence tambien la falsedad, ignorancia, y engaño con que se introduce en las circunstancias, que del otro refiere.

XXVIII Fuera del nombre, en que hemos discurrido hasta ahora, y de la Historia Universal, de que hablaremos despues, añade San Geronymo, era el Dextro que nombra hijo de Paciano, celebrado tambien en la misma obra, como Escritor insigne, con que parece preciso reconocer las noticias seguras, que se ofrecen del padre, para hazer notorio por ellas tambien la sinrazon, con que se le apropiaba tan espurio, y supuesto hijo.

XXIX Que San Paciano fuesse antes de Ecclesiastico casado, no necessita de mas prueba, que la confession de quantos hablan de su hijo Dextro, acreditada con los terminos, con que celebra por insigne su castidad San Geronymo; y assi necessariamente se deve suponer avia nacido primero, que obtuviesse el Obispado de Barcelona su padre, pues en el siglo, en que floreció, se atendia tanto en España a la continencia de los Sacerdotes, y Prelados, como parece del

(126) S. Hieronym. cap. 135. de Script. Ecclesiasticis.

(127) S. Hieronym. ibidem cap. 124. Ambrosius Mediolanensis Episcopus, usque in presentem diem scribit; de quo,

quia superstes, meum iudicium subtraham, nè in alterutram partem, aut adulatio me reprehendatur, aut veritas.

del Concilio Iliberitano, (128) donde se prohíbe a los casados, que 128  
servian sus ministerios, el uso conjugal, mandando se prive del honor del Clericato, a quien inobediente se aplicare a la procreacion de los hijos; de manera, que no tiene duda nació Dextro, antes que pudiesse obtener San Paciano la Cathedra de Barcelona.

XXX Tambien es constante en entrambos Episcopologios, que se conservan en los Archivos Real, y de la Sé de Barcelona, como testifica Estevan de Corbera, y en los Catalogos, que formaron de sus Obispos Don Fernando de Aragon, nieto del Rey Catolico (cuyo original de su misma letra he visto en poder de Don Luiz de Exea y Talayero, Regente de Aragon, Ministro en quien concurren todas quantas prendas constituyen los mayores, y mas venerados de la Republica) Fray Francisco Diago, (129) Geronimo Pujades, (130) 129  
y el mismo Estevan de Corbera en su Cataluña Ilustrada, (131) aunque no impresa, que sucedió San Paciano en la Cathedra a Pretexato, 130  
que con el titulo de Obispo de Barcelona concurrió el año trecientos quarenta y siete en el Concilio Sardicense, no en el soñado de Cordova el de trecientos cinquenta y seis, que se supone en este Chronicon atribuido a Dextro; y aunque no consta por testimonio antiguo el año en que era Prelado San Paciano, le ponen en el de trecientos cinquenta, tres Escritores harto diligentes entre los modernos, y que florecieron todos casi en un tiempo, en el Imperio de Carlos V. Francisco Tarapha es el primero, despues se sigue del mismo dictamen Juan Vasco, y ultimamente le acredita tambien Don Fernando de Aragon Arçobispo de Zaragoza, cuya curiosidad, y diligencia en las Antigüedades Ecclesiasticas de su Provincia tanto celebra Don Martin Carrillo. (132) 131  
132

XXXI Esta misma conclusion se infiere de la propia suerte, de las palabras con que le celebra Felipe Labè, pues escribe: *San Paciano Obispo de Barcelona, en las faldas de los Pirineos, vivió en el quarto siglo de Christo; y murió en la ultima senectud a nueve de Março, imperando Theodosio el Mayor, cerca del año trecientos y ochenta.* (133) Porque si llegó a ser tan viejo, como pondera, copiandolo de San Geronimo, que explicó con el mismo termino sus muchos años, preciso es huviessse ocupado por lo menos, treinta antes, la Cathedra de Barcelona, y assi con razon se puede contar a Labè entre los que la señalan el de trecientos y cinquenta; no vá fuera del propio computo Fray Vicente Domenec, (134) pues asegura *vivia este Santo en tiempo del Emperador Valentiniano* ( que empezó a gobernar el año trecientos 133  
134

(128) Concil. Iliberit. Can. 33. Placuit in totum prohiberi Episcopis, Presbyteris, Diaconibus, & Subdiaconibus positis in ministerio, abstinere se à coniugibus, & non generare filios; quod, quicumque fecerit, ab honore Clericatus exterminetur.

(129) Diago Hist. de los Condes de Barcelona lib. 1.

(130) Pujades lib. 5. de la Chron. de Cataluña cap. 28.

(131) Corbera lib. 1. cap. 2.

(132) Carrillo Hist. de San Valero pag. 220. y 283.

(133) Labè tom. 2. de Scrip. Eccles. pag. 151. S. Pacianus Barcinonensis in Pyrenæi jugis Episcopus, vixit sæculo Christi quarto, obijtque jam ultima senectute die 9. Martii imperante Theodosio seniore circa annum 380.

(134) Domenec Santos de Cataluña fol. 63.

ros sesenta y quatro) y de San Damaso electo el año trecientos sesenta y seis.

XXXII De las noticias precedentes se reconoce , no pueden ser los escritos , que se han publicado con el nombre de Dextro , del hijo de San Paciano , de que habla San Geronymo , a quien se atribuyen , pues por ellos consta no nació su Autor hasta el año trecientos sesenta y ocho , segun tantas vezes dexamos averiguado , y el antiguo , y verdadero Dextro es preciso estuviessse en el Mundo , por lo menos diez y ocho antes , el de trecientos y cinquenta , en que obtuvo la Cathedra de Barcelona su padre San Paciano: *En que se descubre* ( para usas de las mismas palabras con que expresa Escolano el sentir del Obispo de Segorve , de que en su lugar hablaremos ) *que este Dextro que agora ha renacido , ni conoció al padre , que le engendró , ni aun a si mismo:*

(135)

### C A P I T U L O III.

*Don Alonso Pecha salió de España mucho antes de fundarse el Monasterio de la Sysla de Geronymos; y assi no pudo dexar el exemplar de Dextro , en el que refieren sus defensores. No le vió Don Lorenço de Padilla , aunque le cita. Examinanse los escritos de Fray Juan de Ribuega , y se descubre los absurdos que contienen. Tampoco vió a Dextro , aunque se vale dél. Hasta que el Padre Higuera introduxo su Chronicon no ay testimonio positivo de su existencia.*

I **A** Viendo reconocido , quan cortas noticias se conservan autenticas del antiguo Escritor Dextro , pero las bastantes , sin embargo , para perceber fue diverso del que oy se nos representa mentido con su nombre , aunque no permanezca memoria de ninguno , que asegure vió su Historia Universal , ni refiera lo que contenia , se valen sus defensores , para acreditar segura su permanencia , de otros testimonios , que necesitan de venir a examen , para no dexar sin satisfacion , ni desengaño , quanto introducen falsa , y artificiosamente como seguro para llevar adelante la apariencia verisimil de su ficcion.

II En primer lugar asegura el Padre Francisco Portocarrero , pero sin ofrecer comprovacion ninguna , que lo acredite , tuvo Don Pedro Pecha Obispo de Jaen un exemplar antiguo de Dextro , de que hizo donacion al Monasterio de la Sysla de Geronymos de la Ciudad de Toledo , pero que aviendo pasado a poder de Don Juan de Vergara , Canonigo de la misma Santa Iglesia , se desapareció con su

(135) Escolano Hist. de Valencia part. 1. lib. 2. cap. 2.

su muerte. Este Obispo de Jaen , ni se llamó Pedro , sino Alonso , ni pudo hazer la donacion del Codice de Dextro al Monasterio de la Sysla , pues no se fundò hasta despues del año mil trecientos setenta y cinco , como parece de la escritura de compra de la Hermita , en que tuvo principio , segun assegura Fray Joseph de Siguença , (136) y mucho antes avia pasado a Roma Don Alonso Pecha , renunciando primero el Obispado de Jaen , en que le sucedió Don Nicolas de Biedma , segun consta de la Bula de su eleccion , expedida a diez y nueve de Julio de mil trecientos sesenta y ocho , como testifica Don Martin de Ximena , (137) permaneciendo siempre en Roma Don Alonso , donde murió en la conformidad , que escribe Fray Pedro de Vega , (138) y convienen siguiendole , Siguença , (139) y Ximena ; (140) de manera , que siete años antes , que se fundasse el Monasterio de la Sysla , faltò de España Don Alonso Pecha , con que se reconoce la seguridad de la donacion del exemplar de Dextro , que tan sin fundamento se presupone.

III El segundo argumento con que comprueban la existencia de los escritos del antiguo Dextro , le repite Vivar (141) de la manera siguiente : *Don Lorenzo de Padilla Arcediano de Ronla , y Chronista de Carlos V. se valió en muchas partes de su obra de los Santos de España , del Chronicon de Dextro ; pero no es posible , que Vivar si huviera visto este libro , asegurara se aprovechò en el Don Lorenzo de Padilla , de nada de lo que contiene el Chronicon , que se ha publicado con el nombre de Dextro , sino es fiando-se en la dificultad , con que se halla , como uno de los mas raros libros , que ay escritos en Castellano , y que me ha costado grandísimas diligencias el encontrarle para poder reconocer lo que contiene , y la fé con que se cita a favor de estos escritos chimericos , quando se convence de nuevo por el su parente ficcion , y engaño.*

IV Imprimió , pues , Don Lorenzo de Padilla en Toledo , el año mil quinientos treinta y ocho , su Catalogo de los Santos de España , dedicado a Don Francisco de los Cobos , Comendador Mayor de Leon ; obra de mas ingenuidad , que trabajo , y de quien sin nombrarla , tomó quanto pertenece a los nuestros el Doctor Juan Maldonado en las breves vidas , que publicó en latin de los Santos , estampadas en Burgos el año mil quinientos setenta y tres , no menos dificiles de encontrar , que las de Don Lorenzo , el qual no solo cita , ni se vale de nada de quanto se ofrece en el Chronicon de Dextro , como assegura Vivar , sino expressamente confiesa , ignora lo mas que en el se halla , en cuya prueba bastará copiar las palabras , con que cierra el discurso , en que habla de la tercera persecucion , pues dicen así : *Fueron martyricados en esta persecucion grandes numeros de millares de Santos : mas a mi noticia no ha venido , que debaxo de ella , aya sido en nuestra España martyricado ningun Santo.* (142) Que reconociendo quantos celebran estos escri-

T

tos

(136) Siguença lib. 1. de la Historia de San Geronymo part. 1. cap. 13.

(137) Ximena en los Obispos de Jaen pag. 342.

(138) Fray Pedro de Vega Hist. de S. Geron.

(139) Siguença en la misma part. cap. 12.

(140) Ximena pag. 341.

(141) Vivar Apolog. Dextri part. 2.

(142) Padilla Santos de España fol. 7.



tos atribuidos a Dextro en los treinta y un años que durò, coronados en diferentes Lugares de nuestra Provincia, se haze evidente la falsedad, y engaño con que assegura Vivar se valiò de ellos Don Lorenzo de Padilla en su Catalogo de los Santos de España.

V Es verdad que en esta obra haze memoria de Dextro, y de la fuya, resumiendo lo que contenia, y por donde se verifica de nuevo quanto era diversa de la que corre acreditada con su nombre, porque hablando de San Paciano, dize: *Dexò este Santo un hijo llamado Dextero, cuya diligencia, y sagacidad fue tanta, que coligió algunas Historias de los antiguos Reyes de España, que fueron en ella hasta la gran seca.* (143) Esta es la unica noticia, que ofrecen de Dextro los Santos de España de Don Lorenzo de Padilla, y por donde se percibe eran otros sus escritos de los que despues se le atribuyen, y de ninguna manera pertenecientes a la Historia Ecclesiastica, si solo contenian *algunas Historias de los antiguos Reyes de España, que fueron en ella hasta la gran seca.* Y assi por este testimonio, no solo se acredita, como pretenden sus defensores, la existencia del Chronicon, que nos ofrecen por del antiguo Dextro, sino antes se convence, fue distintissimo el assumpto de la obra, que cita fuya Don Lorenzo de Padilla.

VI Despues de publicado el Catalogo de los Santos, se aplicò el mismo Don Lorenzo a escribir una Historia de nuestra Provincia, desde su primer poblacion, con titulo de Antigüedades de España, cuyo original parò en Rodrigo Caro, que es el mas antiguo que le cita, porque la Historia del Orbe de Alonso Tellez de Meneses, que fue del Conde de Mora, y oy se conserva en la Libreria del Conde de Villumbrosa, aun no se ha impresso; muerto Caro le huvo el Doctor Sirvela, y despues de su muerte, passò a Don Juan Lucas Cortes, en cuyo poder le vi antes que publicasse mi discurso historico, por cuyo beneficio imprimiò Don Joseph Pellicer el año passado de mil seiscientos sesenta y nueve, el primer libro de los tres que contiene; y aunque no consta por el el tiempo fixo en que se escriviò, es constante fue posterior al Catalogo de los Santos, pues se cita hablando del Sepulcro de Santiago, donde se refiere a lo que tenia discurrido en el, con las palabras siguientes: *Segun mas largamente lo dixe en otra obra por si, que trata de los Santos de España.* (144) Con que no tiene duda, compuso las Antigüedades despues del año mil quinientos treinta y ocho, y assi se engañan los que aseguran lo contrario sin mas fundamento, que oponerse a lo que dexè asentado en mi discurso historico.

VII En esta obra de las Antigüedades de España, cita varias vezes Don Lorenzo de Padilla a Dextro, y de su autoridad refiere los nombres, y acciones de algunos Reyes antiguos nuestros, y la primera ocasion en que se vale del, celebra con el elogio siguiente: *A Mnesiteo, y Camila, sucedio en el reyno Argantonio, segun afirma Dextero, natural de Barcelona, hijo de San Paciano, que fue Varon clarissimo en los tiempos de Theodosio Primero, y se diò a colegir muchas Historias, y fue muy privado de este Monarca, y haze del mencion el Bienaventurado San Geronymo, y lo pone entre sus Varones ilustres;* (145) y en esta obra, como quien la

(143) Padilla Santos de España fol. 22. des de España cap. 30.

(cap. 6.

(144) Padilla lib. 2. de las Antigüeda-

(145) Padilla lib. 1. de las Antigüedades



la viò, y tenia, le cita con mas acierto, que Vivar, Rodrigo Caro, pues comentando la Dedicatoria a Orosio, que anda al principio del Chronicon, que se publicò por de Dextro, en que le assegura escrivia su Historia Universal desde el principio del Mundo hasta su tiempo, advierte Caro: *Pereció toda aquella parte que llegava hasta el nacimiento de nuestro Señor, pero que la viò sin embargo Don Lorenço de Padilla, y puso algunos troços de ella en su Historia de las Antiquedades.* (146)

146

VIII Con esta noticia creyeron muchos, tuvo en su poder Don Lorenço de Padilla la verdadera Historia Universal del antiguo, y legitimo Dextro, como dá a entender publicandole Don Joseph Pellicer, a cuya gran erudicion, y continuado estudio deve España singularísimas glorias, y los eruditos repetidas enseñanças, en la Dedicatoria al Duque de Bejar, pues le dize ponderando las utilidades de su edicion: *Devese tambien aver publicado otros muchos verdaderos, y olvidados, que leerá V. E. por las autoridades seguras de Dextro de Barcelona, y Maximo de Zaragoza, cuyas verdaderas Historias van alegadas en su contexto.* Lo mismo repite en el Prologo, diziendo: *Conservò Padilla, por clausulas de Dextro de Barcelona, y de Maximo Obispo de Zaragoza, la memoria de diversos Reyes de España, olvidados de todos; irritando-se contra Florian de Ocampo, suponiendo que avia estado en su poder, de que se compone su historia de las mismas noticias, que se hallan en Padilla, como si los Autores, de que las refiere, no fuesen comunes a todos, y no reconociesse, y confesasse el mismo Pellicer, le faltan las mas particulares que ofrece Padilla, pues inmediatamente añade: Estos (Reyes) solo no quiso trasladar Florian, ò por diferenciarse así de Padilla, ò por no concurrir con el, de forma que se pudiesse creer que le avia leydo.*

IX Confieso me lastima ver ofendida con tanta seguridad la opinion de Florian de Ocampo, venerada con estimacion siempre de propios, y estraños, y que pueda mas una conjetura incierta, que el credito continuado, y dignamente merecido de Varon tan grande, no solo para publicarle plagario, ignominioso delito en todas edades, sino para passar tambien a condenarle por ofensor publico, pues escribe continuando en celebrar a Padilla, y sus Reyes, azia donde le llevó el afecto por desconocidos, y nuevos: *Los que hallò en Dextro, nombra con toda confianza, y en callarlos, hizo Florian agravio conocido a la causa publica, y a la pureza con que deve ser tratada la historia.*

X Pero viesse, ò no Florian de Ocampo las Antiquedades de Don Lorenço de Padilla, como dificil de assegurar por ningun lado, faltando testimonio expreso de que comprobarlo, lo cierto es, no viò Padilla a Dextro, que es lo que pertenece a nuestro intento. Presupuesto, que aunque parece no menos arriesgado, tiene mas patente el desengaño, y sirve tambien de justificar el motivo, porque despreciò Florian los Reyes, de que tanto se lastima Pellicer.

XI Antes que Don Lorenço de Padilla, escriviò Fray Juan de Rihuerga una Historia de España, a quien a cada passo cita en sus Antiquedades. No la he visto entera, pues aunque ofrece dividirla en tres par-

T ii

par-

(146) Caro in notis ad Dext. pag. 2. lit. C. Tota illa pars usque ad Christi Domini Nativitatem deperit; vidit tamen Laurentius de Padilla nonnulla, quæ priscæ vetustatis Historiæ suæ inseruit monumenta.

partes: *La primera, desde el principio del mundo hasta la venida de los Go- dos en España. La segunda, desde allí hasta la destruición suya, que fue en tiempo del Rey Don Rodrigo. La tercera, desde allí hasta los tiempos presentes.* En el original que tiene el Conde de Villauimbrosa, solo se halla la primera, compuesta de quarenta y quatro Capítulos, y al fin de ellos una Carta para el Doctor Lorenço Galindez de Caravajal, escrita el año mil quinientos veinte y cinco, por donde consta aun no tenia entonces formado mas, pues le dize: *Assi que la parte primera acabada traigo a v. m. para que aquella mirada, y mandada imprimir, se ponga a los pies de su Magestad: las dos otras que quedan, escrivirsehan dandonos nuestro Señor* 147 *la vida, y la lumbre.* (147) Parece sin duda el original, porque tiene a la margen de la misma letra, que es casi del mismo tiempo, borradas, añadidas, y mudadas muchas cosas, y fue del Doctor Alonso de Villegas, que asegura al principio averla leído el año mil quinientos noventa y quatro, siendo de edad de sesenta; y aviendosela yo mostrado a Don Joseph Pellicer, hizo tambien memoria de ella en el Prologo de la edicion de Padilla.

XII No tengo noticia de que se aya impresso, porque sin duda formò el Doctor Galindez el propio concepto, que expusò poco despues Florian de Ocampo, despreciandola como indigna de valerse para nada de ella; assi escribe en el Prologo, en que nombra los materiales de que se forma su historia: *No curo de la escritura del Obispo de Girona, que llaman Paralipomenon de España, ni de la de Fray Juan de Rihuer- ga, ni de las otras algunas de su calidad, por el peligro que corrieramos en se- guirlas.* Si en estas palabras no està comprehendida la de Don Lorenço de Padilla, que en cada pagina le cita dos, ò tres vezes, porque no la viò Florian, el mismo juicio haria de ella, y de sus nuevos Reyes, pues unicamente se reduce su credito a la autoridad de Rihuerga, como inmediatamente haremos notorio.

XIII Fue Rihuerga sin duda el primero, que empecò a manchar nuestras historias con los mentidos Reyes de Beroso, que introduxo en su nombre Juan Anio, assi lo confiesa Pellicer, diziendo: *No hallo en el otro error, que el de aver sido el primer Español, que trasladò los Reyes fa- bulosos de España, que en cabeça de Beroso avia publicado pocos años antes Juan Anio, siendo Pontifice Alexandro Sexto. Pero en esto llana, y plenariamente le sigue Florian, por mas que proteste apartarse del.* Dos cosas se me ofrece que reparar en estas palabras. La primera, que asegure no halla en el mas error, que el de aver seguido los Reyes de Beroso, quando en este pudiera defenderle el credito de tantos Varones grandes, que los admitieron sin escrupulo, en fé del Autor a quien se atribuian, teniendo a cada passo tantos considerables, y entre otros, aquel tan crafso que le nota a la margen el Doctor Villegas, donde dize: *Assi que Adam no tuvo mas hijos, ( habla de los tres nombrados en el Genesis, Cain, Abel, y Seth ) ni dize Moysen, que otros tuviesse, como de Seth, y de los* 148 *otros que a el sucedieron,* (148) porque esto es expressemente contra la Escritura, con cuya autoridad desvanece semejante ignorancia Villegas, advirtiendole: *En este se engañò este hombre, porque en el Capitulo quinto del*

(147) Rihuerga en la Carta al Doctor Galindez de Caravajal.

(148) Rihuerga cap. 4.

del Genesis , se dize cumplió Adam ochocientos años despues que engendró a Seth , y engendró hijos , y hijas , y debaxo añade : Dizelo Villegas. Con que no dudará nadie es mayor este error , que el de tener por autentico el Beroso de Anio.

XIV El segundo reparo en las palabras de Pellicer, es de menor consecuencia, pero muestra el grande desafeto con que desestima a Florian de Ocampo, que estuvo tan lexos de apartarse nunca de las noticias que ofrecia Beroso , que antes justifica la razon de seguirle con las palabras siguientes : *Verdad sea, que segun los inconvenientes, y sospechas, que muchos platican de este Juan Anio, y su Beroso, yo quisiera hallar en la memoria de tiempos tan antiguos otra relacion, que tuviese mas gracia con todos;* (149) y así no deve llamar seguir a Rihuerga, el que se ofrezcan en Ocampo los mismos Reyes de Beroso, que puso él con tan gran desaliño, como se reconoce de su hístoria, si ay Autor mais antiguo de quien poderlos copiar, mayormente quando siempre que los nombra, le cita para comprobarlos con su autoridad.

XV A las ficciones de Anio añade Rihuerga otras de no menor estrañeza , y desproporcion, en credito de un Autor moderno, que nunca nombra; y porque fuera proligidad impertinente repetirlas todas, bastará por muestra de la ignorancia de entrambos, copiar alguna clausula, y sea, entre otras, la siguiente : *Dize un Autor moderno, que en tiempo de este Rey fue junto a las armas de España, que era un Castillo dorado en campo colorado desde el Rey Brigo, un Leon en campo blanco por Hercules, que se llamava Arno, que dize Leon, ò porque andava vestido de piel de Leon, porque las armas del era un Lebrél, y no Leon, como arriba diximos.* (150) Puede aver mas sencilla credulidad, ni mas rediculo reparo? En fé, pues, de este Escritor moderno, refiere Rihuerga reynó en España Mnesteo, a quien sucedió Argantonio I. su hijo, de quien dize lo fue Argantonio II. padre de Ega, y aguelo de Medon, entre cuyos hijos, Argantonio III. Paledon, Barcaba, Medon II. Balio, y Colca, se dividió España, de la manera misma que se halla copiado en D. Lorenzo de Padilla, comprobando esta suceßion con repetidos testimonios de Dextro, en la conformidad misma que Padilla, que lo tomó del, pero ninguno de ellos vieron a Dextro, aunque igualmente le citan entrambos.

XVI Este presupuesto es constante en Rihuerga, porque le confiesa la primera vez que le nombra, como harán fé sus mismas palabras, que dizen así : *Mnesteo reynó en España cinquenta y siete años, que fue desde diez y ocho de Latino Silvio, hasta veinte y quatro de Alva Silvio; que fue del Diluvio mil trecientos catorze. Mnesteo dize; segun San Geronymo, herrero, ò metalero. Deste, dize un Historiador Español, a quien en algunas cosas sigo, que fue hijo de Turno, que avia tomado asiento en Cartagena, como arriba se dixo; y para esto alega a un Historiador Español, que yo no he podido hallar, llamado Dextero, que fue hijo de San Paciano Martyr de la Ciudad de Barcelona.* (151) Y no reparo en el absurdo de llamar a San Paciano Martyr, quando le celebra la Iglesia por Confessor, y certifica San Geronymo : *murio en la ultima senectud, en el Imperio de Theodosio,*

(149) Florian. lib. 1. cap. 4.

(150) Rihuerga cap. 20.

(151) Rihuerga cap. 32.

- 152 *sio*, (152) en que el mismo Santo escribia , por continuar con las palabras de Rihuerga , que prosigue , hablando de Dextro : *T dize , que Turno , hijo de Teucro , se avia hecho poderoso en cierta parte de España , y que entre el , y el Rey Abido ovo guerras sangrientas , ca de cada parte estavan personas valientes de las Españas , assi que para evitar muertes , y daños de los Reynos , se tovo este medio , que Mnesteo , hijo de Turno , casasse con Camilda , hija de Abido , con la qual ovo el Reyno despues del.*

- XVII Que milita la misma razon en Padilla , que en Rihuerga , para assegurar por cierto no tuvo mas noticias de Dextro , que las que hallò en Rihuerga , se reconoce con evidencia del cortejo entre las que refieren por sus entrambos , porque el suceßo antecedente , que pone Rihuerga por de Dextro , atribuye Padilla al mismo Rihuerga , como parece de sus palabras , que dizen assi , hablando de Teucro : *Dize Fray Juan de Rihuerga , que tenia un hijo llamado Turno , a quien dexò la Ciudad de Tertucia , donde despues fue Cartagena edificada , y las comarcas de ella que possèia , y visto por Abido Rey de España , que estos Griegos crecian en señorío , y se apoderavan de la tierra , fizo guerra a Turno su Principe , de manera que nació entre unos , y otros gran discordia , y murieron muchas gentes de ambas partes ; y por escusarse mayores daños , se ordenò , que Mnsteo , hijo de Turno , casasse con Camilda , hija de Abido , y reynaron despues de la muerte de Abido.*
- 153 (153) Lo mismo repite poco despues , assegurando : *Dize Fray Juan de Rihuerga , que en tiempo de este Rey ( habla de Medon ) començo a caer la*
- 154 *Monarchia de los Asirios , que havia durado mil y docientos años.* (154) Las palabras de Rihuerga despues de hazer memoria de la suceßion en el Reyno de Medon a su padre Ega , dizen assi : *Segun Dextero Barcelonès a los cinco años de su reynado , reynò en los Corinthios Egenor , en el doze , en el de Hierusalén Azarias , y en Athenas Thiespeo , en el diez y siete Arbaces Medo , Prefecto de Sardanapalo , a quien vencido passò la Monarchia en los Medos.*
- 155 (155)

- XVIII Por el contrario , quanto refiere Rihuerga desde el Capitulo 32. al 38. en que habla de los onze Principes , que dexamos nombrados , lo atribuye a Dextro Padilla , en fé de que la noticia de ellos , se deve al Autor moderno , que los acredita con su autoridad , segun parece de la misma confession de Rihuerga , pues escribe : *Justino , y Trogo Pompeo afirman , que muchos descendentes de Abido en España reynaron , de los quales Dextero nos señala los onze que arriba pusimos.* (156) Con que es constante , no tuvo Padilla mas noticia de Dextro , que la que hallò en Rihuerga , sin que le cite para otra singularidad , fuera de aquellas que refiere Rihuerga , pues hasta en el nombre siguiò la misma expression con que le hallò escrito en el , llamandole igualmente entrambos , no Dextro , como uniformemente le conocen antiguos , y modernos , sino Dextero ; y pues Rihuerga confiesa , que ni viò , ni pudo hallar sus escritos , reduciendo-se la fé de quanto nos propone por fuyo , al credito de un Autor moderno , y desconocido , quien podrà valerse , ni de sus lugares , ni de los de Padilla , para acreditar la existencia de los escritos del antiguo , y verdadero Dextro , sin incurrir en

(152) S. Hieronymus cap. 116. de Scrip. Eccles.

(153) Padilla lib. 1. cap. 6. fol. 26.

(154) Padilla en el mismo lugar pag. 30.

(155) Rihuerga cap. 36.

(156) Rihuerga cap. 39.



en absurdo notorio , justamente despreciado de Florian de Ocampo , por la razon que reconocerá quien tuviere paciencia en perder el tiempo , leyendo las grandes desproporciones , que contiene la Historia de Rihuerga , el origen tan ridiculo que señala a las armas , y a los apellidos , desde los tiempos de los mismos Principes , que nombra por de Dextro. Sirva por exemplo el siguiente, hablando del Rey Ega, hijo de Argantonio Segundo : *De este Ega ay unos Cavalleros en Cordova , que se llamaron Egas , y otras Egas Vanegas , que su nombre conservan.* (157) Para que se reconozca, que caso se deve hazer de quien pensò tan horrendo desatino , porque siendo Egas nombre propio , aunque frequente en la familia de los Venegas , en sentir de Rihuerga solo el imponersele en la pila a quantos le tuvieren , les constituye descendientes de su soñado Principe Ega, sin otra dependencia , que la semejança del sonido.

157

XIX Desta calidad son los testimonios , de que se valen quantos pretenden persuadir son genuinos , y propios del antiguo , y verdadero Dextro los escritos , que publicò el Padre Higuera en su nombre , a los fines del siglo passado en la conformidad , que reconoceremos en el Capitulo siguiente. Sin que se produzca lugar expreso de Autor antiguo , ò moderno , que preceda al año mil quinientos noventa y quatro , en que se empezaron a fraguar , que asegure aver visto en ningun tiempo obra alguna de Dextro , ni le cite para prueba de noticia antigua , reduciendo-se unicamente la que permanece de su Historia Universal a la incertidumbre , y duda con que la refiere San Geronymo. Con que tampoco se puede afirmar con seguridad , y sin reparo , si se publicò , ò no , la misma de que habla , de la manera que dexamos reconocido en el Capitulo primeiro de esta Dissertacion , con que passaremos desembaraçados de quanto precede a su descubrimiento , a examinar la legalidad , ó artificio de su hallazgo.

## C A P I T U L O IV.

*Genio supersticioso de Higuera. Ficcion sua de la Carta de Cixila , y de los fragmentos de San Athanasio , pretendido Obispo de Zaragoza. Sandoval tuvo a Higuera por Autor del Dextro que corre. Explica-se un lugar suyo , que contradice la fundacion del Pilar por Santiago. Diversos exemplares de Dextro , que introduxo Higuera , contrarios en el assumpto , en el titulo , y en el nombre.*

I **A** Viendo reconocido quan cortas , y contrarias son las noticias seguras , que se ofrecen del antiguo , y verdadero Dextro , a las que se proponen en el nuevo Chronicon , que se ha introducido con su nombre , será bien passemos a descubrir el origen , Autor , y motivos de su ficcion , empresa tan sensible , como necessaria , para



para derrocar su monstruosa fabrica por los cimientos; haziendo notoria la debilidad de los materiales, de que se forma la engañosa, y aparente perspectivā, que ofrece admirada de la sinceridad incauta de los que la aplaudieron primero sin reparo, de la ignorancia presumida, de quantos la celebran despues, y de la artificiosa malicia con que la procuran acreditar de segura, y permanente sus defensores, y apologistas. Quisiera no lastimar la fama, ni hallarme necesitado a repetir el nombre de quien emprendiò formar tan pernicioso engaño; pero interessando-se tanto la causa publica, deve preferir su conveniencia al honor de qualquiera particular del grado que fuere; y si el vano presupuesto de condecorar su Patria, y su Nacion, le diò osadía para suponer lo que no fue; porque no ha de justificar el credito de la verdad, y la verdadera estimacion de la Patria, ofendida en fingimiento, a dezir lo que fue, para vengar su injuria, solo con descubrir su ficcion, como defensa natural, permitida por todos derechos? No deviendo servir de rienda al desengaño, lo que no bastò por freno al atrevimiento.

II En los fines del siglo passado empeçò a florecer Geronymo Roman de la Higuera, de cuya erudicion, instituto, y letras, estan llenos los libros; aplicò-se con grande especialidad a ilustrar las Antigüedades de España, y con mayor cariño las de su Patria Toledo; para esto no contento con las memorias que hallò seguras, intentò valerse de las dudosas, ò que corrian desestimadas de Varones doctos, y para acreditarlas se dedicò a forjar diversos monumentos con trage, y nombre de antiguos, persuadido a que era licito el piadoso engaño, que se emprendia en mayor honor de la Patria, pues le hallava calificado de honesto en Juan Bodino, (158) y defendido como inculpable de Alfonso Cicarelo, (159) esparciendo varios retazos a quantos sabia escribian entonces, para que introducidos poco a poco, perdiessen el horror de estraños, y con esto pudiesse usar despues de ellos con mayor seguridad, en fé de las autoridades ajenas, con que corrian aprovados. Este presupuesto, que es constante a muchos por relaciones fidedignas, procuraremos dexar notorio, con la observacion de lo que hasta aora corre escrito, ò impresso.

III El año mil quinientos noventa y cinco sacando los cimientos en Toledo para edificar el Hospital del Rey, se hallò, segun refiere Don Fray Prudencio de Sandoval, *un tapador de vaso de lason labrado, como los Godos pobres de oro, y plata, solian labrar en esta materia, con esmaltes, Cruces, y Imagenes, como yo las he visto, y se veen oy dia en las Iglesias muy antiguas.* (160) Con este motivo se introduxo inmediatamente la Carta que advierte, prosiguiendo en la relacion de este successo, de la manera siguiente: *Luego se dixo, que en tiempo de los Godos avia estado alli un Templo, dedicado al Martyr S. Tyrso, y que este Martyr fue natural de Toledo, aunque el padeciò muchas leguas de España. Salìo en publico una Carta nunca vista, que dezian se avia trasladado de un original Gotico, que estava en un libro de la Libreria de la Iglesia Mayor. Copia la Carta en latin, y romance, y luego añade:*

(158) Bodinus in Methodo Hist. cap. 4.

(160) Sandoval en las Noticias del Rey

(159) Ciccarellus in libello suplici à Leone Sylo pag. 107.  
ne Alaso edito pag. 278. de eodem Ciccarel.

añade : *Huvo en esto grandes dudas , y contradicciones , teniendo por fingida la Carta , porque no pareció el libro donde dezian que estava , ni se hallava quien le huviesse visto. Dezian que Cixila no concurrió con Don Sylo , que San Tyrso jamás se tuvo , ni se hallará Martyrologio que diga fuese Español , que los Martyres de este nombre , todos eran estrangeros conocidamente , que no avia probança , ni rastro de que en Toledo huviesse avido Templo de este Santo ; y sobre probar esto , se dixerón muchas , y varias razones algo pesadas. Entendian los mas , que avia sido ficcion de un Padre de la Compañia , harto curioso en antigüedades , y mi amigo.*

IV Quien tuviere noticia por menor de este suceso , de que anda una relacion impresa , que ha muchos dias vi , pero no la he podido hallar aora , no dudará es Higuera , a quien atribuye Sandoval la ficcion de esta Carta ; pero para que se satisfagan todos es esto verdad , y no prefuncion , les pondré un Capitulo de Carta , en que me lo assegura de la misma manera el Padre Tomas de Leon , de su misma Compañia , y sugeto de los mas eruditos , y doctos que florecen en España , dize pues :  
 „ No es de olvidar lo que pone Sandoval , de quando se halló una cubier-  
 „ ta de cobre con letras Goticas en Toledo , y nota a Higuera como  
 „ inventor de la Carta de Cixila , que nunca pareció el original que ci-  
 „ tava. Esto fue año mil quinientos noventa y cinco , uno despues de  
 „ aver venido los libros de Fulda , y afirmando , que allí avia avido Tem-  
 „ plo de San Tyrso , de que le redargüian con vehemencia nunca se va-  
 „ lió de estos Codices Wormacienses , pues en ellos se halla este Tem-  
 „ plo , y San Tyrso Español. (161)

161.

V La segunda parte de la clausula de Tomas de Leon , dà a entender el artificio con que fue fingiendo Higuera los Escritores , que iba publicando , previniendo en los ultimos la satisfacion de las dudas , y contradicciones que se ponian a los primeros ; y así repara , que aunque assegure , como despues veremos , le remitieron de Wormacia el año de mil quinientos noventa y quatro , junto con Dextro , y Maximo , a Luitprando , y Juliano , no se valió de ellos el siguiente de mil quinientos noventa y cinco , para justificar la existencia del Templo de San Tyrso Español , aunque se acredite en ellos , porque sin duda no estavan enteramente forjados entonces , ò como no avia empezado a esparcir su noticia , como desconocida , no se atrevió a valer de ella.

VI Demos otro passo en reconocimiento , y desengaño del superficial genio de nuestro Higuera , y sea tambien Sandoval la guía , suponiendo es suya , y no de Gaspar Alvarez de Losada , como dizen los Portugueses , la Historia de los Obispos de Tuy , impresa en Braga el año mil seiscientos y diez ; escribe pues , hablando de S. Epitacio : *Gozado he de mi buena suerte , de la buena ventura que el Padre Geronymo Roman de la Higuera , Religioso docto , y curioso de la Compañia de JESUS , ha tenido en hallar libros , papeles , fragmentos , y memorias de gran antigüedad , que por gran diligencia han venido a sus manos , y me los ha comunicado.* (162) Con esta clausula se explica la antecedente que pusimos suya , hablando de la Carta de Cixila , y por ella se reconoce es Higuera el sugeto mismo a quien atribuye su fingimiento , quando dize : *Entendian los mas , que avia sido*  
 V *ficcion*

162

(161) Tomas de Leon en Carta para mi da Granada a 20. de Setiembre de mil seiscientos sesenta y ocho , se pondrá entera al fin de estas Differtaciones.

(162) Sandoval en las Antigüedades de Tuy fol. 11.

ficcion de un Padre de la Compañia, barto curioso en antigüedades, y mi amigo: Siendo sin duda el ultimo respeto, quien le hizo recatar su nombre.

VII Prosigue inmediatamente Sandoval, diziendo le avia comunicado el mismo Higuera: *Unos fragmentos de cosas que escribió San Athanasio, no el Alexandrino, sino el primer Obispo de Zaragoza.* Y despues añade: *Hu-vo estos fragmentos el Padre Higuera de mano del Padre Bartolome Andres de Olivença, Lector de Theologia de Alcalá, de la Compañia de JESUS, que yen- da por Provincial a Cerdeña los halló en un Monasterio de aquella Isla, y en una Libreria de Aragon.* Con mas recato se dió origen a este descubrimiento, para que no se pudiesse averiguar tan facilmente el testimonio, como al pasado, atribuyendole al Archivo Cathedral de Toledo; y de la misma manera que Sandoval le refiere de su autoridad Don Rodrigo de Acuña.

163 (163)

VIII Veamos, pues, lo contenido en este fragmento tan aprecia- do, que empieça, diziendo: » Yo conócí a San Pedro Obispo de Bra- » ga, Propheta antiguo, a quien resucitó Santiago, hijo del Zebedeo » mi Maestro; avia venido este con los doze Tribus, embiados por Nabu- » codonosor a España desde Hierusalén, con el Capitan Nabuchocerdan, » ó Pirro Prefecto de los Españoles. Llamo-se este el Propheta Samuel » el menor, ó Malachias el mayor, por la gravedad de sus costumbres, » y hermosura de su rostro, hijo del Propheta Urias. Hecho Obispo, » convirtió muchos Judios a la Fè, diziendoles avia venido con sus ma- » yores, y que predicava a los transmigrados; murió finalmente vein- » te años despues de su venida en España. Hagamos pausa a tan monstruosa narracion, reconociendo el fin de su fingimiento, antes de passar adelante:

IX Una de las maximas, que con mas vehemencia deseó entablar Higuera, fue dexar asegurado avia muchos años antes de la muerte de Christo Judios en España, y que no concurrieron con los de Hierusa- len en su condenacion; assi se halla repetido con grandes particularida- des en su Dextro, (164) y Juliano, (165) donde se refiere escribieron; 164 contradiciendo las calumnias con que le perseguian, y confesándole por 165 verdadero Mesias; y en Luitprando (166) se añade eran los que vinie- 166 ron en tiempo de Nabucodonosor, segun se asegura en estos fragmen- tos atribuidos a San Athanasio, de los Discipulos de Elias, Eliseo, y Enoch. Una de estas Cartas, dize Juliano, que de Arabigo traduxo en 167 Latin, y por mandado del Rey Don Alonso el VI. se puso en el Archivo 168 de la Ciudad de Toledo, donde refieren Sandoval, (167) Figuerola, 168 (168) Don Francisco de Padilla, (169) Tamayo de Vargas, (170) Quin- 169 tana, (171) Mora, (172) y otros, se halló una copia en un libro anti- 170 guo de pergamino de Privilegios concedidos a la misma Ciudad, porque 171 al principio de el, que se conserva en poder de Don Joseph Pellicer, es- 172 tá escrita de letra del propio Higuera, tan clara, y perceptible a todos

los

(163) Acuña Hist. Eccles. de Braga cap. 15. do Port. 1. part. cap. 2. de Primatu Bra- carenfi cap. 12. n. 6.

(164) Dextro an. 35. y 37.

(165) Juliano an. 36. n. 6. y 9.

(166) Luitprando Adver. n. 287.

(167) Sandoval Hist. del Rey D. Alonso el VI. fol. 71.

(168) Figuerola Summ. contra Judaeos. p. 5.

(169) Padilla rom. 1. de la Hist. Eccles. de España cent. 1. cap. 9. (9.

(170) Tamayo Novedades antiguas Nov.

(171) Quintana Hist. de Madrid lib. 1. cap. 27.

(172) Conde de Mora 1. part. de la Hist. de Toledo.

los que la conocen, como hará fé el cotejo, que con facilidad se puede comprobar, pues está el original en Madrid.

X Prosigue, pues, el fragmento atribuido a San Athanasio: *Este Varon Apostolico, aviendo recibido de Santiago las Instituciones Apostolicas, el Evangelio, el orden de la Missa, y la celebracion de los Sacramentos, vino a Braga. Escribió Cartas llenas de espíritu Apostolico a las Iglesias en que instituyó Obispos, como la Iriense, Amphiloehense, Eminiense, Portuense, en que puso a su condiscipulo San Basileo, que despues de su Martyrio le sucedió en la Sede Bracarense, y a San Eutacio en Tuy.* Para cuyo fin pasó esta noticia a Sandoval, que muy de proposito examina Gaspar Estacio, (173) comprobando infinitas falsedades en ella, y entre otras, se fundó muchos años despues Porto, que siempre se llamó en latin *Portucale*, y su Obispo *Portucale* 173  
*calense*, que no me detengo a verificar, porque me basta referir la seguridad con que afirma el mismo Estacio, (174) fingió Higuera estos fragmentos, así como los de Juliano. 174

XI Dize, pues: » Grande fortuna fue la de aquellos fragmentos, » que siendo hallados en Cerdeña, y llegando a nosotros tan pocos ren- » glones suyos con aquel viento de bonança, que les dió Higuera, an- » damos aca probando, y reprobando con ellos nuestras Historias, sin » que primero los aprobemos, ó reprobemos, y que conociésemos su » fé, y verdad, como se esta se confirmasse, y autorizasse con testimo- » nios, como acá dezimos, arredados, quales sean los dichos fragmen- » tos, y tambien el libro de Juliano, que dicen estar retirado en el Escu- » rial, y rebuzado de letra Gotica, y con todo canonica así Santos en » Portugal por tercera persona, que es el mismo Higuera de la Compañia » de JESUS.

XII Bien claramente descubre Estacio tuvo a Higuera por Autor de estos fragmentos, de la misma manera que los de Juliano, y así añade: » No sé yo como él no comunicó estos libros al Padre Rivadeneira de la » misma Compañia, para que se aprovechasse en la Vida de Santiago que » escribió. Tambien me espanto no diessé el mismo arbitrio de cosas tan » nuevas al Padre Juan de Mariana de la misma Compañia, para poder- » las referir en su Historia, donde trata de Santiago, y de Nabucodo- » nosor, y si se las comunicó, como no hizieron caso dellas? Este mis- » mo reparo me escribe el Padre Tomas de Leon con alguna particulari- » dad, pues me dize: » Lo que yò puedo añadir es, que aviendo vivido » en Toledo todo el ultimo tercio de su vida el Padre Juan de Mariana, » tan versado en Escritores Latinos de todas edades, y publicado el año » mil seiscientos y seis, su tratado *De adventu Jacobi in Hispaniam*, donde » se vale hasta del voto del Rey Don Ramiro, nunca hizo memoria de Dex- » tro, ni de estos Escritores embiados de Fulda, y estaban en su mis- » mo Colegio en manos del Padre Higuera desde el año de noventa y » quatro; vi en Sevilla varias Cartas suyas en puntos de erudicion, que » le consultava un amigo suyo Don N. Pacheco, y en Carta del año seis- » cientos diez y seis le dize Mariana, que los libros son fingidos, y supues- » tos, y de ningun credito, y lo mismo dezia el Duque de Alcala, que avia » oido al mismo Mariana asseverar. (175) Con que se ve la razon que tu- 175

V ii

vo

(173) Estacio *Antigüedades de Portugal* cap. 39. y 73.

(174) Estacio c. 73. n. 16. (remb. de 1668.

(175) *Tom. de Leon en Carta de 20. de Se-*



vo en su duda Gaspar Estaco, y el motivo porque no hizo memoria de estos fragmentos el Padre Mariana.

XIII Concluyamos ya el juicio, que forma de ellos el mismo Escritor, y como los publica por invencion del Padre Higuera, dize pues: » Por donde parece, que el Padre Higuera solo en Portugueses halló sitio para hazer este empleo de sus inculcas, sin que quisiese alguno examinar la verdad de ellas, pues es cierto, que en todas edades hubo libros falsos intitulados por de Autores, que nunca los hizieron, muchos de los quales separó Mariano Victorio de las obras de San Geronimo, que traian el nombre de este Santo, y lo mismo hizo Jacobo Pamelio de otras que se atribuian a San Cypriano, y Gaspar Barreiros apunta otros que se pueden ver en su Chronographia, y Censuras; en el numero de las quales se deven poner los dichos fragmentos de Higuera con su Juliano, por las razones sobredichas.

XIV Con esta buena fortuna ha corrido siempre notoria entre los desinteresados la opinion de la legalidad del Padre Higuera; y así con razon pudo escribir Don Francisco Xarez de Contreras, Canonigo de Palencia en la discepcion historica por San Antonino Frances, que tiene para imprimir, hablando del mismo Dextro: » Pero muchos desafiados no buscando mas que la verdad desnuda, y menospreciando honores, que se adquieren con la sombra de la mentira, descubierta-mente atribuyen al Padre Geronimo Roman de la Higuera la fabrica de este monstruo. (176) Pues reconocido el supersticioso genio de introducir, y fraguar continuados Escritores falsos, y supuestos, se viene a perceber la seguridad, y origen que pudo tener este de que hablamos, quando no se hallará advertida la misma nota en Fray Prudencio de Sandoval, desde el año de mil seiscientos treinta y quatro, impugnando una opinion de Don Mauro Castella Ferrer. (177)

XV La noticia a que se opone Sandoval, y para que desestima el testimonio de Dextro, ha corrido despues tan aplaudida, que peligrara el credito de quien la dudare, porque refiriendo Don Mauro, fundó Santiago la Santa Capilla del Pilar de Zaragoza, añade el Obispo aviendo copiado sus palabras: » Bueno seria que dixera, que autoridad tiene esto, que Doctores lo afirman, y si repugna a la humildad profunda de Maria pedir, que en vida la hiziesen Templo, y adorasen; y que supiera que pasaron muchos años despues de la muerte de Christo, que los Christianos no tenian Templos, sino que se escondian en cuevas, cavernas, y montes, como dize, *in montibus, & speluncis*, San Pablo. Y quando los Gentiles llamavan a los Christianos supersticiosos, y gente vil, tambien dezian en oprobrio, que no tenian Templos. La Aparicion de la Virgen, y mandato que se le hiziese alli Templo, seria quando ya se permitia a los Christianos, que hiziesen Templos, que fue muchos años despues desto. Y luego inmediatamente prosigue con las palabras siguientes: » Vale-se de un Autor llamado Dextro, cuya fe, y autoridad ayuda poco en materia tan grave, ni de las obras del sabemos mas de lo que ha querido dezir Higuera; y yo sé que este Autor no le ha visto, y que habla de oidas.

XVI He

(176) Contreras Discepcion Histor. por S. Anselm, discurso 4. §. 5. M. S.

(177) Sandoval en las Notas a los cinco Obispos fol. 190.



XVI He querido copiar entera toda la impugnacion , assi para que se perciba mejor , como tambien para defengañar la facilidad , con que se introducen como antiquissimas , y universales las tradiciones historicas , pues ignorando Sandoval tan docto , y versado en las nuestras , la comprobacion de este suceso , escribe Francisco de Vivar : » No ay cosa tan » igualmente establecida con testimonios de gravissimos Autores , y nin- » guna permanece en toda España mas Sagrada , y Venerable en los ani- » mos de los hombres. (178) Añadiendo Fray Francisco de JESUS y Jodar , olvidado de que la contradecia Sandoval : » Ninguno hasta ao- » ra se ha atrevido à negarla , reconociendo la seguridad , y firmeça con » que se corrobora esta tradicion , como si fuera de Fè , de manera que » no se tuviera por Catholico el que la dudasse. (179) Con que no solo desconoció Sandoval este numero crecido de Escritores con que se comprobava , pero no llegó tampoco a su noticia la tradicion universal que se refiere , ó la desestimó , teniendola por de la clase de aquellas de quien en otra parte escribe : » Y otros hazen fuerça en que es tradicion , como » si fueran Apostolicas las que España tiene en sus cuentos , y historias » confusas , y mal digestas , que puedo dezir , que saben mas los que ao- » ra escriven , que los que escrivieron quinientos años ha , (180) y a que aludió Monsieur de Casanova , notando a los Españoles , *de que tienen natural inclinacion a dar credito a las tradiciones fabulosas* , (181) como siho fuese comun defecto de todas las Naciones ; y assi en sentir del Padre Jodar , no se deve tener por Catolico Sandoval , aunque fue tan religioso en su orden , y tan exemplar en sus Prelacias , y Obispados. Pero bolvamos a Dextro , y a la autoridad que cita por suya Don Mauro , y desestima Sandoval , advirtiendole antes no se han referido sus palabras , para desacreditar con ellas la fundacion del Pilar , cuyo suceso corre oy tan aplaudido , y autorizado , que fuera imprudencia oponerse a el solo con su dictamen.

178

179

180

181

XVII Que en los primeros diseños del Padre Higuera no estava ideada en Dextro esta noticia , yà lo dexamos advertido , aunque de passo , por sus mismas palabras , y se hará facilmente creible a los que supieren se fue forjando a pedaços en hojas sueltas , segun le iban pidiendo las noticias al mismo Higuera quantos hazian concepto de que parava en su poder la genuina copia del verdadero Dextro , de que se conservan algunos borradores de su misma letra en las Librerias del Conde de Villaumbrosa , y Don Joseph Pellicer , por donde se conoce con evidencia el origen de su formacion , y que dexò calificado de la misma manera el Padre Fernando de Salazar , de su propio instituto , desde el año mil seiscientos diez y nueve , despreciando la autoridad de Dextro , para acreditar con ella introduxo Santiago en España el culto de la Inmaculada Concepcion de MARIA Santissima , como se contiene en sus palabras , pues escribe : *Lo que se refiere de Flavio (Dextro) en la misma absurdidad del estylo se descubre quanto es moderno , y hasta aora* *solo*

(178) Vivar in Dextrum comm. 3. ad an. 37.

(179) Jodar en los discursos de la vida de Santiago.

(180) Sandoval Vida de Don Fernando el Magno fol. 7.

(181) Casanov. Catalogue Françoise 6. 3. pag. 51.

182 *solo corre en quartillas, y hojas sueltas de papel.* (182) Y de aqui procede la variedad de los exemplares, que se esparcieron antes de imprimirse, cuyas copias discuerdan tanto, como confiesan Gaspar Escolano, y Fray Juan Murillo, y los fragmentos, que publicaron Fray Prudencio de Sandoval, Fray Juan Marquez, el Padre Francisco Portocarrero, y otros, con los impresos, de la manera que desconviene tambien entre si las ediciones de Zaragoza, Leon de Francia, y Madrid.

XVIII Este mismo descredito, que expusò Sandoval, para no admitir la autoridad de Dextro, y con ella la fundacion del Templo del Pilar por Santiago, pasò a Roma, quando se controvertiò en aquella Corte la probabilidad del propio suceso, segun refiere Don Miguel Ximenez de Erçe, (183) de cuyas palabras, leidas deprisà, formò uno de mis opositores la clausula siguiente, en prueba del gran credito del Dextro de que hablamos: *Dexo tambien la sentencia de la Rota el año mil seiscientos treinta y siete en favor de otra clausula de Dextro, por la translacion del Cuerpo de Santiago en Compostela, que refiere Erçe en la Vida de nuestro Patron, cometiendo cinco equivocaciones notorias en tan corto periodo.*

XIX Porque nunca se ha controvertido, ni dudado en Roma de la existencia en Compostela del Cuerpo Glorioso de nuestro Apostol Santiago, desde que se descubrieron sus preciosas Reliquias en tiempo del Rey Don Alonso el Casto, el año de ochocientos veinte y dos, como acreditado, no solo en innumerables Privilegios de nuestros Principes, sino repetido tambien como manifesto, y constante en muchas Bulas de Pontifices, con que no ha sido necesario litigarlo en la Rota, y assi es notoria equivocacion asegurar se halla Decission ninguna perteneciente a esto.

XX Pero concedamosle, que la sentencia que dize, fuesse para asegurar permanece en Compostela el Cuerpo de Santiago, si esta verdad se comprueba por la deposicion expressa de los Pontifices Leon III. que entrò en la Cathedra de San Pedro el año setecientos noventa y seis, de Calixto II. que la ocupò desde el de mil ciento diez y nueve, y de Inocencio II. que la obtuvo el de mil ciento y treinta; ò no hizo caso la Rota para pronunciarla de tan sagradas autoridades, si solo difiriò a la de Dextro, cuyo absurdo no parece cabe en juicio humano; ó no conduce esta Decission al intento para que se refiere, pues aunque no se huviesse descubierto Dextro, precisamente faldria con los primeros testimonios la determinacion misma.

XXI En tercer lugar se conoce no viò, ni supo mi opositor, que Decission era esta que citava, aunque comun en la coleccion de Rubeo, en Tonduto, en Leçana, y en los Executoriales impresos por la Cathedralidad del Pilar, pues no solo la trocò el assumpto, pero la variò tambien el tiempo, refiriendola al año mil seiscientos treinta y siete, aviendose pronunciado mucho antes el de mil seiscientos treinta a 1. de Março, como pudiera aver reconocido en el Erçe, de quien lo toma.

XXII

(182) *Salar pro Immaculata Conceptione B. Virg. cap. 35. §. 2. Ea verò quæ de Flavio circumfertur, ipsa etiam styli gratia novitatem præse ferunt, & ha-*

*tenus in schedis, & cartulis habetur.*

(183) *Erçe Predicacion de Santiago en España.*

XXII Pero aun tambien se haze dificil, que huviesse visto a Don Miguel Ximenez de Erce, a quien atribuye esta noticia confusa, que nos refiere, porque llama a la obra en que le cita, *Vida de Santiago*, y ni es este su assunto, ni su titulo, porque solo contiene la justificacion, y prueba de que estuvo en España, y fue nuestro Apóstol, como se dudava en Roma, desde que lo negó el Cardenal Baronio, y assi llamó a su libro *Predicacion de Santiago en España*, y esta es la quarta equivocacion, que contienen las palabras que examinamos.

XXIII La quinta, y ultima mas de intento, y por cuyo motivo se han tocado de passio las demas, consiste en asegurar pronunció la Rota en la verdadera Decission, de que habla, que es la de Monseñor Cocino, a favor de Dextro, ni de su autoridad, pues a lo mas a que se alarga Erce, es a dezir que le alega; pondré a la letra sus palabras para que se perciba mejor la desproporcion de las precedentes, que se fundieron de ellas; dicen pues, hablando del mismo Dextro: (184) *184*

*X aunque le emularon, y se le opusieron en Roma personas grandes de aquella Corte, por cosas que da por asentadas desde el principio de la Iglesia, que aunque sin ofensa, antes con gloria de ella, desplacen a algunos, por seguir lo contrario, hizo gran contradiccion, procurando los emulos que no corriese, bolvió por si la justicia de Dextro, de suerte, que en el mismo tiempo le alegó la Sacra Rota en prueba de la fundacion de la Iglesia del Pilar por Santiago, que fue la causa mas reñida que se ha visto en aquel Tribunal.*

XXIV Y aunque es verdad, y notorio a todos, que la relacion de los motivos de las decisiones se toma a la letra de los alegatos de las partes, y assi añaden poquissimo, ó ningun credito a los Autores que nombran, toda via esta de que habla Erce, está tan lexos de comprobar el de Dextro, que antes por ella se convence la duda, que tuvieron los Juezes (aun siendo Juristas, y no de profession historicos, a cuyo juicio principalmente toca la averiguacion de su legalidad) en si eran, ó no del antiguo los escritos, que se alegavan con su nombre; segun haze fé la misma autoridad de que se vale Erce, de la manera siguiente, prosiguiendo el discurso que se refirió suyo: (185) *185*

*Dize, pues, la Rota en su decision de primero de Março de mil seiscientos y treinta, la qual historia, indubitada, y antiquissima tradicion entre los Españoles prosiguen disuasamente gravissimos Escritores; conviene a saber en la edificacion maravillosa de la Iglesia; el Autor del Chronicon de la Historia Omnimoda, que muchas atribuyen a Lucio Flavio Dextro.*

XXV De manera, que de las palabras precedentes, no solo resulta el credito de Dextro, que pretenden comprobar con ellas sus defensores, sino antes por el contrario un defengano notorio de la sospecha, y mala fé con que corrian los escritos autorizados con su nombre, pues aviendo valido-se de ellos los interesados en sus alegatos, para prueba de una materia, que confiesan por indubitable, no se atrevieron a referirlos absolutamente por suyos; y assi, quando las citan expresan su duda, diciendo: *El Autor del Chronicon de la Historia Omnimoda, que muchos atribuyen a Lucio Flavio Dextro.* Porque estuvieron tan lexos los Autores de aprobar estos escritos, ó de calificarlos por de Dextro, como suponen sus defensores, que expressamente declaravan

(184) Erce ubi supra.

(185) Idem ibidem.

en la misma decision lo contrario , pues mas abaxo advierte Monseñor Coccino , que la formò aviendo hecho memoria de los fundamentos , que se oponian a su legalidad , y a la de Maximo : *Pero sea como fuere la Historia de Dextro , y el Epigramma de Marco Maximo , cuya fé con sus Autores dexaron los Señores fuera de todo juizio de aprobacion , ò reprobacion.* (186) Clausula , en que expressemente dan a entender , no se valieron de ninguno de los dos , ni hizieron caso de sus autoridades para nada de lo contenido en esta sentencia ; y assi no tienen para que citarla en su abono los que los siguen , quando se convence con ella el mismo dictamen , que expresse Sandoval , excluyendola como insuficiente para prueba de la fundacion del Pilar , de la manera misma que resolvió la Rota , y dexamos visto , pues dixo , impugnando a su opositor : *Vale-se de un Autor llamado Dextro , cuya fé , y autoridad , ayuda poco en materia tan grave.* Con que passaremos a verificar la segunda singularidad que contiene , prosiguiendo : *Ni de las obras del sabemos mas de lo que a querido dezir Higuera.*

XXVI Para hazer notorio este dictamen de Sandoval , y dexar constante , como presupone fue el Padre Higuera el verdadero Autor de los escritos , que corren con nombre de Dextro , es necesario repetir de nuevo lo mismo que dexamos verificado antes , y confiesa expressemente Gaspar Escolano , intentando defenderlos de autenticos ; conviene a saber , que hasta los principios de este siglo no ay ninguna noticia , ni de ellos , ni de los de Maximo , dize pues , hablando de España : *Con el diluvio general de la perdida de ella , y lluvia fatal de los Moros de Africa , se anegaron aquellos dos libros , sin que por mas de mil años se aya tenido mas conocimiento de ellos , que de sus nombres , hasta que en nuestro siglo ( escrivia el año mil seiscientos y diez ) quando Baronio ha querido hazer oficio de Juez universal de vivos , y muertos , ha traído el Cielo aquellos dos Autores antiquissimos , guardados como Enoch , y Elias en los estremos del Mundo , en una Libreria de Alemania , para que bolviessen en este juizio final por la honra de la verdad.* (187) Por aqui se reconoce tambien , que uno de los motivos , que tuvo este pretendido hallazgo , fue acreditar la venida , y predicacion en España de Santiago , tan disputada , y controvertida en el tiempo en que se presupone descubierto , y assi le participò luego Gaspar Alvarez de Losada , como asegura Don Mauro Castela , al Condestable Juan Fernandez de Velasco , para que ingiriessè en sus discursos el lugar , que les tocava ; dictamen , que aunque con summa ingenuidad parece està confessando el mismo Escolano , pues prosigue : *Tengo para mi , que algun Español , ò quizá Aleman , que por acá vivia en aquella avenida de los Moros , huyendo de ella , y passando a Alemania , se lleuò consigo aquellos dos Autores , salvando a si mismo , y a ellos , como outro Noè , y que los depositò en la Libreria Fuldense , a donde se han conservado hasta que han sido menester.* Luego la necesidad de comprobar con ellos la venida de Santiago a España , los descubrió?

XXVII

(186) *Discept. Coccini in executor. pro Cathed. S. Maria de Pilar pag. 15.* Sed quidquid fit de Dextri Historia , necnon M. Maximi Epigrammate , quorum fidem suos apud Auctores , citra quodcunque

approbationis , vel reprobationis iudicium , Domini reliquerunt.

(187) *Escolano Hist. de Valencia tom. 1. lib. 2. cap. 2.*



XXVII Esto supuesto , la primer noticia de este hallazgo se deve al Padre Higuera , por cuyo beneficio , y con cuya autoridad , se empezaron a valer de Dextro , y Maximo , quantos los citan , y hazen memoria de ellos antes de imprimirse ; y assi por su gran sangre , y estimacion , como por ser de los primeros , que copiaron sus palabras , bastará acreditarlo con las del Condestable , que escrivia el año mil seiscientos y tres , y dicen assi , despues de aver puesto los que le remitiò Lofada : *Trasladò este libro el Padre Geronymo Romano Higuera de la Compañia de JESUS , persona de insigne erudicion , y piedad , de un Codice de mano antiguo , que topò en el Monasterio Gualdense en Alemania ;* (188) y el mismo Higuera en su Historia de Toledo confiesa le remitiò esta copia de Alemania un amigo suyo , pues escribe : *Despues de esto , el fragmento del Gran Chronicon de Flavio Marco Dextro , hijo de San Paciano Obispo de Barcelona , que fue Prefecto del Pretorio en el Oriente , y dedicò su obra a San Geronymo , mas despues , que supo era passado de esta vida , la dedicò a Paulo Orosio Presbytero de Tarragona , y pocos años ha me la embiò un amigo de Alemania.* (189) Con que queda constante , y como tal lo refieren Calderon , Murillo , Vivar , Caro , y todos , salieron de manos del Padre Higuera estos escritos de Dextro , devidos a su curiosidad , ò forjados de su cautela , como diò a entender despreciandolos Salazar de Mendoza , que le conociò , y tratò en Toledo , pues no solo los llama *fragmentos , no tan libres de excepcion* , sino añade luego : *Nuevamente hallados , sino inventados por algun moderno* , (190) que precisamente avia de ser el que los hizo publicos , atribuyendolos a Dextro el verdadero Autor , suyo , y sabiendo Mendoza fue Higuera quien los publicò , si los tuvo por fingidos , no es dudable le comprehendiò en el nombre de moderno.

XXVIII Antes de passar adelante , se deve reparar dos circunstancias muy considerables en credito de la mala fé con que se empezaron a esparcir estos escritos , pues entrambas se deducen de las palabras de Higuera . La primera , perteneciente al assumpto , y titulo de la obra ; y la segunda , al nombre del Autor , a quien se atribuye , puesto que lo que en ellas cita , es el *fragmento del Gran Chronicon de Flavio Marco Dextro*.

XXIX La diferencia que ay entre Chronicon , y Historia , es constante a quantos perciben lo que vâ de referir por mayor los sucesos por sus años , segun el tiempo en que acontecieron , sin detenerse a expecificar las circunstancias de cada uno , a contarlos menudamente con todos sus motivos , y efectos , sin atender , como principal fin , al orden preciso de los computos , que se considera como substancia en el Chronicon , y como accidente en la Historia , segun difusamente demuestran , y enseñan Juan Bodino , (191) Francisco Baconio , Baron de Verulamio , (192) Bartolome Keckermano , (193) Juan Gerardo Vosio , (194) y Guillermo Wheare . (195) Con que si la obra , que llegó a

X

(188) El Condestable Discurso 1. de la vida de Santiago.

(189) Higuera Hist. de Toledo M. S. tom. 2. lib. 6. cap. 19.

(190) Salazar de Mendoza en la Historia de Don Pedro Tenorio.

(191) Bodinus in Metodo Historico.

(192) Baconius lib. de Augment. scientiarum.

(193) Keckermanus de Natura , & proprietatibus historia.

(194) Vosius de Arte Historica.

(195) Wheare Relaciones hyemales de ratione , & metodo legendi historias.



manos de Higuera , se intitulava *Gran Chronicon* , parece preciso fuesse diferente de la *Historia Omnimoda* , que San Geronymo atribuye a Dextro , assi tambien como no puede ser este fragmento de que habla , el mismo que se imprimió , no como desunido troço de mayor obra , sino como la segunda parte perfecta , y añadida de todo lo sucedido desde el Nacimiento de Christo , hasta la edad en que se supone escrito , segun haze fé la Dedicatoria a Orosio , y la serie continuada por todos los años de las noticias de que consta ; con que se vé no conviene de ninguna manera la obra , que despues esparció por sus amigos Higuera , con el fragmento , que assegura en su Historia de Toledo , le avian remetido de Alemania ; con que por su misma deposicion queda convencido de supuesto este Chronicon , que corre impresso , y forjado por quien le introduxo con el nombre de Dextro , y no dudando nadie fue Higuera de quien le huvieron los demas , tampoco se podrá poner en duda fue el mismo Higuera su verdadero Architecto.

XXX Tambien es constante son en gran parte diferentes , y diversas las noticias , que en su Historia de Toledo atribuye al fragmento , que assegura le remitieron de Alemania , del Chronicon , que despues esparcio con el nombre de Dextro , como menudamente tiene verificado con la conferencia de todos los lugares en que coinciden , ò discuerdan Don Nicolas Antonio , Cavallero de la Orden de Santiago , Agente General de su Magestad en Roma , Canonigo de su Patria Sevilla , y uno de los mas doctos , y versados sugetos en todo genero de erudicion , y letras , que ha producido España , en obra particular de este mismo assumpto ; y que si huviera salido a la luz publica , no necesitara yo de detenerme en la formacion de estas dos Dissertaciones , tercera , y quarta , que servirán por aora solo de bosquejo a la fabrica , que con toda perfeccion , y pulimiento a tanto , que esperan los estudiosos , aviendo-se malogrado la que prometió del propio intento Fray Alonso Vazquez Abad de Santa Anastasia , y no inferior en juicio , y letras a ninguno de su siglo.

XXXI Pero no dexemos sin demonstracion este presupuesto , pues tan notoriamente se convence del la infidelidad con que procedió siempre Higuera ; dize , pues , en su Historia de Toledo , hablando del Concilio Septimo Carthaginès , celebrado el año quatrocientos diez y nueve : *Halló-se en este Concilio el Primado Pentadio , que allí llama el Concilio Obispo Carpetano , y Dextro en sus Anales dize era Arçobispo de Toledo , y él , y los demas Padres embiaron una Epistola Canonica al Papa Bonifacio el año quatrocientos diez y nueve. Murio Pentadio , sucediòle Isicio. Este año le pone Dextro , y en sus dias afirma aver parecido una señal maravillosa , sin declarar qual fue.* (196) Tres cosas assegura en estas palabras Higuera por autoridad de Dextro , a cuya obra llama *Anales* , con que precisamente confiesa era otra de la que celebra suya San Geronymo , pues nadie ignora quanto se diferencian de la historia en el orden , y metodo. Dize finalmente , que el Prelado , que con nombre de Pentadio Obispo Carpetano , subscribió en el Concilio Carthaginès septimo , era Arçobispo de Toledo. Que murió el mismo año quatrocientos diez y nueve , en que escribieron los Padres , que asistían en él , y con ellos el

(196) *Higuera Hist. de Toledo tom. 2. lib. 9. cap. 20.*

el mismo Pentadio al Pontífice Bonifacio la Carta de que haze memoria. Y ultimamente , que le sucedió en el Arçobispado de Toledo Isicio , el mismo año quatrocientos diez y nueve , en cuyo tiempo apareció una maravillosa señal , que no especifica Dextro qual fue.

XXXII Antes de pasar al cotejo , es preciso hazer reparo en la equivocacion maliciosa del Prelado , que nombra Higuera , y no subscribe , como asegura en el Concilio , *Obispo Carpetano* , por cuya razon le quiere traer a Toledo , sino *Carpitano* , ó de *Carpi* , Ciudad conocida en Lombardia por el continuado dominio de sus Principes de la familia Pia , que sin duda pasó a Africa en compañía de Faustino Obispo de Potença , que asistió en el mismo Concilio como Legado Apostolico. Porque quien ha visto , que firme nunca con titulo de Obispo Carpetano , ningun Prelado de Toledo en tantas subscripciones , como se ofrecen suyas , desde que empieza a parecer su memoria en las Historias , ó monumentos antiguos , en los cuales se hallará solo , que luego que tuvo su Iglesia la dignidad de Metropolitana , que residia tambien por institucion antigua en Cartagena , como Cabeça de la Provincia , por la resistencia con que mantenian sus Prelados la possession del titulo de Metropolitanos , como parece de la firma de Hector en el Concilio Tarraconense el año quinientos diez y siete , en que se llama *Obispo de la Metropoli de Cartagena* , usaron los de Toledo del de *Metropolitanos de la Provincia Carpetana* , segun se reconoce de la subscripcion de Euphemio en el III. Concilio Toledano , el año quinientos ochenta y siete , hasta que en el Decreto del Rey Gundemaro establecido el año de seiscientos , se les mandó llamar *Metropolitanos de la Provincia Carthaginès* , segun observan con mas solidez , y verdad que los nuestros , Pedro de Marca , y Juan Morino , y reconocemos despues , para no valerme de lo que , como interesados en su primacia fantástica de Braga , escriven tambien Andres Resende , Gaspar Estago , y Don Rodrigo de Acuña su Arçobispo , advirtiendo solo , fue de los principales motivos con que se introduxeron estos Escritores supuestos , el dexar continuada , y sucesiva la de Toledo desde los tiempos de Santiago , y tantos años antes que se huviesse oido en la Iglesia esta dignidad , como reconocen quantos buscan las noticias firmes en sus fuentes , despreciando las ficciones con que se ofrecen confundidas en los modernos.

XXXIII Con esta firmeça procede Higuera en su Historia de Toledo , atribuyendo a Dextro lo que ni fue , ni pudo ser , por cuya razon defengañado sin duda , ó arrepentido , varió todas las tres circunstancias , que dexamos observadas en el que despues hizo notorio a tantos por medio de sus copias. En primer lugar no se haze memoria , ni en ellas , ni en las impresas del Concilio Cartagines , en que subscribió Pentadio Obispo de Carpitano , ni cabe en la sucession , que continua de los Arçobispos de Toledo , pudiesse obtener aquella Sede el año quatrocientos diez y nueve , en que se celebró , pues señala el Pontificado de San Asturio , desde el año trecientos noventa y seis hasta el de quatrocientos veinte y quatro , con que precisamente por el Dextro impresso ocupava la Iglesia de Toledo el de quatrocientos diez y nueve , en que nos introduce con otro Dextro Higuera a Pentadio confirmando , como Prelado suyo , en el Concilio Cartagines. La ultima circunstancia,

tancia, que pertenece al tiempo en que refiere la entrada en la Prelacia de Ilicio, tambien se ofrece igualmente encontrada, y opuesta; porque en los exemplares impressos se dice sucedió a Fetadio Ilicio el año quatrocientos veinte y ocho, no el de quatrocientos diez y nueve, como asegura Higuera se contenia en su manuscrito, porque aun no avia resuelto alargar tanto en el la vida de Asturio. De manera, que uno de estos dos Dextros es menester, que sean falsos, ó el que cita Higuera en la Historia de Toledo, ó el que remitió el mismo Higuera firmado de su nombre al Padre Murillo con certificacion de que concordava en todo con la copia, que le truxeron de Alemania, y por donde imprimió su Dextro en Zaragoza el Padre Calderon, como dexamos advertido; y de qualquier modo queda patente la legalidad de Higuera, y sin que se pueda eicapar de falsificador de uno de los dos.

XXXIV La misma prueba, y desengaño ofrece la variacion de el nombre con que le introduce de *Flavio Marco Dextro*, de la manera que le citan tambien, segun las copias que les remeti6 Higuera, Gaspar Escolano, y Fray Juan Marquez. Pero aviendo reparado Don Juan Perez Obispo de Segorbe en la duplicidad de nombres desusada de los antiguos, como parece de sus palabras, que se conservan en Escolano, y dicen assi: *Los dos nombres de Flavio, y Marco, con que se honra el nuevo Dextro, no son de language, y estylo de los antiguos, porque ninguno acostumbrava tomar dos nombres propios*, (197) le enmend6 en la forma que oy corre impresso, llamandole *Lucio Flavio Dextro*, y de essa manera le embio a Murillo la copia de que tantas vezes hemos hecho memoria. De cuyo examen queda notorio introduxo Higuera dos Dextros diferentes, no solo en titulo de la obra, que les prohija, y en los nombres, que les señala, pero tambien en la materia, y noticias que les atribuye, siendo preciso que alguno de ellos sea falso, y fingido por el mismo Higuera, quando le concedamos como cierta la remission, que refiere de la copia de Alemania, cuya legalidad reconoceremos en el Capitulo siguiente, para que de todas maneras conste el artificioso engaño con que procedió siempre, multiplicando ficciones para salvar el recelo con que corria sospechosa, y desacreditada su opinion entre los que conocian la mala fé con que procedia en quanto asegurava.

(197) *Escolano tom. 1. lib. 2. cap. 2.*

## CAPITULO V.

*Origen del hallazgo de Dextro en Alemania. Quien , y quando llevó alla su original Gotico. No està ingerida en Vazquez la citacion de Luitprando. En Fulda no se ha tenido nunca noticia de las obras de Dextro. Ni tampoco en Wormacia. Quemas del Monasterio Fuldense. Falsedad de Higuera en todas las circunstancias , que introduxo en la remission de Dextro.*

I **A** Si como la verdad se ofrece siempre de un mismo semblante a quantos desinteresados la buscan con diligencia , no de otra fuerte el engaño , por mas que se oculte artificioso en diversas especies , se descubre sin embargo patente , y notorio a quien le examina con algun cuidado ; sin que baste la muchedumbre de colores con que se recata a quietar la sospecha de su ficcion , antes multiplicando desengaños sus mas implicados visos , la variedad misma con que se procura retirar del conocimiento vulgar , le dexa mas indefenso , defautoriçando-se de ordinario por todos los medios con que se procura acreditar. En cuya comprobacion dexamos destegida en el Capitulo pasado la falsa tela , que con tan primoroso arte intentò urdir Higuera en el discurso de su vida , deslumbrando a quantos ofreciò a retaços la muestra , hasta que se reconociò en el todo de sus ficciones la falsedad de la ilaça , y la mala fé de su engañoso artifice , quedando-nos sin embargo obra cortada , para proseguir en este a nuevas evidencias.

II En la invencion de la Carta de Cixila , y del fragmento de San Athanasio se descubriò patente la legalidad de Higuera , y en la variedad , y discordancia de los exemplares de Dextro , que salieron de sus manos , se verificò tambien su genio infiel ; aora nos queda que examinar la seguridad del origen , que atribuye al original , y copia , que assegura le vino de Alemania ; sin la qual , como advierte despues de otros Friderico Brummero (198) (destestimando por incierto el fragmento de la Ley Ticia , que publicò Charondas ) (199) queda en el ayre la de quanto se produce sin este requisito , para que se desengañen de nuevo sus afectos es todo igualmente falso , sin que nunca tuviesse Patron seguro , que añadir , ò viciar como han pensado , y escrito muchos.

III Para dar mayor autoridad a su Dextro , publicò Higuera , como dexamos visto , con testimonio del Condestable , y de Escolano , se sacò su copia del original , que permanecia , y se conservava de letra antigua Gotica en el Monasterio Imperial de Fulda en Alemania ; assi lo acredita de nuevo Fray Juan Calderon , quando le imprimiò en Zaragoza , añadiendo avia sido el Padre Tomas de Torralva , quien le avia ha-

(198) Brummerus in Com. ad l. Cinciam  
cap. 1. pag. 13.

(199) Charondas in Anotation. ad Za-  
sum tit. de lege Cincia.

- hallado en aquella Libreria ; lo mismo repite Fray Juan Marquez, refiriendo algunos Escritores modernos, que lo aseguran de la manera siguiente: *Y los Autores de esta edad, arriba alegados, dicen, que el Dextro, y el Maximo, estan en la Libreria Fuldense en Alemania de letra Gotica, que demuestra una grande, y venerable antigüedad de mas de setecientos años, de donde se han sacado los traslados, que corren por España.* (200) Así dudando Don Martin Carrillo, Abad de Monte-Aragon, la legalidad de las copias, que avia esparcido Higuera, añade: *To estimara mucho, que vieramos el Dextro original, que dicen está en la Libreria Fuldense en Alemania.* (201) Y Don Mauro Castella Ferrer no solo comprueba el mismo sentir, pero asegura tambien la forma de aver parado en aquel Monasterio, porque dize: *Está esta Historia de Dextro en el Monasterio Fuldense en Alemania, a donde fue llevado desde la Císla, que está junto a Toledo, por unos Monges, que se retiraron allá despues de la destruccion de España.* (202)

- IV No se quietó sin embargo el Padre Higuera, ó porque le acusava la conciencia, ó porque no se satisfacian del origen los que dudavan en la legalidad de su Dextro; y así para hazer creible el hallazgo, procuró esforçar la existencia de su original en Fulda con nuevos fingimientos, y para esto supuso una Carta de Tractemundo Obispo de Granada, escrita a Luitprando, que supone residiendo en Alemania, donde le dize: *Que si en alguna de las Bibliotecas de Alemania permanecen ocultas las Chronicas de Dextro, y Marco Maximo, escritas en pergamino, las quales nunca pude hallar en España, me las remitirás copiadas quanto antes;* (203) a que le responde con gran puntualidad Luitprando: *Ultimamente no me fue menos gustoso lo que aora me mandas, de que te busque en la Biblioteca del Monasterio Fuldense, donde desterrado permanezco aora por Bibliotecario, el Chronicon de Dextro, a quien Marco Maximo Monge Benedictino, y despues Obispo de Zaragoza, continuó;* (204) y de entrambas Cartas, por lo que importava a la trama, se ofrece tambien celebrada la memoria en Juliano, forjado en la misma Oficina de Higuera, que escribe: *Florencia por este tiempo (habla del año nuevecientos quarenta y seis de Christo) en Toledo Trasemundo su Presbytero, y despues Obispo de Granada, varon santo, a quien escribió Eutrand Subdiacono Toledano, y luego Diacono Ticinense, a quien tambien el escribió;* (205) y si nos detuviésemos en reconocer las desproporciones, que contiene cada una de estas clausulas, se alargaria tanto nuestro discurso, que nos basta tocar solo en el lo que pertenece al punto, que examinamos.

## V El

(200) Marquez. *Origen de los Hermicarios* cap. 10. §. 4.

(201) Carrillo *Hist. de San Valero* cap. 14. fol. 168. (5. c. 16.)

(202) Don Mauro *Hist. de Santiago* lib.

(203) Tractemundus in *Epistola ad Luitprandum*: Et sicubi in Germaniæ Bibliothecis delitent Dextri, Marcique Maximi scripta in membranis Chronica, quæ nunquam in Hispaniis reperire potui, scripta ad me quam primum mitas.

(204) Luitprandus ad Tractemundum: Postremo non minus jucundum mihi

fuit, quod modò jubes, ut in Fuldensis Monasterii Bibliotheca (ubi nunc exul Bibliothecarius immoror) quæram tibi Chronicon Dextri, quod Marcus Maximus Monachus Benedictinus, postea Epistopus Cæsaraugustanus profecutus est.

(205) Julianus in *Chronico* n. 505. Florebant per id tempus, & Toleti Presbyter Trasemundus, post Illiberitanus Episcopus, vir sanctus, ad quem Eutrandus scripsit Subdiaconus Toletanus, post Ticinensis Diaconus, & ipse etiam scribit.



V El tiempo, y razon de permanecer en Fulda estos manuscritos, no dexò Higuera tampoco a la congetura de Escolano, ni se satisficò con la asseveracion de Don Mauro, y assi les diò mas notorio origen en la misma Carta de Luitprando a Tractemundo, en que le dize :  
 » Los avia hallado en aquella Libreria donde fueron puestos, segun  
 » creo, por orden de San Carlos Magno, los quales, segun dizen,  
 » se los avia embiado el santissimo Elipando Arçobispo de Toledo, des-  
 » pues, que verdaderamente, aunque tarde, se arrepintió de su er-  
 » ror acerca de la adopcion de Christo; (206) y para que totalmente  
 se venciesse la duda con que se refiere esta remission, y quedasse asse- 206  
 gurado con testimonio expresse, permanecieron desde entonces deposti-  
 tados en Fulda con otros Escritores, de que se avia de servir Higue-  
 ra los originales de Dextro, salió Juliano a verificarlo de la manera  
 siguiente : » El año de ochocientos dió por escrito Elipando las gra-  
 » cias a San Carlos el Grande, y fueron embiados por sus Legados los  
 » mismos, que dixe arriba, y con ellos embió copia de muchos libros  
 » escritos en la letra Gotica, y entre ellos los Concilios Toledanos,  
 » las Chronicas de Dextro, los fragmentos de Maximo, Braulio, He-  
 » leca, Tayon, y otros, y despues embiè yo a Fulda a Luitprando.  
 (207) No se puede condenar la gran providencia de Juliano, pero no 207  
 nos divirtamos del intento.

VI Por lo que importava dexar corriente la legalidad de esta Car-  
 ta de Luitprando, y con ella la existencia de los escritos de Dextro en  
 Fulda, remitió luego que la supuso Higuera, una copia al Padre Gra-  
 biel Vazquez, que escrivia de la adopcion de Christo, y error de Eli-  
 pando, para que con esta ocasion la ingiriesse en su obra, pues le era  
 preciso tocar en ella de su arrepentimiento, a que aunque por con-  
 jeturas se inclinavan Ambrosio de Morales, (208) y Juan de Mariana; 208  
 (209) no avia, sin embargo, otro testimonio antiguo con que compro- 209  
 barle, y assi lo consiguió facilmente, como se reconoce de las mismas  
 palabras de Vazquez, que dizen assi : *Confirma principalmente la sobredi-  
 cha conjetura, el testimonio de Eutrando Subdiacono de Toledo, y despues Dia-  
 cono Ticinense, en la Carta a Regimundo Obispo de Granada, cuya copia saca-  
 da de la Biblíoeca Fuldense, me remitió poco ha Geronymo de la Higuera, Theo-  
 logo de nuestra Compañia, diligentissimo Investigador de Antigüedades.* (210) 210

VII Sin

(206) *Luitprandus in eadem Epistola* : Quos, & in hac Bibliotheca reperi, ju-  
 su (credo) Sancti Caroli Magni Imperatoris allatos, quos, ut ajunt, illi ob-  
 tulerat sanctissimus Elipandus Archiepiscopus Toletanus, postquam illum  
 erroris sui de adoptione Christi serió, & verè pœnituit.

(207) *Julianus in Chronico num. 414.* Agit per literas Elipandus gratias Sancto Carolo Magno, fueruntque missi Legati rursus iidem qui supra, & cum Legatis mittit supellectilem multorum librorum Gothicis literis scriptorum; in his Concilia Toletana, Chronica Dex-

tri, Maximi fragmenta, Braulionis, Helicæ, Taionis, & aliorum, & Luitprandi postea ego misi Fuldam.

(208) *Morales lib. 13. cap. 26.*

(209) *Mariana lib. 7. cap. 8.*

(210) *Vazquez de Servitute Christi c. 12.*

Porro prædictam conjecturam maximè confirmat testimonium Eutrandi Subdiaconi Toletani, postea Diaconi Ticinensis, in Epistola ad Regimundum Episcopum Eliberitanum, cujus exemplar ex Bibliotheca Fuldensi, Hieronymus Higuera nostræ Societatis Theologus, & antiquitatum diligentissimus investigator, nuper ad me misit.

VII Sin embargo pudo tanto el mal credito de Higuera, y de sus falsos Escritores, que los afectos a Vazquez sintiendo se huviesse dexado engañar, como otros muchos de ellos, esparcieron avia sido ingerida esta clausula despues de muerto el, por quien cuidó de publicar sus Obras; y assi me escribe el Padre Tomás de Leon: *Y aun de la clausula, en que Vazquez cita a Luitprando en la question de la adopcion de Christo, y error de Elipando, he oido, que el Padre Luiz de Torres, dezia, que avia sido añadida a los escritos postumos de este gran Theologo.*

211 (211) Pero en esto no tuvieron razon los que dieron la noticia al Padre Tomás de Leon, porque aunque es verdad, que los Comentarios

212 sobre la tercera parte, en que se halla esta question, (212) se imprimieron despues de la muerte de Vazquez, que sucedió el año mil seiscientos y quatro, publicó antes el mismo Vazquez en Alcalá de por sí este tratado, junto con el de Adoracion, el de mil quinientos noventa y quatro, dedicado a Don Andres Pacheco, Obispo entonces de Segovia; y assi con mas legalidad le pudo citar el propio Higuera en abono de Luitprando, que los que le refieren entre los sequazes de Dextro, a quien nunca nombra en todos sus escritos.

VIII No se aquietaron con tan repetidos testimonios los que toda via dudavan de la seguridad de los originales de Dextro, excitandoles con mas viveza su sospecha, la diligencia de buscarlos en la misma Biblioteca de Fulda, donde tantos asseguravan permanecian: entre otros emprendió por su misma persona Cornelio a Lapide este trabajo, expressándole de la manera siguiente, hablando de Dextro, y de su legalidad: » Algunos, sin embargo, de acre juicio, le tienen por espurio, » ó a lo menos çurcido, y viciado con retazos de otros, assi porque » el estylo rudo no iguala al de Dextro, como porque parece està sembrado de paradoxas, y parachronismos, y se ignora adonde, quando, y por quien se halló primero; yo a lo menos le busqué con todo

213 » cuidado en Fulda, y no le pude hallar. (213) Con testigo de tan gran suposicion, se empecó a descubrir la falsedad del origen supuesto, con que se procuró acreditar de genuina, y legitima la copia, que publicó Higuera por de Dextro, pero antes de proseguir en este examen, en que producirèmos otros de no inferior credito, serà bien satisfacer un escrúpulo, aunque de poquissima sustancia, que se ha formado sobre las palabras de Cornelio.

IX Los que sentidos con el desengaño, que produce esta deposicion, procuran defautoriçarla, les parece excede del juicio, que forma, porque no permaneciendo escritos ningunos del antiguo Dextro, por donde reconocer el caracter, ò pureça de su estylo, como pudo Cornelio hazer el cotejo, que supone, para excluir este Chronicon, que se ha publicado en su nombre de genuino, por la impuridad, ò rudeça del

(211) Tomás de Leon en Carta de 20. de Setiembre de 1668.

(212) Vazquez. tom. 2. in 3. part. disp. 80.

(213) Cornel. in Chronotaxi ad Act. Apost. Nonnulli tamen eruditi, quibus acris est crisis, spurium censent, vel certè aliorum laciniis allutum, & vitiatum; tum-

quia stylus subrudior, Dextri stylum non æquat, tumquia paradoxis, & parachronismis inspersum videtur, tumquia ubi, & quando, & à quo post tot sæcula repertum sit ignoratur. Sanè Fuldæ illud studiosè perquisivi, nec inveni.

del estylo. Pero aviendo creído tantos era nuestro Dextro, el mismo a quien S. Geronymo dedicó el libro de los Escritores Ecclesiasticos, donde llama suyo a Ciceron, no entendiendolo de la naturaleza, como quien le tenia por Español, es preciso referirlo a la eloquencia, de manera que sin aver visto sus Obras, se infiera por circunstancia, quanto serian eloquentes; y assi precisamente otras de las que se avian publicado en su nombre con tan absurdo, y barbaro estylo, que solo por su rudeça se le devia excluir del Autor, a quien sin razon se prohibavan.

X Desvanecida la calumnia, con que se ha procurado desacreditar el juizio de Cornelio, passaremos adelante con nuestro examen, para dexar notoria la falsedad, y engaño con que se supuso parava en Fulda el original de Dextro; y sea el segundo testigo Melchor Incofer, Jesuita tambien, y uno de sus mas acerrimos defensores. Este, pues, en el libro, que formó en defensa de la Carta de nuestra Señora, que pretenden los Mecineses escribió a sus Mayores, y cuya copia conservan con gran veneracion, no hallando otro testimonio antiguo con que comprobarla, que exceda la edad de Constantino Lascaaris, que la fingió, fuera del que introduxo en Dextro, quando se imprimia en Zaragoza, Don Antonino de Amico Mecinès, como insinua Don Roque Pirro, (214) deseoso de verificar la existencia en Fulda del original suyo, que referian tantos, escribió al Padre Lamberto Stravio, Rector del Colegio, que tiene la Compañia en la misma Ciudad, pidiendo le buscasse con todo cuidado, y supiesse, que noticias avia en ella de la copia, que se remitió a Toledo al Padre Higuera.

214

XI La respuesta de Stravio imprimió entera Incofer, y assi por andar comun a todos tomaremos solo de ella, lo que conduce a nuestro intento; impieça satisfaciendo la pregunta de la manera siguiente: *De los escritos de Flavio Dextro me han preguntado por cartas muchos, y a todos me hallo necesitado de responder lo mismo; en esta Biblioteca no solo no se conserva tal Autor, pero ni consta, que le hubo nunca, y mucho menos si se remitió a Toledo en España.* (215) Passa despues a dezir, como avia comunicado la materia con el Padre Christoforo Brovero, que avia reconocido con gran diligencia los Archivos, y manuscritos del Monasterio de Benitos de San Salvador de Fulda, donde se suponía estava el original de Dextro, para formar el libro de sus Antigüedades, que imprimió en Amberes el año mil seiscientos y doze, en quien halló acreditado el mismo concepto, y concluye: *De Roma, y de Lovaina se ha preguntado por el mismo Autor a los Padres Franciscanos, que residen aqui, los quales no han podido responder otra cosa.* (216)

215

216

XII No se puede desear mas expreso desengaño de la falsedad

Y

del

(214) *Pirrh. Notit. 2. Eccles. Mecin. p. 250.* Et novimus ferè omnes Messanensem illum, qui cum primum editus est Flavii Dexter, eam epistolæ mentionem intrudendam curavit, & possem nomen proferre, sed quia Amicus est, satis fuit hæc subobscure innuisse.

(215) *Stravius apud Incofer cap. 44.* De scriptis Flavii Dextri sæpius ex me quæritur per literas; idem respondere

omnibus cogor, in hac Bibliothæca non superesse Auctorem, sed neque constare fuerit ne aliquando, multo minus an Toletum in Hispania missus sit.

(216) *Idem Stravius ibid.* De eodem Auctore Roma, & Lovanio per scriptum est nuper ad R.R.P.P. Franciscanos qui hic degunt, verum respondere illi aliud quoque non potuerunt.

del hallazgo en Fulda del original de Dextro , que como constante , y notoria me la repite de la misma manera , por testimonio de otro apasionado suyo, el Padre Tomás de Leon, diziendo : *En Valencia hablando al Padre Pablo de Rajas , a quien cita Don Tomàs Tamayo por defensor de Dextro , me dixo como el tenia , y avia tenido al Dextro por intruso , y suposicio , y mas despues que estando en Flandes con el Marquez de Aytona Gobernador de aquellos Estados hallo ser supuesta la remission de la copia de Fulda , de que hizo muy exacta investigacion ;* (217) y bolviendo de Polonia el Maestro Fray Alonso Vazquez Abad de Santa Anastasia , embiado por su Magestad Catolica , pasó de proposito por Fulda con intento de examinar la misma noticia, y hallandola conforme a las referidas, truxo informacion , y testimonios Juridicos , cuya copia tiene Don Josef Pellicer, de como no estava el original de Dextro en aquella Libreria, ni se conservava en ella noticia de averle tenido nunca , con cuyo desengaño se aplicò a escribir contra su ficcion , como es notorio a quantos le conocieron.

XIII Como la conciencia de cada uno es su mayor torcedor , que le atormenta insensiblemente con incesantes sobresaltos , no le aseguraron a Higuera los exteriores aplausos con que mirava admitida, como cierta, su ficcion; temeroso sin embargo de que se descubriessè por el origen falso , que la avia señalado , y assi para que no le cogiessen en el hurto , ocurriendo a Fulda , como despues sucediò , previno con toda cautela el lance , añadiendo mas Interlocutores en la farfa , que dexassen inaveriguable el engaño , ò a lo menos no tan patente su delito; para esto introduxo al Padre Tomàs de Torralva , que en la Ciudad de Wormacia , donde residia , huviesse encontrado el exemplar Gotico de Dextro en poder de un curioso , que le avia hurtado de la Libreria de Fulda , a quien no vencieron , ni promesas , ni ruegos para que diessè el original , permitiendo solo se sacasse la copia , que remitiò a Higuera el mismo Torralva , noticioso de quanto estimaria semejante agassajo ; assi refieren esta invencion , despues de otros muchos, Murillo , Calderon , Caro , y Vivar , añadiendo algunos , fue el Padre Vazquez el primero a quien vinieron remitidos de Alemania estos escritos, bien, que reconociendo , asegura el mismo Vazquez como vimos , hubo la Carta de Luitprando , que es una de las principales piezas de esta trama , que componen el Codice Wormacienfe , tan decantado por beneficio de Higuera , le retiraron luego de la narracion.

XIV No bastò sin embargo toda esta cautela a obscurecer la verdad , en cuyo abono se desvaneciò igualmente con nuevo desengaño tan prevenido artificio , por medio del mismo Melchor Incofer , a quien devimos la certidumbre , de que no se conservava en Fulda el pretendido original de Dextro , porque escribiendo al Padre Juan Geleno , Rector de su Colegio de Wormacia , se informasse de la noticia , que avia en el , ò en la misma Ciudad de esta remission , con imprimir entera su respuesta , la dexò igualmente acreditada con el primer hallazgo ,  
218 pues le dize : (218) *Esperava averiguar alguna cosa cierta de los Chroni-*  
cones

(217) P. Tomas de Leon en la Carta, que  
ya arriba citada.

(218) Gelenus apud Inchofer. ubi supr.

Sperabam nos certò aliquid de Chroni-  
cis manuscriptis Flavii Lucii Dextri,  
&c



cones manuscritos de Flavio Lucio Dextro, y Marco Maximo, que se dize aver embiado de Wormacia el Padre Tomàs de Torralva, y por solicitud suya recibiendo el Padre Geronymo de la Higuera, y aunque he hecho todas las diligencias posibles, no he hallado ninguna noticia, ni memoria del Padre Tomàs, ni del *Chronicon*; y despues de celebrar sus letras, y erudicion, dize no se hallava entonces en Wormacia, y concluye: Sin embargo procuramos si se podia saber algo d'el, pero niega aver oido nunca tal cosa. Pero antes de passar adelante es necesario advertir, que aunque se hallan estas dos Cartas de los Padres Stravio, y Geleno en la primera impressiõ, que hizo en Mecina el Padre Inchofer ( de su libro en defensa de la pretendida Carta escrita de Nuestra Señora ) del año 1619. en la oficina de Pedro Brea; faltan en la segunda hecha en Viterbo el siguiente de 1630. en la de Ludovico Grigneo, en que està variado totalmente el methodo, y añadidas muchas cosas, y quitadas otras, y entre ellas estas Cartas. La primera impressiõ se prohibiò en Roma. Vea-se la Bibliotheca de la Compañia, (219) y en el appendice a las noticias de las Iglesias de Sicilia de Don Roque Pirrho, que està al fin del segundo tomo, se copia el mismo decreto de la prohibicion. (220)

219

220

XV Con esta uniformidad convienen todas las relaciones, en convencer de falsos quantos medios se han procurado introducir para acreditar los escritos de Dextro, que no solo estuvieron en Fulda, quando se pretende parecieron en aquella Biblioteca; pero aunque les concedamos a sus defensores, fuese cierta la donacion, que aseguran hizo de su original el Emperador Carlos el Grande antes del año ochocientos y catorze en que murió, es mas constante no se pudo conservar en ella muchos siglos, primero que se supone hurtado por el curioso, que le participò al Padre Torralva, con cuya noticia queda de todas maneras desvanecida esta portentosa invencion.

XVI Tres vezes, parece por irrefragables testimonios, pereció enteramente el Monasterio Imperial de Fulda al boraz furor del fuego, que reduxo a cenizas otras tantas su fabrica sumptuosa. La primera expressa de la manera siguiente Christoforo Brovero: *Refieren este triste suceso los antiguos Cronographos al año nuevecientos treinta y siete, aunque sin explicar bastantemente, si se quemò la Iglesia con fuego pegado por los enemigos, ò furtuito; sin embargo convienen los mas sucedio el incendio en el mismo tiempo que asolando los Hunos la Buchonia, ocasionaron la ruina total, y despoblacion de Fulda, y sus Lugares circunvecinos.* (221) Si perecieron

221

Y ii

cieron

& Marci Maximi, quæ à Patre Thoma Torralva Uvormaciæ missa dicuntur; & illius rogatu ad Patrem Hieronymum de la Higuera transmissa, cognituros; quæsimus ubi posuimus, sed nihil invenimus, neque P. Thomæ, nec Chronici memoriam; fuit hic prædicans Uvormaciensis filius, antiquitatis studiosissimus, qui nunc alio migravit. Tamen egimus, ut ex eo aliquid intelligeremus, sed negat se unquam quidquam audivisse.

(219) *Sornel. Biblioth. Societ. pag. 608.*

(220) *Pirrh. Sicil. sacra tom. I. in Notitia Eccles. Messan. pag. 235. & seqq. & in Append. pag. 484.*

(221) *Broverus lib. 2. Antiq. Fuldens. c. 6. Memorant tristem hunc casum ad annum 937. veteres Chronographi, neque tamen igni hostili, an fortuito Basilica conflagravit satis explicant, existant; quidem plerique consentiunt quo tempore Hunni Buchoniam persultantes, Fuldæ vicinisque locis magnam utique vastitatem, & solitudinem im-*



tieron en tan fatal invasion , y estrago los libros , ò se conservaron indemnes de los rigores de las llamas , no se necesita discurrir aora , ofreciendo-se despues testimonios expresos con que verificar la imposibilidad de que permaneciesen ningunos de los que puso en su Biblioteca el Emperador Carlos el Grande.

XVII El segundo incendio de Fulda sucedió el año mil docientos ochenta y seis, y le refiere muy por menor uno de los Monges , que se escaparon del , de cuya relacion , que imprimió entera Brovero , tomaremos solo lo que pertenece a nuestro intento. Pondera , pues , el misarable , y violento destroço , que padeció todo el edificio , y luego añade : *Pecieron las Reliquias , los libros , los ornamentos , y todas las demas alhajas hermoſeadas de oro , y plata , que servian al Culto Divino , procuradas con exactissima diligencia de nuestros santissimos Padres , y labradas con summo cuidado.* (222) Quien , pues , asegurará con esta noticia perimenció despues del año mil docientos ochenta y seis en la Libreria de Fulda el exemplar Gotico de Dextro , que tanto antes puso en ella Carlos el Grande , si por testimonio de quien se halló presente , consta perezieron en este incendio , no solo los libros , ornamentos , y alhajas preciosas , que avia en el Monasterio , pero hasta las mismas Reliquias mas estimables.

XVIII Pero quando se huviesse escapado el original de Dextro milagrosamente de la general ruina precedente , le quedó que vencer otro no menor infortunio acontecido el año mil trecientos noventa y ocho , cuya desgracia participó el inmediato de mil trecientos noventa y nueve Juan Merlavo su Abad , al Pontifice Bonifacio IX. por una lastimosa Carta , en que le asegura : *Destruyó el fuego miserablemente hasta los cimientos con grande , y horrendo incendio toda esta fabrica , y la reduxo casi a nada , ò por mejor dezir a pavesa , y cenizas.* (223) En cuya fatal desolacion , aunque no se advierte expresamente si perezieron tambien los libros , consta sin embargo de un Memorial de los Monges al Pontifice , que produce Brovero , se quemaron en ella las antiguas Bulas , y Privilegios , que tenia el Monasterio , y con ellas tambien los libros , por cuya falta no podian comprobar las Indulgencias , que gozavan antes del incendio , y assi le dicen : *Porque no podiamos probar con libros , ò instrumentos , que permanecen entre nosotros algunas Indulgencias para el sobredicho dia , con que se suelen mover los modernos , suplicamos a Alexandre VII. &c.* (224) De manera , que en una , y otra ruina de Fulda , consta expresamente perezieron , assi el año mil docientos ochenta y seis , como el de mil trecientos noventa ocho , todos los libros , que avia en su Monasterio , y Biblioteca ; con que aunque fuesse cierta la donacion

(222) *Brover. loco ubi supr. cap. 7. Reliquiæ , libri , ornamenta , cæteraque Domus Dei , argento , auroque decorata utensilia , summa diligentia à sanctissimis Patribus nostris excellensimo studio conquistata , & impenso labore facta , perierunt.*

(223) *Joan. Merlav. apud Brover. lib. 1. Ant. Fuld. cap. 8. Totamque hujus fabricam miserabiliter pergrande , & horrendum*

*incendium funditus destruxit , & quasi in nihilum , imò in favillam , & cineres redegit.*

(224) *Libellus supplex apud Brover. Quia tamen probare non poteramus libris , vel literis apud nos prædicto die Indulgencias aliquas , quibus moderni allici solent , inveniri , supplicamus Alexandro VI. &c.*

cion del original de Dextro , que se supone de Carlos Magno , y que no peligrasse tampoco en la incursion general de los Hunos el de novecientos treinta y siete , es infalible faltò de aquella Libreria desde el año mil docientos ochenta y seis , sino introducen de nuevo otra remesa ; y queda notorio es falsedad , y engaño le pudieron remitir al Padre Higuera la copia que assegura , ò inmediatamente , ò por medio del que dicen hurtò el Codice mismo antiguo de quien la sacò Tomàs de Torralva.

XIX Para que se reconozca quanto ciega la passion sin rendirse a las mayores evidencias , copiarè la sutil evasion con que le parece salva uno de mis Opositores tan inminentes escollos , despenando el discurso de la manera siguiente : *Don Grabièl de Bucelino Monge de San Benito , que escribiò el Chronicon universal de las Historias Ecclesiasticas , y Seculares , que dedicò al Emperador Don Fernando , y llega con èl hasta el año de mil seiscientos treinta y dos , y sobre esto escribiò los Anales Ecclesiasticos , que se conservan en su Convento Weingarrense , donde era Prior , bien cierto es que buscara libros curiosos en todas las librerias de nuestra Orden en Alemania , y no menos en Fulda ; pues de donde saben que no sacaria de ella el original de Dextro ? No me daràn razon de esta negativa , pero yo dareles razon de la afirmativa , y que lo sacaria , porque no solo cita a Dextro el de Fray Juan Calderon , y de Higuera , sino que le sigue muchas vezes , y pone sus palabras dexando a Raronio.*

XX Nadie hasta aora ha hecho caso de Bucelino , ni tomadole en la boca para decidir la question que disputamos , pues a que proposito viene referirnos lo que escribiò ; assi fuera bueno como es mucho ; nadie se lo niega , aunque no sea tanta la diligencia suya , como presupone , pues quien ignora lo que està impresso , y comete absurdos notorios en los principios mas constantes , y recibidos de la antigüedad , con que fundamento se ha de persuadir , se desvelò en buscar los manuscritos retirados en las Librerias particulares ? Nadie se ha detenido a examinar si viò en Fulda el original de Dextro , pues de que sirve la satisfaccion tan escusada , que nos ofrece , y quien le ha dicho es negativa la asseveracion , de que no le pudo ver , aviendo comprobado con tan evidentes testimonios no solo , que no permanece en aquella Libreria , pero que ni puede averse conservado en ella desde el año mil docientos ochenta y seis , que se quemò toda ; pero quando fuesse cierta su existencia , el que cite Bucelino el Dextro de Higuera , y Calderon , por donde puede servir de prueba positiva , como afirma con tanta intrepidez , para assegurar , y convencer , segun se persuade , a que viò el de Funda ? Pero para seguir un embuste a los que le defienden obstinados , les basta semejantes conjeturas , sin que se vença su torcido juicio de las evidencias mas notorias.

XXI Cerrèmos , pues , este Capitulo con aver demostrado en èl , quantos motivos , y testimonios concurren a dexar notorio fue Higuera el Autor verdadero de los escritos , que falsamente espàrciò con el nombre de Dextro , y que como fútiles ; y supuestos con la ignorancia , que reconoceremos en los siguientes , les diò justamente Dávid Blondelo el titulo de *fabulosas hezes* , culpando a Don Diego de Saavedra , de que regiesse su Corona Gotica con semejantes exalaciones del  
podri-

- 225 *podrido cieno Memphitico de Francisco de Vivar, Geronymo de la Higuera, y otros semejantes introductores de fabulosas hezes.* (225) De manera, que no solo en España, sino tambien en Francia, y Olanda, se ha reconocido a Higuera por artifice de esta ficcion, y assi dize en otra parte el mismo Blondelo fue Vivar *mal Cuervo*, *pues gastò tan buenas horas en empollar el espurio huevo, que le encomendò Don Lorenzo Ramirez, para que le sacasse a volar.* (226) Porque a instancias suyas formò los doctos Comentarios, con que corre Dextro engañando a los poco noticiosos de la antigüedad.

XXII A este viso se reconocerà la razón con que se burla de mis instancias el mismo Opositor, que las procurò satisfacer con la solidez, que vimos tan inmediatamente, concluyendo: *Valgate Dios por Higuera, que de maldiciones le echa por el fruto, que ha dado, valiendo mas que cayeran, como la de Christo, sobre las hojas sin fruto, que sobre el fruto sin hojas; de la hoja deve de ser tentado el Autor, pues le tira tales puntas, aunque no me persuado a ello, pues le faltan los compases para herirle.* Y aunque la troba es mas de Truàn, que de Religioso, me basta confiesse en ella necesitado de la metaphora ridicula, de que se vale, es el Dextro, que defiende, fruto producido de Higuera, por donde fin pensarlo, ni quererlo dezir conviene conmigo en señalar a Higuera por verdadero Autor de los escritos, que corren con su nombre.

- XXIII Com mas donaire, como sujeto de diferente literatura jugò del vocablo el Maestro Fray Hermenegildo de San Pablo, burlando-se de su Auberto, y las estrañezas despropositadas, que contiene, pues le dize: *Que con estas novedades quiere hazer suyo todo el monachato de España, pretendiendo con este Autor dar fuerça, y credito a Flavio Dextro, Marco Maximo, Entrando, ò Luitprando, y Juliano, Autores expositos, pues su propio padre les negò la filiacion en Velmonte, bantizandolos por hijos de Fulda, y echandolos por capa el folia ficus, porque no se reparasse en su desnudez, y con ser tantos le parecen pocos, y hizo de todos gavilla, para que no quiebre este funiculo de Autores, tan hermanos entre si, que parecen uterinos hijos de una membrana.* (227)

XXIV Y aunque avrà quien recuse la deposicion de Fray Hermenegildo, como de interessado, sus grandes letras, solidez, y juicio siempre supondrán mucho con los que atendieren a los fundamentos de que le formò; y presto se veràn publicos, segun ofrece el discurso siguiente, donde repite el dictamen mismo, diziendo: *Yo espero dar a la luz publica un tratado, que tengo trabajado, en que vean todos, que este libro de Marco Maximo, es obra compaginada de muchos Marcos Maximos diferentes, sin que concuerde uno con otro, y que como anduvo perdido tantos siglos en compaña de Dextro, Julian Pedro, Entrando, y otros, se les rompieron a todos las hojas, y el vestido, y se las remendò el Padre Higuera con las suyas, y pespuntandolas*

(225) Blondellus in *Affertione Genealogia Francica* tom. 2. pap. 437. Didaci Saabedre non stipulis, quibus (ceù radiis stramineis) discriminetur, sed putrilimo, exalantibusque Memphitim Francisci Vivarii, Hieronymi Higuerae, & consimilium fabulatorum foliis Coronam suam deturpare ausit, ut iudicium pro-

bare nequaquam possumus.

(226) Blondellus, *ibidem* pag. 438. Quid ad nos si Adversaria Luitprandi, mali corui Vicarii malum ovum, cui fovendo bonas horas male collocavit Laurentius Ramirez de Prado, exosculere?

(227) Fray Hermenegildo Orig. Geronym. tract. 5. cap. 11. n. 4.

*de las otras con apologias, porque no se descubriese el curcido del remiendo, dize la labor, que es trabajo de muchas manos, y que la tela es nueva por mas que le han querido enrrancar el texido. (228)*

XXV Que este concepto ha sido comun en España, y fuera de ella, desde que empezaron a correr las copias de Dextro, aun antes de imprimirse, es tan notorio a quantos leen con reparo allí nuestros libros, como los estraños, que solo la ceguera de la passion desmedida puede aver deslumbrado el desengaño a sus afectos, como reconoceremos en el Capitulo siguiente.

## C A P I T U L O VI.

*Descredito con que corrió Dextro desde que se esparcieron sus escritos. Autores nuestros que los notan de falsos. Escritores estraños que los desprecian por supuestos. Nuevos desengaños de su impostura, expressados por Tomás de Leon. Acreditan su mala fé sus mismos defensores. Inconsequencia de Haloix. Que sintió Don Martin Carrillo de Dextro. Sospechas que contra su autoridad producen sus apasionados.*

I **A** Viendo reconocido en toda esta Dissertacion las contrariedades, y el origen de los escritos, que salieron con el nombre de Dextro, nos resta demostrar el credito con que fueron recibidos, allí de los nuestros, como de los estraños, para que se desengañen los que mas defienden su legalidad, quanto ha sido desestimada desde sus principios, sin que mantuviesen nunca la possession de seguros, ni de legitimos hijos del intruso, y supuesto padre a quien se atribuyeron.

II Entre confesando este presupuesto Gaspar Escolano, que sin embargo de aver escrito antes que se imprimiessen, asegura: *Que los modernos censores de la antigüedad, como si se les huvieran aparecido algunas fantasmas de la otra vida, han comenzado a hazer admiraciones de la resurreccion de estos dos libros (de Dextro, y Maximo) y a conjurallos si realmente son ellos, ó cosas fantasticas, imaginadas por algun burlador. (229)*

229

III Con tan buen credito empezó a correr Dextro, lastimando su mala acepcion a los interesados en su fingimiento; allí se conduce Don Tomás Tamayo de Vargas de su desgracia, reconociendo la razon con que se mueven sus defectos, pues dize: *Quisiera ver mejorado al Dextro, que casi oy no conocemos por el mal trage con que el tiempo, la barbarie de los Escritores, y el descuido nunca excusable de quien le anticipó a sacarle a la vergüenza, y juicio de todos, tan sin reparo, nos le han comunicado. (230)*

230

(229) Escolano 1. part. de la Hist. de Valenc. lib. 2. cap. 2.

(230) Tamayo en la defensa de Dextro pag. 1.



rad expresaràn su sentir los que sin el afecto , que induce este empeño , declaran el suyo desapasionados ? Como lo hizieron tantos en España , y fuera de ella , conmoviendoles contra su impostura , la sinrazon continuada de las noticias de que se compone.

IV No es facil , ni aun possible , reducir a termino preciso el numero de todos los que con desembaraço desestiman estos escritos , que se atribuyen a Dextro , calificandolos de falsos , y supuestos , ò a lo menos de tan viciados , interpolados , y añadidos , que los tienen por indignos de poder acreditar con ellos nada de quanto contienen especial , sino se verifica con otro testimonio libre de tan desacreditada censura ; toda via formaremos un Catalogo de los que huvieren llegado a mi noticia conformes en este dictamen , para que pierda el contrario la satisfacion con que blasona de seguro en prueba de la generalidad con que pronuncia Antonio de Macedo : *Que los varones doctos Italianos, Alemanes, Franceses, Españoles, Portugueses, y Flamencos, niegan sea de entera fé el Chronicon de Flavio Dextro, como escrito con el nombre de Dextro por otros Autores, que le fingieron suyo, para grangear credito en lo que dezia, y assi es de poquissima importancia quanto pende solo del testimonio de Dextro.* (231)

V Empeçaron los nuestros a descubrir este malicioso engaño , como quien le reconociò desde sus principios , por las copias que iba esparciendo Higuera antes , que se imprimiese ; y entre otros dieron mas en que entender los reparos con que procurò desvanecer su publicacion Don Juan Bautista Perez , Obispo de Segorbe , cuyas grandes letras , y consumado juicio , dignamente le grangearon la primera estimacion de su siglo , consiguiendo repitiesen el mismo dictamen tantos , como le expresaron despues de no inferior credito. Assi le vemos comprobado en Fray Prudencio de Sandoval , Obispo de Pamplona , en Don Isidoro de Aliaga , Arçobispo de Valencia , en el Padre Hernando de Salazar , electo Obispo de las Charcas , en Don Juan Briz Martinez , Abad de San Juan de la Peña , en Don Martin Carrillo , Abad de Monte-Aragon , en Gaspar Estaço , en los Padres Juan de Mariana , Juan Bautista Poça , Antonio de Macedo , Fray Juan de la Puente , y Fray Alonso Maldonado , Fray Antonio Brandaõ , y en los Doctores Salazar de Mendoza , Martin de Anaya Maldonado , Francisco de Rioxá Aumada , Juan de Arruego , y Lope de la Casa , y ultimamente en Don Nicolas Antonio , Cavallero de la Orden de Santiago , dignissimo Canonigo de su patria Sevilla , y Agente General de su Magestad en Roma , en particular obra de este assumpto , tan deseada de los eruditos , como recomendable por el gran credito , acertado juicio , y variedad de letras de su Autor , despues de averse malogrado con la muerte del Maestro Fray Alonso Vazquez , Abad de Santa Anastasia , la que tenia premeditada del intento mismo.

VI Fuera de España con mayor generalidad le desestiman , y desprecian los Escritores de mas erudicion , y credito ; assi escribe Auberto

(231) *Macedo in Lusitania Purpurata pag. 11.* Cæterum viri docti , Itali , Germani , Galli , Hispani , Lusitani , Belgæ , Flavi Dextri Chronicon integræ fidei esse negant, utpotè quod ab aliis aucto-

ribus Dextri, nomine obtento, conscriptum sit, qui ut dictis fidem conciliarent, illud sibi affixerunt : ac proinde parvi momenti est, quodcumque illud sit, desumptum à Dextro testimonium.



to Mireo: *Tienen los eruditos a estos fragmentos por de la propia masa, que el Beroso de Anio Viterbiense:* (232) en este numero se cuentan Gabriel Penoto, Ludovico Nonio, Leon Allato, Lucas Holstenio, Jacobo Uferio, Don Roque Pirro, Pedro de Marcà, Heriberto Rosvveido, Mateo Radero, Dionysio Petavio, Cornelio à Lapide, Josef Tirino, Theophilo Raynaudo, Juan Bolando, Godefrido Henschenio, Daniel Papebrochio, Phelipe Labè, Don Fernando Ughelio, Juan Suerio Boxhornio, Arnaldo Onhenart, y Francisco Maria Florentinio. Assi el Padre Michael Alford, ò Griffith, examinando la antigüedad de la Religion Catholica en Britania, y haciendo memoria de la disputa, que hubo en el Concilio de Basilea con nuestros Embajadores sobre la precedencia, escribe: (233) *Et Flavins Dexter tunc necdum editus, loqui non potuit, aut solvere questionem.* Dando a entender se introdujo para dissolver las materias que hasta entonces corrian, ò controvertidas, ò dudosas.

VII Referir por menor las evidencias con que se convence de fingida, supuesta, y falsa esta obra, no pertenece a este lugar, y le tendrá mas oportuno en la Dissertacion inmediata; basta suponer aora con Mateo Radero: *Que este Chronicon no es otra cosa, que un farrago de fabulas, parte nuevamente introducidas, parte que compruevan con engaño las que se hallan continuadas con la fama de algunos siglos.* (234) Concepto generalmente repetido de quantos tienen conocimiento de la antigüedad, con que impacientes se irritan de tan monstruosos fingimientos; assi lo expresa Phelipe Labè, Jesuita, de los mas exactos, y judiciosos Investigadores de los escritos, y Escritores antiguos, en obra particular, y doctissima de este assunto, diziendo: *Pero para dezir lo que es esto, y lo que juzgan todos los mas aventajados en erudicion, y juicio de Europa, todas estas Chronicas Hispano-Goticas de Luitprando, Dextro, Maximo, Heleca, y Juliano se han de desterrar para siempre con las quisquillas de Juan Viterbiense, con las femeniles consejas, ò burlerias de Amadis en la Isla Utopia, ò Morbonia.* (235) Concluyendo despues de admirarse de que hombres de la literatura de Francisco de Vivar, de Don Tomàs Tamayo, y de Don Lorenço Ramirez emprendiessen defenderlos, y comentarlos: » He » querido dezir esto de passo, para que no prosigan en deslumbrar la » ignorante muchedumbre, ò demasiadamente credula, ò lo que Dios » no permita, mas apassionada de la mentira, que introduce alguna » gloria, que de la verdad ingenua. (236)

Z

VIII ES.

(232) *Mireus in scholiis ad Hieronym. de Script. Eccles.* Eruditio hæc fragmenta videntur ejusdem farinae, cum Beroso Anii Viterbiensis.

(233) *Alford. tom. 1. Annal. Ecclesie Britaniae anno Christi 183. num. 38. pag. 154.*

(234) *Raderus in Praefat. ad Analecta sua in Martialem:* Hoc Chronicon nil aliud est, quam farrago fabularum, partim recentior excogitarum, partim famæ aliquot sæculis continuatæ, mendatio comprobatarum.

(235) *Labbe de Script. Eccl. tom. 2. pag. 36.* Yerum, ut dicam, quod res est, quodque

omnes per Europam eruditione, ac judicio eximii censent, omnia illa Luitprandorum, Dextrorum, Maximorum, Julianorumque Hispano Gothica Chronica, cum quisquiliis Joannis Viterbiensis, & fabulis anilibus, aut Amadisiorum nugis, sunt in Utopiam, Morboniamque Insulam releganda.

(236) *Idem ibidem:* Quæ obiter dicta velim, ne imperitiæ multitudini fucum facere pergant homines, aut opipare creduli, aut certè, quod avertat Deus, plus mendaciis cujusdam gloriolæ, quam ingenuæ veritatis amantes.

VIII Este mismo riesgo de que se recela Labè , experimentò la primera ediccion de nuestro discurso , conmoviendo-se contra el quantos no percibieron sus razones , ò bien hallados con el engaño , y la vanagloria , que les resultava de conservarle desconocido , se les hizo desapacible , y amarga la verdad opuesta , que les despojaba de la crehencia en que les avia introducido su ignorancia , por la inclinacion con que se aplica mas facilmente nuestra devilidad a recibir con aplauso las ficciones , que esparce la milicia , que a celebrar los desengaños , con que las desvanece la sinceridad ; de la manera tambien que ponderò Mariana. (237) Necessitandome de nuevo su esparcido rumor a justificar con mas extension las evidencias , que dexavan innegable el supuesto fingimiento de Dextro , y las continuadas , y grandes desproporciones , que contiene , sin embargo de ser tan patentes a los eruditos , como se ha reconocido , y me repite el Padre Tomàs de Leon ( tan conocido , y venerado en España , y fuera de ella , por sus muchas letras , que solo su nombre le grangea su mayor recomendacion ) dando-me aviso de como avia recibido mi discurso historico ; de cuya Carta , que contiene singularissimas noticias , copiaré solo las que pertenecen al intento de este Capitulo.

IX „ La investigacion de la suposicion de Dextro es admirable ,  
 „ lo que yo puedo añadir es , que aviendo vivido en Toledo el ultimo tercio de su vida el Padre Juan de Mariana , tan versado en Escritores Latinos de todas edades , y publicado el año de mil seiscientos y seis su tratado *De adventu Divi Jacobi in Hispaniam* , donde se vale hasta del voto del Rey Don Ramiro , nunca hizo memoria de Dextro , ni de estos escritos embiados de Fulda , y estaban en su mismo Colegio , en manos del Padre Higuera , desde el año de noventa y quatro. Vi en Sevilla varias Cartas fuyas en puntos de erudicion , que le consultava un amigo suyo Don N. Pacheco , y en Carta del año mil seiscientos diez y seis , le dize Mariana , *que los libros son fingidos , y supuestos , y de ningun credito* ; y lo mismo dezia el Duque de Alcalà , que avia oido al mismo Mariana asseverar. El Padre Hernando de Salazar , que imprimió año mil seiscientos diez y nueve , su libro de Concepcion , ni de Dextro , ni de ellos haze caudal , y Poza lib. 2. *Elucidarii: Mendacissima recentioris commenta* los llama ; Fray Juan Briz Martinez en su Historia de San Juan de la Peña no los trata mejor , y Don Tomàs Tamayo , aunque tan gran defensor de estos Autores , amargamente , en sus notas a Luitprando , nota , a mi ver , a Higuera , no como Autor de ellos , sino como Depravador. Vea V.S. el lugar pag. 139. que es notable ; lo mismo me confesò en Sevilla el Doctor Caro , y lo dexò escrito en unas adicciones a su *Convento Juridico de Sevilla* , que me diò a ver año mil seiscientos treinta y nueve , donde confiesa ; *que en estos Autores ay infinitas adicciones , intrusiones , y cosas encontradas* ; y arguyendole yo , que segun esto , de nada podiamos fiar , callava. En Valencia hablando al Padre Pablo de Rajas , a quien cita Don Tomàs Tamayo por defensor de Dextro , me

(237) *Mariana de adventu Divi Jacobi cap. 1.* Nescio quo pacto fictis sæpè fabulis , & præposteris mendationum

nugis populus magis , quam veritate , & sinceritate carpitur.

» me dixo , como èl tenia , y avia tenido al Dextro por intruso , y  
 » supositicio , y mas desde que estando en Flandes con el Marquez de  
 » Aytona , Governador de aquellos Estados , hallò ser supuesta la remi-  
 » sion de la copia de Fulda , de que hizo muy exacta investigacion : » Fi-  
 » nalmente Phelipo Labbè en sus Escritores , verbo *Luisprandus* , verà  
 » V. S. qual los trata , y verbo *Ferrandus* , al Padre Juan Ferrando , por-  
 » que se dexò engañar de ellos en la Vida de este Santo. No es de ol-  
 » vidar , lo que pone Sandoval , de quando se hallò una cubierta de  
 » cobre con letras Goticas en Toledo , y nota a Higuera como inven-  
 » tor de la Carta de Cixila , que nunca pareció el original, que se ci-  
 » tava. Esto fue año de mil quinientos noventa y cinco , uno despues  
 » de aver venido los libros de Fulda , y afirmando , *que alli avia avido*  
 » *Templo de San Tyrso*. De que le redarguan con vehencia , nunca se va-  
 » liò de estos Codices Wormacienses , pues en ellos se halla este Templo,  
 » y San Tyrso Español. Con esta invencion triumphava Vivar en su Co-  
 » mento , que no deviera. Todo esto pongo , porque deseo se averi-  
 » gue verdad tan importante , porque parece , que a la letra previene  
 » Mariana en el Capitulo primero de la venida de Santiago , los abu-  
 » sos , que vemos en las Iglesias , y la poca seguridad del Culto Divi-  
 » no , y Ecclesiastico , siguiendonos por Autores de tan poco credito.  
 » Suplico a V. S. se digne de reconocer el lugar. En los Martyres de Ar-  
 » jona hubo muchas invenciones : se hallò engañado el Doctor Alde-  
 » rete , mi amigo , sin poderlo negar. Yo convencí de falsas las monedas  
 » de Domiciano , en cuyo reverso estava : *Christianorum superstitione dele-*  
 » *ta* , mostrandomelas en Baeza el Padre Francisco de Vilches año de  
 » mil seiscientos treinta y siete , y con la misma industria en Sevilla año  
 » de treinta y nueve ; otra de la misma fundicion , que tenia por re-  
 » liquia el Doctor Rodrigo Caro , delante de muchos , que oy viven ,  
 » con evidencia se reconociò ser fingida. Allí mismo en Roma se ha-  
 » llaron ser falsas las Actas de San Bonoso , y Maximiano , que exhibiò.  
 » La piedad descaece mucho con estas ficciones , y aunque es verdad ,  
 » que algunos defienden *el pio dolo* , nunca he sido de esta opinion. (238)

238

X Este mismo dictamen de la infidelidad de las obras de Dextro , examinado tan particularmente por Tomàs de Leon , con tantos testi- monios de sus apasionados , hemos de ver repetido , y confessado tam- bien de sus mas acerrimos defensores , en credito de las prerogativas con que triunfa la verdad del engaño , sin otras armas , que las de su propia conciencia.

XI Empecemos por Pedro de Haloix , pues no solo es uno de los que admiten como genuinos del antiguo Dextro estos escritos , sino tam- bien de aquellos que con su autoridad establecen a San Hierotheo , Obis- po de Segovia , por cuyo motivo ocupa el primer lugar en el orden de los que le siguen en la deposicion , que emprendemos , como dirigida a desvanecer su Prelacia , que se funda solo en el credito del mismo Dex- tro , como tantas vezes hemos repetido. Aviendo , pues , hablado de su Chronicon Haloix , teniendole por el propio , que celebra San Gerony- mo , añade : *Confessiò ciertamente , se attribuyen algunas cosas en èl a España*

Z ii

con

(238) Tomàs de Leon , en carta de Gra- tantas vezes queda hecha memoria en el Capí-  
 nada , a 20. de Setiembre de 1668. de que rulo passado.

con el amor de la patria, como sucede por su mismo Autor, ò por otros despues, que, ò con la misma razon, ò con mayor, parece se pueden, y deven atribuir a otras Naciones. Sin embargo no alcanço, que pueda ninguno negar prudentemente es esta obra misma de Dextro, aunque estèn añadidas en ella

239 algunas cosas, ò algo variadas. (239)

XII La notoria contradicion, que contienen estas palabras, yà la dexamos advertida en la Carta de Tomàs de Leon, reconviniedo a Rodrigo Caro, que de la misma manera, que Haloix, confesò se hallavan muchas adiciones posteriores en Dextro, cuyo presupuesto, reconociendole inegable Vivar, procura satisfacerle de la manera siguiente: *Porque se hallan en el algunas cosas a caso mas modernas, que Dextro, no se conviene luego, que toda la obra es apocrifa*: (240) pero no le admite, y con razon, la instancia Bolando, que solo tuviera lugar quando permaneciesen seguros originales, por donde purificar las viciadas copias, que corren de las intrusiones, que confiesan, y así concluye: *Si dizen que se añadió despues esto, de donde saben no se añadió otras muchas cosas, y por ventura a todas?* (241) Pues la incertidumbre, que induce el desengaño de reconocerle viciado, siempre le mantiene sospechoso, sin que pueda quedar segura la noticia, que solo pende de su autoridad, y así por dictamen de sus mismos defensores, corre hasta aora sin ella.

XIII Pero porque no parezca adelantada ponderacion de mal afecto la defautorigada clase, en que dexamos reducido a Dextro, hemos de ver conviene en el mismo dictamen Fray Diego Murillo, tan acerrimo defensor suyo como todos conocen, pues aviendo discurrido larguissimamente en comprobar su legalidad, y la de Maximo, concluye: *To no los cito, ni me valgo dellos, sino es en las cosas donde su parecer concuerda con las tradiciones comunes, y con otros Autores antiguos, y modernos, ò si añaden algo, es conforme a razon, y no contrario a lo que los Escritores graves enseñan*; donde llanamente confiesa el mismo sentir precedente, pues inmediatamente añade: *Guardando, pues, esta modificacion, no pueden ser sospechosos*. (242)

XIV Tambien al Padre Cornelio à Lapide, le cuenta uno de mis opositores entre los sequaces de Dextro, cargandome de que le excluyo de su lista, pues escribe, segun el mismo traduce: *Con todo esso yo, aunque pocas vezes, lo citarè, y en particular donde tocare lo que me pareciere mas singular, y verisimil, y ajustado con el testimonio de otros graves Autores*, (243) cegandoles de manera la passion a sus afectos, que tienen,

(239) Haloix *quest. 3. in vita Dionysii*: Fateor equidem nonnulla in eo Chronico, ex amore patriæ, ut fit, sive ab auctore ipso, sive postea ab aliis, terræ Hispaniæ attributa esse, quæ videantur aliis nationibus vel æquè, vel æquius attribui posse, & debere; tamen quin opus ipsum fit Dextri (esto aliqua aliunde adjecta sint, aut aliquantulum variata) non video qui possit prudenter à quoquam negari.

(240) Vivar in *Apologia* pag. 26. Quod nonnulla in his reperiantur, fortasè re-

centiora, quam Dexter sit, non illicò totum opus apocriphum esse convincitur.

(241) Bollandus in *Præfat. ad Februar.* Si id postea adjectum dicunt; undè norunt, non, & alia plura adjecta ac forsàn omnia?

(242) Murillo en el *Prologo Apologetico de su Hist. del Pilar* pag. 7.

(243) Cornelius in *Acta Apost.* Subindè sed parcè, illud citabo, præsertim ubi verisimiliora, & rariora narrans, aliorum gravium auctorum testimonio fulcitur, & roboratur.



nen, y celebran por credito suyo, lo mismo que le destruye, y defa-  
torica.

XV Aun mas adelante passa con sus sospechas el mismo Haloix, sin advertir las armas, que produce contra si, pues en otra parte confiesa: *Se deve tener con razon por sospechoso a Dextro, en quanto pertenece a las alabanzas de su patria, o quando señala la naturaleza a los grandes varones, en erudicion, o santidad illustres;* (244) pues comprehendiendo entrambas 244  
excelencias a San Hierotheo, y no acreditando-se con otro Escritor su Prelacia en Segovia, como verificamos en el primer Capitulo de la segunda Dissertacion, justamente se deve estrañar la admita, y refiera como segura Haloix con tan notoria inconsequencia. Quando por otro principio suyo, para apartarse tambien de Dextro, no quedara igualmente reconvenida, pues escribe: *Añade-se el que la autoridad sola de qualquier Chronicon, sin mayor firmeza, de ninguna manera deve preceder a la razon, y costumbres antiguas;* (245) y quanto se oponga a la de la primiti- 245  
va Iglesia el segundo Obispado de San Hierotheo, copioso assunto ha sido de la Dissertacion precedente, con que por entrambos presupuestos de Haloix queda desvanecida su opinion.

XVI Este encuentro mismo, no solo se ofrece en Haloix, sino en todos los que se valen de los Escritores, en quanto convienen con sus intentos, admitiendolos sin mas examen quando necessitan de su apoyo, y excluyendolos con la misma facilidad siempre, que se oponen a su dictamen, de la manera que les sucede con Dextro a Fray Prudencio de Sandoval, y al Doctor Salazar de Mondoça, que muchas vezes le citan, por cuya razon les quentan entre sus apasionados, sus defensores, sin hazer caso de las que le desestiman con el desprecio, que dexamos visto en el Capitulo pasado, donde se copiaron sus palabras.

XVII Por la misma razon alistan entre los suyos a Don Martin Carrillo, de quien permacecen tres obras impresas. La primera, un Catalogo Latino de los Prelados de Zaragoza, en que por la omission de algunos muy notorios, y por la adicion de otros desconocidos, que introduce Dextro, desestimò sus noticias, y no hizo caso de ellas, ni le nombra, segun confiesa despues con las palabras siguientes: *Porque los aficionados a Dextro no me culpen, como hasta aqui lo han hecho, increpandome, que en el Catalogo, que he impresso en latin de los Obispos de Zaragoza, no he puesto a este Obispo, y otros, que pone Dextro, dexando-se los mas de ellos el mismo Dextro, harè memoria de todos, y de Dextro, donde le encontrare, y juzgarà el Letor lo que le pareciere. Podria ser que se descubriessse la verdadera Historia de Dextro ( que hasta aora no ha parecido ) que por ella se hazen diligencias.* (246)

XVIII La segunda obra, que publicò Carrillo, fue la Vida de San Valero, donde refiere las palabras precedentes, y haziendo memoria, como ofrece, de la Historia de Dextro, dize: *Esta que tenemos, y ha pa-  
recido,* 246

(244) Haloix de Script. Orient. tom. 1. pag. 22. Dexter in iis, quæ ad patriæ laudes spectant, sive dum magnis viris, seu eruditione, seu sanctimonia illustribus, natale solum assignat, merito haberi suspectum.

pura Chronici alicujus, absque alio fulcimento, auctoritas, minime debeat rationi, & antiquis moribus præponderare.

(246) Carrillo en la Vida de San Valero cap. 14. pag. 170.

(245) Haloix ibidem. Accedit, quod



recido , que solo es de quatrocientos quarenta años , tiene tantas impropiedades , que dà lugar a que digamos , que no es suya , ò que està depravada , quitadas , y añadidas muchas cosas , que no son verdaderas , y la impropian grandemente. El Licenciado Gaspar Escolano hablando de este Dextro , que agora ha parecido , despues de averle hallado muchas impropiedades , dize assi : Y lo que mas aprieta para dar por ilegítimo el nuevo Dextro , es , que haze suçessor de San Severo Martyr , en el Obispado sobredicho de Barcelona , al Santo Obispo Paciano , que fue su padre , en que se descubre , que este Dextro que agora ha renacido ,  
 247 ni conoció al padre que le engendrò , ni aun a si mismo. (247)

XIX La tercer obra , y mayor de Carrillo , son los Anales del Mundo , en cuya introducion , haziendo memoria de los Autores de que se vale , dize : En las cosas de España , los que yo tengo , y sigo , son Isidoro Arçobispo de Sevilla , Isidoro Obispo de Badajoz , Idacio Obispo Lemicense , Victor Obispo Tunense , Autores que escrivieron antes de la perdida de España. (248) Sin acordarse de Dextro , ni de los copiosos materiales , que produce , y aunque algunas vezes le cita en ella , ò es para seguir lo contrario que afirma , ò para dexarlo en duda. Bastará un exemplo de cada cosa. Quando trata del Martyrio de los Innocentes , escribe : Algunos Autores dixeron , que los Santos Niños Innocentes fueron marty-  
 248 ricados al tercer año del Señor ; assi lo dize Dextro en la parte de su Chronicon , que anda manuscrito ; pero segun la mas verdadera , y cierta opinion , la venida de los Reyes , ida del Señor a Egypto , muerte de los Innocentes , fue todo esto el primer año ; y despues de averlo comprobado , añade : En este Chronicon de Dextro ay algunas opiniones contra la buena , y ver-  
 249 dadera Historia. (249) La segunda forma de citarle , no le defautoriça menos , pues no se atreve a seguirle , como a otro qualquier Escritor de los que nombra , segun se reconoce de lo que escribe , hablando de Prudencio : Murio en España en su misma patria la Ciudad de Zaragoza , y  
 250 està enterrado en Nuestra Señora del Pilar , si creemos a Dextro. (250)

XX Sin embargo de expressar tan patentemente Carrillo el concepto , que tenia formado de la seguridad de sus noticias , y porque con razon pude yo nombrarle entre los que le despreciavan , se valen del , y le cuentan entre sus sequazes , como se reconoce de las palabras con que lo refiere uno de mis opositores , que dizen assi : De do-  
 ze Historiadores Nacionales , que refiere en su favor el Autor del Discurso Historico , antes le apoyan , que le desacreditan. Vea-se a D. Fray Prudencio de Sandoval Obispo de Pamplona , al Doçtor Don Martin Carrillo Abad de Monte-Aragon , al Padre Chirino de Salazar en los lugares , que citamos en el sobre-  
 dicho parrafo primero ; porque no todos los que cita el Marquez le desacreditan. El concepto de Sandoval , y de Salazar queda repetido en el Capitulo pasado , y que es muy conforme al de Carrillo expressado en este , si destruyen , ò favorecen el credito de Dextro , juzguelo quien los leyere , que no necessita de mayor ociosidad la repulsa.

XXI Otro reparo , igualmente defautoriçado en deshonor de la fé de Dextro , nos ofrece Jorge Cardoso , infatigable Investigador de la Historia Ecclesiastica de Portugal , y uno de sus mas afectos  
 sequa-

(247) Carrillo en el mismo lugar pag. 165.

(249) Idem fol. 39.

(250) Idem fol. 981.

(248) Carrillo introducion a sus Anales §.4.

sequazes, hablandò de la contrariedad, que tantas vezes se halla entre el, y Luitprando, pues confieſſa: *Que eſtos dos Autores en las materias contraditorias no carecen de ſoſpecha, porque ſus exemplares manſcritos corrieron diuerſas manos, y cada uno ingiriò en ellos lo que le conuenia en favor de ſu patria.* (251) Con cuya depoſicion le inſta juſtamente Bolando, deſejoſo de ſaber como ſe preſcinde de la miſma ſoſpecha en lo demas que contienen, aſſi dize: *Admiramos, que deſpues de auer reconocidolo un varon doctiſſimo, quiſieſſe ſeguir nunca los teſtimonios de aquellos Autores; porque de donde conſta, que en lo que no deſconuenen, no eſtàn tambien adulterados?* (252) Pareciendole era ſemejante conſeſſion, y deſengaño, la mayor evidencia de ſu mala fé, pues luego añade: *No ſe podia traer coſa mas eficaz para debilitar totalmente ſu autoridad.* (253) Pero que diria, ſi huvieſſe reparado en otro teſtimonio de Rodrigo Caro, aun mas adelantado, conſolidandoſe de la primera ediccion de Dextro, y Maximo, en que confieſſa: *Eſtàn tan ſembrados de mentiras ſus eſcritos, auiendoſe introducido tan torpes, y craſos errores en caſi todas las paginas, que corrió naufragio con los mas, la fé de tan grandes varones?* (254)

XXII Hagamos paufa en eſtas palabras, que ſon muy dignas de reparo; porque ſi dexamos viſto, que la copia que imprimiò Fray Juan Calderon en Zaragoza, fue la miſma que remitiò al Maeſtro Murillo el Padre Higuera, firmada de ſu mano, con certificacion de que fielmente concordava con la que le vino de Alemania, que original permanecia en ſu Colegio de Belmonte; preciſamente han de ſer los defectos, que contiene, del propio Dextro, no auiendo exemplar mas autentico, que el de Higuera, por donde corregirlos, y aſſi las enmiendas, que ſe hallaren en las otras dos ediciones, ſuya, y de Vivar, ſon voluntarias, y ſin mas comprobacion, que la de ſu advitrio, para purgar en parte las continuadas deſproporciones, que contiene, y ſe iràn reconociendo en la continuacion de eſtos diſcurſos, y porque no ſe atribuyan a los deſcuidos de la Imprenta, copiarè las palabras con que confieſſa continuado ſiempre el deſcredito miſmo de Dextro, Don Baltazar Sebastian Navarro de Arroyria, que deſpues murió Obiſpo de Tarazona, aprobandole para que ſe imprimieſſe la primera vez, que ſaliò a luz en Zaragoza, diziendo: *Que por la injuria deſiempo, ò por la fatalidad del libro, padece grande incertidumbre con los Criticos, y que en eſta obſcura niebla ſale a luz,* (255) cooperando de nuevo a ſu deſgracia tan eſtraña advertencia, de quien por coſtumbre emplea de ordinario la pluma

(251) *Cardoso in Agiologio Luſitano tom. 1. pag. 327. Eſtes dous Autores nas materias contraditorias naõ carecem de ſoſpeita, por ſeus exemplares M. S. antes de ſe darem à eſtampa, correrem diuerſas mãos, e cada hum enxertou nelles, o que lhe accommodava em favor da ſua patria.*

(252) *Bollandus in Prefat. ad Februarium cap 4. Miramur virum doctiſſimum, ubi id comperit, velle unquam Auctorum illorum teſtimoniis ſtare. Unde enim conſtat, non etiam ubi minimè diſſident eſſe adulteratos.*

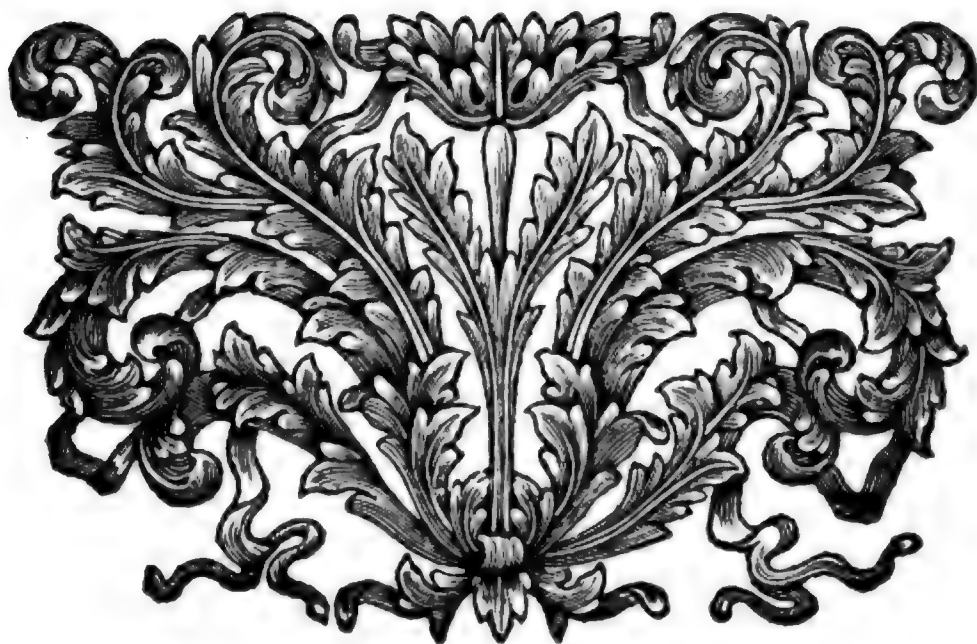
(253) *Idem ibidem: Nihil ſanè ad enervandam illorum auctoritatem afferi efficacius poteſt.*

(254) *Caro in Prefatione pag. 1. Adeò enim eorum ſcripta mendis ſcatent, adeò ſupini, ac craſſi errores omnes ferè paginas inuaſerunt, ut apud pleroſque fides tantorum virorum naufragium fecerit.*

(255) *Navarr. in Aprobac. Dextri: Injuria temporis, aut fato libelli (habent ſua fata libelli) penès Criticos patitur maximam incertitudinem: In hac obſcura caligine prodiit in lucem.*

pluma en solemnizar , y aplaudir las obras que aprueba.

XXIII Con tal generalidad ha corrido desestimada la opinion de Dextro , desde que se empezaron a esparcir sus copias , antes , y despues de imprimirse en España , y fuera de ella , que apenas se hallará hombre docto , y noticioso de la Historia , y erudicion Ecclesiastica antigua , eceptuando los pocos , que le han comentado , y defendido con particulares Apologias , que no concurra en el mismo dictamen ; desterrandole con desprecio de sus escritos , como supuesto , fingido , y falso , con notoria , y patente ignorancia de las mismas noticias de que se compone , como reconoceremos , aunque por mayor , en la Dissertacion siguiente.



DISSER-

# DISSERTACION IV.

## DEMUESTRA, QUE QUANTO

# DEXTRO

### ASSEGURA

# DE OROSIO

### ES FALSO.

Lo que refiere sucedido en su tiempo, es opuesto a la verdad. Origen del Primado Ecclesiastico antiguo de España. Varias noticias que se ofrecen en el Chronicon de Dextro, posteriores a su muerte.

## CAPITULO PRIMERO.

*Dextro señala dos padres a Orosio. No fue natural de Tarragona, sino de Braga. No perteneció Tarragona a la Laletania, sino a Cosetania. No pudo nacer Orosio el año trecientos ochenta y quatro por el computo de Dextro. Con que motivos pasó a Africa. En que tiempo. No llamó a su Historia Hormesta, ni significa este nombre Chronicon del Mundo, como interpreta Dextro. El libro de las Alegorias no es de Isidoro de Cordova, sino de San Isidoro de Sevilla. No escribió el de Cordova sobre San Lucas. Sermon de Fulberto Carnotense, atribuido a San Augustin. A Orosio dedica su Chronicon Dextro, suponiéndole vivo, y en él se haze memoria de su muerte.*

I **L**A pertinacia con que se porfia en defender la legalidad de Dextro, sin que se vença la tema de sus apasionados al credito de tantos, como le desestiman, de la manera que se ha reconocido, me empeña a pasar adelante con el desengaño, pues reduciendo-se unicamente a su autoridad la Cathedra en Segovia de San Hierotheo, quanto mas se demostre la ficcion

Aa

de

de este Autor, con mayor evidencia se desvanece la opinion, que refiere, dando lugar la misma prosecucion del examen, a que se satisfagan, y convençan las injustas instancias con que han procurado mis opositores debilitar los presupuestos mas constantes, que dexamos acreditados con toda firmeza en nuestro discurso historico, a quien de passo añado, sirviendo estos de defensa, como se ofrecio al principio.

II Entre otras fuciles evasions, con que se desembaraçan de tantos, como desestiman a Dextro, es una dezir, no supone la opinion de aquellos, que expressan su sentir, sin justificar la razon de que procede, y con este principio escribe uno de mis opositores, hablando de Pedro de Marcà, de los mas doctos varones, que ha producido Francia en este siglo: *Nò dà en estas palabras razon, que le mueva contra Dextro en particular, mas de hablar con resolucion, y con generalidad, y assi con la misma le desechamos.* Y con este presupuesto como general, y a su parecer seguro, passà a despreciar otros de no inferior nombre, como si fuesse necesario formar una apologia para comprobar cada sentencia, de las que como constantes, se suponen notorias entre los eruditos.

III Satisfagamos, pues, por todos este escrupulo, que si bien pudiera quedar desvanecido con tantas demonstraciones, como se han hecho en las Dissertaciones precedentes en desengaño de la impostura, falsedad, y suposicion de los escritos injustamente atribuidos al antiguo Dextro, yà que por sus mismos principios dexamos convencido, es contrario quanto de si refiere, a las mas seguras, y recibidas noticias, que de entrambos Dextros, Español, y Romano, con quien se confunde, conservan, y ofrecen las primitivas memorias, y Escritores, passàremos a reconocer la ignorancia con que se refiere en el los sucesos del mismo tiempo, en que se supone florecio, con otros muchos acontecidos largos años despues de muerto; y assi como es imposible aver escrito los segundos sin espirito profetico, es tambien constante no se puede atribuir al antiguo Dextro tan continuados absurdos, como despues veremos, sin ofender el credito, y juicio con que le celebra San Geronymo.

IV Empecemos, pues, nuestro examen, para que proceda con mayor firmeza por lo mas notorio, y sea Paulo Orosio, a quien se dedican estos escritos, como amigo, como pariente, y como vezino de Dextro, segun se refiere en ellos, el primer testigo, que deponga en su condenacion; pues deviendo ser por tantos titulos notorias sus acciones, y hallando-se por este motivo repetidas en ellos con mas especialidad, que en otro ninguno, se expressan todas con la falsedad, y engaño, que iremos reconociendo por testimonios del mismo Paulo Orosio, ò de otros concurrentes suyos, y de igual credito.

V El primer escollo ofrecen las palabras siguientes suyas: *Paulo Orosio, hijo de Flavio Lucio Orosio, pariente de mi Padre Paciano, y Ciudadano de Tarragona, empieza admirablemente la Hormesta, esto es, Chronicon del Mundo, que emprendiò escribir por ruego, y Cartas de San Augustin;* (1) para cuya mejor inteligencia, por ser varias las noticias, que contienen, las examinaremos con distincion, para que se perciba el gran absurdo, y  
summa

(1) *Dexter. ann. 417. Paulus Orosius, Fl. Lucii Orosii filius, consanguineusque Paciani patris mei, civilisq[ue] Tarraconen-* *sis, mirificè auspicatur Hormestam, idest Mundi Chronicon, quem suscepit scribendum hortatu, literisque S. Augustini Episcopi.*



summa ignorancia con que se escribieron , advirtiendo ante todas cosas , se justifica con el parentesco , y vezindad , que se supone en ellas , por la cercania de Tarragona a Barcelona , la amistad grande entre los dos que se refiere en la Dedicatoria , para que constasse a todos los motivos de que procedió substituyesse Orosio a San Geronymo , en el obsequio de ofrecerle sus escritos.

VI Que se llamasse Flavio Lucio Orosio el padre de Paulo Orosio , como no se halla en otro Escritor , que Dextro , solo él puede contradecillo ; y assi lo dispuso atento su Auchitecto , pues avia dicho antes : *San Paulo Orosio el Mayor muere en Roma , y su hijo Paulo Orosio , avido en su muger , muerto en Cartagena , fue llevado a Roma.* (2) Con que se ofrecen dos padres distintos de Paulo Orosio en Dextro , llamados ; uno como el Paulo Orosio , y otro Flavio Lucio Orosio ; y porque no se dude es el que yace en Roma , de quien aqui habla , el mismo que celebrò antes por hijo de Flavio Lucio Orosio , quando refiere compuso , como vimos , la Hormesta , ò Chronicon del Mundo , copiarè las palabras de Rafael Volaterrano , (3) por quien se formò esta clausula , que trasladò de la misma suerte Francisco Tarafa , (4) y dicen assi : *Paulo Orosio Historiador , natural de Tarragona , murió en Africa en Carthago , y fue sepultado en Roma en el Templo de Eusebio a los Tropheos de Mario.* Cuya circunstancia tambien advierte el Cardenal Baronio. (5)

VII Para satisfacer tan notorio absurdo ( procedido de irse formando a retacos Dextro , aviendo fraguado-se separadamente cada clausula ; la una , por el lugar de Volaterrano , con la varacion sola de poner *Cartagena* , en lugar de *Carthago* , con el principio general de atraer a España quantos Lugares equivocos se ofrecen en las demas Provincias con los nuestros ; y la segunda , con fin de justificar el parentesco , y pluralidad de nombres , que añadió a Dextro , atribuyendo a entrambos los mismos de *Flavio* , y *Lucio* ) se ingirió en Maximo la siguiente : *Paulo Orosio Ciudadano de Tarragona , mayor de cien años , murió en Carthagena Espartaria viniendo de Africa , de donde como varon santo , fue llevado a Roma , y sepultado en la Iglesia de San Eusebio , donde yacia su tio de Orosio.* (6) Con cuyo remiendo quedavan distintos los dos Paulos Orosios , tio , y sobrino ; el primero , hijo de otro Paulo Orosio , a quien Dextro llama el Mayor , y dize murió en Carthagena , y fue llevado su cuerpo a Roma ; y el segundo , el Historiador celebre , hijo de Flavio Lucio Orosio , muerto tambien en Carthagena , y enterrado en Roma ; pero no le satisfiço la çurcidura a su Comentador Vivar , pues escribe : *Por ventura , dirá alguno se deven establecer tres Paulos Orosios por el testimonio de Dextro , esto es , el mayor , y el menor por sus escritos ilustre , y el que fue hijo legitimo del primero ; pero esta burleria de las palabras de Dextro , es corrup-*

Aa ii

cion

(2) *Dexter. ann. 365. S. Paulus Orosius senior decessit Romæ , ejus ex uxore filius Paulus Orosius , Carthagine mortuus , Romam delatus est.*

(3) *Volaterranus lib. 18. Antrologia: Paulus Orosius historicus , patria Tarraconensis , decessit in Africa apud Carthaginem : Sepultus verò Romæ in Templo Eusebii ad Trophea Marii.*

(4) *Tarafa in Chronico in Arcadio.*

(5) *Baronius in Martyrol. ad 14. Augusti.*

(6) *Maximus ad ann. 471. Paulus Orosius Tarraconensis Civis , centenatio maior veniens ex Africa , Carthagine Spartaria moritur ; undè ut sanctus vir Romam adportatur , & in Ecclesia S. Eusebii , ubi pater Orosii jacebat , sepelitur.*

7 cion de su Codice, y dista mucho de la verdad. (7) Con cuya confession no nos queda, que discurrir mas en este punto.

VIII La segunda noticia, que nos participa Dextro en el lugar antecedente, haziendo de Tarragona a Paulo Orosio, y tantas veces acredita despues, como asegura en su comento Caro, diziendo: *En otras partes tambien muchas vezes el mismo Dextro le haze Tarraconense*; (8) aunque no es tan nueva, pues la repitieron antes, que saliese a luz, Don Juan Margarit Obispo de Girona, (9) Phelipe Bergomense, (10) Rafael Volaterrano, (11) Francisco Tarafa, (12) Per-Anton Beuter, (13) Luiz de Ycart, (14) Ambrosio de Morales, (15) y Gaspar Estaço, (16) de quien la copiò el que le supuso, y despues sin embargo de desestimar su autoridad Auberto Mireo, (17) y Phelipe Labè, (18) para no embaraçarnos con Geronymo Pujades, (19) Andres Bosch, (20) y los demas que la siguen, es igualmente incierta, y solo procedida de llamar *nuestra* Orosio, como Español, a Tarragona; pues se desvanece por sus mismos escritos, cotejados con los de San Augustin, por los de San Braulio, y de San Avito en la conformidad, que reconoceremos.

IX En el conmonitorio, ò consultacion, que escriviò Paulo Orosio de los errores de los Priscilianistas, y Origenistas, dirigida a San Augustin, acordandole como passò a verle, por los motivos, que apuntaremos despues, le dize: *Quando considero como ha sucedido el que viniessse aqui, conozco para que vine; salí de mi patria sin voluntad, sin necesidad, sin reflexion, movido de cierta fuerza oculta, hasta que lleguè a la ribera de esta tierra.* (21) Donde llanamente confiesa passò a Africa desde su patria, en busca de San Augustin, siendo tan moço, como asegura el mismo Santo escribiendo a Evodio, y por donde se reconoce no pudo aver salido de Tarragona, pues le dize: *No he querido perder la ocasion de cierto studiosissimo mancebo Presbytero, llamado Orosio, que vino a vernos desde lo ultimo de España, ò Costa Occidental, inflamado solo del ardor de las Escrituras santas.* (22) Cuyos terminos de ninguna manera se pueden en-

(7) *Vivar in Maximum pag. 223. n. 4.* Fortè quis dicat tres Paulos Orosios testimonio Dextri debere constitui; idest seniore, & juniorem scriptis florentem, & qui senioris ex uxore filius fuerit. Sed hæc elusio verborum Dextri, codicis corruptio est, & à vero longè abest.

(8) *Caro in Dextrum*: Alibi etiam sepius Dexter ipse Tarraconensem facit.

(9) *Margarit. in Paralipom. lib. 10. c. ult.*

(10) *Bergomensis in Supplement. lib. 9. ann. 440.*

(11) *Volaterranus in Antrolog. lib. 18.*

(12) *Tarafa in Arcad.*

(13) *Beuter. lib. 1.*

(14) *Ycart cap. 41. de su Tarragona.*

(15) *Morales lib. 11. cap. 17.*

(16) *Estaço en las Antigüedades de Portugal cap. 69. n. 1. y siguientes.*

(17) *Mireus in Bibliotheca 1. part. pag. 53*

(18) *Labè in Bibliotheca tom. 2. pag. 174.*

(19) *Pujades Chron. de Cataluña lib. 6. cap. 14.*

(20) *Bosch Titulos de honor de Cataluña, en el Catalogo de los Escritores Catalanes.*

(21) *Orosius in Monitorio inter opera S. August. tom. 6. pag. 267.* Dum considero qualiter actum est, quod huic venire, agnosco cur venire; sine voluntate, sine necessitate, sine consensu de patria egressus sum, oculta quadam vi actus, donec in istius terræ litus allatus sum.

(22) *S. August. Epist. 102. ad Evodium*: Occasionem quippè cujusdam studiosissimi Presbyteri Orosii, qui ad nos ab ultima Hispania, idest, ab Occidentali litore, solo sanctarum Scripturarum ardore inflamatus advenit, amittere nolo.

entender de Tarragona , a quien baña el Mediterraneo por el medio dia , hallando-se entre las mas inmediatas Ciudades a Africa , que tiene España ; siendo tambien constante salió por el Océano Orosio , segun asegura el mismo San Augustin , dando cuenta a San Geronymo de su jornada , y de como avia partido de España , añadiendo : *De alli desde la ribera del Océano , apresuradamente se vino a nosotros.* (23) De que infiere D. Francisco de Padilla la imposibilidad de tenerle por Catalan , y assi escribe aviendo copiado el testimonio de San Augustin : *De lo qual evidentemente se colige , no ser Paulo Orosio de Tarragona , que allende de estar Tarragona en la ribera del mar Mediterraneo , y no en la del Océano , respecto de la Ciudad de Bona en Africa , donde estava San Augustin quando escribió aquellas Cartas , no se puede dezir Tarragona lo ultimo de España , antes es lo primero , y respecto de aquella parte de Africa , donde San Augustin estava , lo ultimo de España es Portugal , y Galicia.* (24)

X Este mismo sentir se verifica de una Carta , que refieren por de San Braulio Obispo de Zaragoza , escrita a San Fructuoso , que tambien lo fue de Braga , Basilio Santoro , (25) Bray Juan de Marieta , (26) D. Francisco de Padilla , (27) Fray Juan Marquez , (28) Fray Bernardo de Brito , (29) Don Rodrigo de Acuña , (30) y Fray Antonio de la Purificacion , (31) cuya legalidad no tomo a mi cuenta , aunque se ofrezca ingerida su memoria en Juliano , por no constarme los originales , de que se copió , y dize la clausula , que nos pertenece , segun traducen : *Esta Provincia en que vivis , siempre fue abundante de buenas letras , y agudeza de ingenios , y porque traigamos a la memoria algunos de los passados , acordados de los elegantissimos , y doctissimos varones , Orosio Presbytero , y Toribio Obispo.* Con que si le celebra por Gallego San Braulio , acreditado por Juliano , (32) es falsa la naturaleza en Tarragona , que le señala Dextro , en el concepto de aquellos que defienden a entrambos por autenticos , si el sentir del primero , se comprueba con el cotejo de Orosio , y San Augustin , que dexamos referido , y no tiene mas apoyo el del segundo , que la ligera congetura de llamar nuestra a Tarragona , pudiendo averla nombrado assi en honor de ser Cabeça de toda la Provincia , en que se comprendia entonces la de Galicia , de la manera que Prudencio (33) fuese natural de Zaragoza , como afirma Dextro , (34) y antes , y despues de muchos , ò de Calahorra , como defienden otros , por el propio motivo hizo el mismo obsequio a Tarragona sin que se infiera de ai huviesse nacido en ella.

XI Pero no dexemos en duda la patria de Orosio , quando con mayor evidencia consta no fue , como asegura Dextro , Tarragona , pues escri-

(23) *Idem August. Epist. 28. ad Hieronymum: Inde ad nos usque ab Oceani litore properavit.*

(24) *Padilla Hist. Eccl. de España tom. 1. cent. 5. cap. 9.*

(25) *Santoro en su Flos Sanctorum a 16. de Abril.*

(26) *Marieta SS. de España lib. 5. cap. 8.*

(27) *Padilla tom. 1. lib. 5. cap. 9.*

(28) *Marquez origen de los Hermitaños cap. 10. §. 3.*

(29) *Brito Monarchia Lusitana tom. 2. lib. 6. cap. 27.*

(30) *Acuña Hist. Eccl. de Braga part. 1. cap. 58.*

(31) *Purificacion Chronica de los Hermitaños lib. 1. cap. 11. §. 1.*

(32) *Juliano Adversar. 488.*

(33) *Prudentius in Hymno S. Fructuosi, & sociorum.*

(34) *Dexter an. 380.*

- escribe en el Conmonitorio de que hizimos memoria : *Entonces dos Ciudadanos míos, el uno, y otro Avito, aviendo la verdad por sí sola desvanecidole a él, y a tan torpe confusión, passaron a peregrinas tierras, porque el*  
 35 *uno fue a Hierusalén, y el otro a Roma.* (35) El primero le dexò celebre la fortuna de averle hallado en aquella Santa Ciudad, quando se descubrió en ella el Cuerpo de S. Estevan Protomartyr, escribiendo en latin el milagroso suceso de su invencion, de la manera tambien, que le refirió en Griego Luciano, como haziendo memoria de entrambos lo assegura Idacio Obispo de Lamego, Español, y Autor del mismo siglo, advirtiendo era Avito Presbytero de la Ciudad de Braga, pues dize : *Permanecen de este suceso dos Cartas del sobredicho Presbytero ( Luciano ) y de San Avito*  
 36 *Presbytero Bracarense, que residia entonces en Hierusalén.* (36)  
 37 XII Y aunque Don Francisco de Padilla, (37) y Gaspar Estaço,  
 38 (38) no quieren sea este Avito ninguno de los dos, que nombra Orosio, porque yá avian buuelto entrambos, quando escribió, infectos con los errores de Origenes, y Victorino, segun expressamente afirma, diziendo :  
 39 *Que truxo el uno a Origenes, y el otro a Victorino;* (39) y no parece se le daria, siendo Herege, el titulo de Santo con que le nombra Idacio ; y así es preciso reconocer a este Autor por distinto de los dos precedentes. Pero como señala Orosio tiempo preciso a la jornada, y buelta de sus Ciudadanos, ni convence su testimonio la diferencia, que pretenden Padilla, y Estaço, pues no se escribió este Conmonitorio hasta despues del año quatrocientos diez y seis, como luego verèmos, con que huvo desde el de quatrocientos y quinze, en que se hallava en Hierusalén Avito, lugar bastante para bolver a España, sin que el titulo de Santo,  
 40 que le dà Idacio, excluya sus errores, pues es constante se conferia de ordinario por honor, de la manera que observan Leon Allato, (40)  
 41 y Francisco Maria Florentinio, (41) y así le usaron los Padres de la sexta Synodo, hablando con los Emperadores Justiniano, y Theodora, cuyas escandalosas, y pervertidas costumbres tanto distavan de merecerle, como repara Nicolas Aleman ; (42) y el Pontifice Alexandro III.  
 42 se le diò al Rey de Ethiopia, (43) aunque Herege, y Cismatico, de la manera que Arcadio, y Honorio llamaron a Juliano Apostata, su predecessor de *santa memoria* en edicto promulgado el año treientos noventa y seis ; (44) con que por ningun lado se verifica fuesse el Avito, que escribió la invencion de S. Estevan, distinto del que assegura Orosio pasó a Hierusalén, antes se ofrece nuevo apoyo para tenerle por el mismo de que habla, y a entrambos por naturales de la Ciudad de Braga, segun inmediatamente verèmos.

## XIII Que

(35) *Orosius in Prefatione commonitorii: Tunc duo Cives, mei Avitus, & alius Avitus, cum jam tam turpem confusio-*  
*nem, & perse ipsam, veritas sola nu-*  
*daret, peregrina petierunt. Nam unus Hierosolymam, alius Romam profes-*  
*tus est.*

(36) *Idatius in Fastis Conf. propè finem.*

(37) *Padilla tom. 1. cent. 5. cap. 10.*

(38) *Estaço cap. 71. num. 4.*

(39) *Orosius ubi supra: Reverſi, unus*

*retulit Originem, alius Victorinum.*

(40) *Allatus in Exameron S. Eustathii pag. 12.*

(41) *Florentinus in Martyr. Lucensi pag. 65. & 606.*

(42) *Nicolaus Allemanus in Arcana Procopii.*

(43) *Alexander III. in Epist. ad Regem Æthiopia.*

(44) *Arcad. & Honor. in Cod. Theod. lib. 6. tit. 26. de proximis comitib. l. 7.*



XIII Que Avito fuese natural de la Ciudad de Braga, se comprueba del testimonio de Idacio, en que, como vimos, le llama *Presbytero Bracarense*; de una Carta suya escrita a *Balconio Obispo*, y a todo el Clero, y Pueblo de la Iglesia de Braga, remitiendoles con el mismo Paulo Orosio, que se hallò en Hierusalén, quando parecieron las Reliquias de S. Estevan, por la razon que despues veremos, parte de ellas, en que les dize, segun advierte Padilla: *Està derramando siempre muchas lagrimas en estos lugares Sagrados por el trabajo de nuestra patria, rogando a nuestro Señor, que os ha embiado esta tribulacion, que os restituya la libertad, ò de manjedumbre a los que ha permitido que os la quitassen; y passando a referir la soledad, y desconsuelo, que le causava su ausencia, añade le durò el sentimiento, hasta que el dilectissimo hijo, y Compresbytero Orosio, fue embiado a estas partes por los Obispos de Africa, cuyo cariño, y consuelo, me renovò la presencia de todos vosotros.* (45)

45

XIV No parece dexa duda el testimonio precedente para assegurar fue el Avito, que le produce, el mismo, que llama Orosio, vezino de su propio Lugar, así como se convence tambien por él, eran entrambos naturales de Braga, si con la presencia de Orosio asegura se le renovò la memoria de todos sus Ciudadanos, sin cuyo reparo, solo por la circunstancia de aver embiado con él las Reliquias de San Estevan, le pareció a Padilla se inferia su naturaleza, pues escribe: *El aver embiado Avito Presbytero las Reliquias de San Estevan a Balconio Obispo de Braga con Paulo Orosio, dà a entender ser Paulo Orosio natural de aquella tierra.* (46) Con que queda bastantemente comprobada la opinion de Fray Bernardo de Braga, (47) Fray Prudencio de Sandoval, (48) Fray Geronymo Roman, (49) Fray Juan Marquez, (50) Don Francisco de Padilla, (51) Fray Bernardo de Brito, (52) Don Rodrigo de Acuña, (53) Fray Antonio de la Purificacion, (54) y George Cardoso, (55) que defienden fue Paulo Orosio natural de Braga, segun se induce de tantos testimonios antiguos, y no de Tarragona, como creyeron los modernos, a quien siguiò el que lo introduxo en Dextro.

46

47 48

49 50

51 52

53 54

55

XV Antes de proseguir con el primer lugar, que pusimos de Dextro, ni passar a discurrir en los escritos de Orosio, será bien reconocamos las demas noticias que ofrece suyas, para continuarlas por su devida orden; y pues queda visto le celebra por natural de Tarragona, parece preciso desvanecer otro grandissimo absurdo, que comete situandola sin profito en los Pueblos Laletanos, en cuya consecuencia llama en la Dedicatoria al mismo Orosio, con quien habla, *hombre Español, y Laetano*, para que se desengañen mis opositores no procede este, ni los demas reparos, que se advierten en prueba de la engañosa mon-

(45) Ut dilectissimus filius, & compresbyter Orosius, usque ad has partes ab Africanis Episcopis mitteretur, cujus mihi charitas, & consolatio, vestrum omnium præsentiā redidit.

(46) Padilla tom. 1. cent. 5. cap. 9.

(47) Fray Bernardo en la Carta del año mil seiscientos cinco, de que haze memoria Estago cap. 70. n. 1.

(48) Sandoval Reyes de Leon fol. 11.

(49) Roman Chron. M. 8. de España.

(50) Marquez Origen de los Hermitaños cap. 10. §. 3.

(51) Padilla ubi supr.

(52) Brito Monarchia Lusitan. tom. 2. lib. 6. cap. 27.

(53) Acuña Histor. de Braga part. 1. c. 58.

(54) Purificacion Chronic. de los Hermitaños cap. 11. §. 1.

(55) Cardoso Agiologio Lusitano tom. 3.



monstruosidad de su Dextro, de satisfacion propia como me calumnian, sino del seguro conocimiento de las noticias antiguas, que ellos ignoran, con que se perciben, y convencen.

XVI Constante es en los Geographos antiguos, fueron distintísimos Pueblos los *Laletanos*, en que tenia su aliento Barcelona, cuya region de su nombre se llamava *Laletania*, de los *Cofetanos*, de quien fue siempre cabeça Tarragona, como despues de la dilatada Provincia, que del suyo se dixo *Tarraconense*, dividiendolos a entrambos el Rio *Rubricato*, que con poca corrupcion se llama oy *Lobregat*: allí se reconoce  
 56 57 de Ptolomeo, (56) de Plinio, (57) y de Estrabon, (58) a quien siguen,  
 58 y explican Geronymo Paulo, Geronymo Pujades, Fray Francisco Diago,  
 59 y Florian de Ocampo, (59) Principe de la Topographia de España, cuyas palabras bastarán para prueba de un principio tan notorio, y dicen allí: *La gente de tierra comenzó tambien de caminar, y tomar el viaje por la Region de ciertos Españoles nombrados Cofetanos, cuya marina tenia poco menos de veinte leguas en largo por la buelta de Levante, desde la boca del Rio Ebro hasta la boca del Rio, que dezian en aquel tiempo Rubricato, llamado por este nuestro Lobregat, el qual dividia los Cofetanos ya dichos, de los Españoles Laletanos mas Orientales, quedando casi en medio de la Ribera Cofetana, la muy antigua Ciudad de Tarragona, no tan principal, ni con tanta reputacion como tuvo despues.*

XVII En esta misma conformidad se ofrece situada Tarragona en medio de la Costa de los Cofetanos en todas las tablas antiguas geographicas, que delinearon de España Marcos Monaco Celefino, Abraham Ortelio, Gerardo Mercator, Juan Carlos Sarracino, Pedro Bercio, Juan Magino, Juan Bleu, Juan Bond, y Phelipe Briccio, de la manera tambien que se llama en inscripciones *Tarraco Ciudad de los Cofetanos*, segun se reconoce en Hermolao Barbaro, Juan de Estrada, Don Antonio Augustin, Jano Grutero, Pedro Apiano, y Adolpho Ocon, especialidad, que tambien especifican Antonio de Nebrixa, Roberto Estephano, y Phelipe Ferrario. De cuyo continuado, y vulgar concepto se reconoce la ignorancia, y gran absurdo de quien supuso a Dextro, indigno de poderse atribuir, no solo a varon tan docto, pero a ninguno que floreciese en tiempo, que permaneciesen practicados estos nombres; pues no escribiria oy el mas ignorante, sin irrision de quantos lo leyessen, que el Toledano era Andaluz, ni el Burgales Estremeño, y se pretende, sin embargo, que aya llamado Dextro Laletano al que supone nacido en Tarragona, cabeça de los Cofetanos?

XVIII Contra esta evidencia indisputable se opone uno de mis  
 60 impugnadores, con tres lugares de Marcial, (60) y uno de Plinio, que dicen lo mismo, ò porque no los entiende, ò porque no los quiere entender, pretendiendo consta por ellos estuvo Tarragona situada en la misma Region de Laletania, engaño, ò malicia que se desvanece con solo reconocerlos, por donde constará verifican lo contrario, que asegura.

XIX La primera Epigramma, de que se vale dedicada (no a *Liciano*,

(56) *Ptolomeus lib. 2. cap. 6.*

(57) *Plinius lib. 3. cap. 3.*

(58) *Strabo lib. 3.*

(59) *Ocampo lib. 4. cap. 13.*

(60) *Marcial lib. 1. Epigr. 5.*

no, como se lee en algunas ediciones, ni a *Liciniana*, como pretende Adrian Turnebo, (61) ò *Liciniano*, segun sòstituye Pedro Escriverio) sino a *Licinio*, como se ofrece en la de Matheo Radero, para quien se halla tambien otra fuya, (62) que fue tan celebrado Barcelones, como ponderan Geronymo Paulo, Don Antonio Augustin, Fray Francisco Diago, Ambrosio de Morales, y Geronymo Pujades; no contiene otra cosa, que dezir buscaria el Inverno para caçar, huyendo del frio los sitios abrigados, y descubiertos del Sol, *repetiendo* por esto muchas vezes la *costa de Tarragona*, y su *Laletania*; (63) donde claramente se percibe la distincion, que haze de la costa de Tarragona respecto de la region de Laletania, que llama fuya, por ser Licinio con quien habla, natural de Barcelona, su cabeza, como asegura Geronymo Paulo, sin que pueda caber en las palabras de Marcial la falsa inteligencia, con que se pretende comprobar por ellas estubo Tarragona en Laletania.

XX Dexan mas constante el precedente dictamen los otros dos lugares del mismo Poeta, (64) que produce mi opositor, y se reducen solo a desestimar por groseros, y recios los vinos de Laletania, porque si en otra parte se ofrecen celebrados de regalados, y suaves los de Tarragona en sus Epigramas, (65) nadie dudará la distincion, que se percibe por ellas, entre estas dos regiones, que expusò de la misma manera que Marcial, Plinio, pues escribe: *Entre los vinos de España se haze notorio el de Laletania, por su abundancia, y el de Tarragona, por su suavidad*, (66) sin que baste tan clara especificacion de la diferencia, que asegura para no contarle por suyo, quien sin otro fundamento, que oponerse a quanto dixe, confunde, y pervierte todos los Autores que cita; pero no gastemos el ocio ageno en comprobar tan notorio absurdo como el de Dextro, pues tan sin reboço le confiesa su mismo Comentarior Vivar, diziendo: *Llama Laletano a Orosio, porque perteneciese Tarragona a la antigua Laletania, y Orosio fuese Tarraconense, aunque sabemos por los Escritores antiguos, desfieren algo entre si Laletania, y los campos Tarraconenses*. (67)

XXI A los padres, y naturaleza de Orosio se sigue en Dextro, para continuar el orden que ofrecimos, la noticia del tiempo, en que advierte nació, de la manera siguiente: *En el Pontificado de Paciano Obispo de Barcelona, nace Paulo Orosio el menor Ciudadano de Tarragona, el año treientos ochenta y quatro*, (68) en que se ofrece esta clausula, y dexando a parte el proposito a que se nombra en ella San Paciano, no perteneciendo Tarragona a la jurisdiccion de Barcelona, aunque le explique Don Rodrigo de Acuña. (69) Si el año de quatrocientos, como afirma el

- (61) Turneb. *Adversariorum* lib. 23. c. 25.  
 (62) *Idem Martialis* lib. 7. Epigr. 46.  
 (63) *Martialis*: Aprica tenens Tarraconis litora, tuamque Laletaniam.  
 (64) *Martial.* lib. 7. Epigr. 27. & 52.  
 (65) *Idem* lib. 13. Epigr. 118.  
 (66) *Plinius* lib. 14. cap. 6 Hispaniarum Laletana copia nobilitatur, elegantia verò Tarraconensis.  
 (67) *Vivar* pag. 7. Porro Laletanum

- vocat Orosium, quod Tarraco ad veterem Laletaniam spectaret; Orosius verò esset Tarraconensis; quamquam nihil inter se differre Laletaniam, & agros Tarraconenses ex veteribus sciamus.  
 (68) *Dexter ann.* 384. Sub Paciano Barcinonensi Episcopo nascitur Paulus Orosius junior, Tarraconensis Civis.  
 (69) *Acuña Hist. Eccl. de Brag.* 1. part. cap. 58.

mismo Dextro , en la conformidad que despues verèmos , passò de España Orosio embiado de tres Obispos nuestros , con los Canones establecidos en el primer Concilio Toledano , que se celebrò entonces , al que se congregava por el mismo tiempo en Africa , ò fue escogido para tan autorizada Legacia de diez y seis años ( cuya corta edad parece excluye semejante empleo , assegurando por otra parte San Augustin , como dexamos visto , era yà Presbytero quando emprendiò este viaje ) ò alguna de estas clausulas es falsa ?

XXII Así lo reconociò Vivar , y procurando salvarlas , dislocó la primera del lugar en que se hallava , para atrasarla una plana entera , ingiriendola por su advitrio en el año trecientos setenta y cinco , de manera que quedasse mas verisimil la jornada a los veinte y seis años de edad , que se componen por este nuevo computo , para que sin tan gran desproporcion la pudiesse aver emprendido Orosio yà Presbytero , aunque mancebo , como le llama San Augustin ; pero no le aprovecha el medicamento , como en cura sobre falso , pues tambien repugna el mismo San Augustin al remedio que aplica , respecto de no aver pasado a Africa hasta el año quatrocientos catorze , segun demonstraremos despues , en que tendria treinta y nueve , a cuya edad no compete la circunstancia de *estudioso joven* con que le nombra.

XXIII Sigue-se en Dextro , segun el orden que llevamos , la clausula inmediata en el año quatrocientos : *Paulo Orosio aviendo recibido cartas de Herodes , Prudencio , y Lazaro , Herodes Obispo de Tortosa , Prudencio de Lerida , Lazaro de Vique , con los Canones del Concilio Toledano celebrado entonces , se encaminò a los Obispos de Africa congregados en cierto Concilio General.* (70) No parece pueden caber en cortas palabras , los grandes , y multiplicados absurdos , que contienen , y para cuyo desengaño se necesita de muy prolijo examen , aunque le procuremos reducir a toda brevedad , por la distincion con que es preciso proceder para que se perciban.

XXIV Esta jornada de Orosio si fue inmediata a la conclusion del primer Concilio Toledano , que se celebrò en el Consulado de Estilicon , la era quatrocientos treinta y ocho , que concurriò en el año quatrocientos de nuestra Redempcion , ajustada viene con el tiempo en que la señala Dextro , y seria para hallarse en el Concilio II. Africano , congregado el siguiente quatrocientos y uno , segun se reconoce de su inscripcion , y comprueban el Cardenal Baronio , (71) y Severino Binio , (72) pero no solo la causa del viage , sino el tiempo tambien en que le emprendiò , fue muy distinto del que señala Dextro , confundiendo diferentes sucessos en estas palabras , como verèmos.

XXV Fue Orosio tan estudioso , como pondera San Augustin escribiendo a Evodio , (73) y ofreciendosele la duda del origen del alma , que fatigò tanto la Iglesia Occidental , cuya mayor parte era entonces de sentir , segun asegura San Geronimo , (74) procedian las almas por

tra-

(70) *Dexter an. 400. Paulus Orosius acceptis literis Episcoporum Herodis, Prudentii, Lazari; Herodis, inquam, Dertofani, Prudentii Ilerdensis, Lazari Vicensis, ex Concilio Toletano dudum habito, collatis Canonibus, ad quodam Generale*

*Concilium se confert.*

(71) *Baronius an. 401.*

(72) *Binus in Con. 2. Afric.*

(73) *S. Aug. Epist. 102.*

(74) *S. Hieronym. Epist. 82.*

traducion ( que en su primitivo significado denota lo mismo, que ingerto, como parece de Caton ) (75) ò propagacion, al modo de la luz, que se enciende de una vela en otra, con cuya metaphora lo explicó San Augustin, (76) que aunque la llama de cada una es distinta, se conserva la misma especie en entrambas; por el contrario los Orientales defendian el verdadero dictamen opuesto, de que criava Dios el alma *singularmente multiplicada, segun el numero de los cuerpos en que se infunde*, para expresarlo con los mismos terminos con que lo decidió el Concilio Lateranense en el Pontificado de Leon Dezimo, (77) hasta quando permaneció indefinita la question, y con la incertidumbre, y dudas que pondera San Gregorio el Grande, (78) escribiendo a Secundino, y parece de lo que de S. Anselmo refiere Edivero, (79) aunque Santo Tomás avia yá calificado antes de heretica la primer sentencia, que establecia la traducion propagativa del alma. (80)

XXVI Implicado, pues, Orosio con esta incertidumbre, y variedad de opiniones, procedida de no percibir, como si nacia el alma con la carne de Adan, no moria con ella? Y si tenia distinto origen, por donde se le comunicava la infeccion de su culpa? Palsó a Africa en busca de San Augustin, como asegura el mismo Sagrado Doctor: *Comovido de la fama de que podria entender de mi quanto quisiese, de lo que deseava saber*, (81) sin que le llevase otro ningun fin, que el de la curiosidad, y deseo de penetrar las Sagradas Letras, como en otra parte le repite el mismo Santo a Evodio, diciendo: *Vino inflamado solo del ardor de las Escrituras santas*. (82) Pero porque enteramente se perciba el fin de esta jornada de Orosio, copiare, aunque largas, las palabras con que se le participa a San Geronymo el propio San Augustin, en credito de tan ilustre Español, dizele pues: *Veis aqui vino a mi el glorioso mancebo, hermano en la paz Catholica, en la edad hijo, en el honor Compresbytero, nuestro Orosio, de ingenio vigilante, prompto en la voz, ardiente en el estudio, deseando ser vaso util en la casa del Señor, para refutar las falsas, y perniciosas doctrinas, que degollaron mas infelizmente, que la barbara cuchilla los cuerpos, las almas de los Españoles*. (83) Cuyo mismo sentir se percibe de la confession con que el propio Orosio expresa la independenciam, que tuvo su viage de precepto, ni de solicitud agena, pues llanamente asegura, le emprendió mas por interior impulso, que aun por determinacion propia, y assi dize: *Sali de mi patria sin voluntad, sin necesidad, sin reflexion, movido de cierta fuerza oculta*. (84) Por donde consta,

Bb ii. quan

(75) Cato de Re Rustica c. 133.

(76) Aug. Epist. 157.

(77) Concil. Lateranense sessione 8. Pro corporum quibus infunditur multitudo, singulariter multiplicabilis.

(78) S. Greg. lib. 7. Epist. 53.

(79) Ediverus in vita S. Anselmi apud Surium 21. April.

(80) S. Thom. part. 1. q. 118. art. 2.

(81) S. August. Epist. 28. Fama excitatus, quod à me posset, de iis quæ scire vellet, quidquid vellet audire.

(82) Idem Aug. Epist. 102. Solo sancta-

rūScripturarum ardore inflamatus advenit.

(83) S. Aug. Epist. 28. Ecce venit ad me religiosus juvenis, Catholica pace frater, ætate filius, honore Compresbyter, noster Orosius, vigil ingenio, paratus eloquio, flagrans studio, utile vas in domo Domini esse desiderans, ad refellendas falsas, perniciosasque doctrinas, quæ animas Hispanorum multo infelicitus, quam corpora barbaricus gladius trucidarunt.

(84) Orosius in Commonitorio: Sine voluntate, sine necessitate, sine consensu egressus sum, oculta quadam vi actus.



quan diverso motivo tuvo la jornada de Orosio, del que señala Dextro, y que de ninguna manera la emprendió por las cartas de los Obispos, que nombra, ni como embiado de los Padres del Concilio Toledano, ni por hallarse en el que se celebrava en Africa, que son los tres que se inducen de sus palabras, formadas confusamente de otro suceso muy distinto, que referiremos despues.

- 85 XXVII Hallò en Africa Orosio a San Augustin (85) fluctuando en las mismas dudas, que le sacaron de su patria, y rogandole como a mas moço, y desembaraçado passasse a Palestina en busca de San Geronimo para informarse por su medio entrambos de la verdad, que se les ofrecia implicada, incierta, y confusa, y deseavan perceptible, desembaraçada de nieblas, y segura, emprendió de nuevo este segundo viaje, que executò luego con la Carta, que escrivia San Augustin, recomendandole a San Geronimo, y refiriendo muy difusamente las razones por cada opinion, que le tenian suspenso para no resolverse a seguir con toda firmeza ninguna. Llegò Orosio a Hierusalen poco despues de averse hallado el Cuerpo de San Estevan, de quien no solo truxo la parte, que diximos le diò Avito para sus naturales los Bracarenses, sino otras tambien con que ennoblecìò diversas Iglesias del Occidente, entre quienes tocò a Africa, la que refiere Evodio Obispo Uzalense en  
86 87 ella, (86) que segun assegura Sigiberto, (87) escriviò un Tratado de los milagros, que por su medio obrò Dios en aquella Provincia, y se conserva en el Appendice, ò tomo decimo de las obras de S. Augustin en la edicion de Plantino pag. 632. La circunstancia del tiempo que haze a nuestro intento, refiere el Conde Marcelino, de la manera siguiente: *Embiado por Augustin Obispo el mismo Orosio, a Geronimo Presbytero, para aprender el origen del alma, fue el primero, que bolviendo, truxo al Occidente las Reliquias de San Estevan, descubiertas poco antes.* (88)

- 88 XXVIII De la noticia precedente se percibe con toda claridad, quanto despues de lo que señala Dextro, hizo Orosio la jornada de Africa, en que no pudo detenerse mucho, pues passò a Palestina en busca de S. Geronimo, para que le satisficiera las mismas dudas porque la emprendió. Porque es constante se descubrieron las Reliquias de S. Estevan a 3. de Agosto, en el dezimo Consulado de Honorio, y sexto de Theodosio, como parece de la relacion, que escrivieron de este suceso, San  
89 90 Luciano, (89) Avito, (90) y Nicetas, (91) en cuyo tiempo tam-  
91 92 bien le refieren Idacio, (92) el Conde Marcelino, (93) y Genadio,  
93 94 (94) tan cercanos a el, que corresponde al año quatrocientos y quinze de nuestra Redempcion; y pues llegò Orosio a Hierusalen, tan poco despues de su descubrimiento, como advierte el mismo Conde Marcelino, es preciso no saliesse de España hasta el quatrocientos y catorze, en que señalan su viaje el Cardenal Baronio, y Juan Gerardo Vòsio,

(85) S. August. Epist. 28.

(86) Evodius de Miraculis per Reliquias S. Stephani Ostensis in Africa.

(87) Sigebertus de Scriptoribus Eccl. c. 15.

(88) Marcellinus in Chron. Missus ab Augustino Episcopo idem Orosius, pro discenda animæ ratione, ad Hieronymum Presbyterum, Reliquias B. Stephani tunc

inventas, rediens primus intulit Occidenti.

(89) Lucianus de inventione Corporis S. Stephani apud Syr. rom. 4.

(90) Avitus Epist. de eadem inventione.

(91) Nicetas Orat. de eadem invent.

(92) Idatius in Chron. & in Fastis Cons.

(93) Marcellinus in Chron.

(94) Genadius c. 414.



sio, no siendo creible permaneciese sin proposito en Africa los quinze, que ay de diferencia, desde quando dize Dextro passò a ella, hasta el de quatrocientos y quinze, a cuyos fines llegaria a Hierusalen por el testimonio precedente, con que queda notoria la desproporcion de esta Chronologia Dextrina, y passaremos a reconocer las demas, que contiene su contexto.

XXIX Entre otras cosas, que pidió Augustin a Orosio, quando le dirigió a San Geronymo, fue que a la buelta, instruido de su enseñanza, passasse a participarsela, antes de retirarse a España, como refiere el mismo Sagrado Doctor, hablando con San Geronymo de Orosio, de la manera siguiente: *Roguele que viniendo de contigo, passasse por aqui al bolverse a su casa,* (95) no queriendo malograr la oportunidad que le ofrecian las dudas de Orosio, para salir por el mismo medio de las suyas, como inmediatamente añade, diciendo: *Abraçando su promesa, creí me concedio esta ocasion el Señor, para que te escribiesse sobre lo que deseo saber de ti.* (96) Cumpliendo, pues, el ofrecimiento Orosio, se hallava en Africa de buelta de Hierusalen el año quatrocientos diez y seis, en que concurrió en el Concilio Carthaginès, congregado para condenar a Pelagio, y Celestio por el Otoño del mismo año, siendo Consules Theodosio septima vez, y Paladio, segun consta de su inscripcion, y de la Epistola de Innocencio I. al Concilio Milevitano, (97) escrita el siguiente de quatrocientos diez y siete; allí parece de la carta en que dàn quenta al Pontifice los Padres, que se hallaron presentes, de lo sucedido, y resuelto en el, que se conserva entre las de San Augustin, y lo que haze a nuestro intento dize assi: *Aviendo venido solemnemente, segun la costumbre, a la Iglesia Carthaginès, y congregado-se por diversas causas Synodo de nosotros, nos dió nuestro Compresbytero Orosio las cartas de nuestros hermanos, y Consacerdotes Averotis* ( en algunos exemplares se lee *Nerothis*, y en otros *Herotheris* ) *y Lazaro, cuya forma resolvimos copiar aqui con esta.*

XXX Sobre lo contenido en estas palabras, carga la ficcion toda de la clausula, que examinamos de Dextro, y su corta inteligencia ocasionò la confusion, y absurdos, que se ofrecen en ella, pues aunque no permanezcan las Cartas de los dos Prelados, que refieren, se desenlazarà sin embargo la maraña, que urdiò su Artifice, por otros testimonios de igual credito, advirtiendo antes la desproporcion grande de confundir con el Concilio I. Toledano, celebrado el año de quatrocientos, lo que sucedió tanto despues en el Carthaginès el de quatrocientos diez y seis, quien se supone vivia al mismo tiempo en que se congregaron entrambos, retirado yà de los manejos publicos, y enteramente dedicado a las letras, con ignorancia incapaz de mas absurdo.

XXXI Para percibir con distincion quan de otra manera, de lo que refiere Dextro, fue la Legacia de Orosio, de que se haze memoria en la

(95) *S. August. Epist. 28.* Rogavi eum, ut abs te veniens, per nos ad propria permearet.

(96) *Idem ibidem:* Quam ejus pollicitationem tenens, occasionem mihi credidi à Domino esse concessam, qua tibi scriberem de iis, quæ per te scire cupio.

(97) *Epist. Carthag. Patrum ad Innocen-*

*rium in Aug. Epist. 90.* Cum ex more ad Carthaginensem Ecclesiam solemniter veniremus, atque ex diversis causis congregata ex nobis Synodus haberetur; Compresbyter noster Orosius nobis literas SS. Fratrum, & Consacerdotum nostrorum dedit, Averotheris, & Lazari, quarum formam his constituimus esse subdendam.

- la Carta de los Prelados, que asistieron al Concilio Carthaginès, por donde se fraguò la clausula, que examinamos, es necesario suponer, que al mismo tiempo, que se hallava en Palestina el año quatrocientos y quinze, como dexamos comprobado, se juntò un Synodo particular en la Ciudad de Diospoli de la misma Provincia, para reconocer, y examinar los errores de Pelagio, por la acusacion que contra ellos avian formado Heros, y Lazaro, dos Obispos de Francia, que aunque passaron en su seguimiento, por la enfermedad, que sobrevino al uno, no pudieron concurrir en el, de la manera que advierte San Augustin, diciendo: *Santos hermanos Coepiscopos nuestros Franceses, Heros, y Lazaro.* (98) Tampoco fue admitido en este Congreso Orosio por la repulsa de Juan Hierosolimitano, que se contiene en el *Libro Apologetico de la libertad del alvedrio contra Pelagio*, que escribiò el mismo Orosio, y corre impresso por suyo con la Historia Miscela de Paulo Diacono, assi tambien como despues de su Historia, en la edicion de Francisco Fabricio Marcodurano, y en entrambas Bibliothecas de los Padres de Colonia, y Pariz; aunque Cornelio Jansenio el de Ypre, y Pedro Wastelo le tienen por supuesto, (99) y sin embargo le atribue a nuestro Orosio, Gerardo Juan Vosio, (100) assi como Juan Garnerio (101) desvanece muy por menor las calumnias de entrambos.
- XXXII En este Synodo, que llamò infeliz San Geronymo, (102) por la astucia con que procediò en el Pelagio desconocida de los Catholicos, por cuya razon no le quiso aprobar el Pontifice Innocencio Primero, (103) aunque se condenaron sus errores, fue admitido al comercio de los Fieles con sentimiento grande de los tres, que instavan en su condenacion, como quien penetrava su artificioso engaño, y assi lo advierte San Augustin, purgando las calumnias con que los procurava defautoriçar Juan Patriarcha de Hierusalen, en defensa de lo resuelto en este Concilio, en que presidiò: *Porque quanto dixo el Obispo Juan de nuestros hermanos ausentes, ò Coepiscopos, Heros, y Lazaro, del Presbytero Orosio, y de otros, cuyos nombres no están expressos alli, creo que entenderà no les perjudica. Porque si huvieran estado presentes, le pudieran, no quiero dezir, convencer de mentira, pero por ventura, acordarle de lo que acaso se huviesse olvidado, ò en lo que le engañò el interprete Latino.*
- (104) XXXIII Hallando-se con este desconsuelo los zelosos de la Religion, y es-

(98) S. August. de Gestis Pelagii cap. 1. Denique in libello, quem dederant SS. Fratres Coepiscopi nostri Galli Heros, & Lazarus, qui propter gravem (sicut postea probabilius comperimus) unius eorum ægritudinem, præsentibus esse minimè potuerunt. Et lib. 2. Retract. c. 47.

(99) Wastellus in Vindictis Joannis Hierosolymitani lib. 3. sect. 5. art. 1. & seq.

(100) Vosius de Hist. Pelagiana lib. 1. cap. 18.

(101) Garner. de Scriptis advers. Pelagian. cap. 3.

(182) Hieronym. Epist. 79.

(103) Innocentius I. Epist. 27.

(104) Augustinus de Gestis Pelagii c. 15. Nam quidquid dixit Joannes Episcopus de absentibus fratribus nostris, sive Coepiscopis Herote, & Lazaro, sive de Presbytero Orosio, sive de aliis, quorum ibi non sunt nomina expressa, credo quod intelligat ad eorum præjudicium non valere; si enim præsentibus essent, posset eum fortasè, ut dicam, convincere demendatio, sed fortè commemorare, quæ fortè fuisset oblitus, aut in quo cum scellerit Latinus Interpres.

y estando Orosio de buelta para Africa, le pidieron los mismos Heros, y Lazaro, solicitasse en el Concilio proximo Carthaginès, que se congregava, el remedio del defacierto precedente, en consecuencia de lo establecido antes contra Celestio Discipulo de Pelagio, en el inmediato Synodo de Carthago, de que haze memoria la Epistola Synodica a Innocencio Primero, (105) y San Augustin, (106) dandole cartas para que lo representasse assi tambien en su nombre, aunque no se formò solo por sus instancias este Concilio, como parece quiso dar a entender Juan Gerardo Vosio, (107) y desvanece Cornelio Jansenio, diciendo: *No fue solo la heregia de Pelagio, la causa de esta Congregacion (como se podia entender) sino otras diversas necessidades de la Iglesia, por las quales concurrieron los Padres en Carthago; sobrevino entonces de Palestina Orosio con Cartas de Heros, y Lazaro, Obispos Franceses, que persiguieron a Pelagio hasta Palestina, y excitò los Proceres de la Iglesia contra esta peligrosa heregia.* (108)

XXXIV De las noticias precedentes consta con toda evidencia, que estos Obispos, cuyas Cartas presentò Orosio en el Concilio Carthaginès, tenian sus Iglesias en Francia, y no en España, como asegura Dextro, pues Heros, a quien señala la de Tortosa, està celebrado en Prospero, (109) que le conociò por Prelado de Arles, y en las Actas de San Honorato, de la manera que tambien S. Gregorio Turonense, (110) que por autoridad de Frigerido refiere como hallando-se Constantino sitiado de Constancio en la Ciudad de Arles, añade, que: *Ab Herote in Sacerdotem Ecclesia matricis cooptatus, ut capitis panam declinaret*, en la conformidad que refiere Pedro Saxio. (111) Y el Pontifice Zosimo, (112) tuvo por sospechosa la Consagracion de Lazaro, porque se hizo sin noticia de su Metropolitano Proclo, que sucediò al mismo Heros en la Iglesia de Arles el año quatrocientos y doze, en que calumniosamente le despojaron de ella, con que precisamente avia de ser Prelado en alguna de su Provincia, y no de Vique en la nuestra, como se contiene en Dextro; que como tuvo su Autor a Orosio por natural de Tarragona, y no percibiò la distincion de sus dos jornadas a Africa, creyendo avia passado inmediatamente desde su patria al Concilio Carthaginès, en que se referia la remission de las Cartas de los dos Obispos por su mano, no hallando señaladas en el sus Iglesias, se las atribuyò en Cataluña, para que la cercania con Tarragona, justificasse el motivo de ser Orosio quien las llevaba. Dionysio Petavio (113) le parece era este Lazaro Obispo de la Ciudad de Aix en la Provença, que antiguamente fue cabeça de la Provincia Narbonense segunda, comprehendida en el Primado de Arles; y los Santamartas (114) le ponen entre los Prelados

(105) *Epist. Patrum Carthag. ad Innocent. inter August. Epist.* 90. (2. 3. & 4.

(106) *S. August. de peccato originali cap.*

(107) *Vosius Hist. Pelagiana lib. 1. c. 42.*

(108) *Jansenius de Hæresi Pelagiana lib. 1. pag. 31.* Causa Congregationis non tantum fuit (ut videri posset) hæresis Pelagii, quam aliz diversæ necessitates Ecclesiæ, propter quas Patres in vnum Carthagine confluerunt; supervenit Orosius ex Palestina, qui prorrectis literis Herotis,

& Lazari Episcoporum Gallorum, qui Pelagium in Palestinam usque fuerant persecuti, Ecclesiæ Proceres contra periculosam istam hæresim excitavit.

(109) *Prosper. Aquitan. in Chron.*

(110) *S. Greg. Turon. lib. 2. Hist. c. 9.*

(111) *Saxius in Pontif. Arelatens. pag. 27.*

(112) *Zosimus Epist. 6.*

(113) *Petavius tom. 3. Dogmat. lib. de Pelagio c. 1. n. 8.*

(114) *Sant. Marth. in Episcop. Aquis.*

dos de la misma Ciudad , diciendo florecia en ella el año quatrocientos y veinte. Así tambien como trata de el muy copiosamente Juan Scholastico Pichon en los Annales de la Iglesia de Aix , señalándole en el quarto lugar entre sus Prelados , por donde se percibe de nuevo la desproporcion del mentido Dextro.

XXXV Tambien se descubre otra ignorancia grande , en esta clausula , del infeliz Architecto de Dextro , pues siendo así , que las Cartas de los Obispos , Heros , y Lazaro , que presentò Orosio en el Synodo de Carthago , eran unicamente escritas contra Pelagio , y sus errores , como expressamente consta de la respuesta del Pontifice Zosimo a los Padres , que concurrieron en el , en que les dize : *Veo infamar tambien*  
 115 *a este Pelagio en lo que escriben Heros , y Lazaro ;* (115) y que no em-  
 116 peço a verter su poçona este monstruo , hasta el año quatrocientos y  
 117 cinco , como se infiere de San Juan Chrysostomo , (116) y de su misma  
 confession , que conserva San Augustin , (117) en que convienen quan-  
 tos Escritores , y Theologos , así Escholasticos , como Dogmaticos , se-  
 ñalan el origen de sus delirios , se suponen escritas yà las Cartas , que  
 llevò Dextro , cinco años antes el quatrocientos , en que se afirma em-  
 prendiò con ellas la jornada de Africa para assistir en el Concilio Ge-  
 neral congregado en Carthago , y que no se celebrò hasta el año qua-  
 trocientos diez y seis , hasta despues de cuyo tiempo no pudo Orosio  
 por los embarços de sus viajes , y jornadas , formar el Conmonito-  
 rio ( de que inducimos su naturaleza en Braga , como vimos ) dedicado  
 a San Augustin en la conformidad , que se apuntò en este mismo Capi-  
 tulo.

XXXVI Por el orden del tiempo , que llevamos en el examen de las noticias , que se ofrecen de Orosio , en Dextro , se sigue el troço de la clausula , que dexamos copiada en el numero quinto , y dize la parte que pertenece a este : *Empieza admirablemente la Hormesta , esto es , Chronicon del Mundo , que emprendiò escribir por ruego , y Cartas de San Augustin.* Cuyo motivo , aunque es constante , no parece tuvo presente quien la refiere , se compuso esta obra en Africa , acompañando Orosio a San Augustin , como aseguran quantos hablan della , pues se añade la formò instado por Cartas del mismo Santo , a quien assistia ; pero passemos a examinar el titulo , que la atribuye , en que hallarèmos dos absurdos notorios.

XXXVII El primero , que ni *Hormesta* se puede interpretar *Chronicon del Mundo* , como se asegura significa , ni conviene a la obra de Orosio , de que habla el nombre de *Chronicon* , pues es una *Historia* suçessiva desde el principio del Mundo , hasta el año quatrocientos diez y siete en que se termina , comprehendiendo la narracion continuada del origen , y progreso de las quatro Monarchias , variedad , y mudan-  
 118 ça de los acontecimientos humanos , sin detenerse a examinar la puntua-  
 lidad de los computos , ni el orden del tiempo porque se regulan , se-  
 gun explica lo contenido en sus siete libros Genadio , (118) y es noto-  
 rio a quantos los reconocieren.

## XXXVIII

(115) *Zosimus Epist. 4.* Video etiam hunc Pelagium , Herote , & Lazaro scribentibus , infamari.

(116) *Chrysostom. Epist. 4. ad Olympium.*  
 (117) *Augustin. de gratia Christi c. 35.*  
 (118) *Genad. de Scrip. Eccl. c. 39.*



XXXVIII El segundo , que no fue Orosio quien puso a su obra el titulo de *Hormesta* , pues los primeros en quien se ofrece , es Vicencio Belovacense , (119) y S. Antonino , (120) tan poco diligentes como observa Fray Melchor Cano de su misma Religion Dominicana ; (121) y assi como advierte Juan Gerardo Vosio : *No conocen este nombre, ni los Escritores antiguos , ni los Codices mas correctos* ; (122) aunque Carlos Dufresne (123) cite algunos en quien se ofrece , lo cierto es que haciendo memoria de la misma obra Oderico Vital escribe : *Orosius Presbyter, qui librum de Ormesta mundi scripsit.* (124) De la manera que en el Monasterio de S. German de Pariz se conserva un egemplar con el titulo siguiente : *Pauli Orosii Presbyteri liber de Ormesta , seu miseria mundi* ; y que la segunda parte fuesse el primitivo que tuvo, parece de otro Codice muy antiguo que cita Josias Arudius (125) intitulado : *De miseria hominum* ; assi como tambien en la primera impressiion de Pariz hecha el año de 1506. *De miseria hominum per peccatum ab initio* , cuya inscripciion parece formada de aquella clausula del mismo Orosio : (126) *Ego initium miseria hominum ab initio peccantis hominis ducere institui* : cuyo titulo tuvo por el primitivo , y verdadero que le puso su author, Bongarsio , y assi escribe : *Itaque recte omnino suam (nempe Historiam) Paulus Orosius de miseria hominum scripsit*, (127) sin embargo de que en la segunda ediciion , que hizo en Pariz Nicolas Mengin, Secretario del Duque de Lorena el año mil quinientos veinte y quatro , en la Oficina de Juan Petit , *nuevamente sacado* (como se asegura en ella) *de la profundidad de las tinieblas* , solo con el de *siete libros de las Historias de Paulo Orosio* ; pues aunque asegure Juan Baleo , (128) hizo Alfredo el Grande , Rey de Inglaterra , traducir en su lengua materna Anglo-Saxonica la *Hormesta* de Paulo Orosio , no sabemos si la dió este nombre el que lo refiere , siguiendo el vulgar con que corria conocida quando escrivió , y apenas está averiguado entre los Criticos su verdadera pronunciaciion , como observa Phelipe Labè. (129)

XXXIX Don Thomàs Tamayo de Vargas defendiendo a Dextro , *Orchestra* , dize , se ha de llamar esta Historia de Orosio , como creyó Andres Eschoto (130) era su genuina pronunciaciion , siguiendo a Estephano Minando Pighio , que hablando de ella , escribe : *A la qual , ó el mismo ( Orosio ) ó nuestros mayores llamaron Orchestra del Mundo , porque en aquel libro (qual en un theatro sus Saltarines , y Artifices muestran sus ligeros movimientos , y repetidos brincos ) se representan los varios accidentes de las cosas humanas , las mutaciones de Imperios , guerras , muertes , victorias , y ruinas.* (131) Con que segun esto , *Palestra* , ó *Theatro del Mundo* , no *Chronicon* ,

- (119) *Belovacensis lib. 19. Speculi.*  
 (120) *Antonin. 2. part. tit. 10. cap. 10.*  
 (121) *Canus de locis lib. 11. cap. 6.*  
 (122) *Vosius de Hist. Latinis lib. 2. c. 14.*  
 Nec enim id nomen , vel scriptores veteres , vel melioris ævi codices agnoscunt.  
 (123) *Dufresn. in Glos. Latino-Barbaro.*  
 (124) *Odericus Vital. lib. 5. pag. 558.*  
 (125) *Arudius Lex. Antiq. pag. 997.*  
 (126) *Oros. lib. 1. cap. 1.*  
 (127) *Bongars. in Prefat. ad gesta Dei per Francos.*

- (128) *Baleus de Script. Anglic. cent. 2. c. 26.*  
 (129) *Labæus de Script. Eccl. tom. 2. p. 175.*  
 (130) *Schotus in Epist. ad Cholinum.*  
 (131) *Pighius in Hercule Proditio pag. 106.* Quam vel ipse , vel maiores nostri *Orchestram Mundi* nuncuparunt , eo quod varii rerum humanarum casus , ac mutationes imperiorum , bella , cædes , victoriæ , clades , in eo libro (velut in labeo gesticulationis motus , ac saltationis multiplices , Thymelicive antistites exhibere solent) representantur.



- 132 *nicon*, será el significado de *Orchestra*, como lo interpretan Suydas, (132)  
 133 y Polux, 133) pues aunque despues pasó a denotar diversos juegos, eran  
 134 siempre scenicos, según advierte Liplio, (134) y por esto dió Aristot-  
 135 phanes (135) el epitecto de *Orchestra* a la celebre Bailarina, que intro-  
 136 duce, de la manera que observa Emilio Porto. (136) Con que, ò fuesse  
 este el verdadero titulo de la Historia de Orosio, ò *Hormathos del Mun-*  
*do*, que es lo mismo que cadena, como adivina Vofio, persuadido se  
 pudo corromper el de *Hormesta* de las dos voces latinas *hominum miseria*,  
 abreviadas, y mal entendidas de algun inadvertido escriviente, por-  
 que en otros exemplares se halla con el *de la miseria de los hombres*, co-  
 mo dejamos advertido, y testifica Leunclavio, es absurdo notorio, y  
 que no pudo cometer el verdadero Dextro, persuadirnos dexò escrita  
 la clausula que examinamos, en que se supone llamó Orosio a sus libros  
 de Historia, *Hormesta*, esto es, *Chronicon del Mundo*; pues no solo es  
 corrupto, y moderno este nombre, pero ni significa *Chronicon del*  
*Mundo*, ni conviene tal titulo a la obra, que se atribuye.

- XXXX Prosigamos con las demas noticias de Orosio, que nos  
 participa Dextro. En el año quatrocientos veinte y tres se ofrecen las  
 palabras siguientes: *Por este tiempo escribe Isidoro el menor, Obispo de Cor-*  
*dova, el libro de las Alegorias a Paulo Orosio Tarraconès, y avia ya escrito so-*  
 137 *bre S. Lucas.* (137) Siempre que me pongo a examinar qualquiera clau-  
 sula de este *Chronicon*, me admira de nuevo la summa ignorancia, ò  
 continuado artificio con que se pervierten, y confunden quantas par-  
 ticularidades se refieren en él, según se avrà reconocido en las produ-  
 cidas hasta aora, y constará de las demas, que tocaremos conducentes  
 a nuestro intento. En la que aora copiamos se ofrece la misma despro-  
 porcion, según veremos.

- XXXXI En primer lugar llama *el Menor* a Isidoro Obispo de Cor-  
 dova, a quien todos (para diferenciarle de San Isidoro Metropolita-  
 no de Sevilla, que floreció dos siglos despues) nombran *el Mayor*, se-  
 gun expresa el Cardenal Baronio, diziendo: *Florecieron muchos Isidoros*  
*en España, en doctrina, y virtud ilustres, a los quales todos, precedió en tiem-*  
 138 *po Isidoro Obispo de Cordova, por cuya razon es llamado el Mayor;* (138) de  
 la manera que lo confiesa tambien Rodrigo Caro, advirtiendo en las  
 notas a este lugar de Dextro, no fue el Menor Isidoro el de Cordova,  
*sino antes el Mayor*, porque es constante distinguen todos el de Sevilla,  
 assi antiguos, como modernos, con la diferencia *del Menor*, según con-  
 fiessa Auberto Mireo, escoliando a San Ildefonso, donde dize: *San Isi-*  
*doro Obispo de Sevilla en Andaluzia, en los Codices M. S. assi tambien como en*  
*Sigeberto, en Trithemio, y otros se llama Isidoro el Menor.* Circunstancia,  
 que no se le ocultò al Artifice de Dextro, y assi la previno despues en  
 otra clausula, donde se ofrece *florecean las obras de Isidoro el Mayor, Obis-*  
*po*

(132) Suydas tom. 2. pag. 340.

(133) Polux lib. 4. cap. 19.

(134) Lipsius de Amphiteatro cap. 14.

(135) Aristophanes in Nubib. pag. 109.  
 vers. 15.

(136) Portus in Suidam loco ubi supra.

(137) Dexter ann. 423. Scribit per  
 hæc tempora Isidorus junior, Cordubensis

Episcopus, Alegoriarum librum Paulo  
 Orosio Tarraconensi, & super Lucam  
 scripserat.

(138) Baronius in Martyrol. ad 4. Apri-  
 lis: Floruerunt in Hispania Isidori plures,  
 doctrina, & probitate nobiles; quos om-  
 nes præcessit tempore Isidorus Episcopus  
 Cordubensis, ob id senior appellatus.

po de Cordova, sobre San Lucas, y los Reyes; (139) y por donde se pudiera 139  
 corregir la primera, creyendo fue inadvertencia de quien la copió, si  
 en el tiempo en que se supone escrita, cupiese la distincion que se ex-  
 pressa en ella, de la manera que advierte Vivar, diciendo: *Cierto es,*  
*que Dextro no pudo llamar Mayor al de Cordova, respecto del de Sevilla, que*  
*floreció mucho despues del.* (140) Con que por todos lados queda notoria 140  
 la suposicion de estas palabras, quando no fuese tambien falso lo prin-  
 cipal, que se refiere en ellas, como aora verèmos.

XXXXII Dos obras atribuye Dextro a Isidoro Obispo de Cor-  
 dova; la primera un libro de Alegorias, dedicado a Paulo Orosio,  
 que compuso San Isidoro el de Sevilla, a quien todos le refieren, co-  
 mo despues verèmos, que se conserva impresso entre las fuyas, y otro  
 sobre San Lucas, ideado por una observacion incierta de Sixto Senen-  
 se, sin acordarse del Comentario sobre los Reyes, que solo le atri-  
 buyen con Sigeberto Gemblacense, y Juan Trithemio los demas, por-  
 que como segura no necesitava de nuevo apoyo, aunque sin embargo  
 hizo despues memoria de ella, quando refiere su muerte, y esta es la  
 que dedicò a Paulo Orosio el año quatrocientos y doze, en que la es-  
 criviò, como asegura Labè, y permanece incorporada en la Bibliotheca  
 de los Padres; pero comprobemos las dos inadvertencias, que pro-  
 pusimos.

XXXXIII Entre las obras de San Isidoro Arçobispo de Sevilla se  
 ofrece celebrado de todos los Escritores, assi antiguos, como moder-  
 nos, el libro de las Alegorias, ò explicacion misteriosa de los nom-  
 bres propios del Viejo, y Nuevo Testamento, desde que le reconociò  
 por suyo S. Braulio, su discipulo, en el Catalogo que formò de sus escri-  
 tos, entre quienes le imprimiò el Padre Cypriano Suarez de la Com-  
 pañia (en su edicion) cotejado, y corregido con diferentes Codices an-  
 tiguos, de la manera que se ofrece en las de Pariz de Bigneo del año  
 mil quinientos y ochenta, en la de Madrid, que mandou hazer Felipe  
 II. con reconocimiento de todas las Bibliothecas de España, el de mil  
 quinientos noventa y nueve, en la de Jacobo Breulio de Pariz impres-  
 sa el de mil seiscientos y dos, y en Colonia el de mil seiscientos diez  
 y siete, y ultimamente en la que de nuevo està para publicarse en Leon  
 en la Oficina de Boesart; y que sea este el mismo que compuso S. Isi-  
 doro, lo asegura Sigeberto, que murió el año de mil ciento y doze,  
 pues refiriendo sus obras, nombra entre ellas *el libro de las significaciones*  
*de los nombres, dedicado a Orosio*, precisamente diferente del que habla  
 Dextro, pero no occutriendole a su Autor, podia aver otro del propio  
 nombre dos siglos despues, sin embargo de aver hecho el quatro de  
 uno, que refiere florecieron con poca diferencia casi en un mismo  
 tiempo, le pareciò bastava esta ligera congetura, para quitarsele a San  
 Isidoro el de Sevilla, por quien corria hasta entonces, y atribuirsele a  
 Isidoro el de Cordova, sin mas comprobacion, que la de su advitrio,  
 pudiendo aver leido en Sixto Senense, por cuyo reparo le dà por Au-

Cc ii

tor

(139) *Dexter an. 430.* Florebant opé-  
 ra Isidori senioris Episcopi Cordubensis  
 super Lucam, & Reges.

(140) *Vivar:* Certè Dexter minimè

potuit vocare senioresem Cordubensem,  
 respectum habens ad Hispalensem, qui  
 multis sæculis post ipsum floruit.

tor del Comentario fantastico sobre San Lucas, que reconoceremos inmediatamente, que este libro de las Alegorias no es otra cosa, que un resumen, ò epitome de las que se ofrecen en el Octateuco, sacado de Origenes, Victorino Petavionense, que florecieron mucho antes que Isidoro de Cordova, de San Ambrosio, San Geronymo, y San Augustin, con poca diferencia sus contemporaneos, y de Fulgencio, que vivia el año quinientos treinta y tres, Caliodoro el de quinientos setenta y dos, y San Gregorio el de seiscientos y dos, todos tres posteriores tanto a la muerte del mismo Isidoro de Cordova, pues la señala el propio Dextro el de quatrocientos treinta, y por donde se reconoce la impossibilidad de que fuesse suya esta noticia, en que se haze memoria de un libro, que no se pudo formar hasta docientos años por lo menos despues de muerto Dextro.

XXXXIV Averiguada la falsedad, y engaño de la primera obra que atribuye a Isidoro Obispo de Cordova, veremos aora la segunda que refiere, diziendo: *Avia escrito sobre San Lucas*, y es supuesta por una observacion de Sixto Senense, que copió sin nombrarle Don Francisco de Padilla con las palabras siguientes, hablando del mismo Isidoro de Cordova: *Tambien parece aver escrito sobre el Evangelio de S. Lucas, porque San Augustin en el Sermon 35. de Sanctis, cita la exposicion de este S. Isidro sobre S. Lucas, y no se puede pensar que sea de S. Isidro el de Sevilla la exposicion de S. Lucas, que alli alega S. Augustin, porque en su tiempo aun no era nacido S. Isidro el Sevillano, ni aun en cien años despues.* (141) De cuyo reparo no se induce necessariamente, no es S. Isidoro Metropolitano de Sevilla, a quien se cita en el, sin comprobar primero con toda firmeza por de S. Augustin el Sermon en que se refiere, pudiendo atribuirsele como otras muchas obras, que corren con su nombre compuestas largos tiempos despues; entre quienes precisamente se ha de contar esta, en reconociendo fue tomada la sentencia, que se ofrece en ella, de la mas conocida, y notoria de San Isidoro el de Sevilla, de la manera que veremos.

XXXXV En este Sermon, pues, que corre por de San Augustin (142) en las primeras ediciones menos correctas de sus obras, duda su Autor como se han de entender las palabras, que refiere San Lucas, dixo a la Virgen Santissima el Profeta Simeon, hablando de su Preciosissimo Hijo: *Y su espada traspasará tu alma*; (143) que literalmente creyò Timotheo Presbytero Hierosolimitano, se expressava en ellas su muerte violenta, aunque gloriosa, pues dize denotan: *Que la Madre de Dios avia de terminar sus dias a los filos del cuchillo con sangrienta muerte, de la manera que los demas Martyres*, (144) a cuya sentencia parece se inclina San Epiphanio; (145) y despues de aver referido la de San Ambrosio (146) (que se reduce a dezir no consta, ni de la letra San Lucas, ni de la Historia, si pasó de esta vida con violenta muerte) añade: *De aqui dixo*

(141) Padilla tom. 1. cent. 5.

(142) Sed falso, cum enim citetur ab eo Isidorus, alium ab Augustino esse auctorem certum est, como escribe Baronio tom. 1. an. 48. num. 17.

(143) S. Lucas c. 2. vers. 35. Et tuam ipsius animam pertransibit gladius.

(144) Timotheus Hierosolymis. Sermon

de Simeone tom. 13. Biblioth. PP. Matrem Domini gladio interfectam, atque cruenta morte affectam, qualem Martyres vitæ exitum habuissent.

(145) Epiphanius hæresi 78.

(146) S. Ambrosius lib. 2. in Lucam: Nec litera, nec historia docet, ex hac vita Mariam corporalis necis passione migrasse.

dixo Isidoro, quedava incierto si se avian de entender estas palabras del tormento espiritual, ò del cuchillo de la persecucion. (147) Pues aunque en sentir de Santo Tomàs, (148) no se adquiere el honor de Martyr, sin grangearle con la perdida de la vida corporal, a que se substituye en premio la eterna, fueron tan crudos los sentimientos, que padeciò la Virgen Santissima, que propissimamente se le atribuyen San Geronymo, (149) Sophronio, (150) San Juan Damasceno, (151) S. Ildefonso, (152) S. Bernardo, (153) y otros muchos Padres antiguos, assi Griegos, como Latinos.

XXXXVI Este mismo sentir, pues, que en el Sermon de que hablamos se refiere por de Isidoro, se ofrece tambien expresado en el libro del Nacimiento, y Muerte de los Santos Padres, que reconocen, y celebran S. Braulio, S. Ildefonso, y Sigeberto por de San Isidoro Metropolitano de Sevilla, y con ellos quantos hazen memoria de sus obras; solo Baronio (154) por impugnar la venida de Santiago, no le quiso admitir por suyo, segun advierte Don Constantino Gaetano, (155) y convencen quantos la defienden; y porque no se dude de la seguridad de este presupuesto, por donde se desvanece la quimera de Dextro, copiarè sus palabras, que dicen assi, despues de aver referido las de San Lucas: *Lo qual es incierto si lo dixo por la espada natural, ò por la palabra de Dios, vehemente, y mas aguda que la cuchilla de dos cortes.* (156) De cuyo cotejo infieren los Doctores Lovanieneses, que con tanto estudio se aplicaron a reconocer, y examinar las obras de San Augustin, no fue este Sermon suyo, como escrito tanto despues de muerto el Sagrado Doctor, y le atribuyen a Fulberto Carnotense, que passò de esta vida el año mil veinte y nueve, por quien corre desde entonces advertido en todas las ediciones, que se han hecho despues, en la conformidad que observa Felipe Labè; y assi fue imaginacion de Sixto Senense, procedida de una congetura tan incierta, como se ha visto; dezir escrivì Isidoro el de Cordova sobre San Lucas, y que es este a quien se cita en el Sermon, que corria entonces por de San Augustin; pero mas falso suponer lo dexò acreditado tanto antes Dextro, aviendose fundido su clausula, por la de Sixto Senense, ideada tanto despues.

XXXXVII Hasta aqui llegan las noticias, que de Orosio ofrecen estos desquaternados, confusos, y mal digeridos fragmentos, ò retazos, que injustamente corren con el nombre de Dextro; y en ellos se ofrece tambien sin reparo señalada su muerte, sin embargo de suponer en la introducion, ò dedicatoria, se los remite su Autor como a vivo; escogiendole como tan su amigo, pariente, vezino, y noticioso de la Historia por su protector, por aver faltado S. Geronymo, a quien antes

(147) *Auctor Serm. 35. de sanct. inter opera Aug. Hinc Isidorus incertum, inquit, per hoc dictum, utrum gladium spiritus, an gladium significet persecutionis.*

(148) *Sanct. Thom. 2. 2. q. 124. art. 4.*

(149) *S. Hieronym. Sermones de Assumpt. Virginis.*

(150) *Sophron. de Assumpt. Virginis.*

(151) *Damascenus lib. 4. cap. 15.*

(152) *Ildefons. Serm. 2. de Assumpt. Virg.*

(153) *S. Bernard. Serm. 61.*

(154) *Baron. ad ann. 816. & in Martyr. ad 25. Julii, & 25. Aug.*

(155) *Caletanus in Isidor. pag. 29.*

(156) *S. Isidor. de Ortu, & Obitu SS. PP. cap. de B. Virgine. Quod quidem incertum est utrum pro naturali gladio dixerit, an pro verbo Dei valido, & acutiori omni gladio ancipiti.*



res tenia resuelto dirigirlos; cuyo absurdo solo bastará para defengano del concepto, tantas veces repetido en estas Dissertaciones, y comun en la noticia de muchos, que successivamente le recibieron, de los que primero se dedicaron a examinarle; conviene a saber, se compone esta obra de observaciones sueltas, escritas en diferentes tiempos, y segun se iban ofreciendo a su Autor en el discurso de los que leia, formando por ellas diferentes clausulas, para que sirviessen despues de ornato, ò contexto a la ficcion premeditada, así se hallan tan patentes encuentros en este monstruo, forjado de imperfectas, y disformes facciones, y sin ninguna proporcion entre si, anticipados, pospuestos, y pervertidos los successos, los tiempos, y las personas; dislocados los Lugares de unas Provincias en otras con la ignorancia, que hasta ahora se ha reconocido, y continuaremos en demostrar por toda esta Dissertacion, cerrando el discurso de Orosio con la noticia, que nos ofrece de su muerte, expressada con las palabras que copiamos, quando se habló de sus padres: *San Paulo Orosio el Mayor muere en Roma, y su hijo Paulo Orosio, avido en su muger, muerto en Carthagená, fue llevado a Roma.* Por el contrario llevó sin proposito a la Carthago de Africa Juan Trithemio a San Leandro, que como parece de San Isidoro nació en la nuestra; así escribe Trithemio: *Leander ex Monacho nostri Ordinis, Episcopus Hispalensis Ecclesie, Provincia Betica, natione Afer, patria Carthaginensis.*

157 (157)

XXXXVIII Tambien advertimos se avia tomado esta particularidad de Rafael Volaterrano, que asegura: *Murió Paulo Orosio, Historiador, natural de Tarragona, en Africa en Carthago, y fue sepultado en Roma en el Templo de Eusebio a los Tropheos de Mario.* De la manera que repiten Francisco Tarapha, y el Cardenal Baronio; mudando solo con la infidelidad, que siempre, la Ciudad, para que la semejança pudiesse hazer creible la equivocacion de Carthago en Africa, a Carthagená en España, pues en los tiempos de Orosio, igualmente se llamavan entrambas en latin Carthago; con que no dexa duda tan notoria evidencia, se pretendió al forjar esta clausula, expressar en ella la muerte de Orosio; y así a un mismo tiempo se nos propone en estos escritos vivo, y muerto, y con dos padres distintos.

(157) Trithem. lib. 2. de viris illustrib. Ordinis S. Benedi. cap. 9.



## CAPITULO II.

*Del primer Concilio Toledano se forman quatro en Dextro. Uno el año trecientos ochenta y seys , para conocer la causa de Paterno. Origen de los errores de Prisciliano. Concilio de Zaragoza contra ellos. Su condenacion , y muerte Segundo Concilio fantastico de Toledo , el año trecientos ochenta y ocho. Motivos de su fingimiento. Itacio Claro , su deposicion y muerte. Verdadero Concilio de Toledo , celebrado el año de quatrocientos. Patruino que presidió en él , diferente de Paterno Obispo de Braga. Fue Metropolitano de Merida. Concilio quarto de Toledo el año quatrocientos y cinco , ideado por Baronio. Carta de Inocencio Primeiro a los Prelados de España , y su contenido.*

**I** LA corta noticia , que tuvo el que supuso a Dextro , de los sucesos que acontecieron en el mismo tiempo , en que pretende persuadirnos Higuera se escribió el Chronicon , que introduxo con el nombre de Dextro , reconocida queda en el Capitulo pasado en las que confunde , y pervierte de Paulo Orosio , a quien se dedica , y pudiera continuarse el mismo desengaño , con el examen de las que refiere desde el año en que se supone nacido hasta su muerte , si nuestro asumpto permitiera digression tan prolija ; y así nos contentaremos con desenlazar la enredada trama , que urdió su Architecto , del primer Concilio Toledano , celebrado el año quatrocientos de nuestra Redempcion , de cuyas Añas , y Decretos formó quatro diferentes , que señala congregados cada uno en distinto tiempo , no solo en prueba de la ignorancia con que se perturba la verdad tan continuadamente en estos escritos , sino para evitar tambien tropiecen en tan peligroso escollo los que le encontraren desconocido en tantos , como se ofrece de la misma manera acreditado.

**II** La obscura luz con que se representan las noticias antiguas , ha ocasionado siempre las continuas dudas con que las refieren los modernos , que se aplicaron a examinarlas , procurando satisfacerlas de ordinario con aquel genero de conjeturas ; que tiene cada uno por mas verisimiles , y conformes al tiempo a que pertenecen. De aqui procede la mayor desgracia del infeliz Artifice de Dextro , porque formandole de las observaciones de los ultimos , las asienta a su modo por constantes , variando en otras , segun su advitrio , con el seguro de que no avria testimonios mas autenticos , con que reconvenir sus nuevas ficciones. Pero como despues se han producido tantos monumentos conservados

vados en diferentes Codices antiguos, que permanecen en las mas conocidas Librerias publicas de Europa; y aclarado-se por ellos muchas de las confusiones precedentes, percibiendose los successos con toda distincion, de la manera que se reconoce, y experimenta continuadamente, ha quedado sin defensa convencido el desgraciado Dextro, y descubiertos los hurtos, y alusiones con que se procurò assegurar su mentido Autor, segun hemos ido reconociendo hasta aora, y experimentaremos de nuevo en la observacion de que se compone este Capitulo.

III Siendo constante se celebrò el primer Concilio Toledano el año quatrocientos de nuestra Redempcion ( como verificaremos despues ) en el Pontificado de Anastasio, ha hecho gran dificultad a nuestros Escritores una carta, que se ofrece entre las de Innocencio Primero su sucesor, dirigida, como se contiene en su Epigraphe, *al Synodo congregado en la Ciudad de Toledo*, y por donde creyò Juan Vasco, no pudiendo concordar la distancia del tiempo entre dos monumentos tan autenticos, fue distinto este Concilio a quien escribiò Innocencio, del que se congregò en el Pontificado de Anastasio; cuyo dictamen, aunque discordes en el año en que señalan el segundo, siguen quantos hablan del, hasta Baronio, y Binio.

IV Tambien las Actas de lo contenido en este Concilio ofrecen harto embaraço, porque se hallan en las Collecciones antiguas pedaços, que no parece le pueden pertenecer, como la profession de la Fè, *ordenada* ( segun se advierte al principio ) *por los Obispos Tarraconenses, Carthaginenses, Lusitanos, y Beticos de orden del Pontifice Leon*, que no entrò en la Cathedra de San Pedro, hasta el año quatrocientos y quarenta; la qual sin duda se expressava en la carta, escrita a los mismos Prelados por el Santo Universal Pastor, que aunque no permanece, se conserva repetida su noticia en otra suya, (158) escrita a San Turibio Obispo de Astorga, en el Consulado de Calepio, y Ardaburo, que concurrió en el de quatrocientos quarenta y siete de Christo. Con estos dos presupuestos se formaron en Dextro quatro Concilios, de la manera que reconoceremos por el orden que los señala.

V El primero refiere de la manera siguiente el año trecientos ochenta y seis: *En Toledo se tiene Concilio contra todos los Obispos rebeldes de la secta de Prisciliano, que fueron instados con vehemencia.* (159) A esta clausula diò motivo la equivocacion de Patruino, que presidiò en el Concilio celebrado el año quatrocientos ( como veremos despues, examinando la Iglesia, que tuvo, y la razon porque subcribe el primero ) con Paterno Obispo de Braga, cuya causa se controvertiò en el, y no pareciendole regular a su Autor concurriesen en un sugeto dos acciones tan contrarias, como la de Reo, y Juez, las distinguiò, estableciendo con este presupuesto el Concilio, de que hablamos, celebrado en el año trecientos ochenta y seis contra los Prelados Priscilianistas, para comprehender en ellos a Paterno, atrasando el otro en que supone presidiò, al de quatrocientos y cinco; así justifica Vivar el tiempo, y noticia deste Synodo, desconocida de los demas Escritores, hasta la publicacion de

Dex-

(158) *S. Leo Epist. 93. ad Turibium Asturicensem Episcopum.*

(159) *Dexter an. 386. Toleti Conci-*

*lium habetur contra omnes Episcopos rebelles, ex secta Priscilliani, qui vehementer urgentur.*

Dextro, pues escribe: *Paterno Obispo de Braga, fue excluido de la comunión de los demas Obispos por aver sido ordenado por Symphosio, quando estava infecto con el contagio de Prisciliano, y se le manda esperar la absolucion del Pontifice Romano. Sin embargo este mismo se halla fue Presidente en el Concilio Toledano, que vulgarmente se llama primero, y como tal subscribe en primer lugar, y por su orden fueron propuestas, y tratadas las proposiciones Conciliares, como consta de los mismos actos. Luego no podria representar en un mismo Concilio dos personas tan distintas, como la de Juez supremo, y reo; (160) en cuya comprobacion pudieron averse valido del exemplar del Concilio Chalcedonense, donde aviendo acusado los Legados Apostolicos a Dioscoro Arçobispo de Alexandria, le mandaron salir los Padres del Synodo, como lo pedian, siguiendo el dictamen del Obispo Lucencio, que dixo: No permitirian se hiziesse, ni a ellos, ni a nosotros tan grande injuria, como que se assiente este, aviendo venido a ser juzgado; (161) y aunque el defengano de tan fantastica quimera se desvanece solo con reconocer fue Patruino el que presidiò en el Concilio, y no Paterno Obispo de Braga, para que se perciba mejor esta, y las demas desproporciones, que se ofrecen en los quatro diferentes Synodos, que se proponen en Dextro desde el año trecentos ochenta y seis, hasta el de quatrocientos y cinco, será preciso discurrir en el origen, y sucessos de Prisciliano, y sus sequaces, pues fueron el objecto de la distincion, como veremos, sin cuya noticia no se puede comprehender, ni demonstrar la ignorancia de su Artifice.*

VI Refiere Severo Sulpicio, (162) que condenados en Egypto los Herejes Gnosticos, y desterrados de la Provincia a instancia del Obispo Epiphania por decreto de ochenta Prelados, el año de trecentos setenta y tres, pasaron algunos fugitivos a España, que pervirtieron en ella entre otros a Prisciliano, cuya nobleza, y caudal ocasionò la ruina de muchos que siguieron sus errores, y entre ellos Instancio, y Salviano Obispos de la Betica, como avisò luego Higino de Cordova à Itacio Claro Emeritense, que emprendiendo desvanecerlos, formò el libro Apologetico contra ellos, de que hizo memoria San Isidoro; (163) en cuya vengança, irritados los parciales de Prisciliano contra el zeloso Prelado Higino, le persiguieron hasta desterrarle de su Iglesia de Cordova, en la conformidad que se conduce S. Ambrosio, escribiendo al Emperador Valentiniano. Pero no bastando las instancias de Itacio Claro, para detener el contagio, ni reprimir el daño, que cada dia crecia con mayor perjuizio, se congregò Concilio en la Ciudad de Zaragoza de orden, y con permiso del Pontifice San Damaso (segun infiere de una Decretal suya Don Luiz de Exea y Talayero en sus Dissertaciones Fiscales, que esperan la luz publica con ansia de los eruditos, como trabajo de tan docta pluma) el año trecentos y ochenta

Dd

(160) *Vivar ad an. 386. Paternus Bracarenfis Episcopus à communione ceterorum Episcoporum excluditur, eo quod ordinatus fuisset à Symphosio tunc temporis Priscilianitate consperso, & jubetur absolutionem expectare à Romano Pontifice. Hic ipse in Concilio Toletano, quod vulgo vocatur primum, Præses fuisse reperitur, & ut talis primo loco subscripsit, ejusque jussu univerfa Concilia-*

*ria themata proposita, & tractata sunt, quod ex ipsis actis liquet. Ergo ne quis in eodem Concilio Judicis supremi simul, & rei personas subiret? Absit.*

(161) *Acta Concilii Chalcedonensis: Non patimur tantam injuriam, nec vobis fieri nec nobis, ut iste sedeat, qui judicandus advenit.*

(162) *Sulpitius lib. 2. Hist.*

(163) *S. Isidorus de Viris illust. cap. 3.*

de nuestra Redempcion, segun se contiene en el Epigraphe de sus Canones, que publicò Loayfa.

VII En este Concilio se condenaron los errores de Prisciliano, como se reconoce de sus Canones, sin necessitar de suponer otro, como  
 164 pretenden Don Garcia de Loayfa, (164) y Ambrosio de Morales, (165)  
 165 por no averlos cotejado con los que le imputan, y reconvencen el Pon-  
 166 tifice Leon I. (166) el Concilio tambien I. de Braga, (167) San Gerony-  
 167 mo, (168) San Augustin, (169) y Severo Sulpicio, (170) de la manera  
 168 que comprueban el Cardenal Baronio, (171) Severino Binio, (172) Don  
 169 Martin Carrillo, (173) y Don Luiz de Exea, por donde se percibe el ab-  
 170 surdo del mentido Dextro, que le refiere congregado el año trecientos  
 171 ochenta y quatro, porque constando de su principio, se juntò a quatro de  
 172 Diciembre en el Pontificado de S. Damaso, que passò de esta vida a onze  
 173 del propio mez, y año, como se infiere de varios lugares de San Gerony-  
 mo, es preciso se huviesse fenecido mucho antes, pues assegura Severo  
 Sulpicio, que condenado en este Concilio Prisciliano, passò a Roma a que-  
 xarse a San Damaso, que no le quiso admitir, ni dexarse ver del; de la  
 manera tambien que hallò en San Ambrosio la misma repulsa, y no cabe  
 esta jornada en la corta distancia de siete dias; con que necessariamente  
 convence la autoridad de Severo Sulpicio de falsa la clausula en que seña-  
 la Dextro celebrado el Concilio Cefaraugustano el año trecientos ochenta  
 y quatro.

VIII No aviendo hallado acogida en Italia Prisciliano, se passò a Francia donde experimentò en Graciano, que la dominava, igual desden, pues promulgò el edicto que refiere Sulpicio, por el qual le mandò salir con sus sequaces de su Imperio, noticioso del daño que produjo en España, como Provincia que pertenecia a su jurisdiccion; sin embargo de cuya providencia, la perturbò de manera el corto tiempo, que se detuvo en ella Prisciliano, que tuvieron por necessario los Prelados Catholicos congrega Concilio en la Ciudad de Burdeos el año de trecientos ochenta y cinco (no el de quatrocientos y treze, como escribe Arnaldo Pontaco, a quien impugna, y convence con la asistencia en el de S. Martin Obispo de Tours, que murió el de quatrocientos y dos, Victor Giscelino) en que no quiso concurrir Prisciliano, acogiendo-se al amparo de Maximo, aunque Tyrano, Principe entonces de las Galias, como assegura Sulpicio, y en este ultimo asylo acabò su vida, porque examinada su causa, y comprobados sus delitos, errores, y torpeças, fue condenado a muerte, cometiendo su castigo a Evodio su Prefecto Pretorio, que le executò en la Ciudad de Treveris, con el de otros sequaces suyos, el mismo año trecientos ochenta y cinco en la conformidad, que refiere Prospero Aquitanico.

IX De esta noticia tan mal percibida, como despues verèmos, se motivò la suposicion del Concilio que señala Dextro, celebrado en Toledo el año trecientos ochenta y seis, contra los Prelados Españoles, que se

(164) *Loaysa in Notis ad Concil. Casarug.*

(165) *Morales lib. 10. cap. 44. & lib. 11. cap. 4.*

(166) *S. Leo Epist. 93.*

(167) *Concil. Bracar. 1.*

(168) *S. Hieronym. advers. Pelagianos.*

(169) *S. August. de heresib. cap. 70.*

(170) *Sulpicius lib. 2. Hist.*

(171) *Baronius an. 381. num. 104.*

(172) *Binus rom. 1. Concil. pag. 525.*

(173) *Carrillo Hist. de S. Valero pag. 193.*



se hallavan indiciados en los errores de Prisciliano , porque firme su Autor en el falso dictamen de distinguir sus Aétas , en la conformidad que apuntamos al principio de esta observacion , le pareció regular se siguiessse al castigo , y muerte del engañoso Maestro , el desengaño , y reducciones de sus deslumbrados discipulos ; y pues aquel sucedió el año trecientos ochenta y cinco , se haria creible congregassen el inmediato de trecientos ochenta y seis los Prelados Catholicos el Concilio de Toledo , en que se corrigieron sus sequaces ; pero antes de desvanecer este presupuesto imaginario , y que solo se funda en una vaga congetura , como deducida de principios falsos , acreditados en la distincion de las Aétas procedida de un equivoco notorio , que comprobaremos despues , es preciso reconocer el motivo porque añade el mismo Dextro otro Concilio congregado el año trecientos ochenta y ocho , pues se reconvencen de supuestos entrambos con una propia noticia.

X Despues de fenecido el Synodo Cefaraugustano , como vimos , el año trecientos y ochenta , en los quatro que corrieron hasta el de trecientos ochenta y quatro , se introduxeron diversos perniciosos abusos en la disciplina Ecclesiastica , perversiéndolo tanto su devida observacia , que excitó el zelo de Himerio , Metropolitano de Tárragona , a que propusiesse las dudas que se le ofrecian a San Damaso , como a Pontifice Summo , escribiéndole con el Presbytero Basiano , que llegando a Roma , y hallándole muerto , para no malograr su Legacia , dió la carta que llevaba a Siricio , que le sucedió en la Cathedra de San Pedro , y leida en el Consistorio , obtuvo la respuesta , tantas veces celebrada en el Decreto de Graciano , (174) 174 expedida a tres de los Idus de Febrero en el Consulado de Arcadio Augusto , y Bauton , el año trecientos ochenta y cinco , de que tambien haze memoria San Isidoro. Por esta carta , que empieza : *La relacion dirigida de tu fraternidad a nuestro predecesor Damaso , de santa recordacion , me halló ya a mi , por averlo ordenado así el Señor , constituido en su Sede ,* (175) 175 se formó la clausula en que Dextro señala otro Concilio , congregado en Toledo el año de trecientos ochenta y ocho ; porque aviéndolo concluido la decision de las dudas que proponia Himerio , añade la participe a sus Coepiscopos , *no solo a los que están constituidos en tu Diocesis , sino tambien a todos los Carthaginefes , Beticos , Lusitanos , y Galicos , ó a aquellos que te cayeren vecinos ;* (176) 176 pareciéndole a su Autor bastante motivo este precepto , para establecer por él un Sinodo , en que se executasse con el concurso de los Prelados , que ocurririan a celebrarle , sin que embarace la distancia del año trecientos ochenta y cinco , en que se escribió la Decretal al de trecientos ochenta y ocho , en que le señala , pues quedó prevenida la solucion con las palabras siguientes , con que remata la noticia , diziendo : *Se empezó este mismo Synodo muchos años antes ; dando a entender se avia con-*

Dd ii

gregado

(174) 50. dist. c. illud 70. dist. c. quicumque 81. dist. c. fæminas 82. dist. c. plurimos , & c. aliquanti 84. dist. c. quisquis 16. q. 9. c. Monachos 27. q. 2. c. de conjugali 33. q. 2. de his vero.

(175) Siricius Epist. 1. Directa ad decelorem nostrum , sanctæ recordationis Damasum , fraternitatis tuæ relatio , me jam in Sede ipsius constitutum , quia sic

Dominus ordinavit , invenit.

(176) Idem ibidem : In omnium Coepiscoporum nostrorum perferri facias notionem , & non solum eorum , qui in tua sunt Diocesi constituti , sed etiam ad universos Carthaginenses , ac Beticos , Lusitanos , atque Gallicos , vel eos , qui vicini tibi collimant.



gregado para proponer las dudas a San Damafo, que resolvió Siricio, permaneciendo en pie, hasta que con su respuesta se disolvió.

XI Son tan notables los terminos con que se expresa esta noticia, que ellos mismos, sin otra nueva instancia, la desvanecen, y acreditan de falsa, porque dicen así: *Otro Synodo se tiene en Toledo muerto ya Damafo Pontifice Romano, el año trecientos ochenta y quatro, a quien avia sucedido San Siricio.* 177 *Empeço-se este mismo Synodo muchos años antes.* (177) Porque si le señala congregado el año trecientos ochenta y ocho, de que sirve la memoria de la muerte de San Damafo, acontecida quatro antes? Y si le cuentan sus defensores por el segundo Concilio de los que se celebraron en Toledo, en atencion al primero de que hablamos, que pone el mismo Dextro dos antes, el de trecientos ochenta y seis, como dize, que este a quien llama *otro* para diferenciarle del antecedente, avia muchos años que se empeçò? Entrambos encuentros se satisfacen, reconociendo se formò al principio esta clausula por la Decretal de Siricio, como advertimos, creyendo se escribió el mismo año trecientos ochenta y ocho, con que solo dezia: *Otro Synodo se tiene en Toledo, muerto ya Damafo Pontifice Romano, a quien avia sucedido S. Siricio*; pero advertido su Artifice de la falsa Chronologia, la procurò remendar de la manera que corre, sin ofrecerle el absurdo, que resultava a la antecedente, en que señala el primer Concilio Toledano, celebrado el año trecientos ochenta y seis, respecto del qual se asegurava en ella era segundo, y posterior el que referia el de trecientos ochenta y ocho, si tuvo principio tantos antes, como despues añade. Però descubierto el origen, y desproporcion de entrambos Synodos, passaremos a dexas notoria la impossibilidad de averse congregado ninguno el tiempo en que los señala.

XII Muerto Prisciliano se introduxeron nuevos escandalos en la Iglesia, por la supersticiosa, y sacrilega veneracion con que recogieron su cadaver, y los de quantos padecieron con él, como sectarios suyos, los que se escaparon de tan merecido castigo, trayendolos a enterrar a España con el obsequio, y pompa, que refiere Sulpicio, ponderando quanto crecieron los disturbios con este accidente, encendiendo-se tan vivas discordias entre Priscilianistas, y Catholicos, que duravan toda via continuadas por espacio de quinze años, el de quatrocientos de Christo, en que feneciò su Historia, en el Consulado de Estilicon, y Aureliano; cuya relacion tan puntual, y menuda, con quien convienen tambien Prospero Aquitanico, y nuestro Idacio Obispo de Lamego, que florecieron en el mismo siglo, notoriamente excluyen la frecuencia de Concilios, que señala congregados en España Dextro, en tiempo en que se hallava fluctuando en tan peligrosas, y opuestas inquietudes al sosiego de que necessita la conferencia, y libertad de semejantes congresos, quando no constasse de Idacio se decretò la reconciliacion de Symphosio, principal caudillo de los Priscilianistas, en el tercero año de la Olympiada de trecientos noventa y quatro, que corresponde al mismo de quatrocientos, en que todos señalan, como él, celebrado el primer Concilio Toledano, y por donde se verifica, quan sin proposito anticipa Dextro la reducion de los que le

(177) *Dexter an. 388. Synodus altera habetur Toleti mortuo jam Damafo Pontifice Romano anno 384. cui successit*

*rat S. Siricius. Incipitur autem hæc eadem Synodus jam à pluribus annis.*

le seguian , no conseguida hasta entonces , tanto antes en los dos Synodos imaginarios , que refiere congregados el año trecientos ochenta y seis , y trecientos ochenta y ocho.

XIII Tambien es cierto , que no se ofreció oportunidad menos congruente desde el origen , hasta la extirpacion de los errores de Prisciliano , para juntar Synodo contra ellos en España , que la en que se hallaron las materias los años trecientos ochenta y seis , y trecientos ochenta y ocho , en que los propone celebrados Dextro. Porque *aviendo escrito* (el Emperador , ó Tyrano Maximo , como refiere Sulpicio ) *al Prefecto de las Galias , y al Vicario de España , mandandoles llevassen al Concilio de Burdeos a todos quantos avia inficionado aquel contagio,* (178) si se congregò este Synodo el año trecientos ochenta y cinco , despues de muerto Prisciliano , y concurrieron en el tantos Prelados de España , assi Herejes , como Catholicos , que necesidad pudo ocurrir tan urgente , que pidiesse otro Concilio el año inmediato de trecientos ochenta y seis ? En Alemania si que se tuvo el mismo año , aunque por diferente , y contrario motivo del con que introduce los de Toledo Dextro , otro congreso Synodico , y cuya determinacion los contradice de nuevo , como verèmos.

178

XIV Desde que empezaron a esparcirse en España los errores de Prisciliano , se opusó a ellos Itacio Claro Obispo de Cordova , escribiendo en su impugnacion el Apologetico , de que haze memoria San Isidoro , segun diximos , tomando a su cuenta con tanto ardor la ruina suya , y de sus secuaces , hasta solicitarles la muerte con el Emperador Maximo , que la decretò persuadido de sus instancias , que le tuvieron los Prelados Catholicos por indigno de la Iglesia que obtenia ; desterrandole de ella , y negandole su comunión , de la manera que refiere el mismo Santo , cuyo decreto se promulgò sin duda en el Concilio de Burdeos , con animo tambien de fofsegar las inquietudes , que avia ocasionado en España la noticia del castigo de Prisciliano , y de que reclamò , ocurriendo a solicitar con el mismo Emperador Maximo , interpusiesse su autoridad para congregar otro Synodo en que se revocasse , segun la practica observada entonces , de conceder los Principes Seculares semejantes Apelaciones de lo resuelto en los Concilios ; de quien se deve entender el Canon del Antiocheno , (179) en la conformidad que explica Pedro de Marcà , (180) comprobando su sentir con la Epistola Synodica del Sardicense , (181) escrita al Pontifice Julio I. y con otros exemplares semejantes , que no haze a nuestro intento referir , pues nos basta saber obruvo Itacio sentencia a su favor , y revocacion del destierro de su Iglesia , a que estava condenado en el Synodo celebrado en la Ciudad de Treveris el año de trecientos ochenta y seis ; de que se reconoce no pudo congregarse al mismo tiempo el de Toledo , que refiere Dextro , pues no disputaria su causa en Alemania un Prelado Español , si tenia en su Provincia mas propia , y oportuna ocasion de justificarla.

179

180

181

XV Tambien se percibe de lo resuelto en el mismo Concilio de Treveris , la perturbacion en que se hallavan en España las materias , y el sequito

(178) *Sulpitius lib. 2. Datis ad Præfectum Galliarum, atque ad Vicariam Hispaniarum literis, omnes omnino, quos ille labes illa involverat, deduci ad Synodum Burdigalensem jubet.*

(179) *Conc. Antioch. Can. 12.*

(180) *Marca lib. 7. de Concordia Sacerdotis, & Imperii cap. 2. à num. 6. & seqq.*

(181) *Epist. Synod. Concil. Sardic. ad Julium Pont.*

quito grande que tenían en ella los parciales de Prisciliano ; pues se tuvo por necesario para establecer las determinaciones del Synodo de Burdeos, en que se condenavan por Hereges, valerse del auxilio Secular, para que destinò Maximo un Tribuno, que con gente armada entrasse a procurar entablarlos con violencia, como con efecto se huviera executado, sino lo embarcara la providencia de S. Martin Turonense, representando los inconvenientes que amenazava tan arriesgada empresa, en tiempo que ardia la Provincia en sangrientas discordias, procedidas de la muerte de Prisciliano ; cuyo acertado consejo mereciò despues la aprobacion divina, que refiere Severo Sulpicio, (182) siendo tambien constante no pudo conseguir Itacio le admitiessen en su Iglesia de Cordova, sin embargo del decreto sobredicho, pues asegura San Isidoro, (183) muriò despoheido de ella en el Imperio de Theodosio el Mayor, y Valentiniano ; sin que por todo el se resolviesse la causa de Prisciliano, como parece de San Geronymo, que escribiendo el Catalogo de los Escritores Ecclesiasticos el año treientos noventa y dos, dize hablando del mismo Prisciliano : *Algunos le acusan hasta aora de la heregia Gnostica, esto es de la de Basilides, y Marcion, de quien escriviò Ireneo, defendiendo otros no sintiò lo que le imputavan.* (184) Con que de todas maneras queda notorio el grande absurdo, de quien supuso a Dextro, en establecer dos Concilios de Toledo, y en ellos controvertidos, condenados, y reducidos los fautores de Prisciliano en el mayor furor de los disturbios, que permanecieron irreconciliables hasta los principios del año de quatrocientos, como parece de Severo Sulpicio, de Prospero Aquitanico, y de Idacio Lamecense.

XVI Empeçaron en el quarto siglo a fosegarfe las inquietudes, que tanto perturbaron en España el fosego, y quietud de la Iglesia en los años precedentes ; y no malogrando los Prelados Catholicos la oportunidad, que tanto deseavan, congregaron Concilio Nacional en la Ciudad de Toledo por el mez de Setiembre, el de quatrocientos de nuestra Redempcion, segun se contiene en su Epigraphe en todos los Codices antiguos, de la manera tambien que le refiere Ibon Carnotenense, (185) y dize assi : *Constitucion del Concilio de los Obispos, tenido en Toledo, en tiempo de Arcadio, y Honorio, la era quatrocientos treinta y ocho, el dia septimo de los Idus de Setiembre, siendo Consul Stilicon.* (186) Cuyo computo corresponde con el sexto año del Imperio de nuestros Principes, tercero del Pontificado de Anastasio, en que obtuvo su primer Consulado Stilicon, el año quatrocientos de Christo, y en este mismo año, aunque con suma brevedad hizo memoria tambien Dextro, diziendo : *En tiempo de este Pontifice, se junta en Toledo cierta Synodo,* (187) aunque Vivar le cuenta por tercero en orden entre los Toledanos, admitiendo por seguros los dos primeros, que dexamos desvanecidos. (188)

## XVII

(182) *Sulpitius de virtutib. S. Martini Dialog. 3. cap. 15.*

(183) *Isidorus de viris illustrib. cap. 3.*

(184) *Hieronymus de Script. cap. 121.*

Hic usque hodie à nonnullis Gnosticæ, id est Basilidis, & Marcionis, de quibus Iræneus scripsit, hæreseos acufatur; defendentibus aliis non ita cum sensisse, ut arguitur.

(185) *Ivo in Decreto part. 8. cap. 69.*

(186) *Constitutio Concilii Episcoporum Toleti habiti Arcadii, & Honorii temporibus. Æra 438. sub die 7. Idus Septembris, Stilicone Consule.*

(187) *Dexter. ann. 400. Hoc Pontifice Toleti contrahitur quædam Synodus.*

(188) *Vivar ad an. 386. & 400.*

XVII La puntualidad de esta Chronologia se verifica de nuevo por las Aetas del mismo Concilio , contra la opinion de los que siguiendo a Juan Baseo , le ponen celebrado el año quatrocientos y dos , porque en la sentencia contra los Prelados Priscilianistas , en que se suspende la comunicacion con Paterno Obispo de Braga , se lee la clausula siguiente: *Esperando con igual exemplo , que nos respondan el Pontifice , que aora es San Simpliciano, Obispo de Milan , y los demas Sacerdotes de las Iglesias.* (189) Y siendo 189 cierto murió San Simpliciano a los fines del año quatrocientos , y que le sucedió en la Prelacia de Milan San Venerio , a quien consultaron los Padres del Concilio II. Africano el inmediato de quatrocientos y uno , como parece de la misma Legacia , que se conserva entre sus Aetas , (190) es 190 indubitable no pasó del año de quatrocientos el Concilio de Toledo, pues en él se haze memoria de San Simpliciano como vivo , y se remiten los Padres , que se hallaron en él a la determinacion suya , en quanto mirava a si se devia de admitir , ò no al comercio Ecclesiastico el Obispo Paterno.

XVIII Tambien se verifica con toda evidencia , no pertenecen al año trecientos ochenta y seis , ni al supuesto Synodo , que señala Dextro celebrado en él contra los Prelados Priscilianistas , las Aetas que permanecen por del primero Toledano , en que se tratò la causa de Paterno , como pretende inadvertidamente Francisco Vivar , pues no murió San Ambrosio hasta 4. de Abril del año trecientos noventa y siete , en el Consulado de Cefario , y Attico , como prueba Phelipe Labè , impugnando a Auberto Mireo , que la refiere por la autoridad del Conde Marcelino el siguiente de trecientos noventa y ocho , en el quarto Consulado de Honorio Augusto , y Eutyichiano ; porque si los Prelados Catholicos consultaron la determinacion sobredicha con San Simpliciano Obispo de Milan , que no entrò en esta Prelacia hasta la muerte de San Ambrosio , preciso es fuesse despues del año trecientos noventa y siete , y assi es fuera de camino suponer este suceso el de trecientos noventa y seis , como aseguran quantos siguen los sueños , y desproporciones de Dextro.

XIX Dos cosas nos quedan , que aclarar en este Concilio , antes que examinemos el motivo porque se fraguò el quarto en los escritos de Dextro , para desvanecer tan espesas nieblas como han introducido sus defensores , con fin de obscurecer la verdad , que se contiene en sus Aetas. La primera , quan distinto sugeto fue Patruino , que presidió en él , de Paterno Obispo de Braga , cuya causa se controvertió , y resolvió en este Synodo , en la conformidad que tantas vezes hemos apuntado. La segunda , que Iglesia ocupava Patruino , dexando para el Capitulo siguiente como empresa mas dilatada , y que comprehende otros muchos lugares de Dextro , la razon porque precedió a los demas Prelados , ocupando el primer lugar.

XX En todas las ediciones de los Concilios , de la manera tambien que en quantos Codices se conservan antiguos de los de España se ofrece expresa la distincion de los dos sobredichos Prelados , llamando al que presidió en el Synodo , aunque sin señalar la Iglesia que ocupava , *Patruino* , ò *Patróno* , y al Obispo de Braga , cuya causa se controvertió en el , *Paterno*.

(189) *Concil. Tolot. 1. pag. 50. edit. Loaisa.*

(190) *Epist. Concil. Africani 2. ad Romanum , & Mediolanensem Episcopos.*



no. Pero aviendo los defensores del Primado de Toledo ( por la circunstancia de hallarle nombrado el primero , despues de Pelagio , en los Cathalogos antiguos de sus Prelados contadole por suyo) en la conformidad que despues reconoceremos para desvanecer esta opinion , que contradecía la serie imaginaria de los Obispos de Toledo , que tenia ideada en su Dextro , se hallò necesitado el Architecto suyo a introducir la equivocacion propuesta , dexandola acreditada con la clausula siguiente : *San Paterno Obispo de Braga , que presidiò en el Concilio Toledano de diez y nueve Obispos , muere fatigado de muchos trabajos , y congojas espirituales*, (191) el año quatrocientos y siete , en que se ofrece señalado este suceso. Para dexar mas notorio el motivo de esta confusion , antes de reconocer a que Iglesia pertenece Patruino , manifestaremos el que expresan los que le llevan a la de Toledo , contra quien se introduxo.

XXI En los dos Cathalogos mas antiguos , que se ofrecen de los Obispos de Toledo , que el primero permanece en el Codice de San Millan , que para en el Escorial , escrito antes del año nuevecientos veinte y seis , como advierte , y observa Ambrosio de Morales , (192) y el segundo compuesto el de mil ducientos cinquenta y tres , como se nota en su principio , y se guarda en el Sagrario de Toledo. Se empieza el orden de sus Prelados por Pelagio , y luego inmediatamente le señalan por sucesor a *Patrono* ( como nombran tambien a *Patruino* algunos exemplares antiguos de este Concilio de que hablamos ) continuando la serie de los demas hasta Asturio nono en orden , como le llama S. Ildefonso , pues despues de aver celebrado su virtud , y como fundò la Iglesia Cathedral de Compluto , permaneciendo en ella hasta su muerte , concluye : *Finalmente segun refiere la antigüedad, se reconoce por el nono Obispo de Toledo, y el primero de Compluto*. (193) Con esta noticia les pareció a muchos era este Patruino , que presidiò en el primer Concilio Toledano su Obispo , como aseguró primero Blas Ortiz ; (194) assi escribe Mariana hablando del : *Presidiò Patruino Obispo , segun algunos piensan, de Toledo , movidos del Cathalogo antiguo de aquella Iglesia , en que este nombre se pone entre los primeros Obispos de Toledo*. (195) Ambrosio de Morales añadió a este reparo , otro de no pequeno honor , con las palabras siguientes : *Aunque en este Concilio no se declara expresamente , se entiende con harta probabilidad , como Patrono era Arçobispo de Toledo agora , por ser el primero que se nombra , y firma , y el que propuso lo que se avia de tratar , que verdaderamente fue presidir en el Concilio como Metropolitano, que lo congregò en su Iglesia*. (196) El mismo dictamen siguen Don Garcia de Loaysa , (197) Pedro de Alcocer , Don Francisco de Padilla , (198) Severino Binio , y otros , entre quienes no se atreven a negarlo Don Tomàs Tamayo de Vargas , (199) y Don Diego de Castejon. (200.)

XXII

(191) *Dexter ann.* 407. S. Paternus Episcopus Bracarensis , qui Concilio Toletano 19. Episcoporum præfuit , multis laboribus , & ægritudinibus animi moritur.

(192) *Morales lib.* 11. cap. 4. *Dissert.* 2. cap. 6. num. 4.

(194) S. Ildefonsus de viris illustribus cap. 2. Indè , ut antiquitas fert , in Toletto Sacerdos nonus , & in Compluto ag-

noscutur primus.

(194) Blas Ortiz de Templo Toletano c. 66.

(195) Mariana lib. 4. cap. 21.

(196) Morales ubi supra.

(197) Loaysa pag. 44. 66. 272.

(198) Padilla tom. 1. cent. 5. cap. 2.

(199) Vargas Noved. 7. & in Catal.

Tolet. Præsulum.

(200) Castejon en la Primacia de Toledo cap. 8. §. 1.



XXII Esta opinion, aunque tan lustrosa para la Iglesia de Toledo, y con que unos la celebran Metropolitana, y otros comprueban por ella su primacia desde entonces, como destruye la serie quimerica de sus Prelados, que tenia forjada en el mentido Dextro su engañoso Architecto, como reconoceremos en otra parte, le fue preciso, no solo apartarse de ella, sino desvanecerla enteramente con la equivocacion de los nombres tan semejantes de Patruino, ò Patrono, con Paterno, para que de esta manera, constando de las Actas del mismo Concilio fue Obispo de Braga, no le pudiesen arguir con él; y así para dexar mas firme este presupuesto le repitió en Maximo, y en Juliano, no solo en el Chronicon, que fraguó en su nombre, sino tambien en sus Adversarios, como veremos, quando se examine el Cathalogo de los Obispos de Toledo, que se deduce de ellos.

XXIII Esta evasion de los Dextristas, que uniforme concede la Presidencia del primer Concilio de Toledo a Paterno Obispo de Braga, admitieron sin repugnancia los Portuguezes, comprobando de nuevo con ella su quimerica Primacia, y así escribe Don Rodrigo de Acuña, tan acerrimo defensor suyo: *Si alguno preguntare, con que auctoridad fue Presidente del Concilio Toledano el Obispo de Braga? Respondo, hizo esto fundado en la prerogativa primacial con que excedia a los demas Prelados de España, y obtuvo el primer lugar por el derecho de Primado, que gozava;* (201) y despues de aver discurrido largamente en acreditar tan fantastico presupuesto, concluye: *Parque como pudo ser que Paterno fuesse Presidente del Concilio celebrado en Toledo, hallando-se presente, y asistiendo en el Asturio, que era Obispo de la misma Ciudad, sino obtuviera mayor, y mas ampla dignidad?* (202) Cuya razon, si le parece a Don Rodrigo, basta para entablar su primado, como no militó en los demas Obispos de Braga, que concurrieron en los Concilios subsecuentes de Toledo? Pues es constante, que Pantardo subscribe en sexto lugar en el tercero, celebrado el año quinientos ochenta y nueve; Juliano firma en quarto el año seiscientos treinta y tres en el quarto Synodo, y en segundo en el sexto el de seiscientos treinta y ocho; Potamio subscribe en quarto en el octavo el de seiscientos cinquenta y tres, Faustino en tercero en el dezimo el de seiscientos cinquenta y seis, Luiba en tercero en el doze el año seiscientos setenta y uno, y en segundo en el treze el de seiscientos setenta y tres, Faustino en quarto en el quinze el de seiscientos setenta y ocho, y en segundo en el diez y seis el de seiscientos noventa y tres. Con que se reconoce fue diferente el motivo de la precedencia de Patruino, como explicaremos en el Capitulo siguiente; demonstrando aora no fue tampoco Obispo de Braga.

XXIV Disputado ha sido hasta aora, como dexamos visto, y solo congetural antes de la publicacion de Dextro, que Iglesia ocupava Patruino quando presidió en el Concilio Toledano Primero, por no expresarse

Ec

en

(201) *Acuña de Primatu Bracharenfi c. 15. num. 4.* Qua verò auctoritate Præses fuerit Concilii Toletani Episcopus Bracharenfis, si roget aliquis? Respondeo, Primaciali nixum prærogativa, qua cæteros Hispaniæ Præsules antestat, hoc fecisse, summumque obtinuisse locum Prima-

tus jure, quoungebatur.

(202) *Idem ibidem n. 10.* Qui enim fieri potuit, ut Paternus in urbe Toletana Concilii Præses esset Asturio præsentè, & assistentè, qui ejusdem urbis Episcopus erat, nisi maiorem, amplioremque dignitatem obtineret?

en él, ni permanecer otro monumento antiguo en que se conserve su memoria; con cuyo seguro le pareció a su Artífice se la podía señalar por su advitrio, sin peligro de que le reconviniessen el engaño con el dictamen mismo con que perturbò, en su monstruosa maraña de ficciones, tantas noticias como se ofrecen confundidas en ella: pero aviendo sacado a luz Jacobo Sirmondo en su Coleccion de los Concilios de Francia, la carta entera del Pontifice Innocencio Primero, escrita a los Prelados, que concurren en el Toledano, sobre las dudas que se ofrecieron en la execucion de sus Decretos, y hasta aora corria defectuosa, y en gran parte falta, segun la imprimiò Loaysa, se percibe distintamente por ella, fue Patruino Obispo de Merida; y que aviendo yá muerto quando se escribió, le avia sucedido en la Prelacia Gregorio, cuyas quejas ordena el Pontifice se añadan con las palabras siguientes: *Oyga-se si huviere alguna queja de Gregorio Obispo de Merida, que fue ordenado en lugar de Patruino de venerable recordacion*: (203) y allí advierte en sus notas el mismo Sirmondo, después de aver referido entrambas opiniones de los que le celebravan, como vimos, Obispo de Toledo, ò de Braga: *De este lugar consta no se les ofreciò, fue Obispo de Merida, a quien yá difunto avia sucedido en este tiempo Gregorio*. (204) Por donde con toda distincion se percibe era Patruino Obispo de Merida, y no de Toledo, ni de Braga; con que passaremos a examinar el motivo porque se supuso en Dextro el quarto Concilio Toledano.

XXV Entre las Epistolas de Innocencio Primero, se ofrece una, aunque sin data, cuyo titulo dize: *Al Synodo constituido en la Ciudad de Toledo*; (205) y conviniendo todos en que se celebrò el primero el año de quatrocientos, ò que no entrò en la Cathedra de San Pedro Innocencio, hasta diez y ocho de Mayo el de quatrocientos y dos, sin embargo de no estrañar la distancia a Morales, (206) Loaysa, y Mariana, (207) creyeron Juan Vaseo, (208) Estevan de Garibay, (209) el Cardenal Baronio, (210) D. Francisco de Padilla, (211) y Severino Binio, (212) no fue escrita al mismo Concilio; estableciendo por ella después otro, y señalándole cada uno por su advitrio en diferente tiempo, por no tenerle regulado la carta de que le inducen; allí advierte Padilla: *Ay quien diga averse escrito el año de quatrocientos diez y seis, y otros Autores aun la ponen mas adelante*, (213) por aver llegado la vida de Innocencio hasta veinte y ocho de Julio de quatrocientos diez y siete, en el veinte y tres Consulado de Honorio, y diez de Theodosio, en que se cumplieron los quinze años, y dos meses, que le señalan de Cathedra Anastasio Bibliotecario, y Luitprando.

XXVI No aviendo, pues, otro fundamento para establecer distinto Concilio del primero Toledano, que la carta referida, ni pudiendo-se por

(203) *Innocentius Epist. 13. cap. 5. apud Sirmondum tom. 1. Concil. Gallie pag. 40. Gregorii etiam Emeritensis Episcopi, qui in locum Patruini venerabilis recordationis est ordinatus, quærela, siqua est, audiatur*

(204) *Sirmondus in Notis ad Concilia Gallie tom. 1. pag. 595. Ex hoc loco apparet, quod in mentem illis non venerat, Emeritentem Episcopum fuisse, cui jam*

*defuncto Gregorius hoc tēpore successerat,*

(205) *Innocentii Epist. 23.*

(206) *Morales lib. 11. cap. 5.*

(207) *Mariana lib. 5. cap. 1.*

(208) *Vaseus an. 416.*

(209) *Garibay libro 7. cap. 57.*

(210) *Baron. an. 405. n. 43. & 44.*

(211) *Padilla centur. 5. cap. 1.*

(212) *Binus tom. 1. pag. 568. & 583.*

(213) *Padilla centur. 5. cap. 1.*

por ella señalar año fixo , le pareció sin embargo al Cardenal Baronio se devia referir al de quatrocientos y cinco , en que obtuvo su segundo Consulado Stilicon , en compañía de Anthemio ; por cuyo dictamen se supuso en Dextro la clausula siguiente para acreditarle : *Siendo Consules Stilicon la segunda vez , y Flavio Anthemio se junta Concilio en Toledo , y a los Padres congregados en este Concilio escribe Innocencio.* Con que ni puede ser mas patente la alusion , ni mas notorio el motivo de constituir este quarto Synodo , a quien supone escrita la carta de Innocencio el año quatrocientos y cinco , diferente del que celebra congregado el de quatrocientos , pero assi como procede el sentir de Baronio , y de quantos le tienen por diverso , de no aver encontrado entera la Epistola de Innocencio , por quien le forman , con reconocer su contenido , se desvanece , y acredita de nuevo la ficcion de Dextro , y la debilidad de los materiales con que se fraguò , que como inciertos , y deducidos solo de conjeturas aparentes , se deshazen al primer golpe , dando en tierra la fabrica , que labró su Artifice sobre tan debiles cimientos.

XXVII Dissuelto el Concilio Toledano , se ofrecieron nuevas disensiones en España sobre la observancia de lo resuelto en èl , y comunicacion de los Prelados sequaces antes de Prisciliano , reconciliados , absueltos , y admitidos a la comunicacion , y trato de los demas ; por aver mudado de dictamen el Obispo Juan , disintiendo lo mismo que al principio aprobò por sus Legados , y abusando de la Jurisdiccion Episcopal Rufino , y Minucio , con ordenar Prelados en Iglesias ajenas de sus distritos , contra los anones Nicenos , que prohiben estos excessos , calumniando algunos la eleccion de Gregorio , que avia sucedido a Patruino en la Iglesia de Merida para embaraçar la gozasse , perturbando-se de manera el sosiego Ecclesiastico , que movidos del zelo Catholico el Obispo Hilario , que avia concurrido en el mismo Synodo , segun consta de su confirmacion , y el Presbytero Elpidio , ocurrieron a la Santa Sede para solicitar el remedio , representando al Pontifice Innocencio Primero , que la ocupava entonces , las discordias , y abusos que padecia España ; para cuyo remedio escribió a instancia suya la Epistola decretal , de que hablamos , que en todas las ediciones anda imperfecta , y falta , hasta que la publicó entera Jacobo Sirmondo en su Coleccion de los Concilios de Francia , por hallarse en algunos exemplares , de que se vale , variado el titulo , pues dize : *A los Obispos del Synodo de Tolosa* , aunque erradamente , como advierte en sus notas , diziendo : *Si bien advertimos era ambiguo el titulo de la carta , no tiene duda se escribió a los Obispos de España , aunque disuelto el Synodo de Toledo , de materias sucedidas en èl , o acontecidas despues ;* (214) y assi se engaña notoriamente Don Francisco de Padilla , diziendo : *Es evidencia no averse escrito esta Epistola al primer Concilio Toledano , porque ninguna de las cosas que se trataron en aquel Concilio , se contienen en la dicha Epistola , como por tenor de ella parece.* (215) Pues de seis Capítulos en que la divide Sirmondo , los cinco se reducen a ratificar , y explicar lo resuelto en èl , y el otro mira a desvanecer las calumnias excitadas contra Gregorio , ordenado Obispo de

214

215

Ec ii

Me-

(214) *Sirmondus in Notis ad tom. 1. Concil. Gallia pag. 595.* Et si ambigui esse tituli Epistolam monuimus , dubium tamen non videtur quin scripta sit ad Epif-

copos Hispaniæ post Synodum quidem Toletanam , sed de rebus in ea gestis , vel postea consecutis.

(215) *Padilla ubi sup.*

Merida despues de muerto Patruino, que le presidiò.

- XXVIII Este mismo dictamen se pudiera aver porcebido por los fragmentos, que vieron todos antes, que publicasse entera la decretal Sirmondo, pues se haze memoria en ella de la primera resolucion, que se determinò en el Concilio Toledano, donde se ofrece la clausula siguiente: *Patruino Obispo dixo: Porque cada uno de nosotros obramos diversamente en nuestras Iglesias, de que proceden tantos escandalos, que llegan hasta formar schisma; si os agrada determinemos por consejo comun, como han de proceder todos los Obispos en ordenar los Clerigos. A mi me parece se observe perpetuamente lo establecido antes en el Concilio Niceno, y que no se puede apartar de ello. Los Obispos dixerón: Lo mismo les parece a todos;* (216) a que alude Innocencio, diziendoles: *Y aunque os son notorios los Canones Nicenos, segun los cuales determinasteis se avian de hazer las Ordenaciones; sin embargo me pareció ingerir alguna parte, en que se dispuso la forma en que se avian de hazer.* (217) Por donde distintamente se pudiera aver reconocido, no se escribiò esta carta a ningun Concilio congregado, sino despues de disuelto a los mismos, que concurrieron en el, de la manera que confieffa Sirmondo despues de aver hecho el mismo cotejo, pues concluye: *Se reconoce con toda claridad habla aqui Innocencio con los Prelados, que se avian hallado en el Concilio Toledano.* (218)

XXIX Estos son los motivos porque formò de uno, quatro Synodos diferentes en Toledo, el engañoso Artifice de Dextro; y las evidencias, y desengaños con que se desvanecen sus falsos presupuestos, como contrarios a las mas firmes, y seguras noticias de los sucesos del tiempo en que los refiere, viciando con torcida interpretacion las Actas del Concilio, la carta de Innocencio, y quantos monumentos mas venerables se conservan pertenecientes a la Historia Ecclesiastica de aquel siglo, en que se supone floreciò con tan notorio absurdo el mismo Escritor a quien se atribuyen, aviendo dexado para el Capitulo siguiente, el examen de la razon porque presidiò en este Synodo Patruino, cuya noticia pide singular atencion, por el interès que de ella resulta a la seguridad del Primado de Toledo, cuyo origen se tocarà tambien en el, para que se perciba quanto le debilitan las ridiculas comprobaciones con que se procurò acreditar, assi en Dextro, como en los demas supuestos escritos, que fueron saliendo en apoyo suyo, cerrando este con un Canon del onzeno Concilio Toledano, celebrado el año seiscientos setenta y cinco, por donde consta fue el primero, que se tuvo en aquella Ciudad el mismo en que presidiò Patruino, a quien Dextro, y sus sequaces, y defensores nombran quarto, segun haràn fé sus propias palabras, que dizen assi: *En la conferencia de nuestra Congregation,*

(216) *Concil. Toletan. l. pag. 38. edit. Loaisæ.* Patruinus Episcopus dixit: Quoniam singuli cœpimus in Ecclesiis nostris facere diversa, & indè tanta scandala sunt, quæ usque ad schisma perveniunt; si placet, communi concilio discernamus, quid ab omnibus Episcopis in ordinandis Clericis sit sequendum. Mihi autem placet, constituta primitus Concilii Nicæni perpetuo esse servanda, nec ab iis esse recedendum. Episcopi dixerunt: Hoc omnibus placet.

(217) *Innocentius in Epist. ibidem pag. 52.* Et quamvis dilectioni vestræ, fratres charissimi, regulæ Nicænæ sint cognitæ secundum quas Ordines esse faciendos, per sententiam decernitis; tamen aliquam partem, quæ de Ordinibus est provisa, inferendam putavi.

(218) *Sirmondus loco ubi supra:* Quæ cum ita sint, liquet profecto Innocentium hoc loco alloqui Episcopos, qui Tolitano Concilio adfuerant.



cion, se leyò el Canon del primer Concilio Toledano, en que se manda, que si alguno, aviendo recibido del Sacerdote la Eucharistia, no la consumiere, sea arrojado como sacrilego. (219) Y a la letra se conserva en todos los exemplares impresos, y manuscritos del Synodo de Toledo, en que presidiò Patruino con titulo de primero (220) en la misma conformidad, que se contiene en el onzeno; cuya sola conferencia, y cotejo, bastará para depreciar, como ridicula, la pluralidad de los quatro, que tan sin proposito señala Dextro, y assi Bernaldo Presbytero Constanciense *in opusculo de vitanda Excommunicatorum communione*, en que hace un Catalogo de todos los Concilios, que se han celebrado en la Iglesia, dice: *Primum Toletanum Concilium sub Arcadio, & Honorio Imperatoribus ab Episcopis XVIII. habitum, Canones XXI. constituit, cui Patroinus Episcopus præsuit.*

### C A P I T U L O III.

*Iglesias que compiten el primado antiguo de España. Predicacion de Santiago, y sus Discipulos en ella. Que disposicion tuvo a los principios el orden Hierarchico en esta Provincia. No se introduxeron los Metropolitanos en ella, hasta despues del Concilio Niceno. Toledo fue Sufraganea de Carthagena. El regimen Ecclesiastico se governò por el Civil de los Romanos en su establecimiento. Desde quando, y porque fue Toledo Metropolitana. El Rey Gundemaro trasladò a su Iglesia la primera Sede de la Provincia Carthaginense. No estuvo nunca el Primado de España, ni en la de Merida, que se transfirió a Compostela; ni en la de Tarragona; ni en la de Braga; ni en la de Sevilla. Los Prelados ocupavan el lugar en los Concilios por el orden de sus Consagraciones. La Iglesia de Toledo nunca fue Patriarchal. Origen de su primado antiguo. Repetidos actos de que se comprueba.*

**I** D Examamos pendiente en el Capitulo pasado, para examinar en este, el motivo porque presidiò Patruino en el primer Concilio Toledano; cuya Iglesia, ignorada hasta aora de nuestros Escritores, diò ocasion a que le tuviesen muchos por Obispo de Toledo; dando a entender se justificava con su precedencia la antigua primacia, que defendien tantos, continuada en aquella Iglesia desde los Apostoles, a cuyo tiempo

(219) *Concil. II. Toletan. Can. 9.* In collatione nostri cætus relectus est Canon Toletani Concilii primi, in quo præceptum est, ut si quis acceptam à Sacerdote

Eucharistiam non sumpserit, velut sacrilegis propellatur.

(220) *Concil. I. Toletanum Can. 14.*

po reducen su origen ; de la manera tambien que se valen de la circunstancia misma , quantos pretenden acreditar la de Braga , por la liberalidad con que les conceden Dextro , y Juliano esta prerogativa , celebrando a Patruino por Prelado suyo en la conformidad , que dexamos reconocido ; pues es constante fue siempre inseparable honor del primado la presidencia de los Concilios Nacionales en que assistia , como se reconoce del Milevitano , (221) y Bracarense , (222) y de las Epistolas de San Augustin , (223) y San Gregorio Magno ; (224) y assi nos necessita el preciso desvanecimiento de esta quimera , a divertirnòs en el examen , y reconocimiento del orden Hierarchico antiguo , que tuvo España desde que se introduxo la Religion Catholica en ella , hasta la invasion de los Moros ; para que de camino se perciban las desproporciones grandes , que contienen Dextro , Maximo , Luitprando , y Juliano , forjados entre otros motivos para acreditar la primacia de Toledo , que segura en la verdad , peligra a manos de sus ficciones su mayor lustre , pues anticipandole sin proposito quando no le pudo obtener , no solo le dexan desautorizado , como incierto , sino enteramente deslucido con las sospechas de falso.

II Muchos han escrito antes , y despues de publicados los quatro Escritores , que salieron de las manos de Higuera , de nuestro Primado antiguo de España , aunque segun su inclinacion , ò afecto le atribuyen a diversas Iglesias. Los Andaluzes intentan defender estuvo siempre firme desde sus principios en la de Sevilla , hasta que ennoblecida Toledo con la asistencia de sus Principes , se trasladò a su Sede Regia este honor. Los Portugueses le pretenden toda via continuada desde los tiempos de Santiago en la de Braga , Metropoli en los passados de Galicia , sin mas fundamentos , que el de su presuncion con toda seguridad acreditada de Augustin Barbosa , Sebastian Cesar de Meneses , y Don Rodrigo de Acuña , como desvanecida con mayor solidez , y verdad de Don Francisco de Vargas. Los dependientes de la Corona de Aragon por no confessarse en nada inferiores a los demas de España , esfuerçan , aunque con mayor modestia , gozò la Iglesia de Tarragona de la prerogativa misma , sobre todas las de la Nacion , y de que dizen escribieron de proposito Don Antonio Augustin , y el Padre Paulo de Rajas , cuyos discursos hasta aora no han visto la luz publica , sin embargo defiende su sentir Geronymo Pujades. Por Toledo , demas de las declaraciones Conciliares , Pontificias , y Regias , està el resto de los Escritores , assi nuestros , como estraños , que , ò lo suponen como notorio , ò se detienen a comprobarlo en particulares discursos , de que se ofrecen comunes antes de la basta congerie de Don Diego de Castejon , los de Gaspar Cardillo de Villalpando , Don Garcia de Loaisa , Don Tomàs Tamayo de Vargas , y Fray Francisco de Vivar , fuera de lo que esparcidamente observan en toda su obra Pedro de Alcocer , a quien traslada Garibay , Ambrosio de Morales , y Don Francisco de Padilla , y el Padre Mariana ; pero demas de las ficciones de Higuera , comunes en quantos escribieron despues de publicadas , se ofrecen en todos pervertidos los principios sobre que discurren , como acreditados con las inciertas Epistolas Decretales de quantos Pontifices precedieron a Siricio Primero , que mezclò en su postrera coleccion de los Sagrados Canones Isidoro Mercator,

(221) *Concil. Milevitan. Can. 13.*  
 (222) *Conc. Bracarenf. l. cap. 24.*

(223) *S. Augustin. Epist. 217. ad Victor.*  
 (224) *S. Greg. Epist. 112. ad Siagrum.*

ecator ; ò Pecator, publicada en Alemania por Riculfo Arçobispo de Moguncia, segun advierte Hincmaro de Rhems ; y assi no ay porque atribuir a España esta ficcion, aunque David Blondelo congeture fue su Colector Isidoro, hermano de San Eulogio, porque consta de sus escritos, se hallava de assiento entonces en la misma Ciudad de Moguncia, donde aparecieron la primera vez estas Epistolas (cuyo incierto dictamen desvanecemos muy de proposito en el Discurso tercero de nuestra Era Española) que aunque incorporadas en los Decretos de Graciano, Ibon Carnotense, y Bucardo, las desestiman como inciertas, y contrarias a la practica antigua de la primitiva Iglesia, Don Antonio Agustin, Don Fernando de Mendoza, los Cardenales Baronio, y Belarmino, Dionysio Petavio, Jacobo Sirmondo, Pedro de Marca, Innocencio Cironio, Francisco Halier, Juan Dartis, Francisco Florente, Stephano Balucio, Juan de Launoy, Luiz Thomasino, y Christiano Lupo, con el resto de los Canonistas eruditos ; con que hasta aora no se ha discurrido con firmeza en el origen, y establecimiento del orden Hierarchico nuestro, de tal manera pervertido en Dextro, y sus sequaces, que no tendran por superflua esta digression los que le percibieren.

III Puso en duda Baronio la predicacion de Santiago en nuestra Provincia con la ligereça, que reconviene quantos le impugnan ; y aunque su autoridad suspendiò algun tiempo en Roma el credito universal con que corria antes, en contradictorio juizio se decidiò despues en la Congregacion de Ritos la afirmativa ; que se ofrece en las Lecciones de los Breviarios, que salieron aprobados por Urbano Octavo, precediendo las contiendas, que tan por menor refiere Don Miguel de Erce ; y assi sobra mas comprobacion de verdad tan constante, que la que forma el comun concepto de las Naciones todas concordes en celebrarla en la conformidad, que confiesa Cornelio à Lapide. (225) Aunque el corto tiempo que los monumentos antiguos señalan a su predicacion, y la repugnancia con que a los principios resistieron nuestros mayores la mudança de religion, no permite estableciesse en España el Orden regular Ecclesiastico, que introducen estos falsos Escritores de Higuera, pues convienen uniformes quantos se conservan autenticos, se llevó consigo solo siete, nueve, ò doze Españoles, que convirtiò en toda la Provincia, passando a Hierusalen con acelerado curso, a cumplir el dichoso destino de su Martyrio.

225

IV Muerto su Maestro, recogieron su cuerpo sus Discipulos, y como Españoles quisieron enoblecen su patria con tan precioso tesoro, trayendole a colocar en ella en el Sepulcro Marmoreo, que deslumbrò a quantos, siguiendo la indvertencia del Escritor, que refiere Ecumenio, (226) dizen descanfa en la Ciudad de Marmarica, segun se ofrece en Freculpho Lexoviense, (227) passando Christiano Gramatico (228) a situarla sin proposito en Acaya, cuya sentencia atribuye tambien Erze a San Geronymo, (229) con los fundamentos, que reconocerá el que los examinare,

226

227

228

229

(225) *Cornel à Lapide in Act. cap. 12. vers. 2.* Eum in Hispaniam prædicasse universalis est, & immemorabilis, non tantum Hispaniæ, sed & fidelium ubique traditio, cui refragari nemo potest.

(226) *OEcumen. in Acta.*

(227) *Freculphus Lexoviens. in Chronicon.*

(228) *Christian. Grammat. in cap. 26. Mathai.*

(229) *Erze Predicacion de Santiago en España part. 1. tract. 4. cap. 3. num. 2. & sequens.*

minare, y desvanecemos muy de proposito en el Discurso, que en defensa de su predicacion en nuestra España publicamos contra la opinion con que tan sin fundamento la niega Natal Alejandro. Executado este piadoso, y reverente obsequio, passaron siete de los mismos Discipulos a Roma en busca de los Apostoles, y aviendolos consagrado Obispos San Pedro, bolvieron segunda vez a España a coger en ella el fruto de la enseñanza, que empezó a sembrar Santiago, y continuando su predicacion, *fuéron los primeros, que fundaron con su sangre las Iglesias de España*, como recuerda al Emperador Don Alonso el Sexto, el Pontifice Gregorio Septimo, 230 (230) repitiendo el mismo dictamen, que tanto antes avia expresado al Obispo Decencio, Innocencio Primero el año quatrocientos diez y seis, asegurandole, *es manifesto, que ninguno instituyó Iglesias en Italia, Francia, España, Africa, Sicilia, y las Islas intermedias, sino aquellos que ordenaron* 231 *Obispos, el Venerable Apostol San Pedro, o sus Sucessores*; 231) de la manera 232 que se contiene en el Decreto de Graciano, 232) y  $\pi$  que tambien alude Don Antonio Augustin en la docta prefaccion, que puso a las Constituciones Provinciales de su Iglesia de Tarragona, quando las publicò, señalando el mismo origen a la demas nuestras.

V El zelo de entablar la Fè Catholica en tan dilatados pueblos, la igualdad de jurisdiccion con que vinieron estos Santos Obispos, y las persecuciones, que les ocasionò su enseñanza hasta acreditarla con su Martyrio, como deduce Baronio del mismo Breve de Gregorio Septimo, 233) no permite se persuada tuvo en su tiempo mas regularidad el regimen Ecclesiastico de España, que el de que necesitava la debida observancia de la Religion, que se iba estableciendo con tan notorio peligro de quantos la professavan, siendo prohibidas las Congregaciones, o Juntas de los Prelados por Decretos Imperiales, en que se condenavan por *Collegios illicitos*, como contrarios a sus Ritos supersticiosos, de la manera que se infiere de Plinio el menor, (234) y asegura Eusebio Cesariense; (235) con 234 que no parece se pudieron entonces resolver, ni la distincion de las Provincias, ni la ereccion de las Sedes Metropolitanas, segun hazen de nuevo se algunos exemplares, que será preciso referir para dexar firme este presupuesto, tan contrario a lo que corre acreditado hasta aora en nuestros Escriptores.

VI Aviendo Marcial, y Basilides Obispos de Merida, y Astorga, incurrido en la inconstante ligereça de subscribir sus nombres, por temor del Martyrio, en la lista de los Apostatas, que conservavan los Gentiles; sus mismos subditos los tuvieron por indignos de que los governassen, y consultandolo con algunos Prelados les negaron la obediencia, eligiendo en su lugar a Felix, y Sabino. Resistieron el despojo los interesados, defendiendo no era su delito merecedor de tan sensible pena; y assi, para justificar su determinacion, escrivieron Felix Obispo de Zaragoza, el pueblo,

(230) *Gregor. VII. lib. 1. Epist. 64.*(231) *Innocentius I. Epist. 1. ad Decent. Cum sit manifestum, in omnem Italiam, Gallias, Hispanias, Africam, atque Siciliam, Insulasque interjacentes, nullum instituisse Ecclesias, nisi eos, quos Venerabilis Apostolus Petrus, aut ejus**successores constituerunt Sacerdotes.*(232) *Gratian. dist. 11. cap. Quis enim nescit.*(233) *Baron. in Notit. ad Martyr. die 2. Maii.*(234) *Plin. lib. 10. Epist. ad Trajan.*(235) *Euseb. lib. 9. Hist. Eccles. cap. 2.*



blo , y Clero de Leon, Astorga, y Merida a San Cypriano; (236) Metro- 236  
politano de Carthago en Africa, pidiendole resolviessé lo que se devia exe-  
curar , cuya respuesta se conserva entre sus Epistolas , por donde consta lo  
contenido en esta narracion , de que infiere Don Fernando de Mendoza ,  
no se avian introducido entonces en España, por los años docientos y cin-  
quenta y seis en el Pontificado de Estevan I. la dignidad de Metropolita-  
nos , y allí escribe : *Porque si huviera este orden Hierarchico en España, como*  
*no ocurrieron en la causa de los delictos de los Obispos Basilides, y Marcial, al Me-*  
*tropolitano de la misma Provincia, y buscaron en Africa al de Carthago, que era*  
*San Cypriano, pues sabemos que las causas de los Obispos se han de llevar a los Pri-*  
*mados?* (237) Segun parece del Concilio Carthagines, con cuya autoridad 237  
lo comprueba , y de otros muchos Canones antecedentes , y posteriores ,  
donde en algunos se expresa , como en este, el Metropolitano con el ter-  
mino de Primado ; por ser el primero , y mas preheminenté Prelado de to-  
da la Provincia , y como Presidente de los demas , de la manera que expli-  
ca su dignidad Juan Guilielmo Stukio. (238)

VII Tambien es digno de reparo , que en esta carta se nombre en pri- 238  
mer lugar la Iglesia de Leon , que nunca fue Metropolitana , y en tercero  
la de Merida , que obtuvo siempre , desde que se introduxo en las demas  
de España, el honor de Metropoli ; por donde de nuevo se reconoce no  
gozava , quando se escribiò , de la prerogativa inseparable de la preceden-  
cia, que traia consigo la mayor dignidad ; con que parece consequente , se  
infiera de San Cypriano , no estava introducida en su tiempo esta distincion  
de Metropolitanos en España.

VIII Acredita mas el mismo presupuesto otra Decretal del Pontifice 239  
Dionisio , que entrò en la Cathedra de San Pedro el año docientos sesen-  
ta de nuestra Redencion , en respuesta de la consulta de Severo Obispo de  
Cordova, sobre la division de las Parrochias de su Provincia ; cuyo cono-  
cimiento regularmente tocava al Metropolitano , si le huviera ; así lo dan  
a entender las palabras con que le ordena participe su Decreto a los demas  
Obispos que pudiere , pues le dize : *Esta regla, carissimo, conviene sigas tu,*  
*y todos los Obispos, y lo que a ti se te escribe haràs notorio a quantos pudieres, pa-*  
*ra que no sea particular, sino general esta disposicion :* (239) de que se infiere  
que ni avia Metropolitanos aun entonces , ni estaban establecidos los ter-  
minos , y jurisdicciones distintas de las Iglesias , si se admite como genuina  
esta carta, que corre hasta aora con las sospechas , que las demas tan anti-  
guas.

IX El propio dictamen se percibe de la violencia, que intentò executar  
Osio con San Gregorio, Obispo de Granada, valiendo-se de Clemenciano  
Constancio Prefecto , Vicario del Imperio , para echarle de la Ciudad de  
Cordova, en que se hallava a la sazón ; y no pudiendo conseguir se entre-

Ff metiessé

(236) S. Cyprianus Epist. 68.

(237) Mendoz. in Concil. Illiber. lib. 3.  
cap. 42. Si is ordo Hierarchicus erat in Hil-  
pania, quare oborta causa criminum Basi-  
lidis, & Martialis Episcoporum, non ad  
Metropolitanum ejusdem Provinciæ, sed  
ad Africam recurrunt, ad Carthaginen-  
sem videlicet Cyprianum, cum Episco-  
porum causas ad Primatem esse deferen-

das sciamus ?

(238) Stukius in Arriani Periplo Ponti-  
cuxini pag. 58.

(239) Dionysius Epist. 2. Hanc quo-  
que normam, chatissimè, te, & omnes  
Episcopos sequi convenit, & quod tibi  
scribitur, omnibus quibuscumque potue-  
ris, notum facias, ut non specialis, sed  
generalis sit ista præceptio.

meriese en sus dependencias, pasó a querer proceder contra él por terminos juridicos, y añade San Isidoro, a quien comunmente se atribuye la relacion de este suceso ( aunque no sin repugnancia de muchos que le tienen por intrusa ) *que quando vió San Gregorio queria dar Ofio la sentencia, apelo a Christo, exclamando con todo el fervor de su fé: (240) cuyas palabras pondera Don Fernando de Mendoza, advirtiendo: No apelo a los Arçobispos, ò a los Primados de España, sino a Dios mismo, lo qual no hiziera Gregorio, si la injuria con que le amenaçava un Obispo, la podia tan facilmente evitar con la apelacion al Arçobispo. (241)*

X Esta misma igualdad de jurisdiccion en los Prelados, se conservò de la propia suerte indistinta hasta el Concilio Iliberitano, en el qual tampoco se reconocen las precedencias de los Metropolitanos en el orden de las subscripciones, en que preferian siempre a los demas Obispos en quantos actos concurrieron en la Iglesia desde sus principios, en la conformidad que comprobamos al principio de este Capitulo; assi se ofrecen Sabino Obispo de Sevilla, firmando en segundo lugar, Melancio de Toledo en septimo, y Liberio de Merida en decimoquinto, cuyas tres Iglesias fueron despues Metropolis; y presidiendo el Concilio Felix Obispo de Guadix, que nunca obtuvo este honor; de que con razon iasere Don Fernando de Mendoza el mismo dictamen, que venimos verificando, pues concluye: *La primera subscripcion de Felix Obispo de Guadix, y las demas que se siguen, enseña era entonces inaudito en España el nombre de Arçobispos, Metropolitanos, y Primados. (242)* Presupuesto que igualmente asienta por constante Christiano Lupo, contando a nuestra Provincia entre las que no tuvieron Metropolitanos, hasta despues del Concilio Niceno, diciendo: *Hasta este tiempo no estava enteramente formada la Hierarchia Ecclesiastica en varias Regiones, por los continuos movimientos de las persecuciones, ni erigidas las Sedes Metropolitanas, por lo qual en las Provincias de España, y Africa, exceptuando la Proconsular, presidia el mas antiguo Obispo. (243)*

XI Como se ajusten estas noticias con las que refiere Dextro, diciendo vino a Toledo el año de noventa y uno *Marco Marcelo, y alli constituyó la Sede Primaria de toda España, como en su centro, disponiendo mejor las Metropolis empeçadas por Santiago. (244)* Sin mucha reflexion se percibe, quando en el mismo Escritor se ofrece, tan poco despues, el de ciento y cinco, congregado

(240) *Isidorus de vir. illust. cap. 1. Ut autem vidit Sanctus Gregorius, quod Ofius vellit dare sententiam, appellat Christum, totis fidei suæ visceribus, exclamans.*

(241) *Mendoz. lib. 1. cap. 10. in subscription. Faltic. Non ad Archiepiscopos, non ad Primates Hispaniæ appellavit, sed ad Deum ipsum: quod Gregorius non fecisset si injuriam sibi ab alio Episcopo illatam, adeo facilè posset appellatione ad Archiepiscopum delata, repellere.*

(242) *Mendoz. ubi sup. Docet prima Fælicis Accitani Episcopi, & quæ sequuntur, Archiepiscoporum, Metropolitanorum, & Primatum nomen Hispaniæ tunc fuisse inauditum.*

(243) *Lupus in Can. 4. Concil. Nicæni. Huc usque per Regiones varias, ob assiduos persecutionum motus, planè formata non fuerat Ecclesiastica Hierarchia, neque erectæ Sedes Metropolitici. Etenim per Hispanias, & Africanas, excepta Proconsulari, Provincias, præsidebat senior Episcopus.*

(244) *Dexter. anno 91. num. 8. Cum Aulo Cornelio Palma viro clarissimo Cive Toletano, Duumviroque Christiano, venit Marcus Marcellus, ibique Sedem Primariam totius Hispaniæ, ut in ejus medietate, constituit, Metropoles à S. Jacobo ceptas melius disponit.*

gregado un Concilio para conferir la materia del Primado de España, (245) 245.  
por donde expressemente contradice la constitucion primera, que acreditò antes, y tambien impugna Juliano, asegurando: *Que desde el tiempo de los Apostoles, era el Arçopispo de Toledo Patriarcha de las Españas*; sin embargo de aver sido a los principios Sufraganea su Iglesia de la de Carthagená, como despues verèmos; y assi justamente desestima este supuesto origen Pedro de Marca, diziendo: *Distava tanto antiguamente la Ciudad de Toledo del Primado, que nunca consiguió en el Imperio de los Romanos la dignidad de Metropoli*; (246) sin cuya prerogativa no se concediò a ninguna Iglesia, como haze fé la decision del Concilio Taurinense, en la competencia del Obispo de Arles, y de Viena, sobre a qual de los dos le tocava, y se definiò por el Santo Synodo, que el que de ellos comprobare, que su Ciudad es Metropoli, aquel obtenga el honor de Primado de toda la Provincia, (247) y siendo 246  
constante en Plinio, (248) que Toledo pertenecia a la jurisdiccion del Convento Juridico de Carthagená en el mismo tiempo, en que se introduce su Primado en estos falsos Escritores, no necessita de mas dilatado examen el desvanecimiento de sus quimeras; mayormente quando la llama Tito Libio *pequeña Ciudad*; 249) y Strabon no la nombra, comprendiendola en sentir de Don Francisco de Padilla (250) entre los lugares que en las Riberas de Tajo asegura omite por ignobles, ò cortos. (251) 247  
248  
249  
250  
251.

XII Luego que se convirtiò el Emperador Constantino, no solo con su autoridad, sino tambien con su exemplo, cobrò entera libertad la Iglesia, aplicando-se los Padres desde el mismo tiempo a reducir a su devida forma, no solo las materias de la Fè, pervertidas tanto con los errores de Arrio, sino tambien las del culto, y policia Ecclesiastica, hasta entonces, por las continuas persecuciones precedentes, sin el orden regular de que necesitava su mejor observancia, y gobierno, congregando Concilio Ecu-  
menico, ò General de todas Naciones en la Ciudad de Nicea, Metropoli de Bithinia el año trecientos veinte y cinco, segun el mejor computo que se infiere de las Aëtas del Chalcedonense, (252) y de Dionisio Exiguo, (253) para dexar establecido lo que se devia universalmente executar en el Orbe Christiano. Desde entonces quedaron distinguidas las jurisdicciones, y prerogativas de los Patriarchas, de los Metropolitanos, y de los Obispos; empeçando a practicarse en todas las Provincias, la parte que tocava a cada una, y no antes, como se reconoce de la subscripcion de nuestro Osio, que presidiò en el mismo Concilio Niceno, como Legado del Pontifice San Silvestre, pues dize: *Osio Obispo de la Ciudad de Cordova, de la Provincia de España*; y si estuviera dividida en Metropolis nuestra Region, parece regular se advirtiese, de la manera que se ofrece en otras,

Ff ii

expe-

(245) *Idem an. 105. Sanctus Eugenius, Marcus Marcellus rem Primatus Hispaniæ confert cum viris Sanctis, & Primariis.*

(246) *Marca de Primat. Lugdun. n. 124. Tantum autem Civitas Tolertana aberat olim à Primatu, ut sub Principum Romanorum Imperio, nondum assequuta esset Metropoleos dignitatem.*

(247) *Concil. Taurin. Can. 2. Ut qui ex eis probaverit suam Civitatem esse Metropolim, is totius Provinciæ honorem Pri-*

matus obtineat.

(248) *Plin. lib. 3. cap. 3.*

(249) *Livius Decad. 4. lib. 5. Toletum ibi parva Urbs erat, sed loco munita.*

(250) *Padilla tom. 2. cent. 7. cap. 33.*

(251) *Strab. lib. 3. Reliqui sunt indigni de quibus verba fiant, propter humilitatem, & ignobilitatem.*

(252) *Acta Concil. Chalcedon. actiõn. 2.*

(253) *Dionys. Exig. in Epigraphe Can. Niner. 1. Conc.*

254 expecificando era *Obispo de Cordova, de la Provincia Betica, en España*. En atencion, pues, a este presupuesto tan constante, le pareció a proposito al Artifice de Luitprando, idear la clausula siguiente: *Declara-se en el Concilio Niceno el Primado de Toledo, esforçandolo Ofio*. (254) Con ceguedad se asientan las noticias mas estrañas en todos estos Escritores, que sin mas trabajo, que leerlas con un poco de atencion, se percibe su fingimiento; como de nuevo acredita la ofsiada con que se refiere en Juliano: *Desde los primeros tiempos hubo en cada Provincia de España sus Primados, pero la Cabeça de todos fue el de Toledo*, quando, como dexamos visto, no solo no se ofrece esta dignidad en ninguna Iglesia, pero ni la de Metropolitanos.

XIII Nuestros Escritores atribuyen la division de las Provincias, y Diocesis de España al Emperador Constantino, que nunca estuvo en ella, sin mas fundamento, que hallarlo así escrito en la desquadrada narracion del Moro Rafis, que con razon desprecia Baronio, diziendo: *No hazemos ningun caso de los escritos que corren del mismo argumento, con nombre de cierto Arabe Rafis, en que atribuye a Constantino Magno la division, o instauracion de las Sedes Episcopales en España, admirandonos lo ayan creído así algunos, copiando esta particion, que assegura aquel Autor, hecha por Constantino Magno, como noble monumento de la antigüedad*. Porque que conocimiento pudieron tener los 255 Arabes de las cosas antiguas de las Iglesias de España? (255) Y así el mismo Ambrosio de Morales que tanto aprecio hizo de esta division, reconoce la falsedad que contiene, pues cuenta entre las Provincias que pertenecian al regimen Ecclesiastico de España la de Narbona, que no se incluyó en él hasta que la dominaron los Godos un siglo despues de muerto Constantino.

XIV Mas natural parece, que aviendo buuelto Ofio a su Iglesia de Cordova, solicitasse con la autoridad, que le grangegó la Legacia Apostolica, y Presidencia del Concilio Niceno, se estableciesse en España, segun lo resuelto en él, el mismo orden Hierarchico, que yá se practicava en otras Regionos, introduciendo tambien entonces la assignacion de las Sedes Cathedralas en nuestra Provincia, incierta, y vaga hasta entonces en todas las del Orbe, por las persecuciones tan continuadas que padeció la Iglesia, como con tanta erudicion, y firmeza comprueba, y demuestra el Doctor Don Juan de Aguas, Canonigo de la Iglesia Metropolitana de Zaragoza, en su docta Alegacion Historica del origen de los Templos Cathedralas; a lo menos poco despues hallamos en el primer Concilio de Tarragona, 256 (256) celebrado el año treientos y ochenta, repetidas, y confirmadas las mismas prerogativas de los Metropolitanos, que se les concede en el Niceno, así en la aprobacion, y permiso de las Ordenaciones de sus Sufraganeos, como en la autoridad, y forma de convocar los Synodos Provinciales,

(254) *Luitprand. Adver. 163. Toletanum Primatum adjuvante Ofio, in Concilio Niceno declaratum est.*

(255) *Baron. ad an. 680. Rejicimus autem longe longius, quæ de eodem argumento, nomine cujusdem Rafis Arabis, scripta feruntur, dum tribuit Constantino Magno divisionem, imò & instauracionem Sedium Episcopaliū in Hispania,*

*Mirati sumus creditum id à prudentibus, & veluti quodam nobile antiquitatis monumentum in medium allatam hujusmodi partitionem, quam Auctor ille asserit Constantino Magno factam. At quid de rebus antiquis Ecclesiarum Hispaniæ Arabes nosse potuerunt? Quæ rerum cognitioni cum ipsi venientes in Africam post hæc tempora Hispanias occuparunt?*

(256) *Concil. Tarraconense Can. 5. & 6.*



vinciales ; origen que no tendrá por moderno el que advirtiere le señala mucho mas posterior a los suyos de Francia, Hincmaro Arçobispo de Rhe-  
ms, pues dize se establecieron *en tiempo de los Emperadores Theodosio, y Ho-*  
*norio en el Pontificado del Papa Zozimo*, (257) que sucedió en la Cathedra 257  
de San Pedro a Innocencio Primeiro el año quatrocientos diez y siete.

XV Hallavase en este tiempo España dividida en cinco Provincias, por  
el orden Civil, y Politico de sus Principes, segun parece de Rufo, (258) 258  
que aunque cuenta tambien por nuestras las otras dos, que formavan las  
Islas Baleares, y la Transfretana en Africa, llamada Tingitana Mauritana,  
como fuera de su continente, no hazen a nuestro intento. En estas, pues,  
cuyos nombres eran por el orden mismo que los señala, Tarraconense,  
Carthaginés, Lusitana, Galliciana, y Betica, empeçando por la mas im-  
mediata a Italia, como Cabeça del Imperio, se establecieron cinco Me-  
tropolitanos en sus Ciudades Capitales, ó Matrices, que entonces eran  
Tarragona, Carthagera, Merida, Braga, y Sevilla, segun se reconoce 259  
de las Epistolas de los Pontífices Siricio, (259) escrita a Himerio Obispo  
de Tarragona en el Consulado de Arcadio, y Bauton el año trecientos 260  
ochenta y cinco, y de San Leon a Turibio Obispo de Astorga, (260)  
siendo Consules Alepio, y Ardaburo el de quatrocientos quarenta y siete,  
de la manera tambien que se percibe la division misma por el primer Con-  
cilio de Braga, celebrado el año quinientos sesenta y uno. (261) 261

XVI Conservaron las quatro Iglesias de Tarragona, Merida, Braga,  
y Sevilla, invariable el honor de Metropolitanas por todo el Imperio de  
los Godos, diferenciandose de las demas en la desgracia de perderle solo  
la de Carthagera, aunque para mayor honor de la de Toledo, en quien  
se transfirió, por la razon que reconoceremos aora con alguna mas parti-  
cularidad, por apartarnos tambien este examen del comun sentir de nues-  
tros Escritores, como formado de diferentes principios, y de cuya solidez,  
ò debilidad, haràn juizio los que intentaren cotejarlos.

XVII Que estuvo a los principios en la Iglesia de Carthagera la Sede  
Metropolitana de su misma Provincia, y no en Toledo, como despues  
de otros defiende Ambrosio de Morales: *El nombre propio que tomó la Pro-*  
*vincia de la Ciudad, bastantemente muestra fue Matriz de las demas Ciudades de*  
*la Region*, segun advierte Pedro de Marcà, (262) cuya hermosura, y for- 262  
taleza tanto pondera Estrabon, diziendo: *Era la mas poderosa Ciudad de*  
*quantas avia en su comarca*, (263) quando no constasse de la subscripcion 263  
de Hector en el primer Concilio Tarraconense, celebrado el año quinien-  
tos diez y siete, en que se firma *Obispo de la Metropoli de Carthagera*. Aun-  
que Juan Francisco Chiffletio (264) pertenda, siguiendo la ficcion de Mar- 264

co

(257) *Hincmarus de Sac. Canon. cap. 6.*  
*Quæ temporibus Theodosii, & Honorii*  
*Imperatorum Pontificatu Papæ Zozimi.*

(258) *Rufus in Breviario.* Per omnes  
Hispanias lex nunc sunt Provinciæ, Tar-  
raconensis, Carthaginensis, Lusitania,  
Gallicia, Betica, Insulæ Baleares. Trans-  
fretum Africæ Provinciæ Hispaniarum est,  
quæ Tingitana Mauritana cognominata.

(259) *Siric. Epist. 1. ad Humerium.*

(260) *S. Leon Epist. 4. ad Turib.*

(261) *Concil. I. Brac. in princ.*

(262) *Marc. ubi supr. p. 319.* Nomen  
ipsum, quod Provinciæ à Civitatis nomi-  
ne sortita est, satis docet Caput, & Ma-  
trem urbium ejus Regionis fuisse Cartha-  
ginem.

(263) *Strab. de Carthagine loquens lib.*  
3. Ea sanè est cunctarum in eo tractu  
urbium potentissima.

(264) *Chiffletius in animadv. in I.*  
*Ferrandum n. 7.*

- co Maximo se huviesse extinguido la Sede de Carthagená, y que Hec̃tor era Prelado de Toledo, donde quiere se huviesse tresladoado yá la dignidad de Metropoli, sin prevenir tuvo despues de Hec̃tor la Iglesia de Carthagená a Liciniano, como consta de San Isidoro, y repetiremos inmediatamente. Del Decreto de Gundemaro, que referirẽmos despues, y de la Chronica antigua que cita el mismo Morales, y dize hablando de ella: *Alli huvo antiguamente dignidad de Ciudad; mas despues que aora fue destruida por los Vandalos, en el tiempo de los Godos, la dignidad fue passada a la Iglesia de Toledo, y aun hasta aora la Provincia de Toledo se llama Provincia de Carthagená.*
- 265 (265) El mismo motivo de la traslacion del honor Metropolitico, assienta por constante Marca, assegurando, que *diò causa aquella desolacion de la Provincia Carthaginens̃ al Concilio, para que transfiriesse la dignidad de Metropolitana a la Ciudad de Toledo, donde avian establecido los Godos la Corte de su Reyno.* (266)
- 266 Pero si el propio Marca asegura poco antes, con testimonio de San Isidoro, aconteció la invasion de Carthagená el año de quatrocientos sesenta y uno, tanto despues del qual hallamos a Hec̃tor llamandose Metropolitano de Carthagená, el de quinientos diez y siete, a quien sucedió Liciniano, celebrado del mismo San Isidoro (267) con el titulo de Obispo de Carthagená en el Reynado de Leovigildo, que fue el primer Principe, que puso su Corte en Toledo, aviendo cedido las Provincias de Lusitania, y Betica a sus hijos San Ermenegildo, y Recaredo con titulo de Reys el año quinientos setenta y tres, preciso es fuesse otra la causa, y posterior sin duda al estrago de Carthagená, que procurarẽmos descubrir con la probabilidad, que permite la distancia del suceso, que se examina.
- 267

- XVIII Observada costumbre fue siempre de la Iglesia, desde sus principios, siguiess̃e su orden Hierarchico, el Civil, y Politico de los Principes Seculares, variando la Dignidad de Presbyteros, Obispos, Metropolitanos, segun el diverso honor de Villas, Ciudades, y Metropolis, que adquirian los lugares que governavan; assi se ordena en el quarto Synodo General Chalcedonense, que *si alguna Ciudad ha tenido novedad con autoridad Imperial, ò se inovare con el tiempo, siga el orden de las Parrochias Ecclesiasticas las disposiciones Civiles.* (268) Porque como advierte Juan Zonaras, *solian los Emperadores renovar las Ciudades, esto es, promover las que nunca lo fueron;*
- 268
- 269 (269) con cuyo accidente adquiria tambien nuevo grado la Iglesia, de la manera que explica el Canon precedente Theodoro Balsamon, diciendo: *Quanto determinaren los Emperadores por publicas formas, ò Decretos Imperiales, pertenecientes a las Ciudades inovadas, ò que se inovaren, permanezca segun su resolucion, como aquella que deve seguir la Iglesia en lo que varia en ella;* (270)
- 270 de

(265) Moral. lib. II. cap. 19.

(266) Marca ubi sup̃. Excidium illud Provinciæ Carthaginens̃ Synodo occasionem dedit transferendæ Dignitatis Metropolitanæ in Civitatem Toletanam, ubi Gothorum Reges Solium Regni constituerant.

(267) Isidor. de Viris Illustr. cap. 22.

(268) Concil. Chalced. Can. 17. Si qua vero Civitas potestate Imperiali novata est, aut si protinus innovetur, civiles dispositiones, & publicos Ecclesiasticarum quoque

Parrochiarum ordines subsequantur.

(269) Zonaras in Can. 38. Sextæ Synodi. Renovari urbes, hoc est, excitari, quæ nullæ fuerunt, ab Imperatoribus consuevere.

(270) Balsam. in Can. 17. Concil Chalced. Quæ autem ab Imperatoribus per publicas formas, sive jussiones Imperiales pro innovatis, vel innovandis à se Civitatibus decernuntur, manere ut decreta fuerint, utpotè quod debeat Ecclesia sequi ea, quæ sic decernuntur.

de la manera tambien que declara el proprio Canon Alexio Aristino su Interprete Griego. (271) La misma disposicion se repite, y confirma en la Sexta Synodo General, ó segunda Constantinopolitana, con las palabras siguientes: *Tambien observamos el Canon dispuesto por los Padres, que dize assi: Si alguna Ciudad se halla inovada por la potestad Imperial, ó despues se inovare, siga el orden Ecclesiastico los Typos ( ó graduaciones ) Civiles, y publicos,* (272) sobre que discurre Juan Zonaras, de la manera que reconoceremos, porque hablando de la autoridad de los Emperadores, dize: *Suelen concederle los demas privilegios de Ciudades, el honor de Obispos, y tambien por ventura el titulo, y dignidad de Metropolitanos, promulgando edictos, que otras vezes llaman publicos Typos, Pragmaticas, ó letras imperatorias;* (273) de la manera, que eruditamente explica Innocencio Cironio, (274) cuya diferencia no haze a nuestro intento; y assi proseguiremos con las palabras de Zonaras, (275) en que declara lo contenido en el Decreto Conciliar immediato, que pusimos: *Manda, pues, el Canon, se acomode tambien la disposicion del orden Ecclesiastico con estas Pragmaticas, ó Typos publicos; para que si el Emperador concediere titulo de Obispo de la nueva Ciudad, ó el esplendido honor de Metropolitano, se juzgue ha de tener el mismo orden, y derecho por las Leyes tambien Ecclesiasticas.* (276) No es de mi instituto discurrir aora en el origen desta prerogativa, que se atribuye a los Principes, aunque la explican, y templan, segun la disposicion misma de los demas Canones Sagrados, Juan Dartis, (277) Pedro de Marca, (278) y Joseph Gibalino, (279) condenando como heretica la opinion, y falsa inteligencia con que los perverte Marco Antonio de Dominis; (280) porque me basta comprobar se mudava el orden Ecclesiastico, segun el grado politico en que se constituyan las Ciudades por el alvitrio de sus Principes, y assi dize Balsamon: *Pende de su potestad erigir los Obispados en Metropolis, enagenarlos de sus Metropolis, y constituir de nuevo Obispos, y Metropolitanos;* (281) en conformidad de la decision Synodica, contenida en la Bula Aurea del Emperador Alexo Comneno, que se ofrece incorporada en la coleccion de Leon Clavio.

## XIX

(271) *Aristin. in Schol. ad dict. Canon. Chalced.*

(272) *Sexta Syn. Can. 38. Canon qui à Patribus factus est, nos quoque observamus, qui sic edicit: si qua Civitas ab Imperiali potestate innovata est, vel rursus innovata fuerit, civiles, ac publicos Typos, Ecclesiasticarum quoque rerum ordo sequatur,*

(273) *Zonaras in dicto Can. Illis, & cetera urbium privilegia, & Episcopatus quoque honorem, aut etiam Metropolitanis forte tituli dignationem edictis promulgatis, quos etiam publicos Typos, pragmaticas, & Imperatorias literas vocavere, dilargiri soliti sunt.*

(274) *Cironius in Paratit. ad lib. 5. Decret. tit. 2. de Constitut.*

(275) *Idem Zonaras. Pragmaticis igitur hujusmodi, vel publicis Typis, Ecclesiastici quoque ordinis dispositionem acco-*

*modandam suadet Canon, ut seu novæ urbis Episcopatus appellationem, seu Metropolitanis fastigii honorem Imperator indulerit, eodem prorsus ordine, ac jure Ecclesiasticis quoque legibus habenda esse censetur.*

(276) *Leo Allat. lib. 1. cap. 15. De Consensione, pag. 233.*

(277) *Dartis in Decreto, dist. 41. Pervenit ad nos.*

(278) *Marca de Concordia, lib. 2. c. 9. n. 7.*

(279) *Gibalin. de Scient. Canonica, tom. 2. lib. 5. quest. 2. consect. 1.*

(280) *Marcus Antonius de Dominis, lib. 6. Reip. Christi. c. 5. §. 136. & sequent.*

(281) *Balsamo in Can. 16 Synod. Carthag. Et ideo est in ejus potestate Episcopatus in Metropoles erigere, & à suis Metropolitibus alienare: & de novo Episcopos, & Metropolitanos constituere.*

XIX Con este presupuesto se reconocerà , quan diverso origen tuvo la dignidad Metropolitana en la Iglesia de Toledo , del que hasta aora han discurrido nuestros Escritores , como procedido , no de la desolacion de Carthagená , sino de la asistencia de la Corte Real de Leovigildo en ella , que la ensalzò al honor de Metropoli , en fuerça de la practica Ecclesiastica , que dexamos comprobada , por la razon que se ofrece en el Concilio Antiocheno , en que se ordena , que *el Obispo que preside en la Metropoli , tenga el cuidado de toda la Provincia , porque de todas partes concurren a la Metropoli los que tienen negocios.* Por lo qual pareció devia preceder en honor a los demas ; (282) circunstancia , que con mayor generalidad se verifica en la Corte , en que reside el Principe ; y así alude a esta costumbre Montano Obispo de Toledo , en cuyo tiempo consiguió su Ciudad este honor ; pues refiriendo a Turibio , a quien escribe , los motivos de la resolucion de que le avisa , le dize : *Principalmente aviendo dado la costumbre antigua a la Ciudad de Toledo el privilegio de Metropolitana , y con el solicita mas su Sacerdote , no solo el gobierno de las Parrochias , sino de las Ciudades.* (283.) Dos partes tiene esta clausula , y entrambas diferente intiligencia en mi sentir , de la en que hasta aqui corren explicadas.

XX. La primera alude al nuevo honor de metropoli , en que avia elevado a la Ciudad de Toledo la asistencia en ella de la Corte de Leovigildo , de que le resultava a su Iglesia la misma prerogativa de Metropolitana , segun la costumbre antigua que disponia , como dexamos visto , se gobierne el regimen Ecclesiastico por la graduacion Secular , con que calificavan las Ciudades sus Principes , sin que quepa otro sentido en ella , ni pueda comprobarse con este testimonio , fue desde los tiempos mas antiguos Metropolitano el Obispo de Toledo , como pretenden generalmente nuestros Escritores , explicando la clausula , que dize : *Aviando dado la costumbre antigua a la Ciudad de Toledo el Privilegio de Metropolitana.* Como si se denotase en ella avia mucho tiempo que era Metropoli contra la verdadera inteligencia de sus palabras , que solo expresan que avia ascendido la Ciudad a la Dignidad de Metropoli por la razon sobredicha. Esto es por la costumbre antigua de conseguirle la Iglesia , y su Prelado luego que la Ciudad le adquiria por concession de su Principe. Con que no cabe la inteligencia que de nuevo procura dar a esta clausula Juan Francisco Chiffletio (284) con el falso presupuesto de tener a Hector por Obispo de Toledo , siguiendo a Marco Maximo , cuya ficion no percibió. La segunda parte , en que despues de aver allegurado Montano gozava ya Toledo del honor de Metropoli , adquirido por el Privilegio de Corte Real , segun dispone la costumbre antigua , añade : *Y con el solicita mas su Sacerdote , no solo el gobierno de las Parochias , sino de las Ciudades ;* embuelve mas oscuros principios , que procuraremos aclarar , para que se perciba mejor su sentido.

XXI

(282) *Concil. Anthioche. Can. 9.* Episcopum, qui præest Metropoli, curam etiam suscipere totius Provinciæ, eo quod in Metropolim undè quoque concurrunt omnes, qui habent negotia. Unde visum est, eum quoque honore præcedere.

(283) *Montan. in Epist. ad Turib. Præ-*

*sertim cum Toletanæ urbi Metropolitanæ privilegium vetus consuetudo tradiderit ; & eo magis non solum Parochiarum, sed & urbium cura hujus urbis sollicitet Sacerdotem.*

(284) *Chiffletius ubi supra num. 115*



XXI. Fue siempre competencia muy disputada en la Iglesia, si los Metropolitanos nuevamente condecorados con la ereccion de su Ciudad en Metropoli, avian de gozar de la jurisdiccion, que corresponde a su dignidad, por la repugnancia, con que lo resistian los antiguos Metropolitanos, en cuyo perjuizio resultava, o solo contentar-se con el honor del nombre, y con la precedencia, que por el les tocava respeto de los demas Obispos, que se hallavan sin el; segun parece de la disputa, que refieren San Gregorio Nazianzeno, (285) y Sozomeno, (286) entre San Basilio antiguo Metropolitano de la Provincia de Capadocia, como Prelado de la Ciudad de Cesarea su Cabeça, y Anthimio Obispo de Tiano, nuevamente creada Metropoli por el Emperador Valente, en odio del mismo San Basilio; de la querella de Phocio Metropolitano de Phenicia, como Prelado de la Ciudad de Tyro su antigua Cabeça, en el Concilio Calcedonense (287) contra Eustacio Obispo de Beryto en la misma Provincia, poco antes elevada al propio honor de Metropoli por el Emperador Theodosio; y de la Epistola Synodal de Nicolas Patriarcha de Constantinopla, escrita al Emperador Alexio Comneno, que se ofrece en la recoleccion de Leunclavio; (288) porque si bien se prohibe en el Concilio Chalcedonense (289) la creacion, o existencia de dos Metropolitanos en una Provincia, a que se alude en el Decreto de Gundemaro, de que despues hablaremos, segun lo dispuesto por el Pontifice Innocencio Primero: (290) la inteligencia, y solicitud de los Prelados, asistida de la autoridad de sus Principes, hizo practicar el abuso contrario; necessitando a que Justiniano, para evitarle, previnielle, como tan religioso Principe, en la nueva forma, que estableció en las Provincias del Ponto: *Nò innova cosa ninguna, en quanto tocava al Sacerdocio*, (291) expressandolo aun con mayor distincion, quando divide en quatro las dos Armenias. *Queremos permanezca en la forma antigua lo que pertenece al Sacerdocio, cuya observancia, ni en lo que toca al derecho Metropolitico, ni a las Ordenaciones, no se mude, ni varie.* (292)

XXII. Con esta noticia se percibirà mejor el estado de la Iglesia de Toledo, al tiempo, en que se escribió la carta de Montano, en que dá a entender le tocava por la nueva ereccion en Metropoli de su Ciudad, no solo la jurisdiccion de los lugares pequeños, que se comprehendian antes en su Diocesi, sino tambien aquella, que correspondia al derecho de Metropolitano en las Ciudades, en que la solicitava exercer; porque dividida la Provincia con este accidente en contraposicion del Obispo de Carthagená, que mantenía el titulo antiguo de Metropolitano de la Provincia Carthaginés, se empezaron a llamar los de Toledo Metropolitanos de la Provincia de Carpatania, como parece de la subscripcion de Euphemio en el tercer Concilio Toledano, y del Decreto de Gundemaro, que lo prohibe, resistiendo los mas Obispos esta nueva autoridad, que se les procurava introducir, no queriendo admitir mas diferencia con los otros Prelados Sufraganeos, que la del nombre, y precedencia, que le competia como Metropolitano honorario; de la manera que advierten Theodoro Balsamon, Alexio Aristino, y Christiano Lupo, explicando el Canon del Concilio Chalcedonense, de que hizimos memoria, en que se dispone, como se conoce de los motivos que refiere el mismo Principe para evitar esta contradiccion; *de la manera que hasta ahora intenta la presuncion soberbia de los arrogantes Obispos*, (293) trasladando la

Gg

Prime-

- [285] S. Gregor. Naz. orat. 20.
- [286] Sozomen. lib. 5. cap. 4.
- [287] Concil. Chalced. act. 4.
- [288] Leunclav. in rec. Græca Rom. li. 4. Senten. Synodal. pag. 271.
- [289] Concil. Chalced. Can. 12.
- [290] Innocent. I. Epist. 16. cap. 2.
- [291] Justin. Novel. 28. cap. 2. *Nil circa Sacerdotium eorum innovamus.*

- [292] Idem Just. Nov. 31. cap. 2. *Quæ ad Sacerdotia spectant, ea volumus in pristina manere forma; negotio ipso, neque circa jus Metropoliticum, neque circa ordinationes, vel mutationes, vel novationem, suscipiente.*
- [293] Gundemar. in Decreto *Qualia hactenus arrogantium Sacerdotum superbia sentavit presumptio.*

*Primera Sede, ò Cathedra Metropolitana*, que permanecía antes en la Iglesia de Carthagera, a la de Toledo, con asistencia, y beneplacito del Synodo particular, que convocò para resolverlo.

- XXIII. Sentia mucho Gundemaro *se desautorizasse la Dignidad de una Iglesia, sublimada con el Solio de su Imperio*, (294) por donde parece no conservava mas prerogativa, que la del nombre de Metropoli, que solo le tocava, segun la resolucion del Concilio Chalcedonense, que explica allí Theodoro Balsamon: *Algunos desearon saber, que jurisdiccion deve tener el primer Metropolitano en aquella Iglesia, que de Obispado passò a la Dignidad de Metropoli; y oyeron, que fuera de llamarse el Obispo Metropolitano, en lo demas deve sujetarse a la Metropoli antigua*; (295) de la manera tambien que satisficò el Emperador Valentiniano las quejas, con que reclamò la Ciudad de Nicomedia contra el nuevo privilegio de Metropoli, que avia concedido a la de Nicèa, segun parece de su declaracion, incorporada en la Epistola Synodal de Nicolas Patriarcha de Constantinopla, de que dexamos hecha memoria; y allí resuelve Gundemaro, que el Obispo de Toledo, *entre sus Coepiscopos sobresalga, assi en el honor de la Dignidad, como en el nombre, segun estableciò la tradicion de los Canones; y permitiò la costumbre antigua con los demas Metropolitanos en todas las Provincias*; (296) de que se percibe tambien no tuvo hasta entonces entablada la jurisdiccion con la firmeza, que los otros, el de Toledo.

- XXIV. Para que tuviesse mas consistencia esta determinacion, y cessassen las contiendas precedentes, que procurava evitar, extinguiò la Metropoli de Carthagera, y allí dize: *No permitimos se divida la misma Provincia Carthaginès, contra los Decretos de los Padres en el gobierno diferente de dos Metropolitanos*: (297) por donde consta con toda evidencia, gozò hasta entonces la Iglesia de Carthagera del honor de Metropoli, contra el dictamen de los que lo niegan, pues luego añade reprehendiendo la inadvertencia de Euphemio, que en el tercer Concilio de Toledo se firmò Metropolitano de la Provincia de Carpetania, *sabiendo, sin duda, que la region de Carpetania no es Provincia, sino parte de la Provincia Carthaginès, segun declaran los antiguos monumentos*, (298) de que se reconoce fuè primero Toledo Sufraganea de Carthagera, como situada en su Provincia, que gozò despues el nombre honorario de Metropolitana, desde que la Ciudad se estableciò Corte de los Reyes Godos en tiempo de Leovigildo, aunque exerciendo los actos de jurisdiccion, que le permitian las contradicciones de los demas Obispos; y ultimamente Cabeça de la Provincia Carthaginès, desde que se trasladò en ella su antigua Metropoli el año seiscientos y diez de nuestra Redempcion, en que decretò Gundemaro se llamasse Metropolitana de la Provincia Carthaginès, y allí quedò igual en honor, y prerogativas con las demas de España.

XXV. Los que compruevan con este Decreto de Gundemaro quedò desde entonces fixa en la Iglesia de Toledo la Primacia en todas las demas del Imperio Gotico, porque se ofrece en el la clausula siguiente: *Y assi la Provincia Carthaginès venere solo uno, a quien la antigua autoridad Synodal declara Primado, y lo reconozca entre todos sus Comprovinciales por Prelado*

[294] Idem ibidem. *Præfatæ Ecclesiæ Dignitatem, Imperii nostri solio sublimatam, continere.*

[295] Balsam. in Can. 12. Concil. Chalced. *Quædam autem jura esse debent, apud primum scilicet Metropolitanum, in Ecclesiâ, quæ ex Episcopatu in Metropolis Dignitatem evecta est, quidam discere desiderarunt; & audierunt quod præterquam quod Episcopatus Metropolis vocantur, in aliis omnibus antiquæ Metropoli debet subici.*

[296] Gundem. ubi sup. *Eumque inter*

*suos Coepiscopos, tam honoris præcellere dignitate, quam nominis; juxta quod de Metropolitanis, per singulas Provincias antiqua Canonum traditio sanxit, & auctoritas vetus permisit.*

[297] Idem: *Neque eandem Carthaginensem Provinciam in ancipiti auctorum Metropolitanorum regimine contra Patrum Decreta permitimus dividendam.*

[298] *Scientes proculdubio Carpetaniæ regionem non esse Provinciam, sed partem Carthaginensis Provinciæ, juxta quod & antiqua rerum gestarum monumenta declarant.*

do Supremo, (299) se pudieran defengañar con la observacion de Baronio, 299 que lo contradice, diziendo: *Como puede ser esto cierto, si en el mismo tiempo del Rey Gundemaro aun estava en duda, si avia de exercer el Primado en la Provincia Carthaginense, como distintamente consta de su edicto, (300) 300* pero adelantemos el reparo con alguna mayor especificacion.

XXVI. Para entablar Gundemaro la jurisdiccion Metropolitana de la Provincia Carthaginès en los Prelados de Toledo por la repugnancia, con que lo resistian los demas Comprovinciales, acostumbrados a reconocer a los de Carthagená, como se infiere del exordio de su Decreto, hizo primero congregar Synodo de los Sufraganeos de la misma Provincia, en que uniformes declararon la subordinacion a Toledo, que pretendia establecer, pero con tales terminos, que expressemente denotan, no se havia practicado hasta entonces semejante obsequio, pues dizen: *Determinamos por eleccion comun, ser juyzio conveniente de provida disposicion confessar, que esta Sacrosanta Iglesia de Toledo tiene autoridad de Sede Metropolitana, y que precede en honor, autoridad, y meritos a nuestras Iglesias, (301) 301* añadiendo despues para mayor firmeza la clausula siguiente, de que se reconoce no tuvo hasta entonces en practica la Iglesia de Toledo la jurisdiccion de Metropolitana, respecto des ordenaríe en ella: *Ninguno de los Obispos Comprovinciales prosiga de aqui adelante con infructuosa, y perjudicial contienda, en menospreciar el Primado de esta Santa Iglesia de Toledo; ni con inquieta sollicitud de divisiones en las supremas ordenes de los Prelados, desatendida la suprema potestad de esta Sede, se provea nada por nosotros, como hasta aqui se ha echo. (302) 302* Esto mismo reconoció Mariana, (303) 303 confessando no pertenece de ninguna manera la declaracion referida al Primato, que despues obtuvo Toledo, por cuya razon solo subscriben en ella los Obispos Sufraganeos de la Provincia Carthaginès, a que aiude el Decreto, de que hablamos, diziendo: *Y assi la Provincia Carthaginès venere solo uno, a quien la antigua autoridad Synodal declara Primado, y le reconozca entre todos sus Comprovinciales por Prelado supremo, (304) 304* sin comprehender en estas palabras mas prerogativa, que la de Metropolitano, expreslada en el mismo Synodo inmediato, de que habla; aunque con una diferencia, que el primer acto de reconocimiento, y confession de mayoria a la Iglesia de Toledo, le pronuncian, y firman solo los Obispos, que eran Sufraganeos de la Primera Sede de la misma Provincia Carthaginès, como se reconoce de las subscripciones; pero el Decreto de Gundemaro, como formado para mayor firmeza suya, aunque entrambos resueltos en el propio ano de seiscientos y dez, le confirman, y subscriben todos los demas Metropolitanos, y Prelados de España. De cuyo reparo se percibe con toda claridad, no se estendió este acto a mas, que a establecer en la Iglesia de Toledo la Primacia, ò Sede Metropolitana de la Provincia Carthaginès; por ser comun estílo de aquel tiempo, practicado mucho antes, y despues, atribuir el nombre de Primados a los Metropolitanos; como reconoceremos inmediatamente, para desvanecer tambien con esta noticia

Gg ii

el

[299] Idem: Ita, & Carthaginensis Provincia unum, eundemque, quem prisca Synodalis declarat auctoritas, & veneretur Primatem, & inter omnes Comprovinciales summum honores Antistitem.

[300] Baron. ad annum Christ. 610. n. 22. Quomodo enim id tunc factum potuit, si an Primatum ipse gereret unius Provincia Carthaginensis, in controversiam deductum fuit hoc tempore Gundemari Regis, ut ex ipsius edicto liquet.

[301] Toletan. Synod. sub Gundemaro: Patentes hujus Sacrosanctae Toletanae Ecclesiae Sedem Metropolitanam nominis habere auctoritatem, eamque nostris Ecclesiis, & honoris auctoritate potestate, & meritis.

[302] Eadem Synodus. Ne quis ultra

Comprovincialium Sacerdotum inani, & perversa contentione obnitatur hujus Sacrosanctae Ecclesiae Toletanae Primatum contemnere; neque perversi schismaticum studio ad summos Sacerdotalium insularum ordines, remota hujus Sedis potestate, à nobis quempiam, sicut hactenus factum est, provehere.

[303] Marian. lib. 6. cap. Nam de Primatu; quem in omnes Hispaniae Ecclesias obtinuit, neque nunc disputamus, nec tunc de illo suscepta erat disceptatio.

[304] Gundemar. ubi supr. Ita, & Carthaginensis Provincia unum, eundemque, quem prisca Synodalis declarat auctoritas, & veneretur Primatem, & inter omnes Comprovinciales summum honores Antistitem.

el equivoco, con que se han introducido las pretensiones de Braga, Tarragona, y Sevilla, procurando cada una esforçar le gozò antiguamente sobre toda España.

XXVII. Así como por el orden Civil, con que se governava el Imperio Romano, se regulò el regimen Ecclesiastico en la division de las Provincias, y jurisdiccion en ellas de Metropolitanos, Obispos, y Presbyteros, recibió tambien el uso del nombre Primado, con que se significava en él los Magistrados supremos, para denotar el Pontífice, los Patriarchas, los Metropolitanos, y los Obispos mas antiguos, ò Decanos de cada Provincia, sin limitarle precisamente como particular de ningun grado; y dexando aora la comprobacion de los demas, que no conducen tanto a nuestro intento, se confirió frecuentemente en la Iglesia a todos los Metropolitanos en los Concilios Sardi-  
 305 ciente, (305) Taurinense, (306) Africano, (307) Chartaginés, (308)  
 306 Toledanos, (309) Bracarense, (310) y Emeritense (311) nuestros, segun  
 307 observan Juan Zonaras, (312) Theodoro Balsamon, (313) Hincmaro, (314)  
 308 Arçobispo de Rhems de los antiguos, con el resto de los eruditos Canonistas  
 309 modernos, en las Epistolas Decretales de los Pontífices, S. Leon, (315)  
 310 Hilario, (316) Adriano I. (317) y otros; y así se llama Tomás Metropo-  
 311 litano de Tyro Primado en el octavo Synodo Ecumenico, hasta que intro-  
 312 ducida esta voz con el tiempo para denotar superior grado, se prohibió el  
 313 uso precedente en uno de los Capitulares de Carlos el Grande, que recopilò  
 314 Aulegilo, en que se ordena: *No se llamen Primados otros Metropolitanos,*  
 315 *sino aquellos, que tienen las Primeras Sedes, y quien los Santos Padres con au-*  
 316 *toridad Synodal, y Apostolica, determinaron fuesen Primados. Los demas, que*  
 317 *hubieren adquirido de otra manera Sedes Metropolitanas, no se llamen Pri-*  
 318 *mad, sino Metropolitanos.* (318)

XXVIII. En España se ofrece en todos sus Concilios tan frecuente, y  
 alternativa la voz de Primado con la de Metropolitano, que no necessita de  
 mayor prueba, que la que ofrece Martin Bracharense en su Coleccion de los  
 Sagrados Canones, hecha el año quinientos setenta y dos, para el uso de  
 nuestras Iglesias, donde se lee la clausula siguiente, copiada a la letra del  
 Canon quarto del Synodo segundo Bracharense: *Conviene, que en todas*  
*las Provincias reconozcan los Obispos el Primado de su Obispo Metropolita-*  
 319 *no, y que a él le compete la funcion de Primado.* (319) Con que queda no-  
 torio, no denota en el Decreto de Gundemaro mas prerogativa, que la de  
 Metropolitano el titulo de Primado, que se atribuye en él al Obispo de  
 Toledo, por donde se percibe el gran absurdo de la clausula siguiente de  
 Marco Maximo, perteneciente al mismo tiempo, de que hablamos: *Florece*  
*admirablemente Pedro Primado Toledano de España, deducido desde San Pe-*  
 320 *dro, y Santiago, por otros el continuo Primado.* (320)

XXIX. De la significacion equivoca del nombre de Primado, se valen los  
 demas Metropolitanos nuestros, para pretender estuvo él de toda España en  
 lo muy antiguo en sus mismas Iglesias, confundiendo de la propia suerte el  
 orde.

- [305] Concil. Sard. Can. 6.
- [306] Concil. Taurin. Can. 1. & 2.
- [307] Concil. African. Can. 19.
- [308] Concil. Cart. Can. 13.
- [309] Concil. Toletan. ferè omnes, sed  
 pr. electim 4. 5. 10. 11.
- [310] Concil. Brachar. I. in princ. &  
 2. Can. 4.
- [311] Concil. Emeritens. Can. 6.
- [312] Zonar. in Can. 13. Synod. Cart.  
 pag. 402.
- [313] Balsam. in eod. loco.
- [314] Hincmar. de Sac. Can. cap. 5.
- [315] S. Leo Epist. 91. ad Theodor.
- [316] Hilar. Epist. 8. ad Episc. Vien-  
 nens.

[317] Adrian. I. Epist. ad Ingelram.  
 Episc.

[318] Aulegisl. in capitul. Carol. Magn.  
 lib. 7. cap. 336. *Nec alij Metropolitani appel-*  
*lentur Primates, nisi illi, qui Primas Sedes te-*  
*nent, & quos Sancti Patres Synodali, & Apo-*  
*stolica auctoritate Primates esse decreverunt.*

[319] Mart. Brachar. in Collat. Canon.  
 Can. 4. *Per singulas Provincias oportet Episco-*  
*pos cognoscere Primatum Metropolitani Episcopi,*  
*& ipsum Primatus curam suscipere.*

[320] Marc. Maxim. ad an. 569. n. 2.  
*Petrus Toletanus Primas Hispania, ducto à*  
*Beato Petro, Jacobo que per alios continuo Pri-*  
*matu, mirifice flores.*



orden Hierarchico Primitivo, con que se governaron al principio, segun el tiempo, y estado, en que se fueron mudando despues las materias Seculares, de quien tanto dependia, como dexamos visto. La contienda del Arçobispo de Compostela, introducida en el Concilio Lateranense, en el Pontificado de Innocencio III. no haze a nuestro intento, aunque se subrogò su Iglesia en los derechos, y prerogativas del antiguo Metropolitano de Merida; como parece de otra Decretal del mismo Pontifice, inserta en la Colleccion de Loaysa, (321) por las falsedades notorias, que se ofrecen en los papeles, de que se comprueba, generalmente desestimados de nuestros mas atentos Escritores, en la conformidad, que demuestra, y convence Don Miguel de Erze, (322) aunque tan sin razon los admitiessè Baronio para impugnar con ellos la predicacion en España de Santiago, de la manera que manifestamos por todas sus clausulas en la Defensa de la predicacion de Santiago despues de Don Pedro de Castro y Quinones (323) Arçobispo de Granada, y Sevilla, tan venerado por sus letras, como por sus Dignidades; de la manera que es tan bien ridicula la prerogativa de Iglesia Apostolica, que se refiere en ellos, y de nuevo comprueba el Doctor Dionisio Paulo Lopez Valentino, con un lugar fantastico del mentido Turpin. (324)

XXX. No tiene mas firmeza la pretension de Tarragona, excitada de los modernos, con el esfuerço que se ofrece en Geronimo Pujades; (325) pues solo la reduce al equivoco mismo, comprobando con tres testimonios que produce, fue Primada de España. El primero es la inscripcion del Sepulcro de Cypriano su Prelado, que murió despues del año seiscientos y ochenta, como parece de los Archiepiscopologios de Don Geronimo de Oria, y Don Antonio Augustin; en que se llama Obispo de la Ciudad de Tarragona, primera Sede. El segundo, de que se vale, le deduce del Breve de Juan Dezimotercio, despachado a instancias de Aron Obispo de Vique, el año novecientos setenta y uno, de que hizo memoria Estephano Balusio, (326) y a la letra copia Fray Francisco Diago, en que concede: *Tenga la Iglesia de Vique la potestad, y el Primado de la Iglesia de Tarragona*; (327) que ocupavan entonces los Moros. Y el tercero, y ultimo de un privilegio del Principe Don Ramon Berenguer, a favor de San Oldegario, restaurada ya Tarragona, y restituyda a ella su Sede Metropolitana, de quien era Prelado, en que le dize *es Cabeça de las Iglesias de toda la España Citerior*. (328)

XXXI. La debilidad de las tres comprobaciones desvanecida queda en el presupuesto antecedente; pues es constante se llamavan los Metropolitanos Obispos de la Primera Sede, como parece de la subscripcion de Tomás Obispo de Tyro Metropoli de Phenicia, en el octavo Synodo General, ò Constantinopolitano Quarto, sin que por esto se denotassè mas Primacia, que la que tenia su Iglesia, como Matriz, en las demas de la Provincia; de la manera que en el Concilio Iliberitano (329) se expresa la Cathedral de cada Diocesis con la prerogativa misma, mandando-se examinen las letras comunicatorias de los advenedizos, ò peregrinos, *en aquel lugar, en que está constituyda la Primera Cathedral del Obispado*. Solo en Africa se dava el titulo de Primado al Obispo mas antiguo de cada Provincia, (de la propia suer-

(321) Loaysa in not. ad Concil. Emerit. pag. 525.

(322) Erze Predicacion de Santiago, part. 1. trat. 7. cap. 2. y siguientes.

(323) D. Pedro de Castro, Discurso manuscrito de la venida de Santiago, en el tom. 12. de las Miscelaneas del Conde de Villaumbrosa.

(324) Lopez de quatuor Parriarch. Sedium erectio cap. 3. num. 36. & 39.

(325) Pujades Chron. de Cataluña, lib. 6. cap. 107.

(326) Balluf. ad Marcà lib. 6. cap. 5. de

concor. Sacer. & Imp.

(327) Diago lib. 2. de los Condes de Barcelona cap. 9. *Ut Aussenensis Ecclesia potestates, & Primatus habeat Tarracomenfis Ecclesie.*

(328) Privileg. Comit. Raimund. ad Oldegar. apud Pujades ibid. *Ecclesie Tarracomenfi, que Caput est Ecclesiarum totius Citerioris Hispanie.*

(329) Concil. Illiberit. Can. 58. *In eo loco, in quo Prima Cathedral constituta est Episcopatus.*

te que llamó el Pontífice Hilario a Constantino Obispo de Uzes, declarando le tocava el Gobierno de la de Narbona por la suspensión de Hermes su Metropolitano; *porque se dize, que es Primado en el honor de la edad* (330) y de *Primera Sede* a su Iglesia, en la conformidad que observan Jacobo Sirmondo, (331) Juan Morino, (332) Pedro de Marcâ, (333) y Joseph Gibalino, (334) impugnando a Christophoro Justelo, por no aver percebido, como se devia, un Canon Africano, de donde se deduce. Sin embargo copiaré las palabras de Marcâ, para que se perciba mejor esta diferencia: *La Primera Sede estava fixa en otras Provincias en la Ciudad Metropolitana, esto es, en la que se llamava Matriz de las Ciudades en el orden Civil; pero en Africa, el que precedia a sus Coepiscopos en el tiempo de la consagracion, se llamava Primado, ò Obispo de la Primera Silla.* (335) Por donde se reconoce corresponde el *Primado de la Iglesia de Tarragona*, que traslada Juan Dezimoterciò a la de Vique, a la *Primera Sede*, de que se nombra Obispo Cypriano en su Epitaphio, y entrambos epitectos denotan solo la Dignidad de Metropoli, que tenia Tarragona, en cuya atencion dize el Conde Don Ramon Berenguer: *Es Gabeça de las Iglesias de toda la España Citerior*, aludiendo al nombre antiguo, que tuvo la Provincia Tarraconense, con la variedad que se infiere de Plinio, (336) Pomponio Mela, (337) Ptolomeo, (338) y Strabon, (339) y explican Don Lorenzo de Padilla, (340) Florian de Ocampo, (341) Ambrosio de Morales, (342) y el Padre Juan de Mariana, (343) señalando, y distinguiendo sus terminos.

XXXII. Desembaraçados de Tarragona, se nos ofrece de nuevo la contienda de Braga, mas litigiosa, y posñada, que la precedente, aunque deducida de los mismos principios, ò equivocos, ò inciertos: porque hallando D. Rodrigo de Acuña en el titulo del primer Concilio de Braga, que dize se celebrò *presidiendo Pancraciano Obispo de la Primera Sede*; trae un texto de Graciano, que tambien copió Ibon en su Decreto, sacado de la Epistola del Pontífice Antero, que todos los eruditos redarguyen de falsa, segun comprueba Francisco Florente, (344) que se reduce a ordenar se llamen solo Primados los Patriarchas, y luego forma el argumento siguiente: *Si solo se llamava Obispo de la Primera Sede el que es Primado, ò Patriarcha, y Pancraciano Obispo de Braga se llama Obispo de la Primera Sede, sin ninguna duda se ha de assegurar fue Primado, y que como tal convocò a los demas Obispos al Concilio, y los presidió.* (345) Y se pretendiè solo probar, que Pancraciano fue Primado de Galicia, como Obispo de la Ciudad de Braga, su Metropoli, y que como tal convocò Concilio Provincial de sus Obispos Sufraganeos, y le presidió, que es lo que se infiere de su instancia, como conclusion cierta, se la confesàran todos; pero como passà tan adelante su presuncion, que quiere comprobar con esta circunstancia, fue Primado de toda España el Obispo de Braga, será necesario reconocer la firmeza, con que lo verinca.

XXXIII.

(330) Hilar. Epist. 8. *Quia ex eo honoris Primas esse dicitur.*

(331) Jacob. Syrmund. in Propemptico lib. 2. cap. 9. pag. 273.

(332) Morin. lib. 1. exercitat. Eccles. exercit. 8.

(333) Marcâ de Primat. Eccles. Lug. n. 3.

(334) Gibalin. tom. 2. de jur. Canonic. lib. 5. q. 2. conjectur. 3. n. 3.

(335) Marcâ ibid. *Prima enim Sedes in alijs Provincijs affixa est Civitati Metropoli, id est, quæ Mater urbium habetur in ordine civili: In Africa verò, qui ex Episcopis Ordinationis tempore collegas suos antecibat, Primas nuncupabatur, seu Primæ Sedis Episcopus.*

(336) Plinius lib. 3. c. 3.

(337) Mela lib. 2. cap. 6.

(338) Ptolomeus lib. 2. cap. 4.

(339) Strabo lib. 3.

(340) Padilla lib. 1. de las Antigüedades de España cap. 1.

(341) Ocampo lib. 1. cap. 1.

(342) Moral. Descripcion de España f. 37.

(343) Mariana lib. 1. cap. 1.

(344) Floren. ad tit. 7. de Translatione Episcopi, pag. 247.

(345) Acuña de Primatu Bracharenfi, cap. 16. n. 6. *Cum ergò Primæ Sedis Episcopus ille solum propriè appellatur, qui Primas est, seu Patriarcha, & Pancratianus Bracharenfis Episcopus Primæ Sedis Episcopum se nomen, Primatem fuisse proculdubio asservendum est, ac uti talem vocasse ad Concilium ceteros Episcopos, eique præfuisse.*

XXXIII. Largas son las palabras, que inmediatamente añade Acuña, pero es preciso el copiarlas, para que mejor se perciba el artificio, y equivocacion, con que procede, dize pues: *Lo qual se muestra mas, con no atribuirse a ningun Obispo Metropolitano de España, Toledano, Hispalense, Emeritense, ò otro, este honorifico nombre hasta el tiempo de este Primer Concilio Bracharense, ni despues del por muchos años, sino solo al Obispo de Braga, que obtenia la Primera Sede de España, deducida desde Santiago; como parece del Concilio Tarraconense, Cesaraugustano, y otros, en los quales ninguno se llama Prelado de la Primera Sede; porque la excelencia de este nombre, solo competia al Obispo Bracharense.* (346) En estas palabras se comprehenden 346 los fundamentos, a que se reduce todo su libro, pues asegura el derecho de la Primacia de Braga, con dezir fundò su Iglesia el Apostol Santiago, de la manera que se avia detenido tanto en comprobarlo antes, por cuya razon le competia de justicia este honor, verificando le gozò sucesivo con el titulo de Primera Sede, que se le dà en el Primer Concilio Bracharense, no hallando-se antes, ni despues atribuydo a otra Iglesia Metropolitana de España en tantos Concilios, como se celebraron en ella: y aunque no es mi intento desvanecer por menor los falsos, y vanos materiales, de que se vale, como mas dilatado asunto de lo que me permite esta digresson, satisfarè con toda brevedad, en consequencia de la equivocacion, con que se vale del nombre de *Primera Sede*, para entablar su Primado, entrambas instancias.

XXXIV. En primer lugar, no se comprueba con testimonio seguro, fundò el Apostol Santiago, ni la Iglesia de Braga, ni otra ninguna de España, y consta lo contrario de las Decretales de Innocencio Primero, y Gregorio Septimo, que expressamente aseguran fueron sus discipulos, despues de aver colocado en Compostela su sagrado Cuerpo, y pasado a Roma, los que primero ordenados Obispos por San Pedro, fundaron las mas antiguas nuestras, segun apuntamos al principio de este Capitulo. Ni Tertuliano contando por menor las que fundaron los Apostoles, hace memoria de ninguna nuestra, pues solo dice en el libro de *Præscriptionib. adversus Hereticos* lo siguiente: *Percurre Ecclesias Apostolicas, apud quas ipse adhuc Cathedra Apostolorum suis locis præidentur; apud quas ipse authentica litera eorum recitantur, sonantes vocem, & representantes faciem uniuscuiusque. Proxima est tibi Achaia? Habes Corinthum; si non longe es à Macedonia, habes Philippos; habes Thessalonicenses: si potes in Asiam tendere, habes Ephesum: si autem Italiae adiaces, habes Romam, unde nobis quoque auctoritas præsto est. Ista quàm felix Ecclesia? Cui totam doctrinam Apostoli cum sanguine suo profuderunt.* (347) Pero quando le concediésemos como indubitable esta 347 prerogativa, que pretende Braga, pudiera defengañarle quan poco conduce a su imaginada Primacia la fundacion Apostolica el exemplo de Hierusalem, de quien escribe despues de otros Juan Cabalucio: *Aunque la Iglesia de Hierusalem preceda a todas las demas en antigüedad, y fuese ilustrada con la Predicacion, Milagros, Muerte, y Resurreccion del Señor, y con la descension del Espiritu Santo, con la predicacion de los Apostoles, con el Obispado, y Martyrio de Santiago, y por otros muchos titulos inclita, sin embargo fue siempre sujeta, y Sufraganea a la de Cesarea Metropoli de Palestina; demanera, que los juyzios del Obispo de Hierusalem passavan por via de apelacion al de Cesarea, como se reconoce de las cartas de San Geronymo a Pamphilio, y de San Gregorio Magno a Maximo Antiocheno,* (348) prosiguiendo 348 adelante en comprobar diversos actos, por donde se verifica la inferioridad

(346) Acuña ibid. *Quo magis ostenditur ex eo, quod nulli Metropolitano Episcopo Hispaniæ, Toledano, Hispalensi, Emeritensi, seu alij honorificum hoc nomen attributum est ad hæc usque tempora Concilij Primi Bracharensis, nec post illud per annos plurimos, nisi Bracharensi Episcopo, qui Primam Hispaniæ Sedem à B. Je-*

*cobo traditam obtinebat, ut apparet ex Concilio Tarraconensi, Cesaraugustano, & alijs, in quibus nullus Episcopus Primæ Sedis vocatur Antistes, quia præstantia huius nominis ad solum Bracharensem Episcopum spectabat.*

(347) Tertul. de *Præscription.* cap. 36.

dad de la Iglesia de Hierusalem a la de Cesarea; de la manera también que  
 349 lo demuestra Christiano Lupo, (349) añadiendo Joseph Gibalino la razón  
 muy a nuestro intento, de la manera siguiente: *Porque aunque era Iglesia  
 Apostólica, y como Madre de todas las demas, luego que Vespasiano, y su hijo  
 Tito destruyó a Hierusalem, y transfirió la Dignidad de Metropoli a Cesarea,  
 acomodando los mismos Apostoles la Hierarchia Ecclesiastica segun la Republi-*  
 350 *ca Romana, hizieron Metropoli de toda Palestina a Cesarea.* (350) Y en aten-  
 cion a la similitud misma, impugnando Nilo Thessalonicense como schisma-  
 tico el Primado de la Santa Sede Romana, escribe: *Si verò quia Petrus Ro-*  
*mae diem suum obiit, ideo Romanam Sedem magnam censes; profecto Hiero-*  
*solymorum Sedes maior, digniorque erit, cum ibi Salvator noster Iesus Chri-*  
 351 *stus vivificam mortem obierit.* (351) Con que mientras no probare Braga,  
 que su Ciudad fue Cabeça de toda España, sobran los esfuerzos, con que tan  
 sin proposito pretende su antigua Primacia.

XXXV. La segunda parte, con que comprueba su conclusion Acuña, no  
 tiene mayor subsistencia, pues dexamos reconocido se llamaban generalmen-  
 te *Primeras Sedes* las Cathedras todas de los Metropolitanos, para denotar  
 la superioridad que tenían a las demas Sufraganeas de cada Provincia; y es  
 engaño notorio asegurar, no se atribuye nunca en España a otro, que al de  
 Braga esta prerogativa; pues fuera de la inscripción de Cypriano Obispo de  
 Tarragona, de que dexamos hecha memoria, dice San Ildefonso de Monta-  
 no: *Ocupò la Cathedra de la Ciudad de Toledo, Primera Sede de la Provin-*  
 352 *cia Carthaginense,* (352) en que, como advierte Ambrosio de Morales: *El*  
*llamarse el Arçobispo de Toledo por estos tiempos Obispo de la Primera Silla,*  
*no es llamarse Primado, sino solamente Metropolitano, pues vemos por muchos*  
*Concilios, que los otros Metropolitanos de España se llamaban assi mismo*  
 353 *Obispos de la Primera Silla.* (353) Como pudiera el propio Don Rodrigo de  
 Acuña aver reconocido, se refiere sin ninguna diferencia a todas las Iglesias  
 Metropolitanas de qualquier Provincia en el Concilio Dezimotercio Toleda-  
 no, donde se pone pena de excomunion a los que requeridos parezcan al  
 juyzio de la Primera Sede, ò no quisieren acudir personalmente con toda prom-  
 354 titud, ò desistimaren embiar sus Procuradores informados de su derecho. (354)  
 En cuya explicacion, despues de aver comprobado, se denota con este ter-  
 mino por excelencia en su primera, y principal acepcion la Cathedra de San  
 Pedro, añade Don Garcia de Loaysa: *Se usurpa tambien algunas vezes la*  
*Primera Sede por la Arçobispal, por causa de que assi como el Summo Pontifi-*  
*ce es el Primero, el Principe, Padre, y Cabeça de todas las Iglesias del Orbe;*  
*de la misma manera el Arçobispo obtiene el primer lugar entre los Obispos de*

116

(348) Cabasucius in Notis ad Canon. 7. Concil. Niceni, pag. 83. *Tametsi Hierosolymorum Ecclesia ceteras omnes antiquitate præcesserit, fueritque Domini prædicatione, miraculis, morte, resurrectione decorata, & præterea Spiritus Sancti descensu, primisque Apostolorum prædicationibus, Jacobi etiam Apostoli Sede, & Martyrio, multisque aliis nominibus inclita, nibilo secus Metropoli Cesaræ Palestinæ subiecta, Sufraganeaque fuit; adeò ut à Hierosolymitani Episcopi iudiciis ad Cesarensem devoluerentur appellationes, ut fidem faciunt Hieronymus ad Pammachium, & lib. adv. err. Joan. Hierosol. & Leo Magnus Epist. 62. ad Maximum Antiochenum.*

(349) Lupus in Notis ad Can. 7. Concilii Niceni, pag. 43.

(350) Gibalinus tom. 2. Scientiæ Canonice, lib. 5. quæst. 2. coniect. 1. n. 8. *Nam licet illa Apostolica esset Ecclesia, & cæterarum veluti mater, ubi tamen Vespasianus, & Titus ejus filius Hierosolymam destruxit, & Metropoles di-*

*gnitatem Cesaræam transtulit, ipsi quoque Apostoli Ecclesiasticam Hierarchiam Romanæ Reipublicæ accomodantes, totius Palestinæ Metropolim dixerent Cesaræam.*

(351) Nilus in lib. de Primatu Papæ.

(352) Ildefonsus de Viris Illustr. *Primæ Sedis Provinciæ Chartaginæ, Toletanæ urbis Cathedram tenuit.*

(353) Morales lib. 11. cap. 73.

(354) Concil. Tolet. 13. Can. 8. *Ut si admoniti, ut ad iudicium Primæ Sedis accedant, aut per se noluerint properare, aut vades suos neglexerint legaliter informatos dirigere.*

(355) Loayza in Concil. 13. Tolet. pag. 638. *Usurpatur tamen Primæ Sedes interdum pro Sede Archiepiscopali, ea videlicet causa, quod sicut Summus Pontifex omnium Ecclesiarum in universo orbe Primus, & Princeps, & Pater, & Caput est, ita Archiepiscopus Episcoporum, quos in sua habet Provincia, obtinet primatum locum.*



fu Provincia; (355) pero con mayor exprellion se repite en el Concilio si- 355  
guiente dezimoquarto Toledano, en que se manda celebrar; para que lo  
que se huviere refuelto por el Synodo Toledano, lo supiesen los demas Prelados  
de las Primeras Sedes por relacion de sus Vicarios, (356) con que cerrare- 356  
mos este punto con la sentencia de Pedro de Marcà por sus grandes letras,  
y desinterés, mayor de toda excepcion, pues pronuncia: *Que de la fuerse  
que antiguamente fue Braga clara en el honor Metropolitico, y sin diferen-  
cia igual a las otras quatro Metropolis de España, assi es constante no fue  
nunca superior a ninguna; ni en los primeros siglos, ni en los subyquentes,  
principalmente no hallandose favorecida con ningun privilegio de la Sede Apo-  
stolica, de que pueda pretextuar alguna Primacia.* (357) 357

XXXVI. La Iglesia de Sevilla entra en esta pretension del Primado Ge-  
neral de España con mayor aparato, y sequito de Escritores, assi nuestros,  
como estranos, porque el Arçobispo Don Rodrigo, (358) aunque no lo si- 358  
gue, conficellà era persuasion de muchos le avia obtenido, hasta que se transi-  
riò a Toledo; y Don Lucas de Tuy (359) llama a San Isidoro Primado de 359  
España, a que parece alude en la Dedicatoria, que hizo el año mil quinientos  
y catorze a Don Alonso Manrique Inquisidor General, y Arçobispo de Se-  
villa, de su traduccion de los Morales de San Gregorio Alfonso Alvarez de  
Toledo, impressa en la misma Ciudad el de mil quinientos veinte y siete,  
pues dize: *Que no solamente mereció ser Metropolitana de toda España, pe-  
ro tener, y con muy justo titulo, pues fue por puro merecimiento de Sevilla,  
y del Prelado, que en ella era el glorioso San Isidoro, primer Arçobispo que  
fue de ella, el Primado en toda la misma España, aunque despues se lo usur-  
pò adversa fortuna, è lo arrojò donde andan a bocados tras el: Si alguno de  
mis Opositores fuera mas leido, y noticioso, creyera yo avia tomado de  
aqui la particularidad, que con tanta firmeza repite varias vezes, diziendo  
fue San Isidoro el primer Arçobispo de Sevilla, aunque solo le den el titulo  
de Obispo, ò de Metropolitano de Sevilla San Braulio, (360) y Redento, 360  
(361) sus discipulos, San Ildefonso (362) el antiguo Escritor de la vida de 361  
San Fructuoso, de que haze memoria Sandoval, (363) Isidoro Obispo de 362  
Badajoz, (364) su Epirafio, que publicò Don Constantino Cactano, (365) 363  
copiado de un Codice Gotico de Nicolas Fabro, los Breviarios Mozarabe, 364  
y Romano, y quantos Martyrologios hazen memoria suya, de la manera 365  
que el mismo subcribe en los Concilios, en que concurrió.*

XXXVII. El que con mas esfuërço, despues de Morales, Padilla, Mor-  
gado, Espinosa, y Caro de los nuestros, por cuyo testimonio lo referetam- 366  
bien por constante de los estranos Juan Filefaco, (366) ha conferido el an- 366  
tiguo Primado de España a la Iglesia de Sevilla, es Juan Morino, (367) 367  
verdadissimo Escritor moderno en la erudicion Ecclesiastica; cuyo dictamen  
por desinteresado como Francez le dexa menos sospechoso, assegurando *con-  
servò la Iglesia de Sevilla la Dignidad de Primada sin resistencia de ningun-  
no hasta los tiempos del Rey Cindaufinto, y Septimo Concilio Toledano, esto  
es, hasta la era seiscientos y ochenta y quatro, que corresponde al año seiscien-  
tos*

Hh

(356) Concil. Tolet. 14. Can. 1. *Quod quidquid hic actum per Toletanam Synodum reliqui Primarum Sedium Prasules, suorum Vicariorum relatibus, comperissent.*

(357) Marcà de Primatu, n. 126. *Quare, ut splendore Metropolitico, antiquitus clara fuit Brachara, & ceteris quatuor Hispaniarum Metropolis aequalis; ita nulla ratione illis fuit potior, nec superioribus sæculis, nec posterioribus: præsertim cum nullo Apostolica Sedis privilegio fulta reperitur.*

(358) Rodericus lib. 4. Hist. Hispaniæ, cap. 3.

(359) Lucas Tudenfis, lib. 2. Chron.

(360) S. Braulius in vita Isidori.

(361) Redentus de obitu S. Isidori.

(362) S. Ildefonsus de Viris Illustr. c. 9.

(363) Vita S. Fructuosi apud Sandoval in fundation. part. 1.

(364) Isidorus Pacensis in Chron.

(365) Caietan. in Isidoro pag. 10.

(366) Filefac. de Sacra Episcoporum auctorit. cap. 9. §. 13. pag. 281.

(367) Morinus in exercitat. Ecclesiast. lib. 1. exercit. 32. *Primatus dignitatem repugnante nomine, conservavit Hispalensis Sedes ad tempora usque Cindaufinti, & Concilii Toletani septimi, hoc est ad æram 684.*

cientos y quarenta y seis; cuya opinion procede de la Epistola del Pontifice Simplicio Primero, que entró en la Cathedra de San Pedro el año quatrocientos sesenta y siete, dirigida a Zozimo Obispo de Sevilla, en que le agradece el fervoroso zelo, con que atendia al gobierno de su Iglesia; por cuya razon añade: *Juzgamos conveniente autorizarte con la Vicaria de nuestra Sede, con cuyo vigor fortalecido, de ninguna manera permitas se contraven-*  
 368 *ga a los Decretos instituidos por la Sede Apostolica, y Santos Padres;* (368) y sin especificar mas sobre que subditos le delega su jurisdiccion, creyó Morino bastavan tan indifinitos terminos para contarle por absoluto Primado de todas nuestras Provincias, assi dize: *Antes de cuyo tiempo no me acuerdo*  
 369 *aver leído, Primados en España, que presidiesen a los Metropolitanos;* (369) quando este genero de Vicarias es constante, segun comprueba Pedro de Marcá [examinando la que concedió el Pontifice Zozimo el año quatrocientos diez y siete al Metropolitano de Arles en Francia] *se exercian, no en la*  
 370 *jurisdiccion, sino en la sollicitud;* (370) en la conformidad que avia escrito antes el Papa Siricio a Himerio Metropolitano de Tarragona, el año trecientos ochenta y cinco, mandandole: *Hagas notorio a todos los Coepiscopos*  
*nuestros lo que hemos respondido a tu consulta, y no solo a aquellos, que estu-*  
*vieren en tu Provincia, sino tambien a todos los Carthaginienses, Beticos, y*  
*Gallicos, ò aquellos, que fueren tus vezinos de todas Provincias, se embiara*  
*con la sollicitud de tus cartas, todo lo que con saludable disposicion hemos re-*  
 371 *suelto.* (371) En lugar de Gallicos, como se halla en el texto, tengo por sin duda se ha de leer Galaicos por la similitud, pues en este tiempo no pertenecia ninguna parte de Francia al regimen ni Politico, ni Ecclesiastico de España, y por la semejança se equivocó este nombre en las copias, de la  
 372 manera que observa Antonio Agustín (372) en un Canon del Concilio Toledano; no de otra suerte despues cometió el Pontifice Hormisda la misma funcion a Juan Obispo tambien de Tarragona, pues le escribe: *Remunera-*  
*mos vuestra sollicitud, y reservando los privilegios de los Metropolitanos, os*  
*delegamos las vezes de la Sede Apostolica, solo para que reconocida esta se ob-*  
 373 *serven, assi los Canones Apostolicos, como todo lo que poco ha ordenamos;* (373) por donde se conoce, quan poco conduce la Vicaria, ò Legacion Apostolica de Zozimo, para inducir por ella tuvo la Primacia de España, inferiendo con tan debil presupuesto estuvo fixa en la Iglesia de Sevilla, pues en los mismos tiempos de que habla, assegurando permaneció continuada en ella, se ofrece de la propia suerte conferida a dos Prelados de la de Tarragóna.

XXXVIII. Passa adelante Morino con su pretension, y para comprobarla, se vale de otra Epistola del Pontifice Hormisda, escrita a Salustio Metropolitano de Sevilla, en que se leen las palabras siguientes: *Concurriendo en ti*  
*tantos meritos de piadosa sollicitud, y trabajo, nos agrada añadir lo que con-*  
*sta pertenecer al cuidado de nuestro Oficio, para que puedas representar nues-*  
*tra persona, y solicitar la observancia de las reglas de los Padres en Provin-*  
*cias, con tanta distancia separadas; y assi con la presente autoridad te co-*  
*metemos nuestras vezes en las Provincias Betica, y Lusitana, salvo los privi-*  
*legios*

(368) Simplicius Epist. 1. ad Zosimum. *Congruum duximus, Vicaria Sedis nostrae, te auctoritate fulciri, cujus vigore munitus, Apostolica institutionis decreta, vel Sanctorum terminos Patrum nullo modo transcendere permittas.*

(369) Morinus ubi supr. *Ante hoc tempus Primates in Hispania Metropolitae Praefectos me legisse non memini.*

(370) Marcá de Primatu, n. 49. *Quae in sollicitudine potius, quam in jurisdicctione versabatur.*

(371) Siricius Epist. 1. ad Himerium, cap. 15. *Ut haec, quae ad tua Consulta rescriptimus, in omnium Coepiscoporum nostrorum perfirri facias notionem: & non solum eorum, qui in*

*tua sunt Diaecesi constituti: sed etiam ad universos Chastaginenfes, ac Beticos, Lusitanos, atque Gallicos, vel eos, qui vicini tibi collimant hinc inde Provinciis, haec, quae à nobis sunt salubri ordinatione disposita, sub litterarum tuarum prosecutione mittantur.*

(372) Anton. August. de Emendatione Gratiani Dialog 4. pag. 30.

(373) Hormisdas Epist. 24. ad Joannem. *Remuneramus sollicitudinem tuam, & servatis privilegiis Metropolitanorum, vice vobis Apostolica Sedis ea tenus delegamus, ut inspectis istis, siue ea, quae ad Canones pertinent, siue ea, quae à nobis sunt nuper mandata, serventur.*

legios, que concediò la antigüedad a los Obispos Metropolitanos, aumentando su Dignidad con la participacion de este ministerio, y relevando por este medio la vigilancia de nuestra obligacion. (374) Y aunque no tiene duda se concede en esta Decretal mas autoridad a Salustio de la que tenia antes, como Metropolitano solo de Sevilla, està tan lexos de poder comprobar, en mi sentir, por esta fue Primado de España, que no delearia yò mas expreso testimonio, con que reconvenir a Morino, pues limitando el Pontifice la jurisdiccion, que le delega a solo las Provincias de Betica, y Lusitania, no la pudo ejercer en las de Galicia, Carthagená, Tarragona, y Narbona, que ya en este tiempo pertenecia a nuestro regimen Ecclesiastico; con que se reconoce con toda evidencia, ni puede, ni deve llamarle Primado de España por este requisito la Iglesia de Sevilla, quando no fuese constante (de la manera que tan eruditamente comprueba Pedro de Marcà, y se infiere con toda expresion de las mismas Epistolas) *eran concedidos estos privilegios a las personas, no a las Sedes, y assi temporales, no perpetuos.* (375)

XXXIX. Prosigue Morino la continuada lucelion de su pretendido Primado de Sevilla, diciendo: *Gozò de la autoridad de esta Vicaria San Leandro, y se hallò en el tercer Concilio de Toledo: uno, y otro testifica San Isidoro, libro segundo de su Chronicon, diciendo: Intervino entonces aquel Catholico, y Ortodoxo Primado Leandro, Arçobispo de Sevilla, y Legado de la Iglesia Romana, claro en santidad, y doctrina. Por donde consta se ha de mudar la subscripcion de Leandro en el mismo Concilio, y poner en primer lugar, la que està en tercero.* (376) Y no tiene duda, que si concurrió como Primado, avia de tener el primer lugar en el Concilio, y presidirle, como a quien tocava el convocarle, segun se reconoce de las Decretales de S. Leon, (377) Hormisda, (378) San Gregorio Magno, (379) y Gregorio Septimo, (380) fuera de la autoridad de Legado, que no siendo expresa para asistir en el, en nombre del Pontifice, tiene las limitaciones, que especifican el Cardenal Perronio, (381) y Pedro de Marcà, (382) aunque como solo por ella pretende inducir el Primado de Sevilla Morino, los mismos exemplares, de que se valen para comprobar no pertenecia a todos los Legados la precedencia, desvanecen este unico presupuesto suyo, con que la procura verificar, padeciendo tambien notoria equivocacion en el primero, que asienta por constante, en fé de la autoridad, que refiere por de San Isidoro, no siendo suya, sino de Lucas Tudense, que floreció seis siglos despues, sin reconocer el engaño patente, que contienen sus palabras.

XI. El Chronicon de San Isidoro le imprimió de orden de Felipe Segundo en Turin, Don Garcia de Loaysa el año mil quinientos noventa y dos, corregido, y cotejado con los mejores Codices antiguos, y con notas suyas, que son las mismas, que se incorporaron despues en la edicion de Madrid de todas sus obras, el de mil quinientos noventa y nueve, y la unica memoria, que se ofrece en el de San Leandro, dice assi hablando del Rey

Hh ii

Leovi-

(374) Idem Pontifex Epist. 26. *Suffragantibus igitur tibi tot meritis, piæ sollicitudinis, & laboris, certè jam delectat injungere, quæ ad nostri curam constat officii pertinere; ut Provincias tanta longinquitate distinctis, & nostram possis exhibere personam, & Patrum regulis adhibere custodiam. Vices itaque nostras per Beticam, Lusitaniamque Provincias, salvis privilegiis, quæ Metropolitanis Episcopis decrevit antiquitas, præsentì tibi auctoritate committimus; augentes tuam hujus participatione ministerii dignitatem, relevantes nostras ejusdem remedio dispensationis excubias.*

(375) Marcà ubi supra n. 125. *Quin privilegia illa personarum essent, non Sedium, temporalia, non perpetua.*

(376) Morinus loco ut supra. *Hac Vica-*

*riatus auctoritate gaudebat S. Leander, qui Concilio tertio Toletano interfuit, utrumque testatur S. Isidorus lib. 2. Chron. Interfuit tunc, inquit, Primas ille Catholicus, & Ortodoxus Leander Hispalensis Archiepiscopus, & Romanæ Ecclesiæ Legatus, sanctitate, & doctrina perspicuus. Unde loco movenda est Leandri subscriptio in eodem Concilio; ad primam enim Sedem attrahenda est, quæ in tertiam deprimitur.*

(377) S. Leo Epist. 84. ad Anastasium.

(378) Hormisda Epist. 1. ad Remigium.

(379) S. Gregor. lib. 4. Epist. 52.

(380) Gregor. VII. lib. 2. Epist. 2.

(381) Perron. Repl. cap. 40.

(382) Marcà de Concordia lib. 5. cap. 2. n. 6.

Leovigildo: *En este tiempo Leandro Obispo en España fue claro en las ciencias, y doctrina de la Fé, para la conversion de los Godos.* (383) En el mismo tiempo le celebra Juan Biclariense, añadiendo despues corrieron por su cuenta, y de Eutropio, Abad del Monasterio Severitano, la suma de las materias Synodales del Tercer Concilio de Toledo, por averle convertido por su medio el Rey Hermenegildo, como asegura Paulo Vvernefrido. (384) En la historia de los Godos, que tambien escribió San Ilidoro, y corre impresa, aunque con gran diversidad, no solo en todas las ediciones de sus obras, sino tambien en la recoleccion, que hizieron de varios Escritores, Andres Scotto, Andres Duchene, Bonaventura Vvlcano, Friderico Lindembrogio, Hugo Grocio, y Felipe Labé, no se ofrece memoria ninguna de San Leandro, aunque la hizo el mismo Santo muy copiosa en sus Varones illustres, donde dize lo que haze a nuestro intento: (385) *De Monge fue constituydo Obispo de Sevilla en la Provincia Betica.* Por donde se reconoce, que las particularidades, que añade Don Lucas de Tuy, de quien son las palabras, que refiere Morino por de San Ilidoro, no tienen subsistencia, pues ninguno de los antiguos llama a San Leandro Primado, ni Arçobispo, ni Legado de la Sede Apostolica.

XLI. La amistad, que tuvo San Gregorio Magno con San Leandro, desde que se conocieron en Constantinopla, concurriendo en aquella Corte el Santo Pontifice, Cardenal entonces, como Legado Apostolico; y allí despues del año quinientos ochenta y tres, en que obtuvo el Capelo, segun demuestra Baronio, (386) y nuestro Leandro, para conferir las questiones de Trinidad, que se controvertian en España (sin aver ocupado la Iglesia de Sevilla, aunque tan sin proposito asegure Morales (387) se halló en el Quinto Synodo General, ó Constantinopolitano Segundo el de quinientos cinquenta y tres (siendo ya Prelado suyo) y la gran correspondencia, que mantuvieron, siempre dió motivo, a que Don Lucas de Tuy creyese avia sido Legado Apostolico por beneficio del mismo Pontifice; sin embargo de no constar esta circunstancia, ni de la dedicacion de los Morales, ni de tantas cartas, que se ofrecen en sus registros, allí para el mismo San Leandro, como para el Rey Recaredo; a cuya instancia le embió el Palio despues de fenecido el Tercer Concilio Toletano, como observa Francisco de Vivár, diziendo: *Porque constantemente se reconoce el exceso del Tudense, de que aviendo escrito Gregorio muchas cartas a Leandro, nunca haze memoria de su Legacia, como fuera preciso, si obtuviese la funcion de Legado: antes no le embió el Palio Arçobispal hasta el año quinientos noventa y nueve, despues de la celebracion del Concilio.* (388) Y siendo tambien cierto embió el mismo Pontifice por su Legado a España para reconocer las causas de los Obispos Januario de Malaga, y Estevan, a Juan Defensor, Ministro de la Iglesia Romana, no fue Vicario suyo en el Pontificado de San Gregorio San Leandro; (389) y allí no ay motivo seguro, por donde poderle contar por Primado de España, ni variar con este presupuesto, como incierto, el orden de las subcripciones del Tercero Toledano; de la manera que atentamente advierte Pedro de Marcá.

XLII. El quarto, y ultimo exemplar, de que se vale Morino, le deduce de la presidencia de San Ilidoro en el Quarto Concilio de Toledo, que quie-

re

(383) Sanct. Isidorus in Chron. *Leander Episcopus in Hispaniis, ad Gentis Gothorum conversionem doctrina Fidei, & Scientiarum claruit.*

(384) Vvernefridus lib. 3. de gestis Longobardorum cap. 21.

(385) Ilidorus de Viris Illustrib. cap. 28. *Ex Monacho Hispalensis Ecclesiæ Provinciæ Beticæ constitutus Episcopus.*

(386) Baronius ad ann. 583.

(387) Morales lib. 12. cap. 5.

(388) Vivár in Maximum pagin. 526. n. 22. *Porro Tudenfis excessus ex eo satis constare mihi videtur, quod cum multas Gregorius Leandro dederis Epistolas, nunquam Legationis ejus meminit, ut oporteret, si Legati munus obiret. Quinimo pallium Archiepiscopale non ei missit, nisi A. C. 599. post Concilii celebrationem.*

(389) S. Gregor. lib. 11. Epist. 52. 53. 55. & 56.



re obtuviessse como Primado de España en virtud de la Legacia Apostólica, de que pretende procediessen todos, y así dize: *Con igual derecho firma en primer lugar en el Concilio Toledano Quarto San Isidoro Obispo de Sevilla; aunque concurrieron en él los Metropolitanos de Narbona, Merida, y Toledo;* (390) persuadiendonos creamos citan pervertidas las subcripciones de los Concilios sublequentes, en que no se observa la regularidad de precedencias, que procurava acreditar en sus Primados de Sevilla; atribuyendo este desorden a la inadvertencia de los Escribientes, como general refugio de quantos se apartan con ligereza del sentir comun de los demas Escriitores; aviendo procedido de un mismo principio el lugar, en que se hallan, San Leandro, San Isidoro, y los Metropolitanos de Merida, y Narbona, sin tener dependencia ninguna con las Prerogativas de Primado, como reconocemos con toda brevedad.

XLIII. Obsérvose siempre desde los principios en la Iglesia ceder los demas Prelados el primer lugar en todos sus concursos al mas Antiguo en cada Orden, siguiendo-se despues los otros segun el tiempo de sus Consagraciones, en la conformidad, que se practica hasta aora en Roma en la Capilla del Pontífice; y parece de los Concilios Milevitano, (391) y Africano, (392) en que despues de aver confirmado la misma regularidad, se refiere como antigua, y continuada de la propia suerte hasta entonces, diziendo: *Este orden observado de nuestros Padres, y Mayores, siendo Dios servido, se observará tambien por nosotros.* En España se ofrece acreditada la costumbre misma en el Primer Concilio de Braga, con los terminos siguientes: *Tambien se resolvió, que conservando-se el Primado al Obispo Metropolitano, los demas Obispos ceda el uno al otro lugar, segun el tiempo de su Consagracion;* (393) de la manera tambien que se halla repetido en el Quarto Concilio Toledano, (394) quando se dá la formula al modo, en que se han de celebrar todos, que se atribuye comunmente a San Isidoro; cuyo Decreto ratificaron tambien los Santos Pontífices Leon Primero, (395) y Gregorio Magno; (396) y porque con razon estrañó Synesio (397) la pretension contraria, como impracticada, segun advierte Hincmaro; (398) y así dexamos visto, que por la suspensión de Hermes Metropolitano de Narbona, cometiò el Pontífice Hilario a Constancio Obispo de Uzes el gobierno de su Provincia, advirtiendole le tocava, como el mas antiguo Prelado de ella; y esta es la razon de firmar en primer lugar Felix Obispo de Guadix en el Concilio Iliberitano, antes de averse introducido en España la Dignidad de Metropolitano; y despues de establecida en el Primero de Toledo, Patruino Obispo de Merida, en cuya Iglesia entrò sin duda por la deposicion de Itacio Claro, de que hizimos memoria en el Capitulo pasado; con que de ninguna manera se infiere de su Precedencia el Primado, que defienden los que le celebran Obispo de Toledo, ò de Braga; como haran notorio los exemplares de Mañona, y San Isidoro en el tercero y quarto

XLIV. Por muerte de Fidel Obispo de Merida successor de Paulo ocupò su Cathedra Musona; y aunque no especifica Paulo Diacono de su misma Iglesia, que escribiò su vida el año, en que entrò en ella, le celebra por varon claro Juan Biclariense, en el septimo del Imperio de Justiniano el Menor, ò Segundo; que concurriò en el quinientos setenta y dos de nuestra Redencion, diziendo: *Maufona Obispo de la Iglesia de Merida, es tenido por claro en nuestros*

(390) Morinus ubi sup. *Pari jure primus subscribit in Concilio Toletano IV. S. Isidorus Hispalensis Episcopus; quamquam adessent Metropolitae Narbonensis, Emeritensis, & Toletanus.*

(391) Concil. Milevitanum Can. 13.

(392) Concil. Africanum Can. 53. *Hic ordo, & à Patribus, & à Maioribus, est servatus; & à nobis Deo propicio servabitur.*

(393) Concil. I. Bracharense: *Item placuit, ut conservato Metropolitano Episcopo Primatu, ceteri Episcoporum, secundum Ordinationis tempus, alius alio Sedendi dederat locum.*

(394) Concilio IV. Toleranum Can. 4.

(395) S. Leo Epist. 89.

(396) S. Gregor. lib. 7. Epist. 114.

(397) Synesius Epist. 72.

(398) Hincmarus Epist. 6. cap. 16.

399 *nuestros dogmas*; (399) y por donde se reconoce precedió en Dignidad a San Leandro, cuya memoria no refiere el mismo Escritor, que los conoció a entrambos hasta doce años después, en el tercero de Mauricio, que corresponde al de quinientos ochenta y quatro de Christo, en que dize: *Es tenido por claro Leandro Obispo de la Iglesia de Sevilla.* (400) De que se percibe con toda distincion la razon, porque presidió Mausona, como Metropolitano mas antiguo a los demas, que concurrieron en el Tercer Concilio de Toledo, sin que la pueda aver para remover la firma de San Leandro del lugar, que le tocava por el tiempo de su Consagracion, inferior a Mausona, y Euphemio Obispo de Toledo, y preeminente a Mixesio de Narbona, y Pantardo de Braga; como hará mas notorio la observacion siguiente.

XLV. Assegura San Ildefonso floreció San Isidoro en el Reynado de Recaredo, Luiva, Vviterico, Gundemaro, Siseburo, Suinthila, y Sisenando, gozando la Cathedra de Sevilla, en que sucedió a su hermano San Leandro 401 *por espacio casi de quarenta años*; (401) y aunque no se pueda señalar con toda puntualidad el fixo, en que entró en ella, es cierto la obtuvo en vida de Recaredo, en cuyo tiempo refiere la muerte de San Leandro su predecesor el mismo San Isidoro; por cuya circunstancia ajusta Don Garcia de Loaysa, sucedió el de quinientos noventa y nueve; de que se reconoce precede a los demas Metropolitanos como el mas antiguo, no solo en el Quarto Concilio de Toledo, celebrado el año seiscientos treinta y tres, como dize Morino, sino mucho antes en el Decreto de Gundemaro, donde firman *Isidoro Obispo de Sevilla, Metropoli de la Provincia Betica* en primer lugar, *Inocencio Obispo de Merida, Metropoli de la Provincia Lusitana*, en segundo, *Eusebio Obispo de Tarragona* en tercero, *Sergio Obispo de Narbona* en quarto, segun haremos notorio.

XLVI. Inocencio sucedió en la Iglesia de Merida, segun parece de Paulo Diacono, al anciano Mausona, que presidió el Tercer Concilio de Toledo; y todavia era vivo el año seiscientos y seis; como parece de una carta para el de San Isidoro; recopilada en el Decreto de Graciano, escrita segun se contiene en su fecha, *el dia antes de las Kalendas de Março, del año* 402 *tercero del Reyno de Witerico*, (402) cuyo principio establece el mismo San Isidoro la era seiscientos quarenta y uno, que concurrió en el de seiscientos y tres.

XLVII. En tercer lugar, después de Inocencio, subscribe Eusebio, a quien los Catalogos de Don Antonio Augustin, Don Geronimo de Oria, y Don Juan Teres, que sigue Geronimo Pujades, llaman Euphemio, y sucedió en la Iglesia de Tarragona a su Obispo Asiatico, que presidió el año quinientos noventa y nueve el Segundo Concilio de Barcelona; y aviendo firmado en este Decreto de Gundemaro Eusebio después de Inocencio, se reconoce no entró en el Obispado el año seiscientos y tres, como aseguran Teres, y Pujades; pues si fuera cierto, le avia de preceder como mas antiguo; su memoria se conserva hasta el de seiscientos y quatorze, en que presidió el Concilio Egarense, o de Terraça.

XLVIII. El quarto Metropolitano, que subscribió el Decreto de Gundemaro, fue Sergio Obispo de Narbona, y sucesor de Migecio, que presidió el Concilio Provincial, celebrado en su Metropoli el año de quinientos ochenta y nueve; y después subscribe en el Tercero Toledano inmediato a San Leandro, y así en quarto lugar; y aunque no se puede asegurar el fixo, en que entró en la Iglesia de Narbona, ni si es el mismo Sergio, que firma, como Obispo de Carcasona en el propio Synodo de su Metropoli, en

(399) Biclariensis in Chronico: *Mausona Ecclesiæ Emeritensis Episcopus, nostris dogmatibus clarus habetur.*

(400) Idem ibidem: *Clarus habetur Leandro Episcopus Ecclesiæ Hispalensis.*

(401) Ildefonsus de Viris Illustr. cap. 9.

*Annis fere quadraginta tenens Pontificatus honorem.*

(402) S. Isidorus Epist. 4. ad Mausonam: *Dapridie Kal. Mart. anno tertio Regni Domini nostri gloriosissimi Witerici Regis.*

en que presidió Migeccio, se percibe por el mismo orden de las subscripciones, fue el mas moderno de los quatro Metropolitanos, que confirmaron el Decreto de Gundemaro, en que precedió a los demas San Isidoro, no por otra prerogativa, que la demas antiguo en Contagracion, como haze evidente el exemplar de Inocencio, y de nuevo veremos en el orden, que se observó en el Quarto Concilio de Toledo.

XLIX. Celebróse este Synodo veinte y tres años despues que publicó su Decreto Gundemaro, en el tercero del Reyno de Sisenando, la era seiscientos setenta y uno, con que no parece duda presidiria en el San Isidoro, se firmó en primer lugar como mas antiguo Metropolitano en la conformidad, que vimos el Decreto precedente: sin embargo como hizo Morino la instancia por este acto, para comprobar la Primacia, que intenta acreditar en la Iglesia de Sevilla, será bien defengañar su inadvertido reparo con el reconocimiento de los otros cinco Metropolitanos, que subscrivieron en este Concilio, por el orden mismo, en que se hallan graduados.

L. En segundo lugar, despues de San Isidoro, firmó Selva Metropolitano de Narbona, que sucedió en esta Iglesia a Sergio, que como vimos, confirmó el Decreto de Gundemaro, en que asistió el mismo San Isidoro; con que no tiene duda le precedió como mas antiguo Prelado de la manera, que en el Concilio Sexto de Toledo, en que ya era muerto San Isidoro, y ocupado su Cathedra Honorato, se ofrece en primer lugar el propio Selva Metropolitano de Narbona, y Honorato de Sevilla en quarto.

LI. Estevan Metropolitano de Merida, successor de Renovato, que entró en aquella Sede por muerte de Inocencio, que subscribio, como vimos, en segundo lugar el Decreto de Gundemaro, firmó en tercero en el Quarto Concilio Toledano; y si duró la vida de Renovato, en quien acaba las de sus Prelados de Merida Paulo Diacono, (403) hasta los principios del año 403 seiscientos treinta y tres, que fue el mismo, en que celebró a nueve de Diciembre el mismo Synodo, como procura comprobar Bernabe Moreno, (404) se reconoce quanto fue inferior en Dignidad a San Isidoro, Estevan, 404 que ocupó despues de la muerte de Renovato la Iglesia de Merida; aunque es mas constante llegó a esta Prelacia antes del año seiscientos treinta y tres, primero de Sisenando, como reconoceremos hablando de Justo Obispo de Toledo.

LII. Juliano Metropolitano de Braga subscribe en quarto lugar, de la manera tambien que firma en segundo el año seiscientos treinta y ocho en el Sexto Concilio Toledano; con que se vé el absurdo notorio de la clausula siguiente del mentido Arcipreste Juliano: *En tiempo de Sisenando florece San Pedro Obispo de Braga, y despues de Narbona; que murió el año seiscientos quarenta y seis*, (405) porque el Rey Sisenando tiranizó el Reyno de España poco mas de tres años, como infiere Morales (406) de un lugar de 406 San Ildesfonso, que copiaremos despues, aunque Vulfá (407) no le dá mas 407 que tres precisos, en cuyo tercer año se celebró este Quarto Concilio de Toledo, en que subscribe Juliano; con que ni ay tal Pedro entonces Obispo de Braga, como se presupone en los supuestos escritos del Arcipreste, ni en los Catalogos de los Prelados de Narbona se halla Pedro por estos tiempos; antes por el contrario Guillermo Catel (408) cuenta a Felix por su 408 cessor en aquella Iglesia de Selva, que como vimos, la ocupava el seiscientos treinta y ocho, de la manera tambien que los hermanos Santa-Martas.

LIII. En quinto lugar subscribe Justo Metropolitano de Toledo, y successor de Heladio, segun parece de San Ildesfonso, (409) que asegura murió 409 al

(403) Paulo Diacono cap. 27.

(404) Moreno Hist. de Merida, lib. 3. cap. 14.

(405) Julianus pag. 120. *Tempore Sisenandi flores Episcopus Bracharenfis S. Petrus postea Narbonensis; ad annum 646. mortuus.*

(406) Morales lib. 12. cap. 20.

(407) Vulfá in Chron.

(408) Catel. Memoires du Languedoc, lib. 5. pag. 740.

(409) S. Ildesfonfus cap. 7. & 8.

al principio del Reyno de Sisenando, el año seiscientos treinta y uno; con que no tiene subsistencia la observacion de Bernabé Moreno, atrallando el principio de la Prelacia de Estevan en la Iglesia de Merida, y muerte de su predecesor Renovato, hasta el de seiscientos treinta y tres; pues no ocupará mejor lugar en este Concilio, que Justo, sino la huviera gobernado desde antes del año seiscientos treinta y uno, en que entró en la de Toledo, que solo gozó tres años, como tambien asegura el mismo San Ildefonso, añadiendo murió diez y nueve dias antes que Sisenando, por donde continua su Reynado Morales hasta el año seiscientos treinta y quatro.

LIV. El ultimo de los Metropolitanos, que firma en sexto lugar, es Audax Obispo de Tarragona, en cuya Iglesia sucedió a Eusebio, que como vimos confirma el Decreto de Gundemaro el año seiscientos y diez; y aunque su noticia no pasa del año seiscientos y catorze, en que presidió el Concilio Egarense, ó de Terraça en su misma Provincia, que Fray Francisco Diago (410) dize no se celebró hasta el de seiscientos veinte y quatro, infiere Geronimo Pujades (411) de una carta de San Braulio, (412) escrita a San Isidoro, en que le dá cuenta de su muerte, le duró la Prelacia hasta los principios del propio año seiscientos treinta y tres, en que se tuvo este Quarto de Toledo, en que subcribe su sucesor Audax; cuyo Obispado reduce (413) al propio tiempo Don Geronimo de Oria, (413) de que con toda evidencia se percibe presidió en el San Isidoro, por la circunstancia de mas antiguo Metropolitano, de la manera que antes avia confirmado el primero el Decreto de Gundemaro; sin que por ninguno de estos actos se pueda introducir la Primacia, que con ellos procura acreditar Morino en la Iglesia de Sevilla; siendo tambien cierto no ay testimonio ninguno antiguo, que preceda a Don Lucas de Tuy, de que justificar fueron, ni el mismo Santo, ni su hermano, y predecesor San Leandro, Vicarios, ó Legados de la Sede Apostolica; a cuyos dos presupuestos se reduce la pretension de Sevilla; que ha sido preciso desvanecer con tanta prolijidad, para que corra nuestro Discurso con mayor seguridad.

LXV. Firme pues la antigua Sede Primaria de la Provincia Carthaginés en la Iglesia de Toledo, desde el año seiscientos y diez, por consentimiento comun de sus Obispos Sufraganeos, confirmado con el Decreto del Rey Gundemaro, y la aprobacion de los demas Prelados de España, y Francia, sujetos a su dominio, empezó a crecer la autoridad de su Metropolitano con el favor, y fomento de sus Principes, que tuvieron por lustre devido a su estimacion, y grandeza, excediese, por el requisito de ser Corte suya, el Obispo de Toledo, en los honores, y prerogativas a todos los demas de su Imperio; introduciendo-se por este camino poco a poco la Primacia, que hasta entonces, ni se avia establecido en España, ni podido practicar; porque dividida en el dominio de Romanos, Suevos, y Godos, como no reconocia en lo Civil Ciudad ninguna capital de toda la Region, no se reduxo tampoco a la jurisdiccion Ecclesiastica, regulada siempre, como dexamos visto, por el orden politico a la superioridad de ningun Metropolitano; manteniendo hasta este tiempo igual independencian todos en la jurisdiccion de sus Provincias, sin reconocerse en nada los unos a los otros, precediendo-se por esta igualdad en los concursos universales segun el tiempo de sus Consagraciones, como dexamos reconocido.

LVI. Empezó Leovigildo despues de aver unido a su Imperio la parte de las Provincias de Galicia, y Lusitania, que poseían los Suevos, con las victorias, que obtuvo de los Romanos, echandolos enteramente de la de Carthagera, en que hasta su tiempo mantenian diferentes Plaças, ocupando tambien muchas a fuerça de armas en la Tarraconense, a formar la Monarchia

(410) Diago lib. 1. de los Condes de Barc. cap. 8.

(411) Pujades lib. 6. cap. 87. y 95.

(412) Braulius Epist. 7. ad Isid. pag. 401.

(413) Oria in Archiepiscopologio Tarraconensi.



chia absoluta de España; que tan inmediatamente consiguió Suintila en el principio de su Reynado el año seiscientos veinte y uno; en que nuestras historias refieren el ultimo despojo de los Romanos; advirtiendo el Arzobispo Don Rodrigo, fue el primero, que entre los Godos gozó la Monarchia de toda España, desde el Estrecho del Oceano, excluydos los Romanos; soberania no conseguida de otro ningun Principe antecessor suyo. (414) Y juntas tambien a su Imperio las Provincias de la Galia Gothica, y Mauritania Transfretana en Africa, por donde confinava con el Oriental; empezaron nuestros Reyes con la extension, y poder de su dominio a emular la grandeza, y magnificencia Romana, que transferida a Constantinopla, se mantenia en su primitivo fausto, regulando por el mismo estilo Imperial, que se practicava en aquella Corte, el lustre, y funciones de la suya; observacion, que advertida primero del Padre Higuera, nos bastará repetirla con sus palabras, que son como se figuen: *El coronarse, y ungirse los Reyes Godos, se hacia a imitacion de los Emperadores de Constantinopla, cuyas acciones todas imitaban, assi en las materias Civiles, como Ecclesiasticas.* (415)

LVII. Esta costumbre, que asienta por mayor, como constante, especifica, y comprueba inmediatamente, diziendo: *De la manera que los Emperadores Griegos llamavan a Constantinopla Ciudad Real; assi tambien los Reyes Wisogodos dieron a Toledo el mismo nombre. Ellos acuñavan la moneda con la señal de la Cruz, y de la propia suerte los Godos. Andavan en carrozas de marfil, y lo estilaron los Reyes Godos. Coronavanse ungidos en Constantinopla, y los Godos en Toledo. Ellos por el Patriarcha de Constantinopla, como Primado de todo su Imperio; de la forma que los Godos por el de Toledo, como Patriarcha de todo el Imperio Gotico. No hablo de las Leyes, penas, e Estatutos, formado todo de las de los Emperadores de Constantinopla, como ni tampoco trataré de los Palatinos, y oficios de la Casa, y Corte Real, que piden mayor ocio, y pertenecen a otro lugar. He copiado entero esto para entrefacar mejor del dos circunstancias, que conducen a nuestro intento.*

LVIII. La primera, en que dize llamaron los Godos a Toledo *Ciudad Real*, imitando a los Emperadores Griegos, que en honor de su Corte dieron antes el mismo nombre a Constantinopla; aunque se tomó de Oton de Frisingense, no tiene comprobacion antigua, pues si bien celebraron con este epíteto a Roma los Emperadores Severo, y Antonino, segun parece del Jurisconsulto Modestino, (416) no se ofrece conferido a Constantinopla, a quien repetidamente atribuyen otros de mayor grandeza sus Principes, como a *Ciudad suya* por excelencia, de la manera que la expresan Arcadio, y Honorio, (417) llamandola *Augustissima*; Honorio, y Theodosio, para avantajarla en los honores a Roma, a quien entendieron solo con el nombre de *Augusta*. (418) Valentiniano Theodosio, y Arcadio, (419) de la manera que igualmente se concedió a entrambas el de *Sacratissima*, segun parece de varias Leyes delCodigo Theodosiano, (420) y observa Jacobo Goto.

li

(414) Rodericus lib. 2. cap. 18. *Totius Hispaniae Monarchiam intra Fretum Oceani, quod nulli retrò Principum est collatum, exclusis Romanis, primus obtinuit inter Gothos.*

(415) Higuera in Luitprand. Chron. ad ann. 610. n. 8. *Quod Reges Gothorum coronarentur, & ungerentur, id faciebant ad imitationem Constantinopolitanorum Imperatorum; quorum omnes actiones, tam in Civilibus, quam in Ecclesiasticis imitabantur. Ut enim illi vocabant Constantinopolim Urbem Regiam; sic Reges Wisigothorum Toletum Regiam etiam Civitatem. Illi cudebant monetam cum signo Crucis, & Gotbi. Illi vehebantur eburneo curru, & Reges Gotbi. Illi Constantinopoli, Gotbi Toleti coronabantur inuncti. Illi a Patriarcha Constantinopolitano, ut totius Imperij*

*Primate, sic Gotbi a Toletano, tamquam Patriarcha Imperij Gothici. Nihil ago de Legibus, penis, Statutis, quae omnia collecta sunt de Legibus Imperatorum Constantinopolitanorum: ut nihil etiam interim agam de Palatinis, officiisque Domus, & Aulae Regiae, quia haec maioris otij, & alterius loci sunt.*

(416) Modestinus lib. 2. Excusationum in lib. 27. D. tit. 1. de Excusat. l. 6. §. 11.

(417) Arcad. & Honor. in Cod. Theod. lib. 8. tit. 1. de Numerariis l. 14.

(418) Honor. & Theod. in Cod. Theod. lib. 13. tit. 5. de Navicular. l. 31. & lib. 14. tit. 18. de Annonis Civil. l. 14.

(419) Valent. Theod. & Arcad. in Cod. Theod. lib. 15. tit. 1. de Operibus publicis l. 27.

- 421 Gotofredo, (421) no conteniendo-se la altivez de los Emperadores Griegos a equivocar su Magestad con la de otro ningun Principe; y assi dando cuenta Luitprando al Emperador Oton Primero de su Legacia a Nicephoro Phocas, le dize: *Nò os llamava Emperador, esto es en su lengua Basilea;*
- 422 *sinò Riga, por desprecio, que equivale Rey en la nuestra.* (422) Con que parece mas regular se nombrasse Constantinopla Ciudad Imperial con el epitecto mismo, que dió a Roma Maximo, segun parece de Herodiano, que no *Regia*, que corresponde a Corte de inferior grado.

LIX. Pudiera advertir Higuera, para ilustrar mas su cotejo, dieron los Godos el nombre de Roma a Toledo, de la manera que llamaron *Nueva Roma* a Constantinopla sus Principes, segun comprueba con singular erudicion Don Tomás Tamayo de Vargas, (423) en cuyo Luitprando se halla tambien acreditada esta singularidad, (424) que falta en el de Higuera; y se reduce principalmente a una Ley del Fuero Juzgo, en que se ordena: *Doncas establecemos, que de aqui adelante los Reyes deven ser Esleydos en la Ciudad de Roma, ò en aquel lugar, onde morió el otro Rey,* (425) en conformidad del Canon del Concilio Octavo Toledano, en que se dispone deve hazerse la eleccion, *ò en la Ciudad Real, ò en el lugar, en que muriere el Principe.* (426) Por donde se reconoce con toda distincion, se explica con el nombre de *Roma* la Ciudad de Toledo, a quien comunmente llaman los Concilios de España, y los Escritores de aquel siglo *Ciudad Real*.

LX. El segundo testimonio, de que se verifica esta observacion, se deduce de otra Ley de las primeras, que se ofrecen en el Fuero de Sobrarbe; en que recopilo el Rey Don Sancho el Mayor, quando se le dió a aquellos pueblos, las que se formaron para la eleccion del Rey Don Pelayo, segun se reconoce de su contenido; y acredita el Prologo, que las acompaña, en que habiando-se opresá de la tirania de los Sarracenos la mayor parte de España, con la experiencia de bolverla a recobrar, se ratifica la costumbre misma, de que se elija el Rey en Toledo, quando se restaure; y en el interin en la Ciudad mas digna, entre las que pudiesen los Christianos, y assi dize: *Que se levante Rey en Sediylia de Roma, ò de Arçobispo, ò de Obispo,* sin variar nada de lo dispuesto en el Fuero Juzgo, y Octavo Concilio Toledano; entendiendo su Iglesia Primada con el nombre de *Sediylia de Roma*, aludiendo sin duda a otro Canon del Synodo Quarto, en que se dispone, *que muerto en paz el Principe, los Primados de la Nacion con los Obispos,*

427 *constituyan en Concilio General el successor del Reyno.* (427) Assi Caxila en el elogio de San Ildefonso, que original se conserva en el antiguo Codice Emilianense de la libreria de San Lorenzo, de que tengo copia, hablando de como sucedió a San Eugenio Segundo de Toledo, dice: *Cujus statim unctus enucleata lucens in Sede Romulea effulsit;* aunque no percibo la ra-

428 zon, porque San Isidoro (428) en la Dedicatoria del libro de *Ordine Crea-*

429 *turarum*, que cita Eneas Obispo de Paris, (429) que floreció en el Impe-

430 rio de Carlos Calvo, y tanto celebra Lupo Abbade Ferrariense (430) con el titulo de *Fide Catholica*, llama a San Braulio *Episcopus urbis Roma*, aviendo sido de Zaragoza, sin que me satisfagan las conjeturas de Lucas Dacheri;

Don

(420) Cod. Theod. lib. 6. tit. 23. de Decur. & Silent. l. 4. & lib. 7. tit. 8. de Metatis, lib. 13. & lib. 14. tit. 12. l. unica, & lib. 16. tit. 2. de Episcop. l. 37. & eodem lib. tit. 5. de Hæreticis l. 30.

(421) Gotofredus in Notis ad lib. 6. tit. 23. lib. 4. Cod. Theod.

(422) Luitprandus de Legat. ad Niceph. *Ipse enim vos non Imperatorem, idest, Basileam, sua lingua, sed ob indignationem Riga, idest, Regem nostram, vocat.*

(423) Tanzius in Luitprandum p. 104.

(424) Luitprand. in Chron. an. 701.

(425) Fuero Juzgo Ley 2. del Prologo

(426) Concil. Tolet. 8. Can. 10. *Aut in urbe Regia, aut in loco, ubi Princeps decesserit.*

(427) Concil. 4. Tolet. Can. 74. *Defuncto in pace Principe, Primates totius gentis cum Sacerdotibus successorem Regni, Concilio communi, constituent.*

(428) Isidor. de Ordine Creatur. apud Dacher. tom. 1. Spicilegii pag. 268.

(429) Eneas Parienti. adversus Græcos quest. 1. apud eundem Dacher. tom. 7. pag. 53.

(430) Lupus Ferrariensis in Epist. 98. ad Guenidonem.

(431) Don Luis de Egca, y Diego Josef Dormer.

LXI. La segunda circunstancia reparable en la observacion, que referimos de Higuera, se reduce a llamar absolutamente Patriarcha al Metropolitano de Toledo; y si fuéle impropriamente por abuso, y de la manera, que le confirieron los antiguos, no solo a los Primados, y Metropolitanos, sino tambien a muchos Obispos particulares, segun demuestran, y comprueban Azor, (432) Francisco Halier, (433) y Pedro de Marcà, (434) no tenia inconveniente, ni se oponia a lo que dexamos discurrido; pero como es su animo persuadirnos se debia con toda propiedad llamar la Iglesia de Toledo no solo lo Patriarchal, sino Apostolica de la manera, que en otra parte asegura, diciendo: *Porque de la continuacion, o sucession perpetua, tomando el principio del Apostol, o varon Apostolico, conservada igualmente en ella por continua sucession la fe de S. Pedro, que es la misma, que enseñaron los Apostoles, se colige, que la Iglesia de Toledo es verdaderamente Patriarchal, y assi con razon deve llamarse Apostolica.* (435) Es necesario, aunque con toda brevedad, desvanecer tan fantástica chimera.

LXII. La sencillez, y moderacion, con que se introduxo la autoridad de los Prelados en la Primitiva Iglesia, mas con la obsequiosa reverencia de los subditos, que con la ambiciosa vanidad de los superiores, no solo evitó el fausto exterior de las Dignidades, sino los pomposos nombres tambien, con que se significaron despues, llamando-se Papas, o Padres, los Pontífices Summos; y Presbyteros, o Ancianos los demas Obispos; sin que se oyese el de Patriarchas en los Concilios hasta el Chalcedonense en la conformidad, que observa Christiano Lupo, (436) estendiendole con el tiempo el abuso, o la lisonja tan sin limite, que se ofrece talvez conferido a los mas particulares Obispos. De aqui nacio, que en la Coleccion de Isidoro Pecator se acreditase como propio de todos los Primados, en boca de los Pontífices Anacleto, (437) Aniceto, (438) Estevan Primero, (439) o Lucio, a quien lo atribuye Graciano, entre las demas Epistolas inciertas, de que se compone, que admitidas al principio, sin reparo de los Canonistas, convienem, se pueden llamar Patriarchas los Primados, aunque impropriamente, segun se reconoce de los que juntan, y refieren Juan Seldenio, (440) y Dionisio Paulo Lopes, (441) porque como asegura Christiano Lupo, *solo reconoció siempre la Iglesia por verdaderos Patriarchas los tres, Romano, Alexandrino, y Antiocheno; a los quales se añadieron intrusamente, y con artificiosa sollicitud los de Constantinopla, y Hierusalem.* (442)

LXIII. En esta consecuencia no se hallará en ningun Escritor antiguo de quantos corrieron por seguros, antes que esparciesse los suyos Higuera, que llamen a los Metropolitanos de Toledo no solo Patriarchas, pero ni Primados; y sin embargo se ofrece a la margen de sus palabras la nota siguiente, aun mas estrana que ellas: *No intenta el Autor, que la Iglesia de Toledo dispute con la Romana (como agenissimo de su dictamen) del Primado, o que se pueda comparar con su prerogativa de la infalible asistencia del Espiritu Santo,*

li ii

to,

(431) Dacheri tom. 2. in Epist. ad Lectorem.

(432) Azor tom. 1. lib. 3. cap. 35. q. 5.

(433) Halier Ecclesiastica Hierarchia, lib. 4. cap. 3. artic. 1. §. 1.

(434) Marcà de Primatu Ecclesiæ Lugdunensis, n. 22. & seq.

(435) Higuera in Dypticho Toletano, pag. 542. *Quia ex continuatione, aut successionem perpetua, dicto principio ab Apostolo, vel Apostolico viro conservata pariter in ea serie successionemque fidei Petri (quo eodem est, quam Apostoli docuerunt) colligitur Sedem Toletanam esse verè Patriarchalem, atque adeò meritò Apostolicam debere dici.*

(436) Lupus in Apendice ad Synod.

Chalced. pag. 909.

[437] Anacletus Epist. 2. ad Episcop. Italix in cap. *Provincia* 99. dist.

[438] Anicetus Epist. unica in cap. *Nullo*, eadem dist.

[439] Stephanus Epist. 2. c. *In urbes* 80. dist.

[440] Seldenus in Eurychij Origenes, n. 8.

[441] Lopez de Quatuor Patriarch. sed eccl. cap. 17. à n. 9.

[442] Lupus in Apendice ad Synod. Chalced. p. 911. *Etenim solos tres, Romanum, Alexandrinum, & Antiochenum pro veris Patriarchis semper habuit Ecclesia, quibus postmodum Constantinopolitanus, Hierosolymitanus per rapinam, & malas artes accesserunt.*

to, finò que en algunas cosas se semeje a la Romana la de Toledo, y en alguna  
 443 manera se avanteje a las demas Patriarchales tambien del Oriente. (443) Esta  
 proposicion tiene terrible dureça, porque fuera de la Epistola de Anacleto,  
 444 (444) cuya incertidumbre la excluye de nuestro discurso, como apuntamos  
 arriba, aunque se ofrezca en Graciano, aseguran los Pontifices Gelasio Pri-  
 445 mero, (445) San Gregorio el Magno, (446) y Nicolas Primero, (447)  
 446 se llamavan verdadera, y propriamente Iglesias Patriarchales, solo la de Roma,  
 447 fundada por los Apostoles para Cabeça de las demas, la de Alexandria esta-  
 blecida por S. Marcos, por disposicion, y en nombre de San Pedro; y la  
 de Antiochia, que governó por su misma persona, hasta mudar su Cathedra a  
 Roma; que son las tres mismas, que se nombran en el Concilio Niceno,  
 448 como iguales, (448) reconociendo la precedencia a Roma; y superiores a to-  
 das las restantes; y assi es absurdo notorio pronunciar no solo las avanteja en  
 nada otra ninguna del Orbe, pero aun pretender como propio el mismo  
 honor, que solas gozaron desde los principios de la Iglesia, aviendole co-  
 tado tanto a la de Constantinopla el conseguirle, como se reconoce de las  
 449 Decretales de San Leon, (449) y Gregorio el Magno, (450) Nicolas Pri-  
 450 mero, (451) y Leon Nono, (452) hasta que le confirmó Inocencio Ter-  
 451 cero en el Concilio Lateranense, (453) y Eugenio Quarto en el Florenti-  
 452 no; (454) sin embargo de los Decretos del Segundo Synodo General Con-  
 453 stantinopolitano, (455) del Quarto Chalcedonense, (456) y del Sexto, ó  
 454 Constantinopolitano Tercero, (457) revalidados con la autoridad Imperial  
 455 de Justiniano. (458) Y assi Adriano Autor de la Geografia Nubiente solo re-  
 456 conoció quatro Sedes Patriarchales, sin hacer memoria de la de Constanti-  
 457 nopla, pues hablando de Roma, escribe: *Ipsa est Sedes maxima inter Sedes*  
 458 *quatuor, & Antiochia Sedes est, & Alexandria etiam Sedes, in Domo San-*  
*ccta, idest, Hierosolomys, Sedes est.* Y expresamente consta, que en España ni  
 hubo nunca Patriarcha, ni quien le igualasse en jurisdiccion, para reconocer  
 en revista las causas de los Obispos depuestos por el Synodo Provincial, de  
 la carta de San Gregorio el Magno a Juan Deceffor su Vicario en España;  
 satisfaciendo las oposiciones de los que embaraçavan conociessse por via de  
 apelacion la causa del Obispo Estevan; en que se ofrecen las palabras sigui-  
 entes: *Si por el contrario dixerent, que ni tuvo Metropolitano, ni Patriar-*  
*cha, se responderá, que esta causa avia de aver passado, y determinado-se en*  
 459 *la Corte Romana, que es cabeça de las demas Iglesias.* (459)

LXIV. Para evitar este inconveniente, que tanto perturbó la Iglesia Grie-  
 ga; los Reyes Godos, aunque emulos en lo demas de la Magestad de su  
 Imperio, procedieron con gran moderacion en elevar insensiblemente la  
 precedencia de la Iglesia de Toledo a las otras de su Imperio; para que la  
 subordinacion voluntaria, con que la reconociessen por primera, como a  
 Corte suya, la dexasse sin contradiccion establecida con repetidos actos de  
 mayo-

(443) Nota ad Dyph. Tolet. Higuier.  
 n. 17. *Non contendit Author, ut Toletana Ec-*  
*clesia cum Romana (absit) de Primatu certare,*  
*aut cum ea de prerogativa infalibilis Spiritus*  
*Sancti assistentia comparari possit; sed quod To-*  
*letana in nonnullis Romanæ assimiletur, & cæ-*  
*teras Patriarchales, etiam Orientis, quodam-*  
*modo superet.*

(444) Anacletus Epist. 3. cap. 3. in  
 Can. *Sacrofancta* 22. dist.

(445) Gelasius apud Bucardum lib. 3.  
 cap. 217.

(446) S. Gregor. lib. 6. Epist. 37.

(447) Nicolaus in Respons. ad Bulg-  
 aros cap. 52.

(448) Concil. Nicen. Can. 6.

(449) S. Leo Epist. 51.

(450) S. Gregor. lib. 6. Epist. 31.

(451) Nicolaus Epist. ad Michalem Im-

peratorem.

(452) Leo Nonus Epist. *Adversus præ-*  
*sumptiones Michaelis, & Leonis,* cap. 28.

(453) Innocent. lib. 5. Decret. tit. 33.  
 de Privilegiis cap. 23.

(454) Eugenius IV. in Concil. Florenti-  
 no collat. 22.

(455) Concil. Constantinop. I. Can. 5.  
 in Can. *Constantinopolitane* 22. dist.

(456) Concil. Chalced. actione 16.

(457) Concil. Constantinopol. III. c. 36.

[458] Justinianus Novel. 131.

[459] S. Gregor. lib. 11. Epist. 56.

*Contra hæc si dictum fuerit, quia nec Metro-*  
*politano habuit, nec Patriarcham; dicendum*  
*est, quia à Sede Apostolica, quæ omnium Ec-*  
*clesiarum Caput est, causa hæc audienda, ac*  
*dirimenda fuerat.*



mayoria, que la introduxessen primero en la possessiõ de la diferencia, que deseavan establecer antes de declararlos por precitos, para evitar con el temimiento de deliguales la repugnancia de los demas Metropolitanos, en cuyo prejuyzio quedava impracticable semejante novedad, cuyo dictamen, executado sin precepto, reduxo el Primado de toda España a la Iglesia de Toledo, de la manera que iremos reconociendo.

LXV. De Sufraganea de Carthagenã passò, como vimos, la Iglesia de Toledo a Metropolitana de honor, en tiempo de su Prelado Montano, por la fortuna de aver escogidola para Corte suya el Rey Leovigildo, en cuya atencion la reconocieron en el de Gundemaro por Primada de la Provincia Carthaginense todos sus Obispos; transfiriendo a ella la Primera Sede, que hasta entonces permanecia en Carthagenã su Cabeça, segun el repartimiento Civil de los Romanos, a quien obedecia; llevandola poco a poco el obsequio, con que los demas Metropolitanos solicitavan lisongear la voluntad de sus Principes, a todas las prerogativas de mayoria, que la llegaron a dexar Primada de todo el Imperio de los Godos, segun reconoceremos de los mismos actos, de que se justifica, y comprueba este dictamen perceptible, y notorio en nuestros Concilios, y monumentos, libres de esculpulo, ni sospecha de dudosos, ò falsos.

LXVI. Empecemos a justificar este abance con San Isidoro en la carta, que se conserva suya para Heladio Metropolitano de Toledo, y los demas Prelados de su Provincia, que a la fazon estavan congregados en particular Synodo, como se reconoce del mismo Epigraphe, que dize: *A mis señores, y siervos de Dios Heladio, y los demas Obispos, que se hallan juntos con él, Isidoro;* (460) y porque nõ se dude es al Synodo, a quien escribe, como pre- 460  
tenden los que se valen de esta carta, para comprobar estava ya establecido en Toledo el Primado de toda España, refiriendo a solo su Prelado, como a tal, la autoridad, que en ella se confiere al Concilio, copiarè la clautula siguiente, de que se percibe con toda distincion, pues dize: *Con lagrimas pedimos a vuestra Santidad, que representada en vuestra santa Junta esta culpa; y reconocida por su confession, le deponga del grado del Sacerdocio por sen-* 460  
*tencia Synodal.* (460)

LXVII. El caso contenido en esta carta se reduce a remitir San Isidoro la causa del Obispo de Cordova, cuya torpe liviandad sensual le dexava indigno de la Prelacia, que gozava, a Heladio Metropolitano de Toledo, y al Synodo de su Provincia, para que comprobada con su confession le privassen de la Iglesia, que con tan mal exemplo governava; para cuya mejor inteligencia es necesario suponer, que segun la practica Ecclesiastica de España (como se reconoce de la Coleccion de los Canones, que recopilò Martin Bracarente (461) el año quinientos setenta y tres, por donde se governava) 461  
observa Pedro de Marcà (462) la deposicion de los Obispos pertenecia al 462  
Synodo de su Provincia; y siendolo este, que remite San Isidoro al de Toledo, de la Ciudad de Cordova en la Betica, de quien era Metropolitano, como Prelado de Sevilla, confessando tocava a Heladio, y a los Obispos, que con él se hallavan, el conocimiento de su causa, nõ tiene duda se reconoce por este acto la superioridad de jurisdiccion de la Iglesia de Toledo a las demas de España, como distintamente se percibe de las mismas palabras, con que lo expressa San Isidoro, diciendo: *Porque a vosotros pertenece la sollicitud de Pastor, y a vuestro juyzio cometì la disposicion Divina la averiguacion, y castigo de los delinquentes;* (463) sin que quepa en estos ter- 463  
minos passarse a Toledo la causa de este Obispo por via de apelacion, segun pretende

[460] S. Isid. Epist. 5. *Dominis meis, & Dei servis, Heladio, ceterisque qui cum eo sunt condunati Episcopis, Isidorus*

[460] *Cum effusione lacrymarum vestram Sanctitatem deprecimur, ut idem lapsus sancto coetui vestro presentatus agnito vobis confessio-*

*nis eloquio, Synodali sententia à gradu Sacerdotij deponatur*

[461] Martin Brachar. Can. 13.

[462] Marcà de Concordia lib. 9. cap. 18. num. 10.

464 pretende Marcâ (464) inducir se estilava en otros calos, por un Canon,  
465 promulgado despues en el Quarto Concilio Toledano, (465) governando  
su Iglesia Justo, successor de Heladio.

LXVIII. Esta carta se escrivio antes del año seiscientos treinta y uno, en  
466 que murió Heladio, como asegura S. Ildefonso (466) refiriendo su tránsito  
al principio del Reyno de Sisenando, despues de aver governado su Iglesia  
diez y ocho; con que precisamente entró en ella antes del año seiscientos y  
quinze, en que señalan su eleccion nuestros Escritores; pero como se cele-  
braban los Concilios Provinciales todos los años, segun la disposicion del  
467 Tercero Nacional de Toledo, (467) dispensando por los inconvenientes, que  
468 se representa en el el Canon Apostolico, (468) revalidado en el Niceno, (469)  
469 Antiocheno, (470) Regense, (471) y Arausicano Segundo, (472) cele-  
470 brado el año quinientos treinta y tres, no el primero del año quatrocientos  
471 quarenta y uno, como asegura Marcâ, que ordenaron se juntasse Synodo  
472 en todas las Provincias dos vezes el año; de la manera tambien, que se pro-  
473 rogaron como en España en los Concilios Generales Sexto in Trulo, (473)  
474 y Segundo Niceno; (474) cuyo dictamen aprobó Justiniano (475) por la  
475 dependencia, que tenian los Principes Seculares en estos Congressos publi-  
476 cos, segun se reconoce del nuestro Emeritense, (476) no se puede señalar  
año fijo a esta causa, ni pretender se remitió al Synodo de Toledo, por no  
hallarse disposicion de juntarle en Sevilla, pues en el mismo tiempo celebró  
otro en la misma Ciudad San Ilidoro el año seiscientos diez y nueve, en  
que subcribe Honorario Obispo de Cordova en ultimo lugar, como mas  
moderno, de que parece se puede inferir sucedió al depuesto en el de To-  
ledo, y que su causa precedió a este Synodo.

LXIX. Esta superioridad, ó subordinacion, que reconoce San Ilidoro al  
Concilio Provincial Toledano, procede de la reverencia, con que se venerava  
su Iglesia por la circunstancia de estimacion, que la recrecia el honor, con  
que la ennobleció la Corte de sus Principes, como distintamente se percibe  
del Canon ultimo del Synodo Septimo, por donde tambien se reconoce,  
quanto iba creciendo por el mismo motivo la autoridad de su Prelado, pues  
dize: *Tambien resolvieron, que por la reverencia del Principe, y estimacion  
de la Sede Real, ó consuelo del Metropolitano de la misma Ciudad, los Obis-  
pos vezinos al de Toledo concurren a visitarle todos los meses, para tomar las*  
477 *ordenes del mismo Prelado.* (477) Porque es tan constante excede a los de-  
mas en honor el de la Iglesia, en que reside la Corte, como advierte Marcâ,  
478 (478) explicando un Canon del Concilio Primero de Mascon, y se deduce  
de todo el contenido de este Capitulo; y assi obierva Loaysa, que esta pre-  
rogativa de ser visitado el de Toledo con esta frecuencia en señal de superio-  
ridad, no se hallará concedida a ninguno; de los demas Metropolitanos de Es-  
paña.

LXX. De la reverencia voluntaria, con que en lisonja de sus Principes  
reconocian los demas Prelados de España, y Francia, sugetos a su Imperio, a  
la Iglesia de Toledo, y a sus Prelados, como a su Cabeça, se fue estable-  
ciendo

[463] S. Isidorus ibidem: *Quia vobis  
solicitude Pastoralis incumbit, vestroque iudicio  
delinquentium errores discutiendos censura divi-  
na disposuit.*

[464] Marcâ ubi supra n. 2.  
[465] Concil. Toletan. IV. Canon. 27.  
[466] S. Ildefonsus de Viris Illust.

cap. 7.  
[467] Concil. Tolet. III. Canon. 8.  
[468] Can. 37. Apost.  
[469] Concil. Nicæn. Can. 5.  
[470] Concil. Antioch. Can. 20.  
[471] Concil. Rigenfe Can. 8.  
[472] Concil. Arautican. II. Can. 1.

[473] Synodo in Trulo Can. 8.

[474] Concil. Nicæn. II, Can. 6.

[475] Justinianus Novel. 123. & 137.

[476] Concil. Emeritense Can. 5.

[477] Concil. Tolet. 7. Can. 5. *Id  
etiam placuit, ut pro reverentia Principis, ac  
Regiæ Sedis honore, vel Metropolitanæ Civitatis  
ipsius consolatione, convicini Toletanæ Sedis  
Episcopi, juxta quod ejusdem Pontificis admo-  
nitionem acceperint, singulis per annum mensibus  
in eadem Urbe debeant Commorari.*

[478] Marcâ de Concordia lib. 6. cap.  
18. n. 9.

ciendo por voluntad de todos su Primado, no solo en el vano nombre, con que la pretenden, como dexamos visto, las de Compostela, Tarragona, Sevilla, y Braga, sino en los actos mas esenciales de jurisdiccion, y mayoria; porque en el Concilio Nacional, que se celebró en la misma Ciudad de Toledo el año seiscientos ochenta y uno, con asistencia de treinta e cinco Prelados, segun aseguran Isidoro Pacense, (479) y el Arçobispo Don Rodrigo, (480) y entre ellos los Metropolitanos de Sevilla, Braga, y Merida, se decreto confirmasse el Prelado de Toledo, y ordenasse todos los demas Obispos de España, y Francia, transfiriendo en él la autoridad de los Concilios Provinciales, a quienes competia antes por Decreto del Quarto Concilio General Toledano la aprobacion de los Obispos; (481) como se refiere en el dezimotercio, (482) cuya prerogativa, que justamente calificó Mariana (483) por cimiento de su Primado, y que tambien recopiló Graciano en su Decreto, (484) es la mayor demonstracion, de que se estableció de entonces sin contradiccion esta honorifica excelencia en los Metropolitanos de Toledo, como jurisdiccion inseparable, y consequente a la Primacia; segun se reconoce de los Concilios Niceno, (485) Antiocheno, (486) Carthaginés, (487) Africano, (488) y Cabilonense Primero, (489) y de la Epistola de San Leon, (490) que recopilaron Graciano, (491) y Ibon, (492) con que quedaron superiores a todos los demas de España, y Galia Gothica, ó Narbonense, allí escribe Morino: *De esta manera creció en breve tiempo esta autoridad, que doze años despues de este Concilio no se dudo mas del Primado de Toledo;* (493) comprobando la posesion, que asegura con el ascenso de Felix Metropolitano de Sevilla a la Iglesia de Toledo en el dezimosexto Concilio, (494) por la deposicion de Sisberto, de que hablabamos despues.

LXXI. El Arçobispo Don Rodrigo escribe, hablando del Rey Cindasuinto: *Que obtuvo privilegio del Pontifice Romano, para que con beneplacito de los Obispos de España estuviessen en Toledo la Dignidad de la Primacia,* (495) siguiendo el dictamen en su tiempo, introducido sin contradiccion, de que se necesitava precisamente de aprobacion Apostolica para establecer qualquier Primado, como defiende Francisco Halier, (496) aunque reduciendo el origen del nuestro al Reynado de este Principe, no con tan solidos principios, como los que se deducen del Canon referido; cuyas palabras son como se siguen: *Pareció a todos los Prelados de España, que salvo el privilegio de qualquiera de las Provincias, se permitiessen de aqui adelante al Obispo de Toledo poner Obispos en todas las Provincias en las Sedes Vacantes, y elegir sucesores a los defuntos, aviendolos nombrado antes el Rey, y aprobados por juyzio regular el mismo Prelado de Toledo;* (497) en que no tiene duda se establece el Primado de España, y Galia Gotica, con esta prerogativa de tanta superioridad, y estimacion comun a todos los demas de la Iglesia, segun comprueba Francisco Halier, (498) consiriendole por ella desde entonces

[479] Isidorus in Chronico.  
[480] Rodericus lib. 3. cap. 12.  
[481] Concil. Toletan. IV. Can. 19.  
[482] Concil. Toletan. XIII. Can. 9.  
[483] Marian. lib. 6. cap. 17.  
[484] Can. Dum longè 65. distint.  
[485] Concil. Nicen. Can. 4.  
[486] Concil. Antioch. Can. 10.  
[487] Concil. Carthag. Can. 6. & 7.  
[488] Concil. African. Can. 52. 53. & 57.  
[489] Concil. Cabilon. I. Can. 10.  
[490] S. Leo Epist. ad Anastasium.  
[491] Gracian. 85. dist. per totam.  
[492] Ibon part. 5. cap. 117. 137. & 349.  
[493] Morin. lib. 1. Exercitat. Ecclef. exerc. 32. *Ita autem brevi tempore invaluit auctoritas ista, ut duodecim post hoc Concilium annis*

*de Primatu Toletano nihil amplius ambigeretur.*  
(494) Concil. XVI. Canon. 12.  
(495) Roderic. lib. 2. cap. 11. *Iste à Romano Pontifice obtinuit Privilegium, ut secundum beneplacitum Pontificum Hispanorum Primatús Dignitas esset Toleti.*  
(496) Halier lib. 4. Hierarchiæ Ecclef. cap. 2. art. 4. §. 72.  
(497) Concil. Tolet. XII. Can. 6. *Unde placuit omnibus Pontificibus Hispaniæ, ut salvo Privilegio uniuscujusque Provinciæ licitum maneat deinceps Toletano Pontifici quoscunque Regalis potestas elegerit, & jam dicti Toletani Episcopi judicio dignos esse probaverit, in quibuslibet Provinciis in precedentibus Sedibus preficere præfules, & decedentibus Episcopis eligere successores.*

ces a Toledo en otra parte, con las palabras siguientes: *Tambien la ereccion del Primado de Toledo en España se hizo principalmente por las ordenaciones, assi de los Metropolitanos, como de los Obispos, que nombrados por el*  
 499 *Rey se consagravan mas facilmente por los Prelados de Toledo.* (499) Y assi como no tiene duda fue este el origen, creacion, y establecimiento del Primado de España, que permanente desde entonces, segun observa Juan Ci-  
 500 ronio, (500) aunque con variedad en los actos de jurisdiccion, segun los accidentes del tiempo, se conserva en la Iglesia de Toledo, es tambien constante no le obtuvo antes ninguna otra de nuestras Metropolitanas en la conformidad, que dexamos reconocido.

LXXII. Para que tuviesse mayor firmeza lo declarado en este Concilio; promulgò el Rey Ervigio Ley a veinte y cinco de Enero del mismo año, doze dias despues de celebrado, en confirmacion de todo lo contenido en el, en que se especifican por menor sus Decretos, y el que toca al Primado, de que hablamos, dize assi: *De la potestad del Synodo General, concedida al Obispo de Toledo, para que se ordene en la Ciudad Real con voluntad*  
 501 *de los Principes el Obispo de otra Provincia.* (501) Cuyas formales palabras  
 502 se repiten en el Concilio dezimotercio de Toledo, (502) celebrado dos años despues el de seiscientos ochenta y tres, en el Canon, en que se ratifica lo decretado en el precedente; y assi Felix, que de Metropolitano de Sevilla passò a la Iglesia de Toledo por la deposicion de Sisberto, y nombramiento del Concilio dezimosexto, en la vida, que escribe de Juliano, predecesor de Sisberto, en cuyo tiempo se estableció la prerogativa de las Consagraciones, de que hablamos, advierte: *Que el mismo egregio Juliano*  
 503 *alcançò el Primado de la sobredicha Ciudad;* (503) en que expresamente dá a entender fue el primero de sus Prelados, que le obtuvo, en cuya consecuencia, sin atender al orden de las Consagraciones de los demas Metropolitanos, segun la observancia invariada hasta entonces en todos los Concilios de España, presidieron siempre los de Toledo, como sus Primados, en  
 504 los subsequentes; de la manera que observan Juan de Mariana, (504) Juan  
 505 Morino, (505) y Pedro Marcà, (506) prerogativa, que tan contra la ver-  
 506 dad, y la razon, atribuye sin fundamento, ni prueba al Obispo de Bra-  
 507 ga Sebastian César de Menezes, (507) quando de los mismos Concilios de España se percibe su engaño en la conformidad, que dexamos advertido en  
 508 el Capitulo pasado. (508)

LXXIII. Quanto creció con esta prerogativa la estimacion, y superioridad de la Iglesia, y de los Prelados de Toledo sobre las demas de España, y Francia Narbonense, se reconoce con toda evidencia del dezimoquarto Concilio Provincial, que se celebrò en ella el año seiscientos ochenta y quatro, para cuya mayor inteligencia es necesario suponer, que condenados en el Sexto Synodo Ecumenico, ò Tercero Constantinopolitano, los errores de Apolinario, y las heregias de los Menothetelitas el año de seiscientos ochenta y uno, solicitò el Pontifice Leon Segundo se admitiesen, y ratificassen en España sus Canones, escribiendo para esto al Rey Ervigio, pidiendole mandasse

(498) Halier de Sac. Election. part. 2. cap. 4. art. 4. §. 5. Et de Ecclesiastica Hierarchia, lib. 4. section. 4. cap. 2. art. 1. §. 5.

(499) Idem Halier. de Sac. Election. part. 2. art. 3. §. 3. n. 19. *Erectio quoque Primatus Toletani in Hispania facta est maxime propter Ordinationes, tam Metropolitanorum, quam Episcoporum, quos nominatos à Regibus facilius Toletani consecrabant Antistites.*

(500) Ciron. in Decret. Honor. lib. 2. tit. 3. cap. 3.

(501) Lex Ervigij in confir. Concil. Toletan. 12. *Item de concessa Toletano Pontifici à Generali Synodo potestate; ut Episcopus alterius*

*Provincia cum conniventia Principum in urbe Regia ordinetur.*

(502) Concil. Toletan. 13. Can. 9. Concil. Toletan. 16. Can. 12.

(503) Felix Toletanus de Sanct. Julian. *Idem egregius Julianus præsatus urbis est natus Primatum.*

(504) Marian. lib. 6. cap. 17.

(505) Morin. in Exerc. lib. 2. exercit. 32.

(506) Marcà de Primatu leg. n. 125.

(507) Menezes de Eccles. Hierarch. disp.

§. 5. n. 25.

(508) Nos supra Dissert. 4. cap. 2. n. 2.



dasse congregar Synodo Nacidal, en que universalmente se recibiesse, segun se contiene en el Prologo del dezimoquarto Toledano (sean genuinas, o supuestas las tres cartas del mismo Leon Segundo, y las dos de Benedicto tambien Segundo, su sucesor, formadas para solicitar se juntasen, como contienden Baronio, y Vinio) y embaraçando los disturbios del tiempo el concurrió de todos los Prelados de España, y Francia, aviendose congregado los de la Provincia Carthaginense en Toledo su Metropoli, en atencion a que lo era de todo el Imperio de los Godos, determinaron para expresarlo con las mismas palabras, con que se refiere en el Concilio, *que se celebrasse primero Synodo por nosotros aqui en la Ciudad Regia, y despues se tuviessen Concilios particulares en todas las Provincias, para que reconociendo los Prelados de las Primeras Sedes, por relacion de sus Vicarios, lo resuelto aqui por el Synodo de Toledo, observen ellos lo mismo despues en los Concilios distintos de sus Provincias;* (509) para cuyo fin se hallaron presentes en este de Toledo, Vitaliano Presbytero, y Argebundo Abad, Vicarios de Cipriano, Metropolitano de Tarragona, Juan Abad, y Valdemaro Diacono, Vicarios de Sunifredo, Metropolitano de Narbona; Maximo Abad, Vicario de Estevan, Metropolitano de Merida; los Abades Boniba, y Recifundo, Vicarios de Luibano, Metropolitano de Braga; y Gaudencio Abad, Vicario de Floresindo, Metropolitano de Sevilla; por donde se reconoce con toda evidencia la superioridad de la Iglesia de Toledo, y su Prelado, a las demas de España; pues lo resuelto en ella servia de norma a todas, siendo este exemplar la mas constante prueba de su Primado, como acto tan supremo de jurisdiccion, y en que se expresa la mayor prerogativa suya,

LXXIV. En el dezimosexto Concilio de Toledo, celebrado el año seiscientos noventa y tres, se ofrecen tres evidencias a favor de nuestra Primacia, que por ser los ultimos actos, que se conservan antes de la ruina del Imperio Gotico, por donde se convence la obtuvo la Iglesia de Toledo, como su Cabeça, y Corte Real, concluiré este Capitulo con demostrarlos, segun se infieren de las mismas Actas, que permanecen, y observan nuestros Escritores. Aviendose conspirado Sisiberto Prelado de Toledo (no Syagro, como le nombra Vicencio Belovacentè) (510) con otros Señores del Reyno contra su Principe Egica, en la conformidad que se contiene en una Ley suya, incorporada en las de los Vvisogodos, (511) fue depuesto de su Iglesia, segun lo establecido en nuestros Canones, (512) repitiendo-se su causa, y sentencia para mayor escarmiento de su delito, en otro de este Concilio dezimosexto, (513) en que se ratifica su despojo, y destierro. Con que hallando-se la Iglesia de Toledo sin Prelado, les pareció preciso a todos, los que concurrieron a este Synodo, se eligiesse antes de celebrarle, para que le presidiessse como su Primado; allí se reconoce de un Canon suyo, que dize: *Por esto no conviene, que empecemos el Concilio antes que primero subroguemos en lugar del depuesto por Canonica, y legal Censura outro, que obtenga la Cathedra de Toledo;* (514) de cuyo contenido observa la conclusion misma el Arçobispo Don Rodrigo, diciendo: *En el Concilio Toledano dezimosexto, adonde Sisiberto Arçobispo de Toledo fue depuesto por sus atrevimientos, de consentimiento general de todos los Arçobispos, Obispos, y Clero de España, y Galia*

Kk

(509) Concil. Tolet. 14. Can. 1. *Siquidem hic primum à nobis in urbe Regia Synodus ageretur, deinde in singulis quibusque Provinciis singulare haberetur Concilium: quo quidquid hic actum per Toletanam Synodum reliqui Primarum Sedium Præsules suorum Vicariorum relationibus comperissent, id etiam postmodum ipsi per discreta Provinciarum suarum concilia observarent.*

(510) Bellovacensis lib. 7. Speculi Hist. cap. 120,

(511) Lib. 2. Legum Vvisogoth. tit. 5.

(512) Concil. Tolet. IV. Can. 75. Concil. 5. Can. 4. Concil. 6. Can. 17. & Concil. 10. Can. 2.

(513) Concil. Tolet. 16. Can. 9.

(514) Idem Canon. 12. *Ideo non congruit Nos prius Concilium inchoare, nisi illo prius Canonica, ac legali Censura multato, in loco ejus alius fuerit subrogatus, Toletana Sedis Cathedram resereturus.*

515 y *Galia Gothica*, se determinò, que nõ se puziesse mano en cosa, hasta que tuviesse la Iglesia de Toledo, como primera Silla, Prelado. (515) Y assi con razon advierte Don Francisco de Padilla, que aunque se refiere este suceso en el Canon doze, precediò a la celebracion del Concilio.

LXXV. La segunda observacion en honor de la Iglesia de Toledo, y en reconocimiento de su precedencia a las demas de España, se percibe tambien por este mismo acto, en que sublimado a su Prelacia Felix, Metropolitano entonces de Sevilla, arguye su ascenso la mayoria, que venimos demostrando, segun pondéra de la propia suerte el Arçobispo Don Rodrigo para justificarla.

LXXVI. La tercera circunstancia, que ofrece este Concilio, la hemos de referir con las mismas palabras, con que la repite Don Francisco de Padilla, (516) que sin embargo de seguir a Mariana (517) en nõ conceder a Toledo la Primacia de España, hasta despues que libre de la opresion de los Moros, en tiempo de su primer Prelado Don Bernardo, pretende se la concediesse de nuevo, y nõ restituyesle Urbano Segundo contra la misma narrativa de su Breve, tantas vezes confirmado por sus sucesores, escribe: *Y si preceder en el Concilio a otros Metropolitanos mas antiguos, es señal de Primacia, aqui nõ se le podrá negar a Felix, pues es cosa cierta, y manifiesta, que Faustino, que de la Iglesia de Braga fue promovido por este Concilio a la de Sevilla, y Maximo Metropolitano de Merida, eran mas antiguos Prelados, y mas antiguos Metropolitanos, que Felix; porque Faustino, y Maximo se hallaron, y subscrivieron en el dezimoquinto Concilio de Toledo, en tiempo de Floresindo antecesor de Felix, en la Iglesia de Sevilla; y precederles aqui Felix, siendo mas moderno, señal es de Primacia, y superioridad.* (518)

LXXVII. Aviendo pues demostrado en desengaño, y desvanecimiento de la ficcion, y falsedad de Dextro, y de quantos Escritores se fueron publicando despues en credito suyo, el antiguo regimen Ecclesiastico de España, desde que se predicò en ella la Ley Evangelica hasta la exaltacion, y ruina del Imperio de los Godos, y el verdadero origen de su Primado, establecido en Toledo, como en la Metropoli, y Cabeça de su Imperio, paslaremos a reconocer otras desproporciones, y absurdos, que conducen a la satisfacion de otras sutiles oposiciones, con que se calunia mi primer discurso.

C A-

(515) Rodericus lib. 4.º cap. 32

(516) Padilla tom. 2.º cent. 7.º cap. 33. ¶

(517) Mariana lib. 8.º cap. 6.º

(519) Padilla Histor. Ecclesiast. de Es-

paña, tom. 2.º cent. 7.º cap. 70.

## CAPITULO IV.

*Dextro regula su historia por los años de Christo. Los antiguos Catholicos siguieron siempre los computos profanos. Los Cyclos Paschales se kalendavan por la era de Diocleciano. Las Decretales de los Pontifices, los Concilios, y las Ordenaciones distinguen el tiempo por los Consules. Dionisio Exiguus introduxo en el sexto siglo el computo de Christo. No se practicò comun en la Iglesia hasta el octavo. Absurdos de la primer clausula de Dextro. Los numeros de la Creacion, y de la Natividad son añadidos al Chronicon de Eusebio. Explica-se un lugar de Isidoro de Beja, y otro de Eusebio. Por la cuenta, que sigue Dextro, se convence de falso.*

I EN los Capítulos precedentes dexamos averiguadas las ignorancias, y falsedades, que se contienen en estos escritos, tan sin propósito autorizados por del antiguo Dextro, así en quanto aseguran del mismo Autor, a quien engañosamente se atribuyen, como en las noticias, que refieren de Paulo Orosio, recogido en ellos, como amigo, pariente, y vezino por su Protector; sin que tenga mayor firmeza lo demás que pertenece al tiempo, en que florecia por su deposicion, quien los compulso; según se avrà reconocido en el delengano de la confusión de los Concilios, que acredita celebrados en Toledo en los fines del tercero, y principios del quarto siglo; y en la seguridad, con que introduce su Primado, antes tanto de aver obtenido el honor de Metropoli, y quando solo se conservava Sufraganea de Carthagena; cuyo examen, aunque parezca sobrada muestra de su ficcion, para quien no la emprende descubrir por menor en esta clausula, es preciso pasar tambien a dexar notorio de quantas cosas se componen, que acontecieron largos siglos despues de muerto, no solo el verdadero Dextro, sino aun este, que se introduce en su nombre, y cuya vida alargan sus sequaces hasta el año quatrocientos y seis; no menos que cinquenta y quatro, quarenta despues que se celebró por claro en el siglo San Geronimo, para satisfacer de camino algunas instancias, aunque desproporcionadas, con que se ha intentado desacreditar la firmeza de mi primer discurso.

II En la Dedicatoria pues deste monstruoso farrago de ignorancia se descubre patente la suma, que tuvo su Autor de los mas notorios principios de la historia antigua, pues se introduce formando la suya desde el principio del mundo hasta su tiempo; y luego anade: *Esto es hasta el año quatrocientos y treinta de Christo, y dezimotercio Consulado de Theodosio el Menor, (519)* 519 regulando despues por el mismo computo, quanto refiere en ella con el motivo, y de la manera que observa contentandole Vivar con las palabras siguientes: *Aviende de escribir Dextro un Chronicon Christiano, con razon empieza por el computo, que es fundamento del tiempo Christiano; conviene a saber, por la Natividad de Christo segun la carne; (520)* pero siendo conf- 520

Kk ii

tante

(519) Dexter. in Epist. ad Orosium. *annum Christi 438. & Consulatum 13. Theodosii Junioris, &c.*  
*Omnimodam historiam, quam ab Orbe condito ad hac nostra tempora produxeram, id est, ad*

tante no tuvo origen en la Iglesia, ni uso en las Historias, ò Chronologias Christianas en muchos anos despues de muerto Dextro el computo de Christo, es preciso confessar no se elcribió esta, que se le atribuye, a lo menos hasta que se huviesse introducido; y que ignorar su Autor tan notorio principio, es la mayor de sus ignorancias, como aquella, que descubre, y convence las demas.

III. Nació la Fé Catholica tan combatida de sangrientas persecuciones, tan contrastada de inhumanas crueldades, que les fue preciso a quantos la protegían con mayor fervor rendir a la opression de sus enemigos la publicidad de su culto; ocultando-le de su furor con el mas cuidadoso recato, que les ofrecia la necesidad, y el peligro; no porque el temor de la muerte acovardasse su constancia, que gloriosamente dispuesta al Martyrio producía en todos ansiosos deseos de alcanzarle; sino para templar con Christiana providencia la irritacion de los Gentiles, impacientada mas con el furor, que producía la falta del escarmiento, a que tanto anhelava su violenta impiedad: con este piedoso dictamen afectaron siempre en lo exterior los Catholicos, en la vida civil, y politica las costumbres regulares de los Idolatras, que no se oponia a su verdadero Culto; observando sus Leyes, y disposicion de contratos, en que venia introducida la forma de regular el tiempo para distinguir, y reconocer el termino de sus obligaciones, pasando a practicar el mismo metodo de sus computos en sus actos mas sagrados, y ocultos con el exemplo, que les ofrecian los libros Canonicos, en que siguió San Lucas la comun forma de notar los anos, que corrian del Reyno de los Emperadores Romanos, en los principales sucesos, que refiere, assi en su Evangelio, como en los Actos de los Apostoles, que de la misma manera se ofrece observada en las mas antiguas, y genuinas passiones de los primeros Martyres, que lograron su triunfo antes de la persecucion de Diocleciano, como se reconoce en las Colecciones de Equilino, Mombricio, Lipomano, Sario, Bolando, Hentehenio, Papebrochio, y otros.

IV. Esta misma forma de computo profano se estiló continuadamente en la Iglesia largos anos en la Festividad mas sagrada, que celebra desde sus principios, formando por ella los Cyclos Paschales; cuyo dia hasta entonces incierto, por no averse hallado metodo universal, por donde estabiecerle fijo, ocasionó la desorden, que ponderan San Athanasio, (521) San Firmiliano Primado del Ponto, (522) y Eusebio Cesariense, (523) hasta que le determinó el Concilio Niceno, como parece de San Ambrosio, (524) y de la Epistola Synodal escrita a la Iglesia de Alexandria; en cuya conformidad formaron sus Cyclos Paschales San Hypolito, Eusebio Cesariense, San Athanasio, San Theophilo Alexandrino, San Cyrilo, sobrino, y successor tambien suyo en la misma Iglesia, gobernando-se en ellos por la era de Diocleciano (que todavia se continua practicada en Ethiopia, y Egipto, segun se reconoce de las cartas de Amara Gabriel Patriarcha de Alexandria, y Juan Cornus su Coepiscopo a Clemente VIII. que publicó Baronio, (525) aunque con el nombre de *Tarich Alschada*, que denota lo mismo, que *Era de los Martyres*, por el numero grande, que padecieron a su furor, como parece de Eusebio, (526) y del Chronicon Alexandrino, (527) y advierte Ignacio Patriarcha de Antiochia (528) de la manera tambien que la nombran los Abilinos *Amath Macharata*, que es lo mismo, que *Año de gracia*,

(520) Vivir ibidem: *Scripturus Dextro Christianum Chronicon, ab eo quod Caput est subrotationis Christiani temporis, merito exorditor, nimirum à Christi Nativitate secundum carnem.*

(521) S. Athanas. Epist. de Syn. Ariminensi.

(522) S. Firmilianus Epist. ad S. Cyprianum,

(523) Euseb. lib. 4. Histor. Eccles. c. 39.

(524) S. Ambros. Epist. ad Eululium Episcopos.

(525) Baron. in Appendice, seu legatione, tom. 6. preface.

(526) Euseb. lib. 8. cap. 13.

(527) Chronicon Alexandrinum in Diocletiano.

(528) Ignatius in Epist. ad Scalig.



cia, y misericordia, como observa Inocencio Cironio, la llaman tambien los Ethiopes) (529) como se reconoce por los que se conservan, y dexó ad-  
vertido el Chronicon Alexandrino, diziendo: *Electo el Emperador Diocle-*  
*ciano en Calcedonia a quinze de las Kalendas de Octubre entró en Nicomedia*  
*vestido de purpura a cinco de las Kalendas de Octubre, y en las Kalendas de*  
*Enero salio Consul, desde este Consulado de Diocleciano se gobiernan los años Pas-*  
*chales;* (530) alli escribe Dionisio Petavio: *Ningun computo fue mas ilustre en*  
*la Iglesia antigua, que el que se deduce del Imperio de Diocleciano, desde el*  
*qual estilaron contar sus años los antiguos Chistianos.* (531)

V. Igualmente fue celebre desde los principios de la Iglesia, aunque con mayor observancia en la Occidental el computo de los Consules Romanos, alli escribe San Augustin: *Se saben muchas cosas por los nombres de los Con-*  
*sules, y la ignorancia del Consulado, en que nació nuestro Señor, obligó al-*  
*gunos a errar;* (532) y nó se ofrece otra fecha en las Epistolas Decretales  
antiguas de los Sumos Pontífices, que introduxo en su Coleccion Isidoro,  
como advierte, aunque protestante, Friderico Spanhemio, ponderando: *Que*  
*tuvo cuidado de fingir con engaño para grangear opinion a sus centones, y*  
*curzideras, las mas de sus Epistolas, segun la columbre antigua, con los*  
*nombres de los Consules, y algunas con la Epocha de Diocleciano con una de*  
*Cayo, y dos de Marcelino;* (533) pues aunque Severino Binio (534) es de  
sentir, teniendolas por autenticas, son posteriores las datas, y nó puestas,  
quando se escribieron, anade Francisco Maria Florentinio, en desengano de  
su presuncion, el exemplar de tantas Epistolas tenidas sin contradiccion por  
genuinas, que conservan las notas de los Consules en los Codices Romanos, de  
donde primero se divulgaron.

VI. La misma formula se ofrece observada en los mas antiguos Concilios,  
que permanecen celebrados en la Primitiva Iglesia, como haze fe la inscripcion  
del primero Arelatense, segun la copia, que sacó Fronton Duceo del exem-  
plar antiquissimo de Fabro, que dize: *Synodo de los Obispos, congregado en la*  
*Ciudad de Arles, con Marino Obispo de la Iglesia Catholica, en tiempo de*  
*Constantino Augusto, siendo Consules Volusiano, y Aniano, varones clarissimos,*  
que corresponde al año trecientos y catorze de nuestro computo, de la ma-  
nera tambien, que se termina el Romano, que convocó San Silvestre, el  
de trecientos veinte y quatro, con las palabras siguientes: *Celebrado en los*  
*baños de Trajano a tres de las Kalendas de Junio, en el Consulado tercero*  
*del señor Constantino Augusto, y de Prisco.* Nó de otra suerte en las inscrip-  
ciones todas del Concilio Niceno el primero, general, y mas celebre de la  
Iglesia, se nota por principal Epocha para reconocer el año, en que se con-  
gregó, *el Consulado de Paulino, y Juliano* (como tambien se advierte en el  
Chalcedonense) (536) que concurrió el de trecientos veinte e cinco de nu-  
estro computo, que por nó averse introducido entonces, ha ocasionado la  
diversidad, con que le refieren los Escritores, como se reconoce en Baro-  
nio, (537) Binio, (538) Chacon, (539) Genebrardo, (540) Scaligero, Peta-

(529) Cironius lib. 3. Observat. cap. 7.

(530) Chron. Alexand. ibidem: *Diocle-*  
*tianus Imperator 15. Kal. Octobr. Chalcedone*  
*renuntiatus 5. Kal. Octobr. Nicomediam purpu-*  
*ratus intravit, & Kal. Januar. Consul proces-*  
*sit. Ab his Conf. Diocletiani anni Paschales*  
*digeruntur.*

(531) Petav. tom. 2. de Doctrina tem-  
por. lib. 11. cap. 29. *Nulla veteri in Ecclesia*  
*illustrior æra fuit, quam quæ ab initio Diocle-*  
*tiani petitur, a qua quondam annos suos Chri-*  
*stiani putare consueverunt.*

(532) S. August. lib. 2. de Doctr. Christ.  
cap. 28. *Per Consulatum nomina, multa sæpè*  
*queruntur, & ignorantia Consulatus, quo na-*  
*tus est Dominus, nonnullis coegit errare,*

(533) Spanhem tom. 2. in Euanzeliadu-  
bin 1. Unde Pseudo Isidorus Decretalium Epi-  
stolarum Compiler, ut antiquitatis opinionem  
scrutis, & centonibus suis conciliaret, Conf. no-  
minibus prisco more Epistolas plerasque, Diocle-  
tiani Epocha aliquas, v. g. Caij unum, &  
Marcelini duas, per fraudem fingere studio ha-  
buit.

(534) Binus in Notis ad Primatū De-  
cretalem Alexandri Pontificis.

(535) Florentinus exercitat. 1. ad Mur-  
tyr. Lucentē, par. 182. *Certe Epistolæ pluri-*  
*mæ, quæ sine ulla viftatione genuinæ putan-*  
*tur, Consulares notas retinent in Romanis Co-*  
*dicibus unde primum vulgatæ fuerunt.*

(536) Concil. Chalced. actione 2.

541 (541) Petavio, (542) Seldenio, (543) Lupo, (544) y ultimamente en  
 542 Jacobo Grandamico. (545)  
 543 VII. Esta especialidad de regular el tiempo por el nombre de los Con-  
 544 les, recibió la Iglesia del estilo Civil de los Romanos, en que era indispen-  
 545 sable en la acusación de los delitos la circunstancia de especificarse, como se  
 546 reconoce del Jurisconsulto Paulo, (546) cuya sentencia revalidaron los Em-  
 547 peradores Arcadio, y Honorio, (547) de la manera que la tuvo por precita  
 548 Ulpiano, (548) para que fuese valido el testamento, segun decidieron Dio-  
 549 cleciano, y Maximino, (549) y advierte de la propia suerte Ciceron, (550)  
 550 por no aver otra nota, con que percibir la pontualidad del tiempo. Así or-  
 denó Constantino el Grande fuesen invalidas las mercedes personales, en  
 que faltase, segun parece de su Decreto, que se conserva en entrambos  
 551 Codices de Theodosio, (551) y Justiniano, (552) y de que hizieron me-  
 552 moria San Juan Chrysostomo, (553) Libanio Sophista, (554) San Evodio,  
 553 (555) y Graciano, (556) cuyo estilo era tan frequente en todos los actos,  
 554 y escrituras publicas, que en castigo de la tirania de Eugenio, mandaron los  
 555 Emperadores Honorio, y Arcadio, no se leyese su nombre en las que se  
 556 otorgaron en su tiempo para obsecurecer su memoria. (557) En esta conse-  
 557 quencia se leen en el segundo Concilio Milevitano, celebrado el año qua-  
 trocientos diez y seis, las palabras siguientes: *Decretòse tambien, que de aqui*  
*adelante los que fueren ordenados por los Obispos, saquen titulos de los que les*  
*ordenan, firmados de su mano, que contengan el Consul, y el dia, para que*  
 558 *no aya disputa en las antigüedades,* (558) que con los mismos terminos se  
 559 repiten en el, que se celebrò poco despues en la Ciudad de Carthago (559)  
 el año quatrocientos veinte y quatro, sin que se ofrezca esta especialidad an-  
 tes en ninguna de las Epistolas Dimissorias, o Commendaticias, que pertene-  
 cian entre las primitivas formas a la legalidad, y noticia de las Ordenacio-  
 nes, como eruditamente observa Francisco Bernardino Ferrario, en particu-  
 lar libro de este mismo asunto: por donde distintamente se percibe no esta-  
 va introducido entonces el computo de Christo, pues se manda observar por  
 entrambos Concilios en actos tan Ecclesiasticos, como el de las Consagra-  
 ciones, el comun, y profano de los Consules, sin que aun se practicasen  
 tampoco mucho despues el de quinientos treinta y ocho, en que le ratificò  
 el Emperador Justiniano, anadiendo otras particularidades para assegurar me-  
 jor la legalidad de los instrumentos, determinando se ponga en todos: *En*  
*primer lugar el año del Imperio del Principe, que domina; en segundo el nom-*  
*bre de los Consules de aquel año; y en tercero la indiction, el mez, y el dia.*  
 560 (560)

## VIII.

- (537) Baron. tom. 3. an. 325.  
 (538) Binius in Concil. Nicen.  
 (539) Ciaconius in Silvestro Primo.  
 (540) Genebrardus lib. 3. an. 334.  
 (541) Scaliger. lib. 3. de Emendat. temp.  
 (542) Petavio lib. 11. de Doctrin.  
 tempor. cap. 41.  
 [543] Seldenus in Comentario ad Ori-  
 gines Alexandrinos Eurychij n. 16.  
 [544] Lupus in Dissertacione de Syno-  
 do Nicen. cap. 4.  
 [545] Grandamicus in Chronol. Christ.  
 part. 3. lib. 3. cap. 3. pag. 107.  
 [546] Paulus L. 3. de Adulteriis, D. lib.  
 48. tit. 2. de Accusat. & Inscip. l. 3.  
 [547] Arcad. & Honor. lib. 9. Cod.  
 tit. 2. l. 16.  
 [548] Ulpianus lib. 50. ad Edictum,  
 lib. 29. tit. 3. quæ mod. testam. l. 2. §. 6.  
 [549] Dioclet. & Maxim. lib. 6. Cod.  
 tit. 22. l. 3.  
 [550] Cicer. lib. 13. Epist. Famil. 29.

- [551] Constant. lib. 1. Cod. Theod.  
 tit. 1. de Const. Principum l. 1.  
 [552] Cod. Just. lib. 1. tit. 23. de di-  
 vers. Rescript. l. 4.  
 [553] S. Joan. Chrysostom. hom. 2. de  
 Osa.  
 [554] Libanius Panigyr. in Juliani Conf.  
 [555] S. Evodius lib. 1. Epist. 5.  
 [556] Gratianus in caus. 25. quæst. 2.  
 cap. *Discenti*.  
 [557] Honor. & Arcad. lib. 15. Cod.  
 Theod. tit. 14. de Informandis his, quæ sub  
 Tyriano, lib. 9.  
 [558] Concil. Milevit. 2. Can. 14. *De-*  
*inde placuit, ut quicumque deinceps ab Episcopis*  
*ordinantur, litteras accipiant ab ordinantibus*  
 *suis, manu eorum subscriptas, continentes Cen-*  
*sulum, & diem. ut nulla altercatio de postero-*  
*rius, vel anterioribus oriatur.*  
 [559] Concil. Afric. seu Carthag. tem-  
 pore Bonifacii, & Celestin. Can. 56.

VIII. Deve-se notar en esta nueva forma, que introduxo Justiniano en la Novela precedente, las tres Epochas, que manda observar, cumpliendo con las dos profanas del Imperio de los Principes, que dominavan, y de los Consules, estiladas hasta entonces indiferentemente, añadiendo de nuevo el Ecclesiastico de las Indiciones, que tuvo principio en la conversion de Constantino el año septimo de su Imperio, y trecientos y doze de nuestro computo, segun el concepto comun de los Chronologos, que nos basta supponer aora, sin embarcarnos en averiguar con mas exaccion la pontualidad de su origen, para reconocer por este Decreto no se avia introducido, quando se promulgo el de Christo; pues quien por Ecclesiastico manda se observe el de las Indiciones, tanto menos sagrado, no será creyble le omitiesse, profesando-se tan religioso, como publican sus Novelas? (561) Y pondéra el Pontífice Agathon escribiendo a los Emperadores Heraclio, y Tiberio: *Æmulator vera, & Apostolica Fidei pia memoria Augustus Justinianus, cujus fidei reñtutudo quantum pro sincera confessione Deo placuit, tantum Rempublicam Christianam exaltavit, & ubique ab omnibus gentibus ejus religiosa memoria veneratione digna censetur, cujus fidei reñtutudo per Augustissima ejus edita in toto Orbe diffusa laudantur.* Assi le pareció a Nicephoro Calixto se devia esperar su salvacion: *Propter alia ipsius egregie facta, & prasertim in divinum numen emulationem, piamque in omnibus religionem.* (562) Razon, (562) que si se le huviera ofrecido a Juan Acursio, no se valdria del absurdo notorio, con que justifica la omision, diziendo: *No se mandan poner los años del Señor, porque eran pocos entonces,* (563) creyendo con sencilla ignorancia, como le nota Spanhemio, (564) floreció Justiniano inmediatamente al nacimiento de nuestro Redentor. (564)

IX. Con este conocimiento, aunque vulgar, y notorio a los eruditos, preciso, y necesario para desengañar a tantos afectos, como tiene Dextro, de la vanissima credulidad, con que le defienden por genuino, y seguro, se percibe con toda expresion la suma ignorancia de su fingimiento; pues siendo tan posterior, como logo veremos, el metodo Chronologico, por donde se regulan las noticias, que se ofrecen en él, y de ninguna manera introducido en la Iglesia en el tiempo, en que se suponen escritas, queda convencida, y sin defensa la falsa antigüedad, con que se han procurado acreditar; y assi con razon se vale de la instancia misma Godofrido Henschenio, asegurando: *Que en la edad de Dextro, ni Nacion ninguna (no solo la Española, que aun muchos siglos despues conservò sus eras) ni la Iglesia señalava el compisto de los años por el espacio, que avia corrido desde Christo, sino por los Consules,* (565) de la manera que dexamos reconocido. Con (565) que nos resta solo pasar a demostrar el origen, que tuvo esta Chronologia Sagrada; para que de nuevo se perciba, quanto es mas moderna, que el verdadero Dextro, aunque se alargue su muerte al mismo tiempo, a que la reducen sus defensores.

X. La excelencia, con que los Egypcios se adelantavan en la sciencia Astronomica, tan necesaria para ajustar el tiempo, en que se deve celebrar la Pasqua, segun el verdadero curso de la Luna, por donde se regula, dió (566) motivo al Concilio Niceno, como se reconoce de las cartas de Theophilo Alexandrino, (566) San Geronimo, (567) y San Ambrosio, (568) para cometer

[560] Justinian. Novella 47. *Imperii illius sacratissimi Augusti Imperatoris anno tanto: & post illa inferre Consulis appellationem, qui in illo anno est, & tertio loco indictionem, mensem, & diem.*

[561] Justinianus de Fide Orthodoxa in tom. 1. Juris Græco-Romani, & Nov. 132.

[562] Nicephorus Calixtus lib. 17. c. 31.

[563] Acursius in glos. ad Novellam 47. *Et ideo non dicere de annis Domini ponendis, cum pauci essent eo tempore.*

[564] Spanhemius part. 2. dub. Euang. dub. 1. pag. 7.

[565] Henschenius in Præfat. ad Februarium: *Cum Dextri ætate, neque gens ulla (necdum Hispana, que adhuc multis post sæculis æras suas usurparit) nec Ecclesia annorum Epocham per spatium ductum ab ortu Christi signaret, sed per Consules.*

[566] S. Theophil. Epist. de Cyclo Paschali.

[567] S. Hieronymus Epist. de Pascha.

cometer a los Patriarchas de Alexandria la formacion de los Cylos Paschales, que avian de observarse en toda la Iglesia, para que concurriese uniforme en el dia de esta solemnidad, tan controvertido nõ solo hasta entonces, pero aun mucho despues, segun parece de la contienda, que refiere Sigeberto Gemblacense, (569) entre las de España, y Francia, el año quinientos setenta y quatro de nuestro computo, copiada de San Gregorio Turonense; 569 (570) y como en Egypto estava en practica regular el tiempo por la Epoca de Diocleciano, deducida, como dexamos visto, desde el primer año de su imperio, que aun permanece continuada solo con la mudança del nombre, segun advertimos, se introduxo de la misma manera en todos los circulos Paschales, compuestos en Alexandria; hasta que formô el suyo en Roma Dionisio Exiguo el año quinientos treinta y dos, que pareciendole desproporcionado mantener en acto tan religioso memoria del mayor enemigo, que tuvo la Iglesia, fue el primero, que introduxo en ella el computo de Christo; como se reconoce de sus mismas palabras, escribiendo al Obispo Petronio, alli le dize: *San Cyrilo, Arceobispo de la Ciudad de Alexandria, empecò su circulo de noventa y cinco años desde el ciento cinquenta y quatro de Diocleciano, y acabò el ultimo en el ducientos quarenta y siete. Nosotros empecando desde el año ducientos quarenta y ocho del mismo, antes Tyrano, que Principe, nõ quisimos mezclar en nuestros circulos la memoria de un impio opressor, sinò antes escogimos anotar el tiempo de los años desde la Encarnacion de Nuestro Señor Jesus Christo, para que nos fuese mas conocido el origen de nuestra esperança, y la causa de la reparacion humana, y tambien* 571 *constasse con mayor evidencia la Passio de Nuestro Redemptor.* (571)

XI. Siguiò-se a Dionisio Exiguo en la formacion de los Cyclos Paschales 572 el Venerable Beda; (572) y aunque se aparta en algo de su computo, expresamente confiesa fue el primero, que introduxo en la Iglesia el de Christo; de la manera que le atribuye tambien esta gloria Sigeberto Gemblacense; (573) a quien uniformes siguen, quantos despues han escrito Chronologias, que en atencion a que fue Autor de la comun, por donde nos gobernamos, la llaman *Era Dionisiana*, y es muy diferente de la *Dionisiana Egyptiaca*, que se deduce desde el segundo año de la Olympiada de ciento y veinte, poco antes de la muerte de Seleuco Nicanor, mas de ducientos ochenta, antes que empecasse la nuestra, y que assi como ella tomò el nombre de Dionisio Mathematico, que la introduxo. Sirva por todos, quantos 574 convienen en este dictamen, Egidio Strauchio, (574) aviendo advertido antes graduavan muchos entre las questiones Dysporas, ò dudosas, y Aporas, ò sumamente dificiles, la de señalar el principio cierto de la Natividad de Christo, señalando entre otras razones, de que procedia su gran dificultad, la de averse introducido tan tarde su computacion, de la manera que mas difusamente se contiene en el Diario de los Eruditos de la celebre Academia de Paris; cuyo asunto es hazer juyzio, y recopilar las obras, que de nuevo se imprimen, assi de los Escritores antiguos, como modernos, en el qual en la Junta de veinte y dos de Março del año de mil seiscientos sessenta y ocho, hablando del *Breviario Chronologico de Egidio Strauchio*, y de la diversidad de opiniones, que refiere acerca del año, en que nació Christo, se lee la clausula siguiente: *Las razones, que dà de esta incertidumbre son, que los* prime-

[568] S. Ambrosius lib. 10. Epist. 83.

[569] Sigebertus in Chron. ad ann. 574.

[570] Gregor. Turon. lib. 5. cap. 17.

[571] Dionysius Epist. 2. ad Petronium:

*S. Cyrillus Alexandrinae urbis Archiepiscopus Cyclum 95. annorum ab anno Diocletiani 154. cœpit, & ultimum in 257. terminavit. Nos à 248. anno ejusdem Tyrani potius, quam Principis incipientes velimus circulis nostris memoriam impii, & persecutoris innectere; sed magis elegimus, ab Incarnatione Domini nostri Jesu*

*Christi annorum tempora prænotare, quatenus exordium spei nostræ nobis notius existeret, & causa reparationis humanæ, item Passio Redemptoris nostri evidentius eluceret.*

[572] Beda de Ratione computi. cap. 17. & de Temporum ratione cap. 45.

[573] Sigebertus de Scriptorib. cap. 27. & in Chron. ann. 532.

[574] Strauchius Breviar. Chronolog. cap. 40. quæst. 6.



primeros Christianos se servian de las Epochas de los Gentiles, computando como ellos los años, ò por la fundacion de Roma, ò por los Consules, ò por las Indiciones, y algunas vezes de la misma manera, que ellos por los años de Diocleciano; cuya Epocha fue muy considerable entre los Christianos, por las persecuciones, que les avia hecho, y por el gran numero de ellos, que avian sufrido el Martyrio en su tiempo. Dionisio Exiguo fue el primero, que el año quinhientos veinte y siete empezó a introducir el uso de contar los años por el Nacimiento de Jesu Christo. Pero algunos Autores dicen, que Beda, no aviendo seguido exactamente el Calculo de Dionisio Exiguo, fue causa del error de los dos años, que creen se ofrece en la Epocha de Christo; y de verdad no ay que maravillar se engañasse, despues de aver dexado passar tanto tiempo sin afixar los años. (575)

575

XII. No es tan notorio desde quando se empezó a usar esta nueva Chronologia de Christo. Carlos le Coint (576) asegura fue el Venerable Beda, 576 que murió el año setecientos treinta y cinco, el que primero se valió de ella en su historia de Inglaterra, de donde quiere passarse con la cercania a estilarle en Francia; en cuyo Reyno no parece estava generalmente recibida, hasta el año ochocientos quarenta y seis, que se ofrece en el Congreso de Sparnaco, y en todos los demas siguientes del Capítular de Carlos Calvo, regulando-se solos por años de su Reynado, y de la Indicion los precedentes de Teudo-Villa, Palacio de Verno, y Tolosa, y lo que mas es el Synodo Belvacense, en la conformidad que se hallan muchos privilegios suyos, de que bastará por exemplo la fecha del que refiere Jacobo Sirmondo, se conserva en la Cathedral de Narbona, y solo dize: (577) Dado a doze de las 577 Kalendas de Julio, Indicion sexta; año quarto del Reyno del prestantissimo Rey Carlos, hecho en el Monasterio de San Saturnino Martyr junto a Tolosa. Y assi escribe Nicolas Vignero (578) Chronista de Henrique Tercero Rey 578 de Francia, convenciendo de falso un privilegio, que produce Dertrando de Argentré Presidente de Rouen en su Historia de Bretaña, con fecha del año seiscientos y noventa de la Encarnacion: *Nous avons montré sur la fin de notre traité des anciens François que devant Pepin on dattoit les souscriptions de l'an du Regne seulement au quel s'ajousta l'indiction depuis le dict Pepin, & l'an de notre Seigneur depuis de Roy Charles le Chauve*; aunque esto se entiende en el uso comun de la Chancelaria Real, no en el particular de algunos instrumentos, pues produce dos Juan Mabillon (579) del 579 Emperador Carlos el Grande con fecha del año ochocientos y uno, y ochocientos y onze de la Encarnacion, advirtiendo era solo especial esta Chronologia de las donaciones Ecclesiasticas. Y assi observa Estevan Perard (580) 580 es uno de los motivos, porque se convence de falso el testamento de San Leodegario Obispo de Autum, hallarle calendado con el año seiscientos cinquenta y tres de la Encarnacion, como computo no introducido, ni practicado entonces. Juan Aventino (581) advierte, fue el Emperador Carlos 581 Tercero el primero, que ordenó se pusiese el año de Christo en todas las cartas, escrituras, y privilegios por los de ochocientos y ochenta. En España se introduxo mas tarde en las nuestras, por continuarse en ellas la era del Cesar, hasta que le subrogó en su lugar el Rey Don Pedro el Segundo de Aragon de los que hicieron fueros, aunque quarto en orden, y el mismo a que llamaron el Ceremonioso, en las Cortes de Zaragoza el año mil trecientos quarenta y nueve, y en las de Valencia el de mil trecientos cinquenta y ocho; (582) el Rey Don Juan el Primero de Castilla en las de Segovia el 582

LI

de

(575) Le Journal Des Sçavans pag. 165.

(576) Le Coint tom. 1. Annalium Francie an. 417 n. 8.

(577) Sirmondus in Notis ad Caput. Caroli Calvi, pag. 7.

(578) Vignier traité de l'Ancien Etat de la petite Bretagne pag. 62.

(579) Mabil. de Re Diplomatica lib. 2. cap. 26. n. 4.

(580) Perard. Recueil. de plusieurs pieces pour l. Histoir de Bourgogne, pag. 6.

(581) Aventinus lib. 4. Annal. Boiorum.

(582) Petrus lib. 4. Forum Regni Aragonum, tit. de Tabellionib. l. 3.

583 de mil trecientos ochenta y tres; (583) el Rey Don Juan tambien Prime-  
 584 ro de Portugal en las de Lisboa el de mil quatrocientos veinte y dos; (584)  
 y aunque se ofrezcan sin embargo algunas donaciones, y escrituras particu-  
 585 lares mas antiguas con los anos de Christo, (585) los inferiores mucho a la  
 entrada de los Arabes, hasta quando, ni en los primeros de su dominio nõ  
 se hallará monumento seguro regulado por ello, assi entre los principales  
 586 fundamentos de que se valen Garibay, (586) y Mariana (587) para tener  
 587 por supuesta la donacion del Rey Don Fernando el Magno al Monasterio de  
 Sancti Spiritus de Salamanca, es la irregularid de su fecha, solo reducida al  
 año mil treynta de Christo, y por donde tambien se convence notoriamen-  
 te de falsa la inscripcion de Belilla, que ingirió en su Chronicon Juan Va-  
 588 leo, (588) de quien la copia Gaspar Estaço. (589)

589 XIII. Quien pues tendrá por escrito este Chronicon, que se atribuye a  
 Dextro, a los fines del quarto siglo, en que le celebra San Geronimo, ò  
 a los principios del quinto, como se assegura en el, regulando-se por los  
 años de Christo, cuyo computo se oyó la primeira vez en la Iglesia tanto  
 despues, como dexamos visto; sin hazer memoria de las Olympiadas, de  
 los Consules, de las Indiciones, ni de las Eras, por donde computan los  
 suyos Idacio, Prospero Aquitanico, y el Conde Marcelino, que los com-  
 pusieron en el mismo tiempo, a que se refiere este? A quien nõ hará estra-  
 ñeza, que escribiendo en España un Español las mas singulares glorias de su  
 misma Provincia, dexasse alguna vez siquiera de hazer memoria de aquel  
 computo propio de su Nacion, que al mismo tiempo se halla introducido  
 nõ solo en los Concilios Nacionales de España, Francia, y Africa, sinò  
 tambien en los Ecumenicos del Oriente, como hazen se las inscripciones  
 del Niceno, y Chalcedonense? Pero aun el mismo de Christo, de que se  
 vale, ofrece nuevos defenganos de su ficcion, como reconoceremos, aunque  
 se dilate nuestro discurso, para nõ malograr tan evidente instancia con los  
 que nõ penetran los primores de la antigüedad, de la manera que se desef-  
 tinó en el primero nio, en que como notoria la toquè solo con breve-  
 dad.

XIV. Assegura pues Dextro, como dexamos visto, llegava su historia  
 omnimoda hasta el año de Christo quatrocientos y treinta, y dezimotercio  
 Consulado de Theodosio el Menor; cuyo computo corresponde a la era Dion-  
 nisia, que oy sigue la Iglesia (introducida, segun dexamos comprobado,  
 ciento y dos anos despues, el de ducientos quarenta y ocho de Diocleciano,  
 por donde se governavan hasta entonces en sus Cyclos Paschales) y es con-  
 stante la correspondencia del Consulado de Theodosio con la Indicion dezi-  
 matercia, en que le pone el Conde Marcelino, y la Era quatrocientos sesen-  
 ta y ocho, en que le señala tambien en su Coleccion Isidoro, reduciendo a  
 ella el Concilio Ephesino, que se celebró el siguiente de quatrocientos trein-  
 ta y uno; porque la fecha de las cartas de Celestino III. y del mismo Prin-  
 cipe Theodosio, escritas a San Cyrilo, para que le juntasse, está kaiendada  
 con el dezimotercio Consulado de Theodosio el Menor, y tercero de Valentinia-  
 no; siendo indisputable, como assegura Paulo Petavio, Senador de Paris :  
 590 *Que ninguno usó este computo antes de Dionisio Exiguo;* (590) cuyas palabras,  
 aunque generalmente las pronuncia para denotar fue el, quien primero  
 introduxo en la Iglesia el de Christo, por cuyo motivo, y nõ averse hasta  
 entonces estilado, se hazia tan difícil averiguar el verdadero año de su En-  
 carna-

(583) Don Juan I. en las Cortes M. S. de Segovia.

(584) Don Juan de Portugal lib. 4. de la Ordenança Vieja, tit. 51.

(585) Morales lib. 8. cap. 51. Beuter Chron. de Valencia, pag. 1. cap. 1. Vaseus in Chronico.

(586) Garibay lib. 35. cap. 6.

(587) Mariana lib. 20. cap. 7.

(588) Vaseus in Chronico an. 77.

(589) Estaço Varias antigüdades de Portugal, cap. 9. num. 6.

(590) Paulus Petavius de Epocha annorum Incarnationis Christi: *Cum ante Dionysium Exiguum nullus hujusce computationis usus fuerit.*

carnacion, como advirtió antes, diciendo: *La primera, y principal razon, porque se haze dificultosa esta noticia, es aver sido Dionisio Abad Romano de Nacion Scythia, por sobrenombre Exiguus, el primer Autor de contar los años desde la Encarnacion del Señor* (591) me valdré de la misma conclusion, que 591 contien, aunque en diverso sentido, no solo para demostrar como aqui se ha hecho por todo este Capitulo, no se oyó en la Iglesia esta nueva Chronologia, que introduxo Dionisio Exiguus, contando los años desde la Encarnacion del Verbo Eterno, sino para dexar tambien notorio fue de la misma manera Autor del modo de computarlos, señalando el primero de Diocleciano en el de ducientos ochenta y quatro de Christo; cuyo metodo, aviendo tenido origen tanto despues de muerto Dextro, no le pudo prevenir sin espiritu profetico; por donde se reconoce con evidencia se valió del estilo regular, que seguia la Iglesia, quien le supuso, sin prevenir era mas moderno, que el Escritor, a quien le atribuia.

XV. Para perceber mejor la instancia precedente, es necesario suponer, que desde los principios del siglo octavo, en que floreció el Veneravel Beda, viene notado de incierto el computo de Dionisio Exiguus: allí computo en el onzeno su *Decenal*, que Juan Tritemio llama *Computo Ecclesiastico*, Sigeberto Monge Benito en el Monasterio Gemblacense en Brabante, cuyo asunto es descubrir los *errores de Dionisio acerca de los años del Señor*. Continuando en el mismo dictamen, quantos Chronologos han escrito despues, que uniformes demuestran está defectuosa su Chronologia, aunque tanto varien entre si en el numero de años, que se le deve añadir, hasta que ultimamente ha emprendido su defensa Jacobo Grandamico: y dexando a parte los fundamentos de cada uno, como ageno de nuestro discurso, y mas dilatado de lo que cabe en él, deseo me digan los defensores de Dextro, como pudo prevenir para seguirle el errado computo, que introduxo Dionisio cien años despues de muerto el mismo Dextro. Pero concedamosles a tus apasionados, que le formasse antes Dextro con los propios principios inciertos, de que le deduxo Dionisio, es creible, que quien introduce un nuevo computo en la Iglesia, no estilado de ninguna manera hasta entonces, quando no refiera los motivos, porque se aparta de los comunes, dexe siquiera de advertir el metodo desconocido, de que se vale, y por donde regula las noticias, que escribe? La era vulgar, o Dionisiana, que sigue la Iglesia, observa Dextro en su Chronicon, y como notoria, y corriente la supone, quien la formó, pues solo dize le termina *hasta su tiempo, esto es, hasta el año quatrocientos y treinta de Christo*. Luego era comun, quando se escrivia no solo en Europa, sino en España; de cuya Provincia se supone su Autor, y cuya historia contiene, acreditando se hallava en ella, quando la formó; circunstancias, que de ninguna manera concurren en el tiempo de Dextro, ni en muchos siglos despues; como se avrá reconocido con evidentissimo desengaño, y el mas notorio, sin duda, de su ficcion, como aquel, que enteramente destruye la fé de quanto contiene.

XVI. Passemos adelante en descubrir la ignorancia, y suposicion de este computo; porque aviendo-se estilado en la Iglesia, despues que introduxo el suyo Dionisio, hasta que se estableció general el que oy observamos contar indiferentemente desde su Encarnacion con el mismo Dionisio; unos desde su nacimiento con el Venerable Beda; otros algunos desde su Baptismo, como observa Paulo Petavio; y los mas, entre quienes cuenta San Gregorio Turonense a los Franceses, desde su Passion; sin especificar, qual de estas Epochas sigue, dize continua su historia *hasta el año quatrocientos y treinta de Christo*; suponiendo comun entonces la era de la Natividad, que no se estableció vulgar en la Iglesia en cinco siglos, despues de muerto Dextro, y

Li ii

de

(591) Idem ibidem: *Prima, præcipuaque Scythia, cognomento Exiguus, Autor primus ratio, cur hujusce rei difficilis sit notitia, hæc fuit ab Incarnatione Domini annos numerandi, est, quod Dionysius Abbas Romanus, Natione*

de quien entiende sus palabras, como vimos, Francisco de Vivâr, supliendo la omision de su Autor; pero nó sin nuevo reparo, porque dudaria yó si en tiempo de Dextro se celebrava en Espana la Natividad del Señor a veinte e cinco de Deziembre, como en su dia propio; pues dexando a parte el error de Potamio Obispo de Braga, contra quien escrivió Phebadio Obispo Aginense en el Concilio de Vales en Francia el año trecientos cinquenta y ocho, que dizia: *Tuvo principio el hijo, pero es oculta su Natividad*: como parece de su Epistola Apologetica, que publicó Pedro de Lalande, (592) y lo que se deduce de Casiano, parece de la carta del Pontífice Siricio Primero, (593) que murió a veinte y dos de Febrero el año trecientos noventa y ocho, escrita a Himerio Obispo de Tarragona, en cuya Provincia se hallava Dextro, que todavia se comprehendia la Fiesta de la Natividad en la solemne de la Epiphania, pues se reprehende el abuso de bautizar el dia *Natal de Christo, ó de las Apariciones*, que es lo mismo en Latin, que en Griego *Epiphania*, como explica San Ilidoro, (594) y allí observa Francisco Maria Florentino, despues de comprobar se introduxo en la Iglesia desde el Pontificado de Julio Primero, tuviese culto propio a veinte e cinco de Deziembre; como parece de S. Cyrilo Hierosolymitano, (595) que *permanecia todavia en tiempo de Siricio, que rigió la Iglesia casi treinta años despues de Julio, la solemnidad de las Epiphanias por la Natividad del Señor, y tanto, que se dava el Baptismo a los Fieles en la Epiphania, de la manera que en la Pasqua, y Pentecostes*; (596) y aun mucho despues se puede dudar, si el Canon del Segundo Concilio Bracharense nuestro, (597) celebrado el año quinientos setenta y dos, en que se manda, que el dia de la Natividad del Señor se publique a los Fieles, quando se ha de celebrar aquel año la Pasqua, sea tomado del Quarto Aureliense, (598) en que tan poco antes el de quinientos quarenta y uno se decretó en Francia, que *se anuncie a los Fieles esta Fiesta en la Iglesia todos los años por el Obispo el dia de las Epiphanias*. De que resulta la incertidumbre, con que permanece desconocido, si en el tiempo de Dextro tenia culto propio en Espana la Natividad de Nuestro Señor, con que se reconocerá la inverisimilitud, que resulta a la notoriedad, que se supone entonces a su computo.

XVII. Sin embargo de tantos desenganos, nos queda otro nó menos reparable en demonstracion de la suma ignorancia, y deslumbramiento de quien fingió a Dextro; porque siguiendo en toda la serie de noticias, que contiene el computo vulgar de la Iglesia, atrasa la Natividad de Christo, por quien se regulan, dos años, empeçando su obra con un absurdo tan notorio, como se contiene en las palabras siguientes: *Nace Christo, siendo Consules Lentulo, y Metala, un año antes del Consulado de Augusto, y Silvano*; (599) pues aunque nó tiene duda sucedieron en el Consulado a Cornelio Lentulo, y Marco Valerio Metala, Augusto Cesar, y Plauto Silvano, como se reconoce de Dion Casio, siendo constante nació nuestro Salvador a veinte y cinco de Deziembre, si empeçavan los Consules desde primero de Enero, es ignorancia ridicula dezir sucedió su Natividad, retirándose en el Consulado de Lentulo, y Metala, un año antes del de Augusto, quando solo

(592) De'alande in Supplement. Concil. Gallie, pag. 5. *Habet (inquit) initium Filius, sed est ejus occulta Nativitas*. Casianus collat. 10.

(593) Siricius Epist. ad Himerium c. 2.

(594) S. Ilidorus lib. de Eccles. offic. cap. 27.

(595) S. Cyrillus Hierosolymit. in Epist. ad Julium Pont.

(596) Florent. exercitat. 2. de Natalis Domini celebratione, pag. 201. *Vigebat enim sub Siricio, qui tringinta circiter annos post Julium regibus Ecclesiam, adhuc solemnitas*

*Epiphaniarum pro Domini Natalitio; & in tantum vigebat, ut quemadmodum in Paschate, & Pentecoste, Baptismus etiam in Epiphania fidelibus impertiretur.*

(597) Concil. Brach. 2. Can. 9.

(598) Concil. Aurelianense 4. Canon. 1. *Qua festivitas, annis singulis ab Episcopo, Epiphaniorum die in Ecclesia populis annuncietur.*

(599) Dexter. an. 1. *Lentulo, & Metala Cons. uno anno ante Augusti, & Silvani Consulatum Christus nascitur.*



solo pudo aver seis dias de diferencia. Porque de la manera que es notorio en la historia Romana, tomavan la possession antiguamente los Consules el dia de los Idus de Março, es tambien llano, segun parece de Floro, se anticipò la de Quinto Fulvio, y Tito Anio el año seiscientos y uno de la fundacion de Roma, ciento cinquenta y tres antes de nuestro computo, con ocasion de acodir a la guerra de Celtiberia, desde quando entravan a exercer su Magistrado a primero de Enero, como advierte Casiodoro; pero passemos a demostrar la principal disonancia de esta clausula.

XVIII. Nò es mi intento dilatarne aora en referir la variedad, y discordancia, con que contienden los Escritores sobre el examen del año fixo, en que nació Christo; pues me basta suponer, que entre otras muchas opiniones se ofrece muy valida de los mas exactos Chronologos modernos, la que reduce su Natividad con Clemente Alexandrino, Eusebio Cesariense, San Epiphany, Paulo Orosio, Casiodoro, y Mariano Scoto, al año quarrenti y dos de Augusto, y Consulado de Lentulo, y Mesala, en que la pone Dextro; pero todos convienen vá dos años anterior este computo al vulgar nuestro, que sigue la Iglesia, por el qual se reduce al de Cornelio Lentulo; y Calpurnio Pison, como reconocerá el que lo desee examinar por menor en Baronio, Scaligero, Petavio, Caluísio, Vossio, Codomano, y Grandamico, por donde se percibe la inconsequencia, y falsedad del mentido Dextro; pues observando su Autor la era comun en todo su Chronicon, la establece diferente principio, que todos; atrasando el Nacimiento de Christo dos años antes, poniendole en el Consulado de Lentulo, y Mesala, en que defienden sucedió, los que intentan persuadir está defectuosa la misma, que el sigue.

XIX. El precedente examen, que justamente parecerá a los eruditos prolijo en materia tan clara, aun nò basta para convencer la obstinacion de algunos tan interesados en semejantes ficciones, que las defienden con la misma osadía, que pudiera producir la mayor seguridad; pareciendoles se desvanece con un lugar de Eusebio, que supuesto tambien, y mal entendido, les sobra para el sonado triunfo, que solemnizan; y assi es preciso desvanecer el ruidoso aparato, con que le celebran, nò solo por ser la unica impugnacion aparente, que se ofrece en todos mis opositores, sinò para dexar tambien defengañado el vulgar sequito de quantos la repiten, atendiendo antes al vago sonido de las descompañadas voces, con que le pondéran, que a la fuerza regular de la razon, a que se opone.

XX. Para que se perciba mejor la debilidad de su instancia, la copiaremos con las mismas palabras, con que la forma su mas osado Caudillo, satisfaciendo de la manera siguiente mi reparo: *Nò creyera, que quando escrivia esto el Marques era para sacarlo a luz, e darlo a la estampa, porque digame: como pudo escribir, que nò se introduxo el computar por años de Christo los Chronistas hasta cien años despues de Dextro, y nos pone por exemplares a Eusebio, y San Geronimo? Pues Eusebio nò está impresso, y anda en las manos de todos? Nò está dando voces de lo contrario en las Librerias, que comiença su Chronicon desde la Creacion por los años del Mundo; luego añade la cuenta de las Olympiadas, y en naciendo Christo, prosigue por los años de Christo? Hagamos pausa en esta clausula, para nò confundir la satisfacion, y el defengano de la suma ignorancia, con que se impugna mi reparo.*

XXI. Nò ay cosa mas vulgar entre los eruditos, que entrambos computos del Mundo, y de Christo, se añadieron al Chronicon de Eusebio; assi lo confiesa Arnaldo Pontaco Obispo Vafatense, que con tanta diligencia, y estudio ilustrò su mas exacta ediccion, pues dize: *Nò se ha de disimular, que en las seis Vaticanas, tres Fabricianas, y todos los manuscritos, fuera del Oiselense, y dos Vaticanos, falta el numero, ò serie de los años de Christo, y tambien el de los años del Mundo: (600) y luego añade: De que bastante-mente conjunta fueron añadidas por los Libreros entrambas columnas de los años* del

del Mundo, y de Christo, de la manera que antes de nosotros observaron muchos, en quienes se ofrece el clarísimo Varon Nicolas Fabro, a quien ni podemos, ni devemos nombrar sin obsequio: por donde se reconocerá la razon, de que falte la columna, en que en otras ediciones se halla el computo de Christo en entrambas, Griega, y Latina de Scaligero; y aunque no se resuelve Pontaco en señalar el tiempo, en que se anadió, observa no se ofrece acreditada por de Eusebio, hasta que la admitió como fuya San Antonino de Florencia, que vivia el ano mil quatrocientos y cinquenta.

- XXII. El mismo reparo especificó primero Dionisio Petavio, diciendo:
- 601 (601) Porque en lo que toca a los años de Christo, ni fueron puestos por Eusebio, ni los que se hallan introducidos en sus Chronicos, convienen con los nuestros, y Juan Lucido de la manera siguiente: (602) *Eusebius in libro de Temporibus, ut patet in Codicibus manuscriptis, non adnotavit specialiter annos Domini: sed qui librum impressioni dedit, annos Domini significavit, incipiens ab Incarnatione; & ideo incipit per unum annum antea: videlicet anno tertio Olympiadis centesima nonagesima quarta; annus autem primus à Nativitate Christi juxta usum Ecclesie adnotandus est anno quarto ejusdem Olympiadis.* Este reparo procura desvanecer mi opositor con la seguridad, que suele, diciendo: Y si quiere evadirse, con que esos años los pondrian los Impresores, que es el esugio, que han tomado contra el Padre Higuera, para el fingimiento, que con grande cargo de conciencia le imponen, no ve que tiene
- 603 contra si el testimonio de Isidoro Obispo Pacense, (603) que anda impreso con otros quatro Obispos antiguos, por diligencia de Don Prudencio de Sandoval, que expressemente dize, que Eusebio escribió su Chronicon por los años de Christo? En grande empeno le pone el ansia de contradizir lo que no alcança; pero reconozcamos con sus mismos terminos el fundamento, con que se deslumbraça del reparo precedente, a que procura satisfacer con Isidoro; prosigue pues; oyga sus palabras: Corrieron desde el principio del Mundo hasta la era corriente setecientos noventa y dos, cinco mil novecientos cinquenta y quatro años, y en el año sobredicho quarenta y dos de Octaviano nació Christo, segun la historia Ecclesiastica de Eusebio Obispo de Cesaréa, libro primero, era sexta, La inteligencia de este lugar de Isidoro es tan facil, que no alcanço, porque lado conduce al intento, para que le refiere mi Antagonista; porque recopilando su Chronicon, dize, que hasta el año setecientos cinquenta y quatro, en que escrivia, exprellado con la era setecientos noventa y dos, porque en su tiempo aun no se avia introducido el computo de Christo, se contavan cinco mil novecientos cinquenta y quatro del mundo, cuyo numero, o le tomó de Eusebio, o de Paulo Orosio, (604) que pone el nacimiento de Abraham el año tres mil ciento ochenta y quatro de la Creacion, y desde el el quarenta y dos de Augusto, en que, como Eusebio dize, nació Christo, dos mil diez y seis, a que añadidos los setecientos cinquenta y quatro, que avian corrido hasta la era setecientos noventa y dos, componen los cinco mil novecientos cinquenta y quatro, que refiere. En esta primera parte ni toma en la boca a Eusebio, ni por lo que refiere, se puede inferir escribió su Chronicon por los años de Christo. La segunda aun está mas parente; pero repitamos sus mismas palabras:

(600) Pontacus in Notis ad Chr. Eusebii, pag. 530. *Non est dissimulandum in sex Vaticanis, tribus Fab. & omnibus M. S. præter VI. O. & V. deesse numerum, seu seriem annorum à Christo perinde, ac illam annorum mundi, & post pauca: Unde satis constat utramque columnam annorum, & à mundo, & à Christo à librariis fuisse additam, sicut multi ante nos observarunt, in quibus est vir clarissimus Nicolaus Faber, quem sine honore non possumus, nec debemus nominare.*

(601) Petavii tom. 2. de Doctrin. tem-

porum. lib. 9. cap. 1.

(602) Lucidus in Opusculo de vero die Passionis Christi, cap. 9.

(603) Isidorus in fine Chronici: *Fiunt igitur ab exordio mundi, usque in æram captam septingentissimam nonagesimam secundam, V. M. DCCC. LIV. & anno præfati Octavianæ XLII. Christum natum secundum historiam Ecclesiasticam Domini Eusebii Cæsariensis Episcopi, lib. 1. æra 6.*

(604) Orosius lib. 1. capit. 1.

bras: En el año sobredicho quarenta y dos de Octaviano nació Christo, segun la historia Ecclesiastica de Eusebio Obispo de Cesaréa, libro primero. Aquí ni habla del Chronicon, ni le passa por el pensamiento, le escribió por los años de Christo, como pretende mi opositor, pues solo dize nació Christo el año quarenta y dos de Augusto, segun la historia Ecclesiastica de Eusebio, en que permanecen las mismas palabras, a que se refiere Isidoro, y son como se siguen: Corria pues el quadagesimossegundo año de Augusto, veinte y ocho despues de sugeta Egypto, y de la muerte de Antonio, y Cleopatra, en quien ultimamente salto el dominio, y Reyno de los Ptolomeos en Egypto, quando Nuestro Señor, y Salvador Jesu Christo, en tiempo del primer Censo de Cyrenio, Prefecto entonces de Syria, nació congruentemente en Bethlen de Judéa, segun los publicados vaticinios de los Prophetas. (605) Que tiene que ver esto con la question propuesta? Ni como sin levantar notorio testimonio a Isidoro, se puede asegurar, que quien afirma nó reguló su Chronicon Eusebio por los años de Christo, tiene contra si el testimonio de Isidoro Pacense, que expressamente dize, que Eusebio escribió su Chronicon por los años de Christo.

XXIII. A la inteligencia precedente de Isidoro, y a sus palabras, continúa mi opositor, diciendo: Oyga a Eusebio, quando prosigue el Chronicon: y aunque nó me estranára tanto se huviese engañado en el sentido de las palabras de Eusebio, que al fin fueran algo azia su intento, ni entendidas como se deve, le acredita tampoco, ni son fuyas las que le pueden aver motivado la equivocacion, que procura defender; pero oygamoslas antes de explicarlas, como nos aconseja: Jesu Christo Hijo de Dios nace en Bethlen de Judéa, cuyo año empezó la salud de los Christianos, el qual se cuenta por primer año de la salud Christiana. (606) Comentando esta clausula Arnaldo Pontaco, advierte, solo se halla en diez y siete manuscritos, copiados de las mas celebres Librerias de Europa, y entre ellos en el Aurelianense, escrito el año quinto del Reyno de Childeberto, de orden de Pipino Mayordomo mayor de Francia, el de seiscientos veinte y nueve, la primera parte, que dize: Jesu Christo Hijo de Dios nace en Bethlen de Judéa; asegurando falta igualmente en todas la segunda; sobre que se funda el reparo de mi opositor: Cuyo año empezó la salud de los Christianos, el qual se cuenta por primer año de la salud Christiana. De la manera, que como intruís, añadido, y supuesto le omiteron en sus ediciones Josepho Scaligero, y Auberto Mireo. Con este conocimiento añade Pontaco: La quitara de buena gana, si nó le violentasse la dignidad de la materia, assi porque casi ningun manuscrito entretege los años de Christo, como tambien, porque es cierto fue Dionisio Exiguo Abad Romano el primero, que introduxo los años de Christo, de que usamos, el de quinientos treinta y dos, y la forma comun de contar los años de Christo en los rescriptos de los Pontifices, y de los Reyes, assi como en los actos publicos, y tambien en las Chronographias, ò Historias; nació mucho despues de Eusebio, y San Geronimo, ò en tiempo de Carlos Magno, ò poco antes, ò despues, como disputan los hombres doctos; (607) a que tambien alude Friderico Spanemio, aunque nó con tanta expressión, como reparo menos propio de su intento, sin embargo, dize: Porque aunque parezca, que de los antiguos se acordaron de los años de Christo, Philastrio, Eusebio, y otros, aunque pocos, es esto raro en tantos celebres Eseritores, cuyos monumentos traemos entre manos, y sospechoso tambien en los mas. (608) Pe-

(605) Eusebius lib. 1. hist. Eccles. cap. 5. Secundus igitur, & quadagesimus Regni Augusti agebatur annus, octavus autem, & vicesimus ab Egypto subjugata, & Antonii, Cleopatraeque morte (in quam Ptolomaeorum in Egypto dominatus, ac Regnum postremo desijt) cum Servator, & Dominus noster Jesus Christus, sub primo censu Cyrenii, id temporis Praefecti Sy-

riae, congruenter secundum Prophetarum Vaticinationes de illo editas in Bethle Judeae natus est.

(606) Eusebius in Chronico an. 2015. Abrahami: Jesus Christus Filius Dei in Bethle Judeae nascitur, quo anno capit Christianorum salus, qui primus annus Christianae salutis numeratur.

ro demosle de varato a mi opositor, que sea de Eusebio esta clausula, que todos aseguran es anadida, *cuyo año empezó la salud de los Christianos, el qual se cuenta por primer año de la salud Christiana*. Dize mas, que en la Natividad de Christo empezó la salud nuestra? O' para explicarlo, como deve entenderse, en ella se aseguró con mayor evidencia la inmediacion de conseguirla por medio de su muerte sacrosanta? Y allí en este sentido fue el año, en que sucedió el primero de la salud Christiana. Pero que tiene que ver esto con inferir por ella reguló su Chronicon Eusebio por los años de Christo? Yò nò lo alcanço, pero nò me basta, para que me libre de su indignacion, segun veremos en la instancia siguiente.

XXIV. Aviendo satisfecho mi opositor con tanta solidez, como se ha visto, mis instancias, y enseñadome constava del mismo Eusebio, observó por todo su Chronicon el computo de Christo, de la manera que se reconocia de Ilidoro de Beja; prosigue con su Magisterio, diziendo con igual seguridad: *Pues nò menor testimonio levanta a San Geronimo; porque este Santo nò solo traduxo en Latin del Griego el dicho Chronicon de Eusebio, sinò que le continuò tambien por los años de Christo, sin dexar los del Mundo, y las Olympiadas en la misma forma, comenzando el año de Christo trecientos y treinta, por aver acabado Eusebio el de trecientos veinte y nueve, ciento y un años antes que Dextro comenzára el suyo*. Para saber quien es el que levanta testimonio a San Geronimo, es menester oír primero a Auberto Mireo, que advierte al principio de su continuacion la variedad, con que se ofrecen los numeros del computo de Christo en los Codices antiguos, segun avia confesado antes Arnaldo Pontaco: dize pues: *Es el Codice manuscripto de Ortelio, y tambien en el de Scaligero, está el año de Christo trecientos veinte y ocho; en el manuscripto de Lipio el de trecientos veinte y nueve, Pontaco puso trecientos y treinta. Pero en los manuscriptos, Amantino, y Aquicino, nò se ponen los años de Christo; y nò es maravilla, pues la forma de contar por los años de Christo se ofrece inventada, y puesta en uso por Dionisio Exiguo, mucho despues de Eusebio, Geronimo, Prospero, y otros antiguos Chronographos.* (609)

XXV. Desta manera se desembaraça, y satisface un principio tan constante, y generalmente recebido de quantos Escritores han tratado del origen de nuestro computo Christiano, refiriendole uniformes al siglo sexto, en que floreció Dionisio, a quien sin contradiccion celebran por su primer introductor. Sin que baste el desengano de aver reconocido regulados los Cyclos Paschales, las Epistolas Pontificias, las Actas de los Martyres, las Ordenaciones de los Ecclesiasticos, y los demas monumentos, que permanecen antiguos por los computos profanos de los Principes Seculares, de los Consules Romanos, y de nuestras eras del Cesar, para esperar se reduzga la tema de quantos portian en defender la legalidad de su Dextro, tan lastimada en el examen precedente, pues de tan insuficientes, inciertos, y falsos antecedentes, deduce mi opositor la conclusion, que se sigue: *Reciba el Autor esta respuesta, y remitala a Juan Bolando, para que corrija la opinion, de que*

(607) Pontacus in Notis ad Chr. Eusebii, pag. 533. *Propterea libenter expunxissem, nisi me cohibuisset dignitas rei; tum quia nullus penè M. S. contexat annos à Christo nato, ut dixi; tum quia certum est, Dionysium Exiguum Abbatem Romanum primum constituisse annos à Christo, quibus utimur anno 532. & communem etiam numerandi rationem annos à Christo in rescriptis Pontificum & Regnum, seu actis publicis, seu etiam in Chronographis, & historicis, natam multò post Eusebium, & Hieronymum, sive tempore Caroli Magni, sive ante, vel post, nam de hoc viri docti contendunt.*

(608) Spanhem. part. 2. dub. Euang. dub. 1. *Tametsi enim ex veteribus annorum*

*Christi meminisse videntur, ut Philastrius, Eusebius, & pauci alii, id tamen rarum in tot eximiiis scriptoribus, quorum monumenta prae manibus habemus, suspectum etiam in quibusdam.*

(609) Mireus in Notis ad contin. Chronicon Eusebii. In M. S. Codice Ortelii; item que Scaligeri est annus Christi 328. in M. S. Lips. 329. at Pontaco 330. in M. S. autem Amantino, & Aquicino, anni Christi non numerantur. Nec id mirum, cum ratio numerandi per annos Christi, demum inventa, atque in usum deducta reperitur à Dionysio Exiguo multis annis Eusebio, Hieronymo, Prospero, aliisque vetustis Chronographis posteriore.



*en tiempo de Dextro no se usava la cuenta de los años de Christo.*

XXVI. No me detengo en proseguir con otros presupuestos, de que resultase el reconocimiento de la solidez, con que procede mi Antagonista en todas sus impugnaciones, allí por ser notoria en los demas escritos suyos, que han hecho, con razon, sudar la Prensa de dolor, o de lastima de tan inútil empleo, como tambien por no malograr el ocio ageno con reparos inútiles, que desperdicien sin utilidad, ni enseñanza el tiempo preciso para leerlos. Seguro de que basta lo discurrecido en este Capitulo, para que a quantos no huviere predominado el interés de la ficcion de Dextro, la perciban con la instancia, porque se convence en él de falso, como regulado por el computo de Christo, que no se introduxo comun en las Historias, ni en las Chronologias en quatro siglos despues de muerto el verdadero Autor, a quien se atribuye.

## C A P I T U L O V.

*San Dionisio Areopagita Philosopho celebre. Eclypse general en la muerte de Christo. Observado de los Gentiles. Inadvertencia de Laurencio Vala. Quando se descubrieron las obras de San Dionisio. Porque causa. Repugnancia, con que las recibieron los Catholicos. Dudas, con que siempre ha corrido sospechosa su antigüedad. Quantos la defienden. Quantos la impugnan. La Assumpcion de Nuestra Señora no se sabe por tradicion Apostolica. No tuvo culto en la Primitiva Iglesia. Dextro no pudo ver los escritos del Areopagita. Es supuesto en él, quanto se refiere de San Hierotheo.*

I. **H**Asta aqui hemos venido examinando los principios generales, por donde se convence de supuesto, y falso el mentido Dextro; porque siendo su autoridad el unico fundamento a que se reduce, como dexamos visto, la opinion de que San Hierotheo fue Obispo de Segovia; sin que permanezca otra memoria ninguna, con que se acredite, que preceda al tiempo de su publicacion; el desengaño de su mala fé, y la noticia de su verdadero Autor, desautorice la vana creencia, con que se celebra en deshonor, y notorio perjuizio del antiguo Patronato de San Frutos, nuestro indisputable Tutelar, y continuado Protector de nuestros Mayores; antes de reconocer por menor los grandes absurdos, y repugnancias, que contiene la clausula, en que se acredita esta novedad, que ofrecerán no menos copiosos materiales a otras quatro Dissertaciones, de que se compone la segunda parte, que sucesivamente daremos a la Prensa, necesitandonos la multiplicidad de instancias, con que se ha procurado impugnar el primer Discurso, que publicamos del mismo intento, a dilatar la pluma en satisfacion, y desengaño de sus vanísimas calumnias, acreditando con mayor firmeza, quanto en él se tocó con la brevedad necesaria, para que no fuese molesto, no teniendo animo de hazer ostentacion de erudiciones intempestivas, que le acrecentasen el volumen, repitiendo sin proposito observaciones comunes, o menos propias del asunto; pero ya que la ignorancia de tantos ha hecho litigiosos los principios mas notorios entre los eruditos, me ha sido preciso compro-

Mm

barlos

barlos de nuevo con toda proligidad, para delvanecer el repetido aplauso popular, con que solenizaban su ridiculo triunfo.

II. En el Capitulo pasado hizimos demostracion del origen, que tuvo el computo de Christo, por donde regula el mentido Dextro las noticias, que refiere, y quantos anos le introduxo despues de muerto el verdadero Escriitor, a quien se atribuyen, con cuya sola instancia se percibe, y convence su notoria ficcion, desautorizando enteramente la fe de quanto dize el supuesto metodo, que sigue, como mucho mas moderno, impracticable, y desconocido en la edad, en que floreció; de cuyo presupuesto general, para desestimar quanto dize, sin mayor comprobacion, que la de su autoridad, pasaremos a especificarle por menor en lo que toca a San Hierotheo, cuya memoria permaneció en la Iglesia desconocida, hasta que se hizieron publicas las obras, que han corrido tan veneradas con nombre de S. Dionisio Arcopagita; descubrimiento, que aviendo acontecido un siglo despues de muerto Dextro, convence con toda evidencia es adiccion moderna, y de ninguna manera escrita en su tiempo, quanto se contiene en su Chronicon, perteneciente a S. Hierotheo.

III. Para percibir este defengaño, tan proprio de nuestro intento, y deshazer las vanas evasiones, con que se ha procurado debilitar, nos es preciso referir desde su origen las noticias, de que consta, descubriendo de camino la simulada malicia, con que se ha procurado conmover contra mi en su impugnacion el zelo de los poco noticiosos, facil de escandalizar con la estraneza de qualquiera noticia, que desconocen, y les parece se opone a los libros comunes, por donde les enseñaron en las Escuelas. De la naturaleza, conversion, y Obisado en Athenas de San Dionisio, allí como tambien de la Dignidad de Arcopagita, con que le nombra San Lucas, y le distinguen todos de tantos Dionisios celebres, que florecieron en la Iglesia Griega en sus primeros siglos, hemos de discurrir en la Segunda parte de estas Dissertaciones, quando se examinen por menor las noticias, que nos ofrece Dextro de San Hierotheo; y su distincion del Dionisio Parisiense, ya la dexámos reconocida, con que solo pasaremos a tocar las demas circunstancias litigiosas, y controvertidas de sus acciones.

IV. Laurencio Vala, y despues Desiderio Erasmo, siguiendole, no solo en la facilidad de apartar-se de las opiniones comunes, sino en la osadia de impugnarlas tambien, sin mas testimonio, que el de su presuncion; en las anotaciones, que escribieron sobre *los Actos de los Apostoles*, entran condenando la credulidad, que califican necia, de los que tuvieron a San Dionisio Arcopagita por Philosopho de profesion, antes que aprendiessé de boca de San Pablo la verdadera doctrina; así escribe Vala: *En primer lugar me admira la impericia de aquellos, que quieren fuesse professor de la Philosophia, porque se llama Arcopagita, dando a entender, que el Arcopago era lugar,*  
 610 *en que leian, y disputavan los Philosophos.* (610) Y es cierto, que en la forma del argumento no parece Philosopho, quien le hizo; porque los que con razon infieren, de que San Dionisio fue Arcopagita, siguió antes la profesion de las letras, y Philosophia, no solo ignoran las funciones, que se exercian en el Arcopago, sino antes de su conocimiento deducen como precisa esta conclusion; porque siendo entonces la Universidad de Athenas la mas celebrada del Orbe, y en ella el Tribunal del Arcopago, a quien tocava el conocimiento, y examen de su religioso culto, donde compareció San Pablo a dar razon del que predicava; compendria-se por ventura de ignorantes este Consejo? Serian escogidos para él, precediendo tantos exámenes, y requisitos, como veremos en su lugar, los que no huviesen professado las letras, si unicamente se empleava no solo en decidir las mayores causas de su Republica,

(610) Valla in Acta Apost. cap. 17. *Primum mirari me imperitiam illorum, qui hunc velunt fuisse Philosophiae professorem, ex eo*

*quod dicatur Arcopagita, quod videlicet Arcopagus fueris locus, ubi Philosophi legerent, ac disputarent.*

blica, finò del Orbe todo? La verdadera impericia es la de Vala, queriendo con sus minucias Gramaticales contrastar el sentir uniforme de quantos le precedieron, y celebran las grandes letras de San Dionisio, a quien con razon llaman los Syros *Celestial Philosopho*, como parece de Abdiefus en el Catalogo, que formò de sus Escriptores, y devemos al estudio de Abrahamo Ecchelele.

V. Aunque parece insubstancial el reparo precedente, es de gran consideracion por la consequencia, para que le introduce Vala, prosiguiendo su instancia con estas palabras: *Demas de esto, como Philosopho sumo pretenden, dixo, quando se obscureciò el Sol en la muerte del Señor, ò perece la naturaleza de las cosas, ò se destruye la machina del mundo, como se huviera llegado hasta Athenas aquella obscuridad, de quien nò se acuerda ninguno, ni Griego, ni Latino, como prueba tambien San Geronimo.* (611) El intento de Vala es negar, como luego veremos, que ninguno de los escriptos, que corren con nombre de San Dionisio Areopagita, seyan suyos; y para assentar despues su conclusion, procura desacreditar antes, quanto puede conducir al concepto, que se tiene formado en la Iglesia de su gran saber; descubriendo en la infelicidad de los medios, de que se vale, nò solo la falta de noticias, sinò tambien la imperfeccion, y ligereça del juyzio, que forma, como hará constante el examen del precedente presupuesto.

VI. *Retirò el Sol sus luzes en la muerte de Christo*, dize San Geronimo, ò por nò ver pendiente de un Leño a su Criador, ò para que nò gozassen de la benigna influencia de sus rayos los impios blasfemos, que le pusieron en él. (612) Cuyo deliquio irregular, y prodigioso contra el orden natural de los eclipses, que los prohibe en plenilunio, por la oposicion diametral de los dos Planetas, que los forman, pondéran antiguos, y modernos; de los ultimos observa Juan Ricciolo (613) diez circunstancias de estrañeza notable entre otras, que pondéra S. Juan Chrysostomo, segun se ofrecen sus palabras en la Carena, ò Symbolos Evangelicos, que formó Nicetas Obispo de Serra sobre San Matheo, devidos a la curiosidad de Pedro Posino. Es la principal la generalidad del prodigio, pues dize: *Assi mostrò esta obscuracion fue el suceso desusado, y sobrenatural; particularmente, porque nò se condensaron estas tinieblas en cierta, ò determinada parte de la tierra, sinò en todo el Atundo, para que se mostrasse el sentimiento universal de las creaturas, y que les saltava la luz a los Judios desde que crucificaron el Sol del Mundo* (614) Nò de otra suerte Sedulio Presbytero (615) describe la densidad de estas misteriosas tinieblas, asegurando lleñaron de horrores el Orbe, concurriendo todos los Elementos a manifestar su dolor; por donde consta nò se limitaron solo a Palestina, como pretende Vala, cuya ultima clausula, en que asegura, *nò se acuerda ninguno, ni Griego, ni Latino*, de tan especial deliquio, es nò menos incierta, como haremos notorio.

VII. El animo de Vala es dar a entender, que como suceso acontecido solo en Judéa, ò Palestina, nò se ofrece memoria de las tinieblas, que re-

Mm ii

fieren

(611) Vala ibidem: *Denique hunc tanquam summum Philosophum in morte Domini cum obscuraretur Sol, dixisset, aut rerum natura patitur, aut mundi machina destruitur, quasi Athenas usque pervenerit illa obscuritas, cujus nemo, neque Græcus, neque Latinus meminit, ut etiam Hieronymus probat.*

(612) S. Hieronym. lib. 4. com. in Matth. ad cap. 27. *Videturque mihi clarissimum Lumen mundi, hoc est, Luminare maius retraxisse radios suos, ne pendente videret Dominum, aut impij blasphemantes sua luce fruerentur.*

(613) Ricciolus in novo Almag. tom. 1. lib. 5. cap. 18.

(614) Chrysost. in Caten. Nicetæ ad

cap. 27. Matthæi: *Itaque obscuratio hæc, inusitata quidem, & supra naturam casus extitit. Præsertim cum non certa dumtaxat in parte, ac loco terrarum conspecta fuit hæc tenebra, sed in toto plane mundo, ut videlicet ostenderetur creaturam lugere universam, & defecisse ab Judæis Lumen, postquam illi Solem mundi crucifixerunt.*

(615) Sedulius lib. 5. Paschalis operis. *Inter hæc horrenda subito venire tenebra. Et totum tenuere polum, moestisque nigrantem, Exequiis texere diem. Sol nuba coruscus Abscondens radios, tetro velatus amictu. Delituit, tristisque infecit lucibus Orbem. Hunc elementa sibi memnerunt cernere vultum,*

- fieren los Evangelistas, en ningun Escritor Gentil, ni Griego, ni Latino; 616  
 616 contra el testimonio expreso de Tertuliano, (616) que asegura permanecia  
 anotado en los Archivos profanos; pues aviendolas delcinto con su acostum-  
 brada gallardia, les acuerda a los Gentiles: *Y tambien teneis en vuestros Ar-*  
*chivos observado este acafo del Mundo;* como de la misma manera les re-  
 convino San Luciano, diciendo: *Rebolved vuestros Annales, y hallareis, que*  
 617 *en tiempo de Pilatos, retirado el Sol, se interrumpio con tinieblas el dia.* (617)  
 618 Y aunque San Augustin (618) no especifica, se comprobava este prodigio  
 por las historias profanas, dá a entender sin embargo en la carta, que escribió  
 a Hefychio, se ofrecia anotado en ellas, como expresamente advierte nuestro  
 Español Orosio, diciendo: *Que no solo le testifica la fe de los Santos Exange-*  
 619 *lios, sino tambien algunos libros de los Griegos.* (619) Entre quienes perma-  
 620 nece la memoria de Thalo en Julio Africano, (620) Escritor del segundo  
 siglo, que comprueba con su autoridad la irregular de este eclipse; de la  
 manera que permanecen las palabras de Phlegon Traliano, Liberto de Adria-  
 621 no, en Origenes, (621) Eusebio, (622) Juan Philopono Gramatico Ale-  
 622 xandrino, (623) los Fastos Siculos, ó Chronicon Alexandrino, (624) y George  
 623 Monacho, Syncello de la Iglesia Constantinopolitana, (625) en cuya expli-  
 624 cacion, despues de Juan Lucido, (626) Josepho Scaligero, (627) Jacobo  
 625 Pontaco, (628) Juan Keplero, (629) Dionisio Petavio, (630) y Juan  
 626 Herbart, (631) discurre copiosamente Jacobo Grandamico; (632) por  
 627 donde se percibe la seguridad, y ignorancia, con que alienta Vala entram-  
 628 bos presupuestos, de que no se ofrece celebrado este eclipse en ningun Es-  
 629 critor Gentil; y que solo fue particular en Palestina el prodigio, que refie-  
 630 ren los Evangelistas.  
 631 VIII. Pasa adelante Vala con su impugnacion, descubriendo su poca me-  
 632 moria, pues dice: *Añaden a estas otras ignorancias, porque como sino se hu-*  
*viere visto en las Ciudades circunvezinas el eclipse; que quieren fuesse en*  
 633 *Athenas, hazen a Dionisio escribir, dando cuenta de el a otro.* (633) Dos  
 cartas se ofrecen entre las obras, que corren con nombre del Areopagita;  
 en que se haze memoria de este eclipse. La primera comun en todas las  
 ediciones Griegas, y Latinas, septima en numero, dirigida a Policarpo Obis-  
 po, que sus Escholiadores pretenden sea el Discipulo de San Juan, Prelado  
 de Smyrna en Asia, en que le aconseja se valga de la notoriedad de aquel  
 prodigio, para convencer la obstinacion de Apolophanes. La segunda (de  
 que no permanece el original Griego, aunque se halla en las Versiones Lati-  
 nas de Juan Scotigena, Juan Sarraceno, y Ambrosio Florentino) escrita al  
 mismo Apolophanes; y por entrambas se reconoce, que la observacion del  
 eclipse, de que forma su argumento Vala, no la hizo Dionisio en la Ciu-  
 dad

(616) Tertulianus in Apologetico, cap. 21. *Et tamen eum mundi casum relatum in Archi-  
 vis vestris habetis.*

(617) Acti S. Luciani Martyris, apud  
 Ruffinum: *Perquirite in Annalibus vestris, &  
 invenietis temeribus Pilati, fugato sole; inter-  
 ruptum tenebris diem.* Euseb. lib. 9. histor.  
 Eccles. cap. 6.

(618) S. August. Epist. 80. ad Hefy-  
 chium.

(619) Orosius lib. 7. cap. 4. *Quod non  
 solum Sanctorum Evangeliorum fides, sed etiam  
 aliquanti Græcorum libri attestantur.*

(620) Thallus lib. 3. histor. ab Africano  
 laudatus.

(621) Origenes lib. 2. contra Celsum,  
 & tract. 35. in Matth.

(622) Euseb. in Chron. Olymp. 202.  
 an. 4.

(623) Philoponus lib. 2. de Mund. creat.  
 cap. 21.

(624) Chron. Alex. Olymp. 202. an. 4.

(625) Syncell. in Chronograph. ad an.  
 33. Christi.

(626) Lucidus de verò die Pass. Christi  
 cp. 9.

(627) Scaliger. in Euseb. pag. 171. &  
 lib. 6. de Emendat. pag. 561. & fin Proleg.  
 pag. 29.

(628) Pontacus in Euseb. pag. 552.

(629) Keplerus in tabul. Rodolph. cap. 17.

(630) Petav. in Epiph. ad hæres. 51. pag.  
 176. & lib. 12. de Doctrin. temp. cap. 21.

(631) Herbart. in Chronolog. cap. 178.

(632) Grandamicus in 1. part. Chron.  
 Christ. lib. 1. cap. 2.

(633) Vala ibidem: *Addunt his aliam  
 ineptiam, ut quasi non fuerit in vicinis Civi-  
 tatibus illa eclipsis, quam volunt fuisse Athe-  
 nis, faciunt Dionysium de ea scribentem literas  
 ad alium.*



dad de Athenas, sinó en la de Heliopolis de Egipto, donde parece por ellas se hallava el mismo Dionisio, quando le reconoció en compañía de los propios Polycarpo, y Apolophanes, a quien las dirige; con que se descubre los viciados informes, de que funda su impugnacion, contrarios tanto a las mismas noticias, de que intenta deducirlos.

IX. De los preludios precedentes viene a parar Vala en la conclusion mas propia de nuestro intento, diciendo: *Finalmente es incierto, si escribió algo este Dionisio, no acordando-se de ello, ni los Latinos, ni los Griegos;* (634) por donde se percibe mira a este fin, quanto aseguró antes, procurando desvanecer primero las noticias, que le pudiesen embarazar a pronunciarle con mayor arrojo; de la manera que se tuvo por tal en el tiempo, en que le escribió, como se reconoce de la censura de los Theologos de Paris, (635) a que procura satisfacer Erasmo, respondiendo por entrambos en la conformidad misma, que escribieron contra Luthéro la conclusion siguiente: *Hæc propositio est falsa, temerarie, ac arroganter asserta, ac viro sancto, insigni eruditione claro injuriosa,* segun refiere Fray Thomáz Ilirico; (636) pero que en el nuestro haze menos horror por el numero grande de Catholicos, que le siguen, y defienden con mayores, y mas solidos fundamentos, segun iremos reconociendo en la continuacion de este Capitulo, reduciendo a su origen el principio, y motivos, de que deducen la duda; sin que la desacredeite el esfuerço, con que la defienden los Herejes, para desembarazarme de algunas instancias, con que les convencen los Catholicos parte de sus errores, por cuyo motivo nos abstendremos de repetir los que solo fueren reparos suyos, por la sospecha, que puede inducir su maliciosa observacion. Pues entre otros se arroja a negarlas Luthéro sin mas fundamento, que el de hacer-se memoria en ellas de los Sacramentos, que tan qñado, como irreverente, califica impio de modernos, contentandonos con seguir el mismo concepto, que repite Juan Morino con los terminos siguientes: *Misto nunc Hæreticos, qui Dionysii antiquitatem magnopere averfantur, eo quòd plerasque hæreses suas illius auctoritate evidentissime confutari, & elidi sentiunt. De viris Catholicis mihi tantum sermo est, qui doctrinam his libris contentam, ut sanctam, & Catholicam amplexi, & reveriti, de tempore, & dignitate auctoris solum dissentiunt.* (637)

X. El principal motivo de esta duda, nace del continuado silencio de los Antiguos, entre quienes nõ se hallará ningun testimonio expreso libre de sospecha, de que comprobar escribió nada San Dionisio Arcopagita hasta el sexto siglo, en que aparecieron estas obras, que se le atribuyen, de la manera que despues reconoceremos; assi lo confiesa Anastasio Bibliothecario en la carta preliminar, con que las remite al Emperador Carlos Calvo; a cuya contemplacion formó su Arcopagitica el Abad Hilduino, como dexamos advertido; cuya sospecha corre observada desde el mismo tiempo, en que se publicaron segun haze fé el defensorio, con que procuró Theodoro Presbytero purgar estos escritos de la nota, con que empezaron a correr por supuestos, de la manera que se reconoce en Phocio, que floreció a los principios del siglo nono, pues recopilando las objeciones, con que los desautorizan, empieza diciendo la primera. *Si es genuino este libro, como ninguno de los Santos Padres, que florecieron despues, citaron las sentencias, ò testimonios, que contiene? La segunda. Como Eusebio de Pamphilo (renombre, que le grangeó la gran amistad, que mantuvo con San Pamphilo Martyr) contando los escritos de los Santos Padres, nõ hizo ninguna memoria del?* (638)

XI Entrambos argumentos, aunque negativos, se hallan igualmente acreditados de suficientes, para excluir por del Arcopagita los escritos, que se le

[634] Vala ibidem: *Denique hic Dionysius an aliquid scripserit, incertum est, cujus neque Latini, neque Græci meminerunt.*

[635] Censura facultatis Theologiæ Parisiensis contra propositiones Erasmi, tit. 31.

[636] Illyricus in trat. de Septem Sacram. advers. Luther. fol. 30.

[637] Morin. cap. 1. n. 4. p. 2. de Sacris Ordinat.

- atribuyen, en testimonios mayores de toda excepcion; porque el unico motivo, con que (en la colacion, que tuvieron en Constantinopla los Prelados Catholicos con los Severianos, el año quinientos treinta y dos) negó Hypacio Arçobispo de Epheso, que defendia nuestros dogmas, fué de San Dionisio la obra, de que se valian los Hereges, nõ conocida hasta entonces en la Iglesia; expresse Inocencio Obispo de Maronia, que concurrió en ellas refiriendo lo acontecido en este Congressó, de la manera siguiente: *Pero si ninguno de los antiguos hizo memoria de ella, por donde podreis mostrar, que seya suya? Yo lo ignoro.* Con cuyo solo motivo se dieron por convencidos los Severianos, como se reconoce de las palabras inmediatas, con que prosigue su relacion, diziendo: *Los que contradecian, respondieron, si dezis que son falsos estos testimonios;* (639) pasando a señalar los demas, de que se valian en prueba de sus errores. De la manera que advierte Liberato Diacono (que floreció en el mismo tiempo, pues le embiaron los Padres del Concilio Carthaginés el año quinientos treinta y cinco, con la carta, que escribieron al Pontifice Juan Segundo, como parece de la respuesta de Agapeto su sucesor) refiriendo las contiendas, que sucedieron entre los Catholicos, y los Hereges Acephalos, despues de concluydo el Concilio Chalcedonense, que aviendo-se publicado ciertos libros por de San Cyrilo, en que se hallavan algunos testimonios de San Dionisio Arcopagita, con maña de los Herejes, *respondieron contra ellos a los Acephalos los Catholicos defensores de la verdad, que aquellos libros nõ eran de San Cyrilo, porque los testimonios, que se dize aver puestos en ellos contra los muertos, nõ usó de ellos, ni en el Synodo, ni en algunas Epistolas contra Nestorio, quando vivia; por donde dizen, que ni dictó, ni escribió tales libros San Cyrilo;* (640) exclusion muy conforme a la precedente, que pusimos de Hypacio en la colacion de Constantinopla, donde igualmente se vale del mismo argumento, para negar por genuinas las autoridades, que citavan los Severianos por del Arcopagita, pues les dize: *Porque si fueran suyas, nõ se le pudieran aver escondido a San Cyrilo.* (641) Por donde se reconoce, quanto supuso desde los principios, que aparecieron las obras de San Dionisio, el continuado silencio de su memoria en los demas Padres, que florecieron despues, para nõ tenerlas por suyas, y assi escribe Morino: (642) *Ab antiquis autem hac opera nunquam citata fuisse ante mille & centum annos testati sunt Catholicorum partium Coriphoei. Quo vero in loco? Coram quibus? In palatio Imperiali, coram non modo clarissimis Caesaris comitibus, verum etiam coram Euthychiana perfidia capitibus. Hoc illis Catholici in os exprobant, nec excipere possunt.*
- XII. El segundo reparo, que apuntamos por testimonio de Theodoro Presbytero, procedia de nõ ofrecer-se la memoria de los escritos de San Dionisio en Eusebio, que con tanta diligencia la refiere, de quantos hasta su tiempo ilustraron la Iglesia con su enseñanza, y doctrina, se haze mas considerable, reconociendo el motivo, que expresse para introducirla en su historia Ecclesiastica, pues advierte, *quan proprio es de su intento, se ofrezca en ella observada con toda especialidad, alomenos la memoria de aquella escritura, por cuyos monumentos ha llegado hasta nosotros continuada la doctrina*

Aposto-

[638] Photius in Bibliotheca, cod. 1. *Primum quidem: si genuinus est, cur SS. Patrum memo, qui post secuti sunt, ex eo libro sententias, aut testimonia citant? Alterum verò, quomodo Eusebius Pamphilus SS. Patrum scripta enumerans huius nullam fecerit memoriam?*

[639] Innocentius in collat. Cath. cum Sever. apud Baronium, & Binium: *Si autem nullus ex antiquis recordatus est ea: unde potestis ostendere, quia illius sint, nescio; contradicentes dixerunt: si hac falsa dicitis esse testimonia, &c.*

[640] Liberatus in Breviario causæ Ne-

storianorum, cap. 10. *Contra quos Catholici veritatis defensores sic Acephali responderunt, illos libros non esse Cyrilli, quoniam testimonijs, qui contra mortuos posuisse in eis dicitur, contra viventem Nestorium non est usus, neque in Synodo, neque in aliquibus Epistolis: unde dicunt, illos nec didicisse Cyrillum, nec edidisse libros.*

[641] Innocentius ubi supra: *Si enim ejus erant, non potuisse latere Beatum Cyrillum.*

[642] Morin. part. 2. cap. 1. num. 8. *de Sacris Ordinationibus.*

*Apostolica*: (643) y siendolo tanto, y tan misteriosa, y profunda la conte- 643  
nida en los escritos, que se publicaron por del Arcopagita, no ay razon pa-  
ra persuadir no se acordasse de ellos Eusebio, si los huviera conocido. Esta  
misma omision se ve continuada en S. Geronimo, y Genadio, Presbytero  
Masiliense, sin embargo de averse aplicado entrambos a formar Catalogos  
de quantos Escritores Ecclesiasticos tuvieron noticia; de la manera que tampoco  
se oirece la de San Dionisio entre las obras de los Santos, que se permiten  
en el Concilio Romano, en que presidió el Pontífice Gelasio Primero el año  
quatrocientos noventa y quatro, (644) en que con tanta puntualidad se dis- 644  
tinguen las autenticas de las apocrifas, y assi testifica Morino: *Auctorum om-  
nium, quos antiquitas Christiana peperit, Philosophicé doctissimus, maximorum  
fidei mysteriorum interpres, ratione persona sua augustissimus, ab omnibus  
Christianis annorum prope quingentorum spatio neglectus est, neminem inve-  
nit, qui eum vel censura, vel approbatione, vel ipsa nominis expressione dig-  
naretur.* (645) y siendo cierto, que por el mismo motivo calificó por sof- 645  
pechosas Fray Juan Maria Brasichelense Maestro del Sacro Palacio en el Ex-  
purgatorio Romano las Epistolas, que corren con nombre de San Ignacio  
Martyr, y Obispo de Antiochia, para San Juan, y para Nuestra Señora, y  
la respuesta de la Virgen, como se contiene en su Censura, que dize: *No  
acordando-se de ellas Eusebio, ni San Geronimo, ni Nicephoro, ni otro ningun-  
o de los Antiguos hasta San Bernardo; sin embargo de hazer cuydadamente  
memoria de los escritos de Ignacio, seria mas seguro, o reducir las al orden de  
los Apocriphos, o por lo menos no tenerlas por enteramente ciertas, y genui-  
nas.* (646) Con razon se forma del continuado silencio de Eusebio, San 646  
Geronimo, Genadio, y el Concilio Romano la duda precedente, de si las  
obras, que despues se publicaron por de San Dionisio Arcopagita, se deven  
admitir sin reparo por fuyas; y a esta omision aluden las palabras, que pus-  
imos de Laurencio Vala, en que dize: *Es incierto, si escribió algo este Dio-  
nysio, no acordando-se de ello ni los Latinos, ni los Griegos.*

XIII. Quantos defienden por genuinas de San Dionisio estas obras, para  
dar sólida al reparo antecedente, y razon a tan continuado ocultamiento con-  
vienen, en que desde los principios las retraron los Philosophos Platonicos,  
y especialmente Numenio, y Proclo, para poder con mayor seguridad apro-  
vecharse de las sutilezas, que contienen, refiriendolas como propias fuyas, ti-  
ranizando sin peligro por este medio la gloria, que le merecen a su verda-  
dero Autor; assi lo advierte Suidas, (647) cuyas palabras copia Pedro Lan- 647  
celio (648) por de un Scholio antiguo Griego; y no es dudable fue sentir 648  
de los Griegos, se ocultaron desde los principios estos escritos, como assegu-  
ra Anastasio Bibliothecario, aunque atribuye a la malicia de los Herejes la  
occultacion, dizendo, despues de aver referido el silencio, con que perma-  
necieron desconocidos: *De que conjeturo ser verdadera la opinion de los Grie-  
gos, que asegura fueron ocultados por los primeros Herejes;* (649) como 649  
tambien apunta en sus Comentarios Dionisio Richelio, comunmente cono-  
cido por el Carthusiano, (650) por donde se percibe los falsos informes, 650  
con que asegura Vala, que los eruditissimos Griegos de nuestra edad coligen  
constante-

(643) Eusebius lib. 3. hist. Eccl. Non  
abs re eorum dumtaxat memoriam nominatim  
scriptura mandavimus, per quorum monumenta  
etiam num Apostolicæ doctrinæ eruditio ad nos  
allata est.

(644) Concil. Roman. sub Gelasio, &  
in Decreto Grat. 15. dist. Can. Sancta Ro-  
mana.

(645) Morin. cap. 1. n. 1.

(646) Brasichellensis, tom. 1. Indicis  
expurg. Rom. in Ignatio: Cum illarum, neque  
Eusebius, nec S. Hieronymus, nec Nicephorus,  
nec ullus veterum ad D. usque Bernardum me-

minerit, qui alioqui acurate scripta Ignatii me-  
moraverint; tutius fuit easdem, vel in Apo-  
cripharum ordinem redigere, aut saltém, ut non  
omnino certas, ac genuinas habere.

(647) Suidas verbo Dionysius Arcopagita.

(648) Lancelius in Præfat. Apologet. ad  
Dionys.

(649) Anastasius in Epist. ad Carol. Cal-  
vum: Unde eo veram esse Græcorum opinionem  
conicio, perhibentium libros ejus à prioribus hæ-  
reticis occultatos.

(650) Carthus. in cap. 1. Hierarch. An-  
gelicæ art. 1.

- 651 *constantemente fue su Autor Apolinar: (651)* pues por el mismo tiempo preguntando Martin Crusio a Theodosio Zymogalas Prothonotario Patriarchal de Constantinopla, que sentian los Griegos modernos de San Dionisio Arcopagita, y de sus escritos, le responde: *Sabed, que nosotros tenemos a este Varon por divino, y que le venera la Iglesia despues de los Apostoles de Christo, y admitimos sus libros, y tenemos por digno de se, quanto se contiene en*
- 652 *ellos. (652)* Si satisface la duda de un silencio tan continuado, y antiguo esta evulsion voluntaria, y moderna, no es de mi intento, pues solo se encamina a demostrar no estavan publicas las obras de San Dionisio, quando florecio el verdadero Dextro, purgando de camino las calumnias, con que se injuria mi credito, porque referi por mayor los motivos, con que algunos no las admitian por fuyas; y assi pasaremos a reconocer el origen, y tiempo de su descubrimiento.

- XIV. Ya dexamos visto, como la primera noticia, que se tuvo en la Iglesia de las obras de San Dionisio Arcopagita, la produxeron los Herejes Severianos el año quinientos treinta y dos, disputando en Constantinopla contra los Catholicos, en cuyo nombre les nego Hypacio Arceobispo de Epheso, se conservassen escritos ningunos suyos, respecto de no averle valido de ellos, ni San Cyrilo impugnando a Nestorio, ni San Athanasio en las repetidas contiendas con Arrio. De que con toda evidencia se reconoce, que entre tantos Padres, como de todo el Orbe concurrieron en los dos celebres Concilios, Niceno, y Chalcedonense, ninguno supo de tales escritos. Tambien advertimos por testimonio de Liberato, se dieron por inciertos los que de San Cyrilo presentaron los Herejes Acephalos, porque se ofrecian en ellos diversos testimonios de San Dionisio, cuya noticia excluia notoriamente, en sentir de los Catholicos, que pudiesen ser suyos. De la misma manera, que Themistio Diacono, Autor de la Secta de los Agnoetas, que de su nombre se llamó Themistianiana, citó en abono de sus delirios al Arcopagita,
- 653 *(653)* como tambien Cyro Obispo de Phacidis, Metropoli de Colchides, Hereje Menothelita, se valio de su autoridad en comprobacion de su error,
- 654 *(654)* en la conformidad misma, que Sergio, Patriarcha de Constantino-
- 655 *pla, inicionado del propio veneno. (655)* Constante es tambien en las
- 656 *Actas del Concilio Sexto Ecumenico, (656)* celebrado en el Palacio de Trulo, la contienda de Marciano Patriarcha de Antiochia, y la obstinacion, con que defendió los delirios de Eutyches, en se de la sentencia de San Dionisio, assi como en la disputa, que tuvo en Africa Pirro, despojado del Patriarchato de Constantinopla por Hereje Monothelita, con San Maximo, se valió de la misma autoridad, segun se reconoce de la Relacion de este Congreso, que publicó Baronio; *(657)* por donde se percibe, que quantos Herejes negaron la operacion de las dos Naturalezas en Christo, se defendian con el testimonio de San Dionisio, mal entendido de unos, y viciado de otros, como tantas vezes les convencieron los Catholicos, y que no tuvo otro origen la publicacion de sus obras, que parecerles podian acreditar con ellas sus errores; y assi con razon pudo escrivar Morino: *(658)* *Quantum nos in hac causa juvant antiquissima, & indubitata Ecclesia monumenta, certissimum est illius viri, quicumque ille sit, opera per Hæreticos Orbi Christiano primum innotuisse. Hæreticos his usos, ut heresim suam defenderent; ideo ut illis certior, & augustior accederet auctoritas, auctori nomen Arcopagite primos indidisse.*

XVI.

[651] Valla ubi supra: *Quorum Auctorem, quidam nostræ ætatis eruditissimi Græci colligunt fuisse Apolinarem.*

[652] Zymogalas in Epist. ad Crusium, edita in sua Turco-Græcia: *Scito cum virum à nobis Divinum haberi, & secundum Apostolos Christi ab Ecclesia honorari, probari librorumque ejus à nobis, & fidedigna, quæ in eo scripta sunt, dico.*

[653] Themistius in Epist. ad Marcellinum Præbiterum, & Stephanum Diaconum.

[654] Cyrus in capitulis Synodo Romano sub Martino referit sec. 3.

[655] Sergius in Epist. ad Cyrum Alexandrinum.

[656] Sexta Synodus actiõn. 2.

[657] Baronius ad Calcedon. tom. 8.

[658] Morinus cap. 1, num. 5.



XVI. Sin embargo, reconociendo los Catholicos quan solida doctrina contenian, y la copia de materiales, que ministravan para impugnarlos, tanto mas eficaz, quanto acreditada con el venerable sobrescrito del Autor, a quien se atribuian; nõ solo las recibieron por del Arcopagita, pero empezaron tambien a citar diferentes sentencias suyas algunos Padres Griegos, muy inmediatamente a su publicacion. Entre los Latinos se oyò mas tarde su memoria, aviendo sido San Gregorio el que primero la repetiò, refiriendo por suyos estos escritos, aunque de manera, que se han valido muchos de sus palabras para impugnarlos; porque como escribe Juan, Señor de Chaumont, del Consejo Secreto, y Bibliotecario del Rey Christianissimo, en la defensa, que escribió por estos libros contra un Ministro Calvinista: *Assi esta insigne, y excelente obra, despues de aver estado muy largo espacio oculta, segun puede alcançar nuestra noticia, amaneciò en el Oriente despues de la referida Colacion, como se reconoce de Anastasio Sinaita en su Odego, ò Guia del Camino, contra los Acephalos; y empezó descubiertamente a difundir su esplendor, que nõ llegó a ilustrar el Occidente, como mas apartado, hasta los fines del sexto siglo. Ni aun parece, que a primera vista le alumbrò todo, sino que solo centellearon algunos como vislumbres suyos, ò se propagaron sus testimonios; tanto, que haciendo memoria San Gregorio Papa de cierta asseveracion, sacada de ella, la escribe solo como por fama. Afirma-se, que San Dionisio Arcopagita antiguo, y venerable Padre dixo; (659) y de cuya 659 incertidumbre han procurado sacar argumento muchos para no tenerla por del Arcopagita; adelantando aun mas de lo justo la sospecha, que intro-luxo Vala, diziendo: Y ni el mismo Gregorio dà a entender, fue aquel Arcopagita el que escribió estos libros, que comunmente se ofrecen; (660) reparo, que tras- 660 lado con poca variacion Erasmo, y porque se mueve el Cardenal Cayetano, (661) junto con el precedente silencio, que dexamos ponderado, a negar 661 ion de San Dionisio los escritos, que corren con tu nombre. Bien es verdad, que en mi sentir, aunque sigan diverso camino los que le responden, nõ sabiendo S. Gregorio griego, como el mismo Santo assegura, escribiendo a Eusebio Obispo de Tesalonique, (662) la incertidumbre, que se de- 662 duce de sus palabras, apela sobre la sentencia, que refiere por de San Dionisio, por relacion agena, como quien nõ la entendia en su original, nõ sobre el Autor, a quien se atribuia. De la manera, que el que ignorando Arabigo escriviessè, se dize contiene tal cosa el Alcoran de Mahoma, nõ pretende poner duda en el Escritor, a quien se prohija, sinò en la noticia, que refiere por suya, en fé de los que la leyeron en su propia lengua.*

XVII. Lo que nõ tiene duda, es, la hubo grande desde los principios, en admitir por genuinos del Arcopagita estos escritos; pues tuvo por necessario Theodoro Presbytero formar una Apologia en defensa, de que eran de San Dionisio, satisfaciendo las instancias, con que los redarguian de inciertos, sin que de las señas, que se conservan en Phocio, intruso, y scismatico Patriarcha de Constantinopla, de esta obra, que es de quien solo consta su noticia, se pueda percibir si su Autor fue Catholico, ni contra quien emprendiò la defensa; aunque concluye su narracion, ò resumen de lo que contenia, diziendo: *Con estos quatro argumentos procura disolver la controversia Theodoro, y haze quanto puede para demostrar es legitimo parto del gran*

Nn

Dioni-

(659) Chaumont in defensione Arcopagite: Ita eximium hoc, ac præcellens opus, postquam longo satis, quantum consequi notitia nostra potest, intervallo delituit in Oriens, tandem paulò post collationem istam illuxit, ut ex Anastasio Sinaita in suo adversus Acephalos Odego, seu vitæduce compersum est, & cum diffundere splendorem palàm cepit, qui remotiorem à se non nisi sexto exeunte seculo illustrare perrexerit Occidentem. Imò nec totum illucere statim primo aspectu visum, sed aliqua

dumtaxat illius veluti fulgeta scintillare, siue testimonia preparari: adò ut illinc depromptam assertionem quandam S. Gregorius Papa commemorans, velut ex rumor tantum dicat, fertur Dionysius Arcopagita antiquus, & venerabilis Pater dixisse

(660) Valla ubi supra: At non ipse quidem Gregorius indicat fuisse illum Arcopagitam, qui hos libros, qui in manibus versantur, scripserit.

(661) Caietanus in cap. 17. Actorum.

(662) S. Greg. lib. 9. Epit. 69.

663 *Dionisio*; (663) y así con razón se conduce Christiano Lupo, de que no se conserve, concluyendo: *Es lastima pereciesse el libro de Theodoro, pues ilustrados del, admitiriamos por ventura, como legitimos de San Dionisio estos*

664 *libros, que oy a cada passo tenemos por supositicios.* (664)

XVIII. Empeçaron sin embargo a correr con general applauso en la Iglesia desde los principios del siglo nono, que llegaron al Occidente por del Arcopagira estos libros; así refiere Phelipe Briccio Jesuita su entrada en Francia el año de ochocientos veinte y quatro, haziendo memoria de la celebre Legacia de Constantinopla, por testimonio de Hilduino: *Entonces fueron traídos por Theodoro, uno de los Embaxadores, los libros autenticos de San Dionisio Arcopagita, y traducidos en Latin de orden de Ludovico Pio por Hilduino Abad de San Dionis, que asegura se hizieron nombradissimas virtudes el dia, que se recibieron, a lo qual daras la fé, segun valiere contigo la*

665 *autoridad de este Escrior.* (665) Fuera de esta version de Hilduino, hizo por el mismo tiempo otra Juan Erigena, ò Escoto, cuyas inadvertencias tanto pondéra Anastasio Bibliotecario; y porque emprendió la suya Juan Sarra-

666 ceno, deseada tanto de Juan Sarisbariense, (666) con que se hizieron comunes en el Occidente las obras de San Dionisio, por cuya razón asegura Christiano Lupo, docto Augustiniano Flamenco, se valieron de ellas los Padres, que concurrieron en Constantinopla el año ochocientos sesenta y nueve a celebrar el octavo Synodo General; así escribe explicando su primer Canon: *Funda-se en el sobredicho Dionisio el Canon, porque los libros, que se le atribuyen, poco antes llevados a Francia por los Embaxadores de Mi-*

667 *chael Augusto, eran ya famosissimos tambien en toda la Iglesia Latina.* (667)

XIX. Dexa mas constante su celebridad el numero grande de los Santos, y Varones insignes, que le bolvieron a traducir, ò le ilustraron con doctos comentarios; entre los primeros se cuentan, fuera de los sobredichos, Anastasio Bibliothecario, Ambrosio Camandulense, Marcilio Ficino, Benedicto Perionio, Pedro Lantelio, y Baltasar Corderio. De los Griegos le hizieron scholios Maximo Monge, no el Martyr celebre, que floreció en Africa, como comunmente se tiene creydo, sino otro diverso, que Anastasio llama Confessor, y Dionisio Richelio solo Doctor; Juan Sycopolita de Sycamines, y Georgio Pachymeres le paraphraseó, de la manera que en Latin Antonio Abad de Verceli, formando difusos comentarios sobre diversos libros suyos Hugo de Santo Victor, Alberto Magno, Santo Tomás, Alexandro de Ales, Ruperto Liconiense, el Cardenal Egidio Columna, San Buenaventura, Dionisio Carthusiano, Marcilio Ficino, Jacobo Fabro Stapleton, Baltasar Corderio, y otros algunos. Entre los Syros no es menos celebre su doctrina, desde que le reduxo a su lengua Juan Obispo Darense, no el antiguo, que floreció a los principios del quinto siglo, como asegura Abdiectus en su Bibliotheca Syriaca, sino otro mucho mas posterior, como reconoce en la suya Oriental Abraham Eccelense, respeto de valerse de los scholios de Maximo, y de copiar troços enteros de Juan Maron, y de Josef Vidense, que no escribió hasta despues del año mil y docientos, segun convence Juan Morino,

668 *el qual impugna muy por menor la antigüedad de este Escrior.* (668)

XX. De esta manera corrieron sin contradiccion veneradas por espacio de seis

(663) Photius in Bibliotheca Codic. 1. *Quatuor his igitur argumentis controversiam dissolvere stude Theodorus, efficitque pro virili legitimum illum esse Magni Dionysii partem.*

(664) Lupus in Can. 1. Synod. octavi. seu tom. 2. pag. 1261.

(665) Brietius tom. 2. Annal. part. 2. cap. 4. ad an. 824. *Tunc allati sunt per Theodorum unum ex legatis libri S. Dionysii Arcopagita autentici, jussuque Ludovici Pii, ab Hilduino Abbate S. Dionysii Latine rediti, qui eadem die, qua recepti sunt, factas esse nomina-*

*tissimas virtutes asserit, quibus tantum tribus fidei, quantum hujus scriptoris apud te valebis autoritas.*

(666) Sarisbariensis Epist. 184. & Epist. 225.

(667) Lupus quo supra: *Fundat se Canon in laudato Dionysio, quod ei adscripti libri per Michaelis Augustii legatos nuper in Franciam delati essent, per omnem etiam Latinam Ecclesiam iam famosissimi.*

(668) Morinus in Adnotationib. ad Syrorum Ordinaz. pag. 493.

feis siglos estas obras, hasta que aplicando-se algunos despues que el beneficio de la Prensa hizo facil la copia de los libros, que retirados antes en las Bibliothecas particulares, se escondian a la noticia de todos, a examinar la legalidad de los que se iban publicando, restituyendo a sus verdaderos Autores muchos, injustamente prohibidos a otros; quanto se ha purificado por este medio la verdad de la inadvertida equivocacion de los Escribientes, nõ necessita de nuevos desengaños, pues los convencen las ultimas ediciones de casi quantos Padres han salido mas ilustrados, desvelando-se la fatiga de los modernos en apurar la censura de los escritos, que son propios de cada uno, por todos los principios, que ha descubierto la observacion, y el estudio para justificarlos. Entre otros, que han merecido por su antigüedad, y doctrina el reparo de muchos, han sido sin duda los de San Dionisio, como mas ofendidos de la atrevida osadia de los Herejes; contra quien se han formado doctas, y repetidas Apologias, pretendiendo defender, son natural, y genuino parto del Arcopagita; como se reconoce de las de Juan Noviomago, Jacobo Fabro Stapleton, Matheo Galenio, Guillermo Eilingrenio, los Cardenales Baronio, y Belarmino, Schoto, Possevino, Del-Rio, Lessio, Menardo, Duvalio, Lancelio, Dublet, Saufai, Corderio, Haloix, y Chaumon, sin otras, que nõ avrán llegado a mi noticia.

XXI. Sin embargo, para repetirlo con los mismos terminos, con que lo expresa Phelipe Labé, eruditissimo Jesuita Francez: *Muchos Catholicos desde algunos siglos a esta parte, ò dudaron, ò negaron, ò insinuaron, que nõ aprobavan enteramente fuesen indubitable parto del Arcopagita las obras, que corren con su nombre.* (669) Los que refiere por de este sentir son Antonio 669 Fabentino, Theodoro Gaza, Laurencio Vala, Celio Rodigino, Juan Obispo Ruffente, el Cardenal Cayetano, Deliderio Erasmo, Sixto Senense, Jacobo Sirimondo, Dionisio Petavio, Juan de Launoy, Juan Morino; y luego añade: *Y tambien el Illustrissimo Isaaco Haberto Obispo Vambrense, que puede contarse por muchos;* (670) a que se pueden añadir Guillermo Grocino, Andrés 670 Relende, Christiano Lupo, y por la neutralidad, y duda, con que tratan esta question los hermanos Santamarras, Francisco Combesis, el mismo Phelipe Labé, el Cardenal Bona, y ultimamente la Academia de Paris, de que hizimos memoria arriba; en cuya conferencia de veinte y nueve de Noviembre de mil seiscientos sesenta y seis, con ocasion de discurrir del libro, que publicó Juan Daleo, contra que nõ eran del Arcopagita estos libros, se ofrecen las palabras siguientes: *Algunos Catholicos hablan de estos libros con incertidumbre, pero la mayor parte defiende, que son de San Dionisio Arcopagita, trayendo por cada sentir razones considerabilissimas; los unos para contristar estos libros, alegan el silencio de cinco siglos; los otros para autorizarlos oponen el testimonio de ocho. Los unos dicen, que ay en ellos muchas cosas, que nõ pudo saber un hombre del primer siglo. Los otros defienden, que ay por el contrario en ellos otras muchas, que nõ la pudo saber, sino un hombre de aquel tiempo. El sentir de los primeros viene confirmado con la duda de algunos particulares, que desde el sexto siglo han tenido estos libros por sospechosos. Pero los ultimos tienen por si el consentimiento universal de todos los doctos, y la autoridad de muchos Concilios, en que se citan con el nombre de San Dionisio, con que parece los tuvieron por legitimo. Pero despues de algun tiempo los doctos se han declarado por los primeros, y entre otros el Padre Morino Clerigo del Oratorio, que ha tratado tan doctamente esta materia, que casi la ha apurado.* (671)

671

XXII. Varios son los presupuestos, de que inducen su dictamen, los que defienden por agenas del Arcopagita las obras, que corren con su nombre;

Nn ii

cuya

(669) Labbé in adenda ad tom. 1. Bibliothec. E quibus discis plurimos Catholicos ab aliquot sæculis, aut dubitasse, aut negasse, aut certe insinuassee, sibi non omnino probari Arcopagita fatum indubitatum esse, quæ ejus nomen

preferunt opera.

(670) Idem ibidem: Quique multorum instar esse potest Illustrissimum Episcopum Vambrensem Isaacum Habertum.

(671) Le Journal des Scavans, pag. 558.

cuya puntual comprobacion es agena de mi intento, nõ aviendo de seguirle, pues me basta dexar notorio el arrojõ, con que se impugnõ en mi primer Discurso la relacion, y motivos, porque corrieron siempre sospechas, contra cuya noticia se ofrecen en uno de mis Antagonistas las palabras siguientes: *Tampoco se puede oy poner en disputa, si las obras de San Dionisio son genuino, y natural parto suyo, porque solo lo han dudado, y contrvertido Sectarios, y Herejes.* Conclusion notoriamente falsa, pues dexamos reconocido, nõ solo mueven esta controversia Cardenales, Obispos, y Religiosos de las mas celebres, y doctas Religiones de la Iglesia, Dominicos, Augustinos, Jesuitas, y del Oratorio; pero siguen tambien, y defienden la parte negativa, nõ por reparos Hereticos, ni Sophisticos, õ malignos, sinõ sumamente Catholicos, y de gran pezo, pues fuera de los que dexamos advertidos, anade otros de nõ inferior consecuencia Phelipe Briccio, eruditissimo hijo de la Compania de Jesus, recapitulando con la brevedad, que acostumbra las objepciones, que se oponen a la legalidad de estos escritos: assi escribe: *Para que nõ parezca son de San Dionisio Areopagita, dizen se convence. Lo primero, porque se dedican a Thimoteo, nõ particular Presbytero, sino Obispo, citando-se en ellas la sentencia de San Ignacio, escribiendo a los Romanos; y de la carta para los Ephesios del mismo Ignacio, consta era muerto el Obispo Thimoteo, quando Ignacio escribio a los Romanos: luego San Dionisio dedicò su libro a Timotheo despues de muerto. Demas de esto haze memoria de Monges, a quien llama Divinos Preceptores nuestros, aviendo florecido mas tarde los Monges, y nõ antes del año de Christo ducientos cinquenta; de la manera que escriben Athanasio, y Geronimo, assegurando delinean las vidas de los primeros Monges, quando hablan de Paulo, y Antonio. Assimismo se haze memoria en estas obras de las voces Ousias, y Ypostascos, que nõ se recibieron hasta el Concilio Alexandrino, el año treientos sesenta y dos. Tambien parece, que estos libros se escribieron despues de los quatro primeros Concilios, pues claramente se ofrecen en ellos refutados los errores de Arrio, Macedonio, Nestorio, y Euthychetis. Ultimamente hablando del Baptismo de los niños, dizen: Aunque de este punto dezimos tambien lo mismo, que nuestros Divinos Pontifices, mysticamente enseñados de la tradicion antigua, continuaron hasta nosotros. Quien podian ser estos Pontifices, respecto de San Dionisio, sinõ los Apostoles? Pero si los Apostoles, como enseñados de la tradicion?* (672)

XXIII. La dificultad de esta duda todos la conocen; assi la calificaron de *intricadissima* los Santamartas, assegurando, *se ofrecen argumentos nõ leves, para persuadir se escribiesen al fin del quarto siglo, õ por mejor dezir, poco antes de la condenacion de Eutychetis en el Concilio Chalcedonense el año quatrocientos cinquenta y uno,* (673) y está tan lexos de proceder de Autores condenados, como se me nota, arrojando-se a escribir algunos de mis opositores: *Este argumento, de que usa el Marques, es tomado de Sectarios, que le tuvo Labè por digno empleo de las mas doctas plumas, pues dize: Ha ministrado abundante argumento a los eruditos de esta edad para escribir, y* di-pu-

(672) Brietius tom. 2. Ann. 2. part. cap. 4. an. 532. *Quòd autem Dionysii Areopagita non esse videantur, hæc dicuntur evincere. Primum, quòd hæc deducuntur Thimotheo non Presbytero alicui, sed Episcopo, cum tamen in iis citetur dicta a S. Ignatio ad Romanos. At ex eodem Ignatio ad Ephesios constat Timotheum Episcopum mortuum esse, cum Ignatius scripsit ad Romanos; ergo Dionysius nuncupat librum Timotheo jam demortuo. Deinde meminit Monachorum, quos vocat Divinos præceptores nostros; at Monachi longè tardius florere, nec ante annum 250. quomodo enim Athanasius, & Hieronymus, dum de Paulo, & Antonio scri-*

*berent, se delineare primorum Monachorum vi-tas afferrent? Ad hæc meminit Ousias, & Ypostascos, at hæ voces non sunt receptæ nisi in Concilio Alexandrino an. Christ. 362. Præ-terea hi libri videntur scripti post quatuor prima Concilia; cum in his Arrii, Macedonii, Nestorii, Eutychetis, & aliorum ejusmodi refutati esse videantur errores. Denique dum loquitur de Baptismo infantium: Timetli hoc quoque de hac re dicimus, quod nostri Pontifices ab antiqua traditione mysticè edocti ad nos usque produxerunt: Quinam enim illi Pontifices respectu Dionysii, nisi Apostoli? At si Apostoli, quomodo edocti traditione?*



disputar, (674) reconociendole por tan arduo algunos, que nõ se han atre- 674  
vido a resolverle; alli concluye Francisco Combes: *Nõ quisiera ser Juez  
en tan litigiosa contienda;* (675) de la manera misma que fenece su rela- 675  
cion Phelipe Briccio, escribiendo: *Otras cosas semejantes proponen los erudi-  
tos, a que otros muchos mas contradicen, y varones nõ de infima nota, pero  
ni es de esta obra, ni de nuestro intento el componer tan grandes pleitos;* (676) 676  
cuyo dictamen expresse yõ de la propia suerte em mi primer Discurso, don-  
de se ofrecen las palabras siguientes: *Y porque ni mi instituto, ni mi animo,  
ni aun mi capacidad me permiten detenerme a examinar los fundamentos de  
cada sentençia, resolviendo qual de ellas tiene mas aparencias de probable,  
passo solo a demostrar con una de las mas principales razones, de que se oca-  
sionò la referida duda, que el verdadero Dextro nõ pudo aver visto las obras,  
que oy corren de San Dionisio, fuese, ò nõ del Areopagita.* (677) Sin que 677  
me aya validõ seguir en esta neutralidad a tan Catholicas plumas, para evitar  
la injusta calumnia, con que se ofende mi sentir, como menos piedoso;  
que porque nunca se dude, sera siempre el que tuviere la Iglesia; por mas se-  
guro lo repetirè con los mismos terminos, con que tantos años ha expresse  
el suyo Andrès Refende, concluyendo la propia disputa con las palabras si-  
guientes: *Por mi pues, ò Pirro, quede indemne este celebre titulo, y su Au-  
tor San Dionisio Areopagita, como yá antiguamente se creyò por muchos hom-  
bres piedosos, de la misma manera se asegura por mi.* (678) 678

XXIV. Sin embargo de calificar esta question Juan Morino, respeto del  
credito de tanto numero de varones doctos, y Catholicos, que defienden  
entrambas sentençias opuestas, por esenta, y libre de censura Ecclesiastica,  
diciendo: *Hunc timorem in causa, que nõbis est præ manibus, duo eximerunt:  
Prius, viri docti plures, qui hanc de Dionysio, ejusque scriptis difficultatem  
hoc tempore in utramque partem, doctissime, & diligentissime versarunt, at-  
que in contrarias partes ierunt, unoquoque partis adverse contradiçta dissol-  
vente, ita ut nunc alter alterum impietatis sine insigni temeritate accusare  
non possit. Unde unicuique fas est nullo imminente periculo, quam sententiam  
probabiliorem judicaveris, eam amplecti.* (679) Nõ es mi animo repetir los 679  
continuados absurdos, que cometen mis adversarios en la impugnacion de  
este punto, que tantas vezes califican de temerario, sin mas principios, que  
los que le ofrece su cortedad de noticias; condenando quanto ignoran, que  
es mucho. Solo me parece preciso examinar la conclusion, que tienen por  
mas constante, y a que pretenden se opone con notorio desacierto la duda,  
que propuse, porque se irritan, pero veamos como expresse su concepto uno  
de ellos: *Quien oy lo dixera, y afirmara, dava ocasion a un absurdo tan  
enorme, y horroroso, como dezir, que todo lo que escriviò San Dionisio Areopagita  
del transito felicissimo de nuestra Señora, y junta de los Apostoles a este acto,  
y tradicion Apostolica, era falso; pues ningun de los Padres, y Pontifices, que  
se ballaron en aquella junta, escriviò este acto, sinò es San Dionisio, que se  
hallò presente; y los demas Padres Griegos, y Latinos lo refieren de San Dio-  
nisio, y de lo que oyeron dizir los que alcançaron a los Apostoles, y sus disci-  
pulos,*

(673) Santmarci. tom. 1. Gallie Christ. fol. 402. *Quamvis non levia suppetant argu-  
menta, sub finem quarti seculi, aut potius paulò ante Eutychitem damnatum in Concilio Chalcedonensi, anno 451. esse conscripta.*

(674) Labbeus tom. 1. Script. Eccles. pag. 259. *Ubertimum eruditæ hæc præsertim ætate præbuerunt disputandi, sribendique argu-  
mentum.*

(675) Combes in recensione Auctorum Bibliothecæ Homiliarum pag. 10. *Nolim in tantis angustiis Juxta sedere.*

(676) Brietius quo supra: *Aliæque ejus-  
modi, que viri eruditi proponunt, quibus sa-*

*men longè plures adversantur, iique non infimæ  
notæ: hujus operis non est, neque Nostri, tan-  
tas componere lites.*

(677) Discurso histor. por el Patronato de S. Frutos §. 22.

(678) Refendius lib. 2. de Conversione S. Egdii: *Per me igitur, Pirre, integer is ce-  
lebris titulus permanebit, illorumque Auctor  
Dionysius Areopagita, ut à multis piis homini-  
bus jam olim creditus est, ita à me quoque per-  
hibetur.*

(679) Morinus de Sacris Ordinationib. part. 2. cap. 1. num. 3. pag. 28.

pulos, pero por escrito no se hallará otra tradicion de los que se hallaron presentes. La osladiá, que de ordinario produce en los imprudentes la falta de noticias, pasa muchas veces a temeridad, si solo con el arvitrio propio se arroja a establecer los origenes Ecclesiasticos, que ignora; como hará notorio la coniança, con que se introduce en las palavras precedentes, por tradicion Apostolica, el culto de un mysterio, largos siglos desconocido de la Primitiva Iglesia.

XXV. En primer lugar es agena de toda la razon logistica la consecuencia viciosa, que deduce, pues como se podrá inferir sin notorio absurdo de la duda, que corre en quanto al verdadero Autor de las obras, que se atribuyen al Areopagita, la incertidumbre de lo que contienen? Sin tocar en la legalidad de lo que refieren, se adjudican a diversos Padres infinitos escritos celebrados antes por de otros, quien hasta aora ha dicho solo con este presupuesto es falso lo que se ofrece en ellos? Luego totalmente es independiente de la certidumbre del Autor la seguridad de las noticias, que se hallan en quantos libros se ignora quien los escribió, como se acrediten de antiguos? Esta conclusion se verifica con evidencia en los Canonicos, cuya doctrina en todos es infalible, sin embargo de no ser igualmente cierto en muchos la circunstancia de quien los formó. Con que sin tocar en la fe de quanto contienen las obras, que se atribuyen al Areopagita, se puede dudar si son genuino parto suyo, o de otro antiguo, y celebre Escriitor, cuyo nombre se ignora; y en esta consecuencia es constante fueron admitidas desde que se publicaron con grande estimacion; de la manera que advierte Francisco Combes de la docta Familia Dominicana, diciendo: *Todos los antiguos desconocieron estos libros hasta el año quinientos treinta y dos, que en la Conferencia de Constantinopla con los Severianos, produciendo algunos testimonios suyos, extrañaron los Catholicos la novedad del Autor, confesando no conocian ningunas obras del Areopagita. Pero sin embargo, reconociendo no se oponian en nada a la fe, y buenas costumbres, sino antes las ilustravan, obtuvieron las obras del Areopagita con los mismos Catholicos su nombre, y credito;* (680) y así el absurdo tan enorme, y horroroso, que procura evitar mi opositor, si procede de zelo Christiano, y piedoso, es sumamente loable, si de inconsequencia, es sumamente futil.

XXVI. La segunda estraneza, que ofrecen las palabras de la impugnacion precedente, es la seguridad, con que refieren por tradicion Apostolica el tránsito felicissimo, y dichosa Assumpcion de Nuestra Senora, tan ignorada en la Primitiva Iglesia de sus mas diligentes Doctores, como inconcusa, y canonicada por constante despues. Así San Epiphanio se halló tan implicado en la duda de si murió, o no, por el silencio, con que hasta entonces permanecia recatado este mysterio, que no se determina a revelarla, escribiendo: *Aunque de ninguna manera afirmo, ni desfinio, si perseveró inmortal, ni puedo comprobar si fue muerta,* (681) porque como advierte San Ambrosio: *Ni las Sagradas Letras, ni la Historia, enseñan passó de esta vida por muerte natural.* (682) Michael Glycas procura satisfacer este olvido, pertualiendo aconteció despues de aver escrito los Evangelistas, por cuya razon no se halla en ellos la memoria de su glorioso tránsito, y luego añade: *Demas de esto los Discipulos de Christo no hizieron ninguna memoria suya en particular libro; porque ocupados en explicar su ministerio, y solo crydulosamente*

(680) Combes in recensione Auctorum Biblioth. Homil. pag. 10. *Antiqui omnes innovati ejus libri ante annum 532. cum in collatione Constantinopoli habita, Severianis quædam ex illis producentibus, Catholicæ Auctoris novitatem exceperunt; professi nulla se Arcopagitæ opera agnoscere. Postmodum tamen etiam apud illos Arcopagitæ operum nomen, fidemque obtinere, quod nihil obesse fidei, aut moribus compertum*

*est, sed magis prodesset.*

(681) Epiphanius adversus Antidicomarianitas, seu heresi. 78. num. 11. *Quamquam illud non affirmo peritus, neque aut immortalem perseverasse desinio, aut utrum mortua sis confirmare possum.*

(682) S. Ambros. lib. 2. in Lucam: *Nec litera, nec historia docet, ex hac vita Mariam corporali passione migrasse.*

mente sollicitos del (para hazer por este medio credulo a los infieles, y encaminar a todos a la pura, y sincera Fé de Christo) despreciavan lo demas, quando nõ conducia a su Predicacion Divina. (683) De cuya ignorancia pro- 683  
cediõ el error de los Manicheos, que como refiere Santo Thomaz (684) de- 684  
fendian, nõ fue muger, sinõ Angel la Virgen Santissima; de la manera  
que los Colyridianos por el mismo principio alleguravan era Divina su natura-  
leza, segun parece de San Epiphany. (685) 685

XXVIII. En algunas ediciones menos correctas del Chronicon de Eusebio se ofrecen en el segundo año de la Olympiade ducientos y seis, que corresponde en los numeros marginales del computo Christiano al de quarenta y ocho, las palabras siguientes: *La Virgen Maria Madre de Jesu Christo es llevada con su Hijo al Cielo, como escriven algunos les fue revelado.* (686) 686  
Pero advierte Pontaco falta esta clausula en veinte exemplares antiguos, que avia reconocido, como tampoco se halla en los mas exactos impresos de Scaligero, y Mireo, y aunque parece se inclina a que se deve borrar, añade sin embargo: *Tuvimos por mejor nõ mudar nada, por nõ constar cosa cierta en los Escriitores antiguos del tiempo, y modo de su muerte.* (687) Y que esta 687  
circunstancia fuesse anadida en Eusebio, y nõ escrita por el, aunque se ofrezca en el Fragmento Griego, que publicò Jacobo Goar, (688) otra revela- 688  
cion semejante, parece se comprueba de la incertidumbre, con que habla San Geronimo, que le traduxo, y prosiguiò, acordandoles a Paulo, y Eustochio, como concurren juntos a visitar el Santo Sepulcro de Nuestra Señora, descubriendo su sitio de la manera siguiente: *Muestra-se su Sepulcro, viendolo nosotros hasta el presente dia en medio del Valle de Josaphat, que tiene su asiento entre los montes Sion, y Olivet, el qual viste, ò Paula, con tus mismos ojos, en cuyo honor está fabricada una Iglesia adornada de piedras preciosas, en la qual se asegura alli por todos, segun pudisteis saber, que fue sepultada, pero aora se muestra vacio el Mausoleo a quantos le ven. He dicho esto, porque muchos de los nuestros dudan, si ascendiò juntamente con el Cuerpo, ò passò al Cielo dexando el Cuerpo. De que manera, ò en que tiempo, ò porque personas fue llevado de alli su Santissimo Cuerpo, ò en que parte fue colocado, si ignora, aunque algunos quieren establecer, que yá resucitó, y se halla entre los Celestiales con Christo vestida de immortalidad bienaventurada.* (689) Aunque esta carta nõ la tienen los mas por de San Geroni- 689  
mo, segun parece de lo que observan Mariano Victorio, que la atribuye a Sophronio el Cardenal Baronio, que la tiene por mas moderna nuestro Pedro de Ribadneyra, Theophilo Raynaudo, y Phelipe Labè.

XXIX. Quanto diste este sentir de los mas celebres Doctores de la Iglesia, de la soñada tradicion Apostolica, que por su advitrio nos introduce mi opo-  
sitor

(683) Glycas part. 3. Annal. *Præterea seorsum peculiari quodam libro de ipsa nihil Christi Discipuli memoria prodiderunt; propterea quod in explicanda ejus administratione occupati, magnopereque de una illa re solliciti (quo minimum pacto incredulos fideles efficerent, ac omnes ad puram, sinceramque in Christum fidem perducerent) cætera negligebant, præsertim ea, quæ ad divinam illam prædicationem nihil facerent.*

(684) S. Thomas in 3. Sentent. dist. 4. q. 2. art. 1.

(685) S. Epiphanyus hæresi 79.

(686) Eusebius in Chr. Olymp. 206. *Maria Virgo Jesu Christi Mater ad Filium in Cælum assumitur, ut quidam fuisse sibi revelationem scribunt.*

(687) Pontacus in Euseb. col. 566. *Verum nil mutandum duximus, quod nil certi constet ex præcis auctoribus de tempore, & modo obitus ipsius.*

(688) Goar in Notis ad Euchologium Græcomm, pag. 868.

(689) Hieronymus, seu quisquis Auctor est Epist. ad Paulam, & Eustochium de Assumptione: *Monstratur autem Sepulcrum ejus cernentibus nobis, usque ad præsens in Vallis Josaphat medio, quæ Vallis est inter montem Sion, & montem Oliveti posita: quam & tu, ò Paula, oculis aspexisti, ubi in ejus honore fabricata est Ecclesia miro lapide tabulata: in qua sepulta fuisse (ut scire potestis) ab omnibus ibidem prædicatur, sed nunc vacuum esse Mausoleum cernentibus ostenditur. Hæc idcirco dixerim, quia multi nostrorum dubitant, utrum assumpta fuerit simul cum Corpore, an abierit relicto Corpore. Quod autem, vel quo tempore, aut à quibus personis sanctissimum Corpus ejus, inde ablatum fuerit, vel ubi transpositum, utrumve resurrexerit, nescitur: quantum nonnulli asserere velint eam jam resuscitatam, & beatam cum Christo immortalitate in Cælestibus vestiri.*

- sitor, sin mucha dificultad se percibe, mayormente quando aun largos años despues en el Imperio de Marciano, la Emperatriz Pulcheria, viuda de Valentiniano, aviendo fabricado en Constantinopla en honor de la Virgen Santissima el celebre Templo de Blacherna, sollicito con todo fervor, y devocion, se buscasse donde parava su sacrosanto Cuerpo para colocarle con toda veneracion en el, de la manera que asegura Nicephoro Calixto, (690) por donde se reconoce permanecia hasta entonces oculto el mysterio de su admirable Asuncion, y que se devio a la sollicitud desta piadosa Princesa su celebridad, pues anade, que desiendo informarle de Juvenal (691) Patriarcha de Hierutalem, y de los demas Prelados de Palestina, que se hallavan juntos en el Concilio Chalcedonense el ano quatrocientos cinquenta y uno, del sirio, en que parava tan inestimavel Tesoro, les escrivi6 piedindoles le participassen la noticia para lograr con ella su ansioso deseo de colocarle con mayor decencia, a que respondieron las que tenian de su gloriosa Asuncion, *segun era constante por antiquissima, y verdaderissima tradicion*, (692) y a que parece alude la ultima clausula, que copiamos de la Epistola, que se ofrece entre las de San Geronimo (suspechoa desde el nono siglo, aunque recibida por antigua, y Catholica, como se reconoce de la confession de Hinemaro, que renere Flodoardo) (693) pues como noticia especial solo de Palestina, dize: *Algunos quieren establecer, que ya resucito, y se halla entre los Celestiales con Christo, vestida de inmortalidad bienaventurada*, y a este tiempo se reduce el mas antiguo culto de su Festividad, como eruditamente comprueba Francisco Maria Florentinio; (694) y esta tan lexos de proceder de tradicion Apostolica, que tanto despues, no solo San Ildefonso, (695) pero aun Pedro Blesense (696) la predicaron solo como opinion piadosa, y mas probable; aunque aya llegado a terminos, que seria temeridad irreligiosa ponerla en duda, como advertidamente observan Ambrosio Catherino, (697) y Melchor Cano. (698)
- XXX. Dexo de ponderar la inadvertencia notoria de pretender se conserve continuada con tradicion Apostolica, en los escritos del Arcopagita, la noticia de un suceso, a que se asegura en ellos asisti6 el mismo, que lo refiere; por concluir este examen con advertir a mi opositor el arrojio, con que procede siempre, sin prevenir las contrariedades, que pueden ofrecerse a lo que supone por constante con las circunstancias, que ignora; pues aunque no puedo negar es opinion mas autorizada, y recibida, se deduce de un lugar muy asistido San Dionisio (699) en compania de los Apostoles, entre quienes nombra a San Pedro, Santiago, y San Juan, al glorioso transito de la Virgen Santissima. Las palabras, con que se expresa este sentir en su original Griego, son tan obcuras, y equivocas, que han dado lugar a que las interpreten muy de otra manera varones grandes, sin que se les aya notado hasta aora por *aburdo enorme, y horroroso* la introduccion de la novedad repugnante, y contraria al comun concepto de los demas, aunque sin embargo continuada por espacio de nueve siglos, pues Juan Scoto (700) crey6 se dava a entender en ellas avian concurrido los contenidos a ver corporalmente a Christo despues de resuscitado, opinion que refiere Santo Tomaz en primer lugar, que la comun, sin resolverse a calificar ninguna de mas proba-

(690) Nicephor. lib. 15. cap. 14.

(691) S. Leo I. in Epist. 62. ad Maximum Antioch. hablando del mismo Juvenal, escribe: *Juvenalis Episcopus ad obtinendum Palæstine Provincie principatum credidit se posse succedere, & insolentes ausus per commentitia scripta firmare.*(692) Nicephorus ibidem: *Antiquissima autem, & verissima omnino traditione receptum esse.*

(693) Flodoard. lib. 3. Hist. Remens. cap. 25.

(694) Florentin. exercit. 5. in Martyrol. Lucense.

(695) S. Ildefons. Serm. de Assumpt. B. Virginis.

(696) Blesensis Serm. de Assumpt. B. Virginis.

(697) Catherinus adversus Caietanum.

(698) Canus lib. 12. de Locis cap. 11.

(699) Dionysius lib. de Divinis Nominibus cap. 3.

(700) Joannes Scotus Epist. ad Carolum.



probable. (701) Mateo Galenio Vvestoapelo (701) le parece denotan, 701  
 ie hallaron juntos en Hierusalem a venerar la Casa de San Juan, en que 702  
 asistió la Virgen Santísima todo el resto de su vida, despues de la muerte 703  
 de su preciosísimo Hijo. El Abad Hilduino, (703) Abad de Verceli, 704  
 (704) y el Maestro Fray Francisco de Bivar (705) convienen concur- 705  
 rieron los referidos Apostoles, y sus Discipulos en la misma Ciudad en el  
 Sepulcro de Christo a tratar del Mysterio de la Encarnacion, y que esto es  
 lo que asegura San Dionisio, como difusamente intenta persuadir el ulti-  
 mo; y el Padre Sebastiano de Barradas es de sentir concurren solo a  
 la asistencia de una Misa solemne con la probabilidad, que mas difusa-  
 mente justificaremos en la segunda Parte. De manera que por todos lados  
 claudica la instancia de mi opositor, como formada con la debilidad, y  
 fallos informes, que dejamos advertidos.

XXXI Desembaraçados pues de estas, y de otras semejantes impug-  
 naciones triviales, solo dignas de comiseracion, pasaremos a reconocer  
 la consecuencia, que a nuestro intento se deduce de lo contenido en  
 este capitulo. Por él consta, ò que no son del Areopagita las obras, que  
 corren con su nombre, ò a lo menos, que no se tuvo noticia de ellas en  
 la Iglesia hasta el año quinientos treinta y dos, y en esto segundo con-  
 vienen igualmente, quantos las impugnan, y defienden; luego no las  
 pudo aver visto Dextro, si murió cien años antes! Argumento, que no  
 solo mira a la suposicion del Autor, sino convence tambien la falsedad, de  
 quanto en él se contiene de San Hierotheo; cuyo nombre, y acciones,  
 totalmente desconocidas, hasta que se descubrieron los libros de San  
 Dionisio, absolutamente prohiben las pudiesse aver sabido, quien escri-  
 vió en el mismo tiempo, que se ignoravan, como desengañará el repa-  
 ro, con que le expresa Daniel Papebrochio, tan verídico, y noticioso de  
 las mas retiradas memorias de los Santos, respondiendome no avia lle-  
 gado su obra a tratar de San Dionisio; y assi no tenia resuelta la dificul-  
 tad, que yo le proponia, añadiendo inmediatamente las palabras siguien-  
 tes: *Solo sabemos aora, que grandes Autores, y por grandes motivos*  
*aseguran no es Autor de estos libros el Areopagita. Pero si no fué, de*  
*ninguna manera tenemos, de que comprobar la identidad, ó existencia*  
*de su pretendido Maestro San Hierotheo; porque quanto se ofrece del*  
*en los Meneos de los Griegos, procedió de este origen; y assi lo que no*  
*escribió el verdadero, ó supuesto Arcopagita, de la patria, edad, Obis-*  
*pado, y demas circunstancias de Hierotheo, no se hallará en otra parte*  
*ninguna.* (706)

XXXII No me detengo en especificar por menor la estrañeza de tan 706  
 singular dictamen, por tocar los principios, de que pende el asunto de  
 la segunda Parte de nuestras Disertaciones, en que recogeremos, quanto  
 hasta oy se ha escrito de San Hierotheo, examinando por menor la pro-  
 babilidad de cada noticia; cerrando estas con protestar de nuevo no ha si-  
 do nuestro animo apartarnos en nada de lo que contienen del sentir, que  
 tuviere la Iglesia por mas seguro en todo, quanto se controvierte en ellas.

Oo

INDI-

- [ 701 ] D. Thomas pag. 11.
- [ 702 ] Galenius in Prefac. ad Areopagiti-  
 on Hilduini.
- [ 703 ] Hilduinus in Arcopagitica.
- [ 704 ] Abbas Veroelensis in Paraphrasi ad  
 cap. 3. de Divinis Nominibus.
- [ 705 ] Bivar in Commentar. ad Dextrum  
 220. 48.
- [ 706 ] Papebrochius Epistola ad Auctorem  
 Antuerpiae data 21 Maii a. 1669. Hoc tantum

nunc scimus magnis Auctoribus, magnisque de  
 causis asserti, Arcopagitam non esse Auctorem li-  
 brorum istorum. Quod si non fuit jam professò,  
 nihil habemus, quo possimus probare præsentem, ejus  
 Magistrum Sanctum Hierotheum aliquando fuisse  
 in rerum natura: quidquid enim de illo habent  
 Græcorum Menæa ab hoc fonte prodit, quod au-  
 tem ille, seu verus, seu suppositivus Arcopagi-  
 ta de Hierothei patria, ætate, Episcopatu, reli-  
 quis non scripsit, id alibi nusquam invenietur.

F I N.



# INDICE

## SUMARIO DE LAS COSAS,

que contiene esta Primera Parte.

*La D. dice Dissertacion, la C. dice Capitulo, la N. Numero, la P. Pagina.*

### A

#### *Afecto.*

**Q**ual deve ser su perfeccion, dissert. 1. cap. 1. pag. 5. n. 12.

#### *Alma.*

La division, que hubo sobre su origen, d. 4. c. 1. p. 119. n. 25.  
Lo que sobre esto determinou el Concilio Lateranense, ibid.

#### *Ambrosio de Morales.*

Antes del no ay Escritor Latino, que haga Español a San Hierotheo, d. 2. c. 1. p. 49. n. 5.

Fué lo primero, que lo dijo, ibid.

Equivocò-se con San Philotheo, ibid.

#### *Años.*

La diferencia de los Hebreos, y Arabigos a los nuestros, d. 1. c. 4. p. 29. n. 19.

En que año se gaño Toledo, ibid.

Como se computavan en el tiempo de Dextro, d. 4. c. 4. p. 259. n. 1. y 2.

En su computo se ajustavan antiguamente Catholicos, y Gentiles, ibid. p. 260. n. 3.

Esto computo se observò muchos tiempos en la Iglesia, ibid. n. 4.

Quando se mudò, ibid.

Computavan-se antiguamente en la Iglesia por los Consules Romanos, ibid. p. 261. n. 5.

Esto mismo computo se observava en los Concilios, ibid. n. 6.

De quien recebiò la Iglesia esto modo de computar los años, ibid. p. 262. n. 7.

Quando se començò a computar en la Iglesia por los años de Christo, ibid. p. 263. n. 10.

Quando se introdujo esto computo en varias partes, y Reynos, ibid. p. 265. n. 12.

Lo modo de los contar, aun despues del computo de Dionisio por los años de Christo, era diferente, ibid. p. 267. n. 16.

Quando se començò a contar por lo primero de Enero, ibid. p. 268. n. 17.

#### *Arabes.*

Que año entraron en España, d. 1. c. 4. p. 21. n. 7. y siguientes.

En que año tuvo principio el Revno. de Cordova; y porque, ibid. p. 32. n. 26.

*Ardimiento.*

Escusa-se el que se halla en los Elcritores, d. 1. c. 1. p. 3. n. 8.  
Sus excessos son precisos, ibid.

*Argumento.*

De que genero han de ser para impugnar, lo que nò ha sido, d. 2. c. 1. p. 53. n. 13.

Nò puede deshacer-se con testimonios positivos, ibid. c. 2. p. 54. n. 1.

Los del impugnador del Autor se exponen, y confutan, d. 4. c. 4. p. 270. n. 22. y siguientes.

*Autor.*

La causa, que tuvo el desta obra para escribirla, d. 1. c. 1. p. 1. n. 1. hasta el fin, y d. 3. c. 1. p. 122. n. 1. y d. 4. c. 1. p. 185. n. 1.

Nò ha de atender al honor particular, sinò a la utilidad publica de la verdad, d. 3. c. 4. p. 151. n. 1.

El desta obra deja clara la distincion de los dos Dextros, que confundió Volaterrano, d. 3. c. 1. p. 127. n. 12.

Impugnan-se los que proponen, y quieren huviesse visto los verdaderos escritos de Dextro, ibid. c. 3. p. 144. n. 2. y siguientes.

Nò ay ninguno antiguo, ò moderno antes del año de 1594, que asegura aver visto las obras de Dextro, ibid. p. 151. n. 19.

Los que pruevan fué el Padre Higuera, el que fingió a Dextro, ibid. c. 4. p. 152. n. 2. hasta el fin, y c. 5. p. 173. n. 21.

Muchos atribuyen el origen de Dextro al Convento de Fulda, ibid. c. 5. p. 165. n. 3.

Los que tienen a Dextro por fabuloso, y falso, d. 3. c. 6. p.

175. y siguientes, n. 2. y siguientes.

Nombran-se estos Autores, ibid. p. 176. n. 5. y siguientes.

Los que tienen el Chronicon de Dextro por verdadero, lo confiesan adulterado, ibid. p. 179. n. 11. y 12.

Nombran-se estos Autores, y sus opiniones, ibid. p. 180. n. 13. y siguientes hasta el fin.

Los que muestran, y defienden fué Dionisio Exiguus, lo que introdujo en la Iglesia a computar los años por los de Christo, d. 4. c. 4. p. 264. n. 11.

Puede-se dudar del Autor, y ser cierta la obra, ibid. c. 5. p. 286. n. 25.

**C***Campania.*

**P**erteneció siempre a la Prefectura de Italia, d. 3. c. 2. p. 139. n. 21. y 22.

Consta de las Leyes de sus Principes, ibid.

*Carpetano.*

El Obispo Carpetano era de Carpi, Ciudad en Lombardía, d. 3. c. 4. p. 163. n. 32.

*Catacumbas.*

Quando comenzaron, d. 2. c. 3. p. 75. n. 17.

*Cathedra de San Hierotheo.*

Nò ay Autor antiguo, que hablé della, d. 2. c. 1. p. 47. n. 1. y siguientes.

Su noticia comenzó despues de la impresion de Dextro, ibid. c. 2. p. 54. n. 1.

*Christia-*



## *Christianos.*

En el tiempo de las persecuciones se ajustaron en lo exterior a los costumbres regulares de los idolatras, d. 4. c. 4. p. 260. n. 3.

Observaban sus Leyes, y disposiciones en los contratos, ibid.

Contaban como ellos los años, ibid.

## *Chronicon.*

Diferencia, que ay entre el, y la Historia, d. 3. c. 4. p. 161. n. 29.

Cuenta los sucesos por sus años, segun el tiempo, en que sucedieron, ibid.

## *Colmenares.*

Refiere como ciertas muchas cosas supuestas, d. 1. c. 4. p. 19. n. 1.

Pone la muerte de San Frutos año de 725, y porque, ibid. p. 20. n. 4. hasta el 6.

Nò halla certidumbre para el Obispado de San Hierotheo en Segovia, quando escribió su Historia, d. 2. c. 1. p. 52. n. 11.

Solo se reduce a Dextro, ibid.

Quiere, que las Iglesias de Santiago, y San Marcos sean mas antiguas, que la entrada de los Moros, ibid. c. 3. p. 72. n. 8.

Nò cita bien por su parte a S. Gregorio Niseno, ibid. n. 9.

## *Concilio.*

El Padre Higuera hizo del primero Toledano quarto, d. 4. c. 2. p. 208. n. 2. y siguientes.

Prueba-se, que el primero Toledano se celebrò el año de 400, ibid. p. 214. n. 16. y 17. y p. 220. n. 29.

Nò hubo Concilio año de 386; y porque, d. 4. c. 2. p. 213. n. 13.

Nò hubo los que señalò Dextro contra los Priscilianistas; y porque, ibid. n. 14. y 15.

Quien presidiò a lo primero Toledano, y como, ibid. p. 215. n. 20.

Quando fué el quarto Toledano, ibid. p. 220. n. 28.

## *Conde.*

El de Patrimonio Privado era dignidad de Varones ilustres, d. 3. c. 2. p. 132. n. 8.

Subrogò-se en lugar del Procurador del Patrimonio, ibid.

Corresponde en parte al Presidente de Hacienda, ibid.

Dize-se lo que corria por su cuenta, ibid.

Era distinto del Conde de las Sagradas Largiciones, ò Mercedes, ibid.

Nò era Mayordomo Mayor, ibid.

Exerció Dextro en Constantinopla esto oficio en tiempo de Theodosio el Grande, ibid. p. 134. n. 9.

## *Contrario.*

Muchas veces se deve despreciar, d. 1. c. 1. p. 4. n. 9. y 10.

Algunas veces nò conviene despreciarlo, ibid.

## *Cornelio Alapide.*

Buscò en el Convento de Fulda a Dextro, y nò lo hallò, d. 3. c. 5. p. 168. n. 8.

## *Credulidad.*

Desculpable la que nò distingue lo verdadero de lo falso, y dudoso, d. 1. c. 1. p. 3. n. 7.

Es culpable la que tiene por infalible todo lo impresso, d. 1. c. 1. p. 49. n. 6.

*Despre-*

## D

*Desprecio.*

**L**O que hizo Gaspar Estaço, Lusitano, de los retazos, que escribió Higuera, d. 3. c. 1. p. 124. n. 5.

*Dextro.*

Antes de su obra en España se ignorò en las Iglesias Griega, y Latina la Prelasia de San Hierotheo en España, d. 2. c. 1. p. 49. n. 5.

Esta verdad confiesan los mismos, que la defienden, *ibid.* n. 6.

Esto confirma Maldonado, *ibid.*

Tamayo de Vargas la tiene por dudosa, *ibid.* p. 50. n. 7.

Lo mismo siente Martin de Roa, y Fray Juan de la Puente, *ibid.* n. 8.

Bivar dize lo mismo, *ibidem* p. 51. n. 9.

Desvanece-se la Prelasia, que dá a San Hierotheo en Segovia, d. 2. c. 4. p. 82. n. 6. y siguientes.

Prueba-se, que lo que dijo es contra lo estilo, y practica de la Iglesia, *ibid.*

Es tambien contra las Ordinaçiones Apostolicas, *ibid.*

El que tenia Higuera, quando escribió la Historia de Toledo, nõ concuerda con los traslados, que huvo despues, d. 2. c. 6. p. 111. n. 5.

Solo Dextro dize, que se llamó Marcelo San Eugenio, *ibid.* p. 113. n. 9.

Interpreta mal la voz *Timotheo*, *ibid.* p. 114. n. 12.

Bolvió a decir, que *Timotheo* significava *Deo honoratum*, *ibid.* p. 114. n. 12.

Su error en esto, *ibid.*

Causa de sus errores cerca los lugares de San Dionisio, d. 2. c. 6. p. 116. n. 16. y siguientes, y p. 119. n. 23.

Equivocò chartes con carceres para traer a carceres San Jonas, *ibid.*

Muestra-se su error en decir, que San Jonas predicò en España el año de 86, *ibid.* n. 24.

Floreció en España a los fines del quarto siglo, d. 3. c. 1. p. 123. n. 3.

Vivia el año de 392, *ibid.*

Hace del memoria San Geronimo en los libros de los Escritores Ecclesiasticos, *ibid.*

Dize-se, que escribió una Historia Ecclesiastica, dedicada a S. Geronimo; pero lo Santo nõ, la vio, *ibid.*

Nõ se puede verificar, se esta su Historia salió a luz, *ibid.* n. 4.

Nõ se halla memoria suya, ni de sus escritos en otro Autor, que San Geronimo, *ibid.* p. 124. n. 5.

Hace tambien memoria del Honorio Augustodunense, y por que, *ibid.*

El Dextro hijo de San Paciano dicen, que es el Dextro Prefecto Pretorio, *ibid.* n. 7.

Desvanece-se esta equivocacion chimerica, *ibid.*

Prueba-se, que son dos Dextros, *ibid.* p. 127. n. 13. y 14.

Muestra-se los absurdos de ser Barcelonez, y Conde del Patrimonio Privado, *ibid.* p. 128. n. 16.

Nõ puede subsistir, que fuesse Prefecto Pretorio del Oriente, *ibid.* p. 129. n. 17.

El Autor de Dextro, ni es, ni puede ser el Prefecto Pretorio, celebrado de San Geronimo, *ibid.* c. 2. p. 131. n. 5.

Del Chronicon aparecido con el nombre de Dextro se sigue, que

que nació el año 368, *ibid.* p. 130. n. 3.

Sigue-se, que nõ se aplicò a los estudios hasta despues de aver sido Prefecto Pretor, *ibid.* n. 4.

Quando dice escribió su Historia, *ibid.*

El nombre de Dextro fué comun entre los Romanos, *ibid.* p. 131. n. 6.

En España corriò de la misma suerte, *ibid.*

Pudieron concurrir muchos deste nombre al mismo tiempo, *ibid.*

El Dextro Romano, quien dedicò su obra a San Geronimo, fué Conde del Patrimonio Privado, *ibid.* p. 132. n. 8.

Fué nombrado por Theodosio el Grande año 387, *ibid.*

El Dextro Escritor logró la dignidad de Prefecto Pretor el año 395, *ibid.* p. 138. n. 18.

Quien diò la Prefectura a Dextro, *ibid.* n. 19.

Qual fué su Prefectura, *ibid.* p. 139. n. 21. y 22.

Nõ concuriò con Orosio en el Oriente, *ibid.* p. 140. n. 24.

Ni esto se sigue de la viage de Orosio de orden de San Augustin a Hierusalem, *ibid.* n. 25.

Nõ se duda, que Dextro fué hijo de Paciano, y lo que se sigue desto, *ibid.* p. 142. n. 28.

Fingen dos Dextros, y por fuerza uno es falso, *ibid.* c. 4. p. 164. n. 34.

Atribuyen muchos Autores su origen al Convento de Fulda, *ibid.* c. 5. p. 165. n. 3.

Como esto cobró autoridad, *ibid.* p. 167. n. 6.

Muchos Autores lo buscaron en el Convento de Fulda, y nõ lo hallaron, *ibid.* p. 169. n. 11. y siguientes.

Muchos Autores lo tienen por intruso, *ibid.* n. 12.

Los Autores, que tienen su Chronicon por verdadero, lo confiesan adulterado, d. 3. c. 6. p. 179. n. 11. y 12.

Nombran-se estos Autores, y sus opiniones, *ibid.* n. 13. y siguientes hasta el fin.

Sus errores hacen manifesta su falsedad, y ficcion, d. 4. c. 1. p. 186. n. 5. y siguientes.

Sus errores cerca de Orosio, *ibid.* p. 191. n. 13. y siguientes.

Multiplica Isidoros, y su error en esto, *ibid.* p. 202. n. 40. y siguientes.

Supone Orosio a lo mismo tiempo vivo, y muerto, *ibid.* p. 205. n. 47. y 48.

Hace quarto el primero Concilio Toledano, *ibid.* c. 2. p. 207. n. 1.

Fundamento de su engaño en la multiplicacion de Concilios, *ibid.* p. 208. n. 4.

Su error cerca los Concilios contra los Priscilianistas, *ibid.* p. 213. n. 14. y 15.

Su engaño cerca el Presidente del primer Concilio Toledano, *ibid.* p. 215. n. 20.

Sus sequaces alargan su vida hasta el año 406, d. 4. c. 4. p. 259. n. 1.

Computo de años, que observa en su Chronicon, y por esto se conoce ser fingido, *ibid.* n. 2. y p. 263. n. 9.

Nõ podia usar del computo de años, que usa, y quando escribió, *ibid.* p. 266, n. 13. 14. y siguientes.

En su tiempo nõ ha certeza, que se celebrasse en España distinta de la Epiphania la Pasqua de la Natividad, *ibid.* p. 267. n. 16.

Su falsedad sobre el año del Nacimiento de Christo, *ibid.* p. 269. n. 18.

Motivos, porque se hacen mani-

man festacion de su falsedad , d. 4. c. 15. p. 273. n. 1.

Nò podia hablar de San Hierotheo , y lo que se sigue desto , ibid. p. 274. n. 2.

Impugna-se el decir , que San Dionisio Areopagita dedicò a Eugenio Marcelo los libros de los Nombres Divinos, d. 2. c. 6. p. 116. n. 15.

Su error cerca la Legacia de San Dionisio Areopagita , ibid. p. 118. n. 22.

Quando floreció el verdadero, nò podia aver noticia de las obras de San Dionisio Areopagita, d. 4. c. 5. p. 279. n. 13.

Es falso , quanto dize de San Hierotheo , ibid. p. 289. n. 31.

Sus engaños cerca San Eugenio Arçobispo de Toledo , d. 2. c. 6. p. 110. n. 4. y siguientes hasta el fin.

Antes de imprimir-se començò a esparcir-se a troços , d. 3. c. 1. p. 123. n. 2. y c. 4. p. 157. n. 17.

Año de 1610 nò estaban fraguadas en èl las clausulas del Pilar de Zaragoza ; y porque, ibid. c. 2. p. 135. n. 13.

### *Diferencia*

La que ha entre la Historia , y Chronicon , y lo que della se sigue , d. 3. c. 4. p. 161. n. 28. y 29.

### *Defunto.*

Nò se removían sus cuerpos de los sepulcros sin licencia del Principe , ò del Sacerdote Summo , d. 1. c. 3. p. 18. n. 24.

### *Dypticas.*

Que son , y de que servian en la Iglesia , d. 1. c. 2. p. 64. n. 21.

Usaron-se en España , ibidem p. 65. n. 22.

Nò se admitia añadir , ni bor-

rar de ellos nombre alguno , sin autoridad Pontificia , ò Conciliar , ibid.

Exemplos desto , ib. p. 64. n. 21.

Como se escrivian en las Iglesias Orientales en las Dypticas los nombres de los Obispos , ibidem n. 23.

Prueba-se la dificultad , que avia de borrar de ellas los nombres de los Obispos una vez puestos , ibid. p. 66. n. 24.

### *San Dionisio Areopagita.*

Que causas hubo para introducir-se , que dedicò sus obras a San Eugenio , y nò a Timotheo , d. 2. c. 6. p. 116. n. 16. y 17.

Desde quãdo anda en opinion , si fué Obispo de París , d. 2. c. 5. p. 93. n. 1. y 2.

Ha dos Dionisios distintos , y quales son , ibid. p. 94. n. 2.

Muchos Autores hacen destes dos uno , ibid. n. 3.

Pruevase con infalibilidad fueron dos , ibid. p. 96. n. 5. y 6.

Muestra-se , que el Areopagita nò fué Obispo de París , ibid. n. 7. y p. 97. n. 8. y 9. y p. 98. n. 10.

De quien nació la equivocacion , que los confunde , ibid. p. 96. n. 11. y 12.

Prueba-se de muchos Breviarios antiguos de Francia fueron dos , ibid. p. 99. n. 13.

Por sus muertes se conoce fueron distintos , ibid. n. 14. y siguientes.

Muestra-se , que el Areopagita murió en Athenas , ibid. n. 14. y 15. y p. 100. n. 16. y siguientes.

Opiniones sobre el tiempo de la muerte del Areopagita , ibid. p. 101. n. 19.

Nò pudo ser Martyr en París el Areopagita , ibid. p. 102. n. 21. y 22.

El Dionisio Francez , quien fué ,



fué, *ibid.* n. 23. y siguientes.

Vivió muchos tiempos despues del Areopagita, *ibidem* p. 106. n. 35.

Comprueva-se esto, *ibidem* n. 37. y 38. y p. 107. n. 39.

Responde-se a la equivocacion de los dos en otros Autores, *ibidem* p. 108. n. 42. y siguientes.

Donde nació la equivocacion de venerar por uno solo a muchos Santos, *ibid.* p. 107. n. 40. y siguientes.

Quando fueron martyricados los dos Dionisios, *ibid.* p. 109. n. 45.

Quien fué el Autor desta confusion de Dionisios, y lo que desto se sigue, *ibid.* c. 6. p. 110. n. 1.

Opiniones sobre la Legacia de San Dionisio Areopagita, *ibidem* p. 118. n. 22.

Distingue-se S. Dionisio Areopagita de los mas Dionisios por el titulo de *Areopagita*, d. 4. c. 5. p. 274. n. 3.

Fué Professor de la Filosofia, y confuta-se la opinion contraria, *ibid.* n. 4.

Donde nacen las dudas de sus obras, d. 2. c. 1. p. 48. n. 3.

Quien fueron los primeros, que las citaron, *ibid.* y d. 4. c. 5. p. 280. n. 14.

Razones, que obligan a dudar de sus escritos, d. 4. c. 5. p. 277. n. 10. y 11.

Quando floreció el verdadero Dextro, no podia aver noticia de sus obras, *ibid.* n. 13.

Quando se comenzaron a citar en la Iglesia Latina sus obras, *ibid.* p. 281. n. 16.

Siempre hubo duda en admitir los libros, que se le atribuyen por suyos, *ibid.* n. 17.

Quando comenzaron sus obras a correr en la Iglesia con general aplauso, *ibid.* p. 182. n. 18.

Quien hizo mas célebres estas obras, *ibid.* n. 19.

Corrieron seis siglos sin contradicion alguna, despues se volvieron a dudar, *ibid.* p. 283. n. 21.

Muestra-se, que no solo Sectarios, y Hereges ponen en duda estas obras, sino tambien Catholicos, *ibid.* p. 283. n. 21. y 23.

## E

### *Eclipse.*

DE lo que hubo en la muerte de Christo, hablaron muchos Autores, d. 4. c. 5. p. 275. n. 6. y siguientes.

Fué universal, *ibidem*.

### *Emprenta.*

Facilitó los libros, d. 4. c. 5. p. 282. n. 20.

Ha-se purificado por ella la equivocacion de los escrivientes, *ibidem*.

### *Errores.*

Los de Dextro hacen manifesta su falsedad, y ficcion, d. 4. c. 1. p. 186. n. 5. y siguientes.

Muestran-se estos errores, *ibidem* p. 188. n. 8. y siguientes.

### *Escritores.*

Malo costumbre de algunos, d. 3. c. 6. p. 181. n. 6.

### *España.*

Quando se perdió, d. 1. c. 4. p. 21. n. 7. y siguientes, y p. 22. n. 9. hasta el 18.

Tuvo muchos Patrones antes de Santiago, *ibid.* c. 5. p. 45. n. 16.

Quien fueron, *ibid.*

Pp

Def-

Después que recibió por Patrono a Santiago, esto fué único, *ibid.*

Nunca obedeció a Francia, d. 2. c. 6. p. 118. n. 21.

Que Metropolitanos tuvo en el tiempo del Concilio Niseno, d. 4. c. 3. p. 229. n. 15.

Quando comenzó en ella la Primasía de los Obispos, *ibid.* p. 248. n. 55.

Quando se estableció su Monarchia, *ibid.* n. 56. y siguientes.

#### *San Estevan.*

Quando se descubrieron sus Reliquias, d. 4. c. 1. p. 196. n. 27.

#### *San Eugenio Arçobispo de Toledo.*

Lo que dize dello Dextro, d. 2. c. 6. p. 120. n. 3.

Desde quando se ha celebrado por primer Arçobispo de Toledo, *ibid.* n. 4.

Nó le convienen los nombres, que le dan en Dextro, *ibid.* p. 111. n. 5. y 6.

Nó pudo ser aquel Felipo, que nombra Methodio; y porque, *ibid.* p. 112. n. 7. y p. 114. n. 11.

Dextro, y Methodio lo confunden con Marcelo, *ibid.* p. 113. n. 9. y p. 114. n. 11.

Tambien le llama Dextro Timotheo, *ibid.* p. 114. n. 12.

Impugna-se esto, *ibid.*

Nó fué el Timotheo, a quien dedicó San Dionisio sus libros de los Nombres Divinos, *ibid.* p. 116. n. 15.

Dá-se la causa, porque se le atribuye la dedicacion de las obras de San Dionisio, *ibid.* n. 16. y siguientes.

Dextro le llama condiscipulo de San Dionisio, su equivocacion en esto, *ibid.* p. 119. n. 25.

Nó es suyo el libro, que se le atribuye, *ibid.* p. 120. n. 26.

#### *Eusebio.*

Expone-se un lugar suyo, d. 4. c. 4. p. 271. n. 23.

Muestra-se, que en Dextro se añade, y falsifica, *ibid.*

## F

#### *Francia.*

Entró en ella tarde la Fé de Christo, d. 2. c. 5. p. 102. n. 21.

Quando comenzaron en ella los martyrios, *ibidem.*

#### *El P. Fray Francisco de Bivar.*

Reconoce la imposibilidad de ser Dextro Prefecto Pretorio de defanueve años, d. 3. c. 2. p. 134. n. 11. y 12.

Emendó un lugar de Dextro cerca de la venida de San Dionisio a España, d. 2. c. 6. p. 118. n. 20.

Engaño suyo, d. 3. c. 2. p. 132. n. 8.

Quiere fuesse San Eugenio el Timotheo, a quien dedicó San Dionisio sus libros de los Nombres Divinos; y porque, d. 2. c. 6. p. 116. n. 15.

#### *San Frutos.*

Razones, porque se deve defender su Patronato en Segovia, d. 1. c. 2. p. 7. n. 1. hasta el fin.

Quando comenzó su memoria, d. 1. c. 3. p. 15. n. 16.

Quando lo elegió Segovia por su Patron, *ibidem.*

Tiene derecho a poner-se su memoria en lo Martyrologio, *ibid.* p. 16. n. 17.

Quien

Quien truxo sus Reliquias, y de sus Hermanos a Segovia, *ibid.* p. 17. n. 21.

Los Autores supuestos viciaron su vida, *ibid.* c. 4. p. 19. n. 1.

Algunos lo hacen Benedictino, *ibid.* n. 2.

Engaño de Colmenares, y Juliano sobre su muerte, *ibid.* p. 20. n. 4. y siguientes.

Juliano con falsedad lo hace Martyr, *ibid.* p. 29. n. 20. y 21.

Engaño de Juliano sobre las translaciones de su Cuerpo, *ibid.* p. 30. n. 22. y siguientes.

Onde vivió, murió, y estuvo su Cuerpo, *ibid.* p. 36. n. 33.

Nò se le puede quitar el honor de Patron, *ibid.* c. 5. p. 38. n. 4. y 5.

Deve-se averiguar de justicia, *ibid.* p. 40. n. 9.

Daños, que le resultan con el rezo, que se pretende dar a San Hierotheo, *ibid.* p. 41. n. 10. 11. y siguientes.

Crece el daño con la duda, y improbabilidad de la Cathedra de San Hierotheo, *ibid.* p. 45. n. 17.

Muchos le llaman Frutos en el Obispado de Segovia en veneracion de su Patron, y lo que se infiere, d. 2. c. 2. p. 59. n. 9. y 10.

Desde quando hubo imagines fuyas, *ibid.* p. 60. n. 12.

## G

*El P. Gabriel Vasques.*

SU opinion cerca los libros de Dextro, d. 3. c. 4. p. 160.

*Gaspar Escolano.*

Quien le envió la carta, que traye en su tratado de *Adoptione*

*Christi*, y que se sigue desto, d. 3. c. 5. p. 167. n. 6. y 7.

*San Geronimo.*

Memoria, que hace de Dextro, d. 3. c. 1. p. 123. n. 3. y p. 124. n. 5.

Fué el origen de quantos hablan en Dextro, *ibid.* n. 6.

Explica-se lo que dize de Dextro, *ibid.* p. 125. n. 9.

Nò dize que Dextro fué Barcelonez, *ibid.* n. 10.

Prueba-se de él, que el Dextro, de quien habla, fué Romano, y nò pudo ser Español, *ibid.*

*P. Geronimo de Higuera.*

Desprecio, que hizo Gaspar Estaço de sus retacos, d. 3. c. 1. p. 124. n. 5.

Fué el primer, que fingió a Dextro, *ibid.* c. 4. p. 152. n. 2. y siguientes.

Sus errores, *ibid.* p. 161. n. 9. y siguientes.

Lo que fingió para comprobar estaban los escritos de Dextro en el Convento de Fulda, *ibid.* c. 5. p. 166. n. 4. y siguientes.

Continuan sus errores, y falsedades cerca de Dextro, *ibid.* p. 170. n. 13. y siguientes.

Su industria en la ficcion de Dextro, d. 4. c. 2. p. 207. n. 2.

Sus errores cerca los Concilios, que nombra, *ibid.* p. 208. n. 5. y siguientes.

Su confusion cerca Patruino Obispo Toledano, *ibid.* p. 217. n. 22.

Pretende establecer, que Toledo se perdió año 719, d. 1. c. 4. p. 24. n. 11. y siguientes.

De quien se valió para formar sus escritos supuestos, *ibid.* p. 33. n. 28.

Lo que acrecentò a los libros  
Pp ii de

de Dextro , d. 2. c. 1. p. 51. n. 10.

Engaño fuyo cerca la tomada de Segovia , ibid. c. 3. p. 70. n. 4.

Emprendió el engaño de fingir a Dextro para dar este honor a España, y Toledo ; y como lo hizo , d. 3. c. 4. p. 152. n. 2.

Sus fingimientos , ibid. n. 3. y siguientes.

Convencen-se estos fingimientos , ibid. p. 155. n. 12. y siguientes.

Fué el primer , que dió a conocer al mundo Dextro antes de imprimir-se , ibid. p. 160. n. 26. y 27.

Condena-se un absurdo fuyo , d. 4. c. 3. p. 251. n. 63.

## H

### *Hegira.*

**L**O que es , d. 1. c. 4. p. 22. n. 9.

Como concurre con nuestro computo , ibidem.

### *Hermitaños.*

Nunca los hubo en la Orden de San Benito , d. 1. c. 4. p. 19. n. 2.

Su introducion en lo antiguo es ficticia , ibidem.

### *San Hierotheo.*

Averiguar la certidumbre de su Prelasia en Segovia es su mayor obsequio , d. 1. c. 5. p. 37. n. 2.

Introducido por primer Prelado de Segovia , es preciso ser su Patron; y porque , ibid. p. 40. n. 9.

Quando comenzó su noticia en la Iglesia Griega , d. 2. c. 1. p. 48. n. 3. y 4.

Autores antiguos , que nõ lo cuentan por Escritor , ibid.

Quando comenzó su noticia

en la Iglesia Latina , ibid. p. 49. n. 5.

Antes de Ambrosio de Morales nõ ay Autor Latino , que lo haga Español , ni Obispo de Segovia , ibid.

Antes de la publicacion de Dextro generalmente se ignoró su Prelasia en Segovia , ibid. n. 5. y guientes hasta el 10.

Qual es la mas antigua memoria de su Obispado en Segovia , ibid. p. 52. n. 11.

Ponen-se las palavras de Dextro cerca su Cathedra , ibid. p. 53. n. 12.

Pruera-se , que ni pudo ser Obispo de Segovia , ni Español , d. 2. c. 2. p. 55. n. 2. hasta el 6. y p. 65. n. 22. hasta el 25.

Nõ se halla retrato fuyo antiguo en Segovia , ibid. p. 60. n. 12. y p. 61. n. 13. y 14.

Quando se comenzaron a tener estos retratos , ibid. n. 13.

Responde-se a una replica , que se hace a su favor , ibid. p. 62. n. 16. y 17.

Error , que se sigue , por se admitir por Obispo de Segovia , d. 2. c. 3. p. 68. n. 1.

Otros argumentos , con que se confirma nõ fué Obispo de Segovia , ibid. p. 77. n. 20. y c. 4. p. 82. n. 6.

Errores , que se siguen de lo que dize Dextro cerca su Prelasia , ibid. n. 6. y siguientes hasta el fin.

Nõ se halla causa , para que pasasse a Obispo de Segovia , ibidem p. 88. n. 19. hasta el 24.

Razones desto , ibid. p. 92. n. 25. y siguientes.

Siempre fué tenido por natural de Athenas , ibid. n. 27.

Quien lo hizo Español , ibid.

Quanto de el dize Dextro es moderno , y nõ de su tiempo , d. 4. c. 5. p. 274. n. 2.

*Hildur*



## *Hilduino.*

Fué el primer inventor de la confusion de los dos Dionisios , d. 2. c. 1. p. 51. n. 9.

Quando escriviò , *ibid.*

De èl tomò Dextro esta confusion , *ibid.* c. 6. p. 121. n. 28.

## *Historia.*

En que se diferencia de Chronicon , d. 3. c. 4. p. 161. n. 29.

## *Honor.*

El incierto nò ilustra , d. 1. c. 1. p. 2. n. 2.

## *Hormesta.*

Lo que significa , d. 4. c. 1. p. 201. n. 37. y siguientes.

De que se compone , *ibid.*

Si es voz nueva , *ibid.*

Pusieron esto nombre a los siete libros de Paulo Orosio , *ibid.*

# I

## *Iglesia.*

Como computava antiguamente los años , d. 4. c. 4. p. 260. n. 4.

De quien recebiò esto computo , *ibid.* p. 262. n. 7.

Quando començò a computar por los años de Christo , *ibid.* p. 263. n. 10.

Contraye con ella matrimonio espiritual el Obispo , d. 2. c. 4. p. 80. n. 2.

Quien fueron los primeros , que instituyeron Iglesias en España , d. 4. c. 3. p. 223. n. 4.

Lo que se sigue desto contra Dextro , *ibid.* p. 224. n. 5.

En la de España año 256 nò estaban establecidos Metropoli-

tanos , *ibid.* n. 6. y p. 225. n. 7. y siguientes.

Hasta el Concilio Iliberitano corrian en España los Obispos con igualdad , sin precedencia de los Metropolitanos , *ibid.* p. 226. n. 10.

Los Obispos nò pasavan antiguamente de unas Iglesias a otras sin gravissimas causas , d. 2. c. 4. p. 81. n. 5. y 6.

## *Iglesia de Toledo.*

Pelagra su Primado con las desproporciones de Dextro , d. 3. c. 4. p. 163. n. 32.

Opiniones cerca su Primado , d. 4. c. 3. p. 226. n. 11. y siguientes.

Su Séde Metropolitana palò de Carthagenas , *ibid.* p. 229. n. 16. y 17.

Averigua-se la causa desta mudança , *ibid.* p. 230. n. 18. y p. 232. n. 19.

Explica-se contra lo comun , lo que dize Montano de su Metropoli , *ibid.* n. 20. y p. 234. n. 23. y 24.

Fué Sufraganeo de Carthagenas , y quando quedò Metropolitana , *ibid.* n. 24. y p. 252. n. 64. y 65.

El Decreto de Gundemaro nò le diò el ser Primado de las Españas ; y prueva-se esto , *ibid.* p. 235. n. 25. y 26.

Explica-se lo que expresa en esto Decreto la voz *Primado* , p. 235. n. 26. y 27.

Por su Séde Metropolitana començò en España la Primasia de los Obispos , *ibid.* p. 248. n. 55.

Higuera la hace Patriarcal , y Apostolica , *ibid.* p. 251. n. 61.

Como començò a introducir-se su Primado , p. 252. n. 64.

Prueva-se su Primado , *ibid.* p. 253. n. 66. y 67.

Quando , y como fué calificada

da por Primaz, y Metropolitana, *ibid.* p. 254. n. 70.

Singularidad de su Primado, *ibid.* p. 255. n. 71. y siguientes.

Exemplos desta singularidad, *ibid.* n. 71. hasta el 76.

### *Iglesia de Santiago.*

Pasó a ella la Metropoli de Mérida, d. 4. c. 30. p. 236. n. 29.

Pretendió ser Primaz de España, *ibid.*

Llamanla Apostolica, *ibid.*

### *Iglesia de Tarragona.*

Pretende ser Primaz, d. 4. c. 3. p. 237. n. 30.

Razones, que para esto se alegan, *ibid.*

Respuestas a estas razones, *ibidem* num. 31.

### *Iglesia de Braga.*

Pretende lo Primado de España, d. 4. c. 3. p. 238. n. 32.

Fundamentos, que para esto se alegan, *ibid.* p. 239. n. 33.

Convencen-se estos fundamentos, *ibid.* n. 34. y p. 240. n. 35.

### *Iglesia de Sevilla.*

Pretende el Primado de España, d. 4. c. 3. p. 241. n. 36.

Fundamentos, que para esto se alegan, *ibid.* n. 37. y 38. y p. 243. n. 39. y 40.

Convencense estos fundamentos, *ibid.* p. 242. n. 38. y p. 243. n. 39. y 40. y p. 244. n. 41. hasta el 44. y p. 246. n. 45. hasta el 54.

### *Imágenes.*

Siempre se veneraron en los Templos desde lo principio de la Iglesia, d. 2. c. 3. p. 77. n. 21.

Calificòlo S. Basilio por tradicion Apostolica, y el Concilio Nisseno segundo, *ibid.*

Motivos, que hubo para nò las pintar en los Templos por algunos tiempos, *ibid.* p. 78. n. 22.

### *Imperio.*

El Occidental, a quien tocò por muerte de Theodosio, d. 3. c. 2. p. 138. n. 19.

Quando se dividió, y como, *ibid.*

A quien el Oriental, *ibid.*

### *Impugnador del Autor.*

Convence sus impugnaciones, y errores en muchas materias, d. 4. c. 5. p. 283. n. 22. 23. y siguientes, y p. 288. n. 30.

### *Incardinacion.*

Lo que era, y a que obligava los Obispos, d. 2. c. 4. p. 89. n. 20. hasta el 23.

Engañò-se con esta voz Graciano, y otros muchos, *ibid.* n. 20. y siguientes.

### *Ingenios.*

Ha algunos irremediables, d. 2. c. 5. p. 95. n. 4. Sus erros, *ibid.*

### *Ingratitud.*

Es grande querer quitar a San Frutos el titulo de *Patron*, d. 1. c. 1. p. 2. n. 4.

### *San Jonas.*

Onde floreció, d. 2. c. 6. p. 119. n. 23.

Nò pudo predicar en España el año 86. como pretende Dextro, *ibid.* n. 24.

### *Isida-*

*Isidoro.*

Quien fuesse el Isidoro Mayor, quien el Hispalense, d. 4. c. 1. p. 202. n. 40. y siguientes.

*S. Juan Chrysostomo.*

Huvo grande dificultad en escribir su nombre en las Dypticas; y porque, d. 2. c. 2. p. 65. n. 23.

*Fr. Juan de Ribuerga.*

Ofrecio escribir su Historia en tres partes, d. 3. c. 3. p. 147. n. 11.

Duda-se, si se imprimió, ibid. p. 148. n. 12.

Algunos Autores la desprecian, ibid.

Fué el primer, que comenzó a manchar la Historia de España, ibid. n. 13.

Sus errores, y ficciones, ibid. p. 149. n. 15. hasta el 18.

*Judios.*

Errores de Higuera, y Dextro sobre su venida a España, y otras cosas, d. 3. c. 4. p. 154. n. 9.

Fundamentos destos errores; ibid.

Impugnan-se estos fundamentos, ibid. p. 155. n. 10. hasta el 13.

*Juliano.*

Hace Martyr a S. Frutos contra la verdad, d. 1. c. 4. p. 29. n. 20.

Otros errores suyos, y convencen-se; ibid. p. 30. n. 21. hasta el 29.

**L**

*Laboro.*

**Q**ue es, d. 2. c. 3. p. 73. n. 11. De quien comenzó, y quando, ibid.

Que quiere decir, ibid.

Se comenzó antes de Constantino Magno, ibid. n. 12.

Onde usavan del, ibid. p. 74. n. 13.

Quien le añadió el Alpha, y Omega; y porque, ibid.

Porque lo usaron en España los Catholicos, ibid. n. 14.

Lo que denotava en los sepulcros, ibid.

*Laurencio Vala.*

Errores suyos, d. 4. c. 5. p. 274. n. 4. y 5. y p. 277. n. 9.

Convencen-se estos errores, ibid. p. 275. n. 7.

*D. Lorenzo de Padilla.*

Nò viò a Dextro, quando escribió su Historia; y porque, d. 3. c. 3. p. 145. n. 3. y 4.

La Historia de Dextro, que nombra, nò es la que le atribuyen ahora, ibid.

Escribió despues las Antiquidades de España, ibid. p. 246. n. 6.

Nò viò el Dextro verdadero, ibid. p. 147. n. 10. hasta el 12.

Sigue a Fray Juan de Ribuerga en todo, lo que testifica con Dextro, ibid. p. 150. n. 18.

**M**

*MARIA Santissima.*

**O**piniones sobre su transito, y Assumpcion, d. 4. c. 5. p. 286. n. 26. y p. 287. n. 28.

Fué

Fué ignorada su Assumpcion por muchos tiempos, *ibid.* n. 29.

Varias interpretaciones de las palavras de San Dionisio sobre su Assumpcion, *ibid.* p. 288. n. 30.

*P. Mariana.*

Su parecer cerca San Eugenio, d. 2. c. 6. p. 111. n. 5.

Impugna-se esto parecer, *ibid.* p. 112. n. 7.

Como califica el Primado de Toledo, d. 4. c. 3. p. 254. n. 70.

Tuvo los escritos de Dextra, y Maximo por ficcion de Higuera, d. 3. c. 4. p. 155. n. 12.

*Martyrio.*

Llamavan-se assi antiguamente los Templos; y porque, d. 1. c. 3. p. 12. n. 6.

*Martyrologio.*

Todos distinguen a San Dionisio Areopagita de lo que fué Obispo de París, d. 2. c. 5. p. 98. n. 10.

Los antiguos celebran en diversos dias los dos Dionisios, *ibid.* n. 11.

Quando començo a formar-se, y para que, d. 1. c. 3. p. 13. n. 7.

Quien hizo el primero, *ibid.*

Ponen-se los mas principales, que hasta oy se han publicado, *ibid.* p. 14. n. 8. hasta el 15.

Ninguno antiguo traye a San Frutos; y porq̃, *ibid.* p. 15. n. 16.

Faltan en ellos muchos Santos; y porque, *ibid.* p. 16. n. 17.

Nota-se el descuido, que ay en no poner a muchos en ellos, *ibid.* n. 18.

*Methodio.*

Confunde a San Eugenio con Marcelo, y lo mas, que dize

dél, d. 2. c. 6. p. 113. n. 8. y

Lo que se sigue de lo que dize, *ibid.*

Desvaneco-se su opinion, *ibid.* n. 11.

*Metropoli.*

Quando començaron en España, d. 4. c. 3. p. 229. n. 15.

Quantas fueron las que se establecieron, y en que Provincias, *ibid.*

Antiguamente los Principes fundavan Obispados, y Metropolis, onde no los avia, *ibid.* p. 230. n. 18.

Quien extinguió la de Carthage, *ibid.* p. 234. n. 24.

*Metropolitanos.*

Quando los hubo en la Iglesia de Toledo, d. 4. c. 3. p. 234. n. 24.

Antiguamente todos se llamavan Primados, *ibid.* p. 236. n. 27. y 28.

Porque han pretendido los antiguos de España esta prerogativa, *ibid.* n. 29.

Autoridad, juridicion, lugar, y asiento, que gozavan los hechos por los Principes, *ibid.* p. 233. n. 21.

**N**

*Nombres.*

**P**onian los padres a sus hijos los de los Santos Tutelares por veneracion, d. 2. c. 2. p. 57. n. 7.

Equivocan-se facilmente los sagetos por los nombres, d. 3. c. 2. p. 130. n. 2.

*Noticias.*

Las seguras se suelen desestimar; y porq̃, d. 1. c. 3. p. 11. n. 1.

*Nov-*



## *Novedad.*

Suele estimar-se mas , que la verdad segura , d. 1. c. 3. p. 11. n. 1.

Su daño , ibid. c. 5. p. 37. n. 1.

Crece con facilidad del vulgo, y figue-se sin se averiguar, ibid. n. 2.

## O

### *Obispos.*

Quando se dividieron sus dignidades , y hubo Metropolitanos , d. 4. c. 3. p. 226. n. 12.

Antiguamente los escribian en las Dypticas de las Iglesias ; y para que , d. 2. c. 2. p. 64. n. 21.

Condenaron los del Egypto a Timotheo ; y porque , ibid.

Contrayen matrimonio espiritual con sus Iglesias , ibid. c. 4. p. 80. n. 2.

Podian mudar los Presbiteros, y Clerigos a otras Iglesias , ibid. p. 81. n. 4.

Antiguamente ni Obispos , ni Presbiteros pasavan de unas a otras Iglesias , ibid. n. 5.

Es precisa su residencia , ibid. p. 83. n. 9. y 10. hasta el 12. y p. 86. n. 15. y 16.

Sus translaciones de unos a otros Obispados fueron siempre por causas urgentissimas , ibid. p. 87. n. 18.

Para estas translaciones , que causas son necesarias , ibid. p. 88. n. 19. hasta el 23.

Quando pasavan por Incardinacion , quedavan obligados a bolver a sus Iglesias , acabada la encomienda , ibid. p. 91. n. 24. y 25.

Para pasaren a otra Iglesia de diferente Reino, y menor , avia mayor dificultad , ibid. n. 26. hasta el fin.

Confirma esto Ofio Obispo de Cordova , ibid. p. 92. n. 25.

### *Obligacion.*

Las que tienen los de Segovia a defender el Patronato de San Frutos , d. 1. c. 1. p. 2. n. 5. hasta el fin.

### *Ocasion.*

La que tuvo el Autor para escribir esta obra , d. 1. c. 1. p. 1. n. 1. hasta el fin , y c. 2. p. 10. n. 12.

### *Opinion.*

Quando començo la que corre de la Cathedra de San Hierotheo en Segovia , d. 2. c. 1. p. 48. n. 3.

Motivos , que la desvanecen , ibidem p. 49. num. 5.

## P

### *San Pablo.*

Inta-se en Roma su imagen a la mano derecha de S. Pedro ; y porq , d. 1. c. 5. p. 43. n. 14.

Reprehendió a los de Corintho ; y porque , ibid. p. 44. n. 15.

### *Patron.*

Equivale lo mismo , que Padre , d. 1. c. 5. p. 39. n. 7.

Sus prerogativas , ibid.

Quien goza esto titulo , ibid. p. 40. n. 8.

El primer Obispo es Patron , ibid. n. 9.

Quien es el de España , ibid. p. 45. n. 16.

Razones , que se alegaron contra el de España , ibidem p. 42. n. 12. y 13.

Porque merecen mayor culto  
Qq los

los Patronos, *ibid.* p. 43. n. 13.  
y 14.

Desde el principio de la Iglesia se celebraron, d. 2. c. 2. p. 63. n. 19. y 20.

*Patronato.*

Es indivisible su honor, d. 1. c. 5. p. 39. n. 6.

Nò se puede dar este honor a San Hierotheo, sin agravio de San Frutos, *ibid.*

*Patriarca.*

Quando empeçò este nombre, d. 4. c. 6. p. 251. n. 62.

Quales fueron los primeros, que reconociò la Iglesia, *ibid.*

Como estendiò el abuso este nombre, *ibid.*

Ninguno Autor seguro antes de Higuera llama a lo Metropolitano de Toledo Patriarca, *ibid.* n. 63.

Los que reconoce la Iglesia, *ibid.*

*Pátria.*

Dos solas reconociò Ciceron, d. 1. c. 2. p. 7. n. 3.

A estas dos se añaden otras dos Eclesiásticas, *ibid.* n. 4. y 5.

La Ciudad principal se reputa pátria del que nació en su territorio, *ibid.* p. 8. n. 6.

*Patruino.*

Quien fué, d. 4. c. 2. p. 17. n. 24.

Presidiò a lo primer Concilio Toledano, *ibid.*

Donde fué Obispo, *ibid.*

*San Paulino.*

Porque se escusò obligar a la Iglesia de Barcelona, d. 2. c. 4. p. 80. n. 3.

*Paulo Orosio.*

Prueba-se, que nò fué de Tarragona, d. 4. c. 1. p. 191. n. 13. y 14.

Nò nació el año de 384; y porque, *ibid.* p. 193. n. 21. y 22.

Nò fué enviado a lo Concilio de Africa por tres Obispos, *ibid.* p. 194. n. 24. y siguientes.

Quando pasó de Africa a Palestina, *ibid.* p. 196. n. 27. y 28.

Quando escribiò la Hormesta, estava en compañía de San Augustin, *ibid.* p. 200. n. 36.

Dextro pone tres Paulos Orosios, d. 4. c. 1. p. 186. n. 5. hasta el 7.

*Pedro de Haloix.*

Es el principal defensor de Dextro, y confiesa muchas cosas contra èl, d. 3. c. 6. p. 179. n. 11. y 12.

Convence-se con lo que dize, *ibid.* p. 181. n. 15.

*Pelagio.*

En que año començaron sus errores, d. 4. c. 1. p. 200. n. 35.

*Prefecto Pretorio.*

Quando començò esta dignidad, d. 3. c. 2. p. 137. n. 16.

Era inmediato al Principe, *ibid.*

Quien le extinguiò, y dividiò el Imperio, *ibid.*

Quando començò a oirse el del Oriente, *ibid.*

Despues de la division del Imperio se avareò esta dignidad, segun el arbitrio de los Principes, *ibid.* n. 17.

*Prelasia.*

Nò se supo de la de San Hierotheo

rotheo hasta la publicacion de Dextro , d. 1. c. 1. p. 5. n. 13.

### *Presbiteros.*

Los consagrados a Iglesia particular , contrahian matrimonio espiritual con ella , d. 2. c. 4. p. 80. n. 3.

El Concilio Chalcedonense , y otros muchos, prohibió el ordenar Presbiteros , sin que quedassen obligados a Iglesia particular , ibid. p. 81. n. 4.

Comprehendia tambien a los Presbiteros , y Clerigos la prohibicion del transito de unas a otras Iglesias , ibid.

### *Primado.*

Antiguamente era titulo común a todos los Metropolitanos , d. 4. c. 3. p. 236. n. 27. y siguientes.

Quando, y por quien se limitò esta dignidad solo a los Primados, ibid.

### *Prisciliano.*

Pervertieronle los Hereges Gnosticos condenados en Egipto , d. 4. c. 2. p. 209. n. 6.

Congregò-se contra él , y sus sequaces Concilio en Zaragoza , y en que año , ibid.

Nò fué recibido en Italia , y pasó a Francia , ibid. n. 8.

Disturbios , que hizo en Francia , ibid.

Acogió-se a Maximo Principe de las Galias , y ahi murió , ibid.

Examinò-se su causa , y errores , y fué condenado a muerte ,

Executò-se la sentencia en Evodio , y otros sequaces suyos, ibid.

### *Priscilianistas.*

Quando fué su reducion , d. 4. c. 1. p. 212. n. 12.

### *Fr. Prudencio de Sandoval.*

Hace Autor de la ficcion de Dextro a Higuera , d. 3. c. 4. p. 152. n. 3. hasta el 7. y p. 156. n. 14. y 15.

Impugna la fabrica del Pilar de Zaragoza , viviendo MARIA Santissima , ibid.

Razones , que pone , ibid.

Impugnaciones , que le hacen algunos Autores , y respuestas a ellas , ibid. p. 157. n. 16.

## R

### *Rafael Volaterrano.*

Confunde a Dextro hijo de San Paciano con el Dextro Prefecto Pretorio , d. 3. c. 1. p. 124. n. 7. y 8.

Hace-lo natural de Barcelona , y Prefecto Pretorio de Theodosio , ibid.

Lo que añade a San Geronimo , ibid. p. 125. n. 9. y siguientes.

Descubren-se sus errores, ibid. p. 126. n. 11.

Equivoca el Dextro , que escribió la Historia con el que dedica a San Geronimo su libro , ibid.

Lo que escribió , fué por su arbitrio ; y prueba-se , ibid. p. 128. n. 15.

Engañò-se en decir , que el Dextro , que corre , fué Prefecto Pretor del Oriente , ibidem c. 2. p. 138. n. 18.

### *Reliquias.*

Quando , y por quien se traxeron las de San Frutos la primera vez a Segovia , d. 1. c. 3. p. 17. n. 21.

Hasta quando estuvieron ocultas ,

Qq ii

tas ,

tas, y quien las descubrió, *ibid.* n. 22.

## S

### *Sacerdotes.*

**H**asta los Gentiles no separaban los suyos de sus templos, d. 2. c. 4. p. 82. n. 7. y 8. Vide *Presbiteros*.

### *Santiago.*

Nunca hubo duda en Roma de la existencia de su Cuerpo en Compostela, d. 3. c. 4. p. 158. n. 18. y 19.

Consta esto de muchos Pontífices, *ibid.* n. 20.

Es unico Patron de España, d. 1. c. 5. p. 45. n. 16.

Dudó Baronio de su venida a España; pero está convencido por la Congregacion de Ritos, d. 4. c. 1. p. 223. n. 3.

No pudo fundar en España Orden regular Eclesiástico, *ibid.*

Muerto en Jerusalem, traxeron sus Discipulos su Cuerpo a España, y onde lo colocaron, *ibid.* n. 4.

Trata-se de sus Discipulos, *ibid.*

### *Santos.*

La veneracion de los naturales deve preceder a la de los extraños, d. 1. c. 2. p. 6. n. 1.

Desde su principio conservó la Iglesia sus memorias, observando los dias de sus muertes, *ibid.* c. 3. p. 12. n. 6.

Los Canonizados tienen derecho, a que los pongan en el Martyrologio, *ibid.* p. 16. n. 17.

Muchos Canonizados no estan en el Martyrologio, *ibid.* n. 18.

Los aplausos por incertidum-

bre les desagradañ, *ibid.* c. 5. p. 37. n. 2.

Muchos hicieron sensible demostracion de sentimiento en los sepulcros; y porque, *ibid.* p. 38. n. 5.

Donde nace venerar diferentes Cuerpos por uno Santo solo, d. 2. c. 5. p. 108. n. 41.

A quien se dava antiguamente el titulo de *Santo*, d. 4. c. 1. p. 190. n. 12.

### *Segovia.*

Iglesias, que antiguamente tenia, d. 1. c. 4. p. 34. n. 30.

Despues que la ganó el Rey D. Alonso el Catholico, no volvió a poder de los Moros, *ibid.* p. 35. n. 31.

Quien la destruyó, *ibid.* n. 32.

Quien la restauró, *ibid.*

Es chimerica su desolacion, introducida por Julianio, *ibid.* p. 36. n. 33.

No se hallan vestigios, de que fuese poseída de los Moros, d. 2. c. 3. p. 69. n. 3.

Siempre tuvo Christianos hasta el año 1072. *ibid.* p. 75. n. 16.

Engaños de Colmenares, y Higuera cerca su restauracion, *ibid.* p. 70. n. 4.

Convence sobre su ser el engaño de otros Autores, *ibid.*

Quando mudó sitio; y porque, *ibid.* p. 71. n. 7.

Tiempo, y antigüedades de sus Parochias, *ibid.* p. 75. n. 15.

### *Segovianos.*

Expone-se la obligacion, que tienen de defender el Patronato de San Frutos, d. 1. c. 2. p. 7. n. 2. y siguientes.

Notan-se algunos descuidos suyos cerca su Patron, *ibid.* c. 3. p. 12. n. 4. y p. 17. n. 23. hasta el 25.

Cor-



Corrieron a la conquista de Madrid en el año 933, d. 1. c. 4. p. 35. n. 32.

*Sophronio.*

Nò favorece a los que defenden a Dextro, d. 3. c. 1. p. 124. n. 6.

**T**

*Tarragona.*

**Q**ue Ciudad es, d. 4. c. 1. p. 188. n. 9. y siguientes. Prueba-se, que Orosio nò fué de esta Ciudad, ibid. p. 191. n. 13. y 14.

*Templos.*

Consagraron-se a los Santos, y Martyres desde lo principio de la Iglesia, d. 1. c. 3. p. 13. n. 6.

Llamavanlos Martyrio; y porque, ibid.

Los que se conservaron siempre en Segovia. ibid. c. 4. p. 35. n. 30.

Los que estan juntos del rio Heresma, nò son de la misma antigüedad, que los que estan dentro de la Ciudad, d. 2. c. 3. p. 71. n. 7. y 8.

Los de la Santissima Trinidad, y San Anton, se creen mas antiguos en Segovia, ibid. p. 72. n. 10.

Quando fueron edificados, ibid. p. 75. n. 15.

Siempre los hubo en Segovia, desde que en ella se plantò la Fé, ibid. n. 16. y 17. p. 76. n. 18. y 19.

Procurò Diocleciano destruirlos en todas las partes, ibid. p. 75. n. 17.

Opiniones sobre lo de San Tirso, d. 3. c. 4. p. 152. num. 3. y p. 153. n. 4.

*El P. Tomaz de Leon.*

Expone-se su carta, y en ella todo lo engaño del fingido Dextro, d. 3. c. 6. p. 178. n. 8. y 9.

*Timotheo.*

Que significa, d. 2. c. 6. p. 115. n. 13.

Como Dextro interpreta esta voz, d. 2. c. 6. p. 114. n. 12. y 13.

Otra interpretacion, que añade, ibid. p. 115. n. 14.

Porque le llamaron Timotheo, ibid. p. 116. n. 16. y siguientes.

*Titulo.*

El de Conde del Patrimonio Privado, lo que era, d. 3. c. 2. p. 132. n. 8.

Opiniones sobre esto, ibid.

*Toledo.*

Sus Arçobispos nunca se llamaron Carpetanos, sino Metropolitanos, d. 3. c. 4. p. 162. n. 31. y siguientes.

Los Godos la llamaron Roma, d. 4. c. 3. p. 250. n. 54. y 60.

Ninguno Autor seguro antes de Higuera llama a su Metropolitano Patriarca, ib. p. 251. n. 63.

Nò se perdió el año 719, d. 1. c. 4. p. 24. n. 11.

Quando se perdió, ibid. p. 23. n. 10. hasta el 18.

**V**

*Veneracion.*

**L**A heredad de los padres a los Santos nò se deve variar, d. 1. c. 1. p. 3. n. 6,

Ilustra-se aun con los Gentiles, ibid.

**F I N.**



DISSERTACIONES  
ECLESIASTICAS,

Por el honor de los antiguos

TUTELARES,

*Contra las ficciones modernas.*

P A R T E II.

P O R

D. GASPÁR IBÁÑEZ

DE SEGOVIA Y PERALTA,

Cavallero de la Orden de Alcantara, Marquez de Agropoli, y Mondexar,  
y Señor de la Villa de Corpa.

SACADAS A LUZ POR DILIGENCIA

D E

D. GREGORIO MAYANS

Y SISCAR,

*Bibliotecario de Su Magestad Catholica;*

Y POR LA DEL EXCELENTISSIMO SEÑOR

D. FRANC<sup>o</sup> DE ALMEIDA

MASCARENHAS,

Principal de la Santa Iglesia de Lisboa, del Consejo de Su Magestad, &c.  
Academico del numero de la Academia Real.

D E D I C A D A S

AL ILUSTR<sup>mo</sup> E EXC<sup>mo</sup> SEÑOR

D. FELIX FERN<sup>do</sup>

JANES DE LIMA SOTOMAYOR MASONES Y CASTRO,  
Duque, y Señor de Sotomayor, Grande de España de la primera Classe,  
Marquez de Tenorio, Conde de Crecente, y de Montalvo, Baron  
de Pofada, Señor del Castillo de la Fáva, y de sus supremas regalías,  
Señor de Fornelos Cotobade, Tomeza, y Marcon, &c. Emba-  
xador Extraordinario, y Plenipotenciario de S. Magestad  
Catholica a la Corte de Lisboa.

L I S B O A :

En la nueva Imprenta SILVIANA,

---

M. DCC. XLVII.

*Con permission de los Superiores.*





# INDICE

## DE LAS DISSERTACIONES, Y CAPITULOS, que contiene esta Segunda Parte.

### DISSERTACION V.

**C**ontiene el origen, y ficcion de Luitprando de Cremona; Juliano de Toledo, Aulo Halo de Burdeos, Hauberto de Sevilla, y Liberato de Girona. Los motivos, los desengaños, y las evidencias de su fingimento con algunas particularidades de la Historia de España, que por incidencia se reconocen, se examinan, y comprueban contra el vulgar concepto. P. 1

#### CAPITULO I.

De ordinario se descubre el engaño por su demasiado artificio. La ficcion de Dextro motivò a la de tantos, como se han publicado sucessivamente. Ignorancias, con que trata los mas célebres sucesos de su tiempo. Ataulpho, Sigerico, Vvalia, y Theodoredo no fueron Reyes de España. Desde quando, y con que derecho la dominaron los Godos. Origen, y tiempo de la persecucion Vvandalica. Los primeros Martyres, que padecieron en ella. Absurdos continuados de Maximo, Juliano, Aulo Halo, Hauberto, y Liberato. Assunto de esta Dissertacion. Ibidem.

#### CAPITULO II.

Descredito, con que motejan nuestra credulidad los Francezes. Ficcion de Julian Perez. Absurdos, que contiene. No derribò Santiago el templo de Hercules Gaditano. Memorias de su existencia despues de la muerte de nuestro Patron. Eutropio no escribió en Griego, sino en Latin. No fué Christiano. Quando vino a España Guillermo ultimo Duque de Guiena. No murió en Santiago. Primera Coronacion del Emperador D. Alonso el sexto. Varias translaciones quiméricas del cuerpo de Santa Leocadia. La Reyna Doña Constança no fué hija del Rey Henrico primero de Francia. Sus verdaderos padres. Errores continuados de Juliano. P. 17

#### CAPITULO III.

Luitprando Ticinense, y su Historia de los sucesos de Europa; si fué Obispo de Cremona. Las Vidas de los Pontifices no son fuyas. Ficcion del Chronicon, y Adversarios en nombre fuyo. No  
§ ii se

se sepuso en España a Turpin. Descredito de nuestra credulidad. Venida fabulosa de Mahoma a Cordova, y su origen. Quando empeço a predicar su perniciosa Secta. Nò le pudieron conocer Maximo, ni Liberato. Absurdos de Luitprando: nò fué Español; porque dedicò su Historia a Racemundo Obispo de Granada: enmienda-se un lugar suyo, y se convence la ficcion de los escritos, que de nuevo le atribuyen. P. 29

## CAPITULO IV.

Ficcion de Aulo Halo. Formòse este nombre por el de Alon Gramatico. Quando floreció. Escritos, que se conservan suyos. Los falsos defautoriçan la verdad, y dejan dudosa la mas cierta. Nuevos testimonios de la venida de Santiago a España. Origen de averla dudado Baronio. El Poema de este asunto, que se publicó por Aulo Halo, es formado de la Talichristia de Albar Gomes. Noticia de sus obras métricas. Quien escribió los Epigramas, que se atribuyen a Aulo Halo. Error en el tiempo, en que señala su muerte Julian Perez. Alon, Obispo de Astorga, y hasta que tiempo durò su memoria. P. 44

## CAPITULO V.

Ficcion de Hauberto. Su Autor verdadero. Mala aceptacion, con que ha corrido. Descredito, con que le citan algunos. Impugnaciones suyas. Evidencias de su falsedad. Contradicciones, adiciones, y omisiones de el impreso con el manuscrito. Poca legalidad de su Comentador. Arrepentimiento de los que se han valido de el; y entero defengano de su fingimiento. P. 54

## CAPITULO VI.

Aparicion de Liberato. Quanto conviene con los demas Escritores supuestos. Esta concordia nò acredita su legalidad. Descredito continuado del Beroso de Anio. Como moderno nò le pudo aver visto Liberato. Es igualmente falso, que Dextro, y Maximo. Por lo que contextan entre si, se convence de supuesto. Nò pueden ser ciertos, sin defautoriçar toda la Historia antigua. Quanto se oponen a ella sus Escritores. Sin nuevas instancias se convence de supuesto. P. 63

## CAPITULO VII.

Inconvenientes, que resultan a nuestra Religion de los escritos supuestos. Introducen Santos desconocidos. Dan motivo de culto a sujetos incapaces de el. Comueven los pueblos a novedades prejudiciales. Ponen en duda las noticias mas seguras. Arriefgan el antiguo honor de los Patrones. Perturban, y obscurecen la verdad. P. 67

## DISERTACION VI.

**C**ontiene las noticias seguras , dudosas , y falsas de San Hierotheo pertenecientes a su existencia , nombre , naturaleza en España , y Grecia , dignidad de Areopagita , y conversion por San Pablo. P. 74

### CAPITULO I.

Primeras noticias de San Hierotheo en los Escritores. Desde quando se celebra su memoria. En que tiempo lo introdujeron en el Meneo los Griegos. Quando se puso en el Martyrologio Romano. Si es nombre mistico. Que significa *Theophilo* en San Lucas. Que *Timotheo* en Salviano. *Philocristos* , y *Macarion* en San Athanasio. Composicion del de *Hierotheo*. Si es el mismo sugeto , de que hace memoria San Juan con el de *Nathanael*. Certidumbre , y autoridad del Martyrologio Romano en la existencia de los Santos , a quien dá culto. Dificultades , que dejan dudo , si hubo sugeto llamado Hierotheo. Ibidem.

### CAPITULO II.

Varias pátrias de San Damaso en Dextro , y con que motivo. Morales fué el primero , que hizo a San Hierotheo Español. Engaño fuyo de los Autores , con que lo comprueba. No pudo San Pablo en Athenas convertir a San Hierotheo. Que año estuvo en España el Apostol. Quando vino a España. Morales confundió a Hierotheo con Philotheo. De su equivocacion se tomó en Dextro la circunstancia de celebrar a San Hierotheo por Español. P. 85

### CAPITULO III.

Porque se introdujo San Hierotheo natural de Ampurias en Luitprando. Su gobierno en España tomado de Morales. Memorias dudosas de Philotheo en los antiguos. Confundenle los Escritores de Higuera con sus diversos Philipos. Quien hace de Ezija a San Hierotheo. Quien de Arjona. Con que fundamentos. Nueva opinion de tenerle por Segoviano , y su origen. P. 93

### CAPITULO IV.

Autores , y motivos , de que consta fué San Hierotheo Atheniense. Colmenares negò , que avia sido Areopagita. Impugnale sin entenderle Don Juan Tamayo. Variedad de los Menologios Griegos. El mas antiguo es el de Sirleto. Quando se escribió el de Basilio. Formava se el Areopago de los que acabavan de ser Archótes. Su numero. No le tuvieron nunca determinado los Areopagitas. Equivocacion del Menologio de Basilio repetida en los demas. Composicion de los Meneos , y su origen. Menologio de Christophoro Mitilineo. Del formò el suyo Genebrardo. Porque no celebra a San Hierotheo por Areopagita. Como no se halla esta circunstancia en los Martyrologios Latinos. Sinaxarios de

de Maximò Margunio. Nò son Epitome del Menologio. Aun-  
que nò celebra Dextro a San Hierotheo por Areopagita , se acre-  
ditò despues en Aulo Halo. P. 101

## CAPITULO V.

Novem-Virato de los Athenienses. *Archonte* , su dignidad , y ex-  
ercicio. *Rey* , y su jurisdiccion. *Potemarcho* , y su empleo. *Thef-*  
*mothetas* , y su gobierno. Equivocacion de mi opositor. Eleccion  
de los Areopagitas. Diferencia de Griegos , y Barbaros , de  
Athenienses , y Griegos. Origen de los Athenienses. Honor de  
sus Ciudadanos concedido talvez a los forasteros. Areopagita , y  
Atheniense , es una misma cosa. Rigor , con que se comprueba  
la naturaleza en Athenas. Informacion de los Archontes. Para  
ningun Magistrado se admitian forasteros. Pueblos Aticos , de  
que se componia la Republica de Athenas. *Jupiter Herceo* , y  
*Apolo Patrio* connaturales de sus habitantes. San Hierotheo fué  
Atheniense , pues fué Areopagita. Con el mismo argumento , ce-  
lébran por tal a San Dionisio antiguos , y modernos. P. 110

## CAPITULO VI.

Nuevas evasiones contra la naturaleza en Athenas de San Hierotheo.  
Explica-se un lugar de Pausanias , de que se infiere se llamavan  
*Hierotheos* los Sacerdotes de las *Eumenides*. Quando , y con que  
motivo se introdujo su culto en Athenas. Si son diferentes de las  
*Semneas*. Explica-se un lugar de Demosthenes. Sacrificio *Epsi-*  
*taya* , y porque tenia este nombre. Demosthenes nò fué Sacerdo-  
te de las *Eumenides* , sinò *Hieropoies* , ò *Sacrificulo*. Ejercicio  
de este empleo. Los Sacerdotes de las *Eumenides* se llamavan  
*Hesychidas* , y porque. El Areopago elegia los *Hieropoies*. Nò  
eran solo tres. Corrige-se el texto Griego de Demosthenes. Los  
Sacerdotes se elegian en Athenas de la clase de los *Eupatrides*.  
Explica-se su dignidad , y excelencia. Nò lo podian ser los fo-  
rastreros , aunque admitidos al honor de Ciudadanos. P. 125

## CAPITULO VII.

Conversion de San Hierotheo nò fué en España , como aseguran  
Morales , y Galpar Sanches ; ni en Chipre , donde la celebra el  
mentido Luitprando. Nò lo redujo el Apostol en Athenas , co-  
mo se tiene comunmente recibido , y repite Aulo Halo. San Hie-  
rotheo fué Maestro en la Theologia de San Dionisio , nò en las  
disciplinas profanas. Nò se convirtió en Jerusalem , como de  
nuevo se ha introducido en Hauberto , y Liberato. Descuidos de  
su Comentador. Nò fué discipulo de Christo. Errores de Juan  
Escoto. Tiempo , y circunstancias de su muerte. Totalmente se  
ignora , quando , y donde fué convertido San Hierotheo. P. 134



## CAPITULO VIII.

Nò pende la celebridad de San Hierotheo del Magisterio de San Dionisio. *Gloria* por lengua. *Claro* algunas veces denota conocido. Nò pudo tener Dextro noticia de San Hierotheo. Explica-se un lugar obscurissimo del Areopagita. Si se entiende del transito de Nuestra Señora. Dificultades, que lo contradicen. Si del Sepulcro de Christo. Nò pudo ver San Dionisio a nuestro Salvador resuscitado antes de convertirse. Si se pueden entender sus palavras de la casa de San Juan Evangelista. Ajusta-se por sus terminos Griegos habla del Sagrado Mysterio de la Eucharistia. Diversas congruencias, de que se comprueba. P. 152

## DISSERTACION VII.

**C**ontiene el examen de la jornada de San Hierotheo a España. Si fué Obispo de Athenas; si lo fué de Segovia. Origen de su Iglesia Cathedral. Tres Segovias distintas en España. Su sitio, y antiguas memorias. Donde, y quando murió San Hierotheo, y si fué Martyr. P. 166

### CAPITULO I.

Si vino San Hierotheo a España. Dudas con lo que refieren los defensores de Dextro. Desde quando se introduce en los Escritores supuestos San Hierotheo Obispo de Segovia. Diversas jornadas fuyas a España en ellos. Inconsequencia del Comentador de Hauberto. Con que fundamentos hace a Epeneto Obispo de Segovia. Nò pudo ser el discipulo de San Pablo. Segunda venida de San Hierotheo, y quando en sentir del Comentador de Hauberto. Es la misma, que la primera, esta jornada. Assi como la tercera, que distingue, y todas inciertas. Ibidem.

### CAPITULO II.

Si San Hierotheo fué Obispo de Athenas. Fundamentos, con que Roa defiende precedió en el gobierno de esta Iglesia a San Dionisio. Su debilidad, y falencia. Explica-se un lugar de las Constituciones de San Clemente. Testimonios Griegos, y Latinos, de que consta fué San Dionisio el primer Prelado, que tuvo Athenas. Desde quando, y porque fué esta Iglesia Metropolitana. Explica-se un lugar de San Dionisio, de que parece, nò era San Hierotheo Obispo en el tiempo, de que habla. Sinrazon del Comentador de Hauberto, procedida de su falta de noticias. Varias traducciones de la Historia Ecclesiastica de Eusebio. La menos puntual es la antigua de Rufino. Instancias, insubstanciales contra la Primasia en la Iglesia de Athenas del Areopagita. Sucedióle San Publio. Si fué el mismo, que convirtió en Malta San Pablo. San Quadrato tercer Obispo de Athenas, y sucesor de San Publio. Quando fué martirizado. Hasta despues del año 128 nò pudo San Hierotheo ser Prelado de Athenas. Falsedad de Dextro en el tiempo, en que le señala, assi esta Prelasia, como la de Segovia. P. 178

### CAPITULO III.

Nò fué San Hierotheo Obispo de Segovia. Nunca se dió esta noticia hasta despues de impreso Dextro. Higuera la contradice en la Historia de Toledo. En ella cita a Dextro, y asegura le tenia ya en su poder. Respuestas fútiles de mis opositores. Absurdos continuados suyos. Gil Gonçales nò aprueba la novedad de Dextro. Primer Obispo de Segovia en sentir de sus Escritores. P. 194

### CAPITULO IV.

Dificultad de averiguar la fundacion de las Iglesias Cathedrales. Dextro, y los demas Escritores supuestos destruyen la tradicion de la venida de Santiago a España. Hasta la reducion de Recaredo nò tuvo regularidad el orden Hierarchico en ella. Divisiones primeras de nuestros Obispados. Nò fué Cathedral hasta el año de 531. Una vez adquirido este honor, nò se podia quitar. Quantos hablan de la Carta de Montano, confiesan nò tenia Sede nuestra Iglesia, quando se escribió. Lo que a nuestro intento se infiere de ella. Diversas clases de deposiciones. A qual pertenece la de su primer Prelado. Origen de su Cathedral. El mismo tuvo el de la Egara. Desde el año 531 se conserva continuada la memoria de los Obispos de Segovia. P. 200

### CAPITULO V.

Dificultad, con que se percibe la Topografia antigua de España. Antigüedades de Segovia. Primeras noticias suyas en Floro. Nò pertenecen a la Segovia Betica. Memoria de ella en Hircio. Su sitio. Los pueblos Arevacos fueron parte de los Celtiberos. Ciudades principales suyas, que refiere Plinio. El rio Areva se llama oy Fera. La Segovia, que nombra Ptolomeo, estuvo junta a Numancia. Conserva oy el nombre antiguo. Segovia de los Vaceos es la nuestra. Fundamentos, de que se comprueba. Verifica se con Juliano. Origen de las noticias, que contiene. Nò puede pertenecerle San Hierotheo, si, como dice Dextro, fué Obispo de Segovia de los Arevacos. P. 214

### CAPITULO VI.

Nò se sabe el tiempo, en que murió San Hierotheo. Desproporcion de hacerle Martyr. Variedad en el lugar de su muerte. Nò fué en Segovia. Donde le enterraron. Nò estuvo la poblacion de esta Ciudad en tiempo de los Romanos en el Valle. Si murió San Hierotheo en Ezija. Lo mas seguro es pasó de esta vida en Athenas. Varias acepciones de la voz *Natal* entre los Gentiles. Por el dia, en que nacen los Principes. Por el de su aclamacion al Imperio. Por el, en que se fundavan las Ciudades. Por de qualquiera solemnidad festiva. Todas pasaron a la Iglesia. Natales de los Santos. De las Cathedrales, de las fundaciones de las Iglesias, de el Caliz. La Prelasia de San Hierotheo es absolutamente falsa. P. 225

DISSER-

## DISSERTACION VIII.

**C**ontiene la diferencia , y clases de tradiciones. Su crédito , ò falencia. El origen , y objeto de la fiesta de la Concepcion de Nuestra Señora entre Latinos , y Griegos. La invencion de la Cabeça de San Hierotheo. La fundacion del Monasterio de Sandoval de Bernardos. Examen preciso de las Reliquias. Reparo , con que se deven admitir las revelaciones. Circunstancia , de que se justifica. Inconvenientes , que ocasiona la facilidad de publicarlas. P.

240

### CAPITULO I.

**S**eguridad , con que se publica , como tradicion de Segovia , la Prelasia en ella de San Hierotheo. Diferencia , y origen de las tradiciones Divinas , Apostolicas , y Ecclesiasticas. La fé de cada una. Lo que escriven de ellas los Santos , nõ se puede aplicar a las particulares de la Iglesia , ò a las puramente historicas. Facilidad de introducirse como ciertas muchas falsas , aun entre las mas venerables. Principios , por donde se han de distinguir , y comprobar las seguras. Si nõ vienen acreditadas desde los tiempos mas inmediatos al que pertenecen , nõ se pueden admitir por autenticas. Ibid.

### CAPITULO II.

Tradiciones Ecclesiasticas particulares. Tradiciones Historicas, Ecclesiasticas , Seculares , y profanas. La que se pretende introducir en prueba del Obispado en Segovia de San Hierotheo , ni es Ecclesiastica general , ni puede pertenecer a las Apostolicas. Autoridad de las Historicas. Facilidad de viciarse muchas muy acreditadas. La Prelasia de San Hierotheo nõ tiene mas comprobacion , que la de Dextro por testimonio de sus defensores. Nõ se introdujo como tradicion esta noticia hasta despues del año 1640. Breuiarios antiguos de las Iglesias de Segovia. Nõ se halla en ninguno la Leccion , que citan. Nuevas invasiones de mi impugnador , examinadas , y desvanecidas. P. 251

### CAPITULO III.

Inscripcion de la Capilla de la Concepcion de Segovia. Quando se puso. Es moderna , y formada por Dextro. Lugar suyo de la Concepcion , y como le entienden sus defensores. En que tiempo se estableció en España la fiesta de la Encarnacion. Desproporciones de Maximo , Juliano , Luitprando , y Hauberto. Nõ introdujo la fiesta de la Concepcion San Isidoro. El Oficio de este Mysterio le añadió en el Mozarabe el Cardenal Cisneros. Nõ le celebrò San Ildefonso , ni Cindasunto , ni Vvamba. Inadvertencias , y equivocaciones de Fray Bernardino de Bustos. Descension de Nuestra Señora a la Iglesia de Toledo. Quando tuvo principio la fiesta de su Concepcion en Segovia , y su grande antigüedad. P. 264

## CAPITULO IV.

Desvanecen-se diversas calumnias formadas contra el Discurso Historico por el Patronato de San Frutos. La Concepcion de Nuestra Señora nõ tuvo general culto en la Iglesia hasta Sixto IV. Origen de sus mas principales festividades. La de la Concepcion empeçò en tiempo de San Anselmo. Circunstancias , que precedieron para celebrarla. Incertidumbre , con que impugnan sus opositores la legalidad de su revelacion. Como se justifica, y convence fué San Anselmo el primero , que la introdujo. P. 275

## CAPITULO V.

Quando tuvo origen la fiesta de la Concepcion de Santa Aña , ò de Nuestra Señora en la Iglesia Griega. No fué su objeto la preservacion de la culpa original. Si el milagro de la esterilidad de sus Padres es digno de culto. Tuvo el de los de San Juan en entrambas Iglesias con el mismo nombre de Concepcion suya. Significa primariamente la Generacion. No contradijo San Bernardo la preservacion de la Virgen. El termino equivoco , con que se denotava , motivò las oposiciones , que tuvo a los principios este Mysterio. Con toda propiedad se llama Concepcion la Animacion. En este sentido tuvo culto siempre la de Nuestra Señora en el Occidente. Quanto se diferencia su fiesta de la que veneran los Griegos. P. 289

## CAPITULO VI.

Invencion de la Cabeça de San Hierotheo. Requisitos , con que se deven justificar las Reliquias nuevamente descubiertas. No se autoriza Dextro con su descubrimiento. El titulo en Griego convence nõ murió en España. No acredita la tradicion , que se pretende. No fundaron los Segovianos el Monasterio de Sandoval. Fué fundacion del Conde Don Ponce de Minerva. No hubo en Segovia familia de Ponce. Ni los Ponces de Leon son originarios de esta Ciudad. No se pudo trasladar de ella a las montañas de Leon esta Reliquia. Es mas verosimil pasasse de Grecia a Francia , y de ahi a España. P. 302





# DISSERTACIONES ECCLESIASTICAS

## DISSERTACION V.

CONTIENE EL ORIGEN, Y FICCION DE LUITPRANDO de Cremona, Juliano de Toledo, Aulo Halo de Burdeos, Hauberto de Sevilla, y Liberato de Girona. Los motivos, los defengaños, y las evidencias de su fingimento con algunas particularidades de la Historia de España, que por incidencia se reconocen, se examinan, y comprueban contra el vulgar concepto.

### C A P I T U L O I.

*De ordinario se descubre el engaño por su demasiado artificio. La ficcion de Dextro motivò a la de tantos, como se han publicado sucessivamente. Ignorancias, con que trata los mas celebres sucessos de su tiempo. Ataulpho, Sigerico, Vvalia, y Theodoredò no fueron Reyes de España. Desde quando, y con que derecho la dominaron los Godos. Origen, y tiempo de la persecucion Vvandalica. Los primeros Martyres, que padicieron en ella. Absurdos continuados de Maximo, Juliano, Aulo Halo, Hauberto, y Liberato. Assumpto de esta Dissertacion.*

I.



SSI como la verdad (aunque mas obscurecida con las nieblas, que produce la diversidad de opiniones, que la encubre, dexandola, sinò enteramente desconocida, a lo menos litigiosa) es siempre una, y perceptible, a quien la busca con diligencia, y sin passion, ò interessado afecto; aunque tanto lo dificultasen Socrates, Democrito, Anaxagoras, Empedocles, y otros de los antiguos, y primeros Philosophos, recelosos de que la pudiese alcançar la cortedad de nuestros sentidos imperfectos, la debilidad de nuestro

A

animo

- animo poco laborioso, y la brevedad de nuestra vida, sumamente acelerada, como advierte Ciceron. (1) No de otra suerte la mentira, por mas que se disface en aparentes colores de creyble, desmintiendo su origen, dexa en su mas enlaçado artificio estampadas las huellas de su ficcion, a quien de ordinario descubre su afectado alino, de la manera que profetizó su ruina en Homéro Andromacha a Thelco, previniendole havia de proceder de su misma fuerza, de cuyo concepto se valió tambien Carneades, como repite Plutarco, (2) para expresar la insubstancial futilidad de los libros de Chrisipo; pues quanta mas ponen los defensores de el engaño para ocultarle, se convierte siempre en medios evidentes de percebirle.

II Dudóse de la verdad de Dextro desde el mismo tiempo, que se publicó; y dudóse en España primero, porque fue donde primero salió a luz; y porque no se dude de este principio, aunque tantas veces repetido en la Primera Parte de nuestras Differtaciones, lo acreditaremos de nuevo, como dictamen procedido de nuestros Escritores, y no de los estranos con las palabras de Alonso Carranza, uno de sus defensores, y sequaces, que después de aver copiado cierta clausula suya, añade: (3) *Algunos han de querer poner duda en el lugar, que queda referido de Flavio Dextro, fundados en las oposiciones, que estos dias se han hecho a otros varios lugares deste Autor por curiosos contradictores, que con ellas han querido pervertir su autoridad.* Siendo tambien constante, que los reparos, que procuraron satisfacer Fray Alonso Maldonado, y Don Tomaz Tamayo de Vargas, que fueron los primeros, que salieron a su defensa, procedieron todos de los mismos Españoles, sin tener hasta entonces parte en su descrédito ningun estrangero, como se reconoce con toda evidencia de sus propios discursos, en que expresan los Autores de las objeciones, que procuran desvanecer.

III Aviendo pues experimentado el artifice de Dextro la disgracia, con que peligrava su crédito, por la estraneza continuada de las noticias, de que se componia, pareciendole imposible restituírle la fé, con que deseaba corriese su nuevo apoyo, le necesitó el empeño de su defensa a formar por su arbitrio diversos Chronicones, baptisándolos de la propia suerte con nombre de antiguos, para que publicados cautelosamente cada uno de por sí, como descubiertos en diversas librerías insignes, sirviesen de puntuales apoyos a la primera fabrica, que mirava desplomada con el gran pezo de sus ficciones, yá que no avia otra comprobacion, para la mayor parte de lo que refiere singular, en ninguno, de quantos Escritores antiguos, y seguros se hallavan hasta entonces impresos.

IV Este es el verdadero origen de Luitprando de Cremona; Hugo de Porto, Julian Perez de Toledo; Athanasio, y Fajon de Zaragoza; Aulo Halo de Burdeos, a que se han seguido después reglados por las mismas engañolas, y torcidas pautas, aunque por diferentes manos, Ilidoro de Cordova, Haubetto de Sevilla, Vvalambonzo Merio, Juan de Dumi, y Liberato de Girona, fuera de S. Marco Maximo, que con Braulio, y Heleca acompañó desde sus principios a Dextro, cuya continua, y enmarañada trama de ficciones an pervertido de manera nuestras historias, por haverle introducido en quantos han escrito después de esparcidos con su publicacion, que se puede repetir de ellas lo mismo, que de las de Anio dixo Don Antonio Augustin: (4) *No ay historia de España, sin Berofo, y Metasthenes, y Fray Juan de Viterbo.* O' como añadió con mas expresion Juan Gerardo Vosio: (5) *No se compuso ninguna historia de las cosas de España, después de Anio, que no penda de la fé de Berofo, y de Anio, la qual aunque mas de autorizada, y convencida de falsa, así de los nuestros, como de los estranos, tambien*

(1) Cicero lib. 1. Academicar. quæst. ad Varronem 82.

(2) Plutarch. in Carneade.

(3) Carranza Ajustamiento de las Mo-

nedas part. 1. cap. 2. §. 2. pag. 41.

(4) Don Antonio Augustin Dialog. 2. de las Medallas pag. 450.

(5) Vossius lib. 3. de Hist. Latin. cap. 8.

bien se acredita en Hauberto, y Liberato, para cumplir con todos, y tener de su parte a los pocos, que todavia, ò por mas credulos, ò por mas ignorantes le liguén, y defienden, con que es constante, como tenian escrito en su portico los Estoicos: (6) *Sinò huviera avido Chrisipo, nò huviera Estoa.* Que 6 nò se huvieran repetido, y adelantado en España aquel genero de noticias estranas, y desproporcionadas, que se introduxeron con Dextro, si el empeño de defenderlas nò huviesse necesitado a los interesados en su ficción a idear por su arbitrio los demas Escritores supuestos, con que oy se acreditan, y compruevan.

V La mayor evidencia de este principio, aunque patente, y notorio a los medianamente especulativos en nuestras antigüedades, si las huvieren reconocido en sus fuentes, se percibe de la uniformidad, con que concurren todos los Escritores rezien aparecidos en acreditar, quantas noticias se ignoraban antes de su publicacion, sin embargo de oponerse muchas a las mas notorias, y constantes, que ofrecen los demas Escritores mas venerados, sin embarcarse en referir, ni experimentar otras muchas, que contienen propriissimas de los mismos asuntos, de que se componen; por donde se descubre fue solo el intento, para que se forzaron, acreditar sucesivamente con repetidos testimonios las singularidades, que se estranaban en los primeros, adelantandolas de nuevo con mas especiales circunstancias, que satisficiesen los reparos, con que se empezó a contradecir la fé de su Dextro, y Maximo, sin guardar otro metodo, ni assunto, que el referido, ò se consideren solo como historias Ecclesiasticas, ò como generales, mezcladas con noticias profanas; pues en entrambos se hallan tan defectuosas, que les faltan muchas de las mas principales, que se conservan en los demas Escritores del mismo tiempo, en que se suponen escritas, y embutidas otras, que por ningun lado les pueden pertencer, como tocantes a los sucesos de Italia, Sicilia, y Francia, Africa, Inglaterra, y Alemania, que ni tienen dependencia con los de España, para cuya ilustracion se forzaron, ni sirven al contexto, y narracion restante.

VI Cada dia se descubren diversos escritos antiguos, y muchos desconocidos hasta su publicacion, y en ellos circunstancias, que nò se sabian antes, ò por ellas se aclaran, y entienden diversamente algunas confusas, y mal percebidas, sin esta ilustracion, y nò por esto se desestiman, ò contradicen por nuevas, si en las demas de lo que se componen, convienen, y conforman con las que permanecen recibidas, y acreditadas en los Escritores del mismo tiempo, ò cercanos al que pertenecen. Pero quando solo se reduce la idéa de tantos, como se han ido exparciendo, despues de publicado Dextro, a repetir, y acreditar lo mismo, que el contiene, sin convenir casi en nada con lo que ofrecen los demas antiguos, en quien se conservan las seguras noticias, que permanecen, assi Ecclesiasticas, como Seculares de los mismos tiempos, a que se reduce, se reconoce con toda evidencia, nò tuvo otro motivo el forzarlos, que solicitar la defensa de tantas estranezas, y singularidades, como se reparaban en los que primero se exparcieron, repitiendo los mas indefensibles, patentes, y notorios errores, que contienen pertenecientes a la misma edad, en que vivian los Autores, a quien se atribuyen.

VII Fue el siglo, en que nos representan escribiendo a su Dextro, tan ilustre en Escritores Ecclesiasticos, y profanos, como notable en acontecimientos estranos, en el qual desgafado en partes el Imperio Romano con la invasion de tantas barbaras Naciones Septentrionales, como le inundaron, se fueron formando de sus ruinas diversos Reynos en Europa, y Africa, con que se extinguió poco despues totalmente su dominio en el Occidente, cuyas noticias precisamente tocava el referirlas a Dextro; pues asegura San Gerónimo escrivia una Historia Omnimoda, que es lo mismo, que universal.

A 2

Pero

(6) Plutarchus in Chrisippo;

Fero quando consideremos la que nos han publicado en su nombre, como particular de España, quien dexará de estranar fálte en ella la relacion de tantas invasiones, con que la fatigaron los mismos Barbaros, los repetidos enquentros, que entre si tuvieron hasta dividirla, ocupando los Vandalos la parte Mediterranea de Galicia, los Suevos la Maritima, los Alanos las Provincias de Lusitania, y Carthagena, y los Silingos la Betica, según refiere Idacio, contentando-se con dezir el año quatrocientos veinte y quatro: (7) *Los Godos, Suevos, Vandalos, y Alanos, Naciones Septentrionales, que algo antes havian invadido a España, con lastimosas muertes, y incendios la destruyen.* Observando tal pontualidad en nombrar las Naciones, de que haze memoria, como pondéra su comentador Vivâr, (8) *que se refiere en este lugar invertido el orden, con que fueron entrando en España.* La misma proposicion mantiene la circunstancia, que inmediatamente añade prosiguiendo el estrago, que padeciò nuestra Provincia: (9) *T abrasando muchas Ciudades, y entre ellas a Tarragona, casi la destruyen totalmente.* Que si, como advierte Vivâr, es esta ruyna de Tarragona la misma, de que se lamenta, y refiere Paulo Orosio, (10) nõ puede ser mas solemne dislate, pues sucediò en el Imperio de Galieno, quando invadieron nuestra Provincia los Alemanes el año de ducientos sessenta y seis, como se reconoce de Eusebio, (11) y especifica expresamente el mismo Orosio, cuya historia nõ passà de el año de quatrocientos diez y siete. Siete antes del que habla Dextro, y doze despues de aver dividido entre si las Provincias de España los Barbaros, que tanrò la infestaron antes, asentando pazes con los mismos naturales en la conformidad, que parece de Idacio, que vivia entonces.

VIII Así como se conoce por lo que dexa de dezir Dextro, quan injustamente se le atribuye la monstruosidad del Chronicon, que salió en su nombre, como falto de los mas principales sucesos, acontecidos en su tiempo, y tan memorables, que sin escrivir de proposito historias de España, como tiene la suya por objeto, se conserva gran parte de ellos en San Prospero, Olimpiodoro, Salviano, el Conde Marcelino, Sidonio Apolinar, Rutilio Humariano, contemporaneos del mismo Dextro, como tambien lo fueron el otro Prospero, que publicò Pitheo, que algunos tienen por nuestro, y Paulo Orosio, Idacio, Obispo de Lamego, y tan inmediatos Procopio, San Isidoro, y Juan Gerundense, ò de Valclara, se verifica el mismo concepto por la estraneça, y desproporcion de lo que dice tan ageno del sobrefescrito, con que se ha procurado acreditar quanto en el se ofrece, y de que escogere-mos para muestra algunos de los mas principales sucesos, y que igualmente se hallan repetidos en los Escritores sublequentes, para que mejor se perciba el presupuesto, que dexamos asentado, de que fue el unico fin de fingirlos, y publicarlos el empeno, en que havia puesto a su artifice la defenlá de los primeros.

IX Todas nuestras historias comunmente cuentan por primer Rey de los Godos en España a Ataulpho, fundados en que muriò en la Ciudad de de Barcelona, que presuponen tuvo en virtud de la donacion, que refiere Jornandes, hizo el Emperador Honorio a su predecesor Alarico (para echarle de Italia) de las Provincias de Francia, y España, que casi tenia perdidas con la invasion, que avian hecho en ellas las Naciones Septentrionales, que entonces las ocupavan. Continuando en referir como Principes nuestros a Sigerico, Vvala, Theodorico primero, que llaman Theodoredó, Thurismondó, y Theodorico Segundo, hasta quando ningun Rey Godo tuvo dominio en ella, según despues veremos; con este presupuesto, aunque errado se formò

(7) Dexter an. 424. n. 1. Gothi, Suevi, Vandali, Alanique, Nationes Septentrionales, quæ aliquanto prius Hispaniam invaserant, miserandis cadibus, & incendiis illam vastant.

(8) Vivâr ibidem: Inverso, hoc loco, recitantur Ordine, quàm ipsi Hispanias intrarunt,

(9) Dexter ubi supra: Multasque urbes, inter illas Tarraconem incendentes, permiserunt.

(10) Orosius lib. 7. cap. 15.

(11) Eusebius in Chronico.



mò la clausula siguiente en Dextro, que es la ultima, con que se termina su Chronicon: (12) *Quando escriuia esto, reynava en España Theodoredus, y corria el año veinte y dos de su Reynado, el de mil ciento noventa y dos de Roma, e! de quatrocientos y quarenta de Christo, la era quatrocientos setenta y ocho.* Y despues de aver referido su edad, sobre que tanto discurremos en la Primera Parte, prosigue: *El qual Rey sucedió a Vvalia, y este a Sigerico, y Sigerico a Ataulpho, que fue muerto en nuestra Patria Barcelona a 21. de Agosto el año de quatrocientos y diez y seis, a cuya memoria compuse estos versos.* Y copia el epitaphio, que publicó Pedro Anton Beuter; de quien le copia Juan Vaseo, advirtiendo sobra en el quinto verso el adverbio *Demum*: y allí le omitió Ambrosio de Morales, (13) quando los incorpora en su Historia, aunque añadiendo: *Algunos ay, que nò tienen este epitaphio por antiguo, y assi nò le dan mucha autoridad.* Y de cuyo sentir fue el Padre Mariana, diziendo: (14) *A nòs parece mas moderno, que conforme a la antigüedad de aquellos tiempos, y sin embargo, de que nò solo en una copia M. S. que tengo, que al principio dize: Scriptum ex libro se lê el quinto verso, como le copian Beuter, y Vaseo, y aunque tambien se ofrece de la misma manera en la primera impressiõ de Dextro en Zaragoza del año de mil seiscientos diez y nueve; en la que publicó en Leon Vivâr, se omite el adverbio, que dexò de poner Morales, para que constasse el verso, de la manera que le corrige Rodrigo Caro por su arbitrio, segun advierte, diziendo: Reposuit à conjectura, & carminis ratione;* por donde se convence, que assi como le tomó su archieteto de Beuter, sin haver visto el reparo de Vaseo, se valiò Vivâr de la correccion de Morales, que siguieron antes Ludivico Nonio, y Geronimo Pujades, y que se fueron formando todas las clausulas de esta engañosa trama, que nos suponen por antiguos, de las observaciones de los modernos.

X Que el animo, de quien supuso a Dextro, fue entablar el Reyno de Ataulpho en España, se percibe tambien de su Marco Maximo, en quien casi se hallan repetidas sus mismas palabras, pues el año quatrocientos treinta y cinco dize: (15) *Theodoredus Rex de los Godos reyna en España.* Y despues de una clausula interpuesta en medio prosigue: (16) *Sucedio a Ataulpho Rey de los Vvisogodos Sigerico, a este Vvalia, a Vvalia Theodoredus por orden sucesivo.* Para quitar la duda sabio Liberato a expresarlo, diziendo: (17) *Echados de toda Celtica los Alanos, reynò Ataulpho en Barcelona siete años.* Y dexando la desproporcion de llamar Celtica a Cataluña, para nò embarcarnos en nuevas quiméras, pasaremos a reconocer el motivo de allarle Ataulpho en Barcelona, quando le mararon, y el tiempo, en que sucedió su entrada, y muerte en ella, tan diverso todo de lo que se pertende dar a entender en estos Escritores supuestos, como veremos.

XI La primera entrada de los Godos en Francia con su Rey Ataulpho refiere San Prospero (18) en el Consulado nono de Honorio, y quinto de Theodosio, que concurrió en el de quatrocientos y doze de Christo, de la manera tambien, que parece de Cassiodoro, y despues de varios lances se apoderò de la Ciudad de Narbona por Septiembre del año siguiente de quatrocientos y treze, como asegura Idacio; en la qual, asentando su Corte celebrò sus vodas con gran solemnidad, y aparato con Gala Placida, hermana del

(12) Dexter incalce: *Cum hæc scriberem; regnabat in Hispania Theodoredus Rex. Curvabatque ejus annus 22. Romæ 1191. Christi 440. æra 478. ætatis verò meæ 82. jam incipiente decrepita. Qui Rex successit Vvalia: hic Sigerico; Sigericus autem Ataulpho, qui Barcinone Patria nostra occisus est 21. Augusti anno 416. in cujus memoriam hoc ego carmine lusi.*

(13) Morales lib. 11. cap. 14.

(14) Mariana lib. 5. cap. 2.

(15) Maximus an. 435. *Theodoretus Rex Gothorum regnat in Hispania.*

(16) Idem n. 3. *Ataulpho Regi Vvisogothorum Sigericus, huic Vvalia succedit, Vvaliam Theodoretus ordine quodam inter eos servato.*

(17) Liberatus an. 430. *Expulsi à tota Celtica Alani, regnavit Barcinone Ataulphus annis septem.*

(18) S. Prosper in Chron. Honorii IX & Theodosij V. Conf. *Gothi Rego Ataulpho Gallias ingressi.*

- del Emperador Honorio, el inmediato de quatrocientos y catorze en la conformidad, que especifican el mismo Idacio, y Olimpiodoro, (19) por cuyo medio asientó la paz con el Imperio, de que resultó la conveniencia, que pondéra Paulo Orosio. (20) Pero desesperado el Conde Constancio, Generalissimo de las Milicias del Imperio, de poder calarle, como tanto havia deseado, con la misma Gala Placida, le rompió la guerra el año siguiente de quatrocientos y quinze, *hechando a los Godos de Narbona, y obligandolos a passar a España*. Como fugitivo, segun se reconoce de todo el contexto del mismo Orosio, con quien igualmente conviene Idacio, pues escribe: (21) *Fue Ataulpho impedido del Patricio Constancio, para que dexada Narbona passasse a España*. Y assi se engaña Jornandes en dizer emprendió el passalle como amigo del Imperio: (22) *Deliberando librar a España de las incursiones de los Vandalos, lastimado de nuestras miserias, y estragos*. Apenas llegó a Barcelona, quando la muerte de su hijo Theodosio recién-nacido comovió su dolor, como refiere Olympiodoro, y anunció la suya executada alciuosamente poco despues por uno de los suyos, o se llamasse Dobio, como expresse el mismo Olympiodoro, o Veruulpho, segun le nombra Jornandes: el tiempo en que sucedió se percibe de las palabras siguientes del Chronicon Alexandrino: (23) *En el Consulado dezimo de Honorio, y sexto de Theodosio Augustos en el mismo Gorpico, o Septiembre, a ocho de las Kalendas de Octubre, un Viernes llegó correo embiado por el Emperador Honorio con la nueva de la muerte del Barbaro Ataulpho en las partes superiores*. Que corresponde al año de quatrocientos y quinze, en que tambien la señalan San Prospero, y Paulo Orosio, Idacio, y San Isidoro, en cuyo tiempo se hallava Honorio en la Ciudad de Ravena, como se reconoce de dos Leyes suyas promulgadas en ella. (24) La primera a tres de las Kalendas de Septiembre, permitiendo a los Africanos celebrar sus juegos gentiles Sacerdotales, y la segunda en los Idus de Noviembre, en que concede a los Judios, puedan tener esclavos Christianos, de que se percibe fue menester tiempo, para que desde Barcelona llegasse a Ravena la noticia de la muerte de Ataulpho, si el aviso, que despachou a Constantinopla, y de quien habla el Chronicon Alexandrino, entró en ella a veinte y quatro de Septiembre, con que regularmente es menester por lo menos, que huviesse corrido dos meses, y assi sucedió amediado Julio: con que se conoce la ignorancia de quien supuso a Dextro, que la refiere un año despues, errando tambien el mes, y el dia en accion tan singular, executada en su misma Patria, y donde el mismo presupone asistia desde que dexó la Prefectura del Pretorio el año de trecientos noventa y cinco, como verificamos en la Primera Parte.

XII Aun mayor absurdo contiene Liberato, que como vimos, le señala siete años de Reyno en Barcelona, donde se recogió como fugitivo, y fue muerto tan inmediatamente a su llegada, como se reconoce de haver sido en el mismo año despojado, antes que llegasse a ella, de los Estados, que posehia en Francia, y no passar su vida de los principios de Julio, siendo constante

(19) Olimpiodorus apud Photium Codice 80.

(20) Orosius lib. 7. cap. 42. Idem Orosius l. 7. cap. 43. *Constancius Comes apud Arelatum Gallie urbem consistens, magna rerum gerendarum industria, Gotsos à Narbona expulit, atque abire in Hispaniam coegit, interdito præcipuo, atque intercluso omni comestui navium, & peregrinorum usu commerciorum.*

(21) Idacius in Chron. Olympiad. 299. in princip. *Ataulphus à Patritio Constancio pulsatus, ut relicta Narbona, Hispanias perceret.*

(22) Jornandes de rebus Geticis: *Tali er-*

*go casu Gallie Ataulpho patuere venienti. Confirmato ergo Gotsis Regno in Gallis, Hispanorum casu capit dolere, eosque deliberatus à Vvandalerum incursionibus eripere.*

(23) Chron. Alexandrin. A. M. C. 5916, Honorio X. & Theodosio Aug. Consulib. Eodem anno mense Gorpico ex A. D. VIII. Kal. Octob. fer. VI nuntius allatus est: *Ataulphum barbarum in superioribus partibus à domino Honorio fuisse sublatum.*

(24) Honorius in Cod. Theod. lib. 16. tit. 10. de Paganis, & Sacrificiis, l. 20. ex lib. 16. tit. 9, ne Christi. mancipi l. 3.

tante nõ le dá San Isidoro mas que los mismos siete años de Imperio, desde que sucedió a Alarico, anadiendo, nõ pasó a Francia hasta el quinto, y allí para salvar el que fingió a Liberato tan patente absurdo, comete otro mayor, por donde se descubre fue la Pauta de todos el mentido Dextro, a quien procuran salvar de la manera siguiente: (25) *Muere Ataulpho, muerto 25 en Barcelona por cierto hombrucillo llamado Vverulpho el año quatrocientos diez y ocho, en que se han de corregir los Codices de Dextro, pero nõ enmendar su Autor, cuyo original vi.* Poco verificado estava en los Escritores antiguos, quien se arrojó a escribir tan patente puerilidad, que nõ permite se malogre el tiempo en repararla.

XIII Muerto Ataulpho, añaden Dextro, y Maximo, le sucedió en el Reyno Sigerico, con quien conviene tambien Liberato, repitiendo casi sus mismas palavras, pues solo dice como los dos precedentes: (26) *Sigerico 26 sucedió a Ataulpho, Vvalia a Sigerico, Theodoredó a Vvalia.* Cuyo Imperio solo duró siete dias, como advierte Olympiodoro, matandole los suyos, porque le reconocieron desleoso de restablecer la paz con los Romanos, segun especifican Paulo Orosio, Jornandes, y San Isidoro, para recobrar las Aquitanias, de que havian despojado a su predecesor, y õ seya por el cortotiem- po, que gozó la Corona, õ por nõ haver sido accepta a todos los suyos su eleccion, omiten su memoria San Prospero, y nuestro Idacio, aludiendo el primero al segundo motivo, pues escribe: (27) *Murió Ataulpho herido por 27 uno de los suyos, y invadió su Reyno Vvalia, haviendo muerto a los que se entendian solicitavan lo mismo.* En que dá a entender se executó la muerte de Sigerico de orden de Vvalia, extinguendo con él los principales motores de su eleccion, que respecto de haver tenido tan corta subsistencia, nõ ay por donde verificar la Provincia, en que dominó.

XIV. Nõ sucedió en la Corona de los Godos Vvalia tan inmediatamente a la violenta muerte de su Rey Ataulpho, que es preciso fuesse a los principios de Agosto del mismo año quatrocientos y quinze: (28) *Haviendo 28 sido electo de los Godos, para que rompiesse la paz, como ordenado de Dios, para que la confirmara.* Segun advierte Orosio, y repiten Idacio, Prospero, Jornandes, y San Isidoro, quedando-se en España, como confederado del Imperio Romano, a militar por el contra las demas Naciones Septentrionales, que se avian apoderado de nuestras Provincias; allí escribe Idacio: (29) *29 Vvalia Rey de los Godos por causa de los Romanos haze gran mortandad en los Barbaros dentro de España.* Cuyas formales palavras repite San Isidoro, continuando sus progresos, que duraron hasta el año quatrocientos diez y nueve, dos años despues de haver fenecido su historia Paulo Orosio, en cuyas ultimas clausulas nos le representa ocupado en la misma empresa, y sin senas ningunas de dominio propio, hasta que a los fines del mismo año quatrocientos diez y nueve, confirmada la paz de nuevo con el Conde Constancio Generalissimo del Imperio, les restituyó la segunda Aquitania en agradecimiento de sus triunfos, y victorias ganadas a favor de los Romanos, como especifica el mismo San Isidoro, despues de haverlas referido, diziendo: (30) *Fue inmediatamente buuelto a llamar a Francia por Constancio Pa- 30 tricio Romano, que dió a los Godos, para que habitassen en premio de la victoria,*

(25) Liberat. ubi supra: *Moritur Ataulphus à quodam homuncio nomine Vvernulphus interfectus Barcinone anno 418. in quo corrigendi sunt Dextri Codices, sed eorum Auctor non emendandus, cujus vidi originale.*

(26) Ibidem: *Sigericus succedit Ataulpho, Vvalia Sigerico, Theodoredus Vvalia.*

(27) Prop. *Ataulphus à quodam suorum vulneratus interiit, Regnumque ejus Vvalia, peremptis, qui idem cupere intelligebantur, invasit*

(28) Orosius lib. 7. cap. 42. *Deinde Vvalia successit in Regnum ad hoc electus à Gothis,*

*ut pacem infringeret: ad hoc ordinatur à Deo, ut pacem confirmaret.*

(29) Idacius in Chron. Olymp. 299. *Vvalia Rex Gothorum Romani nominis causa intra Hispanias cede magnas efficit Barbarorum.*

(30) S. Isidorus in Chron. æra 467. *Qui inde per Constancium Romanum Patritium ad Gallias revocatur, data ab eo Gothis ob meritum victoriæ ad habitandum secunda Aquitania usque ad Oceanum cum quibusdam Civitatibus confinium Provinciarum.*

*etoria, la segunda Aquitania hasta el Océano con algunas Ciudades de las Provincias vecinas.* Por donde con toda claridad se percibe estuvieron hasta entonces en España los Godos, solo como confederados, y auxiliares de los Romanos, militando a su favor sin ningun dominio; pues en premio de sus servicios se les restituyó, para que habitasen en Francia las mismas tierras, que havian gozado en tiempo de Ataulpho, segun que de la propia suerte se reconoce de los terminos, con que refieren esta donacion Próspero, Idacio, Paulo Diacono, (31) y Sigeberto Gemblacense, (32) conveniendo to los establecieron desde entonces a la Ciudad de Tolosa por Corte fuya en la conformidad, que despues de Idacio, que lo asegura, y justifican Guillermo Castel, y Antonio Dadino Alteterra lib. 4. pag. 457. lib. 5. cap. 9.

XV De la precedente noticia se percive la inadvertencia de los que señalan por Rey de España a Vvalia, no habiendo posehido en ella como propia una almena, pues todas sus victorias, y conquistas fueron a favor de los Romanos, segun con toda expreßion advierte Jornandes, quando refiere su muerte, diziendo: (33) *Ennoblecido finalmente en España, gozando la victoria sin sangre, se volvió a Tolosa, dexando al Imperio Romano, retirados los enemigos, algunas Provincias, como avia prometido*, sinò el error notorio, que comete Dextro, afirmando corria el año veinte y dos del reynado de Theodoredó, ò Theodorico, que le sucedió el de quatrocientos y quarenta de Christo, para que era preciso huviesse muerto Vvalia el de quatrocientos diez y ocho, constando de tantos Escritores del mismo tiempo le hizo donacion de la segunda Aquitania el Patricio Constancio el siguiente de quatrocientos diez y nueve, en que fenece su historia Paulo Orosio, dexandole militando en España a favor del Imperio contra los Vvandalos, cuya empresa continuò hasta el de quatrocientos veinte y siete, como parece de las pabras siguientes de Jornandes: (34) *Porque en el duodecimo año del Reyno de Vvalia, quando casi despues de cinquenta años de invadida por los Hunos la Panonia, fueron expelidos de ella por Romanos, y Godos, viendo Vvalia a los Vandalos en sus confines, esto es, en España, habiendo salido de lo interior de Francia, de donde antes los retirò Ataulpho, que con audaz temeridad la destruyán toda con insultos, y robos en aquel tiempo, en que fueron Consules Hiero, y Ardabrio, movió sin tardança contra ellos su exercito.* Todas las tres circunstancias, que especifica Jornandes, concurren en el año de quatrocientos veinte y siete, y assi el duodecimo de Vvalia si empeçò el de quatrocientos y quinze, segun dexamos visto, como la recuperacion de las Provincias, que refiere el Conde Marcelino en el mismo Consulado de Hiero, y Ardabrio, que es la tercera, que expresa, y corresponde al referido de quatrocientos veinte y siete, en que todavia reynava Vvalia, y cuya vida parece durò otros dos mas hasta el de quatrocientos veinte y nueve, segun se percibe de las palavras siguientes de San Isidoro: (35) *Era quatrocientos sesenta y siete, año veinte de Theodosio el Menor reyna Theodorico despues de Vvalia veinte y tres años*, que puntualmente se ajustan con el de su muerte en la celebrada batalla contra Attila, que refieren todos los antiguos, acontecida en el Consulado de Herculano, y Esporecio, que corresponde al año quatrocientos cinquenta y dos, con que no le bastò a Dextro vivir entonces para quitar diez años de Reyno a Vvalia, suponiendole muerto desde el de quatro-

(31) Paulus Diaconus in Historia Miscella lib. 14.

(32) Sigisbertus in Chron.

(33) Jornandes: *Nobilitatus namque intra Hispanias, incruentaque victoria potitus, Tolosam revertitur: Romano Imperio fugatis hostibus aliquantas Provincias (quod promiserat) derelinquens.*

(34) Jornandes: *Nam duodecimo anno Regni Vvalia, quando & Huni post pene quinquaginta annos, invasa Panonia, à Romanis,*

*& Gothis expulsi sunt. Videns Vvalia Vandalos in suis finibus, id est, Hispania solo, audaci temeritate ab interioribus partibus Gallia, ubi eos fugaverat dudum Ataulphus, egressos cuncta in pradis vastare, eo tempore, quo Hierius, & Ardabrinus Consules extitissent, nec mora, mox contra eos movit exercitum.*

(35) S. Isidorus: *Era 467. anno 20. Theodosii Minoris Theodoricus post Vvaliam regnat annis 23.*



quatrocientos diez y nueve en medio de sus victorias, y triunfos, anticipando otros tantos al de Theodorico, en cuyo tiempo asegura escrivre, ignorando el verdadero computo del propio Principe, de quien se confiesla vassallo, cuyo error tan irregular, y notorio, patentemente convence poderse aver cometido en el tiempo, a que le reducen sus defensores.

XVI Aun de mayor magnitud es el absurdo, que comete hablando del mismo Theodorico, a quien llama Theodoredó; pues dize reynava en España, quando él escrivia, siguiendo la persuasión engañosa de nuestros Escritores modernos, que, como dexamos advertido, cuentan desde Ataulpho a todos los Príncipes Godos, que sólo dominaron en Francia en la conformidad, que venimos comprobando, por Reyes de España, y ninguno de los que le precedieron tiene el desengaño, que Theodorico, pues fue ambicioso de estender sus Estados en la misma Provincia, ni se conserva memoria, de que entrasle en la nuestra; ni la continuacion de la enemistad, y guerra, que tuvo con los Romanos, parece permiten, que los pudiesse hacer: así asegura San Isidoro, que luego que sucedió a Vvalia: (36) *Nò 36*  
*contento con el Reyno Aquitanico, reculando la confederacion Romana, mue-*  
*ve su exercito, y sitia a Arles nobilissima Ciudad de Francia.* Retirado de esta empresa por Aecio General del Imperio, intentó apoderarse de Narbona, como advierte Idacio, perseverando tan porfiadamente en su sitio, como ponderan Próspero, y Sidonio Apolinar, (37) que atribuye a las persuasio- 37  
*nes de Avito la libertad de la Ciudad, que los demas refieren al valor de Li-*  
*ctorio celebre Capitan Romano, que continuó en la oposicion de los Go-*  
*dos, hasta que fue vencido, y prezo en una batalla por el mismo Theodo-*  
*rico en el Consulado septimo de Theodosio, y Fello el año quatrocientos*  
*treinta y nueve, segun parece de Próspero, Idacio, y Salviano; (38) des-* 38  
*pues de cuya victoria por medio del mismo Avito, Prefecto entonces de las*  
*Galias, se entabò paz entre Godos, y Romanos, como refiere su yerno*  
*Sidonio Apolinar, quedando por de Theodorico las Plaças, de que se avia*  
*apoderado en Francia durante la guerra, sin que se ofrezca mas memoria su-*  
*ya, hasta que la invasion, y gran poder, y estrago, con que los Hunos, y*  
*su Rey Attila fatigaron el Imperio, necesitó a que se valiesse el Emperador*  
*Valentiniano para oponerse a el de las armas de Theodorico, que salio en*  
*persona, concurriendo tambien Merobeo con sus Francos a unirse con Ae-*  
*cio, Generalissimo de los Romanos, para dar la celebrada batalla de los*  
*campos Catalunicos, y cuya victoria le costó la vida a Theodorico, a inque*  
*todos los antiguos la reconocen devida a su valor.*

XVII Este es el curso de las acciones de Theodorico, desde que sucedió en el Reyno Aquitanico, como expresa San Isidoro, a su predecesor Vvalia hasta su muerte, hallando se al principio de su reynato dividida España entre Vandalos, Suevos, y Romanos, como mas distintamente se percibe de Idacio, de Jornandes, y de San Isidoro, (39) que al mismo tiempo que 39  
dize dominava en Aquitania Theodorico, escrivre: *Prefidio en España Herme-*  
*rico Rey de los Godos, que concurrió con Genserico Rey de los Vandalos,*  
*ocupando, quando se passaron a Africa, gran parte de la tierra, que posse-*  
*hian en la misma Provincia de España; por cuya razon dixo el Arçobispo*  
*Don Rodrigo, (40) que su hijo Rechila era casi Monarca de España, y de 40*

B

quien

(36) Isidor. in Chron. *Ara 467. Theodofii Minoris, Theodoridus post Vvaliam regnat annis 23. qui Regno Aquitanico non contentus, pacis Romanæ sedus recusat, exercitum movet, Arlatem nobilissimum oppidum Gallie obsidet. Vide Bouche Hist. de Provenc. lib.2. sect.3. cap. 9. pag. 332.*

(37) Sidonius in Panegyrico Aviti vers. 475.

(38) Salvianus lib. 7. de Providentia Dei.

(39) Isidor. in Histor. Suev. tom. 2. Concilior. Hispan pag. 128 *Vandalis autem in Africam transiuntibus, Galliam soli Suevi sortiti sunt; quibus præsuit Ermericus annis XIV.*

(40) Roderic. Tolet. lib. 9. Hist. Hispan cap. 18. loquens de Recila victoris vir: *Carthaginiensem etiam Provinciam suæ subdile potestati, & ita Gallecia, Lusitania, Bætica, Carthaginiensi Provincia suo dominio subjugatis, erat in Hispaniis fere Monarchus.*

- quien a la letra se formó en Maximo la claulula siguiente el año quatrocientos quarenta y ocho: (41) *Richila Rey de los Suevos fue Monarcha casi de toda España.* Porque con el passaje de los Vandalos a Africa, no solo se hizo dueño de toda Galicia, sino debilitados cada dia mas los Romanos, quanto crecia su poder, se apoderó primero de la Betica, venciendo a su General Andeboto a la orilla de Genil, como refiere Idacio, el año quatrocientos treinta y seis, apoderando-se de Merida Cabeça de la Lusitania el de quatrocientos treinta y ocho, que desamparó el Conde Censonio, cercada en Mertola el de quatrocientos y quarenta, ganó a Sevilla, venciendo el de quatrocientos quarenta y cinco a Atalo Generalissimo de las Milicias del Imperio, que con un troço de Godos avia entrado en España a oponerle, y con cuya victoria perdió la Provincia de Carthagená, quedando a la devoción de los Romanos solo la de Tarragona, de que intentó despoñerlos Riciario, hijo, y sucesor de Rechila, fiado en el nuevo parentesco, que avia contraído con Theodorico segundo Rey de los Godos en Aquitania, casando-se con su hermana en la conformidad, que advierte Jornandes, (42) diciendo: *Tambien este Riciario confiado en la afinidad de Theodorico, creyo ocupar casi toda España;* y pasando a describir los limites de su Estado, añade: (43) *Desde allí pues Riciario Rey de los Suevos procura ocupar toda España:* luego en este tiempo ninguna parte de ella tocava a los Godos, si el principal fundamento, con que creyo asegurar el Suevo el logro de apoderarse de toda la Provincia, consistia en la amistad, y confederacion de su Principe Theodorico?

- XVIII. Engañó el efecto la esperanza de Riciario, motivando su total ruina el reciente vinculo, y mayor estrechez con Theodorico. Porque muerto Maximo a diez y siete de Março año quatrocientos quarenta y cinco, y aclamado del exercito por Emperador Avito, en la conformidad, que refieren Prospero, Idacio, Sidonio Apolinar, y Gregorio Turonense, por sollicitud del mismo Theodorico, en cuya Corte se hallava Avito, quando supo la muerte de Maximo, este nuevo empeño coniguiente a la gran amistad, que conservaron siempre estos Principes, como tantas vezes repite, y poniera Sidonio, yerno del mismo Avito, le incluyó de manera en los intereses de su Imperio, que para asegurarlos procuró luego se restableciesse la paz con los Suevos por su medio, de la manera que refiere Idacio con las palabras siguientes: (44) *Fue enviado por Embaxador de Avito Augusto a los Suevos el Conde Fronton, y de la misma manera fueron Embaxadores de Theodorico Rey de los Godos, porque era fiel al Imperio Romano, para que assi con él, como con el Imperio Romano, por estar confederados entre si, guardasen la promessa de la paz jurada.* Ratificó Riciario la paz, y pareciendole que los oficios de Theodorico eran solo de cumplimiento, intentó sin embargo de apoderarse de la Provincia de Tarragona, que como diximos era solo la que en España obedecia enteramente a los Romanos, assi prosigue el mismo Idacio: (45) *Bueltos a embiar de una parte, y otra sus Embaxadores, y violada toda la razon del derecho, los Suevos invaden la Provincia Tarraconense, que estava sujeta al Imperio Romano.*

- XIX. Con esta noticia bolvió Theodorico a instar con segunda Embaxada a su cuñado: (46) *No solo se apartasse de los confines agenos, pero que ni*

(41) Maximus an. 448. num. 3. *Richila Suevorum rex pene totius Hispania Monarcha fit.*

(42) Jornand. *Hic item Riciarius affinitatem Theodorici presumens, universam pene Hispaniam sibi credidit occupandam.*

(43) Idem: *Exinde ergo exiens Riciarius, Rex Suevorum, nititur totam Hispaniam occupare.*

(44) Idacius in Chron. Olympiad. 308.

ad fin. *Per Augustum Avitum Fronton Comes Legatus mittitur ad Suevos, similiter & à Rege Godorum Theodorico: quia suus Romano esset Imperio, quia uno esset paci fœdere copulati, jurati fœderis promissa servarent.*

(45) Idacius ubi supra: *Remissis Legatis utriusque partis, atque omni iure, ratione violata, Sui Tarraconensem Provinciam, quæ Romano Imperio deserviebat, invadunt.*

ni los presumiese intentar, grangeando con tal ambicion el que le aborreciesen. A que respondió con la arrogancia, que refiere Jornandes, cuyas son las palabras precedentes, dándole ocasion a que le rompiese la guerra, entrando en persona con su exercito en España, reforçado con la asistencia, y tropas de Gundiaco, y Hilperico, Reyes de los Burgundiones sus confederados, como advierte el mismo Escriitor; y el suceso, y tiempo de su jornada, Idacio, (47) que florecia entonces en nuestra Provincia, de la manera siguientes: *Luego entra en España Theodorico Rey de los Godos con gran exercito suyo, y con voluntad, y orden del Emperador Avito, y saliendole al encuentro con gran muchedumbre de los suyos Ricario Rey de los Suevos, doze leguas de la Ciudad de Astorga junto al rio Orbigo, al principio de la batalla fue venido Viernes a tres de las nonas de Octubre, y muertas sus tropas, cogidas algunas, y huidas muchas, apenas se retiró herido en lo ultimo de Galicia, como fugitivo.*

XX Esta expedicion de los Godos nó fue solo como auxiliar del Imperio, y para satisfacer el daño, que le avian hecho los Suevos en la Provincia Tarraconense, como creyó Egidio Bucherio, (48) pues escribe: *Aun-48* *que vinieron al principio con pretexto de auxiliares contra los Suevos, pero atendiendo luego a su conveniencia propia la ocuparon poco a poco.* Sinó con esperanza, y promesa de poseher justamente lo que ganassen en ella, en premio de lo que obró su Rey Theodorico en la eleccion, y establecimiento en el Imperio de Avito, segun se percibe de las palabras siguientes de San Isidoro, después de haver hecho su entrada en el Reyno de los Godos: (49) *El qual en agradecimiento del auxilio, que dio con los Galos a Avito para alcan-49* *çar el Imperio, entró desde Aquitania en España, con gran muchedumbre de gente, y con permisso del mismo Emperador Avito.* Y siendo constante, que las ofensas de los Suevos se executaron en prejuizio de los Romanos solo, y de su dominio, sin que tuviesen parte en ellas los Godos; la causal, que refiere San Isidoro: *En agradecimiento del auxilio, que dió con los Galos a Avito para alcançar el Imperio;* mira mas a la razon, porque le cedió el derecho de la conquista de España, que a solo la permission de que vengasse Theodorico las injurias del Imperio, y para que nó era menester expresar, entró con licencia a executarlo un confederado suyo. En la misma conformidad parece entendió a San Isidoro Juan Vasco, (50) aunque equi-50 vocado en el primer motivo, pues dize: *Theodorico Rey de los Godos por el ayuda, que dio contra los Galos, entró en España con permisso del Emperador, y fue el primero, que obtuvo en ella Imperio.* Donde refiere la permission Imperial para justificar la entrada, y dominio de Theodorico en España, como concedido en recompensa del auxilio, que le avia dado antes, nó contra los Galos, sinó en favor suyo, como quien le aclamó primero, en la conformidad, que convienen Prospero, Idacio, Sidonio, Apolinar, y Gregorio Turonense, y con suma brevedad apunta nuestro antiguo Chronicon Emilianense de Alueda, ó de Dulcidio, escrito a los fines del siglo no-

B ii

no,

(46) Jornand. ubi supra n. 73. Cui Theodoricus cognatus suus, ut erat moderatus, legatos mittens pacifice dixit, ut non solum recederet à finibus alienis, verum etiam, nec tentare praesumeret odium sibi tali ambitione adquirens.

(47) Idatius in Chron. Olympiad. 309. in princ. Mox Hispanias Rex Gothorum Theodoricus cum ingenti exercitu suo, & cum voluntate, & ordinatione Aviti Imperatoris ingreditur. Cui cum multitudine Suevorum Rex Recbarius occurrens, duodecimo de Austuriensi urbe milliaro ad fluvium nomine Urbicum, tertio nonas Octobris die, sexta feria, inito mox certamine superatur. Cæsis suorum agminibus, aliquantis captis, plurimisque fugatis, ipse ad

extremas sedes Gallaeciae plagatus vix evadit, & profugus.

(48) Bucher. in Belgio Romano lib. 17. cap. 10. Tamen auxiliarium contra Suevos specie primum advenientibus, sed mox in proprium commodum versi sensim occupant.

(49) S. Isidor. in Chronic. Gothor. æra 491. Qui pro eo, quod Imperatori Avito sumendi Imperialis fastigii cum Galis auxilium prabuisset, Aquitanias cum ingenti exercitu, & cum ingenti licentia ejusdem Aviti Imperatoris ingreditur.

(50) Vaseus in Chron. ad an. 457. Theodoricus Gothorum Rex pro datis adversus Gallos subsidiis, permisso Imperatoris Hispaniam ingressus, primus in eam obtinuit, Imperium.

- no, y de cuyas palabras se comprueba el discurso precedente, pues dicen :  
 51 (51) *Theodorico reyna treze años; este ayudò con sus Godos a Avito, para que alcançasse el Imperio, y por esto con licencia del mismo Emperador Avito entrò en España con gran exercito.* Luego la licencia no fue para hazer la guerra a los Suevos, como auxiliar, y confederado de los Romanos, sino para conquistar para si, y poseher, como propias las tierras, que ellos les avian usurpado; por cuya razon le senala Valeo por el primer Rey Godo, que dominò en España, y cuya entrada en ella fue, segun parece de Idacio, el año quatrocientos cinquenta y seis a los principios de Octubre, hasta quando no poseheron una almena en nuestra Provincia los Godos, como se ha reconocido por el continuado progreso de sus acciones: de que resulta el mas evidente desengaño de la ficcion de Dextro, y de quantos despues de el se han ido publicando para acreditarle, fundados en los mismos viciados moldes, por donde se fraguò, segun de nuevo demostraremos con otro absurdo de igual, y equivalente notoriedad.

- XXI Testifica Dextro no pasan las noticias, de que se compone su Chronicon del año quatrocientos y treinta (y lo mismo repiten Maximo, Hauberto, y Liberato) en el qual se ofrece la clausula siguiente: (52) *Cruelmente cresce en Africa la persecucion de los Vandalos contra los Catholicos,* cuyos terminos parece dan a entender avia empeçado algun tiempo antes esta persecucion, de que habla, pues advierte creció cruelmente el año quatrocientos y treinta. Vivar comentandole justifica su sentir con las palabras, que siguen: (53) *Refiere Idacio en su Chronicon, que al quarto año de Theodosio el Menor se passò Genlerico Rey de los Vandalos a los dogmas de los Arianos, dexando la Fé Catholica, que avia professado antes, y que de allí tuvo origen su persecucion contra los Catholicos, de que trata disjuntamente Victor Uticensis, y de su fructo el Martyrologio Romano en diversos lugares.* Pero ni Idacio haze memoria de la persecucion Vandalica, ni sigue el computo del Imperio de Theodosio el Menor, sino el de Valentiniano tercero, que dominava el Occidente; a quien pertenecen las noticias, de que se compone, circunstancias entrambas, que es preciso verificar, porque pende de su conocimiento, no solo el absurdo de Dextro, sino el artificio tambien, con que procuran encubrir sus mayores desproporciones, quantos las defienden.

- XXII El año quatrocientos y dos declarò por Augusto el Emperador Arcadio a Theodosio segundo, comunmente llamado, y conocido por el Menor, segun parece de Sozomeno, y del Chronicon Alexandrino, desde quando si se cuenta su Imperio, concurre el quarto año en el de quatrocientos y seis, de que no se puede entender Idacio, respecto de no haver entrado en España los Vandalos hasta el quatrocientos y diez, como verifica con testimonio de San Geronimo, San Prospero, San Isidoro, Egidio Bucherio.

- 54 (54) Muerto Honorio el de quatrocientos veinte y tres, como se reconoce del mismo Idacio, Prospero, Olympiodoro, Marcelino, Socrates, y Theophanes, por el mes de Agosto, le sucedio en el Imperio Oriental su sobrino Theodosio, desde quando regulado el quarto año conviene con el de quatrocientos veinte y siete de Christo, en que tambien consta de San Isidoro no era aun Rey de los Vandalos Genlerico, pues dize sucedió la Corona a su hermano Gunderico la era 467. o el año 429. con que

tampo-

(51) Chronicon Dulcid. ex edition. Pellicer. fol. 6. vers. Post med. *Theodoricus regnat annos XIII. Iste cum Gothis Avito pro Imperio sumere auxilium dedit. Et ob inde cum licencia ejusdem Aviti Imperatoris cum ingenti exercitu Hispaniam intravit.*

(52) Dext. an. 420. num. 4. *Dixit gliscit in Africa persecutio Vandalorum in Catholicos.*

(53) Vivar in Dextrum pag. 452. n. 4.

*Refert Idacius in Chronico ad an. 4. Theodosii Junioris, Gundericum Vandalorum Regem, Catholicam Fide, quam primum coluerat, deserta, ad Arianorum dogma transisse; inde vero persecutionem ipsius contra Catholicos duxisse originem, de qua fuse Victor Uticensis tractat, & de fructibus ejus Romanum Martyrologium diversis diebus.*

(54) Bach. ubi supra lib. 13. cap. 7. sect. 2. & cap. 8. sect. 7.



tampoco pudo dezir Idacio avia apostatado el Rey Genérico el quarto año del Imperio de Theodosio, si como advierte San Isidoro, de la manera tambien que el mismo Idacio, no executò esta sacrilega accion hasta despues de la muerte de su hermano, y sucesion en su Reyno. Por el contrario es constante, que vistio el mismo Theodosio la Purpura a Valentiniano, declarandole Emperador a veinte y tres de Octubre el año quatrocientos veinte y cinco, como testifican Olympiodoro, Prospero, Marcelino, Socrates, y el Chronicon Alexandrino, y de que tambien haze memoria el mismo Idacio, diziendo: (55) *Theodosio haze en Constantinopla Cesar a Valentiniano, hijo* 55 *de Placidia su tia.* Desde quando regula los años de su Imperio, refiriendo corria el quarto, quando apostatò Genérico, que concurrió con el de quatrocientos veinte y nueve de Christo, que es en la era quatrocientos sessenta y siete, en que señala tambien San Isidoro el suceso mismo.

XXIII Esta equivocacion de Vivar dexa sospechas de voluntaria, pues solo con ella se puede salvar el absurdo de Dextro, reduciendo, como dá a entender, el principio del Reyno de Genérico al quarto año de Theodosio el Menor, y quatrocientos veinte y siete de Christo, para dar tiempo en los tres siguientes, hasta el de quatrocientos y treinta, en que executallè los estragos, que hizo en España, antes de palar a Africa, y pudiesse prevenir su jornada a ella, y apoderarse de tantas Ciudades, como refieren los Escritores conquistò primero, que resolviessè la persecucion, de que habla Dextro, suponiendola empeçada, quando dize creció con gran crueldad el año quatrocientos y treinta, lo qual no se puede ajustar con el verdadero computo de Idacio, que señala el transito de Genérico a Africa en el quinto año de Valentiniano, que no empeçò a correr hasta veinte y tres de Octubre de quatrocientos y treinta; con que aviendo precedido no menos, que siete a la persecucion Vandálica, no pudo hazer memoria de ella Dextro, si escribia el mismo año quatrocientos y treinta, siete antes que se resolviessè, sin embargo de ofrecerse dos clausulas antes de esta, de que hablamos, otra no menos estraña en el propio Dextro, pues dize: (56) *Los Santos Martyres* 56 *de Patria Salmaticenses passan de España a Africa, entre quienes fue Arcadio, y sus compañeros.* Dando profeticamente a estos Santos, a quienes sin embargo de ser Españoles de su tiempo, y tan ilustres, como depois veremos, les ignorò los nombres, el de Martyres, como observa su cõmentador Caro, diziendo: (57) *Llama Martyres a los que avian de ser Marty-* 57 *res, porque por su destinacion, y voto eran dignos de este nombre.* Pero así como era preciso en estos Santos fuesse profetica la determinacion de padecer Martyrio, quando passaron con Genérico a Africa el año quatrocientos y treinta, en que señala Dextro su jornada, siete antes de averle resuelto la persecucion, en que lograron la Corona, es igualmente necessario conceder a nuestro Escritor la misma gracia, para reconocer no solo el santo dictamen, que llevaban, sino el glorioso triunfo tambien, con que avian de conseguir despues la Corona, pues de otra manera era imposible llamarlos Martyres en el tiempo, en que lo escribe.

XXIV Para que se conozca con mayor evidencia la ficcion de Dextro, despues de aver dexado notorio el tiempo, en que padecieron estos Santos, su gran celebridad, y nombre, pasaremos a descubrir la pauta, por donde se formò la clausula, que examinamos. Aunque Victor Obispo de Utica escribiò de proposito en tres libros la persecucion Vandálica, no se detiene a señalar por menor sus principios, ni los que en ella padecieron en el Reyno de Genérico, cuyas acciones refiere por mayor en el libro primero, empeçando el segundo con el de su hijo Hunderico, cuyas crueldades especifica

menuda-

(55) Idatius in Chronic. Olympiad. 301. num 1 *Theodosius Valentinianum, avitæ suæ Placidie filium, Constantinopoli Cæsarem facit.*

(56) Dext. an. 430. num. 1. *Sancti Martyres ex Hispania in Africam transfretant*

*Patria Salmaticenses; in quibus Arcadius, & socii.*

(57) Carus ibidem: *Futuros Martyres tam destinatione, ac vero, jam nomine ipso dignos, Martyres nominat.*

menudamente en los dos siguientes, como advierte ilustrándole Francisco Balduino, y así dize: (58) *En el libro primero describe brevemente Víctor la persecucion de Genferico reynando en Africa, que duró muchos años; pero en este libro, y en el que se sigue trata con toda proligidad la de Hunerico, que aunque no fue mas que de uno, ó de dos años, sobrepuso, sin embargo la continua crueldad de su Padre.* Por cuya razon no se puede reconocer por él el tiempo, en que empezó, sin que se conserve mas testimonio antiguo por donde verincarle, que el de San Próspero, que murió el año quatrocientos cinquenta y seis, uno despues de fenecido su Chronicon, venerado tan inmediatamente el siguiente de quatrocientos cinquenta y siete por Víctor Aquitano, como se percibe de su carta escrita al Pontífice San Hilario en el Consulado de Augusto, y Antenico, el qual especifica, que en el segundo de Accio, y Sigefulto empezó a perseguir los Obispos Catholicos, entre quienes nombra a Polidio, Novato, y Severiano, desterrandolos de sus Iglesias, porque embaraçavan se estendiessen los errores de Ario, que él seguia entre los Catholicos, de la manera que refiere Baronio con las palavras siguientes: (59) *Señalan el año quatrocientos treinta y siete de Christo los Consules Accio, y Sigefulto, en el qual fatigó la Iglesia Africana la cruel persecucion, que la movieron los Vandalos, que la empezaron en estos Consules, como cuenta San Próspero en su Chronicon.*

XXV Hallavanse en este tiempo asistiendo a Genferico, y con gran estimacion suya quatro ilustres Espanoles nuestros Arcadio, Probo, Paschasio, y Eutichiano, a quien primero solicitó reducir con allagos, a que siguessen sus falsos dogmas, para que su exemplo, como de tan señalados Varones, sirviese de engañosa guia al tropieço de los demas. Pero resistiendo constantes a sus artificioas persuasiones irritaron demanera su furor, que despues de perseguidos, y ultrajados, ganaron con sus inocentes vidas perdidas en el Martyrio la Gloria, de que gozan. Son tan singulares las palavras, con que lo refiere San Próspero, que aunque largas, no se pueden omitir; dize pues: (60) *Por este tiempo quatro Varones Españoles, Arcadio, Probo, Paschasio, y Eutichiano, que con razon eran amados de Genferico por su sabedoria, y fiel obsequio, tenidos por claros para estrecharlos mas en sus intereses, los mandó passassen a la perfidia Ariana; pero recusando ellos constantemente semejante maldad, excitado el Barbaro a cruelissima ira, confiscados primero sus bienes, desterrados despues, y atormentados con atrocissimos castigos, extintos finalmente con diverso genero de muerte, acabaron admirablemente la vida con illustre Martyrio.* Aun mas por menor, aunque sin discordar en nada de Próspero, se contiene el mismo suceso en un libro antiguo de la Iglesia de Oviedo, escrito el año ochocientos ochenta y dos, de que haze memoria Fray Prudencio de Sandoval, (61) y de quien a la letra le copia traducido en Cutellano; y siendo suceso tan glorioso para España, se le supo Dextro, quando escrivia, con razon causa estrañeza la brevedad, con que le refiere, advirtiendo Baronio: (62) *Fueron estos las primicias de los Martyres de la persecucion Vandalica, y así con razon se hande celebrar con mayores alabanzas,*

(58) Balduinus in Commentariis ad Victor pag. 162. Superiori libro, Victor breviter describit Genferici in Africa regnantis persecutionem, quæ multorum annorum fuit. Hoc vero libro, & sequenti, prolixè describit Hunferici; quæ & si non nisi unius, aut alterius anni fuit; tamen superavit ainturnam illam sui patris savitiam.

(59) Baron. ad an. 427. in princ. Quadragesimum trigessimum Christi annum signant Consules Actius, & Sigefultus: quo dicta persecutio à Vandalis illata Africanam exagitavit Ecclesiam: id quidem his aggressos eos esse Consulibus, S. Prosper in Chronico narrat.

(60) S. Prosper in Chronic. apud Baronium ubi supra: Per idem tempus quatuor Hispani viri, Arcadius, Probus, Paschasius, & Eutychius, dudum apud Genfericum merito sapientiæ, & fidei obsequii clari habebantur: quos Rex, ut capalatores sibi faceret, in Arianam sectam transire præcepit. At illi facinus constantissime repuentes, excitato in rapidissimam iram barbaro, primum proscripti, deinde in exilium acti, tum atrocissimis cruciati supplicii, ad postremum diversis mortibus interempti, illustri martyrio mirabiliter occubuerunt.

(61) Sandoval 1. parte de las Fundaciones de San Benito §. 2. fol. 9.

banças, como aquellos, que abrieron el camino a los demas para el Martyrio. Y sinò lo pudo saber, pues aconteciò siete años despues de fenecido su Chronicon, nõ dexa defensa para persuadir lo escrivio el Autor, a quien se atribuye.

XXVI El origen pues de averse introducido en el Chronicon de Dextro tan claro absurdo, procediò de una inadvertencia de Francisco Balduino, el qual engañado con las exageraciones, con que pondéra Possidio los estragos, que hizieron en la entrada de Africa los Vandalos, creyò tuvo entonces principio su persecucion, y assi la reduce al año quatrocientos y treinta, con que aviendo sido nuestros Santos los primeros Martyres, que padecieron en ella, le pareciò al que suputo a Dextro cabia su memoria en la obra, que publicò en su nombre, pues se terminava en el mismo año, despues de aver yá logrado la Corona, que celebra. Pero nõ conteniendo la narracion de Possidio (63) mas violencias, desolaciones, y estragos, que los que reñe- 63 re hizieron los Vandalos, como barbaros, y enemigos crueles de las mismas Provincias, en que entravan conquistando, se reconoce con toda claridad quan diversa fue esta violencia de la que despues padeciò Africa por medio de la persecucion, que resolvió Gensérico el año quatrocientos treinta y siete; y assi solo llama a la de que habla, ferocissimo robo, y desolacion de los enemigos, sin hazer memoria ni de Martyr ninguno, ni de apremio, que tocasse a mudança de Religion; y por esto Phelipe Labéo impugnando a Juan Gerardo Vossio, y Andrés Quenstedio, que siguiendo a Balduino dicen, antes que muriellè San Augustin: (64) *Admira que Vossio diga fue 64 aquella persecucion Vandalica en Africa en tiempo de San Augustin, quando el, como todos los Chronologos eruditos confiesan, murió el año quatrocientos y treinta, en que apenas havia entrado en Africa Gensérico.*

XXVII Este error tan notorio, que dexamos convencido en el reciente Dextro, le hallaremos repetido, y continuado en los demas Escritores supuestos, que en su apoyo se an ido publicando, para que mejor se perciba fue la pauta, por donde se regularon todos el mismo Dextro, como assentamos al principio de este Capitulo, y en cuya demonstracion nos emos detenido hasta aora, como principio necessarissimo para debilitar el aplauso, con que tolemnisan sus mayores estrañezas, con la continuada repiricion de sucesivos testimonios, que se han ido forjando para acreditarlas, sin prevenir quanto multiplican por este medio las evidencias al defengano de su falsedad, pues se descubre por el patente la travaçon, con que se enlaça la trama, que urdio en falso su primer artifice, y que se mantiene en todos el mismo viciado desorden, que se estrañò en el primero, como unico. La mala aceptacion, que tuvo Dextro entre los eruditos, aun antes de imprimirse, por las copias fuyas, que se empezaron a exparcir en España, publicando-se diversos reparos en discredito de las principales novedades, que contenia, motivò la satisfacion, con que se procuraron defender despues con otros testimonios, suponiendo para esto diversos Escritores, en quien se ofreciellè repeti las unas, y variadas otras, demanera que facilitassèn el credito, que reconocian perdido en la primera empresa. Con este fin se forjó Julian Perez, impressò en Paris el año mil seiscientos veinte y ocho por diligencia de Don Lorenzo Ramires de Prado, que reduciendo el passaje de los Vandalos a Africa el año quatrocientos veinte y seis, (65) añade que muchos 65

de

(62) Baronius ubi supra n. 2. *Fuerunt hi primis Martyrum persecutionis Vandalica, meritoque præ cæteris sunt laudibus celebranda, ut potius aliis ad martyrium viam aperuere.*

(63) Possidius in vita S. August. hanc ferocissimam hostium grassationem, & vastationem refert.

(64) Labbé de Scrip. Ecclesiast. in Vitæ Utiensis. *Quod verò Vossius persecutionem illam Vandalicam fuisse dicat in Africa D. Au-*

*gustini tempore; id mirum, cum ille, ut omnes fatentur paulo eruditores Chronologi an. 430. obierit, vix dum consistente in Africa Gensérico.*

(65) Julianus in Chronic. num. 212. *Multique ex nobilibus, ac Catholicis Hispanis viris primariis trajicientes mare secuntur (pro quo legendum sequuntur existimo) ac illustres Martyres Christi sunt.*

de los nobles, y primeros Varones Catholicos de España pasando el mar los siguen, y son ilustres Martyres de Christo. En que sin apartarse de lo principal en la planta de Dextro, varia solo en el computo, reservando para el

66 ano quatrocientos treinta y seis las especialidades siguientes: (66) *Las primitias de la persecucion Vandalia en Africa fueron quatro Varones fortissimos soldados en España, conviene a saber, Arcadio, Probo, Paschasio, y Eutichiano.* Hasta aqui claramente se reconoce forjada esta clausula por San Prospero, y Baronio, aunque ninguno especifica la circunstancia, de que havian sido antes soldados en España, introducida sin duda para deslumbrar el hurto, como variado por la misma razon el nombre del ultimo. A que despues se sigue en el mismo Juliano: *Arcadio fue de Toledo, y el martyrio de todos celebra Mayoriano.* En la primer impression de Dextro hecha en Zaragoza a se lee eran estos Santos Martyres, (sin embargo de nombrar solo a Arcadio) de Patria *Salmaticenses*, lugar desconocido en la Topographia de España; y así corrigieron en las fuyas de Madrid, y Leon, Caro, y Vivar *Salmaticenses*; pero reconociendo la celebridad de tan ilustres Martyres menos notoria al tiempo, en que se fraguo Dextro, como lo demuestra la misma precision de los terminos, con que la refiere, nó le pareció a su Autor privar a Toledo de tan singular gloria, y así como buen hijo suyo emendó la falta en Juliano, especificando avia nacido Arcadio, el mas principal de todos, en la propia Ciudad, forjando luego un Epigrama sepulchral en nombre de Aulo Halo, ultimo refugio de estas quimeras, con que acreditar esta distincion de naturalezas, introduzida en Juliano de la manera, que se

67 reconoce en el que publicó Don Juan Tamayo de Salazar. (67)

XXVIII. El reciente Hauberto, y Liberato, como fingidos tanto despues, y quando el tiempo, y la vulgar creencia avia borrado las especies de los primeros reparos, que se pusieron a Dextro, le siguen sin ninguno en todo quanto contienen, y así repiten casi a la letra la clausula, en que habia de

68 *Santos Martyres Salmaticenses Arcadio, Honorio, Felix, Renato, y otros ciento setenta y tres.* Con esta osadia se introducen Santos desconocidos, y por el arbitrio de un particular tan atento, como en su lugar veremos, con mas recato ajustando-se en todo a Dextro, como quien tantas vezes repite, que le sigue, procedió el Autor de Liberato, pues solo dize en el mismo

69 *ano quatrocientos y treinta, como él: (69) Los Santos Martyres de Patria Salmaticenses pasan de España a Africa, entre quienes Arcadio, y sus compañeros.*

XXIX. He me detenido tan menudamente en el cotejo de estas dos noticias, con que termina su obra el mentido Dextro, para desvanecer por mayor el falso credito, con que han procurado restituirle sus defensores el que tenia perdido con la publicacion de tantos Escritores supuestos, que repiten de la propia manera sus mismas desproporciones, adelantandolas mas cada uno con nuevas circunstancias, segun los diversos motivos, porque se fraguaron, para que mejor se perciba nó tiene otra prueba, ni mayor firmeza la naturaleza en España, y Obisado en Segovia de San Hierotheo, que el que le resulta de la primera authoridad de Dextro, de quien le tomaron Julian Perez, Luitprando, Aulo Halo, Hauberto Hispalense, y Liberato, añadiendo despues varias circunstancias, conforme el tiempo, en que se fueron publi-

(66) Idem num. 217. *Primitia persecutionis Vandaliæ in Africa fuerunt quatuor viri fortissimi milites in Hispania, scilicet, Arcadius, Probus, Paschasius, y Eutychius. Arcadius fuit Toletanus; eorum martyrium celebrat Majorianus.*

(67) Tamaius tom. 6. Mart. Hisp. pag. 248.

(68) Haubertus an. 420. *In Africa SS. Christi Martyres, Patria Salmaticenses, Arcadius, Honorius, Felix, Renatus, & alii CLXXIII.*

(69) Liberatus: SS. MM. ex Hispania transfretant in Africa, Patria Salmaticenses, in quibus Arcadius, & Joann.



publicando; y por los fines, que reconoceremos, quando se examinen, dando antes una breve noticia de cada uno de los cinco, en quien se halla repetida la memoria de San Hierotheo, para que con mas desengaño passemos a discurrir en las que nos proponen en las Dissertaciones siguientes, reduziendo-se solo esta a dexar desembaraçadas las demas de semejantes tropieços.

## C A P I T U L O II.

*Descredito, con que motejan nuestra credulidad los Franceses. Ficción de Julian Perez. Absurdos, que contiene. Nò derribò Santiago el Templo de Hercules Gaditano. Memorias de su existencia despues de la muerte de nuestro Patron. Eutropio nò escribió en Griego, sinò en Latin. Nò fue Christiano. Quando vino a España Guillermo ultimo Duque de Guiena. Nò murió en Santiago. Primera Coronacion del Emperador Don Alonso el sexto. Varias translaciones quiméricas del cuerpo de Santa Leocadia. La Reyna Doña Constança nò fue hija del Rey Henrico primero de Francia. Sus verdaderos Padres. Errores continuados de Juliano.*

I **L**A seguridad de las noticias tan antiguas, como la que examinamos en todas estas Dissertaciones, nò pende de el numero, sinò de la calidad, y credito, de quien las refiere; porque como advierte el Jurisconsulto Arcadio Carisio: (1) *Nò se deve atender a la muchedumbre, sinò a la sincera fé de los testimonios, y principalmente a aquellos, a quien assiste la luz de la verdad.* Y assi nò ay para que nos embarace el tropel de los Escritores, con que se authoriza la naturaleça en España, y Obispado en Segovia de San Hierotheo, si igualmente se fueron fingiendo en apoyo, y comprobacion del mentido Dextro, en quien primero se oyò, con otras muchas desproporcionnes, semejante estrañeza, nò solo repetidas, pero aun con mayores absurdos adelantadas en los que se han ido suponiendo para defenderlos. Y aunque es dilatadissima empresa la de intentar desvanecerlas todas, parece preciso, y propio del assunto, que seguimos, detenernos en reconocer la ficcion de aquellos, en quien se ofrecen las mismas circunstancias de San Hierotheo, que impugnamos; porque nò les parezca a sus defensores se les concede la autoridad de antiguos, solo con nò hacer caso de ellos, como pedia la razon, y el desengaño de sus fingimientos.

II Sea el primero de los que tocan a nuestro assunto, segun el orden, con que se fueron publicando, Julian Perez autorizado con el titulo de Arcipreste de Santa Justa en Toledo, que sacò a luz Don Lorenzo Ramires de Prado el año mil seiscientos veinte y ocho. Y asentando como cierto, que nò solo nò se á mostrado hasta aora su original, pero que ni convienen sus defensores en la libreria, de donde se copió, queriendo unos permanezca en Fulda, otros en Pavia, y su primer artifice en San Lorenzo el Real, pasaremos a suponer tambien con ellos, por lo que se deduce de sus escritos,

C

floreció

(1) Charisius in Leg. 21. §. 3. ff. de Testibus: *Non enim ad multitudinem respicere oportet, sed ad sinceram testimoniorum fidem, & testimonia, quibus potius iuxta veritatis assistit.*

foreció en Toledo, antes, y después de recobrada de los infieles, así escribe, (2) que aviendo muerto Pedro su Arzobispo el año mil ochenta y uno, quedó por Vicario el mismo Juliano en la Sede Vacante, para que era preciso tener alomenos treinta años; sin embargo haciendo Catalogo de sus obras, en el ultimo de sus adversarios, asegura contiene su *Chronicon* desde el año treinta y seis del Señor hasta el de mil ciento y sesenta; (3) con que pudieran haver ilustrado el numero de los que llegaron a vivir ciento y treinta años, Tomáz Rabeuas, y Jacobo Uferio, (4) si tuvieran noticia, de que quando acabo su *Chronicon*, se hallava con pocos menos nuestro Julian Perez, (5) y con noventa y quatro de Diacono, pues afirma le consagró el ultimo de su Prelacia Paschalio, cuya muerte senalava el de mil sesenta y cinco. Tambien es constante no se halla memoria ninguna de tal Escritor, hasta que se esparció su noticia, y el Conde de Mora, (6) que para comprobarla produce una escritura antigua, que empieza: *En nombre de Dios. Yo el Alguacil Julian Perez, oprimido de la enfermedad corporal*, (7) recibió tan notable equivocacion, como confundirle con Don Yllan Perez Alguacil mayor de Toledo, a quien pertenece, que como en otra parte asegura el mismo Conde: *Confirma muchos privilegios de su tiempo*, (8) como Rico home de Castilla, y Ex-Progenitor de la esclarecida familia de Toledo, en dictamen comun de todos nuestros Escritores, sin ofrecersele la repugnancia, de que pudiese morir Alguacil, el que tantas vezes nombra Arcipreste.

III El Padre Tomáz de León en la misma carta, de que copiamos en la Primera Parte lo que tocava a Dextro, hablando de Juliano, dize: (9) *Lo que sé es, que el año de seiscientos treinta y cinco, ó de seiscientos treinta y quatro, que fue la primera vez, que lei a Julian Perez impresso en Paris, y vi el título de Advertaria, le dije al Padre Juan de Pineda, como en tiempo de Julian Perez no se sabia, que era Advertaria, pues es tan moderna la disputa de la significacion, y del nombre, pues solo comenzó después de Aiciato; y Jacobo Cusacio dize, que en Ciceron se ha de leer Aversaria, quia in aversa charta scribebat anotaciones, como se dixeramos sobre carta. Pedro Pitheo, y Turnebo llamaron así sus libros, y Juan Luis de la Zerda: y el significado es incierto, como nota Bisciola tom. 2. Horar. Sucessivar. Añadile, que los Lexicones antiguos de Hugutio, Papias, Balbo, ni aun en el primitivo Calepino, Sipontino, Animalo, ni otros de este jaez, no avia esta voz: con que se convencio el erudito viejo, y me confesó, que aquel título era añadido, y aun todo lo que llaman Advertaria; porque en el original, de que él hizo un traslado, no avia nada de estos Adversarios, sino solo el Chronicon, y le vendieron en Toledo, que era el mismo remitido de Fulda: bien que antes de esto el mismo Padre Higuera al Obispo de Tuy Don Fr. Prudencio de Sandoval le escribió,* (10) *que el original estava de letra Gothica en el Escorial; y Don Lorenzo Ramires dize, que Don Antonio Agustín tuvo copia de un original, que estava en Pavia; y el Padre Portocarrero alega pedaços del comento de Fray Juan Gil de Zamora sobre este Chronicon, los quales no han parecido en sus obras en Zamora, y presuman algunos, que son estos Adversarios. Todo esto es fabula, y el Autor de este Chronicon es el mismo, que el de Dextro, y Luitprando, como veran los ciegos.*

III Pero si nos huvieramos de embarazar en referir todas las contradicciones, que se ofrecen en esta obra, y en sus defensores, ocuparamos inutilmente

(2) Julianus in Chron. num. 554. *Ego tunc etiam pro Archiepiscopo Vicarius in Sede Vacante exuebam.*

(3) Idem in Adversariis n. 482. *Chron. ab anno D. 36. ad 1160.*

(4) Ravenna de Vita hominis ultra 120. ann. cap. 5. Uferius Chronologia Sacra cap. 12.

(5) Idem Julianus in Chron. num. 547. & 641.

(6) El Conde de Mora Histor. de Toled.

(7) *Julianus Petri corporali infirmitate detentus.*

(8) El mismo Conde de Mora en el Discurso de los Toledos fol. 91.

(9) Tomáz de León en carta para el Autor, escrita en Granada a 20. de Septiembre de 1668.

(10) Sandoval Catalogo de los Obispos de Tuy fol. 11. y 36.

mente muchísimo tiempo, bien que la tema, ó interés, con que se defiende por cierta, y la frecuencia, ó elogios, con que se cita a cada passo en quantos libros se imprimen, nó permite corra la pluma sin verificar alguna muestra de las grandes, y continuadas ignorancias, de que se compone; y así escogeremos quatro lugares, que pertenezcan a la edad misma, en que se supone es cierto, para que con mayor evidencia se reconozca la imposibilidad, que por ellos resulta al concepto comun de los mas apasionados suyos.

V Empieze a guiar este examen una contradiccion manifesta. Dize en el Chronicon: *En el mismo Archivo de Santa Justa está la historia de la Vida de Santiago, en que se refieren muchos milagros, que obrava en todas partes, y como fue destruido el celebre Templo de Hercules Gaditano.* (11) 11

Nó reparo en la noticia introduzida para sacar despues por ella la historia de que habla, ni el descuido de tantos Prelados doctos, como tuvo Toledo en tiempo de los Godos; pues haziendo memoria de las excelencias ilustres de su Iglesia, saltó curiosidad para reconocer sus archivos, donde se hallarian su fundacion, y predicacion de Santiago, que todos omiten, por reconocer, como repite la propia especialidad en los Adversarios, diziendo: *Tô traduje de lengua Latina la Vida de Santiago el Mayor en España, el qual hizo muchos milagros; y en Cadiz, como escribe cierto Autor grave, destruió el Templo de Hercules Gaditano.* (12) O' estas eran dos obras distintas, ó Julian Perez se con- 12 tradice notoriamente; porque la historia, que dice está *en el Archivo de Santa Justa de la Vida de Santiago, en que se refieren muchos milagros, que obrava en todas partes*; preciso es folsse diferente de la que traduxo, si solo contenia esta segunda: *La Vida de Santiago el Mayor en España*; la primera assegurava, *como fue destruido el celebre Templo Gaditano* por el mismo Apostol, circunstancia, que nó se hallava en la que traduxo, pues añade: *En Cadiz, como escribe cierto Autor grave, destruió el Templo de Hercules Gaditano.* Cuyo estilo es tan del siglo, en que se supone escrito, como el de hablando del Pontifice Calixto segundo dezir: *Cum esset in minoribus constitutus.* Locucion nó solo moderna, pero impropia de un Principe tan grande en sangre, y parentela con los mayores, y mas soberanos de Europa; pero reconozcamos el testimonio, que levanta a esta historia de Santiago, que supone aver visto en el Archivo de Santa Justa.

VI El martyrio de nuestro Apostol consta de San Lucas, que hablando de Herodes, dize: *Mató con espada a Jacobo hermano de Juan;* (13) do- 13 ze años despues de la Passion de Christo, y conseqüentemente el de quarenta y quatro de nuestro computo; con que si hallásemos muchos despues, nó solo el Templo en pie de Hercules Gaditano, sinó observado tambien, nó avia padecido hasta entonces ningun estrago desde su primitiva edificacion, constará con evidencia la falsedad, de quien supuso a Juliano en atribuir a la historia antigua, que cita, el disparate, que refiere,

VII En primer lugar consta de Philostrato, (14) que hallando-se Apo- 14 lonio Tiano, y sus compañeros en Cadiz en el Templo de Hercules, que tan por menor avia descrito en el Capitulo precedente, si sentaron poniendo se a discurrir de el intento, con que Heron avia pasado a competir la corona de los juegos Olympicos, y como Apolonio le profetizó el triunfo, y luego añade: (15) *Despues de esta conversacion vino un velocissimo Correo a* 15 *Cadiz, mandando hiziesse sacrificios sus naturales por la buena nueva, y*

C ii

acla-

(11) Julian. in Chron. num. 10. *In eodem archivo S. Justæ est historia Latina de Vita S. Jacobi, ubi dicuntur maxima miracula, quæ S. Jacobus ubique locorum operabatur, & quod eversum est celeberrimum Templum Herculis Gaditani.*

(12) Idem in Advers. num. 407. *Ego transtuli de lingua Latina Vitam S. Jacobi Majoris in Hispaniam, qui multa fecit miracula, & Gadibus ut à quodam Authore gravi scribitur,*

*everst Templum Herculis Gaditani.*

(13) Act. cap. 12. vers. 2. *Interemis autem Jacobum fratrem Joannis gladio.*

(14) Philostratus de Vita Apollonii lib. 5. cap. 1. & 2.

(15) Idem Philostratus ibidem cap. 3. *Post hos sermones velocissimus quidam cursor venit Gades jubens, ut incolæ ob sanctum nuncium Sacra facerent, & ter Olympicorum victricem Heronem decantarent,*

acclamassen a Heron tres vezes vencedor de los Olympicos. Esta fantástica gloria, que tanto celebrò Heron, como pondéran Suetonio, y Xiphilino, (16) que advierte fue el primer Romano, que salió vencedor en este certamen, la avia conseguido en el Consulado de Lucio Fonteyo Capito, y Cayo Julio Rufo, que corresponde al año setenta y seis de Christo, treinta y dos despues de la muerte de nuestro Apostol, en cuyo tiempo parece por testimonio, de quien se hallò en el, permanecia en su primitiva grandeza el Templo Gaditano, que tan sin fundamento quiere persuadirnos el mentido Julian Perez derribò Santiago, quando estuvo en España.

VIII Pero para evadir el esugio de los que obstinados quieren defender este falso milagro, diziendo-se pudo bolver a reedificar-se el Templo en el intermedio, que corriò desde la predicacion de el Apostol hasta el tiempo, de que habla Philostrato, nos asegura Silio Italico (17) (Espanol nuestro, como tantos defienden, y natural de Italica, solo diez y siete leguas distante de Cadiz, que segun afirma Pedro Crinito empeçò los libros de la segunda guerra Punica despues de la muerte de Heron) permanecia en el suyo tan entero, como quando se labrò, sin haver puesto la mano en el ningun artifice desde su primer edificio, atribuyendo los naturales su permanencia al indulto de averle enterrado alli su Tutelar falso, con que se defendia de los riesgos de caduco. Y alli Arriano, que por el computo de Eusebio floreciò el año ciento quarenta y siete de Christo, haze mencion de como le edificaron los Fenicios en memoria de su Hercules Tirio, que todavia permanecia venerado en el, con que nõ ay por donde salvar la ignorancia de quien supuso a Juliano.

IX Semejante aunque mayor absurdo contienen las palavras siguientes: (18) *Tò traduxe de Griego en Latin las Historias de Eutropio, Historiador Christiano, en que trata muchas cosas de los Santos Apostoles de Dios, conviene a saber, como San Pablo fue conocido en Libisfosa, principalmente en Laminio de Santipe muger de Probo Governador de la Provincia de los Arenatos, los quales fueron convertidos; en que enmarana tantas cosas estrañas, que es preciso distinguirlas cada una de per si, para que mejor se perciban.*

X En primer lugar Eutropio nõ escrivì en Griego, sinò en Latin, con que nõ puede ser mayor ignorancia de quien supuso a Juliano, que asegurar en su nombre le traduxo de Latin en Griego: y porque nõ se dude, de que esto es alli, aunque mas comun, lo comprobaremos con el testimonio de Suidas, que dize: (19) *Eutropio Italiano Sophista escrivì en lengua Italiana un Compendio de la historia Romana.* En que diò a entender la incultura del estilo, que le notan Possevino, y Volio, menos puro, que el Latino primitivo, reparo que si le hubiera percibido Emilio Porto, escusara la glosa, con que le procura explicar, Y aunque es verdad que Capito Historiador Licio (nò Lirico, como se ofrece en la edicion de Vvolnio) segun asegura el mismo Suidas (20) le traduxo en Griego, de la manera tambien que Peanio Sophista, cuya version vuelta en Latin, por ser la que solo (haviendo-se perdido la otra) se conserva, imprimieron Enrique Glareano, Elias Vetto, y Friderico Silburgio, fue tan comun el mismo original de Eutropio, que nõ solo le incorporò en su Historia Miscela Paulo Diacono, sinò le cita tambien el Venerable Beda, (21) Hincmaro, (22) Flodoardo, (23) y Leon Ostiense, (24) con que es preciso corriessè de la propia suerte en tiempo

po

(16) Sueton in Herone cap. 25. Xiphilinus in Herone, pag. 298.

(17) Silius lib. 3. vers. 17.

*Vulstatum (nec cassa fides) ab origine fani.*

*Impetitas durare Aras, solaque per ævum.*

*Condentum novisse manus, hic credere gaudent.*

*Confidisse Deum seniumque repellere Templi.*

(18) Julian. Advers. n. 423.

(19) Suidas in Eutrop. pag. 1099. *Eutropius Italus Sophista historia Romana compen-*

*dium Italica lingua scripsit.*

(20) Idem Suidas pag. 1370.

(21) Beda hist. Anglor. lib. 1. cap. 11.

(22) Hincmarus in Opusculo ad Hincmarum Laudunensem cap. 16.

(23) Flodoard. lib. 1. Pontific. Rom. cap. 1.

(24) Leo Ostiensis lib. 1. hist. Cassin. cap. 17.



po de Juliano, ó alomenos, que en qualquiera de las dos versiones Griegas, que huviesse llegado a sus manos, se advirtiesse al principio, como se ofrece en la de Peanio, que publicó Silburgio, cuyo título dize: *Traduccion de Peanio de la Historia Romana de Eutropio*. De la manera que tambien cita Josias Simlero el manuscrito suyo, que dize se conserva en la Biblioteca de Pedro Pitco.

XI En segundo lugar asegura Juliano, fue Eutropio *Historiador Christiano*. Y nó es dudable, que si como anade *trata muchas cosas de los Apostoles de Dios*, quedava decidida la question de los modernos, y nó pudiera aver escrito Martin Hankio *está en duda, si fue Christiano, ó Pagano*. (25) Y aunque ay algunos, que le tienen por Catholico, procede este sentir de una equivocacion notoria. Porque el Eutropio, de que hablamos, parece siguió la Milicia, pues él mismo asegura acompañó al Emperador Juliano en la expedicion, que hizo contra los Persas, (26) como tambien advierte Jor- 26 ge Codino, (27) de cuyas palabras infiere Pedro Lambecio (28) avia sido 27 Secretario del Emperador Constancio, con que nó puede ser él Presbytero, 28 de quien habla Genadio: (29) y así advierte Auberto Mirco: (30) *Nó 29 confunden bien Ptolomeo, Volaterrano, Gesnero, Eusebio, Zuingero, y 30 Possevino a este Eutropio discipulo de San Agustín con el Eutropio, que escribió el Breviario de las Historias Romanas, de la fundacion de la Ciudad hasta Valente Augusto, y se le dedicó a' mismo, porque el Autor del Breviario nó fue posterior a San Agustín*. Y por donde se percibe tambien la equivocacion manifiesta de Estephano, Vinando Pighio, (31) que después de 31 aver referido la terrible pestilencia, que padeció Africa el año seiscientos veinte y ocho de la fundacion de Roma, concluye *cuentan perecieron en Utica casi treinta mil soldados Romanos Paulo Orosio, y por su autoridad San Agustín, y Eutropio*. Porque ni San Agustín cita a Orosio, quando haze memoria del mismo estrago, (32) ni Eutropio pudo aver valido se de sus escri- 32 tos, como se convence con evidencia, nó solo por la distancia, en que florecieron, porque si fue Secretario del Emperador Constantino, cuya muerte sucedió el año de treientos treinta y siete, como avia de alcançar la Historia de Orosio, que llega hasta el de quatrocientos diez y siete? (33) Sinó 33 tambien; porque en ella se cita, y reputa el mismo Breviario, ó Epitome de Eutropio; y siendo todas estas equivocaciones, de que procedió tener por Christiano a Eutropio, tan posteriores a la edad, en que se supone escrito el mentido Juliano, se convence con evidencia fue formada por ellas la clausula, que examinamos, y así nó solo moderna, sinó falsa.

XII En prueba de que fue Christiano Eutropio, añade el mismo Julian, que en su Historia *tratava muchas cosas de los Santos Apostoles de Dios*. Por donde parece nó pudo averla leído, quien la supuso, pues ni con el título de

*Brevia-*

(25) Hankius de Scriptorib. Roman. part. 1. cap. 31. art. 1. *Eutropius Sophista Christianus, an Paganus fuerit, in incerto est*. Philippus vero Bergomensis illum Christianum fuisse asserit in Supplemento Chronic. lib. 9. an. 429. *Eutropium etiam Presbyterum, Beatissimi Patris Augustini discipulum, assistentem quoque temporibus cluisse constat, qui quidem Romanae historiae Epitomen eleganti sat stylo, & oratione conscripsit: ab urbe condita incipiens usque ad tempora sua prosequens. Alia namque multa scripsit, & praesertim ad duas sorores Virgines, Epistolas composuit duas in modum libelli, id est, de pudicitia, & Religiosis amore*.

(26) Eutrop. lib. 10. cap. 8.

(27) Codinus de Originibus Constantinopolitanis.

(28) Lambetius in animadversionibus ad Codinum.

(29) Genadius de Scriptorib. Ecclesiast. cap. 49.

(30) Miraeus in Scholiis ad eundem Genadium: *Eutropium istum S. Augustini discipulum, cum Eutropio, qui Breviarium rerum Romanarum ab V C usque ad Fl. Valentem Augustum scripsit, eodemque inscripsit, non recte confundunt Ptolomeus, Volaterranus, Gesnerus, Eusebius, Zuingerus, & Possevinus, nam scriptor Breviarii non fuit junior Augustino*.

(31) Pighius tom. 3. Ann. Rom. pag. 36. Ad Uricam Africae praesidium Roman. triginta fere millia militum extinta fuisse memorant. Orosius lib. 5. cap. 11. & ex eo D. Augustinus, & Eutropius.

(32) S. Augustinus lib. 3. de Civitate Dei cap. 31.

(33) Orosius lib. 7. cap. 11.

- Breviario de la Historia Romana* tienen lugar las noticias particulares de los Apostoles, que por ningun lado le pertenecen, ni en toda esta obra se ofrece mas de un lugar, que hable de los Christianos, de que algunos quieren inferir fue tambien Christiano su Autor; porque dize tratando del Emperador Juliano apostata, (34) *fue excessivo perseguidor de la Religion Christiana, pero de tal suerte, que se abstenia de ensangrentarse.* Cuya falsedad notoria en hallago de un Principe, de quien dice San Juan Chrysostomo *excediò en impiedad a todos los passados*, executando la mas rigida persecucion, que padeciò la Iglesia, como pondéra el Cardenal Baronio, convence lo contrario; y que nõ pudo ser Christiano, quien dize *se abstuvo de ensangrentarse*, el que usó de tan inhumanas crueldades, como refieren Sozomeno, Theodoretto, y Nicephoro, (35) pues bastará solo la que repite Paulo Orosio con las palabras siguientes: *Disponiendo Juliano la guerra contra los Parthos, despues de aver convocado de todas partes las fuerças Romanas para su destinada perdicion, sacrificò a sus Dioses la sangre de los Christianos; y persiguiera descubiertamente las Iglesias, si huviesse alcanzado la victoria, porque mandò hazer en Jerusalem un Amphiteatro, en el qual bolviendo de con los Parthos, echara los Obispos, los Monges, y todos los Fieles de aquel lugar, y los mirara despedaçar de las bestias mas embravecidas por su diligencia.* Y assi se deve tener por Gentil a Eutropio solo por el modo, con que procura disimular paliadamente la inhumana crueldad de Juliano apostata, siguiendo la misma cautela en refirirla, con que siempre la procuró ocultar este impio enemigo de la Iglesia, de quien escribe Sozomeno despues de aver advertido el dañado intento de sus acciones: *Por lo qual se puede conjeturar de todo lo sobredicho, que aunque fue un poco mas moderado en las muertes, y en la introduccion de suplicios para atormentar los cuerpos, que los que antes persiguieron la Iglesia, en todo lo demas fue muchissimo mas cruel,*
- (36) Nõ porque dexassè de martyrizar a muchos, de que se pudiera formar largo Catalogo, sinò porque nõ usó con la frecuencia, que sus predecesores de este medio, persuadido, podria extinguir la Religion Christiana, a que siempre aspirò desde los principios de su Imperio, como refieren quantos Escritores observaron sus acciones, y assi es el mayor indicio, de que fue Gentil Eutropio, la templança con que dize, *fue gran perseguidor de la Religion Christiana, pero de tal suerte, que se abstenia de ensangrentarse;* quando los demas Escritores del propio siglo se dilatan tanto en ponderar sus continuadas crueldades. Pero quien dejará de tenerle por infiel, sabiendo condena en el Emperador Joviniano observarle la fé de el juramento, y paz, que estableciò con los Persas, necessitado de la ocasion, y de los malos sucesos, que tuvo al principio de su Imperio, porque despues de referir las
- (37) circunstancias, con que se avia ajustado, añade: (37) *Esta forma de paz nõ fuera totalmente reprehensible, si huviera faltado a la obligacion del ajuste, quando se hallò reforçado, como hizieron los Romanos en todas las guerras, de que haze mencion; porque luego al punto rompieron con los Samnites, Numantinos, y Numidas, y nõ fue firme la paz.* Pero sin embargo de ser tan probable

(34) Eutropius lib. 10. cap. 8. *Nimius Religionis Christianæ insectator; perinde tamen ut cruore abstineret.*

(35) Sozomenus lib. 5. cap. 5. Theodoretus lib. 3. cap. 6. Nicephorus lib. 10. cap. 4. & seq. Orosius lib. 7. cap. 30. *Julianus autem bellum adversus Parthos parans, cum Romanas vires contractas undique ad destinationem secum traheret perditionem, Christianorum sanguinem Diis suis votis, palam persecuturus Ecclesias, si victoriam posset adipisci; nam & Amphiteatrum Hierosolymis extrui jussit, in quo reversus à Parthis, Episcopos, Monachos, omnesque ejus loci sanctos bestiis etiam arte se-*

*vioribus objiceret, spectaretque laniandos.*

(36) Sozomenus lib. 5. cap. 5. *Quare ex his omnibus conjectura capi potest, eum quamquam in cadibus faciendis, & suppliciis ad corpus cruciandum excogitandis paulò moderatior fuit, his, qui ante Ecclesiam fuerant persecuti, in aliis tamen rebus longe fuisse crudeliorem.*

(37) Eutropius lib. 10. cap. 11. *Ea pacis conditio non parvis reprehendenda foret, si faderis necessitatem, cum integrum fuit, mutaro voluisset: sicut à Romanis omnibus his bellis, quæ commemoravi, factum est, nam & Samnitibus, & Numantinis, & Numidis, confestim bella illata sunt, neque pax recta fuit,*

vable nó fue Christiano Eutropio, como asegura Julian Perez, es mas cierto nó se halla en todo su Epitome, ó Breviario de la Historia Romana ninguna memoria de los Apostoles, como tan osadamente afirma el que le supuso.

XIII Todas las suposiciones precedentes de Juliano, que dejamos impugnadas, páran en acreditar la venida de San Pablo a España, y conversion en ella de Probo, y Xantipe, tantas veces repetida de Dextro, y en todos los que se han ido publicando en su apoyo, como si el numero, y autoridad de tantos Santos, y Doctores Griegos, y Latinos, que aseguran su predicacion en ella, nó satisficiesen con entera solidez la negativa del Pontifice Gelasio primero, (38) y las dudas de Claudio Dausquio, (39) sin necessitar de falsos testimonios esta verdad, copiosamente defendida con los verdaderos del Cardenal Baronio, (40) y nuestro doctissimo Malvenda. (41) La conversion de Probo, y Xantipe en España, mas segura queda con respecto a ella el Menologio Griego de Sirleto, y Simeon Metaphraste (42) (aunque diga Tomás Masucio (43) *se ha hecho para algunos sospechosa esta historia de los huéspedes de San Pablo*) que con todo el tropel de tanto fingido Elicitor, como la repite desde los principios de este siglo, añadiendo unos, y variando otros las circunstancias, segun el interés, ó genio de quien los supuso, que como ajenas de nuestro intento las omitimos, pasando al examen de otras desproporciones propias de nuestro Juliano, por donde se defenga con toda evidencia su ficcion.

XIV. El tercer lugar, que hemos reconocer, dize assi: (44) *Como me consò este año Guillermo Conde de Putiers (el qual este año vino a visitar el Cuerpo de Santiago, donde murió, y fue sepultado) Por intervencion de Gaufrido Conde de Suefons, le dió el Rey Don Alonso el Magno el Cuerpo de Santa Leocadia Virgen, y Martyr, Ciudadana, y Patrona de Toledo, que se avia llevado de Toledo a Oviedo, y el Conde le llevó primero a Arles, y de alli le trasladò a Suefons, donde por intercesion, y ruegos de Gaufrido Obispo de Suefons el Pontifice Inocencio segundo le passó de un lugar a otro mas honorifico con otras reliquias, de donde fue trasladado al Monasterio Celense con el Cuerpo de San Sulpicio, Obispo, y Confesor, y alli se guarda con gran piedad.* Para que se perciba mejor la seguridad de lo que se refiere, será preciso reconocer cada circunstancia de por sí.

XV La primera que mira al tiempo, en que dize adquirio esta noticia de Guillermo Conde de Putiers, es falsa; pues añade fue el mismo año, en que se coronò por Emperador en Leon el Rey Don Alonso, que como parece de su historia Latina, (45) fue celebrado este acto solemne *dia del Espirito Santo*, a quien sigue, y cita Mariana, nó al mentido Julian, de quien nunca se valiò en toda su obra, como quiso inferir Don Lorenzo Ramires, (46) porque dize: *Hizo-se este acto san solemne en Santa Maria de Leon*, el

(38) Gelasius apud Gratianum. 22. q. 2. cap. 5. Sanctus Apostolus.

(39) Dausquius de Sanctitudine Pauli lib. 2. cap. 21.

(40) Baronius in Mart. 22. Mart. & tom. 1. Annal. Ann. 61.

(41) Malvenda de Antichristo lib. 4. cap. 6.

(42) Monologium 23. Septembris. Metaphraste de Certaminibus Petri, & Pauli apud Surijsm 29. Junii.

(43) Massucius in Vita Pauli lib. 13. cap. 7. *Suspecta redita est aliquibus hac hospitum Pauli historia.*

(44) Julianus Chron. num. 635. *Ut mihi resulis hoc anno Comes Pictavorum vilelmus (qui hoc anno venit Compastellam ad invisendum Corpus S. Jacobi, ubi mortuus, & sepul-*

*tus est) Interventu Guisfredi Comitiss Suefontium, Rex Adelsonus Magnus dedit illi Corpus S. Leucadiæ Virginis, & Martyris, Civis Tolletana, & Patrona, quod allatum fuerat Tolleso Ovetum; Comes vero detulit primo Arelatum! inde transtulit Suefontem, ibi rogatu, precibusque Guisfredi Pontificis Suefontensis Innocentius Papa II. illud ex uno loco ad honoratorem transtulit cum aliis reliquiis, inde translatum est ad Celense Monasterium cum Corpore S. Sulpicii Episcopi, & Confessoris, & ibi servatur cum magna pietate.*

(45) Chron. Adelsoni. Imp. MS. fol. mihi 17. *Die Sancti Spiritus.* Y despues refiere muy largamente, como fue la coronacion en Ecclesia B. Maria.

(46) Ramires in Notis ad Julian. Chron. pag 138. Mariana lib. 10. cap. 16.

el mismo día de la Pasqua de Espirito Santo del año de 1135. como lo testifica un Escritor de aquel tiempo, y se entiende por los actos de aquellas Cortes.

- 47 Pues Juliano le refiere ejecutado en la Iglesia de San Isidoro, diziendo (47) *El mismo Emperador Don Alonso hijo de Ramon recibio por mano de Don Ramon Arçobispo de Toledo en el Templo de San Isidoro Doçtor de las Españas la segunda Corona, conviene a saber, aquella de plata, segun la costumbre de los Cesares Romanos, hallando-se presentes muchos Obispos, Abbades, y Condes, y yò entonces hizo una Oracion Panegyrica en verso.* Cuya falsedad notoria se
- 48 convence de un privilegio del mismo Principe, que refiere Sandoval, (48) otorgado el propio año, cuya data dize, *fue hecha esta carta el segundo dia de Junio, ocho de pues del dia de Pentecostes, quando el Emperador tomò la Corona del Reyno primera era 1173.* en que nò se puede dejar de advertir, consta de las mismas Cortes, y de la Chronica del Emperador, ( de quien
- 49 sin tan propósito se dà por Autor el mismo Juliano ) (49) y lo refiere Sandoval, y Mariana, (50) se resolvió en ellas, que se llamase, y coronase Emperador el Rey Don Alonso, pasando inmediatamente a celebrar las ceremonias solennes de este acto, con que nò pudo ser esta la segunda Corona, que recibio del Imperio. Y allí sobra el testimonio del privilegio, que tan expresamente dize fue la primera, para reconocer la ignorancia, de quien supuso a Juliano, que tambien omitio la asistencia en este acto de el Rey de Navarra, como vasallo, tan precisa en quien especifica concurrieron en el *muchos Obispos, Abbades, y Condes.*

- XVI. Pero boviendo a el lugar, que examinamos, digo que es falso le contase Guillermo Conde de Putiers, quando vino a Santiago, lo que refiere el año 1135. como asegura; porque este Principe, en quien se quebrò la varonia de los Duques de Guiena, persuadido de las instancias de San Bernardo estando juntos, se redujo el mismo año 1135. a dar la obediencia al Pontifice Inocencio segundo, como parece de lo que escribe el propio sagrado Doctor, (51) de donde pasó a Normandia en socorro de Gofredo Conde de Anjou, que pretendia suceder en aquel Estado por muerte de Enrique Rey de Inglaterra, en que se ocupò hasta el año de 1137. como dize
- 52 Oderico Vital, (52) que feneciò su historia solo quatro años despues de el 1141. *En el mismo tiempo Guillermo Duque de los Picarvienses acordando-se de los males, que poco antes avia obrado en Normandia, movido de penitencia se partio muy lejos a Santiago.* En cuyo camino murió, como alegura Sugerio Abbad de San Dionis, (53) cuya vida nò passà del año 1152. Y allí se advierte en la historia antigua de Luis VII. Rey de Francia, su yerno, y heredero, que *espiro haviendo hecho parte de su viaje, antes de llegar al termino de su peregrinacion.* Porque como especifica Theulfo Monge Mariniacense (54) *en el mismo tiempo, en que por la muerte de Honorio fue Inocencio nuevamente promovido al Pontificado, despues de la solemne celebracion del Concilio, se bolvió de Francia Guillermo Conde de Putiers, haviendo empeçado su largo viaje a Santiago, fue detenido de una aspera enfermedad, y se*

(47) Julianus in Chron. num. 634. *Idem Imperator Adelfusus Raymundi filius, secundam coronam more Romanorum Cesarum, illam, scilicet, argenteam accepit Legione in Templo S. Isidori Hispaniarum Doctoris, presentibus multis Episcopis, & Abbatibus, & Palatinis, accepit autem de manu D. Raymundi Archiepiscopi Toletani. At ego habui carminibus Orationem tunc panegyricam.*

(48) Sandoval en la vida del Emperador Don Alonso VII. fol. 156. *Facta charta secunda die Junii, octavo die post Pentecostes, quando Imperator summis primam coronam Regni, era 1173.*

(49) Idem Julianus in Advers. num. 582.

(50) Sandoval ubi sup. Mariana ubi sup.

(51) S. Bernardus Epist. 128.

(52) Odericus Vitalis in Hist. Ecclesiast. lib. 13. pag. 909. ad ann. 1137. *Eodem tempore Guilhermus Picarvianus Dux memor maiorum, que nuper in Normania operatus est, penitentia motus ad Sanctum Jacobum peregre profectus est.*

(53) Sugerius in Vita Ludovici Regis Franc. *Denuntiantes eundem Ducem ad Sanctum Jacobum peregre profectum, in via demigrasse.* Gesta Lud. VII. cap. 2. *His diebus Guilhermus Dux Aquitanie apud Sanctum Jacobum iter arripuit, qui volente Deo antequam ad terminum ad quem sue peregrinationis accederet, peracta parte itineris exproavis.*



*se agravò hasta quitarle la vida.* En cuya explicacion nò me detengo, por constar de infinitos Escritores, y Escrituras de aquel mismo figlo, y los dos siguientes, que juntan, y refieren Juan Besli, (55) y Juan Bolando, (56) 55 murió el Principe Guillermo nono del nombre, Duque de Guiena, y Con- 56 de de Putiers, jueves a 9. de Abril del año de 1137. aunque ninguno nombra el lugar, en que faleció. De cuyo examen resulta el defengano de la ignorancia de quien supuso a Juliano, pues dize murió Guillermo en la Ciudad de Compostela, ò de Santiago, aviendo venido a visitar su Santo Cuerpo, contra la fé de tres Escritores contemporaneos suyos, que aseguran le dio la enfermedad, y perdió la vida en el camino, antes de llegar a ella, y dos años despues del tiempo, en que la senala, nò en el de 1135. como en el se contiene, sinò en el de 1137. de que tambien se percibe la imposibilidad del informe, y menudencia de las noticias, que presupone le participò, y que de nuevo ofrecen especiales evidencias en prueba de su fingimiento.

XVII Lo primero, que presupone le dijo Guillermo Conde de Puters, fue, que avia dado el Rey Don Alonso el Magno a Gaufrédo Conde de Suesons el Cuerpo de Santa Leocadia; y aunque si como asienta Andrés Duchesne, tan noticioso Genealogista de Francia, (57) *el primer Conde de Soisons,* 57 *de quien permanece memoria, fue un Señor llamado Guido, en tiempo de los Reyes Lotario, y Hugo Capeto,* dificilmente se podrá examinar esta noticia: el mismo Juliano la contradice en los Adversarios, diicendo nò fue Don Alonso el Magno, sinò el Casto, el que la diò, nò a Gaufrédo Conde de Soisons, sinò al Conde de Anjou, porque escribe: (58) *El Conde Bernar-* 58 *do por otro nombre Milon de Angleres, vino a España con su hijo Abdelardo llamado Genesio, Abbad Corberense, Obispo antes Lugdunense, y si fue derecho al Rey Don Alonso dicho el Casto, de quien recibió N. Conde de Anjou, acompañandole Genesio, el Cuerpo de Santa Leocadia, que estava entonces en Oviedo.* Nò me embaraço en hazer notoria la ficcion de los lugetos, que aqui nombra, porque me parece basta decir se copiaron del falso Turpin. Solo me parece necesario reconocer en Luitprando continuada la misma contradiccion; porque haviendo escrito el año 799. (59) *Vinieron en auxi-* 59 *lio del Rey Don Alonso llamado el Casto algunos Capitanes, el Conde de Mena, Rolando hermano de Abdelardo, por sobrenome Genesio, Anselmo Conde Palatino, los quales pidieron el Cuerpo de Santa Leocadia Virgen, y Martyr, y Ciudadana de Toledo, de donde se avia llevado a Oviedo, y el Rey de ninguna manera lo pudo negar.* Tampoco despues, como el de 808. segun la edicion de Tamayo, ò 810. en la ultima de Ramires se ofrece la clausula siguiente: (60) *Este año alcança el Conde de Soisons de Don Alonso el Cuer-* 60 *po de Santa Leocadia, y le lleva de Oviedo a Soisons.* Con tal uniformidad se ofrecen repetidas las noticias, de que se componen estos Escritores, entre ellos mismos, que solo su cotejo basta, para que pierdan la falsa estimacion, con que corren entre sus mas apasionados.

D

XVIII.

(54) Theulph. lib. 3. Chron. Maurinensi: *Eo igitur tempore, quo Innocentius Honorico decedente ad agendas vices Apostolicas recen- ter promotus, post solemnem Concilii celebrationem à Francia repedavit; Guilbermum Pithavorum Comitum ad Sanctum Jacobum peregre professionem aggressum aspera infirmitate detineri, & usque ad mortis difficultatem contigit perduci.* (55) Juan Besli Hist. des Comtes de Poitu cap. 37.

(56) Bolandus in Vita Guilhermi Heremite §. 5. ad 10. Februarii.

(57) Duchesne Histo. de la Maison de Chatillon lib. 4. chap. 3. *Le premier Comte de Soissons dont estrelement moire fut un Seigneur apellé Gui du temps des Roys Lothaire, & Hugue Capet.*

(58) Julianus in Advers. num. 440. *Comes Bernardus alias Milo de Angleris, venit in Hispaniam cum filio Abdelardo cognomento Genesio Abbate Corberensi, & Episcopo quondam Lugdunensi, rectoque Regem Adelfonsum dictum Castum adivit, ab eoque Comes Andegavensis N. Comite Genesio Corpus Sanctæ Leocadiæ suscepit, quod tunc erat Ovesa.*

(59) Luitprand in Chron. n. 264. *Venerunt auxilio Regis Alfonsi, cognomento Casti, quidam Duces, Comes Cenomanensis, Anselmus Comes Palatinus, Rolandus frater Abbelardi, cognomine Genesij; & postularunt Corpus Sanctæ Leocadiæ Virginis, & Martyris, Tolitanæque Civis, Toledo delatum Ovetum: & Rex non potuit illo modo negare.*

- XVIII Profigue Juliano en referir las noticias, que le dió Guillermo Conde de Putiers, diciendo, que despues de trasladado a Soissons el Cuerpo de Santa Leocadia; *por intercesion, y ruego de Gausfredo Obispo de Soissons, le passó de un lugar a otro mas honorifico con otras reliquias el Pontifice Inocencio segundo.* Lo qual es imposible aver dicho el Conde de Putiers, pues nó avia de trocar el nombre al Prelado, que entonces vivia, y pudo conocer, el qual se llamó Josleno de Vierci, celebradísimo en su tiempo por su gran virtud, y letras, que governava la Iglesia de Soissons el año 1127. en que murió Lisardo de Crespi su perdecçsor, y la mantuvo hasta su muerte, que fue el de 1150. en los Pontificados de Honorio II. Inocencio II. Celestino II. Lucio II. y Eugenio III. segun por menor consta de las noticias,
- 61 que de su vida juntan los Santamartas. (61) Tambien es cierto, que esta colocacion, de que habla Juliano, fue mucho mas antigua, como parece de Nitardo, hecha de orden del Emperador Carlos Calvo el año de 842. á infancia de los Monges de San Medardo, en cuyo poder permanecia, segun advierte tambien el Cardenal Baronio, y en cuyo tiempo era Obispo de Soissons Rothardo segundo del nombre, como reconoció despues el artifice de Juliano, que para nó referir cosa sin trabucarla, añadió en los Advertarios inmediatamente al segundo lugar suyo, que copiamos, en que dice dió el Rey Don Alonso el Casto este Cuerpo de Santa Leocadia al Conde de
- 62 Anjou: (62) *T le llevó a Soissons en Francia, y a ruego de los Monges Benitos de San Medardo le dejó en su Convento. Consta esto de la Historia de Nitardo Historiador, nieto de Carlos Magno, y Varon doctissimo.* Pero nó dice tal cosa Nitardo, solo refiere, que llegando el Emperador Carlos Calvo a la Ciudad de Soissons, le pedieron licencia los Monges de San Medardo, para passár las Reliquias, que tenian de la antigua, a la Iglesia nueva, que estava casi acabada, nombrando entre las demas la de Santa Leocadia, como constará de sus palavras, que son como se siguen, hablando del mismo Prin-
- 63 cipe: (63) *Quando llegó a Soissons, los Monges de San Medardo fueron a él, rogando le pasasse los Cuerpos de los Santos Medardo, Sebastian, Tiburcio, Pedro, y Marcelino, Mario, Marta, Audifax, y Abacuc, Onesimo, Maresina, Leocadia, Marino, Pelagio, y Mauro Florian, con sus seis hermanos, Gildardo, Sereno, y el Señor Remigio Arçobispo de Rhoan, a la Iglesia, en que aora descansan, y yá entonces estava la mayor parte edificada, con quien conformando-se, se detuvo, y trasladó en sus propios hombros, como se lo avian pedido, los Cuerpos de los Bienaventurados con gran veneracion.* Quanto se diferencia esto de lo que dice Juliano? Solo con leer entrambos lugares se percibe, como la infidelidad tambien de quien le supuso, pues aun citando a Nitardo, tuvo osadia de atribuirle, lo que ni dijo, ni cabe en sus palavras.

XIX El ultimo transito, que nos propone del cuerpo de Santa Leocadia por relacion de Guillermo, Conde de Putiers, le refiere con las palavras siguientes, despues que, como vimos, asegura avia parado en Soissons: *De donde fue trasladado al Monasterio Celense con el Cuerpo de San Sulpicio Obispo, y Confessor, y alli se guarda con gran piedad.* Lo mismo repite en los Advertarios, aunque con mayor especialidad, pues dice: *De alli se trasladó*

(60) Idem Luitprand. ibidem num. 272. *Hoc anno Comes Suesonensis ab Alfonso impetrat Corpus S. Leocadiæ; desertque Oveto Suesonem.*

(61) Samartani fratres in Galia Christiana tom. 3. pag. 1050.

(62) Julianus in Adversar. num. 440. *Et in Galliam illud detulit ad Suesiones, & rogatu Monachorum Benedictinorum S. Medardi in eorum Carnobio reliquit*

(63) Nithardus lib. 3. de Dissentione filiorum Ludovici Pii: *Cumque Suesionem pe-*

*toret urbem, Monachi de Sancto Medardo occurrerunt illi, deprecantes, ut Corpora SS. Medardi, Sebastiani, Tiburtii, Petri, & Marcelini, Martii, Martæ, Audifax, & Abacuc, Onesimi, Maresina, & Leocadiæ, Mariani, Pelagii, & Mauri Floriani, cum sex fratribus suis, Gildardi, Sereni, & D. Remigii Rotomagorum Archiepiscopi in Basilicam, ubi nunc quiescunt, & tunc jam maxima ex parte edificata erat, transferre, quibus acquiescens inibi remansit, & ut postulaverant, beatorum Corpora propriis humeris cum omni veneratione, transtulit.*

laido al Monasterio de San Gislano en Henau el año de 1002. procurandolo el Conde de Flandes, donde con gran culto, y frecuencia de los pueblos se venera. Como parò el Cuerpo de Santa Leocadia, que padeciò en Toledo, y se enterrò alli en el Monasterio Celense, ò de San Gislano, en el Condado de Henau, nò se puede asegurar con firmeça; porque si bien escribe Juan Molano hablando de San Sulpicio: (64) *En alguna parte lei, que fue Obis-* 64  
*po Bayense, y que fue trasladado de España con las reliquias de Santa Leo-*  
*cadia al Monasterio de San Gislano.* En la conformidad misma, que con poca variacion repiten Hugo Menardo, (65) Andrés de Saufay, (66) y 65  
Auberto Mireo, (67) es constante, segun parece de las Actas antiguas de 66  
la traslacion de el mismo San Sulpicio, que publicò Bolando, (67) co- 67  
piadas del original, que se conserva en el propio Monasterio Celense, fue trasladado a el de Normandia el año 986. por la sollicitud, y diligencia de Simon su Abbad, sin que en todas ellas se haga ninguna memoria de Santa Leocadia, ni del Conde de Flandes; y assi aunque de passò desvanee Bolando el sentir de los que dicen se trasladaron juntos Sulpicio, y Santa Leocadia, como asegura nuestro Juliano, que si supiera nò tenia que ver Arnulpho segundo del nombre, que el año de 1002. era Conde de Flandes, con el Monasterio Celente, que tiene su asiento en la Provincia de Henau, que al mismo tiempo gobernava Reginero su Conde, quarto del nombre, nò huviera introducido tal pertonaje en su narracion tan sin proposito, solo porque lo dixo assi Fray Juan Marieta, (68) aunque con generalidad ma- 68  
yor, pues le llama *un Conde Flamenco*, en que cabe el de Henau, segun el estilo comun, con que se comprehenden devajo del nombre de Flandes todas las Provincias de los Paices vajos, ò inferior Germania.

XX El ultimo de los quatro lugares, que ofrecimos reconocer de Juliano, convence nò menos la impossibilidad de averse escrito esta obra en el tiempo, a que la refieren sus defensores, pues nadie creerà ignorasse los verdaderos Padres de la Reyna de Castilla, que vivia entonces, y en cuyo Palacio, y Corte tuvo la inclusion, que tantas vezes repite; porque hablando de Aulo Halo (de cuya ficcion trataremos tambien en el Capitulo siguiente) escribe: (69) *Dixen que vino con la Señora Reyna Constança hija del Rey* 69  
*de Francia Henrico, y hermana del Rey Philipo.* Por cuyas señas se reconoce la señala por Padre al Rey Henrico primero, que entrò en la Corona de Francia por el mes de Julio del año 1033. en que murió Roberto el Santo, ò el Devoto su Padre, y la gozò hasta quatro de Agosto de 1060. en que senalan su muerte las Historias, conviniendo passò el Reyno a su hijo Philipo el primero, que Juliano dice fue hermano de la Reyna Dona Constança.

XXI Para desvanecer esta ignorancia es necesario suponer, que aviendo muerto la Reyna Mahalda hija del Emperador Conrado segundo del nombre, llamado el Salico, y de la Emperatriz Giscela de Borgoña, con quien se avia desposado el Rey Henrique primero, antes de consumir el Matrimonio, se bolvió a casar con Ana hija de Faroslao, George Claudio, ò Julio Claudio, Rey de Rusia, y Moscovia, en quien tuvo tres hijos, Phelipe primero del nombre, el Mayor, que le sucedió en la Corona; Roberto el segundo, que murió niño; y Hugo el tercero, que casó con Halix Condesa Propietaria de Vermandois, com mucha sucesion, como consta de la Historia antigua del mismo Rey Henrique primero; del Fragmento, ò Chronica,

D ii

escrita

(64) Molanus in Indiculo Sanctorum Belgii pag. 64. *Alicubi legi Baiensem fuisse Episcopum, & cum S. Leocadia reliquiis ex Hispaniis translatum esse ad S. Gisleui Monasterium.*

(65) Menardus in Martyrolog. Monast. 27. Januarii.

(66) Sauffai in Martyr. Gallie 27. Januarii. Miræus in Festis Belgicis 20. Junii.

(67) Bolandus tom. 2. Januarii ad diem 27.

(68) Marieta de las Santas de España cap. 2. lib. 4.

(69) Julianus in Chron. n. 633. *Quem dicunt, venisse cum domina Regina Constanzia, filia Regis Gallorum Henrici, sorore Regis Philippi.*

70 escrita el año 1109. que publicó Francisco Duchesne, (70) y del Monge Floria-  
 71 cenſe, (71) que continuó el libro de los milagros de San Benito de Adrevaldo  
 ſin que los dos últimos le ſenalen mas ſuceſſion. Aunque Guillermino Gemeticen-  
 72 ſe (72) dice tuvo una hija, cuyo nombre nó exprellá, que es la miſma, de  
 que tambien hace memoria ſu hiſtoria antigua, advirtiendole ſe llamó Ema,  
 ſin que otro ningun Eſcritor antiguo, ó moderno ofrezca mas memoria ſu-  
 ya, ni de ſu Estado; de que con toda evidencia ſe reconoce nó ay de  
 ninguna manera en las Hiſorias de Francia noticia, de que nueſtra Reyna  
 Dona Conſtança fueſſe hija del Rey Henrique primero, como aſegura Ju-  
 liano.

XXII Por el contrario conſta del Chronicon Floriacenſe, que publicó  
 73 Pedro Phiteo, (73) cuyas palabras copia Fray Prudencio de Sandoval, aun-  
 que atribuyendolas con equivocacion a Glaber Rodulfo, era hija la Reyna  
 Dona Conſtança de Roberto Duque de Borgona, y de la Duqueſa Eliſa de  
 Samuz; porque hablando del Emperador Don Alonſo eſcrive: *Nó determi-*  
*namus deſcribunt aquí quan diestro en las armas fue el Rey Andeſonſo, quan-*  
*tas veces derrotó peleando a los Sarracenos, quantas expediciones hizo contra*  
*ellos, el qual ſugirió a ſu Imperio a Toledo grandíſſima Ciudad ſuya, quitán-*  
*doles gran parte de ſu dominio: eſte ſe caſó con una hija de Roberto Duque*  
*de Borgonia, llamada Conſtança.* Eſta Señora eſtava viuda de Hugo Conde  
 de Chalon ſobre la Saona, cuyo ſegundo caſamiento con nueſtro Empera-  
 dor Don Alonſo, aſeguran por conſtante Pedro de San Julian, Dean de Cha-  
 74 lon; (74) Theodoro Godotie, Andrés Duchesne, los Santamartas, y el Pa-  
 75 dre Fray Francisco Chiſlet, (75) con todos los demas Eſcritores Franceſes,  
 76 y de los Eſpañoles Fray Prudencio de Sandoval, y Don Joſeph Pellizer. (76)  
 Por donde ſe convence la inadvertencia del que fingió a Juliano, procedida  
 77 de nó aver entendido un Epitafio ſuyo, que refiere el miſmo Sandoval (77)  
 en la conformidad, que reconoceremos.

XXIII En el Monafterio Real de Saagun de Monges Benitos, ſe conſer-  
 va en el ſepulchro de la Reyna Dona Conſtança, y en un libro muy anti-  
 guo de la miſma Caſa ( dize Sandoval ) un Epitafio en verſos leoninos, que  
 empieza: *Deſpues varios guſtos de canſa en eſtrecho ſepulchro la muger*  
*del Rey Don Alonſo, por nombre Conſtança, generacion Floreciente del Re-*  
*nuevo Real de los Franceſes.* En que con toda propiedad ſe declara era nieta  
 de la Caſa Real de Francia; pues el Duque Roberto ſu Padre fue hijo tercero  
 de Roberto ſegundo del nombre Rey de Francia, y de la Reyna Conſtança  
 de Arles, por quien tomó el nombre, como advierten los Santamartas;  
 pero leyendo depriſa, el que ſupolió a Juliano, el miſmo Epitafio, que ya  
 eſtava impreſo, como dice: *Conſtantia nomine Regis Regalis proles Franco-*  
*rum,* entendió queria decir era hija del Rey de Francia, y por la concurren-  
 cia del tiempo la prohibió a Henrique primero, ſin prevenir ſe podia deſcu-  
 brir ſu engaño, y convencer ſolo por él con toda evidencia la falſedad del  
 Au-

(70) Hiſt. Henrici primi apud Duchesne tom. 4. Script. Francorum pag. 130. Duchesne ibidem pag. 97.

(71) Anonymus Floriacenſis lib. 4. de Miraculis S. Benedicti.

(72) Gemeticenſis lib. 7. Hiſtorie Normandiæ cap. 28.

(73) Tom 4. Script. Gall. apud Duchesne p. 89. Chron. Floriacenſe: *Rex autem Andeſonſus, quia strenuus in armis fuerat, quod Sarracenos præliando fuderit, quod expeditiones in eos egerit non ibi deſcribere decrevimus. Qui etiam Toletum maximam urbem eorum ſuo ſubjugavit Imperio, maenam ſue habitacionis partem auferens: hic filium Roberti, Ducis Burgundiarum, duxit in uxorem nomine Conſtantiam.*

(74) Chron. Trenocienſis num. 49. Preuves de l'Hiſtoire de Abbaye de Tours pag. 331.

(75) Pedro de San Julian in Antiquitatib. Abbatie de Tours. Godof. in Origine Regum Lufitaniæ. Duchesne. Genealog. Ducum Borgundiæ cap. 2. Chiſlet Hiſtor. de l'Abbaye de Tours cap. 38. Sanctæmartæ Hiſtor. Genealog. Francorum lib. 38. cap. 1.

(76) Sandoval en Don Alonſo el VI. fol. 50. Pellizer Biblioth. pag. 148.

(77) Sandoval Fundacion de Sahagun fol. 73. *Dormit in auguſto, poſt gaudia varia ſepulchro uxor Adeſonſi, Conſtantia, nomine Regis, Regalis proles Francorum, genuine Florens, conſiliis pollens, ſuit huic ſuccentia ſolers, conſtans facunda vixit bene religioſa.*



Autor, a quien le atribuía, siendo imposible, que ignorase los Padres de la Reyna, que conoció, y trató, cuyo defengano bastara, para que se diessen por vencidos sus defensores, quando nó se pudiese hacer la misma demonstracion en todas las clausulas, de que se componen las obras, que tan sin fundamento se atribuyen al mentido Juliano.

### C A P I T U L O III.

*Luitprando Ticinense, y su historia de los sucesos de Europa; si fue Obispo de Cremona. Las vidas de los Pontífices nó son suyas. Ficción del Chronicon, y Adversarios en nombre suyo. Nó se supuso en España a Turpin. Descredito de nuestra credulidad. Venida fabulosa de Mahoma a Cordova, y su origen. Quando empezó a predicar su perniciosa Secta. Nó le pudieron conocer Maximo, ni Liberato. Absurdos de Luitprando: nó fue Español, porque dedicó su Historia a Racemundo Obispo de Granada; enmienda-se un lugar suyo, y se convence la ficción de los escritos, que de nuevo le atribuyen.*

**I** EL tercero de los Escritores, por el orden que se fueron publicando, en quien salió celebrada la memoria de San Hierotheo, aunque tan confusamente, como en su lugar veremos, fue Luitprando conocido hasta el año de 1635. sólo con los titulos de Diacono Ticinense, y Obispo de Cremona; y desde entonces, que sacó á luz Don Tomás Tamayo de Vargas un Chronicon, y Adversarios en su nombre, desconocidos de los antiguos, en quien tan repetida se ofrece su memoria, salió aumentado con el de Subdiacono de Toledo. Pero que sean estos escritos reglados por las pautas mismas, con que se idearon los de Dextro, de Maximo, y Juliano; aunque ha sido comun persuasión de los mas eruditos Escritores de Europa, nos obliga la porfia, con que se defienden por autenticos, por el interés de los demas, que le precedieron, a que emprendamos el mismo defengano, aunque reduciendolo a los limites de un Capitulo, con que solo se tocarán por mayor las mas principales evidencias de su fingimiento.

II Luitprando, ó Litobrando, (como certifican Conrado Gesnero, y Juan Gerardo Vossio, (1) se halla nombrado en algunos exemplares antiguos, nó *Eutrando*, como erradamente le llama Tritemio, y de que nació la duplicidad de nombres, con que le equivocan los nuestros) floreció en el decimo siglo, y hace memoria del Sigiberto Gemblacense, (2) (que murió año de 1112. como despues de otros escribe Auberto Mirco, ó el siguiente 1111. como asegura Phelipe Labé) y por el orden, que le pone antes de Raterio Obispo de Verona en Italia, que murió el año 974. parece avia falecido primero, aunque nó se puede asegurar con certeza el año fijo, las palavras de Sigiberto dicen: *Luitprando Diacono de la Iglesia de Ticino, ó de*

(1) Vossius de Histor. Latin. lib. 2. cap. 40.

(2) Sigebertus de Script. Eccl. cap. 126. *Luitprandus Ticinensis Ecclesie Diaconus scriptis loculento, & alterno stylo ad Regimundum*

*Episcopum Eliberitanæ Ecclesiæ Hispanorum historiam de gestis Regum, & Imperatorum sui temporis, quam insinulavit Antapodofum, id est, retributionem.*

de Pavia, escribió con claro, y alterno estilo a Regimundo Obispo de la Iglesia Eliberitana de España la historia de los Reyes, y Emperadores de su tiempo, a que intitulò Antapodosisim, esto es, Retribucion. De cuyas palavras parece fue distinto el Luitprando Obispo de Cremona, cuya Embajada a Constantinopla el año de 968. en nombre del Emperador Oton a Nicephoro, publicò primero Henrique Canisio en Ingolstat el de 1600. Porque aunque seya cierto, como reconocen los Cardenales Baronio, y Belarmino, Antonio Possevino, y Juan Gerardo Vosio, y Phelipe Labé, no passa lo que escribió el Diacono Ticinense del Capitulo quinto del libro sexto, y que los seis restantes son de otro Autor, y no suyos; con que no tiene fuerza el argumento del mismo Canisio, que estrana se habla en ellos de Luitprando Obispo de Cremona, quando sirvió de interprete al Emperador Oton en el Concilio Romano el año de 963. muy de otra manera de la que suele el nuestro, quando habla de si, no parece regular, que haviendo florecido tan inmediatamente Sigiberto, y escribiendo tan particularmente del Juan Trithemio, (3) no hagan memoria ninguno, de que fue Obispo de Cremona, llamandole solo entrambos Diacono Ticinense, o de Pavia, de la manera tambien que Onuphrio Panvino; (4) porque Ludovico Calbitelo, (5) a quien mas propriamente tocava este examen, no hace mas que nombrarle. Reparo con que no pretendo excluir de todo punto la legacion por suya a Constantinopla, que tantos hombres doctos le atribuyen, ni asegurar fueran distintas personas el Obispo de Cremona, que la escribió, y el Diacono Ticinense, que computo la Historia de los sucesos de su tiempo; solo intentò representar la razon, que se ofrece de dudarle, para que se procure examinar con mas solidez.

III Las Vidas de los Pontifices, que comunmente se atribuyen a nuestro Luitprando, con mas facilidad confieslan los eruditos no son suyas, sino de algun Monge Aleman del Monasterio de Corveya, o Hersfeldia, que floreció en el siglo nono, pues las termina con lo de Formoso el año de 895. y allí no ay para que embarcarnos en repetir los argumentos, que refieren Juan Vaseo, que fue el primero, que las publicò, y Juan Gerardo Vosio, para comprobar no son de Luitprando, aunque corran impressas en su nombre.

IV Con las noticias precedentes, y hallar dedicada la Historia de su tiempo a Regimundo Obispo de Iliberis, o Granada, en España, por haverla formado á instancia suya, según certifica, por la razon, que después veremos, le pareció al artifice de Dextro, de Maximo, y de Juliano, podria acreditar con su nombre quantas estraneças, y desproporciones avia sembrado en los demas, teniendo por seguro cederian las instancias de sus opositores por el credito, con que corria estimado Luitprando. Y aun escribe en el Prologo, con que le publica: (6) *El Cardenal Cusano en la obra, que escribió al Concilio Basiliense de la Concordia Catholica, cita a Luitprando, como Autor grave, y principalmente verdadero.* Con este dictamen formò en su nombre un Chronicon, en que supone continua el de Dextro, y Maximo, desde el año 606. de Christo hasta el de 960. Y porque no podia repetirse en tantas cosas, como se estranavan en los primeros, con el exemplo de su Juliano le añadió unos Adversarios, en que igualmente se refieren las mismas noticias, variadas unas, y estendidas otras, demanera que satisfaciesen en parte los reparos, que deseava vencer, y añadiendo muchas, a cuyo lado pareciesen menos disonantes las primeras, pero tan uniformes todas, que sin mucha fatiga se percibe las formò una propia pluma, con fin de que repartidas con los demas nombres de tantos Escritores perdieffen el horror

(3) Trithemius de Script. Ecclesiast. & in Chron. Hirsburgensi ad ann. 892.

(4) Onuphrius in Chron. ann. 959.

(5) Calbitelus in Annalibus Cremonensibus pag. 27.

F (6) Higuera in fin. Prolog. ad Chronic. Luitprandi: *Cardenalis Cusanus in opere, quod de Concordia Catholica ad Concilium Basiliense scripsit, citat Luitprandum tanquam Authorem gravem, & maxime verum.*

horror de singulares, y fuesen por esse medio cobrando el aplauso, a cuyo fin se idearon. Y aunque nõ permite el asumpto, que seguimos, la detencion, que necesita el examen, y desvanecimiento de todas, procuraremos sin embargo descubrir, aunque por mayor, en la conferencia de algunos el artificio, y correspondencia de las demas.

V El mayor argumento de la ficcion de todos estos Escritores recien-appecidos, se deduce, y percibe de ofrecerse acreditadas en ellos quantas noticias mas disonantes avia introducido la sencilla credulidad del vulgo en sus cantares (de donde passaron a la Chronica general tan llena de quentos increíbles, como reconoceran los que la huvieren leído) aunque mas desistimadas de los que despues escrivieron con examen, y juicio, en ellos hallaremos las aventuras, y repetidas andanças, que el fingido Turpin refiere del Emperador Carlos el Grande, sus jornadas, peregrinaciones, y conquistas en España, de que tanto se burlan los Franceses, entre quien es Pedro de Marcâ, (7) y Arnaldo Oichenart, a quien sigue Don Joseph Pellizer, (8) 7 pretendiendo se forjase en España a los principios de el siglo duodecimo, 8 tanto despues de fenecidos los Chronicones, y Advertarios de Luitprando, Hauberto, y Juliano, en quien se ofrecen acreditadas, aunque Papirio Masson, (9) nõ solo le tiene por mas antiguo, pero le reconoce tambien por obra 9 de los suyos, pues escribe: *Parece que este libro fue compuesto por algun hombre ocioso en gracia de la juventud nõ mucho despues de Carlos Calvo, cuya traduccion se conserva en la libreria Real en la lengua antigua, y casi desusada de los Galos, escrita en caracteres antiquísimos.* Con que nõ ay para que atribuirnos este fingimiento, sin mas prueba, que la que se deduce de la facilidad, con que se ha procedido en este siglo en admitir como ciertos los mismos Escritores, que con tanto esfuerço procuramos desterrar como falsos, aunque diga Marcâ: (10) *Nõ se puede poner duda fue esta obra* 10 *(de Turpin) forjada en España, donde los espiritos estan dispuestos a suponer otras con nombres de los antiguos, como ellos hicieron antes del tiempo de Julian con la Historia de Dextro, y las Epistolas de los Pontifices antiguos: cuyo dictamen mantuvo por tan constante, que escribiendo al Padre Maestro Fray Francisco Crespo, Monge Benito, y Cathedratico en la Universidad de Lerida, alentandole a que prosiguiese la Historia del Monasterio de Monferrat, le advierte, como asegura Estephano Balucio: (11) Nõ use, como sue-* 11 *len los Españoles, de testimonios falsos, que ocasionan el ludibrio de los Franceses (peritísimos en este genero de fabricas) y quitan la autoridad a lo demas que refieren, aunque seya cierto.* En cuya conformidad nõ perdona la Academia de los eruditos de Paris a la Historia de Provença, que escribiò el Doctor Honorato Douche, diciendo: (12) *Todo lo que en esta Historia merece cen-* 12 *sura, es nõ aver querido omitir el Autor aquellas fabulas, y quentos, que conducen a la utilidad de su Patria.* Con que nos enseñan a desestimar justamente semejantes ficciones, contra quien siempre se han ensangrentado las plumas de los eruditos de todas Naciones, oponiendo-se con todo ardor a procurar su devido desvanecimiento.

## VI

(7) Marcâ Hist. de Bearne lib.2. c.6.6.6.

(8) Oichenart in notitia utriusque Vasconie lib. 3. cap. 3. Pellizer Idea de Cataluña lib. 2. num. 9.

(9) Masson Hist. Francor. lib.2. pag.99. *Igitur libellus ille ab homine otioso juventutis gratia scriptus videtur, non multo post Caroli Calvi Imperium: ejusque versio in Bibliotheca Regia servatur, antiqua, ac penè obsoleta Galorum lingua, vetustissimisque caracteribus.*

(10) Marcâ Histoire de Bearn. livre second. chap. 6. num. 6. *Neantmoins on ne doit point remettre en doute que ceste piece n'ait esté forgée en Espagne ou les esprits, estoient forçés à supposer des ouvrages sous le tom des en-*

*cien, comme ile firent, avans le temps de S. Julien, l'histoire de Dexter, & les Epistres des anciens Papes.*

(11) Balucius in Vita Petri Marcâ pag. 12. *Admonetque Crespum, ne in ea historia scribenda falsis, ut Hispani solent, testimoniis utatur: quæ inquit, fabularum istiusmodi detegendarum peritissimis ludibrium debent, & relique narrationi, licet aliqui veræ, auctoritatem demunt.*

(12) Efemerides Eruditorum tom. 12. pag. 247 *Omne vero, quod in historia hac censuram meretur, hoc est, quod Author fabulas, & narrationes illas, quæ ad commodum Patriæ suæ faciunt, omittere noluerit.*

VI Pero para que mejor se perciba la evidencia, que ofrece en prueba de la ficcion de los Autores, de que hablamos, el cotejo, y noticia de los viciados materiales, de que se componen, aunque nõ nos permita el assumpto detenernos a examinar cada uno de por si, tocaremos sin embargo algunos de los mas señalados, de cuyo conocimiento resulte especial utilidad a nuestras historias tan ofendidas con sus fingimientos, para que de camino queden ilustradas, y libres de semejantes fabulas, que las defaútorizan, y pervierten.

VII Don Lucas Obispo de Tuy, que escribió en el siglo decimotercio, incorporò en su Historia de Espana la continuacion del Chronicon a San Isidoro, que dice adicionò San Ildefonso, de quien hasta su tiempo ninguno de los antiguos avia hecho memoria, aunque la repite tambien su concurrente Don Rodrigo Ximenes de Rada, Arçobispo de Toledo. Pero los modernos, que examinan con juicio los monumentos, que de nuevo se producen, con el sobreescrito de ancianos, nõ le tienen por genuino de San Ildefonso, ò alomenos les parece està interpolado, y de ninguna manera con la pureza, con que se escribió, segun haremos notorio en otra parte; porque si nos detuviésemos a comprobar cada cosa de por si, nõ tuvieran fin estas Dissertationes.

VIII En fé pues de San Ildefonso, y suponiendo son palavras fuyas, se ofrecen en Don Lucas de Tuy las siguientes, hablando del origen de Mahoma, y su perniciosa secta: (13) *De donde nació fuese a España al principio de su engañosa predicacion, y enseñase en Cordova la secta de su perdicion; porque decia, que Christo Señor nuestro avia nacido de Virgen por obra del Espiritu Santo, pero que sin embargo nõ era Dios. Lo qual aviendolo sabido el Beatissimo Padre Isidoro, que entonces bolvia de la Curia Romana, luego al punto embió Ministros, que le cogiesen; pero el diablo se apareció a Mahoma, y le mandò que huyese con toda prisa.*

IX Los compiladores de la Historia General copiaron en ella de la misma fuerte esta noticia, allí tambien como Fray Alonso de Espana en su *Fortaleza de la Fé*, de donde sin duda pasó al Breviario de la Iglesia de Evora, por cuya autoridad la refiere igualmente Juan Vaseo, corriendo despues en nuestras Historias, como infalible, hasta que Ambrosio de Morales reconociendo la imposibilidad de tan estraña jornada, y suceso, le califica por falso, diciendo: (14) *Nõ ay Historiador de autoridad, que hablando de las cosas de este maldito hombre diga vino acá. Y sus ocupaciones de Arabia, y lo demas del Oriente, por donde entonces discurria, nõ le davan lugar para tan larga jornada, y el camino le estava de muchas maneras cerrado.* Siguió Mariana, como leguro, el mismo dictamen, expresandole con mayor desembarço, pues dice: (15) *Algunos Historiadores nuestros dicen, que Mahoma fundador de aquella nueva, y perjudicial secta, despues que tuvo sugeta la Asia, y Africa, pasó ultimamente en España, y que por autoridad, y temor de San Isidoro, se huyo de Cordova, cuento mal forjado, que ni se deve creer, ni concierta con la razon de los tiempos, ni viene bien con lo que las Historias estrangeras afirman, y assi se deve desechar, como cosa vana, y fabulosa.* En cuya consequencia llama en su Historia Latina *Vergonzosa seguridad* la de los que refieren como cierta tan desproporcionada noticia. Don Francisco de Padilla repite el propio dictamen, quando resume la Vida de San Isidoro, y def-

(13) Lucas Tudensis lib. 3. tom. 4. Hispanie illustrata pag. 54. Unde est, ut in exordio sue subdole predicationis adiret Hispaniam, & Cordubæ sue perditionis sectam doceret. Dicebat enim Jesum Christum Dominum de Virgine esse natum operatione Spiritus Sancti, non tamen esse Deum. Quod cum beatissimo Patri Isidoro nuntiatur fuisse, quia tunc revertebatur à Romana Curia, confestim misit Mi-

nistros, qui caperent eum, sed diabolus Mahumeto apparuit, & quam citius fugeret, imperavit.

(14) Morales lib. 12. cap. 14.

(15) Marian. lib. 6. cap. 3. Idem ibidem in Histor. Latina: Tamen si nonnulli ex nostris Scriptoribus id affirmare non dubitarunt, pudenda hominis securitate.



despues de aver hecho mencion de los que referian, dejó escrita una profecia de la perdida de España: y de esta jornada de Mahoma a ella concluye: 16

(16) *Lo de la profecia de la destruccion de España tengo por incierto, y lo de la venida a ella de Mahoma tengo por falso.* Distinguiendo con sumo juicio la censura, segun la calidad de la noticia, sobre que la formava. La primera nó tenia mas repugnancia, que la del silencio de los antiguos, y assi como falta de comprobacion, aunque posible, la califica de incierta; pero la segunda, que ex diametro se oponia a quanto permanece escrito en Arabe, en Griego, y en Latin de la vida, y acciones de Mahoma, assi por sus sectarios, como por nuestros Escritores antiguos, y modernos, contiene repugnancia notoria para nó poder ser cierta, y assi con razon la califica de falsa.

X El descredito pues, con que se avia desvanecido en las Historias de tres varones tan doctos esta jornada de Mahoma a España, excitò el deseo de reducirla a su antiguo estado, fortaleciendola con nuevos testimonios, y assi salió acreditada primero en Marco Maximo con las palavras siguientes: (17) *Mahometo hombre impio, y malvado, infiesta a España*, el año 606. 17 y como nó se ofrece noticia estraña en Dextro, y Maximo, que nó se halle repetida en Luitprando, salió de la propia suerte contestada en el año 607. donde dice: (18) *Mahometo, que derramando la ponçonia de su error por España la empeçò a sembrar en Cordova, Sevilla, y Toledo, fue echado de Toledo por Aurasio Arçobispo de Toledo, y los Doctores Catholicos persiguen de palavra, y por escrito el nefando error.* 18

XI De cuyas palavras se infieren muchas particularidades contrarias a la noticia, que despues de Don Lucas de Tuy se ofrece repetida, nó solo en nuestras Historias, sinò en las estrañas, sin hacer caso de lo que escriven los impios centuriadores Magdeburgenses, por autoridad de San Antonino de Florencia, que hablando de San Isidoro, dicen: (19) *En su tiempo vino a España Mahometo, antes que comoviesse su incendio, y despues que le mirò San Isidoro, reconociendo su fisonomia juzgò, que avia de ser peste de la Iglesia, y de la Republica, y le mandò coger, pero advertido el por el diablo, se escapò huyendo.* Porque fuera de ser tan descaminado, nó se halla tal cosa en la mas correcta impresion de las obras de San Antonino, que hizo en Leon el Padre Pedro Maturo de la Compania el año 1586. ni en el Capitulo, que habia de San Isidoro, donde le citan, (20) ni en el que por tan menor re- 20 fiere los sucesos de Mahoma.

XII En primer lugar discuerda Luitprando de Maximo en el año, en que dice entrò en España este engañoso enemigo de la Iglesia; atribuye a Aurasio Arçobispo de Toledo el zelo de prenderle, que hasta que se publicó referian todos quantos hicieron memoria de el a San Isidoro, añade aconteció esta diligencia, y su fuga nó en Cordova, como escriven Don Lucas de Tuy, la Chronica General, Fray Alonso de Espina, Vvernero Rollevine de Laer, Monge Cartusiano, que acabò su *Fasciculo* de los tiempos el año 1480. los Breviarios de las Iglesias de Evora, y Zamora, Juan Vasco, Fray Jayme Bleda, Alphonso de Morgado, que de nuevo lo comprueva con la tradicion del Arçobispo Don Rodrigo, que se conserva manuscrito en la Cartuja de Sevilla, el Padre Quintanadueñas, Don Tomáz Tamayo de Vargas, Don Lorenço Ramires de Prado, (21) y quantos defienden esta increíble, y fabulosa jornada. Pero lo mas estraño es, que para convenir en algu- 21

E na

(16) Padilla cent. 7. cap. 22.

(17) Maximus ad ann. 606. *Mabometus homo impius, & flagitiosus grassatur per Hispanias.*

(18) Luitprand. ad ann. 607. *Mabometus, qui virus erroris sui fundens per Hispaniam, Corduba, Hispali, Toleti capit seminare, ab Aurasio Toleti Archiepiscopo Toletano pulsus, Catholici que DD verbo, & scripto nefarium errorem persecuntur.*

(19) Centur. Magdeburg. cent. 7. pag. 281. *Venit ejus tempore Mabometes in Hispaniam, antequam suum incendium excitaret, & postquam aspexit eum Isidorus ex pbifionomia præsagens, judicavit illum pestem fore Ecclesie, & Reipublice, jussit eum capi, sed is admonitus à diabolo fuga est elapsus.*

(20) Antoninus tit. 13. cap. 5. Caput vero hujus tituli 4. tantum §§. habet. S. Antonin. tom. 2. tit. 13. cap. 5. per totum,

na manera con ellos, el que supuso a Luitprando, buelve a decir el año de 615. (22) *Mahometo falso Profeta predica en Cordova*, dando a entender o que se conservó en España desde el año 607. en que le introduce en Toledo, o que volvió segunda vez a ella el de 615.

XIII A entrambos testimonios de Maximo, y Luitprando, se han seguido otros de igual certidumbre en los demás supuestos Escritores, que en su apoyo se han ido publicando, porque en el Hauberto de Zapata se lee: (23) *Ay quien diga, que vino Mahometo a España en este tiempo* (que es el año 606. según tiene notado en la margen) *donde predicó sus falsos errores*. En que es muy digna de reparo la advertencia, con que procuró salvar su Autor las contradicciones de Morales, Mariana, y Padilla, no asegurando como cierta, sino solo como referida de algunos la noticia, que proponia. Con mas seguridad se contiene (aunque variado tambien el año, pues la reduce al de 608.) en el reciente Liberato, que dice: (24) *Cierto hombre llamado Mahometo con algunos compañeros vino este año a España, el qual con color de santa doctrina sembra muchas blasfemias contra Christo, y su santa Iglesia, fingiendo, que hablava con el Espirito Santo, y con su inspiracion lo executava en salud de las almas. Resistente varonilmente los Obispos, y santos Sacerdotes de España, y dentro de tres meses se buelve sin ningun fruto con gran ignominia, gracias a Dios*.

XIV El fundamento de esta quimera, que desvaneceremos despues, no solo es tan debil, como inmediatamente veremos, sino posterior mucho a la edad, en que florecieron los quatro Escritores, en cuyo nombre á salido acreditada para restituirla a nuestras Historias, de que con tanta razon la avian desterrado Morales, Mariana, y Padilla, y así para purgarlas de tan notoria fabula, y con su exemplo de otras semejantes, que igualmente estrivan en la fe de los mismos Escritores, que procuramos convencer de falsos, será preciso examinar con toda prolijidad su origen, y patente engaño.

XV No tiene mas fundamento esta falsa noticia, que el que resulta de la vana persuasión, que exparcieron los Moros de Cordova, de que avia estado en ella su falso legislador, así lo asegura Jayme Bleda, diciendo: (25) *Entre los Moros de España se crehia, como por tradicion, que Mahoma avia estado en Cordova*. Y anade Don Tomáz Tamayo de Vargas: (26) *Fue siempre continua persuasión de los Moros, que vivian en España, que aquella insigne obra de los Reyes de Cordova, que desterrada la supersticion dedicó a los ritos Christianos, fue edificada antiguamente en memoria de la venida de su Mahoma a aquella Ciudad*. A que tambien alude el Maestro Vivâr, diciendo: (27) *Qualquiera puede sospechar, que por esto con el tiempo se estableció en Cordova el mas illustre Reyno, y casi Monarchico, antes que en otra*

(21) Lucas Tudenf. ubi supra. Chronic. Gener. part. 2. cap. 40. Spina in Fortalitio Fidei libr. tertio. Rolevine in Fascicul. Temp. ann. 31. Heraclij. Breviarium Eboracense apud Vascum. Breviar. Camor. apud Salaz. in Martyr Hisp. tom. 2. die 4. Aprilis. Vascus in Chron. ann. 607. Bleda in Histor. de los Moros cap. 15. Morgado Histor. de Sevilla lib. 1. cap. 1. Quintanadueñas Santos de Sevilla pag. 161.

(22) Luitprand. in Chron. ad ann. 615. *Mahometes Pseudo Prophetas Cordubæ predicat.*

(23) Haubertus ad ann. 606. *Sunt, qui dicunt, Mahometum venisse ad Hispaniam hoc tempore, ubi predicavit suos falsos errores.*

(24) Liberat. ad ann. 608. *Quidam homo cum aliquibus sociis venit hoc anno ad Hispaniam, Mahometus nomine, qui multas contra Christum, & ejus Sanctam Ecclesiam colore sanctæ doctrinæ blasphemias seminat, fugens se cum Spiritu Sancto habere colloquia, & ejus*

*afflatu in animarum salutem in executionem mittere. Resistunt ei viriliter Hispaniarum Episcopi, & sancti Sacerdotes, & cum ignominia absque ullo fructu revertitur (Deo gratias) intra tres menses.*

(25) Bleda Hist. de Mahom. cap. 15.

(26) Vargas in Luitprand pag. 29. *Crebra que Maurorum in Hispania gentium persuasio semper fuit à Cordubæ Regibus insigne illud opus, quod superstitione abolita Christianorum sacris dicatum est, olim in Mahometis sui adventu in illam urbem monumentum extructum.*

(27) Vivâr in Maxim. pag. 714. n. 25. *Postquam supicari quis, idcirco succedente tempore Regnum cæteris præstans, & quasi Monarchicum Cordubæ constituisse potius, quam in aliis totius Hispania urbibus, quod apud eos vigeret memoria subdoli sui Principis illuc predicasse.*

otra Ciudad de España, porque en ellos se conservava la memoria de aver predicado allí su engañoso Principe. Y aviendo escrito su Historia Don Lucas de Tuy despues del año 1236. que la ganó el santo Rey Don Fernando, con cuya gloriosa victoria la termina, diciendo: (28) *Fue cogida la Ciudad de Cordova la era 1274. y se bolvió el inclyto Rey Don Fernando a Toledo con gloria, y triumpho.* Es regularissimo introdujese por relacion de los mismos Moros rendidos la noticia, de que estuvo en ella su falso legislador, por el engañoso concepto, que tenian, de que avia predicado en su Ciudad

XVI Que en los tres primeros siglos del dominio de los Moros en España no se avia introducido esta quimera, se percibe con toda claridad por los Escritores, que permanecen en aquellos tiempos. Porque aviendo formado en el octavo Isidoro Obispo de Beja la *Chronica de los Arabes*, en que con tanta puntualidad especifica sus acciones en España, como quien escrivia en ella tan inmediatamente a su conquista, y dominio, no toma en la boca esta soñada venida de Mahoma a ella San Eulogio, (29) que floreció en Cordova a los principios de el siglo nono, no solo trata muy copiosamente en el Apologetico de los Martyres de este pernicioso enemigo de la Iglesia, sino copia tambien un Fragmento, que dice halló, quando estuvo en Pamplona, en el Monasterio de Leire, el qual asegura Ambrosio de Morales (30) se conserva todavia en el propio Monasterio; y otra copia del tenor mismo en el antiguo Codice Emilianense de la libreria de San Lorenzo, de cuya antigüedad hablamos en la Primera Parte, y refiriendo-se en este Fragmento, como floreció Mahoma en tiempo de San Isidoro, y siendo San Eulogio natural de Cordova, ni en el uno se hace memoria, de que se huyese de España por temor de nuestro Santo Doctor, ni el otro toma en su boca, que huviese estado en su Ciudad. El Chronicon Emilianense, o de Albel-da, que se atribuye a Dulcidio Obispo de Salamanca, y algunos creyen se escribió en la misma Ciudad de Cordova, siendo Embajador del Rey Don Alonso el Magno el año de 888. tampoco ofrece memoria de semejante entrada en ella de Mahoma; aunque habla tan de proposito de él, y de los que le sucedieron en el Imperio de los Arabes, allí en Damasco, como en España. Los mismos Arabes comprueban el propio dictamen, pues aseguran fundó Abderramen primero del nombre la Mesquita de Cordova el año 169. de su Hegira, que empezó a 31. de Octubre el de 775. de nuestra Redempcion, como parece del Moro Rasis, (31) que dice escribió su Historia de España la Hegira 336. que concurre con el año 947. del computo Christiano; y allí dice: *Quando andava la era de los Moros en 169. años, comenzó este Abderramen a hacer el fundamento para la Mesquita de Cordova, y encimola un año.* Y si quando escrivia Rasis se huviera introducido la falsa suposicion, de que se labró en memoria de aver estado en aquella Ciudad su engañoso legislador, y antes que los Moros entrasen en España, como dan a entender las palavas, que copiamos de Tamayo, ni dejara de advertirlo, ni atribuyera la gloria de su fabrica al Rey Abderramen, como tambien hace el Arçobispo Don Rodrigo, aunque anticipandola veinte años, diciendo: (32) *El año 149. de los Arabes se empezó a edificar la Mesquita de Cordova, para que excediese con la excelencia de su obra a todas las Mesquitas de los Arabes.*

XVII Demanera que hasta Don Lucas de Tuy no se hallará testimonio ninguno, que comprueve esta soñada venida de Mahoma a España, que refirió en fé sin duda de lo que le dijeron los Moros de Cordova, pero que

E ii

omite

(28) Lucas Tudens. in fine Chronic. *Capta est Civitas Cordubensis era MCCLXXIV & reversus est inclytus Rex Ferdinandus Tolletum cum victoria, & gloria magna.*

(29) Eulogius in Apolog. Martyrum pag. 80.

(30) Morales in Scholiis pag. 86.

(31) Rasis Histor. de España M. S.

(32) Rudericus in Hist. Arabum cap. 18. *Anno autem Arabum centesimo quadagesimo nono capit Cordubensem Mesquitam edificare, ut prerogativa, opere omnes Mesquitas Arabum superaret.*

- 33 omite como fabulosa el Arçobispo Don Rodrigo, (33) sin embargo de aver escrito seis años despues que Don Lucas, y hacer memoria del mismo falso legislador, que dice vivió en tiempo del Rey Sisuberto: con que nõ tiene genero de duda nõ se avia introducido en el, que florecieron los quatro supuestos Escritores, a quien de nuevo se atribuye con manifesto engaño: ni corrio hasta el siglo onzeno, en que era yá muerto el ultimo de todos Luitprando: con que ninguno pudo aver dicho semejante desproporcion, como aun nõ supuesta en su tiempo, y que notoriamente se opone a quantas noticias mas seguras se conservan en los demas Escritores antiguos, y modernos, Arabes, Griegos, y Latinos, como reconoceremos inmediatamente, para desterrarla como ridicula, y fabulosa de nuestras Historias, mayormente en
- 34 tiempo, que la oímos repetida en los pulpitos (34) en la mas plausible solemnidad de nuestra Iglesia Primada con igual desdoro de quien la dice, y escucha, permitiendo se publique, y imprima sin consideracion, ni reparo.

XVIII Pero antes es necesario advertir, que el Chronicon, que corre con el nombre de Marco Maximo, se supone escrito el año 612. de Christo, y el nuevamente aparecido con el de Liberato el de 611. el primero señala la entrada, y predicacion en España de Mahoma el de 606. y el segundo el de 608. entrambos hablan de suceso tan reciente, que nõ puede dejar de causar admiracion la discordancia, aunque seya tan corta; porque si como escribe el comentador vulgar de Maximo, que publica a Liberato, pretendiendo satisfacer a los que desvanecen esta quimérica jornada: *Lo que digo en este punto es, que si en el derecho á cien testigos, que niegan los derriba uno, que seya de vista, se deve el credito a Maximo, que era de aquel tiempo.* Porque nõ militará la misma razon en Liberato, que asegura escribe un año antes, y solo tres despues de la noticia, que reniere? Y siendo preciso, que uno de los dos mienta, quien sin otro principio sabrá distinguir el que nos engana. Si el tercero, en quien se ofrece, que es Luitprando, tambien varia, pues la reduce al año 607? Aunque nõ es esto lo mas extraño, pues siendo constante, como inmediatamente veremos, nõ son sus delirios Mahoma hasta cumplidos quarenta años de edad, ni los publicó hasta despues de quatro el año de 614. Ni Maximo, ni Liberato pudieron aver escrito lo que se les atribuye, pues nõ esparció el veneno de sus falsedades este enemigo de la Iglesia hasta mucho despues de fenecidos sus Chronicones, dos años respecto de Maximo, y tres de Liberato, como constará del discurso siguiente.

- XIX Para reconocer mejor la imposibilidad de esta jornada, y que nõ la pudieron referir ninguno de los quatro, con quien se acredita, es necesario examinar el año, en que empezó a sembrar la ponçona de sus engaños, y lo que con ellos obró hasta su muerte, en cuyo intermedio es preciso sucediesse, si, como todos convienen, predicó en España su nueva doctrina. Todos los Escritores Arabes asientan avia Mahoma cumplido quarenta años, quando sonó sus engañosos delirios, y así tienen por axioma comun: *Nõ se excita ningun Profeta hasta despues de los quarenta años:* (35) porque como advierte Rabi Moisés Maymonides, (36) *se llaman Profetas, así aquellos, que señalan, y predicán por adivinaciones, y agueros alguna cosa; como los que lo hacen por modo legitimo.* Antes de cuyo tiempo es constante en ellos nõ salió de Arabia, y así escribe Tomáz Eypenio: (37) *Nunca Mahoma entró en Siria, como quieren los nuestros.* Y se reconoce de su mismo
- Alco-

(33) Rodericus lib. 9. cap. 18. Idem lib. 2. cap. 17. de Rebus Hispan.

(34) Fr. Bernardo Pina en el Sermon Historico de la restauracion de Toledo, predicado en su Iglesia a 5. de Junio de 1670. en la salutacion fol. 2.

(35) Hottingerus lib. 2. Histor. Orient.

cap. 3. *Non suscitatur Propheta, nisi post annos quadraginta:*

(36) Maymonides in more Nevochim part. 2. cap. 32. *Nam Propheta vocantur, tam illi, qui per adivinationes, & auguria aliquid indicant, & predicant, quam qui legitimo modo id faciunt.*



Alcoran, donde hablando con los de Meca, les dice: *De la manera que pasé con vosotros el tiempo, ó la edad*, (38) segun le explica su expositor 38 Beidavi, (39) pues dice equivale lo mismo, que el *espacio de quarenta años*. 39 George Elmacino señala con toda puntualidad el tiempo de este suceso, reduciendole al computo de Alexandro con las palabras siguientes: (40) *Lue-40 go que cumplio quarenta años, fue llamado al exercicio profetico el dia de la Luna, que era segundo del Rabi primero el año 922. de Alexandro Magno, que era el vigesimo del Reyno de Cosroes, hijo de Ormisda hijo de Nauusger-van*. Y para no embarcarnos en la intrincada Chronologia de los Reyes de Persia, nos basta saber concurre el año 922. de Alexandro Magno en el de 610. de Christo, segun convienen todos nuestros Escritores, en cuya conformidad ponen el nacimiento de Mahoma el de 570. como parece de Josepho Scaligero, Setto Caluísio, y George Nornio, en las notas al Chronicon de Vvolfgango Dreschero, (41) donde dice: *Nació Mahumed el año 882.41 de Alexandro, que es el de 570. de Christo el dia cinco de Mayo, reynando Justino el Moço, y siendo Pontifice San Gregorio el Magno*. Con quien convienen Elmacino, que señala su natividad el mismo año 882. de Alexandro, y los Arabes, de quien escribe Juan Henrique Hotingero: (42) *Acercanse42 mucho a esto aquellos Arabes, que entre la Natividad de Christo, y de Mahomed, ponen quinhientos y setenta años*.

XX Pero no empecó a publicar sus delirios tan inmediatamente a la osadía de averlos soñado; y así advierte Gorge Elmacino los ocultó quatro años, pues escribe: (43) *El año 44. de su edad manifestó su vocacion, por-43 que hasta entonces combidava solo escondidamente al Islaismo*: con cuyo nombre se explica la supersticiosa profesion Mahomedana entre sus sequaces; y así la llamó nuestro celebrado Cordoves Maymonides, (44) escribiendo en 44 Arabe *Señta del Islaismo*. Porque Islan denota en su lengua lo mismo, que Fé, de quien procede Moslen, que significa *el Creciente*, y el que se llamen sus profesores *Moslemani*, que equivale lo propio, que *Creyentes*. Demanera que hasta el año 44. de la edad de Mahoma, y 614. de Christo, solo pudo engañar las nueve personas, que especifica, y nombra Elmacino, diciendo: (45) *Y estos nueve se anticiparon al Islaismo*. Y así refiriendo como el 45 año siguiente 45. de su edad le siguió Omar, añade: (46) *Avian ya creído46 treinta y nueve, desuerte que él fue el quarenta*. Con esta puntualidad se conservan numerados en los Escritores Arabes sus primeros sequaces, a quien Gigeo llama *Anetiar Alnevi*. Como si dijésemos en mal Castellano, aunque propio: *Ayudadores de la profecia*. Con que no aviéndose publicado este ponçoso veneno hasta el año 615, no pudieron tener noticia del Liberato, que escribia el de 611. ni Maximo, que termina su Chronicon el de 612. ni decir el primero, que le exparcio en España el de 608. ni el segundo, que le predicó en ella el de 606. pues acabaron entrambos tanto antes sus obras, y en el tiempo, en que lo refieren, aun no avia soñado sus delirios.

XXI

(37) Evonymus Orat. deling. Arab. p. 46. *Numquam Mahumed, ut nostri volunt, Syriam fuisse ingressum.*

(38) Alcoranus surata Jove: *Utique transigi apud vos tempus, aut etatem.*

(39) Beidavi in eundem locum Alcorani: *Spacium quadraginta annorum.*

(40) Elmacinus lib. 1. cap. 1. *Ut autem complevit quadraginta annos, fuit ad munus Propheticum vocatus in die Luna, qui secundus erat Rabii prioris anno 922. Alexandri Magni, qui erat vigesimi Regni Cosroæ, filii Homisda filii Navus Chervani.*

(41) Hornius in Differt. Hist. Politic. dissert. 32. *Natus est Mahamed anno Alexandri DCCCLXXXII. qui est Christi DLXX.*

*die V. Maii regnante Justino Juniore, & Pontifice Gregorio Magno.*

(42) Hotingerus in Hist. Orient. lib. 1: cap. 5. *Huc proxime accedunt illi Arabes, qui inter Nativitatem Christi, & Muhamedis ponunt annos quingentos septuaginta.*

(43) Elmacinus ibidem: *Anno autem 44. manifestavit vocationem ante enim Clauclum invitabat ad Islaismum.*

(44) Maymonides in More Nevochini part. 1. cap. 71.

(45) Elmacinus ibidem: *Atque hi novem præcurant ad Islaismum.*

(46) Elmacinus ibidem: *Credideruntque jam 39. ita ut ipse fuerit quadragesimus.*

XXI Pero como el artifice de Maximo, que lo fue tambien de Dextro, y Luitprando, avia leido en Juan Vaseo llegando al año 605. *Este año dicen intentó el falso Profeta Mahoma derramar la ponçona de su herejia a los Españoles en Cordova. Lo qual llegando a oídos de San Isidoro (que bolvia entonces de Roma, donde avia sido llamado de el Pontifice para un Concilio) y embiandole a prender, advertido, ò por el demonio, ò por otro, consultando* 47 *su fuga, se bolvió a Africa.* (47) Para ajustar las circunstancias de la buelta del Concilio, de que venia San Isidoro, con el tiempo de la predicacion en España de Mahoma, nõ aviendo podido ser ni el tercero Lateranense, ni el quarto Romano, fenecidos el año de 601. redujo este suceso en Maximo al de 666. porque en el se tuvo otro Concilio en Roma al principio del Pontificado de Bonifacio III. que entrò en la Cathedra de San Pedro a 15. de Febrero del mismo año. Pero desengañado de los fundamentos, con 48 que Morales, Padilla, y Mariana, (48) convencen nõ estuvo en Roma San Isidoro, para librar de este tropieço su narracion, y a que en Maximo solo dijo: (49) *Infesta a España Mahoma, hombre impio, y malvado,* poniendo 49 un año despues en Luitprando el mismo suceso, añadio le avia hechado de Toledo Aurasio su Arçobispo; sabiendo nõ podia aver de este Prelado mas noticias, que las que el avia exparcido en sus Escritores. Con este artificio se fueron sucediendo las noticias en ellos, aunque nõ bastò la continuada diligencia de acreditarlas, para que quedasen firmes, como contrarias a la verdad, y a las que cada dia se descubren en los que de nuevo se publican.

XXII Lo que mas admira en esta noticia, que examinamos, es nõ se les ofreciese a sus defensores la suma repugnancia de traer a un hombre tan idiota, que aun nõ supo escribir, ni otra lengua, que la suya Arabiga, quando intentava entre los suyos introducir la nueva religion, que avia soñado, como medio de apoderarse del Imperio, a que siempre aspirò, a predicarla en España, donde ni entendia a sus naturales, ni le podian entender, ni por ventura tendria noticia de tal Provincia, como tan distante, independiente, y remota de la suya, y en que era ageno de toda esperança conseguir el dominio, que por esse camino solicitava.

XXIII Nò es menos notoria la imposibilidad de este viaje, si se atiende al curso de sus acciones, que refieren Christianos, y Arabes, desde que empeçò a formar partido con su engañosa predicacion, sin que quepa hueco en ellos, para que le pudiese executar, desamparando su interés, y parciales perseguidos al principio, y vitoriosos despues, continuando sus conquistas hasta hacerse señor casi de toda el Arabia, y en cuya demonstracion nos pudieramos dilatar mucho, si permitiese el estilo vulgar semejante adorno de noticias, tan agenas del comun concepto, como desápacibles por estrañas: contentandonos con aver demostrado nõ se oyò en nuestras Historias esta, que examinamos, hasta que la introdujo en ellas Don Lucas de Tuy, por la falsa relacion de los Moros de Cordova, sin que se huviese referido antes en otro ningun Escritor, Arabe, Griego, ò Latino, y que nació el acreditarla en Maximo, y Luitprando, de quien passò a Hauberto, y Liberato, del descredito, con que la desestimaron Morales, Padilla, y Mariana, de cuya evidencia se convence la cautelosa ficcion de todos, y que nõ pudieron escribirse en el tiempo, a que los reducen sus defensores.

XXIV Es tan patente la imposibilidad de esta jornada, que la confesaron por tal los mayores defensores de Maximo, con quien se procurò acreditar de nuevo, en la conformidad, que dejamos reconocido, y allí escribe como mentandole Rodrigo Caro: (50) *Refieren esto algunos de nuestros Historiadores,*

(47) Vaseus in Chron. Hispan. anno 605. *Hoc anno Mahometem Pseudo Prophetam Corduba hæreseos sue virus diffundere in Hispanos conatum produnt. Quæ res quum S. Isidoro, qui id temporis Roma, quo ad Concilium à Summo Pontifice vocatus fuerat, redibat,*

*innotuisset, atque ad capiendum illum misisset: ille sive à demone, sive ab alio quopiam admonitus, fuga sibi consulens, in Africam rediit.*

(48) Morales lib. 12. cap. 21. Padilla cent. 7. cap. 22. Mariana lib. 6. cap. 7.

(49) Maxim. in Chron. ann. 606. n. 2.

res, como la Historia del Rey Don Alonso, el Fortalicio de la Fé, y Bleda, lo qual enteramente se convence de vano; porque este vanissimo Profeta no abrio el camino a los mysterios de su secta con la fé de los milagros, ò otra alguna razon plausible, sino con mano armada, y en breve tiempo, en el qual, despues que se finjó con los suyos Profeta, siempre estuvo en guerra, de manera que es imposible averse divertido a las mas remotas partes de la tierra. El Padre Vivar se hallò vencido de la misma razon, y llanamente confieffa: (51) Siguiera facilmente con toda voluntad la misma senten- 51  
cia, de otros gravissimos Escritores. Y aunque la procura comprobar, alegura es incierta, dejando entero el juicio a los lectores. De la propia fuerte Don Juan Tamayo de Salazar, aviendo referido los Autores, que defienden, y los que niegan esta jornada, no se atreve a resolver la duda, hasta hallar mayores monumentos de la verdad, (52) que es lo mas que 52  
puede decir, quien defiende como ciertos los escritos de Maximo, y Luitprando, pues confieffa no tiene por bastantes sus testimonios para reconocer la verdad, aunque vivia Maximo al mismo tiempo, en que refiere la noticia, que juzga naõ queda segura solo por su disposicion.

XXV Pero para que individuemos mas el delengano en Luitprando, cuya suposicion pertenece a este Capitulo, le dejaremos mas notorio por aquel genero de absurdos, que singularmente se ofrecen en el, sin dependencia de los demas, en cuyo apoyo se produjo. Y seya el primero el que resulta de las palavras siguientes, despues de aver dicho, como trujo San Leandro a Espana de Constantinopla los Morales de San Gregorio, en cuya noticia no me detengo; Por los demas libros fue embiado Taio, y esta parte se perdiò, como le parece a Rodrigo. (53) Ni tampoco reparo en la Gramatica, por pa- 53  
recerme mayor Solecismo, que en obra, que se supone fenecida el año 960. se cite el sentir del Arçobispo Don Rodrigo, que acabò la faya 277. despues el de 1243. no siendo necessario referir las palavras del ultimo, a quien alude, quando expresamente confieffa la cita, comentandole Don Lorenzo Ramires, pues escribe: (54) Pero mas copiosamente refiere esto el Ar- 54  
çobispo Rodrigo, a quien nuestro Luitprando se refiere. Despues de aver copiado el mismo lugar de Don Rodrigo Ximenes, por donde reformò el de Luitprando; y assi con razon la omite Don Tomaz Tamayo, como aquel, que con mayor evidencia convence su ficcion, y la inadvertencia de su artifice.

XXVI Pasemos aora a otro absurdo no menos patente en la carta, con que este recien descubierto Luitprando embia su Chronicon a Tractemundo Obispo Iliberitano, ò de Granada, le dice: (55) Quando me parti de To- 55  
ledo, donde fui Subdiacono en tiempo de Bonito santissimo Prelado de Toledo. En el Chronicon refiere, como sucediò a Basilio en la Cathedra Bonito, que governò su Iglesia dos años, y que el de 937. le avia sucedido en el Arçobispado Juan Siervo de Dios, que la governò diez. Demanera que por este computo fue electo Subdiacono alomenos el año 936. antes de cuyo tiempo anduvo por diversas partes de Espana reconociendo Archivos, y me-  
morias

(50) Carus in Maximum pag. 215. Id ab aliquibus nostrorum historicorum traditum Hystor. Reg. Alfons. Fortalitium Fidei, Bleda lib. I. cap. 15. Quod vanum omnino convincitur, cum vanissimus hic vates secta sua mysteriorum non miraculorum fide, aut plausible aliqua ratione; sed armata manu viam præstruxerit, brevique temporis spatio, quo postquam se Prophetam suis confinxit, semper in bellis fuit. Ita ut ad remota terrarum ora divertisse, impossibile sit.

(51) Vivar in Maximum pag. 715. Facile in eorum sententiam manibus, pedibusque irem, nisi M. Maximi, & aliorum gravium scriptorum obfata assertio,

(52) Salazar in Martyrol. Hispan. ad 4. Aprilis pag. 493. Hinc ab illa discedemus, quousque maiora veritatis monumenta capiamus.

(53) Luitprandis in Chron. num. 365. Pro reliquis libris missus est Taio, & hæc (ut videtur Rodrico) amissa est.

(54) Ramires in Chron. Luitprand n. 100. Sed multo copiosius enarrat idem Archiepiscopus Rodericus, ad quem noster Luitprandus se refert.

(55) Luitprand. in Epist. ad Tractemundum: Cum Toledo (ubi sub sanctissimo Præsule Tolitano Bonito Subdiaconus fui) in Italiam proficiscer.

56 morias antiguas, como tantas veces repite en sus Adversarios (56) Con que es preciso fuese de alguna edad. Por el contrario en el *Antiposis*, ò Historia de los sucesos de su tiempo, que, como dejamos visto, reconocen todos desde Sigiberto por de Luitprando Diacono Ticinense escribe, que luego, que entrò Hugo Conde de Proença en el Reyno de Italia el año 926. embió por Embajador a Constantinopla a su padre de el mismo Luitprando, y que aviendo buuelto de su Embajada, *murió dentro de quinze dias dejandome* 57 *pequeño*, (57) que precisamente fue el año 927. y poco despues hablando 58 del de 930. dice: (58) *En aquel tiempo era yò tanto, que me grangeava la gracia del Rey Hago por la dulçura de la voz: porque se deleitava mucho de la consonancia de la voz, en que ningun muchacho de mis iguales me podia* 59 *avantajar.*

XXVII Conservòse Luitprando en Italia debajo de la tutela de su padrasto, aun despues de averle acomodado el año 947. por Secretario de Berengario, Marques de Esporedia, como el mismo alegura, diciendo era tan grande su poder, que aunque era solo en el nombre Marques, tenia la potestad de Rey, y allí: *Movidos mis padres de esta grande jama, humanidad, y liberalidad de Berengario me entregaron a el, para que le sirviese, a quien aviendole dado inmensos dones, me constituyeron partcipe de sus secretos, y referendario de sus cartas, el qual aviendole servido yò largo tiempo* 59 *con fidelidad, me hizo merced de lo que he conseguido en sus Estados.* (59) Y que en este tiempo era moço Luitprando, y se conservava debajo de la tutela de su padrasto, se reconoce mas exprelamente de otro lugar suyo, en que dice, que aviendo llegado a Constantinopla la nueva de la muerte del Rey Hugo, que sucedió el mismo año 947. noticiò del gran poder de Berengario el Emperador Constantino Porfirigenita, le embió por Embajador al Conde Andrés, pidiendo por su mandado se conservase con fidelidad en gobierno del Rey Lotario, hijo de Hugo su consuegro, cuya hija Berta, que en Grecia llamaron Eudoxia, estava casada con el Principe Romano su Primogenito. Y luego añade: (60) *Agravado finalmente de la aslucia Berengario, pensando a quien principalmente embiaria, sin darle para el gasto de tan largo camino, concurriendo con mi padrasto, debajo de cuya disposicion yò vivia, le dijo: Quanto fuera, que tu Alnado nò ignorase las letras Griegas? A que le respondió: Ojalá que para esso huviera yò gastado la mitad de mi hacienda. Nò es necessario, le replicò, que distribuyas, ni la centesima parte. El Emperador de Constantinopla me ruega por cartas, que le embie un Embajador mio, lo qual nadie puede hacer mejor por la constancia del animo, ni mas facilmente por su eloquencia. Que diré de la facilidad, con que se hará dueño de las doctrinas Griegas, el que en tan pueriles años penetrò las Latinas? Con esta esperança animado mi padrasto, distribuyò todos los gastos,* 60 *y me*

(56) Videantur Advers. num. 32. 33. 41. 42. 97. 265.

(57) Luitprandus lib. 3. cap. 4. *Post dies quindecim mortuus, me parvulo derelicto, migravit ad Dominum.*

(58) Idem lib. 4. cap. 1. *Ea siquidem tempestate tantus eram, qui Regis Hugonis gratiam vocis mihi dulcedine adquirebam. Is enim Euphonia magnopere diligebat, in qua meorum æqualium puerorum nemo vincere poterat.*

(59) Idem lib. 5. cap. 14. *Tanta hac Berengarii fama, humanitate, liberalitate parentes acciti mei, ei ad serviendum me tradunt, cui etiam immensis oblati muneribus, Secretorum ejus conscium, atque Epistolarum constituunt signatorem, cui cum fideliter longo tempore deservirem, hac me, quam profecutus sum, suis in locis mercede donavit.*

(60) Idem lib. 6. cap. 1. *Berengarius ita-*

*que caliditate suffarminatus, cogitans quem possimum mitteret, cui nil impense ob itineris longinquitatem præberet vitricum meum, cujus tunc sub cura dicebam, conveniens: Quanti inquit, esset prævignum tuum, Grecas litteras non ignorare? Cui cum diceret: Utinam divitiarum mearum ea gratia partem dimidiam distributam haberem: non necesse inquit, habes, neque centesimam impartiri. Constantinopolitanus Imperator literis, ut meum ad se nuntium dirigam, orat. Quod tum ob animi constanciam nemo melius, tum ob dicendi copiam nemo commodius facere potest. Quid dicam, quam facile doctrinas Grecas imbuet, qui tam puerilibus in annis epotavit Latinas? Hac spe, quam max vitricus animatus, impensas omnes distribuit, neque magnis cum muneribus Constantinopolim direxit.*



y me dirigió con grandes presentes a Constantinopla. Y prosiguiendo desde el Capitulo siguiente por menor su viaje, dice: *Aviendo salido Viernes a 8. de las Kalendas de Septiembre, llegaron a Constantinopla a 15. de las Kalendas de Octubre.* Por donde se reconoce fue el año 948. en que cayó la Pasqua a dos de Abril, y fue la letra Dominical A. aunque como falta el troço, en que acabava de dar quenta de su buelta, nõ se puede saber, quando fue con toda pontualidad.

XXVIII Estas son las noticias ciertas, que de si refiere Luitprando en la unica obra, que sin contradiccion siempre á corrido por suya. Por ellas se reconoce, que aun el año de 948. era moço, y menor de edad, pues estava debajo de la tutela de su padrasto, y alli es imposible aver sido Subdiacono de Toledo en tiempo de Bonito, cuya Prelacia nõ pasó de el de 937. como asegura el nuevamente aparecido: fuera de que se se criò en el Palacio del Rey Hugo, de quien fue tan querido, y despues pasó a servir a Berengario, y lo continuò, como testifica, *por largo tiempo*, y tenia tan gran patrimonio, que con menos de la centesima parte pudo hacer la jornada a Constantinopla con tan excesivos gastos, como pondéra, (61) nõ aviendole 61 dado para ellos nada Berengario. Será creible, que dejase el cariño de sus padres, y parientes, el favor de sus Principes, las comodidades, y caudal de su casa, un hombre tan ilustre, elegido Embajador de Constantinopla, para venirse a ser sin proposito entre los Moros, donde vivian los Christianos, quando nõ como cautivos, alomenos como oprimidísimos tributarios, Subdiacono de Toledo en tierra tan estrana, y tan distante de la suya? Quien dejará de reconocer el absurdo, y la inadvertencia, de quien nõ previno tan notoria imposibilidad, en quien tan menudamente vá dando quenta de su vida en la historia, que escribe. Pero reconozcamos los fundamentos, de que deducen su dictamen los que le traen a Espana, defendiendo pudiese aver tenido por esto tan particular noticia de sus historias.

XXIX En primer lugar nõ pudiendo negar Bivâr, que nació en Italia Luitprando, quiere persuadirnos era originario de España, con la misma razon, con que negamos huviese vivido en Toledo, pero oygamos sus palabras: (62) *Demas de esto nõ parece creible, que un hombre Italiano, rico, 62 noble, Christiano, viniese a ella (habla de España) para vivir cautivo siendo libre, quando a los mismos Toledanos nõ les era permitido vivir enteramente sin grandes trabajos. Por lo qual se deve tener por hijo de Españoles, conviene a saber, de aquellos, que fatigados de los peligros de la cautividad pasaron a Italia, de quien movidos del amor de la Patria fue embiado a ella, como a propia.* Pero esto mas es confesar la dificultad, que satisfacerla, quando la solucion tan expresamente se vè desvanecida por el mismo Escritor, de cuyas palabras dejamos reconocido lo contrario; pues tan menudamente refiere el empleo, que tuvo por direccion de sus padres, nõ en España, como pretende Bivâr, sinò en servicio de Hugo, y Berengario, Reyes de Italia, y donde confiesa tenia su parentela, quando se lastima de la persecucion, que comoviò la Reyna Vvila, *contra mi, y mi casa, parientes, y familia.* (63) Necesitandole a retirarse, nõ a España, donde era mas 63 regular averse recogido, si fueran naturales de ella sus padres, y huviese sido Subdiacono de Toledo, como se supone en los falsos escritos, que se atribuyen, sinò en Alemania, donde empeçò su Historia: *En Franco-Fort lugar distante veinte millas de Moguncia en la Isla Paxu,* despues del

F

año

(61) Idem Luitprandus lib. 6. cap. 3.

(62) Bivâr in Censura Operum Luitprandi 6. 7. *Tunc verò non videtur credibile Italum hominem, divitem, nobilem, & Christianum illuc petiisse, ut liber cum esset, captivus viveret, quando nimirum ipsis Toletanis integrum non erat, sine magnis incommodis vitam ducere. Quare potius existimandus est filius His-*

*panorum, eorum videlicet, qui malorum captivitatis pertasi ad Italiam concesserant, à quibus amore patriæ allectis in eam, velut impropiam Missus fuerit.*

(63) Luitpr. in Proem. lib. 3. *Tanta enim mendaciorum jacula, tanta rapinarum dispendia, tanta impietatis molimina in me, & donum meam, cognationem, & familiam gratis exerceo,*

64 ano 957. como se innere del mismo Escriitor. (64)

XXX Del precedente presupuesto deduce otro motivo de igual firmeza  
65 Bivar, diciendo: (65) *De aqui procede aquel singular afecto, que siempre conservò a Regimundo, no solo quando en la misma Iglesia Toledana exercian sus oficios, el uno de Presbytero, y el otro de Subdiacono, sino de pùes de muchos años, quando vivió en la remotissima Germania.* Y aunque siendo falsa la suposicion de la concurrencia en Toledo, quedava desvanecido el origen de la amistad de Luitprando con Regimundo, es menester sin embargo reconocer, si se puede descubrir noticia, de que conste este conocimiento tan extraño, de quien vivia en España, hallando-se tan distante, como en Alemania, Luitprando, quando le dedica la Historia de los sucesos de su tiempo.

XXXI Abjerramen tercero del nombre, Rey de Cordova, embió una solemne Embajada al Emperador Oton, luego que venció a los Ungaros el  
66 ano 956. como parece de Vvrichindo Corbeyenté; (66) y aunque murió recién llegado un Obispo Español, que le llevaba, sin fenecer los negocios, a que iba, nombró el mismo Principe a San Juan Abad de Gorcia, para que veniese a verle con el Rey Moro, que luego que llegó a España, trató de embiar segundo Embajador al Emperador, eligiendo a Recemundo Ministro suyo, aun que Catolico, como escribe Juan Abad de San Arnulfo  
67 de Aets, que florecia en el mismo tiempo: (67) *Bien instruido en las letras, así de los nuestros, como de su lengua Arabiga de aquellos, entre quienes vivia.* Y refiriendo las convenencias, que le hicieron, para que se partiese, dice: (68) *Acafo estava poco antes una Iglesia vacante de Obispo, y poniendola en premio de su trabajo con facilidad la obtuvo, y de lego súbio de repente a Obispo.* Este pues es el Prelado Iliberitano, ó de Granada, (69) a cuya instancia escribió su Historia Luitprando, quando concurren en ambos el ano 957. en la Corte del Emperador Oton; por que es constante la formó despues de muerto el Principe Luitolpho, como parece de Hermano Contracto, y Lamberto Schafnaburgense, de cuya reciente desgracia tanto se lastima, y antes de fenecido el de 959. en que por Septiembre murió el Emperador Constantino Porphirogenita, que todavia era vivo, quando la escrivia: allí le dice en la Dedicatoria: *Dos años dilate, carissimo Padre, tu peticion, por la parvidad de mi ingenio, en la qual me compelas, a que pudiese los sucesos de los Emperadores, y Reyes de toda Europa, como quien no tenia la duda de averlos oydo, sino la certidumbre de averlos visto.* (70) De que se reconoce, que escribiendo-se esto a los principios del ano 959. fue la peticion el de 957. que fue el tiempo, en que concurrió Recemundo en Alemania, donde se hallava Luitprando, y que entonces, y no antes en Toledo tuvieron la amistad, de que procedió dedicarle esta obra.

XXXII El ultimo presupuesto, de que infiere Bivar la dependencia con  
71 España de Luitprando, le deduce de las palabras siguientes suyas: (71) *En este tiempo, como tu mismo padre, conociste bien, padeció el Sol la sexta feria a la tercera hora del día grande, y para todos terrible eclipse, en cuyo día fue*

(64) Luitprand. ibidem: *In Franco-nord. qui est viginti miliaris locus à Moguntia distans in Pann Insula.*

(65) Bivar ubi supra: *Atque eò spectat singularis ille affectus amoris, quo Regimundum prosecutus semper fuit, non solum cum eadem Ecclesia Toletana, illi Presbyteri, ipse verò Subdiaconatus jungebantur officiis; sed post annos multos, cum in remotissima vixit Germania.*

(66) Vvrichindus in Chron. pag. 31.

(67) Joannes Abbas Metens. in Vita S. Joannis Goriensis. cap. 13. apud Boind. tom. 3. Febr. pag. 714. n. 128. *Tandem extitit inter Palatinus officia Recemundus, quidem ad-*

*primo Catholicus, & literis optime, tam nostrorum, quam ipsius, inter quos versabatur, lingua Arabica instructus.*

(68) Idem ibidem num. 129. *Ecclesia forte aliqua vacua recens erat Episcopo, hanc munus ejus pretis laboris, facile obtentum, atque ex laico Episcopus repente processit.*

(69) Idem ibidem num. 130.

(70) Luitprandus in Dedicacione ad Recemundum: *Biennio ingenii parvitate petitionem tuam, pater charissimo, auxili, qua totius Europæ me Imperatorum, Regumque facta, sicut is qui non auditu dubius, sed visione certus, ponere compellebas.*

fue vencido en batalla nuestro Rey Abderramen por Radamiro Christianissimo Rey de Galicia. Circunstancia que precedió a la batalla de Simancas, como advierte Sampiro, diciendo: (72) *Mostrò Dios entonces una grande señal en 72 el Cielo, y se bolvió el Sol en sinieblas por espacio de una hora en todo el mundo.* Y de que parece sucedió el año 939. en que hacen memoria de este eclipse Hepidiano, Monge de San Gal, y el Chronicon Magno Belgico, jueves a 19. de Julio, en que le señala Luitprando, como reconocen Setho Calvisio, Juan Bilio, Phelipe Labé, y Jacobo Grandamico; aunque Ambrosio de Morales la señala el año antecedente, siguiendo los Añales de Alcalá. De que se reconoce nó tiene que ver con la fabulosa de Clavijo, de quien la entiende Bivâr, exclamando: (73) *Pregunto, donde fue Abderram de 73 Cordova Rey de Luitprando, sinò era el Español alomenos de origen?* La respuesta la pudiera aver hallado en el mismo Escritor, si la buscara sin pasión; porque puede aver cosa mas disonante, que pensar se glorié un Catholico del titulo de vassallo de un Principe infiel, sin embargo de nó aver nacido en sus Estados, ni ser súbdito suyo, solo porque sus padres, como pretende sin ningun fundamento Bivâr, eran Españoles? Es verdad, que en todas las ediciones de Luitprando se lee: *Abderam Rex noster*, pero se conoce fue manifesta equivocacion de quien le copió, aviendo de escribir *Vester*, por otro lugar suyo, en que hablando de como se apoderaron los Moros de Fragnet lugar de la Liguria añade: (74) *De la manera que juzgo nó se le es- 74 conde padre a su prudencia, y aunque lo sabes mejor que yò, como pudiste entender de aquellos, que son tributarios de vuestro Rey Abderramen.* Porque estando encontrados los dos lugares, es preciso se corrija el uno, para que queden conformes; y siendo constante era Racemundo, como Obispo de Granada, vassallo del Rey de Cordova, nó parece queda razon de dudar, para que hablando con él, llame en entrambos *Rey suyo* a Abderramen, sin necesitar de inferir tan remoto presupuesto, como que fue originario de España Luitprando, sin otra ninguna prueba, y contra tantos testimonios suyos, de que consta tenia tan gran patrimonio, su casa, y parentela en Italia, quando nó se reconociera en el modo, con que nombra a entrambos Principes, la circunstancia de forastero, pues llama al Rey de Cordova, *nò Abderramen*, como nuestros Escritores, sinò *Abdarram*. Y a Don Ramiro segundo, que en sus escrituras, y privilegios se intitula Rey de Leon, Radimiro Rey de Galicia: con que con toda evidencia se convence por los escritos verdaderos de Luitprando Diacono Ticinense el engaño, y la suposicion de los que falsamente se le atribuyen de nuevo, en que se contienen tan especiales, y menudas noticias de España, que aun hicieran estrañeza en nombre de algun Español del tiempo, a que se refieren, en que nó permitia el estrondo de las armas, ni la opresion de los Moros la diligencia, que suponen, como se percibe de la brevedad, con que se ofrecen en los Escritores nuestros, que se conservan de aquellos primeros siglos, tocados tan de passo aun los mayores sucesos; y así quanto contiene este mentido Luitprando, perteneciente a San Hierotheo, padece la misma imposibilidad, que todo lo demas, que especifican los que despues se an ido publicando en apoyo suyo.

F ii

CA.

(71) Idem lib. 5. cap. 1. *Hoc in tempore, ut ipse pater bene nosti, Sol magnam, & curis terribilem, passus est eclipsem sexta feria, hora diei tertia, qua etiam dicitur Abdaram Rex noster à Radamiro Rege Christianissimo Gallatiae in bello superatus est.*

(72) Sampirus: in Chron. pag. 67. *Tunc ostendit Deus signum magnum in Cælo, & reversus est Sol in tenebras in universo mundo*

*per unam horam.*

(73) Bivâr ubi supra: *Unde quæso Abdarram Cordubensis Luitprandi Rex fuit, si ipse Hispanus origine saltem non erat.*

(74) Luitprandus lib. 1. cap. 1. *Quemadmodum tam pater prudentiam latere minime reor, imò me melius scire, sicut ab ipsis, qui vestri sunt, tributariis Regis Abderamenfis potestis conijcere.*

## CAPITULO IV.

*Ficcion de Aulo Halo. Formose este nombre por el de Alon Gramatico. Quando florecio. Escritos, que se conservan suyos. Los falsos desautorizan la verdad, y dejan dudosa la mas cierta. Nuevos testimonios de la venida de Santiago a España. Origen de haverla dudado Baronio. El poema de este asumpto, que se publicò por Aulo Halo, es formado de la Talichristia de Albar Gomes. Noticia de sus obras metricas. Quien escriviò los Epigramas, que se atribuyen a Aulo Halo. Error en el tiempo, en que señala su muerte Julian Perez. Alon, Obispo de Astorga, y hasta que tiempo duro su memoria.*

**I** EL quarto Escritor, en quien con nombre de antiguo saliò acreditada la Prelacia de San Hierotheco en Segovia, fue Aulo Halo, de quien, y de sus escritos metricos dejó prevenida la noticia el mentido Juliano, ò porque yá la tenia forjado su mismo Autor, ò para que tuviese otro acreditado el nombre, si quisiese imitarle en la infidelidad de semejantes suposiciones, a que avia descubierto el camino en los primeros: y allí, pues nó se ministra otra guia, que la que ministra Juliano, seguiremos el examen de su legalidad, ò ficcion por las noticias, que refiere suyas.

**II** Empieça pues su relacion Juliano, diciendo el año 1132. *Vivia yá por este tiempo decrepito con la edad Aulo Halo Poeta Burdegalense.* (1) Y suponiendo lo primero, segun confiesa Don Juan Tamayo de Salazar, (2) nó se conserva otra memoria suya, ni en Francia, donde le hace natural Juliano, ni en España, que las que refiere, es constante se forjó este nombre del que tuvo un Poeta Espanol nuestro, que florecio en tiempo del Emperador Don Alonso el sexto, llamado *Alon Gramatico*, como parece de un Codice antiguo escrito de letra Gotica, que fue de Miguel Ruiz de Azagra, de que hace memoria en su edicion de Coripo Africano (3) (cuyo exemplar, en que permanece, es el unico, que de este Poeta se ha descubierto, segun confiesa Tomáz Demstero) (4) y celebra Ambrosio de Morales con las palabras siguientes: (5) *Miguel Ruiz de Azagra, Secretario de los Principes de Bohemia, hombre de mucho ingenio, adornado con buenas letras, y con gran deseo, y diligencia de descubrir todo genero de antigüedad, me prestò muy liberalmente un exemplar muy antiguo, que el tiene de letra Gotica, donde ay muchas cosas raras, que creyohala aora nó se han visto.* Por muerte de Miguel Ruiz de Azagra, hubo este Codice Don Juan Bautista Perez, que le diò a la Santa Iglesia de Toledo, siendo Canonigo, y Obrero en ella, antes de pasar al Obispado de Segorbe; y entre otras cosas particulares, que contiene, se conservan en el *quatro Epitafios de la Reyna Constanca, muger de Aldefonso el sexto, de Alon Gramatico.* Uno de los cuales imprimio Fray

(1) Julianus in Chron. num. 633. *Vivebat hoc tempore jam etate decrepitis Aulus Halo Poeta Burdigalensis.*

(2) Tamayus in eundem Halum pag. 3.

(3) Azagra in Scholiis ad Corippum

pag. 74.

(4) Demstero in Dedicatoria ad Coignemum adixit fide Corippici.

(5) Morales tom. 2. fol. 10.



Prudencio de Sandoval, (6) aunque no percibió bien su nombre, pues habiendo de la misma Reyna, dice: *De ella escribió lo siguiente Alonso Gramático, de quien ay memoria en la Historia Compostelana, o fue el Autor de ella.* Pero uno, ni otro no he podido encontrar en la Historia Compostelana, cuya copia manuscrita sacada de la que se conserva en la libreria del Colegio de Oviedo, está en la del Conde de Villa Umbrosa, y cuyo Autor fue no Alon Gramatico, sino *Munio Adefonsiades*, como tambien asegura Don Juan Bautista Perez, Obispo de Segorbe, de quien dejamos hecha memoria, en la Coleccion de los Concilios de España, que hizo de orden del Cardenal Don Gaspar de Quiroga, siendo Inquisidor General, y Obispo de Cuenca, para remitirla a Roma al Pontifice Gregorio XIII. donde se conserva original en la Bibliotheca Vaticana, y de quien tengo yo copia. Estos quatro Epigramas de Alon tiene ilustrado, para publicarlos con otros monumentos antiguos nuestros, que hasta aora no an salido a la luz publica, Don Juan Lucas Cortes, cuyas singulares letras, y continuados estudios tan dignamente le an grangeado la gran estimacion, que goza entre los eruditos.

III Que se formó de Alon Gramatico el nombre de Aulo Halo, no solo se reconoce por la concurrencia del tiempo, a que le reducen, que fue el mismo, en que vivia, sino le comprueba tambien la profesion de Poeta, y la noticia, que tuvo el artifice de Juliano del propio Codice de Azagra, pues le cita en sus Comentarios a Luitprando. (7) Y se confirma este dictamen con toda claridad de otra clausula de Juliano, en que dice tomó *Villa Alon* este nombre, por aver sido suya; con que de todas maneras se justifica se forjó el sugeto de *Aulo Halo*, por la noticia del Codice de Azagra, en que se conservan los Epigramas de *Alon Gramatico*. Con que no tiene lugar la enmienda de Don Juan Taniayo, persuadiendo no se lee bien en Julian Perez *Alo*, aviendo de decir *Halus*, para confesarle por forastero, pues su nombre verdadero es *Alon*, como dejamos visto; y de que no se pueda contradecir la especialidad, de que fue natural de Burdeos, como dice Juliano, es mas regular tenerle por Español, hallandole en España escribiendo en honor de una Reyna suya, y Obispo de Astorga, como despues veremos, mientras no se ofreciere mayor argumento para confesarle por forastero.

IV Prosigue con su relacion Juliano, diciendo: *Le dió la Vencidad de Toledo el Emperador Don Alonso el sexto.* (8) Este es uno de los mas fútiles reparos, que se hallan advertidos en Juliano; porque si como luego añade vino Alon de Francia con la Reyna Doña Constança el año 1077. en que entró en Castilla, como parece de el computo, que por las confirmaciones de los privilegios ajusta Sandoval, (9) y Toledo no se ganó hasta el de 1085. que circunstancia es se avecindase en ella el mas extraño, quando se poblava de nuestros Christianos, para no poderlo hacer Alon sin especial merced del Emperador; y tan digna de reparo, que la refiera, como singular, nuestro Escritor en un Chronicon tan breve, como el que se le atribuye? Pero en tocando a Toledo, no ay menudencia sin mysterio en todos estos Autores recién introducidos, para llenar su Historia de estrañezas desconocidas, como se percibe de la que solo por ellos formó el Conde de Mora.

V Sigue-se en Juliano: (10) *Dicen que vino de Francia con la Señora Reyna Constança, hija de el Rey Henrico de Francia, hermana de el Rey Phelipo, a quien el magnifico Emperador avia dado la Villa dicha, en Arabigo Menalhabia, por otros llamada Villa Alon.* La primera Parte ya queda convenci-

(6) Sandoval Histor. de Don Alonso el sexto fol. 105

(7) Higuera in Luitprandum Chronic. num. 80.

(8) Julianus ibidem: *Donatus Civitate Toleti ab Imperatore Adefonso sexto.*

(9) Sandoval en la Vida de Don Alonso el sexto fol. 51.

(10) Julianus ibidem: *Quem dicunt venisse ex Gallia cum Domina Regina Constantia, filia Regis Gallorum Henrici, sorore Regis Philippi, cui munificus Imperator dederat Villam Arabicè dictam (Manalhabiam) ab aliis etiam vocatam Villam Halonis Poete, semper enim hic Poeta celebris fuit.*

convencida de falsa en el Capitulo pasado, y la segunda solo sirve de prueba al presupuesto, que dejamos advertido, de que se formò el nombre de este falso escritor por el verdadero de Alon Gramatico, con que nò ay para que detenernos mas en lo que contiene, ni en la clausula siguiente, pues solo dice: *Fue siempre celebre este Poeta.*

VI Despues de aver dado noticia Julian Perez del sugeto, pasa a referir lo que escribió, y empieza diciendo: (11) *Porque escribió en elegantísimos Versos la venida a España de Santiago, hijo de el Zebedeo, y la fundacion hecha por el de Santa Maria Cesar-Augustana del Pilar, y esto en un libro en Versos heroicos.* Permaneció desconocida esta obra hasta el año 1648. que la sacó a luz ilustrada con notas Don Juan Tamayo de Salazar, a cuyo poder llegó el Codice, que describe, en que estava escrita, y vi algunas veces en su poder tambien fingido, que nò extraño le engañase la mentida antigüedad, que demostrava. Porque como se hechò menos siempre, nò pareciesen los originales de Dextro, de Maximo, de Luitprando, y de Juliano, se procurò sin duda satisfacer esta instancia con la ficcion de Halo, en que se repiten sus principales estraneças, falscando la membrana, y la letra, para que corriendo por antigua, quedasen los demas acreditados con su testimonio. Pero como el deshonor de la mentira ofende primero al que la introduce, este nuevo apoyo, como falso, desautoriza con mayor evidencia la suposicion de todos estos Escritores supuestos con el desengano, que descubre su artificio.

VII El motivo, porque se ideò esta obra, de que hablamos, se conoce de lo que escribe Don Juan Tamayo, (12) pues dice la publica: *Para que se crea la venida de nuestro Apostol con la afirmacion, y confirmacion de tan antiguo, y grande Poeta.* Pero está tan lejos de dar credito a la verdad el engano, que de ordinario reduce al estado de dudosa la mas cierta la imprudencia de comprobarla con testimonios menos seguros, comunicandole las sospechas, en que peligran, y con ellas el escrúpulo de los mas recatados. De que resultò la contradiccion de Baronio, cuyo rezelo de admitir como segura la misma predicacion en España de Santiago por la incertidumbre de los testimonios, con que se justificava, nos tuvo suspendido en Roma este honor algun tiempo. Exemplar que pudiera aver escarmentado la imprudencia de los que llevan por dictamen, se puede ilustrar con adornos fingidos la noticia, que tienen por cierta.

VIII Si el nombre de San Isidoro tan benemerito de la Iglesia, y tan noticioso de nuestras antiguas memorias, que dice de el San Braulio su discipulo: (13) *Le excitò Dios para restaurar los antiguos monumentos* (de España) *porque nò nos envejeciesemos con la rusticidad precedente.* Nò bastò, para que tuviese Baronio por sospechoso su testimonio de el libro *de la Vida, y Muerte de los antiguos Padres*, (14) que reñeren por suyo San Ildesonso, y Sigeberto; porque le pareció estava interpolado. Mas conforme a la razon fuera justificar, que era suya la autoridad, en que refiere predicò en España Santiago, que aumentar las sospechas, de quien la contradice con tan evidente falsedad, como la de Aulo Halo. Y allí antes de pasar a demostrarla, supliremos su defecto, para que nò nos calumnien negamos la predicacion de el Apostol, porque procuramos desvanecer el engaño de esta obra, con que se autoriza.

IX

(11) Julianus ibidem: *Scriptis enim elegantissimo carmine adventum S. Jacobi, Zebedei filii ad Hispanias, fundacionem ab eodem factam B. Mariae Cesar-Augustae de Pilari, idque uno libro versibus heroicis.*

(12) Salazar tom. 4. Martyrolog. Hisp. ad 25. Julii pag. 221. *Ut adventus in Hispanias nostri Apostoli tanti Poeta vetustissimi affirmatione, & confirmatione credatur.*

(13) S. Braulius in Vita S. Isidori: *Quem Deus post tot defectus Hispaniae novissimis temporibus suscitans, credo ad restauranda antiquorum monumenta, ne usquequaque rusticitate vetaresceremus, quasi quandam lucem apposuit destinari.*

(14) Baronius in Notis ad Martyrolog. die 25. Julii.

IX Discurriendo el doctísimo Marcà sobre el tiempo, en que se recibió en Francia la Religion Christiana, y en la verdadera inteligencia de nuestro Doctor San Isidoro del mismo tratado, que calificò de sospechoso Baronio, para mayor prueba de su legalidad dice: (15) *Fuzguè añadir a esto el anti-* 15 *quísimo testimonio de un Codice manuscrito de la Bibliotheca de San German de Paris, en quien se contiene este tratado, escrito ochocientos años ha, juntamente con los demas libros de este Autor.* Y para nò dejar en duda la verdad de nuestra tradicion, y enseñanza devida al magisterio de nuestro Apostol, añade poco despues: (16) *Ni se ha de disimular, se lee en el mismo* 16 *Codice. Fue dada España al Apostol Santiago, y que predicò a los Españoles la Fé,* sacando tan a nuestro intento la consecuencia de esta noticia, que nò se deven omitir sus palavras, pues dice: (17) *La autoridad de este antiguo* 17 *Codice deve desvanecer la sospecha, de que por ventura estava viciada la leccion en aquel lugar en las primeras ediciones por algun afecto a España.* Cuya advertencia de un estrangero tan docto, y circupuloso en la legalidad de los monumentos antiguos, quita la duda, que avia introducido el reparo de Baronio, y deja comprovada, y segura la autoridad de San Isidoro, y con ella indisputable la predicacion en Espana de nuestro Apostol. A que podemos añadir otro testimonio de nò inferior autoridad en credito de la existencia de esta, la misma obra de San Isidoro, en que refiere la venida, y predicacion en Espana de nuestro Apostol, nò advertida hasta aora tampoco de nuestros Escritores: porque aviendo escrito el Pontífice Leon IX. a San Eduardo Rey de Inglaterra mudassè la Iglesia Cathedral, que estava en la Villa Cridionense, a la Ciudad de Exonia, cometiendo la disposicion a Leofrico su Prelado, y Secretario del mismo Principe, segun parece de Goduvino, (18) eligiendo Canonigos para ella el año 1050. lastimado de que nò 18 tuviesse libreria, les hizo donacion de la suya, como se contiene en un Codice Anglo Saxonico de la Bibliotheca Bodeleyana, que imprimieron Rogerio Dolsivorth, y Guillermo Dugdál en su Monastico Anglicano, (19) en 19 que entre los demas advierte: *Le diò el libro de las Etimologias de Isidoro, y las Pasiones de los Apostoles,* que es el mismo, de que hemos hablado, pues aunque se intitula: *De la Vida, y Muerte de los Padres de el Viejo Testamento, comprehende tambien las de los Apostoles, su predicacion, y martyrio.*

X Nò se califica la verdad por el numero, sinò por la qualidad de los testigos; y quando son de la clase, y estimacion, que el nuestro, basta para dejar firme la mas estraña noticia, pues, como prosigue el mismo Arçobispo Marcà: *Con la autoridad de Isidoro, que pudo averla tomado de los mas antiguos, se pueden asegurar los Españoles contra la novedad de la opinion fingida, que se les suele oponer.* (20) Mayormente quando se comprueba con 20 el Rezo Mozarabe, y nò sabiendo el tiempo, en que se introdujo en el, hallandola repetida con toda seguridad en San Isidoro, concurren entrambos a darnos a entender era de la misma manera recibida por constante entonces en las Iglesias de Espana, que lo es aora, aviendo-se continuado sucesiva la tradicion universal, que permanece en ellas.

XI De aqui nace la frecuencia, con que se halla repetida en los Escritores

(15) Marcà in Enist. ad Henricum Vallesium de tempore, quo primum suscepta est in Galliis fides Christiana n. 6. His adiungendum putavi testimonium vetustissimi Codicis manuscriptorum ex Bibliotheca Sancti Germani Parisiensis, in quo iste tractatus Isidori ante octingentos annos descriptus una cum aliis ejusdem Auctoris libris continentur.

(16) Idem Marcà ibidem: Nec dissimulandum est in eodem Codice legi Hispaniam Jacobo Apostolo datam, eumque Hispanis fidem predicasse.

(17) Idem ibidem: Quia vetusti Codicis

auctoritas, à quibusdam conceptam suspicionem eximiri debet vitiatæ forsan loco in illa lectionis in primis editionibus ab aliquo Hispaniarum partium studio.

(18) Goduvinus in Episcopis Exoniensibus in Leofrico.

(19) Monasticum Anglicanum tom. 1. pag. 221.

(20) Marcà ubi supra: Sed quemadmodum auctoritate Isidori, quia sua ex prioribus haurire potuit, se tueri possunt Hispani adversus opinionis consuetæ novitatem, quæ illis opposita solet, ita nobis de Philippo dicere licet.

- res estraños desde el sermo siglo, y dejando los testimonios, que trahen los nuestros en prueba de esta verdad, refirirè solo uno, porque hasta aora nõ se ha producido, assi como el precedente. Al fin de su Martyrologio Romano Lucense etampò Francisco Maria Florentino otro muy antiguo, que llama
- 21 B. umano, (21) de que le dió noticia Godefrido Henschenio, de cuya legalidad discurre largamente, asegurando se copió el año 772. para el uso de el Monasterio de San Pedro de Vilsemburgo de Monges Benitos en la Diócesis de Spira en Alemania de otro mas antiguo de la Iglesia Cathedral de Utrech. En este Codice pues se ofrece, despues de la Epístola de Chromancio, y Heliodoro, el tratado siguiente: *Empieça el Breviario de los Apostoles del*
- 22 *nombre, ò lugar, donde predicaron, donde nacieron, y donde murieron.* (22) Y dando una brevissima noticia de todos, de quien parece tomó Adon la que refiere en el Epigrafe de *Festividades de los Apostoles*. Llegando al nuestro dice: *Jacobo, que se interpreta el que hace con la mano la planta de el pié, hijo de Zebedeo, hermano de Juan. Este predica en España, y en los lugares Occidentales, y murió en tiempo de Herodes degollado, y fue enterrado en*
- 23 *Acaya Marmarica a 8. de las Kalendas de Agosto.* (23) Permitaseme en honor de nuestro Apostol explique, y declare lo especial, que contiene tan venerable monumento.

XII Lo primero, que se deve reparar en el, es el modo, con que expresa nuestra Provincia, pues la llama *Spania*, de que se percibe su grande antigüedad, ò alomenos que se copió esta noticia de otra mas antigua escrita en los primeros siglos de la Iglesia, en cuyo tiempo se ofrece celebrada con este nombre en los Escritores Sagrados, y Profanos, Latinos, y Griegos, pues la nombran assi el Apostol San Pablo, (24) San Theofilo Antiocheno, Eusebio Cesariense, San Epifanio, San Juan Crisostomo, y en el primer Concilio General Constantinopolitano subscribe: *Agrio Laminitanense de la Provincia de Spania.* (25) Entre los Profanos se encuentra de la misma suerte escrita en Sosthenes, Enidio, como parece de Plutarco, en

24 Galeno, en Atheneo, en Peanio, (26) y en los Glosarios antiguos; de la manera tambien que de los Latinos la llaman Quinto Curcio, Justino, Marciano Capela, Apuleyo, Julio Capitolino, el antiguo Scholiastes de Juvenal, la Geografia Anonima escrita en tiempo de Constancio: (27) y observan de los modernos Juan Maufaco, (28) Juan Filellaco de *Sacra Episcoporum auctoritate* cap. 9. §. 13. folio 281. Juan Gerardo Vossio, Claudio

25 Salmasio, Ilacio Casaubono, Jacobo Gotsfredo, y Samuel Bochart, (29) que pertende se formase nuestro nombre vulgar *España* inmediatamente del antiguo *Spania*, y que este procede del Phenis *Saphanijan*, que denota lo mismo,

(21) Florentinus pag. 1054.

(22) In eodem Florentinus pag. 1056. *Incipit Breviarium Apostolorum ex nomine, vel locis, ubi predicaverunt, ubi orti, ubi obiti sunt.*

(23) Ibidem pag. 1057 *Jacobus, qui interpretatur supplantator, filius Zebedæi, frater Joannis Hic Spaniam, & Occidentalia loca predicatur, & sub Herode gladio casus occubuit, sepultusque in Acaya Marmarica, VIII. Kalendas Augusti.*

(24) S. Paulus ad Rom. cap. 15. vers. 24. & 28.

(25) S. Theophilus lib. 2. Authollicum. Eusebius in Chron. pag. 13. S. Epiphanius heresi 66. num. 83 & in Ancorato cap. 115. S. Joann. Chrysostom. homilia 5. in Acta juxta manuscripta exemplaria. Concilium Constantinop. primum in Subscriptionibus: *Provincia Spania Agrius Laminitanensis.*

(26) Sosthenes lib. 13. Rerum Ibericarum. Plutarch. de Fluminibus, in Nilo. Ga-

lenus lib. 6. Simplicium. Athenæus, in Membranis, initio libri octavi. Paganus, de Adriano loquens in Versione Græca Eutropii.

(27) Curtius apud Vossium lib. 1. de Idolatria cap. 33. Justinus Abipsomet Vossio laudatus. Capella apud eandem Apuleyus, in Herbario juxta manuscripta. Capitolinus, in Marco Antonino secundum exemplaria M. S. Scholiastes Juvenalis in Satyra 14. Geografus Anonymus à Jacobo Gotsfredo Editus cap. 50.

(28) Maufacus in Notis ad librum de Fluminibus Plutarchi pag. 301.

(29) Vossius lib. 1. de Idolatria cap. 33. Salmasius in Spartianum pag. 61 & in Capitolinum 76 & 247. Casaubonus in lib. 3. Strabonis pag. 67. Jacobus Gotsfredus in Scholis ad Geografum Anonymum à se Editum. Bochartus in Geografia Sacra lib. 1. cap. 35. Idem Bochartus in Phaleg. lib. 3. cap. 7.



misimo, que *abundante de Conejos*, animal propio de nuestra Provincia, de quien paso a las demas, que en Phenicia se decia *Saphan*, cuyo dictamen repite David Blondelo, (30) pero que como ageno de nuestro intento remi- 30  
timos su examen a lugar mas oportuno, contentandonos con aver demostrado en este la frecuencia, con que se ofrece en los Escritores antiguos usado el nombre de *Spania*. De que resulta pertenece a la misma edad la noticia, de quien se formò la clausula del Martyrologio, sobre que discurrimos, por donde se percibe la suma antigüedad, con que se acredita por ella la de aver predicado Santiago en Espana.

XIII El segundo reparo, que ofrecen las palavras del Martyrologio Blumano, se deduce de la clausula ultima, en que aviendo referido su muerte, añade: (31) *Y fue sepultado en Acaya Marmarica*, con imposibilidad noto- 31  
ria, aunque repetida en aquel Codice antiguo, que con nombre de San Gerónimo asegura Don Miguel de Erze aver hallado en el Archivo de San Juan de Larran, y en Christiano Gramatico, assi como el Escriitor Anonimo, de que se vale Ecumenio, y Freculpho Lexoviense refieren igualmente su muerte, y sepulcro en Marmarica. (32) Pero si, como consta de San Lucas, 32  
fue martirizado de orden del Rey Herodes tercero del nombre, a quien Joseph llama Agripa, (33) hijo de Aristobulo, y nieto de Herodes el Grande, 33  
en cuyo Reyno se comprendia la Tretarchia de Judéa, en que tiene su asiento Hierusalem, donde regularmente se crêe aver padecido Santiago, segun se infiere de Suidas. (34) Como pudo aver muerto en *Marmarica* re- 34  
gion de Africa, entre la Eyrenaica, y Egipto, llamada antiguamente *Libia Marchotis*, y oy *Barcha*? Ni a que proposito la junta nuestro Martyrologio, de la manera tambien que el Codice Lateranense, con *Achaya*, que fue la antigua *Helas*, mas comunmente conocida por *Grecia*, en que aora se comprehenden la Livadia, y Rumelia? Por donde se reconoce con toda evidencia fue error notorio, de quien los copio a entrambos, poniendo *Acaya Marmarica* en lugar de *Arca Marmorea*, con que significava la Arca de Piedra, en que trujeron a Espana sus discipulos el sagrado Cuerpo de nuestro Apostol, en la conformidad que refieren nuestras Historias: con que no ay para que detenernos mas en la comprobacion de materia tan clara.

XIV Lo que no se puede omitir en desengano de la ignorancia, con que se han prevertido las antiguas, y seguras memorias de Espana con la osada mezcla de Escritores supuestos, es quanto mas se desautoriza su mas seguro credito con la falsedad solicitada para autorizarlas con el exemplar mismo, de que hemos hablado; pues aviendo corrido siempre por constante la predicacion en Espana de Santiago, y celebradola por tal el Cardenal Baronio, assi en las Notas al Martyrologio Romano, como en el primer tomo de sus Añales, solo con aver publicado Don Garcia de Loaysa, sin conocerla, la fabulosa contienda del Primado de Espana entre los Arçobispos de Toledo, y Compostela, que se contiene en la narrativa, que imprimiò, copiada de unos papeles simples, que dicen se conservan en el Archivo de Toledo, y de cuya falsedad, y errores continuados discurre difusamente Don Miguel de Erze, (35) refiriendo el numero grande de Escritores, que re- 35  
pitieron antes el mismo dictamen, se moviò el mismo Cardenal Baronio, creyendo sin examinar lo que contenia, a poner en duda la venida de Santiago a Espana, de que resultò la resolucion, que tomaron en Roma, de que tanto se lastima Don Pedro de Castro y Quiñones, Arçobispo de Sevilla, (36) sin que tuviesen otro origen las contradicciones, y contiendas 36  
de tantos años, como ha durado el litigio, de que se restituya al Breviario

G

la

(30) Blondelus in Adendis ad Genealogiam Francie.

(31) Erze Predicacion de Santiago en Espana part. 1. tract. 4. cap. 3. num. 2.

(32) Christiani Gramaticus in cap. 26. Mathæi. Ecumenius in Acta. Freculphus

Lexoviensis in Chron. Acta Apost. cap. 12. vers. 2.

(33) Joseph. Antiq. lib. 19. cap. 4. & 5.

(34) Suidas in Herode pag. 120.

(35) Erze Predicacion de Santiago en Espana part. 1. tract. 7. cap. 2. y siguientes.

al Breviario la afirmativa, de que predicò en España, que la inadvertencia de Loaysa en publicar estos papeles falsos, y la facilidad de Baronio en tenerlos por ciertos. Con que se deven desengañar los afectos a semejantes escritos, si quiera por el peligro, que experimentamos en la noticia de mayor estimacion, que tiene España.

XV Aviendo reconocido el prejuicio, que se sigue al credito, con que corre admitida de todos la predicacion de nuestro Apostol de procurar comprobarla de nuevo con testimonios falsos, y supuestos, resta demostrar, que lo es el que con nombre de Aulo Halo sacò a luz Don Juan Tamayo de Salazar, para cuyo desengaño es necesario saber floreció a los principios del siglo pasado Alvar Gomes de Ciudad Real, Cavallero de Guadalajara, Señor de Pios, y Atanzon, cuya vida nó pasó de el año 1538. en que señala su muerte a 14. de Julio el Maestro Alexo de Venegas, y de quien dice: (37) *Fue el mas señalado entre nuestros Poetas, y no inferior a ninguno en el ingenio en la clase de los Latinos.* Y assi le juzgò Desiderio Erasmo, despues de aver celebrado su nobleza, y caudal: (38) *Pero mas noble por las riquezas de su elevado espíritu, y llevantara, y magniloquente Musa.* Entre otras obras metricas, que se conservan suyas, fuera de la *Musa Paulina*, que comprehende todas las Epistolas de San Pablo, nó solo reducidas a verlo Latino, sinò explicadas en gran parte, obra tan llena, que solo la carta a los Romanos se compone casi de cinco mil versos, como observa, y advierte nuestro cruditissimo Don Nicolas Antonio en su trabajadissima Bibliotheca Hispana, (39) y fuera tambien de los *Proverbios de Salomon*, *Psalms Penitenciales*, y *Vellocino de oro*, reducidos a magnifico, y eloquente metro. Permanece la *Talichristia* dividida en veinte y cinco libros, de quien escribe Antonio de Nebrija, publicandola: (40) *Tienes candidissimo lector la Talichristia, que celebrará el siglo venidero. Tienes a Virgilio Christiano. Tienes digo la Poesia Theologica, tan deseada de Varones grandes, y con grandes ansias solicitada de Juan Pico ilustre Conde de la Mirandula, la qual escribió el magnifico Cavallero Alvar Gomes para restituir a su antiguo decoro a la Poesia, la mas hermosa de las Ciencias, disforme ya por las invenciones obscenas, y vanas fabulas de los Poetas.*

XVI De esta obra pues de Alvar Gomes se forma el Poema de la venida de Santiago, tomando de ella diferentes troços, y alguno tan grande, que pasa de ciento y setenta versos, y circiendolos con otros propios, de quien lo supuso, nó solo de inferior espíritu, pero muchas veces faltos de metro, como notò aprovandola el Abad Don Martin de la Farina, (41) y dijimos en el Discurso Historico: y aunque tuve intento de poner en estas Dissertationes el entero cotejo de toda esta obra, para que ocularmente se percebiese la falsedad, y engaño, de quien la supuso, no he querido frustrar el trabajo, que ofrece Don Nicolas Antonio, (42) diciendo: *En otra parte*

(36) Don Pedro de Castro en un Discurso manuscrito por la venida de Santiago en el tomo 12. de Miscelaneas de la libreria del Conde de Villa Umbrosa.

(37) Vanegas in Notis ad Vellerem aureum ejusdem Alvari Gomes: *Fuit inter nostros Poeta eximius, & in consensu Latinorum nemini secundus ingenio.*

(38) Erasmus in laudem Alvari Gomes: *Clarus avis, opibusque potens, sed carminis alti. Divitiis, celsaque, & magniloquente camena nobilior.*

(39) Nicolaus Antonius tom. 1. Biblioth. Hisp. pag. 48.

(40) Nebrija in Epist. ad lectorem: *Habes candidissime lector celebrandam venturo seculo Talichristiam. Habes Virgilium Christianum. Habes inquam Poeticam Theologicam à summis*

*viris diu desideratam, & à Joanne Pico illustri Mirandula Comite summo voto petitam, quem magnificus Eques Alvarus Gomes ad hoc scripsit, ut pulcherrimam scientiam Poësim jam diu obscuris inventionibus, & vanis Poëtarum fabulis deformatam, pristino illius decori restitueret.*

(41) La Farina in judicio Auli Hali: *Poema sane, ut ea erant tempora, non aspernendum, profodiam si excipias, qua supina ejus ætatis seordia claudicat.*

(42) Nicolaus Antonius tom. 1. Bibliothecæ Hisp. pag. 602. *Hoc autem magna ex parte nescio, cujus damnanda opera, ex Alvari Gomesii, Poetæ saculo superiori celebris, Talichristia male consutum esse nos docebimus alicubi ex proposito, incautos que lectores bujus absurditatis, & fallendi impotentiae monebimus.*

parte enseñaremos de proposito es este (Poema) mal circido, aunque nõ sè, a quien se ha de condenar el trabajo de la Talichristia de Alvar Gomes, celebre Poeta del siglo pasado, y adversiremos a los lectores incautos de este absurdo, y mala habilidad de engañar. Contentandome con aver demonstrado la celebridad, y copiosos escritos metricos de Alvar Gomes, para que nõ pretendan los defensores de estas quiméras persuadir a los pocos noticiosos fue èl, quien ingirio en su Talichristia, dividido em partes, el Poema de Aulo Halo, como mas antiguo Poeta; y nõ por el contrario formando-se de ella la mentida obra, nuevamente publicada en su nombre, quando su desigualdad, y disonancia de los versos, que nõ se encuentran en Alvar Gomes, desengañará con toda evidencia el hurto notorio, y la ficcion de atribuirle a escrito tan antiguo, como empecò a recelar tan a los principios el mismo Abad de la Farina, (43) quando le aprovò, para que se imprimiese, pues 43 dice: *Quiera Dios callen las contradicciones en leyendo este libro, que ojalá seya licito esperarlo, así como lo deseo, y nõ temer antes le ofenda la censura de los doctos Criticos, de la manera que los vemos irritados en este tiempo con sentimiento de muchos contra semejantes Autores antiguos nuevamente publicados.* En que cautamente previene con el emboço debido, a quien le aprueba, el descredito, y mala fé, a que se exponia este Poema, igual al que padecian los escritos semejantes de Dextro, Maximo, Braulion, Luitprando, y Juliano, en cuyo apoyo se avia fraguado, y cuya suposicion era notoria entre los eruditos de mayor juicio, con que nõ ay, para que detenernos mas en el desengaño de tan patente falsedad.

XVII Prosigue Julian Peres en referir las demas obras del mentido Aulo Halo, y dice: (44) *Escribió en elegantísimos versos la vida de San Elpidio, 44 Julian, Saturnino, Honorato, Marco, Marcelo, Eugenio, Olimpí, Gregorio, Asturio, Melancio, de otro Olimpí, Ildefonso, Juliano, Celso, Montano, Visitano, Blas, siervos de Dios, y de otros hasta Paschal Pontífice Toledano; la Coronacion de Alfonso hijo de Ramon, y muchos Epitafios, que dedicò a Don Bernardo Arçobispo de Toledo; y siendo yá de mucha edad recitò en presencia de muchos Obispos, Abades, y Palatinos, un Poema Panegirico, imitando a Sidonio Apolinar en alabanza del mismo Emperador.* He copiado junto este catalogo, para nõ embarcarme en examinar de por sí cada clautula, y hacer por ella el corejo de los Himnos, y Epigramas, que en nombre de Aulo Halo fue ingiriendo en su Martyrologio Don Juan Tamayo de Salazar, escutando la prolijidad inutil de discurrir en los grandes absurdos, y errores, que contienen, repitiendo, y explicando con mayor individuacion, quanto refieren los demas Escritores falsos, a quienes saliò a acreditar. Solo podrè decir con toda verdad me dijo persona de mucho credito, averle asegurado un criado de Don Diego de Arze, siendo yá Cura en el Obispado de Avila, que con deseo, de que se exercitasen en las letras los que se criaban en sua casa, los hazia componer Himnos, y Epigramas a los Santos de cada dia, y que eran estas las que salieron bautizadas con el nombre de Halo. Don Pedro Fernandes del Pulgar, Canonigo Penitenciario de Palencia, es el Autor de esta noticia, y quien conociere su mucha ingenuidad, y virtud, sobre tantas, y tan universales letras sagradas, y profanas, tendrá por segurissima su deposicion. Y así nõ ay para que detenernos mas en este punto,

G ii

adver-

(43) La Farina in Judicio Auli Hali. *Paxit Deus, ut ab hujus libri lectione adversariorum ora conticescant, quod quidem ut maxime optatum liceat sperare, quin potius timendum, ne emuncta naris Criticis vapulet, quod haud paucis succensentibus in hujusmodi Auctoribus antiquis, noviter productis, hisce temporibus evenisse videmus.*

(44) Julianus ubi supra ibi: *Vitam S. Elpidii, Juliani, Saturnini, Honorati, Marci, Marcelli, Eugenii, Olimpí, Gregorii, Asturii,*

*Melanitii, alterius Olimpí, Ildephonsi, Juliani, Celsi, Monsini, Visitani, Blasi, servi Dei, & aliorum ad Paschalem usque Toleranum Pontificem elegantissimis versibus. Coronationem Ildephonsi Raymundi filii: Epitaphia multa, quae dedicavit D. Bernardo Archiepiscopo Tolitano, & jam grandævus cecinit in praesentia multorum Pontificum, Abbatum, & Palatinorum eleganter Panegyricum, carmine Sidonium Apollinarium imitatus, in laudem ejusdem Imperatoris.*

advertiendo solo se acredita la legalidad, de que seya de Aulo Halo el Epigrama, que en su nombre publicò de San Hierotheo Don Juan Tamayo en aquella clausula, en que dice Juliano escribiò *muchos Epitafios*. Por cuya razon la puso por titulo: *Verso sepulcral de San Hierotheo Obispo de Segovia*. Aunque contiene todas las noticias, que de su naturaleza, dignidades, y escritos, se avian introducido, quando se imprimiò.

XVIII Pero quien dejará de conocer la ficcion de estos Epigramas, si advertiere, que nõ ay desproporcion, ni error notorio en ninguno de los Escritores antecedentes, que desde sus principios se an tenidos por falsos, que nõ se repita en ellas, ò nõ se procure explicar azi adonde las intentaron sus comentadores, anadiendo infinitas circunstancias, que se echavan menos en los primeros, sin que se ofrezca en todas, quantos publicò Tamayo, ninguna conforme a las noticias, que se tenian antes, que se imprimiesen los antecedentes, en cuyo apoyo se formaron. De que nace nõ hallarse algun Epigrama para aquellos Santos, sin contradiccion Españoles, y de cuya dignidad, naturaleza, ò martyrio, nõ se duda, reservando solo la devocion de Aulo Halo para autorizar con ella, lo que nõ era tan seguro, ò necesitava de particular apoyo: cuya inadvertencia, nõ solo deja sin ninguno, quanto se ofrece en su nombre, sinò convence tambien la falsedad, y el entero desengano de su fingimiento.

XIX La ultima clausula de Juliano, en que refiere la muerte de Aulo Halo, y con que termina su relacion, ò elogio, dice: (45) *Muriò este año en las Kalendas de Febrero, y elá enterrado en la Iglesia Mayor en la Capilla de Santa Margarita*. De manera que señala su muerte al primero de Henero del año de 1112. en que se ofrece. Lo qual es falso, si como dejamos advertido por la semejança del nombre, por la concurrencia del tiempo, y por la profesion de el Poeta, es este Aulo Halo, que nos introduzen el mismo Alon Gramatico, que floreciò en el proprio siglo, queriendo dar a entender viviò siempre en Toledo, donde como vimos asegura le diò vecindad el Emperador Don Alonso el sexto. Porque consta de la Historia Compostelana, que he visto entera; y de unos apuntamientos sacados de ella por el Padre Figuera, que se conservan en la libreria del Conde de Villa Umbrosa, fue Alon Obispo de Astorga, y es constante sucediò en esta Prelacia a Don Pedro Christiano, que de Abad de San Martin de Carricedo, Monasterio entonces de Benitos, que despues se diò el año 1203. a la Orden de Cister, en la conformidad que refiere su Cronista Fray Angel Manrique, (46) pasó a Obispo de Astorga el año 1121. de cuyo tiempo obrò con el San Bernardo aquel celebre milagro, que refiere Gaufrido Monge de Claraval, (47) llamandole *el Reverendissimo Varon de Dios Pedro Obispo Asturicense*. Porque en un privilegio, que concediò la Reyna Doña Urraca a Don Pedro Obispo de Segovia, y a su Iglesia el de 1123. segun la copia, que trae Diego de Colmenares, (48) confirma *Alon Obispo de Astorga*. En otro privilegio, que diò Don Alonso el setimo al Monasterio de San Thomé de Zamora a 30. de Henero el de 1124. que se conserva original en el Archivo de su Iglesia Cathedral, (49) y la copia en el primer tomo de los privilegios del Conde de Mora, que pàran en la libreria del de Villa Umbrosa, confirma de la propia suerte *Alon Obispo de Astorga*. Tambien hace memoria de este Prelado Don Fray Prudencio de Sandoval, (50) el propio año 1124. diciendo confirmò un privilegio a favor de su Iglesia, aunque le llama Alonso, como advertimos al principio de este Capitulo. La ultima noticia, que

(45) Julianus ubi supra. *Obiit hoc anno Kal. Februarii, jacetque in Sacello Ecclesie Maioris, quod est Sanctae Margaritae.*

(46) Manrique tom. 3. *Annalium Cisterciensium* anno 1203. cap. 5. n. 1.

(47) Gaufridus lib. 2. de Vita, & Miraculis S. Bernardi cap. 4.

(48) Colmenares Historia de Segovia cap. 14. §. 5.

[49] Archivo de la Iglesia Cathedral de Zamora cajon A.

[50] Sandoval Historia de Don Alonso setimo fol. 134.



que he hallado fuya, la ofrece tambien Colmenares (51) en una donacion, 51  
que Don Raimundo Arçobispo de Toledo hizo a Don Pedro Obispo de Se-  
govia el año 1129. en que conñirma entre los demas Obispos *Alon de Astor-*  
*ga*.

XX Tengo por sin duda murió poco despues, ò en el mismo año, ò  
a los principios del siguiente nuestro Alon; porque enrrre los Prelados, que  
dice Sandoval (52) acompañaron al Emperador Don Alonso el setimo en 52  
la entrada, que hizo contra Calatrava el año 1130. nombra a *Don Alvito*  
*electo Obispo de Astorga*, que nõ pudo vivir mucho tiempo, pues el siguiente  
de 1131. a 23. de Março era Obispo de Astorga Don Alonso, segun  
parece de un privilegio, que reñeren Sandoval, (53) y Gil Gonzales, (54) 53  
aunque se le olvidaron a este ultimo entrambos Prelados Alon, y Alvito, 54  
en el Catalogo, que escribe de los de Astorga, señalando por inmediato su-  
cesor de Don Pedro Christiano a Don Alonso, que llama segundo del nom-  
bre; con que si dejamos visto, que el año 1130. era electo Obispo de As-  
torga Don Alvito, nõ hallando-se otra memoria despues de su predecesor  
Alon, parece preciso conñesar era yá muerto, y assi necessariamente falsa  
esta clausula de Juliano, que dice vivia, y murió el de 1132. sin hacer me-  
morias, de que fue Obispo; circunstancia, que todos tendran por mas hono-  
rifica, que la de Ciudadano de Toledo, y que nõ pudo ignorar, quien su-  
pone, que le conociò, y fioreciò en su tiempo, siendo el nombre tan es-  
traño en Espana, que con dificultad se ofrecerá otro semejante en todas  
nuestras memorias, nõ solo en el tiempo, de que hablamos, sino en los  
pasados tambien, y siguientes: con que nõ será facil persuadir sin prueba  
muy constante fueron sujetos diferentes, y concurrieron en una propia edad  
el Aulo Halo de Juliano, Alon Gramatico, Poeta tambien como el, y  
Alon Obispo de Astorga. Sin cuya distincion, verificada con toda eviden-  
cia, quedan convencidas de falsas todas las circunstancias, que de su Aulo  
Halo refiere Julian Perez; y notorio el engaño, y ficcion de los escritos,  
que se le atribuyen, copiados unos de la Talichristia de Alvar Gomes, y for-  
mados los otros nuevamente por lo que contenian los demas Escritores su-  
puestos, en cuyo apoyo se fueron ideando.

CA-

[51] Colmenares ibidem §. 8.

[52] Sandoval en el lugar citado fol. 48.

[53] Sandoval en el lugar citado fol. 148.

[54] Gil Gonzales Teatro de Astorga  
cap. 11.

## CAPITULO V.

*Ficcion de Hauberto. Su Autor verdadero. Mala aceptacion, con que ha corrido. Descredito, con que le citan algunos. Impugnaciones suyas. Evidencias de su falsedad. Contradicciones, adiciones, y omisiones de el impreso con el manuscrito. Poca legalidad de su comentador. Arrepentimiento de los que se han valido de el. Y entero desengaño de su fingimiento.*

- I **C**ON el fenecimiento del Martyrologio Hispanico por la mayor parte compuesto de las inciertas, y fallas noticias, que ofrecen Dextro, Maximo, Luitprando, Juliano, y Aulo Halo, parece se avia agotado la ocasion de fingir Autores supuestos, hallando-se tan llenas nuestras Hittorias Ecclesiasticas de Santos, de Obispos, y de otras circunstancias pertencientes al orden Hierarchico antiguo de Espana, tan ignoradas hasta su publicacion, como sucesivamente acreditadas desde los tiempos mas obscuros hasta los de mayor luz, aviendo perdido el horror, con que se estranaron al principio con la continuada repiticion de quantos an escrito, desde que se introdujeron, sin que pareciese facil oponerle al torrente de tantos descubiertamente ninguno, contentando-se los que percibian su engano con dar a entender su incredulidad, y sospecha, pero demanera, que no se malquistasen con sus apasionados, que eran casi todos. Pero Dios, como defensor de la verdad, permitió prosiguiesen los fingimientos, hasta que su misma desproporcion, y osadia sirviesen de materiales al desengaño de su falsa, y mentida antiguedad, con la publicacion de un Hauberto Hispalense, a quien se siguió otro Liberato de Girona, y entrambos tan adelantadas las noticias, que ofrecieron los primeros de San Hierotheo, que es preciso antes de llegar a examinaras, reconocer en este Capitulo, y el siguiente, como se descubre por los abultados, que contienen, la ficcion, y el continuado artificio de todos.
- I II Quando publiqué el Discurso Historico, (1) me pareció necesario, aunque todavia no se avia impreso Hauberto, dar a entender era obra de Don Antonio Lupian Zapata, tocando por mayor las grandes desproporciones, que contenia, mayormente en la introducion de tantos Santos, y Martyres, que ni celebra la Iglesia por tales, ni se ofrece en otro ninguno antiguo, ó moderno su noticia, cuyo inconveniente es tan notorio, y contrario al verdadero culto, que por si bastava, a que se prohibiese, evitando a que no pasé a supersticion la credulidad de los interesados, a quien se atribuyen, como naturales, ó vecinos; pero así la falta de esta noticia en los superiores, a quien tocava su remedio, como el deseo, de que no se le malograra el trabajo, a quien emprendió comentarle, aceleró su publicacion, falliendo al teatro del mundo impreso el año 1667. debajo del titulo de *Poblacion Ecclesiastica de España, y noticia de sus primeras honras, hallada en los escritos de San Gregorio Obispo de Granada, y en el Chronicon de Hauberto Monje de San Benito, ilustrados por el Maestro Fray Gregorio de Arguez, Chronista de la misma Religion.*
- III Divide-se esta obra en tres Partes: la primera comprehende lo que explica el titulo siguiente: *Catalogo de los Martyres, que padecieron en España en la sangrienta persecucion de Diocleciano, y Maximiano Augustos, ordenado*

(1) Discurso Historico por el Patronato de San Fructos §. 36.

denado por San Gregorio Obispo de Granada, con la explicacion de los lugares, donde murieron. Pero como no se ofrece en él celebrada la memoria de San Hierotheo, como Santo mas antiguo, aunque igualmente falsa; por agena de nuestro intento suspendo el examen de su defengaño, remitiendome a lo que escribe el Padre Maestro Fray Hermenegildo de San Pablo, diciendo: (2) *Esto pide censura de tribunal competente, quiere este Padre* (habla de su comentador) *con los eseritos de Gregorio, y el Chronicon de Hauberto, que veneremos por Santos, los que no an tenido, ni tienen en la Iglesia veneracion, ni conocimiento, ni de ellos ha tenido noticia el mundo hasta oy.*

IV La segunda refiere: *La serie de las Iglesias de España, y su laudable numero de Prelados, desde el Apostol Santiago Doctor de España hasta el año 919. por Hauberto Monge Benedictino;* y si nos huviesemos de detener en advertir las novedades, no solo inverisimiles, y nunca oídas, pero notoriamente falsas, que contiene, malograriamos inutilmente muchísimo tiempo.

V La tercera se compone de la primera Parte del Chronicon de Hauberto Hispalense, Monge Benedictino, desde la Creacion del mundo hasta la Ley de Gracia. En que no tuvo, a quien seguir su Autor, fuera del mentido Beroso, cuyos fingidos Reyes de España copia con gran seguridad, dando-se por desentendido de las evidencias, con que los tienen convencidos los mas cruditos, y doctos Escritores de Europa, añadiendo a ellos otros, aun de mayor estrañeza, y ocasionando a que con tanta razon dijese Don Joseph Pellicer, (3) lastimado de la poca diligencia de uno de nuestros mas celebres Chronistas: *Se huviera atajado la osadia de Don Antonio de Lupian Zapata, que viendo desierto aquel campo de la historia, y juzgando que por falta de otros no se le podia reconvenir, compuso a su arbitrio un Chronicon, y en la primera Parte de él dió la Corona, y Reynos de España a nombres fantásticos de Reyes inventados en su cerebro.* Cuyo delito, aunque es siempre culpable, como contrario a la verdad, que deven profesar, quantos escriben, es mucho mas inferior a los que comete despues, por el prejuicio, que puede seguirse de ellos a la pureza de nuestra Sagrada Religion, y culto.

VI A esta primera Parte de la Poblacion Ecclesiastica de España se siguió la segunda con el mismo titulo, impresa el año siguiente de 1668. en que continúa el Chronicon de Hauberto, que acaba el año 909. de Christo, y por modo de apendice, ó adición, le prosigue hasta el de 974. con nombre de Vvalambofo Merio, y Juan Monge; pero entrambos tomos an hallado en los doctos igual acogida a la que les previene mi discurso, entangrentando-se quantos hasta aora an impreso, despues en repetir baldones, y desprecios extraordinarios, pero justamente merecidos, de quien con tanta ignorancia, como osadia, fingió esta quimera, pasando a condenar algunos la inadvertencia tambien, de quien los sacó a luz, que aunque ageno del primer insulto de forjarla, no supo observar la legalidad, que deviera, como demostraremos despues, haciendo-se voluntariamente complice en el mismo descredito.

VII El primero, que empezó a desestimar la autoridad de Hauberto, fue el Doctor Don Christoval de Moya, (4) estrañando señalase a Aulidio, ó Elbidio, (como le nombra su comentador) que celebra por Martyr, por primer Obispo de Segovia, y antecesor de San Hierotheo, y así concluye: *Si Hauberto, ó el Padre Argaez en su nombre nos dijera, quien aya sido este Aulidio, y de qual de los Apostoles fue discipulo, y refriera algun Autor antiguo, ó moderno, que contestara en la venida con el Apostol Santiago a* España.

(2) Fr. Hermenegildo, Origen de la Religion Geronimiana. trat. 5. cap. 11. num. 5.

(3) Don Joseph Pellicer en el Prol. a la

Ediccion a las antigüed. de España de Padilla.

(4) Moya tratado Apologetico por San Hierotheo fol. 94.

*E'pañá, se pudiera tener por probable, que Aulidio Martyr avia sido primer Obispo de Segovia.* Por donde se reconoce diñere menos al testimonio de Hauberto, que al de otro qualquier moderno, pues le niega la probabilidad, que dice tuviera con este apoyo; y assi en su sentir nó le tiene en nada de lo que nó se verificare con los demas, que nó padecen semejante descredito.

VIII Siguió el mismo dictamen Don Diego Escolano, aunque nó se avia impreso este Chronicon, quando publicó el suyo: y assi hablando de él, dice: (5) *Algunos Fragmentos suyos manuscritos, esparcidos entre algunos, se suelen alguna vez alegar por otros, pero como modernos, y desconocidos de los Escritores Ecclesiasticos, nó se halla ninguna mención de su Autor.* Y assi suponiendo su mala fé, y notorio descredito, empieza el segundo argumento, con que intenta delvanecer la opinion suya, que impugna, diciendo: (6) *Porque aunque nó huviera ninguna questión sobre la existencia, y verdad del Chronicon de Hauberto, sinó le admitiesen todos por verdadero, y suyo, era solo digno de aquella fé, que se deve dar a la aseveracion de un Autor.* De que se percibe el descredito, y sospecha, que precedió a la impresion de Hauberto, aun entre los mas credulos, y apasionados defensores de los mas supuestos, pues entrambos los siguen, y apoyan con todo esfuérço.

IX Con mas expresion declara el Padre Joseph Moret su fingimiento, en la carta a Don Joseph Pellicer, que imprimió el Maestro Hermenegildo, 7 pues le dice: (7) *En quanto a Hauberto, digo Señor, que es assi; he visto aquel cartapacio de Don Antonio Lupian Zapata, y que conocí la letra con certeza, y que la frecuencia de sobrepuestos, borraduras, y añadiduras a margenes, y con diferente pluma, y tinta, arguyen mas fabrica de obra propia, que copia de agena; pero nó tuve yo necesidad de esta inspeccion, para creer era fabrica moderna; porque ha mas de treze años, que con la primera lectura de varios troços quede firmemente persuadido, a que era assi; y es buen argumento el que aviendo en estos troços muchas cosas, que me holgara mucho tuvieran buena comprobacion, por ser de lustre de Navarra, ni ligera memoria quise hazer de ellas, ni de su Autor, queriendo mas decir poco solido, que mucho vasio, y al ayre.*

X El año antecedente de 1668. aviendo dicho al mismo Don Joseph Pellicer Don Francisco Suares de Contreras, Canonigo de Palencia, estando en Madrid, como parava en su poder el propio original de Hauberto, que iba 2 formando Don Antonio Zapata, y ofrecido mostrarle. (8) Saliendo-se de la Corte, sin bolverle a ver le escribió desde Palencia otra carta, que tambien imprimió el Padre Hermenegildo, en que entre otras cosas le dice: *Buqué a V. m. dos veces, para que le viera, y nó se lograron mis deseos, que seran siempre, de que se manifieste a todos una ficcion tan patente, y perjudicial; porque entiendo, que nó ha de aver persona, que llegue a ver este Chronicon, que está dispuesto, que nó le qualifique por supuesto. Y pasando a describir el mismo quaderno, anade: De lo horrado se manifiesta, que empecava la clausula de una manera, y después borra, y la continúa de otra: otras estan entrerenglonadas, como se reconoce a la vista, y por la tinta, y pluma.*

XI

(5) Escolanus in Chron. Sancti Hierothi num. 462, *Quod Chronicum Hauberti tantum relatione extat scimus, quia non dum communem lucem per typis dationem aspexit, sed ejus M S fragmenta apud aliquos sparsa solent aliquando ab aliquibus allegari: sed ut nuper, & apud Scriptores Ecclesiasticos adhuc ignorata de auctore nulla reperitur mentio.*

(6) Idem ibidem num. 663. *Nam licet de existentia, & veritate Chronici Hauberti nulla versaretur questio, & dubitatio, sed pro vero, & suo ab omnibus esset receptum, &*

*amplexatum, solum, & tantum fide, que unius Auctoris asseverationi dari debet, dignum erat, nec maiorem probationem faceret.*

(7) El Padre Joseph Moret en Carta escrita en Pamplona a 1. de Agosto de 1669. que traye Hermenegildo en la Defensa de su Religion tit. 9. cap. 4. num. 25.

(8) Don Francisco Suares de Contreras en Carta escrita en Palencia a 28. de Septiembre de 1668. que traye el mismo Hermenegildo en el propio lugar num. 24.



XI Con estas noticias precedentes, y el credito tan devido a sus Autores, fue preciso dijese Don Joseph Pellicer, (9) a quien se escribieron las cartas 9 referidas, despues aver discurrido en algunas desproporciones horribles, que contiene la primera parte, como derechamente opuestas a la Sagrada Historia: *Basten por aora estas señas de lo que es el Chronicon de Hauberto, aunque no dudo tendrá muchos, que le creyan, y sigan; pues, como escribió San Geronimo a Pamachio en la Prefaccion a Abdías. Por malo que seya un Escritor, ay otro, que le leya semejante. Mas tambien juzgo yo, que quarenta años de Historiador Real, y publico, me habran grangeado algun credito con la verdad, que siempre he profesado, para que se juzge la digo afirmando ser fabrica de Don Antonio de Lupian Zapata; y tambien, que no será este Chronicon solo, sino que han de aparecer otros, como lo dirá el tiempo, de la hechura misma, y ya resuena el segundo con el nombre de Liberato.*

XII Aun mayores evidencias tuvo Pellicer para asegurar la ficcion, que refiere; porque entrando yo un dia en casa de el mismo Don Antonio Zapata, y viendo entre los pocos libros, que tenia, un Codice, que en lo exterior demostrava señas de antiguo, queriendo reconocerle, me dijo era el original de la primera parte del Chronicon de Hauberto, como lo dava a entender el titulo sobrepuesto en la badana de la cubierta; y con harta repugnancia fuya me le truje a mi casa para verle despacio, como lo hice despues, hallando era un buen ejemplar membranaceo del Chronicon de Sigiberto Gemblacense, el qual mostré a Pellicer, y quando vino por el Zapata, le convenci con el cotejo del impreso, sin que tuviese que responderme; y assi hablando el mismo Don Joseph Pellicer del Codice de pergamino, que asegura en su Historia de Valbanera, aver visto Fray Diego de Silva Obispo de Guadix, dice: *El que vió, y mostrava Zapata, vimos todos, que era una recoleccion de Chronicas, desde la de Eusebio Cesariense, San Geronymo, y Prospero Aquitanico, hasta Mariano Escoto. Aunque creyo le faltó la memoria, porque en el que yo reconoci, no estava Mariano, sino Sigeberto, como mas por extenso lo declara en su Bibliotheca, aviendo hecho traer de Ivica, donde murió Zapata, el mismo Codice, que oy pára en su poder, y de que hace en ella muy puntual relacion, y assi conviene con la mia el Maestro Herimenegildo, (10) quando refiere el propio defengano.*

10

XIII Inmediatamente a la publicacion, que hizo Pellicer del primero libro de las antigüedades de España de Don Lorenzo de Padilla, en cuyo Prologo asegura las noticias referidas, salió a luz un libro con el titulo siguiente: *Discurso Historico, y Juridico contra el intitulado Hauberto Hispalense, cuyos apocrifos escritos sacó a luz el M. R. P. Fray Gregorio de Arguez, Chronista General de la Sagrada Religion de San Benito en un libro, que intituló Poblacion Ecclesiastica de España, por Don Andrés Garcia de Molina. Aunque su verdadero Autor Don Francisco de Palacios es conocido de muchos por su continuada aplicacion a las letras, el qual tratando del supuesto origen, que dá su comentador a la copia, que ilustra, dice: (11) Lo cierto es, que el instrumento de las obras de Hauberto, de qualquiera suerte, que sea, no es autentico: y no es autentico, porque no es de Autor cierto, lo qual si quiera devia ser, para poderse paliar con algun pretexto. Y continuando en la prueba del mismo dictamen, añade: (12) Si quiera el nombre de Hauberto Hispalense no se avia de aver oído en el mundo, si fuera cierto, que hubo tal Hauberto? Aora que es necesario, y que reconocen que le falta esta tan precisa prueba para apoyarle, en la misma oficina se fabrican Autores, se suponen vualambosios, y Joanes, Monges, unas quiméras, y fantasías, que, como acesorias a Hauberto, siguen la naturaleza del principal, y*

como

H

(9) Pellicer en el Prologo referido.

(10) Herimenegildo en la Defensa de su Religion tit. 1. cap. 8. num. 6.

(11) Don Francisco de Palacios Discurs-

so contra el intitulado Hauberto Hispalense punto 3. fol. 18.

(12) El mismo Palacios fol. 13,

como los materiales estan en casa, en la turquesa, ò molde de Hauberto, van sacando Autores, que en la misma forma, y manera, que se niega a Hauberto, se les niega a ellos, porque nõ ay mas razon para creer lo uno, que lo otro, y padecen la misma excepcion los testigos, que el, en cuyo favor se presentan. Por este lado se difunde mucho, negando enteramente el credito de Hauberto por la ignorancia de el sugeto, a quien se apropian los escritos, que salieron en su nombre, como desconocido hasta su publicacion, en cui-  
 13 ya consecuencia dejaba advertido: (13) Decir el Padre Arguez, que Hauberto dice que hubo Hauberto; si nõ nos presenta otro testigo, nõ hemos de creerlo; porque nosotros nõ alcançamos el tiempo, en que supone vivió Hauberto, ni hemos tratado este Escritor, ni hemos tenido luz de el hasta aora. La noticia, que de el tenemos, es la que nos dá el Padre Arguez, que tuvo, mediante unos ficticios manuscritos, que vinieron a sus manos, encaminados por un Curioso. El Padre Arguez, y el Curioso son Compositores, y Autores de este tiempo, y assi persuada-se su Paternidad, que en esta parte nõ le hemos de creer.

- XIV El Padre Maestro Fray Hermenegildo de San Pablo, desde los umbrales del origen de su Religion Geronimiana, salió derrotando este monstruo por los cimientos, y assi dice en el Prologo, hablando de su comentador:  
 14 (14) Ha sacado estos dias un Martyrologio, a quien llama de San Gregorio Betico, un Hauberto Hispalense, fiador de este Gregorio, pues dice, que le halló embebido en sus obras, un Vvalambosio, que se apellida discipulo de Hauberto, y que le acredita testigo, como discipulo, un Juan Monge de Dumio, que dice ser discipulo de Vvalambosio, llamandole su Maestro, y quiere que los pasemos como Autores de embejecida antigüedad, pues dice, que ninguno de los quatro llegó al año de mil, siendo maraña toda de Don Antonio Zapata, que le conocimos todos, repartiendo Haubertos, como Kalendarios. Y porque en lo mas de este Capitulo hago solo papel de relator, contentandome con referir lo que hasta aora se ha sentido de Hauberto, continuaré con las palavras del Maestro Hermenegildo, que inmediatamente prosigue: A estos Autores los ha sacado a luz cargados de las mismas voces, que nacieron mucho despues, con otras cosas bien dignas de censura de tribunal competente, y dice que con estos queda afiançado todo; porque dicen todo lo que ha menester, y aun algo mas; y la certeza de estos Autores es, que los ha impreso, y comentado el Padre Maestro Arguez, y que ya testiguan lo que dicen estos áquellos primeros Autores, de quien se duda lo mismo, y en lo que nõ atestiguan, dice que se ha de estar a lo que dicen estos Escritores, que el saca, porque son de irrefragable verdad, sin querernos decir, donde nacieron; esta es toda la certeza de estos Autores. A quien despues llama Hijos de Zapata. Y tratando en la misma obra de Hauberto muy de proposito, concluye hablando de su comentador:  
 15 (15) Comprueva unas veces con Hauberto lo que dice Gregorio, otras con Gregorio explica lo que dijo Hauberto, otras se apadriñan todos Haubertos, Gregorios, Dextros, Maximos, Eutrandos, Julianos, y sin mas fiador, que estos mismos. Dá el Padre Arguez Patrones, y Martyres a los pueblos; dá Santos desconocidos a la Iglesia, dá Conventos, y Religiosos de otras Provincias a San Benito, sin tener los pueblos noticias de estos Martyres, ni la Iglesia conocimiento de estos Santos, ni la Religion Benedictina derecho alguno a estos Conventos.

XV En la Defensa de su Religion, nõ solo mantiene el mismo Maestro Hermenegildo el propio dictamen, pero informado con mayor puntualidad, le declara con mayor expresion, mancomunando al comentador de Hauberto en el artificio de su engañosa compostura con Don Antonio Zapata, a quien  
 16 tantos reconocen por su principal artifice: assi dize: (16) El Hauberto, que impri-

(13) El mismo Palacios fol. 21.

(14) Fray Hermenegildo al Prologo del Origen de la Religion Geronimiana.

(15) El mismo Hermenegildo en el Ori-

gen de su Religion trat. 5. cap. 11. num. 4.

(16) El mismo Hermenegildo en la Defensa de su Religion tit. 1. cap. 4. n. 15.

imprimió este Padre, no concuerda con el que Zapata dió por su orden, como él confiesa a Don Francisco Suarez de Contreras, Canonigo de Palencia; pues en lo impreso, desde el año primero de Christo, hasta el de 24. ay mas de diez y seis clausulas, que no las ay en el de Don Francisco. Essas clausulas son añadidas, pues quantas deberemos presumir, que habra mas adelante? Luego esta obra justamente se deve llamar de Don Antonio Zapata, y de este Padre, pues cada uno puso en ella lo que avia menester. Y si este Chronicon nos le dan con tanto esfuerço por historia firme, siendo fabula de los dos, ninguna fé deven tener los privilegios, y escrituras, con que lo quieren provar. En crediro de la verdad, con que procede Hermenegildo, será bien justifi-quemos entrambas circunstancias, que añade, por lo que conducen al defen-gaño de la infidelidad, con que se ha procedido en la introducion de esta fal-sa quiméra.

XVI Don Pedro Fernandes del Pulgar, Canonigo Penitenciario de Palen-cia, en la carta escrita al mismo Maestro Hermenegildo, de que hablaremos despues, discurrendo en las razones, de que con toda evidencia se percibe la ficcion de Hauberto, dice: (17) *El ultimo argumento para dudar gran-17*  
*demente de la falsedad de este Chronicon, es, que no corresponde el que sacó a*  
*luz el Padre Maestro Argæz con el, que está manuscrito de Don Antonio Za-*  
*pata, y en prueba de esta verdad copia a la letra tres clausulas, que se ofre-*  
*cen en el impreso, que no tiene el manuscrito, de que habla, y pára, co-*  
*mo vimos, en poder de Don Francisco Suarez, y faltan en el impreso fuera*  
*de otras muchas, en que varían el manuscrito, y el impreso, en circunstan-*  
*cias muy substanciales, y despues concluye: Esta mudanca tan considerable*  
*del Chronicon impreso, teniendo tantas clausulas añadidas, y faltarle tantas,*  
*como se ha visto, es argumento evidente de falta de fidelidad.* La qual es pre-ciso atribuir, a quien le publicó; porque aunque supongamos le diessé Zapa-ta primero la copia del quaderno mismo, que tiene Don Francisco Suares, y despues le remitiese las demas clausulas, que se ofrecen añadidas, convi-niendo tambien, en que las fingio el mismo Zapata, las que no se hallan en el impreso, y permanecen en el manuscrito, es fuerça las omitiesse, el que le imprimió, quando no se percibiesse por este mismo hecho, discurrendo solo para salvar su legalidad, tuvo parte tambien en el engaño, pues ingirio las que le iba remitiendo en la copia, que le dió primero, por donde precisa-mente avia de conocer, no lo podia ser de ningun original cierto, la que es-tava salpicada, y falsa.

XVII Pero mayores evidencias nos ofrece la misma carta de Don Pedro Fernandes en prueba de la parte, que tuvo el comentador en la quiméra, que publica, porque dice: *En quanto a la serie de los Obispos, no he tenido*  
*lugar de hacer cotejo, solo de Taraçona, por lo que dejo dicho de San Marcial,*  
*la hice, y hallo que en la que yo copié en Burgos, que estava de letra del Pa-*  
*dre Maestro Argæz, dice: „ Los Obispos de Taraçona empezaron en tiem-*  
*„ po de los Romanos; el primero de ellos fue Athanasio el año del Señor*  
*„ 138. a quien sucedieron Juan año del Señor 197. y en la impresa dice:*  
*„ Los Obispos de Taraçona empezaron en tiempo de los Romanos; el pri-*  
*„ mero de ellos fue Paulo Martyr, discípulo de San Pedro Apostol, año*  
*„ 61. del Señor, a quien sucedieron Marcial Martyr, hijo de Terencio Se-*  
*„ nador de la misma Ciudad, año del Señor 120. Athanasio de Nacion*  
*„ Griego, discípulo de San Marcial, año del Señor 138. Juan año del Se-*  
*„ ñor 197. „ Y confesando, como es cierto, procedió esta variacion de Za-*  
*pata, como cabe en juicio humano, que teniendo la primera clausula por*  
*copiada del original de Hauberto, la variassé despues, que vio en Taraçona*  
*en poder de su Obispo la segunda de letra de Zapata, sin extrañar, o adver-*  
*tir la diferencia tan considerable, y notoria? Así lo repara el mismo Don*

H ii

Pedro

(17) Don Pedro Fernandes de el Pulgar 1672. que imprimió Fray Hermenegildo al  
en Carta escrita en Madrid a 7. de Abril de principio de la Defensa de su Religion,

Pedro Fernandes, diciendo: *Esta adición la tengo manuscrita de letra del Señor Arçobispo de Granada, que se la embió Don Antonio de Zapata; pero me admira, que nõ le hiciese dificultad al Maestro Argæz, aviendole dado la serie sin ella, como consta del mismo manuscrito, que yò vi, quando despues le embio esotras clausulas, nõ entrase en desconfiança del sugeto.* Tal es la legalidad de el comentador de Hauberto.

- XVIII Otra evidencia nos ofrece la misma carta, que advierten tambien Pellicer, y Herimenegildo, en el exemplar de Zapata, que conserva Don Francisco Suarez, se lee la clausula siguiente (18) el año 398. *San Athanasio Papa confirmò la Regla de San Basilio, la qual observò en su juventud nuestro Patriarcha San Benito, antes de aver escrito la admirable Regla, que nos diò el año 529.* Esta noticia nõ fuera facil, que la imprimiera ningun Benito, despues de las contiendas de el Maestro Niceno, y Clavel, Basilio, con San Victores, Benito, y assi nõ ay que admirar la omitiese el comentador de Hauberto, pudiendo negar se la participò Zapata, tan obligado de su Religion, en cuyo obsequio fuera creible la recatale, para nõ ofender el dictamen, que tan porriadamente defendia, nõ queriendo la tuviesen por filiacion de la Basiliana. Pero lo que nõ tiene respuesta en prueva de su falta de legalidad, es, que la imprima de la manera siguiente: *Sanctus ..... Papa .... vit ..... lam. S..... quam .... vavit in juventute sua Sanctus ..... nosler ..... quam.. scriberet admirabilem Regulam ..... dedit anno*
- 19 DXXIX. (19) Asegurando en el Comentario: *Nõ se puede entender lo que dice, ni el sentido de esta clausula, por ser tantas las rasuras de el original, y copia.* Y assi advierte cotejandola Don Pedro Fernandes: *Note se bien esta diversidad, que es artificiosa, y dice el motivo de la diversidad, concluyendo en otra parte, donde buelve a tratar de esta variacion tan patente, y maliciosa.* Nõ quiso imprimirla como estava, deviendo hazerlo.

- XIX Lo que quita enteramente la duda, y convence se le pego con el trato el mismo genio de Zapata al comentador de su Hauberto, es la evidencia, que ofrece en la vida de San Benito, que intitula *Soledad Laureada.*
- 20 (20) En que llegando a comprobar aquella clausula fuya, que tanta dificultad ha hecho a muchos, dice: *Porque lo tuvo por muy asentado la Religion de España en las Casas del Principado de Cataluña, pues en el antiguo Monasterio de Santa Maria de Hamer, de Monges Claustrales, en la Diocesis de Girona, en un libro antiguo de pergamino està un Himno de los milagros de San Benito, que en el metro de el se reconoce ser del tiempo, que estava oprimida la tierra de Moros, por ser de poca elegancia, y en el se pone el dicho milagro en la estancia quarta, y juntamente el Sacerdocio, que quiero darle a los curiosos.* Pone despues entero el Himno, que nõ deviera, pues descubre su notoria infidelidad; porque es copiado a la letra del que se ofrece en el Sermon de San Benito, que formò Aymon Monge Floriacense, que floreciò en el decimo siglo, y se ofrece en la Bibliotheca Floriacense
- 21 de Juan Botco, (21) que aunque escribe Felipe Labé, hablando de esta misma obra: (22) *En la qual estan incorporados algunos versos extraetos de los Poemas de cierto Mauro Poeta, y discipulo de San Benito; de Paulo, Diacono Casinense; Smaragdo, Abad; Aldelmo, Obispo, y otros.* Tengo por sin duda compuso el Himno, de que hablamos, el mismo Aymon Floriacense; porque despues de aver copiado una larga elegia de Paulo Monge de Casino, añade:

(18) Haubertus ad annum 398. *S. Athanasius Papa confirmavit Regulam Sancti Basilij, quam observavit in juventute sua S. Benedictus Patriarcha nosler, antequam scriberet admirabilem Regulam, quam nobis dedit anno 529.*

(19) Argæz en el Comentario de Auberto al año 398.

(20) Soledad Laureada, cap. 22.

(21) Aymon Floriacensis Sermo in festi-

vitatibus S. Benedicti tomo 1. Bibliotheca Floriacensis pag. 270.

(22) Labé de Scriptorib. Ecclesiasticis tom. 1. pag. 19. *Sermo in festivitatibus Sancti Benedicti, cui inserti sunt nonnulli versus Mauri eiusdem Poetae, ac discipuli Sancti Benedicti, Pauli Diaconi Cassinensis, Smaragdii Abbatis, Aldelmi Episcopi, aliorumque Poetis delibati.*



añade: (23) *Assi tejimos tambien en un Himno en metro Jambico Archi-<sup>23</sup>*  
loico, todos los milagros de el mismo Padre. Pero es menester advertir, que la  
cuarta copla, que a la letra suena: (24) *Quando se ofrece en los Sacrificios,<sup>24</sup>*  
*hablandole Dios al oido, le dicia palavras de amor.* De que pretende com-  
provar el Escritor, de que hablamos, el milagro, que dexando nõ se halla  
en Aymon; por donde se reconoce nõ solo falso este Himno, ingirien-  
do en el lo que avia menester dijese, pero trasladandole de un libro, nõ so-  
lo comun, a quien se intitula Chronista General de la Religion de San Be-  
nito, pues la mayor parte de el nõ contiene otra cosa, que sus historias, si-  
nõ a los medianamente curiosos, le quiere vender por copiado de un Codice  
antiguo, notandole de barbaro, por los absurdos, que contiene la copla su-  
puesta, que ingirio en el.

XX Si nos huvieramos de detener en examinar los privilegios, de que se  
vale el mismo comentador de Hauberto en prueba de lo que dice, y a que  
aluden las ultimas palavras de Hermenegildo: *Ninguna se deven tener los pri-  
vilegios, y escrituras, con que lo quieren provar.* O' quedará sin duda su cie-  
ga credulidad, que sin mayor evidencia nõ me he de persuadir los fingió,  
aunque en uno, de que se vale, lleno de infinitas desproporciones, parece  
del testimonio, que original tengo en mi poder, del Abad, y Archivero de  
Arlança, de cuyo Archivo dice se copió, y añadió el que imprimió avian  
introducido en el el fantastico Reyno de Sobrarbe, de que tanto se burlan  
los que tienen algun conocimiento de nuestras historias, que fue el motivo,  
porque de orden del Padre Maestro Abarca, que escribe la de Aragon, se  
procuró reconocerle en su original, y assi le responden: (25) *Las palavras<sup>25</sup>*  
*de ejus uxor Tarasia filia Regis, suprarbi, y la de Sanciam filiam Regis Pam-*  
*pilone, nõ se han allado.* Cuya falsedad entre otras devió a los agafajos de  
su amigo Zapata, pues tambien es cierto nõ le copió, segun se alegura en el  
mismo testimonio, diciendo: *Su Paternidad nunca estuvo en este Archivo.*  
Y assi este, y otros descuidos semejantes, que tienen hartos, proceden mas  
de candides demasiada, que de artificiosa malicia; con que proseguiremos en  
la relacion del credito de su Hauberto.

XXI Quien con mas individuacion ha descubierto las marañas de su arti-  
fice, y las contrariedades, que convencen su fingimiento, es Don Pedro Fer-  
nandes del Pulgar, tantas veces nombrado en estas Dissertaciones, en una  
carta escrita al Maestro Hermenegildo, en que le da tan por menor noticias  
de los particulares, que sabe de su Autor, ajustando con evidencia notoria  
la variedad grande, que se ofrece en el impreso, assi con el original, que  
tiene Don Francisco Suarez de Contreras, añadido, borrado, y sobrepuesto  
de letra del mismo Zapata, como con la copia, que presentó su comenta-  
dor, escrita de su mano a su Religion, para que le diese licencia de impre-  
mirle, y despues conserva en su poder un traslado, que sacó, estando en  
Burgos, antes de aver visto el de Don Francisco Suarez, concluyendo: *El*  
*juicio, que yo hago de la diversidad del Chronicon, que se ha visto, es, que*  
*todo fue fraguado por Don Antonio de Zapata: la primera Parte arrimando-*  
*se a Sigeberto.* (Esto es, a la Coleccion suya) *ò a otro; la segunda a Dex-*  
*tro, y Maximo, Luisprando, y Juliano, que se perdió la primera fabrica,*  
*y quedaron las quatro ojas, que llama Fragmentos. Hizo la segunda, y la*  
*entregò, que es la que está añadida, y como nõ se quedó con su original, que*  
*fabricava, aunque nõ estava entero, asitiendo en diversos lugares, donde le*  
*pedian noticias, ò el las dava, sin pedirselas, añadió otras clausulas, como*  
*se*

(23) Idem Aymon pag. 238. *Hymnum quoque singula ejusdem Patris miracula continentem metro Jambico, Archiloico ita teximus.*

(24) *Deus in Sacrificiis cum Benedictus se offerret amoris verbis resonans, dicebat illi in auribus.*

(25) Carta del Maestro Fray Manuel de

Olivar, Abad del Monasterio de Arlança, y Fray Bartholomé de San Pelayo Archivero, escrita a los Maestros Quintanilla, y Anzure, Cathedralicos de Salamanca, de la misma Religion de San Benito, fecha en Arlança a 5. de Octubre de 1670.

se ve en las de San Vicente de la Barquera, y Santander, que llama Eventia, y Labaretum, y de estas no dió copia, de que se colige la falsedad de este Chronicon.

XXII Pero porque reconozcamos tambien la estimacion, que han hecho de él otros dos Escritores, que se empezaron a valer de las noticias, que contiene despues de impreso, es necesario advertir, que aviendole citado el Padre Andrés de la Compania de Jesus en su *Decoro del Carmelo*, en el mismo Prologo demuestra su arrepentimiento con las palabras siguientes: (26) *Porque salió a luz poco ha un libro Apologetico, procurando mostrar con gran contradiccion, que son apocrifos, y assi destituidos de ninguna autoridad, el Martyrologio de Gregorio Obispo de Granada, y el Chronicon de Hauberto Benedictino, tuve por necesario hablar contigo mi lector un poco sobre esto. Pero no claudica la verdad del Decoro, en cuya comprobacion trujimos estos Autores, pues se funda, fuera de ellos, en firmes fundamentos, que se pueden ver desde el numero 157. hasta el de 159. Amontonadamente, como esperamos, satisfará demas de esto al Apologetico con gran erudicion, que tiene, el interesado Argaez. Pero se al fin de examinada con diligencia la materia por entrambas partes, se hallaren indignos de autoridad el Martyrologio, y el Chronicon, facilmente los dejarás, como sinó se huviesen impreso.*

XXIII La misma confesion experimento en el segundo, que le cita el Maestro Ballester, pues tambien tuvo por necesario prevenir en el Prologo, no quedava pendiente de su autoridad sola lo que referia, purgando esta sospecha por las palabras siguientes: (27) *Advierto tambien, que aunque en los Obispos de antes de la conquista (habla de Valencia) me valgo de Hauberto Hispalense á imitacion del Martyrologio Hispano, Quintanadueñas, y otros, (equivoca-se, que ninguno de los dos se vale de él, porque no se avia esparcido, ni aun forjado enteramente, quando escrivieron) que no ignoro las impugnaciones, que experimentan Hauberto, Luitprando, Julian Perez, y otros, como contra el Padre Maestro Argaez, Benito, escribe el Padre Fray Hermenegildo de San Pablo de los Geronimos, Don Joseph Pellicer, el Marques de Agropoli, y otros. Pero yo pienso estar fuera de esta duda, que no decido, porque aunque fuese ficticio, que no lo examino, el Hauberto, no lo fue el Sigiberto Gemblacense, a quien pretenden los impugnadores, que se han añadido muchas clausulas; pero estas del litigio no son las de mi argumento, sino quando mucho, si fue alguno de nuestros Obispos Benedictino, si hubo Convento tan antiguo en este Reyno, porque las noticias, y nombres de los Obispos, que refiero, se hallan en otros Autores, que en el discurso de la obra cito, aunque me he valido mas del Padre Maestro Argaez por su mucha erudicion, y por traerlas todas juntas.*

XXIV Estas son las noticias, la certidumbre, credito, y buena fé, con que se ha recibido a Hauberto, y assi no me queda que añadir en desengaño de su monstruosa quimera, cerrando este Capitulo, como todo compuesto de palabras ajenas, con las de Don Joseph Pellicer, que aviendo discurrido en la ficcion de Dextro, Maximo, Braulio, Valderedo, Helera, Luitprando, y Juliano, añade: *No traemos á consecuencia estos novísimos de Hauberto Hispalense, y Liberato de Girona, porque son de diversissima echura, y la falso tiene tambien su distincion de lo falso: pues la ay entre la mentira, que puede tener, ó conseguir algun viso, ó color de verdad, y la mentira,* que

(26) Josephus Andres in Præfatione Decoris Carmeli. Quoniam prodiit nuper in lucem apologeticus liber magna contentione editus Gregorii Gramatensis Episcopi Martyrologium, & Hauberti Benedictini Chronicon apocripa, atque adeo auctoritate destituta, monstrare, necessarium omnino duxi parca tecum, mi lector, veritas super his proloqui enim Decoris, in cujus Auditorum, eorum auctoritatem aduximus, non ideo

est vestigio nunt, cum firmis aliis fundamentis innitatur videndis á num. 157. usque ad 159. cumulatissime præterea, ut speramus satis apologetico faciet magna, qua potest eruditione his, cuius interest, Argaez. Quod si ædum re utrinque accurate discussa Martyrologium, & Chronicon, auctoritatis reperiantur evertia, facile, ac si excusa non essent, præteribis.

(27) Ballester en el Prologo de su libro.

que ya mas puede tener semejança con ella, ni aun muy remota. La que tiene apariencias de verdadera, es capaz de respuesta, ò confutacion: la que no lo es, del desprecio en el que no puede, y en el que puede, del castigo, y se le dá siempre el tiempo; esta diferencia ay entre las siete Chronicas primeras, y entre las dos ultimas.

## C A P I T U L O VI.

*Aparicion de Liberato. Quanto conviene con los demas Escritores supuestos. Esta concordia no acredita su legalidad. Descredito continuado del Beroso de Anio. Como moderno no le pudo aver visto Liberato. Es igualmente falso, que Dextro, y Maximo. Por lo que contextan entre si, se convence de supuesto. No pueden ser ciertos, sin desautorizar toda la Historia antigua. Quanto se oponen a ella sus Escritores. Sin nuevas instancias se convence de supuesto.*

I **A** La publicacion del mentido, y falso Hauberto Hispalense, se siguiò tan repentina la de Liberato de Girona, que solo se diò la noticia, que tan poco antes previno con la generalidad siguiente. Como vimos Don Joseph Pellicer diciendo, despues de hablar del Chronicon de Hauberto, y de su Autor Don Antonio Lupian Zapata: (1) *No será este Chronicon solo, sino que han de aparecer otros, como lo dirá el tiempo de la hechura misma, ya reuena el segundo con nombre de Liberato.* Aviendo se singularizado de los demas, en que nadie le vio, ni tuvo noticia de lo que contenia, hasta que le sacò a luz el mismo comentador de Hauberto, en prueba, y testimonio de su legalidad.

II Allí como se supone natural de Girona este supuesto Escritor, asegurando, como en su lugar veremos, nació en Ampurias San Hierotheo en la misma Provincia, que ya entonces, ò poco despues se empecò a llamar Cataluna, no solo contiene las noticias, que primero se introdujeron con Dextro, pertenecientes a su naturaleza en España, conversion por San Pablo, Magisterio de San Dionisio Areopagita, y Obispados de Atenas, y Segovia, explicadas unas, y adelantadas otras, en los demas, que fueron saliendo en su apoyo hasta Hauberto, sino añade muchas circunstancias tan estranas, y repugnantes entre si, como se reconocerán, quando se refieran, y examinen; especialidad, que me obliga a detenerme en discurrir en el desvanecimiento tambien de esta ultima quimera. Pero sin otros medios de los que se vale para acreditarla el mismo, que la publica, cansado de gastar el tiempo, y el estudio en nuevas evidencias.

III Despues de aver impreso su Liberato el que le sacò a luz, que, como dejamos advertido, fue el mismo, que publicò con largos comentarios a Hauberto, termina su libro, diciendo: (2) *Con esto cesaran las Juntas de los Academicos del Prado,* (nombre, con que entiendo a los que en la celda del Maestro Fray Hermenegildo de San Pablo concurren a discurrir, y averiguar verdades, contra las ficciones, y engaños de sus falsos Autores) *y quedará asegurada, y restituida, no solo dentro de España, sino fuera de ella la honra,*

(1) Pellicer en el Prologo a Don Lorenzo de Padiña.

(2) Arguez en el Apéndice al tomo 4. de su Poblacion Ecclesiast. de España fol. 159.

ra, que le quitaron algunos al Beroso del Maestro Fray Juan Anio, a Dextro, al Padre Geronimo Roman de la Higuera, a nuestros Monges Hauberto, Vvalabomso, y de mas Autores, que he sacado con el titulo de Poblacion Ecclesiastica, para fundamentos firmes de otros, que tengo escritos de todas las Iglesias Cathedrales de España, y del Orden de San Benito; pues en este Chronicon se vé la contextacion, y concordia, y que nõ pueden prevalecer contra la verdad, ni la embidia, ni la mentira, ni todo el poder humano.

IV Bien creo entiende, que es como dice lo que asegura, pues nõ he de persuadirme defiende con tanto esfuerço, lo que nõ tuviera por verdad en Religioso de tantas obligaciones. Lo que me admira es nõ perciba la fuerça de los argumentos, con que se impugna la legalidad de sus Escritores, y que sin embargo de las evidencias, con que se convencen de falsos, porfíe en asegurar es mentira, quanto ñ les opone. Si tantos años ha corre nõtado de fingido, y supuesto el Beroso de Anio con el juicio, y en las plumas de los mas doctos Escritores de Europa, como puede ser cierto el Liberato, en quien se copió la serie de los Reyes de España, que nõ se ofrece en otro ninguno de los antiguos, que se conservan seguros de esta nota? Quantos han hecho el cotejo de los Fragmentos, que permanecen de Beroso en tantos Escritores clasicos, como hacen memoria de ñ con las noticias, que contiene el de Anio, los reconocen nõ solo diferentes, sinõ contrarios, y assi condenan por intruso, y falso el moderno. Pues como puede ser verdadero Liberato, en quien aparecen las mismas estrañecas, que introdujo Anio tantos años despues del tiempo, en que pretenden floreció.

V Que el Beroso, que publicò Anio, fue ficcion suya, es materia tan notoria, tan comun, y tan repetida en quantos examinan, ò discurren en las Historias, y Escritores antiguos, que fuera suma puerilidad detenernos aora en repetir lo que tienen convencido tantos, assi en tratados particulares de este assunto, como de paso en otros, a quien por incidencia pertenece el desvanecimiento de su verdadero Autor; que aunque fue celebre en el principio de la Monarquia de los Griegos, se perdieron sus escritos, pero nõ su memoria, sobre cuya notoriedad torjó Anio en el Pontificado de Alexandro sexto la mal urdida trama, que aunque le tuvieron al principio por cierta Varones grandes, luego se empezó a descubrir su falsa tela, en tan gran descredito de su artifice, que se formò de su nombre el comun adagio, con que se notan de patentes, y grandes semejantes ficciones, solo con llamarlas *Fabulas Anianas*, trocando en esta la formula antigua de *Aniles fabulas*, con que se denotava antes el concepto mismo. De cuyo dictamen se percibirá la consecuencia del comentador de Hauberto, que pretende inferir sea cierto su Liberato, y escrito en el sexto siglo; porque cita, y repite las mismas noticias, que fraguò Anio con el mentido nombre de Beroso, casi siete siglos despues, quando fuera mas regular, y creible condenarle como moderno, y falso; porque se compone de aquel genero de ficciones, que devieron su origen a la osadia, de quien supuso a Beroso, setecientos anos despues, que se pretende fenecido el Chronicon de Liberato.

VI La contextacion, y concordia tan uniforme, como pondéra entre todos estos Escritores indiciados de falsos, mas convence su artificio, y ficcion, que autoriza su sospechoso credito; pues comprovando los unos lo mismo, que se estranò en los otros, sin ofrecerse mas prueba de quantas estrañecas contienen, que la que resulta de los testimonios reciprocos, con que entre si se patrocinan, y defienden, descubre la cautela, con que se fueron ideando, para apoyar las novedades, que se notavan en los primeros, ò totalmente diversas, o derechamente encontradas en los demas Escritores antiguos, y seguros.

VII Si son verdaderos Dextro, Maximo, Eleca, Braulion, Valderedo, Luitprando, Juliano, Aulo Halo, Hauberto Hispalense, Vvalambosio Merio, Juan Dumienfe, y Liberato de Girona, todos nuevamente descubiertos, porque



que convienen entre si, en quantas noticias refieren mas singulares, es preciso sean falsos todos los demas Escritores antiguos, que hasta aora han corrido por seguros; pues contienen, o expresos testimonios contrarios, o circunstancias opuestas a las que nos ofrecen estos recién aparecidos. Toda la Historia Ecclesiastica, no solo de España, sino de la Iglesia, toda está viciada, está defectuosa, está confundida en sus mas clásicos Escritores, si los que nos proponen son autenticos, son seguros, son legitimos, y verdaderos; ni las Chronologias mas exactas tienen subsistencia, ni las Actas antiguas de los Santos tienen certidumbre, ni los Menologios de los Griegos, y Martyrologios de los Latinos tienen puntualidad en el tiempo, en la naturaleza, en los lugares del martyrio de tantos Santos, como celebra la Iglesia, si se admiten, como pretenden sus defensores, por veridicos estos Escritos, que publican, y comentan.

VIII Luego, porque solo convienen en lo que disconvienen los demas, son fingidos, son falsos, son supuestos, y forjados de nuevo, porque se supuso el primero, a quien sucesivamente han procurado ir acreditando con mentida antigüedad, uniforme metodo, y semejante estilo, sin que ni el computo se diferencie, ni el orden se varie, ni la forma de expresar las noticias se distinga en todos, como ideados por una misma planta.

IX La jurisdiccion del tiempo, que muda con los siglos las costumbres, los genios, las voces, y los naturales, no ha tenido dominio en estos Escritores; y allí hablan por el mismo estilo, en que empezó Dextro, quando era vulgar, y no avia perdido su cultura la lengua Latina; Maximo, Eleca, Braulion, Valderedo, y Liberato, sin embargo de la corrupcion Gotica; Hauberto, Vvalambosio, Juan Dumiense, y Laitprando, entre la barbaridad los Arabes; Aulo Halo, y Julian, despues de libertada de los Moros la tierra, cuya uniforme composura descompone su legalidad, descubre su artificio, y convence su ficcion, y engaño, sin mas diligencia, que el leve reparo de cotejarlos, y conferirlos.

X Si es verdadero Liberato, porque conviene, y comprueba lo mismo; que se niega, o se duda en los demas escritos, que se recibieron con sospechas de fingidos, y tantos hombres doctos desestiman, y califican por supuestos, y de ningun credito, es falso, quanto dejamos discurrido en toda esta Dissertacion, y en las dos ultimas de la primera Parte; las evidencias tan patentes, que deducimos, no tienen subsistencia; los engaños tan notorios, que hemos descubierto, se desvanecen; la confusion de las noticias prevertidas, que procurámos distinguir, y aclarar, es insubstancial, y enteramente futil; las contradicciones mas parentas, que dejamos apuntadas, de ninguna importancia; los mayores absurdos, que hasta aora se han estrañado en ellos, de poquissimo reparo; y ultimamente quantas fabulas, contejas, y andanzas corren despreciadas en los Romanceros antiguos, en las Aventuras de Carlo Magno, y sus doce Pares, son verdades notorias, noticias seguras, circunstancias infalibles, por mas que se burlen de ellas los hombres de juicio, aunque se les opongan imposibilidades notorias; aunque se desvanezcan con todo el resto de la historia; con el computo Mathematico del tiempo; con la situacion contraria de los lugares; con la diferencia de las personas, con la repugnancia de los sucesos, porque convienen entre si para acreditarlas estos Escritores recién aparecidos, cuya autoridad basta a desterrar los demas, despojandoles de aquella posesion, en que se hallavan de autenticos, y veridicos, hasta que se publicasen, sin otro derecho, que la sentencia del comentador de Hauberto, tan legal, como apuntámos en el Capitulo pasado.

XI Esta consideracion suspende justamente mi pluma, para que no me embarace de nuevo en el examen particular de ninguna clausula de Liberato, por el mismo argumento, de que comprueba su certidumbre, el que le publica; pues si conociéa contexta en todo con los demas, que le precedieron,

y de quien tanto hemos discurrido, ò tienen subsistencia, ò nò las instancias, con que procuramos descubrir, y convencer su falsedad, y engaño? Si la tienen, como creo confesarán, quantos las leyeren, y cotejaren con desinteresado juicio, sobran mayores evidencias; porque si son fingidos, falsos, y supuestos Dextro, y Maximo, por los absurdos, por las ignorancias, y por las imposibilidades, que contienen; si se convencen de modernos, por la introduccion de noticias mucho mas posteriores al tiempo, en que se pretenden escritos, que sin reparo se ofrecen introducidas en ellos, como puede ser antiguo Liberato, que a cada palo los cita, y repite las mismas extrañezas, porque perdieron el credito los primeros. Y assi quantos argumentos se forman para convencer el artificio de Dextro, desvanecen igualmente la ficcion de Liberato; pues conviene, y confiesa su publicador contexta con él en todo quanto dice. Y si nò tienen subsistencia estas razones, y prepondéramos la uniformidad, que tanto celebra el comentador de Hauberto, nò ay para que gastar el tiempo en mayores evidencias; con que por todos lados se hace inútil el nuevo examen de Liberato, sin que aya para que discurrir en los arcaduces, por donde llegó a manos de quien le publica, ni de la legalidad de los testimonios, con que le imprime, de que yá tratò bastantemente el Padre Maestro Fray Hermenegildo con su acostumbrada puntualidad, y exaccion.

XII Solo es necesario advertir la grande ofadia de quienes supusieron estas dos ultimas fantásmas de Hauberto, y Liberato; pues nò contentos con tomar a su quenta las desproporciones, que se notavan en todos los demas Escritores mal recibidos, que tantas veces dejamos nombrados, adelantandolas con mayor extrañeza, y con nuevas circunstancias increíbles, emprendieron resuscitar las antiguas contiendas del Beroso de Anio, desterrado absolutamente de la historia, como mentido, y falso, constituyendo-se tan sin necesidad, ni proposito, protectores, y patronos de sus engaños, solo porque nò se ofreciesen en otros ningunos, que nò se hallasen repetidos en sus escritos con la embidiola ambicion de mentir mas que todos.

XIII Es cierto, que aunque fueron seguros todos los que le precedieron, y nò tuviesen ninguna contradiccion las noticias, que en ellos se copiaron de los primeros, en el modo solo de explicarlas, y en las circunstancias particulares, con que los procuran adelantar, ofrecian bastantes desengaños de su fingimiento, por la diferencia, que dejó advertida Don Joseph Pellicer entre aquellos engaños paliados, y al parecer verisimiles, de que se componen los antecedentes, respecto de la ignorancia, y patente imposibilidad de los ultimos.

XIV Pero si como con tanta razon asegura el mismo comentador, de que hablamos: *Nò pueden prevalecer contra la verdad, ni la embidia, ni la mentira, ni el poder humano.* Para que portia contra el corriente de los siglos, contra el torrente de todos los antiguos, contra el sentir de tantos modernos doctos de todas profesiones, contra tan concluyentes argumentos, contra tan notorias evidencias? Si busca la verdad, como siempre creerè, suma desgracia es suya nò conocerla, hallandola tan clara, y tan patente en las Historias antiguas; en los Escritores mas clásicos, de quien a cada paso huye, por nò deponer su dictamen. Si tiene por embidia, que le contradigan, sepa, que desconoce el afecto, que nò es embidia, sinò lastima, de que aya empleado sus estudios en tan fútiles, tan ignorantes escritos, emprendiendo defender los sueños, las ficciones, y las ignorancias de Zapata, que le engañò con el allago de su Religion, tan grande en la verdad, tan ilustre en todos siglos, que con justa razon deve ofenderse, de que intente eclipsarla el necio atrevimiento, de quien procura fingirla nuevas glorias, sobrandola tantos esplendores, que participar a otras, sin menos cabo de su continuada variacion.

XV Si confiesa nò tiene el poder humano fuerza contra la verdad, como intenta,

intenta, y porfia contra ella dar a entender, que es cierto, lo que sabe, que es falso; pues nó dió entero credito al que le empeñó sin razon en los trabajos, que siente deslucidos, impugnados, y expuestos a la censura, y a la contradiccion de tantos, como confiesa, conspirados contra ellos? Porque si nó es cierto, que lo engañó Zapata, nó puede dejar de serlo, que se quiso engañar voluntariamente, quien varia la serie de un Chronicon, que publica por antiguo, añadiendo, y cortando tantas cláusulas, como se hallan suplidias, y diminutas entre la copia, que le dió, primero del quaderno, de quien se sacó, y el Chronicon, que imprime. Si procede del mismo Zapata esta variacion, remitiendole las cláusulas, como las iba fingiendo, y advirtiendole dejase de poner las que le avia dado antes, y se reconocieron, y trasladaron del mismo libro, que presentó a su Religion, para que la aprobase, es culpable candidês nó percibiese el engaño, y que era preciso fuese falsa la primera copia, que le participó al principio, ó la segunda circuida, y variada, que imprimió. Si tuvo parte en la compostura del que publica, como parece, que demuestra la poria, y los argumentos, que apuntamos en el Capitulo pasado; con que fuerza asegura, con que seguridad pronuncia, con que razon escribe es verdad, quanto contiene Liberato; porque contesta en todo, y por todo con su Hauberto, si sabe, que todo Hauberto es mentira, es ficcion, y engaño. Pero nó gastemos mas tiempo en discursos, que lastimen, aunque se formen sin animo de ofender, satisfaciendo, y nó provocando, para desterrar ficciones, nó para escribir calumnias, contra quien por su estado, por su edad, y por su notoria virtud, venero, y estimo, como devo.

## C A P I T U L O VII.

*Inconvenientes, que resultan a nuestra Religion de los escritos supuestos. Introducen Santos desconocidos. Dan motivo de culto a sujetos incapaces de él. Comueven los pueblos a novedades prejudiciales. Ponen en duda las noticias mas seguras. Arriesgan el antiguo honor de los Patrones. Perturban, y obscurecen la verdad.*

**I** Aunque parezca tan propio de nuestro asunto el examen precedente, continuado en toda esta Dissertacion, en que se ha reconocido, y comprobado la falsedad, y engaño de tantos Autores fingidos, y supuestos, en quien se ofrece acreditada la Prelacia de San Hierotheo en Segovia, y cuya subsistencia, como totalmente inverosimil, y contraria a toda la Historia Ecclesiastica antigu, es el principal objeto de esta obra, y asíi nó se podia conseguir con entera seguridad, sin desvanecer el mentido credito, con que se defendia autorizada la opinion contraria con el testimonio de seis Escritores, que con el sobrescrito de antiguos la repetian uniformes. Es mayor la utilidad, que resulta de tan necesario desengaño, y aunque igualmente propia de nuestro asunto, mas general su conveniencia, que la precedente, pues se estiende a cautelar la introducion de nuevos Santos desconocidos de la Iglesia, nuevos Patrones ignorados de los mismos lugares, a quien se apropian en estos falsos Escritores, abriendo la puerta, a que se varie, se immune, se pervierta el orden de las solemnidades, que tiene establecidas la religiosa observancia de nuestro sagrado culto, nó sin exemplo hasta aora en algunas Ciudades de España, alterado con la buena fé de las noticias, que recibieron con Dextro.

II. Nò es mi intento condenar las resoluciones, que hasta aora han tomado diferentes Prelados de España, admitiendo como propios de sus Ciudades, y Diócesis algunos Santos, solo con la autoridad de Dextro, y concediéndoles, como tales, rezo del comun, en virtud del motu proprio de Gregorio XIII. ni embarcarme en su devida inteligencia. Porque si bien ha algunos, que nieguen se estienda a concederle a nuevos Santos, queriendo se limite solo a aquellos, que hasta entonces se avian venerado, como propios en los lugares, que los celebravan por naturales, ò Patronos, y nò tenian rezo por las rubricas generales del Breviario de Pio V. otros muchos defienden lo contrario, ampliando la facultad de los Prelados, para que puedan conceder este honor a quantos reconocieren pertenecen a sus Diócesis, por qualquiera de los titulos de naturalidad.

III. Sin embargo nò puedo dejar de alabar la atencion de aquellos, que se han abstenido de semejante novedad, ò por tenerla por menos segura, assi respecto de la contradiccion, y sospechas, con que se hallava desautorizado Dextro, con quien unicamente se acreditavan las naturalezas, sobre cuyo presupuesto quedava la facultad tambien dudosa, y controvertida de concederles el rezo, que solicitavan los interesados; ò porque les pareció poco necesaria esta circunstancia, y mas regular, y decente se observasse enteramente, y sin esta leve variacion el orden, que tenia dispuesto la Iglesia Romana, sin cuyo expreso permiso nò quisieron permitir, ni declarar les pertenecia esta adiccion de nuevos rezos, ò Santos propios, nò aviendo conservandose como tales hasta entonces, por el reparo, con que siempre se deve proceder en materias tan sagradas, y expuestas a la falencia, si nò se atienden con toda madurez, por la ligereza, con que al halago de piedad se comueven los pueblos a solemnizar con mayor fervor el Santo, que menos conocen.

IV. Solo es preciso advertir, que hasta la publicacion de Hauberto, nò se atrevio ninguno, de los que fingieron los demás Escritores supuestos, a proponer, como Santos nuestros, a los que primero nò constase les tenia concedido la Iglesia este honor, celebrandolos como tales la Latina en sus Martyrologios antiguos, ò modernos, ò la Griega en sus Martyrologios, Menologio, y Sinaxarios, reduciendo-se su artificio a repartir en las Ciudades de España aquellos, que nò se expresava en ellos el lugar, en que padecieron, su naturaleza, ò Obispado; trayendo tambien a nuestra Provincia, quantos florecieron en otras en lugares equívocos con los nuestros, ò casi semejantes, con la variacion de una letra, ò significados de los nombres, reducidos de Griego a Latin; ò por el contrario de Latin a Griego; con que siempre iban seguros en lo substancial del culto, y assi corrieron sin tropiezo en materia de tanta consideracion.

V. Pero como agotaron los precedentes el material, y nò concurrió en los que supusieron a los dos ultimos Hauberto, y Liberato, la variedad de noticias, que tuvo el Autor de los primeros, se arrojaron a canonicar por su fantasia, quantos nombres sonavan, sin prevenir los inconvenientes, que resultan a nuestra verdadera Religion de su ignorante osadia; pues como advierte Lactancio Firmiano: (1) *Pende la Religion de la sabiduria, y la sabiduria de la Religion.* De aqui nace el principal reparo, que han estrañado, quantos los han leído, escandalizados del numero grande, que introducen de Santos desconocidos, hechando menos se huviese atendido para embarazar su publicacion, siguiendo el saludable consejo del Padre Mariana, que dejó escrito: (2) *Quisiera pues se pasasse al principio gran cuidado, en que no se introduzgan facilmente nuevos nombres de Santos, a que con tanta ansia*

(1) Lactantius lib. 4. de Divinis Institutionibus, cap. 3. Idcirco & in sapientia religio & in religione sapientia est.

(2) Mariana de Adventu Divi Jacob

cap. 1. *Velim ergo initio magnam cautionem adhiberi, ne nova Sanctorum nomina facile cadantur, cujus rei populus infirma cupiditate flagrat.*



*fia se conmueve el pueblo.* Y así en las advertencias, que hizo el mismo Padre Mariana a las tablas Genealogicas de Garibay, cuya copia he leído manuscrita en la libreria del Conde de Villa Umbrosa, repara llame Santo al Emperador Carlo Magno; pues sin embargo, que tiene culto, como tal, en Francia, y Alemania, no se lo dá la Iglesia Romana, ni en España estava en este concepto, y podia ocasionar la noticia la devocion indiscreta de alguno a celebrarle sin mas reparo. Y así entre los reparos, que hicieron Monseñor Herrera, Secretario de Breves, y el Maestro del Sacro Palacio a Monsieur de Boissieu, que pasó a Roma con el Duque de Crequi, para hacer la oracion de obediencia en nombre de Luis trece Rey de Francia al Pontífice Urbano VIII. fue uno el que no diessé afirmativamente el nombre de Santo al mismo Carlos el Grande, segun él participa a Monsieur Couthillier, Secretario de Estado de aquel Principe, despues de aver comprovado la veneracion, y culto, que conserva en Alemania, y Francia. (3)

VI A este inconveniente tan notorio se augmenta la sollicitud del comentador de Hauberto, exortando los pueblos, a quien atribuye este genero de Santos supuestos, como propios, para que los admitan, y celebren por Patrones, así en el comento de la primera, y segunda clausula de el Catalogo atribuido a San Gregorio Iliberitano, en que refiere *en Belon* el martyrio de *San Retrogato* a 13. de Henero, y de *Julio* su hermano a 17. de Febrero, de cuya santidad no permanece mas noticia, que su aséveracion, despues de ajustar corresponde este lugar al de *Conil*, en que no me detengo. Dice: *De cuyo Santo Martyr no se que los de Conil tengan relacion hasta oy. Esta llaman los Griegos Belus. Lo mismo digo de su hermano Julio: pero de aqui adelante pueden conocerlos en esta Villa por Patrones.* En que se vé le dá la noticia Hauberto, y la potestad de reconocerlos por Santos, y de admitirlos por Patrones su comentador, con que derecho lo reconocerán otros, con que fin, yá lo dejó advertido el doctísimo Cano, diciendo: (4) *Cier-* to es, que los que engañosa, y fingidamente escriven la Historia Ecclesiastica, no pueden ser buenos, ni sinceros, y que toda su narracion fue inventada, ó para su utilidad propia, ó para el error azeno, que lo uno es feo, y lo otro pernicioso.

VII El mismo dictamen repite, y casi con los mismos terminos poco despues, explicando otra clausula del propio Catalogo, que dice: *En Malaga Justo, y Regulo*, (5) que igualmente supone Martyres, y luego añade: *Bien conocida es la Ciudad en España, puede agora juntarlos con sus antiguos Patrones San Ciriaco, y Santa Paula.* Harto regular es la compania, porque la memoria de San Ciriaco, y Santa Paula, es celebre en todos los Martyrologios Latinos su dicho tránsito en esta Ciudad se conserva anorado en el Romano con las palavras siguientes: (6) *En Malaga en España los Santos Martyres Ciriaco, y Paula, Virgen, que rodeados de piedras bolvieron entre las peñas las almas al Cielo.* Y la de Justo, y Regulo pende solo de la invencion de Zapata, disfrazada con el nombre de Gregorio Betico; pero sin embargo bastante en el sentir del comentador de Hauberto, para que sin otro examen, ni autoridad se coloque su veneracion en igual culto al que tienen, como naturales, y Patrones, San Ciriaco, y Santa Paula.

VIII Con la misma razon explicando otra clausula del propio Catalogo, que pone el martyrio de *San Ananias, y sus compañeros en Juliobriga.* (7) 7

Despues

(3) Boissieu Miscel. pag. 66.

(4) Canus de Locis lib. 11. cap. 2. pag. 650. *Certum est autem, qui si se, & fulciter Historiam Ecclesiasticam scribunt, eos viros bonos, atque sinceros esse non posse, totamque eorum narrationem inventam esse, aut ad quæstum, aut ad errorem, quorum alterum fudum est, alterum perniciosum.*

(5) Arguez en el Comentario de Grego-

rio Betico num. 4. *Malaca Justus, & Regulus.*

(6) Martyrol. Rom. 18. Junii: *Malaca in Hispania Sanctorum Martyrum Cyrilli, & Paula, Virginis, qui lapilibus obruti, inter saxa animas Cælo rediiderunt.*

(7) Gregorius Betichas num. 9. *Juliobriga S. Ananias, & socii.*

Despues de averse dilatado en querer demonstrar pertenecen a la Villa del Puerto de Santona, concluye: *No tenian luz de estos Martyres los vecinos de la Villa del Puerto. Yá se les ha dado, y pueden tenerlos por Patronos.* Porque aunque consta de un martyrio celebrado en los Meneos de los Griegos, de donde le tomó, como refiere Pedro Galefino, que nó aviendo exprelado el ultimo lugar, en que padecieron, dió motivo, para que los recojiessé el Autor de Dextro, acomodandolos a Juliobriga en España, por cuya pauta se copió esta clausula, de que hablamos, es cierto nó pueden pertenecer por ningun lado al Porto de Santona, si lograron la corona del Martyrio en Phenicia, como exprelamente consta de los Meneos, (8) y del Sinaxario de Maximo Margunio, que a 26. de Henero, dicen: (9) *El mismo dia la Commemoracion de los Santos Martyres Ananias Presbitero, y Pedro, Cleido Philacos* (que es lo mismo, que *Clavero*, porque se llama *Carcelero* en los Martyrologios Latinos) *y con ellos siete soldados.* Empeçando despues la narracion de su triunfo con las palabras siguientes: *Siendo Emperador Diocleciano, y administrando la Phenicia el Presidente Maximo, alcanzaron en ella la corona del martyrio.* De la manera tambien, que aseguran Bolando, y Henfchenio, se ofrecen celebrados en muchos Martyrologios Latinos, manuscritos, y impresos, de que copian los elogios, que uniformes empieçan: (10) *En Phenicia la Patria de San Ananias, y Pedro su Carcelero.* Sin que tenga otro fundamento el traerlos a España, que nó expresar Galecino la Provincia, en que padecieron, aunque basta para que el comentador de Hauberto los dê yá Patronos al Puerto de Santona.

IX Los inconvenientes, que resultan de semejante introducion de Santos, sin autoridad de la Iglesia; sus continuadas prohibiciones, y penas, yá las advertió con gran solides, y doctrina Don Francisco de Palacios, con el nombre de Don Andrés Garcia, pues despues de aver copiado la Ley de la partida de nuestro Sabio Rey Don Alonso, que dice: (11) *Cá los homes, que tales fueren en su vida, merecen ser llamados Santos despues de su muerte. Pero ninguno puede aver nombre sin otorgamiento de la Iglesia Romana.* Añade: *Pues siendo esto cosa tan cierta, y tan sabida, como el Padre Arguez quiere hacer, que los pueblos tengan por Patronos a los que nó estan aprovados, ni recibidos por la Iglesia? Como quiere que los junten con los Canonizados, y recibidos, y que se haga el mismo caso en la Iglesia de lo que es cierto,* 12 *como de lo que nó lo es?* (12) Quierelo sin saber lo quiere, sin prevenir los inconvenientes, que pueden resultar de su demasiada credulidad, si la hallare igual en los que procura comover a semejante devocion indiscreta, que es mejor respuesta, que la que le dá, agravando mas su inadvertencia con la distincion, que introduce entre poder, y querer; pareciendole es menos decir, que pueden tener por Santos, y por Patronos a los que de nuevo introducen Hauberto, y Liberato, desconocidos de la Iglesia, que querer los admitan por tales; suponiendo razon la posibilidad concedida por un hombre, que se tiene por docto, y se llama Maestro de su Religion, y nó regulando-se de ordinario la voluntad por ella, ni en lo que se desea, ni en lo que se quiere.

X Pero lo que es condenable, y comprendido en las prohibiciones Ecclesiasticas, es lo mismo, que confiesa; pues escribe procurando satisfacer esta, 13 que tiene por calumnia: (13) *Porque yó diga unas palabras tan malas, como aquellas, que son exortatorias á devocion, y generalmente incitativas, &c.* Sin

(8) Menæa ad diem 26. Januarii: *Eodem die Commemoratio S. Martyrum Ananie Presbyteri, Petri Cleido Philacos, & cum ipsis septem militum.*

(9) Maximus Margurius in Sinaxario, seu Vitis Sanctorum: *Hi Diocleciano Imperatore, Maximo Præsidente Pheniciam administrante, ibidem coronam martyrii sunt adepti.*

(10) Martyroi. Lobanienſe Membranæ: *In Phenice SS. Ananie, & Petri Carcerarii ejus.*

(11) Partida primera tit. 4. Ley 66.

(12) Palacios Discurso contra el intitulado Hauberto punto 5. fol. 38.

(13) Arguez. Apendice al quarto tomo de su Poblacion pag. 105.

Sin reparar, en que se reduce a ello el mayor reparo; porque si es incierto, incapaz, y prohibido el objeto del culto, hasta que la Iglesia le apruebe, y declara por digno de él, siempre será reprehensible, quien incitare a su devoción, que de ninguna manera puede dársele tal nombre, sino el de supersticiosa ignorancia. Pues convienen los Theologos, enseñados por Santo Tomás, (14) consiste el vicio de la superstición en dar culto, a quien no se 14 debe, o de la manera que no se debe, y así se conserva en la segunda Compilación de las Decretales de Gilberto, Alano, y Juan Gallense, o Vallenense, a quien de ordinario se atribuye la determinación siguiente del Pontífice Alexandro III. (15) que también permanece incorporada en las de Gregorio IX. 15 en que prohibiendo el culto de un sugeto indigno, concluye: (16) *Nò pre- 16 sumas assi de aqui adelante darle culto; pues aunque por su medio se hagan milagros, nò os es licito a vosotros venerarle por Santo sin autoridad de la Iglesia Romana.* De que no se infiere tuvo entonces origen la prohibición, o advocación a la Sede Romana de la Canonización de los Santos, como tenían creído los Chronistas, según demuestra el Maestro Bivár. (17) 17

XI Pero que no tuviese el comentador de Hauberto por necesaria esta aprobación de la Iglesia Romana, ni el requisito, de que constase de la existencia, y santidad de los sugetos, que tiene su Hauberto, para darles rezo, expresamente lo asegura hablando de su Aulidio, que pretende fuese primer Obispo de Segovia, pues escribe: (18) *El nò estar en el Martyrologio Ro- 18 mano podia impedir su rezo, conforme a los nuevos Breves de la Santidad de Urbano VIII. mas nò conforme a los de Gregorio XIII. que lo concede a los Santos naturales, y de quien tengan las Iglesias reliquias notables; y natural fue San Aulidio de Segovia, y de donde predicò, y padeciò, por las razones, y títulos, que con grande erudición prueban Don Juan Solano en los Santos de Caceres la naturaleza de San Jonas.* En virtud de cuyo supuesto, aunque no se pruebe la santidad, ni conste de la existencia, no solo pueden ser venerados como Santos, quantos nombres desconocidos nos introduce con este título Hauberto; pero se puede pasar adarle rezo, sin dependencia, ni permiso especial de la Iglesia Romana en aquellos lugares, a quien por qualquier título se atribuyen como propios: sin percibir la disparidad del símil, que propone de San Jonas, que se halla incorporado en el Martyrologio Romano, y solo consistia la disputa, a que se reduce el libro de Don Juan Solano, a justificar bastava el testimonio de Dextro para tenerle por natural de Caceres; con esta formalidad, y firmeza procede en los supuestos, que asegura el comentador de Hauberto. Quieta Dios no produzgan inconvenientes mayores, que desestimados al principio ocasionen sensibles escandolos despues.

XII Que este motivo sea de grandísima consecuencia contra la solides; y verdad de nuestra Sagrada Religion, se percibe sin mucho reparo; porque permitiendo-se corran con el título de Santos, y de Martyres tantos, como se nombran en Gregorio Betico, Hauberto, y Liberato, se dá motivo a que los interesados, a quien se atribuyen por propios, los veneren, los ofrezcan culto, y los invoquen, no conociendo la poca autoridad de semejantes escritos. Y aunque es cierto no pasará ningun Prelado a dar rezo, a quien no esté admitido por Santo de la Iglesia, aunque en Tarazona se entendió harto la probabilidad con San Marcial, es arriesgado permiso dejarle al pueblo, que ni debe, ni puede detenerse en este examen, ni alcanzar la distinción, celebrandolos como Santos naturales suyos, los que no se sabe si hubo en el mundo. Por naturaleza se comueve con la novedad el vulgo, y pa-

(14) S. Thom. 2. 2. quæst. 92. art. 1.

(15) Antiqua Collect. 2. lib. 5. tit. 21. de Veneratione Sanctorum.

(16) Gregorius IX. lib. 3. Decretalium tit. 45. de Reliquiis, & Veneratione Sanct. cap. 1. *Illum ergo non presumatis de cætero collere; eum etiam si per eum miracula fierent,*

*non liceret vobis ipsum pro Sancto, absque auctoritate Romana Ecclesia venerari.*

(17) Bivár in Joanne Hærenita Vindicatione §. 6.

(18) Arguez tom. 2. de su Poblacion pag. 111.

y parece se excita sin reparo con mas fervor la devocion, azi adonde encuentra alguna duda. Pues porque se ha de permitir corran con este riesgo noticias, que ni tienen firmeza, y pueden motivar tan pernicioso daño.

XIII Quantos litigios se han movido entre las Ciudades, entre las Religiones, y entre las Provincias de Europa, sobre a qual pertenece el honor de un Santo, que cada uno pretende suyo, y no dudando-se de la existencia, y santidad de la persona, ha ocasionado esta contienda considerables disturbios. Pues si la piadosa ambicion siempre anela a ilustrar su Patria con tan estimable gloria, será extraño célebre, como tal, la que le conceden estos libros, sin oposicion de otros, corriendo comunes, y vulgares? Si a ella noticia se oponen los Prelados, se añade comover con mas ardor los pueblos. Pues no será mayor providencia evitar el peligro, antes que dañe, que remediarle despues con dolor de los interesados?

XIV Con que dificultad, con que contradiccion ha defendido la Santa Iglesia de Palencia las antiguas noticias de San Antolin Francés, su Patron, desde que introduciendo Dextro otro Antolin Español, Martyr en Pamea, han salido tantas apologias, queriendo persuadirla mudasse de concepto; y dejando como ageno al Francés, admitiessse como propio al Español. Pero constante siempre en la creencia de sus Mayores, no solo mantiene, y defiende la que halló recibida en sus antiguas Inscripciones, y Breviarios, pero se vio necesitada, para evitar las porfias, a votar su defensa. Y aun no ha bastado tan notoria demonstracion, para que uno de mis opositores escribiesse lo contrario, diciendo: (19) *Dejo a San Antolin Español, que con tantas demonstraciones le refiere Dextro por Patron de la Santa Iglesia de Palencia, y por Tutelar de muchas Iglesias de España, que hasta la publicacion de su Historia se venerava por San Antolin Francés, que en Pamea se venera su Santo Cuerpo; y en Pamea de España, esto es, en Palencia, se venera el Cuerpo de San Antonil Español, como se ha comprovado, porque el Santo Francés no vino a España; cuyo examen, y desvanecimiento quedará reservado a la docta pluma de Don Pedro Fernandes del Pulgar, que en libro propio de este asunto satisface, y convence con solidísimos fundamentos, no hubo tal Antolin Español, no le conoce la Iglesia, ni ha tenido hasta ahora en ninguna parte culto.*

XV Semejante contienda se empezó a mover entre el mismo Escriitor, y el comentador de Hauberto al propio tiempo, que con tanto esfuerzo se solicitava acreditar, avia sido primer Obispo de Segovia San Hierotheo, por aver salido contradicho este dictamen en su Catalogo de los Obispos en la clausula siguiente: *Los Obispos de Segovia empezaron en tiempo de los Romanos en la predicacion de Santiago Apostol, el primer de ellos fue Aulidio Martyr el año 37. del Señor.* (20) Pero en el Chronicon, aunque atribuido al mismo Hauberto, para no convenir aun en cosa tan futil, y sin otra prueba con lo que dejaba escrito, pone su martyrio el año 44. diciendo: *Eulidio Obispo de Segovia predica en Madrid, donde fue apedreado, despues que convertio en la misma Ciudad a Felix, que despues fue Diacono.* (21) Entre otras cosas estrana mucho su comentador, no se huviesse luego admitido en Segovia este nuevo Obispo, que la ofrecia tan acreditado, y allí dice: (22) *Notable es la porfia, y resolucion, con que han escrito estos dias dos personas de Segovia, dando a conocer su erudiccion, y letras, en lo que han estampado, y impreso; el uno es Don Gaspar Ibanez de Segovia, y Peralta, Marques de Agropoli, y Señor de Corpa, y el otro el Doctor Don Christoval de Moya, y Mun.*

(19) Mora tratado Apologetico por San Hierotheo §. 1. fol. 4.

(20) Haubertus in Serie Ecclesiarum Hispanie fol. 90. num. 25. *Segobienfis Episcopi inceperunt tempore Romanorum in predicatione S. Jacobi Apostoli, primus eorum fuit Aulidius Martyr anno Domini 37.*

(21) Idem Haubertus in Secunda parte Chronici. anno 44. *Eulidius Segobienfis Episcopus Mantue Carpentanorum, ubi lapidaverunt eum, postquam convertit in ipsa urbe felicem, qui postea fuit Diaconus.*

(22) Arguez en el propio lugar pag. 107.



y Munguia, Canonigo de aquella Santa Iglesia: el Marques negando, que San Hierotheo fuese Obispo de Segovia: y el Doctor Moya defendiendo, no solo fue Obispo suyo, sino que es el primero, que tuvo aquella Santa Iglesia.

XVI Pero no contentando-se en impugnar el dictamen del segundo, que es el que hace a nuestro intento, en fuerza de la razon, con que defiende a su Hauberto, no se satisface con dar por asentado obtuvo primero, que San Hierotheo, la Cathedra de Segovia el Aulidio, de que habla, sino quiere persuadir le precedieron tambien otros dos Prelados, porque quedasse en quarto lugar, el que aun no avia conseguido el credito universal de primero, pareciendole era corta antigüedad, y menos decente origen la de un discipulo de San Pablo, aunque tan celebre, respecto de la que de nuevo ofrecia con el Aulidio de Hauberto, aunque no le huviesse conocido nadie, hasta que salió acreditado en sus escritos, y allí dice: (23) *Tò confieso de mi* 23 *lo mismo, y que antes que llegasse Hauberto a mis manos, le tenia a este Santo por el primero, fiado en los estudios del Licenciado Diego de Colmenares, hijo benemerito de Segovia, despues de visto le juzgué por segundo, y picado del deseo de servir a la Santa Iglesia de Segovia, le he mirado despa-* cio, *y he hallado ser el divino Hierotheo el tercero Obispo de Segovia, contra los que no admitian ser segundo, y tengo aun sospecha, que fue el quarto; con que quedarán contentos los devotos, y aficionados a las grandezas de aquella Santa Iglesia, y pagados los demasidamente amigos de su dictamen.* Pero no le apretemos el argumento, que tiene traza de darnos Obispos desde Adan, en satisfacion de no aver nombrado los dos intermedios.

XVII Solo es digno de consideracion, y de remedio la suma facilidad, con que se introducen semejantes novedades, que perturban las mas seguras noticias de todas nuestras Iglesias; y dejando inciertas, y disputables sus fundaciones mas autenticas, sin permanencia el honor mas venerable de sus mas antiguos Patronos, anteponiendo los otros Santos, aunque desconocidos, de mayor excelencia, por sus dignidades superiores, por sus martyrios mas gloriosos, o alomenos iguales en la calidad, y beneficios, por donde se obtienen las precedencias; excitando, y comoviendo los pueblos, para que los reciban, como propios, los veneren como Patronos, y les den aquel culto, que hasta aora, ni gozan, ni pueden gozar, como ni aprovados de la Iglesia, ni seguros en el inferior grado, que constituye la sucesiva memoria de las Historias, inconvenientes, a que atenderan, los que pueden, y deven evitarlos, que a mi solo me toca averlos tocado por mayor con el zelo de la verdad, y mayor observancia de nuestra Sagrada Religion, a que nació obligado, quien consiguió la dicha de profesarla.

K

DISSERTA-

(23) Arguez en el mismo lugar pag. 109.

## DISSERTACION VI.

CONTIENE LAS NOTICIAS SEGURAS, DUDOSAS,  
Y FALSAS

DE

## SAN HIEROTHEO

PERTENCIENTES A SU EXISTENCIA, NOMBRE,  
naturaleza en España, y Grecia, dignidad de Areopagita, y conversion por San Pablo.

## CAPITULO I.

*Primeras noticias de San Hierotheo en los Escritores. Desde quando se celebra su memoria. En que tiempo la introdujeron en el Meneo los Griegos. Quando se puso en el Martyrologio Romano. Si es nombre mistico. Que significa Theophilo en San Lucas. Que Timotheo en Salviano. Philocristos, y Macarion en San Athanasio. Composicion del de Hierotheo. Si es el mismo sugeto, de que hace memoria San Juan, con el de Nathanael. Certidumbre, y autoridad del Martyrologio Romano en la existencia de los Santos, a quien da culto. Dificultades, que dejan dudoso, si hubo sugeto llamado Hierotheo.*

**I** LA multiplicidad de desproporciones, con que se ha procurado impugnar mi Discurso Historico, no solo detiene prolijamente mi pluma, para que interrumpa la devida consecuencia de su discurso, siendola preciso desvanecer muchas de las mas principales, con que tolemnizan el triunfo de su ignorancia mis opositores, sino estorva tambien se pueda conservar metodo alguno regular por la diversion, que a cada paso ocasiona su continuada contienda. Sin embargo, para que mantengan estas Dissertaciones aquel genero de trabazon, que les permite la diversidad de materias, de que se componen, aviendo demostrado en el tomo primero se ignorò generalmente, no solo en España, sino tambien en Segovia (aun siendo tan interesada) la Prelasia de San Hierotheo en ella, hasta que salió a luz, acompañada de otras semejantes novedades, con la impresion del mentido Dextro, el año 1619. a que se ha seguido despues la ridicula ficcion de tantas circunstancias pertenecientes a su naturaleza, y acciones en Luitprando, Aulo Halo, Hauberto Hispalense, y Liberato, (forjados con la ignorancia, falsedad, y engaño, que se ha descubierto en la Dissertacion precedente) igualmente inverisimiles, desconocidas, y opuestas a las

a las mas recibidas, y seguras noticias, que ofrecen, quantos Escritores se conservan antiguos, y modernos, propios, y estraños, nos ha parecido poner, como texto, y guia de nuestro discurso, el mismo lugar de Dextro, siguiendo el orden de sus noticias, para examinar por menor cada circunstancia de las que refiere, añadiendo por el orden, con que se ofrecen, las demas especialidades, que sobre ellas se han ido adelantando, en los quatro Escritores subsecuentes defensores de sus delirios, y que, como dejamos advertido, se fueron fraguando sucesivamente para acreditarlos, segun las contradicciones, con que cada dia se procuravan desautorizar.

II Y aunque es cierto varian tanto entre si todas las ediciones, que hasta aora se han hecho de Dextro, como reconocen, quantos las cotejan, corrigiendole por su arbitrio cada uno de los que le han ido comentando. La clausula, que toca a San Hierotheo, está uniforme en las quatro impresiones, que tenemos suyas, en que igualmente se lee en el año 71. de Christo las palabras siguientes: (1) *San Hierotheo de Nacion Español, a quien hizo claro la gloria de San Dionisio su discipulo convertido por San Pablo, vino a España, aviendo sido antes Obispo de Athenas, y despues Obispo de Segovia en los Arevacos, se tiene por admirable en santidad.* De la misma manera las pusimos en la primera Parte, (2) quando se mostró por testimonio de sus mismos defensores, no se sabia, hasta que se imprimieron, huviesse obtenido San Hierotheo el Obispado de Segovia, que se le atribuye en ellas, sin embargo nos ha parecido preciso volverlas a copiar en esta, para que se perciba mejor lo que fuésemos advirtiendo en cada una de las especialidades, que contienen.

III Empieça pues Dextro su noticia con el nombre del Sagrado Herôe, que nos apropia, diciendo *San Hierotheo*. Y aunque es constante se ofrece su memoria, gloriosamente celebrada, y repetida en las obras, que corren por de San Dionisio Arcopagita, tambien lo es no se halla en ninguno de tantos Escritores Griegos, y Latinos, como se conservan anteriores a su publicacion, que, como dejamos verificado, (3) no sucedió hasta mediado del quinto siglo; con que siempre padece su existencia la duda, que tuvieren de su Autor los libros del Arcopagita, (4) de la manera que reconoce, y 4 confiesa el Padre Daniel Papebrochio, (respondiendome a varias dificultades, que le consulté) en carta de 21. de Março de 1669. de que queda hecha memoria en la primera Parte, (5) donde ofrecimos examinarlas en esta 5 con mayor especialidad.

IV La exacta erudicion, y diligencia, con que ha profesado Papebrochio el examen, y puntualidad de las Áctas, ò Vidas de los Santos, reconociendo, para conseguirla, las mas principales librerias, y manuscritos de Europa, notoria es, y patente, a quantos huvieren manejado sus eruditissimos escritos, que con facilidad convendran en confesar, avrá poquissimos, que puedan competir con él en el aparato, y copia de este genero de noticias, recogidas sucesivamente por Heriberto Rolveido, Juan Bolando, y Godefrido Henschenio, cuyas observaciones, y apuntamientos páran en su poder, como escogido de su Religion para proseguir la misma obra, que tan adelantada se ofrece en los ocho primeros tomos, que hasta aora han salido a luz; con que no tiene duda, quanto supondra su juicio en qualquier punto, que toque a la existencia de algun Santo; pues comprehende su examen la de todos, los que han florecido en la Iglesia desde sus principios.

V Las palabras pues de Papebrochio son como se figuen: (6) *Desear saber nuestro juicio sobre la controversia de los libros intitulados por de San Dionisio Arcopagita, el qual no podemos expresar, por no aver tenido lugar de examinarle, pues no ha llegado aun el progreso de nuestra obra a Dionisio.*

K ii

(1) Dextro Chron. an. 71.

(2) Dissert. 2. cap. 1. num. 12.

(3) Dissert. 4. cap. 1. num. 11. 16. 25.

(4) Dissert. 2. cap. 1. num. 6.

(5) Dissert. 4. cap. 5. num. 31.

sio. Solo sabemos aora, que grandes Autores, y por grandes motivos aseguran, nõ es el Autor de estos libros el Areopagita. Este punto yá le dejamos reconocido en la primera Parte, con que pasaremos a la consecuencia, que infiere de el a nuestro intento, añadiendo inmediatamente: Pero si nõ lo fue, de ninguna manera tenemos, de que comprobar, si huvo en algun tiempo en el mundo su pretensõ Maestro San Hierotheo; porque quanto se ofrece de el en los Menneos de los Griegos, procediò de este origen, y assi lo que nõ escribiò el verdadero, ò supuesto Areopagita de la Patria, edad, Obispado, y demas circunstancias de Hierotheo, nõ se hallará en otra parte ninguna.

VI Dos cosas se deducen de esta conclusion. La primera representar la duda, con que permanece la existencia de San Hierotheo, como reducida a la probabilidad, que tuviere el sentir de si son del Areopagita los escritos, que corren con su nombre, segun advertimos. La segunda dar por inciertas, y falsas, quantas noticias suyas nõ se ofrecieren en ellos; con que se comprehenden en esta generalidad todas las que refiere Dextro, pues ni su naturaleza, y jornada a Espana, ni su conversion por San Pablo, ni entrambos Obispados de Athenas, y Segovia, se hallan en San Dionisio, ni en otro Escriitor de igual antigüedad, de quien poderlas aver sabido Dextro. Y para justificar este dictamen palá a comprobarle Papebrochio de la manera siguiente: *El primer Autor, de que se refasse su oficio, parece fue San Theophanes Grapto, Monge Sabaita, insigne Consejor en tiempo de los Emperadores Leon Armenio, y Theophilo, en el siglo nono, el qual compuso Himnos, ò Canones. El mismo por ventura formò el Elogio, que en todos los manuscritos, que tenemos, ò avemos visto, conviene con el que tienes en los impresos; de manera que nõ puedes tener que saber de nosotros mas en esto, sinò solo, que semejantes Elogios son por la mayor parte mucho mas modernos, que los Canones, y de menor autoridad sin comparacion, por los frequentes errores introducidos en ellos contra la verdad de las Actas genuinas.*

VII De las palavras precedentes consta nõ tuvo culto en la Iglesia Griega San Hierotheo hasta el nono siglo, y que entonces se introdujo por la devocion de un particular, y contra la disposicion de los Concilios Carthaginense, y Leodicense, que prohiben: (7) *No sea licito a ninguno formar por su arbitrio preces, y hacer se rezen en los concursos publicos; como advierten comentandolos Juan Zonaras, y Theodoro Balsamon. Tambien se reconoce la poca autoridad, que tienen los elogios, que se ofrecen en los libros Ecclesiasticos de los Griegos, como llenos nõ solo de errores contra la verdad de las Historias de los Santos, que se conservan en sus mas genuinas Actas, segun asegura el mismo Papebrochio; sinò otros mucho mas prejudiciales, como opuestos, y contrarios a nuestra Santa Fé, en la conformidad,*

(6) Papebrochius in Epistola ad Auctorem Antuerpie 21. Maii anno 1669. De libris Dionysii Areopagitæ, in scriptis nostrum de ea controversia iudicium requiris? Dicere non possumus, quia nec dum vacavit rem eò perducere operis nostri decursu, nec dum ad Dionysium perducet. Hoc tantum nunc scimus à magnis Auctoribus, magnisque de causis asseri Areopagitam non esse Auctorem librorum istorum. Quod si non fuit, jam profecto nihil habemus, quo possumus probare præsumsum eius Magistrum Sanctum Hierotheum aliquando fuisse in rerum natura; quidquid enim de illo habent Græcorum Menæa, ab hoc fonte prodiit: quod autem ille, seu verus, seu suppositus Areopagita de Hierothei Patria, ætate, Episcopatu, reliquiis non scripsit, id alibi nusquam invenietur. Officij huius recitandi Auctor primus videtur fuisse S. Theophanes Graptus, Monachus Sabaita, insignis sub Leone Armeno, & Theophilo Impera-

toribus, Confessor sæculo nono: qui Himnos, seu Canones composuit. Idem fortassis Elogium, quod in omnibus omnino, quæ habemus, aut vidimus manuscriptis convenit cum eo, quod ex editis ipsi habet, ut sugeri de eo nihil amplius tibi à nobis possit, nisi hoc unum, sæpe ejusmodi Elogia valde, esse Canonibus recentiora multo, & longè minoris auctoritatis propter frequentia menda iis aspersa contra genuinorum Auctorum veritatem: ceterum tum illud posterius scriptum omnino divincit, Hierotheum quisquis, & cuiuscunque sit, nil ad Segorviam vestram pertinere. Latinorum Martyrologia ante Galestinum, & Molanum, (qui à Græcis acceperunt) nulla Hierotheum ullum habent. Nos manuscripta plusquam ducenta vidimus variorum Auctorum, & ætatum, sed nusquam ullum Hierothei vestigium.

(7) Concil. Carthag. Can. 117. Concil. Laodic. Can. 18.



go será bien reconocer el Autor, a quien atribuye Papebrochio la introduccion del culto, que señala a San Hierotheo, como el mas antiguo entre los Griegos.

VIII San Theophanes Grapto, hermano de San Theodoro, hijos entrambos de Jonas Presbitero, y despues Monge Sabaita, de quien hace memoria el Menologio de Basilio, (9) advirtiendo fue padre de Theophanes Escritor, de los Canones, de que hablamos, floreció a la mitad del nono siglo en el Imperio del impio Theophilo, Iconoclasta, profesando la Religion Monastica en el mismo Convento de Saba, que tanto ilustraron las virtudes de su padre, de donde fue electo por Embiado del Patriarcha de Constantinopla, para persuadir al malvado Principe templase la persecucion contra las Sagradas Imagenes, que executava irreverente en compania de su hermano Theodoro, contra quien irritado despues de mandarlos prender, hizo les escriviesen en la cara de tinta embutida unos versos Jambicos, que en su desprecio avia compuesto, (y refiere Jorge Cedreno) (10) roto el cutis con una lanceta, de que les resultò a entrambos el nombre de Graptos, que denotava lo mismo, que escritos, como parece de los Meneologios de Sirleto, y Basilio, del Meneo, Cedreno, Zonaras, Glicas, y Constantino Manafes, (11) nõ porque huvieslen sido Prelados de los Graptos, como creyò Baronio, y advierte impugnandole Francisco Combefis, en las Notas a la Oracion, que publicò, quando se bolvieron a restaurar las Imagenes, (12) y que tanto celebra la constancia de nuestro Theophanes, que permaneciò desterrado hasta la muerte del sacrilego Emperador. Pero sucediendole su hijo Michael Balbo, fue llamado, y electo a instancia tambien de la Emperatriz Theodora su muger, para la Iglesia Metropolitana de Nicea, donde floreció con grande ejemplo, segun parece de sus Actas escritas por Metaphraste, que permanecen en Lipomano, y Surio, (13) y su memoria celebrada tambien en el Martyrologio Romano, (14) como en el Menologio de Sirleto por ilustre Poeta, en atencion a los Canones, que formò, y se conservan incorporados con los demas, que contienen los libros Ecclesiasticos de los Griegos, segun advierte Leon Alacio. (15) Nuestro eruditissimo Don Gonçalo Ponce de Leon, imprimiò en Roma el año de 1590. algunas Epistolas, y Oraciones suyas; y aunque nõ se puede asegurar con toda puntualidad el tiempo, en que se puso entre los demas el Elogio, ò Canon de San Hierotheo, que compuso San Theophanes, para reconocer desde quando empeçò a tener culto entre los Griegos, es cierto sucediò a los fines del siglo nono, si, como dejamos visto, el encomio, con que siempre le ha celebrado su Iglesia, fue formado por Theophanes Grapto, cuya vida pertenece al mismo tiempo.

IX Aviendo señalado la antigüedad, y origen, que tuvo la introduccion de el culto de San Hierotheo entre los Griegos, pasa nuestro Papebrochio a hablar de los Latinos, diciendo: (16) *Los Martyrologios Latinos anteriores al de Galefino, y Molano, que le tomaron de los Griegos, nõ tienen ninguna memoria de algun Hierotheo. Nosotros hemos visto mas de ducientos manuscritos de varios Autores, y edades, pero nunca hemos hallado algun vestigio de ningun Hierotheo.* Lo mismo sucede en todos los antiguos impresos, de que hicimos memoria en la primera Parte. (17) En el celebrado Corberienſe, que

(8) *Alatius de libris Ecclesiasticis Græcorum* Diff. 2. per totam.

(9) *Menologium Basilii* 2. Kal. Octob. *Jonas Presbyter, pietate, & doctrina insignis fuit pater Theophanis Canonum scriptoris.*

(10) Cedrenus in Theophilo.

(11) *Menolog Sirleti* 27. Decembris. *Menolog. Basilii* 5. Kal. Januarii, & 11. Kal. octob. *Monæa dicta die* 27. Decembris. Cedrenus ubi supra. Zonaras tom. 3. *Annalium.* Glicas *Annalium* part. 4. Manafes in Anna-

libus pag. 131.

(12) Combefis in *Notis ad Orationem pro restauratione sacrar. Imaginum* tom. 2. *Actuarii* pag. 745. n. 5.

(13) *Lipomanus* tom. 5. *Surius* tom. 6.

(14) *Martyrolog. Roman.* 27. Decembris.

(15) *Allatius libris Ecclesiasticis Græcorum* pag. 81.

(16) Papebrochio ubi supra.

(17) *Differt. 1. cap. 3. n. 6. y siguientes;*

que deseò publicar Hugo Menardo, cuya puntualidad tanto pondéran Juan Bolando, y Francisco Maria Florentino, que devemos a la diligencia de Lucas Dacheri. (18) En el verdadero Martyrologio metrico de Beda, que sacò a luz el mismo Dacheri, (19) y en el mas cumplido, y puntual de San Vvandelberto, que se ofrece tambien en su propia Coleccion, (20) sin que hasta aora se ofrezca en ninguno de quantos Martyrologios antiguos, y modernos, manuscritos, ò impresos, ha descubierto la curiosidad, que preceda al de Pedro Galefino, impreso el año de 1578. la memoria de San Hierotheo, y con sola la autoridad del Horologio, como expresamente conñessa en sus Anotaciones, diciendo: (21) *Se escribe mucho de él en el Horologio Griego, de quien copiamos lo que hemos puesto en el Martyrologio*: sin que tenga otro fundamento mas antiguo, origen, ni mayor autoridad, la introducion de la memoria de San Hierotheo en entrambas Iglesias Griega, y Latina.

X Esta omision continuada de la memoria, y celebridad de San Hierotheo, (nò solo en los Escritores antiguos, sinò tambien en los monumentos Ecclesiasticos por tantas edades) me ha hecho dudar, si en la mistica composicion de este nombre cifró su Autor la tervorosa resignacion en Dios de su voluntad, que excitò la viveça de sus contemplaciones, reconociendo a su sobrenatural magisterio el feliz progreso de las subtileças, de que se forman sus escritos, con el ejemplar mismo de San Lucas, de que se vale para imitarle Salviano Presbitero Massiliense en el propio siglo, en que se publicaron en el Oriente las obras, que corren por del Arcopagita, en que se ofrece repetida la primera vez esta voz; observacion, que aunque nò exceda los limites de conjetura, me ha parecido devo expresarla, como la percibo, para que la desestimen, ò comprueven, los que alcançaren mas solidos fundamentos, con que acreditarla, ò desvanecerla.

XI Publicò Salviano a la mitad de el quinto siglo con el titulo de *Thimothéo*, sus quatro libros contra la avaricia; y aviendo llegado a manos de Salonio, Obispo de Viena en Francia, estranò se atribuyessen a Escritor tan antiguo, reconociendo-se por su mismo contenido eran nuevamente compuestos, y alli escribió al propio Salviano, de cuyo poder avian salido, pidiendole le dijese, que razon pudo tener su Autor para atribuirlos a Thimothéo, segun parece de su respuesta, que empieça, diciendo: (22) *Preguntásmeme, ò mi Salonio, porque mi caridad ha intitulado con el titulo de Thimothéo los libros recientemente por alguno de este tiempo escritos a la Iglesia. Y fuera de esto, añades, que si nò expreñare con evidencia la razon del nombre, mientras se llamaren de Thimothéo, se reputarán por ventura entre los apocrifos*. Tan natural ha sido siempre la sospecha, con que en todas edades se han recibido los escritos, que nuevamente publicados se acreditan por de Autores antiguos, formada de la licenciola ofadia, con que, como advierte Juan Zonaras: (23) *Fueron supuestos muchos libros por hombres impios, y malvados, en daño de la credulidad de los ignorantes*.

XII Para salvar Salviano a sus libros de tan indecente nota, aunque continuando el dictamen de nò confesar por suya aquella obra, responde a Salonio las razones, en que se fundò su Autor para atribuirlos a Thimothéo, en cuyo nombre se avian publicado: y alli le dice, que resultò a que nò saliesen

(18) Dacherius in Spicilegio veterum scriptorum tom. 4. pag. 617.

(19) Martyrolog. Bedæ tom. 10. [Spicilegii Dacherii pag. 126.

(20) Martyrolog. Vvandelberti tom. 5. ejusdem Spicilegii pag. 305.

(21) Galefinus fol. 169. *De eo præterea pluribus scriptum est in Horologio Græco, à quo nos accepimus, quod in Martyrologio retulimus.*

(22) Salvianus in Epist. ad Salonium:

*Queris à me, ò mi Saloni, charitas mea, cur libellis nuper à quodam hujus temporis homine ad Ecclesiam factis, Thimothæi nomen inscriptum sit; Addis præterea, quod nisi rationem vocabuli evidenter expressero, dum nominantur Thimothæi, inter apocripba fortasse reputandi.*

(23) Zonaras in Canone 60. Apostol. *Ab impiis, & sceleratis hominibus suppositi multi libri fuerunt in perniciem, captionemque simpliciorum.*

salicflen en el fuyo: (24) *Le pareció seria mejor seguir el ejemplo sagrado del 24 Bienaventurado Evangelista, el qual en el principio de entrambas obras Divinas inscribiendo el nombre de Theophilo, aunque parece escribió a un hombre, escribió al amor de Dios, juzgando, que era dignissimo dirigir al mismo afecto de Dios sus escritos, por el qual se avia impelido a escribirlos.* Particularidad tan singular, como advertida de pocos, delvelando-se los mas interpretes en examinar, quien fue este Theophilo, a quien dedicó San Lucas su Evangelio, y Actos de los Apostoles, y cuyo sentir nó hace a nuestro intento, para que nos basta saber, tuvo Salviano por mistico aquel nombre, asegurando expreso en el su sagrado Autor, avia sido el amor de Dios la causa impulsiva, que movió su pluma, a cuyo ejemplo avia usado de el de Thimotheo, para atribuir con el propio piadoso dictamen al sacrosanto honor de su Divinidad, el que de nuevo publicava, y allí dice: (25) *Porque assi como con 25 la voz de Theophilo se exprime el amor, con la de Thimotheo se declara el honor de la Divinidad, y assi quando lees, que le escribió Thimotheo a la Iglesia, debes entender, que el honor de Dios escribió esto a la Iglesia, ó que el mismo honor de Dios embió los escritos.*

XIII El mismo reparo advierte Joachin Camerario, aun sin ofrecerle la observacion de Salviano, y allí dice, ó escribe: (26) *Nó parece es esta 26 locucion de algun hombre particular, cuyo nombre propio fuese Theophilo, sino de todos aquellos, que estavan instruidos en los misterios de la Religion Christiana; y nó se deve tener esto por desviado, aviendo seguido Athanasio la locucion misma; pues en los libros de la Encarnacion llama indistintamente Macarion, y Philo Christon, y algunas veces junta entrambos vocabulos, con los quales nó comprehende algun varon particular, sino abraça indefinitivamente a qualquier hombre piadoso, y Christiano verdadero; circunstancia, que se hace mas constante, reconociendo el intento, porque San Athanasio dirige su obra a Macario, que denota lo mismo, que Bienaventurado, y a Philo Christo, que significa Amante de nuestro Redemptor; pues nó es otro, que dar a entender, que la bienaventurança de este mundo consiste en al prompta obfervancia de nuestra Santa Fé, como se infiere de David, (27) 27 y San Pablo, (28) y explican San Geronimo, San Juan Chrysostomo, y 28 Theophilato, la qual nos reduce a feliz estado amantes de Christo; sin cuyas circunstancias, ni se pueden percibir, ni merecen entender sus sagrados Mysterios, y allí concluye su discurso, diciendo: (29) *Para el examen de 29 las Escrituras, y su verdadera inteligencia, es necesaria buena vida, animo puro, y la virtud, que se adquiere por Christo, para que corriendo el entendimiento por su arcaduz, pueda alcançar lo que conviene, en quanto le es licito a la naturaleza humana entender la Divina; porque sin conocimiento puro, y imitacion de los Santos, ninguno comprehenderá las palabras de los San-**

tos:

(24.) Salvianus ibidem: Optimum fore credidit, ut Beati Evangelista sequeretur exemplum, qui in utroque divini operis exordio Theophili nomen scribens, cum ad hominem scripsisse videatur, ad amorem Dei scripsit, hoc scilicet, dignissimum esse judicamus, & ad ipsum affectum Dei scripta dirigeret, à quo ad scribendum impulsus esset.

(25.) Idem ibidem: Nam sicut Theophili vocabulo amor, sic Thimothei honor divinitatis exprimitur. Itaque cum legis Thimotheum ad Ecclesiam scripsisse, hoc intelligere debes pro honore Dei ad Ecclesiam scriptum esse, imo potius ipsum honorem Dei scripta misisse, quia recte ipse scripsisse dicitur, per quem factum est, ut scriberetur.

(26.) Camerarius in cap. 1. §. 1. Evangelii Sancti Lucæ: Non videtur esse hæc prophonensis certi cuiusdam hominis, cujus nomen proprium fuerit Theophilus, sed eorum omnium,

qui Christianæ Religionis sacris fuerant initiati. Nec debet id insolens videri, cum simili prophonesei usus sit Athanasius. Nam in libris de Incarnatione indiscriminatim Macarion, & Philo-christon, vocat interdum, utrumque vocabulum conjungit, quo non certum aliquem virum, sed indefinite, quemlibet pium, & vere Christianum hominem compellat.

(27.) Psalm. 1. §. 1.

(28.) S. Paulus ad Galat. cap. 4. §. 15.

(29.) S. Athanasius de Incarnat. pag. 81. Edit. Camelianæ: Ad Scripturarum indaginem, verumque intellectum, opus est vita proba, animo puro, & virtute, quæ secundum Christum est, ut mens per ejus tramitem decurrat, ea, quæ expetis, ad ipsum possit, quatenus fas est humanam naturam divina intelligere. Nam sine pura mente, & Sanctorum imitatione nemo comprehenderit Sanctorum verba.

tes: cuyo presupuesto, como precisamente necesario para penetrar los Mysterios Sagrados, que se contienen en los libros Canonicos, comprueban suficientemente sus Expositores, y entre otros Alphonso Salmeron, (30) y Martin del Rio. (31)

XIII Del sentir de Salviano, y de quien por ventura recibió la noticia, de que el Theophilo de San Lucas era nombre compuesto, y no propio, fue San Ambrosio, pues explicando su Sagrado Evangelio, dice: (32) *Fue escrito el Evangelio a Theophilo, esto es, al que ama a Dios, si amas a Dios, así se escribió.* Concepto de la propia suerte repetido de San Epiphanio, que igualmente asegura: (33) *Escribe San Lucas a cierto Theophilo, o a todo hombre, que ama a Dios.* De la manera tambien, que antes de entrambos fue del mismo sentir Origenes. (34) Con que no parece dudable, lo fue comun de los antiguos Padres, y primeros Expositores de las Sagradas letras, se valió San Lucas de la composicion mistica de el nombre de *Theophilo*, para expresar los fieles amantes de Dios. En la conformidad, que ultimamente refiere Juan Leusden, diciendo: (35) *Ay algunos, que juzgan se denotan con el nombre de Theophilo todos los fieles, porque todos los Christianos deben ser Theophilos, esto es, Amantes de Dios.* Y en esta consecuencia pasó Theophilo Raynaudo a su libro de San Juan Evangelista por titulo, *Theophilo*, esto es, *Amantes, y Amados de Dios.* Con el propio ejemplo, que introdujeron, San Athanasio los nombres de *Macario* bienaventurado; *Philochristo*, Amante de Christo, y Salviano el de *Thimotheo*, que, como dejamos reconocido, denota el que honra a Dios.

XV Con el presupuesto acreditado con tan autenticos, y antiguos ejemplares, dudava yo, si se podia pasar a discurrir en nuestro caso con la paridad misma en el nombre de San Hierotheo, que se introduce, como Maestro del Autor, que formó los libros, que corren por de el Arcopagita; pues denota lo propio, que consagrado a Dios, como compuesto de los dos terminos *Hieros*, que significa *Sagrado*, en la acepcion, que se llaman los Templos *Hierosdomos*, Casas Sagradas; y de *Theos*, con que se expresa en Griego a Dios; demanera que se diese a entender en la mysteriosa formacion de esta voz, que la resignada voluntad, con que se dedicó su artifice a las especulaciones Divinas, ilustró su entendimiento, para formar tan delicados, y sublimes conceptos. Por cuya razon devia reconocer por este medio su enseñanza a tan sobrenatural impulso, en cuyo credito se podian repetir las palabras de Salviano (36) congruentemente, pues juzgo aquel Escritor, que aviendo compuesto su libro en honor de Dios, avia dedicar su titulo al mismo honor de la Divinidad.

XVI La misma deducion se infiere de los propios escritos del Arcopagita, en que aviendo ponderado la excelencia de los de San Hierotheo, concluye es solo su animo: (37) *Distiñguir, y explicar, lo que se ofrece en ellos, tratado en sutil compendio por el verdaderamente Hierotheo*, que equivale lo propio, que si dijera por el, que de todo punto está consagrado a Dios, segun le traduje Marsilio Ficino, o como explica Pachimeres, *por el sumo, y divino Varon*, que esto denotan las palabras Griegas, *to, Hiero, cai, theyo andri*. Entendiendo el nombre *Hieros* en la misma acepcion, que *Megas*, demanera que signifique *Sumo*, o *Grande*; y de la suerte que explican sus

Elcho-

(30) Salmeron in Prolegom. 1.

(31) Del Rio in Pharo Sacr. Script. c.2.

(32) S. Ambrosius Proximo in Lucam: *Scriptum est Evangelium ad Theophilum, hoc est, ad eum, quem Deus diligit, si Deum diligit, ad te scriptum est.*

(33) Epiphanius hæresi 51. *Theophilo cui-dam, seu omni homini diligenti Deum.*

(34) Origenes in Lucam.

(35) Leusden in Philo Hebræo Græco dist. 18. lect. 2. num. 17. *Sunt nonnulli, qui*

*putant Theophili nomine denotari omnes fideles, nam omnes Christiani debent esse Theophili, hoc est, Dei amantes.*

(36) Salvianus ubi supra: *Congruum siquidem scriptor ille existimavit, ut cum in honorem Dei libellus scriberet, ipsi divinitatis honoris titulum consecraret.*

(37) Dionysius de Divinis Nominibus cap. 2. §. 3. *Ea quæ a vere Hierotheo subtili sane compendio tradita sunt, distinguentes, atque explanantes.*



Escholiadores Griegos el *Hieri cnephas* de Homero, que a la letra suena *divinas nieblas*: como si dijera, *to mega caibathy*, grande, y profunda; así como Virgilio llamó *hambre sagrada* al desmedido, y cudicioso anhelo, con que apetece el oro los mortales, sin que por esto se contradiga al sentir de los que pretenden denote lo mismo, que *execrable*, ò *infame*.

XVII Hace mas verisimil la conjetura precedente la estrañeza, que siempre ha hecho a los doctos el continuado silencio, con que omitieron los antiguos la memoria de San Hierotheo, cotejado con la celebridad, con que se introduce en los escritos, que se publicaron por del Arcopagita, sin poder comprobar nada, de quanto refieren, de tan preclaro Varon, con otro testimonio, que precediese a su descubrimiento, y que aun despues de esparcida su noticia en tan largo curso de siglos, y Escritores, no se aya hallado tan poco vestigio, ni circunstancia constante, ò subsistente, de que verificar la excelencia, que tan singularmente celebran de sus virtudes, y sabiduria. Así escribe con admiracion Juan Morino hablando de los mismos escritos, que corren por de San Dionisio: (38) *Quien es (fuera de esto) aquel, en el so- 38 lo, tan famoso Hierotheo, y de quien mas frecuentemente, y con mas evidencia hace memoria, que de San Pablo? Quien es este, que compuso santos, y tan admirables libros de Theologia, los quales no entendia Thimotheo, y apenas los percibia el mismo Dionisio. Del qual con todo esto, y de sus libros no ay ninguna mencion, ninguna sombra, ninguna sospecha en los Autores Ecclesiasticos. Las obras de Dionisio, despues de quinientos años de nacido Christo, aparecieron la primera vez en el orbe Christiano, publicandolas los Hereges Eutichianos; pero estas obras preclaras de Hierotheo hasta aora se esconden en las tinieblas, su mismo nombre incognito, hasta aora solo se conoce por la narracion de Dionisio. Ningun Catholico, ningun Herege hizo memoria suya. De lo poco, que de el refiere Dionisio, se colige con evidencia es el estilo del Maestro sumamente semejante al del discipulo: apenas es tan semejante un huevo a otro, una leche a otra, tanto, que parecen forjados en un mismo molde.*

XVIII La celebridad de su magisterio, y la ponderacion de su gran sabiduria, tantas veces repetida de su discipulo Dionisio, dificultan harto la existencia del sugeto, que nos propone con el nombre de Hierotheo; pues si, como aseguran los Meneos, Menologios, y demas libros Ecclesiasticos de los Griegos, fue Arcopagita, segun examinaremos despues, es preciso no se huviese convertido, hasta que predicó en Athenas San Pablo; porque siendo esta dignidad, no solo la primera de su Republica, sino la mas venerada de Grecia, ni podia haverla obtenido despues de Christiano, respecto de empeararse en atender a la pureza, y observancia del falso culto de sus vanas Deidades, por cuya razon compareció el Apostol en el Senado Arcopagitico a dar quenta de la Religion, que predicava; ni despues de conseguida era lícito a ningun Arcopagita desamparar la asistencia de su ministerio, ni salir de Athenas, en que residia su Consejo. Pues si fue convertido al mismo tiempo, que San Dionisio, como pudo ser su Maestro en la Theologia? Quando la aprendió Hierotheo, para enseñarla a Dionisio? Si Dionisio fue instruido por San Pablo, y electo para primer Obispo de Athenas, quando fue su Maestro en las contemplaciones Theologicas Hierotheo? Como San Lucas,

L

(38) Morinus de Sacris Ordinationibus part. 2. cap. 6. num. 10. *Quis præterea est iste apud eum solum tam famosus Hierotheus, ipsius præceptor, cujus longe sæpius meminit, & multo evidentius, quam Sancti Pauli? Qui tam multos, & admirabiles Theologiæ libros composuit, quos S. Thimotheus non capiebat, ipse Dionysius vix caperet; de quo tamen, & ejus libris apud Autores Ecclesiasticos nulla mentio, nulla umbra, nulla suspicio. Dionysii opera post annos à nato Christo quingentos publi-*

*cantibus Hæreticis Eutychianis, orbi Christiano primum innotuerunt. At præclara ista Hierothei opera hætenus in tenebris delitescunt; nomen ipsius hætenus incognitum sola Dionysii narratione notum. Nulli Catholici, nulli Hænetici unquam meminereunt. Stylus autem Magistri stylo discipuli simillimus, ut ex pauculis, quæ ab eo refert Dionysius, evidenter colligitur ovum ovo, lac lacti, vix similis, ita ut videantur in eodem ludo instituti.*

que refiere la conversion del discipulo, siendo tan aventajado en sabiduria, igual en dignidad, y precisamente por el orden de las noticias, que ofrece Dionisio, mas antiguo su Maestro Hierotheo, nõ especifica su nombre, quando refiere los que convirtiò el Apostol? Tenemos de aquellos quatro siglos antecedentes, y subsecuentes tanta copia de Escritores de todas Provincias, de todas Religiones, de todos Dialectos, y en ellos conservada la memoria de inmensidad de nombres propios, Gentiles, y Christianos, sin que en ninguno se ofrezca, como tal el de Hierotheo, ni antes, que floreciesse el nuestro para justificarle comun entre los Griegos, ni despues en testimonio, de que se conservava repetido en honor de tan ilustre, y esclarecido varon. Pues quien dejará de estranar esta irregularidad, raras veces advertida, en otro sugeto aun menos noble, y conocido?

XIX Por otro lado he visto discurrir a hombres doctos, convencidos de las mismas razones, para procurar dar salida a la omision, ò olvido tan continuado del nombre de Hierotheo en los cinco primeros siglos de la Iglesia, y a la repugnancia de su Magisterio, pareciendoles era el mismo sugeto, que  
 39 San Juan celebra con el de Nathanael, (39) que reconociò a Christo por  
 40 verdadero Mellis, y que mereciò dijelle de el nuestro Redemptor: (40)  
*Veis alli un verdadero Israelita, en quien nõ ha ningun engaño;* que expli-  
 41 can los Expositores, siguiendo la version Siriaca, como se dijera: (41)  
*Verdadero hijo de Israel, ò de Jacob su padre, esto es, mantiene en la vi-*  
*da, y costumbres, el candor, simplicidad, y santidad de Jacob.* Y a quien  
 42 despues cuenta el mismo Evangelista (42) entre los Apostoles, quando se  
 les apareciò Christo estando pescando, cuya memoria nõ se ofrece celebrada,  
 ni en Escritor alguno de los antiguos, ni en ningun Martyrologio Latino,  
 por cuya razon creyeron algunos era el mismo sugeto, que San Bartho-  
 lomè Apostol, y otros le tienen por San Urlino, como refiere Henrico  
 43 Mauroy, (43) y parece de la Historia de los Obispos de Besier, (44)  
 44 que publicó Labè, examen ageno de nuestro intento, pues nos basta a  
 reconocer el motivo de los que quieren sea el Hierotheo de San Dionisio,  
 teniendo por equipolentes, ò de igual significacion estos nombres cada uno  
 en su lengua, pareciendoles es lo mismo en la Griega, de quien procede el  
 de Hierotheo, que el Nathanael en la Hebrea, de quien se origina, añadien-  
 45 do la excelencia de su sabiduria, porque San Augustin dice (45) fue exclu-  
 do del Apostolado, para convenir con las circunstancias, que San Dionisio  
 pondera de su Maestro; con que les parece salvan las dificultades preceden-  
 tes al tiempo de la conversion, que le señalamos en Athenas, con saber  
 avia reconocido tantos años antes Nathanael a Christo por Hijo de Dios. Su  
 ciencia legal, y continua comunicacion con los Apostoles, le dejavan capaz  
 de aver podido instruir a San Dionisio en los mas reconditos Mysterios de  
 la Sagrada Theologia, la sencillez, integridad, y pureza de animo, de que  
 le celebrò el Salvador, adequadissimamente se proporciona con las contem-  
 placiones mysticas, y extaticas, que le atribuye su discipulo. Y assi les pa-  
 rece salvan tambien con la diferencia de los nombres Hebreo, y Griego el  
 silencio de entrambos en los Escritores de aquellos primeros siglos descono-  
 ciendo los Hebreos el de Hierotheo, y estranando los Griegos el de Natha-  
 nael.

XX Este dictamen fuera sin duda verosimil, si nõ le contradijessen tres requisitos igualmente probables, y acreditados de mas solidos fundamentos. Porque en primer lugar el nombre Hebreo de Nathanael con toda propiedad significa *Dado de Dios*. Y alli le corresponden en Griego con mas proporcion los de *Dositheo*, *Dorotheo*, *Theodoro*, y *Theodosio*, que el de Hierotheo,

(39) San Juan cap. 1. a vers. 49.

(40) Ibidem y. 47. *Eccè verè Israelita,*

*in quo dolus non est.*

(41) Cornel. à Lapide in Joann.

(42) Idem Joann. cap. 21. y. 2.

(43) Mauroy in Apolog. 1. pro Judæis

cap. 6.

(44) Histor. Bituricensis cap. 1.

(45) S. Auguit. in Psalm. 65. & super Joann. tract. 17. cap. 1.

theo, que, como dejamos advertido, denota consagrado a Dios. La circunstancia de Arcopagita, que le atribuyen los Meneos, los Menologios, y libros Eclesiasticos de los Griegos, precisamente excluye no pudiese aver sido Hebreo, ni menos Nathanael, tan observante de su Ley antigua, antes de conocer a Christo, que mal podia corresponder al elogio, con que le celebra Christo, la funcion de Arcopagita destinada a la conservacion de los ritos Gentilicos; ni despues de Christiano se le puede atribuir semejante empleo, sin ofender la pureza de su Religion. En tercer lugar se ofrece en el Menologio de Sirleto, equivocando con San Simon Zelotes, alli a 22. de Abril, en que se le ofrece culto con las palabras siguientes: (46) *El mismo* 46 *dia (se celebra la memoria) del Santo Apostol Nathanael, que fue Simon Zelotes;* como tambien a 10. de Mayo, en que se hace la Comemoracion de San Simon, especificando las Provincias, en que predicò; por donde con toda distincion se percibe, no pudo ser el Hierotheo de Dionisio, que, como tantos aseguran, y veremos despues, fue tambien Obispo de Athenas. Dice pues el Menologio: (47) *El Santo Apostol Simon Zelotes; este Simon* 47 *se llamò Nathanael, el qual esparciò la predicacion de el Evangelio en toda la Mauritania, y Region de Africa, ultimamente partido a Bretaña, aviendo ilustrado a muchos con la palabra del Evangelio, crucificado de los Infieles, fue sepultado alli, y tuvo las costumbres semejantes al Zelo, que denotava su nombre.* Y Pedro Equilino dice descanfa su Cuerpo en la Ciudad Tungrense; (48) con que no parece dejan todas tres circunstancias verisimili- 48 tud ninguna a la conjetura precedente de la uniformidad del sugeto conocido con los dos nombres de Nathanael, y Hierotheo, entre Hebreos, y Griegos, y queda mas verosimil la composicion mystica precedente que demostramos.

XXI Este sentir, aunque parece contradice la existencia de San Hierotheo, solo mira a negar huviese havido en la primitiva Iglesia sugeto, que tuviese tal nombre propio, sin oponerse de ninguna manera a la certidumbre del objeto, que con el se expresa en el Martyrologio Romano; cuya autoridad, aunque disputable en quanto a las circunstancias historicas, que refiere de los Santos, y de que solo hablan Phelipe Ferrario, Lucas Holstenio, Antonio Caraciolo, Francisco Combeis, Vicencio Baronio, y quantos se apartan de su sentir, es de certidumbre, aun mas que moral, en lo que mira a la subsistencia de las personas, a que ofrece el culto, como requisito tan substancial de la Religion, en que sin temeridad notoria ( y semejante a la de Pedro Molineo, Ministro Calvinista en Sedan, (49) tan dignamente 49 impugnado de Hermano Crombach) (50) no se puede suponer errase la 50 Iglesia Romana, que le aprueba, y manda venerar, quantos en el se contienen, como despues de otros con mas expresion, y solidès comprueba eruditamente Don Pedro Fernandes del Pulgar, Canonigo Penitenciario de la Iglesia de Palencia, y digno de mayores honores, por sus muchas letras, consumado juicio, y singular virtud.

XXII Para que mejor se perciba la distincion precedente, es necesario advertir ay gran diferencia de la certidumbre del objeto, a quien se dà culto en el Martyrologio Romano, en que no parece puede errar la Iglesia, como substancialmente perteneciente a la pureza de nuestra Religion, del nombre, con que se senala la persona, y de las circunstancias, que se refie-

L ii

ren

(46) Menolog. Græc. Sirleti die 22. Aprilis his verbis. *Eodem die Sancti Apostoli Nathanaelis, qui fuit Simon Zelotes.*

(47) Idem Menolog. Sirleti die 10. Maii: *Sancti Apostoli Simonis Zelotæ. Hic Simon est Nathanael appellatus, qui Evangelii prædicationem in omnem Mauritaniam, & Apbærum regionem sparsit. Postremo Britanniam profectus, cum multis Evangelii verbo illustrares, ab infi-*

*delibus crucifixus, illic sepultus est, qui moras habuit Zelo, quem nomine præferebat.*

(48) Petrus de Natalibus lib. 1. cap. 9. Cathalogi Sancti.

(49) Molineus de Novitate Papatus lib. 7. cap. 5. & in Scuto Fidei lib. 1. sur. 16.

(50) Crombach in Vindiciis S. Ursulæ lib. 2. cap. 3. & in Hist. trium Regum tom. 1. lib. 2. cap. 1.

ren fuyas, como procedidas de noticias humanas, fúgetas a equivocacion, y engaño; y por esto cada dia se corrigen, se omiten, ò se añaden, sin que la ignorancia del nombre, ò la variedad, con que se senala, el de muchos ò desconocidos, ò disputables, derogue la existencia real del objeto, a quien se ofrece el culto; como se reconoce de tantos, como hasta oy se conservan venerados sin expresion de sus nombres, comprehendidos, ò en numero cierto, como los treinta soldados, que padecieron en Roma en el Imperio de Diocleciano, a quien se dá culto al primero de Enero; los quarenta de Africa a doce del mismo mez; y el siguiente dia otros quarenta soldados tambien, que lograron igualmente en Roma la corona en el Imperio de Galieno. Y quantos de la propia suerte se ofrecen sin nombres expresos contenidos en mayor, ou menor numero, pero determinado, ò por su gran muchedumbre celebrados con la exageracion de innumerables; como los de Treveris a seis de Octubre, y los nuestros de Zaragoza a tres de Noviembre; cuya ignorancia de nombres de ninguna manera deroga la certidumbre de su existencia, ni la verdad objetiva de su culto.

XXIII Con que sin tocar en el respecto debido a la Iglesia, ni en la subsistencia de la persona, a quien con el nombre de Hierotheo ofrece culto en su Martyrologio, se puede discurrir, y dudar, si es mítico, y nõ propio de algun sugeto, aunque introducido para expresar algun Santo, y cierto, pero desconocido; de la manera que se vale de el de Adaucto a treinta de  
 51 Agosto, (51) para exprimir el de aquel Christiano, que se ofreció al martyrio en compania de San Felix en Roma, en el Imperio de Diocleciano, y Maximiniano, añadiendo, que ignorando los Christianos su nombre, le llamaron Adaucto, porque se augmentò a la corona de San Felix.

XXIV Sin embargo reconozco, y confieso, nõ basta la debilidad de semejantes conjeturas, aunque mas adornadas de verosimilitudes aparentes, para introducir por ellas, como ciertas, la negacion absoluta, de que huviesse auido sugeto llamado Hierotheo por nombre propio, deviendo justamente preferir la afirmativa de tantos, como le celebran, desde el setimo siglo por Varon illustre en virtud, y letras, cuyo dictamen seguiremos sin contradiccion, pasando a reconocer las circunstancias, que nos ofrecen fuyas, por el orden, a que las redujo el artifice del mentido Dextro.

CA-

(51) Martyrolog. Roman. 30. Augusti: *eum appellant eo, quod S. Felici auctus sit ad Hujus nomen ignorantes Christiani Adauctum coronam.*



## CAPITULO II.

*Varias Patrias de San Damaso en Dextro, y con que motivo. Morales fue el primero, que hizo a San Hierotheo Español. Engaño suyo de los Autores, con que lo comprueba. Nò pudo San Pablo en Athenas convertir a San Hierotheo. Que año estuvo en España el Apostol. Quando vino a España. Morales confundió a Hierotheo con Philoteo. De su equivocacion se tomó en Dextro la circunstancia de celebrar a San Hierotheo por Español.*

I **A** La noticia, que nos dá Dextro del nombre de San Hierotheo, se si-  
gue la especialidad de su naturaleza, expresada con suma concision,  
porque solo dice era de *Nacion Español*, porque nò se avian introducido,  
quando se escribió, mas especiales señas de su nacimiento, aviendo sin em-  
bargo dado motivo tan cortos terminos, para que por ellos se adelantasen  
muchos a celebrarle como propio de diversas Ciudades de España; asen-  
tando, como presupuesto inegable, en credito suyo, la naturaleza, que le  
señalava; en cuyo principio se haria creible la circunstancia particular de su  
nacimiento, que cada una deseava atribuir a su Patria. Y para que nò parez-  
ca procede esta advertencia de malicioso reparo mio, se justificará con otro  
ejemplar semejante, del qual se convence (antes que lleguemos a descubrir  
el origen, de que nace contar por nuestro a San Hierotheo) se fue forman-  
do el Chronicon, que se publicó por de Dextro, de observaciones tan mo-  
dernas, como la que dió motivo a la clausula, sobre que discurrimos, y  
que faltar en ella el lugar particular, en que nació San Hierotheo, se oca-  
sionó de nò averte aun supuesto, quando se forjava.

II Obtuvo el Pontífice San Damaso Español la Cathedra de San Pedro  
hasta el quinto año del Emperador Theodosio el Grande, en que murió a  
onze de Diciembre el de 384. de nuestra Redempcion, y solo ocho antes  
que San Geronimo celebrasse entre sus Escritores Ecclesiasticos a Dextro por  
Varon claro; con que se reconoce con toda evidencia florecieron a un tiem-  
po San Damaso en Roma, y Dextro en España. Quien pues con este pre-  
supuesto tan constante dudará supiese Dextro mejor, que otro ningun Escri-  
tor, la verdadera naturaleza de San Damaso, si fue Español, y concurriente  
suyo? Pero oygamos sus palabras, segun se ofrecen en las impresiones de  
Zaragoza, y Madrid; dicen pues, que el año 366. *A Liberio succediò Da-  
maso natural de Madrid, otros le hacen Lusitano de Igeditania, otros Tarra-  
conense.* (1) Notable falta de curiosidad muestra en ellas nuestro Escri-  
tor, pues a un Varon tan celebrado de San Geronimo, San Agustín, San Am-  
brosio, Simacho, y Optato Milevitano; que florecieron en su tiempo, y  
cuya memoria, aun siendo Gentil, se ofrece en Amiano Marcelino, le ig-  
noró la verdadera Patria; y escribiendo en España, de donde era natural,  
nò procuró saber de los que le conocieron, en que lugar nació un Pontifi-  
ce Sumo, que obtuvo diez y ocho años la Cathedra de San Pedro. Y avien-  
do nacido Dextro por su mismo computo el segundo año de su Pontificado,  
decir

(1) Dext. ann. 336. *Liberis successit Da- masus ex Mantua Carpentanorum. Alii faciunt ex Igeditana Lusitanum, alii Tarracensem.*

decir corria desde su tiempo la duda, con que habla, aunque le apunta Caro, no le satisface a Bivâr, pareciendole: (2) *Nò pudo escribirle Dextro, pues siendo contemporaneo de Damaso, y educado en la misma Provincia de España, y tambien en Roma, nò pudo ignorar la verdadera Ciudad, en que nació, para dejarlo en questión.* Y con este principio corta la clausula, y solo pone en su Dextro la primera parte, que dice: *A Liberio sucedio Damaso de Madrid.* Sin embargo no procede de omision, sino de particular cuidado la diferencia, con que le ofrece esta noticia en el nuestro Dextro, y assi será justo, que para escusarla descubramos el mysterio.

III Comun achaque ha sido en todas las Naciones procurar los modernos, que escriven sus Historias, atribuir con ligeras conjeturas a aquellos lugares, a que tienen mas cariño, o mas particulares obligaciones, las gloriosas memorias, que sin mayor especialidad refieren en general los antiguos a sus Provincias; con este principio Lucio Marineo Siculo, como Chronista del Emperador Carlos V. celebrò a San Damaso por natural de Madrid, (3) asegurando lo acreditavan allí muchos. Onuphrio Panuino, (4) y Rafael Volaterrano (5) le llevan a la Ciudad de Egítania, Episcopal antigua en la Provincia de Lusitania, y ultimamente Pedro Anton Beuter dice nació en Tarragona, (6) sin embargo Juan de Roca Catalan (7) alegura por constante era natural de *Arguelagus* cerca de Besalu, en la conformidad, que refiere Vicente Domenec; (8) y Geronimo Pujades (9) acredita con las lecciones del Breviario antiguo de Barcelona, nació en el Territorio de Ampurias. Con estas noticias, que todas precedieron a la publicacion de Dextro, no quiso su Autor dejar quejoso a ninguno de tantos pueblos, como le defendian por suyo, continuando el mismo dictamen, que observò en las demas clausulas de su Chronicon, procurando siempre con ellas grangear interesados, que saliesen a su defensa, para que corriese mas plausible; y assi como Toledano se inclinò a Madrid, repitiendo el mismo dictamen en Luitprando, y Juliano; pero por no prejudicar a Portugal, anadiò: *Le habían otros Lusitano de Idegitania;* y desçoso tambien de cumplir con los Catalanes, concuerda sus opiniones sin impugnar ninguna, diciendo: *Le tenían otros por Tarraconense.* Siguiendo la explicacion de Geronimo Pujades, que dice: *Era el pensamiento de Pedro Anton Beuter hacerle de la Provincia Tarragonense, que es la citerior, y no de la misma Ciudad de Tarragona.* Y pudole seguir, porque Pujades se imprimiò el año de 1609. y Dextro no se diò a la estampa hasta diez despues.

IV Quien pues con tan patente defengaño dejará de conocer la razon, de que procede esta cortedad, con que habla Dextro de la naturaleza de San Hierotheo, sin explicar el lugar, en que nació tan contra el estilo, que sigue, con las demas particularidades, que tan por menor advierte en quantas noticias refiere. Hasta entonces solo se avia escrito; que San Hierotheo era Español, aunque tampoco antes a su publicacion, como inmediatamente demostraremos, y assi no tuvo de quien copiar su Autor el sitio, en que nació, aunque despues ha corrido con la diversidad, que veremos; porque no ay duda, que si oy formára esta clausula, procurára cumplir con Ampurias, con Ecija, con Arjona, y con Segovia, que le defienden suyo; de la misma manera, que logró con la que habla de San Damaso, interesar a Castilla, Portugal, y Cataluña, para que saliesen a su defensa; con que aviendo reconocido el motivo, de que procede la omision de lo que no dijo, pasá-

remo

(2) Bivâr in Dext. num. 3. *Quandoquidem Dextro ea scribere non potuit, qui Damasi Coevus existens, & ejusdem Provinciae, id est, Hispaniae, ac Romae ibidem educatus ignorare non potuit veram urbem nativitatis ipsius, ut iam sub quaestione relinqueret.*

(3) Siculus lib. 2. Hist. Hispaniae.

(4) Panuinus in Damaso.

(5) Volaterranus lib. 2. cap. de Hispania.

(6) Beuter lib. 1. cap. 25.

(7) Roca en su libro de quantas.

(8) Domenec Santos de Cataluña a 3. de Mayo.

(9) Pujades Hist. de Cataluña, lib. 5. cap. 14.

remos a descubrir el origen, que tuvo lo que dijo.

V El primer Autor Español, que celebrò por tal a San Hierotheo, fue Ambrosio de Morales, aunque como cosa tan nueva, y desconocida, le pareció preciso acreditarla con algun testimonio antiguo, copiaremos sus palavras, para que se perciba el fundamento, con que las expusió, dice pues: (10) *Nò se podia acabar de decir, sinò con mucha prolijidad, lo que los Autores Griegos, que escribieron comentarios sobre San Dionisio, encarecen de la doctrina del divino Hierotheo: y es grande su testimonio, porque por el nombre, que es Griego, le pudieran contar por de su sierra, si la fuerça de la verdad nò los necesitara a darsele a la nuestra, y ellos son los que afirman, que fue Español, y que lo convertiò acá, y lo llevò consigo el Apostol San Pablo. Lo mismo escribiò Simon Metaphrastes, aunque el nombre està allí errado, y trocado en Philotheo, como tambien lo està en algunos de los comentadores Griegos de San Dionisio; mas en otros, y en sus Vidas principalmente, y en las mismas obras de San Dionisio està Hierotheo, como deve estar.*

VI Este es el unico fundamento, a que se reduce la mas antiga, y autentica noticia, de que San Hierotheo fue Español, y por donde la introdujo Higuera en su Dextro, como despues veremos, y allí será preciso dividirla en partes para examinarla mejor. La primera, en que pondéra, quanto celebran los comentadores Griegos de San Dionisio a su Maestro San Hierotheo, como constante, nò ay para que detenernos a comprobarla, con que pasaremos a reconocer la seguridad, con que afirma, convienen los mismos comentadores Griegos, en que fue Español, con cuya autoridad, como tan suficiente, le introdujo Morales por nuestro en su Historia.

VII La ingenuidad, y diligencia, con que escribiò nuestro Chronista, ni puede ser mas legal, ni mas exacta, sin embargo le faltò la memoria en esto, que asegura, segun viene generalmente reconocido de quantos con reparo han deseado examinar lo que dice; allí lo notò primero Juan Lorino, (11) pues hablando del mismo San Hierotheo, advierte nò hallò en Metaphrastes, ni en otro, lo que Morales escribe de su Patria en España. El propio reparo se ofrece repetido en el Padre Martin de Roa con las palavras siguientes: (12) *Del suelo de su nacimiento afirman constantemente los interpretes Griegos de San Dionisio Areopagita, que fue España. Allí lo refiere nuestro Chronista Ambrosio de Morales, y otros muchos con él, bien que yò hasta aora nò lo he visto en los que he leído.*

VIII Para ocurrir a este desengaño, y salvar a Morales, reconociendo Bivâr, que en los Comentarios impresos de San Dionisio nò se hallava tal noticia, supuso la avia encontrado su primer introductor en los manuscritos del Escorial, allí escribe refiriendo los que hacen a San Hierotheo Español: (13) *Y el que se aventaja a todos Ambrosio de Morales en el libro nono de su Historia, refiriendo por su sentencia, y la nuestra a los antiguos comentadores Griegos de San Dionisio, que el mismo avia leído en la libreria Real del Escorial.* Con este artificio han procedido siempre los defensores de Dextro, torciendo el sentido a las mismas autoridades, de que se valen, porque Morales solo dice, que los Autores Griegos, que escribieron Comentarios sobre San Dionisio, son los que afirman, que fue Español. Y hallando-se impresos, y comunes a todos Maximo, y Sincelo, sin que hasta aora sepamos se conserven otros, ni en el Escorial, ni en otra libreria de Europa, es conocido testimonio el que le levanta, y que inmediatamente desvaneciò Colmenares, emprendiendo reconocer por su misma persona los manuscritos del Escorial, (14) para acreditar con mayor firmeça esta opinion, que

(10) Morales lib. 9. Hist. cap. 12.

(11) Lorinus in Acta cap. 17. §. 24. Apud Metaphrastem, aliove non invenio, quod Morales scribit de Patria Hispanensi.

(12) Roa Hist. de Erija lib. 2. cap. 4.

(13) Bivâr in Dext. ann. 71. num. 3.

pag. 168. §. Quod ad historiam: Et quod ceteris prestat Ambrosius Morales lib. 9. sua Hist. referens pro sua, & nostra sententia veteres Græcos Sancti Dionysii Commentatores, quos ipse in Bibliotheca Regia Escorialis legerat.

(14) Colmenar. Hist. de Segovia c. 4. §. 6.

que sin embargo sigue en su Historia, aunque advirtiendo en ella: *En todo lo que hasta aora se ha impreso de Michael Sincelo, Maximo, y Jorge Pachimeres, no ay noticia de su Patria, ni aun en los manuscritos, que permanecen en la gran libreria de San Lorenzo el Real. Antes Simon Metaphrastes en una larga Oracion Attica, que escriviò de nuestro Hierotheo, la qual està en las obras de Metaphrastes, que manuscritas en Griego en diez, ò en doce tomos grandes de pergamino, estan en la misma libreria de San Lorenzo, confiesa, que ignora su Patria, y padres, y modo de criança, por no aver leido Escriitor alguno, que lo dijese.*

IX No me detendré a confutar las fútiles evasiones, con que han procurado mis impugnadores a satisfacer tan notoria evidencia, porque, como escribe Pedro de Haloix: (15) *A lo que se refiere de los comentadores de San Dionisio respondo, que es enteramente vano jactarse de lo que no se puede comprobar.* Y despues de aver repetido la conclusion misma, de que no se ofrece en ninguno la especialidad, que aseguró Morales, concluye: (16) *Si por ventura se esconde otro, saque-se a luz, ò por lo menos produzcanse sus palabras libres de sospecha; pero hasta aora ningunas se han publicado, ni si las huviera, dejara de copiarlas la singular diligencia en defender a Dextro de Francisco de Bivâr.* Y allí Don Diego de Escolano, Arçobispo de Granada, con toda ingenuidad confiesa el engaño de Morales, y la inadvertencia de quantos conociendole le siguen, y sin embargo de mantener el mismo dictamen, de que San Hierotheo fue Español, exclama diciendo: (17) *Por ventura no es patente el error de los Autores? Y quanta ceguera, que propongan por firmes, y ciertas las cosas alomenos dudosas, quando no queramos llamarlas falsas, dando ocasion, a que incurran otros con el mismo error, teniendo por cierto, lo que es falso?*

X La misma evidencia se percibe de las circunstancias, que añade Morales, pues hablando como vimos de la excelencia, con que celebran a San Hierotheo los comentadores de San Dionisio, dice: *Y ellos son los que afirman, que fue Español, y que lo convirtiò acá, y lo llevó consigo el Apostol San Pablo.* Luego este Hierotheo, de que hablan los comentadores, a que se refiere Morales, no pudo ser el Macistro de San Dionisio Arcopagita? Luego tampoco es el, a quien celebran? El mismo Morales nos ha de ofrecer la prueba de esta conclusion, que procuraremos dejar notoria con toda brevedad.

XI Consta del Evangelista San Lucas, que aviendo convertido en Athenas San Pablo a San Dionisio Arcopagita, pasó a Corintho: *Y hallando cierto Judio por nombre Aquila, de Nacion Pontico, que poco antes avia venido de Italia, y a Priscila su muger, por aver mandado Claudio salir de Roma a todos los Judios, se llegó a ellos.* (18) De este Edicto hace memoria Suetonio Tranquilo, (19) y nuestro Paulo Orosio (20) refiere con autoridad de Josepho le promulgò el año nono de su Imperio, que concurria en el 51. de nuestro computo, en que tambien señalan este suceso el Venerable Beda, Adon Arçobispo de Viena, y Mariano Scoto, por cuya razon reduce el Cardenal Baronio, a quien siguen Tomáz Masucio, y Pedro de Haloix, (21) la jornada de San Pablo a la Ciudad de Athenas, y conversion

(15) Haloix in Notis ad cap. primum S. Hierothei: *Ad secundum quod de Græcis commentatoribus S. Dionysii affirmatur, dicimus nimis vanum esse id jactare, quod probare non possit.*

(16) Idem ibidem: *Si quis alius lateat, prodatur in lucem, aut verba saltem non suspecta proferantur; sed nulla omnino adhuc prolata sunt, nec si fuissent, ea tacuisset insignis Francisci Bivari pro tuendo Dextro diligentia.*

(17) Escolanus in Chron. S. Hierothei num. 13. *Nonne videtur, quam patens AA.*

*error? Quanta cæcitas, ut pro firmis certis dubia ad unius res (si aut falsas dicamus) propinant, & offendiculum præbeant, ut alii in errorem labantur, falsum pro certo tenentes.*

(18) Actorum cap. 17. v. 34. & cap. 18. v. 2. *Et inveniens quendam Judæum nomine Aquilam, Ponticum genere, qui nuper venerat ab Italia, & Priscila uxore ejus (eo quod præcepisset Claudius discedere omnes Judæos à Roma) accessit ad eos.*

(19) Suetonius in Claudio cap. 25.

(20) Orosius lib. 7. cap. 6.



sion en ella de San Dionisio al año inmediato de 52. diez años antes de su venida a España, de la qual no hace memoria San Lucas, porque acabó la Historia Sagrada de los Apostoles con la prision en Roma de San Pablo, (presupuesto tan notorio, que no se como no se le ofreció al Maestro Soto, poniendo en duda este viaje, porque no le referia el Evangelista) el año 59. de Christo, como expresamente se induce de Eusebio, y San Geronimo, cuyas palabras explica, y comprueba Masucio; (22) sin embargo es 22 comun sentir de todos los antiguos Padres Griegos, y Latinos, que despues de Baronio (23) copiosamente recoge Fray Tomáz de Maluenda, (24) pasó 23 el Apostol a España, luego que salió de la prision, que, como asegura San 24 Lucas, le duró dos años; (25) con que no pudo llegar a nuestra Provincia 25 hasta el de sesenta y dos, diez despues de aver convertido en Athenas a San Dionisio.

XII La misma Chronologia con poca variedad sigue Morales, pues escribe: (26) *Bolviendo a San Pablo, pasados los dos años de su prision, el de sesenta de nuestro Redemptor fue dado por libre, esto se sigue de la buena cuenta de arriba, y por ser cosa tan clara, no es menester aqui nombrar muchos Santos, que lo dicen. Tambien muchos Santos escriben, que aora despues de suelto en Roma, vino el Apostol a España.* Pues si no entró en España San Pablo hasta despues del año de sesenta, y convirtió entonces a San Hierotheo, preciso es sea distinto del que celebra San Dionisio por su Maestro en los principios de la Theologia; si tanto antes, como despues veremos, governava la Iglesia de Athenas; pues aun los mismos, que señalan por primer Prelado suyo a San Hierotheo, convienen le sucedió San Dionisio el año de 55. demanera, que no puede aver duda, en que era ya Obispo siete años, antes que se convirtiese en España el Hierotheo, de que habla Morales; con que no puede ser el mismo, que celebran San Dionisio, y sus comentadores. Así lo reconoció Fray Juan de la Puente, quando escribe: (27) 27 *Dizen que es Español, y añaden graves Autores, que le convirtió San Pablo predicando en este Reyno, esto segundo no cabe en la buena Chronologia, como se dirá en otro lugar.* Remite-se a la segunda parte de su conveniencia de las dos Monarquias, que hasta aora no se ha impreso, aunque se conserva manuscrita en la libreria del Conde de Villa Umbrosa.

XIII Otra gravissima repugnancia se ofrece en el contexto de Morales; y que solo ella bastava para delectimar, quanto en él refiere, en la conformidad que tienen advertido nuestros Escritores, y en esta consecuencia le redarguye con la resolucion, que se sigue, Gregorio Lopes Madera: (28) 28 *De- cir, que le convirtió en España San Pablo, es falso, y se convence por aquel lugar famoso de San Dionisio, donde muestra, que estava el dicho divino Hierotheo predicando, y enseñando en Jerusalem, antes que el mismo San Pablo viniera al Occidente.* A lo mismo alude, y advierte el Padre Higuera en su Historia manuscrita de Toledo, de que tantas veces hicimos memoria en la primera Parte, diciendo: (29) *El Maestro Ambrosio de Morales dice, que 29 es lo mismo Philotheo, que Hierotheo, y que así de esta vez llegó de España San Pablo a San Hierotheo; bien se deja ver, quanto engaño sea esto, pues avia mas de trece años, que era convertido, segun queda dicho atrás; pero el mayor absurdo, que resulta de la sentencia de Morales, aunque le comprehenden entrambos en el modo de refutarle, no le explican demanera, que se perciba su desproporcion, que Don Tomáz Tamayo expresa con las*

M

pala-

(21) Baronius tom. 1. ann. 52. num. 1. Masucius in Vita Pauli lib. 5. cap. 2. & lib. 7. cap. 1. Haloix in Vita Dionysii Areopagite notat ad cap. 2.

(22) Masucius ibid. lib. 13. cap. 1.

(23) Baronius tom. 1. ann. 61. num. 3.

(24) Maluenda de Antichristo lib. cap.

(25) Acta Apostolorum cap. 28. v. 30.

(26) Morales lib. 9. cap. 13.

(27) Puente lib. 1. cap. 7. §. 3. de la Conveniencia de las dos Monarquias.

(28) Madera Discurs. del Monte Santo cap. 32. fol. 133.

(29) Higuera Hist. de Toledo part. 1. tom. 2. lib. 6. cap. 25.

- 30 palabras siguientes: (30) *Nò pudiendo entonces ser la conversion de Hierotheo, ni en España, donde el Apostol vino el año de 62. de Christo, y por lo menos, nò antes, y San Dionisio Areopagita (como el lo dice en el libro de los nombres Divinos) asegura que se hallò al glorioso transito de la Virgen San Hierotheo, esto fue el año de 56. ò 57. pues como fue convertido el de 62? Diremos, que antes de su Bautismo, siendo aun Gentsl, mereciò tal favor? Es grande absurdo, y genero de impiedad. Con mas templança descubrio el mismo inconveniente el Padre Martin de Roa, hablando de la conversion de*
- 31 *nuestro Santo, pues solo dice: (31) Quando, donde, y como se convirtiese a la Fé, nò convienen los Escritores: afirman unos, que en España en la predicacion del Apostol San Pablo, que aviendo sido despues del transito de la Virgen, a que asistiò, y acompañò a su entierro San Hierotheo, excluye precisamente este pensamiento; que nò decia con la dignidad de aquella Señora, y magestad de aquel acto, que en el se mezclassen Gentesl, y mas que con Celestiales Himnos la celebrassen, como lo hizo San Hierotheo en compaña de los Apostoles.*

- XIV Este descuido de Morales, ni procediò de ignorancia, ni de malicia, sinò de pura equivocacion; porque hablando en Simon Metaphrastes,
- 32 (32) que lo acredita con testimonio de Eusebio, convirtiò San Pablo en España a Philotheo, Principe ilustre, en la conformidad mitma, que refiere
- 33 Juan Vasco (33) con el de Sofronio Patriarcha de Jerusalem (y a quien ce-
- 34 lébran por Rey nuestro Don Bartholomè de Castro (34) en la Oracion, que hizo a Urbano VIII. en nombre de Philippe IV. el año de 1625. quando se le diò la obediencia por esta Monarquia, Jacobo Fabro, y Hermano
- 35 Combrach, (35) aunque nò se si con bastantes fundamentos, pues corre con la nota de poco seguro este suceso en el juicio de los atentos, en la
- 36 conformidad, que advierte Tomás Masucio, (36) despues de Mariana) (37)
- 37 tuvo por sin duda estava errado el nombre en las copias, y que era el mismo San Hierotheo, de que tanto hablaban San Dionisio, y sus comentadores; y asegurando Sofronio, y Metaphrastes era Español, le celebrò como tal, sin prevenir la imposibilidad, que resultava de las circunstancias de su conversion en España, que referian los dos, para tenerle por el propio sujeto, de que se hacia memoria en San Dionisio, como expresamente lo diò a entender el mismo Morales, diciendo segun queda reconocido: *Lo mismo escribiò Simon Metaphrastes, aunque el nombre està alli errado, y trocado en Philotheo, como tambien lo està en algunos de los comentadores Griegos de San Dionisio, mas en otros, y en sus Vidas principalmente, y en las mismas obras de San Dionisio està Hierotheo, como deve estar.* Por donde con toda claridad se percibe nò tuvo otro fundamento Morales para celebrar a San Hierotheo por Español, que la equivocacion referida de creer era el mismo, que aseguran convirtiò San Pablo en España, Sofronio, y Metaphrastes, aunque llamandole Philotheo, sin que aya testimonio alguno antiguo, de que verificar esta circunstancia, que se hace mas evidente con aver incurrido en la misma inadvertencia el Doctor Valdes, aunque expresándola demanera, que enteramente acredita su engaño, pues dice: (38) *Tambien escribe*
- 38 *Sofronio Autor insigne, que convirtiò San Pablo a Philotheo varon Principe de la region de España, a quien mas verdaderamente se llamara Hierotheo, pues*

(30) Tamayo Verdad de Dextro, Novedad 10.

(31) Roa Hist. de Ezija lib. 2. cap. 4.

(32) Metaphrastes apud Surium 29. Junii.

(33) Vaseus in Chron. Hispan. ann. 62.

(34) Castro in Oratione ad Urban. VIII.

(35) Faber in Epistola ad Romanos.

Combrach Ursula vindicata lib. 2. cap. 23.

(36) Masucio in Vita Pauli lib. 13. cap. 7.

(37) Mariana lib. 4. de la Hist. de Es-

paña cap. 3.

(38) Valdes de Præcedencia Regis Hispaniæ cap. 6. num. 27. Item Sophronius *Autor insignis, quod Paulus Philotheum regionis Hispaniæ Principem virum convertit, quem Hierotheum appellare verius est, cum sit vox Græca Theos, quod est Deus, & Hieron Sacrus, id est, Deo sacratus homo, qui adeo insignis extitit, ut Dionysius Areopagita profectatur ab eo omnia deducisse.*

pues es Griega la voz Theos, que significa Dios, y Hieron Sagrado, esto es, Hombre consagrado a Dios, el qual fue tan insigne, que San Dionisio Alocopagita confiesa aprendio de el quanto sabia. No me detengo a ponderar la desproporcion de pretender comprobar por el significado del nombre Griego la naturaleza en España de San Hierotheo, pues me basta aver reconocido tuvo origen la introducion, de que nació en esta Provincia del equivoco referido.

XV El mismo dictamen reconocen nuestros Escriutores expresándole aun con mayor libertad, que los estranos, pues diciendo solo Masucio, hablando de la conversion de San Hierotheo: (39) *Largo tiempo despues de esto partiò San Pablo a España, donde convertiò otro Varon primario, por nombre nò Hierotheo, sinò Philotheo, de que por ventura nació la ocasion del engaño.* Pasò Don Tomáz Tamayo despues de aver repetido con generalidad el propio dictamen, quando escribe: (40) *El apellido de Philotheo hizo en- gañar, a quien creyo, que era Hierotheo:* a señalar a Morales por Autor de la equivocacion, y assi advierte: *Solo dirè, que el nombre de Philotheo enga- ñò sin duda al Maestro Morales, quando dijo, que el Apòstol San Pablo avia convertido en este tiempo en España a Hierotheo noble Español, por la semejança de los nombres:* con que es constante nò tienen otro origen, ni mayor comprobacion la naturaleza en España de San Hierotheo, que la equivocacion de Morales, reconocida, y refutada por tal de quantos despues de el han escrito nuestras Historias.

XVI Sin embargo de estar tan patente el error de Morales, y nò aver otro ningun testimonio, para acreditar por Español a San Hierotheo, se introdujo, solo porque lo dijo el Padre Higuera, (41) en Dextro, de la ma- nera, que conociendole, y confesándole, todos nuestros Escriutores le celebran por tal. El mayor testigo de esta evidencia ha de ser el mismo Higuera, a cuya diligencia se debiò con otras esta especialidad. Dice pues hablando de la predicacion de San Pablo en Athenas: *Y fueron las palabras del Santo Apòstol tan eficazes, que muchos se convirtieron a la Fé, y entre ellos el gran Dionisio Presidente del Areopago, virtuoso en demasia, y el mas insigne Philosopho de todas las escuelas de Athenas; convertiò se tambien su muger Damaris, y su grande amigo, y el primer Doctor de la Iglesia despues de los Apòstoles el divino Hierotheo, de este dicen Maximo, y Pachimero, sobre San Dionisio, que fue Español de Nacion.* Quien dejará de confesar leyendo estas palavras, que quando se escribieron nò se avia fraguado la clausula de Dextro, sobre que discurremos; pues si para acreditar la naturaleza en España, se cita en ella a Maximo, y Pachimeres, que nò dicen tal cosa, como consta de sus escritos comunes a todos, y dejamos comprobado por testimonio de tantos, que los han reconocido con esse cuidado, como será creible dejasse de hacer memoria del propio Dextro, que tenia en su poder, si se ofreciera en el la clausula, que examinamos? Sirva de comprobacion otro lugar fuyo, en que reconviene la equivocacion de Morales; pues aunque se copiaron arriba sus primeras palavras, le pondremos entero, para que se perciba mejor, dice pues: (42) *El Maestro Ambrosio de Morales dice, que es lo mismo Philotheo, que Hierotheo, y assi que de esta vez llevò San Pablo de España a Hierotheo. Bien se deja ver, quanto engaño sea esto, pues avia yá mas de trece años, que era convertido, segun queda dicho atrás. Solamente dirè aqui, como convertiò muchas almas a la Fé de Christo, y entre ellos a Philotheo, que se llamò tambien Philipo, como despues se verá, y se fue con San Pablo a Roma, segun lo dice Dextro.*

M ii

XVII

(39) Masucius lib. 6. cap. 10. *S. Paulus longo ab hinc tempore in Hispaniam profectus est, ubi quemdam alium virum primarium non Hierotheum, sed Philotheum nomine ad Christum convertit, unde fortassis occasio deceptionis ex- orta.*

(40) Tamayo Verdad de Dextro, Novedad 3.

(41) Higuera Hist. de Toledo part. 1. tom. 2. lib. 6. cap. 22.

(42) Higuera Hist. de Toledo part. 1. tom. 2. lib. 6. cap. 25.

XVII En este segundo lugar hace Higuera memoria del primero, en que habló de la conversión de San Hierotheo, aquí se vale de Dextro para acreditar, que era Español Philotheo, con cuyo testimonio le pareció sobran los de Sophronio, y Metaphrastes, pues no los nombra como mas modernos, sin embargo de asegurarlo entrambos; pues a que proposito avia de omitir a su Dextro, quando procura persuadir la naturaleza en la misma Provincia de San Hierotheo, si estuviera fraguada la cláusula, sobre que discurremos? Introduce a Dextro, quando no hace falta su autoridad, y deja de nombrarle, quando se halla necesitado de asegurar fallamente le hacian Español Maximo, y Pachimeres; luego a este tiempo no se avia forjado en él esta circunstancia, que como tan principal, para no dejarla improbable, le pareció convenia acreditarla con el mismo Dextro, y así la puso despues en la conformidad, que oy corre; con que en mi sentir no tiene duda se tomó de Morales la particularidad, de que fue Español San Hierotheo, con cuya noticia se percibe mejor la firmeza, con que Fray Tomás Bravo dice:

43 (43) *Que en aver sido Español San Hierotheo, solo podrá dudar, el que diere mas credito a su antojo sin fundamento, que al testimonio positivo de muchos, y graves Autores, que lo afirman.*

XVIII No hará sin embargo estrañeza a los apasionados de Dextro la demonstracion precedente, pues llanamente confiesa Bivâr se ofrecen en él muchas cosas, que sucedieron despues de muerto el mismo Escritor, a quien se atribuyen, y así lo procura salvar diciendo, como dejamos visto en la

44 primera Parte: (44) *Porque se hallen en él algunas cosas, acaso mas modernas, que Dextro, no se convence, que toda la obra es apocrifa.*

XIX Cerremos este Capitulo con alguna muestra de tan singular adivinanza. En las impresiones, que se hicieron de Dextro en Zaragoza, y Sevilla, se lee la cláusula siguiente: (45) *El Emperador Avito pasó a España, y depuesta en ella la dignidad del Imperio, a grandes jornadas se encamina a Francia.* No me embaraça la novedad, que ofrece esta noticia, aunque se

46 oponga a lo que refieren Cassiodoro, (46) y San Gregorio Turonense,

47 (47) que señalan el mismo suceso acontecido en la Ciudad de Placencia en Italia, en la conformidad, que mas difusamente quenta Umberto Locato,

48 (48) y con mas concision Don Fernando Ughelo, (49) porque basta saber

49 lo que advierte comentandola Rodrigo Caro: *El Emperador Avito invadió el Imperio el año 455. á instancia de Theodorico Rey de los Godos, aviendo ya muerto Dextro onze años antes, desde el año 444. como pues pudo escribir esto Dextro?* (50) La respuesta es facilissima, con el mismo espíritu profetico, con que supo tantas observaciones modernas, de que se forma todo su Chronicon, y así no me estraña el reparo, ni tengo por necesaria la advertencia, con que excluyó Bivâr de su edicion esta cláusula, justificandola

51 con decir: (51) *Porque esto se trasladó de otra parte, pues no pudo Dextro conocer en el Imperio a Avito, si como testifican Idacio, y Prospero Tiron en sus Chronicos, fue aclamado el año 455. de Christo.* Lo que iustamente deviera estrañar a qualquiera de moderado juicio es, que no basten tan repetidos desengaños, para vencer la necia porfia de los que no se rinden a su misma

(43) Bravo en la Relacion de la invencion de la Cabeza de San Hierotheo §. 6.

(44) Bivâr in Apologia pro Dextro: *Quod nonnulla in his reperiantur fortasse recentiora, quam Dexter sit, non illico totum opus apocryphum esse convincitur.*

(45) Dexter ann. 418. *Avitus Imperator in Hispaniam trajecit, ibique deposita Imperii dignitate, magnis itineribus ad Gallias properat.*

(46) Cassiodorus in Chron.

(47) S. Gregor. Turon. lib. 11. cap. 11.

(48) Locatus de Episcopis Placentinis.

(49) Ughelius Italix Sacrae tom. 2. pag. 248. n. 6.

(50) Carus in Dextro: *Avitus Imperator, suadente Theodorico Gothorum Rege, Imperium invasit ann. 455. Jam inde mortuo Dextro ann. 11. nam decessit ann. 444. quomodo ergo hæc ab Dextro scripta sunt?*

(51) Bivâr ibidem: *Sed hæc aliunde translata sunt, nam Dexter non potuit agnoscere Avitum ad Imperium proventum, cum teste Idacio, & Prospero tyrone in Chronicis assumptus fuerit anno D. 455.*



misma confesion, continuando en persuadir el credito de semejantes escritos, tantas veces desautorizados por sus mismos defensores.

## C A P I T U L O III.

*Porque se introdujo San Hierotheo natural de Ampurias en Luitprando. Su gobierno en España tomado de Morales. Memorias dudosas de Philotheo en los antiguos. Confundenle los Escritores de Higuera con sus diversos Philipos. Quien hace de Ezija a San Hierotheo. Quien de Arjona. Con que fundamentos. Nueva opinion de tenerle por Segoviano, y su origen.*

I LA libertad, con que se introducen falsas noticias en nombre supuesto de Escritores antiguos, pocas veces se comprime satisfecha con el primer engaño; sinò de ordinario le adelantan, para deslumbrarle con el artificio de nuevas circunstancias, que le acrediten, con los que, ò por interesados le celebran, ò como menos especulativos de la antigüedad, a que se opone, le admiten sin escrupulo; en cuya consecuencia dejamos reconocido el numeroso tropel de Autores supuestos, con que se ha procurado desvanecer la sospecha, y mala fé, con que corria Dextro, aun antes de imprimirse; y assi quanto ha crecido con el desengaño de sus desproporciones, se han ido publicando mas adelantadas en los que sucesivamente se han formado para satisfacerlas. Con que nõ contento su artifice, de que se hallasse en el acreditada la equivocacion de Morales, por quien compuso el principio de la clausula, que examinamos, en la conformidad, que se ha visto en el Capitulo pasado, adelantò en Luitprando la noticia, valiendole para ello de otras palabras del propio Morales, que le dieron motivo a que le especificasse con mayor expresion, para satisfacer el escrupulo, con que solo por el sonido la estrañaron todos.

II La composicion del nombre Hierotheo totalmente peregrina, nõ solo de nuestra primitiva lengua Española, sinò estraña tambien de la Latina, vulgar entonces en toda la Provincia, hizo creer a muchos excluía su naturaleza en ella, juzgando que por esta circunstancia era preciso restituirle a Grecia, pues tan sin contradiccion confesavan todos por Griego el nombre, segun reconociò Morales, quando le introdujo por Español en fé de los comentadores de San Dionisio, pues añade: (1) *Y es grande su testimonio, porque por el nombre, que es Griego, lo pudieron contar por de su tierra, si la fuerça de la verdad nõ les necesitara a darsele a la nuestra.* Pero avien-dole delengañado, quan de otra manera es la verdad de lo que supone, y que son distintísimos sujetos el Philotheo Español, de que hacen memoria Sofronio, y Metraphrastes, de nuestro Hierotheo, Maestro de San Dionisio, queda en su sentir la razon del nombre por Grecia, que, como advierte Cornelio à Lapide, (2) *Demuestra fue Griego*, y assi se vale entre otros fundamentos Pedro de Haloix, para nõ tenerle por nuestro, del propio reparo, expresandole con decir: (3) *El nombre mismo de Hierotheo nõ tiene ningun sonido, ni de Latino, ni de Español, sinò de Griego puro.*

III

(1) Morales lib. 9. cap. 12.

(2) Cornelius in cap. 17. Actorum: *Es nomen ipsum indicat fuisse Græcum.*

(3) Haloix de Script. Orient. tom. 1. in

Hierotheo cap. 1. *Adde nomen ipsum Hierothei nihil, nec Latine sonare, neque Hispanicum, sed purè Græcum.*

III Para ocurrir a esta objeccion, valiendose de la salida, que previno Morales, pues dice: (4) *Afirmando Simon Metaphrastes, y otros, que este Santo era Gobernador acá, quando el Apostol lo convertió, parece, que debia tener otro nombre, pues este es Griego, y assi puede ser, que se le pusiese este nombre, quando ya verdaderamente le competia, y venia muy propio.* Acreditada tambien de Gaspar Sanches, que igualmente la repite, diciendo: (5) *Porque Hierotheo es nombre Griego, y pudo con la Religion mudar el nombre antiguo, ó fue sobrenombre, y nó nombre de aquel divino Varon.* Nó solo supulo Higuera en Luitprando, producido para acreditar a Dextro, otro nombre a San Hierotheo, que como propio sonase a Español, ó Latino, dejandole el comun, con que le celebravan los demas, para que explicase la excelencia de su virtud, y assi aunque Griego, nó sirviese de estorvo a la naturaleza, que le avia señalado, sino que mal satisfecho de la evasion, le pareció convenia especificar su nacimiento en lugar en España, donde nó se estranase como forastero el mismo nombre vulgar, con que se conocia hasta entonces, escogiendo para esto la Ciudad de Ampurias en Cataluña, que poblada promiscuamente de Españoles, y Griegos, aunque en barrios distintos, segun parece de Strabon, (6) pudiese satisfacer sin repugnancia el elcrupulo precedente.

IV Con este dictamen formó la clausula, que empieza: *Macer Hierotheo Empuriano*, (1) y por donde pretende Don Juan Tamayo (8) se ha de entender otra de Juliano del mismo sugeto, leyendo en lugar de *Sacer*, como se ofrece en los impresos, *Macer*, segun dejó advertido en sus Notas el mismo Higuera. La segunda particularidad del lugar de su nacimiento, porque nó quedase solo pendiente del credito de Luitprando, y assi menos plausible, como le pareció al Arceobispo de Granada, (9) salió luego a comprobarla el Hauberto de Zapata, (10) en que se lee fue el santísimo Hierotheo Empuritano de Patria, y con mas especificacion, por deber su origen a Cataluña, el nuevo Liberato en varias clausulas suyas, de que bastará copiar la primera, en que hablando del año 25. de nuestra Redempcion, dice: (11) *Florece en Empurias en Letras, Armas, y Prudencia Hierotheo, nacido allí de padres nobles Españoles Empuritanos.* Pareciendoles a entrambos nó era tan precisa la repeticion del nuevo nombre de *Macer*, si quedara satisfecha la duda, que por el antiguo de *Hierotheo* se formó antes con la especificacion de su Patria, pues nó haria disonancia, que en poblacion, en que habitavan Griegos, mezclados con los Españoles, se impulsiese a un Español nacido en ella nombre Griego.

V Aun mas adelante pasó la curiosidad de Higuera, copiando tambien en Luitprando otra circunstancia, que halló observada en Morales, pues con el dictamen de confundir los nombres de Hierotheo, y Philotheo, teniendo por de un mismo sugeto, añade era Gobernador de España San Hierotheo, quando le convirtió San Pablo; porque aunque Sofronio dice era *Philotheo Varon Principe de la region de España*: de que nació la opinion de los que, como vimos, le celebraron por Rey nuestro, sigue el sentir de Simon Metaphrastes, que le llama *Presfeto*, cuya especialidad se ofrece acreditada en Luitprando, con el mismo termino, con que la expresó Morales, pues prosigue la clausula, diciendo: (12) *Macer Hierotheo Empuritano, antiguamente en el Imperio de Tiberio Gobernador Tarracense*; en que hallamos supli-

(4) Morales ubi supra.

(5) Sanches de Predicatione S. Pauli in Hispania num. 19. *Hierotheus enim Græcum est nomen, & mutare potuit cum religione nomen; vel cognomen fuit illius viri, non nomen.*

(6) Strabo lib. 3. Geographiæ.

(7) Luitprand. in Adversariis num. 236. *Macer Hierotheus Empuritanus.*

(8) Tamayus in Martyr. ad 4. Oct. p. 402.

(9) Escolanus in Chron. S. Hierothei num. 17.

(10) Haubertus ann. 75. S. Hierotheus Patria Ampuritanus.

(11) Liberatus ann. 25. *Emporis floret literis, armis, & prudentia Hierotheus, ibidem natus, ex parentibus nobilibus Hispanis Empuritanis.*

suplido el primer nombre, que hechò menos Morales, confundidos como en el los de Philotheo, y Hierotheo; y atribuido a este Gobierno en España, que de autoridad de Metaphrastes le señala Morales; y satisfecha la instancia, que de su composicion Griega formavan, los que por ella le excluian de España, con poner su nacimiento en lugar habitado promiscuamente de Griegos, y Españoles, de la manera que observan dos de sus mas acerrimos defensores Don Juan Tamayo, y el Arçobispo de Granada, confesando cometiò Luitprando la equivocacion misma, que de Morales se verificò en el Capitulo pasado: dize pues el primero: (13) *Nò obsta a lo que se ha dicho el lugar de Luitprando, en que se llama Empuritano, porque de su misma relacion se colige ay en èl confusion entre Philotheo, y Hierotheo, porque aviendo empeçado a hablar de este, se advierte despues la narracion al otro.* Lo propio repite el segundo con mayor claridad, diciendo: (14) *Del texto del mismo Autor se colige, y parece, que habla aora de Philotheo, aora de Hierotheo, y que se atribuye al uno, lo que pertenece al otro.* Con que nò deja duda este reparo a nuestra conclusion, de que igualmente se formaron por Morales, la primera parte de la clausula de Dextro, sobre que dicturrimos, y esta segunda, que se introdujo en Luitprando para acreditarla.

VI La confusion de los nombres, y de los sujetos referidos, que cometiò Morales, y siguiò Higuera en su Dextro, y Luitprando, tiene notable conformidad con las circunstancias de las personas, que igualmente desconocidas de los antiguos, aumentan de nuevo la sospecha de su verdadera existencia. Y porque yá dejamos apuntadas las dudas, que hacen controvertible la de San Hierotheo, pasaremos solo a reconocer la firmeça, con que se introduce en nuestras Historias a Philotheo, suponiendo antes nò se ofrece su memoria en ninguno, de quantos Martyrologios Latinos, antiguos, ò modernos, se han pulicado hasta aora; de la manera que tampoco se halla en los Menologios Griegos, (15) porque el Philotheo, que en ellos se celebra a 15. de Septiembre su proprio renombre de *Thaumaturgo*, que es lo mismo, que *Milagroso*, le diferencia, quando las circunstancias, que se refieren en el de su sepulcro, donde se asegura destilavan hasta entonces sus sagrados huesos milagroso azeite, nò dejaran notoria la distincion.

VII Dòs testimonios se producen para comprobar convirtiò San Pablo en España a Philotheo. El de Sofronio, Patriarcha de Jerusalem, que sin decir de donde le copia, refiere Juan Valco, (16) con que dificilmente se puede impugnar, ni admitir como indubitable, aunque se ofrezca tambien en Jacobo Fabro Stapulense; (17) y el de Simon Metaphrastes, que sacò a luz Laurencio Surio, (18) despues de Mombricio, y Lipomano, y aunque este segundo bastára, si se comprobasse le escriviò Metaphrastes, por los esfuerzos, con que defiende, y acredita su autoridad Leon Alacio. (19) La licencia, con que se han introducido en su nombre tantas Vidas de Santos llenas de absurdos, como confiesa el propio Alacio, la deja siempre sospechosa, mientras nò se verifica con mayor firmeça; y nò pudiendo comprobarse, ni aun la existencia de la persona de Philotheo en quantos escrivieron en los nueve siglos primeros de la Iglesia, hasta que floreciò Metaphrastes, ni en tantos, como despues se aplicaron a la misma piadosa escritura, de donde constará hubo tal sujeto? Esta duda se le ofrecio tan patente a Higuera, que tuvo por preciso salvarla en sus Escritores, justificando con ellos fue

Phili-

(12) Luitprand. ubi supra: *Macer Hierotheus Empuritanus olim sub Imperatore Tiberio Tarraconensis Gubernator.*

(13) Tamayus ibidem: *Nec his obstat Luitprandi locus, ubi Empuritanus nominatur, quia ex ipsa relatione colligitur ibidem esse confusionem inter Philotheum, & Hierotheum, nam loqui incipit de isto, postea divertitur narratio ad illum.*

(14) Escolanus dicto loco: *Ex contextu*

*eiusdem Auctoris colligitur, & videtur, nunc de Philotheo, nunc de Hierotheo loqui, & uni, quod ad alterum pertinet tribui.*

(15) Menologium Basilii apud Ughe-  
lium tom. 6. Italice Sacrae pag. 107.

(16) Vaseus in Chron. Hispaniae an 62.

(17) Stapulense in Dionysium.

(18) Surius die 29. Junii.

(19) Alatus diatriba de Simeonibus.

Philipo su propio nombre, y el de Philotheo impuesto despues para expresar su afectuoso amor de Dios; pero antes de examinar esta nueva circunstancia, reconoceremos la variacion, con que se refiere su gobierno en los mismos Escritores supuestos, pues se atribuye tambien en ellos a nuestro San Hierotheo.

- VIII Asegura Dextro fue Philotheo *convertido por San Pablo en el campo Laminitano*; (20) que siguiendo a Morales, (21) dicen sus comentadores es el de Montiel, y que tomò el nombre de la Ciudad de Laminio; que situa Ptolomeo, (22) como ultima de los Oretanos en el confin de Carpentania, donde dice tambien Juliano fue la conversion de Philotheo, para variar, aunque tan poco, en esto de Dextro.

- IX Luitprando yá dejamos reconocido asegura era Governador Tarraconense, quando se redujo, lo que se deve entender nõ de la Ciudad, sinò de toda la Provincia, para que nõ se estrañe le hallasle el Apostol tan apartado de ella. Con el mismo termino lo expresa el reciente Liberato, aunque con singularidad estraña, y notoriamente opuesta al testimonio de Luitprando, (23) pues dice, que el año 32. de Christo fue hecho Proconsul Tarraconense, con que le duraria el gobierno nõ menos, que treinta, si le hallò en el San Pablo, quando vino a España el de 62.

- X En las adiciones a Maximo, que con nombre de San Braulio (24) se imprimieron en Zaragoza, y Sevilla, se dice: *Administrò en España siendo Gentil la Provincia de los Arenatos en tiempo de Neron*; en cuyo lugar, desconociendo el sitio de tales pueblos, Bivar sustituye *Arevacos*, saliendo luego Aulo Halo (25) acredita la enmienda, llamando-se en el *Rector de Arevca* el propio Philotheo, de quien habla, sin que se pueda saber sin contradiccion por ellos, donde fue el gobierno, que tanto acreditan, repetido en todos; con que pasaremos sin satisfacer la curiosidad a reconocer, si tiene mas firmeça el nombre de Philipo, que uniformes le atribuyen.

- XI Para justificar la existencia de Philotheo, se asegura en todos estos Escritores, fue Philipo su nombre propio, pero nõ contentos con atribuirle las acciones de uno, le confunden con tres diversos Philipos, que florecieron en diversos tiempos. Del primero se ofrece la memoria en Methodio, ò Methodoro, y en George Syncelo, que aseguran lo nombrò San Clemente, para que como Legado suyo viniessè a España, en la conformidad que dejamos reconocido en la primera Parte, donde se desvaneciò su sentir, como procedido de la falsa equivocacion del Dionisio Parisiense con el Arcopagita, que introdujo Hilduino en el siglo nono; a quien sin otro examen siguieron los Griegos, que escribieron entonces. Y sin embargo, que nõ se diò en la Iglesia esta noticia hasta quatro siglos despues de muerto Dextro, sale en el repetida con las palavras siguientes: (26) *Philipo llamado Hierotheo, que avia enterrado antes en Milan los Cuerpos de los Santos Martyres Gervasio, y Protasio sus Ciudadanos, convertido en el campo Laminitano por San Pablo, le siguiò, y asistiendo a Clemente, fue por el embiado a España, como Legado suyo*. Lo mismo repiten Braulio, Juliano, Aulo Halo, y Liberato, con que nõ ay, para que copiar sus palavras.

- XII En la clausula precedente està comprehendido tambien el segundo Philipo, precisamente diverso del primero Legado en España, sin que pueda ser el mismo ( el que enterrò en Milan los Cuerpos de San Gervasio, y

Protasio

[20] Dextr. ann. 9. num. 6. *Conversusque in campo Laminitano à Sancto Paulo.*

[21] Morales lib. 9. cap. 33.

[22] Ptholomeus lib. 2. cap. 8.

[23] Liberatus ann. 32.

[24] Braulio num. 29. *Qui Provinciam Arenatum sub Nerone Ethnicus administravit in Hispania*

[25] Anlus Halus apud Tamayum tom.

5. pag. 609.

[26] Dextr. Chron. ann. 91. num. 6. *Philippus cognomento Philotheus, qui prius corpora SS. Martyrum Gervasii, & Protasii civium suorum Mediolanensium Mediolani sepeliebat, conversusque in campo Laminitano ab Paulo, illum secutus adhaesit Clementi, à quo legatus missus in Hispanias.*



Protasio) de quien hablan Methodio, y Sincelo, ni menos Philotheo, celebrado en todos por Español; constando de las Aétas de estos Santos, que publicaron por de San Ambrosio, Mombricio, Lipomano, y Surio, era natural de la misma Ciudad de Milan el Philipo, que dicen recogió escondidamente sus Cuerpos en compania de su hijo, y los enterrò en su casa, como sin querer: confiesa tambien Dextro, pues los llama *Milaneses Ciudadanos suyos*. Pero la mayor distincion se percibe del tiempo, en que floreció, un siglo posterior del otro Philipo, segun se reconoce de las palavras siguientes de Baronio, con que reduce el martyrio de San Gervasio al año 172. (27) *Porque siendo constante en aquellas Aétas, imperaban entonces juntos muchos Augustos, y demas de esto, que se excitò la guerra Marcomanica, nos hallamos necesitados a seguir aquella opinion (si confesamos por seguras, ciertas, y de San Ambrosio aquellas Aétas) que crée padecieron en tiempo de los Emperadores Marco Aurelio Antonino, y Lucio Vero, en cuyo nono año de Imperio empecò la guerra Marcomanica.* De que consta con toda evidencia la incompatibilidad de los dos sugetos, que confunde Dextro, asegurando fue el Philipo Philotheo, de quien habla, enviado como Legado suyo a España por San Clemente, (que murió el año 98) despues de aver enterrado los Cuerpos de San Gervasio, y Protasio, que no padecieron hasta el de 172.

XIII El tercer Philipo, con quien confunden a Philotheo estos Escritores de Higuera, fue natural de la Ciudad de Fermo en Italia, y su Obispo Martyr, cuya memoria se ofrece venerada en el Martyrologio Romano, (28) 28 porque como fue su intento introducir nuevos Santos en España para facilitar su asepccion, procurò siempre equivocar, y confundir los sugetos desconocidos, que nos atribuía con personas notorias en los Martyrologios, para que no tuviese repugnancia su culto, y así para que le consiguiese su Philotheo, formò en nombre de Juliano la clausula siguiente: (29) *Philipo por 29 renombre Philotheo, Legado de San Clemente en España, concluida su funcion, bolvió a Italia, y aviendo exercitado la obligacion Episcopal en la Ciudad de Fermo en el Piceno, fue coronado con el martyrio en el tiempo de Adriano a 22. de Octubre.* La desproporcion de esta clausula no necesita de mas prolijo examen, que el que resulta de lo que confiesan sus defensores, pues escribe Don Juan Tamayo: (30) *Las Aétas de San Philipo 30 Obispo de Fermo, deducidas de los monumentos de su Iglesia por Philippe Ferrario en el Catalogo de los Santos de Italia, no tienen cosa comun con nuestro Philotheo, como consta de ellas: pero si el mismo Juliano (31) pone 31 en otra parte la muerte de Philotheo, como de Confessor, especificando aconteció en Laminio Ciudad de España, en que antes dijo, como vimos, le convirtió San Pablo, expresamente se desdice, de que no fue el propio, que logró en la de Fermo en Italia la corona del martyrio; con que no ay para que gastar mas tiempo en comprobar la diferencia del tercer Philipo, con quien equivocan, o confunden a su Philotheo.*

XIV Con esta firmeça se fraguaron nuestros Escritores fantasticos, sin que tenga seguridad nada de lo que dicen, ni consecuencia entre si las noticias, de que se componen, por la mayor parte encontradas, y opuestas; porque como se fueron ideando en diversos tiempos, salieron los ultimos,

N

como

(27) Baronius in Notis ad Martyrolog. 19. Junii: Cum itaque ex illis actis exploratum habeatur plures Augustos tunc simul imperasse, cogimur, vel inviti in eam ire sententiam, (si tamen ea Acta certa, firmaque, & Ambrosii esse dixerimus) ut credamus hos passos esse temporibus M. A. Antonini, & L. Veri Augustorum, quorum Imperii anno nono Marcomanicum bellum exortum est.

(28) Martyrolog. Rom. 22. Octobris.

(29) Julianus in Advers. num. 202. Philippus cognomento Philotheus Legatus Cle-

mentis Papæ missus ad Hispanias, obito suo munere, rediit in Italiam. In Piceno Firmi Civitate Episcopali, munere laudabiliter functus vigesima secunda Octobris martyrio coronatur sub Adriano.

(30) Tamayus tom. 5. Martyrolog. Hisp. pag. 610. Acta S. Philippi Episcopi Firmi deducta ex monumentis S. E. Firmianæ à Philippo Ferrario in Catalogo SS. Ital. fol. 662. nil commune habent cum nostro Philippo, ut ex ipsis apparet.

(31) Julianus in Chron. ann. 93. num. 3.

como suplemento, y explicacion de los primeros, variando, ò estendiendo sus singularidades, segun la aceptacion, ò repugnancia, con que avian sido recibidas. Con este motivo, aunque salió antes asegurada, como vimos, la naturaleza de San Hierotheo en la Ciudad de Empurias en Luitprando, defendiendo la Ciudad de Ezija era suyo (con la deposicion de algunos Escritores modernos, que por su arbitrio aseguravan nació en ella) les pareció preciso a los seguidores de estas ficciones mudar de dictamen, para que tuviese apoyo su pretension, y con ella nueva defensa sus escritos, en la conformidad, que reconocemos.

- XV En la Historia Ecclesiastica de España, que imprimió en Cuenca el  
 32 Maestro Fray Juan de Marieta el año 1596. hablando de Ezija escribe: (32) *De esta Ciudad, ò de su tierra creo fue natural el divino San Hierotheo, discipulo de San Pablo, y Maestro de San Dionisio:* circunstancia, que sin duda se le escapó a Higuera, pues no dudo la hubiera prevenido, quando formó la clausula de Luitprando, de la manera, que concordó en Dextro la contienda de Zaragoza, y Calahorra, que cada una pretendia fuese suyo Prudencio, desvaneciendo de camino la nueva opinion, con que por impugnar a Mariana, le avia llevado a Salia en Galicia Pedro Mantuano, solo  
 33 con-decir: (33) *Florece Flavio Prudencio nacido en Zaragoza en el Consulado de Salia, de padre Cesar-Augustano, y de madre Calagurritana.* Sin embargo no ha faltado, quien supla el defecto de Higuera, como reconocemos en justificando los fundamentos, de que procede la opinion de Marieta.

XVI Que no tuviese ninguno, de que inferirla, parece confesó Martin de Roa, pues escribe: *Que Ciudad de España sea la madre de tan ilustre hijo, como San Hierotheo, en ninguno de los nuestros se lee, solo Fray Juan de Marieta en el libro, donde trata de las fundaciones de las Ciudades, hablando de Ezija dice, que fue natural de ella, sin dar razon, ni Autor de su dicho.* Y despues de aver hecho memoria de como siguió el propio sentir el Doctor Francisco de Valdes, prosigue diciendo: *Devieran todos dar autoridad a su opinion, y aunque no la dieron, no puedo persuadirme, que para decirla, se dejaron llevar tan ciegamente de solo una pura imaginacion. El primero, que la introdujo, muy poco acreditado está de diligencia en el examen de lo que escribe, los demas pudieron seguirle persuadidos, que no pudo decirlo devalde. Los naturales de Ezija por suyo tienen al Santo, y siempre le nombran con titulo de su Ciudadano.* Quantas noticias de las mas recibidas se reducen a la misma fortuna, aviendolas publicado sin fundamento su primer introductor, y seguido sin reparo los que despues del escribieron, y admitido como infalibles los interesados, en que cortan por tales, teniendo despues por temeridad se examine, y demuestre la improbabilidad, ò engaño, que contienen, cuyo peligro le necesitó a Roa a seguir la misma opinion, que tanto desestima, y así añade: *No doi mas caudal a este parecer, del que tiene por sus Autores, y por estas razones, que lo persuaden: mas no puedo dejar de referirlo, y escribir lo poco, que de sus grandezas llegó a nuestra memoria.*

- XVII Con menos reparo, y con mayor seguridad repitieron despues la misma noticia, refiriendo como indubitable el nacimiento de San Hierotheo en Ezija Don Pablo de Espinosa, el Padre Antonio de Quintanadueñas, Adan Centurion Marques de Estepa, Fr. Marco Antonio de Alegre Casanate,  
 34 Don Juan Tamayo de Salazar, y Don Diego Arçobispo de Granada; (34) aunque

(32) Marieta Hist. Ecclesiast. de España 3. part. lib. 22. fol. 22.

(33) Dextr. ann. 370. *Floret Flavius Prudentius patre Cesar-Augustano, matre Calagurritana, natus Salia Consule Cesar-Auguste.*

(34) Espinosa Hist. de Sevilla lib. 2.

cap. 4. Quintanadueñas Santos de Sevilla fol. 243. Santos de Toledo fol. 166. Marques de Estepa Vida de San Hierotheo §. 2. Alegre in Paradyso Carmelico ann. Christ. 55. Tamayus in Martyrolog. Hispan. ad 4. O. Rob. Elicolanus in Chron. Hierothei num. 20.

aunque Rodrigo Caro reconociendo su notoria improbabilidad, nõ se atrevió a seguirla; allí lo advierte diciendo: (35) *Ay tambien quien le tiene por de Ezija, a cuya opinion asentiria yò de buena gana, atendiendo al honor de esta antiquissima, y nobilissima Ciudad, si se corroborasse con algun testimonio de Autor, ò de tradicion antigua.* Con que se reconoce, quan justamente desestima el sentir de los modernos, sin que le satisfaga el numero de los que le repiten, para nõ hechar menos la falta de Autor, con que se verifique.

XVIII Con este reparo se tuvo por preciso vencer la resistencia de semejantes genios escrupulosos, y suplir la reprehensible omision de Higuera en el Aulo Halo de Don Juan Tamayo, en que, como Compilador, Apéndice, ò Suplemento de sus Escritores, se explica lo dudoso, se corrige lo mal recibido, y se añaden las especialidades, que se avian echado menos en ellos. Entre otras salió acreditada la naturaleza de San Hierotheo en Ezija, aunque con testimonios menos claros, bastantes sin embargo, para que pudiesen justificarla por ellos sus defensores; porque en el Epigrama Sepulchral, que publicó en su nombre Tamayo, empieza San Hierotheo a dar noticia de su vida, y acciones, diciendo: (36) *Naci de sangre Español, fue Astigis la Urna, y mi nombre es Hierotheo:* que con la voz *Urna* se quisiese explicar su nacimiento, consta del mismo Salazar, pues tantas veces comprueba con ella su naturaleza en Ezija, de la manera tambien, que el Arçobispo de Granada, pues escribe: *De Hierotheo, de su origen, y nacimiento en Ezija trata principalmente el muy antiguo, y celebre Poeta Aulo Halo en el carmen sepulchral de Hierotheo en el primer distico:* con que es tiempo ocioso, el que gasta uno de mis opositores en justificar significa *Urna* el Sepulchro, pretendiendo fuese mio el error tan pueril de aver entendidola en la conformidad referida; porque descubriendo el concepto, con que se fueron fraguando estos Escritores en mi Discurso Historico, añadi despues de copiar las palabras de Caro: *Salió luego Aulo Halo a suplir esta falta, poniendo-se de parte de Ezija.*

XIX Lo cierto es, que nõ solo entendió Salazar con la voz *Urna* el nacimiento de San Hierotheo en Ezija, sinò pretende, que por ella se han decorrigir las impresiones de Luitprando, y en lugar de *Empuritano* leer en todas *Astigitano*, esto es lo que le duele a mi antagonista, porque se lleva de Calles a su Hauberto, y Liberato, que convienen con el primer sentir, que corre de Luitprando, de quien lo tomaron sus Autores, nõ previniendo el nuevo dictamen de Tamayo, seguido tambien de nuestra Iglesia, de la manera, que confiesa, quien le impugna, diciendo: *Pusome aquella docta Comunidad, y Venerable Cabildo de Segovia, para enseñarme, que avia San Hierotheo nacido en Ezija un Autor antiguo, para que asintiese a la tradicion de Ezija, que es Aulo Halo, cuyas palabras trayen el Doctor Don Christoval de Mora, y el Marques de Agropoli.*

XX Este concepto univerial, procedido nõ del sonido de las voces, sinò de la inteligencia de quien las zurcio, le irrita demanera, por lo que se opone a sus nuevos Escritores, que le hizo prorrumpir las palabras siguientes: *Dije, que con esta explicacion se les avia de acrecentar al Autor del Discurso Historico, y a otros la noticia de esta verdad, porque han entendido, que este Santo avia nacido en la Ciudad de Ezija, y es ceguera, porque nõ fue Patria suya, sinò sepulchro.* Notable modo es de satisfacer la duda de una Comunidad tan illustre, y docta, llamarla *Ceguera*. Mejor le hubiera estado reparar en lo que significava con este termino, que detenerse a copiar puerilidades en prueba de lo que denota *Urna*, y que nõ es camino de enseñar la

N ii

verdad

¶ (35) Caro in Dextr. fol. 42. *Sunt etiam, qui Astigitanum putant, quibus libenter antiquissima, & nobilissima Civitatis honorem propiciens assentirem, si aliquo id Auctoris testimonio, vel traditione antiqua fulcirent.*

(36) Halus apud Tamayum in Martyrolog. ad 4. Octobr.

*Ex genere Hispanus nascens, fuit Astigis Urna, Ast Hierotheus sic mihi nomen inest.*

verdad, engañarse tan sin disculpa, como asegurar tengo entendido, que nació San Hierotheo en Ezija, quando en el mismo Discurso, de que lo infiere, se ofrecen veinte ojas en prueba, de que no solo fue Griego, sino Atheniense. Los que lo entienden así, son quantos con este prelupuesto, y creyendo murió en Segovia, contra lo mismo, que él asegura, continúan en buscar en ella con tanto trabajo, como porfia, su sagrado Cuerpo, y a quien mas propiamente toca la satisfacion de sus instancias sobre la inteligencia de Aulo Halo, que a mi me basta aver referido la que le dan sus defensores.

- XXI A la competencia, que trahian Ampurias, y Ezija, pretendiendo cada qual fuese suyo San Hierotheo, salió a oponerle la Villa de Arjona, en el Obispado de Jaen, enriquecida ya, y gloriosa con el descubrimiento de sus santos Martyres; pero no teniendo testimonio antiguo, o moderno, verdadero, o supuesto, de que comprobar le pertenecia, se valió de la piedad liberalidad, con que el Cardenal Moscoso estendió la jurisdiccion de conceder rezo a muchos Santos en su Obispado, que hasta entonces no tenían culto propio en él, asentando le pertenecia el nuestro, en sé de la tradicion particular contenida en su probanza, por cuyo medio consiguió se pusiese entre los demas Santos, de que forzó el rezo, que hizo imprimir el año 1645. para su Obispado, antes de cuyo tiempo reñiriendo Don Martin de Ximena este suceso confiesa se ignoraban las particularidades, de que se compone, quando entró en la Prelacia de Jaen el Cardenal Moscoso, así
- 37 *escribe: (37) Este mismo año (habla del de 1645.) atendiendo Su Eminencia al grande, y singular favor, con que Dios Nuestro Señor avia sido servido de bendecir su Pontificado con las noticias, que en él se manifestaron de tantos Santos naturales de este Obispado, de los quales ninguna se tenia antes, mandó se rezasse de ellos en toda la Diocesi. Y se verifica de nuevo la general ignorancia de la que discurrimos, con no tomar en la boca a San Hierotheo el Maestro Francisco de Rus Puerta, en la primera Parte de la Historia Ecclesiastica del Reyno, y Obispado de Jaen, que imprimió el año 1634. en que por siglos celebra, quantos Santos Martyres, Confesores, y Obispos florecieron en su distrito, por los doce primeros siglos de la Iglesia, sin embargo de hablar copiosamente de la Villa de Arjona, de su origen, antigüedad, y Santos, sin que ni el Padre Francisco Bilches, el mismo Don*
- 38 *Martin Ximena, y el Arçobispo de Granada, (38) que le celebran por natural suyo, traigan mas prueba, que la suposicion absoluta, de que nació en ella.*

- XXII Entre tan litigiosa contienda no ha sido la menos interesada Segovia, aunque la llegase mas tarde la noticia de su derecho, desconocido de sus naturales hasta el año de 1668. que se publicó una revelacion de cierta Religiosa de Catarrubios, hija de Confesion del Padre Maestro Bivar, que aunque no ha llegado a mis manos por descuido mio, y cuidado de otros, me dicen contiene entre otras cosas nació San Hierotheo en Segovia, de donde despues de aver asistido algun tiempo en Athenas, pasó a Jerusalem, y mereció, reducido a la Ley de Gracia, entrar en el numero de los setenta, y dos discipulos de Christo; circunstancias entrambas, que aunque ocultas antes a todos, salieron igualmente con poca variacion, especificadas en el libro del antiguo Monachato, que dejó escrito el mismo Bivar, y se dió a la
- 39 *estampa el año 1662. con las palavras siguientes: (39) Guiados de no leves conjeturas, juzgamos, que Hierotheo, que otros creen oyente de San Pablo, fue antes su Coadjuutor, y discipulo de Christo. Porque como aviendo sido convertido por San Pablo solo en Athenas, donde avia nacido ( aunque originario de Segovia ) de la manera, que el mismo San Dionisio, pudo dejuerte instruirle*

(37) Don Martin de Ximena Añales de Jaen pag. 551.

(38) Bilches Santos de Jaen part. 1. cap.

10. Ximena Añales de Jaen pag. 21. Escolanus Chron. S. Hieroch. num. 19.



truirle antes de Dionisio en las facultades Theologicas, que mereciesse el titulo de Preceptor suyo.

XXIII Nò sabré distinguir, si se formaron estas palavras de la revelacion, ò si precedió la revelacion del concepto expresado en ellas; pues el trato especial de Bivâr con la Religiosa harto acredita la conferencia de semejantes noticias, cuyo examen, como ageno de mi intento, quedará reservado al juicio, de quien calificar lo contenido en ella, cerrando este Capitulo con el que formó de la opinion de Bivâr, despues de referirla, el Arçobispo de Granada, diciendo: (40) *Aunque su sentir sea tan favorable a los Sevogianos, que devan por el gloriarse de Hierotheo, nò solo como de Padre, y Obispo, sinò como Ciudadano suyo: la sentencia de este Escritor nò tiene fuerza, ni se halla asistida de otra autoridad, ni argumento, y assi peligrando en la singularidad carecerá por ventura de credito.*

## C A P I T U L O IV.

*Autores, y motivos, de que consta fue San Hierotheo Atheniense. Colmenares negò, que avia sido Areopagita. Impugnale sin entenderle Don Juan Tamayo. Variedad de los Menologios Griegos. El mas antiguo es el de Sirleto. Quando se escribió el de Basilio. Formábase el Areopago de los que acabavan de ser Arcontes. Su numero. Nò le tuvieron nunca determinado los Areopagitas. Equivocacion del Menologio de Basilio repetida en los demas. Composicion de los Meneos, y su origen. Menologio de Christophoro Mitileneo. Dèl formò el suyo Genebrardo. Porque nò celebra a San Hierotheo por Areopagita. Como nò se halla esta circunstancia en los Martyrologios Latinos. Sinaxarios de Maximo Margunio. Nò son Epitome del Menologio. Aunque nò celebra Dextro a San Hierotheo por Areopagita, se acreditò despues con Aulo Halo.*

**I** LA variedad, y poco fundamento, con que han procedido hasta aora nuestros Escritores en tenalar la naturaleza de San Hierotheo, con el falso presupuesto, de que fue Español, queda reconocida en los dos Capítulos pasados; con que solo nos resta en mayor desengano de su porriada contienda examinar los vestigios, que permanecen de su verdadero origen, por mas que le desconociessen los antiguos, pues segun refiere Colmenares, hablando de Simon Metaphrastes, como vimos: (1) *Confieffa, que ignora su Patria,*

(39) Bivâr de Veteri Monachatu lib. 2. cap. 9 num. 3. Porro Hierotheus, quem alii Pauli auditorem credunt, Coadjutorem potius fuisse, & Jesu discipulum non levibus conjecturis ducti remur: namque unde à solo Paulo, ut Dionysius ipse, conversus Athenis, ut ille ortus (licet Secoviae oriundus) poterat ante Dionysium sic in Theologicis facultatibus excoli, ut

ejus Praceptor fieret?

(40) Escolanus ibidem num. 21. Sed quavis ejus dictum favorable satis sit Secoviensibus, ut Hierotheo non solum eorum Patre, & Episcopo, sed Cive suo gloriari debeant, inermis est hujus scriptoris sententia nulla alia, vel argumenti munita reperitur, quare singularitate laborans, credulitate forsan carebit.

*Patria, y padres, y modo de criança, por nò aver leído Escritor alguno, que lo dijese:* cuya noticia, si se ocultó a un Escritor tan antiguo, y diligente, unicamente empleado en recoger, quantas pertenecian a los Santos, cuyas Vidas tanto ilustra, como se ofrecerá patente a la mas exacta curiosidad moderna? Sin embargo hemos de descubrir camino seguro de penetrarla, dejándola notoria en los terminos, que permite la distancia de su gran ancianidad.

II El primer vestigio, que ofrecen, quantas noticias autenticas se conservan de San Hierotheo, llevan a Grecia su nacimiento; pues nò solo se hallan todas en Escritores Griegos, sinò parecen por ellos acontecidas en el Oriente; y nò aviendo memoria suya en ninguno de los Latinos, ni circunstancia, por que se pueda traer al Occidente, nò tiene duda se deve reputar nacido en aquella Provincia, en que solo permanece celebrado. Como suyo lo reconocen los Menologios Griegos, y Martyrologios Latinos, llamandole aquellos *Nuestro Santo Padre Hierotheo*: para expresar le veneraban como propio de su Iglesia, y quitando estes la especialidad de *Nuestro*, como quien nò le tenia por de la Latina, circunstancia variada nò sin reparo de los que primero le introdujeron en nuestros Martyrologios, y que de muestra bastantemente le hanenido hasta aora el comun concepto por Griego.

III Con el mismo principio reconociendo muchos pertenecian mas propriamente a la Ciudad de Athenas, quantas noticias se conservaban de San Hierotheo, le celebraron por Atheniense, de la manera, que confiesa el Padre Mariana, aviendo referido el sentir de los que le hacen Español, pues añade: (2) *Esta opinion desestiman otros, confirmando con la autoridad de Varones grandes, que nació en Athenas*: si los nombrara, supliera el defecto de mi falta de leccion, pues hasta aora confieso nò se me ha ofrecido ninguno anterior a Mariana, que distintamente expresse devió San Hierotheo su naturaleza a la Ciudad de Athenas, aunque despues ayan repetido como constante el propio dictamen Cornelio à Lapide, (3) (engañado en atribuirle a Morales, que fue Autor del contrario) Tomáz Masucio, (4) Pedro de Haloix, (5) y el mismo Francisco de Bivár, (6) que con tanto esfuerço le defendió Español, comentando a Dextro, en el libro del antiguo Monachato, llanamente le reconoce nacido en Athenas, sin embargo para quitar de todo punto las fuerças a quantos lo contradicen, y le defienden por nuestro, sin mas razon, que la que produce su tema de acreditar como ciertos sus falsos Escritores, nos será preciso ocurrir a otros presúpuestos de mayor firmeça, procurando dejar por ellos inegables, que fue San Hierotheo Atheniense.

IV Entre otras noticias, que se conservan suyas en los Escritores antiguos, y que repetidas se ofrecen tambien en los modernos, ninguna es mas constante, que la de aver sido Senador en el supremo Tribunal del Areopago, que tanto veneró Grecia, y sola basta para reconocer con toda certidumbre por ella su verdadera naturaleza; allí lo dejó advertido Pedro de Haloix, diciendo: (7) *Nació San Hierotheo en Grecia. La prueba es unica, y solida, porque fue uno de los Arcopagitas. En esto como convengan todos, hasta los que son de opinion contraria, y pretenden que es Español, se sigue necesariamente fue de Patria Atheniense.* Para reconocer la fuerça de la consecuencia será preciso acreditar el antecedente, de que se forma, desvaneciendo

(1) Colmenares Hist. de Segovia cap. 4. §. 6.

(2) Mariana de Rebus Hispaniæ lib. 4. cap. 3. *Quam opinionem refellunt alii Athenis natum confirmantes, magnorum virorum auctoritate.*

(3) Cornelius in cap. 17. Actorum.

(4) Masucius de Vita Pauli lib. 7. cap. 10.

(5) Haloix de Script. Orient. in Hierothei cap. 1.

(6) Bivár de Veteri Monachatu lib. 2. cap. 9. num. 3.

(7) Haloix in Notis ad cap. 1. Vitæ S. Hierothei: *Natus est Hierotheus Athenis in Græcia. Probatio unica, & solida est, quia fuit unus ex Arcopagitis. Id autem omnes cum concedant, etiam qui contraria sunt opinionis, & qui Hispanicum esse contendunt. inde necessario sequitur, eum fuisse Patria Atheniensem.*

nieciendo los obstáculos, con que ha procurado debilitarle la mala inteligencia de algunos.

V No ay conclusion tan segura, que nõ se ofrezca impugnada de la ignorancia de los pocos noticiosos, ò de la tuteza de los que se pagan de novedades, y procuran con diversos pretextos, por lo que se conforma con sus dictámenes esforçarles. La presente, de que San Hierotheo fue Senador del Arcopago, aunque comun entre los Escritores antiguos, ha padecido su contradiccion entre los modernos por los motivos, que iremos reconociendo. En primer lugar Colmenares le negò la comprobacion de la manera siguiente: (8) *Decir que San Hierotheo fue de los Arcopagitas, es adición moderna, porque ni el Menologio antiguo de los Griegos, ni Escritor alguno de los antiguos dice tal.* Para satisfacer esta instancia será preciso reconocer primero, en que consiste su fuerça por la sin razon, con que se ha defautorizado el juicio de nuestro Escritor.

VI Nõ niega Colmenares la autoridad del Menologio Griego, como le imputa Don Juan Tamayo, diciendo: (9) *Celebrò este erudito Escritor todas las excelencias de la Ciudad de Segovia, y sin embargo intenta quitar el merito de tanto honor a su primer Prelado, permaneciendo principalmente el texto del Menologio, en que expresamente se lee fue uno del numero de los Arcopagitas. Con quanta ignorancia pues niega el Historiador Segoviano un tan claro testimonio?* Si se impugnassè solo, lo que se entiende, segun el concepto, con que lo escribió su Autor, se escusarian muchas contradicciones impertinentes; porque Colmenares nõ niega la autoridad del Menologio, como le imputa Tamayo, lo que pretende solo, es persuadir fue añadida en el la clausula, en que asegura fue San Hierotheo uno del numero de los Arcopagitas, pareciendole, que faltando en el que primero imprimió Genebrardo, y juzgandole por el mas antiguo, respecto de su mayor brevedad, sería sin duda introducido despues en el que publicó Canisio, y por esto dice: *Es adición moderna.* Y assi el modo de desvanecer el sentir de Colmenares, se reduce a dejar notorio nõ fue el mas antiguo de los Menologios el de Genebrardo, sino antes abreviacion, ò epitome de los que primero se escribieron; pero pues nõ se le ofreció a Tamayo, procuraremos suplir este defecto, verificando quan constante es entre los Griegos esta circunstancia, que estrañò como improbable Colmenares.

VII Nõ se ha descubierto hasta aora el verdadero, y primer origen de los Menologios Griegos, que se reducen a referir sumariamente unos breves Elogios, ò Compendios de las Vidas, y principales acciones de los Santos, que celebran sus Iglesias, por la variedad, que se ofrece en los que hasta aqui se han publicado, procedida sin duda de nõ aver sido nunca universales, como nuestros Martyrologios Latinos, segun advierte Francisco Maria Florentino, (10) repitiendo el mismo dictamen, que expresó antes Leon Alacio, diciendo: (11) *Este Menologio nõ es uno mismo entre los Griegos, sino segun la oportunidad del tiempo representa diverso semblante.* Presupuesto general en todos los demas libros Ecclesiasticos de aquella Iglesia, cuya defunion con la Latina, introducida tan desde sus principios, y continuada alternativamente por tantas edades, ha producido, entre otros nõ menos perjudiciales inconvenientes este, de que nace la incertidumbre de su culto en muchas de las circunstancias, en que se diferencia del nuestro.

VIII Entre los Menologios, que se han descubierto hasta aora, es tenido por

(8) Colmenares ubi supra.

(9) Tamayus in Martyrolog. Hispan. ad 4. Octob. *Suscepit iste eruditus scriptor onus illius trationis Segobiensis urbis, & tanti honoris meritum suo Pontifici primo adimere conatur, maxime stante Menologii textu, quo expressè legitur, qui fuit unus è numero Arcopagitarum, qua ergo inscitia Chronographus Segovi-*

*biensis textum tam apertum negat?*

(10) Florentinus ad Martyrolog. Lucense ann. 3. pag. 16.

(11) Allatius de lib. Eccles. Græcorum Dissert. 5. pag. 13. *Hoc Menologium apud Græcos non unum est, sed pro opportunitate temporis variam quoque faciem induit.*

- por el mas antiguo, el que publicò Henrique Canisio; assi le quenta en pri-  
 12 mer lugar Alacio, y escribe del Juan Gerardo Vossio: (12) *Se ignora, quem compuso el Menologio de los Griegos, ni consta bastantemente del tiempo, en que se formò, aunque es manifesto ser de Autor antiguo.* Y luego añade: *Tradujole en Latin el Cardenal Sirleto, de cuya libreria le tuvo Andrés Schoto, el qual le embiò a Canisio, que le sacò a luz en el tomo segundo de sus antiguas lecciones.* Antes de publicarle Canisio, le tuvo el Cardenal Baronio, de cuyas palavras consta la gran estimacion, con que le apreciava, pues dice hablando de San Gordio: (13) *Halla-se, que padeciò en el Imperio de Licino, como leemos en el muy antiguo Menologio, que se guarda en la libreria del Ilustrissimo, y Reverendissimo Guillermo Sirleto Cardenal amplissimo, el qual traducido por el en Latin, y la mayor parte escrito por su mano, por liberalidad suya posseo, como un gran thesoro, y guardò con tanto gusto, que (usando de las palavras, que dice San Geronimo del Codice de Pamphilo Martyr) creo tener las riquezas de Cresso.* En este Martyrologio pues tan celebrado de  
 13 antiguo se ofrece la clausula siguiente: (14) *A quatro de Octubre el natal de nuestro Padre San Hierotheo, que fue uno del numero de los Arcopagitas,* que constantemente convence de falsa la persuasion de Colmenerares, teniendo por *Adicion moderna* la especialidad, de que fue Arcopagita, pues se le halla acreditada en el Menologio mas antiguo de los Griegos.

- IX Diverfo parece de este otro Menologio, que gradúa en segundo lugar Alacio, diciendo: (15) *Se conserva separadamente en diferentes librerias, y con toda especialidad en la Barberina uno antiquissimo.* Pero nõ aviendo se hasta aora impreso ninguno de sus exemplares, de quien añade: *Nõ convienen entre si en todo: nõ podia asegurar como se ofrece en ellos la memoria, que pertenece a San Hierotheo.* Si acaso nõ se reduce a esta clase el, que mandò escribir para el uso de su Palacio el Emperador Basilio el Moço, despues del año 977. en que llegó a el Imperio, como demuestra el  
 16 mismo Leon Alacio, (16) impugnando al Cardenal Baronio, (17) que le atribuye a Basilio Macedon, que floreciò un siglo antes, cuyo propio original se conserva en la Bibliotheca Vaticana, de donde le imprimiò Don Fernando Ughelo, (18) y de que antes que todos hizo memoria nuestro eruditissimo Don Gonçalo Ponce de Leon, (19) copiando sus palavras entre los elogios, que refiere de San Theophanes Grapto Arçobispo de Nicea, cuyos Opusculos publicò en Roma el año 1590. Y aunque nõ contiene mas que seis meces desde Setiembre a Febrero, se ofrece en el un copioso elogio de nuestro Santo, que empieza: (20) *Hierotheo Antistite grande del numero de los nueve Varones, que eran Senadores en Athenas.* Para cuya mayor inteligencia será necesario aclarar el equivoco, que contienen, continuadamente repetido en los demas libros Ecclesiasticos de los Griegos.

- 21 X Estableciò Solon en Athenas, como asegura Plutarco, (21) el Tribunal del Arcopago por superior Senado, Presidente, y guarda de todas las Leyes;

(12) Vossius de Hist. Græcis lib. 3. pag. 389. *Menologium Græcorum, cuius sit factus, ignoratur, nec de ætate satis liquet, vetusti esse Auctoris apertum est; Latine transtulit Cardinalis Sirletus, ex cuius Bibliotheca habuit Andreas Schotus. Is vero Canisio transmisit, qui publici lucis fecit tom. 2. antiquar. lection.*

(13) Baronius in Martyrolog. ad 3 Januarii: *Passus reperitur sub Licinio Imperatore, ut legimus in pervetusto Menologio, quod asservatur in Bibliotheca Illustrissimi, & Reverendissimi Sirleti, Cardinalis amplissimi, illudque ab ipso Latine donatum, propriaque manu maiori ex parte conscriptum, velut ingentem thesaurum ejus liberalitate posideo, & (ut Hieronymi verbis utar de Codice Pamphili Martyris) tanto amplector, & servo gau-*

*dio, ut Cressi opes habere me credam;*

(14) Menologium Sirleti ad 4. Octobr. *Natalis S. Patris nostri Hierothei, qui fuit unus è numero Arcopagitarum.*

(15) Allatius ubi supra: *Aliud quod separatim in hoc eodem M. S. adhuc in Bibliotheca Barberina potissimum, quod & antiquissimum est, asservatur, quæ neque omnia sibi invicem respondent.*

(16) Allatius ibidem pag. 88.

(17) Baronius tom. 10. ann. 886. n. 18.

(18) Ughelius tom. 6. Italiæ Sacre.

(19) Gundissalvus Ponce in Præfation ad Opuscul. Theophil. Nicæni

(20) Menologium Bailii ad 4. Octobr. *Hierotheus magnus Antistes ex novem virorum numero, qui Athenis Senatores erant.*



Leyes; así le llamó Eschilo aludiendo a tan singular prerogativa: (22) *Presi-* 22  
*dio de la Religión, y salud de la Ciudad;* tomó este nombre de la eminencia,  
 en que concurría dedicada a Marte, ò porque en ella fue abuelto del homi-  
 cidio, que le imputò Neptuno, segun el concepto comun de Griegos, y  
 Latinos, aunque desestimado de San Agustín, (23) siguiendo a Catón; ò 23  
 por aver aquartelado allí su campo las Amazonas, quando cercaron la Ciu-  
 dad de Athenas (en la conformidad misma, que despues los Persas, quando  
 la invadieron, segun parece de Herodoto) (24) sacrificando en ella a Mar- 24  
 te Protector suyo, como pretenden Eschilo, y el Etimologo Griego, y  
 Eustathio, (25) a cuyo origen parece aludio tambien Hilduino. (26) La 25  
 veneracion, con que floreció siempre este Senado, es tan notoria, como 26  
 vulgar entre los Antiguos, entendiendole por excelencia entre los demas  
 con el nombre solo de superior, como parece de Heliodoro, en quien para  
 denotar Cuemon, que Aristipo su padre avia sido Areopagita, dando con  
 esto señas de su gran calidad, dice: (27) *Era mi padre Aristipo de sangre* 27  
*Atheniense del Senado superior.* Por donde se percibe la inteligencia del Me-  
 nologio, y que equivale lo mismo en el la clausula, que ofrece de San Hiero-  
 theco, alegurando fue *uno de los nueve Senadores, que avia en Athenas,*  
 que se dijera fue uno de los nueve Areopagitas. Aunque en el numero, a  
 que reduce este Magistrado padece la equivocacion, que reconoceremos in-  
 mediatamente.

XI Componia-se el Areopago de los nueve Archontes, ò Principes, que  
 electos cada año para el gobierno de su República, y residenciados al siguien-  
 te, si se justificava la integridad de su procedimiento por el rigido juicio, que  
 llamaron *Docimastias*, pasavan por disposicion de su Legislador Solon a ser  
 Areopagitas todo el resto de su vida, en la conformidad, que retieren Andro-  
 phion, Lissas, Plutarco, Julio Polus, el Scholiastes de Demosthenes, San  
 Maximo, y George Pachimeres, (28) de los antiguos, y quantos moder- 28  
 nos han tratado de los Magistrados, y gobierno Politico de los Athenienses,  
 y entre otros Carlos Sigonio, Vvolfgang Lacio, Guillermo Postelo, Juan  
 Meursio, Ubon Emio, Samuel Petit, y ultimamente Gerardo Stokken. (29) 29

XII De aqui procede la equivocacion de los que creyeron se reducía solo  
 a nueve Senadores el Areopago, de la manera, que se reconoce de la clau-  
 sula, que pusimos del Menologio, que especifica gozó San Hierotheo esta  
 dignidad con decir fue *uno de los nueve Senadores, que avia en Athenas,*  
 y de quien pasó repetida a los demas libros Ecclesiasticos de los Griegos, por  
 quien sin duda se engañò Nicephoro Calixto, que escribiendo la entrada, y  
 predicacion de San Pablo en Athenas, y como fue llevado al Areopago  
 (para amedrantarle como Tribunal, en que se juzgava de los homicidios,  
 segun escribe San Juan Chrisostomo, (30) por tocar a este Senado el co- 30  
 nocimiento de lo que pertenecia a la Religión, como se reconoce de De-  
 mosthenes, (31) contra quien predicava el Apostol, por lo qual era digno 31

O

de

(21) Plutarchus in Solone: *Senatum au-*  
*tem superiorum legum omnium Praesidem, &*  
*custodem posuit.*

(22) Æschilius in Eumenidibus: *Praesi-*  
*diumque Religionis, & urbis salus.*

(23) S. August. de Civit. Dei lib. 18.  
 cap. 10.

(24) Herodotus lib. 8.

(25) Æschilius ubi supra, seu in Eume-  
 nidibus. Etymologus magnus in voce *Areopagus*. Eustathius in Dionysii Periegetis.

(26) Hilduinus lib. 2. Vitæ Dionysii  
 Areopagitæ.

(27) Heliodorus lib. 1. Ethopicorum:  
*Eras mihi pater Aristippus genere quidem Athe-*  
*niensis, ex Senatu superiori.*

(28) Androphion lib. 2. *Rerum Atica-*

rum. Lissas in Areopagitica. Plutarchus in  
 Solone. Polux lib. 8. cap. 10. Scholiastes  
 Demosthenis in argumento Orationis Adver-  
 sus Androphonem. Maximus in Prologo ad  
 Scholia Dionysii Areopagitæ. Pachimeres in  
 Præfatione ad Paraphrasim Dionysii Areopag.

(29) Sigonius de Republ. Athen. lib. 2.  
 cap. 5. Latius lib. 2. Rerum Græcarum fol.  
 87. Postelus de Republ. Athen. cap. 19.  
 Meursius de Archontibus lib. 1. cap. 9. &  
 Areopago cap. 5. Ubon Emio de Republ.  
 Athen. Petit ad Leges Aticas lib. 3. tit. 2.  
 pag. 241. Stokken in Amenitatibus Histori-  
 cis lib. 2. cap. 26. pag. 225.

(30) Chrysostomus Homil. 38. in Acta:  
*Quare in Areopagum pertraxerunt? Ut nimirum*  
*perterrent, qui ibi de homicidiis iudicabant.*

- de muerte, y assi nõ tiene lugar el reparo de Meursio) añade eran sus
- 32 Juezes: (32) *Nueve en numero tenidos por aventajados a todos los demas en sabiduria, en nobleza, y riquezas, y electos para la Judicatura, segun cada uno parecia a proposito.* Porque assi como nõ se elegian los Areopagitas, si pasavan a serlo despues de cumplido el año de Archontes, sin mas circunstancia, que la justificacion judiciaria de sus procedimientos antecedentes, tampoco tuvieron nunca numero determinado, pues crecia cada año segun los Archontes, que entravan en el, o se minorava con los que iban muriendo. Por esta razon se ofrece tan variado en los Escriitores, segun el tiempo, de que hablan, a que aludiò Atheneo, (33) comparando la incertidumbre de su numero a la imposibilidad de reconocer su semblante, respecto de votar sin luz, y por votos secretos. El Escholiastes de Eschilo trata-
- 33 do del juicio de Orestes, dice: (34) *Eran los Areopagitas treinta y uno en*
- 34 *numero;* que nõ se debe entender absolutamente, como creyò Meursio, (35)
- 35 *sinò de la manera, que explica Samuel Petit, (36) pareciendole declarò*
- 36 *solo los Juezes, que concurrieron a votar en la causa de Orestes, de quien*
- 37 *habla Maximo, (37) y Pachimeres, (38) con notoria equivocacion creye-*
- 38 *ron se componia de cinquenta y un votos, confundiendole con otro Conse-*
- 39 *jo inferior, a quien mas propriamente tocava el gobierno de la Republica,*
- 40 *llamado de los Ephetas, de quien escribe Polux: (39) Eran cinquenta y*
- 41 *uno en numero;* cuya diferenciencia del Areopago dejò advertida Libanio Sophista en la hipotesi, o argumento de la Oracion, que escribió Demosthenes
- 42 contra Androcion, porque dice: (40) *Huvo en Athenas dos Senados, uno del Areopago perpetuo, que conocia de las muertes voluntarias, de las heridas, y otras clausulas semejantes; otro que administrava la Republica, este se mudava cada año, y se componia de cinquenta Varones, que fuesen de*
- 43 *edad Senatoria:* comprehendiendo en el numero perfecto de cinquenta, y el de cinquenta y uno, de que constava el Senado de los Ephetas, segun parece tambien de Demosthenes, (41) y de su Escholiador, (42) mas por
- 44 menor la diferenciencia, y jurisdiccion de entrambos Tribunales. De la misma manera se ha de entender la inscripcion, que copió de Raphael Volaterrano,
- 45 (43) Samuel Petit, (44) dedicada a Rufo Festo Proconsul de Grecia: *Por gracia de la benevolencia, y beneficencia del Senado de los trescientos del Areopago, y del pueblo de los Athenienses.* Nò porque constasse precisamente de este numero, sinò por tenerle entonces, pues segun parece de Diogenes Laertio (45) concurrieron quinientos cinquenta y nueve votos en la
- 46 causa de Socrates, si fue condenado por ducientos y ochenta, y absuelto por uno menos, y assi se han de explicar las palavras, que trae por de Ser-
- 47 vio Mathias Martinio, (46) aunque nõ la he hallado en tres, que he visto en que dice constava de quatrocientos setenta y nueve Juezes este Senado, reduciendo esse numero al tiempo, de que habla.

## XIII

(31) Demosthenes Orat. in Neram: *Senatus Areopagiticus, qui in aliis quoque rebus, quæ ad Religionem pertinent, Reipublicæ multum expedit.*

(32) Nicephorus lib. 2. Histor. Eccles. cap. 20. *Novem bi erant numero, sapientia, genere, atque opibus aliis omnibus habiti præstantiores, & ad judiciales sedes, prout quisque eorum optimus visus fuit, electi.*

(33) Atheneus lib. 6. *Neque numerum, neque faciem, quisquam novit.*

(34) Scholiastes Æschili in Eumenidibus: *Areopagite erant numero 31.*

(35) Meursius in Arcopago cap. 5. pag. 33.

(36) Petit loco ubi supra pag. 242.

(37) Maximus ubi supra.

(38) Pachimeres ubi supra.

(39) Polux lib. 8. cap. 10. *Ephetae num. 51.*

(40) Libanius: *Duo fuerunt Athenis Senatus. Alter perpetuus Areopagiticus, qui de cædibus voluntariis, & vulneribus, & aliis similibus rebus judicaret. Alter que Rempublicam administraret, is quotannis mutabatur ex 50. viris constans, qui essent ætate Senatoria.*

(41) Demosthenes Adversus Machartatum pag. 666.

(42) Scholiastes Demosth. in argumento Oration. contra Androcionem.

(43) Volaterranus lib. 8. pag. 356.

(44) Petit ubi supra pag. 242. *Inscriptio ad columnam in arce Athenarum ante Paladis templum. Areopago Senatus 300. & populi Atheniensium benevolentia, ac beneficentia gratia.*

(45) Diogenes in Socrate n.

(46) Martinio in Lexic. ve. b. Arcopag.

XIII Con esta noticia nò solo queda ilustrada la que se refiere en el Menologio, de San Hierotheo, y reconocido el origen de su equivocacion; pero notorio tambien el engaño de Colmenares, que aseguró, como vimos, era ingerida, y moderna la circunstancia de Arcopagita, que se le atribuye en él. Porque aviendo comprobado se explica esta dignidad precisamente en la clausula, en que dice avia sido San Hierotheo *del numero de los nueve Varones, que eran Senadores en Athenas*; y conservando-se en la Vaticana el mismo exemplar, que mandò escribir el Emperador Basilio, segun aseguran el Cardenal Baronio, Leon Alacio, Hipolito Marracio, y Don Fernando Ughelo, (47) se conoce con toda evidencia tiene de antigüedad esta noticia 47 siete siglos por lo menos, y conviene con el origen, que dejamos advertido por testimonio de Daniel Papebrochio, tuvo la introducion de la memoria de San Hierotheo en los libros Ecclesiasticos de los Griegos, desde que la puso en ellos Theophanes Grapto, que floreció en tiempo de los Emperadores Leon Armenio, y Theophilo en el siglo nono, poco despues de escrito el Encomio de San Hierotheo, que publicò el Arçobispo de Granada, traducido del Codice Griego de Metaphrastes de la libreria de San Lorenzo por Fray Gabriel de San Geronimo, por donde parece nò corria aun entonces por constante huviesse sido Arcopagita, respecto de ofrecerse en él la clausula siguiente, hablando de su conversion en Athenas: (48) *No podrè decir, si 48 fue uno de los Arcopagitas*; cuyas palavras excluyen necesariamente se hallasse en el Menologio, y lo ignorasse, quien tan de proposito profesò la formacion de las Actas de los Santos, y se verifica de nuevo nò se avia introducido en ellos esta circunstancia de la duda, que expresa de su Patria, nò pudiendo dejar de conocerle por Atheniense, si supiera que fue Arcopagita, segun veremos despues.

XIV Sigue-se el tercer Menologio, que dice Alacio: (49) *Está inserto 49 en los Meneos de los Griegos*: cuya obra, dividida en dos tomos por los meses del año, contiene separadamente los oficios, y festividades de cada uno, particion de que se originò su nombre, por expresarse en Griego con el de *Mene* el mez; en ellos se ofrecen incorporados los Elogios mismos del Menologio, aunque sin trabazon continuada, divididos por el orden, que siguen, de la manera, que tambien advierte el propio Alacio, diciendo: (50) *De ordinario parte de estos Menologios, y nò pequena, está mezcla- 50 da en los Meneos, entre los Canones despues de la Oda sexta, tanto, que sin necesidad de otro libro, el que reza el Oficio en la Iglesia, ò en su casa, tiene donde leer las Historias, y Comemoraciones, que se celebran de los Santos*. En estes Meneos pues comunes a todos, que se imprimieron en Venesia el año 1551. se ofrece la misma clausula de San Hierotheo, que copiamos del que publicò Ughelo, aunque con alguna mayor especificacion, pues dice: (51) 51 *Era este en el Arcopago uno de los nueve Senadores*: comprehendiendo la forma de referir esta circunstancia las dos contenidas en los Menologios precedentes, segun reconoceremos.

XV Aunque la primera disposicion, y forma de los Meneos se atribuye por testimonio de Simon Arçobispo de Thessalonica, (52) que floreció en el 52 onzeno siglo, a San Sabá natural de Capadocia, de quien se hace memoria en el Martyrologio Romano, (53) y Menologio Griego, (54) que mu- 54

O ii

riò

[47] Baronius tom. 10. ann. 886. n. 18. Allatius ubi sup. pag. 86. Ughelius tom. 6. Italix Sacrx pag. 1050. Marracius in lib. cui titulus Cæsares Mariani §. 3. fol. 14.

[48] Metaphrastes in Encomio S. Hierothei apud Escolanum in Chron. Hieroth. n. 225. Si autem fuerit unus ex Arcopagitis, non possum dicere.

[49] Allatius ubi supra: Aliud, quod in Menæis Græcorum insertum est.

[50] Allatius ubi supra pag. 83. Verum

est tamen sapissime Menologiorum horum partem, eamque non minimam in Menæis inter Canones post Odam sextam esse digestam, ut si ne alterius libri ope, qui Officium in Ecclesia, aut domi recitat, habeas unde celebrandorum Sanctorum Historiolas, & Commemoraciones legat.

[51] Menæi ad 4. Octob. Erat hic in Arcopago unus è novem Senatoribus

[52] Simeon Thessalonicensis in Dialogo contra Hæreses.

[53] Martyrolog. Rom. ad 5. Decemb.

- riò el año 532. aviendo perecido con la irrupcion de los Persas en el Reyno de Còsdroes esta primera Coleccion, se aplicò Sofronio Patriarcha de 55 Jerusalem (cuya Vida sacada de los Meneos publicò Matheo Radero) (55) a recoger las noticias, que se conservavan esparcidas, dando la mejor forma despues San Juan Damasceno por los años 740. segun comprueba Simon 56 Vvangerekio, (56) a cuyo exemplo la fueron adicionando siempre continuadamente: *Muchos, y varios, modernos, y antiguos, de supremo, y infimo* 57 *nombre*, (57) como advierte Alacio, formando un largo Catalogo de los 58 mas principales; (58) con que nõ se puede ajustar con puntualidad el verdadero origen de las noticias, que contiene; y assì tengo por constante procede la de celebrar a San Hierotheo por Arcopagita, ò del Menologio de Sirleto, en quien la introdujo Theophanes Grapto, ò del que se escrivìo de orden del Emperador Basilio, formando-se por entrambos la clausula, que se halla en el Menco, que conviene con el primero en especificar sac Arcopagita, copiando del segundo la equivocacion, con que señala el numero de sus Senadores, confundiendole con el de los Archontes, de que se componia su Consejo, segun se reconocerà de la conferencia de todos tres; dice el 59 Menologio de Sirleto: (59) *Que fue uno del numero de los Arcopagitas; y el del Emperador Basilio: Del numero de los nueve Varones, que eran Senadores en Athenas: y el de los Meneos juntando entrambas circunstancias: Era este en el Arcopago uno de los nueve Senadores.* Con que nõ tiene duda se formò de los dos precedentes, aunque ignoremos el tiempo, en que se 60 introdujo en ellos. (60)

XVI Con alguna, aunque poca, variacion se ofrece el mismo Menologio en el Anthologio, ò Epitome de los demas libros Ecclesiasticos, que recopilò Antonio Arcudio de orden del Cardenal Santorio, Protector de la Nacion Griega, y del Synodo Diocesano, que celebrò en la Ciudad de Otranto Pedro Cordero su Arçobispo con asistencia de ducientos Presbyteros Griegos, aprobado por Clemente VIII. que se imprimiò en la Vaticana el año 1598. y la clausula, que nos pertenece, empieça: *Era este uno de los nueve Senadores, que avia en el Arcopago:* siguiendo como mas moderna escritura, y tan adicionada, como pondèra Alacio, la misma forma de expresion, que se ofrece en los Meneos.

- XVII Diverso es de los precedentes el Menologio, que se ofrece incorporado en el Horologio, ò Diurno de los Griegos, de que ay varias impresiones, y solo he visto la ultima hecha en Venecia el año 1663. corregida por Gregorio Blachu Presbytero Cretense, porque nõ es mas, que un breve Epitome a modo de Kalendario, en que despues del nombre del Santo, y su dignidad, se pone *la Troparia Profomia*, u Hymno de Vièperas, y el *Condacion*, ò Hymno de Maitines con los tonos de entrambos, de que fue Autor Christophoro Patricio, y Proconsul de Mitilene. Assì lo reconoce el 61 mismo Alacio, refumiendo lo que contiene el Horologio, (61) diciendo se halla entre otras cosas *la Troparia llamada Profomia de Christophoro Patricio* 62 *Mitileneo;* pero con mas especificacion Juan Bolando, (62) despues de aver discurrido del Menologio, advierte està reducido a Epitome por Christophoro Patricio, Proconsul Mitileneo, y se ofrece en el mismo libro de Preces, que es el Horologio, de quien hablamos.

XVIII De este Menologio breve formò Genebrardo el que publicò en Latin

- [54] Menolog. ad 5. Decembris.  
[55] Raderus in Viridario SS. pag. 253.  
[56] Vvangerekius in Prologomenis ad pietatem Marianam Græcorum num. 12.  
[57] Allatius ubi supra pag. 81. *Plures, ac varii, recentiores, ac veteres, supremi, infimique nominis.*  
[58] Idem ibidem, & intrat. de Melodiis Græcorum.  
[59] Antholog. pag. 98. *Ipse erat unus*

*ex novem Senatoribus, qui erant in Arcopago.*

- [60] Allarius ibidem pag. 89.  
[61] Idem ibidem pag. 91. *Christophori Patritii Mitilenei Troparia Profomia dicta, totum Menologium complectentia.*  
[62] Bolandus in Præfat. ad tom. 1. §. 11. *Est illud Menologium in Epitome redactum à Christophoro Patritio, & Proconsule Mitileneo, extatque in eorum præcujum intello.*



Latin al principio de los Comentarios sobre los Plalmos con el titulo siguiente: (63) *Kalendarium de los Griegos de todo el año, a quien llaman Menologio, que contiene la memoria de los Santos, que celebran los Griegos cada año en sus dias aniversarios*, que solo se reduce a copiar las inscripciones, que tienen los Hymnos. Lo que pertenece a nuestro intento, dice en el Horologio a 4. de Octubre: (64) *De nuestro Santo Padre Hierotheo Obispo de Athenas*: remite el Tropario, que no le tiene propio, al que se canta de San Dionisio, y luego pone su condacion sin particularidad ninguna, y pasa a otro Santo; con que solo trasladò en su Menologio Genebrardo: (65) *San Hierotheo Obispo de Athenas*: de la manera que Pedro Galefino en su Martyrologio, y Juan Molano en las adiciones al de Ufuardo, que por el Horologio le introdujeron en los Latinos, dejando de referir la circunstancia de Arcopagita, que no hallaron en el, como tambien falta del Romano, porque se copio la memoria de San Hierotheo del de Galefino: y esta es la razon, porque viendo Colmenares, que no estava en el Menologio de Genebrardo, que como mas breve, tuvo por el mas antiguo; y que tampoco se halla en los Martyrologios de Galefino, de Molano, y de Baronio, creyo era *adicion moderna*, introducida despues en el Menologio mas copioso de Sirlero, que publicò Canisio.

XIX No solo en los Menologios, en los Meneos, y en el Anthologio se ofrece repetida, como dejamos visto, la particularidad, de que San Hierotheo fue Arcopagita, sino tambien en los Synaxarios, o Colecciones de las Vidas de los Santos, que igualmente se recitan entre los Oficios Divinos, como los demas libros Ecclesiasticos, de que ay varios exemplares en diversas librerias; de quien redujo, y formò en lengua Griega vulgar los suyos Maximo Margunio, Obispo de Cerigo, y tambien se acordò de esta obra Alacio, aunque a mi parecer con equivocacion, porque dice: (66) *Estampò en Venecia Antonio Pinelo el año de 1524. en quarto el Menologio formado de los Meneos de los Griegos, y buelto en lengua vulgar de los Griegos por Maximo Obispo de Cerigo*: porque aunque la materia sea la misma, de que se componen los Menologios, y se ofrezca introducida tambien, segun dejamos reconocido, en los Meneos, si su Autor la llamò *Sinaxarios*, añadiendo eran *Ecles Ellanices glotes Metaphrathenda*, que es lo mismo, que *transferidos de la lengua Griega*; aviendo libros en ella con el mismo titulo, y tan venerados, como pondéra Genadio Scholario, (67) sin tomar nunca en la boca, ni los Menologios, ni los Meneos, como se podrá entender los formò por ellos, como dice Alacio, y no por los Sinaxarios, cuya inscripcion conserva aun la misma lengua vulgar, en que escribe los suyos?

XX Percive se mejor nuestro reparo del titulo entero, que puso a su obra Margunio, y dice assi: (68) *Sinaxarios, o Vida de los Santos, transferidos de la lengua Griega por Maximo humilde Obispo de Cerigo para la comun utilidad*. Porque siendo tan diversa la lengua vulgar, que oy hablan los Griegos de la antigua, en que estan los libros antiguos; y tan pocos los que los entienden, aun de los mismos Ecclesiasticos, era preciso reducir al estilo comun la memoria, y virtudes de sus Santos; siendo constante, que desde que se imprimieron estos Sinaxarios de Margunio, se recitan en las mas Iglesias del rito Griego en lugar de los antiguos, para que gozen todos de las noticias, que contienen. La que toca a San Hierotheo, empieça diciendo como

(63) Genebrardus: *Kalendarium Græcorum totius anni, quod Menologium vocant, continens memoriam SS. quos Græci quotannis, diebus anniversariis celebrant.*

(64) Horolog. fol. 308: S. P. N. Hierothei Episcopi Athenarum.

(65) Menolog. Genebrard. 4. Octobris: S. Hierotheus Episcopus Athenarum.

(66) Allatius ibidem pag. 83. *Menologium ex Menæis Græcorum erutum, & in linguam Græcorum vernaculam versum à Maximo Margunio, Cytherorum Episcopo, edidit Antonius Pinellus Venetiis anno 1524. in quarto.*

(67) Scholarius de Azymo cap. 2.

(68) *Sinaxaria, seu Vitæ SS. ex Græca lingua translata à Maximo humili Episcopo Cytherorum ad communem utilitatem.*

69 como los demas: (69) *Era uno de los nueve Consejeros, que avia en el Areopago.* Con que se reconoce la uniformidad, con que se ofrece continuada, y repetida en todos los libros Ecclesiasticos de los Griegos, desde que la introdujo en ellos Theophanes Grapto, y el engaño de Colmenares en tenerla por *adicion moderna.*

XXI Nò bastò sin embargo la generalidad de esta noticia, para que llegase a la de quien supulo a Dextro, por nò aver pasado aun a los Latinos, hasta que imprimiò Canisio el año 1602. el Menologio de Sirleto, algunos despues de fraguado, y esta es la razon de nò referirle en nuestro Escritor; pero nò faltando sin embargo, quien supliesse su defecto, saliò acreditada 70 en el Martyrologio de Espana en nombre de Aulo Halo (70) en un distico, que aunque ignoro lo que dice, basta saber se valen de el Don Juan 71 Tamayo, (71) y el Arçobispo de Granada, (72) para comprobar con sus 72 palavras fue San Hierotheo Arcopagita; y assi pasemos a reconocer lo que conduce este presupuesto, para tenerle por Atheniense.

## C A P I T U L O V.

*Novem-Virato de los Athenienses. Archonte, su dignidad, y exercicio. Rey, y su jurisdiccion. Potemarcho, y su empleo. Thesmothetas, y su gobierno. Equivocacion de mi opositor. Eleccion de los Arcopagitas. Diferencia de Griegos, y Barbaros; de Athenienses, y Griegos. Origen de los Athenienses. Honor de sus Ciudadanos concedido talvez a los forasteros. Arcopagita, y Atheniense es una misma cosa. Rigor, con que se comprueba la naturaleza en Athenas. Informacion de los Archontes. Para ningun Magistrado se admitian forasteros. Pueblos Aticos, de que se componia la Republica de Athenas. Jupiter Herces, y Apolo Patrio connaturales de sus habitantes. San Hierotheo fue Atheniense, pues fue Arcopagita. Con el mismo argumento celebran por tal a San Dionisio antiguos, y modernos.*

I **A** Viendo verificado en el Capitulo antecedente, quan uniforme, y constante se ofrece en todos los libros Ecclesiasticos de los Griegos celebrada la circunstancia, de que fue San Hierotheo Arcopagita, pasaremos a reconocer en este, lo que por ella se induce, para tenerle precisamente por Atheniente, segun ofrecimos, pues aunque bastara la confesion del Arçobispo de Granada tan acerrimo defensor, de que nació en Espana, que procurando descubrir el motivo, de que procede negar Colmenares huvielle sido Arcopagita, escribe: (1) *Estamos persuadidos a que se deslizò Colmenares*

(69) Margunius ad 4. Octobris pag. 113. *Ipse erat unus ex novem Consiliariis, qui erant in Areopago.*

(70) Halus in tom. 5. Martyrolog. Hispan. ad 4. Octobris.

*Dimittens Patriam, Patriam mihi præbet Athenas.*

*Hic Sophiæ mystes, jura severa dedi.*

(71) Tamayus ibidem.

(72) Escolanus in Chron. num. 47.

res por despojar a San Hierotheo del origen de Grecia, no admitiendo de ninguna manera tuviese en ella asiento de Juez, y pareciendole muy notorio, eran solo admitidos para aquel Magistrado los naturales. Todavía tenemos por preciso pasar a mayores evidencias, para convencer la ignorancia de este principio, con la osadía que produce su falta de conocimiento de las noticias, y Escritores antiguos.

II Componia-se el supremo Magistrado de los Athenienses, en quien residia el gobierno de su Republica, de nueve sujetos los mas ilustres de ella, electos con las circunstancias, que reconoceremos despues, a quien generalmente dieron el nombre de *Archontes*, o Principes, aunque se distinguian entre si, segun las funciones, que exercitaban diferentes con otros mas especiales: el primero, y mas preeminente conservava por excelencia el *Archonte*, que aviendo sido a los principios perpetuo en la familia de los *Medontidas*, trece generaciones desde Codro hijo de Medon, por quien tuvo el nombre el ultimo Rey de Athenas hasta Alemenon, pasaron a durar solo diez anos, por espacio de setenta en el gobierno de Charops, conservando se en la misma forma hasta Errix, en cuyo lugar al setimo de Archonte fue sustituido Telefia, los tres que restaban a su decenio; pero minorando poco a poco los Athenienses la autoridad de sus Principes, para establecer mas firme su libertad, la dividieron entre nueve, que reteniendo el mismo nombre de Archontes, se mudasen todos los anos, reservandole por excelencia como mas propio al primero en orden la prerogativa de preceder a los demas, y que como testigos de su primitiva Magestad se regulasen por su nombre los computos de los años, de la manera que en Roma por los de los Consules, constituyendole Protector de la Patria de los menores, y mugeres, para que atendiese a la conservacion de sus derechos, y caudales, a que se reducía su jurisdiccion, como parece de Demosthenes, Licias, Iseo, Polux; (2) y no tiene razon Meursio (3) en impugnar a Suidas, que colocó su Tribunal en el Odeyon (lugar destinado para la competencia de los Músicos, de quien tomó el nombre) porque en otra parte dijo asistia *junto a las estatuas de los Eponimos*; pues consta de Demosthenes, (4) que aviendo echado de su casa Thrastror a su muger Stribeles con pretexto, de que no era Ciudadana, le citó Estephano su padre en el *Odeyon*, para que le restituyese el dote; y siendo indisputable tocava el conocimiento de esta causa al Archonte, no se puede dudar tenia su Tribunal en él.

III Al segundo de los nueve Archontes dieron el nombre de Rey, encomendandole la superintendencia, direccion, y gobierno de todas las materias sagradas, y pertenecientes a su Religion, y culto, en que fueron tan observantes, y supersticiosos; y así le tocava admitir las acusaciones en los delitos de impiedad, y llevar sus causas al Senado de los Arcopagitas, a quien pertenecia sentenciarlas, entrando tambien entonces a votar en ellas, aunque deponiendo antes la Corona en veneracion de tan supremo Tribunal, y concurriendo sin diferencia de los demas, mientras asistia en él, segun advierten Antiphon, y Julio Polux, (5) y se infiere de Platon, y Demosthenes. (6)

IV El tercero de los Archontes se llamava *Polemarcho*, o Principe de la Milicia, y así no solo gobernava todas las materias militares, segun observa el Scholiastes de Demosthenes, que propriamente pertenecian al nombre de su

(1) Escolanus in Chron. num. 47. *Persuasum est nobis elapsum fuisse Colmenarium, exure volens Hierothei origine Græci nullo modo ibi sedem in judicando admittens, cum pernotum videretur ad Magistratum illum solum incolas admissos extitisse.*

(2) Demosthenes in Orat. adversus Laccritum Macartatum, & Neeram. Licias in Orat. contra Alcibiadem. Iseus in Orat. de

hereditate Philoctemonis, & de hereditate Pyrrhi. Polux lib. 8. cap. 10.

(3) Meursius in Arcopag. cap. 11. p. 119.

(4) Demosthenes in Orat. contra Neeram pag. 524.

(5) Antiphon. Orat. de Saltatorib. Polux lib. 8. cap. 10. Plat. in Eutyphrone. Demosthenes adversus Laccritum, & Androctionem.

su dignidad, como parece de Harpocracion de Suidas, y del Scholiastes de Thucydides, (7) sinò juzgava tambien las causas Civiles de los forasteros, 8 de la manera que refiere Aristoteles, (8) y se reconoce de Demosthenes, 9 Lisias, y Xenophonte. (9)

V Los seis Archontes restantes se distinguian con el nombre de *Thesmothetas*, ò Legisladores, ocupando-se en atender a la obervancia de sus costumbres, Leyes, y gobierno Civil, en quanto mirava a las causas universales de su Republica, y a las particulares tambien, que aunque por incidencia se oponian a su mejor policia, como se percibe de varias Oraciones de Demosthenes, Etchines, Isocrates, y Lisias, y de los Scholios de Ulpiano Rethor. (10) Mi opositor con su gran capacidad confunde los primeros Legisladores de Athenas Dracon, Solon, y Eschilo, de que habla Suidas, diciendo fueron tres antes de nombrarlos, con este Magistrado de los Thesmothetas, queriendo tambien fuesse el mismo, que el de los Nomothetas, a quien con equivocacion tambien llama Nemothetas; cuyo numero, segun parece de Demosthenes, era de mil y uno, siendo tan comun la diferencia de los antiguos exprelada con toda distincion en quantos modernos tratan de proposito de la policia de los Athenienses, que fuera ociosa prolijidad detenernos aora en comprobarla.

VI Feneciendo con el año su Magistrado los nueve Archontes, y residenciados en el siguiente de la rectitud, ò desorden, con que le avian exercido, si se justificaba la integridad de sus procedimientos por los informes, y con los requisitos, y aprobacion, que disponian sus Leyes, y por menor se reconoce de la defensa, que escribiò Lisias por el Principado de Evandro contra la acusacion, que padeciò en su *Docimacia*, ò examen, pasavan sin otra circunstancia al Senado de los Areopagitas, en que permanecian empleados todo el resto de su vida, desde que lo dejó asli praticado Solon en su misma persona, como advierte Plutarco, diciendo: (11) *Constituyó el Senado Areopagítico de los que avian exercido el Magistrado anual, de quien el mismo era parte, por aver sido Archonte.* De la manera tambien, que quando refiere como excitò Pericles el pueblo para minorar la autoridad de los Areopagitas, 11 expresa los motivos de su resolucion, asegurando: (12) *Se valio del contra el Tribunal del Areopago, de quien no era parte por no aver sido Archonte, Thesmotheta, Rey, ni Polemarcho; y luego añade: Porque estos Magistrados se elegian por suerte desde tiempos antiguos, y los que en ellos entravan, ascendian al Senado de los Areopagitas.* 12

VII Hame parecido preciso dar una breve noticia de los Archontes, de quien se formava el supremo Tribunal del Areopago, para que mejor se perciba la imposibilidad de aver llegado a el San Hierotheo, siendo como le suponen los nuestros Español, pues aun en Republicas menos cultas, y observantes de sus antiguas costumbres, se hará increíble cometieslen los primeros maneios de su conservacion a los estranos, y tan independientes, como no solo entonces, pero siempre fueron Españoles, y Athenienses, hasta que tantos siglos despues perdido enteramente el esplendor primitivo, rendieron su cerviz al dominio de los Aragoneses, de la manera que confiesa entre sus mismos Griegos Nicetas Choniates, y con mas especificacion refieren Bernar-

(7) Harpocrat. in Lexico decem Rethorum. Suidas in Polemarcho Scholiast. Theucydides in lib. 1.

(8) Aristoteles in lib. 3. Polit.

(9) Demosth. in Orat. ad Zenothemidem, & contra Neeram. Lylias adversus Panceonem. Xenophont. in Commentar. de Republica Athen.

(10) Demosth. de Mutuo in Midam, in Neeram, in Theocritum, & in Apatarium. Eschines in Thimarchum. Isocrates de Anticlos, & contra Lochitam. Lylias contra

Alcibiadem. Ulpianus ad Leptimanam Demosth.

(11) Plutarch. in Solone: *Cum Senatum Areopagiticum constituisset, & his, qui Magistratum annum gessissent, ejus etiam ipse pars erat, quod Archon fuisset.*

(12) Idem Plutarchus in Pericle: *Ufus est adversus Areopagi Curiam, ejus ipse pars non erat, quod Thesmoth, nes Rex, nec Polemarchus electus esset. Hi enim Magistratus sortito antiquitus creabuntur, quique in his creati essent, in Senatum Areopagiticum ascendebant.*



Bernardo Desclot, y Ramon Montaner de los nuestros. Pero adelantemos la desproporcion con el conocimiento de la supersticiosa vanidad, con que ensalzavan su naturaleza los Athenienses, aun no queriendo se les igualasen sus mismos Griegos, que tanto desestimaron los estraños, como demuestra el nombre de *Barbaros*, con que los diferenciaron, de la manera que pondré Platon, diciendo: (13) *Todos los Griegos son cercanos, y parientes en 13 sangre, como estraños, y peregrinos de los Barbaros*: cuya diferenciencia se ofrece observada en San Pablo, confesando-se: (14) *Deudor de Griegos, y Bar- 14 barbaros, sabios, y ignorantes*. Y San Lucas (15) llamó siguiendola *Barbaros 15* tambien a los Malteses. Para no detenernos en el origen, y deducion de este nombre procedido no de la aspereza, y desapacibilidad de pronunciacion, que conservaban todos los estraños, aunque mas se aplicasen al estudio de la lengua Griega, como advierte Strabon, (16) aunque usó en el propio 16 sentido de la misma voz San Pablo, diciendo: (17) *Si ignorare la virtud 17 de la voz, seré Barbaro, con quien hablar, y Barbaro, quien me habla*; si no de la lengua Siriaca, que dá el nombre de *Barbaro* al Arabe Scenita, que en su idioma patrio se dice *Boduini*, formando este nombre de *Badia*, que significa el desierto, porque habitan en él, como demuestra Abraham Eschelense; (18) aunque se glorien los Athenienses de aver introducido es- 18 ta diferenciencia, como parece de Isocrates, queriendo distinguirse por este medio de los demas Griegos, no tanto por la estrañeza del origen, como por la incultura de las ciencias, de que se blasonavan Autores los Athenienses, y assi dice: (19) *Que el nombre de Griegos parece es ya argumento, no de 19 Nacion, y gente, sino de razon, y entendimiento; y assi los que aprehendieron nuestra doctrina, se llaman antes por esto Griegos, que los que nacieron en la misma Grecia*.

VIII Aun mas altiva vanidad blasonaron los Athenienses, no admitiendo comercio en el origen, ni dependiencia ninguna, aun con sus mismos Griegos, de quien tambien pretendieron diferenciarse en la pureza, de que se gloriavan, procedia su continuado esplendor, como dejó advertido Platon, diciendo: (20) *Assi parece floreció la grandeza, y magestad de nuestra Ciu- 20 dad generosa, libre, constante, y con cierto impetu natural enemiga de los Barbaros, como formada de propios, y genuinos Griegos, de ninguna manera mezclados con Barbaros, sin tener cosa comun con ellos*. Para cuya mejor inteligencia es necesario suponer distinguian entre sus mismos Griegos la diferenciencia del origen, y nobleza de Ciudadanos, con la especificacion de naturales, y adoptivos. A los que pasaron de otras regiones a fundar en Grecia sus mas antiguas Ciudades, aunque se conservasen sucesivamense en ellas sus familias desde su principio, los tenian por adoptivos respecto de los Athenienses, que se gloriavan de indigenas, o procedidos de la misma tierra, que habitavan; alli parece de Demosthenes, celebrando su gran nobleza, pues escribe: (21) *Es notoria con el consentimiento de los siglos entre todos 21 los hombres su nobleza; porque no solo puede cada uno referir su origen a su padre, y mayores continuadamente, sino genericamente a toda la Patria, de*  

P

quien.

(13) Plato lib. 5. de Republ. pag. 470. *Aio enim Græcos omnes inter se propinquos genere esse, atque cognatos, à Barbaris autem peregrinos, atque extraneos.*

(14) Paul. ad Rom. cap. 1. §. 11. *Græcis, & Barbaris, sapientibus, & insipientibus debitor sum.*

(15) Actor. cap. 28. §. 2. & 4.

(16) Strabon lib. 14. pag. 662.

(17) Paul. Epist. 1. ad Cor. cap. 14. §. 11. *Si ergo nesciero virtutem vocis, ero ei, cui loquor, Barbarus; & qui loquitur mihi Barbarus.*

(18) Eschelenfis in Hist. Arab. part. 1. c. 1.

(19) Isocrates in Panegy. pag. 86. Edit. Par. *Ut nomen Græcorum non jam Nationis, & gentis; sed rationis, & mentis argumentum esse videatur; Græcique hi potius vocentur, qui eruditionem nostram perceperunt, quam qui in eadem Græcia nati sunt.*

(20) Plato in Menexino pag. 245. *Ita videlicet viguit Civitatis nostra granditas, atque celsitudo, generosa, libera, constans, & natura quodam impetu Barbatorum inimica, quod è genuinis sit germanis Græcis, qui sint à Barbaris impermixti planè, nihilque cum illis habeant commune.*

quien sin controversia son indigenas; porque solo ellos entre todos los mortales habitaron aquella tierra, de que nacieron, y la dejaron a sus descendientes; demanera que los que de partes distantes vinieron a fundar Colonias, de quien se llaman Ciudadanos, con razon se comparan a los hijos adoptivos. Pero estos, como natural parto de la Patria, han de ser tenidos Ciudadanos; circun-  
22 stancia, que ponderò con nò menor vanidad Isocrates, diciendo: (22) Por-  
que de tal suerte habitamos en esta tierra, que ni la quitamos a otros, ni la  
ocupamos estando vacia, ni nos hallamos mezclados con muchas gentes; por-  
que tan ingenua, y liberalmente nacimos, pues somos indigenas; como quien  
nos produjo, y siempre hemos tenido, y así nos podemos llamar los mismos nom-  
bres, de quien somos tan propios; porque solo a nosotros entre todos los Griegos  
nos es permitido por beneficio, y consentimiento de los Dioses llamar a la mis-  
ma tierra Patria, Madre, y alimentadora nuestra. En que se expresa la  
fantastica presumpcion, con que se gloriavan los Athenienses de *Autochtho-*  
23 *nas*, para mas significarse indigenas, como pretende Claudio Salmasio, (23)  
24 y repetida se ofrece en Platon, en Euripides, (24) y en otros de los antiguos,  
esto es, *Egegonas*, ò engendrados de la misma tierra, de la manera que los  
25 celebran Falarides, Menandro Rhetor, y Libanio Sophista, (25) a que aludio  
26 Aufonio llamandolos *Terrigonas*, (26) y con mas expresion Justino, dicen-  
27 do: (27) Porque nò dieron origen a la Ciudad los advenedizos, ni la ave-  
nida de Pueblo Colecticio, sinò procedido del suelo, en que nació, y así tienen  
ellos un mismo origen con su habitacion. Tan supersticiosamente blasonaron  
28 siempre la independiencia de los estraños los mismos Athenienses, (28) que  
pretenden los nuestros se dejasen gobernar de un Español, tan contra el es-  
tilo, y disposicion de sus mismas Leyes, como veremos.

IX Igual a la vanidad fue la diligencia, con que procuraron los Athe-  
nenses conservar la pureza de su Republica sin mezcla de sangre forastera,  
aunque igualmente habitada de Inquilinos, y de peregrinos, que de natura-  
les, a cuyas tres clases se reducen, quantos la componian, como parece de  
29 Demosthenes, (29) teniendo por tan gran el honor de Ciudadanos suyos,  
que hubo tiempo, en que le juzgaron por desproporcionado premio del ma-  
yor beneficio; allí parece del mismo Demosthenes, refiriendo nò bastaron  
los singulares, que recibieron de Memnon Pharsalio, Iperdicas Rey de Ma-  
30 cedonia, para que le alcançassen, pues advierte: (30) Nò les concedieron  
la Ciudad, sinò solo sus exempciones, juzgando que tan grande, tan preclara,  
y venerable a su Patria, que excedia al mayor beneficio; por cuya razon la  
solicitò con tanto esfuerço, como vanidad el Emperador Galieno, segun  
31 observa Trebelio Polion. (31)

X

(21) Demosth. in Orat. funebr. pag. 152. *Horum enim virorum nobilitas, v-l saeculorum consensu, apud omnes homines est insignis; neque enim ad patrem duntaxat, & maiores, virisim referre ortum suum quisque potest; sed in genere ad totam Patriam, cujus indigenae sunt, extra controversiam; soli enim mortalium omnium eam terram, è qua nati sunt, coluerunt, posterisque tradiderunt, ut qui in colonias peregre advenerunt, earumque Cives nominantur, bi vero germano patri partu Cives sint habendi.*

(22) Isocrat. in Panegyrt. pag. 45. *In hac enim terra sic habitamus, ut nec alios pepelerimus, nec vacuam occupavimus, nec ex multis gentibus permixti, sed adeo honestè, liberaliterque nati sumus (nam indigenae sumus) ut qua nos produxit, eamque semper tenuimus, iisdemque nominibus, quibus convintissimos appellare possimus: solis enim nobis Graecis eandem, & nutricem, & Patriam, & Matrem vocare datum est, Deorum consensu, & munere.*

(23) Salmasius in Exercitationibus. Pli-

nianis ad Solinum pag. 189.

(24) Plato in ipso Menuxeno ubi supra. Euripides in Ione.

(25) Phalarides in Epist. ad Atheniens. Menandro lib. 1. cap. 15. Libanius declamat. 19.

(26) Aufonius in Catalogo Urbium.

(27) Justinus lib. 2. *Quippe non advena, neque passim collecta populi colluvies originem urbi dedit, sed eodem innati solo, quod colunt, & qui illis sedes eadem origo est.*

(28) Cicero pro Flacco cap. 26.

(29) Demosth. Advers. Aristocratem pag. 432.

(30) Demosth. de Republ. ordinanda pag. 70. *Non decreverunt Civitatem, sed immunitatem duntaxat magnam nimirum, & praeclaram, & venerabilem suam Patriam exislimantes, & quovis maiorem beneficio.*

(31) Trebellius in Galieno; Vanitate illa, qua & Civis adscribi desiderabat.

X Nò por esto se negò sin embargo la concesion de este honor a los que obrassen proporcionadas acciones, para merecerle en notoria utilidad publica, segun se contiene en la Ley, que dispone, como, y porque han de ser admitidos a el, segun parece de Demosthenes, (32) que la refiere, y <sup>32</sup> todavia se conserva la memoria de muchos, que le consiguieron, en el mismo Demosthenes, en Isocrates, Sorano, Polybio, Dinarcho, Atheno, Diodoro Siculo, Plutarco, Livio, Emilio Probo, y Trebelio Polion. (33) <sup>33</sup> Pero es constante, que sin embargo de recibirlos por Ciudadanos, y como tales gozar desde entonces las demas prerogativas, inmunidades, y honores, que los demas naturales, quedavan excluidos de obtener ningun Sacerdocio, ni poder entrar a sortear en el Magistrado de los nueve Archontes, como expresamente se percibe de la Ley, que lo advierte, y refiere Demosthenes con las palabras siguientes: (34) *Porque claramente prohibe la Ley a qual- <sup>34</sup> quiera, que el Pueblo Atheniense hiciere Ciudadano, ser admitido en el Colegio de los nueve Archontes, ni tenga derecho de conseguir ningun Sacerdocio.* De que con toda evidencia se convence nació precisamente en Athenas San Hierotheo, sin poder aver sido Español, como se contiene en Dextro, y defienden, quantos le siguen, pues era circunstancia indispensable para ser Areopagita, a cuya dignidad solo llegavan los Archontes, la naturaleza en Athenas, sin que pudiesen obtenerla, ni aun los mismos, que avian conseguido la de Ciudadanos, y mucho menos en el tiempo, en que floreció San Hierotheo, que por disposicion de Augusto se limitò la franqueza de admitirlos sin los requisitos, que se observavan en el de su mayor integridad, segun advierte Dion Casilio. (35) <sup>35</sup>

XI Contra este presupuesto tan constante, y que demostrè como notorio en el Discurso por el Patronato de San Fructos, forma un Capitulo uno de mis opositores con el titulo siguiente: *San Hierotheo fue Juez Areopagita en Athenas: es imaginacion, que se diesse el oficio a solamente los nacidos en aquella Ciudad.* Para comprobar su dictamen, y desvanecer los presupuestos, de que se formava el mio, le resume primero, diciendo, de los dos parrafos, en que se ofrecen: *Todos los materiales, que en ellos junta, es para hacer un Sylogismo a su parecer concluyente, y es en la presente forma: San Hierotheo fue de los Jueces Areopagitas; nò podia serlo, sinò que fuese natural de Athenas: luego este Santo fue Atheniense, fue Griego, nò Español, ni Ampuritano.*

XII La mayor me concede en gracia, de que se verifica con su Aulo Halo, a quien porque nò referi para comprobarla, se irrita diciendo: *Le tiene delante de los ojos, y como le tiene agraviado, parece, que se le ha de bolver en las manos sapos, y culebras,* tan notable es el modo de explicarse, como fuera de camino, reparò se omitiese la autoridad de Aulo, aunque fuese escrito, como defiende, en el siglo onzeno, en prueba de mi sentir uniforme en todos los libros Eclesiasticos de los Griegos, tanto mas antiguos, y de mayor suposicion.

XIII Pasa despues a discurrir en la menor, que califica de la manera siguiente: *La menor se le niega absolutamente, de que para ser Areopagita avia de tener sangre Atheniense, y aver nacido en Athenas; porque todas las autoridades, que trae, le contradicen con tanta claridad en dos parrafos muy largos, que mas parece las acumulò para ostentacion, que sabia Griego, que para convencer.*

P ii

XIV

(32) Demosth. in Neeram pag. 530.

(33) Demosth. ibidem & ad Leptinem. Isocrat. in Panathenaica. Soranus in Vita Hippocratis. Polyb. de Leb. Ecloga 3. Dinarchus in Demosthenem. Athenæus lib. 1. Diodorus lib. 13. Plutarchus in Solone, & lib. de Stoicorum contrarietatibus. Livius lib. 31. Æmilius in Pomponio Atico. Tre-

bell. in Galino.

(34) Demosth. in Neeram pag. 530. *Nam quoscunque populus Atheniensis Civis fecerit, eos Lex aperte vetat in Collegium novem Archontum cooptari, aut ullius Sacerdotis adipiscendi jus habere.*

(35) Dion lib. 54.

XIV Aunque la estraneza de esta proposicion queda por si misma desvanecida solo con copiar los testimonios, de que habla, y tan expresamente aseguran el presupuesto, que niega. Todavia me detendré en examinar el interrogatorio, por donde refiere Julio Polux se justificava la naturaleza, origen, y demas requisitos de los sorteados Archontes, de quien se formava el Areopago; para que se reconozca mejor el falso presupuesto, de que procede este dictamen errado de mi opositor, y la seguridad, con que prosigue, diciendo: *Parecerales a los Lectores, que he dicho mucho, y que me pongo a vencer una dificultad insuperable; y puedo asegurarles, que ninguna cosa en el responder a este discurso me ha costado menos estudio, y menos trabajo.*

XV Las circunstancias, los testimonios, las informaciones, y generos de pruebas, con que se justificava en la Republica de Atenas la calidad de Ciudadanos, segun la disposicion de sus Leyes tan providas en cautelar, se introdujesse ningun forastero en este honor, se reconoce por menor en la Oracion, que escribió Demosthenes a favor de Euxitheo, natural de un pueblo de Atica, del Tribu de Leontides llamado *Aly Mois*, celebrado tambien por su Templo dedicado a Ceres, y Proserpina, (cuya memoria se conserva en Estephano, Suidas, Arpochracion, y en el Etcholiastes de Aristophanes, Pautanias, y Clemente Alexandrino, a quien comovidos de Eubulides avian condenado por extraño sus mismos vecinos, en la apelacion, que siguió en el supremo Tribunal de Thesmothetas, a quien tocava el ultimo conocimiento de semejantes causas. Pero respecto de ser mas especial el examen, que se hacia con los Archontes, conservando-se el interrogatorio en Julio Polux, será bien examinemos por menor las circunstancias, de que se compone, para que se perciba con entero desengaño procede la seguridad, que muestra mi opositor en impugnarme, de su falta de noticias, y que no ay cosa mas constante en la erudicion Atica, que el presupuesto, que niega absolutamente, de que para ser Arcopagita avia de tener sangre Atheniense qualquiera, que llegasse a su dignidad.

XVI De seis preguntas constava la informacion, que se les hacia a los Archontes, despues de electos por suerte, antes de admitirlos a la posesion de sus Magistrados. Las tres primeras miravan a justificar expresamente no solo su naturaleza, sino su origen tambien Atheniense; y las tres restantes, aunque pertenecian a reconocer sus costumbres, servicios, y caudal, no se pueden comprobar en ningun forastero, como veremos en examinando las que con toda expresion conducen a nuestro intento. Reducia-se pues la primera a saber, *Si eran Athenienses por entrambos lados, hasta la tercera generacion.* (36) Que el Archonte tuviese precisamente nacido en Atenas, ya lo dejamos reconocido en la Ley, que prohibe a los forasteros admitidos al honor de Ciudadanos, puedan entrar a sortear este Magistrado; pero aqui se convence con mayor expresion, pues se ordena sean de padres, abuelos, y visabuelos por todos lados Athenienses.

XVII Para cuya mejor inteligencia es necesario saber, que aunque se tenian por bastardos los que nacia de madre peregrina, como parece de Julio Polux, de Didimo, y de Eusthatio, y se infiere de Homero, por cuya razon, y no aver podido su padre contrair con ella matrimonio, quedavan excluidos del honor de Ciudadanos por Derecho natural, segun advierte Ulpiano, (37) pues asegura es *Ley de la naturaleza, que el que nace fuera de legitimo Matrimonio siga a la madre*, se practicó algun tiempo lo contrario en Atenas, sin reparar en la calidad de la madre, como se reconoce expresamente de Demosthenes, pues aviendo comprobado Euxitheo era Tucrito su padre, hijo de Theucritides Atheniense, añade: (38) *Nació en tiempo, en que aunque fuese por una parte sola Ciudadano, convenia tenerle por Ciudadano, pues avia nacido antes de Euclides.* Siendo Archonte Euclides,

[36] Jul. Pol. Onomast. pag. 396.

lib. 1. tit. 5. L. 24.

[37] Ulpian. lib. 27. ad Sab. Digest.

[38] Demosth. advers. Eubulid. p. 886.



des, como parece de Carystio, promulgó una Ley Aristophon Rector, en que disponia: (39) *Fuese tenido por bastardo, el que naciesse de Madre no Ciudadana*; de la manera que alega tambien Athenco, aunque Plutarco, Eliano, y Suidas refieren esta Ley a Pericles, a que aludió Geronimo Rhodio, quando observa por calidades precisas de la legitimidad del Matrimonio entre los Athenienses, se aya de contraer solo con una, y esta Ciudadana, porque como advierte Donato: *Las mugeres forasteras se tenian por deshonestas, y meretrices*, por cuya razon no se podian celebrar con ellas Matrimonios, en la conformidad misma, que observaron los Romanos, como asientan con Ulpiano los demas Jurisconsultos, y se reconoce de Seneca, Macrobio, y Boecio, en la conformidad, que explica, y ilustra el doctissimo Cujacio, y nuestro Don Joseph Fernandes de Retes.

XVIII Para que mejor se observasse la igualdad de los Matrimonios promulgaron otras dos Leyes los Athenienses, condenando en la primera al peregrino, que se casare con Ciudadana, a que se venda su persona, y hacienda, y al Atheniense, que recibiere por muger la peregrina en mil dragmas; y en la segunda por intame, y en perdimiento de bienes al Ciudadano, que casare a su vecino con muger estrana, como parece de Demosthenes, que a la letra las refiere entrambas, y assi se observó siempre comprobar, a quien le dudavan, que era Atheniense, eran su padre, y madre Ciudadanos. Y por el contrario se dió por bastardo, y por extraño al que no fuese hijo de madre Atheniense desde el Principado de Euclides en la Olimpiada noventa y cinco, que se renovaron las Leyes con la expulsion de los tiranos, en la conformidad, que refiere Andocides. Y assi vemos verifica Euxitheo era Nicatera su madre, hija de Democrates Metilense, nacida en Melite, pueblo del Tribu de Oneydes, segun parece de Estephano, o del Cecrope, como quieren Harpocracion, y Suidas. Por el contrario aviendose casado Phrastor con Strybeles peregrina, aunque persuadido era hija de Estephano Atheniense, no pudo conseguir, que los vecinos de Aigilia, pueblo del Tribu de Antiochides, donde tenia su domicilio, admitiesen por natural suyo a un hijo, que tuvo en ella; exemplares entrambos, que permanecen en Demosthenes, (40) y con toda evidencia defengañan, quanto era preciso aun fo- 40 lo para gozar el honor de Ciudadanos la calidad de ser por todos lados Athenienses, que con mas especificacion se requeria hasta el quarto grado en los Archontes.

XIX Con este conocimiento se percibirá mejor la confianza, con que mi opositor *niega absolutamente, que para ser Areopagita, avia de tener sangre Atheniense San Hierotheo, de quien habla*; quando es uno de los argumentos, de que se vale Euxitheo, para comprobar, que era Atheniense, aver entrado en suertes en los Magistrados, y Sacerdocios de Alimushio su pueblo, como parece de Demosthenes, en quien se conservan las palabras siguientes: (41) *Porque de ninguna manera si fuese peregrino, o inquilino, como dice Euclides, no huviera sido escogido con él para exercer Magistrado, o sortear Sacerdocio, aviendo sido él de los que sorteavan, y de los electos*. Con que si el requisito de natural era tan propio, y preciso en los Magistrados inferiores de los pueblos Aticos, de que se componia la Republica, con quanta mayor observancia se praticaria en el supremo, y mas prehemiente de Arcopagita, que se dava por ascenso, y premio a solo los Archontes, que la avian gobernado, como Principes, y Legisladores suyos? Siendo tan precisas entrambas circunstancias de tener sangre Atheniense, y aver nacido en su dominio (que niega mi opositor) para llegar a ser Archonte, como se reconoce de la Ley, que dejamos puesta, en que por saltarles a los Platen- 41

(39) Aristophan. apud Athenæ lib. 13.

(40) Demosth. in Neæram pag. 869.

(41) Demosth. in Eubulidem pag. 889. Neque enim peregrinum, & inquilinum, ut

nunc ait Eubidides, vel Magistratum gerere, vel Sacerdotium sortiri secum delectum fuisset. Nam & ipse fuit à sortientibus, & delectis.

tenes, quando los recibieron por Ciudadanos suyos en Athenas, fueron excluidos desse empleo, allí tambien de qualquier Sacerdocio, quedando habiles sus hijos para todos, si fueron avidos en madre Ciudadana, desposada con las especialidades, que disponian sus Leyes, en la conformidad, que refiere Demosthenes, hablando de Hipocrates, que la promulgò, diciendo, 42 despues de aver especificado la forma, en que fueron admitidos: (42) *Demas de esto previno en quanto a ellos en el mismo Decreto, assi lo que tocava a la Republica, como a los Dioses, para que no se le diese a ninguno de ellos lugar en la suerte de los nueve Archontes, ò de ningun Sacerdocio. Pero a sus hijos se les permite, si lo fueren de muger Ciudadana, casada legitimamente.* Y assi pasaremos a reconocer las demas circunstancias del interrogatorio, aviendo demostrado con tanta evidencia, quan precisamente se infiere de la primera la naturaleza en Athenas de San Hierotheo, sin que nos embarace el sentir contrario, que impugnamos, pues como advierte el mismo Demosthenes: (41) *No se deve hacer caso, de quien asegura lo que desconoce.*

XX Para mayor comprobacion añade Polux se examinava, de que pueblos eran naturales los Archontes. Esta circunstancia deslumbrò a mi opositor, pareciendole se convenia por ella, el que no fuesen precisamente Athenientes, como yo asegurava, y assi la pondéra, diciendo: *Que cosa pudiera traer contra si mas evidente? Y que no habla sinò del estado, y calidad de Ciudadanos, y no de la naturaleza,* quando añade, que sobre ser Ciudadanos, y vecinos, se les pregunte a los testigos, en que lugar nacieron los pretendientes. Y aunque sea constante no le perjudica este descuido, como advierten los Escholiadores Griegos de los Basilicos, observando: *Que el que por error asegurar alguna cosa falsa, no le puede resultar daño ninguno,* (44) Como quien obra sin malicia, y solo por falta de conocimiento es igualmente cierto defautoriça menos el credito, a que se opone procedido de la verdad, que ignora, que procuraremos dejar notoria demanera, que la perciban todos.

XXI La tierra Atica centro de Grecia, en cuyo medio tuvo su asiento la 45 Ciudad de Athenas, como advierte Aristides, (45) cuyo nombre corrompido de *Actice*, (que significa la Ribera, segun la llamavan los antiguos, y testifican Lycrophonte, Menandro Rhetor, Estephano, San Theophilo, Itacio, Teztzes, Plinio, Solino, Freculpho Lexovientse, y Mariano Scoto) (46) le tuvo no por Acteon su primer Rey, como refieren Strabon, Pausanias, Estephano, Apolodoro, Taciano, Clemente Alexandrino, Eustathio, y Teztzes, (47) sinò porque bañada por los dos costados del mar, se dijo *Acticenchoran*, ò tierra Litoral, pasando a dar el mismo nombre tambien a su Metropoli, como advierte Menandro Rhetor, pues escribe: (48) *Porque la misma Ciudad, ò Region, llamaron algun tiempo Carthonia, algun tiempo Atica, y ultimamente algun tiempo Athenas.* Por donde se reconoce llamaron promiscuamente con uno mismo nombre la Provincia, y la Ciudad, demanera, que con igual propiedad se llamará Atico a qualquiera Athenientse, tiempo

[42] Demosth. in Nexram pag. 878. *Deinde legem etiam sanxis erga eos in Decreto statim, tum quantum ad Rempublicam, tum quantum ad Deos pertinet. Ne cuiquam eorum in sortitione novem Archontum, aut ullius sacrificii locus detur. Horum vero liberis si è muliere Cive suscepti sint, & legitime desponsata licere.*

[43] Demosth. in Eubulidem pag. 883. *Num illi fides habenda est, qui ea dicit, quæ ipse nec novit.*

[44] Escholiast. ad lib. 8. tit. 1. cap. 42. Basilicorum lit. P. *Cum qui per errorem falso aliquid asseveraverit, nullum ex eo dñum subire.*

[45] Aristid. in Pantenarca,

[46] Lycrophon. in Cassandra. Menander in cap. de Atheniens. Stephan. verb. Acte. Theophil. lib. 3. ad Autoly. Theztzes in Lycrophon. Plinius lib. 4. cap. 7. Solinus cap. 13. Freculph. in Chron. tom. 1. lib. 2. cap. 7. Marian. Scotus lib. 3. Chron.

[47] Strabo lib. 9. Pausanias in Aticis. Stephanus in Atica. Apolodorus lib. 2. Tacianus contra Græcos. Clemens lib. 1. Strommat. Eustathius in Dionytium. Theztzes in Lycroph.

[48] Menander ubi supra: *Eandem enim urbem, aut regionem, aliquando Carthmiam, aliquando Cecropiam, aliquando Acten, aliquando vero Athenam nominarunt.*

que Atheniense al nacido en Atica. Y así advierte Herodoto: (49) *Que en tiempo de Cecrope se llamaron Cicropides los Athenienses; pero luego que obtuvo el Reyno Erutheo mudando el nombre, se dijeron Athenienses;* como tambien parece de Marciano Heracleota, y de Eustathio, (50) siendo constante se dijo Cecropia toda la Region, como parece de Apolodoro, (51) pues asegura, que *Cecrope llamó de su nombre Cecropia a la tierra, que antes se decia Aethen,* y a que aluden Catullo, y Lucrecio, (52) significando la Provincia de Atica con el de Cecropia.

XXII La razon de esta uniformidad procede de otro principio notorio, porque habitada al principio toda la Provincia de lugares pequenos, aunque Theico los redujo a unirse, y formar la Ciudad de Athenas, como parece de Theulides, Estephano, Dicearcho, Estrabon, Diodoro Siculo, Plutarco, (53) y Valerio Maximo, que dice: (54) *Unió en una Ciudad a sus Ciudadanos, divididos antes en lugares pequeños, dando imagen, y forma de una amplissima Ciudad al pueblo esparcido, y agreste.* Conservaron siempre sus naturales los primeros domicilios, para mantener mas notorio su origen, y la clase, en que avia antes dividido Cecrope todos los habitantes de Atica, reduciendolos a tribus, y pueblos señalados, y así advierte Sigonio, (55) *Que como no hubo ningun Ciudadano, que no fuese de uno de los quatro tribus, así tampoco dejó de obtener ninguno alguno de los pueblos Aticos, ó viviese en él, ó en la Ciudad su domicilio.* Con que se reconoce, que la circunstancia del interrogatorio, en que se manda examinar, de que pueblo eran naturales los progenitores del sortado Archonte, está tan lejos de excluir, que no fuesen Athenienses, que antes se introdujo para justificar por ella procedian de sus mas antiguos habitantes.

XXIII En credito de esta verdad se hallará especificado en los Escritores antiguos el lugar propio, en que nacieron, ó donde tenian su domicilio, quantos Athenienses celebran por ilustres. Seis exemplares expresos ofrece Diogenes Laercio: en el primero escribe: (56) *Socrates hijo de Sophronio Lapidario, y de Phanareta Comadre, como parece de Platon en el Theeteto, fue Atheniense del pueblo de Alopeces:* conocido en Philochoro, Estephano, Harpocracion, y Suidas, del tribu de Antiochides: (57) el segundo lugar de Diogenes dice: (58) *Xenophon hijo de Grylio fue Atheniense del pueblo de Erchia;* celebrado en Demosthenes, Dinarcho, Isco, Dionisio Halicarnasco, y Diodoro Siculo, (59) que pertenecia al tribu de Aegeides, como parece de Harpocracion, Hesychio, y Suidas. (60) *Platon Atheniense* (escribe el mismo Laercio) *fue hijo de Aristhonos, y de Perictiones, ó Potones,* y fuera de celebrarle todos por Atheniense, le nombra como tal San Agustín, (61) sin embargo añade el propio Laercio: (62) *Fue del pueblo Collyteys,*

(49) Herodotus lib. 8. *Sub Rege vero Cecrope Athenienses cognominati sunt Cecropides; Erutheo autem Regnum adepti, mutato nomine Athenienses nuncupati.*

(50) Marcian. Heracleota in Pieres. Eustathius in Dionysium.

(51) Apolod. lib. 3. *Et terram Cecrops antea Aethen appellatam, à suo nomine Cecropiam nuncupavit.*

(52) Catullus in Epithalamio. Lucretius lib. 6.

(53) Tucydides lib. 2. Stephanus in Athene. Dicaenarch. in Descript. Græciæ. Strabo lib. 9 & 6. Diodorus lib. .... Plutarchus in Theseo.

(54) Valer. Max. lib. 5. cap. 3. *Vicatim dispersos Civis suos in unam urbem contraxit, separatimque, & agresti more, viventi populo amplissime Civitatis formam, atque imaginem imposuit.*

(55) Sigonius de Republ. Athen. lib. 1.

cap. 2. *Ut ergo nemo Civis fuit, quin aliquam tribum ex quatuor; sic nemo, qui non aliquem ex populis Aticis obtinuerit, sive ibi, sive in urbe domicilium habuerit.*

(56) Diogenes lib. 2. *Socrates Sophronici Lapidarii filius, & Phanareta obstetricis, ut & apud Platonem in Theeteto Atheniensis fuit ex populo Alopecetben.*

(57) Philochorus lib. 3. apud Harpocracionem in Alopecai. Stephanus in Alopeces. Harpocrat. ibidem. Suidas ibidem.

(58) Diogenes lib. 2. *Xenophon Gryllii filius Atheniensis fuit ex populo Erchia.*

(59) Demosth. in Neeram. Dinarchus in Demosth. Isæus in Euphiletum. Halicarnas. in Isco.

(60) Diod. apud Harpocrat. in Erchia. Hesychius ibidem. Suidas in Erchia. Laertius lib. 3. *Plato Atheniensis, Aristione, & Perictione, sive Potone filius.*

(61) S. August. de Civ. Dei lib. 8. cap. 1.

*lyteys, como dice Antileon en el libro segundo de los tiempos, y nacido, segun quieren algunos, en Aegine en casa de Phidiades hijo de Thaletes, como escribe Phaborino en la Historia Omnimoda.* Donde se reconoce con toda evidencia, que sin embargo de no tener Platon la naturaleza, ni el origen en Athenas, le nombran todos los Escritores Atheniense; porque Collytos su pueblo era uno de los Aticos, que sin diferencia se llamaban Athenienses. Y allí Tertuliano ponderando la anticipada promptitud, con que hablaban, los que nacen en el, los comprehende con el nombre de Athenienses, diciendo: (63) *En Thebas se refiere, que nacen toscos, y brutos; en Athenas agudissimos para aprehender, y saber, donde en Collyto con anticipada voz hablan los niños un mes antes.*

64 XXIV Despues de Platon escribe Diogenes de Suesipo, diciendo: (64) *Sucediole Suesipo Atheniense, hijo de Eurimedonte del pueblo de Myrronios, que pertenecia al tribu de Pandion, celebre en Estrabon, Pausanias, el Escoliafies de Aristophanes, Estephano, Suidas, y Hesychio.* (65)

66 XXV El quinto exemplar ofrece Laercio de la manera siguiente: (66) *Polemon, hijo de Philostrato, fue Atheniense del pueblo de Oyethen.* Sobre cuya variedad de pronunciacion discute eruditamente Juan Meursio, (67) y nos basta saber pertenecia a la Provincia Atica, como aseguran todos los testimonios, de que se vale.

68 XXVI El ultimo lugar de Diogenes dice: (68) *Epicuro Atheniense hijo de Neocles, y Chayrestrates, de la sangre de los Philaidos del pueblo de Gargecio, como escribe Metrodoro en el libro de Nobleza.* Por donde se reconoce se distinguian los Athenienses todos por el pueblo, en que tenian su origen, o domicilio, como se verifica tambien de Plutarco, que señala por de Cydathenaion a Alcibiades; de Scambonides, o Andocides, de Ranoys a Antiphon Rhetor; de Laciades a Cimon, y Thesalo su hijo; y a Meltiades, a Themisthocles de Melite; a Isocrates de Erecthia, a Demosthenes de Payanya; assi como tambien Suidas, y Juan Teztzes. De la manera que parece de Harpocracion fue Euripides de Phlya. Del Escoliafies de Aristophanes, que Theramenes era de Steiria; y Meton, celebre Mathematico, de Leyconian por testimonio de Phrycho; Eschines, y Diodoro Siculo celebran a Thrasibulo por natural del mismo pueblo de Steyria; como Luciano a Timon del de Collytos; y Suydas a Ebulo de Cetay, sin que pueda quedar duda al mas escrupuloso, de que la circunstancia, que se preguntava en el informe de los Archontes, de que *pueblo procedian*, los pudiesse por ningun lado excluir de la naturaleza precisa de Athenienses, que tan indispensablemente, como dejamos visto, se requiriria para obtener este Magistrado. Y assi la impugnacion de mi opositor, como procedida de su falta de noticias, y poca inteligencia de la crudicion Atica, ni nos perjudica, ni pide mas reflexion, sin embargo proseguiremos en examinar las demas preguntas del interrogatorio, que refiere Polux.

XXVII La tercer circunstancia, que se requeria en los sorteados Archontes, expresa diciendo: *Si era connatural suyo Apolo, y Jupiter Herceo;* requisito, que si le huviera entendido mi opositor, no solo se defengañara de quan precisamente debian ser de nacimiento Athenienses los Arcopagitas, como

(62) Laertius ibidem: *Populo fuit Collyto, quemadmodum in secundo de temporibus ait Antileon, & natus ut aliqui volunt, Aegine in domo Phidiadis Thaletis filii, ut Phavorinus in Omnimoda scribit historia.*

(63) Tertulianus de Anima cap. 20. *Thebis hebetes, & brutos nasci relatum est; Athenis sapiendi, dicendique acutissimos; ibi penes Collytum pueri mense citius eloquuntur procace lingua.*

(64) Diogenes lib. 4. *Huic successit Suesipus, Eurymedontis filius Atheniensis ex populo*

*Myrryonios.*

(65) Strabo lib. 9. Pausanias in Aticis Schol. Aristoph. in Pluto. Stephanus in Myrrynous. Suidas ibidem. Hesychius ibi & c.

(66) Diogenes lib. 4. *Polemon Philostrati filius, Atheniensis fuit ex populo Oyethen.*

(67) Meursius de Populis Aticis pag. 84.

(68) Laertius lib. 10. *Epicurus Neoclis, & Chærestætæ filius Atheniensis populo Gargæti, Philaidum genere natus, quemadmodum ait in lib. de Nobilitate Metrodorus.*



como niega; sinò reconociera tambien, se pedia por el procediessen de sus mas antiguas familias, segun haremos notorio se comprueba por esta pregunta.

XXVIII Veneraban los Athenienses por Tutelar a Apolo, segun parece de Ciceron, (69) que lo testifica en credito de sus mas antiguos Histo-69  
riadores teniendole por natural suyo, por cuya razon le llamavan Patrio, como asegura Harpocracion, diciendo por autoridad de Aristoteles: (70) 70  
*Los Athenienses comunmente veneraban a Apolo Patrio por Jone, porque ha-*  
*bitando el en Atica, refiere Aristoteles, que se llamaron Jones los Athenien-*  
*es, y dieron a Apolo el renombre de Patrio, ò Natural suyo.* Para cuya me-  
jor inteligencia es menester saber con el Escholiastes de Aristophanes: (71) 71  
*Que veneravan los Athenienses a Apolo, porque Jone su General nació de*  
*Apolo, y Creussa muger de Xanto.* La qual era hija de Erietheo, Rey de Athe-  
nas, como advierten Pausanias, y Aristophanes, (72) refiriendo el mismo 72  
lucero. Y assi le invoca Demosthenes diciendo: (73) *Contra vosotros, ò* 73  
*Athenienses, imploro a todos los Dioses, y Diosas, que poseen la tierra de*  
*Atica, y a Apolo Phytio, que es Patrio de esta Ciudad.* Como le nombran  
tambien Aristides, Libanio Sophista; (74) y Platon asegura hablando de 74  
Athenas: (75) *Es Apolo Patrio por el nacimiento de Jon.* 75

XXIX Assi luego que tenian quinze años los Athenienses, como testifica  
el Escholiastes de Aristophanes (76) por autoridad de Aristoteles, los lleva-76  
van sus padres a los Curiales de su pueblo, para que los introdujessen en el  
Templo de Apolo Patrio, para sacrificarle como a natural suyo, de la ma-  
nera que se reconoce de Demosthenes, en que asegura Euxitheo: (77) 77  
*Quando tube edad, me llevaron al punto a los Curiales, y me entraron en el*  
*Templo de Apolo Patrio, y en los demas Templos; segun disponia la Ley, que*  
refiere Ileo. (78) El dia de esta funcion se llamava *Coyreotidi emera*, como 78  
parece de Julio Polux, (79) y el sacrificio *Pharatrion*, en la conformidad, 79  
que en otra parte certifica el mismo Escritor; (80) y assi para significar, que 80  
eran Athenienses, los de que habla Prometheo en Aristophanes, le dice a  
Piethetero: (81) *Porque no son Barbaros, pues les es Apolo Patrio.* Y assi 81  
en esta consequencia hacian los juramentos los Juezes en *Ardeto*, celebre  
Tribunal junto a Elisio por *Apolo Patrio*, como especifica el mismo Polux,  
(82) venerandole siempre como a Deidad natural suya. Con que se reco- 82  
noce alude esta pregunta de si era *Patrio suyo Apolo* a justificar mejor su na-  
turalear en Athenas, y de la manera tambien, que la siguiente: *T Jupiter*  
*Herceo.*

XXX Veneraban de la misma suerte los Athenienses por natural suyo a  
Jupiter con el renombre de *Herceo*, segun parece de Dinarcho, Hiperides,  
y Demetrio: con cuyos testimonios lo comprueba Harpocracion, (83) ase- 83  
gurando tenia Ara propia con el nombre de *Jupiter Herceo*, que es la mis-  
ma, de que hace memoria Philocoro, (84) segun refieren Dionisio Hali- 84  
carnaseo, y el Escritor Anonymo de las Olimpiadas; (85) y assi advierte 85

Q

Pla-

(69) Cicero lib. 3. de Natu Deorum.

(70) Harpocracion in Apollo: *Apollinem vero communiter Patrium colunt Athenienses, ab Jone quippe illo Aticam inhabitante Athenienses, Aristoteles Jones vocatos tradidit, & Apollinem ipsis Patrium nuncupatum.*

(71) Scholiast. Aristoph. in Aves: *Patrium colunt Apollinem Athenienses; siquidem Jon belli Praefectus ex Apolline, & Creussa Xanti uxore, natus est.*

(72) Pausan. in Aticis. Aristoph. in Jove.

(73) Demosth. de Corona: *Contra vos, ò Athenienses, imploro Deos omnes, Deasque quotquot Aticam terram habent, & Pythium Apollinem, qui est Patrius huic urbi.*

(74) Aristides in Panatenaica. Libanius declamat. 29.

(75) Plato in Euthydemo pag. 308. *Sed Apollo est Patrius ob nativitatem Jonis.*

(76) Scholiast. Aristoph. in Visperis.

(77) Demosth. in Eubulidem pag. 442. *Dum puerulus etiam num fui, me statim ad Curiales duxerunt in eadem Apollinis Patrii, duxerunt in reliqua item Templa.*

(78) Ilexus de Hereditate Apollodori.

(79) Polux lib. 8. cap. 9.

(80) Idem lib. 3. cap. 4.

(81) Aristoph. in Avibus: *Non sunt Barbari, unde Patrius est Apollo.*

(82) Polux lib. 8. cap. 10.

(83) Harpocrat. in Hercerosceys.

(84) Philocorus lib. 9.

(85) Halicarn. in Dinarcho. Anonymus in Olymp. 118. an. 3.

- 86 Platon: (86) *Que entre nosotros no se llama de ninguna manera Jupiter Patrio, sino Herceo, y Phratios; que es lo mismo, que defensor, y connatural; no porque dejasen de darle comunmente el mismo renombre, que*
- 87 a Apolo, pues poco antes dejaba escrito el propio Platon: (87) *Por ventura no es Jupiter Patrio de los Athenienses?* De la manera tambien, que lo
- 88 confiesa Arriano, (88) sino por mayor excelencia respecto de aver habitado en la misma Region de Athenas, por cuya razon obtuvo el renombre de Patrio, segun parece del Escholiastes de Aristophanes explicandole, pues el
- 89 crive: (89) *Dicese tambien Jupiter Patrio, porque despues de su educacion en Arcadia, o como quieren otros, en Creta, vino primeramente a Athenas, y se mostrò a sus Mayores, que le veneraron con este nombre: y alli justificando su naturaleza Euxitheo, dice Demosthenes la comprobaban sus Curiales,*
- 90 *y tambien Gentiles de Apolo Patrio, y Jupiter Herceo;* (90) porque como
- 91 advierte el Escholiastes de Aristophanes: (91) *Veneran los Athenienses a Jupiter Patrio, y Apolo, porque fueron los primeros entre los Griegos, que recibieron en su tierra a entrambas Deidades, y les hizieron sacrificio por los tribus, por los pueblos, y por las familias parientas.* Por donde con toda distincion se percibe era el motivo de la pregunta, que explicamos, veruicar la antigua, y segura naturaleza en Athenas de los progenitores de los Archontes, justificando eran contribules de Apolo Patrio, y Jupiter Herceo, sus propios, y naturales Dioses.
- 92 XXXI En esta circunstancia escribe Guillermo Postello: (92) *Eran celeberrimos en Athenas estos nueve Archontes, o nueve Principes, y no podian ser elegidos para esta funcion, sin hacer antes el juramento, de que eran Athenienses, asi de parte de padre, como de madre, y avian sido reconocidos como tales desde sus abuelos, visabuelos, y revisabuelos: y es tan constante el presupuesto, de que no solo para los Magistrados tan supremos, como el de Arcopagita, sino para qualquiera de los pueblos Aticos era indispensable la naturaleza, que en la defensa, que escribiò Demosthenes contra Eubulides,*
- 93 (93) *que intentò provar no era Atheniense Euxitheo, le arguye, y convence la calumnia, diciendo: Avia sido igualmente, como el, electo para exercer el Magistrado del pueblo de Alymoïs, que pertenecia al tribu de Leonrides, en que habitavan entrambos, pues dice, como dejamos visto: No huviera consentido, si fuese peregrino, o inquilino, como aora dice Eubulides, le eligiesen con el, o para exercer el Magistrado, o para sortear el Sacerdocio:*
- 94 *y assi concluye Ubon Emio, (94) despues de aver hecho memoria de todos los que tenia la Republica: Pero ninguno de ellos podia ser partecipe el que no fuese Ciudadano; ninguno le fue licito ser Ciudadano, ni gozar del derecho de Ciudadano, sino tenia tribu, y pueblo; ninguno tuvo tribu, y pueblo, sino estava legitimamente escrito en la tabla de sus Tribules, y Populares.* Y en virtud de la notoriedad de este presupuesto tan constante en los

Escri.

[86] Plato in Euthymidem: *Jupiter vero nobis minime vocatur Patrius, sed Herceus, & Phratios*

[87] Plato ibidem: *Atheniensibus an non est Patrius Jupiter?*

[88] Arrianus in Epictetum lib. 3. cap. 9.

[89] Scholiast. Aristoph. in Nubes: *Jupiter quidem dictus est Patrius, quod post educationem in Arcadia, sive ut alii volunt in Creta, primum Athenas venit, ac Maioribus eorum se ostendit, qui hoc eum cognomine honoraverunt.*

[90] Demosth. in Eubulidem pag. 892. *Curiales item, nec non Apollinis Patrii, Jovis Hercei Gentiles.*

[91] Scholiast. Aristoph. ibidem: *Colitur apud Athenienses Jupiter Patrius, & Apollo: quia primi Græcorum Deum utrumque in*

*terram suam receperunt, tum & sacra fecerunt pro tribus, populis, & familiis cognatis.*

[92] Postellus de Republ. Athen. cap. 19. *Celeberrimi Athenis erant ei ennea Archontes novem Principes, qui elegi in eam functionem non poterant, nisi præstito hoc juramento, esse tam à patre, quam à matre Athenienses, talesque jam ab avis, abavisque, atavis atque agnoscere.*

[93] Demosth. cujus verba sup. posuimus.

[94] Emius in Descript. Reipubl. Athen. pag. 64. *Sed nemo cuiusquam horum particeps esse potuit, nisi Civis esset; nemini vero Civi licuit esse, aut ullo Civitatis jure uti, nisi haberet tribum, ac populum. Nemo autem tribum habuit, ac populum, nisi tabulis Tribullum, ac Popularium rite inscriptis.*

Escritores antiguos, y modernos, que trataron la policia de los Athenienses con el debido conocimiento, que resulta de sus Leyes, y forma de gobierno, asegura Pedro de Haloix: (95) *Nació San Hierotheo en Athenas en 95 Grecia, porque fue uno de los Areopagitas, y concediendolo todos, aun los que son de opinion contraria, y quieren hacerle Español, necesariamente se infiere fue de Patria Atheniense, concluyendo: Fue tan necesario a los que deseaban entrar en el Areopago ser Athenienses, que de ninguna manera podia ninguno llegar a ser Thesmotheta (inferior orden, y de que se pasava a él) sino comprobava ser Atheniense por entrambas partes hasta la tercera generacion.* (96)

96

XXXII A tan constante evidencia se opone mi opositor, diciendo: Los Escritores nacionales, que interpretan el Menologio de los Griegos en el sentido, que dicen Haloix, y el Marques, responden a la objecion con *Petito in L. At. lib. 2. a quien cita el Marques, que esta Ley, examen, y formula de interrogatorio, por donde se averiguava la naturaleza, y lustre de los Thesmothetas, que pasavan a ser Areopagitas, solo se usava en los primeros siglos, en que se instituyó el Areopago de Athenas.* Y aunque estos Escritores nacionales tienen la misma existencia, que las demas evasiones, de que se vale, y Petit no dice lo que le imputa; porque es cierto se introdujo la *Docimacia*, ó examen de los Archontes en la conformidad, que la pone Polux mucho despues, no solo de Dracon, a quien algunos refieren el establecimiento del Areopago, pero tambien despues de Solon, a quien atribuyen otros esta gloria, y cuyo examen detuviera demasiado nuestro discurso, si le huvieramos de proseguir convenciendo las desproporciones, que comete mi opositor, confundiendo sin proposito las noticias, que toca, y suponiendo otras por su arbitrio; para no dejarle con el menor escrupulo, satisfiremos con toda brevedad su reparo.

XXXIII Aunque en el tiempo, a que reduce la memoria de San Hierotheo, obedecia Athenas al Imperio Romano, en honor de la gran estimacion, que siempre mantuvo aquella Republica, se le permitió conservasse sus Leyes, y modo de gobierno primitivo; de la manera, que advierte Simon Metaphrastes, diciendo: (97) *Porque si bien entonces (quando floreció San Dionisio Areopagita, de quien habla) obtuvieron los Romanos el Imperio sobre todos, dejaron en su libertad a los Athenienses, y Lacedemonios.* Y así se gobernaron siempre sin dependencia de los Romanos, como hace fe el progreso de su Historia, en que tan repetidamente se ofrecen frecuentes exemplares de su exempcion, que pudieran desengañar la instancia, que me opone mi contendor, si la probasse con mas fundamento, que el de su antojo, a que bastara por satisfacion el simil de San Dionisio concurrente en la dignidad, y en el tiempo de nuestro Hierotheo.

XXXIV Ningun Escritor Griego, ó Latino, ha negado a la Republica de Athenas la gloria de tan ilustre hijo, como fue San Dionisio Areopagita, expresamente celebrado por tal de San Juan Chrysostomo, y de San Agustín; (98) así dijo Simon Metaphrastes: (99) *Avia conseguido clara Patria, y padres claros:* aludiendo al grande exemplar de Athenas, donde celebra su nacimiento, y al lustre preciso de su familia, pues obtuvo la dignidad

Q ii

dad

[95] Haloix in Vita Hierothei cap. 1. *Natus est Hierotheus Athenis in Grecia; probatio una, & solida est, quia fuit unus ex Areopagitis, id autem omnes cum concedant, etiam qui contraria sunt opinionis, & qui Hispanum esse contendunt, inde necessario sequitur eum fuisse Patria Atheniensem.*

[96] Idem ibidem: *Nam adeo necessarium fuit eos, qui in Areopago admitti petebant esse Cives Athenienses, ut ne quidem inter Thesmothetas (qui ordo inferior est, & ad ipsum fit transitus) censeretur quisquam posset, nisi*

*Atheniensem ex utroque parente à tertia usque generatione comprobaret.*

[97] Metaphrast. in Encom. Dionys. *Nam & si tunc Romani in omnes obtinerent Imperium, Athenienses tamen, & Lacedemonios sui juris dimisserant.*

[98] Chrysost. in Acta Apostolor. August. apud Hilduinum in Areopagitica.

[99] Metaphrast. apud eundem ibidem: *Ab Apostolo ipso vere capus magnus fuit Dionysius, qui Patriam claram, & parentes claros consecutus, ad magnam pervenit gloriam.*

- dad de Arcopagita, porque como escriven Maximo, y Pachimeres sus Escho-  
 100 liadores: (100) *No acontecia a todos ser Arcopagitas, sino solo aquellos, que  
 entre los Athenienses se aventajavan en sangre, y riquezas; aludiendo a un*  
 101 *lugar de Isocrates, en que asegura (101) era delito admitir en el orden (de  
 su Senado) a los que no huviessem nacido en lugar honesto (que es lo mismo,  
 que se dijera de nobles, y conocidos padres) y fuessem respetados por su vir-*  
 102 *tud, y modestia.* De la manera, que lo comprueba Michael Sincelo (102)  
 con testimonios de Andronico, y Philochoro Historiadores Aticos, añadien-  
 do inmediatamente: *De que se ha de conjeturar fueron sus padres Varones  
 primarios, honorables, y celebres.*

XXXV El unico medio, de que infieren todos la naturaleza en Athenas  
 de San Dionisio, le deducen del testimonio de San Lucas, quando en los  
 Actos de los Apostoles, refiriendo su conversion, le llama Arcopagita; assi  
 parece de San Maximo, Simon Metaphrastes, Michael Sincelo, y el Abad  
 Hilduino, cuyo sentir repite por todos Antonio Possévino, pues escrivi:  
 103 (103) *Los mismos Actos (Apostolicos) descubren su linaje, que era Atheni-  
 ense, y Senador en el Arcopago, donde era insigne aquel Magistrado.* De la  
 manera, que si solo el requilito de Arcopagita basta, para que todos tuvief-  
 sen a San Dionisio por natural de Athenas, asegurando constava de San Lu-  
 cas, que le refiere, quien negará a San Hierotheo la especialidad misma, si  
 fue su concurrente en la propia dignidad? *Llama se (dice San Agustin)*  
 104 *Dionisio Arcopagita, esto es, Atheniense principal;* (104) luego sin ninguna di-  
 ferencia califican a San Hierotheo por Atheniense, quantos Menologios, y  
 libros Ecclesiasticos de los Griegos aseguran fue Arcopagita. Y alli tiene los  
 mismos fundamentos la prueba de su naturaleza, que la de San Dionisio; y  
 pues hasta aora se ha atrevido a negar ninguno, ni dudar, que fue en Athe-  
 nas con la noticia, de que fue Arcopagita, con que razon se pretende traer  
 a España a San Hierotheo? Tenga Dextro la autoridad, que quisieren sus  
 defensores, sea el mismo, de que habla San Geronimo, podrá contrapejar  
 la paridad precedente? Con que sobra, quanto se puede añadir en prueba,  
 de que fue natural de Athenas San Hierotheo, sientan lo que quisieren,  
 quantos defienden lo contrario. Y assi pasaremos a satisfacer la instancia,  
 con que han procurado debilitar este argumento mis opositores.

CA-

(100) Maxim. in Præfat. ad Dionys.  
*Non cuius continebat Arcopagitam fieri; sed  
 his tantum, qui apud Athenienses genere, &  
 opibus excellere.*

Pachimer. ibidem.

(101) Isocrat. in Arcopag. *In quem or-  
 dinem admitti nefas erat, nisi honesto loco na-  
 tos, ac virtute, & vita modestia spectatissimos.*

(102) Sincellus in Encom. Dionysii:

*Unde etiam est conjicere parentes ejus primates  
 viros, & honoratos, ac celebres fuisse.*

(103) Possévinus in Apparatu Sacro  
 tom. 5. pag. 469. *Fam ipsius genus, qui esset  
 Atheniensis, & Senator in Arcopago, ubi Ma-  
 gistratus erat insignis, eadem acta satis prodere.*

(104) S. August. apud Hilduinum in  
 Arcopagitica: *Nominatur quidam Dionysius  
 Arcopagita, id est, Atheniensium principalis,*



C A P I T U L O VI.

*Nuevas evasiones contra la naturaleza en Athenas de San Hierotheo. Explica-se un lugar de Pausanias, de que se infiere se llamaban Hierotheos los Sacerdotes de las Eumenides. Quando, y con que motivo se introdujo su culto en Athenas. Si son diferentes de las Semneas. Explica-se un lugar de Demosthenes. Sacrificio Eífiteya, y porque tenia este nombre. Demosthenes nó fue Sacerdote de las Eumenides, sinò Hieropoies, ò Sacrificulo. Exercicio de este empleo. Los Sacerdotes de las Eumenides se llamaban Hefychidas, y porque. El Areopago elegia los Hieropoies. Nó eran solo tres. Corrige-se el texto Griego de Demosthenes. Los Sacerdotes se elegian en Athenas de la clase de los Eupatrides. Explica-se su dignidad, y excelencia. Nó lo podian ser los forasteros, aunque admitidos al honor de Ciudadanos.*

**I** LA fuerça de los argumentos precedentes ha puesto en tanto cuidado a los que porfiadamente defienden a San Hierotheo Español, que nó pudiendo negar fue Areopagita, de cuya noticia se convence con tanta evidencia su naturaleza, y origen en Athenas, se desvelan en buscar alguna evasion aparente, con que nó dejar tan preciso, que fuese Griego. El afecto, con que deben todos solicitar el mayor honor de su Patria, disculpa este fervoroso esfuerço, si la fuerça de la verdad nó desvaneciese siempre las instancias inciertas, de que se valen, fiados mas en el ingenio, con que discurren, que en la solidés, y firmeça de lo que aseguran. Asientan pues, que aunque San Hierotheo se halla celebrado con el nombre de Arcopagita, nó le obtuvo, por aver ocupado la dignidad de Senador en el supremo Tribunal del Arcopago, sinò porque fue uno de los tres Sacerdotes de las Diosas Eumenides, a quien por tener su Templo dentro de la misma Curia Arcopagita, se comunicava tambien el nombre de Arcopagitas.

II Empeçò a dar motivo a este dictamen Don Tomáz Tamayo de Vargas, pues hablando de la excelencia, y funciones del mismo Senado, escribe: (1) *Hazian particular sacrificio a las Eumenides, Deidades dedicadas al castigo, y persecucion en vida, y muerte de los homicidas. Pasavan estos sacrificios por tres Sacerdotes, a quien davan nombre de Hierotheos; assi Demosthenes queriendo purgarse de una muerte, que un enemigo suyo le achacaba: Nó se yo (dize) como mi contrario me hace cargo de esta muerte, pues sabe, que estoy en este lugar por Sacerdote, que ofrezco sacrificio por el pueblo a las Diosas Venerables, y nó ha sido esto parte, para que yo deje de usar esta dignidad. Esta noticia se encamina a pretender obtuvo el mismo empleo San Hierotheo, y que de ay procede se le quedasse como propio este nombre, que lo era de su dignidad Sacerdoticia, y assi prosigue: El amor de las letras llevò desde España a Hierotheo ( a quien creo se diò este nombre por la*  
excelen-

(1) Don Tomáz Tamayo en la Verdad de Dextro fol. 90.

excelencia del oficio perdiendo el propio) a Athenas, adonde salió tan aventajado en ellas, y fueron sus costumbres tan loables, que fue digno, aunque extranjero, de tan singular honor.

III Por estas palavas de Don Tomáz Tamayo formò las siguientes uno  
2 de mis opositores, (2) estendiendolas mas azia su intento: *Por su doctrina, y erudicion mereció antes de su conversion a la Fé entrar en el Areopago, no por Juez Areopagita, sino por Sacerdote Hierotheo, como lo dice el nombre; porque en el Areopago avia tres Sacerdotes llamados Hierotheos, a cuya dignidad ascendió Demosthenes por su eloquencia, como refiere Valerio Maximo, Servio, y Alexandrino Neapolitano. Y asentando por constante, y notorio, que ninguno de los tres Escritores, que cita, hacen memoria, de que Demosthenes fue Sacerdote Hierotheo; allí tambien como que es igualmente cierto, no se hallará testimonio alguno antiguo, que nombre tales Sacerdotes Hierotheos, como reconoceremos despues, cierra su discurso, diciendo: Los Hierotheos tenian numero cierto, y determinado, porque eran tres dedicados a los Dioses del Castigo, para aplacarlos con sacrificios; porque este Tribunal de Areopago fue el primero, que condenò a muerte por delitos, y de estos tres fue uno nuestro Santo, y de quien habla el Menologio de los Griegos, porque todos los Ministros del Areopago gozavan del nombre de Areopagitas, y por la eminencia, ò integridad, con que exerció este oficio, por antonomasia se levantò con el nombre de Hierotheo.*

IV Para reconocer mejor la subsistencia, ò desvanecimiento de este dictamen, será preciso sacar primero las consecuencias, ò conclusiones, que suponen para formarle. La primera, que los Sacerdotes de las Eumenides se llamavan Hierotheos; la segunda, que eran tres; la tercera, que Demosthenes fue uno de los tres Sacerdotes Hierotheos; la quarta, que todos los Ministros del Areopago se llamavan Areopagitas. La quinta, que San Hierotheo no fue Senador, ò Juez Areopagítico, sino Sacerdote Therotheo. La sexta, y ultima, que por esta razon no solo le dan el renombre de Areopagita los Escritores, sino por excelencia se quedó conocido con el de Hierotheo, perdiendo el propio, que le impusieron sus padres, y con que satisfacen todas las dificultades precedentes, pues no importa, que los Sacerdotes Areopagíticos huviesen de ser precisamente Athenienses, para que se halle celebrado con este honor San Hierotheo, porque aviendole obtenido como Sacerdote de las Eumenides, y no como Juez del Areopago, no excluye la naturaleza en España, que le señala Dextro, ni por el nombre Griego de Hierotheo, que adquirió como propio, siendo comun de la dignidad, que tuvo de Sacerdote de las Eumenides, y por la excelencia, con que la avia exercitado, tampoco se opone a que fuese Español.

V Pero es necesario advertir primero, que a todas las seis conclusiones, ò presupuestos, de que se forma el dictamen precedente, ni le ofrece prueba, ni testimonio antiguo, de que inferirlas; ni de ocho Escritores modernos, que de proposito, y por menor han escrito de la Republica, y Magistrados Seculares, y Ecclesiásticos de Athenas, que son, como dejamos visto, Guillermo Postello, Carlos Sigonio, Volfango Lacio, Antonio Tysio, Ubon Emio, Juan Meursio, Samuel Petit, y Gerardo Stokken, tocan ninguna de ellas, fuera de la tercera, por la qual, y un lugar de Pausanias mal entendido, las formò Tamayo, segun demostraremos con toda evidencia.

VI Empecemos por el de Pausanias, pues mira a la formacion del nombre fantastico de Hierotheo, que atribuyen entrambos a los Sacerdotes de las Eumenides; porque describiendo la Ciudad de Athenas, despues de aver hablado del Areopago, añade: (3) *Cerca está el Templo de las Diosas, que los Athenienses llaman Severas, y Hesiodo Erynnis en la Theogonia; no solo en*  
la

(2) Moya Vida de San Hierotheo cap.

2.

(3) Pausanias in Atica pag. 52. Proxima

Dearum est Templum, quod Athenienses Severas, Hesiodus autem Erynnis nominat in Theogonia.

la Theogonia hace memoria Hesiodo de las Erynnias, (4) que dice proce- 4  
dieron de la sangre de Saturno, sinò tambien en las obras Ydyas, (5) y 5  
cuyo nombre procede del verbo *Erynnio*, que significa indignarse, y como-  
verse con vehemencia, en cuya atencion las llamaron *Furias* los Latinos. Y  
aunque nò es dudable se ofrecen comunmente celebradas en Demosthenes,  
Dinarcho, Aristides, Plutarco, y Laercio, (6) con el de *Semnai Theai*, que 6  
es lo mismo, que *Diosas Severas*, ò como explican algunos, *dignas de ve-*  
*neracion*. Es tambien constante se nombran con indiferencia *Eumenides* en  
los mismos, y en otros Escritores, que denota tanto como *Placidas*, ò *Cle-*  
*mentes*, por la templança, con que se portaron en la acusacion de Orestes  
á instancia de Minerva; en cuyo agradecimiento las impulsò este nombre,  
segun parece de Eschilo; (7) y assi nò tiene subsistencia la observacion de 7  
Suidas: (8) *Philemon Comico dice: Son diversas las Diosas Severas de las Eu-* 8  
*menides*: cuyas palavras se ofrecen tambien repetidas en el Escholiafies de So-  
phloces, (9) pues sin diferencia las nombran de una manera, y otra los an- 9  
tiguos, y assi escribe Harpocracion: (10) *Son las Diosas Semneas, ò Severas,* 10  
*llamadas assi de los Athenienses las mismas, que las Eumenides*. Y con mas  
precision Hesichio Gramatico Alexandrino: (11) *Las Diosas Semneas se lla-* 11  
*man tambien Eumenides*; aunque Pausanias advierte: (12) *Que los Athe-* 12  
*nenses las llamavan Semneas, y los Sicyonios Eumenides*.

VII El culto de estas Deidades se introdujo en Athenas con el juicio de  
Orestes, que fue acusado, y absuelto en el Areopago por la muerte de Cly-  
temnestra su madre, executada en vengança del adulterio, que cometì con  
Egisto, por cuyo medio matò alevosamente al celebrado Rey Agamemnon  
su marido, y padre de Orestes en el Reyno de Demophonte, como des-  
pues de Eusebio (13) asegura Itacio Teztzes, interprete Griego de Licophron- 13  
te, diciendo: (14) *Orestes despues de muerto Egisto, y Clytemnestra, perfi-* 14  
*guiendole las Furias, huyò a Athenas a la fiesta de los Anthesterios*, (ò aber-  
tura de las Cubas dedicada a Bacho) *reynando Demophonte, y fue juzgado*  
*en el Areopago*. Solicitandolo el mismo Orestes por consejo de Apolo, que  
introduce Euripides, diciendo: (15) *De alli (esto es de Argos) viniendo a* 15  
*la Ciudad de Athenas dá razon de la muerte de su madre a las tres Eume-*  
*nides*. Por cuyo motivo las dedicaron Templo junto al mismo Areopago los  
Athenienses, como parece del Escholiafies de Thucydides, (16) y recono- 16  
ce Ulpiano (17) comentando a Demosthenes, aunque es de sentir seria mas 17  
regular procediese este culto de pertenecer al Senado Areopagítico el cono-  
cimiento, y castigo de los homicidios, solicitando su obsequio, para que fa-  
voreciesen su justificado intento con Deidades, que atendiendo siempre a  
las acciones de todos, las examinavan como Ministros, y sequaces de la Jus-  
ticia, segun las celebra Orpheo. (18) 18

VIII

- (4) Hesiod. in Theogonia v. 185.  
(5) Idem Hesiod. in Opera, & dies  
v. 803.  
(6) Demosth. Frequentissime. Dinarch.  
in Demosthenem. Aristid. in Panathenaica.  
Plurarch. in Solone. Laertius in Vita Epi-  
medis.  
(7) Schilus in Eumenidibus.  
(8) Suidas verbo Eumenides pag. 1083.  
*Philemon vero Comicus ait: Fas Semnas, Theas*  
*ab Eumenidibus esse diversas*.  
(9) Scholiast Sophoclis in Ædipo.  
(10) Harpocrat. in Lexico pag. 265.  
*Semnai Deæ quemadmodum Athenienses appel-*  
*lant Eumenides*.  
(11) Hesichius in Lexico: *Semnai Deæ*  
*ipsæ Eumenides dictæ sunt*.  
(12) Pausanias in Corynthiacis pag. 105.  
*Ubi sanum Dearum, quas Athenienses Semnas,*  
*Sicyoni Eumenides nominabant*.

- (13) Eusebius in Chron.  
(14) Theztzes in Licophront. Cassan-  
dra pag. *Orestes post occisum Egisthum, &*  
*Clytemnestram, cum persequerentur ipsum Fu-*  
*riæ, profugit Athenas festo Anthesteriorum, re-*  
*guante Demophonte, ac judicatur in Areopago*.  
(15) Euripides in Eumenidibus: *Inde*  
*veniens in urbem Athen. Rede rationum cadis*  
*maternæ in Eumenidibus tribus*.  
(16) Scholiast. Thucydides ad lib. 5.  
(17) Ulpianus in Demosth. Orat. con-  
tra Midiam pag. 203. *Nam ei Senatui sacra*  
*Eumenidum mandata erant, earumque sanum*  
*prope illorum curiam dicitur ab aliis propter Ore-*  
*stem illic fuisse constitutum; sed rectius est pro-*  
*pter causas capitales, quia in Areopago causæ*  
*capitales tractabantur, ut & siquid lateret Se-*  
*natum, hæc ad coarguendum facinus adjuctrices*  
*essent, in procinctu stantes*.

VIII Sin embargo no tiene duda se dedicó el Templo de las Eumenides junto al Arcopago en contemplacion del juicio de Orestes, como expresa-  
 19 mente consta de Dinarcho; (19) pues escribe ponderando el respeto, con que siempre fue venerado este insigne Tribunal: *Neptuno condenado en la causa de Alirrothio contra Marte, se aquietó, y las mismas Diosas Severas por aver acusado en este Consejo a Orestes, y conocido su verdad, quisieron habitar en él de allí adelante.* Aunque Lobon Argivo, segun testifica Dioge-  
 20 nes Laercio, (20) atribuye a Epimenides la fabrica del Templo de estas Diosas Severas en Athenas, lo qual no contradice el dictamen precedente de Dinarcho, y de los que refieren se introdujo su culto en el Arcopago despues del juicio de Orestes, y en atencion suya.

IX Aviendo reconocido el tiempo, y la razon de venerarse en el Arcopago las Eumenides, bolveremos a repetir las palavras de Pausanias, en cuya inteligencia se ha referido esta noticia, pues dicen hablando del mismo Senador: *Cerca está el Templo de las Diosas, que los Athenienses llaman Severas.* Y en Griego empieza la primera clausula *Pleson de Hieron theon estin.* De que sin duda formó Don Tomás Tamayo sus Sacerdotes *Hierotheos*, juntando las dos voces *Hieron theon*, que denotan lo mismo, que *Templo de las Diosas*. Desproporcion, que aunque grande, no puede tener otro principio en toda la erudicion Atica; y así es preciso confesar nació de esta ignorancia esta formacion de los Sacerdotes *Hierotheos*, que atribuye a las Eumenides; o de su malicia, suponiendo los hubo, para introducir con esta dignidad, que fuese apelativo el nombre de *Hierotheo* en nuestro Santo, para que por él no le pudiesen celebrar Griego, ni tenerle por Atheniense, como Senador del Arcopago; pues se pretende obtuvo por la misma razon del Sacerdocio de las Eumenides el de Arcopagita, respeto de proceder de aquel Tribunal su nombramiento, y así reputar-se como Ministros suyos, los que de su orden sacrificavan a las Diosas Severas, segun se infiere del otro lugar de Demosthenes, que ofrecimos reconocer, y explicar.

X Pero antes extraño no les cause admiracion a quantos figuen, y desfienden esta quimera, que un Santo tan celebrado de Divino, aun antes de conseguir la divinidad, quisiese mantener, aviendo pasado de la Religion falsa a la verdadera, el nombre, que en la primera obtuvo por supersticioto, y Ministro de sus mentidas Deidades, y que San Dionisio, que, como Atheniense, y discipulo suyo, conoció; y supo el que tuvo antes, olvidasse el propio, que le impulsieron sus padres, celebrandole con este profano de *Hierotheo*, que denotava su Sacerdocio Gentilico, indigno de la memoria, y de la pluma de un Santo tan pio, y religioso, y mas de deshonor, que estimacion, en quien su falso ministerio le avia despreciado, por seguir la verdadera Religion Catholica, que con tanta excelencia, y alabanza profeso.

XI Ofendido Demosthenes de la injuria publica, que le hizo Midias, uno de los Governadores de la Ciudad de Athenas, exagerando sus continuados insultos, refiere entre otros, como aviendo muerto violentamente Aristharco, hijo de Mosco, a Nicodemo, solicitó con los que le acusavan de este crimen, se le atribuyesse al mismo Demosthenes, y luego pasa a notarle tam-  
 21 bien de impio, diciendo: (21) *Como a mi, a quien me avia acusado de homicida,*

(18) Orpheus in Hymno Eumenidum: *Iustitia, quæ oculos gentes torqueris ad omnes. Iustitia accede semper rectique Ministra.*

(19) Dinarchus contra Demosthenem pag. 184. *Neptunus iudicio victus in causa Allirrothii contra Martem acquievit, Severæ Deæ ipsæ apud factam in hoc Consilio contra Orestem cognitionem, ejusque veritatem, habitare ainceps voluerunt.*

(20) Diogenes Laert. lib. 1. in Vita Epimenides,

(21) Demosth. Advers. Meidiam pag. 401. *Ut me, quem homicidii criminatus fueras, tanto scelere obiecto, nihilominus pro feliciore Senatus ingressu rem divinam facere, & sacrificare, & victimas ferre sineris pro vobis, totaque Republica. Idemque non prohibueris, quominus spectaculi Princeps in honorem Nemini Jovis commune pro Republica spectaculum celebrarem. Prætereaque permisit, ut sacrificium Severis Deabus lectus essem ex Atheniensium cunctis, & pro eorum cognatione victimas ferirem.*



micida, objectandome tan gran delito; sin embargo me permitió exercer cosas sagradas, y sacrificar por la mas feliz entrada del Senado, y herir las víctimas por vosotros; y toda la Republica, y no me prohibió el mismo, que como Principe del espectáculo, celebrasse el comun espectáculo por la Republica en honor de Jupiter Nemio; y fuera de esto me permitió, que entre todos los Athenienses fuese electo por Sacrificio de las Diosas Severas, y que hiziese las víctimas por su parentela. Allí fueran las palabras Griegas de Demosthenes, a que alude Don Tomáz Tamayo, segun la correccion de Jacobo Mau-laco, que reconoceremos despues, explicando por partes lo contenido en ellas, para que se perciban con mayor claridad.

XII En tres se dividen: la primera explica Ulpiano diciendo: (22) *Estas 22* solemnidades se hazian, quando avia entrar el Senado en la Audiencia, para que sucediesen con acierto las determinaciones de los negocios, por lo qual se llamava este sacrificio Eisteteria; que, como derivado de Eiseimi, que significa Entrar, se denotava en sentir de Suidas la festividad del primer dia de los Magistrados, o entrada en ellos; pero Ulpiano la entiende por el sacrificio, que se hazia a Jupiter Boulaio, que es lo mismo, que Consultissimo, a la entrada de los Tribunales, porque inspirasse a los Juezes el acierto de las sentencias.

XIII La segunda parte alude a la causa, que dió motivo a esta Oracion, aviendole tocado en fuerte a Demosthenes el gobierno del Coro de Musicos, y Danzarines, con que celebrar por su tribu de Pandion la gran fiesta trienal Dionisiaca, de cuyo lucimiento irritada la embidia de Midias su antiguo emulo, prorumpio en ultrajarle hasta poner las manos en él, de cuyo agravio se querella, queriendo agravarlo como publico, respeto de las circunstancias, que pondéra, y no hacen a nuestro intento, mas que en quanto se conoce, que no intervino en este acto; así como tampoco en el precedente, como Sacerdote particular, o propio de ninguna Deidad, sino como Ministro electo para solemnizar entrambas funciones.

XIV La tercera parte, que alude Don Tomáz Tamayo, diciendo como vimos: *Hazian particular sacrificio a las Eumenides Deidades dedicadas al castigo, y persecucion en vida, y muerte de los homicidas. Pasavan estos sacrificios por tres Sacerdotes, a que davan nombre de Hierotheos; así Demosthenes queriendo purgarse de una muerte, que un enemigo suyo le achacava: No se yo (dice) como mi contrario me hace cargo de esta muerte, pues sabe bien, que estoy en este lugar por Sacerdote, que ofrezco sacrificio por el pueblo a las Diosas Venerables, y no ha sido esto parte, para que yo deje de usar esta dignidad.* Si por menor huviessemos de ponderar las circunstancias, que añade, que varia, y pervierte contra el verdadero sentido de Demosthenes, que solo dice: *Y fuera de esto me permitió, que entre todos los Athenienses fuese electo por Sacrificador de las Diosas Severas, y que hiriese las víctimas por su parentela,* se alargaria mucho este Capitulo; y así tocaremos solo tres reparos, que mas principalmente pertenecen a nuestro intento.

XV Porque en primer lugar no fue Demosthenes Sacerdote de las Eumenides, sino Hieroposo, que es lo mismo, que en Latin Sacrificio, y en Romance Sacrificador, ministerio particular, y propio de estas Deidades, y que expresamente distingue Aristoteles (23) de Hierosynes, o Sacerdote, pues 23 aviendo dicho, que en las Ciudades pequeñas no diferenciavan los ministerios Eclesiasticos, añade: *En algunas son muchos, y separados del Sacerdocio, como Hieropious, y Neophilacos, ( que los Latinos dijeron Aedituos, y nosotros Fabriqueros) y Questores del dinero sagrado, que corresponden a los antiguos Aconomos nuestros, que oy decimos Maiordomos de la mesa comun.* Y aun-

R que

(22) Ulpianus in eundem locum Demosth. pag. 203. *Hæc sacra fiebant, cum Senatus in Curiam erat ingressurus, ut ex sententia rerum deliberationes succederent, hoc igitur sacrificium vocabatur Eisteteria.*

(23) Aristotel. lib. 6. de Republ. cap. 8. *Apud quosdam multæ, & à Sacerdotio disjunctæ, ut Hieropious, & Aeditui, & sacrarum pecuniarum questores.*

- 24 que Pedro Victorio en su Version, (24) a quien sigue Daniel Heinsio en la Paraphrasis del mitino Philospho, entendieron la palabra *Hieropoios*, por los que edificavan los Templos; y assi escribe el primero comentandole: *Llama diversos sus Ordenes, y pone tres, de los quales se digan Hieropoioi los primeros, llamados assi junto el nombre, porque edificassen las Casas sagradas, y Templos. A los segundos llama Neaphilacas, esto es, Guardas de los Templos, y Edistuos los llamavan los Latinos. Los terceros Coletores, y Distribuidores del dinero sagrado.* Por el mismo lugar de Demosthenes consta su engaño, y que percibieron mejor Dionisio Lambino, y Simon Grinco, que la bolvieron *Sacrifici*, aunque con mas puntualidad tradujo Jacobo Fabro Stapleton *Sacrificulo*, que es de la manera, que la entiendo Ulpiano, pues
- 25 la explica diciendo: (25) *Llamavan assi al que mirava a los adivinos, que sacrificavan, para que no cometiesse fraude en los sacrificios: no los mismos,*
- 26 que hazian los sacrificios, como entendio Santo Tomás (26) el texto de Aristoteles, por defecto de quien le tradujo, que es lo que poco despues
- 27 repite tambien Ulpiano, (27) asegurando denota la propia voz *Hieropoioi el que mira las victimas, para que no sean malas, y cortas:* con quien convienen Roberto Constantino, Francisco Porto, Henrique Estephano, y Juan Scapu-
- 28 la en sus Lexicones, tomandolo de Guillermo Budeo, que dijo: (28) *El Hieropios es Magistrado de Athenas de la manera que Sacrificulo; porque los Hieropoios hazian sacrificio a las Eumenides Presidentes del Areopago.*

- XVI Esto se hace mas constante, no solo en otro lugar del mismo Demosthenes, (29) en que recapitulando los empleos publicos. que tuvo Midias, contra quien escribe, y el exceso, con que se portò en ellos, refiere ocupò tambien la dignidad de *Hieropoios*, que Geronimo Vvolzio interpreta *Rey de los Sacrificulos*; sinò porque fuera de las Sacerdotisas llamadas *Leuctici*, que asegura Hesychio (30) lo eran propias de las Eumenides, como
- 31 tambien por su autoridad repiten Lilio Giraldo, y Juan Meursio, (31) tenían destinados Sacerdotes con el nombre de *Hesychidas*, descendientes de Hesychio antiguo indigena Atheniense, de quien tomaron el nombre, que fue el primero, que sacrificò a las Eumenides, como parece de Calimacho, Polemon, Apolodoro, y el Etcholiastes de Sophocles, (32) que refiere los testimonios de todos, y de quien los copiaron Joachin Camerario, Natal
- 33 Comite, Juan Meursio, (33) y otros, y de que tambien hace memoria Hesychio en su Lexicon; de que con toda evidencia se reconoce, que los Sacerdotes de las Eumenides no se llamavan *Hierotheos*, sinò *Hesychidas*, y que Demosthenes no tuvo esta dignidad, sinò la de *Hieropoios* totalmente distinta de ella.

XVII El segundo reparo, para mayor inteligencia del lugar de Demosthenes, y desengaño de la poca legalidad, con que se valen del Tamayo, y mi opolitor, en prueba, de que obtuvo San Hierotheo la soñada funcion de

(24) Victorius in eundem locum Arist. pag. 503. *Appellat autem diversos ipsius Ordinis, tresque ponit, quorum primi vocentur Hieropoioi, ita juncto nomine appellati, quia Aedes sacras, & fana edificabant; secundos nominat Neaphilacas, id est, Custodes fanorum, & ut Latini ipsos vocabant Edistuos; tertios Quæstores, & Dispensatores sacrarum pecuniarum.*

(25) Ulpianus in Demosth. Midiani pag. 203. *Sic vocant inspectores aruspicum sacrificiorum, ne quam in sacrificiis fraudem committant.*

(26) S. Thomas in Polit. Arist. lib. 6. lect. 7.

(27) Idem ibidem pag. 216. *Sacrifici inspicientes victimas, ne ea sint improba, & mutila.*

(28) Budeus in Comment. lingue Græ-

cæ pag. 685. &c. *Hieropoios Magistratus Athenis, quasi Sacrificulus; Hieropoios autem sacra faciebant Eumenidibus Praesidibus Areopagi.*

(29) Demosth. Advers. Midiam p. 402.

(30) Hesychius in Lexico verb. Leuctyrai.

(31) Giraldus lib. 6. Histor. Deorum pag. 205. Meursius Aticarum lect. lib. 4. cap. 1.

(32) Calymachus in Hymno Eumenidum. Polemon in lib. de Eratosthene. Apollodorus lib. 16 Bibliothecæ Deorum. Scholiast. Sophocl. in Aëdipo Colono v. 502. pag. 521.

(33) Camerarius in Sophoclem pag. 152. Natal. Comel. lib. 3. Mytol. cap. 10. Meursius lib. 5. Aticarum lect. cap. 32.

de Sacerdote de las Eumenides con el mismo nombre de Hierotheo, según la avia exercido antes el propio celebre Orador, cuyas palavras refieren, se reduce a saber nombravan los Senadores del Arcopago estos *Hieropoios*, de que habla, (sin embaraçarnos de si eran tambien Sacerdotes los mismos Juezes, como refiere Baronio (34) de un lugar de Josepho, (35) y niega 34 Meursio impugnandole) (36) y solo consta de su Escholiador Ulpiano, que 35 dice: (37) *El Senado Arcopagítico eligia el Hieropoion, ò Sacrificio, por- 36 que a este Senado le estavan encomendadas las materias sagradas de las Eu- 37 menides.* Si esto basta, para que se puedan llamar Arcopagitas los electos para el ministerio *Hieropoios*, juzgelo quien supiere nó tiene otro fundamento el querer, que porque suponen Don Tomáz, y mi opositor, que lo fue San Hierotheo, sin mas prueba, que la de su asseveracion, se deban entender, quantos Escritores antiguos dicen, que fue Arcopagita, nó del supremo Magistrado, a que propiamente corresponde el nombre, sino del nuevo Sacerdocio, que introducen de las Eumenides, desconocido de los demas. Fuera de que sin embargo, de que probassen, que los Sacerdotes de estas Deidades se llamavan Hierotheos, y Arcopagitas, como Ministros nombrados por aquel Tribunal, como pudo aver sido San Hierotheo uno de ellos, si aseguran eran tres, y consta de los Menologios, Meneos, Antologios, y Sinaxarios de los Griegos, cuyas clausulas dejamos copiadas en el Capitulo precedente: (38) *Fue uno de los nueve Senadores, ò Consejeros del Arcopago?* 38 Pero como nó se avia publicado, quando escriviò Don Tomáz, otro Menologio, que el de Sirleto, que dice: *Fue uno del numero de los Arcopagitas*, le pareciò bastante salida la que discurre, para que nó le instassen por esta dignidad contra la naturaleza suya, que defiende en España; pero que por si misma se desvaneca con los demas testimonios de los libros Ecclesiasticos, que referimos, que expresamente convienen, en que fue Senador, Consejero, y nó Sacerdote del Arcopago, ò de las Eumenides.

XVIII El tercer reparo, aunque digno tambien de advertencia, nó procede del descuido de Tamayo, pues tuvo Varones grandes, a quien seguir con bastante disculpa. Así escribe Philipo Jacobo Maufaco, despues de aver copiado la ultima clausula de Demosthenes, que explicamos, en que refiere como avia sido electo para *Hieropoios* de las Eumenides: (39) *Quedaron ha- 39 sta aora tan laceradas, y corruptas estas palavras, que nó ha avido ninguno de los que han trabajado algo en Demosthenes, que nó aya creído era esta la verdadera leccion de este lugar, y que nó concluya con Ulpiano, que fueron solo antiguamente tres los Hieropocios de aquellas Deidades con la autoridad de estas palavras.* Y despues de copiar las de Ulpiano, prosigue: (40) *La 40 misma opinion abraçaron despues de él Varones doctísimos, Budeo, Sigonio, y casi toda la cateria de los eruditos.* Solo Juan Meursio, aun sin prevenir la corrupcion del texto, se apartò del sentir comun, diciendo: (41) *Nó con- 41 vengo con Budeo Varon grande, que por este lugar asegura eran solo tres los escogidos, porque nó prohibe, que fuesen mas, el que diga Demosthenes fue el tercero.*

XIX Pata luego Maufaco a corregir el texto de Demosthenes con las palavras siguientes: (42) *De ec periton hizieron los notarios triton, y dejaron 42*

R ii

la

(34) Baronius tom. 1. an. 57. num. 35.

(35) Josephus lib. 14. Antiq. cap. 16.

(36) Meursius in Arcopag. cap. 4. pag. 27.

(37) Ulpianus ubi supra: *Senatus autem Arcopagiticus sacrificium legebat. Nam ei Senatui sacra Eumenidum commendata erant.*

(38) Cap. 4. num. 20.

(39) Maufacus in Notis in Arpocrat. pag. 260. *Quæ verba hæcenus ita lacerata, & corrupta remanserant, nec est ullus ex his, qui in Demosthenem aliquid contulerunt, qui non credideris veram hanc esse hujus loci lectionem;*

*& qui non conclusit cum Ulpiano ex horum verborum autoritate, tres tantum antiquitus fuisse Dearum illarum Hieropoicis.*

(40) Idem ibidem: *Eandem opinionem amplexati sunt viri doctissimi post illum Budeus, Sigonius, & omnis ferme eruditorum cateria.*

(41) Meursius in Arcopag. cap. 2 pag. 9. *Non assentior Budeo viro summo, qui tres tantum eos lectos ex hoc loco asseverat; neque enim quia Demosthenes tertium se factum dicit, plures hos fuisse vetat.*

la voz *cairon*. Lo qual si es assi, cae totalmente todo el fundamento, en que parece estriba la primera sentencia, pues en lugar del tercero, como se ofrece en los exemplares Griegos de Demosthenes, substituye, y por su parentela. Hace evidente la prueba de su correccion un lugar, que refiere de Dinarcho, por donde consta eran diez los Hieropoios de las Eumenides, y que no pudo Demosthenes limitar a tres su numero sin notorio absurdo: si acaso no se entiende, como lo explicò Meursio, demanera, que el asegurar avia sido el el tercero de los nombrados, no excluía pudiesse aver mas; y de qualquiera suerte queda notorio el ultimo reparo, y constante fueron diez los Ministros de las Eumenides, cuyo exercicio obtuvo Demosthenes, sin que se infiera de sus palavras ninguna de las conclusiones, que deducen, Don Tomáz Tamayo, y mi opolitor; ni motivo, para que por ellas se pueda apropiat a San Hierotheo este pretendido Sacerdocio, que solo alcançavan los Hefychidas, familia antiquissima de Athenas; sin que aya testimonio, que justifique tuvieron el nombre de Hierotheos, como presuponen, para salvar la naturaleza en Grecia, que assi por el, como pela dignidad de Areopagita se les objectava, introduciendo nuevas quiméras, con que confundir la verdad, y defender el engaño, de que fue Español, como decia su mentido Dextro.

XX Pero concedamosles, quanto pretenden, llamen-se en hora buena Hierotheos los Sacerdotes de las Eumenides, y Areopagitas todos los Ministros del Areopago; proceda el nombre de San Hierotheo de aver obtenido el Sacerdocio, y que en atencion a el, le atribuyan el de Areopagita los Escritores; quedará por esto verosimil el que fue Español? No por cierto, antes con sus mismos esfuerzos restituyen sin querer con nuevas evidencias a la Ciudad de Athenas la gloria de tan illustre hijo, de que tan sin razon procura despojarla para atribuirle, a quien por ningun lado pertenece; porque, como escribe Pedro Abad Celense, y Obispo de Chartres, amantissimo discipulo de San Bernardo: (43) *Es admirable la virtud, con que la verdad coge en su misma astucia a sus adversarios, sin que lo conozcan, por mas que huyan de ella; porque de ordinario reduce a sus fugitivos al inevitable laço de su conclusion, para que se enreden, y caigan en el con sus mismas palavras.* Como les sucede a los dos Escritores, de que hablamos; pues para negar, que San Hierotheo no fue Atheniense, introducen que fue Sacerdote de las Eumenides en Athenas, sin prevenir se infiere con mayor evidencia, que fue Atheniense, en concediendo que fue Sacerdote en esta Republica; pero justifiquemos la consecuencia, que resulta de su antecedente.

XXI En primer lugar es constante era prohibido en Athenas instruir en sus ritos sagrados a ningun forastero; assi parece del Escholiastes de Aristophanes, pues dice: (44) *Por Ley en Athenas de ninguna manera se enseñan sus ritos sagrados a los estraños.* Y assi advierte Apolodoro, (45) que despues de muerto el Can-Cervero, llegando Hercules a instruirse en Athenas de los mysterios Eleusinos, por no ser licito admitir entonces a los forasteros en estos ritos, fue legitimado de Pylio adoptandole por hijo, segun refiere Plutarco, (46) y por cuyas palavras corrige Samuel Petit las que se siguen en el mismo Apolodoro. (47)

XXII Pero aunque despues se desusó esta observancia, como parece de Herodoto, Ciceron, y Libanio Sophista, (48) fue invariable la de confer-

VAR

(42) Idem Maufacus: *Ec periton fecerunt triton notarii, & vocem cairon pratermisisse, quæ cum ita se habeant, corrumpit omnino fundamentum omne, quo susulsa videretur sententia prior.*

(43) Petrus Celenf. lib. 6. Epist. 23. *Mira virtus veritatis, quæ adversarios deprehendit nolentes, & nescentes in astucia sua; fugitivos namque suos frequenter urget ad laqueos inevitabiles conclusionis, ut capiantur, &*

*illaqueantur sermonibus suis.*

(44) Scholiast. Aristoph. in Plutum: *Legi Athenas hospites nullatenus sacris initiantur.*

(45) Apollodorus lib. 2. Bibliothecæ pag. 106. *At verò externis his sacris tunc admitti non licebat.*

(46) Plutarchus in Theseo.

(47) Petit in Leges Aticas pag. 32.

(48) Herodot. lib. 8. Cicero lib. 1. de Natura Deorum. Libanius declamat. 19.



var el Sacerdocio, nò solo entre los propios naturales Athenienses, sinò en aquella primera clase de las tres, en que dividio Theseo su Republica, llamada por excelencia *Eupatridai*, que segun advierte Hesychio, (49) se componia toda de *Autochthones*, nombre con que explicavan los mismos Athenienses sus antiquisimos naturales, sin tener ninguno advenedizo, y el Autor del Etimologio Magno añade, (50) procedieron de sus Reyes propios; pero copiemos las palabras de Plutarco, (51) que justifican este supuesto, aunque comun entre los eruditos, que hablando de Theseo, dicen: *Dejó a los Eupatridais* (que propriamente corresponden a los Patricios Romanos, con cuya voz de ordinario los explica el mismo Plutarco) *el cuidado de las cosas sagradas, y el derecho de elegir entre si los Archontes, la interpretacion, y disciplina de las Leyes, en quanto lo permitia el derecho.* Pero aun con mayor expresion explica su excelencia, y funciones el Etimologio Magno, diciendo: (52) *Se llamavan Eupatridai, los que regian, y gobernavan la Ciudad, y descendientes de Reyes, y Administradores del culto sagrado.*

XXIII En mayor prueba de la continua obervancia de conservarse siempre el Sacerdocio entre los nobles Athenienses de primer grado, nacidos en la misma Region Atica, y por ningun lado estrangeros, promulgò Theseo una Ley, que asegura Demosthenes (53) se conservava esculpida en una columna de piedra en el Templo de Baco, en que dispone sea precisamente Atheniense la muger del Rey, por tocarle a ella ofrecer sacrificio a sus Dioses por la conservacion de su Republica; y assi exclama el mismo Orador, aculando a Estephano de aver calado a Phanone como hija suya, siendolo de Neera, y como tal estrangera, con Theogenes Rey: (54) *Assi aquella muger os sacrificò aquellos sagrados arcanos por la Republica, y viò lo que le era prohibido ver como peregrina.* Y añade, que sabido en el Arcopago este illicito matrimonio, multò a Theogenes, y le diò una reprehension, obligandole a que hechasle de su casa a Phanone, como indigna de muger suya, y se querelasse del ignominioso engaño, que le avia hecho su mentido padre Estephano.

XXIV Con la misma providencia, quando llegaron los Platenses antiguos confederados de la Republica, fugitivos, y derrotados, aviendo perdido su Ciudad, por nò dejar el amistad de los Athenienses, en agradecimiento de tan singular fineza, y de otras muchas antecedentes, que por menor refiere Demosthenes, les admitieron luego por Ciudadanos suyos, concediendoles todos los demas honores, que gozavan los naturales de Athenas, exceptuando solo nò sorteassen el Magistrado de los Archontes, ni pudiesen ser electos Sacerdotes, o Ministros de sus ritos sagrados, para que era tan preciso el requisito de naturaleza en Athenas, que le tuvieron por indispensable, aun con aquellos, de quien se confelavan tan obligados; advertiendole sin embargo devian gozar de entrambos honores los hijos, que tuviessen de legitimo Matrimonio, procreados de madres Athenienses, como se reconoce por el mismo Decreto de admision, y dice assi, segun refiere Demosthenes: (55) *Ha-se dado la Ciudad a los Plateenses, para que desde oy gozen la misma dignidad, que los demas Athenienses, assi en las cosas sagradas, como en las profanas, fuera del que toca al Sacerdocio, ò fiesta gentilicia, exceptu.*

[49] Hesychius in Lexico: *Eupatridai autochthones, nullatenus advenæ.*

[50] Etymologium Magnum pag. 395.

[51] Plutarch. in Theseo pag. 11. *Eupatridais curam sacrorum, & Archontum ex ordine suo dandorum præbuit jus, legumque disciplinam, & interpretationem, quid jus fas esset.*

[52] Etymologicus loco ubi supra: *Eupatridai, qui Civitatem regunt, & gubernant, & à Regibus orti Administrantes cultum rerum sacrarum.*

[53] Demosth. in Nexam pag. 528.

[54] Idem ibidem pag. 527. *Ita illa mulier vobis arcana illa sacra pro Republica immolavit, & vidit, quæ eam ut peregrinam videre nefas.*

[55] Demosth. in Nexam pag. 532. *Data Civitas est Plataensibus, ut ab hac die sint eadem dignitate, qua ceteri Athenienses, & jus habeant omnium, & sacrorum, & profanorum. Præterquam si quod Sacerdotium, aut festum est gentilium, excuso item Novem. Virato, eorum tamen liberis & hac pateant.*

*exceptuando tambien el Noven-Virato; pero esto tambien se le concede a sus hijos.* Y despues explicando el mismo Demosthenes, como se entendia la segunda parte, en que permite obtengan los hijos de los Plateenses el Sacerdocio, y puedan ser sorteados Archontes, añade: (56) *Si fueran auidos en muger Ciudadana, y desposada.* Demanera, que aun los mas privilegiados necesitavan indispensablemente para llegar a ser Sacerdotes de ser hijos legitimos de madre Atheniense, y de padre, aunque estrangero, recibido por lo menos con Decreto publico a la vecindad, y honores de Ciudadano.

XXV Circunstancias, que mientras nó se justificaren en San Hierotheo, ó considerandole como Juez Arcopagita, en la conformidad, que hasta ahora ha sido reputado en fé de los testimonios antiguos, que le atribuyen esta dignidad, celebrandole por uno de los nueve Varones, que formavan este Senado, de la manera, que explicámos en el Capitulo precedente; ó teniendole por Sacerdote de las Eumenides, electo por los mismos Arcopagitas. Por cuya razon, y como Ministro, y dependiente suyo, se le participò tambien el nombre de Arcopagita, segun pretenden Don Tomás Tamayo, y mi opositor, es preciso tenerle por natural de Athenas, pues para entrambos ministerios era indispensable circunstancia la de ser hijo, por lo menos, de Ciudadano Atheniense en los mas privilegiados, y de madre originaria, y natural de la misma Republica; con que es pretension descaminada, y contraria a toda la Historia Griega querer defender con Dextro, que fue Español; y allí seguros en este principio tan constante, desestimamos las nuevas instancias, con que se oponen a él mis opositores, como llenas de ignorancias, y absurdos, indignos de repetirse.

## C A P I T U L O VII.

*Conversion de San Hierotheo nó fue en España, como aseguran Morales, y Gaspar Sanches; ni en Chipre, donde la celebra el mentido Luitprando. Nó lo redujo el Apostol en Athenas, como se tiene comunmente recibido, y repite Aulo Halo. San Hierotheo fue Maestro en la Theologia de San Dionisio, nó en las disciplinas profanas. Nó se convirtió en Jerusalem, como de nuevo se ha introducido en Hauberto, y Liberato. Descuidos de su Comentador. Nó fue discipulo de Christo. Errores de Juan Scoto. Tiempo, y circunstancias de su muerte. Totalmente se ignora quando, y donde fue convertido San Hierotheo.*

I **A** Viendo discurrido en la existencia, en el nombre, y en la naturaleza de San Hierotheo, que se comprehenden en la primera clausula de Dextro, seguiremos el examen de las demas noticias, que ofrece, por el mismo orden, con que se contienen en las que se siguen, por el qual nos toca reconocer el tiempo, y lugar de su conversion, que alegura se devió a la enseñanza del Apostol San Pablo, pues dice: *El qual convertido por San Pablo*, y para que tuvo su artifice bastantes motivos en los libros, que corren por de San Dionisio Arcopagita su discipulo, segun el concepto comun de

(56) Idem ibidem: *Si muliere Civis suscepti fuit, & legitime desponsata,*

de quantos le precedieron, que uniformes convienen en celebrarle por discipulo del Apostol, siguiendo entrambos Menologios de Sirleto, y de Basilio, los Meneos, y Sinaxarios de los Griegos, y el Martyrologio Romano; y assi como en materia constante, y corriente, sin especificar el tiempo, ni el lugar de su conversion, por no hallarlo advertido, se contentò con repetirla de la manera, que lo referian los demas.

II Varias son las opiniones, que se ofrecen, en quanto al lugar, y tiempo de la conversion de San Hierotheo, que será preciso referir, y examinar por su orden, y para que mejor se perciban las dificultades, y enquentros, que padecen, quantas noticias permanecen suyas en mayor prueba de los motivos, que apuntamos al principio de esta Differtacion, para tener por mystico este nombre, y no propio, o expresivo de algun sugeto; no porque enteramente baste a negar su existencia, por la razon, que dejamos advertida, sino para que las continuadas dudas, con que se oculta la verdad de quanto le pertenece, sirva de resguardo, y de escarmiento a las circunstancias, que de nuevo nos proponen el mentido Dextro, y sus sequaces, desconocidos de los demas Escritores antiguos, o modernos, hasta su publicacion.

III Equivocado Ambrosio de Morales, segun dejamos visto, con San Philotheo, a quien dice Simeon Metaphrastes convertió el Apostol en España, donde se hallava governando con el titulo de Prefecto, aunque sin nombrar la Provincia, y Sofronio añade: *Era Philotheo Principe de aquella Region*, (que de ninguna manera puede estenderse a toda la de España) dijo avia convertido San Pablo, quando predicò, a San Hierotheo; pero como no pudo venir el Apostol, hasta que se hallò libre de su prision, y assi despues del año 62. de Christo, ninguno ha seguido este dictamen, como opuesto al Magisterio de San Dionisio, en la conformidad, que dejamos reconocido; y assi no ay, para que repetir de nuevo los argumentos, con que le contradicen los demas, aunque la sigua, y defienda con gran esfuerço Gaspar Sanches, (1) no previniendo la imposibilidad del tiempo, y Magisterio del Arcopagita.

IV Solo es digno de reparo, que assi como no se ofrece otro motivo para tener por Español a San Hierotheo, que la misma equivocacion precedente, de que nació celebrarle por tal Morales; y sin embargo de reconocerla, y confesarla todos los defensores, y sequaces de Dextro, prosiguen en asegurar, que nació en España, y de la propia suerte le quieren atribuir la dignidad de Prefecto, que tuvo Philotheo, especificando la Provincia, en que suponen la exerció, para suplir la omision de Metaphrastes, y Sofronio, que no la señalan. El primero, que acreditò este sentir, fue el Autor de los Adversarios, que salieron con nombre de Luitprando, que dice: (2) *Macer Hierotheo Español Empuritano, antiguamente Governador Tarraconense en el Imperio de Tiberio*, que no pasó del año de 37. que tuvo principio en el de 14. Assi se ofrece en Liberato referido el tiempo, en que obtuvo su gobierno, supliendo esta circunstancia, que le faltava a Luitprando, pues dice el año de 26. (3) *Hierotheo Varon noble, y prudente, Empuritano, fue por Tiberio Cesar hecho este año Proconsul de la España Tarraconense*.

V Con esta orden se han ido especificando mas las noticias, que empearon a entablar los primeros, pero con igual ignorancia a la osadia de adelantarlas, como percibirá el que supiere la forma, y estilo de elegir los Proconsules en el tiempo, de que habla Liberato; porque, como escribe Juan Lorino: (4) *Si governava en España, antes se avia de creer, que no fue Español, sino Romano, o de otra Region*; y en que, como ageno de mi intento,

(1) Gaspar Sanches tract. de Prædic. S. Pauli in Hispan. c. 1. num. 18.

(2) Luitprand. in Advers. num. 210. ex edit. Tamaui, sed in Higuerian. num. 226. *Macer Hierotheus Hispanus Empuritanus, olim*

*sub Imperatore Tiberio Tarraconensis Gubernator.*

(3) Liberatus in Chron. ann. 26. *Hierotheus Vir nobilis, & prudens, Empuritanus hoc anno à Tiberio Casare Hispania Tarraconensis Proconsul.*

tento, no me detengo, pues basta aver reconocido procedieron de la equivocacion de Morales igualmente las tres circunstancias, que refiere de San Hierotheo, pues le hace Espanol, dice lo convertiò en España San Pablo, y aña le era entonces Prefecto, ò Gobernador en ella, porque las hallò de la misma manera referidas de Philotheo en Metaphrastes, y Methodio, y aviendo creído era este el Hierotheo, de que hablava San Dionisio, le atribuiò las noticias, con que celebravan a Philotheo, como dejamos verificado por testimonio de quantos escrivieron despues de èl.

VI De este conocimiento resulta una estrañeza muy digna de reparo, porque si el aver convertido en España el Apostol a Philotheo, segun testifica Metaphrastes, y Methodio, convence la equivocacion de Morales; y que no es nuestro Hierotheo, de quien hablan, como defienden, que fue Espanol, y Gobernador en la misma Provincia, si los testimonios, de que lo verifican, comientan no hablan de San Hierotheo? Si la equivocacion de Morales es en su sentir notoria, como ha de ser cierto fuellè Hierotheo Espanol, y Gobernador en España, especialidades entrambas, que refieren Metaphrastes, y Methodio, de Philotheo, y por cuya autoridad las atribuye a Hierotheo Morales por la inadvertencia referida? Nadie hasta Morales dijo, que San Hierotheo fue Espanol, solo èl asegura, que fue Gobernador en España; luego de la misma fuerte, que se copiò de èl en Dextro la especialidad, de que fue Espanol, se tomò tambien en la formacion de Luitprando la circunstancia de su gobierno, y entrambas deven su origen a la inadvertencia de aver tenido Morales al Philotheo de Metaphrastes, y Methodio por el Hierotheo de San Dionisio; esto es falso en sentir de quantos escrivieron despues de Morales, y con especialidad de los que defienden en èl las mismas quimèras, que impugnamos; luego no solo es falso, que San Hierotheo fue Espanol, y Gobernador en España, sino cierto se copiaron entrambas circunstancias de Morales, en Dextro, y Luitprando, y asì compuestos despues de publicada su Historia.

VII El mismo Luitprando convence esta evidencia, porque despues de aver referido entrambas circunstancias, que copiò su Autor de Morales, pasa a desvanecer la tercera de la conversion de San Hierotheo en España, que contradicia sus Obisposados en Athenas, y Segovia, acreditados en Dextro, 5 en cuyo apoyo se torjó, y asì prosigue, diciendo: (5) *Partio-se el año de 45. a Chipre, donde oyendo a San Pablo, se convertiò a la Fé, y la siguiò.* A que iba a Chipre, quien avia sido Proconsul de España? Que esse nombre se dava por excelencia a los Pretores, ò Presidentes de la España ulterior, ò Tarraconense, como observa Juan Rualdo, (6) defendiendo a Plutarco de la objecion de Casaubono. Que no fue a gobernarla es cierto, pues no consta menos que de San Lucas, que asegura presidia en ella Sergio 7 Paulo con titulo de *Antihypatos*, ò Proconsul, (7) aunque le compiticiè 8 solo el de *Antistrategos*, ò Prefecto, como advierte Hugo Grocio. (8)

VIII Tampoco parece regular dejasse un Areopagita, que era el supremo Magistrado de Athenas, y no temporal, sino perpetuo, la asistencia de su ministerio para irse a la Iglesia de Chipre, distante tanto de su Patria, como independiente de ella, ò fuellè en España, como pretenden los defensores de Dextro, ò en Athenas, segun dejamos reconocido, siendo tambien preciso fuellè antes, que Christiano Areopagita; pues no avia de admitir despues de reducido a nuestra Sagrada Religion empleo destinado a la observancia, y culto de la profana. Ni como San Lucas tan cuidadoso en referir las acciones del Apostol, y en nombrar las personas ilustres, y señaladas, que convertia

(4) Lorinus in Acta cap. 17. §. 34. *Quod si gubernabat in Hispania, non Hispanum, sed potius Romanum, alia ve ex regione fuisse credendum.*

(5) Luitprand. ubi supra: *Perrexit anno 45. Cyprum; ubi Paulum audiens conver-*

*sus est ad Fidem, & eum sequutus est.*

(6) Rualdus in Animadvers. ad Plutarchum animadvers. 20.

(7) Act. cap. 13 §. 7.

(8) Grotius in eundem locum Lucæ.



convertia en las Provincias, donde predicava, pudo omitir la memoria de San Hierotheo por Arcopagita, y por Proconsul de Espana (si son compatibles en un sugeto estas dignidades tan encontradas, y para que era preciso aver sido Ciudadano de Roma a un tiempo, y de Athenas, quando era incapaz por las Leyes Romanas, segun se lastima Ciceron, (9) gozar los honores de Romano con los de otra Ciudad) tan recomendable entre Latinos, y Griegos, mayormente quando empieza a dar noticia del fruto de la sagrada mision de San Pablo, porque aviendo dicho, como hallando-se en Antioquia dijo el Espiritu Santo a los Fieles: *Apartadme a Saulo, y Barnabé para el empleo, a que los ascendi*, (10) en que todos los Expositores entienden la eleccion de su Apostolado, assi como por las siguientes: *Imponiendoles a ellos las manos*; (11) su consagracion en Obispos, prosigue: *Rembiados por el Espiritu Santo fueron a Seleucia, y de alli navegaron a Chipre*; (12) con que por ningun lado tiene verosimilitud esta conversion de San Hierotheo en Chipre, que nos propone Luitprando, sin mas comprobacion, ni congruencia de la de procurar por este camino, componer las noticias, que ofrece suyas Dextro.

IX Assi Don Juan Tamayo de Salazar reconociendo la desproporcion, que contiene, se halló necesitado a confesar estava confundido en ella Philotheo con nuestro San Hierotheo, y assi dice: (13) *Porque como se colige de la misma relacion, ay grandissima confusion en él entre Philotheo, y Hierotheo, porque empezando a tratarse de este, se divierte despues la narracion al otro.* Y en prueba de su concepto copia entero el lugar de Luitprando, y luego añade: (14) *Porque las palabras desde la diction: Antiguamente en el Imperio hasta el fin totalmente ajenas de la relacion de las Aetas de San Hierotheo, recogidas de los Escritores, abundan, no aviendo sido nunca Gobernador en España, pero convienen a Philotheo, que fue convertido por San Pablo, siendo Gobernador en el campo Liminitano.* Por donde de nuevo se convence no tuvieron otro Patron Dextro, y Luitprando para formar las clausulas, en que tratan de San Hierotheo, que a Morales, confundiendo como él los dos sugetos distintos de Philotheo, y Hierotheo, y haziendolos uno, atribuir al segundo las noticias de su naturaleza, conversion, y gobierno, que no le tocaban, y pertenecian al primero; con que no ay, para que deternos mas en discurrir en esta jornada de Chipre, que ni puede caber en las noticias seguras, que se conservan de San Hierotheo, ni pende de otro testimonio, que el referido de Luitprando, tan equivocado, y confuso, como observa, y confiesan sus mismos defensores.

X La tercera opinion es mas antigua, aunque tambien padece sus dificultades, como veremos; porque no hallando noticia especial del tiempo, y modo de convertirse San Hierotheo, el que primero formó su elogio, que, como vimos, fue Theophanes Grapto en el decimo siglo, le parecia regular se huviesse reducido al verdadero conocimiento de nuestra Sagrada Religion, quando lá predicó en Athenas el Apostol San Pablo, y assi dijo, segun se conserva en el Meneo de los Griegos: (15) *Era este uno de los nueve Senadores del Areopago, que cathequizado por el Apostol San Pablo, &c.* Lo mismo refiere con poquissima mudança en el Condacion de Maytines, que

(9) Cicer. in Orat. pro L. Corn. Balbo.

(10) Act. cap. 13. §. 2. *Segregate mibi Paulum, & Barnabam in opus, ad quod assumpsi eos.*

(11) Idem §. 3. *Imponentesque ei manus.*

(12) Idem v. 4. *Et ipsi quidem missi à Spiritu Sancto abierunt Seleuciam, & inde navigaverunt Cyprum*

(13) Tamayus tom. 5. ad Marr. Hisp. ad 4. Octobris: *Quia, ut ex ipsa relatione colligitur, ibidem adest confusio maxima inter Philotheum, & Hierotheum; nam cum loqui inci-*

*peret de isto, postea divertitur narratio ad illud.*

(14) Idem ibidem: *Verba enim à dictione Olim sub Imperatore usque ad finem profus à relatione Actorum ab Scripturibus coagulata S. Hierothei abundant, cum iste nequaquam in Hispania Gubernator extiterit: conveniunt vero Philotheo, qui à Paulo conversus fuit, dum Gubernatorem egisset in agro Liminitano.*

(15) Meneo ad 4. Octobris: *Ipse erat unus ex novem Senatoribus in Areopago, qui ab Apostolo Paulo in Fide instructus, &c.*

- que se dice antes de los Sinaxarios en el Euchologio, y en el Menologio de Sirleto, (16) que publicó Canisio, como tambien en el Sinaxario vulgar Griego de Maximo Margunio Obispo de Serigo se ofrece de la propia suerte acreditado, fue San Hierotheo *Instruido por el Apostol San Pablo en la Fé;*
- 17 (17) poniendo todos esta conversion correlativa, y dependiente de la circunstancia de Arcopagita, para dar a entender sucedió en Athenas, quando predicó en ella el Apostol.

XI De la misma manera se ofrece en el Martyrologio de Pedro Galefino, que fue, como dejamos visto, el primero de los Latinos, que celebró su memoria, y celebra tambien a San Hierotheo por discípulo de San Pablo, de donde pasó la propia noticia al Romano de Baronio, bien que por ninguno de los dos se puede reconocer el lugar de su conversion; pero muchos de los Expositores de los Actos Apostolicos convienen fue en Athenas, pareciendoles está comprendido en aquella clausula, en que despues de aver dicho el Evangelista, como se convirtieron San Dionisio, y Damaris, añade: *T otros con ellos;* así escribe Cornelio à Lapide: (18) *Muchos juzgan aver sido uno de ellos Hierotheo;* y con mayor especialidad advierte Jacobo Tirino: (19) *Que fue convertido con San Dionisio su compañero, y Preceptor Hierotheo (hombre totalmente Divino, como acostumbrado no solo a aprehender, sino a padecer las cosas Divinas por sentencia del mismo Dionisio) afirma el Menologio de los Griegos a quatro de Octubre, Mariana, y otros Historiadores.* De este mismo sentir parece fue entre los antiguos tambien Nicephoro Calixto; pues aviendo referido la conversion en Athenas de San Dionisio, añade inmediatamente vivió con familiaridad con el Divino Hierotheo, y que a entrambos les participó igualmente San Pablo los mas reconditos Mysterios de la Theologia Sagrada. El Padre Tomás Masucio (20) se dilata mucho en la comprobacion, y ajustamiento de este sentir, que para nuestro intento basta suponer seguido de muchos modernos, y autorisados entre los antiguos con tantos testimonios, como dejamos reconocidos de los libros Ecclesiasticos de los Griegos.

XII Solo es preciso hacer tambien notorio se acredita igualmente en los Escritores supuestos, que ha producido este siglo, y contra quien tanto dejamos discurrido, el propio dictamen, porque tuviesen parte en todos, segun reconoceremos. Así se ofrece exprefado en el Epigrama, ó carmen sepulchral, que publicó por de Aulo Halo Don Juan Tamayo de la manera siguiente: *Dejando mi Patria, me ofreció Patria Athenas, donde sagrado inteligente de la sabiduria pronuncié rigidas sentencias;* (y con que entiende su artifice, ó interprete el Ministerio de Arcopagitica) *entonces me dió luz la clara enseñanza del Maestro Pablo, con cuya deleitable Fé recibí la Sagrada doctrina.* (21) Y aunque copió antes el sentido, que las palabras, cuya propiedad no es de nuestro instituto examinar aora, nadie que las leyere, dudará fue el intento, de quien las confundió, dar a entender le avia convertido el Apostol siendo Arcopagita, quando estuvo en Athenas, en la conformidad misma, que aseguran otros de la propia suerte su conversion en ella.

XIII Este sentir, aunque tan autorisado, y solo entre todos, el que se comprueba con testimonios antiguos, tiene dos dificultades grandísimas, qu:

(16) Euchologion pag. 98. Menologium Sirleti pag. 881.

(17) Margunius in Sinaxaria.

(18) Actorum cap. 17. §. 34. à Lapide ibidem. *Multi censent unum ex eis fuisse Hierotheum.*

(19) Tirinus ibidem: *Cum Dionysio conversum fuisse collegam ejus imò, & Preceptorem Hierotheum (hominem prorsus divinum; utpote divina non discere modo, sed ut pati solentem ex sententia ejusdem Dionysii) affirmat*

*Menologium Græcorum die 4. Octobris, Joannes Mariana, & alii Historici.*

(20) Masutius in Vita Pauli lib. 6. cap. 10.

(21) Tamayus tom. 5. pag. 299.

*Dimittens Patriam, Patriam mihi præbet Athenas.*

*Hic Sophico mystes jura severa d-di.*

*Tunc Pauli inluxit claram mihi dogma Magistri.*

*Cujus amena Fide verba sacrata bibi.*

que le debilitan tanto, que se atrevió a decir el Maestro Puente, hablando de la predicacion en Athenas de San Pablo: (22) *Buelve a repetir San Lu- 22*  
*cas, que se convirtieron otros algunos, quantan entre los convertidos a San*  
*Hierotheo, tengolo por fabuloso.* Y aunque pudiera, y deviera templar la cen-  
 sura en atencion de proceder la sentencia de los Menologios, Meneos, y  
 Sinaxarios, y demas libros Ecclesiasticos de los Griegos, es cierto tiene con-  
 tra si dos reparos dignos de gran consideracion.

XIV En primer lugar es cierto no hace memoria el Evangelista de tan  
 illustre reducion a la Fe, como fuera la de San Hierotheo, por su dignidad  
 de Areopagita, igual a San Dionisio, a quien con especialidad nombra, di-  
 ciendo: *Algunos Varones llegando se a el* (habla del Apostol) *creyeron, en- 23*  
*tre quienes fue San Dionisio Areopagita, y una muger llamada Damaris, y*  
*algunos con ellos;* (23) y por la excelencia de aver sido Maestro suyo, pa-  
 rece que por entonces mas digno, y quando no de mayor, alomenos mere-  
 cedor del mismo honor, y alli advierte Lorino: (24) *De verdad San Lu- 24*  
*cas no huviera omitido en este lugar la conversion de tan gran Varon;* teni-  
 endo por suficiente exclusiva de esta sentencia, no poderla justificar con el  
 testimonio sagrado, de que constava la de San Dionisio, pues era demon-  
 stracion necesaria del fruto, que producía la enseñanza del Apostol, la rela-  
 cion especial de las personas illustres, que convertia, y continuadamente  
 nombra en lo restante de sus progressos, que, como advierte Hugo Grocio,  
 hablando de San Dionisio: (25) *Aprovechò mucho sin duda al Evangelio 25*  
*la conversion de un Varon grave, y aprobado por testimonio publico.* Para cu-  
 yo fin se especifica tambien la conversion de Damaris, que los que no la  
 tienen por muger de San Dionisio, como la celebra San Ambrosio, San  
 Agustin, y San Juan Chrisostomo, reparando los testimonios, con que la  
 nombra el Evangelista: *Y una muger por nombre Damaris,* convienen era  
 illustre, y de suposicion grande.

XV Quien hizo memoria de la conversion de una muger, porque era  
 illustre, y señalada en su Republica, como avia de callar, o omitir la de un  
 Varon tan eminente en dignidad, y letras, quando tan cuidadosamente re-  
 pite el continuado fruto, que producía la predicacion, y enseñanza del Apo-  
 stol, para que con la noticia, y el exemplo, se redujesen a ella los mas re-  
 nitentes, siguiendo el desengaño de tantos Varones illustres, como en todas  
 Provincias avia reducido a su persuasion, y doctrina? Porque, como escrivo  
 San Geronimo, calificando de fabulosa la narracion del Baptismo de Leon,  
 y sucesos de San Pablo con Santa Tecla, solo porque no los refiere San Lu-  
 cas: (26) *Que razon ay, para que el inseparable compañero del Apostol en- 26*  
*tre las demas acciones suyas ignorasse solo esta?* Argumento de tanto pezo,  
 que por el solo asegura Simon Metaphrastes no pudo aver convertido en  
 Athenas San Pablo a San Hierotheo; y assi dice: (27) *Porque si entonces 27*  
*huviera creído juntamente con San Dionisio, no le huviera pasado tan en si-*  
*lencio San Lucas, que no hiziesse si quiera mencion de su nombre, quando era*  
*mas illustre, que los otros, y mas aventajado en virtud, y sabiduria.* Por  
 donde de nuevo se verifica son posteriores todos los elogios, que de San Hier-  
 rotheo se ofrecen en los libros Ecclesiasticos de los Griegos a este encomio de  
 Metaphrastes, pues no solo no se hace memoria de ellos, pero expresamen-

S ii

te

(22) Puente lib. 2. de la Conveniencia  
 de las dos Monarquias cap. 12. § 4.

(23) Aetorum cap. 17. §. 34. *Quidam*  
*verò viri adhaerentes ei, crediderunt, in quibus*  
*& Dionysius Areopagita, & mulier nomine*  
*Damaris, & alii cum eis.*

(24) Lorinus ibidem: *Profecto Lucas*  
*hoc loco tanti viri conversionem non praterisset.*

(25) Grotius in eodem loco Aetorum:  
*Multum proculdubio profuit Euangelio viri tam*  
*gravis, & publico testimonio probati conversio.*

(26) Hieronymus de Script. Ecclesiast. 7.  
*Quare enim est, ut individuus comes Apostoli*  
*inter ceteras ejus res hoc solum ignoraverit?*

(27) Metaphrast. in Encomio Hieroth.  
 apud Escolanum in Chronico Hierothei num.  
 225. *Non enim si tunc una cum Dionysio credi-*  
*disset, S. Lucas adeo silentio prateriveret, ut ne*  
*vel de nomine ipsius mentionem faceret, cum*  
*illustrior aliis esset, & virtute, & sapientia*  
*præstantior.*

re asegura ignora muchas de las circunstancias, que se ofrecen en ellos, como demostraremos, quando discurremos en su origen.

XVI A la presente dificultad se sigue la segunda de no menor consecuencia, que pondrá Masúcio con las palabras siguientes: (28) *Como pudo ser, que si San Dionisio fue discipulo de San Hierotheo, fuese su condiscipulo, siendo Maestro de entrambos el Apostol San Pablo?* Porque si se convirtieron a un mismo tiempo, quando predicó en Athenas, que razon puede aver, para que tan repetidamente, y con tan gran ponderacion celebre por su Maestro el Arcopagira a San Hierotheo, mayormente quando es constante, como en su lugar veremos, dejó nombrado el Apostol a San Dionisio por Obispo de la misma Ciudad de Athenas, prefiriendole al propio Hierotheo, de quien se confiesa discipulo: con cuya noticia no parece cabe enseñanza tan decantada, si no se admite la salida, que pensó el propio Escritor, diciendo: (29) *Alguno podrá responder assi: Siendo en este tiempo, en que San Pablo vino a Athenas, San Dionisio de quarenta y cinco años, como establecimos antes por computacion cierta, era ya Hierotheo viejo, y de mayor edad; por lo qual no es maravilla, si respeto del Magisterio de San Pablo se juzgaren entrambos sus discipulos, y pudieren llamar se tambien condiscipulos; sin embargo San Hierotheo mucho mayor en edad, señalado en la sabiduria, el qual por ventura, antes que viniese a Athenas San Pablo, avia enseñado a San Dionisio, menor en edad, las disciplinas seculares, bien pudo ser llamado su Maestro de San Dionisio.*

XVII La primera parte, en que establece tan viejo a San Hierotheo el año de 52. quando predicó San Pablo en Athenas, no la admitiran los que le trahen con Dextro a España el de 71, con que les hagamos el disgusto de concederfela (aunque parece alude a un lugar de San Dionisio, en que le llama: *Maestro de los Prefectos, y maduros sentidos*; (30) porque, como explica San Maximo su antiguo expositor: *La dignidad de la vejez es la mas perfecta, y acomodada para enseñar.*) (31) Quando no tiene mas fundamento, que el de buscar salida al argumento, con que se excluye por la circunstancia de llamarle San Dionisio su Maestro, el que pudiesen aver sido convertidos juntos, aunque anade: (32) *En lo qual tambien pudo valer mucho con San Dionisio la modestia, y humildad Christiana, para ceder tanto al mismo, a quien comparado, aunque menor en edad, no lo era inferior en doctrina, y autoridad*; porque semejantes evasiones, como reducidas solo a lo posible, no satisfacen las dificultades historicas, que proceden de las noticias ciertas de lo que fue, no de las conjeturas voluntarias de lo que pudo ser.

XVIII Tampoco cabe el presupuesto segundo de querer persuadirnos, fue San Hierotheo solo Maestro de San Dionisio en las ciencias profanas, o seculares, con lo que consta de sus escritos, y testifican los antiguos; porque dando razon en el libro de los *Nombres Divinos* del motivo, porque copia a la letra las palabras de San Hierotheo, que en él refiere, dice era fuera de camino: *Hacer tan gran injuria a nuestro Amigo, y Preceptor, por*

*quien*

(28) Masutius in Vita Pauli lib. 6. cap. 10. *Quomodo fieri potuerit, ut si Hierothei discipulus fuit S. Dionysius, ejusdem fuerit condiscipulus, sub amborum Magistro Paulo Apostolo.*

(29) Masutius ibidem: *Aliquis posset ita respondere: Cum Dionysius hoc tempore, quo Paulus Athenas venit, annorum esset quadraginta quinque, sicut superius certa computatione statuimus, Hierotheum jam senem fuisse provectioris etatis: quare mirum non esset, si ad Paulum Magistrum ambo comparati discipuli dici potuerint; nihilominus tamen Hierotheus etate grandævus eximia sapientiæ, qui etiam forsasse antequam Athenas Paulus venisset,*

*Dionysium etate minorem secularibus erudierat disciplinis, Magister à Dionysio bene potuit appellari.*

(30) Dionysius de Divin. Nominibus cap. 3. §. 2. *Perfectorum, seniliumque sensuum Magistrum.*

(31) Maximus ibidem pag. 124. *Quia similis dignitas perfectior est, & ad docendum accommodatior.*

(32) Idem Masutius ibidem: *Quia in re multum in Dionysio potuit modestia, & humilitas Christiana, ut ei tanto opere differret, cui comparatus, etiamsi minor etate, nihil eras inferior doctrina, & auctoritate,*



quien despues del Divino Paulo fuy enseñado, que le usurpasse con indigno hurto su excelentissima sabiduria, y exposicion. (33) Por donde expresamente consta fue San Hierotheo su Maestro en la Theologia, segun se percibe con mas claridad por la version de Juan Scoto, que dice: (34) *Fuimos formados despues del Divino Paulo en sus palavras*, que explica Dionisio Richelio General de la Cartuja: (35) *Esto es, en las palavras, y escritos de Hierotheo*. Pero aun con mas evidencia se ofrece exprefado este sentir en la traduccion de Juan Sarraceno, que comenta Santo Tomáz, pues dice: (36) *Introducidos nosotros en sus palavras, despues del Divino Pablo, cogiendo para nosotros su nobilissima contemplacion, y manifestacion*; y assi advierte San Maximo comentando el mismo lugar: (37) *Porque se ha de saber, que fue instruido despues de San Pablo por San Hierotheo*; lo qual de ninguna manera se puede entender de las ciencias seculares, ò profanas.

XIX Pero para nò dejar duda, en que celébra San Dionisio por Maestro suyo en los Sagrados Mysterios de nuestra Religion, y nò en las ciencias profanas, a San Hierotheo, será preciso copiar otro lugar suyo, de que contra con toda evidencia, porque hablando de las excelencias del amor Divino, dice: (38) *Declarò esto en sus Himnos amatorios nuestro inclito Maestro en las cosas sagradas, inspirado del Espiritu Divino, los quales nò será fuera del intento referir, y como sagrado fundamento entretejerle en este nuestro discurso del amor*; y luego copia las palavras de San Hierotheo; con que nò puede ser mas constante le celébra San Dionisio por su Maestro en la doctrina sagrada, dandole el renombre de *Hierothelestes*; con que, como explica Maximo: (39) *Frequentemente acostumbra a llamar al Divinissimo Pablo, ò a San Hierotheo*; y equivale lo propio, que el que instituye, y ordena los ritos sagrados; y porque se confiere tambien a los Obispos, de la manera, que diò a Christo Señor Nuestro el mismo San Dionisio el nombre de *Protos Hierothelestes*, como observa Guillermo Budeo, (40) que sin ninguna diferencia denota lo propio, que *Feletarches*, que con mas frecuencia le atribuye, segun advierte Balthasar Corderio; (41) y assi Antonio Abad de Verceli en la Parafrasis Latina del Arcopagita dijo para quitar la equivocacion: (42) *Esto tratò Hierotheo, movido de Dios en alabanzas del amor Divino, las quales referiremos aquí, poniendolas como por principio a nuestro tratado*.

XX El mismo sentir tuvieron todos los antiguos, celebrandole a San Hierotheo por Maestro de San Dionisio en la Sagrada Theologia; assi escribe San Andrés Hierosomilitano en el Elogio, que permanece en el Meneco: (43) *Con estas riquezas, gloria, ciencia, y sabiduria, aventajando-se a todos era uno de los Senadores del Arcopago, y convencido por el gran Pablo, y baptizado, fue hecho Obispo, y enseñado los inefables Mysterios por el sabio*

(33) Dionysius de Divinis Nominibus cap. 3. §. 2. *Tantumque amico, & Præceptoris nostro injuriam irrogare, ut præstantissimam ejus, à quo post Divinum Paulum imbuti sumus, scientiam, & expositionem nobis per plagium usurparemus.*

(34) Scoto in Versione Dionysium cap. 3. de Divin. Nominib. *Et nos post Paulum Divinum in illius eloquio formati.*

(35) Cartusianus in Dionysii de Divin. Nominib. art. 15. *In eloquiis illius, id est, in verbis, ac scriptis Hierothei.*

(36) Versio Sarraceni: *Et nos ex ejus eloquiis post Divinum Paulum introducti, nobilissimam ipsius contemplationem, & manifestationem nobis ipsis arripientes.*

(37) Maximus in Scholiis ad eundem locum: *Est verò sciendum post D. Paulum à S. Hierotheo instructum cum fuisse.*

(38) Dionysius cap. 4. de Divin. Nominib §. 14. *Hæc etiam inclitus noster in sacris*

*initiator, Divino Spiritu afflatus, in amatoriis suis Hymnis exposuit, quos non abs re fuerit commemorare, & quasi sacrum quodam caput huic nostro sermone de amore atexere.*

(39) Maximus in cap. 6. Dionys. de Cœlesti Hierarchia pag. 22.

(40) Budeus in Commentariis linguæ Græcæ pag. 685.

(41) Corderius in Onomastico Græco Dionysii pag. 848.

(42) Vercellensis in Paraphrasi: *Hæc tractavit B. Hierotheus à Deo motus in laudibus Divini amoris, quas hic partim commemorabimus, quasi caput imponendo nostro tractatui.*

(43) S. Andreas Hierosolymitan. in Menæis, in Encom. S. Dionysii: *His divitiis, & gloria, & scientia, & sapientia, omnes superans, unus ex Arcopago Senatorum erat, atque à magno Paulo venatu captus, & baptizatus, ordinatur Episcopus ineffabilia mysteria à sapiente Hierotheo edocuit.*

- sabio Hierotheo*; sigue-se Simon Metaphrastes, que en la vida del mismo
- 44 San Dionisio, tan celebrada de Genadio Patriarcha de Constantinopla, (44) Joseph Methonenfe, Andrés Obispo de Rodas, Juan Vecco, y Constantino Melitioniotes en el Concilio Florentino, y en su defensa repite el mismo sentir con las palabras siguientes: *Y aviendo recibido del Beato Hierotheo las primeras exercitaciones, y enseñanzas de la Fé, y de la palabra, y por obra sido enseñado por él, conseguido por su medio la participacion del Espiritu San-*
- 45 *to.* (45) Quien pues dudará con estas palabras, que el Magisterio de San Hierotheo no solo se empleó en la enseñanza especulativa de la sabiduria Theologica, sino tambien en la pratica de las virtudes, y contemplaciones Divinas, assi como en la primera enseñanza de nuestra Sagrada Religion; pudiendo-se tambien inferir por ellas fue el mismo San Hierotheo, quien le baptizó, si por su medio, dice Metaphrastes, consiguió la participacion de la
- 46 gracia, y a que tambien alude Michael Sincelo, diciendo: (46) *Se entregó a la enseñanza de su Maestro Hierotheo, Varon inflamado con numen Divino, (de que tambien el mismo en sus escritos Theologicos hace memoria con grande alabanza) y fue instruido por él con sus instituciones Divinas.* Con que ni tiene lugar, ni puede ajustarse el sentir de los que reducen este Magisterio, como creyó Malucio, a solas las disciplinas, y ciencias naturales; y assi dice
- 47 el Menologio del Emperador Basilio: (47) *Llegó a tanto su sabiduria, y conocimiento Divino, que enseñó con su virtud, y auxilio del Espiritu Santo las virtudes Celestiales, las Ordenes Angelicas, y todo el ornato del Cielo a Dionisio, a quien avia convertido a la Fé el gran Pablo.*

XXI De este conocimiento resulta la mayor exclusiva de la conversion de San Hierotheo, quando San Pablo estuvo en Athenas; porque siendo constante comunicó el Apostol a San Dionisio, quando le redujó a nuestra Santa Fé, los mas reconditos Mysterios de ella, como fuera de Metaphrastes, y Sincelo, repite Nicephoro Calixto, (48) y que le consagró por Obispo de Athenas, prefiriendole, como a mas digno, a todos los demas, que avia convertido, no parece posible fuesse ninguno de ellos San Hierotheo, no solo, porque no le nombra San Lucas, siendo tambien Arcopagita, como San Dionisio, y por esta circunstancia de tan gran suposicion, quando hace memoria de Damaris, porque era muger ilustre; sino tambien, porque no podia aver quedado por Maestro en la Sagrada Theologia, de quien por mas digno le prefirió en la dignidad de Obispo, si a un mismo tiempo recibieron entrambos la Fé. Y assi tengo por inverosimil, y contraria, a quantas noticias se conservan de San Dionisio, esta conversion de San Hierotheo en Athenas, quando predicó en ella San Pablo el año 52. en que fue la de San Dionisio.

XXII Reconociendo esta dificultad el mismo Metaphrastes, que la expresó, como vimos, negando pudiesse aver sido la conversion de San Hierotheo en Athenas, quando predicó en ella San Pablo, dice hablando de la disputa, que tuvo en el Arcopago el Apostol, y de que hace memoria San

49 Lucas: (49) *Tó juzgo pues, que antes de aquella plastica inspirada de Dios avia*

(44) Genadius pro Concil. Flor. cap. 1.

(45) Metonenfis in Apologia ejusdem Concilii adversus Marcum Ephelinum. Andreas Rodiens. in Concilio Florent. Can. 7. Veceus in Sententiis PP. pro Spiritu Sancto. Melitionites Orat. 2. pro Spiritu Sancto. Metaphrast. in Vita Dionysii: *Et cum primas Fidei exercitationes, & disciplinas à Beato percipisset Hierotheo, & in verbo, & in vita ab eo doceretur, & Sancti Spiritus communionem ab eo consequitur.*

(46) Syncelus in Encomio B. Dionysii: *In Hierothei Divino nomine afflati preceptoris sui, (de quo ipse quoque in Theologicis scriptis*

*summa cum laude mentionem facit) disciplinam se tradidit, & ejusdem Divinis institutionibus eruditur.*

(47) Menolog. Basilii pag. 1095 *Eo sapientia, & cognitionis Divinae processit, ut Dionysium, quem magnus Paulus ad Christi Fidem converterat, virtute, & auxilio Spiritus Sancti de Celestibus virtutibus, atque Angelicis Ordinibus, atque omni ornatu Celesti docueris.*

(48) Nicephorus lib. 2. cap. 20.

(49) Metaphrast. apud Escolanum n. 855: *Arbitror autem, Hierotheum ante concionem illam à Deo inspiratam jam credidisse, ipsumque Divini Pauli discipulum esse.*

avia creído Hierotheo, y que ya era discipulo de San Pablo. Pero si porque nò le nombra San Lucas entre los convertidos en Athenas, tiene por constante Metaphrastes nò se redujo entonces, con mucha mas razon se deve estrañar el silencio precedente, quando empieza a referir las primicias de su enseñanza, deviendo por esta omision excluirle de su Magisterio en sentir del mismo Escriitor, que aunque clasico, y de tan grande estimacion, como pondéran de los modernos, con repetidos testimonios de los antiguos, Leon Alacio, y Juan Baptista Thiers. (50) Como solo discurre conjeturando, 50 solo satisface su testimonio, en quanto subsiste la razon, de que deduce, y como queda desvanecida por su mismo argumento, nò ay para que gastar mas tiempo en debilitarla.

XXIII El Menologio del Emperador Basilio, escrito sin duda despues de Metaphrastes, aunque salva esta dificultad, incurre en otra de nò menor consecuencia, porque empieza: (51) *El gran Prelado Hierotheo, del nume- 51 ro de los nueve Varones, que eran Senadores en Athenas, Maestro de San Dionisio Areopagita, instruido en la Fé por los Sagrados Apostoles, dió figiendoles grande testimonio a los Christianos;* sentencia que de la misma manera se ofrece repetida en el Martyrologio de Pedro Galefino, que, como asegura, la tomó del Horologio de los Griegos, siendo, como dejamos advertido, el que primero introdujo la celebridad de su memoria entre los Latinos, y que tambien siguen algunos de los nuestros, antes, y despues de averle esparcido la contagiosa semilla de tantos Escriitores supuestos, como se han seguido a la ficcion de Dextro.

XXIV Pero este dictamen, nò solo se opone al comun sentir de los demas libros Ecclesiasticos de los Griegos, y al Martyrologio Romano, que celebran a San Hierotheo por discipulo del Apostol San Pablo, sinò a la asseveracion expresa de San Dionisio; porque citando un lugar de su primera Carta a los de Corintho, le llama: (52) *Guia comun nuestra, y de mi 52 Maestro en la ilustracion Divina;* (segun la Version de Lanfclio, (53) que 53 salvò el equivoco, con que hasta entonces se pudiera juzgar fue tambien San Hierotheo Maestro de Thimotheo, en la conformidad, que advierte en sus Notas) y por donde consta celebra a su Maestro por discipulo de San Pablo, de la misma manera, que asegura lo fue el propio Dionisio, segun le han entendido todos sus interpretes, entre quienes bastará repetir las palabras del Angelico Doctor, que explicando la Latina *Manuductor*, que equivale lo mismo, que Guia, y corresponde a la Griega *Cheiragogos*, que se ofrece en el texto original, y perifrascó Pachymeres *Didascalos*, ò Maestro, escribe: (54) *El Bienaventurado Pablo, que fue guia, esto es, el que instruyó en la 54 iluminacion Divina, tanto al mismo Dionisio, como tambien a su Capitan, esto es, Hierotheo.* Y aunque el Arçobispo de Granada, de quien despues lo tomó aun con mayor desproporcion uno de mis opositores, como despues veremos, procura salvar esta instancia, diciendo que el termino *Convertido* nò incluye precisamente el de *instruido*; y assi añade: (55) *Pudo ser San Hie- 55 rotheo convertido por los Apostoles Sagrados, y despues instruido, y solidado en las materias, y Mysterios de la misma Fé por San Pablo, como creemos, aconte-*

(50) Allatius diatriba de Simeonibus. Thiersius in Defensione sua contra Launoyum cap. 13.

(51) Menolog Basilii pag. 1095. *Hierotheus magnus Antistes; ex novem virorum numero, qui Athenis Senatores erant, Præceptor Dionysii Areopagita, Fide Christi institutus est à Sacris Apostolis, quos secutus magnas Christianæ gentis laudes attulit.*

(52) S. Dionys. de Divin. Nominibus cap. 2. §. 11. *Communis noster, ac Præceptoris mei ad Divinam illustrationem manuductor.*

(53) Lanfclius in Notis ad Dionys. n. 57.

(54) S. Thomas in Dionys. cap. 2. lect. 6. *B. Paulus, qui fuit manuductor, id est, instructor, ad Divinam illustrationem, tam ipsius Dionysii, quam etiam ducis ejus, id est, Hierothei.*

(55) Escolan. num. 55. *Conversus non præcise includit instructum; potuit Hierotheus ab Apostolis Sacris ad Christum conversi, & postea à Divo Paulo in ejusdem Fidei rebus, & mysteriis instrui, & solidari (sicut credimus venisse casum) quando Areopagitam Paulus cum Damari, & aliis ad Fidem convertit.*

*aconteció, quando convirtió el Apostol a la Fé en el Arcopago a Dionisio Arcopagita, a Damaris, y a otros.*

XXV Esta evasion no solo es voluntaria, sino ex diametro opuesta al lugar, que pusimos de San Dionisio, sin ser necesario valernos del sentir del Maestro Alonfo Villegas, Fray Juan de la Puente, Gregorio Lopes Made-  
 56 ra, Martin de Roa, y Don Juan Tamayo, (56) que introducen a San Hierotheo predicando en Jerusalem la Ley Evangelica antes del martyrio de San Estevan, como tambien reconoce, y refiere el mismo Escolano; y assi precisamente devia estar instruido en ella, mucho antes de la conversion de San Pablo, por no embarcarnos aora en esta opinion, que examinaremos despues; porque si se atiende a que llama a San Pablo *Cheiragogos* de su Maestro San Hierotheo, se reconocerá no pudo explicar mas expresamente su conversion por el Apostol, pues es constante, que como compuesto de *Cheir* la mano, o el brazo, y de *Agogos*, que significa la Guia del camino, denota el que tomando de la mano al ciego le guia, para que pueda andar  
 57 sin peligro; y assi San Lucas, quando refiere (57) quitó la vista el Apostol a aquel obstinado Judio Bar-Jetu, a quien dá el renombre de Elymas, que en Arabe significa Sabio, y en cuya atencion le interpreta Mago, anade que luego, que la perdió, *buscava al rededor, quien Cheiragogos le diera la mano*, como tradujo la Vulgata, aunque literalmente suena quien *le guiasse de la mano*, por ser nombre, y no verbo, como se ofrece usálo en los participios activo, y pasivo, en otros dos lugares del mismo Escritor Sagrado, hablando del Apostol, y de sus celestiales raptos; demanera, que para significar San Dionisio avia convertido San Pablo a su Maestro Hierotheo, guiandole desde las obscuras nieblas del Gentilismo a la clara luz del Evangelio, le llamó con toda propiedad su *Cheiragogos*, o Guia del ciego, nombre que de ninguna manera se puede entender solo de su instraccion, si tantos años antes estava no solo convertido, sino baptizado.

XXVI Dictamen continuadamente acreditado en todas las palabras del Arcopagita, pues dan al Apostol, como vimos, el renombre de *Guia comun nuestra*, esto es, de San Dionisio, que lo asegura, y de San Thimotheo, a quien lo escribe, *y de mi Maestro* San Hierotheo; con que es preciso deviese a San Pablo el ultimo lo mismo, que los dos primeros; y no siendo materia de duda fueron Thimotheo, y Dionisio, no solo discipulos suyos, sino convertidos por su predicacion, como se puede dudar lo mismo de San Hierotheo, sin oponerle al testimonio expreso de San Dionisio, que los iguala en la obligacion, y en el titulo, con que celebra a San Pablo por Guia comun de los tres, dando a entender los sacó de la misma suerte, y sin ninguna diferencia a todos de la ceguedad del Gentilismo por medio de la gracia baptismal a la luz del Evangelio, que predicava.

XXVII El ultimo dictamen, de los que venimos examinando, es de aquellos, que adelantan la conversion de San Hierotheo, haciendole discipulo de Christo por un lugar absurdissimo de Juan Scoto. El primero, que expresó esta opinion, fue el Maestro Puente, que dice, despues de aver impugnado  
 58 la comun, que refiere, como vimos, convertido en Athenas: (58) *Mas creo a Juan Scoto Monje de S. Benito, que lo haze discipulo de Christo*. Cuyo sentir han seguido Roa, Bivar, el Padre Vilcheo, y el Arçobispo de Granada, por quien se formó en el mentido Hauberto Hispalense la clausula si-  
 59 guiente: (59) *El Centurion Opio, y Hierotheo Españoles creyeron en Christo, quando moria en la Cruz*; y porque no se hechasen menos el motivo de hal-  
 larse

(56) Villegas tom. 1. de los Santos Extravagantes. Puente Conveniencia de las dos Monarquias lib. 1. cap. 7. §. 3. y cap. 9. §. 1. y lib. 2. cap. 12. §. 4. Madera Discurso del monte Santo cap. 32. fol. 133. Roa Santos de Euzia lib. 2. cap. 24. Tamayus in Martyrologio ad 4. Octobris.

(57) Actorum cap. 13. v. 11. *Et confestim cecidit in eum caligo, & tenebra, & circumcuiens, quarebat, qui ei manum daret.*

(58) Puente lib. 2. cap. 12. §. 4.

(59) Haubertus ann. 21. *Centurius Opio, & Hierotheus Hispani crediderunt in Christo moriente in Cruce.*



larse en Jerusalem, ni el tiempo, en que hizo esta jornada, salió luego Liberato a suplir este defecto, diciendo que en el año 32. Como oíese en Tarragona Hierotheo los milagros de Christo de los que avian ido de Celtica a Jerusalem a verle, y oírle, alcanzada licencia del Cesar, se parte a Jerusalem. (60) De manera que en el espacio solo de dos años, pues es constante, 60 que tenia cumplidos treinta, quando empezó a predicar nuestro Salvador, llegaron a España las noticias de sus maravillas, fueron a verlas estos Celtas, de que habla Hauberto, volvieron admirados a su Patria Tarragona, supo Hierotheo, que la gobernaba, la singularidad de sus prodigios, embió a pedir licencia al Emperador para ir a Jerusalem, la obtuvo, y partió el año de 32. y segundo su manifestacion, posible todo, pero sumamente difícil; con que me contentaré con repetir las palabras, con que satisface Juan Lorino otra estraneza semejante: (61) *Puede suceder esto, aunque no con tanta 61 facilidad, sin embargo no se deve asegurar levemente, que aconteció así.*

XXVIII Dos años en sentir de Liberato estuvo en Jerusalem S. Hierotheo, pues en el de 34. escribe: (62) *Viendo Hierotheo Empuritano, y Cayo 62 Opio Tarraconense los prodigios, y admirable paciencia del Señor, creen en él, y se convierten.* Relacion, que no cabe en la dignidad de Arcopagita, que todos los antiguos le atribuyen; pues no la pudo tener antes de Christiano, si desde el año de 26. era Proconsul de la Provincia de Tarragona, y la gobernaba el de 32. pues fue menester pedir licencia al Emperador para partirle a Jerusalem; y despues de Catholico no se puede decir, ni se proporciona con la excelencia de su espíritu, el que admitiese empleo destinado a la observancia, y primitivo culto de la supersticion gentilica. Y porque mas claramente se reconociese el absurdo artificio, con que se fueron fraguando estos mentidos Escritores, para salvar el reparo, que pusimos del Magisterio de San Pablo, o para acreditar la salida, que se avia introducido en Luitprando, se ofrece en el mismo Liberato repetido su sentir, aunque pareció tan extraño, como dejamos visto, a sus mas apasionados, con las palabras siguientes: (63) *Oiendo en Chipre al Apostol San Pablo Hierotheo 63 Empuritano, Governador antes Tarraconense en el Imperio de Tiberio, se confirma en la Fé, y se hace su discipulo.*

XXIX Con las tres clausulas precedentes de Liberato, se salvan quantas dificultades dejamos reconocidas, aviendo procurado en ellas satisfacer los reparos, con que se dudava de las noticias precedentes, que miran a la conversion de San Hierotheo; porque haciendola inverosimil en Athenas el Magisterio de San Dionisio, la refiere con Hauberto en Jerusalem; pero de manera, que quepa en sus palabras el sentir de los que le hacen discipulo de Christo, y para que le lleva a contemplar sus prodigiosas maravillas desde el año de 32. para que en el intermedio de su muerte tuviese lugar el averle seguido, reherele en Chipre confirmado en la Fé por San Pablo, y desde entonces discipulo suyo, para cumplir con el testimonio de San Dionisio, y quantos por él le atribuyen este honor, salvando el silencio de San Lucas con la circunstancia de no ser esta conversion nueva, ni especial reducion del Apostol, conviniendo con los que distinguen los terminos de convertido, y de instruido, queriendo fuese reducido a la Fé por los Apostoles en Jerusalem, y despues instruido en ella por San Pablo: con semejante artificio se ideó esta clausula, que reconocida primero, desvaneceremos con suma faci-

T

lidad,

(60) Liberat. ann. 32. *Hierotheus cum Tarracone audisset Christi mirabilia ab his, qui à Celtica ad eum audiendum, & videndum Hierosolymam iverant, & obtenta Caesaris licentia Hierosolymam petit.*

(61) Lorinus in Acta pag. 677. col. 2. *Fieri id quidem potest, quamquam non solet verum ita factum, leviter dici non debet.*

(62) Liberat. ad ann. 34. *Hierotheus*

*Empuritanus, & Caius Opus Tarraconensis videntes prodigia, & Domini admirabilem patientiam in eum credunt, & convertuntur.*

(63) Liberat. ad ann. 45. *Hierotheus Hispanus Empuritanus olim sub Tiberio Imperatore Gubernator Tarraconensis, in Cypro audiens Apostolum Paulum in Fide confirmatur, & ejus fit discipulus.*

lidad, pues ni consta fue discípulo de Christo, ni convertido en Jerusalem por los Apostoles, aunque es preciso antes examinar la explicacion, que dá a estas palavras de Liberato, el que le publicó.

XXX En los comentarios vulgares de Dextro discurre largamente su ultimo interprete en las memorias, que ofrecen de S. Hierotheo estos Escritores supueños, que defiende, y publica; y despues de aver copiado un lugar de su Liberato, añade: (64) *De donde se sigue, que quando dijo el año 34. que Hierotheo, quando murió Christo en la Cruz, avia creído en él, como el Centurion, se ha de entender, que creio, quanto a tenerle por Hijo de Dios, pero no en quanto a convertirse por medio de la predicacion, y del Baptismo, que es distinta cosa, conforme S. Augustin tract. 15 in Joann. creio en la Cruz, como Catecumeno, y en Chipre, como Catholico.* Este mismo dictamen le avia expresado antes comentando a Hauberto; y no se puede pasar sin reparo, quando quiere persuadirnos con él, no habla Liberato de la conversion de San Hierotheo, quando dice creio en Christo, como el Centurion, viendole en la Cruz perfeccionar la redempcion del linage humano.

XXXI Este discurso se encamina a buscar salida a las contradicciones, que ofrecen Dextro, celebrando a S. Hierotheo por discípulo de San Pablo, y Luitprando, que dice se convirtió en Chipre, y Hauberto, y Liberato, que aseguran creio en Christo, estando en la Cruz, como el Centurion; pero con suma infelicidad, porque se creio San Hierotheo, como él, ni se convirtió en Chipre, ni fue discípulo de San Pablo, como se reconoce de las antiquissimas Actas, que San Hesichio, contemporaneo suyo del verdadero Dextro, formó de San Longinos, (que este fue su nombre, y no el de Opio, que fantásticamente nos propone el mentido Dextro del Centurion, de que hablan los Evangelistas, no el otro Centurion Cornelio, que baptizó San Pedro en Cesaréa, en la conformidad, que se contiene en los Actos Apostolicos) pues en ellas se lee la clausula siguiente en esta manera: (65) *En tiempo de Nuestro Señor Jesu Christo hubo un soldado llamado Longinos, que hallando-se de orden del Presidente Poncio Pilato, quando estava el Señor en la Cruz, le hirió en el costado con la lanza; y viendo las señales, que hacia, obscurecido por él el Sol, y comovida la tierra, creio en Jesu Christo Dios, y dando-se de golpes en el pecho en alta voz decia: Verdaderamente este es Hijo de Dios; despues de lo qual apartando-se de la milicia, se instruía en los preceptos del Señor, oiendo los venerables documentos de los Santos Apostoles.*

XXXII Los interpretes discurren largamente en la forma de confesion de este Santo, concordando lo que dicen San Matheo, San Marcos, y San Lucas, (66) de que nos basta saber con Jansenio: (67) *Confesó su Humanidad inculpable, y justa, y su Divinidad;* y allí concluía el otro Jansenio de Ipre: (68) con testimonio de San Cirilo, y de San Basilio, que conoció su verdadera Divinidad; como tambien siente el Padre Maldonado. (9) Lo cierto es, que aunque el Cardenal Baronio, y Juan Baptista Mantuano, confunden al soldado, que dió la lanzada a nuestro Redemptor, con el Centurion, de que hablamos, y distingue Henschenio, ni en las Actas Latinas del primer,

ni

(64) Arguez en las Notas de Dextro pag. 178.

(65) Acta S. Longini apud Henschenium tom. 1. Martii pag. 383. *In diebus Domini Nostri Jesu Christi fuit quidam miles nomine Longinus, qui illo tempore Cruci Domini astant, missus à Pontio Pilato Praefide, latus Domini lancea percussus aperuit; & videns signa, quae fi-bant propter eum, Sole obscurato, & terra commota, credidit in Deum Jesum Christum, & percussus pectus suum voce magna dicebat: Verè Filius Dei est hic; & post hæc recedens à militia instruebatur Domini preceptis audiens*

*Sanctorum Apostolorum venerabilia mandata.*

(66) Mattheus cap. 7. §. 54. Marcus cap. 15. §. 39. Lucas cap. 27. §. 47.

(67) Jansenius in Concordiam Evangelicam cap. 43. *Itaque, & Humanitatem ejus, eamque innoxiam, & justam, confessus est, & Divinitatem.*

(68) Jansenius Iprensis: *Per illud autem verè Filius Dei, videtur veram Divinitatem ejus agnovisse, ut sentit Cyrill. lib. 12. The-saur. cap. 14. & Basil. in Gordianum Mast.*

(69) Maldonatus in Mattheum loco citato.

ni en las Griegas del segundo, que dejó escritas, ni sus Aetas Latinas, ni las Griegas de Hesichio Presbitero Hierosolimitano, que murió el año 434. y asegura las formó por otro libro antiguo, que se conservava en la Bibliotheca de la Iglesia de la Resurreccion de la misma Ciudad, se hace memoria, de que se convirtiese despues; con que se deve tener por constante quedò desde entonces reducido a seguir a Christo Señor Nuestro, instruyendo-se inmediatamente por sus Apostoles, y discipulos, pues fue martirizado de orden de Poncio Pilato Presidente de Judéa; con que se la confesion de Hierotheo fue de la misma calidad, que la del Centurion, y creio como el en Christo desde su mysteriosa muerte, quedò tambien reducido a seguirle como el; y así es falso le convirtió San Pablo en Chipre, pues mucho antes, que se alistara en las vanderas de la Iglesia el Apostol, era preciso militasse en ellas San Hierotheo.

XXXIII Que fue el animo, de quien supuso a Liberato, dar a entender se avia convertido en Jerusalem Hierotheo, es constante; pues asegura se partiò de España su Patria dejando el gobierno de Tarragona, que tenia, solo para ver las maravillas, que obrava nuestro Salvador. Pues si fue este el fin de tan larga jornada, antes de conocer a Christo, será creible dejasse de seguir su doctrina, quien le llegó a confesar por Hijo de Dios? Defender un engaño con tan notorio prejuicio de tan celebrado Varon, como Hierotheo, es no prevenir los inconvenientes, a que se expone, quien no repara en lo que escribe; pues si bastò la confesion referida en un soldado ignorante para reducirse, porque no avia de ser suficiente en un tan gran Philosopho, como Hierotheo; y se creio en Christo, como el Centurion, gravissima culpa sería no solicitar le enseñassen sus Apostoles, y discipulos la Ley, que predicava, esperando a que le instruyesse en Chipre tanto despues San Pablo. Que hizo todo este tiempo fuera de su Patria Hierotheo, aviendo salido de ella en busca de Christo? No seguirle; pues esperò a que le convirtiese el Apostol, pudiendo mas para reducirle su predicacion, que las maravillas de Christo, que le obligaron a confesarle por Hijo de Dios, cosa irregular, y estraña!

XXXIV Estas no son salidas, sino precipicios, no defensa de sus falsos Escritores, sino desengaño evidente de la ignorancia, de quien los fingió, necesitando a que quantos intentan apadrinar sus errores, tropiecen en otros de igual disonancia, porque que quiere decir: *Creio en la Cruz, como Cathecumeno, y en Chipre, como Catholico?* No nos explicará, en que se diferencia la fé del Gentil, si cree en Christo, quando se reduce a seguirle, despues de aver conseguido la fortuna de conocerle, de la del Christiano; porque la Iglesia Catholica, ni confiesa, ni conoce mas que una Fé; y San Agustín, a quien cita, distingue los estados de Cathecumeno, y fiel, y no la fé, que corresponde a cada uno, antes dice: (70) *Preguntale, en quien 70 cree, y por lo mismo, que es Cathecumeno, dice en Christo.* Luego no diferencia la fé del Cathecumeno de la del Catholico, como dá a entender el comentador de Hauberto, sino el estado, como a quel, a quien le falta la iluminacion del Baptismo.

XXXV Pero si el nombre de *Cathecumeno*, como participio formado del verbo *Catheceo*, que significa instruir de palabra, denota el que está ya instruido, como se reconoce de San Lucas, (71) pues hablando de Apolo Alexan-71 drino, dice: *Avia aprehendido el camino de el Señor*; así traduce la Vulgata el *Cathecumenos* del texto Griego con el participio Latino de *Edoctus*; y San Pablo dijo en el Hebreo: (72) *Cathecoumenos es tu nomou*, que expre-72 só la Vulgata *Instruido por la Ley*, de ninguna manera se podrá decir: *Creio San Hierotheo en la Cruz, como Cathecumeno*; pues entonces no pudo tener

T ii

mas

(70) August. tract. 44. in Joann. *Quare ab illo in quem credat, eo ipso quo, Cathecumenus est, dicit in Christum.*

(71) Actorum cap. 18. §. 25.

(72) Paulus Epist. ad Rom. cap. 2. §. 18. *Instructus per legem.*

mas noticia de Christo, que la que le dieron sus maravillas, para tenerle por Hijo de Dios; con que se reconoce la confusion de terminos, con que se explica el comentador de Hauberto, dando bastante motivo para persuadir ignora aun semejantes vulgaridades; sin que quepa en el modo de darse a entender la salida, que ofrece San Agustín, distinguiendo la inteligencia del fiel, o ya bautizado, de la del conocimiento imperfecto del Cathecumeno, 73 pues dice: (73) *Porque lo que dijo Jesus Señor Nuestro, ya lo conocieron los fieles, pero tu Cathecumeno, aunque te digan oiente* (así se llaman tambien los recién convertidos; porque empezaban a oír los principios de nuestra Santa Ley, como parece de Tertuliano, San Cypriano, (74) y otros) *eres sordo, porque tienes patentes los oídos corporales, pues oyes lo que te dicen, pero aun tienes cerrados los oídos del corazón, porque no entiendes lo que se dice*; lo qual ni se puede aplicar a San Hierotheo, ni a los que primero abrazaron nuestra Santa Ley, que como tan inmediatos a la fuente de gracia, Christo, la recibieron tan cumplida, que luego empezaban a predicarla con singularísimas maravillas, sin que se necesitase entonces de las instrucciones, que introdujo después la Iglesia, para disponer la ignorancia de los que se convertian; y así no solo no se hallará el nombre de Cathecumenos en el primer siglo, sino repetidas, como acciones consequentes, y sucesivas en los Actos Apostolicos, la conversion, y el Bautismo de los que se reducian a la Fé; o porque predicaban los Apostoles, no solo los Mysterios, que devian creer, sino los preceptos tambien, que avian de guardar; o porque la plenitud de gracia, con que se ilustraban los que los seguian, les infundia el conocimiento perfecto, de que necesitaban; y así no se deve dilatar el Bautismo de San Hierotheo sin culpable nota de su tibieza, ni puede darsele el nombre de Cathecumeno, como no introducido en el tiempo, en que floreció.

XXXVI El nombre de Discipulos de Christo fue comun a los principios, a quantos creyeron en su Divina predicacion, como comprueba San Agustín 75 (75) con diversos lugares de los Evangelistas, y se percibe con mayor expresion del texto Griego de San Matheo, quando dice a los Apostoles: (76) *Caminando pues enseñad a todas las gentes*, donde se lee *Matheteusate*, que a la letra sueña: *Haced discipulos*, por el *enseñad*, que se halla en la Vulgar; 77 de la manera tambien, que en los Actos refiere San Lucas, (77) se partieron San Pablo, y San Bernabé de la Ciudad de Darben a la de Lystra, *después de aver enseñado a muchos*, o como se ofrece en su original Griego con el mismo verbo *Matheteuo*, *aviendo hecho muchos discipulos*, en cuya acepcion general, si se contentasen los que dicen fue S. Hierotheo discipulo de Christo, nadie se lo negará, porque como escribe San Agustín: (78) *Todos, quantos seguimos su sagrada doctrina, somos de verdad sus discipulos.*

XXXVII Pero como pretenden hacerle del numero de los setenta y dos discipulos, electos por Nuestro Señor después de los Apostoles, para Ministros del Evangelio, como segundos Operarios por el copioso fruto, que 79 avia producido la fecunda semilla de su saludable enseñanza, como parece 80 de San Lucas. (79) Y con que fundamento asegura Bivâr, (80) que: *Fuizga-*  
*mos*

(73) August. Serm. 46. *Quod enim dicit Dominus Jesus, jam fideles noverunt; tu autem Cathecumenus diceris audiens, & surdus es, aures enim corporis patentes habes, quia verba, quae dicta sunt, audis; sed aures cordis adhuc clausas habes, quia quod dictum est non intelligis.*

(74) Tertulian. de Poenitent. cap. 6. Cyprianus Epist. 12.

(75) S. August. lib. 2. de Consensu Evangelist. cap. 17. tom. 4. pag. 179. & 180.

(76) Matth. cap. 28. §. 19. *Euntes ergo docete omnes gentes,*

(77) Act. cap. 14. §. 21. *Cumque evangelisassent civitati illi, & docuissent multos, reversi sunt Lystram.*

(78) S. August. Serm. 49. in Joannem tom. 10. pag. 70. *Non enim soli illi duodecim, sed omnes, qui manemus in verbo ejus, veri discipuli ejus sumus.*

(79) Lucas cap. 10. §. 1. & 2.

(80) Bivâr de Veteri Monachatu lib. 2. cap. 9. num. 3. *Forro Hierotheus, quem alii Pauli auditorem credunt, Coadjutorem potius fuisse, & Jesu discipulum, non levibus conjec- turis ducti remur,*



mos de verdad nõ con leves coniecturas, que Hierotheo, a quien otros hacen oyente de San Pablo, fue Coadjutor suyo, y discipulo de Jesu? Aunque nõ señale el tiempo de su conversion, es preciso precediese el año 33. de Christo, en que eligiò los setenta y dos discipulos. Donde se reconoce la estrañeza de su sentir; pues nõ bastan las coniecturas de un moderno para persuadir, a que nõ haciendo memoria ninguno de los antiguos en los primeros cinco siglos de la Iglesia, ni aun del nombre de San Hierotheo, y celebrandole San Dionisio tan apasionado suyo por discipulo de San Pablo, nos apartemos de lo que asegura, quien tanto le tratò, y por su autoridad repiten entrambas Iglesias, Griega, y Latina en sus libros Ecclesiasticos, para tener por mas firme su imaginacion. Y assi nõ ay para que gastar mas tiempo en desvanecerla, quando tan facilmente se desautoriza con su misma ligereza.

XXXVIII Cierito es, que para ser discipulo de Christo, era preciso se huviera convertido, y baptizado antes; y assi para justificarlo se valen todos, quantos siguen este dictamen, de un lugar de Juan Scoto, y copiandole, como asegura el vulgar comentador de Hauberto, de Juan Lorino, nõ advierte, que aviendo referido sus palavras, añade inmediatamente: (81) *Esta 81 narracion me parece contraria al sentir de todos, y falsa*; pues se reparara en el juicio, que hace della un Varon tan docto, nõ dijera: *Este es un discurso muy agudo, y muy bien fundado en historias*; pero reconozcamos la seguridad, que contiene, y el motivo, de que inducen su conclusion, los que defienden a San Hierotheo discipulo de Christo, en fe de lo que asegura Scoto.

XXXIX Floreciò Juan Scoto (ò *Scotigena*, como le nombra el Cardenal Anastasio Bibliothecario concurrente suyo, (82) que tambien le llama 82 *Barbaro*, respeto de su naturaleza en Hibernia, y en cuya atencion quiere Jacobo Usserio (83) fuesse su verdadero apellido *Erijena*, y nõ *Friugena*, co- 83 mo asegura Jacobo Sirmondo (84) se halla en los manuscritos del Monaste- 84 rio Corbeyense) en el Imperio de Carlos el Calvo, de quien fue muy favorecido por su donaire, que permanece celebrado en Matheo Vvestmonasteriense, (85) aunque indigno de su profesion Monastica, como repara, y 85 advierte Ludovico Celocio. (86) Fue siempre sospechoso en la Fé, aun an- 86 tes de seguir declaradamente el error de los Sacramentarios; y assi sabiendo el Pontifice Estephano V. avia traducido de Griego en Latin el libro de los Nombres Divinos de San Dionisio, escriviò al Rey de Francia, de cuya orden le tradujo, se le remitiesse para reconocerle: (87) *Principalmente, por- 87 que aunque està tenido el mismo Juan por hombre de mucha ciencia, corria frecuente rumor antes, de que en algunas cosas nõ era sana su doctrina*. De esta Epistola hacen memoria Matheo Vvestmonasteriense, Ivon Carnotense, (88) y la publicò en su Coleccion de los Concilios de Francia Sirmondo. 88 Escriviò ultimamente un libro lleno de errores, en que se oponia a la existencia real del Cuerpo de Christo Señor Nuestro en el Sacramento de la Eucharistia, aunque con el nombre supuesto de Bertramo; pero que fuesse su verdadero Autor Juan Scoto, prueba con toda evidencia el doctissimo Marcà, (89) y fue el mismo, de que hablando del Concilio de Verceli, 89 escribe San Lanfranco: (90) *Fue leído en presencia de todos, los que alli 90 avian concurrido de diversas partes del mundo, el libro de Juan Scoto, de Eucharistia,*

(81) Lorin. in Act. pag. 678. *Paradoxa mihi narratio, & falsa videtur.*

(82) Anastasius in Epistola ad Carolum Calvum.

(83) Usserius in Historia Gothescali pag. 114.

(84) Sirmondus in Notis ad Concil. Galliae tom. 3. pag. 681.

(85) Mathæus Westmonast. ad ann. 883. pag. 171.

(86) Cellotius lib. 2. Hist. Gothesc. c. 20.

(87) Steph. 5. Epist. ad Carol. Regem apud Sirmond. tom. 3. Concilior. Galliae pag. 352. *Præsertim cum idem Joannes, licet multa scientia esset præditus, olim non sanè sapere in quibusdam frequenti rumore dicebantur.*

(88) Westmonast. ubi supra. Ivo part. 4. cap. 104.

(89) Marcà in Epist. ad Lucam Dacheri præfixa tom. 2. Spicilegii veterum script.

- charistia, y fue condenado. Y segun parece de un Fragmento del Monasterio  
 91 Floriacense, que publicò Francisco de Roye, (91) fue quemado publica-  
 mente este libro en el mismo Concilio, como origen de los errores de Be-  
 rengario, reconociendole por de Juan Scoto; de la manera que consta tam-  
 92 bien de Durando Abad Froarnense, (92) se avian condenado el propio año  
 en un Concilio de Paris los escritos del mismo Berengario: *Con el Codice de*  
*Juan Scoto, de quien parecia se avian sacado los que se condenavan.* Y Lu-  
 93 dovico Celocio (93) comprueba fueron tambien condenadas otras proposi-  
 94 ciones tuyas, que a la letra refiere Jacobo Usserio (94) en el tercer Con-  
 cilio Valentino; con que no tiene duda fue tenido en su tiempo por Hereje,  
 como expresamente testifica Alcelino, y dá a entender su infeliz muerte;  
 pues como escribe Matheo Westmonasteriense, aviendolo retirado fugitivo  
 95 a la Ciudad de Meldun en Inglaterra, donde se hizo Maestro de niños: (95)  
*Despues de algunos años, herido de los muchachos, a quien enseñava, con los*  
*punteros, exhalò el alma con grave, y cruel tormento;* suceso que refiere en  
 96 el año 884. en que tambien señala su muerte Juan Pitico, (96) para no  
 97 hacer calo de las falsedades, que asegura el impio Hospiniano. (97)

XL Este es el celebradísimo Juan Scoto, con cuya autoridad defienden  
 a San Hierotheo discipulo de Christo, los que vimos asientan se convirtió  
 en Jerusalem. Pero reconozcamos aora las palavras, de que lo infieren. Di-  
 ce pues en la Dedicatoria de su traduccion de San Dionisio, escrita a Carlos  
 Calvo, a quien por adulacion llama el Grande, atribuyendole este renom-  
 bre, que con tanta razon obtuvo su abuelo, despues de aver referido la ob-  
 98 servacion del eclipse, que se vio en la muerte de Christo: (98) *Luego siguiò*  
*al santissimo Varon Hierotheo, discipulo de los Apostoles, conviene a saber,*  
*Obispo, de quien hace mencion en el tercero libro de esta obra, y a quien lla-*  
*ma su venerable Maestro, y no duda preferirle en la Theologia a los demas*  
*Obispos de aquel tiempo, con el qual, y otros muchos Santos, concurriendo*  
*juntos, contemplò corporalmente a Christo despues de la Resurreccion.* Y de-  
 jando á parte, que solo llama a San Hierotheo discipulo de los Apostoles, y  
 no de Christo; con que de ninguna manera prueba lo que pretenden, los  
 que se valen del, en la conformidad que dejamos reconocido; y que aun-  
 que fuera tan expreso, como suponen, mientras no conste sacò de otro  
 mas antiguo lo que asegura, quedará siempre en la clase de conjetura,  
 ocho siglos despues de la noticia, que refiere; y así tan moderna, como si  
 se escribiesse oy; pues el tiempo, en que nos excede, no le proporciona  
 mas con el de que habla; tambien tiene dos absurdos totalmente improba-  
 bles, que enteramente quitan la fé a toda su narracion.

- 99 XLI Yá dejamos visto, como escribe San Lucas, (99) que aviendo pre-  
 dicado en Athenas San Pablo: *Algunos Varones se llegaron a él, y creyeron,*  
*entre quienes fue Dionisio Areopagita;* de cuyas palavras infieren, como prin-  
 cipio infalible, todos los Padres, y Expositores Sagrados desde los principios  
 de la Iglesia, convirtió San Pablo en Athenas a San Dionisio Areopagita,  
 como parece del testimonio de San Dionisio de Corintho, que refiere Eu-  
 sebio,

(90) Lanfrancus de Sacramento Corporis, & Sanguinis Domini cap. 4. *In audientia omnium, qui de diversis mundi partibus illuc convenerant, Joannis Scoti liber de Eucharistia lectus est, & damnatus.*

(91) Francisc. Roie in Berengario.

(92) Dunardus Froarnensis: *Damnatis etiam ejus complicitibus cum Codice Joannis Scoti, ex quo ea, que damnabantur sumpta videbantur.*

(93) Cellotius lib. 4. Hist. Gothescali cap. 29.

(94) Usserius ibidem pag. 115.

(95) Westmonast. pag. 172. *Ubi post aliquot annos a pueris, quos docebat, gratis perso-*

*ratus animâ exhalavit tormento gravi, & acerbo.*

(96) Pitico de Script. Anglie num. 133.

(97) Hospinianus in Hist. Sacrament. lib. 4. pag. 217.

(98) Joannes Scotus in Epist. ad Carol. Calvum: *Mosque Sanctissimum Virum Apostolorum discipulum, Hierotheum videlicet, Eiscopum secutus, cujus in tertio hujus operis libro mentionem facis, eundemque Magistrum suum venerabilem nominas, ceterisque tunc temporis Episcopis post Apostolos in Theologia præferre non dubitas, cum quo, multisque aliis Sanctis in unum convenientibus, Christum post Resurrectionem corporaliter est contemplatus.*

(99) Act. cap. 17. v. 24.

sebio, (100) y pertenece al siglo segundo; y así asegurar Juan Scoto se <sup>100</sup> comovió San Dionisio por la estrañeza del eclipse, que refiere, y que fue inmediatamente instruido por San Hierotheo, es oponerse derechamente a lo que consta de la Escritura, segun la inteligencia universal de la Iglesia. La evasion, de que sin embargo no se redujo enteramente hasta que oyó al Apostol, es poco menos disonante, como reconoce Juan Lorino, diciendo: (101) *Porque si Dionisio huviera visto a Christo antes que a Pablo, no le huviera* <sup>101</sup> *engendrado en Christo Pablo, sino Hierotheo: ni tiene ninguna especie de probabilidad, que dilatasse tanto tiempo la conversion, aviendo visto a Christo, y oído a Hierotheo, y a otros Apostoles.*

XLII La segunda disonancia de Juan Scoto viene pendiente, ó sirve de motivo a la precedente, pues asegura vió San Dionisio corporalmente a Christo glorificado despues de su Resurreccion, a cuyo singularissimo favor, aunque no expresado en las Sagradas letras, ni se convirtió, como parece preciso (aunque esta vision, a que alude, constava toda de Catholicos, como parece de San Pablo, y reconocemos en el Capitulo siguiente) pues dice San Lucas, que le redujo diez y ocho años despues en Athenas San Pablo. Y si todavia se quedó Gentil, cosa increíble, despues de tan especial beneficio, concedido a tan pocos; y para los efectos admirables, que pondéra San Bernardo, (102) será preciso confesar malogró Dios su misericordia, en <sup>102</sup> quien a la clara luz de su gracia la desestimó desagradecido, permaneciendo en las obscuras nieblas de sus errores. Qualquiera de las dos salidas son indignas de ningun Catholico; y así ni se pueden escuchar sin horror, ni admitir sin peligro, ni tener por verosimil la consecuencia, que se deduce de tan prevertidas, y falsas premisas. Con que no ay por donde dejar verosimil esta opinion de Juan Scoto, ni la circunstancia, que de ella resulta a nuestro intento, celebrando por su autoridad a San Hierotheo discipulo de los Apostoles, especialidad para que es necesario mayor, y mas seguro fundamento. Pues aunque devemos suponer como cierto en fé de lo que resulta de los escritos de San Dionisio, admitidos, y seguidos de entrambas Iglesias, Griega, y Latina, que fue discipulo de San Pablo, en que expresamente se denota le convirtió el Apostol, y despues fue S. Hierotheo Maestro del mismo San Dionisio en la Theologia, no porque desde los principios le instruisse, pues todos asientan se infiere de San Lucas, fue el Apostol su principal Maestro en la Fé, sino por aver aprendido, ó de su conferencia, ó de sus escritos, muchas de las especulaciones tan admirables, y sutiles, que contiene. No se han de adelantar con imaginaciones modernas las circunstancias, que no nos dejaron expresadas los antiguos, pretendiendo hagan entera probanza las conjeturas de lo que pudo ser, para asentar como cierto, que fue lo que sin culpa ignoramos.

XLIII Con semejante dificultad se perciben los sucesos tan distantes de nuestra edad, si nos falta la guia de los testimonios concurrentes, ó cercanos a la que pertenecen, exponiendo-se de ordinario al riesgo de quedar convencidos de falsos por su misma deposicion, quantos han querido suplir su defecto con imaginaciones propias, desmentidas con el venerable sobrecrito de los antiguos; con cuyo supuesto nombre procuran satisfacer el deseo, ó la curiosidad, de quien hecha menos la menuda, y puntual individuacion de las memorias primitivas. Y aunque en todos siglos ha padecido la verdad este genero de nieblas, que continuamente la obscurecen, en ninguno la vemos tan retirada del comun concepto, como en el nuestro, en que con mayor osadía produce la ignorancia repetidas exhalaciones de absurdos.

(100) Eusebius lib. 4. Histor. Ecclesiast. cap. 22.

(101) Lorinus in Acta cap. 17. §. 54. *Si enim Dionysius Christum vidisset, antequam Paulum, nec cum Paulus in Christo genuisset, sed Hierotheus; nam tandem conversionem distin-*

*tisset, viso Christo, & audito Hierotheo, imò & aliis Apostolis, nullam habet speciem probabilitatis.*

(102) S. Bernardus Serm. 3. de Pascha pag. 87.

dos, con que dejarla imperceptible, siendo tan coloso como molesto su desvanecimiento, segun se experimenta en todas estas Dissertaciones; pues deviendonos contentar con saber fue San Hierotheo discipulo de San Pablo, y Maestro de San Dionisio Areopagita, como nos ensena la Iglesia, se oponen derechamente a este principio, en la conformidad, que dejamos reconocido, quanto despues ha discurrido el deseo de los Curiosos, y la malicia de los ignorantes, adelantando-se las conjeturas de los primeros a introducir circunstancias menos seguras, y atreviendo-se la osadia de los ultimos a suponer en Escritores mentidos circunstancias no solo falsas, sino contrarias, y opuestas a las que se conservan infalibles, y verdaderas en los libros Canonicos, y Ecclesiasticos de entrambas Iglesias, Griega, y Latina, necesitan-donos a que nos detengamos con la prolijidad precedente en desvanecerlas, pero tan precisas, como confesarán sus mas obstinados defensores.

## C A P I T U L O VIII.

*Nó pende la celebridad de San Hierotheo del Magisterio de San Dionisio. Gloria por lengua. Claro algunas veces denota conocido. Nó pudo tener Dextro noticia de S. Hierotheo. Explica-se un lugar obscurissimo del Areopagita. Si se entiende del transito de Nuestra Señora. Dificultades, que lo contradicen. Si del Sepulcro de Christo. Nó pudo ver San Dionisio a nuestro Salvador resuscitado antes de convertirse. Si se pueden entender sus palabras de la casa de San Juan Evangelista. Ajusta-se por sus terminos Griegos habla del Sagrado Mystero de la Eucharistia. Diversas congruencias, de que se comprueba.*

I **D**espues de aver referido Dextro la conversion de San Hierotheo en la conformidad, que dejamos reconocido en el Capitulo precedente, prosigue diciendo: *Quem discipuli sui Dionysii gloria clarum fecit*, que en el comun, y literal sentido de las palabras denota: *A quien hizo claro la gloria de San Dionisio su discipulo*, no como traduce su vulgar interprete: *Y diole grande honra el tener por discipulo a S. Dionisio Areopagita*. Pero de ninguna manera parece pudo escribir tal absurdo el antiguo Dextro, ni atribuir la celebridad, y fama, con que permanece venerado San Hierotheo, a la circunstancia solo del Magisterio de San Dionisio, segun dá a entender en esta clausula; con que es preciso buscar la otra inteligencia menos disonante.

II Los repetidos elogios, con que celebra San Dionisio a S. Hierotheo, graduandole despues de los Apostoles en la estimacion comun de los demas, como el primero entre quantos florecieron en su tiempo, ilustre en virtud, y sabiduria, no admite se pueda decir sin ignorancia tuma, le hizo claro su Magisterio, quando independiente de el refiere: (1) *Era tenido de quantos le oian, o veian, assi conocidos, como estraños, por inspiracion del Celestial Numen,*

(1) S. Dionysius de Divin. Nominibus cap. 3. §. 2. *A quibus audiebatur, ac videbatur, tam à notis, quam ab ignotis, Divino*

*numine afflatus, divinusque planè laudator celebratur.*



*Numen*; y casi Divino; atribuyendole de ordinario el renombre de *Agiotatos*, ò Santísimo, y por excelencia el de *Hierothelestes*, (2) que sin distincion confiere de la propia suerte a San Pablo, (3) de que nace la duda de sus interpretes, para resolver, a quien de los dos apropia la division ternaria de los Angeles, que explica en su Celestial Hierarchia, y assi la dejó indecisa Pachimeres, aunque entendió en esta voz a San Hierotheo Dionisio Carthusiano, (4) sin embargo de averla explicado de San Pablo su antiguo Escholiador San Maximo; tambien es constante llama a sus escritos: (5) *Segundas Escrituras*, sumamente proximas a las Sagradas; con que no se puede entender a Dextro, sin hacerle notorio agravio, demanera que suponga devió San Hierotheo la celebridad, y honor, que obtuvo, como merecido, y consequente a su gran virtud, y singular doctrina, por la circunstancia solo de Maestro de San Dionisio, si la gloria suya le hizo claro; con que es necesario reconocer, si cabe otro sentido en sus palavras, que se oponga menos al que se deduce de los escritos del Arcopagita.

III. No es difícil la empresa, si se atiende al origen del nombre Latino *Gloria*, pues en sentir de los mas especulativos Gramaticos Scaligero, Martinio, Becmano, y Vossio, se deduce del Griego *Glosa*, que significa igualmente la lengua, y la voz expresada con ella, de la manera que advierte Feltto: (6) *No solo se dice lengua aquella parte del cuerpo, por quien de ordinario se usa esta voz, sino tambien la diferencia de las locuciones*, que explicó Aristophanes (7) con el termino mismo llamado a la facultad de hablar *Gloptanbasanize*; y assi observa Martinio, que: *La lengua es el instrumento de hablar, y celebrar; de donde procede, que algunas veces Gloria significa la misma lengua*. (8) No de otra suerte, que se usa en las Sagradas 8 letras del nombre Scaphab, ò Labio, (9) para denotar la voz empesada por él, quando se refiere la uniformidad de sonido, que conservavan los mortales despues del diluvio. Assi hallamos en David celebrado el jubilo de la Resurreccion de Christo con el mismo termino de *Kabar*, que en su primitivo significado denota la Gloria, para expresar su alborozado estílo, segun le entendieron los Setenta, substituyendo *Glosa*, a quien copió el vulgato, diciendo: (10) *Y se alegrará mi lengua*. Con que no tiene duda se puede 10 entender en Dextro por *la gloria de Dionisio*, la voz, ò pluma suya, que redujo a la noticia de todos la opinion, y celebridad de San Hierotheo, tan obscura, y generalmente desconocida, hasta que se publicaron sus escritos, a quien con razon dijo, que devia su claridad, y fama; con cuyo presupuesto se traduciran a la letra sus palavras Latinas como se sigue: *A quien hizo conocido la voz de su discipulo Dionisio*; con que sin desproporcion, ni absurdo convienen con quantos aseguran, no se ofrece en la Iglesia ninguna noticia de San Hierotheo, hasta que se aparecieron en ella las obras del Arcopagita, a quien unicamente se deve la celebridad, con que despues ha corrido venerado.

IV. Pero si la publicacion de las obras de San Dionisio sucedió en el quinto siglo, (tanto despues de muerto Dextro) como convienen, no solo los que niegan sean del Arcopagita, sino quantos defienden tambien son estos escritos genuino parto suyo, en la conformidad que dejámos comprobado en la primera Parte, como pudo tener noticia Dextro de S. Hierotheo, si se reducen, quantas mas antigas permanecen suyas, a estos libros ocultos, y

V

descono-

(2) Idem ibidem cap. 4. §. 15.

(3) Idem Dionys. de Cœlesti Hierarchia cap. 6. §. 2.

(4) Carthusian. art. 23.

(5) Dionys. de Divin. Nominib. cap. 3. §. 2. *Alterasque scripturas, quæ divinitus afflatorum scripta proxime assequuntur.*

(6) Feltus: *Lingua non solum pars corporis dicitur, sed etiam differentia sermonis,*

(7) Aristophanes in verbis.

(8) Martinus verbo lingua: *Est instrumentum vocandi, & celebrandi, unde gloria aliquando linguam ipsam significat.*

(9) Genes. cap. 11. v. 1. *Erat autem terra labii unius, & sermonum eorundem*

(10) Psalm. 1. v. 9. *Et exultavit lingua mea.*

deiconocidos universalmente en toda la Iglesia en el tiempo, en que formava su Chronicon? Reparo que con toda evidencia excluye del Autor, a quien se apropia la clausula, sobre que discurrirnos, como compuesta totalmente de circunstancias ignoradas, y desconocidas en la edad, en que floreció, y que no llegaron a ser notorias en el Occidente, donde escribió Dextro, en muchos años despues, como advierte Juan Señor de Chaumot, defendiendo la legalidad, y certidumbre de las obras de San Dionisio, cuyas palabras, 11 aunque se pusieron tambien en la primera Parte, (11) es preciso repetir de nuevo en esta, para que mejor se perciba la instancia, que deseamos dejar 12 notoria, y dicen assi: (12) *Nò llegò a ilustrar el Occidente, como mas apartado, hasta los fines del sexto siglo; ni aun parece, que a primera vista le alumbrò todo; sinò que solo centellaron algunos vislumbres suyos, ò se propagaron sus testimonios, tanto, que San Gregorio Papa escribe como por fama cierta asseveracion sacada de ellos.* Pues si esto se asegura, de quien foreció dos siglos despues de Dextro, y en tiempo, que ya corrian en el Oriente vulgares los libros del Arcopagita, con quanta mayor seguridad se percibirá la desproporcion de suponerlos notorios en Eipana, y familiares a Dextro, tanto antes de averlos oido en la Iglesia, ni aun la noticia, de que los avia escrito el Arcopagita? Y assi no tengo duda, en que convendran conmigo, quantos conocieron la razon de esta instancia, para confesar (aunque defendan por genuino, y del antiguo, y verdadero Dextro el Chronicon, que se ha publicado en su nombre) es añadida, y moderna en el la clausula, que toca a S. Hierotheo, y cuyo examen sirve de principal assumpto a nuestras Dissertaciones, en que prosigueremos la demonstracion de sus engaños, y desproporcion continuadas, descubriendo el origen, y motivos, por donde se fraguaron todas las particularidades, que contiene.

V Pero sin embargo, de que tocamos en la primera Parte la variedad, con que se avia entendido el mas celebre lugar, que de San Hierotheo ofrece San Dionisio, por expresar en el como en epilogo sus mayores alabanzas, aviendo de discurrir por menor en esta sus acciones, será preciso reconocer, y examinar los fundamentos, con que se explica, por si se pudiesse alcanzar de su contenido algun principio, que nos sirva de guia para lo demas, que nos queda de andar en tan prolijo, y enmarañado camino, como el que seguimos por las huellas mal estampadas de Dextro, y sus sequaces, que tan sin razon conducen la verdad al principio por sus engañosas, y torcidas sendas.

VI Aviendo hecho memoria San Dionisio de los escritos Theologicos de 13 su Maestro Hierotheo, para mayor recomendacion de su persona añade, (13) le repite a Hierotheo, con quien habla, quanto se excedió no solo a si, sino a los demas concurrentes en las sagradas alabanzas del Mysterio, que celebrava, en el piadoso congreso a que alude, mereciendo el primer lugar su discurso, despues del de los Theologos. Este es por mayor el contenido del mas dificil lugar, que ofrece el Arcopagita, y en cuya version desconvienen, y varian todos sus interpretes, dando cada uno diferente sentido a sus palabras, de que nace la diversidad de opiniones, que reconocemos, sobre la

(11) Dissert. 4. cap. 5. num. 16.

(12) Chaumot in Defensione operum Arcopagit. *Qui remotiorem à se non nisi sexto exeunte saeculo illustrare perrexit Occidentem. Imò, nec totum ulucere statim primo aspectu visum, sed aliqua dumtaxat illius, veluti fulgura scintillare, sive testimonia propagare, adeo, ut illuc depromptam assertionem quandam S. Gregorius Papa commemorans, velut ex ruinore tantum dicat.*

(13) Dionys. de Divin. Nominibus cap. 3. § 2. *Nam etiam apud ipsos Divino Spiritu plenos Antistites nostros (cum & nos, ut nosti,*

*& ipse, plurimique Sanctorum fratrum nostrorum ad corpus illud, quod dedit principium vitae, Deumque susceperat contuendum venissemus. Aderat autem, & frater Domini Jacobus, & Petrus (suprema ista, atque antiquissima summas Theologorum, placuisseque post contutum Antistibus omnibus, pro virile quique sua infinita potentia praeditam divina imbecillitatis bonitatem, collaudare) ipse post Theologos, ut nosti, ceteris omnibus sacris laudatoribus ante celledat, totus excedens, totus se dicens, rerumque quas laudabat consortium patiens.*

la inteligencia del suceso, a que alude, sin que se puedan reducir a nuestra lengua, sin preceder primero el examen de lo que contienen.

VII Muchas dificultades ofrece este lugar de San Dionisio, pero las mas principales se reducen a dos, pues si se vencen, y aclaran, se perciben las demas, que resultan de ellas. La primera consiste en saber el suceso, de que habla, y la segunda en penetrar el objeto de la oracion de San Hierotheo; uno, y otro tan enfaticamente expresado, para denotar la grandeza de su mysterio: *Por no explicar las materias elevadas con inferioridad a su contenido*, como advierte Synesio, (14) que á primeros visos quedan im- 14 perceptibles; y aun despues de reconocidas con toda atencion mantienen harta dificultad, por la que siempre ofrece el caracter del estilo de su Autor, segun despues de otros observa Dionisio Petavio. (15) 15

VIII Las palabras pues, con que expresa el primer concepto, dicen en su original Griego: *Epi ten thean tou zoarchicou, Kaitheodochou somatos Synelstythamen*; y a la letra suenan: *Convenimos a ver el Cuerpo del principio de la vida, y comprehensivo de Dios*; en cuya inteligencia se ofrecen cinco explicaciones sumamente diversas, segun reconoceremos.

IX La mas antigua, y autorizada desde San Juan Damasceno, y que repiten como indisputable, y corriente San Andrés, Cretense; Epiphanio, Presbitero; y Simon Metaphrastes, San Maximo, Nicephoro Calixto, Juan Glicas, Michael Syncelo, y George Pachimeres, de los Griegos, (16) y que tambien toca 16 Santo Tomás, (17) y todos los interpretes Latinos de San Dionisio, en- 17 tienden sus palabras de el feliz transito de la Virgen Santissima, conveniendo concurren San Hierotheo, y los demas, que nombra, a la deposicion de su Sagrado Cuerpo, que propriamente llama *Principio de la vida, y receptaculo de Dios*; siendo este uno de los mas principales testimonios, con que compruevan el Sagrado Mysterio de su Assumpcion gloriosa, que celebra la Iglesia, quantos escriven del.

X Todavia muchos de los que siguen esta inteligencia, la admiten solo como probable, y que puede sin violencia deducirse de las palabras del Arcopagita, segun se reconoce de San Maximo, pues explicandolas dice: (18) 18 *Acafo entiende por el Cuerpo fuente de la vida, y tabernaculo de Dios a su Madre Santissima, que avia muerto entonces*; y Santo Tomás la refiere en segundo lugar sin mas afirmacion, que la siguiente: (19) *Puede-se tambien 19 entender, que concurren a ver el Cuerpo de la Bienaventurada Virgen Maria en su muerte, el qual tambien contuvo a Dios en la Encarnacion*. Con que no tiene este sentir aquella comun acepcion de los Padres, que deja a otros indisputables; y asli le han tenido muchos por menos genuinos, pareciendoles inverosimil.

XI En primer lugar repara el Maestro Fray Francisco de Bivâr, (20) cu- 20 ya opinion sigue, y repite el Abad Don Gregorio de Laude, ò Lauro: (21) 21

V ii

Nó-

(14) Synesius Epist. 4. pag. 148. *Ne ingentes res infra dignitatem explicentur.*

(15) Petavius de Incarnat. lib. 10. cap. 1. §. 5.

(16) Damascenus Orat. 2. de Assumpt. B. V. fol. 356. S. Andreas Cretens. Orat. 1. de Dormit. B. M. V. Epiphanius in Orat. ejusdem dormitionis. Metaphrastes apud Surium, 5. Augusti. Maxim. in Prolog. ad Scholia in Dionysium, & cap. 3. de Divinis Nominib. Nicephorus lib. 15. cap. 14. Glicas in Annalibus lib. 3. Syncellus in Encomio Dionysii. Pachimeres in Paraphrasi ad cap. 3. de Divin. Nominib.

(17) S. Thomas in eundem locum Dionysii.

(18) Maximus in eundem locum Dionysii: *Corpus vite fontem, & numinis taber-*

*naculum Sancta Dei Genitricis forte intelligit, qui tunc obit.*

(19) S. Thomas in dictum locum: *Potest enim intelligi, quod conveniunt ad videndum Corpus B. M. V. in ejus morte, quod etiam suscepit Deum in Incarnatione.*

(20) Bivâr in Dextrum ad ann. 48. pag. 99. *Etenim si de transitu ageret, non diceret, quod ipsi convenissent Hierosolymis visuri Corpus illud, quod vite principem, Deumque suscepit, sed interfuturi migrationi ejus, quæ vite principem, &c. Non quidem ad videndum tantum, sed ad recipiendum ejus benedictionem postremam. Neque ad videndum Corpus dumtaxat, sed ad videndum eam vivam prius, quam migraret ad filium.*

(21) Laude in Defensione Abbati Joachimi cap. 50. pag. 178.

Nó lijera, que concurrieron en: *Jerusalem* a ver aquel Cuerpo, que fue principio de la vida, y recibió a Dios, sinó que se hallaron al transito de aquella, que fue principio de la vida; y nó solo a verla, sinó a recibir su última bendición; y nó tan solo a ver su Cuerpo, sinó a verla viva, antes que pasasse a la Gloria; tambien causa estraneza, que asegurando Juvenal, Patriarcha de *Jerusalem*, como parece de San Juan Damasceno, y repite Nicephoro, y Glicas: (22) *Recibimos por antigua, y verdaderissima tradicion, que en el tiempo de su gloriosissimo transito, arrebatados instantaneamente por el avre, vinieron a Jerusalem todos los Santos Apostoles, que por causa de la salud de los Gentiles discurrían por el Orbe; en cuya consecuencia escribe*

23 San Gregorio Turonense, que: (23) *Aviendo cumplido Santa Maria el curso de esta vida, quando ya era llamada del siglo; fueron congregados a su casa todos los Apostoles de las Provincias, en que se hallaron.* No haga memoria San Dionisio mas que de San Pedro, y Santiago Alpheo, sin acordarse de su Maestro San Pablo, y de los demas, que en la recibida opinion de la Iglesia concurrieron a la solemnidad de tan singular Mysterio, pareciendoles fue otra accion la que celebra en las palavras, que examinamos.

XII La mayor dificultad, que se opone a esta opinion, es la del tiempo, a que es preciso alargar la vida de la Virgen, contra el comun sentir de los antiguos, que la celebran muerta mucho antes de convertirse San Dionisio, nó pudiendo, ni deviendo suponerse concurríese Gentil en acto tan sagrado, y mysterioso, quando nó constasse tambien de sus mismas palavras se halló igualmente San Thimotheo discipulo de San Pablo, que de la propia suerte recibió la gracia del Baptismo despues del feliz transito de Maria Santissima, en sentir de Evodio Sucesor de San Pedro en la Cathedra de Antioquia, que segun parece de Nicephoro Calixto, escribe en su Carta intitulada *Luz*, de que tambien hace memoria Euthimio: (24) *Todo el tiempo, que corrió desde la Natividad de Christo hasta el transito de la Madre de Dios, fue quarenta años, y todo el de su vida cinquenta y nueve: que fue el mismo sentir, que ofrece Hipolyto Thebano, distinto del Portuense, con quien le confunde Nicephoro, (25) y distinguen Francisco Turriano, (26) Henrique Canisio, (27) que le publico Antonio Possevinno, (28) y Juan Gerardo Vossio, (29) pues dice: Vivió en la tierra la Santissima Virgen, y Madre de Dios cinquenta y nueve años; (30) cuya sententia repite de la misma manera Epiphanio Presbitero Constantinopolitano, 30 cuyas palavras refiere Francisco Turriano; (31) con que quando se pasó de esta vida Nuestra Señora el año de 40. de Christo, nó solo S. Dionisio, que 31 nó se convirtió hasta el de 52. pero ni San Thimotheo, que, como discipulo de San Pablo, aun nó era Christiano, nó pudieron hallarse en su feliz transito; y assi es preciso buscar otra inteligencia a estas palavras del Arcopagita, que tenga menos repugnancia.*

XIII Y aunque es cierto nó se puede señalar año fijo al transito de Nuestra

(22) Damascenus Orat. 2. de Assumpt. B. V. pag. 357. *Ex prisca, & verissima traditione hoc accepimus, quod gloriosi ipsius obitus tempore Sancti omnes Apostoli, qui Gentilium salutis causa terrarum Orbem peragrabant temporis puncto per altum abrepti in Hierusalem conveniunt.*

(23) Gregor. Turon. lib. 1. de Glor. Mart. cap. 4. *Impleto à B. M. hujus vite cursu, cum jam vocaretur à sæculo; congregati sunt Apostoli de singulis regionibus ad domum ejus*

(24) Nicephorus lib. 2. cap. 3. Euthimius in cap. 3. Joannis. Evodius apud Nicephorum loco ubi supra: *Ceterum tempus orbe a Nativitate Christi usque ad Dei Genitricis migrationem annos fuisse dicit quadragin-*

*tos, totus autem vita ejus annos quinquaginta novem.*

(25) Nicephorus ubi supra.

(26) Turrianus in Apologia pro domo Lauretana.

(27) Canisius tom. 3. Antiq. Lectu. pag. 49.

(28) Possevinus in Bibliotheca.

(29) Vossius de Histor. Græc. lib. 2. cap. 25.

(30) Hippolyt. Theban. in Chron. apud Canis. tom. 3. Antiq. Lect. pag. 17. *Fixis autem in terris S. Deipara, & Virgo annis quinquaginta novem.*

(31) Turrian. lib. 2. pro Epist. Pontif. cap. 16.



tra Señora, como nõ exprelado en los libros Sagrados, en la conformidad, que aseguran San Ambrosio, (32) y San Epiphanio; (33) de que nace la 32 diversidad de opiniones de los antiguos, que juntan tantos modernos, como 33 discurren en el, es igualmente constante se reducen todas a establecerle antes de la conversion de San Dionisio, fuera de la ultima, que deducida del lugar, que explicámos, le señala el año 73. de su edad; y que la mayor prueba de este sentir pende de su autoridad; con que tiene contra si todos los demas testimonios antiguos, y tantas revelaciones, como corren acreditadas desde tiempo de Eusebio Cesariense, por cuyo sentir la reduce el Cardenal Baronio al año 48. tres antes, que predicasse en Athenas San Pablo, quando se redujo San Dionisio; con que siempre hará gran fuerza este argumento para nõ explicar sus palavras de la Assumpcion de Nuestra Señora, cuyo Mysterio corria venerado mucho antes, que se publicassen sus escritos, como parece de Nicephoro Calixto, y de Michael de Glicas; y assi de ninguna manera se oponen los que niegan la inteligencia referida a la tradicion, de que habla S. Juan Damasceno por testimonio de Juvenal Patriarcha de Constantinopla, como pensó uno de mis opositores, adelantando-se con el ancia de impugnarmé a formar conseqüencias tan voluntarias, como agenas del comun sentir, a que se opone.

XIV La segunda inteligencia de este lugar por el orden, que se fueron introduciendo, es la de Hilduino Abad del Monasterio de San Dionis, junto a Paris, y de San Medardo de Soissons, que floreció en el Imperio de Luiz el Piadoso, desde el año 826. que empieza a ser celebre su memoria en Eginhardo, y Thegano hasta el 842. (34) en que ponen su muerte los Escri- 34 tores, y sus alabanças Rabano Mauro, Abad de Fulda, que le dedica sus Comentarios a los libros de los Reyes Lupo Abad Ferrariense, y Vvalafrido Estrabo, Abad de San Gal, concurrentes suyos; (35) escribió pues Hildui- 35 no su Areopagitica de orden del mismo Principe Luiz el Piadoso, como parece de la Carta, en que se lo manda, y reduce Jacobo Sirmondo al año 836. (36) y assi precisamente despues, en que asegura fue el primero, que 36 tradujo en Latin las obras del Areopagita, cuya version nõ me consta se haya hasta aora impreso, ni aun si se conserva manuscrita, pero bastanos saber, que recapitulando en el Areopagitica lo que contiene el libro de los Nombres Divinos de San Dionisio, dice: (37) *En el qual muestra, que en la 37 Santa Ciudad junto al Sepulcro de Jesus Principe de la vida oio de Santiago hermano del Señor, y de Pedro Principe de los Apostoles, y tambien de Juan el Theologo, y juntamente del sobredicho Hierotheo, y San Thimotheo, y de otros muchos Santos hermanos la disputa, y Sacramento de Fé, como se creia por todos los Theologos de la Divinidad, y Humanidad de Nuestro Salvador;* cuyas palavras, por nõ dejár imperfecto el sentido, he copiado enteras, aunque solo bastava la clausula primera para el punto, que examinamos.

XV En ella pues alude, y explica el texto de San Dionisio, como advierte en las Notas marginales Martheo Galeno, diciendo: (38) *Excelente 38 exposicion de las palavras Thearchicon Kei zoodochou soma del tercer Capitulo de los Nombres Divinos.* De que se reconoce las entendiò del Sepulcro de

(32) S. Ambros. lib. 2. in Lucam.

(33) S. Epiphanius adv. Antidicomarianitas Hæresi 78. num. 11.

(34) Eginhardus in Annal. ann. 826. Theganus in Vita Ludovici Pii.

(35) Rabenus Maurus in Præfatione ad Comment. in libros Regum. Lupus Ferrariensis Epist. 110. Walafridus in Poema apud Canisium tom. 6. Antiq. Lect. pag. 621.

(36) Sirmondus tom. 2. Concil. Gallie pag. 629.

(37) Hilduin. in Arcopag. fol. 91. ex Edition. Galeni: *In quo ostendit se apud San-*

*ctam Civitatem penes Sepulchrum Jesu vita Principis à Jacobo fratre Domini, & Petro Apostolorum Principe; nec non à Theologo Joanne, unà cum præfato Hierotheo, & Sancto Thimotheo, aliisque compluribus Sanctis fratribus audivisse disputationem, & Fidei Sacramentum, quo modo ab omnibus tenebatur Theologis, de Divinitate, & Humanitate Salvatoris.*

(38) Galenus in eundem locum Hilduini: *Optima expositio verborum tertii capitis de Divinis Nominibus Thearchicon Kei zoodochon soma.*

de Christo, demanera que en su sentir el concurso, de que habla San Dionisio, y en que tanto pondéra excedió la doctrina de San Hierotheo, fue en Jerusalem, asistiendo a visitar el Sepulcro de Nuestro Salvador; de la fuerte tambien, que las explica en su Paratrasis Latina Antonio Abad Vercelense, cuyo sentido fuera mas regular, y conforme a su original, si, como advierte el mismo Galeno, se leyese en él, que tuvo Hilduino: Por ten thean, ten thechen, *que propriamente equivale el Sepulcro, y conviene muy adecuada-*  
 39 *mente con la voz Cuerpo, que se ofrece en el texto.* (39)

XVI Esta opinion tuvo por la mas genuina entre los modernos Francisco  
 40 de Bivâr, (40) a quien sigue, y a la letra copia Don Gregorio de la Lau-  
 41 de, (41) y tocaron antes el Cardenal Baronio, y el Padre Sebastian Barra-  
 42 das; (42) y nõ tiene duda cabe en las palavras Griegas de San Dionisio;  
 porque la voz *Soma*, que denota el Cuerpo, se deriva de *Sema* el Sepulcro,  
 por quien le usá muy de ordinario Homéro, Platon, y otros, segun obser-  
 van el Etimologo Magno, Roberto Constantino, Francisco Porto, Ludovi-  
 43 co Caulon, y la Clave de Homéro; (43) con que sin ninguna violencia  
 pudo San Dionisio llamar al Sepulcro de Christo *Cuerpo, que contuvo a Dios,*  
*principio de la vida;* y concurriendo entonces S. Hierotheo con los demas,  
 que nombra exceder en la oracion, ò discurso, que celebra, de cuyo obje-  
 to hablaremos despues.

XVII Sin embargo publicò inmediatamente la traduccion Latina de San  
 Dionisio, que hizo de orden del Emperador Carlos Calvo, Juan Scoto (que  
 el Cardenal Anastasio Bibliothecario asegura fue el primero, que lo conli-  
 guió, por donde parece nõ avia perfeccionado la suya Hilduino) aunque con  
 44 la obscuridad, que pondéra Matheo Vvestmonasteriense; (44) y porque  
 poco despues le procuró traducir de nuevo Juan Sarraceno, como parece de  
 45 Juan Sarisberiente, (45) y en la introduccion a ella, dedicandola al mismo  
 Principe, se ofrecen las palavras siguientes, despues de aver hecho memoria  
 de como observò el Arcopagita la estrañeza del eclipse, que sucedió en la  
 46 muerte de Christo: (46) *Luego siguió al Santissimo Varon Hierotheo, con-*  
*viene a saber, Obispo, de quien hace mencion en el libro tercero de esta obra,*  
*y a quien llama su venerable Maestro, y nõ duda preferirle en la Theologia*  
*a los demas Obispos de aquel tiempo, con el qual, y otros muchos Santos, con-*  
*curriendo juntos, contempló corporalmente a Christo despues de la Resurrec-*  
*cion.* Y que en estas palavras aluda al lugar, que explicamos, entendiendole  
 de la vision corporal de Nuestro Salvador resucitado, se reconoce con toda  
 evidencia de las siguientes, pues prosigue: *Estavan alli, como refiere el mis-*  
*mo Dionisio, Jacobo hermano del Señor, y Pedro Cabeza de los Apostoles.*

XVIII Que quepa este sentido en los terminos Latinos, con que tradujo  
 47 el original Griego, conviene a saber: (47) *Convenimos a la vision del Cuer-*  
 po,

(39) Galenus in Præfat. ad Arcopagiti-  
 ca Hilduini pag. 16. *An verò potius pro*  
*ten thean, ten thechen (quod Sepulchrum pro*  
*prie valet, & Corporis dictioni admodum qua-*  
*dret, tametsi veteres lectioni illi magis favcant)*  
*legerit Hilduinus.*

(40) Bivâr in Dextrum pag. 99.

(41) Laude in Detentione Abbatis Joa-  
 chimi cap. 50. pag. 178.

(42) Baron. tom. 1. Annal. ann. 48.  
 num. 6. Barradas lib. 6. Concordiæ Euan-  
 gelicæ cap. 14.

(43) Homéri Illias 3. y. 23. Plato in  
 Georgia. Ethymologicus Magn. in verbo  
*Soma* pag. 742. Constantinus in Lexico Græ-  
 co verbo *Soma*. Portus ibidem. Caulon in  
 Lexico Homéri ibidem. Clavis Homérica  
 pag. 129.

(44) Matthæus Westmonaster. in Flori-

bus Historiarum ann. 883. pag. 171.<sup>2</sup>

(45) Joannes Sarisberienlis Epist. 183.  
 & 225.

(46) Joannes Scotus in Epist. ad Carol.  
 Calvum: *Mosque Sanctissimum Virum Aposto-*  
*lorum discipulum, Hierotheum videlicet, Epi-*  
*scopum secutus, cujus in tertio hujus operis libro*  
*mentionem facit, eundemque Magistrum suum*  
*venerabilem nominat, ceterisque tunc temporis*  
*Episcopis post Apostolos in Theologia præferro*  
*non dubitat, cum quo, multisque aliis Sanctis in*  
*annum convenientibus, Christum post Resurrectio-*  
*nem corporaliter est contemplatus. Aderantque*  
*ibi, ut ipse ait, Jacobus frater Domini, & Pe-*  
*trus Apostolorum vertex.*

(46) Verlio Scoti: *In visionem vitam in-*  
*choantis, & Deum recipientis corporis conven-*  
*imus.*

po, que empegò la vida, y recibió a Dios; lo reconoció Santo Tomás explicandolos, pues dice: (48) *Se pueden entender de la vision corporal de Christo, de que hace mencion el Apostol a los Corinthios; porque el Cuerpo de Christo es Cuerpo de Dios, que es principio de la vida, y aquel Cuerpo por la union recibió a Dios, por donde tambien se dijo Templo.* Pero nó todas las inteligencias, que caben en la letra, se pueden, ni deven seguir, como le sucede a esta, que nó porque la refiera la califica de segura, y cierta el Angelico Doctor.

XIX Esta aparicion de Nuestro Salvador, a que le pareció a Santo Tomás aludia el Arcopagita, refiere San Pablo a los de Corintho en credito de la Resurreccion por el orden siguiente: (49) *Fue visto de Cephas,* (que es San Pedro) *despues del, de los once,* (que son los demas Apostoles) *y luego fue juntamente visto de mas de quinientos hermanos, de los quales se conservan muchos vivos, y algunos murieron ya;* y en el comun sentir de los Expositores asegura Guillermo Estio (50) es la misma aparicion esta ultima, que especifica S. Matheo sucedió en Galilea, (51) y a que parece alude San Ignacio, (52) asegurando vio corporalmente a Christo despues de resucitado, como le entendieron Eusebio Cesariense, San Geronimo, y Theodoro; (53) cuya autoridad, como con solidés asienta Marcial Mestreo, (54) supone mas que las cavilaciones de los Herejes modernos, que niegan sea esta su verdadera inteligencia, como despues de otros porfian Jacobo Usserio, y Isaac Vossio. (55)

XX Pero que en esta vision, de que habla San Pablo, (56) nó se pudiese aver hallado San Dionisio, es materia indubitable, porque expresamente añade el Apostol, sucedió antes de convertirle, pues dice: *Ultimamente despues de todos como abortivo fue visto de mi;* en que alude a su conversion, que refiere San Lucas, (57) en cuyo tiempo, ni en muchos años despues nó era Christiano el Arcopagita, pues le convirtió en Athenas San Pablo el año 52. como parece del mismo Sagrado Escritor; y así nó pudo comprehenderle el Apostol con el nombre de hermano siendo infiel; porque solo los que creyeron en Christo, merecieron el apreciable honor de hijos de Dios, como parece de San Juan, (58) por cuya sagrada adopcion testifica San Pablo, (59) que Nuestro Salvador: *Nó se avergonzó de llamarlos hermanos;* como por San Matheo nombra a los que manda se junten en Galilea, para que le vean resucitado; y como dejamos visto, son los mismos, de que habla el Apostol, y en cuya consecuencia se dió así el epíteto de abortivo, como quien nació en Christo fuera de tiempo, segun explica San Ambrosio; (60) con que de ninguna manera se puede comprehender a San Dionisio, como Gentil entonces, y separado miembro de la Iglesia.

XXI Tambien es presupuesto increíble suponer alcançó San Dionisio un favor tan singular, como ver a Christo Señor Nuestro despues de resucitado, y que

(48) S. Thomas in Dionys. de Divinis Nominibus cap. 3. pag. 12. *Et potest intelligi de corporali visione Christi, de qua facit mentionem Apost. 1. Corinth. 15. Corpus enim Christi est Corpus Dei, qui est vitæ Princeps, & illud Corpus per unionem Deum suscepit, unde & templum dictum est.*

(49) Paulus Epist. 1. ad Corinth. cap. 15. §. 5. *Et quia visus est Cephae, & post hoc undecim. Deinde visus est plusquam quingentis fratribus simul, ex quibus multi manent usque adhuc, quidam autem dormierunt.*

(50) Estius in Paulum eodem loco: *Eandem verò hanc esse app. visionem cum illa, quam in Galilea factam scribit Mattheus, omnium fere consensus est.*

(51) Matthei cap. 28. §. 10.

(52) S. Ignatius Epist. ad Smyrnenfes.

(53) Eusebius lib. 3. Histor. Ecclesiast. cap. 31. S. Hieronym. de Script. Eccles. in Ignatio. Theodoretus in Dialog. non mixto.

(54) Mestreus in Epistolas Ignatii pag. 67. num. 6.

(55) Usserius in Prologomenis ad Epist. Ignatii cap. 4. & in Notis pag. 46. num. 19. Vossius in Epist. ad Smyrnos Ignatii pag. 257.

(56) Paul. loco ubi supra §. 8. *Novissime autem omnium tanquam abortivo visus est mihi.*

(57) Actuum cap. 9. §. 7.

(58) Joannes cap. 1. §. 12. *Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri.*

(59) Paulus Epist. ad Hebræos cap. 2. §. 11 *Nam confunditur fratres eos vocare,*

(60) S. Ambrosius in Paulum,

y que le concedió a tan pocos, como consta de las Sagradas letras, y ponderan sus Expositores, no solo siendo Gentil, pero quedando-se con sus errores, sin aver bastado tan soberana vision a sacarle de ellos, reduciendolo al verdadero conocimiento de su doctrina, dejando sin logro la gracia, y tan culpable la obstinacion, de quien resistia al auxilio. Quando consta de San Lucas se convirtió en Athenas solo con la primera predicacion de San Pablo, demanera que es preciso confesar pudieron mas las persuasiones del Apostol, que la vista de Christo resucitado, segun dejamos advertido en el Capitulo precedente; y assi no ay para que detenernos mas en el desvanecimiento de esta explicacion de Juan Scoto, no solo como agena de toda verisimilitud, sino procedida de Escritor tan sospechoso, y mal seguro en nuestra Fé, como alli demostrámos.

- XXII Matheo Galeno Vvestcapelo, Doctor Lovaniense, despues de aver referido la opinion de Hilduino, dice: (61) *Es constante entendió (a San Dionisio) Hilduino del Sepulcro del Señor de la vida, unica fuente de todo, el qual recibió, y contuvo en si a Dios, y Hombre verdadero, no de la adoracion del Cuerpo separado del Alma, o del Cuerpo virginal; ni parece deve entenderse por ningun hombre docto, y de juicio, de otra manera; y luego anade su sentir introduciendo la quarta explicacion, diversa de las tres precedentes, con las palavras, que se siguen, que aunque largas, por ser singulares, no se deven omitir, dice pues: (62) Sin embargo se puede entender mejor (el Arcopagita) de la casa de San Juan Evangelista, no muy distante del monte Sion, en la qual se dice recogió a la Beatissima Virgen inmediatamente a la recomendacion de su Hijo, quando moria, en que la Phos, o Luz de San Evodio, (esto es, la Carta, a quien dió este titulo, como dejamos visto) refiere casi los sucesos, que se quentan no aver acontecido fuera a los discipulos. Pero quando sucedió esto, ni nos ayuda a saberlo la conjetura de Hilduino, ni la de otro alguno; a mi parecer en el interim, que no aya, quien halle cosa mas probable, juzgo se deve entender de aquel tiempo, en que San Pablo en el segundo Capitulo de la Carta a los de Galacia refiere fue, segun la revelacion, que tuvo, a Jerusalem en compania de Tito, y permaneciendo alli algun tiempo entrambos, testifica confirio con Santiago, Pedro, Juan, y los demas.*

- XXIII La suma de este sentir se reduce a entender el lugar del Arcopagita de la casa de San Juan Evangelista, en que se recogió la Virgen Santissima despues de la muerte de su Hijo, y donde permaneció todo el resto de su vida, por averse obrado en ella tantas maravillas, como refiere San Evodio, cuyas palavras conserva Nicephoro Calixto, (63) y con quien conviene tambien Hipolyto Thebano; (64) porque el nombre *Soma*, que regularmente se usa por el cuerpo, denota tambien algunas veces el *Domicilio*, pareciendole a Galeno concurrieron en ella San Pedro, Santiago, San Hierotheo, San Thimotheo, San Dionisio, y los demas Prelados, de que habla, a celebrar algun Concilio, aludiendo sin duda a la misma opinion, que apuntó antes Dionisio Carthusiano, comentando el propio lugar del Arcopagita-

[61] Galen. in Arcopagitica fol. 16. ib. *Illud in confesso est de Sepulchro Domini vitæ omnis unici fontis, quod ipsum illum Deum, & Hominem, vere etiam excepit, & continuit, non de corpore ab animo adorando destituto, aut de corpulculo virgineo, Hilduinum intellexisse, neque cuiquam docto, & sano esse intelligendum videri debere.*

[62] Idem ibidem: *Rectius existimo de ædibus Joannis Evangelistæ accipi posse, in quas recipisse dicitur B. V. statim à commendatione Filii sui morituri: in quibusque D. Evodii Phos seu lumen tradit fere gesta, quæ foris discipulis non contigisse narrantur, haud procul inde ad*

*Sionem distantibus. Quando autem id acciderit, ne conjectura quidem nos adjuvat. Hilduinum, ne dum quisquam alius, mihi equidem tantisper de eo videbitur accipiendum tempore, quo Paulus secundo ad Galatas secundum revelationem assumpto, & Tito se ascendisse Jerusalem refert, & aliquandiu ibidem commoratos, eo contulisse cum Jacobo, Petro, & Joanne, ex cæteris restatur: dum quis aliunde existis, quis probabiliora invenisse se probet.*

[63] Nicephorus lib. 2. cap. 3.

[64] Hippolytus Thebanus in Chronic. pag. 39.



pagita, pues dice: (65) Otros le exponen del concurso de los referidos Apóstoles, y discípulos, a disputar, y conferir del Myfterio de la Encarnacion del Hijo de Dios, de la manera que San Pablo refiere a los Galatas: Despues de catorze años subí a Jerusalem, y conferi con ellos el Evangelio, que predico entre los Gentiles, y assi le entendió el Vercelense; en cuya consecuencia el Padre Gregorio de Rives (66) hace memoria de este Congreso, diciendo fue el quarto Concilio tenido en Jerusalem el año 57. de Christo, y que concurrieron en él San Pablo, San Hierotheo, y San Dionisio.

XXIV Pero dejando á parte, si esta jornada a Jerusalem de San Pablo (67) es la misma, de que hace memoria San Lucas, (68) por las dificultades, que ofrecen los Santos, y Expositores, que lo controvierten, la ultima, que hizo en el segundo año de Neron, se hallava San Pedro predicando en Roma: con que de ninguna manera se puede entender de ella el Arcopagita; pues dice concurre con él a Jerusalem en el Congreso, de que habla, y se queda en pie la dificultad, que tantos oponen, para creer no habla del transito de la Virgen, porque no hace memoria de San Pablo su Maestro, que en sentir de todos asistió a él con los demas Apóstoles; con que no ha tenido aception este nuevo dictamen, como falso de autoridad, y menos solido de lo que devia para introducirse en opinion de tantos, mas verosimiles, y seguidos de Varones grandes.

XXV La ultima sentencia diveria de las precedentes, y mas moderna tambien, que ellas, la introdujo el Padre Sebastian de Barradas, con cuyas milinas palabras la reconocemos primero, y explicaremos despues, que dicen hablando de San Dionisio: (69) *Acase habla el Santísimo Padre del Cuerpo de Christo, que se esconde en el Augustísimo Sacramento de la Eucharistia; porque convinieron aquellos Sagrados Principes, Pedro, y Juan, y los mas hermanos tambien Sagrados llenos de Dios algun dia celebre, y festivo en Jerusalem, ó en otro lugar, que ignoramos, a celebrar Míssa solemne, y a ver el Cuerpo de Christo recondito en la Eucharistia; y para ajustar este sentir con los terminos, con que explica el suyo San Dionisio, dice: (70) Convenimos con los Hierarchas, esto es, Sagrados Presidentes, inspirados de Dios, nosotros, y el mismo Hierotheo, y muchos Sagrados hermanos a la vision del Cuerpo zoarchicou Kai Theodoichou, escondido en la Eucharistia, porque assi solemos decir, hace-se la fiesta del Cuerpo de Christo, y el mismo Christo dice: Este es mi Cuerpo.*

XXVI Para que se perciba mejor este sentir, es necesario suponer con San Cypriano, (71) que: *Assi como en la Persona de Christo estava patente la Humanidad, y escondida la Divinidad, de la misma manera se infunde la Divina Effencia en el Sacramento visible; de cuyo simil, tomado de San Agustin, se vale San Prospero, como observa Pedro de Marcá, (72) y por*

X  
cuya  
vel aliquo in loco, quem ignoramus, convenisse.

[70] Idem ibidem: Convenimus apud Hierarchas, id est, Sacrorum Præsides Dei numine afflatos, nos, & ipse Hierotheus, multique Sacri fratres ad visionem Corporis zoarchichou Kai Theodoichou, id est, ad visionem Corporis Christi in Eucharistia absconditi; sic enim solemus loqui, agitur festum Corporis Christi; & Christus ipse: Hoc (inquit) est Corpus meum.

[71] S. Cyprianus Serm. 15. de Cæna Domini num. 2. Sicut in Persona Christi Humanitas apparebat, & latebat Divinitas, ita Sacramento visibili ineffabiliter se infundit essentia.

[72] Marcá de Sacrif. Miss. pag. 99. Atamen ex Augustino docuit Prosper Sacrificium Ecclesiæ constare ex re visibili, & Corpore Christi, sicut Christus constat ex Deo, & Homine.

[65] Dionys. Carthuf. in eundem locum Arcopagitæ: Alii exponunt de conventionem præfatorum Apostolorum, atque discipulorum ad disputandum, & conferendum de Myfterio Incarnationis Filii Dei, quemadmodum S. Paulus ad Galatas recitat: Post annos, (inquens) quatuordecim ascendi Hierosolimam, & contuli cum illis Evangelium, quod prædico in gentibus, sic accipit Vercelensis.

[66] Rives in Hist. Concilior. pag. 5.

[67] Paulus Epist. ad Galat. cap. 2. §. 1.

[68] Actorum cap. 21. §. 15.

[69] Barradas lib. 6. Concordiæ Evangelicæ cap. 14. Forsitan Pater Sanctissimus de Corpore Christi loquitur, quod in Augustissimo Eucharistiæ Sacramento latet; etenim Hierarchas illos Deo plenos, & Petrum, ac Jacobum, ceterosque Sacros fratres celeberrimo aliquo die, festoque ad Sacrum faciendum, Christique Corpus in Eucharistia latens videndum Hierosolymis,

- 73 cuya razon le llamó Pedro Bleceníe: (73) *Profundissimo abismo, e impenetrable a la capacidad humana*; porque transubstanciando-se el pan, y el vino en el Cuerpo, y Sangre de Christo, quedan sin el sugeto, que tenian antes los accidentes, ò especies, que los Griegos dicen symbolos; con que pareciendo pan, y vino, es en la realidad el Cuerpo, y Sangre de Nuestro Salvador, de que procede el nombre, que antonomasticamente se le dá de Sacramento, ò Mysterio, como observa Remigio Antisidorense, diciendo: *Mysterio es lo que parece de una cosa, y se entiende de otra. Lo que se ve, tiene especie corporal, lo que se entiende, tiene fruto espiritual; pero si el mysterio es el que significa otra cosa, si en la verdad es Cuerpo de Christo, porque se llama Mysterio? Porque despues de la Consagracion es otra cosa de lo que parece, pues parece pan, y vino, y en la verdad es Cuerpo, y Sangre de Christo*; (74) con que si el Congreso, de que habla S. Dionisio, dice fue *a la vision del Cuerpo*, como se entenderá de la Eucharistia, en que lo que se ve es pan, y en cuya alusion se llamó el mismo Christo por San Juan (75) *Pan de vida*, añadiendo: *Si alguno comiere de este Pan, vivira para siempre*. Y aunque digamos habló del conocimiento intelectual, con que mira la Fé en las especies exteriores de pan el Cuerpo de Christo Señor Nuestro transubstanciado, nõ le puede tampoco convenir el nombre, que le dá de *Theodochou*, ò Suceptivo, que con mas expresion dice el Latino *Conceptaculo*; porque como en Christo entendemos Hombre, y Dios, nõ se puede decir hablando absolutamente, que es suceptivo, ò conceptaculo de Dios, dejando las formalidades metaphisicas de las escuelas. Así dice escribiendo San Maximo al Obispo Nicandro, como se ofrece en la Panoplia de Euthimio Zigabeno: (76) *Porque hecha la union (de la Persona Divina con la naturaleza humana) es una substancia, y assi es suya propiamente, y nõ de otro la Carne, que dá vida a todas las cosas*; con que parece tiene por entrambas partes dificultad la inteligencia de Barradas.

XXVII Sin embargo ninguna exposicion tiene mas regularidad en mi sentir con las palabras del Arcopagita; porque nõ solo en los primeros siglos de la Iglesia se usó dar a las especies Sacramentales el nombre de Cuerpo de Christo, como assi se dió tantas veces por San Juan (77) Nuestro Salvador: *El Pan de vida, ò Pan, que bajó del Cielo*; de la manera, que imitando a su Maestro, dijo San Pablo: (78) *Por ventura el pan, que partimos, nõ es participacion del Cuerpo de Christo?* Pero aun en el nuestro se conserva la costumbre misma, pues vulgarmente decimos: *Vamos a ver a Nuestro Señor, que está descubierto, siempre que se ofrece patente la Eucharistia en las solemnidades de la Iglesia*. Este modo de hablar fue comunissimo en Theodoreto, como difusamente demuestra, y comprueba Pedro de Marcá en tratado particular solo de este asunto, verificando se permutavan promiscuamente los nombres de Cuerpo, y Sangre de Christo, propios de la substancia, ò esencia del Sacramento con los de pan, y vino, que denotan sus accidentes, especies Sacramentales, ò symbolos, dando el nombre de Pan al Cuerpo de Christo, y el Cuerpo de Christo a sus especies, en cuya comprobacion,

[73] Petrus Blesensis Epist. 140. *Et ut in uno Sacramentorum videas abyssum profundum, & humano sensui imperceptibilem, pane, & vino transubstantiatis virtute verborum Cælestium in Corpus, & Sanguinem Christi, accidentia, quæ prius ibi fuerant, sine subiecto remanent, & apparent.*

[74] Remigius de Sacrificio Miss. tom. 6. Biblioth. PP. pag. 452. *Mysterium enim est, quod aliud videtur, aliud intelligitur. Quod videtur, speciem habet corporalem, quod intelligitur, fructum habet spirituale. Sed cum mysterium sit, quod aliud significat, si in veritate Corpus Christi est, quare appellatur mysterium?*

*Propter ea utique, quia post consecrationem aliud est, aliud videtur; videtur siquidem panis, & vinum, sed in veritate Corpus Christi est, & Sanguis.*

[75] Joannes cap. 6. v. 52. *Si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in æternum,*

[76] Maxim. apud Euth. in Panopl. tit. 18. pag. 654. *Eo quod unum cum ipso conjunctione facta sit, & illius, non alterius proprie sit caro, qui natura sua cuncta vivificat.*

[77] Joann. cap. 6. v. 50.

[78] Paul. Epist. 1. ad Corinth. cap. 10. v. 16. *Et panis, quem frangimus, non ne participatio Corporis Domini est?*

cion, por lo que conduce a nuestro intento, bastará repetir las palabras siguientes del mismo Theodoretto, de que se vale, como mas expresas, pues dice: (79) *Comutò ciertamente Nuestro Salvador los nombres, imponiendo al 79* *Cuerpo, el que era del symbolo, y signo, y al symbolo, el que era propio del* *Cuerpo, y assi quando se llamó a si mismo Vid, diò el de Sangre al que era* *symbolo: en cuya explicacion dice Marcà: (80) De que concluye fueron per-* *mutados por Christo los nombres de las cosas; pues diò el de Sacramento, esto* *es, el nombre de Pan al verdadero Cuerpo, y por el contrario impuso nombre* *de Cuerpo al Sacramento, de la manera, que aviendo llamado Vid, diò nom-* *bre de Sangre al symbolo de vino; con que se vé la propiedad, con que se* *explican las palabras de San Dionisio de la Eucharistia, pues dice: Conveni-* *mos a la vision del Cuerpo principio de la vida, y suceptivo de Dios; enten-* *diendolo de las especies Sacramentales.*

XXVIII El verbo mismo, con que significa el concurso, demuestra de nuevo el propio concepto, pues dice *Synebelythamen*, esto es, *Convenimos juntos*: termino, con que se explica en las Sagradas letras la uniforme voluntad, y disposicion, con que concurrían los Fieles a la participacion de este Sacramento; assi les dice San Pablo a los de Corintho: (81) *Convini-* *endo pues vosotros en uno* (ò como se lee en el texto Griego *Epi ta ayto*, esto es, *en lo mismo*, cuyo sentir, segun le explican sus Expositores, equivale lo propio, que *en un mismo lugar*) *nò es esso recibir la Cena del Señor*, por la desunion, y discordia, que se avia introducido en ellos, y assi explicò la Comunión con el termino *Conviniendo*, en la conformidad misma, que San Dionisio le usò, para denotar lo propio. Y quando San Lucas refiere llegò con los demas discipulos del Apostol a Troades, añade: (82) *Como convi-* *niessemos el primer dia de la semana a partir el Pan*, que explica el Syrio, *a partir la Eucharistia*; el Arabe: *Para que distribuiessemos el Cuerpo de Christo*; el Etiopio: *A bendecir la Mesa*; con cuya variedad de terminos entendieron todos la Sagrada Comunión, segun confiesan entre los que la impugnan irreverentes, despues de sus impios Maestros, Luthéro, Melancton, Bulingero, y Calvino, Ludovico de Dieu. Y aunque algunos Padres, y Expositores nuestros explican este lugar de la refecion corporal; el comun sentir de los modernos copiosamente ilustrado de los Cardenales Baronio, y Belarmino, Catherino, Valencia, Lorino, Gaspar Sanches, y otros, se conforman en entenderle de la Eucharistia; y Tomáz Bozio deduce muy a nuestro intento la inteligencia misma del termino, con que explicò el Sagrado Evangelista el mysterioso concurso, y assi dice: (83) *En Griego está Synegme-* *non, esto es, viniendo a la Sinaxis, ò Colecta; y assi refiere San Agustín,* *Beda, y Estrabon, pertenece este lugar a la Eucharistia; y los Griegos ordi-* *nariamente llaman Sinaxim la junta para recibir la Eucharistia.* De que se reconoce, quan propio, y usado fue en la primitiva Iglesia, a cuya edad pertenecen los escritos del Arcopagita, explicar los concursos de los Fieles, quando se juntaban a recibir generalmente la Sagrada Comunión, con el termino de *Convenimos*, como el mismo Santo expresa el Congreso, que

X ii

refiere,

(79) Theodoretus Dialog. 1. de Eucharistia: *Servator quidem certè noster nomina commutavit, & corpori quidem id, quod erat symboli, ac signi nomen imposuit; symbolo autem, quod erat corporis: ita cum se vitem nominasset, sanguinem id, quod erat symbolum appellavit.*

(80) Marcà de Sacram. Eucharist. tract. 2. pag. 75. *Ex quo concludit permutata fuisse rerum nomina a Christo, qui corpori quidem verò Sacramenti nomen dedit, nempe panis; & Sacramento vice versa imposuit nomen Corporis: eodem modo cum se vitem nominavisset, symbolo vini nomen Sanguinis dedisse.*

(81) Paul. Epist. 1. ad Corinth. cap. 11. v. 20. *Convenientibus ergò vobis in unum, jam non est Dominicam Cœnam manducare.*

(82) Actorum cap. 20. v. 7. *Una autem Sabbathi cum convenissemus ad frangendum panem.*

(83) Bozcius lib. 13. de Signis Ecclesie cap. 3. *Græcè est Synegmenon, id est, ad Sinaxim venientibus, sive Colectam. Atque ita hunc locum pertinere ad Eucharistiam tradunt Sanctus Augustinus, Beda, Strabus; & Græci Synaxim passim vocant conventum ad Eucharistiam sumendam.*

reñere, y de cuyas palabras distintamente se percibe fue esta la acción, de que habla.

XXIX Para solidar mas este sentir reconoceremos el objeto de la oración de San Hierotheo, que tanto celebra San Dionisio, pues es la segunda obscuridad, que ofrecimos aclarar, y por donde se percibirá la proporción, que tiene la materia, de que se formó, con el Sacrosanto Mysterio de la Eucharistia, de quien dejamos explicadas las palabras precedentes; dice pues San Dionisio: *Aviendo convenido todos los Prelatos, segun el caudal de cada uno, en alabar la bondad de la imbecilidad Divina, adornada con el poder infinito*: la dificultad de este lugar consiste en la inteligencia de las palabras *tes thearchikes astheneias*, que literalmente suenan *imbecilidad Divina*, pues parecen terminos contradictorios, y se ofrecen en todos los exemplares de San Dionisio; porque se admitiessemos la lección del de San Juan Damasceno, 84 que refiere Jacobo Bilio, (84) hallò en el Codice del Cardenal Sirleto, en que estava en lugar de *Astheneias*, que significa imbecilidad, *Exousias*, esto es, la *Potencia*, pareciera mas propio, y menos obscuro, haciendo alusión 85 a otro lugar del mismo Arcopagita, (85) en que llama a Dios *Exousiopsion Exousiarchias*, esto es, *Principado de Pontificia potestad*; pero como sus Expositores Griegos, y Latinos, admiten la primer lección, es necesario dar por ella sentido a las palabras.

XXX Llamò pues San Dionisio con gran propiedad *Divina* a la mysteriosa Encarnacion del Verbo, aludiendo sin duda áquel difficilissimo lugar del 86 Apostol, (86) en que hablando de Christo, dice: *Se aniquilò recibiendo la forma de esclavo*, esto es, uniò la inmensidad de su naturaleza Divina a la limitada cortedad de la naturaleza humana; y así escribe San Juan Damasceno: (87) *Que el hombre no tomó la Divinidad, sino Dios tomó la humanidad*, por medio de la qual se verifican las propiedades de entrambas naturalezas en la Persona de Christo: *Sin que* (como advierte San Vicencio Lirinense) (88) *esta conjuncion convirtiese una en otra, ó la mudasse*, (que es el error, que tuvieron los Arianos) *antes las uniò de manera en entrambas, que permaneciendo en Christo la singularidad de su unica, y propia Persona, se conserve tambien eternamente la propiedad de entrambas naturalezas*. Por donde quedò Christo igual al Padre; pero menor que Dios en quanto hombre, y así se aniquilò en la Encarnacion el Verbo, disminuyendo-se en quanto hombre de aquella igualdad absoluta con las demas Personas Divinas, que tenia antes, a que alude el Apostol; de la manera tambien, que San Dionisio, dando a este Sagrado Mysterio el nombre de *Imbecilidad Divina*.

XXXI De esta misma manera entendieron al Arcopagita todos sus interpretes; y así escribe San Maximo: (89) *Llama imbecilidad Divina la voluntaria condescension del Hijo de Dios hasta el Cuerpo sin pecado*; (de la suerte misma, que le perifrastea George Pachimeres) añadiendo despues aludiendo al lugar del Apostol, que dejamos visto, con las palabras siguientes: (90) *Como existiese en la forma de Dios, y fuese, segun su essencia, por su infinita bondad vistio la forma de esclavo; y siendo puro, y simple, se hizo subsistente inmutablemente*; con mas clara expresion dice el Carthusiano se emplearon los

(84) Bilius in Scholiis ad Damascenum fol. 337. Biblioth.

(85) S. Dionys. de Coelesti Hierarch. cap. 8. §. 1.

(86) Epist. ad Philippenf. cap. 2. v. 7.

(87) Damascenus fol. 219. *Quo fit, ut non hominem deitate affectum esse, sed Deum humanitatem assumpfisse dicamus.*

(88) Vincentius Lirinensis apud Petaviu. lib. 4. de Incarnatione cap. 1. num. 2. *Neque enim illa conjunctio alterum in alterum convertit, atque mutavit (qui est error proprius*

*Arianorum) sed ita in unum potius utrumque compigit, ut manente semper in Christo singularitate utrius, qualesque Personae, in aeternum quoque permanent proprietates utriusque naturae.*

(89) Maximus: *Divinam imbecilitatem hic vocat voluntariam condescensionem Filii Dei usque ad Corpus absque peccato*

(90) Idem: *Et cum in forma Dei, ac secundum essentiam Deus existeret, propter effusam bonitatem sibi formam induit; cum simplex Verbum existeret, factus est inmutabiliter subsistens.*



los elogios, ò oraciones, de que habla San Dionisio en celebrar *la Deidad del Verbo Encarnado, que tomó carne pasible*; y en una palabra lo explicó Santo Tomás, diciendo equivalia la voz Griega, que examinamos, lo propio, que *Humanidad*, por dar a entender con ella San Dionisio la de Nuestro Salvador; y así no tiene genero de duda comprehende el Areopagita con los terminos de *imbecilidad Divina* la Encarnacion mysteriosa, en que hecho Dios hombre, y conservando-se en la feliz union de Christo las propiedades de entrambas naturalezas, Divina, y humana, se enfracuicò la excelencia absoluta de la Divina con las imperfecciones de la humana en el exterior modo de obrar.

XXXII De este presupuesto tan notorio se percibe con toda evidencia, se entiende mejor de la Eucharistia la primera parte del lugar, que explicamos, que del transito de Maria Santissima; porque siendo la misma accion tan digna de alabanza, como capaz sugeto el de la Virgen de la mayor celebracion, no avian de pasar los Apostoles, y demas Prelados, que se hallaron a el, a discurrir en otro Mysterio, quando tenian presente uno tan recomendable, y a que avian concurrido; y así escribe Francisco Combefis, intentando persuadir, contra el concepto de los demas, se emplearon en celebrar a Nuestra Señora, y no a la Encarnacion, estas oraciones: (91) *Otros pues refieren a Christo la Divina imbecilidad, el qual supremo Dios se hizo menor de lo que era, y imbecilizado, inclinando-se a nosotros; pero esto conviene menos con lo antecedente, pues solo precede la mencion de Maria, y de aver visto su Cuerpo inanimado, a quien avia hecho exequias aquella Santa Funta.*

XXXIII Por el contrario se proporciona propiissimamente la celebridad de las excelencias de la Encarnacion con la mysteriosa vision del Sacramento de la Eucharistia, pues real, y verdaderamente contiene su Sagrado Cuerpo; y así le dieron los Padres Griegos el mismo nombre de *Oeconomia*, ò Dispensacion, con que regularmente explica el Mysterion de la Encarnacion, como parece de Eusebio Cesariense, pues dice hablando de la institucion de la Eucharistia: (92) *Entregò Christo a sus discipulos el symbolo de la Oeconomia Divina*; y San Juan Chrysostomo expresamente las circunstancias, que avian de preceder en los Monges, antes de llegar a comulgar, dice: (93) *Si alguno los convidare a la Oeconomia, nada se acostumbro a preguntarles antes, que si podia, el que los llamò, darles algo de quietud, y consuelo*; en cuya conformidad llamò San Epiphonio, como observa Dionisio Petavio, (94) al Sacrificio incruento de la Misa *Latreiantes, Oekonomias*, que denota lo mismo, que *Sacrificio de la Oeconomia*; con que no tiene duda concurren todas las circunstancias, y terminos, que ofrece San Dionisio, a dejar constante habló de la asistencia de los Prelados, que concurrían en Jerusalem a la solemnidad de alguna Misa, segun el estilo practicado entonces de celebrarse muy raras veces por el temor de las persecuciones: en cuya comprobacion nos pudieramos dilatar mucho, si lo permitieran los limites de este Capitulo, que cerramos, concluyendo no se hallò San Hierotheo en el transito de Nuestra Señora, como comunmente se tiene creído; pues el lugar de San Dionisio, de que lo inferen, solo habla de la asistencia de una Misa solemne, despues de la qual discurrió, como los demas, que concurrieron a ella, en las excelencias de la Encarnacion, sin que lo embaracen las Oraciones, que se ofrecen en las Revelaciones de San Amadeo, que si se huvieran de examinar, no tuviera fin este discurso.

DISSER-

(91) Combefis in Notis ad S. Andream Cretensem pag. 253. *Alii ergo Thearchikei athoncias ad Christum referuntur, qui ipse Thearchikos, ac supremus Deus, factus sit Sygkarabasei, & se nobis inclinando, imbecilitas; verum id minus coheret, cum solius Marie, & visi ejus corporis oculis exanimis, cui Sanctus ille convivens parentaret, mentio præcessisset.*

(92) Eusebius lib. 8. Demonstrat. Euan-

gel. pag. 236. *Symbola Divinae Oeconomiae Christum discipulis tradidisse suis.*

(93) Chrysostom. in libro de Compunctione ad Demetrium: *Siquis ad Oeconomiam eos inviserit, nihil prius interrogare consuevit, quam utrum quietis aliquid, & solatii, qui eos vocavit, præstare possit.*

(94) Petavius in Animadvers. ad exposit. Fidei n. 22. & lib. 2. de Incarn. cap. 1. n. 5.

## DISSERTACION VII.

CONTIENE EL EXAMEN DE LA JORNADA

DE

SAN HIEROTHEO  
A ESPAÑA.

SI FUE OBISPO DE ATHENAS; SI LO FUE DE SEGOVIA.

Origen de su Iglesia Cathedral. Tres Segovias distintas en España. Su sitio, y antiguas memorias. Donde, y quando murió San Hierotheo, y si fue Martyr.

## CAPITULO I.

*Si vino San Hierotheo a España. Dudas con lo que refieren los defensores de Dextro. Desde quando se introduce en los Escritores supuestos San Hierotheo Obispo de Segovia. Diversas jornadas suyas a España en ellos. Inconsequencia del comentador de Hauberto. Con que fundamentos hace a Epeneto Obispo de Segovia. Nó pudo ser el discipulo de San Pablo. Segunda venida de San Hierotheo, y quando en sentir del comentador de Hauberto. Es la misma, que la primera, esta jornada. Assi como la tercera, que distingue, y todas inciertas.*

I **P**Or su orden nos lleva el metodo, que seguimos, segun el que conservan las palavras, que examinámos del mentido Dextro, a tratar ya de las noticias, que ofrece de San Hierotheo en España, a que principalmente se reduce el objeto de estas Dissertaciones; pues nos le propone Obispo de Segovia en ella, cuya imposibilidad dió motivo al primer discurso, que publicámos en defensa del Patronato de San Frutos, y la satisfacion de tantas ignorancias, y calumnias, como se han comovido contra el, ofreciendo espacioso campo, en que se dilate la pluma en su desvanecimiento.

II Prosigue pues Dextro la narracion, que formó de San Hierotheo, diciendo: *Vino a España*, sin senalar tiempo, ni motivo a esta jornada, que asegura, como veremos en el Capitulo siguiente, hizo despues de aver sido Obispo de Athenas, deviendo preceder gravissima causa, para que desamparando su Iglesia la emprendiese, segun dexámos advertido en la primera Parte, quando se demostró, como presupuesto general, la contradiccion, que resultava a la verosimilitud de esta noticia de la pratica antigua de la Iglesia, que tuvo por indisoluble el vinculo, que se contraía con la primera esposa; y assi por impracticable regularmente el transito de unas Prelacias a otras.

III

III Para suplir esta omision de Dextro, salieron a satisfacerla primero Hauberto, y despues Liberato, que nò solo especifican vino tres veces a España, sinò el tiempo tambien, y los motivos, con que emprendiò tan repetidos viages, como advierte, el que los publica, de la manera siguiente, hablando de San Hierotheo: (1) *Tres veces parece aver venido a ella; la primera el año de 63. con San Pablo; la segunda el año de 71. con San Onesimo; la tercera este de 75.* y assi nò es preciso reconocer los terminos, con que expresan cada viaje estos Autores, para saber, de qual de ellos se deve entender a Dextro, y los fundamentos, ò imposibilidades, que los compruevan, ò desácreditan.

IV Difícilmente se encuentran, por mas que se solicite, expresos, y positivos testimonios, con que verificar las conclusiones negativas, como tantas veces dejamos repetido, por la imposibilidad regular, que se sigue a lo que nunca sucediò, para hallarse desvanecido en los antiguos con mas prueba, que la de su continuado silencio; y que este contradiga la jornada, que examinamos de San Hierotheo a España, los mas apasionados defensores de Dextro lo confiesan, expresando la duda, que conservan de su certidumbre, por pender unicamente de su testimonio desnudo de otra ninguna comprobacion; y assi nò puede ofrecerse mayor argumento de su ficcion, que el recelo, y sospechas, con que se admiten los mismos, que ciegamente abrazan, y siguen, quanto refiere.

V Empieze Don Tomás Tamayo a guiar nuestro discurso, pues fue, quien mas descubiertamente sacò la cara a detender la verdad supuesta del mentido Dextro. Este pues llegando a reconocer lo que refiere de San Hierotheo, copia la clausula entera, que examinamos, y luego añade: *En que todo es facil, sinò la prueba de su venida a España, y de su Obispado en Segovia, en que yo deseo, que otro me guie.* Notable modo de expresar su concepto; porque si nò tiene por suficiente guia, la que resulta de Dextro, el que unicamente emprende defender como ciertas sus noticias, que credito le daran, nò solo los que le impugnan, sinò los que neutrales le consideran, introduciendo una novedad tan estraña, y desconocida generalmente de todos hasta su publicacion? Si en sentir de Don Tomás, que solò escribe con intento de defender a Dextro, tiene difícil prueba la venida a España de San Hierotheo; porque ni la refiere, ni comprueba otro Escritor ninguno; con que razon le admitirán por cierta, los que se hallaren libres del empeño de defender, a quien la introduce, quando prosiguiendo el mismo Don Tomás en dar noticias de las demas acciones de nuestro Santo, nò solo pasa en silencio esta jornada, como mal segura, sinò llanamente desprecia lo singular, que refiere el propio Dextro, a quien intenta acreditar.

VI Quantos siguen a Dextro, alientan consta de sus palavras vivia San Hierotheo el año de 71. pues dice: *Se tiene por admirable en virtud, y santidad;* y nò lo negarán, los que con Hauberto, y Liberato reducen su muerte al de 75. como en su lugar veremos. Sin embargo Don Tomás Tamayo desestimò este sentir, como quien nò admitia el de aver venido a España, examinando el tiempo de su transito, de quien dice: *Solo por conjeturas podemos rastrear lo cierto;* retolviendo-se a que sucediò cinco años antes del tiempo, en que le introduce Dextro, floreciendo en la Prelasia de Segovia; y alli concluye: *Con que me persuado fue antes del año de 66.* en que tacita, y virtualmente desestima, y desprecia con toda expresion la jornada de San Hierotheo en España, como nò acreditada con otro testimonio, que el de Dextro, por mas que se ilustre, y defienda en lo que se justifica con otras pruebas de autoridad segura, a que solo se reduce su defensorio.

VII Nò mostraron mas confianza los demas, que siguen a Dextro, en quanto toca a la fé, con que introduce esta jornada de San Hierotheo; pues dice el Padre Antonio de Quintanadueñas escribiendo su Vida: *Y si predicò San Hierotheo en España, predicaria sin duda en Sevilla, ò Ezija;* dando a enten-

(1) Arguez tom.2. de su Poblac. pag. 136.

entender con el termino condicional, y dudoso, con que se explica la misma sospecha, con que refiere su venida a nuestra Provincia. De la manera tambien, que el Padre Martin de Roa mantuvo el propio dictamen, expresandole con la misma duda de incierto, pues igualmente escribe: *Nó pudo haber menos, que muy gran parte de sus trabajos a España, si, como dice Dextro, vino a ella.*

VIII Aun con mayor claridad explicò el propio sentir Fray Juan de la Puente, pues escribe: *Tambien dicen nuestras Historias, que el divino Hierotheo, discipulo de San Pablo, estuvo en España; si esto es verdad, tambien fue nuestro Apostol.* Demanera que quantos empezaron a hacer memoria de esta jornada, que acredita Dextro, dieron a entender en el modo de referirla la tenian por incierta, pues tan expresamente declaran la duda, con que quedan, de que sea verdadera, sin satisfacerles su autoridad para quietar sus sospechas. Con que nó se deve juzgar por temerario la desestimemos, como supuesta, y falsa, los que nos hallamos libres del empeño de defender las desproporciones, que contiene, repitiendo el propio dictamen de Puente; pues quien duda *en si es verdad* lo que refiere, harto declaradamente descubre la sospecha, de que lo tiene por mentira, descubriendo en el artificioso modo de expresarlo la mala fé, con que lo admite por seguro.

IX Sin embargo de la duda, con que se expresó a los principios por los mismos defensores, y sequaces de Dextro esta jornada, que refiere de San Hierotheo a España, para que perdiessè la estrañeza por singular, salieron nó solo acreditandola Hauberto, y Liberato, despues que se ofrece repetida en el Aulo Halo de Don Juan Tamayo, sinò introduciendo otras dos nuevas, el tiempo, en que las executò, para suplir la omision de Dextro; y así por su autoridad distingue tres diversas entradas en España de San Hierotheo el comentador de Hauberto, como vimos, y por menor examinaremos inmediatamente.

X La primera refiere Hauberto con las palabras siguientes el año de 36. *Pablo Apostol vino a España; predicò en todas las Ciudades de España en compania de Paulo Obispo de Narbona, Hierotheo de Segovia, Rufino de Tortosa, Pelayo de Oca;* de que se intiere eran yá Prelados de las Iglesias, que señala, los sugetos, que nombra, y por consecuencia de la nuestra San Hierotheo el año de 63. pues le da titulo de Obispo de Segovia, quando refiere entrò este año con el Apostol en España, aunque asegure lo contrario su comentador, diciendo: *Pero advierta-se, que llamarle aora Obispo de Segovia, como a Paulo Sergio de Narbona, es apolitive, porque lo vino a ser despues el uno, como el otro; nó porque viniesen yá señalados Obispos de Ciudades, que nó avian visto de sus ojos, y por Pastores de ovejas, que nó avian oido su baido, sinò porque despues vinieron a verlas, a oirlas, y guiarlas, y a que ellas los oyessen, y siguiessen.* Pero desco me diga, como se ajusta su advertencia con un lugar expreso del mismo Hauberto, en que asegura entrò San Hierotheo a ser Obispo de Segovia el año 62. uno antes, que en este, de que hablamos, le introduzga viniendo con San Pablo a España; porque es constante, que en el Catalogo de las Iglesias dice: *Los Obispos de Segovia empezaron en tiempo de los Romanos en la predicacion de Santiago, el primero de ellos fue Aulidio Martyr el año 37. a quien sucedieron Hierotheo Martyr discipulo de San Pablo Apostol año del Señor de 62.* De que se intiere nó solo la poca memoria del comentador, pues explica a Hauberto contra un tan expreso testimonio suyo, sinò la falta tambien de memoria del que fingió al mismo Hauberto; pues nó se le acordò le avia dejado en España con la dignidad de Obispo de Segovia desde el año de 62. en el Catalogo, quando le introduce en el Chronicon, acompañando a San Pablo, y entrando con él en nuestra Provincia el de 63. Y para que es menester suponer otra distinta jornada de San Hierotheo anterior, y diferente de esta, que el comentador señala por la primera, pues dice, como vimos: *Tres veces parece vino a ella;*



ella; la primera con San Pablo el año de 63. Porque si el de 62. entrò a ser Obispo de Segovia, precisamente avia de hallarse entonces en España; con que nõ fue su primera jornada acompañando al Apostol el de 63.

XI Esta facilidad, y ligereza de interpretar lo que nõ se percibe, produce grandes deslucimientos, a quien la usa sin reparo; porque nõ solo es voluntario diciendo Hauberto, que vinieron con San Pablo a predicar en España Sergio Paulo Obispo de Narbona, y Hierotheo de Segovia, asegurar nõ tenian entonces el gobierno de las Iglesias, que les atribuye, sin mas prueba, que la conñada aseveracion, con que lo repite su comentador, sinò contrario al Martyrologio Romano, que exprelamente dice: (2) *En Narbona de Francia se celebra el transito de San Pablo Obispo, discipulo de los Apostoles, que refieren fue el Proconsul Sergio Paulo, a quien baptisó el Apostol San Pablo, y que quando pasava a España, le dejó en Narbona haciendole Obispo de la misma Ciudad;* con quien conviene Ufuardo, que escribe: (3) *En Narbona el transito de San Pablo Obispo, y Confesor, a quien el Apostol San Pablo destinò por Prelado de la misma Ciudad, el qual siguiendo al mismo Apostol, quando iba a predicar a España, le dejó alli;* Adon Arçobispo de Viena en el libro de las Festividades de los Apostoles ofrece de la propia suerte las palavras siguientes: (4) *El transito de San Pablo, a quien embiaron los Apostoles ordenado Obispo de Narbona; el qual refieren fue el mismo Proconsul Sergio Paulo, Varon prudente, de quien por averle reducido a la Fé de Christo, tomò su nombre Pablo, y que fue dejado por el mismo Apostol en la propia Ciudad de Narbona, quando pasava a predicar en España;* lo mismo repite Herveo Monge Cisterciense en el Monasterio de Dola en Borgoña, Autor verdadero de los Comentarios de las Epistolas de San Pablo, que andan impresos en las obras de San Anselmo Cantuariense, y floreció el año 1130. como despues de otros demuestra Phelipe Labbé, (5) pues dice explicando el lugar del Apostol, en que ofrece a los Romanos pasará a verlos, quando venga a nuestra Provincia: (6) *Ni habló falso, quando promete partirá a España, pues fue a ella, como testifica San Geronimo, Beda, y los demas Doctores; y assi se dice, que pasando por Narbona, dejó en ella por Obispo a cierto discipulo suyo por nombre Paulo.*

XII Deseo me diga el mismo comentador de Hauberto, qual supondrá mas, las mismas autoridades referidas, que aseguran dejó el Apostol a su discipulo Paulo por Obispo de Narbona, quando estuvo en ella, antes de entrar en España, ò la desnuda aseveracion suya, que refiere, como constante, nõ era todavia Obispo, quando acompañò en la predicacion de España al Apostol, sin embargo de darle esse titulo el mismo Hauberto, que lo refiere? Y pues añade milita la misma razon en San Hierotheo, de la propia suerte deve creerse tuvo intento, el que formò esta clausula, de asegurar en ella era yá el año de 63. quando entrò en España con San Pablo Obispo de Segovia; de la manera, que de Narbona el Sergio Paulo, a quien igualmente atribuye la dignidad misma. Mayormente aviendo expresado en el Catalogo de las Iglesias de España gobernaba la de Segovia San Hierotheo desde

Y

el

(2) Mart. Rom. 22. Martii: *Narbonæ in Gallia, natalis S. Pauli Episcopi, Apostolorum discipuli: quem tradunt fuisse Sergium Paulum, Proconsulem, qui à Paulo Apostolo baptisatus, & cum in Hispaniam pergeret, apud Narbonam relictus, ibidem Episcopali dignitate donatus.*

(3) Ufuardus in Mart 12. Decemb. *Apud Narbonam natalis S. Pauli Episcopi, & Confessoris, quem Paulus Apostolus ordinatum eidem urbi destinavit Antistitem: cumque eodem Apostolo ad Hispaniam predicandi causa pergens ibidem relictus est.*

(4) Adon de Festiv. Apost. 22. Martii: *Natalis S. Pauli, quem B. Apostoli ordinatum urbi Narbonæ Episcopum emisérunt. Quem tra-*

*dunt eundem ipsum fuisse Sergium Paulum Proconsulem, virum prudentem: à quo ipse Paulus sortitus est nomen, quia eum Fidei Christi subegerat; quique ab eodem S. Apostolo cum ad Hispanias predicandi gratia pergeret, apud præfatam urbem Narbonam relictus.*

(5) Labbé tom. 1. de Script. Ecclesiast. pag. 80. 88. & 432.

(6) Hervæus in Enist. ad Roman. cap. 15. §. 28. *Nec falsum loquitur, qui se in Hispaniam profecturum pollicetur, profectus est enim, sicut Hieronymus, & Beda, cæterique DD. testantur Unde Narbonam præteriens, quendam discipulum suum nomine Paulum, ser-*  
*tur ibi reliquisse Episcopum.*

el de 62. con que se infiere expresamente, como dijimos del referido testimonio de Hauberto, tuvo intento de asegurar era ya Prelado nuestro San Hierotheo en el tiempo, en que asegura acompañó en la predicacion al Apostol; y así es preciso huviese entrado antes en Espana.

XIII El reparo precedente del comentador de Hauberto no tiene mas fundamento, que el de dejar hueco entre el soñado Aulidio, que dice su falso Maestro fue primer Obispo de Segovia, y nuestro Hierotheo, que quiere sea el quarto, para que pudiesen en él aver gobernado otros dos la misma Iglesia, como expresamente confiesa en otra parte, diciendo: *Quanto al segundo punto, de que año entró este Santo en el Obispado de Segovia, ratifícame en lo que tengo escrito. Lo primero, que no fue el año de 63. ni de 64. porque llamarle Dextro, y Hauberto Obispo de Segovia entonces, fue apostrofe, y entonces era Obispo San Epeneto; cuya nueva quimera, así como la de San Aulidio, aviendolas desestimado como tales la Iglesia de Segovia, quedan mas dignamente desvanecidas con el desprecio, quando no merecen su desproporcion, se pierda tiempo en impugnarlas, que con el desengano, que pudiera convencerse de los absurdos, que contienen, repugnantes, y contrarios a la sinceridad, y solides de nuestro sagrado culto, si no se descubriese de nuevo el falso artificio, con que se han ido traguando estas quimeras, con el patente engano, que se percibe de su ficcion, solo con reconocerla ligeramente.*

XIV Con este motivo seguiremos los pasos, por donde han ido caminando las noticias de Epeneto, hasta que nos le introdujo el comentador de Hauberto por Obispo de Segovia, sin mas guia, que la de su regular juicio, y firmes principios. Escribió Simon Metaphrastes una larga relacion de las peregrinaciones de San Pedro, que imprimieron Lipomano, Surio, y otros, de cuyas noticias dice el Cardenal Baronio: (7) *Carecen de Autor cierto, y vacila la fé en muchas; en esta obra pues se ofrecen las palabras siguientes:*  
 8 (8) *Pero como no permaneciese mucho tiempo entre los Romanos, aviendo bautizado a muchos, constituido Iglesia, y ordenado por Obispo a Lino, vino a Tarracina, en la qual aviendo ordenado por Obispo a Epaphrodito, vino a Sirmio Ciudad de España, en cuyo lugar, como constituyese por Obispo a Epeneto, pasó a Cartago Ciudad de Africa; de cuyo testimonio asientan muchos de nuestros Escritores, vino el Apostol San Pedro a España, y predicó en ella; y no solo una vez, si se hace caso del falso Hauberto, y Liberato: pero los hombres doctos, y de juicio, le desestiman como incierto; y así escribe el Padre Malvenda, despues de aver copiado las mismas palabras atribuidas a Metaphrastes: (9) Pero quien dejará de reconocer se tomó esto de los escritos apocriphos, y que fue totalmente desconocido de los antiguos, y de San Geronimo, el que huviese venido San Pedro a España? Y que portento es traer a Sirmio desde Panonia a España? Quien conoció jamas tal Ciudad de Sirmio en España? Fuera de esto, de quien tomó, que Epeneto, de quien hace memoria San Pablo en la Carta a los Romanos, fue establecido Obispo de Sirmio en España por San Pablo? Y así burlando-se poco despues de la desproporcion de semejante noticia, añade: Si es licito corregir los apocriphos, en lugar de España se pudiera leer Panonia, cuya voz tiene semejante sonido.*

XV

(7) Baron. tom. 1. Annal. ann. 44. num. 27.

(8) Metaphrast. apud Surium 29. Junii cap. 10. Cum autem non diu mansisset apud Romanos, & Sancto Baptismo multos regenerasset, & Ecclesiam constituisset, & Linum Episcopum ordinasset, venit Tarracinam, in qua cum Epaphroditum ordinasset Episcopum, venit Sirmium Civitatem Hispanie. Quo in loco cum Epenetum constituisset Episcopum, devenit Carthaginem Civitatem Africe.

(9) Malvenda lib. 4. de Antichristo cap.

50. Sed quis non videat hæc ex apocriphis accepta esse: & ignotum penitus S. Hieronymo, & antiquis fuisse S. Petrum in Hispaniam venisse? Et quale portentum est Sirmium ex Panonia in Hispaniam transferre? Quis unquam Sirmium Hispanie Civitatem novit? Deinde unde acceptum Epenetum, cujus meminit Paulus Roman. 16. 5. Sirmii in Hispaniam constitutum à Petro Episcopum? Et post pauca: Si in apocriphis ludere libet, forsan in Metaphraste pro Hispania legendum Panonie simili vocis jono.

XV El mismo sentir tuvo Don Francisco de Padilla; (10) y así avien-<sup>10</sup>  
do hecho memoria de los Escritores modernos, que siguiendo a Metaphra-  
stes, refieren la venida a España de San Pedro, y Obisado de Epeneto en  
Sirmio, añade: *Pero en ninguno de los Cosmografos antiguos, ni modernos,*  
*hallo aver avido en España Ciudad, ni lugar, que tal nombre tuviese; y*  
*Ptolomeo pone a Sirmio por Ciudad de Ungria, la qual, como en Latin se lla-*  
*ma Panonia, que parece, que frisa con Hispania, pudo ser, que algun escri-*  
*viente, trasladando a Metaphrastes, por poner Panonia, pusiese Hispania;*  
*que es cosa verosimil, que si tan gran personage, como San Pedro Principe de*  
*los Apostoles, huviera venido a España, no huviera notable memoria en los*  
*Autores, que de el escrivieron; en cuya consecuencia dijo el Padre Mariana:*  
(11) *Porque lo que el Metaphrastes afirma, que el Apostol San Pedro vino a*<sup>11</sup>  
*España, los mas eruditos tienen por engaño, y cosa sin fundamento.*

XVI Sin embargo por no malograr esta noticia el artifice de Dextro,  
procurando satisfacer el argumento de la estrañeza del nombre de la Ciudad,  
totalmente desconocido, torjó la clausula siguiente, que puso en el año de  
50. (12) *Pedro, como Vicario de Christo, viene a España, y trae las Ima-*<sup>12</sup>  
*genes traídas de Antioquia: dejó allí en Sexisfirmio en la Betica a Epeneto por*  
*Obispo. Y dejando el examen de lo que no conduce a nuestro intento, no*  
*se puede omitir la advertencia de aver hallado voz semejante en nuestra Pro-*  
*vincia, con que enmendar el nombre desconocido de Sirmio, que estraña-*  
*ban en Metaphrastes, los que por esta circunstancia no admitian la venida,*  
*que refiere de San Pedro a ella, poniendo en su lugar Sexisfirmum, de que*  
*hace memoria Plinio, (13) entre las Poblaciones de la Betica; de cuya cau-*<sup>13</sup>  
*telosa enmienda se burla Malvenda en la segunda impresion de su Antichri-*  
*sto, hecha el año de 1621. dos despues de averse publicado la de Dextro; y*  
*así dice: (14) Algunos substituyen, pero ridiculamente, en lugar de Sirmio*<sup>14</sup>  
*el Sextumfirmum, o Sexisfirmum, de Plinio, que está en España, de quien se*  
*puede ver a Ortelio en el Tesoro.*

XVII No se contentó el Autor de Dextro con aver hallado lugar cono-  
cido en España, a quien atribuir la Prelacia de Epeneto; y así pasa a señalar  
tambien el tiempo de su muerte, diciendo el año de 64. (15) *Despues de*<sup>15</sup>  
*aver trabajado mucho, y largo tiempo en España, descansó en su Ciudad con*  
*su bienaventurado. Duda-se si, fue Martyr. Y aunque del cotejo de entram-*  
*bos lugares parece quiso dar a entender en este su Autor, avia pasado de es-*  
*ta vida en la misma Ciudad de Sexisfirmio, en que le dejó por Obispo en la*  
*precedente, expresandola aqui con llamarla suya, por cumplir Bivâr con Do-*  
*10theo, que le hace tambien Obispo de Cartago, añade: (16) Si esto es ver-*<sup>16</sup>  
*dad, puede creerse sucedió así: que aviendo primero sido electo por San Pedro*  
*Obispo de Sexisfirmio, se pasasse a la Sede de Cartagena en la misma España,*  
*despues del martyrio de San Basilio Obispo de Cartago Espartaria, que sucedió*  
*el año 60. donde murió quatro años despues, conviene a saber, el de 64. del*  
*Señor. Con que se huviera visto el Catalogo de los discipulos de Christo, que*  
*se atribuye a Hipolyto, que le celebra por Obispo Panadensium, que no po-*  
*dré decir, si es la Ciudad de Paneas en Phenicia, de que hace memoria Este-*  
*phano,*

Y ii

(10) Padilla Histor. Eccl. de España cent. 1. cap. 23.

(11) Mariana Histor. de España lib. 4. cap. 3.

(12) Dexter anno 50. Petrus ( ut Chri-  
stus Vicarius ) Hispanias adiit, Imagines Antio-  
chia delatas affert, Epenetum ibi Sexisfirmi in  
Betica relinquit Episcopum.

(13) Plinius lib. 3. cap. 1.

(14) Malvenda ubi supra: Quidam pro  
Sirmio Sextumfirmum, vel Sexisfirmum. Plinius  
lib. 3. cap. 1. substituit, que est in Hispania,  
de qua vide Ortelium in Thesouro, sed ridiculè.

(15) Dexter anno 64. Epenetus cum  
multum, diuque Hispania laborasset, tandem fi-  
ne beato in urbe sua quieuit. Dubium an Mar-  
tyr.

(16) Bivâr in eundem locum Dextri  
num. 2. Hoc si verum sit, ita credi potest fa-  
ctum, ut primum à Petro Sexisfirmo designatus  
fuerit Antistes, post martyrium S. Basilii Car-  
thaginis Spartaria Episcopi, quod in annum Do-  
mini 60. incidit, in Sedem ejusdem Hispania Car-  
thaginis transferretur ibique vitam cum morte  
commutavit post quatuor annos, videlicet anno  
64. Domini.

pinano, era preciso buscarle en España otro lugar equivoco, en que acomodarle tambien por Prelado; pero nos basta saber, que lo que Bivâr refiere por conjetura tan dudosa, lo asegura como cierto el ultimo, y vulgar comentador del mismo Dextro, diciendo: (17) *Que aunque no declara* (Dorotheo) *de qual Cartago* (fue Obispo Epeneto) *es cierto, que habla de la nuestra, pues en España fueron las labores de la predicacion de nuestro Santo; siendo para su sencilla credulidad evidencias las imaginaciones, y conjeturas mas debiles, de qualquiera que emprenda adelantar las quiméras de sus falsos Escritores.*

XVIII La santidad de Epeneto no consta de ningun Martyrologio; y alli lo procura satisfacer Bivâr, diciendo: (18) *En quanto toca a la santidad de Epeneto, es de gran peso, que San Pablo en la Carta a los Romanos le saluda entre los primeros, y principales discipulos, asegurando era muy querido suyo, no ay duda, que por su bondad, y el primer discipulo de toda Asia, y casi fundamento, o puerta de los Asianos.* Si esto basta, para que no aviendo ningun testimonio antiguo, ni Martyrologio Griego, o Latino, que le atribuya el nombre de Santo, se le pueda conferir por el de Dextro, sin autoridad de la Iglesia? Juzgenlo otros, porque la inteligencia del lugar de San Pablo, en que se funda Bivâr, exprelamente contradice, quanto refiere de Epeneto Dextro, como despues veremos.

XIX Sobre los dos principios precedentes, de que Epeneto fue Obispo de Sexifirmio en España, y que murió en su Ciudad, asegurados con la firmeza, que dejamos visto, se formó la clausula siguiente en Hauberto: *Epeneto Ciudadano de Segovia, y Martyr, está sepultado en Segovia;* satisfaciendo la duda, que avia puesto Dextro, refiriendo su muerte, pues dijo: *Estaba en duda, si avia sido Martyr;* y explicando tambien el lugar de su tránsito, que tampoco expreló, dando a entender, que la Ciudad suya, en que afirma sucedió, no se ha de referir a la de Sexifirmio, de que le avia nombrado antes Obispo, sino á la de su naturaleza, y que esta fue Segovia. Hasta aqui adelantó las noticias, el que fingió a Hauberto; pero su comentador descontento de la cortedad, pasa a discurrir, en que tambien fue Obispo de Segovia, y predecesor de San Hierotheo, referiremos enteras sus palabras, para que mejor se perciba la formalidad de su consecuencia.

XX Despues de aver advertido, como vimos, no era San Hierotheo Obispo de Segovia el año de 63. quando entró con San Pablo en España, sin embargo, que le dá este titulo el Hauberto, a quien comenta, prueba su conclusion de la manera siguiente: (19) *Conoce-se con evidencia por el tiempo, y por el estado, que tenia la Iglesia de Segovia en el año presente; (que es el de 63. de quien habla) pues tenia por Obispo a un grande hijo, y patrimonial suyo, que era San Epeneto, el mas antiguo, y el primero, que engendró San Pablo en Asia para el Cielo, como lo significó escribiendo a los Romanos: Salud a Epeneto, que es el primitivo de Asia en el Señor; vino este Santo con el Apostol San Pedro a España el año de 50. dejóle por Obispo de Montiel, llamada entonces Firmio, o Sexifirmio, escrívelo Dextro en su Chronicon, y Simon Metaphrastes en un Sermon de San Pedro, y San Pablo, que trave Surio. Alli dejó (dice Dextro) a Epeneto por Obispo de Sexifirmio en la Betica: Pasó despues este Santo a ser Obispo de Cartagena. Dícelo Dorotheo in Synopsi, y Pedro Equilino lib. 6. cap. 100. a quien sigue Fray Geronimo Roman con otros. De Cartagena vino a su amada Patria Segovia, y esta fue su ultima Cathedra, y su Urna al morir, como avia sido su cuna para nacer, escrívelo Dextro al siguiente año de 64. y duda si murió Martyr: Despues de*

(17) Argæz tom. 4. de la Poblacion Eccl. de España pag. 107.

(18) Bivâr in Dextrum pag. 123. *Quoad sanctitatem D. Epeneti atinet, magni ponderis est, quod Paulus ad Rom. 16. inter primos, & præcipuos discipulos illum salutatur, asserens sibi*

*valde dilectum esse (haud dubium ob suam probitatem) & primum totius Asiae dilectum, & quasi fundamentum, seu portum fidei Asianorum.*

(19) Argæz tom. 2. de la Poblacion de España pag. 126.



aver trabajado mucho, y largo tiempo Epeneto en España, descansó en su Ciudad con fin bienaventurado. Duda-se si fue Martyr. Pero Hauberto declarando, y desfaciendo esta duda, y diciendo, qual era su Ciudad, significa fue su Patria Segovia, su laureola de Martyr, su muerte, y sepultura, donde avia nacido, y que en Segovia estavan sus reliquias: Epeneto Ciudadano de Segovia, y Martyr, está sepultado en Segovia; esto al mismo año de 64. de suerte, que por este año de 63. tenia Epeneto la silla de Segovia; con que llamar Hauberto, y Dextro a San Hierotheo Obispo Segoviense, fue apositivo, porque lo vino a ser despues de San Epeneto, y no porque entonces lo era, quando entrava en España San Pablo: con que se van desfaciendo los engaños, que avia, de que aquella Santa Iglesia no avia tenido Obispos antes de San Hierotheo, como algunos poco noticiosos han escrito.

XXI Demanera que porque Dextro diga: *Murió en su Ciudad Epeneto*, y Hauberto, *que fue Ciudadano de Segovia*, y que *está sepultado en Segovia*, se infiere con la seguridad, que asegura su comentador, fue natural de Segovia, Prelado suyo, y logró en la misma Ciudad la corona de Martyr, sin dar traslado al propio Liberato, que tambien publica, y dice tan expresamente lo contrario, como consta de las palavras siguientes: (20) *San Epeneto* 20 *discipulo de San Pablo, y convertido por él, el primero de toda la Asia a la Fé de Christo, primer Obispo de Sexifirmio, despues de aver trabajado mucho en España en el ministerio de la predicacion, pasó ultimamente predicando a Girona en Laletania, y fue allí coronado con el martyrio; naciendo para Dios, donde avia nacido para el mundo.* La salida, con que procura satisfacer esta oposicion el mismo Escritor comentando a Dextro, aunque es voluntaria, y semejante a todo lo demas, que asegura, sin mas prueba, que la de su imaginacion, pues escribe: (21) *Bien es verdad, que Liberato dice fue natural* 21 *de Girona, y que allí fue muerto: puede ser, que allí naciesse, y que aviendo sido Ciudadano en Segovia, iendo a predicar el Evangelio a ella en Girona muriesse;* se opone expresamente al Obispo de Segovia, que tan repetidamente le atribuye con el fundamento, que vimos; y porque se mueve a tener por incierta la diligencia, con que se buscava el Cuerpo de San Hierotheo en la misma Ciudad, pues escribe: (22) *Tan poca fuerza me hace el* 22 *papel, que dice el Doctor Moya tiene Su Ilustrissima el Señor Don Diego Escolano, de que el Cuerpo está en Segovia; porque mas me inclino, a que es alguna confusa luz, y equivocacion con el Apostolico Varon San Epeneto, segundo, o tercer Obispo de Segovia, y primer discipulo del Apostol, de quien ya sabemos era Español Segoviano, y que murió, y está sepultado en su Patria, como se dijo, el año de 64.* Desproporciones tan inconsequentes, y tan absurdas, que no tengo fuerças para detenerme mas en desmenuçarlas, pues basta aver reconocido proceden solo de una equivocacion, ù de Metaphrastes, ù de quien la copió adelantada con la osadía, que dejamos visto.

XXII Sin embargo para desengaño de la ignorancia continuada, con que se fueron fingiendo estos libros, lerá bien hagamos demostracion de la evidencia, que resulta de las palavras de San Pablo, a que aludieron, y de que se valen sus comentadores, para reconocer no es el Epeneto discipulo suyo, el de que hablan, asegurando vino a España con San Pedro el año de 50. en cuyo tiempo, ni en muchos años despues, no se avia convertido Epeneto discipulo del Apostol, ni el que San Pedro dejó en España por Obispo de Sexifirmio, aunque admitamos como cierta esta noticia, sinó salió despues de nuestra Provincia, como pretenden los defensores de Dextro; tampoco puede ser el de que habló San Pablo, pues residia en Roma, quando escri-

vió

(20) Liberato anno 64. S. Epenetus B. Pauli Apostoli discipulus, & ab eo primus in tota Asia ad Christi Fidem conversus Sexifirmi primus Episcopus, cum multum in prædicationis ministerio laborasset in Hispaniis, tandem prædicando Gerundam in Laletania repetit, & ibi

coronatur martyrio. Nascitur Deo, ubi mundo natus fuit.

(21) Argæz en las Notas a Dextro pag. 107.

(22) Argæz en las Notas de Hauberto pag. 141,

vió la Carta, en que pide a los Romanos le den sus encomiendas.

XXIII En primer lugar es constante en todos los Expositores, desde que lo observó Orígenes, escribió el Apóstol la Carta a los Romanos desde Corinto después de la muerte de Claudio; y así la reduce Baronio al segundo año de Neron, que corresponde con el 58. de Christo; y esto es tan corriente en los Escritores Ecclesiásticos, que no necesita de mas prueba, que la notoriedad; en ella pues dice San Pablo: *Saludad a Epeneto mi amado*; luego es preciso, que estuviese en este tiempo en Roma el sugeto, de quien habla, y que sea distinto del Epeneto, que dejó San Pedro en España por Obispo de Sexifirmo, ocho años antes el de 50. si no salió después de nuestra Provincia, como aseguran los secuaces de estos falsos Escritores. Pues si esto es así, donde constará la santidad del segundo, ni con que fundamento nos le proponen, no solo Santo Confesor, sino Martyr, contra tantas Bulas Pontificias, que lo prohiben.

XXIV Añade el Apóstol, que el Epeneto, de que habla, *es el primitivo de Asia en Christo*; allí se ofrece este lugar en la Vulgata, que aunque varia del texto Griego, y Syriaco, en que se lee de *Acaya*, seguiremos nuestra Version por mas autentica. Quien pues entenderá por *primitivo de Asia* a ningun Español, o nacielle en Segovia Epeneto, como pretende el mentido Hauberto, o en Girona, como supone el falso Liberato? Luego precisamente ha de ser distinto del que habla San Pablo, si, como escribe San Ambrosio: (23) *No calla tambien la dignidad presente de este Epeneto, para mostrar se deve creer a los constituidos en dignidad, y exercitar a la Fé a los primeros Romanos*; en cuya consecuencia le llama el Cardenal Seripando: (24) *Varon primario de Acaya*, siguiendo la letra Griega; y San Geronimo, no solo le tuvo por natural de Asia, sino expresámente asegura se redujeron por su medio a la Fé los Romanos; y allí dice, que Epeneto, y los demas, que nombra el Apóstol, eran: (25) *Los primarios de las Iglesias de Asia, y entendemos de los nombres estrangeros todos estos, que saluda; por cuyo exemplo, y doctrina regularmente juzgamos, que creyeron los Romanos*. Conviene pues esto con ser Español, y no aver salido de España, desde el año de 50. que entró en ella el supuesto Epeneto de estos falsos Escritores?

XXV Aun con mayor evidencia convence el mismo dictamen el tiempo, en que se convirtió el Epeneto, de que habla el Apóstol; porque quantos siguen la Vulgata, que le celebra por las primicias en Christo, que tuvo en Asia, convienen se ha de referir a la menor, en que tiene su asiento Epheso. Así escribe Guillermo Estio, cuyas palabras formales casi repiten Benedicto Justiniano, y Manuel de Sá: (26) *Si se ha de leer en Asia, consta se deve entender la Asia menor, en que estava Epheso*. Dos veces estuvo el Apóstol en esta Ciudad; la primera tan de paso, y con el poco fruto, que refiere San Lucas; (27) la segunda por espacio de tres años; pero quando se convirtiese Epeneto en la primera, no entró en aquella Ciudad hasta el año duodécimo del Imperio de Claudio, que concurrió en el de 54. de nuestra Redempcion, segun convienen todos los Escritores Ecclesiásticos, y Expositores. Luego no pudo ser el mismo, que introducen los nuestros quatro años antes Obispo de Sexifirmo en España. Con que se vé la imposibilidad, y desproporcion de las noticias, que contienen, Dextro, Juliano, Hauberto, y Liberato, y quantos les siguen, introduciendo por Santo un sugeto, de quien ni aun la existencia podran comprobar con testimonio seguro, no siendo el mismo, que quisieron trasladar sin proposito a España, como se reconoce

COI

(23) S. Ambros. in eundem locum Pauli: *Hujus Epaneti etiam dignitatem non tacet, ut ostendat dignitatos credere, & invitet primos Romanorum ad Fidem.*

(24) Seripandus ibidem.

(25) S. Hieronym. ibidem: *Primarios Ecclesie Asia istos omnes, quos salutat, intelli-*

*gimus ex nominibus fuisse peregrinos per quorum exemplum, atque doctrinam, non absurde existimamus creditisse Romanos.*

(26) Estius in eundem locum Pauli: *Si legendum Asia constat, intelligi debere Asiam minorem, in qua erat Ephesus.*

(27) Actorum cap. 20. v. 16.

con toda evidencia de las observaciones precedentes; y assi es cosa ridicula la persuasion del comentador de Hauberto, con que procura introducirle, nò solo natural de Segovia, sinò Obispo tambien suyo, en la conformidad que dejamos referida.

XXVI Toda la maraña precedente del comentador de Hauberto se dirige a suponer nò era San Hierotheo Obispo de Segovia el año de 63. con que le introduce el mismo Escriptor, a quien ilustra, acompañando a San Pablo, quando entrò en España con este titulo, sin embargo de aver asegurado tambien estuvo el gobierno de esta Iglesia el año precedente de 62. como dejamos advertido; y que esta venida con el Apostol fue la primera, en sentir del propio comentador, de las tres, que observa, hizo a nuestra Provincia, aunque tambien la contradice Liberato, pues escribe, que el año de 65. (28) *Vino desde Athenas a España el divino Hierotheo Empuritano Español a ver a San Pablo su Maestro, y se llega a él;* porque si vino desde Athenas a ver a San Pablo el año de 65. nò fue Obispo de Segovia desde el de 62. como asegura Hauberto, ni entrò acompañando al Apostol en su jornada a España el de 63. como tambien advierte el mismo Escriptor; ò es necesario distinguir, para que nò mienta ninguno de los dos, tres diversas venidas de San Hierotheo a España. La primera antes del año de 62. en que le hicieron Obispo de Segovia; la segunda el de 63. quando entrò con San Pablo, y la tercera el de 65. que desde Athenas le vino a ver, alegurando igualmente se detuvo por lo menos tres años el Apostol en España, desestimando el sentir de todos los demas Escriptores, que señalan esta jornada el mismo año de 61. en que se librò de la prision, que padecia en Roma; aunque se oponga esta tardanza a la celeridad, con que pondéra Santo Tomáz, siguiò el curso de su predicacion, explicando el mismo termino, que le atribuye el Apostol, diciendo: (29) *Llama carrera a su predicacion por la velocidad de su doctrina, pues en muy poco tiempo predicò el Evangelio desde Jerusalem hasta el Ilirico, y hasta España; y assi se pueden decir de él las palabras del Psalmo: Velozmente corre su doctrina;* porque de otra manera nò se puede admitir nada de lo que refieren estos Escriptores supuestos, que, como opuesto, y contrario, a quantas noticias seguras permanecen en los demas, que precedieron a su publicacion, es necesario calificarlas de falsas primero, para defenderlos por verdaderos. Y siendo ellos solos, los que acreditan la venida de San Hierotheo, hará el desinteresado juicio del credito, con que se deve admitir.

XXVII Heme detenido tanto en la primera jornada de nuestro Santo, que me queda poco espacio en este Capitulo para examinar las dos restantes; sin embargo nò podemos dejar de reconocerlas, por ser tan de nuestro intento. Dice pues el comentador de Hauberto, que hizo *la segunda el año de 71. con San Onesimo*, y esta es la que mas celebra por la circunstancia, para que se introdujo; dignissima de consideracion, porque escribe Hauberto, que el año de 71. (30) *En este mismo año los Santissimos Varones Onesimo, y Hierotheo con las Virgines Polixena, y Sara, trujeron a España cierta Imagen de Nuestra Señora, que consagrò San Pedro Apostol, y la pusieron en los montes Distercios en el Valle de Venaria, donde el año de la Encarnacion del Señor 336. erigió una Hermita el Santissimo Athanasio Obispo Alexandrino.* Prosigue adelante con su narracion encaminada a persuadir es esta Santa Imagen, la que se venera en el Monasterio de Valvanera en Rioja, donde quiere tam-

(28) Liberatus Chron. ann. 65.

(29) S. Thom. in Epist. ad Galatas cap. 2. lect. 1. pag. 119. *Vocat autem predicationem suam cursum propter velocitatem suae doctrinae; quia in modico tempore à Hierusalem usque ad Iliricum, & usque in Hispaniam praedicavit Evangelium, unde posset dici de eo illud Psalmi 147. Velociter currit sermo ejus,*

(30) Haubert. ann. 71. *Hoc eodem anno Sanctissimi Viri Onesimus, & Hierotheus, cum Virginibus Polixena, & Sara, transtulerunt ad Hispanias, quandam Imaginem B. V. Mariae, quam sacravit B. Petrus Apostolus, & posuerunt eam in Distertiis montibus in Valle Venaria, ubi anno 336. S. Athanasius Episcopus Alexandrinus crexit Heremitorium,*

tambien estuviere el gran Athanasio Patriarca Alexandrino, y uno, y otro tan ageno de toda razon, como de nuestro aluimpro, y cuyo examen omitiremos, ciñendonos solo, a lo que unicamente pertenece a la jornada de San Hierotheo.

XXVIII La venida de San Onesimo Obispo de Epheso a España, se comprueba con el Menco de los Griegos, de quien la tomó Maximo Margunio, <sup>31</sup> y por autoridad de entrambos la refieren Bolando, y Henschenio; <sup>(31)</sup> tambien hicieron memoria de ella Dextro, y Juliano, <sup>(32)</sup> pero ninguno dice vino con el San Hierotheo, como aqui especifica Hauberto; ni lo que mas es Liberato, que tantas circunstancias añade a esta jornada, se acuerda de tan especial compania, son larguissimas sus palabras, pero preciso copiarlas, por las estranezas, que añaden, dicen pues: *El divino Hierotheo discipulo de San Pablo Apostol, y Maestro de San Dionisio Areopagita, despues de San Pablo viene otra vez a España; llega al puerto de Empurias, y dedica en la Ciudad Oratorio a la Bienaventurada Virgen Maria, en el qual coloca a su Imagen. Vino a Girona, y en ella predica con dulcissimas, y suavissimas palabras, y admiracion de todos las admirables virtudes, incomparable hermosura, dulcissimo transito, y gloriosa Resurreccion, y triunfal Assumpcion a los Cielos de la misma Purissima Virgen, y levantò fuera de los muros de la propia Ciudad Oratorio a la misma Virgen, el qual fue acabado la noche siguiente por manos de los Angeles, y puesto casi debajo de tierra, y coloca en el una hermosissima Imagen de la misma Virgen, que en mi tiempo era tenuta en gran custodia, y veneracion de los Monges, de los Canonigos de aquella Iglesia, y de los vecinos de la misma Ciudad; y assi disponiendolo San Hierotheo por la milagrosa, y angelica fabrica del Oratorio de la Bienaventurada Virgen Maria, y el mas seguro, y acomodado concurso de los Fieles para orar, y alabar a Dios, coloca en el la Sede Episcopal de Girona.*

XXIX Nò es cosa digna de admiracion, que hasta que Morales dijo avia nacido en España San Hierotheo, nò se ofreciè en otro ningun Escritor nuestro, ni aun la memoria de su nombre; y que aviendose ideado por el la clausula de Dextro, sin otra especialidad, que atribuirle a Segovia por Obispo, se ayan descubierto despues en tan corto tiempo tan menudas noticias de sus acciones? Pero reconozcamos el motivo, que solo en esta circunstancia, que examinamos, se descubre con bastante notoriedad. Yá dejamos advertido, que los Escritores, que salieron de las manos de Higuera, se forjaron principalmente para ilustracion de la Historia Ecclesiastica de Toledo, y <sup>33</sup> su Provincia; y assi veremos, que dice Juliano: <sup>(33)</sup> *Iba frequentemente San Onesimo de Laminio a Toledo por dictamen de San Eugenio*, asegurando <sup>34</sup> en otra parte: <sup>(34)</sup> *Fue ordenado Presbitero por Juliano Obispo de los Carpentanos*. Formòse Hauberto por Zapata entre los Monges Benitos, quando discurría por sus Archivos, y publicole un Historiador suyo; y assi sale San Hierotheo acompañando a San Onesimo en la Colocacion de la Imagen de Nuestra Señora en el sitio, en que se conserva su Monasterio de Valvanera, para que concurriè, y autoriçàse la celebridad de su persona el nuevo origen, que avian discurrido de aquel Santuario; pero Liberato, como vino de Cataluña, nò solo hace Catalan a San Hierotheo, sinò le desembarca en Ampurias, empleandole en fundar Iglesias, en la conformidad, que dejamos visto; y porque nò se glorie solo Valvanera, le dejò su Imagen, le introduce colocando otras dos primero en los Oratorios, que dice fundò en Ampurias, y Girona, dejando su derecho a salvo a los Benitos de la posesion, en que les avia introducido Hauberto con la clausula siguiente: *Trae otras Imágenes de la Bienaventurada Virgen el divino Hierotheo, las quales coloca en diversas Ciudades*. Quien por mas ciego, que le tenga la passion, y interès de esto: falso;

(31) Bolandus tom. 2. Februarii 16. die. Dexter ann. 71.

(32) Julanus in Chron. num. 44. & in

Adverariis num. 71. & 72.

(33) Julanus in Chron. num. 44.

(34) Idem in Adverariis num. 73.



falsos Escritores, dejará de ver el patente artificio de su ficcion? Ni como se pueden descubrir mas notorios sus engaños, que con la observacion misma, reparada, y advertida continuadamente en todas sus clausulas, forjada cada una con su fin particular, como pudieramos hacer patente en muchas, si fuese este nuestro principal asunto.

XXX Cerremos ya este Capitulo con el examen de la ultima jornada de San Hierotheo, que nos propone el comentador de Hauberto, diciendo: (35) Fue la tercera este (ano) de 75. queriendo inferirla de las palabras siguientes del Autor, que ilustra: *El Santissimo Hierotheo Ampuritano de Patria, convertido por el Apostol San Pablo, viene a España, el qual despues de aver ocupado el Obispado de los Athenienses, fue Obispo de Segovia;* sin advertir se formò a la letra esta clausula por Dextro, sin mas diferencia, que la particularidad de su Patria, por la razon, que dijimos, quando hablamos de ella, y que la diferencia del tiempo, y de las circunstancias, con que refieren su jornada a España estos Escritores, nace de averse formado sus clausulas en diferentes tiempos, y con diferentes motivos, sin que se pueda hallar punto fijo en nada de lo que refieren, como opuesto, y contrario a lo mismo, que acreditan, sin convenir enteramente ninguno con lo que dice el otro; pues hallamos a San Hierotheo en Hauberto Obispo de Segovia desde el ano de 62. y que sin embargo de parecer devia estar instruyendo a sus subditos, quando tanto necesitavan de su enseñanza, viene acompanando a San Pablo el de 63. quando entrò en España. Liberato le trae el de 65. desde Athenas a nuestra Provincia en busca del mismo Apostol, y entrambos le buelven a introducir entrando en ella el de 71. y ultimamente quiere el comentador de Hauberto, sea diversa de estas la jornada, que refiere el de 75. en que pone su martyrio Liberato, celebrandole Dextro por admirable en antiedad, y milagros el de 71. en que muchos de sus defensores pretenden era ya muerto. Quien pues asegurará con semejantes contradicciones, que vino a España, si solo se acredita esta noticia de los mismos, que la refieren con tal oposicion, sin que conste de otro ninguno Escritor antiguo, o moderno, que preceda a su descubrimiento? Luego por la inconstancia, con que se ofrece en quantos la acreditan, se convence de falsa; con que no ay, para que detenernos mas en impugnarla.

Z

CA-

(35) Haubert. ann. 75.

## CAPITULO II.

*Si San Hierotheo fue Obispo de Athenas. Fundamentos, con que Roa defende precedió en el gobierno de esta Iglesia a San Dionisio. Su debilidad, y falencia. Explica-se un lugar de las Constituciones de San Clemente. Testimonios Griegos, y Latinos, de que consta fue San Dionisio el primer Prelado, que tuvo Athenas. Desde quando, y porque fue esta Iglesia Metropolitana. Explica-se un lugar de San Dionisio, de que parece, nó era San Hierotheo Obispo en el tiempo, de que habla. Sinrazon del comentador de Hauberto, procedida de su falta de noticias. Varias traducciones de la Historia Ecclesiastica de Eusebio. La menos puntual es la antigua de Rufino. Instancias insubstanciales contra la Primasía en la Iglesia de Athenas del Areopagita. Sucedióle San Publio. Si fue el mismo, que convirtió en Malta San Pablo. San Quadrato tercer Obispo de Athenas, y sucesor de San Publio. Quando fue martyrisado. Hasta despues del año 128. nó pudo San Hierotheo ser Prelado de Athenas. Falsedad de Dextro en el tiempo, en que le señala assi esta Prelasía, como la de Segovia.*

I **D**Esvanece la jornada de San Hierotheo a España, por la inconstancia, con que la refieren los mismos Escritores fálto, que la acreditan, sin que permanezca otra memoria segura, de que comprobarla, como vimos, parece quedava bastantemente convencido de incierto su Obispado en Segovia, como fundado en este principio; sin embargo prosiguiendo en el examen de las demas circunstancias, que contiene Dextro, por cuyo orden se sigue, reconocer la firmeza de su Prelasía en Athenas; pues asegura la ocupó primero, que pasóse a la nuestra, diciendo: *Fue antes Obispo de Athenas*; cláusula, que copió su artifice del Menologio abreviado de Christophoro, Patrio de Mitilene, de quien Gilberto Genebrardo sacó el Kalendario de los Griegos, que puso despues de sus Comentarios de los Plalmos, donde dice a 4. de Octubre: *San Hierotheo Obispo de Athenas.*

II Pero nó solo es este el testimonio, de que se comprueba la misma Prelasía, porque tambien se refiere de la propia suerte en el Elogio, que tiene nuestro Santo en los Meneos, y en el Sinaxario de Maximo Margunio Obispo de Cerigo, escrito en Griego vulgar, de que procede referirla por constante, quantos modernos escriven de él; solo Cornelio Alapide reparó, en que nó se referia esta circunstancia en el Menologio de Sirleto, que era el que hasta entonces se avia publicado, y aun del Emperador Basilio, si bien se le contiene el titulo de Obispo, nó se especifica, en que Iglesia tuvo su

Cathedra

Cathedra: los que defienden gozò la de Athenas, nò convienen en el tiempo, queriendo unos fuellè el primer Obispo, que dejó en ella San Pablo, y allí antecesor de San Dionisio su discípulo; y pareciendoles a otros, que le sucedió, contandole por segundo en orden entre sus Prelados: reconocemos los fundamentos de entrambas opiniones, y si se pueden concordar con las noticias antiguas, y seguras, que se conservan del origen de aquella Iglesia.

III Entre las grandes dificultades, que padecen, quantas circunstancias se hallan de San Hierotheo, aun en los Escritores libres de las sospechas de falsos, y tenidos siempre por genuinos, nò es de las menores la justificacion de esta Prelasia de Athenas, que le atribuyen, si se llegara a reconocer el tiempo, en que la pudo aver obtenido; y allí escribe Pedro de Haloix: (1) *Si Hierotheo fue Obispo de Athenas, es cierto, que lo fue el primero, y San Dionisio el segundo; dictamen, que abraçan, quantos con Dextro, y los demas supuestos Escritores, que despues se han publicado en credito suyo, defienden su jornada a España, por nò caber de otra manera la segunda Prelasia de Segovia el año de 71. en que la retiere, como luego veremos con toda evidencia; y allí se dilatan en dejar verosimil este dictamen con todo esfuerço, copiando las razones, de que se vale el Padre Martin de Roa, que fue, quien mas se adelantò; y allí bastará referir los presupuestos, de que le funda, examinando la solides, ò falencia, que contienen, por ser tan necesario el conocimiento de esta noticia, como veremos despues.*

IV Dicen pues: *No voy con los que afirman, y dan por sucesor de San Dionisio a San Hierotheo en el Obispado de Athenas, de que ninguna otra razon proponen, sinò que partiendo-se el Santo para Roma, a ningun otro pudiera dejar encomendada su Iglesia, que mayor quenta diera de su gobierno, que a tan sabio, como Santo Pastor. Mas bien considerado, llanamente se acerca mas a toda razon buena, y discurso, que San Dionisio huviese sucedido en la Silla a San Hierotheo; pues siendo el oficio de Obispo ser Maestro, y enseñar a sus subditos, nò parece tan acertado dar la Cathedra al discípulo, negandose-la al Maestro, que lo enseñava, y tal Maestro, como era San Hierotheo, a juicio del mismo San Dionisio, y de todos, de superiores ventajas.*

V Esta razon de congruencia se pudiera admitir, quando estuviellè en duda, qual de los dos avia primero sido Obispo de Athenas; pero contando tantos epithetos antiguos, como despues veremos, por tal a San Dionisio, que hombre de juicio estimará mas la conjetura de Roa, que los testimonios expresados, que la desvancen? Mayormente quando son inciertos los principios, de que la deduce; pues nò se puede ajustar ni el tiempo, en que se convirtió San Hierotheo, ni en que acepcion se deve entender el Magisterio de San Dionisio, como dejamos reconocido en el ultimo Capitulo de la Dissertacion precedente; con que nò ay, para que detenernos mas en desvanecerla.

VI Prosigue su discurso Roa, diciendo: *Abona este sentimiento el Breviario Griego, que me comunicò de su insigne libreria el Doctor Bernardo de Alderete, donde en una leccion de la fiesta del Santo, se dice en Griego, lo que aqui en Latin: Nactus est primum tui cathechistem Paulum Apostolum, inde suffragiis creatus Episcopus Athenarum. Que aviendo sido instruido por San Pablo, luego fue electo por Obispo de Athenas.*

VII Este testimonio del Antilogio, ò Breviario, de que se vale Roa, expresamente prueba lo contrario, para que le refire; porque se dice, que San Hierotheo fue primero instruido por San Pablo, y despues por votos creado Obispo de Athenas; ni le eligió el mismo Apostol, ni fue el primer Obispo, pues se deve referir precisamente al tiempo, en que yá el Clero, y pueblo, elegian por votos sus Prelados; y allí mucho despues, que San Pablo estuvo en Athenas, en que ni avia pueblo Christiano, que hiciesse eleccion, ni se

Z ii

puedè

(1) Haloix in Notis ad cap. 4. Vitæ S. Dionysii tom. 1. Script. Orient. pag. 242.

puede dudar nombraron los Apostoles los primeros Obispos en todas las Iglesias, que fundaron, como se reconoce de toda la Historia Ecclesiastica, y de la misma razon, que persuade, no pudiese aver sido de otra manera; con que si San Hierotheo fue electo por votos, no fue primer Obispo de Athenas,

VIII El tercer motivo, de que infiere su sentir Roa, le expresa de la manera siguiente: *Esto mismo lo da a entender el Prologo de las obras de San Dionisio, que ultimamente trasladó en Latin Pedro Lanfelio de la Compañia de Jesus, donde se dice, que despues de averle instruido muy bien Hierotheo en los Mysterios Theologicos, pasó San Pablo en la Silla Obispal de Athenas a San Dionisio.*

IX Este Prologo, que dice Roa, es de San Maximo a sus Escholios sobre el Arcopagita, en que da noticia del Autor, que ilustra; y despues de aver referido su conversion, añade: (2) *Fue instruido del excellentissimo Varon Paulo en todas las dogmas de la salud espiritual.* Y advirtiendo, como fue tambien su Maestro San Hierotheo, proligue diciendo: *Despues Dionisio, como se contiene en el setimo libro de las Constituciones Apostolicas, fue constituido por el Christifero Paulo Obispo de los Fieles Athenienses.* Pero quien dudará, aunque no lo asegurasse San Maximo, avia de preceder la instruccion a la Prelacia? Ni que se infiere de esta noticia en prueba, de que San Hierotheo fue, antes que San Dionisio, Obispo de Athenas? Quando tantos Escritores antiguos como vimos aseguran, se convirtieron a un tiempo entrambos. Tambien necesitó San Hierotheo, mientras no se prueve, que tuvo ciencia infusa de la propia enseñanza, pues que conduce esta noticia, que ofrece San Maximo, en credito de que precedió en el Obispado de Athenas a San Dionisio? Tampoco se induce la especialidad, que pretende Roa del testimonio, que cita Maximo, en prueba de la eleccion de San Dionisio para la Prelacia de Athenas, antes se opone a su sentir; pues nombrando los Obispos, que dejó San Pablo en diferentes Iglesias, no hace memoria de San Hierotheo, refiriendo ordenó a San Dionisio Obispo de Athenas,

X Y con razon digo se opone este testimonio al sentir de Roa; porque en las Constituciones Apostolicas, que corren con nombre de San Clemente Romano, y de cuya fe no ay, para que disputar aora, pues se conserva en ellas en el mismo libro setimo la autoridad, que cita San Maximo, se ofrece la clausula siguiente, en que se introducen los Apostoles, diciendo: (3) *Hacemos pues saber a vosotros, que los mismos Obispos, que ordenamos, mientras vivimos, son estos.* Empiezan por la Iglesia de Jerusalem, en que aseguran, fue el primero Santiago, el segundo Simeon Cleophe, y el tercero Judas hijo de Jacob; luego dicen, que en Cesaréa de Palestina fue el primero el Zacheo, el segundo Cornelio, y el tercero Theophilo. En Antiochia ordenó San Pedro por Obispo a Evodio, y San Pablo a Ignacio su sucesor. En Alexandria consagró por primer Obispo San Lucas a Ananias, a quien sucedió Vilio por disposicion del mismo Evangelista. Que en Roma eligió San Pablo a Lino hijo de Claudia, y por su muerte San Pedro a San Clemente. Y en Epheso San Pablo a Thimotheo, a quien sucedió Juan por eleccion de San Juan. Que gobernaron la Iglesia de Esmirna sucesivamente tres Prelados, primero Aristones, y por su muerte Estrathenas hijo de Loidis, y despues de él Ariston; luego hacen memoria de otros trece Obispos, que dejó San Pablo en diversas Ciudades, entre quienes nombra a Dionisio de Athenas, concluyendo: (4) *Estos son, los que antepusimos en las Paroquias del Señor.*

XI

(2) Maxim. in Prolog. ad opera S. Dionysii: *Ac omnibus quidem salutis dogmatibus à præstantissimo Paulo initiatum.*

Idem ibidem: *Postea Dionysius (prout habetur in 7. libro Apostolicarum Constitutionum) constituitur à Christifero Paulo Atheniensem*

*fidelium Episcopus.*

(3) Constit. Apostolicæ lib. 7. cap. 48. *De Episcopis vero, qui à nobis, dum vivimus, ordinati sunt, certiores vos facimus hos esse.*

(4) Ibidem: *Hi sunt, quos in Paræciis Domini præfecimus.*



XI Demanera que en todas las Iglesias, en que sucesivamente pusieron Obispos los Apostoles, los nombran; luego ni San Hierotheo fue electo en Athenas por San Pablo, ni precedió en esta dignidad a San Dionisio, ni en el tiempo, de que hablan estas Constituciones, avia tenido Athenas mas Prelado, que el Arcopagita, ni tampoco era Obispo asignado para ninguna Iglesia San Hierotheo; pues nó le refieren entre los demas, a quien señalaban los Apostoles, para que rigiesen las Diocesis, que avian establecido hasta entonces, pues concluyen como vimos: *Estos son, los que antepusimos en las Paroquias del Señor*; y de que se pudieran inferir diferentes consecuencias, que examinarán, los que les tocara comprobarlas, ó desvanecerlas.

XII Prosigue su discurso Roa, diciendo: *Hace en favor Hilduino en su Vida diciendo, que por tres años aprendió San Dionisio del Apostol, y le acompañó; y despues aviendo buuelto de Thesalonica le ordenó Obispo; y nó es de creer, que tanto tiempo huviesse dejado aquella Iglesia sin Pastor el Apostol, cuya costumbre, como de los demas, era dar luego Pastores de los mas provechosos discipulos, que tenian, a las Iglesias, que fundavan.*

XIII Nó ay presupuesto mas repugnante a los monumentos antiguos, que atentar como seguro dejaron los Apostoles Obispos en todos los lugares, en que predicaron, como se puede reconocer del corto numero, que se señala en el lugar precedente de las Constituciones Apostolicas; y así vemos, que antes que se publicassén Dextro, y los demas Escritores de igual fé, era comunmente recibido en España, que aunque predicó en ella Santiago, nó solo nó dejó ningun Obispo, pero ni los tuvo, hasta que despues, que trajeron su Cuerpo sus discipulos; y pasando a Roma a dar cuenta de su jornada a los Apostoles, bovivieron consagrados a dilatar la Fé, que avia sembrado primero su Maestro, pero sin Sedes fijas; y por esto nó se nombran en las mismas Constituciones, aunque se escribieron despues de aver entrado en nuestra Provincia. Y que militasse lo mismo en Athenas, lo persuade la razon, y la noticia, que ofrece San Lucas de los pocos, que se convirtieron en ella, por aver estado muy de paso allí San Pablo; y así dice: (5) *Que algunos Varones llegando-se a él creyeron, entre quienes fue Dionisio Arcopagita, y una muger por nombre Damaris, y otros con ellos*, y que luego inmediatamente pasó a Corintho; con que para tan pocos Fieles nó era necesario consagrar Prelado; y así lo advierte el Padre Higuera en su Historia de Toledo, de que tantas veces hemos hecho memoria hablando del Arcopagita: (6) *Y es de notar, que estuvo Athenas algunos años sin Obispo, hasta ó que, como dice Dionisio, de Corintho le consagró San Pablo por Obispo de aquella Ciudad*; con que tampoco tiene subsistencia esta consideracion, de que infiere Roa le precedió San Hierotheo en el gobierno de la misma Iglesia.

XIV El quinto presupuesto, de que se vale el propio Escritor para introducir a San Hierotheo por primer Obispo de Athenas, le expresa con los terminos siguientes: *Alienta mas este pensamiento, lo que despues añade en su Vida, que nó subió á dignidad Obispal escalandola, como quien quiere rebarla, sinó que entró por la puerta, y pasando por todos los grados inferiores subió a los mayores; y aviendo aprendido a ser bien enseñado, comenzó a enseñar a otros experimentado; y aviendo-se hecho a obedecer con humildad, y a enseñar con fidelidad, despues de aver exercitado todos los ministerios de sus ordenes, finalmente le fue mandado regir el Obispado de Athenas, y presidió en su Iglesia; pues todas estas ocupaciones, y santos empleos de aprender, enseñar, y exercitarse en los ordenes, y ministerios inferiores, para ser promovido a los superiores, tiempo requerian, y en él nó avian de estar los de Athenas sin Pastor; y esta muy á mano pensar, que lo fuesse San Hierotheo por las razones ya dichas: lo que tambien persuade, que acompañó San Hierotheo a el Apostol,*

(5) Actorum cap. 7. §. 34. *Quidam vero viri adhaerentes ei crediderunt, in quibus Dionysius Arcopagita, & mulier nomine Damaris, & alii cum eis.*

(6) Higuera tom. 1. de la Historia de Toledo lib. 6. cap. 22.

tol, y que bien enseñado en la Fé, le huviesse encargado de aquella Iglesia; a exemplo de San Pedro, y de los demás compañeros, y Varones Apostólicos, que embiados a predicar el Evangelio, no fiavan comunmente el cultivar las nuevas plantas de los reciénconvertidos, sino de los discípulos, que traian consigo, después de experimentados en la Fé, y doctrina. Aprieta mas este punto la razon de los tiempos; porque si es assi, como algunos dicen, que el año 69. partió San Dionisio de Athenas a verse en Roma con los Maestros de la Fé los Principes de los Apostoles San Pedro, y San Pablo, que hallo ya martirizados, y para hacer este viaje dejó encargada su Iglesia, a quien cuidasse de su gobierno; no pudo ser a San Hierotheo, que por este tiempo avia ya dejado esta vida, y entrado en posesion de la eterna, como ellos piensan, y San Dionisio lo significa en lo que escribe de los Divinos Nombres a San Eugenio, llamado por excelencia Thimotheo, donde claramente habla del, como de persona, que no estava ya en los vivos.

XV Todos estos discursos de pudo ser los destierran de la Historia, quantos la escriben con juicio; porque en ella no se deve tratar de lo posible, sino de lo sucedido, como advierte con acierto, aunque desmembrado de la 7 Iglesia, Federico Spanhemio; (7) y allí de ordinario se exponen a conocidos desaciertos, quantos se fundan en tan debil principio; como le sucede a Roa, no previniendo contra lo contrario, que denende regular, por esta conjetura del Meneo de los Griegos, pues hablando del mismo Dionisio, 8 dice: (8) *Que cogido por el gran Pablo, y baptizado, le creó Obispo.* Donde está el intermedio, ni graduacion de honores, que sonó Hilduino, ochocientos años después de muerto el Arcopagita? Qual supondrá mas, su testimonio, ó el del Meneo? Ni como pueden tener lugar, quantas inferencias conjeturales amontona Roa en oposicion de tantos, como expresamente aseguran desde los primeros siglos de la Iglesia, fue el primer Prelado de Athenas San Dionisio, para introducir aora, solo por defender una quimera del mentido Dextro, que lo fue antes San Hierotheo? Porque sin entablar este presupuesto, no cabe en el tiempo, que después de Prelado de Athenas lo pudiesse ser de Segovia, como coniecla el mismo Roa, haciendo argumento de una imposibilidad patente para establecer otra mayor, como haremos notorio con sus propias palabras, en demostrando ha sido siempre celebrado San Dionisio por primer Obispo de Athenas, en quantos Escritores Ecclesiásticos se conservan desde los tiempos mas inmediatos al suyo hasta los nuestros.

XVI Ya dejamos puesto el testimonio de las Constituciones Apostolicas, aunque por la dificultad, con que las admiten muchos por de San Clemente, como después de otros advierte Don Nicolas Antonio, no se puede formar por el argumento seguro, como ni tampoco por el de Anilides, discípulo, y concurrente del Arcopagita, que refiere Olerico Vital, (9) por no especificarse en él la circunstancia, que deseamos comprobar; y assi pasaremos al inmediato por el orden del tiempo, en que se escribió. Ofrece-se pues San Dionisio Martyr, y Obispo de Corintho (que floreció en tiempo de Marco Antonio Vero, y Lucio Aurelio Commodo, como asegura el Martyrologio Romano, en cuyo tiempo consiguió la palma, y gloria del martyrio en la persecucion grande, que padeció entonces la Iglesia, por decreto de Aurelio promulgado en el Consulado de Quinto Junio Rustico, y Vettio Aquilino, que corresponde al año 162. aunque no consta el puntual de su feliz transito.) En una de las Cartas pues de San Dionisio de Corintho, que tanto celebra San Geronimo, escrita a los Athenienses, en que los exorta reformen las costumbres, reduciendolas a la perfeccion, con que fueron instituidos por sus primeros Maestros, según parece del Epilogo, que conserva 10 Eusebio Cesariense de su contenido, diciendo: (10) *Declara fuera de esto, que*

(7) Spanhemius Dubia. Euang. pag. 1. *magno Paulo, & baptizatus, creatur Episcopus.*  
dub. 23. fact. 29.

(8) Marcus de 4. Octobris: *Captus à* (9) Oler. Vit. lib. 2. Hist. Eccl. pag. 389.

(10) Eusebius lib. 4. cap. 23.

que Dionisio Areopagita convertido a la Fé por el Apostol San Pablo, como refieren los Años de los Apostoles, fue el primero, que administrò el Obispado de la Iglesia de Athenas. Cuyas palavras bastavan solo para desvanecer las mal fundadas opiniones, de quien discurre sin conocimiento de las noticias antiguas, por nò prevenir los fundamentos, a que se opond, pues nò solo por su grado de Obispo, por el honor de Martyr, y por sus grandes letras merece entera fé el testimonio de San Dionisio de Corintho, sinò por su antigüedad deve preferir a los demas, como escrito en el mismo siglo, en que murió el Areopagita.

XVII Siguele Eusebio Cesariense, que floreció en el Imperio de Constantino el Grande, y así dice, haciendo memoria de los discipulos de San Pablo: (11) *Añade a estos aquel Dionisio Areopagita, que escribe San Lucas* 11  
*en los Años de los Apostoles, fue convertido a la Fé, despues de la Oracion, que hizo San Pablo en el Areopago de Athenas, el qual refiere otro Dionisio Prelado de la Iglesia de Corintho, Escritor muy antiguo, fue primer Obispo de la Iglesia de Athenas.* De la misma manera se deven entender los Menologios de Sirleto, y Basilio, los Meneos, Euchologios, Horologios, y Sinaxarios de los Griegos, San Maximo, Metaphrastes, Suidas, y Nicephoro Calixto, pues aunque nò especifican la circunstancia, de que fue el primero, refieren le dejó el Apostol por Obispo de Athenas, luego que le baptizó; y cuyas palavras nò copio, por nò expresarse en ellas esta circunstancia con la claridad, que en los demas testimonios.

XVIII Michael Syncelo, que floreció en el Imperio de Theophilo Iconoclasta, de cuya orden fue muerto a los principios del nono siglo, en el Encomio, que formó de San Dionisio, nò solo le celebra por primer Obispo de Athenas, sinò añade tambien los motivos, porque devió serlo, diciendo: (12) *Como se mostrasse a los clarissimos ojos de San Pablo, juzgando digno* 12  
*del grado del Divino Sacerdocio, fue por el mismo Apostol elegido primer Obispo de Athenas, y declarado Padre de su misma Patria, y le entregò las primicias de los intereses racionales, y abraçando la Fé, crée en él este pueblo; porque convenia, que la Ciudad, que le avia producido, alimentado, y enseñado, se ilustrasse la primera de todas por su propio renuevo, y alumno, con su erudicion; y así fue el primero de sus naturales, que nació espiritualmente en Christo, Autor de la salud, y el que magnificamente presidió a todos, los que obtienen el primado en la vida, y en la razon.*

XIX En prueba de la generalidad de este sentir son dignissimas de referirse las palavras del Abad Hilduino, pues se reconoce por ellas, quan constante fue siempre entre los Griegos; porque dicen: (13) *Hasta oy* (escrivia por 13  
*los principios del nono siglo por los años 836.) los mas ancianos Griegos, y los naturales de Athenas, enseñados de los Escritores de sus Historias, y de las tradiciones sucesivas refieren, que fue primero Obispo de su Ciudad Dionisio, en el mismo tiempo, en que Thimotheo igualmente discipulo de San Pablo rigió la Iglesia de Epheso.* Y añade despues, como en atencion de aver sido San Dionisio primer Obispo de esta Ciudad, la restituió Tharasio Patriarcha de Constantinopla el honor de Metropoli, que antiguamente tuvo, circunstancia, que aunque nò se ofrece anotada en otro, nò se puede dudar, como tan inmediata al tiempo, que escrivia Hilduino; porque Tharasio fue electo el año 785. y gobernó su Iglesia solo cinco, y siete meces, segun parece del Catalogo de los Prelados de Constantinopla, inserto en el cuerpo del Derecho Griego Romano, que publicò Leunclavio, (14) y el Abad Hilduino murió 14  
a 30. de Octubre del año 842. aunque Carlos de San Pablo (15) tenga por 15  
probable gozasse Athenas esta prerogativa desde el Pontificado de San Gregorio rio

(11) Idem lib. 3. cap. 4.

(12) Syncel. in Encom. S. Dionysii apud Corder. tom. 2. pag. 217.

(13) Hilduin. Arcopagitic. pag. 71.

(14) Jus Græco Rom. lib. 4. pag. 300.

(15) Carolus à S. Paulo in Geographia Sacra pag. 199.

rio el Grande. Lo cierto es, que en el *Diatyposis*, ó *Informacion* del Patriarchato de Constantinopla, que se atribuye al Emperador Leon, y permanece en una Novela de Manuel Comneno, (16) se refiere esta Iglesia, como Metropolitana de la Provincia de Helados, ó Acaya, con quien tambien conviene el Catalogo, que formó Nilo Dexopatrio de las milinas Diocesis, (17) y cuyo Fragmento se ofrece en Leon Alacio; y así Theodoro Balamon (18) dá el titulo de Metropolitano al Prelado de Athenas siempre, que le nombra.

XX Entre los Latinos se ha conservado siempre la misma creencia, que dejamos reconocido, tuvieron los Griegos; y así se ofrece de la propia suerte repetida en los mas celebres Martyrologios esta circunstancia, de que fue San Dionisio Arcopagita el primer Obispo, que tuvo la Iglesia de Athenas, como se reconoce en el comun, que corre por del Venerable Beda, donde parece se celebra: *El tránsito de San Dionisio Arcopagita, que instruido por el Apostol San Pablo, creio en Christo, y fue ordenado por el mismo Apostol primer Obispo de Athenas.* Con poca variacion se ofrece de la misma manera en el libro de las Festividades de los Santos Apostoles de San Adon Arceobispo de Viena, que murió a 16. de Diciembre del año 874. pues escribe: *El tránsito de San Dionisio Arcopagita, que, como muestra el libro de los Actos de los Apostoles, fue convertido a la Fé de Christo por la predicacion de San Pablo en Athenas, y constituido por primer Obispo de la propia Ciudad por el mismo Apostol.* Circunstancia, que tambien repite en su Martyrologio sin ninguna diferencia, como tambien se ofrece en el de San Nortkero Balvo, hijo del Duque de Suecia, y Abad de San Gal en Helvecia, que murió el año de 1008. y cuyas palabras no tienen otra particularidad, que la de asegurar igualmente fue San Dionisio ordenado primer Obispo de Athenas por el mismo Apostol San Pablo, materia, en que hasta aora no ha dado nadie; y así como segura, y constante, se ofrece tambien en el Martyrologio Romano, en que permanece la clausula siguiente: *Baptizado Dionisio por el Apostol San Pablo, fue ordenado primer Obispo de Athenas.*

XXI De manera que por continuados testimonios de entrambas Iglesias, Griega, y Latina, consta sin contradiccion, y con toda la evidencia, que cabe en la Historia, fue San Dionisio Arcopagita el primer Obispo, que tuvo Athenas; y así es fuera de razon querer oponerle a esta verdad, sin mas prueba, que la de tan inciertas, y vagas conjeturas, como dejamos reconocidas, introduciendo a San Hierotheo por ellas predecesor a San Dionisio, contra toda la fé humana, que asegura lo contrario; y se verifica tambien de aquel celebradísimo lugar suyo, que dejamos reconocido en el Capitulo ultimo de la Dissertacion precedente, pues dice hablando de su Maestro San Hierotheo, omitiendo el parenthesis, para que se perciba mejor: *Porque con los mismos Prelados nuestros llenos del Espiritu Divino, el despues de los Theologos, como conociste, se aventajava a todos los demas Doctores Sagrados.* A tres clases se reducen, los que concurrieron en la accion, que celebra; en la primera, y mas preeminente, comprehen te a los Apostoles, a quien dá el nombre de Theologos, como advierte su Etcholiador San Maximo, y tradujo Lanfelio; en la segunda incluye los Obispos, que se hallaron presentes, expresándolos con el de *Hierarchas*, que unos interpretes traducen Pontifices, y otros Prelados. A la tercera reduce los demas Doctores Catholicos, a quien llama *Hieromyistas*, que Juan Scoto, Juan Sarraceno, Marsilio Ficino, y Pedro Lanfelio bolvieron, *Doctores Santos, Maestros Santos, ó Doctores de las cosas Sagradas*; con mas propiedad, a mi ver, que Ambrosio Camaldulense, a quien siguiendo Corderio, traduce, *Sagrados Panezyristas*; pues

(16) Manuel Comnenus Novella Prefixa lib. 3. Juris Græco Romani pag. 243.

(17) Nilus Dexopatrius apud Allatum de Consensione Ecclesi. Occid. & Orient.

lib. 1. cap. 24. num. 1. pag. 411.

(18) Balamon in Nomocanon Phoci. tit. 13. pag. 186. & in Can. 33. sextæ Synodi.



pues en el propio Capitulo írepite excedió igualmente *Tom Hieron didascalon*, que el mismo Corderio buelve, *a los Santos Doctores*. Esto supuesto, claramente se percibe, que en el tiempo, de que habla San Dionisio, que segun dejamos reconocido, fue el año 57. en que todos confiesan gobernava la Iglesia de Athenas, nó era todavia Obispo San Hierotheo; pues le gradúa solo entre los Doctores, allí en este lugar, en que dice: *Se aventajó a todos los demas Doctores Sagrados*; como tambien despues, quando prosiguiendo en sus alabanzas, escribe: *Siempre que convino conferir nuestra Fé con muchos, y con los que podian reducirse a la santa enseñanza, quan aventajadamente excedió a muchos Doctores Santos*; comprueva este sentir Pachimeres, cuya Paratrasis tradujo Corderio, y explica el primer lugar, diciendo: *Sobrepujaba a los demas Sacerdotes el gran Hierotheo*; y el segundo: *De muchas maneras excedia a muchos Preceptores Sagrados*. Quien pues dirá, que en este tiempo era San Hierotheo Obispo, si quien encarecidamente pondéra sus alabanzas, dice solo excedia a los demas Doctores Sagrados, por quien entiendo los Sacerdotes Pachimeres, sin que pueda reducirse a la clase de Hierarchas, ó Prelados, sin variar el orden, con que los distingue el mismo Escritor; pues aunque en el tiempo, en que floreció San Dionisio, se empesava tambien la dignidad de Obispo con el nombre de Sacerdote, ó Hieromyta, nó lo permite la referida distincion de clases, con que se explica, ni deviera dejar de advertirlo Pachimeres, quando emprende aclarar la obscuridad, y evitar la equivocacion de los Escritores del Arcopagita; con que en mi sentir convence este lugar con toda evidencia la falsa opinion, que impugnamos; porque si el año de 57. nó era Obispo San Hierotheo, gobernando ya entonces la Iglesia de Athenas San Dionisio, como todos confiesan, nó pudo averle precedido, como supuesto, en esta dignidad.

XXII Pero como tambien es inegable, nó pudo ser San Hierotheo Obispo de Segovia en el tiempo, que le pone Dextro, sinó lo fue de Athenas antes que San Dionisio, segun confiesan sus defensores, y demostraremos despues, les pareció preciso a sus secuaces salvar este escollo de la manera, que se ha visto, aunque sin prevenir los testimonios, de que constava lo contrario; y por donde queda evidente fue San Dionisio el primer Prelado de Athenas; y allí aviendo visto mi Discurso Historico, en que desvanecia por este medio su imaginada evasion, han procurado, los que todavia porfian en defender esta supuesta Cathedra de Segovia, otras salidas nó menos desviadas del comun concepto, que la precedente.

XXIII El comentador de Hauberto irritado, de que previniessé su falsedad en mi Discurso Historico antes de su publicacion, tomó tan de proposito la pluma para impugnarme, que el interés de nó malograr el trabajo de toda la vida empleada en ilustrar sus ficciones, ó en hacerlas mayores con su ponderacion, le privó de la regularidad del juicio tan necesario en el examen de las noticias antiguas, y de la devida inteligencia de los Escritores, de que constan, empenando-se en asumptos tan descaminados, y pronunciando proposiciones tan disonantes, y contrarias a quantos principios historicos permanecen mas constantes, y seguros, que comueven mas a lastima, que necesitan de respuesta; y allí como he desestimado por fútiles, y sin ninguna subsistencia las continuadas instancias, con que se opone a quanto dije en él, devo justamente tambien nó malograr el tiempo en referir los absurdos, que comete en la mala inteligencia, con que confunde los mismos testimonios, que aqui van puestos en prueba, de que siempre fue San Dionisio celebrado de Griegos, y Latinos, por primer Obispo de Athenas: cuyo constante, y seguro presupuesto convence notoriamente la sinrazon de los que le anteponen a San Hierotheo, privandole del honor de primero, que le conceden, y especifican todos los antiguos, y de que resulta la consecuencia precedente, de que tampoco fue Obispo de Segovia.

XXIV Este argumento nó le pudo dejar de reconocer el mismo comen-

tador; y así se halló necesitado a confesar la fuerza, que contiene, con las palabras siguientes: *La dificultad mas granada es la del parráfo siguiente* (ú veinte y cinco en número de mi Discurso, contra quien escribe) *y los demas por las palabras, que dice Dextro: Prius Episcopus Atheniensis, que primero fue Obispo de Atenas; porque entra la duda en si fue (San Hierotheo) el primer Obispo, que tuvo aquella Iglesia, ó nó: Porque si fue el primero, y antes que San Dionisio Areopagita, queda muy grande lugar, para ser despues de buuelto a España de Segovia, y verificados entrambos Obispos sucesivamente en la persona del Santo, y perdido el Discurso Historico de nuestro Autor; pero si nó fue el primero, queda cerrada la puerta para poder ser de Segovia, quando lo escriben Dextro, y los demas alegados, y aun para lo de Atenas muy tarde.*

XXV. Pasa luego a interpretar los testimonios, de que yò me valgo, tan sin inteligencia de lo que contienen, como aun de la Gramatica Latina, negando la existencia de algunos, porque se ofrecen de otra manera de la que yò los cito en las primeras ediciones mal correctas, y peor traducidas, sin reconocer, que los Escritores Griegos se deven cotejar con su original; y se en el nó se ofreciese, lo que yo aseguro, tendrá razon para impugnarme, y hallará en mi promptitud para confesar mi error; pero de otra manera es motivar a risa, y el desprecio, de quien se arroja a calificar, lo que ni percibe, ni puede percibir, como se podrá defengañar en el lugar de Eusebio, que dejó copiado, de quien dice, *que nó ay tal autoridad, ni tales palabras; sinò solo en la forma, que las copia, en que de ninguna manera se advierte, en que San Dionisio fue primer Obispo de Atenas; y allí exclama: Aquí bien conoce el lector, que no dice Eusebio, que fue el primer Obispo, sinò que fue el primer creyente, mediante la predicacion del Apostol en el Areopago, y despues fue uno de los compañeros de San Pablo; ultimamente solo consta, que tuvo el Obispado de Atenas, sin meterse Eusebio, si primero, segundo, ni tercero; pues oya el modo de escribir, y que poco fiel traductor teníamos para alguna version de la Sagrada Escritura.* Tan gracioso es el donaire, como el juicio, pues si tantas veces confiesa ignora la lengua Griega, de donde sabe, si soy fiel traductor, ó nó? Pero para que lo sepa, le daré luz de lo que nó alcanza, y conocerá la sinrazon, con que procede.

XXVI. Rufino Tuano Monge, y Presbytero de la Iglesia de Aquileya, que floreció en tiempo de San Geronimo, y a quien tanto alaba en el Chronicon, como vitupera, despues que siguió los errores de Origenes, y Pelagio; quando los reñuta, redujo a la lengua Latina la Historia Ecclesiastica de Eusebio Cesariense el año 401. como parece del Prologo de su continuacion, pues le dice a Chromacio Obispo de Aquileya, a quien la dedica, la escribia al mismo tiempo, que Alarico Rey de los Godos desolava a Italia. *Pero quantos hablan de esta version aseguran, usó de demasiada libertad en* 19 *traducirle, que son palabras formales de Harberto Mirco; (19) y allí escri-* 20 *ve Phelipe Labbé tratando de la misma Historia de Eusebio: (20) Rufino la tradujo en lengua Latina a su modo, esto es, libremente añadidas, y quita-* 21 *das por su arbitrio varias narraciones; y Juan Gerardo Vossio (21) añade,* que: *Ni aun se puede llamar Paraphrasis la translation Eusebiana, sinò obra propia, en la qual por la mayor parte traslado a Eusebio, añadió muchas cosas, quitó muchas, mudó muchas, omitió la mitad del libro Octavo, y apenas* tocó

(19) Miræus in Scholiis ad caput 17. Ceterum Martiniensis de Script. Eccles. In certanda Eusebii Historia Rufinus nimia libertate usus fuit, multa addens, demens, ac mutans.

(20) Labbé tom. 2. de Script. Eccles. p. 17. c. 5. Rufinus more suo (hoc est) in re veris in Latinam linguam addens, detractisque pro certo variis narrationibus.

(21) Vossius de Hist. Latin. lib. 2. cap. 11. Sane Eusebiana translatio, nec Paraphrasis quidem aut potius, sed proprium opus, in quo tamquam Eusebiana plurimum supersit, multa addo addit, multa demit, multa mutat. Dimidium 8. lib. omisit, decimum rursus attingit. Atque hoc patet ex lib. 10. Eusebii fecit novum, quodam 2. de suo addidit, sed quibus non semper habenda fides, si Socrati credimus.

tocò el decimo. Y de esta manera de diez libros de Eusebio hizo nueve, a los quales añadió dos de suyo, pero a quien, nõ siempre se ha de dar fè, si crêemos a Socrates. Y por cuya razon le llama Josepho Scaligero (22) *Autor futilissi- 22* mo, y Casaubono (23) a cada pato califica de *inepta* su Version, que publi- 23 cò la primera vez en Basilea, en la oficina Frobeniana, Beato Rhenano, el ano 1544. en ella se ofrecen las palavras, que copia mi opositor, en la misma conformidad, que las traslada; y porque yò las refiero, como deven traducirse las originales Griegas de Eusebio, se burla de mi de la suerte, que queda visto.

XXII Y para que se perciba mejor igualmente su arrojo, que la diferencia, y puntualidad mia, que tan sin razon condena, es necesario advertir corrieron desconocidos los absurdos de la Version de Rufino hasta el año 1544. que imprimiò en Paris Roberto Estephano la Historia Griega de Eusebio, por donde se fueron percibiendo sus omisiones, adiciones, y variaciones, y luego se aplicaron algunos a interpretarla literalmente. El primero, que la imprimiò traducida en Latin conforme su original Griego, fue Vvolfango Mulculo en Basilea el año 1554. en la celebre oficina Frobeniana. Despues Juan Christophorsono, Obispo de Cestria en Inglaterra, reconociendo, que todavia nõ estava enteramente ajustada, como advierte en el Proemio de su Version, por defecto del original, procurò recoger diversos manuscritos para corregirle, y cotejarle, emprendiendo traducirla de nuevo con la facilidad, que pondéra Everardo Godsalfo, escribiendo al Convento de la Santissima Trinidad de Cantabrigia; y luego se imprimiò el año 1570. al mismo tiempo en Lovaina en quarto, y en Colonia en folio; y deseando Arnoldo Birkmano hacer otra edicion mas perfecta, pidiò a Suffrido Pedro, de quien escribe Valerio Andrés: (24) *Fue tenido entre los primeros 24* de su edad en el conocimiento de las lenguas, Griega, y Latina. Que cuidasse de corregir de nuevo las Versiones de la Historia Ecclesiastica de Eusebio, Obispo de Cesaréa, Socrates, Escholiafies Constantinopolitano; Theodoreto, Obispo de Cirene; Hermias Sozomeno; y Evagrio, Escholiastico Epiphanense, como con efecto lo hizo, escogiendo por mas genuina la de Christophorsono, y escribiendo unos eruditissimos Scholios, ò Notas, en que justifica su legalidad con el cotejo, y conferencia de diversos manuscritos Griegos, la qual se imprimiò en Colonia el año de 1571. y por quien inmediatamente se bolviò a imprimir en Paris el mismo año con todas las obras de Eusebio, que publicò Michael Sonio con Scholios de Juan Dadreo, advirtiendo a los lectores: (25) *Nó quisimos poner otra interpretacion de la 25* Historia Ecclesiastica, que la que antes publicò Christophorsono Inglez, Obispo de Cestria, y poco ha fue emendada con la conferencia de varios manuscritos, y exemplares, regidos de todas partes por Suffrido Pedro varon doctissimo. Pero nõ hizimos esto para apartar con violencia de tus manos las Versiones de Rufino, ò de otros antigos interpretes, sinò por recomendarte una, y otra vez la de Christophorsono, que celebran los varones doctos por sumamente perfecta. Despues se bolviò a imprimir en Ginebra el año de 1612. con las demas Historias Ecclesiasticas referidas juntamente con el texto Griego, puestas en la margen las varias lecciones, nõ solo que anotò Suffrido Pedro, sinò tambien otras muchas, que se ofrecian en los exemplares de Josepho Scaligero, Jacobo Cujacio, Jano Grutero, y Jacobo Bongarsio, tan celebrados Cri-

Aa ii

ticos.

(22) Scaliger. in Appendice operis de emendatione temporum.

(23) Casaubon. in Exercitationib. ad Annal. Baronii passim.

(24) Valerius Andrea in Biblioth. Belgica pag. 819.

(25) Michael Sonius in Epist. ad lectorem Historie Ecclesie: *Non aliam interpretationem apponere volumus, quam eam, quæ*

*olim à Christophorsono, & nuper à Suffrido Petro viro doctissimo, ad vetera Græca exemplaria fuit emendata. Nec verò id fecimus, ut veterem, vel Rufini, vel aliorum veterum interpretum translationem ex manibus tuis excuteremus, sed ut eam Christophorsoni Versionem cum omnibus numeris absolutam esse viri docti prædicant, tibi etiam, atque etiam commenda-*

ricos: y ultimamente Henrique Valesio, Jurisconsulto Francez, á instancia del Clero Galicano publicó en Paris la ultima, y mas correcta edicion Greco Latina de la misma Historia Ecclesiastica de Eusebio, que se bolvió á imprimir en aquella Corte con algunas adiciones á sus Notas, el año de 1678. cuyas cinco ediciones referidas de Basilea, Colonia, París, y Ginebra, paran en mi poder, y en todas estan de la misma manera, que yó las copié, las palavras de Eusebio, allí tambien como en el Cardenal Baronio, 26 (26) que las refiere de la propia suerte, que yó; donde las podrá hallar el comentador de Hauberto, y desengañado, nacen siempre sus reparos de falta de noticias, decirme despues, qual es mejor interprete, (si se deve dar este nombre al que sigue las Versiones ajenas) quien se vale de la de Ruino, tan imperfecta, variada, y manca, como reconocen todos, ó el que copia la que universalmente está recibida por la mas genuina, y propia?

XXVIII. Nò se aseguró sin embargo el comentador de Hauberto con negar tan porriamente por de Eusebio las palavras, que yó referia, pues le pareció necesario buscarles ta nò en alguna falda aparente, con que oponerle a su inteligencia regular; y allí dice: *Pero aunque fueran verdaderas, nò probaban lo que pretendia, porque aquel Primum nò era nombre numeral, que adjetivado con el Episcopus significava, que avia sido el primer Obispo de Athenas, sinò adverbio, que significava, que lo que primeramente avia tenido, avia sido el Obispado Atheniense, nò respectò de San Hierotheo, y de los que le sucedieron, sinò respectò del Obispado de Paris, y Legacia de España, que avia tenido, de que en otra parte dare quenta.* Mejor fuera, que la dicra Eusebio, que allí podia tener algun color su evasion voluntaria, pero si nò toma en la boca, ni en este lugar, ni en otro ninguno, el segundo Obispado de Paris, como se piensa tan descaminada explicacion? Porque siendo comparativo este adverbio, mientras nò se expresa inmediatamente respectò, de que es la primacia, que con èl se celebra, denota lo mismo, que el nombre numeral sin ninguna diferencia; y allí aunque sea en Eusebio adverbio el *Proton* Griego, ó *Primum* Latino, nadie, que supiere qualquiera de las dos lenguas, dejará de confesar equivale lo mismo, que primero en Castellano.

XXIX. Pero se confiesa, que todos los Padres Latinos, que llaman a San Dionisio primer Obispo de Athenas, lo han copiado del Griego de Eusebio, como se atreve a decir, que yó falseè su testimonio, anadiendo en èl esta circunstancia, que falta en el original, de quien traslada las palavras genuinas, y le interpreta despues con hacer adverbio el *Primum* de las mias, queriendo nò se deva tampoco entender en ellas esta circunstancia, que yó aseguro, oponiendo-se a la inteligencia misma, que reconoce le dieron todos los Padres Latinos? Contradiccion que procede, ó de suma ignorancia, ó de demasiada osadia. Pues en la misma Version de Rufo, de que se vale, pudiera aver desengañadolè a si de la sinrazon, con que me nota de infiel en la citacion de Eusebio, como de la futil inteligencia, con que procura, antes que explicarle, prevertirle; porque hablando en otra parte de San Dionisio de Corintho, y de su Carta a los Athenienses, dice: (27) *Que en ella especifica, como Dionisio Areopagita, el qual instruido por el Apostol San Pablo, creio en Christo, segun se contiene en los Aëtos de los Apostoles, fue ordenado primer Obispo de Athenas por el mismo Apostol; en que es de advertir pulo en recto Primus Episcopus; con que nò cabe la quimera de hacerle adverbio, mayormente quando traduce a la letra las mismas palavras de Eusebio, que en su original dicen, y equivalen lo propio.*

XXX. Nò es menos estrana la inteligencia, que pensó otro opositor mio diciendo, despues de copiar el lugar de Michael Syncelo, que dejamos referido: *Donde se reconoce la causa, porque se le diò titulo de primer Obispo de Athe-*

(26) Baron. tom. 2. Annal. ann. 175. num. 13.

(27) Rufin. in Eusebium Histor. Eccles. lib. 4. cap. 23.



*Athenas a San Dionisio; porque en su tiempo todo el pueblo se acabò de convertir a la Fé, y recibió las Leyes Ecclesiasticas, y Politicas, como primicias primeras del foro Ecclesiastico; y porque ninguno otro gozò de esta autoridad politica, y assi su Patria nò conociò a otro por primero, por ser tan conocido, nacido, y criado en aquella Ciudad, aunque nò ignoraron la predicacion de San Pablo, y San Hierotheo, pero nò gozaron aquella Silla con la autoridad, y gobierno universal Ecclesiastico externo, que San Dionisio, a quien les parece deven la perfeccion de la Religion Christiana. Como se puede responder a esto, sin lastimarse primero del juicio, de quien discurre tan descaminadas desproporciones, que apenas son perceptibles; porque que quiere decir: Recibió (de San Dionisio su pueblo Atheniente) Leyes Ecclesiasticas, y Politicas, como primicias primeras del foro Ecclesiastico? Que quiso dar a entender, quando añade, que San Pablo sin embargo de la dignidad de Apostol, y San Hierotheo, aunque fue como defiende primer Prelado, y Fundador de la Iglesia de Athenas: Nò gozaron aquella Silla con la autoridad, y gobierno Ecclesiastico externo, que San Dionisio? De donde infiere, que el Arcopagita diessè Leyes Politicas a su pueblo? Quien lo ha dicho, que se acabò de convertir en su tiempo todo el? Pero nò le galtemos en tan futil empresa, como deivanecer semejantes imaginaciones, tan sin imaginacion de verosimiles, y de quien se podian repetir las palavras de George Logotheta Acropolita, quando atégura (28) nò escribe: *Al exemplo de aquellos, que obscureciendo la 28* *verdad con discursos sophisticos, y aparentes, la embeben con el engaño, sin avergonçarse de engrandecer lo mas futil con estilo retorico, y desestimar lo mas constante, fingiendo presupuestos dignos de la admiracion, que ni son ciertas, ni pueden subsistir.**

XXXI El Arçobispo de Granada procurò tambien salvar la fuerça del mismo argumento, buscando diferentes salidas, aunque nò sè si con mayor felicidad, respecto de ser imposible denote otra cosa *primer Obispo*, que el que lo fue en orden, como generalmente se percibe, y explica, aunque le intente satisfacer de tres maneras; y assi dice, que en primer lugar nò se ha de percibir, como suena: (29) *Porque nò entendieron los (opositores) Es- 29* *critores, que lo refieren, el primado de la prioridad del tiempo, sinò del conocimiento; y como San Dionisio fue verdaderamente de los Griegos, y Arcopagitas, el primer Prelado de Athenas (porque Hierotheo su Maestro nò era conocido por Griego de nacimiento, ni por Arcopagita, sinò por Español) en la Dyptica de los Obispos de Athenas quisieron primero a Dionisio, como Arcopagita, y Griego, omitiendo de proposito a Hierotheo, porque nò avia sido Griego de Nacion, ò Arcopagita. Y aunque déjamos demostrado con toda evidencia, que se permite en la distancia, fue natural, y nacido en Athenas San Hierotheo, y uno de los Juezes, ò Senadores de su Arcopago, con que se desvanecia enteramente esta evasion, es tan ageno del estilo comun de las Iglesias asegurarse dejen de poner en el Catalogo de sus Obispos los estrangeros, que las governaron, que basta el exemplo de San Publio sucesor inmediato en la de Athenas de San Dionisio, para convencerla de incierta, solo con repetir las palavras del Martyrologio de Galefino, que dicen: (30) *En Athe- 30* *nas San Publio, Obispo, Ciudadano Romano, Principe de la Isla de Malta, discipulo de San Pablo, aventajadissimo en la ciencia de las humanas, y divinas letras, y que fue substituido en la Iglesia de Athenas en lugar de San Dionisio Arcopagita, como mas copiosamente comprobaremos despues.**

XXXII La segunda salida, con que procura perliuadir el Arçobispo de Granada, nò se deve entender fue primer Obispo de Athenas San Dionisio, aunque

(28) Logotheta in Prolog. Chron. Constantinop. *Ad exemplum eorum, qui veritatem obsecrando, cum dialecticè, tum probabiliter falsa, pro veris obstruunt, effugendisque rebus admiratione quidam dignius, sed quæ nec sunt, nec natura subsistere possunt theorico pla-*

*nè more parva extollere, magna extenuare non verentur.*

(29) Escolano Chron. S. Hierothei num. 76.

(30) Galelin. 21. Januarii.

aunque se ofrezca celebrado con esta especificacion en tantos Escritores, la  
 31 explica con las palavras siguientes: (31) *Pudo hacerse esto por honor, ni es nuevo, que en el texer la Serie de los Obispos se observasse este modo de llamarse primero, el que verdaderamente fue segundo; y San Ignacio Martyr escribiendo a los de Epheso, y tratando de la Iglesia Ephesina, antepone Pablo a Juan, y Juan a Thimotheo. Y assi dice: Hallè en la suerte de los Christianos, que trataron siempre en virtud de Jesu Christo con los Apostoles, Pablo, Juan, y fidelissimo Thimotheo.*; pero ni son estas las palavras de San Ignacio, ni conducen para el punto. Porque ni en ellas se torna Catalogo de Obispos, ni especifica la circunstancia, de qual fue el primero, segundo, ò tercero, solo dice, que caminando prezo de Siria a Roma, desea participar de las oraciones de los Ephesinos, a quien escribe, para hallarse en el numero de los Christianos de Epheso, y luego anade: *Los quales siempre trataron en virtud de Jesu Christo con los Apostoles, Pablo, Juan, y Thimotheo*; aunque en la edicion de Vossio, que Henschenio, y Papebrochio califican por la mas genuina: *Para hallarme en la suerte de los Christianos de Epheso, que siempre sintieron lo mismo, que los Apostoles, en virtud de Jesu Christo.* Que tiene que ver esto con querer se entienda por esta clausula la de quantos llaman a San Dionisio primer Obispo de Athenas, demanera, que nò denote primero en orden, sinò en honor, respecto de hacer memoria San Ignacio antes de San Pablo, y San Juan, que de Thimotheo, aunque fuesse el ultimo el primer Obispo de la Iglesia de Epheso, a quien escribe. Porque en estas palavras solo se dà a entender la fortuna, que tuvieron los Christianos de aquel pueblo en comunicar, y aprender la doctrina sagrada por boca de tan celestiales Maestros. Y siendo por la dignidad de Apostoles San Pablo, y San Juan, tanto mas recomendables, que Thimotheo, aunque santissimo Varon, y su primer Prelado, preciso era los antepusiese, y nombrasse en primer lugar, como quien sin contradiccion le precedian en todo, sin que se pueda comparar en nada este simil con el nuestro, ni por el inferir la inteligencia, que pretende darle el Arçobispo de Granada.

XXXIII La tercera, y ultima evasion, con que procura desembaraçarse el Arçobispo de Granada de la instancia referida, expresa de la manera siguiente: (32) *Porque aviendo San Hierotheo sido constituido luego en el primer tiempo de la conversion de los Athenienses por San Pablo por Padre, y Pastor de aquellas ovejas, como se ocupasse pocos años en este empleo, y despues nombrasse San Pablo a San Dionisio Areopagita por su Obispo, fue facil se olvidasse de su primer Prelado Hierotheo, y crevessen, y llamassen primero a Dionisio*; cuyo dictamen copiado de Haloix, le comprueba despues con sus mismas palavras. Pero es notable osadia suponer, que San Dionisio Obispo de Corintho, Escritor tan antiguo, como dejamos reconocido, cuyas singularissimas noticias califica Eusebio (33) de *Thes en theon philoponias*, que equivale lo mismo, que *Divina aplicacion*; escribiendo a los mismos Athenienses, y haciendoles memoria de sus primeros Prelados, para excitarles con ella a la  
 32 mejoría de sus costumbres, como confiesa el mismo Haloix, (34) ignorasse la de San Hierotheo, tan inmediatamente a su enseñanza, y recomendable  
 34 doctrinas; y que la Iglesia de Athenas, a quien Origenes, (35) que nació el año 184. cuenta entre las eruditas, en oposicion de Celso, huviesse desatendido la obligacion de su primer Maestro en tan corto espacio, como corrió desde el tiempo, en que señalan esta Prelasia de San Hierotheo, hasta el de San Dionisio de Corintho, que refiere por su orden los Obispos, que avian gobernado aquella Iglesia; pues nò se ofrece de ninguna manera celebrado entre ellos, sin que se funde tan extraño sentir en otro testimonio, que el  
 35 de

(31) Idem ibidem.

(32) Idem ibidem.

(33) Euseb. Hutor. Eccl. lib. 4. cap. 23.

(34) Haloix in Vit. S. Dionysii Corinthior. Episcopi cap. 5.

(35) Orig. lib. 3. contr. Celsum pag. 131.

de Dextro, el qual ni expresa, que San Hierotheo fuellè el primer Prelado de Athenas, ni advierte precedió en este honor a San Dionisio, pues sólo dice: *Fue antes Obispo de Athenas, y después de Segovia*. Y porque nó se puede verificar, que gobernasse nuestra Iglesia, aviendo tenido primero la de Athenas, sinó precedió en este honor a San Dionisio, supone mas la defensa de tan notorio absurdo entre los que porían persuadirle por cierto, que el credito de tantos Escritores de entrambas Iglesias, Griega, y Latina, que uniformes celebran a San Dionisio por primer Obispo de Athenas.

XXXIV Pero concedamosles, que Dextro escriviessè en el tiempo, que pretenden, y que tenga la misma autoridad, que Paulo Orosio, que floreció en el propio siglo, en que suponen formado este Chronicon, y demosles por expreso en el propio Dextro, que asegure fue San Hierotheo antes Obispo de Athenas, que San Dionisio; habrá por ventura hombre de juicio, que nó anteponga la autoridad de San Dionisio de Corintho, seguida de Eusebio, y de tantos Escritores Griegos, y Martyrologios Latinos, hasta el Romano, a la de Dextro? Nó solo por mas antiguo, sinó porque siendo Griego, escribiendo a los Athenienses tan vecinos suyos, haciendoles memoria de todos sus Prelados, ni se deve suponer ignorasse la del primero, que fundó su Iglesia, ni que atribuyessè este honor tan singular, y estimable, a quien nó le avia merecido. Pues si esto es constante, y tan notorio, para que discurren en inteligencias tan impropias, y violentas, que sólo sirven de convencer su porría, oponiendo imaginaciones voluntarias a testimonios repetidos, y expresos. Por ellos ha sido celebrado siempre San Dionisio Arcopagita, desde los principios del segundo siglo, por primer Obispo de Athenas en todos los Escritores Eclesiásticos, Griegos, y Latinos; luego nó le precedió en esta dignidad San Hierotheo. Luego se engaña Dextro, aunque sea cierto su Chronicon, en decir obtenia el año de 71. la Prelasia de Segovia, aviendo gobernado antes la de Athenas, en que permaneciò el Arcopagita por muchos años después.

XXXV La segunda consecuencia es tan notoria, que la confiesan, y compruevan los mismos defensores de Dextro; sirven por todas las palabras, con que las justifica el Padre Roa, pues dice: *Aprieta mas este punto la razon de los tiempos; porque si es así, como algunos dicen, que el año de 79. partió San Dionisio de Athenas a verse en Roma con los Maestros de la Fé, los Principes de los Apostoles San Pedro, y San Pablo, que hallò ya martirizados; y para hacer este viaje, dejó encargada su Iglesia, a quien cuidasse de su gobierno, nó pudo ser a San Hierotheo, que por este tiempo avia ya dejado esta vida, y entrado en posesion de la eterna, como ellos piensan, y San Dionisio lo significa, en lo que escribe de los Divinos Nombres a Eugenio, llamado por excelencia Thimotheo, donde claramente habla del, como de persona, que nó estava ya en los vivos.*

XXXVI Pero esforcemos mas este sentir contra Don Tomáz Tamayo, y los que con él quantan a San Hierotheo por sucesor del Arcopagita en la Iglesia de Athenas, en fuerza de los testimonios precedentes, que le conceden uniformes el honor de primero, sin embargo, de que tampoco le sucedió, pues expresamente consta del mismo San Dionisio de Corintho entró en la vacante del Arcopagita inmediatamente San Publio, como testifica el Cardenal Baronio, diciendo: (36) *Escribe Dionisio de Corintho, que sucedió este Publio a San Dionisio Arcopagita en la Iglesia de Athenas; circunstancia, que expresa de la propia suerte en el Martyrologio Romano; pues dice: Se celebra en Athenas el transito de San Publio Obispo, que rigió noblemente la Iglesia de Athenas, después de San Dionisio Arcopagita.* San Adon Arçobispo de Viena alegura lo propio con unas mismas palabras, allí en el tratado de las Festividades de los Apostoles, como en el Martyrologio, diciendo: *Porque presidió en Athenas antes San Dionisio, y después este Publio; Usuando* acredi-

(36) Baron. in Martyrol. 21. Januarii,

acredita el mismo presupuesto de la manera siguiente: *El natal del mismo San Publio Obispo, que segundo despues de San Dionisio Arcopagita, rigió noblemente la Iglesia de Athenas*; con que nó es menester copiar las palavras de los Martyrologios de Pedro Galelino, y Francisco Maurolico, que repiten de la propia fuerte la misma circunstancia.

XXXVII El antiguo Martyrologio Romano Aquiliense, que publicó Rosveido, asegura era este San Publio el mismo, que fue ordenado Obispo Militeno por San Pablo; y así Baronio, (37) aun sin averle visto, después de referir su conversión, como se ofrece en los Actos de los Apostoles, (38) y que le dejó en la misma Isla de Malta, donde se dice era Principe, ó supremo Magistrado, como quiere Grocio denote el título de *Probus Melitaton*, (39) que le atribuye San Lucas, según testifica con una antigua inscripción Griega, aunque generalmente le entienden los Expositores, como lo interpreta el Siriaco, bolviendo *Primario*, de la manera, que comprueba el comentador Fray Juan Vincenio de Avela, pues escribe: (40) *Testifican esto algunos antiguos Martyrologios, y tambien aseguran, que el mismo Publio llamado de allí, después fue subrogado Obispo en la Iglesia de Athenas en lugar de San Dionisio, juzgando era este el mismo sugeto, que afirma Dionisio Alexandrino* (esta equivocación es notoria, pues se vé habla del Corinto) *avia sucedido a Dionisio Arcopagita Obispo de Athenas*; aunque el Padre Halox (41) nó se conforma con este sentir, le siguen por comun, y contante el comentador de Abela, (42) copiando los testimonios de Beda, y Adon, de que se justifica; y que sin embargo de ser San Publio Barbaro (cuyo nombre dá San Lucas a los Maltezes, de que consta nó es la Isla, en que arribó el Apostol, la de Melita, en el mar Adriatico, cercana a la de Corfu, entre Italia, è Epiro, de que hablan Ptolomeo, Estephano, y Plinio, (43) que oy se dice Meleda, como de los antiguos creyó el Emperador Constantino Phirogeneta, (44) y de los modernos defiende con oládia Mattheo Beroaldo, (45) por burlarse con la irreverencia consequente a sus errores de la tierra, que como reliquias en prueba de los prodigios, que obró el Apostol en Malta, se lleva de ella a varias partes, pudiendo aver aprendido de su perfido ante-signano Theodoro Beza (46) la inconsequencia de su discurso) le admitieron para su Prelado los Athenienses, conservando celebrada su memoria, aunque ni fue natural suyo, ni Griego de Nacion, entre la Serie de sus Obispos; con que de todas maneras quedará desvanecida la futil salida, con que pretenden faltasse la de San Hierotheo de su Catalogo por aver sido extranjero.

XXXVIII Así como es constante en los Escritores Ecclesiasticos en la conformidad, que dejamos visto, sucedió San Publio a San Dionisio Arcopagita en el Obispado de Athenas; es tambien recibido, y notorio en ellos obtuvo la propia dignidad, inmediatamente después de San Publio, San Quadrato, como se reconoce de la misma Carta de San Dionisio de Corinto, escrita a los Athenienses, que referimos por testimonio de Eusebio, el qual de la propia fuerte asegura: (47) *Hace memoria en la misma Carta tambien de Quadrato, que fue creado Obispo en su Iglesia, después de aver pasado de esta vida Publio por medio del martyrio*. Y así escribe San Geronimo con mayor especificación, que: *Coronado con el martyrio por la Fé de Christo Publio Obispo de Athenas, fue substituido en su lugar Quadrato discipulo de los Apostoles, que con su industria, y fé, recogió la Iglesia con gran terror esparcida*. Por cuya razon se le dá título de Apostol en el Meno, y Martyrologio

(37) Baron. tom. ix. Annal. ann. 58. num. 183.

(38) Actorum cap. 28. §. 7.

(39) Grotius in eundem locum Lucæ.

(40) Abela Midea illustrata lib. 2. notic. 7.

(41) Halox ubi supra.

(42) Abela ubi supra lib. 3. notic. 1.

(43) Ptolomeus lib. cap. Stephanus ex Urbibus in Melita. Plinius lib. 3. cap. 26.

(44) Constant. de Administr. Imperat. cap. 36.

(45) Beroaldus lib. 4. Chronici cap. 6.

(46) Beza in Acta loco supr. laudato.

(47) Euseb. lib. 4. cap. 23.



gio de los Griegos, celebrando su feliz tránsito a 21. de Septiembre, aunque los Latinos le ponen a 26. de Mayo, como parece del Martyrologio antiguo Romano Aquiliense, que publicó Heriberto Rosvveido del comun de Baronio, de las adiciones de Floro al de Beda, y de los de Utuado, Adon, Notkero, y demas modernos, en quien de la propia fuerte se repite la circunstancia de aver sucedido San Quadrato en la Cathedra de Athenas a su predecessor San Publio; sin que me atreva a resolver, si nace la diferencia de los dias, en que celebran su tránsito en ambas Iglesias, de la equivocacion con otro San Publio Martyr en Francia, cuya memoria se conserva en el antiquissimo, que publicó Francisco Maria Florentino. Lo que es igualmente constante en todos, es el orden sucesivo de los tres Prelados referidos, graduando quantos Escritores antiguos, y modernos, hablan de ellos, a San Dionisio Areopagita por primer Obispo de Athenas, a San Publio Martyr por segundo Prelado de la misma Iglesia, de la manera que señala a San Quadrato Martyr en tercer lugar, sin que se ofrezca variada esta orden hasta oy en ninguno, de quantos precedieron a la publicacion de Dextro.

XXXIX De cuyo conocimiento resulta por evidencia historica inegable, no pudo tener lugar San Hierotheo entre los Prelados de Athenas, hasta despues del martyrio de San Quadrato, que sucedió en la persecucion de Adriano el año de 128. cinquenta y siete despues, que le hace Dextro Obispo de Segovia, asegurando lo avia sido antes de Athenas. Con que es preciso convencer de falsa esta clausula, pues no avia llegado San Hierotheo a la primera Iglesia, no solo en el tiempo, en que le atribuye la segunda, pero ni en tantos años, como corrieron hasta el de 128. en que escribió San Quadrato la Apologia por los Christianos, que celebran, Eusebio, y San Geronimo, añadiendo avia orado en su favor delante del Emperador Adriano hallandose en Athenas; cuya Ciudad fue, segun parece de Elio Esparciano, en el Consulado de Vero, y Publio, o como otros quieren, Celso, y Marcelino, que corresponde al mismo año 128. en que fue martyrisado; y assi es notoriamente falsa la clausula de Dextro, pues no pudo San Hierotheo ocupar la Iglesia de Athenas, hasta que logró la corona San Quadrato, si sucesivamente la gobernaron desde su fundacion los tres Prelados referidos, Dionisio, Publio, y Quadrato, sin embarcarnos aora en si la tuvo, o no, tambien Narciso, como refiere Hipolyto, por las sospechas, con que corre la fe, de quanto asegura, ni en pasar a discurrir, como se ajusta con la edad de San Hierotheo la circunstancia, de que fuese Obispo de Athenas, no aviendo podido obtener esta dignidad hasta despues del año de 128. por ser solo de nuestro supuesto dejar notoria la ficcion, y falsedad del mentido Dextro en todas, quantas circunstancias refiere suyas.

## CAPITULO III.

*Nó fue San Hierotheo Obispo de Segovia. Nunca se dió esta noticia hasta despues de impreso Dextro. Higuera la contradice en la Historia de Toledo. En ella cita a Dextro, y asegura le tenia ya en su poder. Respuestas fútiles de mis opositores. Absurdos continuados suyos. Gil Gonçales nó aprueba la novedad de Dextro. Primer Obispo de Segovia en sentir de sus Escritores.*

I **T**ODas las noticias precedentes, que ofrece el mentido Dextro, sobre cuya incertidumbre, y poca firmeça, hemos discurrido hasta aqui, se forjaron para introducir su fonada Prelalia en Segovia, contenida en la clausula, que (por el orden, que seguimos) nos toca examinar aora, en que asegura, fue despues Obispo de Segovia en los Arevacos, aviendo governado antes la Iglesia de Athenas, en la conformidad, que se reconoció en el Capitulo precedente; por el qual, si bien quedava enteramente desconocida esta circunstancia, tan estrana, y nueva, como propone, con el delengano, y demonstración, que en él hizo, del tiempo, en que sucesivamente la rigieron desde su origen San Dionisio Arcopagita, su primer Obispo, y Fundador; San Publio, segundo Prelado suyo; y San Quadrato el tercero, y que hasta despues de su mártirio logrado el año 128. nó pudo aver obtenido San Hierotheo la Cathedra de Athenas, que confiesa Dextro governó antes, que la de Segovia, alegurando ocupava esta segunda el de 71. todavia es preciso seguir el discurso, en la conformidad, que propusimos al principio, examinando de por sí cada circunstancia, de las que ofrece Dextro, como independiente de las demas.

II Esta, que aora nos propone, tiene dos partes sumamente diversas; la primera pertenece a la Historia Ecclesiastica, como reducida a reconocer, si es cierto el Obispado de Segovia en España, que atribuye como segundo a San Hierotheo; y la otra toca a la profana, pues mira a la puntualidad del sitio, en que señala la Prelasia, que le atribuye; así deve reconocerse por los escritos de los antiguos Geografos: con que es preciso, para nó confundirlas, examinar de por sí cada una en Capítulos diferentes, dejando para el inmediato la segunda averiguacion Topografica, y comprendiendo solo en este la primera, como mas principal, aunque sean entrambas tan igualmente propias de nuestro asunto, como despues veremos.

III Yá dejamos comprobado, como hasta que se imprimió el año de 1619. en Zaragoza la primera vez Dextro, nó se avia oido jamas en España, que San Hierotheo governasse la Iglesia de Segovia, aunque todos, que escribieron despues de Morales, referian muy por menor sus acciones, teniendole por Español; y así Don Francisco de Padilla en el Catalogo, que forma de los Prelados, que tuvo esta Iglesia, antes que los Moros se apoderassen de la Provincia, hasta cuyo tiempo continúa la Historia de España; ni Fray Juan de Orche, verdadero Autor de la de San Fructos, que publicó en su nombre Lorenzo Calvete, su hermano; y como depone Colmenares, (1) que desde su origen los continua hasta el suyo con mas especialidad, como natural, en cuya atención intituló su libro: *Vida de San Fructos, y grandezas de la Ciudad de Segovia*. Y dió a la estampa el año de

1610.

(1) Colmenares en los escritos Segovia- nos pag. 748.

1610. hacen memoria de San Hierotheo entre los Prelados nuestros, antes el segundo asegura exprelamente lo contrario, pues dice: (2) *Primeramente el primer Obispo, que yo hallo aver tenido esta Ciudad de Segovia antes de la general destruicion de los Moros, fue el Obispo Don Pedro; porque en el tercer Concilio de Toledo año de 589. en ocho dias del mez de Mayo, siendo el Pontifice el Papa Pelagio II. reynando en España el Rey Recaredo, entre otros Obispos Sufraganeos, que firmaron este Concilio, fue uno Pedro Obispo de Segovia; cuyas palavras satisfaran el deicio de uno de mis opositores, como despues veremos.*

IV La misma creencia tuvo el Licenciado Jorge Baez de Sepulveda en la Relacion, que de orden del Ayuntamiento de Segovia hizo de la solemnidad, con que se celebrò en esta Ciudad el año de 1570. el Matrimonio Augusto de los Serenissimos Reyes Don Phelipe el II. y Doña Ana de Austria, mostrando en ella su mucho caudal, y erudicion, mas que ordinaria en aquella edad, como advierte primero Simon Dias de Frias, (3) y repite despues Colmenares; (4) pues reduce la mayor antigüedad de los Obispos de Segovia; quando celebra sus grandezas, al propio tiempo, en que senalò Calvete su origen, y alli dice: (5) *T para concluir diremos, que Segovia tuvo Silla Episcopal antes de la destruicion de España, antes del Rey Vvamba, como parece en su vida en la Chronica general.*

V Pero no solo antes de averse forjado el mentido Dextro, si ignorò generalmente de propios, y estraños, esta presupuesta Cathedra de San Hierotheo, pero aun despues de fingida gran parte del, y empezados a esparcir fragmentos suyos, la desconociò su mismo artifice, asegurando avia muerto en el gobierno de la Iglesia de Athenas; porque defendiendo en la Historia, que escriviò de Toledo, era nuestro Santo Español, dice las palavras siguientes, hablando de la predicacion de San Pablo en Athenas: (6) *T fueron las 6 palavras del Santo Apostol tan eficaces, que muchos se convirtieron a la Fé, y entre ellos el gran Dionisio Presidente del Areopago, virtuoso en demasia, y el mas insigne Philosopho de todas las escuelas de Athenas: convirtiò-se tambien su muger Damaris, y su grande amigo, y el primer Doctór de la Iglesia despues de los Apostoles San Hierotheo: de este dicen Maximo, y Pachimeres, sobre San Dionisio, que fue Español de Nacion; (engaña-le notoriamente en esto, como dejamos visto, porque ninguno refiere tal circunstancia) y afirma el Bautista Mantuano en la Parthenica de San Dionisio Areopagita, que avia andado casi todo el mundo, buscando que aprender. Este viniendo a la Ciudad de Athenas, por la grandeza de su ingenio, adornado de excelentes letras, le eligieron por Senador; y no perjudica a esto, lo que dicen algunos, que fue Ciudadano de Athenas, que ningun Autor lo dice, sino que vivió allí, y que fue uno de los Senadores de aquella gran Chancilleria, y que vivió allí muchos dias, y murió. He copiado enteras sus palavras, aunque largas, para que mejor se reconozca, no avia pensado, aun quando se escrivieron, en la formacion de la clausula, que despues salió en su Dextro; porque no solo no hace memoria, de que viniese a España, y de que huviese obtenido la Iglesia de Segovia, sino antes exprelamente asegura lo contrario, pues le celebra muerto en Athenas.*

VI Con mas expresion repite el mismo dictamen, quando habla del libro de los Nombres Divinos del Arcopagita, pues dice: (7) *Empeçòse antes de 7 la muerte de San Thimotheo, en que ya era muerto San Hierotheo. Y con esta ocasion añade: No se yo, donde unos Escritores modernos hallaron, que San Hierotheo sea Ciudadano, y natural de Athenas; solo se dice de él, que fue Arcopagita, y murió en Athenas, donde fue Obispo; y su muerte fue a la*

Bb ii

que

(3) Simon Dias de Frias Excelencias de San Frutos fol. 9.

(4) Colmenares Escritores Segovianos pag. 743.

(5) Jorge Baez Relacion de las Bodas

en Segovia de Phelipe II. pag. 14.

(6) Higuera Historia de Toledo tom. 2. lib. 6. cap. 22.

(7) Higuera en el mismo lugar referido.

que parece despues el año de 70. en que eran ya muertos los dos Apostoles San Pedro, y San Pablo, sino fue muy adelante. Esto es cierto, que quando escrivió San Dionisio sus libros, era ya muerto este Santissimo, y sapientissimo Varon. Como puede quedar mas claramente convencida de talia, y nuevamente ríngida la clausula entera de Dextro, en que habla de San Hierotheo, si el mismo, que le publico por autentica, asegura no aver hallado en los Escritores, que avia visto, otras noticias suyas, que las que refiere totalmente opuestas a las que se contienen en ella; porque si murió en Atenas, gobernando su Iglesia, ni vino a Espana, ni fue Obispo de Segovia.

VII Reconoció el comentador de Hauberto la fuerza de este argumento, y queriendole satisfacer, se conñessá convencido por el mismo medio, con 8 que intenta debilitarle, pues dice: (8) *Si la Historia de Toledo le escribe el Padre Higuera, antes que viniera Dextro a sus manos, como avia de escriviir de San Hierotheo, su muerte, y Obispado, sino es con me las cortas noticias, que de el tenia, como todos los Espanoles? ¿h. . . Historia estava impresa, ó en manos de otro, como avia de advertirlo, añadiendo en ella? Si me probará, que primero tuvo en sus manos a Dextro, y que en embargo escriviendo despues la Historia de Toledo, casso el Obispado de Segovia, y su muerte en España, crevera yo, que Higuera avia forjado a Dextro, para hacer buen gusto a personas amigas de novedades, y de engañar; y así fuera liviandad mis creer, que un Religioso docto, y grave, hiziera tal cosa, engañando a Iglesias, y Ciudades de toda España, al Reyno, y a las Religiones; pues quanto mas lexos está de créerse, sabiendo, que la Historia de Toledo la escrivió primero, y con parvidad de noticias? Así que el no mostrar tantas a aquel Padre, no es argumento, que fingio el a Dextro, sino que quando la escrivió, no avia llegado a sus manos la copia del Chronicon. Luego si yo le mostrasse, no sólo que cita varias veces a Dextro Higuera en la misma Historia, sino que conñessá estava en su poder el original, que vino de Alemania, de su Chronicon, quedará convencido, como promete, de que fue, quien le traguó?*

VIII Que Higuera conñessé tenia en su poder a Dextro, quando escrivió la Historia de Toledo, hasta aora no impresa, aunque comun en diversas librerias, ya lo dexé advertido en mi Discurso, a que procura satisfacer, diciendo: *Ni se sigue tampoco, que sea añadida la clausula de San Hierotheo, porque en la Historia de Toledo cite, y escriva noticias, que tiene Dextro, que es el ultimo argumento, que hace a los lectores, para que le crean; porque se les responde, que las noticias de Dextro, que pone en la Historia, eran comunes a otros Autores, y no las pone, porque fuesen de Dextro particulares. Pero deséo me diga, como supo, que Dextro convenia con los demas Escritores sin averle visto? Nadie tuvo noticia de los escritos de Dextro, hasta que la participó el Padre Higuera, citale varias veces en la Historia de Toledo el mismo Higuera; pues como se dirá con razon; que no le tenia, quando le escrivió? El comentador de Hauberto no avia visto la Historia de Toledo, como deia constante el suponerla impresa, conservando-se todavia manuscrita; pues de que sabe, que las noticias de Dextro, que pone en la Historia, eran comunes a otros Autores, y no las ponen, porque fuesen de Dextro particulares? Si esto no es responder sólo por responder, sin hacer reflexion de lo que escribe, á qual respuesta se le podrá dar el titulo de volancia; porque ni cabe en su profesion, ni en mi modestia decir siguió el consejo del ama de Laurencio Vala, que con tanto donaire refiere Poggio Fiorentino, quando apurado de lo que contra el avia escrito el mismo Poggio, le alienta diciendole: (9) *Escrive tu tambien contra el, y no cuides, de si**

(8) Arguez en el Credito de los muertos cap. 19. fol. 81.

(9) Poggias Inventiv. 2. in Laurentium Vallam pag. 216. *Scribis tu quoque in illum,*

*nec times, vera, an falsa crimina proponas; si-  
ge ut libet, et molestus illi inesse: qui  
cum tu adversus eum, scribis, te esse menti-  
tum, forsan vera esse iudicabunt.*



si le opones delitos verdaderos, ò falsos; finge, como te diere gusto, llenale de oprobrios; porque los que leyeren, lo que le objetas, ignorarán que as mentido, y por ventura juzgarán, que es verdad lo que le dices. Pues aunque a cada palo se tome semejante licencia, solicitando por este medio el triunfo de los necios, que sin distinguir lo que leen, creen mas facilmente lo que se dice con arrojo, que lo que tiene fundamento. Nò me he de persuadir obra con mala fé en nada de lo que escribe, pero para que se desengane del peligro, a que se exponen semejantes discursos, oyga al mismo Higuera, hablando en su Historia de Toledo de un Concilio celebrado en Africa el año de 418. (10) *Hállase en este Concilio el Primado Lontadio, que alli llama el Concilio Obispo Competano, y Dextro en sus Añales dice era Arçobispo de Toledo.* Nò vé como cita a Dextro, para lo que nò dice otro? Luego nò solo es futil, mas incierta su evasión.

IX Pero para que enteramente se convença, le pondré otro testimonio, en que exprelamente confiesa, tenia el mismo original, que vino de Alemania, quando escrivia la Historia de Toledo; assi lo asegura hablando de San Eugenio con las palavras siguientes: *Despues de esto el Fragmento del gran Chronicon de Flavio Marco Dextro, hijo de San Paciano Obispo de Barcelona, que fue Prefecto en el Pretorio del Oriente, y dedicò su obra a San Geronimo, mas despues que supo era pasado de esta vida, la dedicò a Paulo Orosio Presidente de Tarragona, y pocos años ha me la envió un amigo de Alemania.* Puede asegurar con mas claridad Higuera, que yá tenia a Dextro, quando escriviò la Historia de Toledo? Luego es constante le fingió el, por confesion del mismo comentador de Hauberto; pues dice: *Si me probára, que primero tuvo en sus manos a Dextro, y que sin embargo escribiendo despues la Historia de Toledo, callò el Obispado de Segovia, y su muerte en España, creyera yò que Higuera avia forjado a Dextro, para hacer gusto a personas amigas de novedades, y de engañar.* Que responderán aora los defensores del Obispado de San Hierotheo en Segovia, viendole desvanecido por el mismo, que le introdujo; y notorio, nò le avia peniado aun fingir, quando escriviò la Historia de Toledo, si claramente se convence, nò estava en el Dextro, que asegura Higuera le vino de Alemania, la clausula, que salió en el impresso, de que solo consta esta Prelasia; de que sirven tan porfiados esfuerços en defenderla, como contrarios a los mismos presupuestos, de que se valen para acreditarla? Digalo el mismo comentador: *Respondele pues, que en el entendimiento de cada lector ay tribunal de justicia, y que por aora, segun lo que se ha probado, por una parte, y por otra, lo juzgarán, y daran la sentencia.* Partido a que nò puedo negarme, como quien huviere de decidir esta question, sepa distinguir con justicia lo cierto de lo falso, y lo verdadero de lo supuesto, y tenga capacidad, y suficiencia, para conocer los fundamentos, de que se percibe la distincion, sin que le perturbe el interès, ò le mueva la pasión de llevar adelante las mentidas glorias, con que neciamente se allaga la ignorancia del dulce sonido de semejantes esplendores fantásticos, y aereos, de que burlan con desprecio, quantos perciben su ficcion, y engano.

X Pero reconozcamos tambien la firmeça, con que procede otro de mis opositores en acreditar igualmente la misma Prelasia; porque dice: (11) *Que hasta el dia, que salió a luz este Discurso Historico, ninguno ha puesto en duda esta Cathedra;* y aunque dejamos verificado lo contrario en el Capitulo primero de esta misma Dissertacion, que hace al caso el que nò lo aya dudado otro, para que sea cierto, si ha tan poco tiempo que se empeçò aoir, y solo la refieren, como seguida de los sequaces de Dextro, y aun nò de todos, como vimos? Pero añade, que: *Antes que escribiese el Padre Higuera la Historia de Toledo, y la publicacion del Chronicon de Dextro, esta Santa Iglesia avia celebrado, y tenido a San Hierotheo por su primer Padre* en

(10) Higuera tom. 2. lib. 9. cap. 20.

(11) Moya §. 16. fol. 71.

en la Fé, y Obispo de esta Ciudad. Sin embargo, de que el echo notorio convence lo contrario; porque si hasta el año de 1666. que por el Edicto, que copia al fin de su libro, se mando rezar del en la Diocesi de Segovia, no tenia este culto, como dice, *que antes que escribiesse el Padre Higuera la Historia de Toledo, y se publicasse el Chronicon de Dextro, le avia celebrado esta Santa Iglesia?* En ella no permanece memoria, ni monumento alguno anterior al año de 1621. de que conste fue su Prelado; pues como añade le avia tenido antes por su primer Padre en la Fé, y Obispo de su Ciudad? Pero como la verdad solo se puede comprobar, y defender con verdades, de la propia suerte las necesita el engaño a sus patrones, a que aunque no le fingiesen, si lo intentan acreditar, se valgan de suposiciones inciertas, y contrarias a ellas, descubriendo la poca legalidad de los medios la falsedad de su conclusion; y allí podré repetirle con diferente razon, lo que tan sin ella me dice: *Este desengaño tan aplaudido tomele para si; si acaso es capaz de desenganos, quien parece solo escribe para enganar, asegurando a cada paso por cierto, lo que ni fue, ni es en dictamen constante del menos noticioso en el propio lugar, en que formó este libro.*

XI Del mismo principio nace la propiedad de los terminos, con que se explica, calificando *por increíble porfia del Marques*, el que yo explicasse mi sentir en el Discurso Historico, antes de averse admitido en la Iglesia de Segovia por su primer Obispo a San Hierotheo, y con ocasion de haverme pedido su Prelado se la dijese, como le tenia entendido, de aqui procede el suponer seguro cosas, que no me an pasado por el pensamiento, como decir: *Confiesa el Marques, y lo asegura en el parrafo 31. que San Hierotheo sucedió a San Dionisio de Corinto.* Atribuyendome un delatino tan horrendo, como el de querer asegurar por sucesor en la Iglesia de Athenas a San Hierotheo de San Dionisio, que solo tuvo la de Corinto, porque digo en el propio lugar, que cita: *No llegó San Hierotheo al Obispado de Athenas hasta despues de los tiempos de San Dionisio de Corinto.* Quien supiere romance, pronunciará seguro yo en estas palabras sucedió San Hierotheo a San Dionisio de Corinto? Esto es proceder con ingenuidad, o con engaño? Si se huvieran de copiar los lugares semejantes, en que me atribuye lo contrario de lo que digo, alargariamos inutilmente este Capitulo; y allí bastará saber, que gastando yo un largo parrafo en probar no hubo sugeto llamado Aulo Halo en el siglo, en que le suponen, los que sacaron en su nombre diversas obras metricas, forjadas unas de nuevo en apoyo de lo que dice Dextro, y trasladadas a la letra otras de Talichristia de Alvar Gomez de Ciudad Real, 12 escriba la clausula siguiente: (12) *Lo cierto es, que Aulo Halo fue muy celebre, y erudito Poeta, como refieren todos los Escritores antiguos, y el Marques no lo niega; donde estan todos estos Escritores antiguos, porque no nombra si quiera uno, que con esto importara poco, que yo lo negalle, o no. Semejante sentir tuvieron, como vimos, Henichenio, y Papebrochio, pues tan expresamente asegura: Porque no podemos dudar, en que todo este Poeta se fingió en nuestro siglo, para que no pareciesen totalmente desconocidas en todas las obras, que infelizmente se arrojaron en publico con mentidos nombres de Varones grandes. Y allí en prueba de la semejança, que tuvo el origen con los demas, en cuyo apoyo se fingió, concluyen diciendo: Es digna del plato la cubierta. Pero a quien admirará escribia esto mi opositor, si supiere que hablando de Dextro, dice: Hasta nuestros tiempos no se han hecho objeciones a este Chronicon nuevamente publicado, a que no ayan satisfecho sus defensores nuevamente; hasta aqui no ay disonancia a los que le tuvieron por cierto, pero como se puede leer sin riza lo que añade: Ni el Marques pone alguna, en que por ella se conozca alguna suposicion en el, antes argumentos eficaces de la fidelidad, con que se publicó. Pero no nos apartemos tanto de la Prelasia de Segovia de San Hierotheo, aunque sean estas clausulas del mismo*

mismo parrafo, en que las procura defender.

XII Entre otras pruebas, de que la justifica, y porque solo dice se debe admitir como seguro, me dice: (13) *Lea a Gil Gonçales en el Theatro de las Iglesias de España, donde refiere todos los primeros Obispos de estos Reynos, que esto solo testimonio bastará para obligarnos a ley de agradecidos a celebrarle por nuestro Obispo.* Quien no parece ha leído a Gil Gonçales, es el que escribió la clausula precedente; pues deviera aver advertido la duda, con que refiere esta Prelasia, que tanto defiende, no solo dejandola pendiente del credito de Dextro, pero dando a entender bastantemente la incertidumbre, con que corria, por pender solo de su autoridad; porque aviendo escrito, que: (14) *Segovia tuvo por Maestro, y caudillo de ella el divino Hierotheo, discípulo de San Pablo, y Maestro de aquel inclito, y valeroso Martyr San Dionisio Areopagita;* añade en prueba de este sentir: *Allí lo afirma Dextro en los Fragmentos de su Historia Omnimoda; y en desengaño, de que no le admitia como cierto, prosigue: No me detengo en disputar la verdad de su venida, y predicacion en España, remitiendo el asentir lo mas cierto al tribunal de mayor erudicion, y noticias.* Pues como escribe mi opositor, que este solo testimonio bastará obligarnos a ley de agradecidos a celebrarle por nuestro Obispo? Puede-se llamar suficiente testimonio una relacion tan dudosa de la misma noticia, que copió de Dextro? Dirá que si, porque despues añade: *Y caminando por lo que aora se tiene por verdadero, y seguro, sea el primer Prelado de su enseñanza Catholica, y Fundador de su Iglesia el divino Hierotheo, segun la opinion, que entonces corria; y allí no dice absolutamente, que fue su primer Obispo, pero quando lo dijera, que autoridad puede tener, quien imprimió el año de 1645. para dar bastante credito a una noticia tantos siglos distante del que escribe?*

XIII Pero quien tiene por suficiente la autoridad de Gil Gonçales para satisfacer mi duda, con mas razon deve admitir la de Lorenzo Calvete en desengaño de lo que ignora; pues prosigue su instancia preguntandome: *O' sino pues se precia de tan gran Historiador, como confieso lo es, y tan versado en todo genero de Historias, y noticiosissimo especulador de antigüedades, denos uno si quiera, que nos diga, quien fue el primer Obispo de esta Santa Iglesia, dempto Hierotheo. Hechese a pensarlo, que tenemos mil deseos de conocerle, ó saber su nombre, qui à saculo non est auditum.* Sin tanta erudicion, y fatiga, como supone necesita el hallazgo de lo que desca, pudiera aver leído en Fray Juan de Orche, ó Lorenzo Calvete la noticia, que busca, pues escribe, como vimos: *El primer Obispo, que yo hallo aver tenido esta Ciudad de Segovia, antes de la general destruicion de los Moros, fue el Obispo Don Pedro.* Y aunque bastara este testimonio en contraposicion del de Gil Gonçales, con que me arguye, le he de examinar mas de raiz la razon, con que pudo asegurar como cierto, fue el mismo Pedro, de quien habla, el primer Obispo, que tuvo como propio la Iglesia de Segovia, descubriendo si se pudiere el origen, y tiempo de la fundacion de su Cathedra, que como reducido solo a conjeturas, es preciso, para asegurarles, entablar primero los principios, de que se deducen; y allí pide su reconocimiento capitulo distinto, para que se perciba con mas claridad la consecuencia, que inferiremos de ellos, para nuestro intento.

CA.

(13) Moya §. 19. fol. 92.

(14) Gil Gonçales tom. 1. del Theatro

de las Iglesias de España de la impresion segunda pag. 532.

## CAPITULO IV.

*Dificultad de averiguar la fundacion de las Iglesias Cathedralas. Dextro, y los demas Escritores supuestos destruyen la tradicion de la venida de Santiago a España. Hasta la reducion de Recaredo no tuvo regularidad el orden Hierarchico en ella. Divisiones primeras de nuestros Obispos. No fue Cathedral hasta el año de 531. Una vez adquirido este honor, no se podia quitar. Quantos hablan de la Carta de Montano, confiesan no tenia Sede nuestra Iglesia, quando se escribió. Lo que a nuestro intento se infiere de ella. Diversas clases de deposiciones. A qual pertenece la de su primer Prelado. Origen de su Cathedrala. El mismo tuvo el de la de Egara. Desde el año 531. se conserva continuada la memoria de los Obispos de Segovia.*

I **N**O' ay cosa mas difícil en la Historia Ecclesiastica de todas las Provincias, que el examen de la fundacion, y origen de sus Iglesias, y el seguro conocimiento de sus primeros Prelados, y Maestros; porque no solo la gran distancia del tiempo, y las continuadas persecuciones, que padecieron todas, obsecureció sus primitivas memorias, sino la sencilla credulidad de los siglos intermedios, y el genio incauto de algunos Escritores ha introducido, como seguras tradiciones, detestabilísimas noticias, que ni caben en la posibilidad, ni en el orden, con que se fue citando nuestra Sagrada Religion, sin cuyo embaraço aun tuvo Eusebio Cesariense, tan diligente, y antiguo Escritor, por sumamente difícil descubrir los primeros Prelados, que pusieron los Apostoles en las Iglesias, que fundaron, escribiendo a los principios del quarto siglo, y allí dice: (1) *Pero quantos, y quales Varones sinceros imitadores fueron estimados por bastantemente idoneos, y habiles para apascentar, y regir las Iglesias, que ellos avian fundado, no es ciertamente facil de decir, exceptuando solo aquellos, de los quales se puede colegir alguna cosa, de lo que casualmente testifica en sus escritos San Pablo; con que solo los que ignoran los mas constantes principios de la Historia Ecclesiastica, o se gobiernan por las modernas escritas, sin ningun fundamento en lisonja de los interesados, y segun su vana creencia dejen de contestar la duda, y obscuridad grande, con que permanecen desconocidos los lugares propios, en que pusieron al principio sus Cathedralas los primeros Obispos, y el tiempo, en que se fundaron tantas Iglesias, como despues han sido celebres en todas las Provincias.*

II La predicacion de los Apostoles, cuyo veloz curso tanto pondrán los interpretes Sagrados, no tuvo en muchas partes dependencia con la fabrica de sus Templos, o asignacion de lugares destinados para celebrar el culto Christiano.

(1) Euseb. lib. 3. Histor. Eccles. cap. 4. *Quot vero, & quoniam viri, & inveni horum imitatores facti satis habiles, & idonei ad Ecclesias, quas isti fundarunt pascendas, regen-*

*daseque, estimati fuerint, di. Tu certe non est produm, solis illis exceptis, quos aliquis fortasse ex Pauli scriptis obiter possit colligere.*



Christiano, y especialmente en España, en que solo se redujeron a la enseñanza de Santiago los siete, ó nueve discipulos, que le siguieron hasta Jerusalem; con que no hubo, para que fundar Iglesias, faltando quien las frequentase, y rigiese; y así quantas especialidades contrarias a este presupuesto salieron acreditadas en Dextro, Maximo, Luitprando, Juliano, y Aulo Halo, por quien se formaron Hauberto, y Liberato, se oponen derechamente, y destruyen la constantissima tradicion, que de su venida conservan sucesiva nuestras Iglesias, como reconocieron Bolando, y Henschenio, refiriendolas por menor, pues inmediatamente añade: (2) *Nó queremos disputar aora de la jornada de Santiago a España, ni destruir vanamente la tradicion de sus pueblos, que tiene con nosotros sin comparacion mayor autoridad, que la afirmativa de aquel Eseritor: juzgando por incompatible admitir como cierto, lo que dice Dextro, de quien hablan, y cuyas circunstancias se repiten en los demas referidos, sin destruir enteramente la recibida tradicion de nuestras Iglesias, de que consta la mas firme probanza de la venida de Santiago a España, como tiene calificado la Sede Apostolica en las Lecciones de su rezo.*

III Si huviessemos de discurrir por menor en el origen de todas nuestras Cathedrales, se dilatará tanto nuestro discurso, que precisamente se avia de alexar mucho del asunto, que seguimos; para que nos basta suponer por mayor, no se pudieron dejar a los principios en todas las Iglesias Obispos por falta de Ministros suficientes; ni Iglesias en todas las Ciudades, por no convertirse en algunas bastante numero para establecerlas, que raras veces tuvieron permanencia sus Prelados en las mas populosas por las continuas persecuciones, que los necesitaban a mudar sus Cathedras a lugares menos arriesgados, por mas cortos, y por esta razon se conservaron largos anos sin division de terminos fijos las Diocesis, que entonces se decian Paroquias, y sin distincion de Provincias, ni orden de Metropolitanos, ó Primados; porque fuera de los infortunios, que padeció la Religion Catholica en todas partes sujeta al Imperio, y tyrania de tantos Principes infieles, como precedieron a Constantino; luego que con su conversion empezó a cobrar libertad, se esparcieron en España los errores de Prisciliano, que tanto la perturbaron; y antes de extinguirse, fue inundada de varias Naciones Barbaras, cuya ferocidad la assoló, no menos con el hierro, y el fuego, que con su perfido Arianismo; accidentes entrambos, que ocasionaron mayores confusiones, y mudanças de Sedes, introduciendo Obispos, donde nunca los hubo, y privando de este honor a muchas Iglesias, que le conservaban hasta entonces, sin aver podido tener entera regularidad la Hierarchia Ecclesiastica hasta la reducion de Recaredo; desde quando se deven considerar sucesivas nuestras Cathedrales mas antiguas, por hallarse hasta entonces mezcladas de Arianos todas las Diocesis, y así a un mismo tiempo con Prelados Arianos, y Catholicos, sin que se pueda facilmente distinguir, qual era el verdadero, ó el intruso, pasando-se muchas veces en obsequio de sus Principes, ó por la codicia de sus adelantamientos, ó por el temor de sus amenazas, algunos Obispos Catholicos a la Secta de los Arianos; sin que aya punto fijo, en que alentar el pie con firmeza, hasta que se extinguió tan perniciosa zizana, ofreciendo despues la frecuencia de tantos Concilios, como continuadamente se celebraron, bastante luz para reconocer la sucesion de los Prelados en casi todas las Iglesias de nuestras Provincias, la division de sus terminos, y la disciplina Ecclesiastica, que con tanto zelo, y fervor se practicó despues.

IV No se oponen estos presupuestos el que siempre huviesse Obispos fijos en muchas Ciudades de España, desde que se admitió en ella la Religion Catholica; pues se conservan continuadas memorias de diversos Prelados en

Cc

todos

(2) Bollandus tom. 1. Februarii fol. 6. De S. Jacobi in Hispaniam adventu volumus motu disputare, nec populorum illorum convelle-

re traditionem, que maius longe habet apud nos momentum, quam illius scriptoris assertio.

todos tiempos, en monumentos seguros; porque solo sirven de representar las razones, y accidentes, que embarazaron se pudiesse observar la regularidad, que se estableció despues de reducidas todas las Provincias a la unidad del verdadero culto en la conversion de Recaredo. Para que mejor se perciba, no solo nó es contra el lustre de ninguna Iglesia reducir a este tiempo su origen, sino en mayor honor suyo; pues se le libra de tantos deldoros, como padecieron las mas antiguas con el contagio de los errores de Prisciliano, y Ario, que mancharon a muchos de sus Prelados, y de que apenas se podrá comprobar reservada ninguna; y así aunque las precedan en la antigüedad, es preciso las devan ceder la excelencia de averle conservado desde su fundacion en la pureza del mismo verdadero culto, que profesaron en su origen; circunstancia de tanto mayor estimacion, que nó dudo la estimará sobre todas las mas apreciables, que la ilustran la nuestra de Segovia, en reconociendo la seguridad, y firmeça, con que la dejaremos comprobada, y notoria.

- V Que la Iglesia de Segovia nó fue Cathedral hasta los tiempos de Recaredo, ó muy poco antes, es cosa constante; porque nó solo nó se ofrece memoria de ningun Prelado suyo, ni en las Decretales de los Pontífices, ni en los Escritores antiguos, ni en las Subcripciones de los Concilios, sino tambien en la primera division, que se conserva de nuestras Provincias, en que se refieren todas las Iglesias Cathedrales, que entonces avia en España; y en la parte de Francia, que obedecia a los Godos, nó se halla celebrada como tal, segun se reconoce de la Serie, que sacada de un Codice de las
- 3 Iglesias de San Lorenzo de Sevilla imprimió Don Garcia de Loaysa, (3) en que solo señala a la Provincia Carthaginense quinze Iglesias; y allí en el segundo repartimiento, que parece compuesto el año 610. luego, que para evitar competencias, se extinguió la Cathedra de Carthagenas por disposicion del Concilio Provincial, celebrado en Toledo de orden del Rey Gundemaro para este efecto, que de la misma manera publicó Loaysa, (4) copiado del Codice Ovetense entre las seis Sedes, que de nuevo se añaden en la misma Provincia Carthaginens, con que componen el numero de veinte, faltando como decimos la de Carthagenas, es una la de Segovia; con que nó tiene duda se fundó en el intermedio de estas dos divisiones, pues nó se nombra como Cathedral en la primera formada el año de 530. y se halla con este honor referida en la segunda hecha el de 610.
- 4

- VI Para que mejor se pueda examinar el origen, que tuvo la Cathedra de Segovia, es menester reconocer nó lo avia alcanzado todavia el año de 537. en que escribió Montano Metropolitano de Toledo a Turibio Obispo de Palencia la Carta, de que hace memoria San Ildephonso, y publicó Loaysa; pues se dice en ella se asignaron al Obispo despoheido, de quien habla, los tres Municipios de Segovia, Coca, y Buitrago, para que mantenga con decencia su dignidad; y nó solo por el titulo que dá a Segovia de Municipio, se convence nó era aun entonces Cathedral, segun el sentir de Juan Filescico, que comprobando eran Parocos los Presbiteros, que subscrivieron en el
- 5 Concilio Iliberitano, escribe: (5) *Y ciertamente se hace en aquel Catalogo mencion de Eucharistia del Municipio, en el qual nó se pudo aver constituido Cathedra Episcopalis*; sino tambien, porque la pluralidad de Iglesias excluye precisamente se diferenciassen entre si en el honor; y nó aviendo obtenido nunca el de Cathedral, ni Coca, ni Buitrago, nó ay por donde atribuirle a Segovia, quando expresamente nó constasse de la misma Carta, en que se refiere el motivo de la donacion, como reconoceremos despues, si se le dieron todas tres como solas Paroquias, y para que las governasse, por estar priva-

(3) Loaysa in Collectio. Conciliorum Hispanie pag. 132.

(4) Idem ibidem pag. 133.

(5) Filescus de Origine Paræciarum

cap. 4. pag. 578. *Et certè in illo Catalogo fit mentio Eucharistie à Municipio, in quo Episcopalis Cathedra constitui non potuit.*

privados de su Sede propia; y así lo confesó Bivâr, diciendo: (6) *Confor-*  
*me a razon permanecia en este tiempo sin Prelado* (Segovia) *por averse des-*  
*minuido el pueblo, segun se infiere de esta misma Carta,* (de Montano) *y*  
*del silencio de su Sede entre los Padres, que subscribian en los Concilios en*  
*aquella edad, y que estava contenida entonces en la Diocesis de Toledo, así*  
*como Coca, y Buitrago; con que pudieron concederse temporalmente por el Me-*  
*tropolitano de Toledo al sobredicho Obispo.*

VII Y aunque nõ se puede dudar se destruyeron muchas Ciudades de Espa-  
ña con la entrada de tantas Naciones Barbaras, como la invadieron: de la pro-  
pia fuerte, que le sucedió a Italia, de que tanto se condele repetidas veces  
San Gregorio, pues dice: (7) *Vemos arruinadas las Ciudades, destruidos los*  
*Castillos, talados los campos, y derribadas las Iglesias;* y que por esta razon  
uniò la de Minturna el mismo Pontifice al Obispado Formientie, ò de Mo-  
la, (8) como le escribe a su Prelado Borcanda, (9) que poco antes avia  
embiado a Constantinopla (10) a dar quenta a su Patriarcha Juan de su elec-  
cion, de la manera que refiere Juan Diacono; (11) y entrambas Iglesias se  
incorporaron despues en la de Gaeta, en la conformidad, que asegura el  
Cardenal Baronio; (12) y que por el mismo motivo uniò a la de Beneven-  
to, segun le escribe a su Obispo Gregorio, las de Cumas, y Miseno; (13) así  
tambien la de Trestavernas, que oy dicen Cisterna, a la de Velettri, se-  
gun parece de la Carta para Juan Diacono, (14) nõ se proporcionan estos  
exemplares con el dictamen de Bivâr, ni se puede por ellos asegurar, nõ so-  
lo con firmeça, pero ni aun con razonable conjetura; que aunque en el  
tiempo, de que habla la Carta de Montano, se hallava la Iglesia de Segovia  
sin Prelado propio, le avia tenido antes, como dá a entender Bivâr, para  
llevar adelante, que lo fue Hierotheo, como desfiende siempre; porque to-  
das las que uniò San Gregorio, consta de sus mismas Epistolas, estavan en-  
teramente desoladas, (15) y sin esperança de restituirse por falta de pueblo;  
y así le dice a Juan Obispo de Velettri: (16) *Despues que la impietad ene-*  
*miga desolò las Iglesias de diversas Ciudades, ocasionandolo así los pecados, de*  
*tal fuerte, que no quedo ninguna esperança de recuperarlas faltando el pue-*  
*blo.* Por cuya razon nõ se ofrece despues con Sede Cathedral ninguno de  
los lugares unidos; pero de Segovia nõ se halla memoria fuera de la de Dex-  
tro, y de los que le siguen, de que tuviellè Obispo en los quatro siglos,  
que precedieron a la entrada de las Naciones Septentrionales en España;  
pues con que fundamento se podrá asegurar perdiò entonces este honor sin  
verificar le tuvo antes.

VIII El titulo de Municipio, y nõ de Ciudad, que se le dá en esta Car-  
ta, de la manera que a Coca, y Buitrago, demuestra, nõ que le faltava Obis-  
po, porque se hallasse despoblada, ò destruida, sinò por nõ tener aquella  
graduacion secular, a que correspondia esse honor Ecclesiastico, segun lo dis-  
puesto en el Concilio Chalcedonense; (17) porque siendo frequente estilo  
de los Principes conceder el de Ciudades a las que nõ lo eran antes, solo  
con esta circunstancia quedavan graduadas, para tener de justicia Obispos,

Cc ii

como

(6) Bivâr in Maxim. pag. 380. *Mibi il-*  
*lud rationabilius videtur, tunc temporis ob in-*  
*frequentiam populi, proprio destitutam mansisse*  
*Antistite, argumento ex hac Epistola desumpto,*  
*et ejus Sedis inter subscribentes Patres Conci-*  
*lia hujus ævi silentio; et tunc sub Toletana*  
*ditione contentam cum suis Cauca, et Buitra-*  
*go. Unde à Toledo Metropoli ad tempus concedi*  
*Episcopo prædicto potuere.*

(7) S. Gregor. in Ezechiel hom. 9. *No-*  
*bis hoc aperte dicitur, qui afflicti, oppressi, con-*  
*clusi, omnia, quæ in hoc mundo habuimus, bona*  
*perdidimus. urbes erutas, eversa castra, depo-*  
*pulatos agros, suffossas Ecclesias vidimus.*

(8) Idem Homil. 17. in Euang.

(9) Idem Gregor. lib. 1. Epist. 8.

(10) Idem ibidem Epist. 4.

(11) Joann. Diacon. lib. 3. cap. 14.

(12) Baron. in Notis ad Martyr. ad 2  
Junii.

(13) Idem Gregor. lib. 2. in Epist. 31.

(14) Idem ibidem Epist. 35.

(15) Joann. Diacon. lib. 3. cap. 14. &c  
15.

(16) Gregor. lib. 2. in 10. cap. 35.  
*Postquam hostilis impietas diversarum Civita-*  
*tum, ita peccatis facientibus, desolavit Eccle-*  
*sias, aut reparandi eas spes nulla, populo des-*  
*ciense, remanserit.*

(17) Concil. Chalced. Can. 17.

- como observan Alexio Aristeno, Juan Zonaras, y Theodoro Balsamon, explicando el mismo Canon; y así se ofrece en las Actas del propio Concilio con las palabras siguientes en la boca de Anastasio Obispo de Nicéa: (18) *El Emperador Juliano, ó nó se qual otro antes de el, hizo Ciudad a Basilinopolis; y así la que antes era region fue despues hecha Ciudad, por lo qual se ordenó en ella Obispo por el Obispo Niceno.* De la manera, que a la parte maritima de la Ciudad de Gaza, llamada *Maiuma*, ha concedido este mismo honor el Emperador Constantino el Grande, en atencion de aver abraçado voluntariamente nuestra Santa Fé, dandole el nombre de Constancia, como advierte Hermias Sozomeno, (19) y así quedó desde luego con Obispo propio, como especifica despues. Por el contrario el lugar, que avia alcanzado una vez la prerogativa de tener Obispo, porque su Principe la sublimó con la dignidad de Ciudad, aunque despues le perdiessé por qualquier accidente, conservava sin embargo su Prelado distinto, como se reconoce del mismo exemplo precedente de *Maiuma*, ó *Constancia*, la qual aviendola buuelto despues a unir el Emperador Juliano con la Ciudad de Gaza, demanera que formassen entrambas una Republica, y se governassen en paz, y en guerra por unos propios Magistrados, y Capitanes, añade Sozomeno, que: (20) *Solo parecen dos Ciudades distintas en el gobierno, y estado de la Iglesia; pues aunque vacando el Obispado de Maiuma, pretendió el Obispo de Gaza no se devia bolver a elegir sucesor, diciendo: No era licito, que en una Ciudad se pudiesen dos Obispos; pero como lo contradijessen los de Maiuma, juntó Consejo de todos, examinó la causa, y eligió otro Obispo;* en virtud de la practica referida, conserva de la propia suerte despues de la union Politica, ó Civil: *Cada una de por si su Obispo, su Clero, y distintos terminos de campaña, con que se distinguian los Altares, que pertenecen a cada Obispado.* Y de aqui nace, que aunque en odio de San Basilio el Grande, (21) borró del numero de las Ciudades, y privó del nombre de Cesaréa, el impio Emperador Juliano, a Cesaréa Metropoli de Capadocia, cuya Iglesia governava, como advierte el mismo Escritor, (22) nó pudo conseguir sin embargo se le privasse del honor de Primado de toda la Diocesis, Pontica, que como a Prelado suyo le competia; (23) de la suerte, que tampoco bastó el odio de Theodosio el Grande con los Antiochenos, por cuya sollevacion escribe Theodoro: (24) *Gravemente comovido, como era razon, le quitó a aquella Ciudad todos sus privilegios, y confirió el Principado a Laodicea Ciudad vecina;* para que perdiessen el Patriarchado los Prelados de Antiochia; y así asienta Christiano Lupo por constante este principio, que venimos comprobando con las palabras siguientes: (25) *Podia el Principe dar Obispo a qualquiera fortaleza, ó lugar, exaltandole en Ciudad, pero nó quitarlo privandolo de los honores de Ciudad;* con que respeto de hallarse solo

con

(18). Acta Concil. Chalcedon. a. 451. 13. *Imperator Julianus, aut nescio, quis ante illum fecit Basilinopolim Civitatem, quæ enim prius fuisset regio, postea Civitas effecta est, ex illo perspicuum est, ab Episcopo Niceno, ibidem Episcopum ordinatum.*

(19) Sozomenus lib. 2. cap. 4. Idem lib. 5. cap. 3.

(20) Sozomenus dict. lib. 5. cap. 3. *Ex eo tempore Gazæ, & Maiumæ Magistratus Civiles, belli duces, Reipublica communis, & Ecclesiæ status; sed gubernatione duce videntur hoc tempore Civitates distinctæ. Nam utraque diversum suum habet Episcopum, suum Clerum, distinctos agrorum fines, quibus Altaia ad utrumque Episcopatum spectantia distinguuntur. Itaque quidam Episcopus Gazæ, qui hac nostra vixit ætate, Episcopo mortuo, qui ante Ecclesiam Maiumatensem administraverat, labo-*

*ravit, ut uterque Clerus sibi subiceretur. Non enim fas est, inquit, ut uni urbi duo præficiantur Episcopi. At cum Maiumatenfes huic rei refragarentur, Concilium gentis illius in unum locum coactum, causam cognovit, alterumque creavit Episcopum.*

(21) Idem ibidem.

(22) Idem cap. 4.

(23) Idem Sozomenus lib. 2. cap. 4.

(24) Theodoretus lib. 5. cap. 19. *Quibus auditis, Imperator, ut par erat, graviter commotus, omnia privilegia urbi illi adimit, & Principatum Laodiceæ vicine Civitati tribuit.*

(25) Christianus Lupo in Concil. Chalcedon. pag. 585. *Porro Princeps potest quidem Castro, aut Oppido, ipsum in Civitatem exaltando, Episcopum donare: non tamen jus Civitatis eripiendo auferre.*



con el de Municipio Segovia, quando se escribió la Carta de Montano, no solo es manifesto, que no tenia entonces Obispo, pero cierto tambien no le avia tenido en ningun tiempo antes, pues no se podia quitar nunca esta prerogativa a los lugares, que por qualquiera accidente la huviesse conseguido.

IX Y no es dudable, que quantos hacen memoria de esta Carta, reconocen consta de ella, no era hasta entonces Cathedral nuestra Iglesia; assi dice Ambrosio de Morales, (26) recapitulando lo que contenia: *Cuenta 26 mas, como por buenos respetos le dió el Obispo (de Palencia) para su Diócesis a Segovia, y a Coca, llamada alli Cauca, y a otro lugar, que nombra Britabla;* luego ni tenia Obispo, ni le avian tenido ninguno de los tres lugares en su sentir, pues no dice los unió Montano a la Diócesis de Palencia, sino que se los concedió, para que se estendiese mas. Lo mismo siente el Padre Higuera, (27) pues queriendo comprobar con esta Carta el Primado de Toledo, alli tambien como Morales, escribe, que Montano: *Como tal hizo un Obispo nuevo en España, y porque tuviese ovejas, le dió a Segovia, Coca, y Buitrago;* en que expresamente confiesa, no avia avido hasta entonces Sede Cathedral en ninguno de estos lugares. El Padre Juan de Mariana siguió casi el propio dictamen de Morales, y assi dice: (28) *Hallanse dos Cartas 28 de Montano, la una a los Ciudadanos de Palencia, la otra a Turibio Monge, en que, como Metropolitano, dice le incumbia el cuidado de la Ciudad de Palencia, y que por ciertas razones queria, que al Obispado de aquella Ciudad estuviesen sujetas Segovia, Coca, y Britabla;* porque si bien falta Segovia en la impresion Castellana, que tengo, está en todas las Latinas de Toledo, Francofurt, y Moguncia. Tambien Diego de Colmenares se halló necesitado, por mas que lo recusa, a confesar, que no avia Cathedral en Segovia, pues dice: (29) *Aviendo un Coadjutor, que entonces nombraban Coepiscopo del Obispo de Palencia, grangeado de Cello antecesor del Arceobispo Montano, y de los Obispos de la Provincia Carpentana con demasiadas importunaciones, y solicitudes, privilegio para exercer ministerio Obispal en las jurisdicciones de Segovia, Coca, y Buitrago, Montano embió un traslado de este privilegio a Turibio, para que por el viesse lo que se le avia concedido.* Porque siendo una de las causas de privacion la de predicar en Diócesis agena, como se decreta en el Concilio Trulano, (30) ó Synodo general scito-30 mo, en perjuicio del interesado, a quien solo competia la permission, no pudieran los Obispos Carpentanos conceder este privilegio, si tuviese Segovia Prelado propio; y assi pues creyó Colmenares se reducía, lo que refiere esta Carta, a que *pudiesse exercer ministerio Obispal en las jurisdicciones de Segovia, Coca, y Buitrago, el Coepiscopo, que dice:* precisamente devió reconocer se inferia con toda evidencia, no tenia entonces Segovia ni Sede Cathedral, ni Obispo propio, como todos, quantos han hecho memoria de este suceso.

X Pero aunque convienen, como se ha visto, en confesar constava de esta Carta de Montano no tenia Obispo Segovia en el tiempo, en que se escribió, varian en el grado de la persona, de que habla, cuyo nombre, por no especificarse en ella, permanece hasta aora desconocido. Morales, y Mariana le tuvieron por actual Obispo de Palencia. Higuera fue de sentir era nuevamente creado Obispo, aunque sin Sede propia, por cuya razon le le dió el gobierno de las tres Iglesias, de Segovia, Coca, y Buitrago, para que tuviese ovejas. Bivar, y Colmenares quieren, que fuese Coadjutor, ó Coepiscopo, esto es, Obispo auxiliar del de Palencia, sin percibir ninguno el verdadero sentir de la Carta, aunque acercando se todos en parte a las circunstancias, que contiene, como reconocemos en aviendo desvanecido po-  
su,

(26) Morales lib. 11. cap. 48.

(27) Higuera Hist. M. S. de Toledo tom. 2. lib. 9. cap. 28.

(28) Mariana tom. 1. lib. 5. cap. 7.

(29) Colmenares cap. 8. §. 7.

(30) Synodus in-Trullo Can. 20.

sus mismas palabras igualmente todas tres inteligencias, que le dan en las que dejamos copiadas de cada uno.

XI Que no era actual Obispo de Palencia el de que habla Montano, es constante, pues dá por motivo de averle concedido las referidas Iglesias: *El que no se enviliciesse la bendicion vagando la persona*; de que expresamente consta no tenia Sede propia, aunque se hallava con la dignidad Episcopal, y allí para que la mantuviera con decencia, le asignó la renta, y gobierno de las tres Iglesias de Segovia, Coca, y de Buitrago, en que pudiesse residir mientras viviese, para evitar el escandalo, de que se lamenta San Basilio, diciendo: (31) *Se hace burla del gran mysterio de la piedad, quando andan sin pueblo, y Clero, vagando con el desnudo nombre los Obispos*; termino, con que se explicavan los Obispos depuestos, a quien privados de todo genero de jurisdiccion, y gobierno Ecclesiastico, les quedava solo el honor del nombre, como se reconoce de Theodoro, (32) de quien la copió Cassiodoro en su Historia Tripartita; hablando de Melecio Obispo Scismatico depuesto en el Concilio Niceno.

XII Tampoco es termino regular decir: *Hizo (Montano) un Obispo nuevo en España*; porque siempre fue prohibido en la Iglesia se consagrasen Obispos absolutos, que así se llamavan los que no tenian titulo fijo, como tambien *Vagos*, segun se reconoce del Concilio Chalcedonense, y cuya prohibicion se revalida en el Capitular de Carlos el Grande celebrado en Aquilgrán en el Concilio de Francofort, y en el de Meaux. (33) Y así se devia primero establecer el Obispado, que elegir el Obispo: *Y para que tuviesse ovejas, le dió a Segovia, Coca, y Buitrago*, sin formar Diocesis distinta, pues anade: *Fue esto por solo su vida*, lo qual es notoriamente contrario al estilo invariable de la Iglesia, que, como dejamos visto, no permitia se quitasse el honor de Cathedral al lugar, que por qualquiera razon le huviesse obtenido, y sin él no puede aver Obispo titular, ó fijo; pues el titulo propio de todos es la Iglesia Matriz, en que tiene su Cathedral, de que la resultó el nombre de Cathedral.

XIII No es mas seguro decir era Coadjutor, ó auxiliar del Obispo de Palencia el Prelado, de que hablamos; porque constando de la primera Carta de Montano, escrita al Clero, y pueblo Palentino, estava vaca su Iglesia, pues les dice observen, lo que les advierte: *En el interin, que se prepara por el Señor vuestro acostumbrado Pastor*; y que igualmente se percibe de la segunda, en que está la clausula, sobre que discurrimos, era ya su Obispo el mismo Turibio, a quien la eterivia, como reconoció Loaysa, que observa le llama Sacerdote, esto es, Obispo, no era practicable tuviesse Coadjutor, estando tan recienmente creado, pues solo se concedia a los Prelados, que se hallavan, ó por su mucha edad, ó por sus grandes, y continuados achaques, imposibilitados de cumplir con las obligaciones de su ministerio Pastoral, segun se reconoce de las Decretales de San Gregorio el Grande, dirigidas a Anastasio Diacono de Constantinopla; a Maximo, Obispo de Zaragoza de Secilia; a Mariano, Obispo de Ravena; a Eleuterio, Obispo del Pontifice Pelagio al Clero de la Ciudad de Narni; de Zacharias a San Bonifacio, Arçobispo de Moguncia, las que recopiló en su Decreto Graciano; y de otra de Inocencio III. al Arçobispo de Arles, que permanece en la tercera Coleccion de Bernardo Compottelano, y en la ultima de Gregorio IX. Y así aunque en esta Carta llama Montano al Prelado, de que hablamos, *uno Coepiscopo*, no se puede entender era *auxiliar*, ó *Coadjutor* del Obispo de Palencia, como refiere Colmenares, y Bivar, sino igualmente Obispo, como Turibio, de la misma Ciudad, aunque privado de su gobierno, como despues veremos; que en este sentido no solo se usó de ordinario el nombre de

(31) S. Basil. Epist. 263.

(32) Theodoretus lib. 1. cap. 9. Histor. Tripart. lib. 2. cap. 12.

(33) Concil. Chalcedon. Can. 6. Capitulare Aquilgránense cap. 25. Concil. Francofordiense Can. 28. Conc. Meldense Can. 52.

de *Coepiscopos*; conviene a saber, de las Provincias de Carpentania, ò Celtiberia, como especifica en la segunda.

XIV La gran precision, y obscuridad de esta Carta, 'nò es maravilla deslumbrasse 'a los que sin entera consideracion, y reparo, la intentaron explicar; porque aviendo exortado en ella Montano a Turibio, procure extinguir las reliquias, que avian quedado en su Diocesis Palentina de los Priticianistas, que tanto la trabajaron antes, y que reprima el pernicioso abuso de averle introducido los Presbiteros en consagrar el Crisma, cuyo exceso parece se continuò despues en otras partes de España, respecto de su prohibicion en el segundo Concilio Hispalense, (34) le dice como aviendo-se estilado <sup>34</sup> antes llamar Obispos de estraña jurisdiccion, ò dominio, para las Consagraciones de las Iglesias de sus Diocesis (en que le parece a Higuera se denotan eran estos Prelados de la Provincia de Galicia, que poseian los Suevos, por tocar a ella Palencia, antes que fuese del dominio de los Godos, a quien obedecia entonces) el Obispo de la misma Ciudad, reconociendo nò lo devia hacer, se obligò a que llamaria para semejantes funciones a su predecesor Celsò, Metropolitano de Toledo, ò a otro de los demas Obispos de la Provincia de Carpentania, y Celtiberia; pero nò observando la promessa contenida en el privilegio, que le remite, fue depuesto, para que reconociese la razon, porque se le privò de su Iglesia, y procurase evitar su contravencion; porque si nò bastaren sus amonestaciones, se valdrá del auxilio secular, dando quenta al Rey Theudio, que algunos años antes avia entrado en el gobierno, y a Ergano Governador de la Provincia, para que con mayor rigor se castigasse el exceso; donde devemos advertir la razon, con que repara el Cardenal Aguirre nos equivocamos en la primera Parte, quando atribuimos la translacion de la Sede Metropolitana de Carthagen a la de Toledo, que por esta Carta consta exercia Montano, al establecimiento de la Corte de Leovigildo en aquella Sede Imperial, aviendo constituido en aquella Ciudad, hasta un año despues del mismo Montano, cuya inadvertencia ni intento defender, ni escuso confesar.

XV Esta es por mayor la substancia de lo contenido en esta Carta, en que se ofrecen hablando del mismo Obispo desposeido de Palencia (por cuya razon, y nò quedar privado del honor del nombre de su dignidad, como despues veremos, y serlo tambien actual entonces el mismo Turibio, le llama *Vuestro Coepiscopo*) las palavras siguientes: *Concedimosle ciertamente, aunque nò segun razon, los Municipios, esto es, Segovia, Buitrago, y Coca, porque nò se envileciesse la bendiccion recibida vagando la persona.* De que igualmente consta fue este Prelado el primer Obispo de Segovia, aunque nò como propio; y que de aversele asignado su Iglesia la primera, como la mas principal de las tres referidas, tuvo origen su Cathedralidad, en la conformidad, que demostraremos inmediatamente.

XVI Pero respecto de hallarle depuesto del Obispado de Palencia, es necesario examinar el titulo, con que se le asignaron estas Iglesias, para que será preciso tocar, aunque con brevedad, la diferencia, y especies de deposiciones, que se estilavan en la primitiva Iglesia. Los que absolutamente se deponian por gravissimas causas, se les privava enteramente, nò solo del exercicio del orden, de la autoridad, de la jurisdiccion, y del nombre de la dignidad, en cuyas tres prerogativas se comprehenden las excelencias todas de su ministerio; sinò tambien de la comunión Eclesiastica, esto es, del comercio del gremio de los privilegios, que gozavan los Eclesiasticos, que corresponde a la degradacion moderna, y se decian entonces *arrojados*, como se reconoce de nuestro quarto Concilio Toledano, en que se ofrece el Canon siguiente: (35) *Si el Obispo, Presbitero, ò Diacono, arrojado ini-* <sup>35</sup>  
*mente*

(34) Concil. Hispal. 2. Canon. 7.

(35) Concil. Tolet. 4. Can. 27. *Episcopus, Presbyter, aut Diaconus, si à gradu suo in-*

*justè dejectus, in secunda Synodo innocens reperitur, non potest esse, quod fuerat, nisi gradus amissos recipiat coram altari de manu Episcoporum.*

mente de su grado se hallare inocente, en el siguiente Synodo no puede ser, lo que avia sido, sino recibe delante del Altar de mano de los Obispos los grados perdidos; y de quien se deve entender el primer Concilio Arelatense, quando dice: (36) *Que a los que entregan a los Gentiles los libros, o vasos sagrados, y les dan noticia de los que son Christianos, no se remuevan del orden del Clero solo con palauras desnudas; cuyo riguroso castigo no hace a nuestro intento, fuera del qual se ofrecen tres especies de depoliciones distintas.*

XVII La primera se llamava *Degradacion*; y su diferencia de las prece-  
dentes consistia, en que no se les negava a los depuestos la comunion Ec-  
lesiastica, y alli quedavan sin embargo de ella en su mismo gremio, como se  
37 percibe del Canon siguiente de los Apostoles: (37) *El Obispo, el Presbitero,*  
*o Diacono, convencido de fornicacion, sea depuesto, pero no degradado;* cuyo  
verbo Griego *epay fasho*, que igualmente se repite en otros, alli tambien  
38 como en los Concilios, Niceno, y Trulano, en caso semejante, (38) ex-  
plicaron los Latinos con el *Degradatur*, como se reconoce de los de Tarra-  
39 gona, y Orleans; (39) y assi en nuestro Concilio Iliberitano, para com-  
prender la total abdicacion del gremio Ecclesiastico, que dijimos, corres-  
40 pondia a la degradacion moderna, se advierte: (40) *Se degraden, y abjen-*  
*gan;* expresando la privacion del exercicio del orden, de la jurisdiccion, y  
del nombre de su dignidad en el termino *se degraden*; y la enajenacion del  
comercio, y privilegios del estado Ecclesiastico en el siguiente, en que manda  
*se abstengan*; como en el mismo caso repitiendo el mismo Decreto, se or-  
41 dena en el Concilio segundo Arelatense, que: (41) *Depuesto del Clero, sea*  
*tenido por ageno de la comunion*; y tampoco este genero de deposicion total,  
no solo del exercicio del orden, y de la jurisdiccion correspondiente a el,  
sino tambien del nombre de su dignidad, no puede pertenecer a nuestro ca-  
so, en que hallamos condecorado *con el de Coepiscopo vuestro*, esto es, igual-  
mente Obispo de Palencia, como vos, en quanto al honor el sugeto, de  
que hablamos.

XVIII La segunda clase de los depuestos Obispos, a quien se conservava  
en la comunion de la Iglesia, era la de aquellos Prelados, que convencidos  
de diversos errores en lo substancial de la Fé, y reducidos de nuevo a ella,  
se les conservava el desnudo nombre de su dignidad, pero sin ningun exer-  
cicio de su orden, ni jurisdiccion, como se practicò en el Concilio Niceno  
42 con Melecio, segun queda advertido; y en el Ephesino (42) con Eustha-  
quio, y explicò San Basilio, deponiendo un Presbitero por la misma causa,  
43 pues dice: (43) *Sea participante de la Cathedra, pero que se abstuviese de*  
*las demas acciones;* y mas expresamente se contiene en el Concilio Ancira-  
no, dando forma a la admision de los Presbiteros, que aviendo idolatrado  
vencidos de la crueldad de los tormentos, despues arrepentidos, se ofrecie-  
44 ron de nuevo a ellos, pues dice: (44) *Parecio sean participes del honor de*  
*la Cathedra, pero que no les sea licito ofrecer, predicar, ni exercer de nin-*  
*guna manera ministerio ninguno Sacerdotal;* dandoles por razon del honor,  
en

(36) Concil. Arelat. 1. Can. 13. *Debis, qui scripturas Sanctas tradidisse dicuntur, vel vasa Dominica, vel nomina fratrum suorum, placuit nobis, ut quicumque eorum ex Actis publicis fuerit detectus, non verbis nudis ab ordine Cleri amoveantur.*

(37) Canon. Apost. 25. *Episcopus, vel Presbyter, vel Diaconus fornicationis, vel furti convictus, deponatur, & non segregetur.*

(38) Ibidem Can. 45. Concil. Nicen. Can. 17. Synodus Trullana Can. 10.

(39) Concil. Tarracon. Can. 10. Concil. Arelat. 3. Can. 26.

(40) Concil. Iliberitan. Can. 20. *Si quis*

*Clericorum detectus usuram accipere, placuit degradari, & abstrahi.*

(41) Concil. Arelat. 2. Can. 14. *Si quis Clericus pecuniam dedit ad usuram, depositus a Clero, a communione alienus habetur.*

(42) Concil. Ephes. act. 7.

(43) Basil. in Epist. Can. ad Amphilo-  
chium Can. 27. *Essi quidem Cathedrae parti-*  
*cipem, a reliquis autem actionibus abstinere.*

(44) Concil. Anciran. Can. 1. *Visum est eos Cathedrae quidem esse participes, non licere autem ipsis offerre, aut sermones conferre, vel omnino Sacerdotale, alicui munus obire.*



en que se conservavan, congrua sustentacion las mismas Iglesias, que avian gobernado, como se resolvió en el Concilio Chalcedonense con Domno despoſeido de la Prelafia de Antioquia, (45) y con Baſiano, y Eſtephano, 45  
que contra razon ocuparon la de Epheſo. (46) 46

XIX Pero tampoco ſe puede reducir a eſta claſe nueſtro Obiſpo despoſeido de Palencia; porque ſe quedamos en eſte genero de caſtigo, ſolo con el deſnudo nombre de la dignidad, que obtenian antes, y ſin ningun exercicio del orden, ni de la jurisdiccion, era preciso permanecer inabiles para el gobierno de ninguna Iglesia, como ſe dá a entender en el Concilio Chalcedonense, diciendo: (47) *Es ſacrilegio arrojar al Obiſpo al grado de Presbitero; porque ſe huviera alguna cauſa juſta, que los aparte del exercicio Episcopal, tampoco deven reſener el grado de Presbitero;* pues como explica Juan Morino: (48) *No ſe priva al Obiſpo de ſu oficio, ſin que él aya cometido crimen capital. Ninguno, que huviere cometido crimen capital, merece exercer el Sacerdocio; luego qualquiera, que fuere despojado del exercicio Episcopal, nó puede con derecho por los Canones gozar del honor de Presbitero.* Con que el miſmo hecho, y la conceſion de las tres Iglesias en gobierno, que ſe asignaron a nueſtro Prelado, convence fue ſu depoſicion muy diſtante de eſta, de que hablamos.

XX La tercera, y ultima claſe de despoſeidos, es la de aquellos Prelados, que por leves cauſas, ſegun la ſeveridad, que ſe practicò al principio en la diſciplina Eccleſiaſtica, ſe les ſuspendia la adminiſtracion de ſus Iglesias, mandandoles abſtener de ſu gobierno, ſin que por eſto quedáſſen depueſtos abſolutamente de ninguna de las prerogativas, que por razon de ſu orden les competia; y en eſta conſequential ſe les asignava alguna Iglesia particular, en que preſidiéſſen con titulo, y exercicio de Presbiteros, ò Chorepiſcopos, ſegun lo diſpuerto en el Concilio Niceno con los Obiſpos Novacianos, reducidos a nueſtra Santa Fé: en el Ancirano con los que despues de Conſagrados, nó fueren admitidos de las Iglesias, que ſe les avian designado: y en el ſexto general, celebrado en Truſo, con los Prelados, que predicaron en lugares fuera de ſu Dioceſi, ſin permiso del Obiſpo, a quien pertenecian. En eſta conformidad despoſeido Armentario por el Concilio Reginense de la Prelafia de Ambrun, ſe le asignò una Paroquia de las de ſu Dioceſi, para que la governaſſe con titulo de Chorepiſcopo, aunque ſuperior al de Presbitero, inferior al de Obiſpo, como Vicario ſuyo, de la manera que demueſtran los Canonistas eruditos. De Promoto Conſagrado para Obiſpo de Dunes, y nó admitido del pueblo, eſcrive San Gregorio Turonense, (49) ſe juzgó, 49  
que ſolamente gozáſſe del oficio de Presbitero; como mas por extenſo ſe reconoce de la miſma Conſtitucion Synodal, reſuelta en el quarto Concilio de Paris, celebrado el año de 573. Lamberto Schaſnaburgense advierte, que privado Herimano del Obiſpado de Eamberg en Alemania por el Pontifice Gregorio VII. le dejó con el grado de Presbitero; de la manera tambien, que Benedicto, pretenſo Pontifice, aunque condenado como intruſo, ſe le permitió quedáſſe con el exercicio de Diacono, ſegun parece de las Vidas de los Pontifices, que corren con nombre del verdadero Luitprando; y en el Concilio Lateranense celebrado de orden de Eſtephano IV. ſe reſolvió, como afirma Anaſtaſio Bibliothecario: (50) *Que los Obiſpos, que 50  
avia Conſagrado el Antipapa Conſtantino, ſe bolvieſſen al antiguo grado de ſu honor.*

Dd

(45) Concil. Chalcedon. action. 7.

(46) Idem action. 12.

(47) Concil. Chalcedon. action. 4. *Episcopum in gradum Presbyterii deicere, sacrilegium est; si vero, & causa quedam justa illos ab actu Episcopatus amoves, nec Presbyteri locum retinere debent*

(48) Morinus in Exercitation. Eccleſ. exercit. 15. pag. 264. *Non enim deponetur*

*Episcopus Episcopali officio, nisi capitale crimen commiserit. Nullus autem, qui capitale crimen commisit, Sacerdotio fungi meretur: quicumque igitur Episcopatu spoliatur, Presbyteratus honore per Canones frui non potest.*

(49) S. Gregor. Turon. lib. 7. num. 17.

(50) Anaſtaſ. de Vit. Pontific. in Stephan. pag. 137.

*bonor.* Y allí quando Plinio despojò violentamente, y contra razon a Ignacio del Patriarchado de Constantinopla, le permitió sin embargo, que exerciesse las funciones de Presbitero, como se advierte en la Pretacion del Synodo octavo, ò Constantinopolitano quarto; demanera que este genero de deposicion solo incluia la privacion del puesto actual, sin dejar inhabilitados los sujetos, para poder obtener, sin nuevo indulto, qualquiera otro ministerio Ecclesiastico inferior, ò igual.

- XXI A esta clase pertenece la privacion de nuestro Obispo, como se reconoce allí de la causa, que la motivò, como del empleo, que obtuvo; uno, y otro, aunque no tan claro, se ve en la Carta de Montano, como desearíamos, con bastantes señas se deduce, para poderlo percibir; porque estendiéndose la Provincia Galesiana en los tiempos, de que hablamos, hasta las cumbres de los montes, que la dividian de la Carthagenense; y comprendiendo por esta razon quasi a los pueblos Vaceos, como diò a entender
- 51 Ambrosio de Morales, (51) es preciso perteneciese a ella Palencia, pues tenia su asiento en ellos, en cuya consecuencia se tenian sus Prelados por miembros de aquella Provincia, llamando siempre, que lo necesitavan, para la Contagracion de las Iglesias de su Diocesis a los Obispos de ella, sin acordarse de los de la Carpentania, ni de la de Celtiberia, a quien tocava ya este derecho, respecto de pertenecer Palencia al dominio de los Godos, desde que se apoderò de ella Theodorico II. el año 460. venciendo, y matando a su cuñado Ricciario Rey de los Suevos, que aunque enteramente desechos entonces, se bolvieron a reacer conservando lo restante de la Provincia Galesiana, y parte de la Lusitana; y allí sus Prelados, como de ageno dominio, no podian exercer ningun acto de jurisdiccion en la Diocesis Palentina, que obedecia a los Godos, como sucedió a Tolosa, en la conformidad, que refieren los Santamartas con las palabras siguientes: (52) *En las noticias de la Galia Narbonense se pone la Ciudad de Tolosa la primera Sufraganea de la Metropoli de Narbona, hasta que con la variedad del tiempo quedando Narbona sujeta a los Godos, y Tolosa a los Francezes, empezó a recibir el Obispo de Tolosa la confirmacion de su eleccion del Arzobispo de Besiers, a cuya visita estava sugeto, de que se ha de observar se acogio a él, como al mas cercano, por ser Narbona subdita de los Godos enemigos de los Francezes, en cuya posesion se hallava Tolosa.* No permitiendo el orden politico se estendiesen las jurisdicciones Ecclesiasticas de los limites seculares, que dividian los dominios, de que se ofrecen repetidos exemplos en las Historias de todas las Naciones.

- XXII De este principio nacieron las instancias, con que procuraron los Prelados de Toledo, cuya Diocesis confinava con la de Palencia, embarazar trujessen sus Obispos para exercer en ella ningun acto de jurisdiccion a los que governavan sus Iglesias en el Reyno de los Suevos, a quien tenian por estranos, segun se da a entender en la Carta de Montano, llamandolos Obispos *de territorio ageno*, hasta conseguir se obligasse por especial privilegio del de Palencia, se valdria siempre, que lo necesitasse, de la persona de Celso, antecesor de Montano, ò de otro Prelado de las Provincias de Carpentania, ò Celtiberia, que igualmente obedecian a los Godos, y confinavan con su Diocesis; pero no observando él, de que hablamos, esta Capitulacion, tan conforme a la pratica universal de la Iglesia, fue depuesto de su gobierno, segun se deve presuponer en el segundo Concilio de Toledo celebrado el año de 527. porque siempre se tuvo por preciso, el que se hiziesen en los Concilios Provinciales las deposiciones de los Obispos, segun se reconoce del Sardicenses, Antiocheno, y Carthagenense; (53) y allí hallando-se Florencio, Obispo de Epidauro, depuesto sin esta circunstancia, escribió San Gregorio a Natal,
- 53

(51) Morales lib. 11. cap. 27.

(52) Santamartas tom. 1. Gallie Christiane pag. 672 in Notis verò Gallie

Narbonens.

(53) Concil. Sardicens. Can. 4. Concil. Antioch. Can. 15. Concil. Carthag. Can. 110.

tal; Arzobispo Salomitano, mandándole restituir a su Iglesia: (54) *Porque* 54  
*ninguno puede remover a un Obispo de su grado, sin sentencia conforme de*  
*los Prelados por justas causas.* Que lo fue la referida, porque se ofrece de-  
 puesto el nuestro, es constante en la pratica observada entonces; pues si  
 predicar sin licencia en otra Diocesis se tuvo por suficiente para quitar de su  
 Sede a los Obispos, como vimos, se decretó en el Synodo Trulano, (55) 55  
 solo porque exercian jurisdiccion agena, y propia del Prelado, a quien com-  
 petia; ir hacer a que la exerciesse en territorio ageno de la suya, y en per-  
 juicio del Prelado, a quien competia, para que la exercitasen en el de Pa-  
 lencia, contra el derecho de los Carpentanos, y Celtiberos, a quien solo  
 pertenecia de ser igualmente subditos todos de un Principe, sinó por el nue-  
 vo privilegio, que avia hecho, obligando-se a nó valerle de otros en seme-  
 jantes casos, preciso es se regulasse por el mismo estilo; y en fuerza del qual  
 quedó justamente suspendido, y privado de la Iglesia de Palencia, aunque  
 templando quanto pudieron el rigor de la pena, dejándole parte de la misma  
 Diocesis Palentina, para que la gobernasse con los mismos honores, y prero-  
 gativas, que avia gozado la restante, en que resolvieron se eligiesse otro Obis-  
 po, qual fue Turibio; a quien se escribe esta Carta.

XXIII Verifica-se este sentir de los mismos terminos, con que se explica  
 en ella la gracia referida; porque *non rationabiliter* equivale lo mismo, que  
*nó regularmente*; de que con toda evidencia se reconoce excedió el favor de  
 lo regular, y que en otras ocasiones semejantes se avia estilado; y pues, se-  
 gun la pratica, que dejamos comprobada, se le devia asignar alguna Iglesia  
 de su Diocesis, para que la gobernasse con titulo de Presbitero, o Chorepis-  
 copo, es preciso confesar fue mayor el honor; assi como fueron tres las  
 Iglesias, y por consequencia, que se le dieron, para que las rigiesse, como  
 Obispo, esto es, le dejaron en ellas la misma jurisdiccion, que avia gozado  
 antes en toda la Diocesis, en cuya consequencia dice Montano se le hizo la  
 gracia: *Porque nó se envileciesse la bendiccion recibida*; luego quedó; aunque  
 minorada por el exceso, la misma dignidad; y assi le advierte a Turibio, co-  
 mo a Obispo actual de Palencia, a cuya Prelasia se avian de reunir despues  
 de su muerte las tres Iglesias desmembradas de ella; para conservar la decen-  
 cia, de quien la avia gobernado: *Lo qual sabreis se le dió solo para mientras*  
*viviere*; advertimiento escusado, si se la asignaron con titulo de Presbitero,  
 y preciso, si las gozava con el de Obispo, para que supiesse nó se le dieron,  
 como propias, separandolas para siempre de la Diocesis Palentina, ni forman-  
 do de ellas Obispado distinto, sinó solo, para que las rigiesse, aunque con  
 independencia de otro Prelado, como miembro de la misma Cathedra, de  
 que le avian despoheido.

XXIV Nó bastaron sin embargo todas estas prevenciones a perjudicar el  
 nuevo derecho, que adquirió Segovia, como la mas principal de las tres Iglesias  
 referidas, y a quien por esta razon competia el honor de la Cathedra, segun  
 lo dispuesto en el Concilio Emeritense, (56) con la prerogativa de aver ob- 56  
 tenido su Prelado el caracter de Obispo, para que, si bien nó gozasse desde  
 entonces la calidad de Sede Episcopal, pudiesse por su vacante pedir de justi-  
 cia se le concediesse por sucesor Obispo propio, en conformidad de lo re-  
 suuelto por el segundo Concilio Carthaginense, a los principios del siglo, en  
 que se manda, que las Diocesis, que nunca recibieron Obispos, nó los ten-  
 gan, pero aquella Diocesis, que en algun tiempo le tuvo, le tengan propio.  
 En que se deve observar en prueba de nuestro intento la diferencia especifica  
 en este Canon, entre recibir Obispos al gobierno de las Iglesias, o tenerlos  
 propios, y que pertenece a la primera clase el nuestro; pues solo se le dió la  
 administracion de las de Segovia, Coca, y Buitrago, como por via de enco-

Dd ii

mienda;

(54) S. Gregor. lib. 2. Indict. 11. Epist. *submovere sententia.*

8. *Quia non potest quinquam Episcopatus gra-*  
*du, nisi iustis ex causis, concors Sacerdotum*

(55) Synod. Trullan. Can. 20.

(56) Concil. Emeritens. Can. 12.

mienda; pero vacando por su muerte, adquirió la primera; como la mas principal, el derecho de tenerle propio en virtud del mismo Canon, como con efecto lo consiguió; pues hallamos entre las Subcripciones del tercer Concilio Toledano, celebrado el año 589. la de Pedro, Obispo de la Iglesia Segoviente, y despues de ella las de otros quinze Prelados: por donde se reconoce avia ya muchos años, que gozava esta dignidad, siendo regular por el tiempo la huviessé obtenido inmediatamente a la muerte del Obispo, de que hablamos, a quien sucedió en el gobierno de nuestra Iglesia este mismo Pedro, desde quando se conserva continuada la memoria de todos, los que la rigieron, hasta la invasion de los Moros.

XXV Afirma-se mas la seguridad del origen de nuestra Iglesia con el reconocimiento de otra semejante, que poco antes del tiempo, a que la reducimos, tuvo por la misma razon la Cathedral de Egara, que, assi como Segovia, se hallava sin tener Obispo, solo con el grado de Municipio, y le consiguió propio, por averse asignado, como el de ella, su gobierno a otro Prelado, para que se mantuviesse con sus rentas; porque aviendo conseguido el santísimo Varon Nundinario, Obispo de Barcelona, permission de Ascanio, Metropolitano de Tarragona, y de los demas Prelados de su Provincia, licencia para nombrar un Obispo auxiliar, que por su mucha edad, y achaques, cumpliesse por él por las obligaciones de su ministerio; en virtud de ella eligió a Irineo, señalándole por Congrua la Iglesia del Municipio Egarense, que pertenecia a su Diocesis, y solo distava quatro leguas de Barcelona, en cuyas ruinas se conserva oy el lugar de Terrasa, como demuestra  
 57 con diversas escrituras de su Archivo, de que consta, el Maestro Diego. (57) Obligado pues Nundinario de su Coepiscopo Irineo, pidió al tiempo de su muerte al Clero, y pueblo de Barcelona, le eligiesen por sucesor suyo en aquella Iglesia, como con efecto se executó; y aunque nó hallaron repugnancia los Prelados de la Provincia en aprovar la eleccion, les pareció sin  
 58 embargo dar parte de ella al Pontífice pidiéndole la confirmasse; (58) y assi escribieron a Hilario, que governava la Cathedra de San Pedro. Llegó la Carta a Roma el año 465. en el Consulado de Flavio Basilisco, y Herminerico; a tiempo, que se hallava junto en ella un Concilio de quarenta y ocho Obispos; y leída en él, se tuvo por invalida, y prohibida, como contraria a los Sagrados Canones, este genero de sucesion, resolviendo nó devia permitirse, mandando se quedasse Irineo solo con la Iglesia, que governava antes; que eligiesse de nuevo el Clero, y pueblo de Barcelona otro para su Prelado;  
 59 (59) cuyo sentir ratificó el mismo Pontífice Hilario (60) por una Epistola  
 60 Decretal, que dirigió al mismo Ascanio Metropolitano de Tarragona, y a los demas Obispos de su Provincia en respuesta de la suya. En execucion de este Decreto, fue electo San Severo por Obispo de Barcelona, como demuef-  
 61 tra Diago, (61) y se quedó Irineo en el gobierno de la Iglesia de Egara.

XXVI De este suceso tan semejante al nuestro tuvo origen la Cathedralidad de Egara en la misma conformidad, y por el propio motivo, que la de Segovia; porque si esta se hallava solo con el titulo de Municipio, y comprendida en la Diocesis de Palencia, quando se asignó como parte de ella a su Obispo despoheido, de la misma fuerre consta de la Carta de los Padres Tarraconenses lo era Egara, y que pertenecia tambien a la Diocesis de Barcelona; pues entre otros motivos, de que se valen para pedir al Pontífice Hilario confirme la eleccion de Irineo, le dicen: (62) *Principalmente como conf-*

16

(57) Diego lib. 1. de los Condes de Barcelona cap. 13. y 17.

(58) Patres Tarracon. Epist. 1. ad Hilarium Pontificem apud Binium tom. 3. Concil. pag. 569.

(59) Concil. Roman. sub Hilar. Can. 5.

(60) Hilarius Epist. 2. ad Ascanium Tar-

raconensem Episcopum.

(61) Diago lib. 1. cap. 14.

(62) Epist. 1. Patres Tarraconens. ad Hilarium: *Præsertim cum Ecclesia illius Municipii, in qua antea fuerat ordinatus, semper hujus Civitatis Ecclesiæ fuisse Diocesis constet.*



te ha sido siempre la Iglesia de aquel Municipio, (de Egara) en la qual fue antes ordenado (Ireneo) de la Diócesis de la Iglesia de esta Ciudad de Barcelona, de quien hablan, dando a entender resultava en beneficio suyo, se quedasse Ireneo con su Obispado; porque si le excluían de él, se enagenava de su Diócesis la Iglesia de Egara, a cuyo título estava Consagrado; y gobernandola una vez, como Obispo, era preciso quedasse erigida en Cathedral, como con efecto sucedió, pues hallamos continuados desde entonces hasta la general perdida de España, confirmando sus Concilios los Obispos Egaren- ses; y en virtud de este derecho nuestro, aunque reducida a un pequeño Cas- tillo, despues de recobrada la Provincia, nó queria Bayon su Presbitero obe- decer al Obispo de Barcelona, como se reconoce de la queja de Frodoino, su Prelado en el Congreso de Atiniaco en Francia, que permanece incorpo- rado en el Capitular del Emperador Carlos Calvo, (63) en cuyas Notas se 63 equivocò Jacobo Sirmondo, (64) creyendo era el *Castillo Terracinense* la 64 celebrada Ciudad de Tarragona, que todavia poseían entonces los Moros, por nó tener noticia se llamava ya *Terrasa*, ò *Tarrassa*, la poblacion misma, aunque muy desminuida, que antes avia sido celebre con el nombre de Egara.

XXVII Demanera, que la razon de erigirse en Cathedral la Iglesia de Egara, procedió de averle asignado por Congrua a un Obispo titular, desde quando se ofrecen confirmando sus Prelados en todos los Concilios de Espa- ña, como sus Obispos propios; de la misma fuerte, que adquirió igual ho- nor Segovia, desde que la gobernó el Obispo despoñido de Palencia, por cuya muerte fue electo Pedro primer Obispo propio suyo, a quien sucedió Minuciano, y a este Africo predecesor de Sinduito, a quien se siguió Deo- dato; y ultimamente Decencio, en cuyo tiempo se apoderaron los Moros de España, sin que deje razon de dudar esta noticia, y sucesion continuada de nuestros Prelados, que por menor compruevan Don Francisco de Padilla, y Diego de Colmenares; para concluir nó pudo tener mas antigua origen su Cathedral; pues assi como nó se halla memoria ninguna hasta el año de 589. de que conste avia sido Cathedral, ni tenido Obispo antes de este tiempo, se ofrece desde él sin interrupcion conservada la noticia de todos sus Prelados, de que resulta con toda evidencia la exclusion del Obispado de San Hiero- theo en ella; porque si la huviera gozado fundando en Segovia su Cathedral, como pretenden, los que la defienden con el testimonio de Dextro, perma- neciera continuada desde entonces, quando se huviesse perdido la memoria, de quien la fundó, la de algun Prelado por lo menos de tantos, como es preciso la governassen desde el año de 170. en que señalan su muerte, hasta el de en que, como dejamos visto, empezó a tener Obispo; y assi conven- cido de nuevo con el testimonio de Dextro, en que todos se fundan, la im- posibilidad de aver sido Obispo de Segovia San Hierotheo; pues ni llegó su Iglesia a el honor de Cathedral hasta el año de 589. ni hasta él se ofrece ningun- na memoria segura, de que le huviesse gozado antes en algun tiempo.

CA-

(63) Capitul. Caroli Calvin, 40. cap. 2. pag. 405. (64) Sirmondus in Notis ad Capitul. pag. 96.

## CAPITULO V.

*Dificultad, con que se percibe la Topografia antigua de España. Antigüedades de Segovia. Primeras noticias suyas en Floro. No pertenecen a la Segovia Betica. Memoria de ella en Hircio. Su sitio. Los pueblos Arevacos fueron parte de los Celtiberos. Ciudades principales suyas, que refiere Plinio. El rio Arevá se llama oy Fera. La Segovia, que nombra Ptolomeo, estuvo junto a Numancia. Conserva oy el nombre antiguo. Segovia de los Vaceos es la nuestra. Fundamentos, de que se comprueva. Verifica-se con Juliano. Origen de las noticias, que contiene. No puede pertenecerle San Hierotheo, si, como dice Dextro, fue Obispo de Segovia de los Arevacos.*

I **A** Las inadvertencias contenidas en los dos Capítulos precedentes, de quien supuso con el nombre de Dextro el incierto, y falso Obispado de San Hierotheo en Segovia, se sigue la ignorancia, con que situó la nuestra, que fue la que tuvo en la antigüedad la misma Sede Cathedral, que oy mantiene en los pueblos Arevacos, confundiendola con otra Ciudad celebre entre los Romanos, que todavia conserva, aunque reducida a cortísimá poblacion, el mismo nombre, tres leguas de Soria, y treinta de la que habla, ratificando el mismo dictamen, aun con mayor absurdo, en Juliano; y dejando con esto nó solo litigioso, a qual de los dos perteneciò el honor de sus primeros Obispos, sinò notorio tambien, que aunque San Hierotheo huviese sido el primer Prelado de la Segovia de los Arevacos, como asegura, nó puede pertenecer a la nuestra, que tuvo su asiento en los Vaceos; defengano preciso, para que mejor se perciba se forjó este monstruoso Escritor, de quantas inadvertencias se ofrecen en los modernos, sin examen, ni seguridad ninguna.

II La situacion de las poblaciones antiguas, la distincion de sus pueblos, y la correspondencia de sus nombres con los modernos, en todas las Provincias es empresa difícil, y sugeta a grandes equivocaciones, por la variedad, con que se han confundido con el tiempo el estado de todas; pero en España aun con mayor confusion mucho mas obscura, respecto de la continuada venida de Naciones, que casi desde sus principios la empezaron a desfigurar con sus invasiones, y continuados estragos, hasta la ultima de los Moros, que la transformaron enteramente, borrando su incultura, y barbaridad, los mas illustres vestigios, de lo que avia sido antes. A esto se añade la poca aplicacion, que han tenido los modernos, en reconocer ocularmente los mismos sitios; pues solo Florian de Ocampo, y Ambrosio de Morales, trabajaron algo en esto, pero nó tanto, como era necesario, para aclarar las grandes confusiones, como a cada paso se ofrecen a los que emprenden este examen, con que nó han hallado, los que fuera de España han emprendido la formacion de nuestras tablas Geograficas, de quien copiar con seguridad; y así se ofrecen deslocados los sitios de las mas principales poblaciones, que lastima a quan-

quantos las miran con alguna inteligencia. Con que es preciso ocurrir a los antiguos, examinando las cortas señas, que conservan, para reconocer con alguna seguridad el verdadero sitio de cada lugar.

III Tres Ciudades, ilustres todas, se conservan celebradas en los Escritores Romanos, y casi con un mismo nombre, si regulamos por tal el de *Segovia*, *Secovia*, *Secubia* *Vsegbia*; cuyo sitio, y particularidades, aunque corrilissimas, respecto de lo que fueron, tocaremos necelariamente, para reconocer mejor las que pertenecen a la nuestra; sin que se tenga por extraño, quanto condujere a dejar mas firmes, y sin contradiccion, las que sin disputa la tocan.

IV En primer lugar se deve suponer, como sinverosimil, assi el origen, y deducion del nombre, como el tiempo de la fundacion de ninguna de las tres Segovias, como les sucede a todas las demas antiguas poblaciones nuestras, que no devieron su principio a los Phenices (que despues se llamaron Carthaginefes; y siendo una misma Nacion, corren por distintas en los Escritores Españoles, como en otra parte demostraremos) a los Griegos, y Romanos; cuya lenguas ofrecen probabilidad a sus deduciones, y talvez los Elcritores, que refieren sus empresas, notorios testimonios de su origen, siendo esta misma ignorancia el mayor argumento de su gran antigüedad; pues la misma estrançea de sus apellidos los califica por derivados de aquella primitiva lengua, que trujeron los primeros pobladores de la Provincia, y que obfcureciò el tiempo con la mucha distancia, y el dominio de tantas Naciones, que la confundieron, hasta no dejar, ni aun confusas señas de lo que fue, por mas que voluntariamente contiendan algunos, se conserva continuada sin otra prueba, que la de su fantasia. Porque las Ciudades, que quando entraron los Romanos eran populosas, y celebres, no constando las huviesfen fundado, ni los Carthaginefes, ni los Griegos, preciso es reconocerlas por mas antiguas, y pobladas de los primitivos Españoles; como se verifica en todas tres Segovias, de quien hablaremos por el orden, que se ofrece su memoria en los Escritores antiguos.

V La primer noticia de este nombre en España se conserva en Lucio Floro, (1) hablando de los dos hermanos Hertuleros, Capitanes de Serto- rio, desbaratados de la gente de Metelo junto a Segovia; sin expresar mas señas, de que poder inferir, a qual propriamente pertenece esta noticia, que no conserva otro alguno de los antiguos, ni puede justificarse su sitio por los restantes progressos de la guerra; que continuada largos años en todas las Provincias de España, y con tan varios accidentes, como refieren los Escritores Romanos, tienen poquissima firmeça las conjeturas, para asegurar por ellas, a quien se deve apropiar; sin embargo Rodrigo Caro escribe con gran seguridad, hablando de la de Andulucia: (2) *Que fuesse esta batalla en esta Segovia, y no en la de los Arevacos, es parecer de Juan Vaseo, Abraham Hortelio, Morales, y otros; y no pienso, que pueda aver controversia en ninguna manera; porque aquellas guerras fueron aqui en la Betica, y no en Castilla, que está muy distante.* Pero aunque es verdad, que refiere Hortelio (3) este suceso a la Segovia Betica, ni Morales hace memoria del, ni Juan Vaseo sigue el sentir, que asegura Caro, sino expresamente el contrario; (4) pues aviendo dicho deviò la nuestra su origen a los Celtiberos, sin mas fundamento, que la semejança con Segobriga, celebre poblacion suya; como tambien apuntan Florian de Ocampo, (5) y Luis Nunes, añade: (6) *De*

(1) Florus lib. 2. cap. 22. *Prima per Legatos certamina habita, cum hinc Domitius, & Thorius, inde Tertulei prodirent, mox his apud Segoviam, illis apud Anam flumen oppressis.*

(2) Caro lib. 3. del Convento Juridico de Sevilla cap. 50.

(3) Horthelius in Thesauo Geographico verb. *Segovia*.

(4) Vaseus in Chron. Hispaniæ cap. 10; ann. 1554.

(5) Florian de Ocampo lib. 2. cap. 10.

(6) Ludovicus Nonius in Hispania cap. 6. Vaseus ibidem: *Segovia vero, quam à Celtiberis dictam, & conditam, volunt mentio fis apud L. Florum in bello Sertoriano.*

la Segovia pues, que quieren se fundasse, y llamasse assi por los Celtiberos, hace memoria Lucio Floro en la guerra Sertoriana. Igualmente es incierto no pasaron de la Betica los lances de tan prolija calamidad, como padeció España por espacio de onze años, con la sollevacion de Sertorio, y tantos exercitos Romanos, como en su oposito vinieron a ella; pues fuera de que aleguara el mismo Floro, que estaban esparcidas sus tropas casi por toda ella; y allí le fue preciso ir en su seguimiento, como con efecto lo executó Pompeyo, es constante se puso el mismo General poco antes del suceso, que refiere, sobre Palencia; pues mantenía la voz de Sertorio, y no la pudo rendir, embiando a su Capitan Afranio asistir a Calahorra; y atolando después con su misma persona a Olma, allí como inmediatamente a su muerte, se valió de la cautela de pedir a los de Coca, admitiesen los enfermos de su campo en ella para curarse, entrando con este ardid disfrazados los mas valerosos, con cuyo medio se hizo dueño de la Ciudad; por donde se convence, quan incierto es el fundamento, con que quiere Caro, no sea la Segovia, de que habla Floro, la de Castilla: *Porque aquellas guerras fueron aquí en la Betica, y no en Castilla, que está muy distante.* Y allí con mas razon pudo referirle Colmenares por nuestro; pues se acredita acontecido junto a ella con el trofeo de Pompeyo, que se conserva en la misma Ciudad; circunstancia, que aunque no convence con toda evidencia, deja mas verosimil nos pertenece; y que sea la Segovia de Floro la misma, que oy conserva su antiguo esplendor.

VI La segunda memoria de Segovia ofrece Aulo Hircio, quando refiriendo los requeñtros, que en España tuvieron las parcialidades de Pompeyo con las de César, y con Quinto Casio su Legado, y como se levantó contra el

7 Cordova, anade: (7) *Irritado con esto Casio, mueve sus tropas, y viene al dia siguiente a Segovia junto al rio Silicense, y hablando allí a los soldados, los examina el animo, y reconoce le eran fidelissimos, no por su causa, sino por la del ausente Cesar. y que no rehusarian ningun peligro, para que por su medio se restituyesse la Provincia a Cesar.* Por cuyas palavras creyeron muchos tenia su asiento esta Segovia junto a Cordova, como escribe Valeo, (8)

8 estando mas allá de Ezija una legua distante de Carmona, como por autoridad de Arias Montano refiere Hortelio con las palavras siguientes: (9) *Esta situada cerca de Ezija; no lejos del rio Xanuel en medio del camino de Sevilla a Cordova, como me dijo Benedicto Arias Montano, Varon dignissimo de toda alabanza, y de quien me reconozco obligado.* Y aunque asegura el mismo Hortelio, después de Valeo, allí tambien como Luis Nunes, conserva todavia el nombre, llamando-se *Segovia la Menor.* Es mas seguro testimonio de Rodrigo Caro, que aviendo reconocido su antiguo sitio, depone está desierto; y allí dice: (10) *Estuvo esta Ciudad, a lo que se pudo conjeturar, una legua de Carmona, en el mismo camino de Ezija, cerca del rio de los Algamitas, llamado assi, porque no nace en la tierra de Ronda, donde estan, no lejos de la Villa de Bruña dos grandes zerros llamados Algamitas; y poco después al mismo (rio) Llamam estos comentarios Flumen Silicense; o porque nacen de peñascos llamados assi en Latin, o porque lo llamaban Sil, como ahora a otro rio de Galicia; y concluye: Estuvo pues nuestra Segovia Betica cerca de este rio, y en una puente, que allí ay, y cerca de ella se descubren algunos vestigios de antiguos edificios, si bien la frecuente agricultura en tantos años, no es mucho ayán desaparecido otros mayores.*

VII La segunda Segovia es mas conocida, como celebrada de Plinio, y Ptol-

(7) Hirtius de Bello Alexandrino cap. 57. *Casius hic rebus incensus movet castra, & postero die Segoviam ad flumen Silicense venit, ibi habita concione militem tentat animos, cognoscit non sua, sed Caesaris absentis causa sibi periculis esse, nullumque periculum deprecatur, ut in Caesaris Provincia restitueretur.*

(8) Vaseus ubi supra.

(9) Hortelius in Lexico Geograph. verb. *Segovia: Sita est circa Ecijam; baud procul a flumine Xanil medio itinere, inter Hispaniam, & Cordubam, ut mihi; auctor est vir umilande dignissimus, acque benemeritus D. Bened. Arias Montanus.*

(10) Caro lib. 3. de la Chronograph. de Sevilla cap. 50.



Ptolomeo, aunque por no aver examinado los modernos su verdadero sitio, y aver perdido su antiguo esplendor, reducida a pequeña Aldea, ha corrido confundida de los mas con la nuestra, de que nació la equivocacion del que supuso a Dextro; pues siguiendo su inadvertencia, para asegurar pertenencia San Hierotheo a la Segovia, que todavia se conservava grande, para interesarla en sus fingimientos, y distinguirla de la Betica; que, como desolada, le importava poco tenerla grata, le pareció preciso especificar avia sido San Hierotheo *Obispo de Segovia de los Arevacos*, creyendo dejaba con esto notorio pertenencia a la nuestra; pero quanto le engañó su falta de noticias, se hará constante, reconociendo el verdadero sitio, que se infiere de Plinio, y Ptolomeo, tuvo la Segovia, de quien hablan, y quanto es distinta de la que oy permanece ilustre, y de ninguna manera perteneció en lo antiguo a los pueblos Arevacos.

VIII Quenta Plinio los principales pueblos de España por el orden siguiente, empeçando por aquella parte de Andalucia, que oy decimos Reyno de Granada: (11) *Los primeros en la Costa son los Bastulos, cerca de ellos apartando-se la tierra a dentro por el orden, que se dará, los Montesanos, Oretanos, y Carpentanos, a las Riberas de Tajo, y junto a ellos los Vaccos, y Vestones, y Celtiberos, Arevacos.* Si nos huviessemos de detener a examinar el sitio de cada uno de estos pueblos, le dilatara prolixamente este Capitulo; no siendo de nuestro intento mas que reconocer el que tuvieron los Arevacos, en que coloca despues lo de Segovia, de que habla; y como no puede ser la nuestra, que perteneció a los Vaccos, referidos de Plinio, como inmediatos a los Carpentanos, segun queda visto.

IX Acaba pues Plinio su demarcacion, poniendo despues de los Vestones a los Celtiberos Arrebacos (que assi se ha de leer sin comas, de manera que se perciba son los Arrebacos con dos rr, y b, como se halla en los originales de Plinio, o con una, y v *Arevacos*, en la conformidad, que los nombran otros) parte de los Celtiberos, no pueblos distintos: assi se reconoce de Strabon, pues dice: (12) *Que divididos en quatro partes los Celtiberos, los Arevacos, los mas aventajados de todos, habitan axia el Oriente, y Medio dia, confinando con los Carpentanos, y bocas de Tajo: de estos Arevacos es la celebradissima Ciudad de Numancia.* De aqui nace, que contando Ptolomeo a Numancia, assi como Strabon, en las Ciudades de los Arevacos, como despues veremos, la ponga Plinio por de los Pelendones, (13) por ser como ellos parte tambien de los Celtiberos, segun expresamente advierte; demanera, que no parece puede tener duda eran especie de Celtiberos los Arevacos. Assi escribe nuestro doctissimo Bernardo de Alderete, despues de aver comprobado el presupuesto mismo: (14) *Ha-se visto, que los Pelendones, y Arevacos, eran Celtiberos; y aun Strabon a los mas excelentes Celtiberos, llama a los Arevacos; estas dos gentes de los Celtiberos, Pelendones, y Arevacos, eran vecinas, que partian sus terminos los unos con los otros, junto al rio Duero: de qualquiera de ellos, que dijessen eran, mostravan ser Celtiberos.* Dirá: puede ser la nuestra la Segovia de los Arevacos? Pero veamos las señas, con que la nombra Plinio.

X Despues que por mayor hizo memoria de los mas principales pueblos de España, nombra por menor algunas Ciudades de cada uno de ellos; y assi dice: (15) *Dió nombre a los Arevacos el rio Arevu: de estos eran sess lugares, Seguncia, y Uxama, los quales nombres frequentemente se usan en*

Ec

otross

(11) Plinius lib. 3. cap. 3. *Primi in ora Bastuli, post eos, quo dicitur ordine, intus recentes, Montesani, Oretani, & ad Tagum Carpentani: juxta eos Vacci, Vestones, & Celtiberi, Arrebaei.*

(12) Strabo lib. 3. pag. 160. *Celtiberis in quatuor partes divisus, praestantissimi eorum interius horum habitant, & Meridiem Arevaci,*

*Carpentani, & Tagi Ostiis contermini. Horum est celeberrima Urbs Numantia.*

(13) Plinius lib. 3. cap. 3. *Eodem Pelendones Celtiberorum quatuor populis, quorum Numantini fuere clari.*

(14) Alderete Antigüedades de España lib. 1. cap. 6. pag. 40.

otros; demás de esto, Segovia, Nova Augusta, Fermes, y la misma Clunia, fin de la Celtiberia, Para que mejor se perciba el verdadero sitio de la Segovia, de que habla Plinio, y que de ninguna manera pudo ser esta de los Arevacos la nuestra, será bien reconocer la correspondencia de los demás nombres, que refiere, y a que parte pertenecen.

- XI Que este sitio *Areva*, que dió nombre a los *Arevacos*, pertenecía a la Celtiberia, yá lo reconoció Geronimo Paulo, (16) aunque equivocadamente le nombra *Areda*; y dice tomaron por él el de *Arenates* estos pueblos, de que hace memoria Plinio; cuyos mal correctos Codices le ocasionaron este descuido; de que con toda expresion se vé habla del mismo *Areva*, que nace en los montes Pelendoles; y corriendo solo tres leguas por una espaciosa llanura, defagua en Duero, poco despues de Garray; en cuyo sitio estuvo antiguamente la celebrada Numancia, oy es conocido con el nombre de *Fera*, y a su Orilla coloca Alderete la Segovia de los Arevacos, siguiendo la graduacion de Ptolomeo, como despues veremos; y si, como hace memoria del Apiano Alexandrino, le nombrára, (17) nó quedava duda era el mismo, de que habla Plinio. Pero siendo cierto estava entre él, y Duero, Numancia, como asegura el mismo Apiano; y que siempre, que se ofrece, llama a este Durio, quando añade quiso Pompeyo, para estrechar a los Numantinos, *mudar la madre de cierto rio*, nó se como lo explican Morales, y Alderete del mismo Duero, y nó del Areva, cuyo nombre parece ignoró Apiano; y allí lo dió a entender el mismo Morales, (18) describiendo el sitio de Numancia; pues dice, está puesta en un lugar alto, y nó tenia muros, ni torres, que la fortaleciesen, sinó solamente a Duero, y a otro rio llamado aora Fera.

XII Los dos primeros lugares, que nombra Plinio por de los Arevacos, *Saguntia*, y *Uxama*, mantienen oy con poca variacion nó solo sus mismos nombres, sinó el honor de Ciudades, llamando-se *Sigüenza*, y *Osma*, y el tercero *Segovia*, se ha de coligar, donde estuvo, por el sitio, que mantienen los dos primeros, y tres restantes, que examinaremos de por sí, por averse variado sus apellidos, y disminuido sus poblaciones, con que nó se conservan tan notorias.

- XIII *Nova Augusta* llama Plinio al quarto lugar, ó *Noudagusta*, como la nombra Ptolomeo; y Josepho Molezio quiere sea *Atienza*, de la manera, que advierte en su Dictionario Geografico Phelipe Ferrario. El quinto pueblo celebre de los Arevacos, dice Plinio es *Fermes*, ó como le llama Apiano no *Fermancia*, de quien escribe Ambrosio de Morales: (19) *El pueblo principal de estos Fermisinos, aunque está aora despoblado, todavia conserva el nombre casi nada diferente en el sitio, donde está la Hermita llamada Nuestra Señora de Fiermes, nueve leguas al Occidente del sitio de Numancia.* La ultima de los seis lugares señala Plinio a *Clunia*, nombre que todavia se mantiene corrompido en el de *Coruña*, sin que deje duda, que a la posicion de todos nó puede pertenecerles nuestra Segovia, por la distancia, ni contenerse en los pueblos Arevacos, de quien escribe Florian de Ocampo: (20) *Duraba su comarca poco menos de treinta leguas en largo, desde Poniente hasta Levante, contandolas en este nuestro tiempo, desde la Villa de Roa, ó cerca de ella, hasta la Villa de Agreda, junto con las faldas de la gran cumbre del Moncayo.*

XIV Comprueva-se mas con la graduacion, que Ptolomeo dá a la Segovia de los Arevacos, nó puede ser la nuestra, como se ha deducido por testimonio

(15) Pinius loco ubi supra: *Arevacis nomen dedit fluvius Areva. Horum sex oppida, Saguntia, & Uxama, quæ nomina crebo aliis in locis usurpantur, præterea Segovia, & Nova Augusta, Fermes, ipsaque Clunia Celtiberiæ finis.*

(16) Hieronymus Paulus in Fluminibus

Hispaniæ tom. 2. Hisp. Illustr. pag. 854. *Areda fluvium est apud Celtiberos: à quo, ut tradit Plinius Arenates populi, nomina i fuer.*

(17) Apianus de Bello Hispanico.

(18) Morales lib. 8. cap. 1.

(19) Morales in eodem loco.

(20) Florian de Ocampo lib. 3. cap. 43.

timonios de Plinio, y confiesa el Maestro Bivar de la manera siguiente: (21) *21*  
*Así testifica Plinio con las palabras referidas arriba, que Clunia no solo era fin de los Arevacos, sino tambien de los Celtiberos, de quien eran muy principal parte los Arevacos, como parece de Strabon, y Apiano. Pero Clunia (que oy se llama Coruña del Conde) dista mucho de Segovia; con que necesariamente se infiere estava Segovia fuera de los limites de los Arevacos, y pertenecia a los Vaceos. Pero veamos, como se justifica el mismo sentir de Ptolomeo, de cuyas señas reconocemos el verdadero sitio de esta Segovia de los Arevacos, que tantos modernos, por no averle conocido, confunden con la nuestra.*

XV Dice pues Ptolomeo: (22) *Inmediatos a los Pelendones, y Berones, 22*  
*están los Arevacos, en que ay las Ciudades mediterraneas siguientes, Comphlo-enta, Clunia, Colonia, Fernes, Uxama, Argela, Setorcialacta, Veluca, Tueris, Numancia, Segubia, Noudagustia.* Por cuya orden contando inmediatamente despues de Numancia a Segovia, parece preciso distallen poco; pero con mayor claridad se percibe esta cercania por la graduacion, en que las coloca; porque pone a Numancia en treze grados, y treinta y cinco minutos de longitud, y en quarenta y dos grados, y quarenta y cinco minutos de latitud; y a Segovia en treze grados, y treinta minutos de longitud, y en quarenta y dos grados, y cinquenta y cinco minutos de latitud; demanera, que Numancia excedia a Segovia en cinco minutos de longitud, y Segovia sobrepasava a Numancia en diez minutos de latitud; cuya diferencia constituye tres leguas Geometricas, que es el mismo espacio, que hubo en lo antiguo entre estas dos Ciudades; y sin ninguna variacion se conserva oy desde el lugar de Garraay, aldea de Soria, que todos los demas Escritores nuestros aseguran permanece en el propio sitio, que tuvo Numancia; y otra aldea tambien de Soria, que todavia mantiene el propio nombre de Segovia, como exprelamente confiesa Florian de Ocampo, reconociendo es esta la misma, de que hablaron, Plinio, y Ptolomeo; pues escribe: (23) *Fundaron 23*  
*otrofi la que decian Segovia los antiguos, y los modernos llamamos del mismo nombre, aldea conocida de esta Ciudad (de Soria) de quien hace memoria Ptolomeo Cosmographo, no la haciendo de Segovia, Ciudad magnifica de Castilla, siendo principal, y señalada, quando Ptolomeo vivia, segun oy dia lo demuestran sus antiguallas, y sus edificios excelentes.*

XVI En esta misma consecuencia sitúa a Segovia Bernardo de Alderete (24) en la mapa, que forma del territorio de Numancia, junto al naci-  
 ento del rio Fera, que, como dijimos, es el Areva de Plinio, y estava las mismas tres leguas distante de ella, segun advierte Morales, y Mariana, (25) *25*  
 que se percibe de Ptolomeo hubo entre estas dos Ciudades: *Y así pues Segovia la nuestra (como escribe Bivar) (26) dista de Soria treinta leguas por lo 26*  
*menos, y es casi dos grados de longitud mas austral, y otro tanto Occidental,* no puede de ninguna manera ser la de los Arevacos; pues Plinio, y Ptolomeo, conviniendo entre si, hablaron de la Segovia Numantina, ò Arevaca; por consecuencia precisa diferente, y distinta de la nuestra, sin que pueda

Ec ii

contrade-

(21) Bivar in Maxim. pag. 381. Sic Plinius verbis superius relatis, ipsam Cluniam fuisse testatur, non solum Arevacorum finem, sed & Celtiberorum, quorum Arevaci non ignobilis erat portio, Strabone, & Apiano, Autho-rius; Clunia vero (hodie Coruña del Conde) longiusculè distat à Segovia. Ut inèr necessariò deducamus, Segoviam extra fines Arevacorum esse, & ad Vaceos spectare.

(22) Ptolomæus lib. 2. cap. 6. Sub Pelendonibus vero, ac Beronibus, Arevacæ sunt, in quibus Civitates Mediterraneæ hæc: Comphloenta, Clunia, Colonia, Fernes, Uxama, Argela, Setorcialacta, Veluca, Tueris, Nu-

mantia, Segubia, Noudagusta.

(23) Florian de Ocampo lib. 3. cap. 43.

(24) Alderete Antigüedades de España. lib. 1. cap. 7.

(25) Morales lib. 8. cap. 1. y en las Antigüedades cap. 25. Mariana lib. 3. cap. 1.

(26) Bivar ubi supr. pag. 380 Atqui Segovia lanifica à Soria distat, ut minimum, leucas triginta, quæ duos fere latitudinis gradus australior est, & altera Occidentior; igitur Plinius, & Ptolomæus, sibi invicem consonantes, de Segovia Numantina, seu Arevaca, locuti sunt.

contradecirlo, ni dudarle ninguno, que se pusiére a examinar la verdadera, y precisa inteligencia de sus palabras.

- XVII La evidencia de esta conclusion hizo confesar a Don Diego de Escolano (27) (Obispo entonces de Segovia, y después Arzobispo de Granada, cuya memoria no se puede referir sin veneracion, por la que siempre mereció su gran virtud, y piedad religiosa, respondiendo a una Carta mia, en que le escrevi las razones, que contradecian fuese la nuestra la Segovia de los Arevacos) que entre los lugares, que nombra Ptolomeo, como vimos, en estos pueblos era Setorcialacta, la que correspondia a nuestra Ciudad; y allí dice hablando de ella: *Otros la llaman Segorcía, y este fue el mas antiguo, y el que Ptolomeo la dá con distincion de la Segovia de Numancia, que el llama Secubia*. La prueba de esta evasión, con que no pudiendo negar es distinta de la nuestra la Segovia de los Arevacos, de que hace memoria Plinio, y Ptolomeo, para salvar que Dextro pudiesse entenderle de ella, se reduce solo a la autoridad de Antonio de Nebrixa, erudito en otras letras, pero hasta aora no celebrado de nadie en la profesion Geografica: dice pues
- 27 nuestro Arzobispo: (28) *Que Segorcialacta sea nuestra Segovia, claramente lo dice Antonio de Nebrixa en su Diccionario de Nombres propios de Villas, y Lugares, verbo Segovia, dice así: Segovia Ciudad Episcopal de Castilla, Segorcialacta. Y no se contentó, con que Segorcialacta era nuestra Segovia, sino que estava en los pueblos Arevacos. Segovia, dice el mismo Diccionario: Civitas est Arevacorum in Hispania. Ptholomæus; y lo buelva a repetir tercera vez debajo el nombre Segorcía Lacta, con esta expresion: Segortialacta oppidum est Arevacorum in Hispania vulgo Segovia; desuerte, que quiso por todos caminos hacernos sabidores de esta verdad con la cierta inteligencia de la palabra Segortialacta, por quitar duda en el diverso sentir de los Escritores. Y fuera de unos veríos, que copia, de Juan Christoval de Calvete de Estella en alabanza de Pedro, y de Sancho de Peralta, naturales*
- 29 nuestros, en que llama a su Patria Segorcialacta añade: (29) *Ludovico Nonio conoció lo mismo, y que, segun Plinio, y Ptolomeo, era nuestra Segovia. Y aunque importara poco fuese Nonio de este sentir escribiendo en Flandes, no*
- 30 *se, como se pueda traer a su opinion, quando solo dice: (30) Plinio la coloca en los Arevacos con Uxama, y Seguncia, Ptolomeo la llama Secubia; Josepho Melezio juzga, que es la misma Segorcialacta de Ptolomeo en los mismos pueblos; pero Villanovano dice, que es Sepulveda. De la misma manera aseguran Abraham Hortelio, Pheipo Ferrario, y Pedro Bercio, es Sepulveda la Segortialacta de Ptolomeo, aunque Juan Gines de Sepulveda (31)*
- 31 *pretende sea esta Villa la antigua Seg-briga, que tantas veces repite Ambrosio de Morales estuvo junto a Velez, donde llaman la Cabeça del Griego; pero basta esto para introducir novedad semejante, quando tan expresamente, como logo veremos, consta tuvo su asiento Segovia en los pueblos Vaccos? Y allí no lleva camino buscarle entre los Arevacos, sin estender sus terminos hasta Madrid, como creyó Paulo Merula, pues dice: (32) Parece se conserva la memoria de los Arevacos en el lugar de Arevaca, que dista tres mil pasos al Septentrion de Madrid.*

XVIII El mayor delengano de la debilidad de esta evasión se percibe con toda evidencia, con hacer notorio tuvo su asiento nuestra Segovia en los pueblos Vaccos, una de las diez y ocho Ciudades, de que dice Plinio se compo-

(27) Escolano in Chron. S. Hieroth. pag. 737.

(28) El mismo Escolano in loco citato pag. 743.

(29) Idem pag. 744.

(30) Nonius in Hispan. cap. 5. *Plinius in Arevacis cum Uxama, et Seguncia collocat, Ptholomæus Secubiam vocat, Josephus Melezius eandem putat esse cum Segortialacta Ptho-*

*lomei eandem in populo, sed Villanovanus dicit esse Sepulveda.*

(31) Sepulveda de Regno lib. 3. pag. 115 & lib. 3. Epist. 24. pag. 169.

(32) Merula in Comograph. part. 2. lib. 2. cap. 19. *Memoria Arevacorum servari videtur in pago Arevaca, qui tribus partium millibus distat Maurito septentrionem versus.*



componian , cuyos terminos describe con gran puntualidad Florian de Ocampo , cuyas palavras por ser largas nos bastará copiar las que pertenecen a nuestro intento; porque continuando la relacion de sus limites, dice: (33) *Pa- 33*  
*javán siete leguas mas adelante , hasta dar en Avila , y mas otras cinco des-*  
*pues a Villa Castin , y seis a Segovia; de tal suerte , que las mismas cumbres,*  
*y puertos , y serras de este trecho , los apartavan de otra Nacion Española ,*  
*mucho mas grande , que llamavan Carpentanos , donde cayen aora las tierras*  
*del Reyno de Toledo , y algo mas. Luego , como los Mogones de los Vaceos lle-*  
*gavan a Segovia , rebolvian contra Septentrion , y davan en Babila , fuente,*  
*que cae seis leguas de Segovia. Y aunque bastára la autoridad de Florian*  
*de Ocampo para los que saben , quanto supone su deposicion en la pun-*  
*tualidad Topografica de nuestras Provincias , en que excede sin compara-*  
*cion a quantos antes , y despues de él han emprendido ajutar los terminos ,*  
*y sitios antiguos con los modernos; verificaremos sin embargo con entera fir-*  
*meça , la que contiene en asegurar se comprehendia en los pueblos Vaceos*  
*nuestra Segovia.*

XIX Ya queda reconocido por testimonio de Plinio eran inmediatos a los Carpentanos los Vaceos; pues como asegura el Padre Geronimo Roman de la Higuera: (34) *Los dividia una raya por las sierras de Avila , y Segovia; 34*  
y que llegasen hasta las mismas cumbres de los propios montes los terminos de los Carpentanos, lo acredita su mismo Dextro, en quien se ofrece la clausula siguiente: (34) *En Buitrago junto a Segovia a las cumbres Carpenta- 35*  
*nas en la Provincia Tarraconense San Audito Martyr al primero de Noviem-*  
*bre. Que estos montes de Buitrago sean el confin de Carpentanos , y Va-*  
*ceos , exprefamente lo advierte Alvar Gomes de Castro , alli como Colme-*  
*nares comprueba es Buitrago el Litabro , de que hace memoria Tito Livio ,*  
*y cuyo nombre conservava como vimos en tiempo de Montano. Por el otro*  
*lado asegura Maximo era Villa Castin confin de los Carpentanos , y Va-*  
*ceos; pues hablando del Consul Castino , dice: (36) Dió nombre a un lu 36*  
*gar fuerte en la raya de los Vaceos , y Carpentanos , no lexos de Segovia , el*  
*qual se llamó Villa Castin; que de la propia suerte situa Juliano: (37) En 37*  
*e fin de la Carpentania. Tambien pertenecia Coca a los Vaceos , como no*  
*solo consta de Plinio , y Prolonico , sino tambien de Apiano Alexandrino ,*  
*quando refiere la crueldad inhumana , con que la desolò el Consul Lucio Li-*  
*cinio Luculo; y estando Segovia en medio de estas tres Ciudades , que todos*  
*confiesan situadas en los Vaceos , quien podrá dejar de reconocer pertenece*  
*a la misma Provincia la nuestra , y que fue una de sus poblaciones , sin que*  
*aya circunstancia , que con toda evidencia no la excluya de los Arevacos.*

XX Alli lo reconoció el que supuso a Juliano , pues queriendo corregir el absurdo cometido en Dextro , le procura salvar con otro mayor , diciendole: (38) *Ha se dudado , qual Segovia fue Sede Episcopal en tiempo de losGo- 38*  
*dos , la de los Arevacos , o la de los Vaceos? Yo mas me inclino , a los que ha-*  
*cen Sede Episcopal a la Arevaca en tiempo de los Godos; y antes como aquella ,*  
*que fue Colonia Latina de Romanos , y que .... con Numancia celebre , partia*  
*terminos con Palencia por el valle Amela , junto a Almacanos; y por Mambellas,*  
*aora*

(33) Florian de Ocampo lib. 3. cap. 41.

(34) Higuera tom. 1. de la Historia de Toledo lib. 4. cap. 1.

(35) Dexter ann. 208. num. 3. *Blitabli prope Segoviam ad juga Carpentana in Provincia Tarraconensi S. Auditus Martyr 1. Novembris.*

(36) Maximus ann. 435. num. 6. *Hic dedit nomen oppido valido in confinio Vaceorum , & Carpentanorum , non procul Segovia , quod dictum est Villa Castini.*

(37) Julianus in Chron. ann. 202.

(38) Julianus in Advers. num. 226. *Du-*

*bitatum est , utra Segovia fuerit Sedes Episcopalis tempore Gotorum , an qua in Arevacis , an qua in Vaceis? Ego magis assentior iis , qui faciunt Sedem Episcopalem Arevacensem tempore Gotorum , & prius , ut qua Colonia Latina Romanorum , & qua ... cum Numantia celebris partiebatur terminos cum Palentina valle Amela , prope Almacanum; & per Mambellas , nunc Bambellas , partiebatur cum Uxamensi Sede , sibi satis vicina. Vaceorum Segovia fluviolum habet , nomine Dorium , & promontorium , nomine Coviam , juxta quod sita est.*

aora Bambellas, partia con la Sede de Osma, muy cercana suya, la Segovia de los Vaceos tiene un riachuelo por nombre Dorio, y un promontorio por nombre Cobia, junto al qual tiene su asiento. Cuyas palavras le hicieron tanta estrañeza, y con razon, a Diego de Colmenares, (39) que despues de averlas copiado en Latin, anade contienen noticia tan estrana, y confusa, que juzgamos trabajo inutil detenernos a traducirla, ni disputarla; sin embargo hemos de desennaranar su confusion, porque se perciba mejor el artificio, con que se procedio en su fingimento, por lo que conduce al desengano de la faldad, que contiene el lugar, que examinamos de Dextro, en cuyo apoyo se forjó este de Juliano.

XXI Quando formava a Dextro, no tuvo su Autor noticia de mas Segovia, que la nuestra; y la Berica; y alli para advertir, como dejamos apuntado, no hablava de la que por destruida no le importava tenerla grata, juzgando era la otra la de que hacian memoria Plinio, y Ptolomeo, especifica. Aver sido San Hierotheo Obispo de la Segovia de los Arevacos, en la conformidad, que repara Diego de Colmenares, diciendo: (40) *Que San Pablo dejó por Obispo de nuestra venturosa Ciudad a su gran discipulo el divino Hierotheo, como escribe Dextro, con las señas individuales de Segovia de los Arevacos, á diferencia de otra Segovia, que avia entonces, y permanecen oy sus ruinas junto al antiguo rio Silicense, nombrado oy de las Alamilas, cerca de Carmona en Andalucia, de la qual habla Hircio en la guerra de Cesar con los Pompeyos.* Pero reconociendo despues el mismo artifice no era nuestra Segovia la de los Arevacos, pues tenia su asiento junto a Soria, sino la de los Vaceos, a quien tocava el mismo territorio, en que permanece, quiso prevenir en Juliano la objecion, con introducir en él la disputa, de aqual de las dos pertenecia el honor de la Cathedralidad antigua, resolviendolo a favor de la Arevaca; no porque lo notiese alli, pues era conocida la de los Vaceos, y no ay razon de dudar puede ser otra la nuestra, como ni tampoco, que fue ella la que tuvo antigua Sede, que si mantiene, sino para que si alguno reparava en la inadvertencia de Dextro, tuviesen con que responderle sus defensores, abriendoles camino, para que aunque nos despojassen de la Cathedralidad, les quedalle, con que satisfacer, no hablava de la nuestra, sino de la Numantina, ó Arevaca; alli escribe Bivar explicando estas palavras de Juliano: (41) *Sin embargo me aparto de Juliano, en quanto juzga fue Sede Episcopal en tiempo de los Godos la Segovia de los Arevacos, y no la de los Vaceos; pues es lo contrario cierto, y mas conforme a la asignacion de terminos hecha por Vvamba.*

XXII Y no solo intentó quitar a nuestra Segovia la Cathedralidad antigua, sino el honor tambien de Colonia, que los modernos la atribuyen por la Moneda, ó Medalla, que hallaron suya, Don Antonio Agustín, y Geronimo Zurita, (42) en cuyo reverso esta, como explica Colmenares, siguiendo el primero: (43) *El rostro de un mancebo, y debajo estas letras C. L. que sin duda dicen Colonia Latina,* por quien se formó la clausula de Juliano: *Tò mas me inclino a los que hacen Sede Episcopal a la Arevaca, como aquella, que fue Colonia Latina de Romanos;* pues pado tomarlo de Don Antonio Agustín, sin que, hasta que él imprimiese, aya el menor vestigio en ningun Escritor antiguo de esta circunstancia, tan fuera del estilo del siglo, en que se supone escrito, en que, si se avia perdido la memoria de en qual de las dos Segovias estuvo la Cathedra, como se avia de conservar la de que avia sido Colonia, cuyo honor, no solo por profano, sino por tanto mas remoto, deviera averle obscurecido antes, quando no fuera constante, se

(39) Colmenares cap. 9. §. 6.

(40) Colmenares cap. 4. §. 9.

(41) Bivar in Max. pag. 38. *In eo tamen à Juliano dissentio, quod patet Arevacorum Segoviam Sedem fuisse Episcopalem tempore Godorum, non Vaceorum, cum oppositum verum sit,*

*et assignationi terminorum à Vvambone facta conformis.*

(42) Ant. Agust. Dioloz. 8. de las Medallas. Zurita in Notis ad Itinerarium Antonini pag.

(43) Colmenares cap. 3. §. 11.

se deve al estudio de los modernos, deducido de Inscripciones, y Medallas antiguas, la observacion de semejantes noticias, desconocidas enteramente de los Escritores de la media edad; con que por todos lados se descubre la falsedad de Juliano.

XXIII Pero para que de camino se perciba la ignorancia afectada, con que se supuso, no puede pasar sin reparo el absurdo, que contienen los terminos, con que explican, diciendo fue la Segovia Numantina, ò Arevaca, *Colonia Latina de Romanos*, confundiendo las Colonias de los Romanos, que eran aquellas Ciudades, ò poblados enteramente de los naturales de Roma; ò a quien con pretexto de honor, para asegurarse de las mas poderosas de las Provincias conquistadas, se les concedian los mismos fueros, y privilegios de Roma, introduciendo en ellas tambien Ciudadanos suyos, para que mezclados con sus antiguos vecinos, con parentescos, y afinidades, se constituyessen igualmente todos Romanos; con las *Colonias Latinas*, que no solo no constaban de Romanos, sino el que se avecindava en ellas, perdia sus privilegios, como parece de Ciceron; (43) y assi advierte Severino Boecio, (44) <sup>43</sup> se tenia por gran castigo embiar a un Ciudadano Romano, a que habitase <sup>44</sup> en Colonias Latinas; aunque es verdad, que obtenian sus Magistrados, fene- cido su empleo, el honor de Ciudadanos, segun se infiere de Apiano Ale- xandrino, y Ascanio Pediano; (45) con que eran totalmente distintas las <sup>45</sup> *Colonias Latinas* de las *Colonias de los Romanos*; y assi advierte Livio (46) <sup>46</sup> la duda, con que se disputò en el Senado, resuelto a deducir Colonia en Aquileya: *Si avia de ser Latina, ò de Ciudadanos Romanos*, especificando en otras partes (47) el genero, ò calidad, con que se concedian; y assi di- <sup>47</sup> ce se llevó a Bolonia, Colonia Latina, y a Parma, y Modena, de Ciudada- nos Romanos; con que es notorio absurdo, y la ignorancia, de quien dijo era Segovia *Colonia Latina de Romanos*, confundiendo la noticia, que hallò en Don Antonio Agustin, y en la Medalla, que refiere, que si se leyese, como pretende Geronimo Zurita, que tambien la refiere con las palavras si- guientes: (48) *Tengo una antiquissima Moneda de metal, en que se halla por* <sup>48</sup> *una parte la cabeça de un mancebo hermoso de rostro, con estas letras, al lado izquierdo una C. y a la derecha una I. y en el reverso la effigie de un hombre con una hasta, corriendo con acelerado impeto en un veloz cavallo, y debajo Segovia.* Se dá en tierra con toda la maquina de Juliano; pues no puede decir *Colonia Latina*, como creyò Antonio Agustin, cuya Medalla en lo demas conviene con la de Zurita, sino *Colonia Julia*, diferencia, que por aora no determino; contento con aver descubierto tan patente el hurto, y la ignorancia, de quien le supuso.

XXIV Justifica enteramente, quanto dejamos discurrido, la clausula ulti- ma de Juliano, en que despues de aver hablado de la Segovia Arevaca, ò Numantina, a quien atribuye, como vimos, la Sede Episcopal antigua, y el honor de Colonia Latina, pasa a dar noticia de la nuestra, diciendo: *La Se- govia de los Vaceos tiene un riachuelo por nombre Dorio, y un promontorio por nombre Cobia, junto el qual tiene su asiento.* Esta clausula se copio a la letra de el Arçobispo Don Rodrigo, de quien tambien la tomaron Fray Juan Gil de Zamora, (49) Maestro del Rey Don Sancho, de cuyos Adversarios ma- <sup>49</sup> nuscritos tengo copia sacada de su original, que se conserva en su Convento de

(43) Cicero pro domo sua in Pontificem.

(44) Boetius in expositione Topicorum.

(45) Appianus lib. 2. de Bello Civili. Ascanius in Cicero Orat. in Pisonem.

(46) Livius lib. 39. cap. 35. *Illud agi- tabant, ubi Colonia Aquileia deduceretur, nec satis constabat, utrum Latinam, an Civium Romanorum d'auci placeret.*

(47) Idem Livius lib. 37. cap. 57. & lib. 39. cap. 55.

(48) Zurita loco ubi supra. *Habeo ve-*

*tustissimum numum eorum, qui ex altera parte caput decora facie juvenis praefert, cum iis lite- ris à sinistra C. & dextra I. & aver/a parte viri effigies cum hasta, celeri impetu equo ve- lociter currentis, & infra Segovia.*

(49) Frater Joannes Aegidius in Advers. tract. 11. de Hispaniae impositione: *Similiter edificavit Civitatem juxta jugum Dorii in loco subiecto promontorio, quod Cobia dicitur, & quia secus Coviā sita Secovia dicitur.*

50 de San Francisco de Zamora, y Fray Juan de Riguerga, (50) cuya Historia de España permanece en la libreria del Conde de Villa Umbrosa: dice pues  
 51 el Arçobispo hablando del Rey Hispano: (51) *Fundó una Ciudad en un collado junto al Dorio, debajo del promontorio Covia; y porque junto a Cobia, se llama Segovia; y porque nó se dude habla de la nuestra, añade: Donde fabricò un aqueducto, que con admirable architettura sirve de conducir agua a la Ciudad.* Y aunque nó puedo aprobar tan ridicula etymologia, que, co-  
 52 mo gracia, dice Ludovico Nonio, (52) hiciera reir a la medida de Crasso, ha sido preciso referirla, para que mejor se percibiessè, de donde copio el artifice de Juliano tan delcamorada deducion, por la qual se convence con toda evidencia, como asegura en estas palavras, era nuestra Segovia la de los Vaceos; y que para defender el absurdo, que cometio en Dextro, la despoja injustamente, y tan contra razon de sus dos mas desestimables prerogativas, assi en lo Ecclesiastico, como en lo Secular, atribuyendo a la Numantina, ò Arevaca, nó solo el honor de Colonia, sino tambien su Sede antigua; porque aviendo señalado en ella por ignorancia el Obispado de San Hierotheo, se pudiesse justificar por su testimonio continuada en ella la Cathedra hasta la perdida de España.

XXV Esta es la mas expresa confesion, y la prueba mas constante, de que nó es la Segovia de los Arevacos la nuestra; pues los mas interesados en esta equivocacion aseguran tuvo su asiento en los Vaceos, como de nuevo se percibe del Itinerario de Antonino, que publicó primero Joziás Simlero, y despues con eruditissimas Notas el doctissimo Geronimo Zurita, describiendo el camino de Merida a Caragoça, y las mansiones militares, y en-  
 53 tre otras nombra las siguientes. (53)

*Septimancam.*

*Nivariam.*

*Caucam.*

*Secoviam.*

*Miacum.*

*Titulciam.*

*Complutum.*

*M. P. XXIV.*

*M. P. XXII.*

*M. P. XXII.*

*M. P. XXVIII.*

*M. P. XXIV.*

*M. P. XXIV.*

*M. P. XXX.*

Por donde se reconoce atravesava este camino por los Vaceos, de quien, como se ha visto, era Coca; y parando en Segovia, ultima de sus Ciudades, entrava en la Carpentania por Miacos; sin que pueda quedar el menor escrupulo para tener por materia de duda es esta nuestra Segovia, y perteneciò en lo antiguo a los pueblos Vaceos.

XXVI Supuesto este principio, como inconcuso en los Geografos antiguos, y en los modernos, que se aplican a examinar las senas, y que ofrecen de nuestra primitiva Topografia, deseo me digan los defensores de Dextro, con que fundamento pretenden aya sido San Hierotheo Obispo de Segovia de los Vaceos, que es la que oy mantiene el honor de Cathedra, si expresamente asegura governò la Iglesia de la Segovia de los Arevacos, que aora permanece reducida a cortissima Aldea, en el mismo sitio, que tenia entonces tres leguas distante de Soria, y mas de treinta de la nuestra? Concedamosle

(50) Riguerga Histor. de España cap. 20.

(51) Rodericus Ximenes lib. 1. de Rebus Hispanie cap. 7. *Civitatem juxta jugum Dorii edificavit in loco subjecto promontorio, quod Covia dicitur, & quia secus Coviam sita, Secovia nuncupatur, ubi aqueductum construxit, qui miro opere Civitati aquarum injectionibus famulatur.*

(52) Nonius in Hispania cap. 50. Rodericus Archiep. Tolet. lib. 1. cap. 7. *Ab Hispano Rege extructam putat juxta promontorium, quod Coviam vocat, ideoque vocasse Secoviam, tanquam secus Coviam sita; sed ridiculum hoc esthymon, & agelatos ille Crassus rideret.*

(53) Itinerarium Antonini ex Editione Zuritæ pag. 98.



cedemosle que quanto dice Dextro es cierto; porque si lo es, precisamente han de confesar, quantos le admitieren por tal, y nõ toca a nuestra Segovia San Hierotheo; y si se engañò Dextro, siguiendo la equivocacion, que introdujo la ignorancia de los modernos; con que otro testimonio se verificará su Prelasia en ninguna de las dos Segovias, con que ni siendo falso, ni siendo cierto, sirve la autoridad de Dextro, a que unicamente se reduce la prueba de su Cathedra en España, para defender por ella la tuvo en nuestra Segovia; que ni puede, ni deve admitirle por propio con solo la porña de los que defienden lo contrario; ò porque nõ entienden, ò porque nõ quieren entender tan repetidas evidencias, como la convencen de incierta, de supuesta, y falsa.

## C A P I T U L O VI.

*Nó se sabe el tiempo, en que murió San Hierotheo. Desproporcion de hacerle Martyr. Variedad en el lugar de su muerte. Si fue en Segovia. Donde le enterraron. Nó estuvo la poblacion de essa Ciudad en tiempo de los Romanos en el Valle. Si murió San Hierotheo en Ezija. Lo mas seguro es pasó de esta vida en Athenas. Varias acepciones de la voz Natal entre los Gentiles. Por el dia, en que nacen los Principes. Por el de su aclamacion al Imperio. Por el, en que se fundavan las Ciudades. Por de qualquiera solemnidade festiva. Todas pasaron a la Iglesia. Natales de los Santos. De las Cathedras, de las fundaciones de las Iglesias. De el Caliz. La Prelasia de San Hierotheo es absolutamente falsa.*

I **A** Viendo examinado, quanto pertenece a la Prelasia de San Hierotheo en Segovia, según el orden, que sigue Dextro, nos resta la ultima clausula, con que determina las noticias, que refiere suyas, diciendo: *Se tiene por admirable en santidad*, que precisamente se deve reducir al tiempo, en que coloca su memoria, que, como queda visto, es el año de 71. Y aunque de la propia suerte parece se devia inferir de los terminos, con que se explica avia pasado de esta vida, conveniendo sus defensores en lo contrario, aunque sin otro fundamento, que el de necesitarlo así la consecuencia de sus quiméras, nõ conduciendo a nuestro intento esta circunstancia, la omitiremos como inutil, concediendoles, como escribe el Arçobispo de Granada, que: (1) *Aunque diga Flavio Dextro en su Chronicon, que el año de 71. era San Hierotheo admirable en santidad, nõ habla del, como despues de muerto, sino como de quien vivia claro en milagros, aventajado en doctrina, y venerado en santidad.*

II Solo dos puntos es preciso examinar, propriissimos de nuestro asunto, y que pertenecen a esta ultima clausula de Dextro, para que con ellos se concluya, quanto conduce a las noticias, que conducen de San Hierotheo, así en los Escritores supuestos, y falsos, como en los seguros, y verdaderos.

Ff

El

(1) Escolanus in Chron. S. Hierothei n. 213. *Lucet anno 71. Divum Hierotheum sanctitate mirandum haberi dicat Flav. Dexter in*

*suo Chronico, non tanquam vita functo, sed tanquam vivo, & clarus miraculis, doctrina eximio, & sanctitate conspicuo loquitur.*

El primero se reduce a la forma, que tuvo de muerte, y al grado, con que las celebra la Iglesia; y el segundo a reconocer el lugar, en que pasó de esta vida, y a quien compete la gloria de venerarle por esta dichosa naturaleza, como propio, y natural suyo; circunstancias entrambas, que por no expresadas en los antiguos, dieron osadía, a que se fingiessen con su silencio nuevas quiméras en los fabulosos Haubertos, y Liberatos, en la conformidad, que reconoceremos inmediatamente.

III En el Catalogo de las Iglesias Cathedrales de España, que con nombre de Hauberto se publicó en el primer tomo de su Poblacion Ecclesiastica, se ofrece hablando de la Iglesia de Segovia, despues de aver dicho fue Aulidio su primer Obispo, segun dejamos visto, la clausula siguiente: (2) *A* 2 *quien sucedieron San Hierotheo Martyr, discipulo del Apostol San Pablo, año del Señor 62.* en que ay dos cosas dignas de reparo; la primera es la circunstancia de celebrarle por Martyr, segun despues veremos; y la segunda si el año de 62. se ha de referir a la entrada en el Obispado de Segovia, ó al tiempo de su muerte, segun el estilo, que se sigue en todos los demas Prelados, que nombra, pues inmediatamente añade: *Aulo Martyr año del Señor 103.* Y en el Chronicon pone su martyrio en el propio año 103. pues aunque en el mismo Chronicon parece alargar la vida de San Hierotheo hasta el de 75. apenas tiene clausula, en que concuerda en entrambas obras, como tiene hecha demonstracion evidente con su continuado cotejo Don Pedro del Pulgar en especial tratado de este asunto; con que no ay, para que embaracarnos en el encuentro, por la futilidad, y justo desprecio, con que se deve desestimar, quanto dice el monstruoso Hauberto.

IV Aunque será preciso hacer reflexion en la circunstancia, que añade, celebrando por Martyr a San Hierotheo, assi por ser tan considerable, como por oponerse derechamente al grado, con que le venera la Iglesia, por cuya razon le pareció necesario a un moderno confesar era notorio error, pues dice: (3) *El llamar a San Hierotheo Martyr, tambien lo tengo por equivocacion; porque en lugar de Macer, que fue su nombre propio, se escribió Martyr.* De cuya enmienda se dá por desentendido el comentador de Hauberto, pasando a señalar el tiempo, en que padeció martyrio; y assi dice hablando de Ezija: *Y predicando allí la Fé, seria muerto en la persecucion de Domiciano;* sin reparar, que no entró en el Imperio este Principe hasta el año de 81. y assi no puede llegar a él la vida de San Hierotheo, en sentir de los mismos falsos Escritores, que comenta, y defiende, que son, los que mas la alargan; pues el mismo Liberato, que publica, pone en el de 75. la clausula siguiente: (4) *Al Divino Hierotheo Español Empuritano, Obispo de Segovia, fue cortada la Cabeça en la Ciudad de Ezija en Andalucia.* Donde se deve advertir, que como salió despues de Hauberto, que solo dijo, que avia sido Martyr, se añadió en el genero de muerte, que padeció, para no dejar deseos de saberlo a sus curiosos devotos.

V Y aunque en la primitiva Iglesia se dió el nombre de Martyrio solo a los que padecieron la vida en testimonio de su verdadera Fé, por irritacion, ó decreto de sus impios enemigos; sinó tambien a quantos en obsequio de ella padecieron persecuciones, destierros, y prolongadas carceles, como dispuestos en ellas a terminar el ultimo aliento en la constancia de la misma verdad, que conocian; y porque los llamava *Martyres designados, Martyres vivos, y Martyres sin sangre,* para distinguirlos de los primeros, aunque con mas propiedad les compitiesse el nombre de Confesores, que solo se conferia entonces a los que, aunque atormentados, y perseguidos, no avian terminado la vida en testimonio de su confesion. Distinguiendo con el tiempo la Iglesia

(2) Haubertus in Catalogo n. 25. *Cui successerunt Hierotheus Martyr, discipulus S. Pauli Apostoli anno Domini 62.*

(3) Moya en el Tratado Apologetico §. 19.

(4) Liberatus in Chron. ann. 75. *Divinus Hierotheus Hispanus Empuritanus Episcopus Segoviensis, in urbe Astigitana in Betica capite plectitur.*

sia el uso de entrambas voces, limitò la de Martyres precisamente a solo, los que perdian la vida en defensa de la Fé, estendiendo el de Confesores a quantos la emplearon en exemplares virtudes, y conocida perfeccion; porque merecieron el honor de asignarse en el numero de los bienaventurados, concediendoles, como a tales, su devido culto; sin cuyo presupuesto, ni le deven, ni pueden entender los Martyrologios, sin confundir los grados resueltos por la Iglesia, para celebrar segun ella a los Santos, que contienen.

VI Con esta distincion no se puede dudar quito, el que fingió a Hauberto, pues le supone escrito en el decimo siglo, dar a entender, llamando *Martyr* a San Hierotheo, lo avia sido real, y verdaderamente, padeciendo, y perdiendo la vida a manos de los enemigos de la Iglesia, y en oprobio suyo, como con mas expresion declara el mentido Liberato, pues dice: *Fue cortada la cabeza*; y assi no tienen lugar las evasiones, de que en otros mas obscuros testimonios se valen sus defensores, queriendo hablaffen sin esta precision, y con la generalidad de comprehender en el nombre de Martyres tambien a los Confesores, para salvar la discordancia, que resulta de ellos, con los mas antiguos Martyrologio. Con que asegurados, de que no cabe semejante salida en el caso, de que hablamos, nos resta solo el reconocer, si conviene la circunstancia de Martyr, que atribuyen a San Hierotheo, con las noticias, que hasta que se publicassen Hauberto, y Liberato, tenia recibidas la Iglesia.

VII En primer lugar: no he visto hasta aora ningun Escritor moderno, fuera del comentador de Hauberto, que se aya atrevido declaradamente a celebrar a San Hierotheo por Martyr; pues aunque dice Don Diego de Escolano: (5) *Aunque no se niega, que en la Iglesia de Parraces, donde se cree fue sepultado Hierotheo, se llama Obispo, y Martyr, y que Simeon Metaphraste le compara a los Martyres en el Encomio del mismo Santo*, no le admite sin embargo por Martyr, porque el testimonio de Metaphraste expresamente lo contradice, como se reconoce de sus palabras, que son del tenor siguiente: (6) *A quien pues convendrá comparar a este Varon de tanta virtud, y sabiduria? A los Angeles? Con razon; pues vivió en el cuerpo a la manera de Angel. A los Apostoles? De la propia suerte, si emprendiendo el ministerio Apostolico, le cumplió en sus obras. A los Martyres? Tambien, con palabras, y agonias, testificó la verdad. A los Pontifices? Igualmente, porque exerciendo el Sumo Sacerdocio, irreprehensible, y verdaderamente agradó a Dios. A los Doctores? Con la razon misma, pues exerció sobre muchos el ministerio de enseñar.* Y quien se valiere de estas palabras para comprobar por ellas fue Martyr San Hierotheo, no puede negar se infiere de la propia suerte, que fue Angel, cuyo absurdo no cabe en el mas detaminado; y assi en el Edicto, en que le concedió rezo el mismo Don Diego de Escolano, como natural de Segovia, por averle admitido por su primer Obispo, solo le mandó celebrar *de comun de Confesor, Pontifice*.

VIII Este grado mismo ha sido el, con que siempre le ha venerado la Iglesia Griega, de quien, como dejamos visto, pasó su culto a la Latina; porque no hallando San Theophanes Grapto, quando formó su Elogio, y le introdujo en los libros Ecclesiasticos de los Griegos, segun demostramos por testimonio de Daniel Papebrochio, especificada en ninguno de los antiguos la forma, el lugar, ni el tiempo de su transito, se halló necesitado a parlare

Ej ii

en

(5) Escolanus in Chron. Hieroth. pag. 342. *Licet non negetur in Parratenſi Ecclesia, ubi creditur Hierothum. fuiſſe ſepultum, Episcopum, & Martyrem nominari, & Martyribus illum Simeonem Metaphraſtem comparare in Encomio ejuſdem Sancti.*

(6) Metaphraſtes in Encomio S. Hierothei apud Escolanum pag. 360. num. 220. *Hunc enim tanta virtutis, & tanta ſapientia*

*Virum, cui comparare oportebit? Angelis? Merito, etenim Angelorum more vixit in corpore. Apoſtoliſ? Jure; quoniam Apoſtolicum miniſterium aggreſſus opere complevit. Martyribus? Equidem, quia & verbis, & agonibus teſtimonium perhibuit veritati. Pontificibus? Certè; quoniam purè, & irreprehensibiliter ſummo Sacerdotio fungens, placuit Deo Doctribus? Sanè; quia ſupra plurimos miniſterium exercuit.*

en silencio, suponiéndole correspondiente, y conforme a la excelencia de sus virtudes, y pureza de vida, que veia celebrada en los escritos del Arcopagita, por quien le compuso, y de quien tomaron los demas, quantas noticias seguras se ofrecen tuyas; allí se lee en el Meneo la clausula siguiente: (7) *Terminada finalmente bien la vida, aviendo agrado a Dios con su excelente forma de vivir, y virtudes insignes, descansò en el Señor.* Con mayor brevedad, aunque casi con los mismos terminos, se ofrece en el Menologio, que publicó Canisio, pues dice: que: (8) *Aviende vivido bien, y religiosamente, descansò en el Señor.* El Menologio del Emperador Basilio, que sacò à luz Don Fernando de Ughelio, conviene de la propia suerte con los precedentes, diciendo: (9) *Y como huviesse gastado todo el tiempo de su vida en piedad, y virtud, y fervoroso culto de Dios, por lo qual fue favorecido con muchos dones suyos, descansò en el Señor.*

IX Quanto se opondan estos testimonios a la circunstancia de Martyr, que especifica Hauberto, y Liberato, nõ necesita de mayor reflexion, que la que ofrece su mismo contenido; ni especial advertencia la estrañeza, que deve causar el poco reparo, con que se introducen semejantes novedades, contra el culto, y grado, con que venera la Iglesia a San Hierotheo, pasando del de Confesor a Martyr, para que se procure despues inovar la forma de su culto. Por esta noticia, como por la precedente de Dextro se admitiò su nueva naturaleza en Segovia por especialidad de primer Obispo tuyo, desconocida hasta su publicacion; porque tocando el remedio de semejante osadía, a quien solo puede evitarle con el escarnimento, escusara su providencia mi debil censura; y allí pasaremos a reconocer las memorias, que se conservan del lugar, en que terminò su vida.

X Los que con mas diligencia la especularon, aun despues de publicado Dextro, con toda ingenuidad confiesan se ocultaron a su estudio; así escribe absolutamente Diego de Colmenares, aviendo referido, quantas noticias hallò tuyas: (10) *En entrambas Iglesias, Griega, y Latina, se ignora el tiempo, y lugar, y modo de su muerte, hasta que alguna dichosa diligencia le descubra.* La misma confesion repite en la Vida de San Hierotheo el Padre Pedro de Haloix, que igualmente se vale de Dextro, y pone por el, como 11 Colmenares, su Obispado en Segovia, pues dice: (11) *Nõ se ofrece cosa segura del lugar, del tiempo, ò del modo de su transito;* pero como nõ tiene limite la curiosidad, nõ ha bastado el desengaño, que pudiera ofrecer la gran erudicion de entrambos, para que se diessen por vencidos sus mas devotos, aviendo introducido el empeño de la defensa de Dextro tres diversas opiniones, con que vencen la ignorancia precedente.

XI La primera aunque nõ se funde en otro testimonio, que el de la posibilidad, le admiten como constante los mas, que con Dextro celebran el Obispado de San Hierotheo en Segovia, teniendo por precisa consecuencia acabasse su vida en la misma Ciudad, cuya Iglesia gobernava; bien que Colmenares, y Haloix, como vimos, nõ le pareciò tan regular su supuesto, que sin embargo de poner su Prelasia de la manera, que la refiere Dextro, mantienen la duda, que con sus palabras expresamos. Nõ se contentan, los que aseguran murió en Segovia, con inferencias; sinò pasan por ella a suponer tambien por constante permanece allí su sagrado Cuerpo, alegando tradiciones nunca oídas, y aun pasando a calificar revelaciones por autoridad propia, punto, en que nõ se puede tocar sin peligro; y allí me abstendré de

(7) Menæus 4. die Octobris: *Vita tandem bene exacta, cum sua præclara vivendi ratione, & insignibus virtutibus, Deum lætificasset, migravit ad Dominum.*

(8) Menologium Sirleri eodem die: *Cum autem bene, & religiose vixisset, migravit ad Dominum.*

(9) Menologium Basilii eodem loco:

*Cumque totum suæ vitæ tempus in virtute, & pietate, multoque Dei cultu consummasset, multisque idcirco à Deo donatus esset muneribus, obdormivit in Domino.*

(10) Colmenares cap. 4. §. 10.

(11) Haloix in Vit. Hierothei cap. 5. pag. 659. *De loco autem, vel tempore, vel modo emigrationis, nil satis compertum est.*



de discurrir en él, por mantener la atencion, que devo, refiriendo solo, aunque largas, las palabras de Don Diego de Escolano, por donde constará la duda, que se conservava el año 1667. en que escrivia del sitio, en que paravan sus sagradas Reliquias.

XII Dice pues nuestro Obispo en el texto de su Chronicon: (12) *El lugar cierto, donde permanece enterrado su sagrado Cuerpo, todavía se ignora, aunque por tradicion firme se cree fue en la Ciudad de Segovia; y no reparó en la contradiccion manifiesta de ignorarse todavía, donde descansa su sagrado Cuerpo, con créerle por tradicion firme es en la Ciudad de Segovia, por pasar a reconocer lo que despues dice en los Comentarios, ó Notas, donde se estiende en comprobar las noticias, que pone por conclusiones en el texto, alargando se por menor en referir, quantas llegaron a la fuya de la manera siguiente: (13) Muchos creen estuvo enterrado el Cuerpo de San Hierotheo en esta Ciudad de Segovia, aunque en varios lugares, siguiendo mas sus presumpciones particulares, que fundados en algun principio firme. Algunos juzgan permaneció algun tiempo sepultado en la Iglesia de San Gil, extramuros de la Ciudad por la parte Septentrional; porque en su antigua fundacion obtenia esta Parochia el lugar de Cathedral, cuya opinion favorecen la grandeza del Templo, y el espacio de las casas destruidas, y arruinadas; otros entienden, que en la Iglesia de San Blas situada en los mismos arrabales, no muy distante de la de San Gil, defendiendo su opinion con la misma razon, que los precedentes. Otros, que estuvo sepultado en la Iglesia Paroquial de Santo Domingo de Silos en el arrabal de Medio dia, debajo de la pila del Baptismo, por cuya tradicion permaneció muchos años en los vecinos de esta Ciudad la devocion de andar al rededor de la pila, despues de aver echo oracion al Santissimo Patron de la Iglesia, siempre que estavan enfermos, para sanar assi por la intercesion de San Hierotheo, que descansava alli. Demas de esto en la Abadia de Parraces antiguamente de Canonigos Reglares, y aora de Monges de San Geronimo, se cree firmemente, que está alli enterrado; porque no queriendo algunos Canonigos de nuestra Iglesia Cathedral dejar la regla, y el instituto Regular, que profesavan, se pasaron a la de Parraces, que estava sujeta a la Cathedral, y secularizados los demas, se quedaron en la de Segovia. Créese pues, que estos Canonigos, que no eran los de menos autoridad, y poder, llevaron consigo muchas reliquias, que se guardaran en el Sagrario de esta Cathedral, principalmente el Cuerpo de San Hierotheo su primer Prelado, y Pastor, y la colocaron honorificamente en aquella Iglesia; de lo qual quedó alguna sola tradicion fundada en mas firme principio, que las demas opiniones referidas. Porque el año de 1621. se halló en aquel Monasterio de Parraces un Kalendario muy antiguo, en que se decia estava enterrado en medio del Capitulo cierto Obispo, que se creía era Hierotheo, de que creció hasta el tiempo presente la tradicion, de que se guardava alli sepultado San Hierotheo Obispo de Segovia. Pero lo que se acerca mas a la verdad, es el sentir de aquellos, que juzgaron, que por la perdida de España se trasladó a otra parte, para que no llegasse a poder de los Moros.*

XIII He copiado entero este troço, para que por él se reconozca la incertidumbre, y ningun fundamento, con que se discurría el año de 1667. valiendose solo de conjeturas fundadas en el falso principio, que hallaron en Colmenares, suponiendo estava la poblacion de Segovia en el tiempo de la predicacion de San Hierotheo en el Valle, donde se conserva la Ciudad, de que nació el que se introdujessen los vagos rumores, de que se ocultava su sagrado Cuerpo en una de las tres Iglesias, de San Gil, de San Blas, y de Santo Domingo de Silos. Porque siendo todas Parochiales antiguas, cada uno atribuiria este honor a la que juzgava por mas anciana, sin otra prueba, que la de su imaginacion, pretextuada con el plausible sobrefrito de tradi-

cion

(12) Escolanus in Chron. S. Hierothei pag. 337. (13) Idem ibidem pag. 344.

cion antigua; y así se ofrecen encontradas unas con otras, pero modernas todas, y posteriores a la Historia de Colmenares, que dió motivo, a que se creyese, se habitava solo el Valle en el siglo, en que floreció San Hierotheo.

- XIV Pero que sea falso el unico presupuesto, sobre que cargan las conjeturas precedentes, se convence con los mas venerables monumentos, que ilustran nuestra Ciudad, y dejan notorio se conserva oy en el mismo sitio, en que la enoblecieron los Romanos. Sea el primero su maravilloso aqueduto, cuya grandeza admirada de quantos la reconocen, le ha dado por excelencia el nombre de Puente, de quien escribe el Padre Mariana hablando
- 14 de Hispalo: (14) *Las cosas, que hizo este Rey, como quier que por la antigüedad del tiempo se ignorassen, nuestros Historiadores, para enriquecer, y hacer mas apacible, y deleitosa la flaca historia de este tiempo, (a la manera, que con las aguas traídas de lexos se suelen fertilizar los campos secos) y porque no huviesse Rey, a quien luego no le atribuyan algun hecho, ó edificio, para mas enoblecere, dado que no traxesse muy bien, ni quadrasse, lo que decian, escribieron que Hispalo fundo la Ciudad de Segovia, y el aqueduto, que ay en ella maravilloso, así por su obra, como por su altura. Como quier que sea averiguado, que el aqueduto fue obra del Emperador Trajano, a lo menos hecha por aquellos tiempos, que el imperò. Sentir, que igualmente lo repite Ludovico Nonio; pues aviendo referido, como atribuyan su edificio al Rey Hispalo el Arçobispo Don Rodrigo, y Don Alonzo de Carthagená,*
- 15 *añade: (15) Pero los mas eruditos, y doctos en la antigüedad, aseguran es obra del Emperador Trajano, en que facilmente se reconoce la magestad, y magnificencia de la arquitectura Romana; en cuya consecuencia desestimando Valeo este fabuloso origen, señala el de Segovia, de quien dice era natural su muger, casi mil años despues de muerto Hispalo; (16) con que si fabricaron los Romanos esta maravillosa puente, para conducir el agua a lo mas alto de la Ciudad, preciso es se habitasse aquella parte entonces, y no el Valle, a quien baña el rio Heresma.*

XV Si la dieron el honor de Colonia Latina los mismos Romanos, como defiende Colmenares, y quantas inscripciones, y monumentos se conservan suyos, se hallan en lo alto de la Ciudad, como avian de aver mudado a la estrechura del Valle su poblacion incapaz de aquel ornato, y grandeza, que correspondia a tan especial favor? Fuera de que, como vimos en la primera Parte, los dos antiquissimos Templos de la Trinidad, y San Anton, que conservan el Labaro, no pudieran averse edificado en la parte desierta, y tan distante del sitio, en que juzgó Colmenares estava entonces la poblacion. Si oy permanece el primero en el centro de la Ciudad en lo mas eminente de ella, y el segundo, aunque no muy apartado de las murallas, dentro de su recinto, y fueron de sus primeras Iglesias, como lo manifiesta el mismo labaro, que como dijimos conservan, y solo se ponía en las Catholicas, para distinguirlas de los Arianos, que negavan la union de las dos Naturaleças, Divina, y Humana, en Christo, expresada en las dos letras Alpha, y Omega, ó primera, y ultima del Alphabeto Griego, con que la explico nuestro Redemptor por San Juan; y así fundadas preciamente antes del tercer Concilio Toledano, en que se abjuró aquel error, quedando desde entonces desterrado de nuestra Provincia por el santo zelo de nuestro Rey Recaredo. Con que es notoriamente incierto asegurar, se conservó antes de la invasion de los Moros la primitiva poblacion de Segovia en el Valle, como creyó Colmenares; y así es totalmente ageno de verosimilitud suponer por esta inadvertencia suya, se enterró San Hierotheo en alguna de las Iglesias de su arrabal, al qual hicieron los Moros bajar la poblacion, quando se

(14) Mariana lib. 1. cap. 9.

(15) Nonius cap. 60. Sed eruditioribus, & antiquitatis peritis Trajani Imperatoris opus

perhibetur, in quo facile Romanæ architecturæ maiestatem, & magnificentiam inspicitur.

(16) Valsus cap. 10. ad ann. 1554.

apoderaron de ella, nõ pudiendo asegurarse de todas las demas plaças fuertes, que conquistavan, de la manera que estilaron con otras muchas, dejandolas indefensas en lugares abiertos, e incapazes de poderles hacer resistencia, si por ventura se les rebelasen, como podia temerse. Que firmeza puede tener ninguna opinion fundada en tan notorio engaño? Luego es constante procedieron todas, las que refiere el Arçobispo de Granada, del falso supuesto, que se deduce de Colmenares; y assi necesariamente tuvieron origen despues del año 1636. en que publicò su Historia, donde tambien confessa ignora el lugar, en que murió San Hierotheo, por donde de nuevo se convence nõ se avia introducido ninguna de ellas; con que ni por modernas pueden tener autoridad, ni como procedidas del incierto principio, que dejamos reconocido, la menor apariencia de verosimiles.

XVI Desembaraçados de los que defienden sin mas prueba, que la de su vana presumpcion murió San Hierotheo en Segovia, pasaremos a examinar la segunda opinion, que aunque pone su transito en España, quiere sucediese muy distante de nuestra Ciudad, introdujola el comentador de Hauberto solo por impugnarme, con cuyo empeño la repite oponiendo-se declaradamente al sentir de los Segovianos; y assi dice: *El tercer punto está facil, supuesta la autoridad de Aulo Halo, que abraçandole el Reverendo Dean, y Cabildo de Segovia, se convence, que el Santo murió, nõ en la dicha Ciudad, sino en la de Ezija, fue su urna, su sepulcro, y el descanso de su Cuerpo: de ella salió, y de ella volò su Alma al Cielo por medio de la corona del martirio: Ex genere Hispanus nascens fuit Astigis Urna, dice Halo.* Pero respeto de aver entendido este lugar Don Juan Tamayo de su nacimiento, como vimos, quando hablamos de el, le pareció preciso nõ dejar en duda su opinion, pues solo se fundava en el testimonio de Halo, y tenia contra si la explicacion, de quien le avia sacado à luz, y por ventura compuesto, y assi salió en Liberato la clausula siguiente: (17) *El divino Hierotheo Empuritano 17 Español, Obispo de Segovia, fue degolado en la Ciudad de Ezija en la Betica.* Con cuyas autoridades para el mismo comentador a condenar la creencia de los que tenian entendido se conservava su santo Cuerpo en la Ciudad de Segovia, aunque desconocido, queriendo persuadir se ha de aplicar la vaga voz, en que se fundan, a San Epeneto, que dice le precedió en la misma Prelasia, y de quien se conservan las propias memorias, que permanecian de San Hierotheo, antes que se publicasse Dextro; con que puede ser, que el tiempo admita tambien como cierta su imaginacion, de la manera, que defiende yá como infalible la de Higuera; y assi en el interin remitiremos la respuesta, y desvanecimiento de la presente a los que fervorosamente prosiguen en buicar en Segovia las sagradas Reliquias de San Hierotheo; pues los fundamentos, con que aseguraron a tener por cierto murió en el gobierno de su Iglesia, y se enterrò en la de San Gil, convenceran mejor que yò esta sentencia, que atribuye entrambos honores en la Ciudad de Ezija.

XVII La ultima opinion es distinta clase, que las dos precedentes; y assi nõ se funda en vanas imaginaciones, ni en supuestos Autores, pues procede de los mismos principios, que dejamos comprobados en toda esta obra, y se justifica con los mas sólidos testimonios, que tienen entrambas Iglesias, Griega, y Latina, por los quales se induce con toda la firmeça, que cabe en materia tan antigua, murió San Hierotheo en Athenas; cuya conclusion verifiaremos con aquellas pruebas, que permite su gran distancia.

XVIII Si San Hierotheo fue, como dejamos verificado natural, de Athenas, segun se comprueba de la dignidad de Arcopagita, con que tantos le celebran; si governò la Iglesia de Athenas, pues fue su Obispo propio, en la conformidad, que testifica Dextro; si nõ se prueba con otro ningun testimonio, que preceda al suyo, ni anterior a su publicacion, que vino a España, ni que fue Obispo de Segovia; toda la probança, de que murió en esta Ciudad,

(17) Liberatus ann. 75. cujus verba supra dedimus.

dad, y que por esto se conservan en ella sus sagradas Reliquias. se funda en debilísimas conjeturas; porque si constando con mayor certidumbre, que fue Obispo de Athenas, no basta esta noticia recibida sin contradicción, para que se pueda solo por ella asegurar, que murió en Athenas, y que descansó allí su Santo Cuerpo; porque ha de suponer mas la autoridad dudosa de Dextro, quando les concedamos, que no es absolutamente falsa, para inferir como cierto por ella, no diciendo mas, de que fue Obispo de Segovia, que acabó en esta Ciudad su vida, y que permanecen todavía ocultas sus Reliquias en alguna de sus Iglesias. Con que si no basta este argumento para concederle a la Iglesia de Athenas la naturaleza espiritual de San Hierotheo, como puede ser suficiente para atribuirle a la de Segovia, sin otra circunstancia, que la de aver obtenido su Prelacia?

- XIX Antigua, y continuada costumbre fue siempre de la Iglesia desde sus principios anotar en el Catalogo de los Martyres, que se recitava en todas las Míssas, que se celebraban entonces, el lugar, y dia, en que padecieron, como testifica San Gregorio el Grande, escribiendo a Eulogio Obispo de Alexandria, pues le dice: (18) *Sin embargo no se demuestra en el mismo volumen de la manera, que padeció cada uno, solo se pone el lugar, y el dia de su tránsito, y pasión; por donde se reconoce la diferencia, que hubo entre las Actas de los Martyres, en que por menor se referia la circunstancia, y modo de su muerte, de los Martyrologios, que solo eran un breve Catalogo de sus nombres, sin mas especialidad, que la noticia del lugar, y el dia, en que padecieron, y en la conformidad misma, que se ofrece observada en quantos antiguos, y modernos, permanecen; con que si halláramos advertido en el Romano, que es el universal de la Iglesia, el lugar, en que terminó la vida San Hierotheo, constará por él con mayor firmeza, a qual se deve referir su muerte, sin que basten a desautorizar estas noticias tan venerables las mas regulares conjeturas, que nunca exceden de la clase de verosímiles, en contraposición del testimonio expreso del Martyrologio Romano, en que se ofrece la clausula siguiente: (19) *En Athenas* (el Natal, que comunmente se entiende del tránsito) *de San Hierotheo, discipulo del Bienaventurado Apostol Pablo: luego en sentir de la Iglesia Romana acabó su vida nuestro Santo en la Ciudad de Athenas. Y que este fuese el comun, y recibido de los Escritores, expresamente lo confiesa el mismo Higuera, a quien se atribuye la formacion del mentido Dextro, de quien han procedido las conten-**
- 20 *das contenidas en estas Dissertaciones, pues escribe: (20) No se yo, de donde unos Escritores modernos hallaron, que San Hierotheo sea Ciudadano, y natural de Athenas, solo se dice, que fue Areopagita, y que murió en Athenas, donde fue Obispo; con que es constante, y se ha tenido siempre creído acabó su vida en la Ciudad de Athenas San Hierotheo, y así se ofrece con la misma expresion, y termino, que en el Martyrologio Romano, advertido en*
- 21 *el de Pedro Galefino, (21)*

XX Sin embargo estan tan lexos de admitir esta opinion, los que acostumbrados a defender las falsas, se irritan de oír ninguna, que lleva apariencias de verdadera, como dan a entender las palabras siguientes, con que las desfogó uno de mis opositores, diciendo: *Yo admiro la resolución, y seguridad, con que este Autor habla, y que magistralmente asienta una doctrina, que no lleva camino para llegar a oírse; porque ninguno medianamente leído ignora, que aquellas palabras, y nombramiento de los lugares en los Martyrologios es, porque en ellos, o nacieron, o florecieron, o murieron, o fueron a ellos trasladados; pudiera leer el Cardenal Baronio en las Notas al Martyrologio en 3. de Enero, donde muestra, que la palabra Natalis significa el*

(18) S. Gregor. lib. 7. Epist. 29. *Non tamen in eodem volumine, quis qualiter sit passus, indicatur, sed tantum locus, & dies passionis ponitur*

(19) Martyr. Rom. 4. Octobris: *Athe-*

*nis S. Hierothei, discipuli B. Pauli Apostoli.*

(20) Higuera tom. 2. de la Historia de Toledo lib. 6. cap. 22.

(21) Martyr. Galefini eodem die 4. Octobris: *Athenis S. Hierothei Episcopi.*



dia de la muerte, y tambien el dia, en que a uno le Consagraron en Obispo; a su estudio le remito. Y dejando aora la sinrazon de los terminos, pues nõ ofende, quien tan sin ella discurre, satisfarè su instancia con toda firmeça.

XXI Dia Natal, que assi se dijo al principio, nõ tolo Natal, como demuestra Juan Maria Cataneo, (22) y impugnando a Servio, se llamò con 22 toda propiedad, y en su primitivo significado el, en que se celebrava la fiesta aniversaria en honor de aver nacido en el los Principes, o las personas, a quien se devia especial veneracion Civil, segun nos ensenan las Divinas letras en el Genesis, (23) con el exemplo de Pharaon en Egypto; y en los Machabeos con 23 el de Antiocho en Syria, (24) que se olvidò en S. Geronimo, (25) y en S. Ma- 24 theo, (26) y S. Marcos (27) con el de Herodes en Judéa; porque si bien Philon 25 (28) fue de sentir tuvo mas alta origen esta costumbre, y con el mismo del 26 mundo; pues dice hablando de la institucion de la fiesta del Sabado, que attri- 27 buye establecida por nuestro primer Padre por disposicion Divina: *La qual* 28 *solo es digna de llamarse festividad popular, y Natal del mundo.* Tertuliano (29) creyò se hacia memoria tan anticipada de ella en la Historia Sagrada, 29 por la observancia, con que avia de ser venerada despues, que se promulgá- se la Ley, sin que hasta entonces tuviese culto, en la conformidad, que tambien siente el Abulense, (30) y entre los modernos Francisco Varablo; 30 (31) y pues solo hemos de hablar del Natalicio de los Principes, nos resta 31 saber es la mas antigua memoria, la que de Pharaon, y de los Egypcios, ofrecen Moylen, y comprueba Atheneo, (32) por testimonio de Helanico. 32 Que los Persas venerasen de la propia suerte el dia Natal de sus Principes, parece de Platon, de Herodoto, y del mismo Atheneo, (33) como tam- 33 bien refiere de los Médos Xenophonte, y de los Griegos se reconoce de 34 Euripides, de Plutarco, (34) y Ciceron entre los Romanos, (35) empe- 35 çaron a ser celebres los Natales de sus Principes desde Augusto, como pare- ce de Dion Casio, (36) aunque se observasse desde su origen solemnizar los 36 de Romulo, y Servio Tulio, segun se reconoce de sus antiguos Fastos, y se conservaron aun hasta despues de Christianos, segun se acredita con el Edicto de los Emperadores, Theodosio, y Honorio, dirigido a su Prefecto de Ro- ma Albino el año de 389. (37) que se conservan en entrambos Codices, y 37 tan comun la noticia en los Escritores antiguos, que nõ ay para gastar mas tiempo en comprobarla.

XXII Esta costumbre universal, que empecò por obsequio en honor so- lo, y veneracion Civil de los Principes, pasó a ser comun vanidad de los particulares, hasta dejarla algunos, mandada celebrar perpetuamente en sus testamentos, como de Epicuro refiere Diogenes, la creyò, y de Seneca (38) 38 parece se conservava por este camino venerada la memoria de los Varones grandes; y assi advierte Plinio (39) escribiendo a Caninio Rufo, celebra- 39 vava con mas solemnidade Silio Italico el Natal de Virgilio, que el suyo. Lo demas, que toca a la pompa de semejantes festividades, sus ritos, y ceremo- nias, assi por vulgares, como por ajenas de nuestro intento, se omiten

Gg

cuidado-

(22) Cataneus in Plinii Epistolas lib. 3. cap. 7.

(23) Genesis cap. 40. §. 20.

(24) Machab. lib. 2. cap. 6. §. 7. *Duce- bantur autem cum amara necessitate in die na- talis Regis ad sacrificia.*

(25) S. Hieronymus in cap. 2. Matthæi: *Nullum alium invenimus observasse diem nata- lis sui nisi Herodem, & Pharaonem, ut quo- rum eras par impietas, esset & una sollemnitas.*

(26) Matthæi cap. 14. §. 6.

(27) Marc. cap. 6. §. 21.

(28) Phil. lib. 6. de Hom. Opific. *Quæ sola digna est, ut dicatur popularis festivitas, mundi natalis.*

(29) Tertulianus lib. contra Judæos.

(30) Abulensis ad cap. 2. Genes. §. 2.

(31) Varabius ibidem.

(32) Athenæus lib. 15. de Ipnosophist. cap. 7.

(33) Plato in Alcibiade primo. Hero- dotus lib. 9. Athenæus lib. 4. cap. 10. Xe- nophont. lib. 1. Prædic. Euripides in Xe- noph. actu 4.

(34) Plutarchus lib. 8. Simps. Probl. 1.

(35) Cicero lib. 2. de Finibus.

(36) Dion Cassius lib. 54. &c 57.

(37) Codic. Theodos. lib. 2. tit. 8. de Feriis cap. 2. Codic. Just. eodem tit. L. 6.

(38) Diogenes in Epicuro. Seneca Epi- stol. 64.

(39) Plinius lib. 3. Epist. 7.

uiciodosamente, aunque atribuya mi opositor a ignorancia, lo que se deja de referir, ò por comun, ò por extraño de mis discursos, en que siempre procuro nò amontonar erudiciones de Poliantheas.

XXIII. Pafó tambien a denotar el nombre de *Natal* el dia, en que llegaron los Principes al Imperio, aunque con esta diferencia, que al de el nacimiento natural, que Tacito llamó *Genetal*, (40) y Julio Capitolino *Genitalicio*, (41) decia, Natal genuino, como parece de diversas Leyes del Codigo Theodosiano, (42) y se reconoce de Mamertino, (43) segun la correccion de Jacobo Gotosfredo; (44) y al dia, en que conseguian el Imperio, le denotavan con el nombre *Ortus*, que puede entenderse por el nacimiento, ò origen, en la conformidad, que el Panegyrico de Constantino se lee: (45) *Aquel Divino origen de Vuestra Magestad*, para explicar el tiempo, en que la consiguió, de la manera, que en una Ley de Leon, y Anthemio: (46) *Nuestro origen, ò Natal*, denota entrambas festividades, la del Natal del Imperio, y del Natal genuino, ò nacimiento natural, haciendo alusion a otra de Valentiniano, Theodosio, y Arcadio, (47) en que las establecen, diciendo: *Ignalmente es necesario tener tambien reverencia a nuestros dias, que dieron principio a la luz, ò origen, al Imperio*, que se conserva en entrambos Codices, y con que se entiende nò atribuye el Panegyrista el origen natural de Constantino a Bretana, como creyò Baronio, quando dice: (48) *Hizo nobles las Bretañas, porque nació allí*; pues es constante consiguió estando en ellas el Imperio, cuyo Natal celebra con este termino, y nò el genuino, en que ay diversas opiniones, que nò es de nuestro intento examinar aora.

XXIV. De la misma fuerte se celebravan con igual pompa los Natales de las dos Ciudades Cabeça del Orbe, Roma, y Constantinopla, como se reconoce de Plinio, y Plutarco, (49) hablando de la primera Sozomeno, (50) y el Chronicon Alexandrino de la segunda, y los Emperadores Valentiniano Theodosio, y Arcadio, de entrambas; (51) y así dijo San Agustín (52) turbavan las Ciudades con sus clamores los mismos, que alvoroçados, concurrían a celebrar su nacimiento, y para imitar en todo a Roma sus Colonias, conservaron la costumbre misma, segun parece de Cicéron, y Vegetio, (53) pasando a denotar con este nombre qualquiera dia de gusto, como observan los eruditos explicando a Cicéron, y Vegetio, que dieron el de Natal al fin de las dos viajes, y navegaciones, por el alvoroço, con que se terminavan siempre, de la manera, que San Máximo (54) al principio de la vendimia. El de las falsas Deidades, aunque frequente en los Poetas, nò conducen a la aplicacion, que procuraremos hacer de todo lo referido; y así si nò ay, para que producirla, ni comprobarle.

XXV. De las precedentes noticias se percibirá mejor el origen, y razon,

(40) Tacitus lib. 16. Hist.

(41) Capitolinus in Pertinace.

(42) Codic. Theodosi lib. 2. tit. 8. de Feriis L. 2. & lib. 6. tit. 26. de Proxim. Comit. disp. lib. 11. & 17.

(43) Mamertinus in Genethliaco Maximiniani.

(44) Gotosfredo in Codic. Theodosi ad L. 11. lib. 6. tit. 11. de Proxim. Comit. disposit.

(45) Panegyris Constantini. *Divinus ille Maestatis vestra ortus.*

(46) Leo, & Anthemius in Cod. Justinian. lib. 3. tit. 12. L. 9.

(47) Valentinus, Theod. & Arcad. in Cod. Theodosi lib. 2. tit. 8. de Feriis L. 2. & in Justiniani lib. 3. tit. 12. L. 7. *Parem necessi est haberi reverentiam nostris etiam diebus, qui vel lucis auspicio, vel ortus Imperii praeiuvierunt.*

(48) Panegyris Constant. Constantinus: *Britannias nobiles illic oriundo fecit.*

(49) Plinius lib. 18. cap. 26. Plutarchus in Romulo.

(50) Sozomenus lib. 5. Histor. Eccles. cap. 17.

(51) Valentin. Theodol. & Arcad. d. L. 2. tit. de Feriis in Cod. Theod. & 7. in Justin.

(52) August. in Psalm. 39. *Noli ergo numerare turbas hominum incedentes, tantas vias implentes, crastinum circum Civitatis, natalem clamando celebrantes; Civitatem ipsam male vivendo turbantes.*

(53) Cicero lib. 4. ad Atticum Epist. 1. Idem tom. 3. ad ipsum Atticum Epist. 20. & in Orat. pro P. Sexto, Vegetius lib. 4. de Re Militari cap. 39.

(54) S. Maximus Hom. 1. in Natali S. Cypriani.

con que usó la Iglesia del mismo nombre de Natal en la solemnidad de sus festividades en todas las quatro acepciones, en que le estilaron los Gentiles antes, aunque mejorando los objectos para purificar el abuso de su superstición; porque así como ellos denotaban absolutamente con él, y en su genuino, y primitivo significado las Natividades profanas de sus Varones celebres, empezó a valerle desde sus principios de la propia voz, para expresar el nacimiento espiritual de los Sagrados Martyres, como se reconoce de la Carta, que escribió la Iglesia de Smirna a las demas del Ponto, dandoles quenta del martyrio de San Policarpo su Prelado, que a la letra incorporó en su Historia Eusebio, (55) en que les dicen; como recogieron sus Sagradas Reliquias: *Para hacer comemoracion con toda la alegria, y gusto, que fuere posible, del celebre dia de su martyrio, como fiesta Natal;* y Tertuliano, (56) 56 cuya vida nó pasó del año 245. de Christo, comprueba el uso de esta voz en el sentido mismo, como corriente yá en la Iglesia, diciendo: *Hacemos oblaciones por los defuntos en su dia aniversario por los Natalicios;* que equivale lo mismo, segun explica el Padre Juan Luis de Lacerda (contra Francisco Junio, en defenlá de Jacomo Pamelio, (57) que de la propia suerte avia 57 impugnado antes la mala inteligencia de Beato Rhenano) que si dijera: (58) 58 *Celebramos Missas en honor de los Santos en aquel dia del año, que muertos al mundo, nacieron para Dios.* La razon de celebrar la muerte de los Bienaventurados con el nombre de Nacimiento, la dió muy desde los principios Origenes, (59) y la repiten tantos Padres despues, que bastará copiar las palabras de San Eucherio, que murió el año 454. en que se comprehenden, quanto dicen los demas, escribe pues: (60) *A las passiones de los Bienaventurados Martyres, llamamos dias Natales; porque la vida del martyrio, y la fé de la Gloria, al tiempo de entregarlos a la muerte, los introduce en la eternidad, y con breve dolor produce eterno gozo; y así con razon se deven decir dias Natales aquellos, por quien instantaneamente renacen a la Gloria, los que avian nacido en esta miseria de la fragilidad humana, empezando el principio de la vida eterna desde el fin de la muerte.*

XXVI Y nó fuera menos verosimil asegurar, se valió igualmente la Iglesia de la voz *Natal* en la misma acepcion, en que le hallava usada entre los propios Gentiles, que tambien la estilaron para celebrar la muerte de sus Varones grandes; guiados sin duda, aunque con disparidad notoria, de la razon, que repiten misma los Catholicos; pues exhortando Seneca a despreciar el horror, con que sobrefalta la memoria de la muerte, dice: (61) *Este dia, 61 que como ultimo te amedranta, es Natal del eterno,* para dar a entender era principio de la eternidad del alma, que tantos Gentiles negavan, el principio de la eternidad del alma, que tantos Gentiles negavan, el fin de la vida temporal, que como dichoso solemnizavan con propias festividades en honor de los Heróes illustres, segun se reconoce de las palabras siguientes de Lampridio hablando del Emperador Severo: (62) *Obtuvo el nombre de Alexandro, por- 62*

Gg ii

que

(55) Euseb. lib. 4. Histor. Eccles. cap. 14. *Ut celebrem ejus martyrii diem, instar natalis festi, cum exultatione, & gaudio, quantum fieri potest maximo, recolamus.*

(56) Tertulianus de Corona Militis cap. 3. *Oblationes pro defunctis pro natalitiis annua die facimus.*

(57) Pamelius in Epist. 34. Cypriani, & in eundem locum Tertuliani Nota 37.

(58) Lacerda in eundem locum Tertuliani num. 69. *Pro natalitiis annua die facimus, & Missas celebramus in honorem Sanctorum eo anni die, quo mortui mundo, nati sunt Deo.*

(59) Origenes Hom. 3. in Job.

(60) S. Eucherius in Hom. die S. Genetiu Natali: *Beatorum Martyrum passiones*

*natales vocamus dies, quando eos martyrii vita, & gloria fides, dum ingeris morti, genuit eternitati, & perpetua gaudia brevi dolore parsumus. Merito plane dicendi natales dies, per quos illi, qui nati fuerant in hanc fragilitatis humanam miseriam, subito renascuntur in gloriam, vita perennis initium de morte sine finientes.*

(61) Seneca Epist. 102 *Dies iste, quem tanquam extremum reformidas, eterni natalis est.*

(62) Lampridius in Alexandro Severo: *Alexandri nomen accepit, quod in templo dicato apud Arcenam urbem Alexandro Magno natus esset; cum casu illuc die festo Alexandri pater cum uxore patriam solemnitatis implenda causa venisset, cujus rei argumentum est, quod eadem die natalem habet hic Mamma Alexander, quo ille Magnus excessit à vita.*

que avia nacido en el Templo dedicado al Grande Alexandro en la Ciudad de Arcena, aviendo venido acaso a él su padre con su muger el dia de la fiesta de Alexandro, para cumplir con la solemnidad de su Patria; lo qual es argumento, de que nació este Alexandro hijo de Mamea el mismo dia, que murió Alexandro el Grande. Luego esta fiesta, a que concurren los padres de Severo, se celebrava en honor de la muerte de Alexandro: y Egmunro Frigelio explicando un lugar de Flavio Vopisco, (63) en que refiere mandò el Emperador Tacito hacer un Templo a sus Dioses, en que pudiesen las estatuas de los Principes buenos, y se les hiziese ofrenda en sus dias Natales, dice: (64) *Se entiende aqui por Natales aquella fiesta, que se llamava Genesia, y se solia celebrar todos los años en memoria de los difuntos en su dia Natal; esto es, en el que murieron, como se reconoce de Ammonio, pues escribe, que:* (65) *El nombre Genethlia se atribuye a los vivos, y se dice Genethlios, à Natal el dia, que nació; pero de los muertos se dice Genesia, y aquel dia, en que murió cada uno.* Diferencia, que de la misma suerte repiten Moischopulo, el Etimologo Grande, ò Magno, y Suidas, aunque no sin contradiccion de los Criticos modernos, (66) bien que todos reconocen la costumbre de celebrar el dia de la muerte con nombre de Natal entre Griegos, y Romanos, que pudo admitir la Iglesia para denotar el glorioso triunfo de sus Martyres, venerados con religioso culto desde sus principios.

XXVII Al lado de estas noticias no se puede omitir sin especial reparo la descaminada observacion de Bivâr, que comentando la clausula siguiente de Dextro: (67) *Natal (que despues celebra por Arçobispo de Toledo) embiò (el año 324) al Emperador Constantino los Natales de los Martyres, y las tablas;* forma por ellas la consequencia siguiente: (68) *Aora infero de este testimonio de Dextro, si miramos la primitiva demonstracion, ò denominacion de los Natales de los Santos, que sus fastos se llamaron dias Natales; porque fue Natal, Prelado de Toledo, el primero, que escribió sus tablas, que llaman Kalendarios, cuyo nombre parecia despues acomodado para significar la muerte de los Santos.* No es menos estraña la inferencia, que la noticia, pues ya dejamos reconocido en la primera Parte instituiò el Pontifice San Clemente siete Notarios, para que cuidassen de recoger con diligencia, y sollicitud, las Actas de los Martyres, de cuyos nombres, lugar, y dia de passion, se formaron los Martyrologios, y despues San Fabiano creò de nuevo, aviendo entrado en la Cathedra de San Pedro año 238. *Siete Subdiaconos, que presidiesen a los siete Notarios, para que recogiesen por entero las Actas de los Martyres,* como escribe el Cardenal Anastasio Bibliothecario, (69) y sobre que repara Juan Dartis, (70) se escribieron al principio solo por notas, ò letras iniciales, segun el estilo de los Romanos, para cuyo fin creò San Clemente los siete Notarios, y despues para mas claridad ordenò San Fabiano a los Subdiaconos, para que cuidassen de reducir las a su entera escritura; y siendo tan comun en los Escritores Ecclesiasticos la memoria de diversos Catalogos de Martyres desde los principios de la Iglesia, no puede aver cosa mas agena de toda

(63) Vopiscus in Tacito: *Divorum Templum fieri jussit, in quo essent statuæ Principum bonorum, ita ut iisdem natalibus suis, & parilibus, & Kalend. Januar. & votis libamina ponerentur.*

(64) Frigelius de Statuis Romanorum cap. 32. *Hic per natales intelligitur festum illud, quod vocabat Genesia, solebatque in memoriam defunctorum, natali eorum die, quotannis celebrari.*

(65) Ammonius de Differentiis vocum: *Genethlia tribuitur vivis, & dies, quo quis natus est, Genethlios, sive natalis, dicitur Genesia martyrii dicitur, & is dies, quo diem suum obiit.*

(66) Meursius in Græcia feriata verbo *Genesia* pag. 70. Stuchius lib. 1. Antiq. Con-

nivialium fol. 34.

(67) Dexter ann. 324: *Natalis missi Constantino natales Martyrum, & tabulas.*

(68) Bivâr in Dextrum pag. 177. num. 2. *Nunc ex isto Dextri testimonio infero, si primænam natalium Sanctorum nuncupationem respicimus, idcirco fastos ipsos dies natales appellatos, quod eorum tabule (Kalendaria vocant) à Natali Toletano Antistite primum omnium conscriptæ sint, tamen nomen postea accommodatum visum sit ad mortem Sanctorum significandam.*

(69) Anastasio in Fabiano pag. 9. *Fecit septem Subdiaconos, qui septem Notariis imminebant, ut gesta Martyrum in integrum colligerent.*

(70) Dartis in Ann. Baron. ann. 98.



toda razon, que pretender atribuir a Natal la gloria de aver sido el primero, que los formó, y que por esto se llamaron Natales las festividades de los Santos, quando tanto antes que pudiese aver nacido Natal, hallamos usada esta voz en el sentido mismo, en que la estilavan los Gentiles, ó para significar el Natal eterno del alma por medio de la muerte, a que solo puede estenderse su conocimiento, ó para dar a entender con el verdadero, que procede de la gracia, era solo segura vida, la que empezava en ella, quien con el desprecio de la temporal grangeava la eterna.

XXVIII La segunda acepcion de la voz *Natal* entre Gentiles, como vimos, fue para denotar el dia, en que ascendian los Principes al Imperio, celebrandole como festivo todos los años, de la misma suerte, que despues se introdujo en la Iglesia para solemnizar la entrada en las Prelacias, no sin exemplo de los mismos Gentiles, como parece de Lucio Apuleyo, pues dice, (71) que aviendole consagrado para Sacerdote del Sol: *Luego celebré el festi- 71*  
*simissimo Natal sagrado*, que, como explica Phelipe Beroaldo: (72) *Se llama 72*  
*así el dia, en que se consagra qualquiera, y recibe las sagradas Ordenes, el*  
*qual devemos celebrar, no menos religiosamente, que el dia, en que nacemos;*  
*porque desde este solo se empieza la vida, pero desde aquel se produce la vida*  
*reigiosa, y santa.* Las festividades Christianas se llamavan comunmente *Nata-*  
*les de la Cathedra*, y se ofrecen celebrados los del Pontificado de Roma, en las Cartas de Hilario, Sixto, y Leon, y en San Agustin, San Ambrosio hace memoria del Natal de San Felix en el Obispado de Còmo, el mismo San Agustin del de Aurelio en Carthago, y del suyo en Sebaste; como tambien Sidonio Apolinar convida a Omacio, para que venga a celebrar el Natal de su Prelasia en Arverna, ó Claramonte, (73) y de estos habla Baronio, 73  
como dice mi opositor, aunque no se hallará en todo el Martyrologio Romano, que se de a esta celebridad el nombre de Natal, aunque se ofrece en el venerado el de San Pedro en Roma de la manera siguiente: (74) *La Ca- 74*  
*thedra del Apostol San Pedro, que fue el primero, que la rigió en Roma;* con-  
que de ninguna manera puede equivocar esta noticia, la que se ofrece en los Martyrologios de los lugares, que se nombran en ellos, como espirituales Patrias de los Bienaventurados, segun quiere dar a entender mi opositor tan bien informado como suele.

XXIX La tercera clase de Natales, como vimos, era la de las Ciudades, a cuya imitacion se introdujo celebrar tambien la de los Templos entre los mismos Gentiles, que esto denota *el Natal de la salud* en Ciceron, (75) 75  
de que hace memoria escribiendo a su amigo Atico, y aun a Tertuliano, 76  
(76) entendió así Francisco Maria Florentino, pues escribe: (77) *Tertulia- 77*  
*no conoció los Natales profanos de los Idolos enseñado de Ciceron, y de otros*  
*antiguos, que llamavan Natal de alguna Deidad a la dedicacion de su Tem-*  
*plo;* que en esta misma acepcion usasen los antiguos Christianos de la propia voz, lo comprueba el referido Florentinio con el Sacramental de San Gregorio: (78) *En que se llama Natal la Dedicacion de Santa Maria ad Mar- 78*  
*tyres, de la propia suerte, que se dá el mismo titulo a la Comemoracion de*  
*San*

[71] Apuleyus de Afino Aureo lib. 11: *Ex hinc festivissimum celebraui nasalem sacram.*

[72] Beroaldus in Apuleyum pag. 752. *Natalis sacrorum dicitur ille dies, quo quisquam consecratur, fitque sacris initiatus, quem non minus religiosè celebrare debemus, quam diem nativitatís, quoniam ex illo vita factum, ex hoc verò vita religiosa, & sancta produci-*

[73] Hilarius Epist. ad Afcanium Tarraconensem. Sixtus Epist. S. Leo Serm. 86. S. August. Serm. 17. de Sanctis. S. Ambrosius lib. 8. Epist. 60. S. August. Serm. 32.

de verb. Domini. Idem Hom. 24. & 25. Sidonius Carm. 17.

[74] Martyrol. Rom. 18. Januar. *Cathedra S. Petri Apostoli, qua primum Roma sedet.*

[75] Cicero lib. 4. ad Aticum Epist. 1.

[76] Tertulianus de Idolatria cap. 10.

[77] Florentinus in Admonitionibus praevis ad Martyri. admonit. 9. *Natales Idolorum profanos Tertulianus agnovit à Cicerone, aliusque veteribus edoctus, qui alicujus Numinis nasalem vocabant Templi dedicationem.*

[78] Sacramentarium Gregor. pag. 88. *Tertio Idus Marti natales Sanctae Mariae ad Martyres.*

*San Juan ante portam Latinam*; aunque es necesario advertir, no se hallan estas dos festividades en los Sacramentarios, que corren impresos en las obras de San Gregorio, como nota Hugo Menardo, añadiendo se ofrecen sin embargo en todos los manuscritos; y así en el que imprime se lee la cláusula siguiente: (79) *A tres de los Idus de Março el Natal de Santa Maria ad Martyres*; y de Paulo Diacono consta (80) Consecró el Pontífice Pontifacio IV. que entró en la Cathedra el año 607. esta Iglesia de Santa Maria ad Martyres en el Pantheon, Templo que los Gentiles tenían dedicado a todas sus falsas Deidades, desde quando empezaria la referida festividad, en memoria de su nueva dedicacion, como se especifica en el Codice Rhemenense; por donde se reconoce celebraron igualmente Gentiles, y Christianos, las dedicaciones de sus Templos con el nombre de Natales, aunque no pasó a los Martyrologios esta voz en este sentido, poniendo-se siempre en ellos la comun, y que permanece notoria, de que bastarian los exemplos, que ofrece el Romano de las dedicaciones de las Basílicas de Santa Maria ad Martyres, San Pedro *ad Vincula*, Santa Maria *ad Nives*, San Salvador, y de los Apostoles San Pedro, y San Pablo, todas en Roma, y la de San Martin en Tours.

XXX La ultima acepcion de la palabra *Natal*, con que, como vimos, denotaron los antiguos qualquiera accion festiva, o solemnidad celebre, pasó a los Catholicos; pues en esta alusion escribe San Eligio, Obispo de Noviomago, que floreció en el sexto siglo, hablando de la institucion del Sacramento de la Eucaristia, y de su fiesta, a que decimos *día del Corpus*, con el mismo termino, que le dá la Iglesia: (81) *Este día se llama Cena del Señor, y tambien se llama Natal del Caliz*; y añade la razon, para que con toda propiedad se le deva dar este nombre: *Porque celebrando este mismo día el Señor la Pasqua mystica con los discipulos, les dió a ellos, y por ellos a nosotros los Sacramentos de su Cuerpo, y Sangre, y el mismo hizo el principio de la celebracion*. De los mismos terminos uia Paschasio Ratberto, Abad Corbeyen- se, que murió el año 851. (82) llamando a esta sagrada festividad de la propia suerte: *Natal del Caliz*; aunque tampoco pasó esta acepcion a los Martyrologios, en los quales no se hallará, que el nombre Natal signifique otra cosa, que el espiritual de los Santos, en que empiecen a gozar la vida eterna con el fin de la temporal, pues nacen para el Cielo, quando mueren para el mundo; con que de ninguna manera pueden tener otra inteligencia los Martyrologios; en los quales siempre que se ofrece celebrado el Natal de algun Santo en lugar expreso en ellos, se deve entender de su muerte; y así pues confiesa mi opositor, que el Romano pone *el Natal de San Hierotheo en Athenas*, no puede negar, que en sentir del Martyrologio comun de la Iglesia murió en esta Ciudad, y no en ninguna de España, como siempre se tuvo creído por todos, hasta que salió el mentido Dextro, segun reconoce su mayor defensor Bivar; (83) y así no ay, para que deternernos mas en este examen, pues juzgo quedan bastantemente convencidas las desproporciones, con que se ha procurado pretextuar la muerte de San Hierotheo en España, por lo que se deduce para celebrarla en ella de su segundo Obispo en Segovia, que Dextro le atribuye, despues de aver gobernado el de Athenas, y con que se termina el reconocimiento de las noticias, que ofrece fuyas, supuesto de esta Dissertacion, y la precedente.

XXXI En ellas hemos descubierto la suma ignorancia, de quien fingió esta cláusula de Dextro, y los materiales, que la dieron motivo, no sólo modernos todos, sino exprelamente contrarios a quantas noticias mas seguras permanec-

[79] Menardus in Notis ad Sacramentarium S. Gregor. pag. 152.

[80] Paulus Diaconus lib. 4. de Gestis Longobardorum cap. 37.

[81] S. Eligius Homil. de Cena Domini: *Vocatur hac dies Cena Domini, vocatur et natalis Calicis, et merito et Locus fulget vocabulis: quia eadem hac die mysticum Pascha*

*Dominus cum discipulis celebrans Sacramentum Corporis, et Sanguinis sui illis, atque per illos nobis tradidit, et ipse celebrationis initium fecit.*

[82] Paschasius lib. de Sacram. Corpor. et Sanguin. Domini cap. 11.

[83] Bivar in Apolog. Dextri Comment. Maximi præfixa §. 15. n. 31. *Unde cum Athenis existimatur obiisse.*

permanecen acreditadas desde los principios de la Iglesia, sin que se ofrezca en ellas ninguna, que ò nò sea absolutamente falsa, ò ignorada de los Escritores mas doctos del tiempo, en que la suponen escrita; con que reduciendo se la fé de la Prelasia de San Hierotheo en Segovia a su autoridad sola; quando nò corriera tan sin ella la obra, en que se ofrece, confesándola por cierta, y del mismo Autor verdadero, a quien se atribuye, era necesario excluir por intrusa esta clausula; pues tantas evidencias, como la convencen de falsa, preciso es la den por indigna de ningun Autor de credito, sin ofender el que mantiene, con que nò pueden defenderla por de Dextro, los que quisieren defender por segura su autoridad; y assi si el Chronicon, que corre con el nombre de Dextro se escribió, quando pretenden sus apasionados las noticias, que contiene de San Hierotheo, estan añadidas en él, como contieñan de otras sus comentadores; y si quisieren poner, en que la clausula, de que hablamos, y el Chronicon, es obra de una misma mano; sin contradecirfelo les dirè, que es supuesto el Chronicon, por las falsedades notorias, que dejamos convencidas, en quantas noticias comprehende la clausula.

XXXII De aqui resulta, que aunque se diessè probabilidad extrinseca en la Historia, por la que se forma del numero de los que repiten un mismo sentir, como la adquieren las materias especulativas con los que siguen sus dictámenes encontrados, siendo tan notoria la disparidad entre la razon, en que se fundan estos, y el hecho, a que se circunscribe la Historia, cuyo credito se reduce siempre al que se concibe del que primero la refiere; y assi quantos por el suyo lo repiten, nò suponen mas que el solo por si tuviere, el que la escribió. Con que nò parece se debe admitir probabilidad extrinseca en ella, quando se la concedamos en nuestro caso respeto del numero de los modernos, que despues de publicado Dextro han asegurado la Prelasia de San Hierotheo en Segovia. Es constante, que desvanecida la probabilidad intrinseca de qualquiera opinion, y convencida de imposible, ò contraria a la verdad, pierde tambien con esta demonstracion, y desengaño, la probabilidad extrinseca, que la resultava del credito de los que la seguan; con que aviendo demostrado por tan diferentes medios, y con autorizados testimonios, nò vino a España San Hierotheo, y que si fue Obispo, solo lo pudo ser en Athenas, en cuya Ciudad murió; nò solo queda sin probabilidad intrinseca el segundo Obispado de Segovia, pero tampoco puede conservar la extrinseca, de que se valen algunos, formando Catalogos de los modernos, que la refieren, pues contra la verdad nò se admite subsistencia en ninguna; con que desembaraçados de los argumentos, que se forman de los Escritores en defensa de esta supuesta Prelasia, pasaremos a discurrir en la Dissertacion siguiente de otros medios, que, como propios de nuestra Iglesia, se han introducido en su apoyo con el sobrescrito de antiguos, aunque posteriores todos a la misma publicacion de Dextro, como haremos notorio en ella.

## DISSERTACION VIII.

CONTIENE LA DIFERENCIA, Y CLASES DE TRADICIONES.  
Su credito, ò falencia. El origen, y objeto de la fista

## DE LA CONCEPCION

DE

## NUESTRA SEÑORA

ENTRE LATINOS, Y GRIEGOS.

La Invencion de la Cabeça de San Hierotheo. La fundacion del Monasterio de Sandoval de Bernardos. Examen preciso de las Reliquias. Reparo, con que se deven admitir las revelaciones. Circunstancia, de que se justifica. Inconvenientes, que ocasiona la facilidad de publicarlas.

## CAPITULO I.

*Seguridad, con que se publica, como tradicion de Segovia la Prelasia en ella de San Hierotheo. Diferencia, y origen a las tradiciones Divinas, Apostolicas, y Ecclesiasticas. La fé de cada una. Lo que escribe de ellas los Santos, nõ se puede aplicar a las particulares de las Iglesias, ò a las puramente historicas. Facilidad de introducirse como ciertas muchas falsas, aun entre las mas venerables. Principios, por donde se han de distinguir, y comprobar las seguras. Si nõ vienen acreditadas desde los tiempos mas inmediatos al que pertenecen, nõ se pueden admitir por autenticas.*

I **A** La ligereza de los Eseritores, que por incautos, ò por menos diligentes, repitieron sin el devido examen la naturaleza de San Hierotheo en España, y su Obispado en Segovia con los mismos terminos, que les ofreció el mentido Dextro, a cuya unica fé reducen todos el credito de su novedad, segun dejamos reconocido, se siguió el aplauso vulgar a sus naturales por inclinacion dispuesta a celebrar como cierta (1) la mas estrana noticia, que oye repetida de sus Mayores, de que de ordinario nace la fama popular excitada con el consentimiento de los indoctos, y necios, de que se compone el vulgo, (2) cuyas noticias regularmente procede, nõ de la verdad, finò de la opinion, (3) calificando por

(1) Thucidides lib. 1. *Homines enim famam rerum ante oculos statum, & si domestice sint, nulla prorsus examinatione admittunt.*  
(2) Cicer. lib. 5. *Tuic. quærit. Fama po-*

*pularis stultorum, improborumque consensu excitata.*

(3) Idem pro Rosio: *Vulgus ex veritate pauca, ex opinione multa affirmat.*



por tradiciones seguras, y antiguas, quanto les dijeron sus Mayores, y de que procede averle introducido como tal en Segovia el vago rumor, de que se acredita como tal la Prelasia en ella de San Hierotheo, que se empezó a oír con Dextro tan pocos años antes, esforçando cuidadosamente algunos este concepto, para que fuese cobrando fuerças con el tiempo, y con la exterior similitud la opinion, que por su medio procuravan autorizar de antigua. (4)

II Entre otros un Prebendado de su Iglesia con deseo de conseguir se concediése rezo a San Hierotheo, como Obispo de Segovia, aviendo hallado repugnancia en sus tres Prelados (Don Fray Pedro de Tapia, Fray Francisco de Araujo, y Fray Juan del Pozo, que con sus grandes letras avian ilustrado tanto en las dos celebres Universidades, de Salamanca, y Alcalá, su Religion de Santo Domingo) con quien sucesivamente lo solicitó, por parecerles debil apoyo solo el de Dextro, para ver si en Roma se podia conseguir, dispuso se hiciese una informacion ante el Ordinario el año 1660. en que depusieron muchos testigos avian oido por relacion de los mas ancianos la noticia, de que San Hierotheo fue el primer Obispo, que tuvo Segovia, añadiendo todas las circunstancias, y requisitos, expresados en el interrogatorio, para acreditar la tradicion, que se procurava verificar por este medio, desde quando empezó a correr como constante, assi en la Ciudad, como en toda su Diocesis, esta tradicion hasta entonces generalmente desconocida, segun reconoceremos despues, haciendo tanto caso de ella el Prebendado (en mi impugnacion) como procedida de su solicitud, que la prefiere al credito de Dextro, por quien tuvo origen; y assi escribe: *La pretension de esta Santa Iglesia no pende de la autoridad del Chronicon de Dextro publicado en nuestros tiempos, por ser tradicion constante en nuestra Ciudad.* El mismo concepto repite el Arzobispo de Granada aun con mayor extension, pues escribe: (5) *Que Hierotheo exerció la dignidad de Obispo de Segovia en los Arrebatos de España, mantiene el concepto comun, y la tradicion assi de la Ciudad, como de la Diocesis.* Mesclando dos cosas tan distintas, como la fama de la tradicion, quanto se diferencia de la verdad, de que procede la ultima, la vulgar opinion, de que nace la primera.

III Los esfuerzos, con que insisten entrambos en persuadir se conserva continuada esta noticia desde los mismos tiempos, a que pertenece, pretendiendo, que concurren en ella todas las circunstancias, con que se admiten otras por seguras, assi como se oponen derechamente a quanto dejamos escrito en la primera Parte, donde tan difusamente se hizo demonstracion, de que no se supo nunca, ni en España, ni en Segovia, hasta despues de publicado Dextro, necesitan de particular examen por los nuevos apoyos, con que se pretextua su firmeza, y por cuyo motivo será preciso distinguir primero, aunque con suma brevedad la fé, que se deve a las tradiciones, segun sus clases, y la calidad de cada una, para reconocer a qual pertenece la que nos proponen, pasando despues a justificar los apoyos, con que se acredita, ó delvanece, que ofrecieran copiosos materiales a esta Differtacion ultima.

IV Significaron los Antiguos con el nombre de *Tradicion* la entrega real de los bienes, por cuyo medio se adquiria su perfecto dominio; y assi resolvieron los Jurisconsultos (denotava mas propriamente la posesion de hecho, que de derecho, como eruditamente comprueba el Principe de los modernos Jacobo Cujacio) (6) hasta que empezó a usár Gelio de la misma voz, como observa Hugo Grocio, (7) en el propio sentido de la Griega *Paradoxeos*, que equivale tanto, como *Dogma*, *Precepto*, *Edicto*, ó *Decreto*; pero *verbal*,

Hh

y no

(4) Tuberius apud Nonium lib. 1. Si quid à parentibus acceptum, protinus antiqua memoria tradiderunt

(5) Escobedo in Chron. S. Hieroth. num. 55. Hierotheum Segoviensis Ecclesie in Arrebat. Hispania insulas induisse sensus communis, &

traditio, tam Civitatis, & Diocesis tenet,

(6) Cujatius in lib. 5. tit. 11. Sententiarum Julii Pauli; & lib. 11. Observat. cap. 19.

(7) Grotius in cap. 15. Matthæi.

y no escrito por su primer Autor, quando le introdujo. Y assi con razon re-  
8 para Jacobo Gualterio (8) el maliciolo artificio, con que variò Juan Calvi-  
no su Version Franceza del nuevo testamento estampada el año 1555. po-  
niendo en las que hizo despues *Enseñanças* en lugar de *Tradiciones*, con  
que explicava la palavra Griega *Paradoxeis* de San Pablo, para poder assi ne-  
gar mejor las evidencias, con que le convencian los Catholicos, defendiendo  
la fé de las tradiciones Apostolicas, tan recomendadas en las Sagradas letras,  
como despues veremos.

9 V Y tambien es constante se halla mucho antes usado en Cesar (9) el  
verbo *Tradere*, para expresar la forma, con que continuavan los Galos las  
antiguas noticias de su antigua Religion, recibida verbalmente de unos en  
otros, Druidas, ò Sacerdotes suyos; no de otra suerte, que el Griego *Para-*  
10 *doxai*, que le corresponde, se ofrece en San Pablo, (10) para explicar a  
los Corinthios la obligacion, que les corria, de observar la Sagrada doctrina,  
que de palavra les avia enseñado. Por donde se reconoce, se denotò siempre  
en lo antiguo con el nombre de tradiciones aquellas noticias no escritas, que  
se conservan por medio de la relacion de los Ministros Ecclesiasticos here-  
ditarias, y sucesivas, pertenecientes a la mayor obervancia de la Religion,  
assi verdadera, como falsa.

VI De esta comun aception tuvo origen el nombre de nuestras Sagradas  
tradiciones, por cuyo medio se percibieron muchas circunstancias de los prin-  
cipales Mysterios de nuestra Santa Fé, menos expresas en los libros Canoni-  
cos, la forma ritual de su culto, y las devidas ceremonias, con que le intro-  
dujeron sus primeros Maestros, por cuyas tres diferencias se distinguen sustres  
especies de *tradiciones Divinas*, *tradiciones Apostolicas*, y *tradiciones Ecce-*  
*siasticas*.

VII Tradiciones Divinas son aquellos dogmas infalibles, que participò  
Christo Senor Nuestro a sus Apostoles, y se conservan invariadas, y noto-  
rias en la Iglesia Catholica, desde que las recibió por medio de su enseñanza.  
11 Pues assi como consta de San Juan, (11) no permanecen escritas todas las  
12 acciones, que obrò Christo, parece de San Lucas, (12) no se conserva en  
los Evangelios entera noticia de todo, lo que dijo; pues en la recomenda-  
cion, que refiere hizo a los de Epheso San Pablo en la Isla de Melito, le  
exorta se acuerden de una sentencia de Christo, no repetida en ningun Evan-  
gelista, a cuya clase pertenece la expresion de la materia, forma, numero,  
uso, y efectos de los Sacramentos. Al mismo grado se reducen las noticias de  
otros Mysterios, cuyo entero conocimiento devieron los Apostoles a la ple-  
nitud de gracia, que les comunicò el Espíritu Santo el dia de Pentecostes,  
13 como les prometió Christo, diciendoles: (13) *Aun tengo otras muchas co-*  
*sas, que deciros, pero no las podeis entender agora; quando viniere aquel Es-*  
*piritu de verdad os enseñará toda la verdad*. Las quales, como no expresadas  
en los libros Sagrados, se conservan en la Iglesia solo por la enseñanza de  
los Apostoles.

VIII En este mismo grado de veneracion tuvieron los Heròes aquel ge-  
nero de preceptos verbales, que recibió Moysen de Dios en el monte Sinay,  
y a que llamaron *Thora Schebbaal peh*, que equivale lo mismo, que *Ley*  
*recibida à boca*, y de quien computò despues Rabi Theuda *Hacadosch su*  
14 *Mijchma*, ò *Ley Oral*, como Rabi Samuel, (14) y con mas expresion el  
Aruch,

(8) Gualterius in Chron. secul. 1. verit.  
12 §. 2.

(9) Cesar lib. 2. de Bello Gallico de  
Druidibus loquens: *De Deorum immortalitate,*  
*vi, ac potestate disputant, & juventuti tra-*  
*duunt.*

(10) Paulus ad Corinthios cap. 1. Epist.  
1. §. 2. *Et sicut tradidi vobis precepta mea*  
*tenens.*

[11] Joannes cap. 20. §. 25.

[11] Actorum 20. §. 25. *Beatus est de-*  
*re, quam accipere.*

[13] Joannes cap. 16. §. 12. *Aduc-*  
*multa habeo vobis dicere; sed non potestis por-*  
*tare modo. Cum venerit ille Spiritus veritatis,*  
*dabit vobis omnem veritatem.*

[14] R. Samuel Introdut. ad Gama-  
ram: *Mijchma est, quæ vocatur Lex Oral.*

Aruch, ò Diccionario primitivo Hebreo: (15) *Porque es segunda despues de la Ley*, y allí añade: *Que aquella Ley, que oyò todo Israel en el monte Sinay, es la escrita. Pero Moysen oyò segunda vez la Mischna de boca de Dios, y esta es la Ley Oral*, a quien los Elenistas, ò Hebreos, que hablaban Griego, dieron el nombre de *Deuterofis*, que San Geronimo (16) llamó *Tradiciones de los hombres*, desestimando tantas supuestas, como avian introducido por antiguas los Rabinos modernos. Pero que se conservaron muchas seguras participadas de Moysen a Josué, como se infiere del Exodo, de los Numeros, y del Ecclesiastico, (17) y sucesivamente continuadas en los Sumos Sacerdotes: de las que recibió de Dios en el monte Sinay, reconocieron de los antiguos San Hilario, y Origenes, (18) y comprueba despues de otros Joseph Voysin con suma erudicion; (19) y allí como escribe Moyses Maymonides: (20) *Los preceptos, que se le dieron a Moyses en Sinay, todos se le dieron con su exposicion, segun aquel lugar del Exodo: E te daré las tablas de piedra, y la Ley, y el Mandato. La Ley, conviene a saber, la escrita, y el Mandato, esto es, su exposicion, dandonos a entender Dios, que aviamos de observar la Ley, segun el Mandato, que es la Ley, que se llama Oral*. Nò tiene duda tendrian entre los Hebreos este genero de tradiciones la misma veneracion, y nombre, que entre nosotros las Apostolicas Divinas, y en esta consequencia testifica San Matheo dijo Christo Señor Nuestro a los Judios: (21) *Los Escribas, y Fariseos, se sentaron en la Cathedra de Moyses, observad, y haced todo, quanto os dijeren*; en que, como parece de San Juan Chriostomo en la Catena de Nicetas, hizo memoria de la Cathedra de Moysen, para denotar la potestad sucesiva, que residia en ellos: (22) *Porque lo que dicen los Maestros es razon admitirlo, nò como dicho por ellos, sino nò como dictado de Moysen*. En que exprefamente denota aprobò Christo aquellas tradiciones sinceras, que sucesivamente provenian de Moyses, (23) en la conformidad, que despues de otros entiende este lugar Joseph Voysin. Y allí llama impios Abraham Zachuth (24) a los Saduceos; porque, como escribe Elias Levita, despues del verdadero Josepho, y el mentido Gorionides: (25) *Niegan la Ley dada à boca, y nò creen, sino lo que se conserva en la Ley escrita*. Y nuestro Burgense los compára a los Arianos, teniendo los por Hereges entre los Hebreos.

IX La segunda clase, que señalamos de tradiciones, son las que llamamos Apostolicas, y se reducen a todos aquellos establecimientos, disposiciones, y Leyes, con que introdujeron la Fè los mismos Apostoles, que aunque pertenecen a su observancia, nò proceden inmediatamente de expresa constitucion Divina, como bendecir el agua para baptisar, persignarse con la señal de la Cruz, adorar las Imágenes, ayunar la Quaresma, distinguir la hierarchia de los Presbiteros, y de los Obispos, cuya observacion igualmente comprehendiò San Pablo, escribiendo a los de Thessalia con las precedentes,

Hh ii

quan-

[15] Aruch in voce Mischna: *Quare vocatur Mischna? Propterea quod est secunda à Lege: Nam Lex illa, quàm audivit totus Israel in monte Sinay, est Lex scripta; Moyses autem audivit Mischna ex ore Dei vice secunda, & hæc est Oralis.*

[16] Hieronymus in cap. 59. Isaïæ.

[17] Exod. cap. 4. v. 28. Num. cap. 27. v. 18. Ecclesiast. cap. 45. v. 7.

[18] S. Hilarius in Psalm. 2. Origen. Homil. 5. in Num.

[19] Voysin in Notis ad cap. 1. Pugionis Fidei.

[20] Maymonides in Præfatione Summæ Thalm. *Præcepta, quæ Moysi tradita sunt in Sinay, ea omnia data sunt cum expositione sua juxta illud Exodi: Et dabo tibi tabulas lapideas, & Leges, & Mandatum. Le-*

*gem scilicet, Legem scriptam, & Mandatum, id est, expositionem ejus; juxta autem nobis Deus Legem observandam secundum Mandatum. Mandatum est Lex, quæ dicitur Oralis.*

[21] S. Mattheus cap. 23. v. 2. *Super Cathedram Moysis sederunt Scribæ, & Pharisei, omnia ergo, quæcumque dixerint vobis, servate & facite.*

[22] S. Chrysost. in Catena Nicetæ ad cap. 23. Matthei: *Quæ Magistri dicunt, Consultum est accipere, non ut ab ipsis dicta, sed ut ab ipso Moyse dictata.*

[23] Exod. cap. 24. v. 12.

[24] Zachuth in Sepher. Suchasin.

[25] Elias Levita in Tesbin. voce vari: *Negant Legem ore tenus traditam, & non credunt, nisi quod sit in Lege scripta.*

- 26 quando les escribe: (26) *Conservad las tradiciones, que aprendistes, assi de palabra, como por nuestra Carta.* Por cuya razon fueron condenados, como Hereges, según parece de San Agustín, (27) y del Concilio Grangren-  
 27 se, (28) los que no hacian caso del precepto de la Quaresma, como tantas veces lo fueron tambien los Iconoclastas, que desestimavan el culto de las  
 28 Imágenes; y de la manera tambien, que padecieron la misma censura, quantos negaron la distincion entre los Obispos, y Presbiteros, como refieren el mismo San Agustín, y San Epiphany, y consta del Concilio de Constancia;  
 29 (29) pues aunque nó se comprehendan en ninguno de los Artículos primarios de nuestra Santa Fé, ni sean de la clase de aquellas materias, que los Theologos llaman de *necesidad de medio para la salvacion*, son sin embargo subsecuencias de ella, y en lo substancial inmutables, como dogmas aprovados por tales en tantos Concilios, que sucesivamente las han revalidado, siempre recibendolas, como tradiciones Apostolicas; y allí el Pontífice San Urbano I. declarando la plenitud de potestad, que residia en la Cathedra de San Pedro, advierte que: (30) *Donde el Señor, o sus Apostoles, y siguiendoles los Santos Padres, definieron con toda expresion alguna cosa por via de sentencia, nó deve declarar nada en contrario el Pontífice Romano, sino antes confirmar, lo que predicaron, hasta perder la vida;* cuya limitacion nó deroga, como pretenden los Hereges, aquel sumo poder, que concedió Christo a San Pedro, y permanece continuado en sus Sucesores; antes declara la perpetuidad, y firmeza de las verdades, y enseñanza de nuestra Santa Fé, y de sus primeros Maestros, cuyas determinaciones, como infalibles, y ciertas, son irrevocables, nó por defecto, sino por excelencia de la misma potestad Pontificia, que la impossibilita pueda errar, como inmediatamente advierte el mismo Urbano, y a que de la misma manera aluden sus Sucesores, Zozimo, Marcelino,  
 31 Hormisda, Adriano, Gregorio, y Leon, (31) repitiendo la propia sentencia, que sólo mira a dejar en su debida observancia aquellas determinaciones Apostolicas, que por medio de la tradicion hallavan continuadas en la Iglesia, aunque sin precepto Evangelico, esto es, expresado en los libros Sagrados.

- X A esta misma clase pertenece tambien la recepcion, y numero de los libros Sagrados, y la inteligencia, y verdadero sentido de sus lugares obscuros, nó sólo en quanto mira a la enseñanza de las costumbres, sino al conocimiento tambien de la propia Ley Evangelica, que predicavan los Apostoles,  
 32 la qual, como escribe San Geronimo: (32) *Nó está en las Escrituras, sino en su sentido, nó en la superficie, sino en la medula, nó en el sonido de las voces, sino en la substancia de la razon;* y allí advierte San Hilario, (33) *Que la Heregia procede nó de la Escritura, sino de la inteligencia, y que el sentido, y nó la palabra, ocasiona el delito.* Por cuya razon receloso el Apostol San Juan, de que nó prevencié la exterioridad de las voces su verdadera enseñanza, les dice a los Parthos, a quien regularmente se crée dirigida la  
 34 segunda de sus Epistolas: (34) *Teniendo muchas cosas, que deciros, nó lo quise hacer por escrito, porque espero estar con vosotros, y hablaros a boca, para que sea*

[26] Paulus Epist. 2. ad Thessal. cap. 2. §. 14. *Itaque fratres state, & tenete traditiones, quas didicistis, sive per sermonem, sive per epistolam nostram.*

[27] S. August. de Heret. cap. 53.

[28] Concil. Grangrense in Epist. ad Episcop. Armenie.

[29] S. August. ibidem. S. Epiphany lib. 3. cap. 75. Concil. Constantiense Can.

[30] Urbanus I. can. 25. ad tit. 1. cap. Sunt quidam 6. *Un vero apert. Dominus, vel ejus Apostoli, & nos sequentes SS. Patres sententialiter aliquid definiunt, ibi non novam Legem Romanam Pontífice dare, sed potius, quod prædicatum est, assue ad avertendum, &*

*sanguinem, confirmare debet.*

[31] Zozimus in cap. contra 7. Marcellinus in cap. Omne 8. Hormisda in cap. Prima 10. Adrianus in cap. Generali 11. Gregorius in cap. Justicie 15. Leo in cap. Ideo 16. eadem causi. 25. quest. 1.

[32] S. Hieronymus in cap. 1. ad Galathas: *Lex siquidem Evangelica non in Scripturis est, sed in sensu, non in superficie, sed in medulla, non in verborum foliis, sed in radice rationis.*

[33] S. Hilarius lib. 2. de Trinit. *De intelligentia enim hæresis, non de Scriptura est, & sensus, non solum fit crimen.*



sea cumplido vuestro gozo. Por donde se reconoce, que ni dejaron los Apóstoles escrita toda su enseñanza, ni tuvieron por conveniente exponerla a la equivocacion, y mala inteligencia de los menos prácticos en ella, dando armas a la malicia de los enemigos de la Iglesia, para que con enganosas cautelas previrtiese la simplicidad, y candides de sus Fieles.

XI La tercera clase de tradiciones se compone de las Eclesiásticas, esto es, de las que universalmente ha observado la Iglesia desde sus principios conservadas sin interrupcion, que aunque proceden por la mayor parte de los mismos Apóstoles, no pertenecen al Derecho Divino, y assi se reducen a la parte ritual, capaz de variacion, segun el tiempo, la costumbre contraria practicada de la Iglesia, o resuelta por su Pontifice Sumo, sin que obste la primitiva observancia, o precepto Apostolico, para derogarle con nuevos motivos, como nacida solo de la potestad positiva de Prelados, o Pastores, aunque obligue como Ley Eclesiastica, mientras no se varíe, en la conformidad, que hallamos delusada en la administracion del Sacramento del Bautismo la costumbre de pasar tres veces por el agua a quantos se baptizaban, segun la costumbre de la primitiva Iglesia desde los mismos Apóstoles, como no perteneciente a la integridad esencial del Sacramento, aunque introducida para mayor expresion de su significado, substituyendo en su lugar la aspersion en la cabeza, como la mas principal parte del cuerpo, y en que virtualmente se comprehenden las demas integrantes: (35) *Porque le fue licito a la Iglesia Esposa de Christo, que peregrina en la tierra, y siempre le será variar la razon de los derechos, segun la mudança de las cosas, de las personas, y de los tiempos, como le dice a Nicolas Alvano el doctissimo, y no menos piadoso Pedro, Abad Celense, y despues Obispo de Chatres.*

XII Sin embargo no se puede dejar de advertir, para proceder con mayor conocimiento, se llaman tradiciones todo aquel genero de noticias, que se introdujeron solo de palabra, conservando-se en voz, hasta que para mayor seguridad se fueron anotando por escrito, (36) sin que por esta circunstancia pierdan el nombre, las que se hallan acreditadas, como tales, en los Autores mas inmediatos al tiempo, a que pertenecen; porque, como advierte un erudito moderno despues de Belarmino: (37) *No se llama doctrina no escrita, por no averlo sido nunca, ni en ninguna parte (que no pudiera aver llegado a nosotros, si alguien no la huviera escrito, y se comprobára con su testimonio) sino porque no fue escrita por su primer Autor.* Y assi defendiendo Pedro Arcudio a San Basilio del reparo de Juan de Zonaras, (38) que extraño dijese no se hallava escrita la formalidad de estar tres veces la cabeza en el agua a los que se baptizaban, como invariablemente se observò en la primitiva Iglesia, aviendo un Canon Apostolico, (39) en que se ordena; y despues de comprobar la formalidad del mismo termino con San Pedro Alexandrino, y San Geronimo, (40) añade: (41) *Porque los Padres sola la Escritura*

[34] S. Joannes Epist. 2. §. 12. *Plura habens vobis scribere, nolui per cartam, & atramentum; spero enim me futurum apud vos, & os ad os loqui, ut gaudium vestrum plenum fess.*

[35] Petrus Celenus Epist. 23. *Licet quoque, semperque licebit, Sponsam Christi Ecclesiam, quæ in terris, peregrinatur, secundum mutationes rerum, personarum, & temporum, variare rationes decretorum.*

[36] Belarm. de verbo Dei non scripto lib. 4. cap. 2.

[37] Gibalinus lib. 7. de Scient. Canonica cap. 1. quæst. 1. num. 1. *Non aicitur verò doctrina non scripta, quasi nusquam, & nullibi scripta sit, non potuit enim ad nos pervenire, nisi ab aliquo fuerit interis mandata, & ejus testimonio comprobata, sed quia non est*

*scripta à primo ejus Authore.*

[38] Zonaras in Epist. seu lib. Basilii de Spiritu Sancto. Idem Basilii de Spiritu Sancto. cap. 27.

[39] Canon Apostolor 64.

[40] Petrus Alexandr. lib. 7. cap. 24. & 44. S. Hieronym. Advers. Luciferianos.

[41] Arcudius de Concord. Ecclesiæ Orientalis, & Occid. lib. 1. seu de Baptismo cap. 9. *Patres verò ( tandem ) tantum ten theopney iton graphen per excellentiam engraphon nominant, quam in primo genere, & ut ita dicam, primo gradu certitudinis collocant, cetera quæ non sunt ex numero ton Canonum biblion, in Canonem sacrorum librorum acceptorum ad rationem Scripturæ agrapha esse testantur.*

critura divinamente inspirada llaman por excelencia *Escrita*, la qual la colocan en el primer grado de certidumbre, lo demas, que no es del numero de los libros Canonicos, ò recibido en el Canon de los libros Sagrados, certifican pertenece a la clase de la escritura no escrita. Por donde se percibe, que de quanto no se halla testimonios expresos en el Testamento Nuevo, pertenecientes a la materia, forma, numero, uso, y efecto de los Sacramentos a la mayor distincion, y entero conocimiento de los demas Mysterios de nuestra Santa Fé, su verdadero culto, y devida observancia, se conserva sucesivamente la noticia para este medio de las tradiciones, a que llamó Platon (42) *agrapha nomima*, que es lo mismo, que Derecho no escrito, de la manera, que la reconoció el Jurisconsulto Ulpiano (43) por una de las dos principales partes, en que se dividia el antiguo Romano; pues como parece de los Concilios Gangrense, en Trullo, y Tridentino, (44) obliga igualmente, que el expreso en las Sagradas letras, que por él reciben su devida inteligencia, en la conformidad, que declara San Basilio; (45) y así se explicaron tan cuidadosamente los primeros Padres a repetir a sus escritos, quantas noticias se conservavan hasta su tiempo por este medio desde los principios de la misma Iglesia: y dejando a parte los que se atribuyen a San Dionisio Areopagita, y a San Clemente, es constante su memoria en los de San Policarpo, segun testifica Eusebio (46) por testimonio de San Irineo; y en los de San Ignacio, pertenecientes al primer siglo, en el qual recogió, quantas pudo alcanzar, informado de los discipulos de los Apostoles, Papias, de que formó cinco libros con el titulo de *Exposicion de las palabras del Señor*, como refiere Eusebio (47) por la autoridad del propio San Irineo. En el segundo siglo asegura el mismo Eusebio emprendió el propio asunto San Hegesipo, exponiendo en cinco libros con estilo humilde, y sencillo la tradicion sincera de la predicacion Apostolica. (48) De cuyas singularidades se vale tantas veces, como advierte, fuera de las que se ofrecen, como tradiciones suyas, en San Justino Martyr, en San Irineo, y Tertuliano. En el tercer siglo son comunes las que repiten Clemente Alexandrino, Origenes, San Fabiano Papa, y Martyr, y San Cypriano, en el qual, como asegura Eusebio: (49) *Confessus* (Clemente Alexandrino) *en el libro, que compuso de la Pasqua, fue compelido por sus familiares, para que dejasse por escrito a la posteridad las tradiciones, que avia recibido de los antiguos Presbiteros*; que sin duda se contenian en sus ocho libros intitulados *Ipotyposeis*, que denotan lo mismo, que *Informaciones, Designaciones, o Disposiciones*; pues advierte Eusebio: (50) *Hace memoria en ellos de Panteno, como de Maestro suyo, assi describiendo sus Comentarios a las Sagradas letras, como exponiendo sus tradiciones*. De que se reconoce con toda evidencia, no solo el cuidado, con que desde los principios se atendió siempre en la Iglesia a conservar con toda pureza las tradiciones Sagradas, sino tambien, que aunque escritas tan inmediatamente, mantuvieron su primer nombre, reputando-se sin diferencia en todas edades por doctrina no escrita, respeto de no averlo sido, quando se promulgó.

XIII En esta consecuencia gran parte de la doctrina escrita, de que se componen los libros Canonicos, procedió de las mismas tradiciones, como se reconoce de lo que advierte Eusebio, hablando de los dos volumenes, que se

[42] Plato lib. 6. de Legibus.

[43] Ulpianus lib. 6. D. de Verbor. significat.

[44] Concil. Gangrense Can. 21. Sexta Synod. in Trullo. Can. 9. & 20. Octava Synod. Can. 1. Concilium Trident. sess. 4.

(45) S. Basilius lib. de spirit. Sanct. cap. 27.

(46) Eusebius lib. 4. cap. 14. Idem lib. 3. cap. 37.

(47) Idem Euseb. lib. 3. cap. 39.

[48] Idem Euseb. lib. 4. cap. 3. *Iste*

*enim sinceram, & minime fucatam Apostolicam predicationis traditionem quinque libris, illo quidem scribendi genere, maxime simplici, & submisso literis persiqui agraphus.*

[49] Idem Euseb. lib. 6. cap. 11. *Item in libro illius, quem de Paschate composuit, fassetur se à familiaribus suis compulsum, ut traditionibus, quas à veteribus Prasbyteris accepisset, literis prodret ad posteritatem.*

(50) Idem Euseb. eodem cap. & lib. supra.

e conservan de San Lucas: (51) *De los quales es uno el Evangelio, el qual* 51 *testifica nò averle escrito de otra suerte, sinò como le refirieron aquellos, que con sus mismos ojos vieron a Christo, y fueron Ministros de su enseñanza, a los quales asegura aver seguido cuidadosamente en todo; el otro comprehende los Años de los Apostoles, los quales, como nò los recibió por oídas, y fama, sinò los vio ocularmente, los redujo en un libro.* Reparo, que igualmente repite despues de la misma suerte San Geronimo. (52) La Profecia de Enoch, 52 que refiere el Apostol San Judas (53) por tradicion continuada, llegó a su 53 noticia, como se infiere de Tertuliano, (54) y expresamente confiesan Dio- 54 niso Carthusiano, Miguel de Medina, Benedicto Pererio, Juan Menochio, 55 y Juan Mario Eteribonio. (55) De la manera, que supo San Pablo (56) 56 por el mismo medio los renombres de los Magos, que en gracia de Pharaon se opusieron a los milagros de Moylen, como asegura San Juan Chriostomo, (57) por la diligencia, con que se repetian entre los Hebreos sucesiva- 57 mente de padres a hijos semejantes noticias, como parece del Deuteronomio, Plámos, Proverbios, Ecclesiastico, Isaías. (58) Donde se ofrecen tan reco- 58 mendados los informes de los Mayores, y por quien forma Moylen gran parte de su Historia Sagrada, segun convienen sus mas clásicos Expositores.

XIV La importancia de la doctrina, de que se componian todas las tres clases de tradiciones reconocidas, movió a sus primeros Maestros, a que con toda diligencia dejassen recomendada cuidadosamente su pureza, y observancia; así le escribe San Pablo a Thimotheo: (59) *Guarda el deposito, evi-* 59 *tando las profanas novedades de las voces, y las oposiciones del falso nombre de ciencia.* En cuyas palabras le dió a entender el cuidado, con que devia atender, a que nò se mezclassen a las seguras, y verdaderas tradiciones, que le avia enseñado, expresadas con el nombre de *deposito*, como parece de San Irineo, (60) nuevas, y profanas doctrinas, o por viveza de ingenio, o por 60 malicia, y ligereza de credulidad, segun explica San Vicente Lirinense, y 61 comprueba Melchor Cano (61) despues de Baronio, (62) impugnando la 62 inteligencia, que les dió el Cardenal Cayetano, preveniendo la facilidad, con que se avian de introducir como ciertas muchas supuestas, y falsas, segun se reconoce de las palabras siguientes de Eusebio, hablando de Papias, Obispo de Hierapolis, Contemporaneo de San Policarpo, Prelado de Smirna, que floreció en el primer siglo, y de sus escritos, en que, como dejamos advertido, recogió las tradiciones Divinas Apostolicas, y Ecclesiasticas, por cuyo motivo los intitulò *Exposicion de las palabras del Señor.* Dice pues Eusebio: (63) *Fuera de esto demuestra el mismo Autor aver llegado a él otras* 63 *muchas cosas, como por tradicion nò escrita, que contienen algunas peregrinas parabolás del Salvador, y nuevas doctrinas suyas, y otras cosas llenas de fábulas comenticias.* Y despues de aver referido, como fue Autor del

error

(51) Eusebius lib. 3. cap. 4. *Quorum alterum Evangelium est, quod se non aliter exaravisse testatur, atque ei tradiderunt illi, qui ab initio suis oculis Christum viderunt, quique fuissent verbi Ministri, quos quidem à principio in omnibus accurate se secutum tradit. Alterum Apostolorum Acta complectitur, quæ non auditione, & fama, sed suis oculis accepisse ipse, in unum libellum contulit.*

(52) Hieronym. in Lucam.

(53) Judas in Epist. 1. 17.

(54) Tertulianus de Habitu Mulierum cap. 3.

(55) Dionys. Carthuf. in Epistolam Judæ. Medina lib. 6. de Recta in Deum Fide cap. 24. Pererius lib. 7. in Genes. quæst. 6. num. 165. Menochius in Judam. Scribonius in eandem Epist. Serm. 17.

(56) Paulus Epist. 2. ad Thimoth. cap. 3. 1. 8.

(57) Chrysostom. Homil. 8. in eundem Paulum.

(58) Deuteronom. cap. 32. 1. 7. Psalm 43. 1. 1. & 77. 1. 3. Prov cap. 1. 1. 2. Ecclesiast. 8. 1. 11. Isaï. cap. 38. 1. 19.

(59) Paulus Epist. 1. ad Thimotheum cap. 6. 1. 20. *Depositum custodi devitans profanas vocum novitates, & oppositiones falsi nominis scientia.*

(60) Irineus lib. 3. cap. 6.

(61) Canus lib. 3. de Locis cap. 6.

(62) Baronius tom. 1. ann. 53. numer. 3.

(63) Euseb. lib. 3. cap. 39. *Alia præterea idem Autor quasi traditione non scripta ad se pervenisse commemorat, quæ peregrinas quasdam servatoris parabolás, & novas ejus doctrinas, aliæque nonnulla commentariis fabulis referta continent.*

error de los Milenarios, engañado en tenerle por tradicion Apostolica; y engañando en referirle como tal a San Irineo, a San Justino, a Tertuliano, y a Nepos, Obispo Egypcio, contra quien escribió Dionisio Alexandrino, hasta que fue condenado con otros errores de los Apolinaristas el año 373. en el tercer Concilio Romano, en que presidió San Damaſo, concluye: (64) *Demas de esto fue Autor, a que siguiesen el mismo error muchos Varones Ecclesiasticos, que citaban por su parte su gran antigüedad.* Después de cuyas palabras advierte, como deve, el Cardenal Baronio: (65) *De que facilmente entenderás es necesario eleccion en las tradiciones; porque no luego, que qualquiera diga recibió por tradicion de sus Mayores alguna cosa, le han de dar todos credito; pues solo se ha de tener por tradicion, la que se halla acreditada por la Iglesia Catholica.*

XV Tan desde los principios se empezaron a mezclar entre las seguras, y verdaderas tradiciones Apostolicas, nombre general, con que de ordinario se comprehenden las tres clases, que dejamos especificadas, otras supuestas, y falsas, introducidas con error, y en perjuicio notorio de la verdad, y pureza de nuestra Sagrada Religion, que hablando Eusebio de San Ignacio Martyr asegura: (66) *Juzgo por necesario ponerlas por escrito, para que mas seguramente se conservassen a la posteridad;* pero como no fue su intento particular recogerlas todas, respeto de no emprender por menor este asunto, aunque recopiló muchas en sus Epistolas, no pudo evitar se introdujesen con engaño, o equivocacion, otras en los Escritores del mismo siglo, que ocasionaron en los siguientes perjudiciales errores, y porfiadas contiendas.

XVI Para que mejor se perciba esta noticia, la verificaremos con dos exemplos, aunque notorios, muy del intento. Refiere Eusebio, que: (67) *Apolonio antiguo Theologo testifica, escribiendo contra los Cataphrigas, que recibió por tradicion, mandó el Salvador por precepto a los Apostoles, que no saliesen de Jerusalem, hasta de alli doze años;* argumento el mas principal, de que se han valido los enemigos de nuestras glorias para negar por él pudiese aver predicado en España el Apostol Santiago Mayor, y que como tal le pone en segundo lugar Baronio, impugnando su jornada: *Porque siguiendo esta computacion, no se cumplió este tiempo hasta dos años despues del martyrio de Santiago,* como confiesa el gran Condestable Juan Fernandes de Velasco; (68) *aviendo cobrado tanto credito esta tradicion, que despues de referir el Padre Juan de Mariana, (69) se halla tambien acreditada en el Venerable Beda, Juan Belet, y Vicencio Belovacense, añade: Es preciso fuese muy celebre, quando se acuerdan de ella tantos Autores.*

XVII La falsedad, y engaño de esta tradicion supuesta, bastará, que la conicte, y comprueve el mismo Cardenal Baronio, que fue el primero, que se valió de ella en oposicion de la general de nuestras Iglesias, por donde se justifica con mayor firmeza la predicacion de Santiago en España, y allí sabrá, quanto en su defensa responden nuestros Escritores; dice pues *70* *aviendo referido las palabras, que copiamos de Eusebio: (70) Porque segun su sentencia, se ha de decir no fueron a las Provincias los Apostoles antes del quarto año del Imperio de Claudio, teniendo-se por constante, y cierto por todos,*

(64) Idem Euseb. ibidem: *Ceterum, plerique Ecclesiasticis viris, qui hominis antiquitatem pro suarum partium defensione citabant, per multis erroris Author existit.*

(65) Baron. tom. 2. Ann. ann. 118. n. 5. *Ex quibus facile intelligas, in traditionibus habendum esse delectum; ut non mox, ut quid se aliquid ex maiorum traditione accepisse traditis (ut de Papa accidit) fidem illi omnes adhibeant; sed illam esse traditionem tenendam, & amplectendam, quæ ab Ecclesia Catholica sibi auctoritatem vindicat.*

(66) Eusebius lib. 3. cap. 30. *Quod tu-*

*rius posteritati reservaretur, necessario scripti mandandam existimavit.*

(67) Eusebius lib. 5. cap. 17. *Apolonius antiquus Theologus. agens adversus Cataphrigas, testatur, se traditione accepisse Salvatorem mandatum dedisse Apostolis, ne usque ad duodecim annos Hierosolymis discederent.*

(68) El Condestable Discurso de la Venida de Santiago a España.

(69) Mariana cap. 2. de Adventu Divi Jacobi. *Eam traditionem celeberrimam fuisse oportet, quando de ea multi Autores meminerunt.*



dos, que avia yá venido a Roma San Pedro Principe de los Apostoles el año segundo del mismo Augusto; demas de esto parece se puede confutar la misma opinion de Apolonio con la autoridad del Evangelista San Marcos, el qual como conste acabò su Evangelio el año siguiente, segun demostraremos en su lugar con toda expresion, significa la escribiò despues de divididos por el Orbe los Apostoles en aquellas palavrass, con que le termina, que dicen: Partidos pues ellos, predicaron en todas partes cooperando el Señor, y confirmando su ensernança con subseqüentes demonstraciones. Por cuya ruzon consta con toda evidenciã, que dos años por lo menos antes del tiempo, que señala Apolonio, se repartieron los Apostoles por las Provincias del Orbe. Y assi con toda seguridad, acierto, y juicio, avia escrito antes, refiriendo la misma sentenciã, y convenciendo de fallã la referida tradicion de Apolonio con varios lugares de San Lucas, de que todos se valen para impugnãrla: (71) Pero constantemente ninguno negará son de mas fé los Actos de los Apostoles escritos por San Lucas, que qualquiera autoridad de los Mayores; con que nõ ay, para que malograr el tiempo en convencer la falsedad de esta supuesta tradicion, aunque tan antigua, siendo tan exprelamente contraria a las noticias infalibles, que se ofrecen en los libros Sagrados.

XVIII Nò es menos notoria la falsedad de la tradicion Apostolica, con que defendian los Prelados de Asia, se devia celebrar la Pasqua, segun el estilo de los Hebreos, como consta de la Carta de Policrates Obispo de Epheso, que refiere Eusebio, (72) y cuyo error defendiò poco antes Blando, Presbitero Romano, segun parece de Tertuliano; (73) pero que le conde- nõ como tal el Pontifice San Victor I. de la manera, que se contiene en el Synodo Griego, que dice: (74) En Epheso Metropoli de Asia fue congre- gado un Synodo inconsiderado, y temerario, por Policrates santissimo Obispo suyo, determinando, y mandando a todos, que celebrassen la Pasqua mystica en la decimaquarta Luna, segun la costumbre Judaica, como si esto lo huviesse recibido por tradicion confirmada por los Apostoles Phelipo, y Thimotheo: finalmente Victor Santissimo Pontifice de la Iglesia Romana privò de la Comunión a Policrates, que le presidiò; sobre cuya resolucion se juntaron divertos Concilios, hasta que en el Niceno quedò establecida la forma, que siempre ha seguido la Iglesia, como parece de San Athanasio, y San Ambrosio; (75) y assi escribe Socrates, que aviendose publicado los Decretos del Emperador Constantino, que refiere a la letra sobre esta festividad, y su celebracion, respondiò Ascensio Cabeça de los Obispos Novacianos: (76) Nò decretò el Concilio nada de nuevo; porque desde que antiguamente se establecieron los primeros fundamentos de la Iglesia, y desde los tiempos de los Apostoles, entendi se observò el mismo tiempo en la celebracion de esta fiesta.

li

XIX

(70) Baronius tom. 1. Annal. ann. 44. num 13. Ex ejus namque sententia dicendum esset non ante annum quartum Claudii Imperatoris Apostolos in Provincias abiisse. Ceterum omnium testimonio certum, exploratum habetur, jam anno secundo ejusdem Augusti Petrum Apostolorum Principem venisse Romam. Rursus ejusdem Apolonii sententia confutari posse videtur Marci Evangelistae auctoritate; quem cum constet scripsisse Evangelium anno sequenti, ut suo loco inferius demonstrabimus; se illud scriptis consignasse post divisos in Orbem servarum Apostolos illis verbis in fine positis satis aperte significat, quibus ait: Illi autem profecti prædicaverunt ubique, Domino cooperante, & sermonem confirmante sequentibus signis. Qua ratione saltem biennio ante tempus ab Apolonio definitum, Apostolos in Orbis Provincias esse profectos liquido satis apparet.

(71) Baron. ibid. ann. 39. n. 22. Sed profecto majoris esse fidei Acta Apostolorum à Luca

conscripta auctoritate maiorem nemo negarit.

(72) Eusebius lib. 5. cap. 23.

(73) Tertulian. lib. de Præscript. cap. 53.

(74) Synodus sub Commodi Imperatore: Synodus inconsiderata, ac temeraria particulari, in Metropoli Asiae Epheso coacta à Policrate sanctissimo Episcopo decernens, ac præcipiens omnibus, ut decimaquarta Luna more Judaico mysticum Pascha celebrarent, tanquam quæ ab antiquo traditum accepisset à Philippo, Thimotheo Apostolis confirmatum; Victor itaque Romanae Ecclesiae Sanctissimus Papa Communionem Policratem privat illius præsidem.

(75) Athanasius in Epist. de Synod. Artiminesi, & Seleucensi. S. Ambros. Epist. ad Emilie Episcopos.

(76) Socrates lib. 1. cap. 7. Nil novi Concilium decrevit; nam antiquitus à primis Ecclesiae jactis fundamentis, & ab Apostolorum temporibus idem tempus festi celebrandi observatum accepi.

XIX Quien pues negará la falsedad, y engaño de la pretendida tradicion Apostolica, con que justificava Policrates la sentencia, que defendia, contraria a la mas segura pratica de la Iglesia, si la reconocemos nó solo condenada por el Pontifice San Victor su Cabeça, sinò repetido el mismo dictamen por tantos Concilios, como refiere Leon Alacio con las palavras siguientes:

77 (77) *De pñes de las amenazas, y precepto de Victor, casi todo el Orbe congregados en cada parte Synodos, convino en su misma sentencia. El Hierosolymitano, presidiendo Narciso, de catorze Obispos. El Cesariense de Palestina en la torre de Estraton de doze Obispos, que presidiò Theophilo. El Lugdunense en Francia en tiempo de San Irineo de cinquenta y tres Obispos. El Mesopotamiense de diez y ocho Obispos, y otros.* Con cuya noticia, y desengano, se percibe con toda expresion la facilidad, y riesgo de introducirse, como tradiciones Apostolicas, aun desde los Principios de la Iglesia misma, muchas circunstancias opuestas, y contrarias a su mas segura, y constante pratica, sin que el precepto de defenderse con ella les bastasse a sus sequaces para incurrir en tan perniciosos precipicios.

XX Para evitarlos, providamente se previno desde los principios la cautela, y reparo, con que se devian justificar antes de admitirse las verdaderas tradiciones Apostolicas, comprovandolas como tales con la acepcion universal, y costumbre invariada de la Iglesia, desde aquel mismo tiempo de los Apostoles, a que se reduce su origen, sin cuya circunstancia, nó solo es inutil, y de ningun credito su ponderacion, pero riesgosa, y peligrosa tambien la facilidad de introducirlas, perturbando con semejante mezcla de incertidumbres la sincera fe de los principios Catholicos, siendo siempre indispensable requisito de su firmeza la continuada observancia de su pratica; (78) *Nó interrumpida con la serie del tiempo, como pondera San Agustin, sino cierta con la conexiõ, y sucesion.* Y dejando à parte los quatro principios,

79 que establece Cano (79) para distinguir las verdaderas, y seguras de las inciertas, y falsas, para nó dilatarne en materia tan constante entre Catholicos, repetirè solo las palavras de Julio Rugerio, como mas propias de nuestro intento; dice pues: (80) *Ninguna tradicion es de algun momento, sino aquella, que jamas ha sido interrumpida desde los tiempos de los Apostoles; porque desde ellos es necesario, que dimane la tradicion.*

XXI En prueba de esta verdad se ofrecen continuados testimonios en todas edades, que acreditan como ciertas las verdaderas, y primitivas tradiciones Apostolicas, segun expresamente repite San Vicencio Lirinense, Concilio temporaneo de San Agustin, asegurando, que: (81) *Ninguna otra cosa hizo la Iglesia comovida de las novedades de los Hereges en los Decretos de sus Concilios, sino lo que antes avia recibido solo por la tradicion de los Mayores, ratificarlo despues a los venideros con escritura publica;* y estas son las tradiciones en todos siglos recomendadas de los Santos, y de los Concilios, condenando como Hereges a quantos las desestimaban, ò se oponian a la infalibilidad de su dedacciõ, y observancia, sin que se mescle en ellas cosa, que directamente nó pertenezca a la firmeza, establecimiento, culto, y observancia

(77) Allatius de Perpetua consensione Ecclesie Orientalis, & Occident. lib. 1. cap. 11. num. 10. *Post minas, & precepta Victoris, universus fere Orbis, Synodis undique congregatis, in Victoris sententiam inierunt; Hierosolymitana sub Narciso quatuordecim Episcoporum; Casariensis in Palestina Pirgi Stratonis sub Theophilo duodecim Episcoporum. Lugdunensis in Gallia sub Irineo quinquaginta Episcoporum; Chorintia sub Banchilde octodecim Episcoporum; Afrana sub Plesme quatuordecim Episcoporum. Osiroena octodecim Episcoporum; Mesopotamienensis octodecim Episcoporum, & alia.*

(78) S. August. lib. 8. contr. Factum Manicheum: *Non interrupta serie temporum*

*certa connexione, & successione.*

(79) Canas de loc. Theol. lib. 3. cap. 4.

(80) Rugerius in Opuscul. de lib. Canon. & Apocriphis: *Traditionem nullam ullius esse ponderis, nisi nullis temporum intercapedinibus interruptam, ab Apostolorum usque temporibus. Inde enim necessum est traditionem emanare.*

(81) S. Vincentius Lirin. de Hæretis cap. 22. *Nec quidquam præterea hæreticorum novitatibus excitata, Conciliorum suorum Decretis Catholica quid perficit Ecclesia, nisi ut quod prius à maioribus sola traditione susceperat, hoc deinde posteris etiam per scripturæ Chirographum consignaret.*

cia de nuestra Santa Fé, reconocimiento preciso, y debido para pasar despues con mayor seguridad a distinguir las demas tradiciones puramente historicas, ó particulares de cada Iglesia, que ni tienen que ver con las Divinas, Apostolicas, Ecclesiasticas, y universales de la Iglesia, de que hasta aora hemos hablado, ni se comprehenden en la certidumbre, infalibilidad, y censura precedente, como haremos notorio en el Capitulo, que se sigue.

## C A P I T U L O II.

*Tradiciones Ecclesiasticas particulares. Tradiciones historicas, Ecclesiasticas, seculares, y profanas. La que se pretende introducir en prueba del Obispado en Segovia de San Hierotheo, ni es Ecclesiastica general, ni puede pertenecer a las Apostolicas. Autoridad de las Historias. Facilidad de viciarse muchas muy acreditadas. La Prelasia de San Hierotheo no tiene mas comprobacion, que la de Dextro por testimonio de sus defensores. No se introdujo como tradicion esta noticia hasta despues del año 1640. Breviarios antiguos de la Iglesia de Segovia. No se halla en ninguno la leccion, que citan. Nuevas invansiones de mi impugnador, examinadas, y desvanecidas.*

**A** Viendo reconocido en el Capitulo pasado las tres clases, a que se reducen las tradiciones, de que hablan los Concilios, los Santos, y Doctores de la Iglesia, y la fé, que toca a cada una, segun el grado de certidumbre, que la compete; y como no puede pertenecer a ninguna de ellas la Prelasia de San Hierotheo en Segovia, pasaremos a discurrir en otros dos generos de tradiciones de inferior credito, como procedidas de autoridad humana; y assi libres de censura, aunque desiguales tambien de la autoridad, segun la diferencia de las materias, de que se componen, y de los medios, por donde se justifican, para que mejor se perciba la sinrazon, con que las confunde uno de mis opositores, y el argumento, que por ellas se puede formar, antes que lleguemos a examinar la verdad que tiene, la que nos proponen, y con que procuran acreditar sus defensores, fue San Hierotheo primer Obispo de Segovia.

II Despues de las tres clases de tradiciones, de que habíamos en el Capitulo pasado, tienen lugar las Ecclesiasticas generales de una Provincia, ó particulares de una Iglesia, que pertenecen a sus ritos especiales, rezos propios, existencia, santidad, y culto de sus Patronos, Naturales, y Prelados, noticia de sus milagros, y veneracion de las Reliquias, que se conservan en ellas, cuya certidumbre pertenece a la suprema entre las tres, en que distingue la fé humana el Padre Francisco Amico, (1) añadiendo obliga moralmente el asenso del mas escrupuloso, si nó quiere arriesgar el concepto de racional, quando se acredita constante, sucesiva, y autorizada de repetidos testimonios, que justifican la firmeza de su origen, y continuada observancia, sin cuyas circunstancias, ni se le puede dar nombre de tradicion, ni admitir como seguras las noticias, de que se forma.

li ii

III

(1) Amicus tom. 3. disput. 26. sect. 2. num. 64.

III El ultimo grado de las tradiciones se compone de las historicas, dividido en Ecclesiasticas, Seculares, y profanas, ó generales de una Provincia, ó particulares de alguna Ciudad, y de que resulta su probabilidad, aunque nunca excede de la clase media de certeza, segun el orden, a que reduce el credito humano, como dijimos, el Padre Amico, excediendo en suposicion a todas las demas narraciones historicas, que solo penden de la disposicion de sus Escritores, que pertenecen a la clase infima de certeza por la graduacion de Amico, aunque distintas tambien entre si por las circunstancias, de que se componen, segun las diferencias, en que las dividen Fortunato Schacho, y Juan Bolando; (2) y assi qualquiera noticia, que nõ se comprehendiere en las expresadas en el numero precedente, pertenece a las tradiciones historicas. Demanera que quantas se reducen a todo genero de sucesos de Gentiles, y Sarracenos, se llamarán tradiciones historicas profanas. Si tocan a Hebreos, ó Christianos, se les dará el nombre de tradiciones historicas seculares; y las que se compusieren de la fundacion de las Iglesias particulares, del origen, y progreso de las Religiones, assi Monasticas, como Mendicantes, de la vida, y virtudes de sus ilustres Hijos, y de la serie, nombres, y continuacion de los Obispos, y Prelados, se diran tradiciones historicas Ecclesiasticas, a cuya clase pertenece la que nos propone mi opositor, sin que se pueda comprehendere en ninguna de las quatro primeras, Divinas, Apostolicas, Ecclesiasticas, universales, pertenecientes a nuestra Sagrada Religion; ni en la quarta inmediata a ella, aunque libre como dijimos de censura, que se compone de las Ecclesiasticas especiales de una Provincia, ó particulares de alguna Iglesia, pero de materias puramente Ecclesiasticas.

IV Antes de falar adelante con nuestro discurso, será bien reconocer el grado, a que reduce la noticia, que nos propone mi opositor, cuyas son las palavrás siguientes, que dividiremos en partes, para que mejor se perciba su solidés, y fundamento; dice pues: *Nuestra tradicion nõ se ha de referir, ni numerar entre las historicas, las quales nõ solo todas son verdaderas, sino por el contrario, ordinariamente las redarguen los mas atentos de falsas, y de estas habla Don Fr. Prudencio de Sandoval por el Marques en su favor supra citado.* Que San Hierotheo fue Obispo de Segovia, es puramente noticia historica, aunque Ecclesiastica; pues como dejará de ser tradicion historica la que le conservare? Si todas las tradiciones en su sentir son falsas, como se escapará de segura, la que nos propone? De donde iniere la generalidad, con que condena la fé de las tradiciones historicas, si se comprueba con todas las circunstancias, de que deven constar las seguras, y ciertas, tan repetidamente admitidas por los mas atentos? Diferente juicio hizo el Cardenal Baronio; 3 pues hablando del Apostol San Bernabé, escribe: (3) *Que vino a Italia, que predicò el Evangelio en Liguria, que fundò la nobilissima Iglesia de Milan, y propagò con felicidad larga, y estendidamente la Fé, hacen constante, indubitable, y cierto las firmes tradiciones, y los monumentos de la misma Iglesia confirmados con testimonio de muchos.* Porque como advierte con sumo 4 juicio el gran condestable Juan Fernandes de Velasco: (4) *Es cierto, que las mas historias de las que se escriben de cosas antiguas, y las que en todas edades han merecido fé cerca de la gente grave, en mas de la tercera parte constan de tradiciones; porque si se redujese la historia a lo que se ha visto, ceñeriase en limites muy cortos, y lo mismo si a lo escrito.* Las tradiciones, de que habla, y que justamente desestima Sandoval, son aquellas semejantes a la que nos propone, y tanto defiende mi opositor, que solo se reducen al vago rumor

(2) Schachus de Cultu, & Venerat. Sanctor. sect. 11. cap. 6. Bolandus in Praefat. ad Acta Sanctor. cap. 3. §. 1.

(3) Baron. tom. 1. ann. 51. num. 54. *Verum ipsum in Italiam venisse, & in Liguria praedicasse Evangelium, nobilissimamque Mediolanensem Ecclesiam erexisse, ac longè, lateque*

*fidem feliciter propagasse, firmam traditionis, ejusdemque Ecclesiae monumenta complurium testimonis confirmata, fidem certam, atque indubitam faciunt.*

(4) El Condestable Discurs. 1. de la Venida de Santiago pag. 10.



rumor de la gente vulgar, que ni se compruevan, ni acreditan con testimonios antiguos, y constantes, que especifican su verdadero origen, y continuada creencia sucesiva, sin interrupcion por todas edades hasta la presente, y de quien escribe Fray Melchor Cano: (5) *Hallarás otros, no solo con igual necesidad, sino con igual imprudencia tambien, que no buscan la verdad, donde de ordinario suele residir, sino en aquellos, que raras veces la encuentran, conviene a saber, en los pervertidos, y vagos rumores:* y assi advierte Antonio Caraciolo (6) comprobando, se deve bulcar el origen de qualquiera tradicion: *Que si procede del leve vulgo, es constantemente invalida, como las que justamente por el mismo motivo condenò Sandoval.*

V Prosigue mi opositor, diciendo: *Y de las tradiciones, que habla Casambuco, no son de las que habla Fr. Prudencio, sino de la clase de las Apostolicas.* La equivocacion de llamar Casambuco a Casaubono, es puramente material, y semejante a otras muchas, que se ofrecen en su Tratado Apologético, en que repetidamente escribe Rolando en lugar de Bolando, procedidas de aver leído deprita mi Discurso Historico, de que tambien se origina decir, escribieron Martyrologios Genebrardo, y Nicephoro; citar a Budeo en las Anotaciones de Demosthenes; atribuir al mismo Nicephoro las palabras, que yò referi por de los Santamartas; contar al Padre Valques entre los que acreditan al moderno Dextro, porque hizo memoria de Higuera, y su Luitprando; ponderar aseguro muchas de las conclusiones, que expresamente impugno; quitar a Ufuardo la gloria de ser Autor de su Martyrologio con solo querer publicasse el Romano; y atribuir a Antonio Arcudio la de que formò el Anthologio Griego, porque solo lo aprobò de orden de Clemente VIII. y ultimamente contradecirle a cada paso, asegurando en un parrafo lo mismo, que niega en otro, con tan gran frecuencia, que bastàra este cotejo para entero desengaño de la sinrazon, con que procede, si fuera de mi intento detenerme a comprobar sus inadvertencias.

VI La que quiere calumniarme en estas palabras, mira a suponer no cito a proposito las de Casaubono, pues no hablan de las tradiciones historicas, que Sandoval desestima, sino de las Apostolicas; y aunque con las que aña- de inmediatamente el mismo opositor, se detvanece su instancia, no me he de valer de ellas para salvar el cargo, que me hace, quando nadie, que tuviera juicio, dejaria de confesar se necesita sin diferencia para asegurar la fé de qualquiera tradicion, de comprobar primero el tiempo, en que tuvo origen, sin cuya circunstancia no tiene ninguna subsistencia, como expresamente resuelve el Padre Suarez, (7) que es lo mismo, que contiene Casaubono, diciendo: (8) *Es necesario, que las tradiciones, en cuya confirmacion se trae este axioma, ayan sido notorias, y usadas de la Iglesia desde sus principios.* Requisito igualmente esencial en las Historias, como despues veremos, a quien sin diferencia les conviene con la misma paridad; con que no ay, para que detenernos mas en satisfacer la inadvertencia de nuestro opositor.

VII Despues de aver asentado habló Casaubono de las tradiciones Apostolicas, aña- de: *Y la nuestra es Ecclesiastica, si bien tiene alguna connexion con ellas; porque San Hierotheo fue discipulo de San Pablo, y por este tiempo predicò en la Provincia de los Arevacos, y el Myfterio de la immaculada Concepcion de Nuestra Señora, de que tenemos tambien tradicion, y esta pertenece a las Apostolicas, como despues diremos en su lugar; pero como mezcla tantas espe-*

(5) Canus lib. 11. de Locis Theolog. cap. 2. pag. mihi 657. *Verum invenies alios non pari scientia quidem, sed imprudentia pene pari, qui veritatem rerum non inde petant, ubi ea residere sit solita, sed ex iis, in quibus raro est eam invenire, nempe ex dissipatis, pervagantibusque rumoribus.*

(6) Caraciolus in Monum. Eccles. Neapoli. cap. 2. §. 5. *Respicendum primum est, unde*

*orta sit fama illa, siue traditio, quam nunc proponunt. Nam si alibi vulgo exit, ea certe invalida est.*

(7) Suarez de Religione tom. 4. lib. 2. cap. 2.

(8) Casaubonus in Exercit. ad Baronium: *Necesse est, ut traditiones, ad quarum confirmationem hoc axioma adhibetur à principio nascentis Ecclesie ipse nota, atque usurpata fuerint.*

especies diferentes, es necesario distinguirlas por partes, para poder percibir lo que pretende decir por la confusion, con que lo dice.

VIII Asienta en primer lugar, que la tradicion, de que trata, y se reduce a comprobar con ella fue San Hierotheo Obispo de Segovia, es Ecclesiastica, aunque no habla de las generales de la Iglesia, a quien solo se le da este nombre; pues fuera digno de censura, quien la negasse, sin embargo de que parece alude a esto, quando me argue en otra parte de la manera siguiente: *Luego sin razon se opone a esta opinion tan asentada, pues está por tradicion aprobada por tantos Prelados, como ha avido en este Obispado;* porque sabiendo, que ninguna de las circunstancias, que especifica, es cierta, y que por no aver querido los antecesores de Don Diego de Escolano admitir a San Hierotheo por Obispo de Segovia, ni señalarle como a tal rezo particular, se hizo el año 1660. la informacion de tradicion, que refiere, para procurar con ella solicitar se le concediesse en Roma, no parece quiso decir, lo que suenan las palabras. Tampoco pertenece la tradicion, que defiende, a la clase de las Ecclesiasticas particulares de las Iglesias de España, como reducida a una noticia historica, sin mezcla de cosa Sagrada, porque se deva contar entre las que tienen este nombre; y allí precisamente ha de vir a parar en el numero de las historicas, que tan sin razon desacredita.

IX Pero no contento con el grado, en que la coloca, la procura elevar mas, dando a entender puede tener lugar entre las Apostolicas, pues añade: *Si bien tiene alguna connexion con ellas; porque San Hierotheo fue discipulo de San Pablo:* razon tan adecuada, que solo la siguiente, con que la esfuerça, escusa su estrañeza, porque prosigue: *Y por este tiempo predicò la Fé en esta Provincia de los Arawacos, y el Mysterio de la immaculada Concepcion de Nuestra Señora, de que tambien tenemos tradicion, y esta pertenece a las Apostolicas, como despues diremos en su lugar.* Demanera, que si porque predicò San Hierotheo en Segovia una tradicion Apostolica, es tradicion Apostolica, que predicò en Segovia, tambien será de fé Divina esta predicacion; pues si predicò en esta Ciudad, preciso es predicasse en ella la Fé Divina, y por entrambos presupuestos queda convencido de Herege, el que negasse esta predicacion, o de incapaz, el que formò tan irregular, y desproporcionada consecuencia.

X Si mi opositor reconociera no consite la certidumbre, que se deduce de su tradicion, de la clase a que pertenece, sino de las pruebas, con que deve justificarle para admitirla por verdadera tradicion, hubiera escusado muchissimas de las prolixidades, que repite; porque assi como solo los Hereges niegan la fé de las tradiciones Divinas, Apostolicas, y Ecclesiasticas, de que hablamos en el Capitulo pasado, solo aquellos, a quien les saltare la razon, dejarán de admitir la firmeza, que resulta de las humanas, a quien se puede tambien aplicar la comun sentencia, que se repite de San Juan Chrisostomo, hablando de las primeras: *Es tradicion, no busques mas;* porque en probando, que la tradicion es segura, continuada, y constante, queda sin contradicion verificada la noticia, que por su medio se conserva; pues como parece del 9 Edicto del Emperador Adriano: (9) *Las mas veces confirma la fé de lo que se examina la uniforme fama;* sentencia, que como constante repitiò Graciano en su Decreto. (10) Y assi dijo Ovidio: (11) *Servia la antigüedad de indubitable testificacion.* Pero como no le bastò el venerable lagrado de su origen, ni la importancia de su pureza a las Apostolicas, para que la ignorancia, o la malicia, introdujessè como tales perniciosos errores, que perturbaron la verdadera Religion, de quantos incautamente las recibieron como seguras desde sus principios, segun apuntamos en su lugar, se han acreditado con mayor

(9) Adrianus lib. 22. Digest. tit. de Testibus: *Testium fides, sæpe etiam consentiens fama confirmat rei, de qua quaeritur, fidem.*

(10) Caus. 4. quaest. 2. & 3. cap. Si

testes.

(11) Ovidius:

*Pro magna teste vetustas creditur.*

*Acceptam parce movere fidem.*

mayor abuso entre las Historias tan continuados absurdos, que su misma desproporcion ha desautorizado el credito de su nombre, dejando generalmente sospechoso entre los detenidos, y atentos. Porque, como advierte Don Angelo a Nuze: (12) *Tambien los errores, y necias ficciones de la vulgar fantasía se continuan como tradicion; y oxalá no huvieran echado raices profundas semejantes tradiciones frivolas en los credulos con perjudicial firmeza, haciendo trabajar para disparlas los azadones de los eruditos con casi vano esfuerzo; porque el error recibido de los Mayores nos trabuca, y nos precipita, entonseciendonos muchas veces las necesidades agenas, infundiendose poco a poco de ordinario qualesquiera vanísimos sueños con desvanecida especie de verdad; por el riesgo, y ligereza, con que se multiplican, se varian, se confunden, y previerten las circunstancias comunicadas de unos en otros, según su capacidad, mudan semblantes los sucesos hasta no quedar perceptibles de los mismos, de quien tuvo origen la noticia, de que procede su comun opinion: y así escribe David Blondelo: (13) *Es la fama por su naturaleza igualmente tenaz de la ficcion, y del engaño, que mensajera de la verdad, tanto que para favorecerla menos engaño al vulgo con varios rumores. De que nace la desconfianza, con que se advierten sus noticias, aumentada con el desengano de tantas ficciones, como han corrido, mezcladas entre las seguras en todas edades con el mentido nombre de tradicion.**

XI Empeçò a enseñar esta verdad Christo Señor Nuestro, desvaneciendo por San Matheo, (14) y San Marcos (15) la ignorancia, y el error, con que se avian introducido entre los Judios con nombre de tradiciones fuyas algunas rituales observancias expresamente contrarias a su misma Ley verdadera, desatendida por tan vanas supersticiones, que desautorizó con el nombre de *Doctrinas, y Preceptos de los hombres*, aunque blasonavan los Fariseos eran *Tradiciones de sus Doctores, o Maestros*, a quien daban el titulo de *Sabios, o Presbiteros*, calumniando a Christo Señor Nuestro, como parece de San Lucas, (16) de que *havia de mudar las tradiciones, que les enseñò Moy- sen*, reduciendolas a este origen para tenerlas por mas venerables, sin embargo de aver asegurado a sus discipulos por San Matheo: (17) *No vine a quebrantar la Ley, o los Prophetas, sino a cumplirla*; y así refiere San Pablo, que antes de pasarse a la de Gracia: (18) *Era ardente emulo de sus tradiciones paternas*, por cuya razon les advierte a los Colossenses: (19) *Mirad no os engañe alguno con sofisterias, o vanas falacias, según la tradicion de los hombres.* Y San Pedro para significar el engaño, en que vivian deslumbrados con semejantes ficciones, les dice a los Judios: (20) *Fuistes redimidos de vuestra vana conversacion de la tradicion paterna por la Sangre inmaculada de Christo.* De que resulta el descredito, que en las Sagradas letras tuvieron las supuestas noticias, que introdujo la malicia, o la ignorancia, en el

(12) Nuce in Notis ad Chron. Casinien- se num. 1815. *Nam errores loqui, & vulgaris phantasia inepta commenda per manus traduntur, & à utinam mugaces istius moti traditiones non altas radices apud credulos egissent, quibus evellendis eruditorum ligones irritò penè conatu sudaverint; versat nos, & precipitat traditus per manus error alienus, quo non raro ineptimur ineptiis, saepe sub evanida veritatis specie somnia quæque vanissima instillantur.*

(13) Blondelus in Præfat. Apoïog. Adversus Cliteticum prope medium: *Famam tam fasti, prætiq; naturæ suæ tenacem, quàm veritatem, ut verò farveat inanibusque rumoribus vulgo imponere soleat.*

(14) Mattheus cap. 15. §. 6. *Irritum fecistis mandatum Dei propter traditiones vestras.*

(15) Marc. cap. 7. §. 8. *Relinquentes enim mandatum Dei, tenetis traditionem homi-*

*num, & versu precedenti: In vanum autem me colunt docentes doctrinam, & præcepta hominum.*

(16) Lucas Act. 6. §. 14. *Et mutavit traditiones, quas tradidit nobis Moyses.*

(17) Mattheus cap. 5. §. 17. *Nolite putari quoniam veni solvere Legem, aut Prophetas, non veni solvere, sed adimplere.*

(18) Paulus Epist. ad Galat. cap. 1. §. 14. *Abundantius emulator existens paternarum meorum traditionum.*

(19) Idem ad Colossens. cap. 2. §. 8. *Videte ne quis decipiat per philosophiam, & inanem fallatiam, secundum traditionem hominum.*

(20) Petrus Epist. 1. cap. 1. §. 18. *Non corruptilibus auro, vel argento redempti estis de vana vestra conversatione paternæ traditionis, sed pretioso Sanguine quasi Agni immaculati Christi, & incontaminati.*

el mentido traje de tradiciones.

- XII En la Iglesia Catholica se empezaron a viciar algunas, como apuntamos en el Capitulo pasado, en que se habló de las pertenecientes a nuestra Religión; y dejando à parte el examen de la tradicion, con que pretende Africano fuese San Joseph segun la naturaleza hijo de Jacob, y segun la Ley hijo de Levi, para no embarcarnos en la notoriedad de los que la defienden, y en las razones de los que la impugnan, pasaremos a reconocer la falencia de las tradiciones puramente historicas con los delenganos mas inmediatos a nuestra edad. Como tradicion constante acreditada desde el nono, y decimo siglo con los testimonios de Hincmaro, Flodoardo, Aymoino Flo-  
 21 riacense, y Alson Abad Deruense, (21) se repetia en Francia el milagroso aparecimiento de la Paloma, que trujo la ampolla para el Baptismo de Clodoveo, que se conserva venerada en la Cathedral de Rems. Y sin embargo refieren como dudoso tan singular suceso Francisco Petrarca, Encas Silvio, despues Pontifice Sumo, con el nombre de Pio II. Raphael Volaterrano, Michael Ricio, Paulo Emilio, Girardo Haylano, Papirio Mason, Francisco Modio, Francisco Belcario, Julio Cesar Bulengerio, Claudio Faucher, Juan Serres, Andrés Laurencio, Jacobo Augusto Thuano, Scipion Dupleix, y Dionisio Petavio, hasta que Juan Jacobo Chifflecio convenció tan patentemente su ficcion, que aunque violentados la reconocen David Blondelo impugn-  
 22 dole, y Carlos Lecoint. (22)

- XIII Posseia el Monasterio de Santa Justina de Padua sin contradicion el Cuerpo del Evangelista San Lucas, segun testifican Bernardino Scardonio, Leandro Alberto, Francisco Maurolico, Philipo Ferrario, y nuestro Fr. An-  
 23 tonio de Yepes. (23) donde fue trasladado en la conformidad, que refieren  
 24 Jacobo Cavacio, y Abraham Brovio, (24) hasta que aviendo ganados los Turcos el Reyno de Bosna, sacaron de la Ciudad de Yace su Metropoli los Religiosos Franciscos escondidamente el mismo año 1463. que se perdió unas Reliquias, que decian eran el Cuerpo del mismo Evangelista, y las llevaron a  
 25 Venecia, de la manera que escribe Paulo Morosino. (25) Llegó la noticia a los Paduanos, que reclamaron en Roma, diciendo eran inciertas, y supuestas las Reliquias, que de nuevo se avian llevado a Venecia, y por comision especial de Pio II. examinó la causa el Cardenal Besarion, Legado entonces Aposto-  
 26 lico en esta Republica, ante quien se controvertió muy litigiosamente la ques- tion, articulando los Venecianos era constante tradicion en Grecia, se avia conservado en ella el Cuerpo de San Lucas Evangelista, segun consta de la alegacion de Jacobo de Perleionibus su Procurador, que imprimió a la letra  
 26 Lucas Vva lingo, (26) en virtud de cuya tradicion comprobada con varios Escritores, y testigos, pronunció sentencia el Cardenal Legado a favor de  
 27 la ultima a su favor, segun escribe Matheo Laurencio; (27) porque como advier-

(21) Hincmarus in Vit. S. Remigii apud Surium, & Bolandum 13. Januarii. Flodo-  
 arduus lib. 1. Hist. Remens. cap. 13. Aymo-  
 moynus in Hist. Franc. lib. 1. cap. 16. Alfo  
 Daruensis in Passione S. Berchari apud Su-  
 rium 16. Octob. cap. 9.

(22) Petrarcha lib. 2. de Vit. Solit. cap.  
 13. Pius II. lib. 6. Comment. ann. 1429.  
 Volaterranus lib. 3. Georg. Ricius lib. 1. de  
 Regibus Francorum. Æmilius lib. 1. Hist.  
 Franc. Haylanus lib. 1. de Statu Francor.  
 Massonis lib. 1. Hist. Franc. Modius in  
 Pardest. triumph. tom. 1. lib. 4. cap. 9. Bel-  
 carius lib. 25. cap. 2. Hist. Franc. Balenge-  
 rus lib. 3. Hist. Faucher de Chron. Franc.  
 lib. 2. c. p. 19. Serres tom. 1. de su Invent.  
 Laurentius lib. 1. de Strumatibus cap. 2.  
 Thuanus lib. 109. Hist. Dupleix tom. 1.

Hist. Franc. Petavius in Rational. p. 1. lib. 7.  
 cap. 2. Cliferius de Ampula Remens. Blon-  
 delus in Præfat. Apolog. Adversus Cliferium.  
 Lecoint. tom. Ann. Franc.

(23) Scardonius in Hist. Patavina. Al-  
 bertus in Descript. Italiæ. Maurolicus in  
 Martyrol. 9. Junii. Ferrarius in Sanct. Ita-  
 liæ eodem die. Yepes cent. 3. ann. 780. fol.  
 273.

(24) Cavatius in Hist. Monast. S. Justi-  
 nae lib. 5. Bzovius tom. 17. ann. 1463. n. 41.

(25) Morosinus lib. 25. Hist. Veneco-  
 rum.

(26) Wandinus tom. 6. Ann. minor.  
 ann. 1463. num. 14.

(27) Laurentius de Translat. S. Benedict.  
 cap. 17.



advierite Oderico Raynaldo (28) consta fue llevada a Roma la Cabeça de 18  
San Lucas por el Pontifice San Gregorio, siendo Aprocrisario del Papa Pela-  
gio, que se la dió el Emperador Tiberio; y el sagrado Cuerpo, que se ve-  
nera en Padua en la Iglesia de Santa Justina, esta sin cabeza, pero el otro  
que se llevó de Bosna a Venecia, se halla entero; y alli de orden de Gre-  
gorio XIII. se mandó expresar en el Martyrologio Romano (29) permane- 29  
cian en Padua las sagradas Reliquias del Evangelista San Lucas, en la confor-  
midad, que mas difusamente refieren Abraham Bzovio, Henrique Sponda-  
no, y el mismo Raynaldo, por cuya razon escribe Antonio Caraciolo: (30) 30  
*Despues de largo examen, se adjudicò la causa en la Curia Romana a los Pa-  
duanos, y no les aprovechò nada a los Franciscos de Venecia la tradicion pro-  
ducida, y vulgarmente celebrada.*

XIV A semejante peligro se exponen las tradiciones historicas, mas reci-  
bidas, si se reducen a examen, como vimos confesó mi opositor, pues dice,  
que: *Nó solo todas son verdaderas, sino por contrario ordinariamente las re-  
darguen los mas atentos de falsas.* Dictamen tantos años antes repetido de  
Polibio, quando expresa los motivos del principio, que excoge en las noti-  
cias, que refiere de los Griegos, diciendo: (31) *Porque tuve por mal segu- 31  
ro escribir los sucesos de los tiempos anteriores, por relacion de unos en otros,  
de la qual ni se puede comprehender, ni juzgar la verdad de cada uno.* Con  
cuyo sentir, aunque quedava desvanecida la tradicion, que nos propone, he-  
mos de pasar mas adelante, haciendo notorio antes de reconocer los medios,  
por donde se justifica nó se introdujo por tal hasta el año 1660. en que soli-  
citó se hiziesse la informacion, que tanto solemniza; porque si verdadera, ó  
falsa huviesse noticia en Segovia, de que San Hierotheo avia sido su primer  
Obispo antes de publicarse Dextro, fuera ocioso, quanto avemos discurrido  
en prueba, de que fue Autor de tan singular opinion generalmente desco-  
nocida de propios, y estraños, hasta que salió a luz con las demas semejan-  
tes, de que se compone su Chronicon.

XV Entre las novedades, que hizieron estrañeza, luego que se publicó  
Dextro, fue una, como asegura Fr. Alonso Maldonado, (32) queriendo sa- 32  
tisfacerlas: *Que el divino Hierotheo Español, despues Obispo de Athenas, vino  
a serlo en Segovia.* Y nó hallando, con que comprobarlo, concluye de la  
manera siguiente: *Digo, que en España nó era cosa nueva (habla del tiem-  
po, en que supone escrito el Chronicon, que defiende) y Flavio Dextro lo  
hallò assi praticado, y que nó es difícil de creer, y quando quede en duda, nó  
la ha de aver, en que Flavio Dextro todo lo que dice lo oyo, y leyo.* Quien  
se persuadirá, que estando tan cerca Segovia de Madrid, donde escribia, y  
deseando satisfacer la duda, que procurava defender perteneciente a su Igle-  
sia, nó procuró averiguar, si se conservavan en ella algunas, con que justifi-  
carla? El mismo descuido se deve suponer en Don Tomás Tamayo de Var-  
gas, aunque salió a suplir los de Maldonado, pues aviendo referido la clau-  
sula, en que habla de San Hierotheo, añade: (33) *Todo es facil, sinò la 33  
prueba de su venida a España, y de su Obispado en Segovia, en que yo deseo,*

Kk

que

(28) Raynaldus tom. 19. ann. 1463. num. 18. *In primis perlatum Roman constat à S. Gregorio Pontif. dum Pelagii Papæ Apocrisarius erat, S. Lucæ Evangelistæ caput, quod ab Imperatore Tiberio dono acceperat; si-  
crum autem corpus, quod Patavini in Ecclesia S. Justina venerantur, capite truncum esse; al-  
terum verò, quod Venetias ex Bosna addu-  
ctum est, integrum esse patet.*

(29) Martyrol. Rom. 18. Octob. de S. Luca agens: *Cujus ossa Constantinopolim trans-  
lata sunt, & inde Patavium delata.*

(30) Bzovius tom. 2. ann. 1463. num. 41. Spondanus tom. 2. Continuationis. Baronii quin. 7. Raynaldus tom. 19. ann. 1467. n.

18. Caraciolus in Monumentis Ecclesiæ Napolitanæ cap. 20. §. 5. *Post diuturnam tamen disquisitionem Patavinis adjudicata causa est in Romana Curia, & Venetis Franciscanis nihil proficis producta, & vulgo jactata traditio.*

(31) Polibius lib. 4. pag. 271. *Anteriorum siquidem temporum res gestas attingere, ut audicionem ex audicione scribere parum existi-  
mavi tutum, quod nec veritas illarum depre-  
hendi, nec judicari potest de singulis.*

(32) Maldonado trat. de la Defensa de Dextro.

(33) Vargas Verdad de Dextro novedad 3. fol. 85.

que otro me guie. Si esta guia estuviera tan cerca, en que consistia la dificultad, no era muy ardiente el deseo, si no venció la distancia de quinze leguas con la corta diligencia de una Carta, que bastara para adquirir la noticia de una tradicion comun, como presupone mi opositor, que es preciso la supiellen, quantos Segovianos vivian en Madrid, de quien aun mas facilmente la pudiera aver entendido qualquiera de los dos, si estuviera entonces introducida.

XVI Con mas expresion escribe el Padre Martin de Roa hablando igualmente de la autoridad, que se ofrece en Dextro de San Hierotheo: (34) *De su venida a España, y Obispado de Segovia, ninguna otra memoria tenemos, sino la que nos dá este Autor.* Con cuyo presupuesto despues de aver referido, y calificado la ligereza de Fr. Juan de Marieta, que, como dejamos visto, le hizo natural de Ezija, añade: *No doy mas caudal a este parecer del que tiene por sus Autores, y por estas razones, que lo persuaden; mas no puedo dejar de referirlo, y escribir lo poco, que de sus grandezas llegó a nuestra memoria.* Manteniendo siempre la incertidumbre milina, pues llegando a tratar de su predicacion, escribe: (35) *No pudo haber menos, que muy gran parte de sus trabajos a España, si, como dice Dextro, vino a ella.* Y sin embargo ay quien le cite en prueba, de que ay tradicion constante en Ezija, de que la ilustró con su enseñanza.

XVII El quarto testigo, que contradice la que impugnamos de Segovia, es el Maestro Fr. Francisco de Bivar, que comentando las clausulas, en que hace Dextro su Prelado a San Hierotheo, dice: (36) *Devemos solo a Dextro la noticia de la Ciudad, en que en España fue Obispo.* Pero con mayor especificacion repite esta singularidad en su Defensa, en que hablando del mismo Santo, escribe: (37) *De quien, aunque aya muchos, que escriban, traya su origen de España, ninguno sin embargo, exceptuando solo Dextro, testificava aya buuelto otra vez a España a predicar el Evangelio, ni tenido el Obispado de Segovia.* Y es muy reparable la deposicion de Bivar en lo que toca a San Hierotheo por la especialidad, con que procuró adelantar sus noticias, como reconocemos en los Capítulos texto, y serimo de esta milina Differtacion. Siendo tambien cierto hizo memoria de otras tradiciones semejantes, de que pudieramos repetir varios lugares suyos, pero bastará el siguiente: (38) *La Iglesia de Astorga tiene por tradicion recibida de sus Mayores, que San Esren, discípulo de Santiago, fue su primer Obispo.*

XVII Al concepto uniforme de los quatro Escritores precedentes, que sin diferencia repiten no avia en España ninguna noticia, de que huviesse sido San Hierotheo Obispo de Segovia, hasta que se publicó Dextro, con que positivamente se desvanece la pretendida tradicion, que tanto solemniza mi opositor, se sigue la negativa misma de las historias propias de Segovia. Porque escribiendo Jorge Vaez de Sepulveda de orden de su Ayuntamiento la Relacion festiva del Matrimonio del Rey Don Phelipe II. con la Reyna Doña Ana de Austria, celebrado el año 1570. en la milina Ciudad, que se imprimió en Alcalá el año de 1572. *Mostrando en ella su mucho caudal, y erudicion, mas que ordinaria en aquella edad,* como advertió primero Simon Dias de Frias, y despues Colmenares, (39) cuyas son las palabras referidas, haciendo un resumen de la antigüedad, y grandezas de Segovia, acaba diciendo: (40) *Y para concluir dire, que Segovia fue Silla Episcopal antes de la*

(34) Roa lib. 2. de los Santos de Ezija cap. 24.

(35) Escolanus in Chron. S. Hierothei num. 248.

(36) Bivar in Dextrum pag. 168. *Cujus vero urbis Episcopus tandem in Hispania fuerit, soli Dextro debemus.*

(37) Idem Apolog. pro Dextro: *De quo tamen si multi scripserint ab Hispania originem auxisse, nemo tamen, uno Dextro excepto, ip-*

*um Hispanias iterum predicant Evangelium gratia peragrassæ, & Segovia Episcopum fuisse testabatur.*

(38) Idem ad ann. 57. tom. 2. *Ecclesia Asturicensis, traditione per maiorum manus accepta, habet S. Ephrem B. Jacobi discipulum, fuisse suum primum Auxitum.*

(39) Colmenares en los Escritores Segoviano.

la destruicion de España, antes del Rey Vvamba, como parece de su vida en la Chronica general. De donde se convence con toda evidencia, nõ avia llegado a su noticia esta predicacion, y Cathedra de San Hierotheo, ni introducido-se tampoco entonces la tradicion, que nos pretenden acreditar aora; pues nõ trujera para comprobar, que la Iglesia de Segovia fue Cathedral, antes que entrassen los Moros en España, solo el repartimiento de Vvamba, si en el tiempo, que escrivia corriera la noticia, que veniamos impugnando.

XIX Este mismo concepto le dejamos repetido con mayor expresion por el Padre Fr. Juan de Orche, que escriviò como vimos la *Vida de San Frutos, y grandezas de la Ciudad de Segovia*, que salì en nombre de Lorenzo de Calvete su hermano; pues asegura fue Pedro, que subscribe el año 589. en el tercer Concilio Toledano el primer Obispo de Segovia, como consta de sus palavras, que dejamos copiadas en la Dissertacion precedente. Pero nõ solo se infiere de Jorge Baez (41) ignorò el esta pretendida tradicion, que 41 tanto pondèra mi opositor, pero se reconoce tambien, por lo que escrìve, era generalmente desconocida en toda Ciudad, en que la suponen comun, y vulgar; porque hablando del segundo arco, que entonces se hizo para la entrada de la Reyna, escrìve: *Que el proposito, que en las figuras, è invenciones de este arco fue emplearle en cosas pertenecientes a la honra de Segovia.* Y ninguna podia ser mayor, que la memoria de su primer Apostol, aviendo sido tan grande, tan ilustre, y celebrado Varon en santidad, dignidad, y letras. Con que la omision en tan propio lugar es evidentissimo argumento de la comun ignorancia de tan singular noticia, y excluye notoriamente se huviesse introducido antes esta supuesta tradicion, que se defiende aora, como antigua.

Nõ hago argumento del silencio de Leon de Tapia, (42) aunque veo en 42 su Poema de nuestro Patron San Frutos repetidas las singulares glorias de Segovia, y celebrado en el como tradicion el Obispado de San Valentin su hermano, pues aviendo referido como fue electo por el Cabildo, añade:

*Esta verdad infalible  
Goz a Segovia asentada,  
Porque la mira fundada  
En tradicion convencible,  
De mano en mano heredada.*

Y quien se valiò de una noticia mal segura, y contraria a la misma tradicion; que celebra, segun parece de Colmenares, pues escrìve: *De Valentin escriven, que fue Abad, y lo confirma la tradicion. Mas nõ hallamos fundamento para afirmar, que fuesse Obispo de nuestra Ciudad, que nõ seria poca gloria de nuestra Patria averiguarlo;* nõ haria mucho escrupulo de asegurar la Prelasia de Segovia, si se huviera introducido, quando escriviò, que pudiera, pues imprimiò despues de publicado Dextro, aunque muy inmediatamente, sin embargo como era tan propio de su asunto, nõ se puede formar, como de jo advertido, seguro argumento de su silencio; con que pasaremos a otro mas eficaz, y evidente.

XXI La diligencia, que el Licenciado Diego de Colmenares, Cura de la Iglesia Paroquial de San Juan de Segovia, puso en la coleccion, y examen de las noticias, que recogì, para escrìvir la Historia de su Ciudad, es notoria a quantos la huvieren leído, en que hallarán repetidas varias tradiciones,

Kk ii

aprova.

(40) Simon Dias Excelencias de San Frutos pag. 14. Jorge Baez pag. 14.

(41) Jorge Baez pag. 42.

(42) Leon de Tapia Poema de San Frutos Canto 8. fol. 117.

aprobadas unas, y desestimadas otras, segun las circunstancias, que las aprueban, ò desvanecen. Quien pues creará ignoarle la que aora nos proponen como antigua, si estuviera introducida en su tiempo? Y aunque ei nó aver nunca hecho memoria de ella en credito de singularidad tan estimable; y reducida al testimonio solo de Dextro, entre el ardor de las contradicciones, con que tantos le empezaron a desestimar como supuesta, era suficiente prueba, de que ò nó corria entonces, ò la desestimò como nueva, sonada, y ridicula, nos ha de enseñar, ò ofrecer testimonios expresos contrarios a esta tradicion, que convencen su desestimacion, o su ignorancia.

XXII Empieça pues Colmenares a tratar de San Hierotheo, copiando las  
43 palabras de Dextro, y luego inmediatamente añade las siguientes: (43) *Esta es la noticia, que tantas, y tan doctas plumas ha ocupado, y con tan pocos aumentos de luz, que parece la reserva para si su Divina Misericordia, de cuya inmensidad esperamos tan soberano favor.* Y aviendo reconocido, como dejamos visto, que la estraneza solo, que nó avian podido conprobar los comentadores de Dextro, de quien habla Colmenares, era la jornada de San Hierotheo a Elpana, y su Obispado en Segovia; pues lo demas (como dice Don Tomáz Tamayo) *todo es facil;* quien dudara alude a esto nuestro imitador, lastimando-se de los pocos aumentos de luz, que avian conseguido los estudios de hombres doctos, y que nó podian aver conseguido adelantar su fatiga, y allí añade: *Que parece la reserva para si su Divina Misericordia.* Tan oculta estava entonces la noticia, de que San Hierotheo fue Obispo de Segovia, que solo se reducía al credito de Dextro. Sin que se huviesse introducido la vaga tradicion, que en su apoyo se ha eparecido despues, y tanto pondéra mi Antagonista.

XXIII En la Vida, que escribió de San Hierotheo mi impugnador, antes que yo formasse el Discurso Historico por el Patronato de San Frutos, dice: *Tambien ay tradicion, de que su Santo Cuerpo (habla de San Hierotheo) está sepultado en esta Ciudad (habla de Segovia) en una Iglesia, que antes de la perdida de España era Iglesia Cathedral.* Lo mismo asegura el Arçobispo de  
44 Granada, cuyas son las palabras siguientes: (44) *Aunque se diga, que ay diversidad de opiniones entre los vecinos, en quanto al sitio de la Ciudad, en que está enterrado San Hierotheo, la mayor parte conviene, en que fue su primera sepultura en la misma Ciudad, donde acabò su vida con el oficio de Pastor, y de esta tradicion consta bastante mente.* Quien pues dirá ignoarle una noticia tan singular, y comun Colmenares? Diralo el mismo con las palabras  
45 siguientes, con que concluye la Vida del Santo San Hierotheo: (45) *En ambas Iglesias, Griega, y Latina, se ignora el lugar, y modo de su muerte, hasta que alguna dichosa diligencia lo descubra.*

XXIV Demanera que hasta el año de 1640. en que imprimió segunda vez la Historia, Colmenares, nó solo nó hizo memoria de semejante tradicion ninguno, de quantos hablaron de San Hierotheo, y refieren con Dextro su Obispado en Segovia, desconfios de comprobarle con otro testimonio, como inaudito, hasta que se publicó, y sentidos de nó averlo podido conseguir (cuyo silencio, como observò un docto moderno, aunque de ordinario se llama Mudo, en esta ocaion es demasiao hablador para desvanecer la debilidad de esta pretendida tradicion) sinò quantos Escritores se conservan Segovianos, refieren noticias, y circunstancias opuestas a ella, sin que las reparassen en la Historia de Colmenares ninguno de los seis sujetos, a quien se cometiò de orden de la Ciudad, para que, como mas nonciosos de sus antiguas memorias, la reconociesen. Requisito, que de nuevo convence de falsa esta tradicion, que nos proponen aora, como generalmente desconocida

(43) Colmenares cap. 4. §. 5.

(44) Escobedo in Chron. S. Hierothei num. 218. *Licet quodam loca, quibus sacrum corpus D. Hierothei huncatum in Chronico dicitur, sit diversitas opinionum apud accolae ejus-*

*dem, maior eorum pars in id convenit, quòd in Civitate Segoviensi ejus prima fuit sepultura, ubi in Pastoralis numere ultimam clausa diem, & de traditione hac satis aperte co. it.*

(45) Colmenares cap. 4. §. 10.



de propios, y estraños, hasta el año de 1640. sin que aya camino de poderla verificar de subsistente, pues como escribe con acierto Antonio Caraciolo: (46) *Desierta tradicion, y fama es, la que por largo espacio de tiempo la cir-* 46  
*cumvala el silencio, ò la contrariedad de los Historiadores.* Y assi cerraremos tambien esta conclusion, de que no hubo jamas en Segovia tal noticia, de que San Hierotheo fue su primer Obispo, hasta que se publicò Dextro, ni se oyo el nombre de tradicion semejante, hasta que fue menester hacer la informacion, que tanto pondéra mi impugnador el año 1660. para embiarla a Roma con otras palavras del mismo Caraciolo, por ser tan propias de nuestro intento, pues concluye: (47) *Es la verdadera muestra, de que una tra-* 47  
*dicion es vana, y falsa, hallarla celebrada en boca de los vivos, y oculta, y desconocida en los escritos fidedignos.* Porque siendo tan precisa esta circunstancia en las Apostolicas, que sabemos se conservan por la Divina Providencia, y se fomentan en los animos de los Christianos, necesitavan mucho mas de escritura las tradiciones humanas, para que se conserven, y vivan principalmente, quando no pertenecen a nuestra salud.

XXV Para suplir la falta de noticias antiguas, y dar algun color de verosimilitud a su tradicion, empecò mi impugnador (por cuya sollicitud, y diligencia se procurò esparcir semejante voz nunca oida hasta entonces) a recoger varias circunstancias, con que apoyarla, y el primer paso fue suponer avia en el Archivo de la Iglesia Cathedral un Breviario antiguo, en que se leía la leccion siguiente: (48) *Aunque la insigne Ciudad de Segovia fue condecorada* 48  
*desde los tiempos de los Apostoles con la dignidad Episcopal, pues tuvo por primer Obispo aquel divino Hierotheo, discipulo de San Pablo, que, como dice San Dionisio, asistió a la Asuncion de la Gloriosissima Virgen, con la crueldad de las persecuciones permanecen en profundo olvido sepultados sus Prelados hasta el tiempo de los Godos.* En la conformidad, que tambien la refiere Diego de Escolano, justificando su credito con las palavras, que se siguen: (49) *Toma* 49  
*fuera esta tradicion de los Breviarios formados para el uso de la misma Iglesia, pues en uno muy antiguo en la primera leccion del segundo nocturno en el Oficio de la dedicacion de la Iglesia se hallan estas palavras:* y copia las mismas, que pulimos, sin darle por entendido de las evidencias, con que se demostro en el Discurso Historico por el Patronato de San Frutos la debilidad de este presupuesto, y que será preciso repetir aora para mayor desengaño de la sinrazon, con que perturban las noticias, de que se valen los protectores de tan supuesta tradicion.

XXVI Tres Breviarios antiguos, y propios de la Iglesia de Segovia se conservan en sus Archivos. Dos manuscritos en membranas, ò pergamino, y uno impreso: el primero parece escrito mucho antes del año 1360. en que se empecò a celebrar en la misma Iglesia, como veremos despues, la fiesta de la inmaculada Concepcion de Maria Santissima, y assi la tiene añadida de otra letra, aunque al parecer de aquel tiempo, mas moderna que la restante, y al principio se advierte de otra letra diferente de entrambas: *Este Breviario mando aqui afixar Alonso Gonçales de Leon, que Dias aya, Canonigo que fue de esta Iglesia año de 1468.* El segundo Breviario manuscrito tambien, y en pergamino, cuyo principio dice: *Empieça el Breviario segun la costumbre*

(46) Caracilius in Monum. Eccles. Napolitane cap. 20 §. 5. *Deserta inquam traditio, & fama illa est, quam per longa temporum spacia, aut silentium, aut disensio obsecrat Historicorum.*

(47) Idem ibidem: *Index igitur evanidia, & falsa traditionis est postulare per ora vivorum, per scripta autem fidedigna continere.*

(48) Officium in Dedicat. Eccl. Segovienis lect. 1. 2. Nocturni: *Licet à temporibus Apostolorum insignis Civitas Segovienfis Episcopali munere condecorata fuerit, usque*

*que D. illum Hierotheum Apostoli discipulum Pauli ( ut ait D. Dionysius ) Assumptioni gloriose Virginis interfuit, primum Episcoporum habuerit; persecutionis tamen acerbitate, & temporum injuria ad usque Gotorum Regum tempora alta oblivione ejus Antistites sepulti sunt.*

(49) Escolanus in Chron. S. Hierothei num. 157. *Vires sumis hæc traditio ex Breviariis ad usum ejusdem Ecclesie confectis; cum in quodam pervetusto in Officio dedicationis Ecclesie in prima sectione secundi nocturni hæc invenimus verba.*

*sombre de la Iglesia de Segovia*, nõ se puede facilmente reconocer a que tiempo pertenece; el tercero fue impreso el año 1527. segun se contiene en la clausula siguiente, con que se termina: *El Breviario, segun la ordinacion de la Iglesia de Segovia, con suma diligencia enmendado, muy aumentado de nuevo, muy pulido, bien aclarado, se acabò felizmente en el lugar de Valladolid en la Oficina de Nicolas Tierriò Impresor, de Nacion Austriaco, Varon muy diestro en esta Arte, a 10. de las Kalendas de Agosto año del parto Virginal 1527.* Porque aunque Diego de Colmenares (50) hace memoria de otra impresion mas antigua hecha en Sevilla el año 1493. que le parece fue la primera, nõ la he visto. Pero en ninguno de estos Breviarios ay tal leccion, ni otra memoria alguna de San Hierotheo, y menos de su Obispado en Segovia, de cuyo reconocimiento se induce nõ puede ser antigua; porque si la Iglesia de Segovia tiene a San Hierotheo por su Apostol, y primer Obispo, quando sin dependencia de Roma podia, ò por si sola, ò con especial beneplacito de su Prelado formar rezo particular a qualquier Santo, como no celebrò con este honor a su primer Maestro en la fè. Hallamos en estos Breviarios nõ solo Oficio propio de San Frutos, sinò tambien de su translacion, pues como se hará creible negasse el mismo honor a San Hierotheo, si le huviera conocido por su primer Prelado? Si el Breviario, de quien copiaron la leccion, era mas antiguo, que los que se conservan en el Archivo, quando les admitamos la evaluacion, de que se huviesse perdido para esculares, que nos le muestren como le puede aver, para que falte en los ultimos la memoria de un Santo, que se encontraba en los primeros, siendo tan privilegiada la de los Prelados propios, que precede a las mayores festividades? En que Iglesia se omite la celebridad, que una vez admitiò, quando conduce al mayor honor, esplendor, y lustre suyo? Irregularidades todas suficientes para tener por sospechosa, fingida, y falsa esta leccion, si el acaso nõ me huviera descubierto su origen de la manera siguiente.

XXVII Estando reconociendo diversas escrituras antiguas en el Archivo de la Iglesia Cathedral, encontrè con un pergamino doblado, que tenia escrito por defuera de letra de mi impugnador este titulo: (51) *En Segovia la dedicacion de la Iglesia hallada por Don Luis Brabo de Mendoça Theforero de nuestra Iglesia en la Biblioteca del Illustrissimo Don Alonso Marques do Prado, Obispo de esta Diocesis, y puesta en el Archivo de las escrituras del Cabildo.* Y antes de leer lo contenido en esta membrana, reconoci avia encontrado quanto podia desear para desengano, y debilidad del vano presupuesto, con que se procurava acreditar la introducida tradicion moderna de la Prelasia de San Hierotheo en Segovia. Pero con mayor evidencia percebi despues, nõ solo por la letra, sinò por lo mismo contenido en el pergamino era modernamente escrito; pues aunque solo eran tres lecciones para el Oficio de la dedicacion de la Iglesia, estan en la margen anotados los Autores, de quien se tomaron las noticias, que contienen. Y la primera leccion, que a la letra conviene con la que dejamos copiada, dice en la margen se sacò de Prospero Dextro *en la Historia Omnimoda dedicada a San Geronimo, y de San Juan Damaçeno en la Oracion segunda de la Dormicion de la Virgen:* con que nõ queda duda, en que la noticia, que mira al Obispado de San Hierotheo en Segovia, fue tomada de Dextro, aunque confundiendole con Prospero Aquitanico, y la Historia Omnimoda dedicada a San Geronimo, como parece del mismo Sagrado Doctor, con estos Fragmentos, que oy corren, dirigidos a Pablo Orosio; por donde se percibe nõ las viò, el que las compuso, fundandolas sin duda por la relacion, que se avia esparcido, luego que se publicò el Chronicon de Dextro de la Prelasia a San Hierotheo en nuestra Ciudad.

La

(50) Colmenares cap. 35. §. 10.

(51) *Segoviae dedicatio Ecclesie, in Bibliotheca illustrissimi Domini Ildonfi Marquionis de Prado, hujus Diocesis Episcopi, inventa est*

*à Domino Luisio Brabo de Mendoça Theforario nostrae Ecclesie, reposta in scripturarum Capituli thesauro.*

La segunda leccion está formada, segun se advierte, en la margen por la Coleccion de los Concilios Toledanos de Don Garcia de Loaysa, por Ambrosio de Morales, y el Padre Juan de Mariana. Y la tercera, en que se refiere la Restauracion de la Iglesia Cathedral de Segovia, por el mismo Padre Mariana, y Fray Prudencio de Sandoval; de que consta, quan modernamente fueron compuestas, y que no ha rezado nunca la Iglesia por ellas, ni tienen mas autoridad, que la que les resulta del testimonio de los Escritores, por quien se formaron, sin que por ellas se pueda verificar, como pretenden sus defensores, la vana tradicion, que tanto solemnizan.

XXVIII Convencido de estas evidencias, que hizimos notorias en el Discurso Historico, copiando a la letra todo el pergamino, por cuya razon lo citamos aora, buscó mi impugnador alguna salida, con que salvar su aseracion primera, continuando en pretender verificar por este mismo medio su ponderada tradicion, y así escribe: *Y porque el Marques desea tambien le demos, ó le mostremos algun testimonio autentico de nuestra Iglesia, para que de él conste nuestra tradicion; en nuestros Archivos está un Oficio de la dedicacion de esta Santa Iglesia, compuesto por el Ilustrissimo Señor Don Alonso Marques de Prado, Obispo que fue de ella; el qual en la leccion primera del segundo nocturno puso, y trasladó unas palabras, que se hallaron en un Breviario antiguo de esta Santa Iglesia, en otro Oficio de la dedicacion de ella, que por ser muy antiguo apenas se podia leer. Y aunque Don Pedro Arias, Arce-diano de Sepulveda, y Canonigo, avia trasladado las palabras, en que consta nuestra tradicion, se remitió el Breviario a Su Ilustrissima, para que confirmando allí las autorizasse, para que se pudiesen poner en nuestros Archivos, y trasladando en él las palabras formales, que estan en dicho Breviario antiguo, porque las demas con grandissima dificultad se podian leer, por averse variado de color las letras.* Pero reconozcamos, quan voluntariamente se escribieron estas, que nos propone, concluyendo este punto con el examen de su debilidad.

XXIX Si lo que yo deseo, como confiesa mi opositor, es, *algun testimonio autentico de nuestra Iglesia, para que por él conste nuestra tradicion,* como satisface con un pergamino simple, quando no tiene mas autoridad, que asegurarnos él le halló Don Luis Brabo en la libreria de Don Alonso Marques, y que por su arbitrio le puso en el Archivo, donde no pudo entrar hasta el año de 1621. en que murió Don Alonso Marques a siete de Noviembre. (52) Luego si se le remitió el Breviario, que supone, y la copia, que se conserva, para que corejada con él la autorizasse, no estava conforme, pues no lo hizo; y así por su misma deposicion no tiene ninguna autoridad el testimonio, de que se vale. Pero de donde verifica toda esta re-acion, de donde comprueba se tomó la noticia, que defiende de un Breviario antiguo, que ni ay testimonio, de que conste le huviesse visto nadie? Que Don Pedro Arias formó las lecciones del rezo de San Frutos, que aprobó Paulo V. el año 1510. refiere Colmenares. (53) Por esto se infiere, 53 que compuso tambien las del pergamino, de que hablamos, solo lo dice mi opositor. Pero concedamosle, que sean suyas, como, si a la margen se advierte, se formaron por Dextro, y Damasceno, las hemos de tener por copias de otro Breviario antiguo, que ni permanece, ni se conserva memoria, de que le hubo? Todos los Escritores Espanoles reconocen a Dextro por unico Autor de la Prelasia de San Hierotheo en Segovia, segun dejamos verificado, ninguno de los mismos naturales conocieron esta vana tradicion hasta despues del año 1640. El pergamino acredita su Prelasia con el testimonio de Dextro. Pues por donde, aunque fuesse autentico, aunque se hallasse el Breviario permanente, aunque rezasse oy por él la Iglesia de Segovia, podrá acreditar la tradicion, de que no hace memoria. Digalo el mas apasionado, y confiesseme, que quantos argumentos se han introducido despues en apoyo suyo, tienen igual firmeza, que así lo haremos notorio en el progreso de esta Differtacion.

CA.

(52.) Colmenares cap. 50. §. 15.

(53.) Colmenares cap. 48. §. 8.

## C A P I T U L O III.

*Inscripcion de la Capilla de la Concepcion de Segovia. Quando se puso. Es moderna, y formada por Dextro. Lugar suyo de la Concepcion, y como le entienden sus defensores. En que tiempo se estableció en España la fiesta de la Encarnacion. Desproporciones de Maximo, Juliano, Luitprando, y Hauberto. Nó introdujo la fiesta de la Concepcion San Isidoro. El oficio de este Mysterio le añadió en el Mozarabe el Cardenal Cifneros. Nó le celebrò San Ildefonso, ni Cindasunto, ni Vvamha. Inadvertencias, y equivocaciones de Fray Bernardino de Bustos. Descension de Nuestra Señora a la Iglesia de Toledo. Quando tuvo principio la fiesta de su Concepcion en Segovia, y su grande antigüedad.*

**E**L principal apoyo, con que acreditan de antigua la pretendida tradicion, de que hablamos en los Capítulos palados, y por donde principalmente pretenden justificar fué Obispo de Segovia San Hierotheo, los que detienen su Cathedra, le deducen de una Inscripcion, que está en la Capilla de la Concepcion de la misma Iglesia Cathedral de Segovia, y dice así, segun la refieren los Padres Juan Antonio Velasques, y Fray Pedro de Alba: (1) *Desde el tiempo de Hierotheo discipulo del Bienaventurado Pablo, primer Prelado de la Ciudad, desciende, y celebra esta Iglesia la immaculada Concepcion de la Santissima Virgen Maria Madre de Dios, y ultimamente la asegura con voto solemne, y juramento a 8. de Diciembre de 1621.* Por donde se reconoce quan modernamente se puso este letrero: Y nó con letras, que demuestran grande antigüedad, como expresa el Arçobispo de Granada, (2) olvidando-se de copiar el año, que se escribió, así como tambien entrambos opositores míos, para que nó se les pudiese arguir, se formò despues de publicado Dextro, y por dos clausulas suyas en la conformidad, que haremos notorio.

II Entre otras particularidades estrañas, y desconocidas, que se introdujeron en nombre de Dextro en el Chronicon, que tan sin razon se le apropiá, se ofrece la clausula siguiente: (3) *Desde la predicacion de Santiago se celebra en España la fiesta de la immaculada, y pura Concepcion de la Madre de Dios.* Pero como noticia incierta, y agena del siglo, en que escribia Dextro, pues nó se vió en la Iglesia tal festividad hasta muchos despues de su muerte, segun adelante veremos, se empezó a tener por sospechosa, necesitando a sus apasionados a que buscasen camino de escaparla de censura, respecto de averle desestimado el Padre Salazar (tan acerrimo defensor de la verdad de este Mysterio) y de ninguna manera escrita en el tiempo, a que se atribuye, pues dice: (4) *Lo que refiere de Flavio (Dextro) la misma flaqueza*

(1) Velasques de Mariae immaculatae Conception. lib. 4. differt. 4. ad not. 2. Alba in Militia immaculatae Conception. p. 366.

(2) Eicolanus in Chron. S. Hierothei

num. 158.

(3) Dexter ann. 308. *A predicatione Jacobi celebratur festum immaculatae, & illibatae Conceptionis Dei Genitricis.*



queza del estilo trae consigo el desengaño de su novedad.

III La sospecha, que motivó esta circunstancia contra el credito del mismo Autor, en cuyo nombre se avia publicado, refiere Bivâr explicandoia con las palavras siguientes: (5) *El presente testimonio de Dextro escandalizó demas-  
nera algunos, que no solo le calificaron de falso, y supuesto, sino comprehen-  
dieron tambien en el mismo descredito a todo su Codice, dando a entender, se  
avia fingido principalmente para dejar recomendado el Mysterio de la Con-  
cepcion immaculada con el testimonio de Dextro Autor gravissimo.* Para salvar  
tan eminente elcollo se valió de la evasion, que avia discurrido antes Fray 6  
Alonso Maldonado, (6) y que tambien dejó apuntada el Padre Salazar, (7) 7  
queriendo persuadir no se devian entender las palavras de Dextro de la Con-  
cepcion pasiva de la Virgen Santissima, en que fue preservada de la culpa ori-  
ginal, cuya festividad tuvo origen largos siglos después de nuestro Dextro,  
siendo de su Concepcion activa, ó prodigiosa Encarnacion del Verbo en sus  
sacrosantas entrañas, como testimonio comun a este Mysterio en muchos de  
los Escritores antiguos, con que verifica la locucion misma; advirtiendo tam-  
bien el mismo Bivâr en la Apologia, con que procura desvanecer las dudas, que  
hacian sospechosa la legalidad de esta obra, la inteligencia propia, diciendo:  
(8) *Lo que se afirma de la immaculada Concepcion, tiene diferentissimo sentido 8  
del que juzga el vulgo, conviene a saber; que el Apostol Santiago instituyó  
en España la fiesta de la Encarnacion del Señor, la qual con razon se llama  
Concepcion de la Madre de Dios, pues concebió en sus castissimas entrañas a  
Christo Dios, y Hombre, no en la que la misma Virgen fue concebida. Que, co-  
mo después anade, no se celebró hasta el tiempo de San Anselmo en el on-  
zeno siglo, concluyendo, que: La fiesta Apostolica, qual es la de que habla  
Dextro en este lugar, no fue de su Concepcion pasiva, sino activa. De la ma-  
nera, que tambien repite Theophilo Raynaudo, (9) conveniendo los quatro 9  
sobredichos Escritores, en que no se pueden entender sin notorio absurdo de  
la preservacion de la Virgen; y que allí es necesario para evitarle referirlas a  
la Encarnacion del Verbo, cuya festividad quiso advertir Dextro se celebrava  
en España en su tiempo, como instituida por el Apostol Santiago.*

IV No satisface enteramente esta evasion las sospechas, con que procuran  
purgar de supuesto a Dextro sus defensores; pues la expresion de los termi-  
nos, con que declara su sentir, se diferencia tanto de la con que se ofrece  
celebrada la Encarnacion en los mismos Autores, de que se valen, como es  
hablando de Christo decir, *que fue concebido en las entrañas de la Virgen,*  
ó hacer memoria de la Concepcion del Señor, como se lee en San Agustín,

LI

San

(4) Salazar pro immaculata Conception. B. V. cap 35. §. 2. *Ea verò, quæ de Flavio circumfertur, etiam ipsa styli gracilitate novitatem præ se ferunt.*

(5) Bivâr ad ann. 308. num. 9. *Præsens Dextri testimonium tam irgens scandalum quibusdam generavit, ut non solum falsum, & commentitium adstruxerint, verum etiam toti huic codici notam eandem adscripserunt, quasi ob hoc præcipue suppositum sit, ut immaculata Conceptionis mysterium commendaretur Dextri gravissimi Authoris testimonio.*

(6) Maldonado Chron. universi, trat. 10. pag. 104.

(7) Salazar ubi supra n. 15.

(8) Bivâr in Apolog. 1. §. 2. pag. 26. *Quod verò de fæsto immaculata Conceptionis asseritur, longè aliud habet sensum, quàm vulgo putatur, nimirum S. Jacobum Apostolum in Hispaniis festum Incarnationis Dominicæ instituisse, quæ & Conceptionis Drepara meritò nuncupatur, quæ vinctus Deum, & hominem Christum castis, conceptis, visceribus. Non verò*

*quæ Virgo ipsa concepta fuit. Mouemur autem ad id asserendum tum ex eo, quod etsi mysterium ipsum præservacionis Divæ Virginis ab originali contagio ab ipsis Sanctis Apostolis, Doctoribusque veteribus forsitan agnitum sit, ut specialis Opere de Patribus vindicatis probavimus, attamen nusquam de eo festum factum fuit usque ad tempora Anselmi. Hic vero non tam de mysterio Conceptionis, quam de festo agitur. Tum deinde quoniam Conceptionis nomen usque ad Scoti Durensis tempora solam carnalem generantium copulam, & quæ in ea geruntur, significavit, (id quod predicto in opere manifeste probatum à nobis est) nemo autem antiquorum ejusmodi Conceptionem Virginis, quæ ex parentum commixtione fuit, vocavit immaculatam, sed ipsam Virginem in ejus animatione. Tum denique quoniam festum Apostolicum, quale est illud, de quo eo loci Dextro sermo est, non fuit de Conceptione passiva ejus, sed de activa.*

(9) Theophilus Raynaudus in Dyplicis Marian. p. 2. punct. 2. num. 16.

- 10 San Juan Chrysostomo, San Cyrilo Alexandrino, y otros, (10) cuyas palabras no pueden tener inteligencia equivocada con los privilegios de su Madre, respecto de especificar tan formalmente su milagrosa preservación Dextro con las mismas precisiones, que han ocasionado su controversia, pues dice: *Desde la predicación de Santiago se celebra en España la fiesta de la inmaculada Concepción de la Madre de Dios*, que no parece cabe en ellos la inteligencia, con que los procuran escapar de modernos; ni creíble, que si el intento de su Autor fue hacer memoria de la festividad de la Encarnación, que,
- 11 como parece de San Agustín, (11) se celebraba desde los principios de la
- 12 Iglesia, por cuya razón la llama *Primera* San Atanasio (12) (si es suya, y no de San Cyrilo la Oración de esta celebridad, como pretende Baronio)
- 13 (13) *Y la principal, y aventajada a todas*. Aunque San Gregorio Thaumaturgo (14) le dió otro nombre, que el común de la *Anunciación de la Virgen Santísima Madre de Dios*, con que la veneraban ambas Iglesias, Griega, y Latina.

V Tampoco se pueden explicar las palabras de Dextro en la conformidad, que pretenden sus defensores de la fiesta de la Encarnación. Pues consta del Concilio decimo Toledano (15) no tuvo culto general en España hasta el año 656. en que se celebró, y manda, que se le dé a 18. de Diciembre, por estar prohibido por el Laodicense (16) las particulares solemnidades de ninguna festividad en tiempo de Quaresma, en que concurría de ordinario su día propio, sin embargo de exceptuarle la misma fiesta en el sexto Synodo general, celebrado en Trullo (17) el año de 680. y después del nuestro 24. cuyo privilegio no se observaba en España, hasta que se admitió en ella el rezo Romano, conservando-se sin embargo la misma festividad en nuestra Provincia el propio día con nombre de la *Expección*; y así es igualmente desproporcionado querer asegurarse Dextro se veneraba desde los tiempos de Santiago la fiesta de la Encarnación en España, que consta del decimo Concilio Toledano, no tuvo culto en ella hasta 250. años después de muerto, sin que los terminos, con que se introduce en él, como nueva, permitan la suposición, de que se huviese celebrado antes en ningún tiempo en la misma Provincia; pues dicen los Padres en el Canon, en que la

18 mandan guardar: (18) *Porque que otra cosa es la fiesta de la Madre, sino la Encarnación del Verbo? La qual de la misma manera deve ser solemne, como lo es la Natividad del mismo Verbo; la qual no sin exemplo de loable costumbre, que se reconoce observar por diversas partes del mundo, nos parece instituir la. Porque en muchas Iglesias separadas de nosotros se reconoce conservada esta costumbre; y ni se introdujera como reconocida, justificando los motivos de mandarla guardar, ni se valieran de exemplares remotos, si constase se observó en algún tiempo en España por disposición de Santiago, como se pretende acreditar con Dextro, dejando este reparo en su fuerza las sospechas, que se formaban por las palabras referidas en desengano de su ficción.*

VI Así no es materia de duda se introdujo esta cláusula en nombre de Dextro, para esforçar con ella la pureza de Maria Santísima en su animación misteriosa, tan controvertida en el tiempo, en que se publicó; pues igualmente se repite en los tres Escritores, que salieron a defender a Dextro

(10) S. August. lib. 4. de Trinit. cap. 5. Chrysostom. Homil. de Nativitate B. Joannis Baptist. S. Cyril. Epist. ad Synod. Carthag.

(11) S. August. ubi supra

(12) S. Athanas. Orat. de Assumpt. B. V. vulgo ei tributa.

(13) Baronius in Notis ad Martyrol. 25. Martii.

(14) Gregor. Thaumaturg. apud Eusebium in Excerptis Dogmatic. à Combephis editis.

(15) Concil. Tolet. 10. Can. 1.

(16) Concil. Laodicens. Can. 51.

(17) Sexta Synod. Can. 52.

(18) Concil. Tolet. 10. Can. 1. *Nam quod festum est Matris, nisi Incarnatio Verbi? Cujus itaque uti debet esse solemne, sicut est, & ejusdem Nativitatis verbi. Quod tamen, nec sine exemplo decentis moris, qui per universis mundi partes dignoscitur observari, videtur institui; in multis namque Ecclesiis à nobis, à vobis spatio remotis, & terram huic max agnoscitur retineri.*

tro por diligencia del mismo Higuera, que le avia elparcido antes, sin que quepa en sus palabras la inteligencia, con que procuran salvar sus defensores las de Dextro. Empiece a comprobarlo Marco Maximo, cuyo Hymno, en que refiere la fundacion de la Iglesia del Pilar de Caragoça, traduce en un Romance Castellano su ultimo, y vulgar interprete, de que pondremos las dos coplas, que hacen a nuestro intento, despues de aver hecho memoria de la aparicion de la Virgen al Apostol Santiago, prosiguiendo le dijo labrassé en aquel lugar una Casa. (19)

19

*A mi limpia Concepcion  
La dedica, porque entienda,  
Que de las Conchas de Aña,  
Naci concebida Perla.*

*Predicala desde luego,  
Tomandola por empresa  
Desde el golfo Catalan  
A la Lusitania Beira.*

Aviendo advertido antes, ponderando la especialidad de este Hymno de Maximo, de cuyas palabras me he valido algunas veces para autoriçar dificultades, que en el Discurso de los Comentarios de Dextro me ocurrieron. Confesando sin reparo se formaron las de Maximo para aplicar, y defender las de Dextro, sobre que discurrimos, como mas distintamente se percibe de su contexto Latino, que vá en la margen.

VII Sigue-se por el orden, que se fueron publicando, Juliano, impreso el año 1628. que hablando de Don Bernardo primer Arçobispo de Toledo, despues de recobrada de los Moros, dice: (20) *Era devotissimo de la Bien-20*  
*aventurada Virgen, y hacia celebrar con gran devocion la fiesta de la misma*  
*Señora, y mas devotamente hizo celebrar la fiesta de su Conpcecion immacula-*  
*da, que predicò en España Santiago.* Con que nõ tiene duda es la misma, de que habla Dextro. Pero como quando saliò, se avian descubierto los libros del Monte Santo de Granada, entre los quales se asegura en el de los *Fundamentos de la Fé*, se definiò en un Concilio, que tuvieron en Jerusalem los Apostoles, la pureza de este Mysterio, en la conformidad, que refiere Antonio Velasques, el Padre Alba, y otros muchos, (21) para nõ dejar sin 21  
apoyo cita novedad tan desconocida hasta entonces, se añadió en Juliano:  
*Y empeçò desde los Apostoles, que lo decretaron en un Concilio.* Y nõ contento con esta precision, lo repite mas estendida, y específicamente en los Adversarios. (22) 22

VIII El ultimo de los quatro Escritores, que salieron de las manos de Higuera, es Luitprando, impreso la primera vez en Madrid el año de 1635. en que se ofrece a nuestro intento la clausula siguiente en el año 677. (23) 23

Ll ii

En

(19) Maximus in Hymno ad Templum Columnæ:

*Ostendit illi se bilarem,  
Suoque Natalitio  
Conceptionis Aureæ.  
Templo manens encomia,  
Conceptionis hunc diem,  
Jacobus Hispanos docet,  
Et prædicat ( seu cæteri )  
Quocumque labe liberam.*

(20) Julianus in Chron. num. 607. *Erat*

*B. V. devotissimus, qui faciebat celebrari festum ejusdem Domine cum magna devotione; & fecit celebrari devotius festum immaculate Conceptionis ejus, quæ prædicavit in Hispaniis S. Jacobus, & incipit ab Apostolis in Concilio de-  
cernentibus.*

(21) Velasques de Maria immaculat. conce-  
pta dissert. 1. adnot. 1. Alba in Militia  
verb. Bartholomæus Pectoranus pag. 167,  
& verb. Concilia pag. 296.

(22) Julianus in Advers. num. 393.

En este tiempo se visitava con frequentissimo concurso de muchos peregrinos la Beatissima Casa del Pilar de la Ciudad de Caragoça, la qual por mandado de la Virgen edificò Santiago, quando predicò en España el año 37. de la Natividad del Señor, y la consagrò a su inmaculada Concepcion, la qual avian predicado todos los Apostoles por todas partes. Cuyas palavras, allí tambien como las de Maximo, todos las han entendido de la preservacion de la culpa original de la Virgen Maria Santissima, celebrando por ellas el Templo del Pilar dedicado a su Mysterio, como se puede ver en Fray Diego Murillo,

- 24 Luis Lopes, Don Antonio de Fuertes, el Padre Lezana, (24) y otros; y allí advierte el primero: *En confirmacion de esto me han asegurado personas fidedignas, que el retablo antiguo, que quitaron de la Capilla, quando pusieron el de alabastro, que oy esta, era de la purissima Concepcion, y tenia en medio una Imagen de la Madre de Dios puesta de piès sobre la Luna.* Sin embargo de asentir el Padre Fray Pedro de Alba por conclusion constante: (25) *Que nõ huvò antes de San Bernardo en el Occidente ningun Santo, ò Doctor, que propusiesse en la Iglesia Latina, ni palavra, ni sílaba de esta festividad de la Concepcion, fuera de San Anselmo, que vivió en el mismo siglo.*

IX El mismo dictamen, que dejamos reconocido en Dextro, Maximo, Juliano, y Luitprando, proligue el que supuso Hauberto, aclarando lo que en cada uno de los precedentes se avia apuntado; y allí empieza a prevenir el dia de su Concepcion, que nõ se pudo en la Iglesia hasta la revelacion del Abad Hirluino, que refiere San Anselmo, acontecido dos siglos despues del tiempo, en que ponen la vida de su Hauberto, como en su lugar veremos; con que es preciso, que dijellè con espíritu profetico: (26) *Este año fue concebida sin pecado original la Virgen Santissima Maria, mas pura que los Angeles, viernes a 6. de los Idus de Diciembre;* y porque nõ es razon gastar el tiempo en examinar, y repetir desproporciones, me contentaré con apuntar los demas lugares, en que se refiere el mismo dictamen.

- X Hablando de la Aparicion a Santiago en Caragoça, empieza la clausula: (27) *La Virgen Maria concebida sin macula;* refiriendo la venida de San Pedro a España, añade: (28) *Predicò la Concepcion de la Bienaventurada Virgen Maria, que fue intacta, y sin mancha de pecado;* y ultimamente dice, que: (29) *La fiesta de la Concepcion de la Virgen Maria fue otra vez instituida por el Apostol San Pablo en España.* El año 384. escribe: (30) *Se junta otro Synodo en Caragoça en la Celtiberia en la Iglesia de la Concepcion de Santa Maria llamada del Pilar.* El 429. asegura: (31) *Fundò se en Brevisca un Templo a Santiago, y otro en honor de la Concepcion de la Bienaventurada Virgen Maria,* y para contentar a todos los demas lugares, que pudiesen pretender igual antigüedad en el mismo culto, deja prevenido el año siguiente, que: (32) *Fue llevada a Pamplona cierta Imagen de la Bienaventura-*

(23) Luitprandus ann. 677. *Beatissima Sedes de Columna in urbe Caesar-Augustana, que constructa est jussu Virginis à B. Jacobo cum in Hispania predicavit anno 37. à Nativitate Domini, & consecrata ejusdem immaculatæ Conceptioni, quam omnes Apostoli predicaverant ubique, hoc tempore celeberrimo multorum peregrinorum contubernio visitata.*

(24) Murillo Fundacion del Pilar cap. 14. Lopes Antigüedad de Caragoça lib. 2. cap. 10. Fuertes en la Historia de N. Señora del Pilar impresa en Bruselas año 1654. Lezana in Columna immobili.

(25) Alba in Epist. ad Lector. operis sui de Radiis Solis: *Ante Bernardum nullum fuisse in Occidente Sanctum, vel Doctorem, qui in Ecclesia Latina, vel saltem verbum, aut syllabam proposuisset de ista festivitate Conceptionis præter S. Anselmum, qui eodem sæculo vixit.*

(26) Haubertus ann. mundi 3985. *Maria Virgo Santissima Angelis purior hoc anno die veneris 6. Idus Decembris concepta est sine originali peccato.*

(27) Idem ann. Christ. 37. num. 5. *Maria Virgo sine macula concepta.*

(28) Idem ann. 60. *Et predicavit Conceptionem B. V. Mariae, que fuit intacta, & sine macula peccati.*

(29) Idem ann. 62. *Festum Conceptionis Virginis Mariae per Hispanias instituta est iterum à Beato Apostolo Paulo.*

(30) Idem ann. 384. *Hoc eodem anno altera Synodus in Ecclesia Sanctæ Mariæ Conceptionis, dictæ à Columna, in Celtiberia Caesar-Augustæ contrahitur.*

(31) Idem ann. 429. ibid. *Aliud Templum B. V. Mariæ in honorem Conceptionis.*



*aventurada Virgen Maria, que tenia esculpido en la mano derecha: Salve Maria concebida sin ningun pecado, mas pura que los Angeles; juzgan (y yo lo créo) que avia sido colocada aquella Imagen por los Apostoles Santiago, ó San Pedro, ó San Pablo, que predicaron en España la fiesta de la Concepcion de la Bienaventurada Virgen Maria, y en su honor edificaron muchas Iglesias en España.*

XI De todas estas quiméras fue Autor, el que primero introdujo con nombre de Dextro las palavras, que dejamos copiadas, de quien procedió tambien la Inscripcion de la Capilla de Segovia, formada de ellas, y de la clausula, que ha dado motivo a las Dissertaciones, en que se asegura el Obispado de San Hierotheo en ella, sin que deje duda el tiempo, en que se advierte puesta, como posterior dos años a la publicacion de Dextro, sin necesitar de valernos de la vulgaridad de sus copias antes de imprimidas, esparcidas tan liberalmente por toda España por la diligencia de Higuera, para que se hallase recomendado, quando saliese á luz; y allí nó ay por donde valerse de este letrado para credito de una tradicion introducida aun mucho despues de escrito, segun dejamos advertido. Con que es fuera de camino, lo que sin otra prueba, que la de su credulidad, asegura uno de mis opositores, diciendo: *Y porque el tiempo, que gasta, y consume las memorias, y tradiciones humanas, nó lo hiziese en ella, en esta mandò el Cabildo escribirla a sus Comisarios Prebendados muy antiguos, y doctos, el año de 21. quando la Iglesia, y Ciudad, juraron el Mysterio de la purissima Concepcion.* Pues ni se hace memoria en este letrado, de que lo contenido en el se sabia por la tradicion, que pretende, quando tan parentemente nó constase se formò por Dextro; ni aunque se expresasen en el esta circunstancia, seria bastante a justificarla, componiendo-se de dos presupuestos nó solo inciertos, pero con evidencia falsos. Porque nó solo en España, pero en la Iglesia toda nó tuvo culto la Concepcion inmaculada de la Virgen Santissima en muchissimos siglos despues de Hierotheo, y mucho menos en Segovia, donde consta con toda expresion, y seguridad, el tiempo, en que se introdujo, como inmediatamente veremos.

XII Para nó embaraçarnos en el origen de la festividad de la Concepcion, de que se discurrirá copiosamente en el Capitulo siguiente, satisfaciendo las calumnias, con que han pretendido censurar mis opositores el tiempo, a que la reduje en mi primer Discurso, a quien impugnan; será preciso desvanecer en este antes los principios, con que inciertamente la señalan algunos introducida en España en los primeros siglos de la Iglesia, y quando floreció la nuestra en su mayor esplendor, sin averle aun perturbado la invasion de los Moros, sin detenernos mas en las noticias coincidentes con las de Dextro en los demas Escritores supuestos, que se han hido publicando para acreditarle.

XIII Hallando en el Missal Toledano Mozarabe de ninguna manera distinto del antiguo Gotico (como tan sin proposito aseguró Zapata, y por su autoridad refiere Alba) (33) y comunmente se atribuye a San Isidro, festi-  
33  
vidad, y Missa de la Concepcion de Nuestra Señora, pretenden muchos reducir la antigüedad del culto de este Mysterio al tiempo del mismo San Isidro, queriendo le huviese introducido, quando de orden del Concilio Toledano IV. reformò, y redujo la diversidad, y discordancia de los Oficios de todas las Iglesias de España, y Galia Gotica, que hasta entonces se gobernaba cada una por el suyo particular; y desde quando pretenden se conservase venerada en nuestra Provincia en la conformidad, que observan Fray Pedro de Ojeda, Eusebio Niriemberg, Juan Antonio Velásques, Hipolyto Marracio, Fray

(32) Idem ann. 430. *Pampilonæ allata est quedam imago B. V. Mariae scultum in dextra manu: Ave Maria sine ullo peccato concepta, Angelis purior. Putant (& ego credo) imaginem illam esse collocatam à S. Jacobo, vel Petro, vel Paulo Apostolis; qui per*

*Hispanias prædicaverunt festum Conceptionis B. V. Mariæ, & in eodem honore multas Ecclesias per Hispanias construxerunt.*

(33) Alba in Militia pag. 226. verbo Gothicum Officium.

34 Fray Pedro de Alba, (34) y casi todos, quantos escribieron despues de Hernando de Salazar, que fue el que primero recogió, quantas noticias podian conducir a la ilustracion, y firmeza de este Mysterio, aunque delectimando con maduro juicio las que nõ tenian entera firmeza.

XIV Entre otras, que delecta por mal seguras, es una esta, de que hablamos: (35) *Aquel argumento, que se saca del Missal Mozarabe de San Isidoro, con gran facilidad se desvanece.* Porque aviendo-se introducido en el la memoria de muchos Santos, que florecieron largos siglos despues de su muerte, por donde se podrá exceptuar la antigüedad del culto de la Concepcion, nõ hallando se otro testimonio, que le acredite continuado desde su tiempo, de cuyo principio forma la solucion siguiente: *Respondo finalmente, que esta Missa, que ay en el para la fiesta de la Concepcion, se añadió despues.*

XV El mismo dictamen aseguran con mayor individuacion dos Capellanos Mozarabes, noticiosos, y praticos de sus manuscritos Goticos, de quienes lo copió, y hizo imprimir en Alcalá el Cardenal Cisneros el año de 1502. defendiendo entrambos su legalidad. El primero es el Maestro Alonso de Villegas, que despues de aver asegurado conviene en todo con sus originales, 36 añade: (36) *Solo tiene añadidos Santos modernos, y algunas Missas, como la de la Concepcion de Nuestra Señora.* La qual segun parece del segundo, que es Eugenio de Robles, la introdujo el Cardenal Cisneros tan devoto de este 37 Mysterio, como advierte Alvar Gomes, (37) segun confiesa Fray Pedro de 38 Quintanilla, diciendo: (38) *El Maestro Robles, Capellan assi mismo Gotico, y que santo estudio hizo en esta materia, le parece lo mismo, que el Señor Cardenal fue el, que añadió la Missa de la inmaculada Concepcion, y que nõ fue del tiempo de San Isidoro.*

XVI El propio defengano se percibe de las reglas generales, que asienta 39 el mismo Maestro Robles (39) en el discurso, que hizo de la autoridad, origen, y metodo del Oficio Mozarabe; pues advierte, que todas las festividades, que nõ le tienen propio, se han de calificar de modernas, y añadidas, quando se imprimió; y que pertenezca a esta clase la de que hablamos, nõ lo dudan ni aun sus mayores defensores; y assi confiesa el Padre 40 Alba se lee en su rubrica la advertencia siguiente: (40) *En la fiesta de la Concepcion de la Virgen Santissima se dice todo, como en la Asumpcion de la Virgen Maria, y donde se dice Asumpcion, se diga Concepcion.* Con que nõ ay por donde defender, ni verificar por esta circunstancia del Missal Mozarabe se celebrò en Toledo la Concepcion desde el tiempo, que pretenden, los que la introducen continuada desde su primera formacion.

XVII El segundo origen, que señalan en España algunos a esta festividad, se reduce al tiempo de San Ildefonso, a quien atribuyen su introducion Pelvartio Osualdo a Themefvar, Religioso Francisco Transilvano, (41) con 41 tan seguros informes, que le hace Arçobispo de Tolota, y Juan Tritemio, 42 Aleman, (42) aunque sin otra prueba, que la de su autoridad, y assi advier-

te

(34) Ojeda Informacion por la Concepcion cap. 8. Eusebius in Exposit. Concil. Trid. pro Concept. cap. 26. pag. 225. Velasques de Mariæ immacul. Concept. lib. 4. dissert. 10. adnot. 1. Marratius in Pontificibus Marianis. Alba in Militia pro Concept. verb. Isidorus.

(35) Salazar de Concept. cap. 35. §. 2. num. 18. *Illud verò argumentum, quod ex Missali Mixtarabico D. Isidori depromitur, facile admodum diluitur. Respondeo enim Missam istam, quæ pro Conceptionis festo inibi habetur, sub inde temporis accursu additam fuisse.*

(36) Villegas en el Flos Sanctorum en los Santos de España, donde trata del Oficio Mozarabe.

(37) Alvar Gometius de Rebus geitis Francisci Ximenes lib. 2.

(38) Quintanilla Vida del Cardenal Cisneros lib. 2. cap. 12.

(39) Robles en la Vida del Cardenal Cisneros cap. 33.

(40) Alba in Militia pag. 233. *Mozarabe ejus rubrica est; in festo Conceptionis V. Mariæ omnia dicuntur, ut in Assumptione V. Mariæ, & ubi dicitur, Assumptio dicatur Conceptione.*

(41) Pelvartus lib. 4. Scellarii part. 1. artic. 3.

(42) Tritemius de Script. Ecclesiast. in Ildefonso.

re refiriendola Juan Gerardo Vossio: (41) *Pero a Tritemio (que devia hacer memoria de los Autores, de quien copió esta noticia) le damos menos credito, como a quien aun no supo la edad, en que floreció San Ildefonso, pues le pone entre Arnobio, y Lactancio, con torpe error; no siendo mas disculpable el de los que pretenden buscar el origen de nuestras primitivas costumbres en los estranos, taltos de los mas vulgares presuuestos en los Escritores Españoles; y allí con razon escribe Salazar hablando del que examinamos: (44) Ay en este genero de Historias muchas cosas disonantes, y discordes.*

XVIII Y aunque reducen al tiempo de San Ildefonso la introducion de la festividad de la Concepcion en España Eusebio, Calderon, Gavanto, y Alba; (45) porque dicen se puso entonces en el Oficio Mozarabe, ni refieren prueba, de que conste, ni se compadece con no tenerle propio, y averle anadido, como vimos, el Cardenal Cisneros, quando le imprimió, deviendo mas justamente detenerse el ultimo en responder a las instancias, con que atribuye a Palschasio Raberto, Lucas Dacheri, (46) en la Edicion de las obras del Abad Gilberio, los libros de la Virginidad de Nuestra Señora, que imprimió por de San Ildefonso Francisco Fevardencio, (47) sin contentarle con suponer avia mudado de dictamen en el Espicilegio, (48) quando man- tiene en el suyo sinó la afirmativa, de que no son suyos, la indiferencia a lo menos de su verdadero Autor, así como tambien devia satisfacer las conjeturas, con que excluye Vossio (49) por de San Ildefonso las clausulas, que tocan a la Concepcion de Nuestra Señora, pretendiendo sean ingeridas en esta obra de su Virginidad, y no del mismo Santo.

XIX No tiene mas fundamento la devocion a este Mysterio de nuestro Rey Cindasuinto, de que hace memoria Egidio Lusitano, (50) y por su autoridad Hypolito Marracio, pues se funda en la falsa suposicion, de que introdujo su festividad en el Oficio Gotico San Isidoro. Como ni tampoco tiene subsistencia la del Rey Vvamba, que tanto pondéran con los dos referidos Ojeda, y Velasques, (51) por el privilegio del mismo Principe, que en credito de Zapata refiere Alba; pues por la misma clausula, que copia, se convence su falsedad, y que fue formado por las autoridades supuestas de Dextro, Maximo, Juliano, Luitprando, y Auberto, pues añade: (52) *Os doy a vosotros la Villa, y Iglesia de San Salvador de Libia con tal condicion, que hagais cada año fiesta en honor de la bienaventurada, y inmaculada Concepcion de la Madre de Dios, la qual predicaron en España los Santissimos Varones, y Apostoles del Señor, Santiago, Pedro, y Pablo.*

XX Solo resta reconocer el origen, que señala a esta festividad en una de las lecciones del Oficio, que la compuso Bernardo de Bustos, como se ofrece en el Armamentario Serafico, de quien la traducimos, como se sigue: (53) *Porque se lee del Bienaventurado Gundisalvo Arçobispo de Tolosa, llamado por su singular devocion con Nuestra Señora su Capellan, que se le apare*

(43) Vossius lib. 2. Hist. Pelagian. part. 3. pag. 244. *Scilicet de Tritemio (qui hujus narrationis idoneos laudare debuerat Autores) minus fidei habemus, quia is nec ætatem quidem Ildephonsi cognitam habuit, ut quem inter Arnobium, & Lactantium collocet medium, spisso sane errore.*

(44) Salazar de Concept. cap. 35. §. 7. num. 51. *Denique multa sunt in hujusmodi historiis dissona, multa discordia.*

(45) Eusebius Niriemberg de Object. Concept. cap. 3. Calderon Apolog. pro Tit. immacul. Concept. cap. 6. num. 3. Gavarrus in Thesaur. Rituum tom. 2. sect. 5. cap. 2. Alba in Militia pag. 692.

(46) Dacherii in Notis ad Gilbertum Albatem pag. 561.

(47) Idem Alba in Radiis Solis Radio

18. pag. 358.

(48) Idem Dacherii in Epist. ad Lector. præfixa tom. 1. Specilegii num. 5.

(49) Vossius ubi supra.

(50) Ægydus Lusitanus lib. 3. quæst. 6. Marratius in Regib. Marianis fol. 46.

(51) Ojeda cap. 8. Velasques dissert. 10. adnot. 1. num. 7.

(52) Alba in Militia pag. 1484. *Tribus vobis Villam. & Ecclesiam S. Salvatoris de Libia, tali autem tenore, ut in unoquoque anno faciatis festum in honorem beatissima, & immaculate Genetricis Dei Conceptionis, quam Hispanis prædicaverunt Sancti Viri Jacobus, Petrus, & Paulus, Apostoli Domini.*

(53) Armamentarium Seraphic. in Regest. col. 80.

apareció la Bendita Virgen, siempre que celebrava; y estando se preparando el día de su Concepcion para celebrar con solemnidad la Misa, se le apareció Maria Madre de Dios, y le dió una limpiísima Casulla blanca, como la nieve, diciendole: Sabe Gundivalvo, que fue concebida sin macula original, procura pues celebrar con reverencia la fiesta de mi para Concepcion. Lo qual atendido, el Arçobispo compuso un hermoso Tratado de la Concepcion de la Virgen, y ordenó se celebrasse con toda solemnidad por toda España la fiesta de la immaculada Concepcion, y en todo el discurso de su vida predicó todos los años con quanta eloquencia pudo de la Concepcion de la Madre de Dios.

XXI Copio sin duda Fray Bernardino de Bustos esta noticia de Michael de Milan, que tambien la refiere en su Quaresima impresa en Basilea el año 1479. (54) pues la primera edicion de su Oficio se hizo el de 1493. Y aunque no se exprese en ella el año, en que sucedió, de lo contenido en su narracion se reconoce deve reducirse al tiempo, en que dominavan los Godos de mas de las Provincias de España, en la parte de Francia, que de su nombre se llamó Galia Gotica, en la conformidad, que advierte el Padre Salazar, diciendo: (55) *Afirmando la sobredicha Historia, que el referido Gundivalvo Prelado de Tolosa esparció por toda España la fiesta de la Concepcion, parece con toda certidumbre sucedió esto antes del Imperio de los Sarracenos.* Pues de otra manera siendo Reynos distintos el de Francia, y España, mal podia estenderse en el nuestro la resolution de un Prelado de dominio ageno.

XXII Con este prelápueto palaremos a reconocer la imposibilidad, y confusion del suceso, que señala Bustos por origen al culto, y festividad de la Concepcion de Nuestra Senora en España. Desde Ataulfo, que en virtud de la donacion del Emperador Honorio se apoderó de la Provincia de Aquitania, y puso su Corte en la Ciudad de Tolosa, como parece de Idacio, de la Recolecion Anonima, que publicó Henrique Canisio, (56) de Próspero Aquitanico, Rutilio Numaciano, y el Chronicon de Moysacense, (57) el año 507. que vencido, y muerto Alarico, ganó Clodoveo Rey de los Franceses la Ciudad de Tolosa, que unió a su Imperio, no bolviendo nunca a poder de los Godos, segun se percibe de San Isidoro, Victor Turunense, (58) y el Chronicon Moysacense; de la manera tambien, que el Monge Aymonio, Hincmaro, San Adan Vienense, Flodoardo, el Abad Vitperero, y Oton Frisingense, (59) permanecieron siempre los Godos inficionados de los errores de Ario. Con que es preciso reducir a este intermedio la narracion de Bustos, respeto de no aver tenido despues dependencia ninguna los Prelados de Tolosa con los nuestros. Pero fuera de no posséeer entonces ninguna parte de España los Godos, como ocupada de Romanos, Vandalos, y Suevos, no tuvo Arçobispo Tolosa, ni gozaron sus Prelados de la dignidad de Metropolitanos hasta el año de 1317. que se la concedió Juan XXII. como consta de la Bulla de su ereccion, que imprimieron Guillermo Castell, y los hermanos Santamartas, (60) y de cuyo suceso se ofrecen las palavras siguientes en las Actas del mismo Pontífice, que estampó Francisco Bosquet: (61) *Tambien el mismo, assi en el mez de Julio, como en el de Agosto, erigió la Iglesia Cathedral*

[54] Michael Mediolan. in Sermon. de Pœnit. part. 3. fol. 16.

[55] Salazar ubi supra cap. 35. §. 7. num. 54. *Quapropter cum præscripta historia affirmet præfatum Gundivalvum Præsulem Conceptionis festum per cunctam late Hispaniam sparsisse, id certe ante Sarracenorum Imperium factum videtur.*

[56] Idacius in Chron. Collect. Anonym. apud Canisium tom. 2. lect. Antiq.

[57] Prosperus in Chron. Rutilius lib. 1. Itin. Chron. Moysacense

[58] S. Isidorus in Chron. Victor Turunensis in Chron.

[59] Aymonius lib. 1. cap. 22. Hinc-

marus in Vit. Remigii apud Surium tom. 1. die 13. Januarii. Adon in Chron. Flodoardus lib. 1. Histor. Remens. cap. 15. Segebertus in Chron. Abbas Uspergens. ad ann. 509. Otho Frisingensis lib. 4. cap. 31.

[60] Castell lib. 5. pag. 915. de las memorias de Languedoc. Sammartan. tom. 1. Gallie Christianæ pag. 693.

[61] Acta Joannis 22. pag. 20. *Eodem quoque tam in mense Julii, quam Augusti, Ecclesiam Cathedrali Tolosanam S. Stephani erexit in Archiepiscopatu sedem; primarumque Archiepiscopum instituit in eadem Dominum Joannem de Convenis.*



*thedral Tolosana de San Estevan en Sede Arçobispal, y instituyó en ella por primer Arçobispo al Señor Juan de Convenas.* La data del privilegio, que se conserva en el Derecho Canonico, es de 7. de las Kalendas de Julio, primer año de su Pontificado, (62) y los demas Breves de la ereccion en su registro en la Biblioteca de Fox. (63) Con que por ningun lado pudo, el que nos propone, *ordenar se celebrasse en toda España la festividad de la Concepcion.* Mayormente quando no se halla memoria de tal Gundisalvo entre los Obispos de Tolosa en el antiguo Catalogo de Bernardo Guido, (64) ni en los que despues formaron los mismos Caltel, y Santamartas, ni memoria de suceso tan especial, ni de Varon tan ilustre, y favorecido de la Madre de Dios, constando por el contrario en nuestras Historias con toda seguridad el origen, de que procedió la confusion de la noticia, que nos refiere Bustos.

XXIII Todas las circunstancias de este suceso concurren en la fiesta de la Descension de Nuestra Señora a la Iglesia de Toledo a premiar el zelo de su Prelado San Ildefonso en defender la pureza de su inmaculada Concepcion, o Virginidad, y porque mereció el honorífico titulo de Capellan suyo, y el especial favor de la Católica milagrosa, que oy se guarda en el tesoro de Oviedo, cuyo prodigio celebraron los antiguos, Caxila sucesor en su Cathedra, que le refiere por testimonio de Urbano tambien Prelado despues de Toledo, (65) y de Evancio Arcediano del mismo San Ildefonso, que concurren presentes la noche del suceso, de la manera, que por relacion del primero le escribió igualmente Juliano Diacono, (66) de que pasó la noticia a tantos Escritores nuestros, y estranos, antiguos, y modernos, como recojen el Doctor Salazar de Mendoza, el Padre Francisco Portocarrero, Don Tomás Tamayo de Vargas, y el Maestro Fray Alonso Vasques, Abad de Santa Anastasia, (67) que de proposito tratan disquisitivamente las particularidades de este milagroso acontecimiento, y de quien o con viciados informes, o con voluntaria equivocacion, se forma la narrativa, que examinamos, tomando el nombre del Prelado, a quien atribuyen el favor de acreditarse en un Canon del Concilio de Peñafiel celebrado el año 1302. en tiempo de Don Gonçalo III. del nombre Arçobispo de Toledo, (68) de cuya orden se juntó, como advierte el Abad de Santa Anastasia, (69) no siendo esta la primera vez, que equivocan nuestra Iglesia Primada con la de Tolosa los poco diligentes, como se puede reconocer de la Inscripcion de la Epistola del Pontífice Inocencio I. que imprimió entera Jacobo Sirmondo, (70) advertiendo que sin embargo, de que por el titulo parecia escrita *al Synodo Tolosano*, constava con toda evidencia de su contenido pertenecia a los Padres, que avian concurrido en el primer Concilio Toledano; con que se reconoce con toda evidencia la falsedad, y poca firmeza, con que se han introducido como seguras tantas noticias inciertas, y supuestas del origen, con que se procura acreditar celebrada la fiesta de la Concepcion en España, tanto antes de averse oido en la Iglesia, como haremos notorio en el Capitulo siguiente, cetrando este con demostrar el año fixo, y verdadero, en que tuvo principio su celebridad en la de Segovia, para que de todas maneras se perciba la desproporcion de justificar con el letrado, que copiámos, y sobre que discurremos la pretendida Cathedra de San Hierotheo en ella, como acreditada por medio de la tradicion antigua, de que blasonan sus defensores.

XXIV Hasta el año de 1360. no se celebró en la Iglesia de Segovia la

Mm

fiesta

- (62) Extravangt. Salvator. de Præb. & dignit.  
(63) Bosquet in Noris ad Hist. Pontif. Galorum pag. 328.  
(64) Bernard. Guido in Catalogo Tolosanorum Præfulum.  
(65) Caxila de Laudib. S. Ildephonfi.  
(66) Julianus Diacon. in Prælatione operum S. Ildephonfi.  
(67) Salazar de Mendoza Vida de San

- Ildefonso. Portocarrero en la Descension de Nuestra Señora, y Vida de San Ildefonso. Tamayo Descension de Nuestra Señora a la Iglesia de Toledo al fin de la Defensa de Mariana. Fray Alonso Vasques S. Ildefonso defendido, y declarado.  
(68) Concil. Peñafidelenfe Can. 11.  
(69) Vasques ubi supra cap. 2. pag. 11.  
(70) Sirmond. in Noris ad Concil. Gallicæ tom. 1. pag. 595.

fiesta de la Concepcion de Nuestra Señora, como se reconoce de una escritura, que original en pergamino se conserva en su Archivo, de que hacen memoria Diego de Colmenares, Don Joseph Pellicer, Don Juan Tamayo 71 de Salazar, y el Padre Fray Pedro de Alba, (71) la qual copiada a la letra 72 publicamos entera en el primer Discurso por el Patronato de San Frutos. (72) Por lo qual baltará repetir aora la clautula, que hace a nuestro intento, advirtiendole se reduce a conceder Don Juan Luzero Obispo de Segovia, con beneplacito, y contentimiento de su Cabildo se celebre todos los años la fiesta de la Concepcion de Nuestra Señora, mandando se anote en el Kalendario, y admitiendo la donacion, que hacia Geraldo de Gutierrez de Segovia, Canonigo de su misma Iglesia, para dotarla. Dice pues la narrativa siguiente de esta manera: *Vista, y oida la denunciacion, que nos fue hecha, en que como en la dicha Iglesia no se solia fazer la fiesta de la Concepcion de Santa Maria, y que Geraldo Gutierrez, Canonigo de la dicha Iglesia, pidiera merced a Don Fray Gonçalo, de buena memoria, Obispo que fue de Segovia, nuestro antecesor, y a los dichos Dean, y Cabildo, que tuviessen por bien de la fazer de cada año, y el que la dotaria lo mas ayna, que pudiesse, pero que entanto para en su vida, que daria en cada año a los dichos Dean, y Cabildo ciento y veinte maravedis; y sobre esto avidos algunos tratamientos entre ellos, si la recibirian, o no, avida sobre ello deliberacion, por fazer servicio a Santa Maria, recibieron la dicha fiesta con el dicho encargo, y ellos, que la celebrassen solememente de cada año. Nativitatis Domini M.CCC.IX. y mandaronla poner en el Kalendario.*

XXV Por esta clautula consta con toda evidencia no tuvo culto la Concepcion de Nuestra Señora en la Iglesia de Segovia hasta el año de 1360. y que entonces se introdujo por la sollicitud de Geraldo Gutierrez, dotando de su hacienda esta festividad, en la conformidad, que se advierte en un discurso, que escrevi por la inmunidad del mismo Mysterio a instancia del Padre Alba, 73 cuya introducion, en que se refiere, imprimió en su Milicia, (73) y en esta misma conformidad se halla anotada a la margen del Breviario antiguo de la Iglesia de Segovia impreso el año 1527. que se conserva en su Archivo en 74 el Oficio de la Concepcion con las palabras siguientes: (74) *Empeçose a celebrar esta festividad en la Iglesia de Segovia a 6. de los Idus de Diciembre, año del Señor 1360. mandando Don Juan Obispo de la misma Ciudad, y el Cabildo pleno a instancia de Don Geraldo Gutierrez, Canonigo de la dicha Iglesia, el qual la dotó en 350. maravedis sobre las casas del Arcediano de Cuellar, sitas junto al Monasterio de la Virgen de la Merced; y mandaron que se pudiesse perpetuamente esta festividad en el Kalendario de las fiestas, y que huviesse procession con capas de seda.*

XXVI Y assi la Interpccion, de que se valen, suponiendola antigua para acreditar por ella como tal la noticia, de que San Hierotheo fue Obispo de Segovia, no solo es moderna, como escrita el año 1621. y formada por Dextro, pues se puso despues de publicado; sino contraria al origen mas seguro, que tuvo la festividad de la Concepcion en el Occidente, tanto mas moderno de lo que se supone en ella, como veremos en el Capitulo siguiente, de la manera tambien, que se halla convencida de incierta por los mas autenticos monumentos de su Archivo, reconocidos por tales por Diego de Colmenares su Historiador; con que ni supone, ni sirve para justificar la

[71] Colmenares Histor. de Segovia cap. 35. §. 7. Pellicer Memorias de la Casa de Segovia 1. part. §. 7. Salazar in Martyrol. Hispan. tom. 6. ad 8. Decembris. Alba in Militia pag. 504.

[72] Discurso Historico por el Patronato de San Frutos §. 40.

[73] Alba in Militia pag. 496.

[74] Nota marginalis antiqui Breviarii Segovienis: *Anno Domini 1360. 6. Idus De-*

*cembris in Ecclesia Segoviensi hæc festivitas incepta est celebrari, jubente Episcopo epistola Civitatis D. Joanne, & pleno Conitulo ad instantiam D. Gerardi Gutierrez dictæ Ecclesiæ Canonici, qui eam dotavit 350. moroptinis super domibus Archidiaconi Collarensis, sitis juxta Monasterium Virginis de Mercede; & jusserunt quod hæc festivitas perpetuo assignaretur in Kalendario festivitatum, & processio esset cum capis fericis.*

la Prelasia de San Hierotheo, ni puede por ella pretender mas antigüedad esta noticia, que la que resulta de la publicacion de Dextro, a quien se reduce su contenido.

XXVII Advertiendo antes de pasar adelante con este examen en honor de nuestra Iglesia de Segovia, y de su gran devocion a la Virgen Santissima, a cuyo nombre está dedicada; y a este piadoso Mysterio de su intacta pureza, que entre quantos monumentos seguros se han producido hasta aora para comprobar el obsequio, con que se ha celebrado en España la Concepcion pura de la Madre de Dios, ninguno iguala en antigüedad al que dejamos visto se conserva en el Archivo de Segovia, por el qual se reconoce fue su Iglesia de las primeras, que le empezaron a celebrar con solemnidad publica, y dotacion particular; circunstancia, que con mas razon se devia celebrar entre sus mayores glorias, como verdadera, y solida, despreciando las supuestas, y falsas, que tan inciertamente defienden, y prohiben el discurso por el seguro rumbo de la verdad, descubriendo nuevos motivos de honor en tantas firmes noticias, como permanecen desatendidas; porque se oponen a los falsos presupuestos, en que les interesá la ficcion de Dextro, y sus sequaces.

## C A P I T U L O IV.

*Desvanecense diversas calumnias formadas contra el Discurso Historico por el Patronato de San Frutos. La Concepcion de Nuestra Señora no tuvo general culto en la Iglesia hasta Sixto IV. Origen de sus mas principales festividades. La de la Concepcion empezó en tiempo de San Anselmo. Circunstancias, que precedieron para celebrarla. Incertidumbre, con que impugnan sus opositores la legalidad de su revelacion. Como se justifica, y convence fue San Anselmo el primero, que la introdujo.*

**P**ondéra Salviano, que los que negavan las pasibilidades en Christo, creyendo en engaños, se oponian a sus perfecciones Divinas: (1) *Que aunque erravan, eran con buen animo, no por odio, si por afecto de Dios, juzgando honravan, y amavan assi al Señor.* De la manera, que refiere del Emperador Justiniano la misma engañada creencia Nicephoro Calixto, diciendo: (2) *No quiero nunca oir tal cosa de Christo,* por el grande amor, y afecto, que le tenia. Semejantes efectos ha producido en nuestros dias la fervorosa devocion, con que se ha defendido la inmaculada pureza de Maria Santissima en su animacion santa, pasando sus devotos tanto los limites de la piedad, que se impacientan contra quantos ponen en duda qualquiera cosa de lo que refieren en su abono, por mas ageno, que sea de la pratica antigua de la Iglesia, y sentir de sus primeros Padres, y Doctores; pero agenas tambien del principal intento, a que se reduce su deseo. Con este presupuesto se comueve contra mi uno de mis opositores, sentido de que reduje el origen de la festividad de este Mysterio a los tiempos de San Anselmo, en que tuvo principio, como inmediatamente veremos; y assi

Mm ii para

(1) Salvianus de Providentia: *Errabant quidem, sed bono animo, non odio, sed affectu Dei, honorare se Dominum, atque amare credentes.*

(2) Nicephorus lib. 17. cap. 29. *Justinianum haud quidquam tale de Christo propter summum ipsius erga illum amorem, & desiderium audire voluisse.*

para satisfacer sus instancias, y dejar mas firme lo que asegurámos en el Discurso Historico, contra quien se forman, será preciso reconocerlas con sus mismas palabras-

II Dice pues: *El primer fundamento, con que pretende el Marques desvanecer esta Inscriptcion, puesta por tradicion en la Capilla de la Concepcion de esta Santa Iglesia, es incierto; y no se puede afirmar en nuestros tiempos, que las primeras, y primitivas noticias de este Misterio empeco por los años de 1060. porque las primeras noticias dependen de tradicion Apostolica.* Habla del culto, y festividad de la Concepcion, que es la que yo alegare no avia tenido origen en la Iglesia Latina hasta los tiempos de San Anselmo, que la introdujo en Inglaterra por los motivos, que despues diremos; y allí añade: *Como el Marques de estas materias Ecclesiasticas, cultos, y veneraciones votivas, ó solemnes, no tiene practica, no ay mucho que admirar pensasse, que en la Iglesia Catholica no se huviesse celebrado antes este Misterio.*

III En estas palabras no solo da a entender su Autor es incierta mi conclusion, pero digna tambien de censura, pues advierte: *No se puede afirmar en nuestros tiempos, y no es dudable, que si fuera cierto lo que añade: Porque sus primeras noticias dependen de tradicion Apostolica, no solo fuera temeraria, y erronea, sino heretica, pues por tal está condenada en los Concilios Gangrense, y octavo General, ó Constantinopolitano IV.* (3) qualquiera proposicion, que se opone a las tradiciones Apostolicas, como de certidumbre igual a los escritos Sagrados por decision de San Pablo, (4) en la conformidad, que tantas veces repiten Tertuliano, San Irineo, San Basilio, San Juan Crisostomo, San Epiphany, (5) y otros Padres antiguos, Griegos, y Latinos, en cuya consecuencia, y por testimonio de mi obsequio repetiré las mismas palabras, con que expresó el suyo tanto antes el Emperador Carlos el Grande, escribiendo de Francofurt, en que se controvertian los errores de Elipando: (6) *Con toda la sinceridad, entendimiento, y prompta alegría de mi corazón, me sujeto a la Sede Apostolica, y sus antiguas, y Catholicas tradiciones, que se conservan desde los principios de la Iglesia.*

IV Pero quanto dije de esta ciale la certeza del Misterio, de que habla mi opositor, las mismas contradicciones, con que ha corrido impugnando lo manifiestan; pues está tan lexos de depender como presupone de tradicion Apostolica, que expresamente asegura San Bernardo no se acreditava su culto con tradicion antigua, y allí reprehende a los que le avian introducido en la Cathedral de Leon de Francia, diciendo: (7) *Se admira mucho, de que huviesse celebrado una fiesta nueva ignorada de los ritos de la Iglesia, ni aprovada de la razon, ni recomendada por tradicion antigua;* pues sin embargo de que intentan defender Egidio Lusitano, Ojeda, Roa, y Poça, (8) no fue escrita por San Bernardo esta Carta, hallandola los demas citada en su nombre de Alberto el Magno, (9) Alexandro de Ales, Santo Tomás, Rupert Linceniente, y Ricardo de San Victor, la reconocen por genuina suya, de la manera, que ultimamente convence Jacobo Merlon Horstius; (10) y allí solo me queda que responder a mi opositor la conclusion misma, que

extrivio

(3) Concil. Gangrense Can. 21. Synod. 8. Æcumenica Can. 1.

(4) S. Paulus 1. ad Corinth. cap. 11. §. 2. & 2. ad Thessalon. cap. 2. §. 14.

(5) Tertulianus in Corona Milit. & de Præscript. S. Basilius lib. de Spiritu Sancto cap. 29. Chrysostom. Hom. 4. in Epist. 2. ad Thessalon. S. Epiphany heresi 61.

(6) Carolus Magnus in Epist. ad Synod. Francofurt. *Me Apostolicæ Sedis, & antiquis ab initio nascentis Ecclesiæ, & Catholicis traditionibus, tota mentis intentione, tota cordis alacritate coniungo.*

(7) S. Bernardus Epist. 174. *Miramur*

*fatis, quod visum fuerit hoc tempore quibusdam vestrum mutare colorem optimum, novam inducens festivitatem, quam ritus Ecclesiæ nescit, non probat ratio, non commendat antiqua traditio.*

(8) Ægydus lib. de Concept. Ojeda cap. 14. §. 2. y 5. Roa Singularium tom. 2. cap. 10. Poça in Elucidario lib. 4. trat. 4. cap. 5.

(9) Albert. Magn. & seq. in 3. Sentent. distinct. 3.

(10) Merlon Horstius in Annot. ad prædic. Epist. pag. 32.



escribió Pedro Celense (11) a Nicolas Monge de San Albano en el propio. 11  
caso, calificando de subtil su aseveracion, como desituida de suficiente prue-  
va.

V Tambien por otro lado pretende mi opositor comprehender la sen-  
tencia, que impugna en la clase de censurable, pues escribe como vimos,  
procurando salvar mi inadvertencia: *Como el Marques destas materias Ecclesi-*  
*asticas, cultos, y veneraciones votivas, o solemnes, no tiene practica, no ay*  
*mucho, que admirar pensasse, que en la Iglesia Catholica no se huviesse cele-*  
*brado antes este Mysterio;* puesto que nadie ignora, no significa otra cosa la  
Iglesia Catholica, que la Congregacion universal de los Fieles, de quien es  
Cabeça Roma, y su Pontifice, como Sucesor de San Pedro; y siendo tam-  
bien constante merece nota de temeraria la proposicion, que se opone al uso  
recibido de la Iglesia, aunque no sea contraria a ningun articulo de Fé, co-  
mo entre otros resuelven Ambrosio Catherino, Melchor Cano, y el Carde-  
nal de Lugo, (12) se infiere por consecuencia precisa intenta calificar mi 12  
opositor de temeraria la negativa, de que no tuvo culto el Mysterio de la  
Concepcion hasta los tiempos de San Anselmo, como opuesta a la celebra-  
cion universal de la Iglesia Catholica, muchos siglos anterior, segun prelu-  
pone, a la edad de San Anselmo.

VI Pero quanto le cegó la devocion, o el deseo de impugnarme, se per-  
cibe con toda evidencia, no aviendo quien dude, ni niegue, no se celebró  
esta festividad en la Iglesia Romana con deliberacion Pontificia hasta el año  
1476. que la admiró Xisto IV. y así asegura Fray Alvaro Pelaes, (13) Obis- 13  
po de Silves en Portugal, y de la Religion de San Francisco, que, como  
observa el Padre Alba; (14) corrigió sus celebrados libros del *Llanto de la* 14  
*Iglesia* el año 1335. *No celebra la Iglesia Romana la fiesta de la Concepcion.*  
Conservando hasta entonces la misma solemnidad el nombre de Santificacion,  
debajo de cuyo titulo, anade, la avia predicado en Santa Maria la Mayor. Y aun-  
que algunos defienden por el Decreto del Concilio de Basilea, que el año de  
1439. le avia ya admitido en Roma, es tan dudoso, que el Padre Eusebio Niri-  
emberg tan acerrimo defensor de este Mysterio se vale de la evasion siguiente:  
(15) *Es menester advertir para conciliar a Egidio Romano, y Torquemada con* 15  
*el Concilio, para no arquirlos de falsos, que en tiempo del Concilio aun no*  
*avia puesto la Iglesia Romana en su Missal, y Breviario el Oficio de la Con-*  
*cepcion; y así es verdad, que no le celebrava la Iglesia, aunque permitia sin*  
*embargo, que los que quisiesen le rezassen por su arbitrio; pues como asegura*  
*por constante el Cardenal Belarmino: (16) Aunque tuvo principio la fiesta* 16  
*de la Concepcion en tiempo de San Bernardo, no fue recibida publicamente de*  
*toda la Iglesia hasta despues del Decreto de Sixto IV. que se contiene en la Ex-*  
*travagante: Cum praeexcelsa.* Que es el origen mismo, que la señala Am-  
brosio Catherino, diciendo: (17) *Han corrido ya 70. años, desde que recibió,* 17  
*y celé-*

(11) Petrus Celenus lib. 6. Epist. 23. *Leve est ergo omne verbum, quod neque auctoritate verum est, neque est alicujus momenti, quod quid humani sensus ingeniosa fornax commenta fuerit, si examine careat veritatis.*

(12) Catherinus lib. 4. Annot. in Caiet. pag. 289. Canus lib. 12. de Locis Theolog. cap. 11. Lugo de Virt. Fid. Divinae disp. 20. sect. 3. num. 96.

(13) Alvarus Pelagius lib. 2. art. 52. pag. 169. *Et idò Ecclesia Romana festum Conceptionis non celebrat.*

(14) Alba in Radiis Solis pag. 1378.

(15) Euseb. de Object. Concept. cap. 10. *Illud tamen advertendum, ut concilietur Egidius Romanus, & Torquemada, cum Concilio, ne illos falsitatis criminemus, tempore Concilii non dum Ecclesiam Romanam inseruisse suo*

*Missali, & Breviario Officium Conceptionis; ideo verum esse non celebrari ab Ecclesia Romana, indulgisse tamen, ut qui velent pro libito recitarent.*

(16) Belarminus de Cultu Sanct. lib. 3. cap. 16. *Festum Conceptionis tempore B. Bernardi capit, sed non fuit publicè receptum à tota Ecclesia, nisi post Decretum Sixti IV. Pontificis, quod habetur in Extravaganti: Cum praeexcelsa.*

(17) Catherinus lib. 4. Annot. in Caiet. pag. 302. *Et tandem jam fere septuaginta anni sunt, quod Romana Ecclesia solemniter hoc festum immaculae Conceptionis recepit, & celebravit omnibus Pontificibus à Sixto IV. ad hunc usum, qui praesidet, Paulum III in eadem celebritate perseverantibus.*

y celebra solamente la Iglesia Romana esta fiesta de la inmaculada Concepcion, perseverando a continuar en la misma celebridad todos los Pontífices desde Sixto IV. hasta Paulo III. que oy la preside. Con que se reconoce la linrazon, con que procede mi opositor en esta impugnacion.

VII. Nò contento el mismo Escritor con las calumnias precedentes para desembaraçarle de un lugar del Padre Alba, que desvanecia sus credulos presupuestos, y con que justifique en el primer Discurso la sentencia, que impugnè, pasa a persuadir, que yò nò lo entendí, diciendo: *El Padre Fray Pedro de Alba nò habla de la antigüedad de este Mysterio, ni de las noticias del, sinò de la antigüedad de las disputas, y opiniones en las Universidades entre los hombres doctos.* Y aunque es cierto nò habla el Padre Alba de la antigüedad del Mysterio de la Concepcion, como materia, en que nadie ha dudado, ni puede dudar, se obrò en la animacion sacrosanta de la Virgen Santissima, ò primer instante de su ser natural, en que previno la gracia a la culpa, preservandola los meritos de su Hijo de la mancha de Adan; si tratase solo del origen de las controversias, y disputas, que tanto han perturbado las Escuelas sobre la inteligencia de tan singular indulto, y nò de la festividad en su introduccion, ni yò le avia entendido, ni era del intento, para que le copiè: pero està tan patente el desengaño, que solo basta para percebirle con toda evidencia repetir sus palavras.

VIII. Despues de aver discurrido Alba en el parrafo primero de su primer Nudo indisoluble de la antigüedad, progreso, y estimacion de la doctrina de Santo Tomáz, y de su Escuela, pasa en el segundo a tratar por el mismo orden de la opinion piadosa asentado el presupuesto siguiente: (18) *Digo que la sentencia de la Concepcion precedió tres siglos, y mas a la doctrina Thomistica, y que empezó a publicarse en el mundo con nombre expreso de festividad de la Concepcion casi dos siglos, antes que naciesse Santo Tomáz.* Quien pues entendió lo contrario en estas palavras, el que las trae en prueba del origen de la festividad de la Concepcion, por las que se siguen, en que se justifica su presupuesto, diciendo: (19) *Porque cerca del año 1060. tuvo la celebracion, y publica revelacion el Venerable Abad Elefino, hallandose en el naufragio, como mas largamente diremos despues, y Santo Tomáz nació el año 1224. (el mismo año, que nuestro Serafico Padre San Francisco recibió de Christo las cinco Llagas en el sagrado monte Alverna) y empezó a escribir el año 1254. ò el que las reduce al tiempo, en que empezaron las disputas sobre la celebridad de este Mysterio, negando hablen de la introduccion de su fiesta?* Siendo constante nò tuvo origen la controversia, a que las quiere aplicar, hasta un siglo despues del tiempo, que senalan, como aseguran muchos, y testifica Alba en el Armamentario Serafico; pues escribe, que: (20) *Parece se arrojò la semilla de la disputa en la edad de San Bernardo, y del Maestro de las sentencias, esto es, cerca del año del Señor 1150. y que nació, y se propagò en el siglo siguiente.*

IX. La razon pues, de que deduce su dictamen mi opositor, y por donde se persuade deja convencido el mio, la expresa de la manera siguiente, hablando del mismo Alba en continuacion de la inteligencia, que diò a sus palavras: *Porque nò pudo ignorar le predicaron los Apostoles, y Santiago en España, y que se celebrò, como tenemos referido, y consta del Armamentario Serafico, que fue uno de los tres, que compuso por orden de su Religion.* Pero aunque

(18) Alba in Funicul. Nudo 1. §. 2. p. 2. 116. Dico sententiam Conceptionis præcessisse doctrinam Thomisticam per tria secula, & amplius; cepisse tamen publicari in mundo sub exorçssa voce festivitatis Conceptionis à duobus ferè seculis ante natiuitatem S. Thomæ.

(19) Alba ibid. Nam circa annum 1060. facta fuit illa celebris, & publica revelatio V. Elefino Abbati in naufragio constituto, ut infra

latius dicemus; & S. Thomas natus fuit anno 1224. (eodem anno, quo S. P. N. Franciscus sacro monte Alverni quinq; à Christo Dominio recepit vulnera) & cepit scribere anno 1254.

(20) Armament. Seraph. art. 1. num. 2. Disputationis semina ætate D. Bernardi, & Magistri sententiarum iacta videntur, id est, circa annum Domini 1150. nota autem, & propagata sæculo sequenti.

aunque es constante, que quantos figuen a Dextro, y a los demas Escriptores, que con igual fé se han ido publicando en mentido trage de antiguos, deñenden predicò Santiago, San Pedro, y San Pablo, el Mysterio de la Concepcion en Espana, dejando en ella instituida su festividad; es tambien cierto, que nõ solo en el Armamentario nõ se comprueba este sentir, como asegura mi opositor, sino que exprelamente se advierte en el nõ es de su intento el examinar la probabilidad, que le aliste, como hacen fé las palavras siguientes: (21) *Aunque sepamos, que doctissimos Varones tienen la inmunidad de la* 21 *Beatissima Virgen del pecado original por tradicion Apostolica, y aun de la Iglesia del Viejo Testamento; nosotros sin deliberar nada de semejante tradicion en esta obra, pasamos solo al tiempo, en que publica, y solemnemente se disputo en las Escuelas esta question.* Pero para que se defengañasse mi opositor no es incierto, como dice, y asegura con tanta intrepidez, el origen, que senala a esta festividad, y que nõ solo se puede, pero que se deve decir, y detender le instituiò San Anselmo, palaremos a dejarlo notorio.

X De ninguna materia se ha escrito tanto de docientos anos a esta parte, como de la Concepcion, yá defendiendola pura, yá impugnandola santa, si el zelo, y la porña ha governado la pluma de algunos, es arriesgada, como inutil averiguacion, en tiempo, que uniformes los mas opuestos celebran igualmente su culto, y cuya total certidumbre ha retardado hasta nuestros dias los demasiados esfuerzos, con que ha procurado santificar cada una de las partes de su opinion, para dejarla superior a la contraria, valiendose de fundamentos menos solidos de lo que pedia la gravedad del asunto, y dando inteligencias a los Santos muchas veces ajenas de lo que escrivieron, contentos, con que aludiesen las voces a su presumpcion; assi escribe Dionisio Petavio discurriendo en el mismo punto: (22) *De la manera, que suele* 22 *alabar en los mas la piedad del estudio, y esfuerzo del exornar a la Santissima Madre de Dios, así deseo diligencia, y sagacidad critica en tratar esta question; porque ni tiene seguridad, y eleccion en citar los Autores, siendo lo mas necesario, y tuercen los genuinos, de que se valen con interpretaciones falsas, y ajenas de lo que dijeron.* Assi confiesa Ambrosio Catherino la mala fé, con que por entrambas partes se ha procedido, faltando a la legalidad, con que esforçavan su sentir, diciendo: (23) *Ni puedo negar se ha contro-* 23 *vertido por entrambas partes, mas con afecto, que con verdad, y nõ citando fielmente.* En cuya consecuencia repara Theophilo Raynaudo la seguridad, con que afirma Fray Juan Vital Religioso Francisco aver visto un libro, en que se retrataba Santo Tomáz de la opinion, que avia seguido, escribiendo sobre el Maestro de las sentencias en el punto de la Concepcion de Nuestra Señora, concluyendo: (24) *No parece se puede dudar ser de la misma ma-* 24 *nera fingida esta retratacion; sin que necesite la verdad de este Mysterio de semejantes fabulosos apoyos, quando se puede con igual firmeza decir del comun aplauto, con que permanece venerado, lo mismo, que del uso de la Comunión escribe Juan Frischerio Obispo de Rosano en Inglaterra, observando: (25) Se ha introducido en el pueblo, y en el Clero, sin la violencia* 25 *de ningun precepto, con un tacito consentimiento recibiendo con uniformes votos de todos.*

XI

(21) Armament. ubi supra: *Tametsi sciamus à doctissimis Viris immunitatem Beatæ Virginis à peccato originali haberi pro traditione Apostolica, imò & Ecclesiæ Veteris Testamenti; nos de hujusmodi traditionis nil in præsentis statuantes, ad ea solum tempora provocamus, quibus publicè, & sollemniter disputata est in Scholis hæc questio.*

(22) Petavii de Incarnat. lib. 14. cap. 2. *In eorum vero plerisque, uti pietatem, & ornandæ Sanctissimæ Dei Genitricis connatum, & studium probare soleo; sic in illa questione tractanda diligentiam, & criticam sagacitatem re-*

*quiro. Nam nec in citandis Authoribus fidem, ac delectum adhibent, qui omnium maxime necessarius est, & quos ex antiquitate idoneos accessunt, eorum dicta falsis interpretationibus, & alienis ab illorum mente detorquent.*

(23) Catherinus lib. 4. Annot. in Caiet. pag. 314. *Nec negare valeo, utrinque decretum est potius e: affectu, quam ex veritate, & multa falso, & non fideliter esse citata.*

(24) Raynaudus de Bon. & Mal. libr. part. 1. crotomia 10. num. 178. *Quam palinodiam eodem modo confictam non videtur dubitandum.*

XI Para discurrir con mayor conocimiento en el origen, y tiempo, en que se introdujo en la Iglesia la fiesta de la Concepcion de Nuestra Señora, es menester advertir no consta con esta firmeza ruvielle culto ninguna de las que oy se celebran suyas, desde los tiempos de los Apostoles, ni en algunos siglos despues, como se persuade la credulidad de los poco noticiosos de los principios de nuestra Religion; porque, como dejamos comprobado en la  
 26 primera Parte con testimonio de Michael Glicas, (26) procurando salvar la falta de testimonios antiguos, de que justificar el tiempo, y circunstancias de su glorioso transito, dice: *Los discipulos de Christo no hizieron ninguna memoria suya en particular libro; porque ocupados en explicar su ministerio, y solo cuidadosamente sollicitos del (para hacer por este medio credulos a los infieles, y encaminar a todos a la pura, y sincera Fé de Christo) despreciaban lo demas, quando no conduzia a su predicacion Divina; cuya omision de ninguna manera, ni desdora, ni menoscaba los merecidos honores, con que venera la Iglesia a la Virgen Santissima, repitiendo solemnemente culto a tantas mysteriosas celebridades suyas, como tan justa, y devidamente se han ido multiplicando, en la conformidad, que advierte con acierto el Cardenal*  
 27 Baronio, diciendo: (27) *Ni juzgue alguno se deroga en nada su gloria, porque quedassen tan obscuras estas cosas; pues resplandeciente como otro Sol no basta a obscurecerla la densa niebla, que produjo la falta de Eseritores, para que con mayor esplendor luziesse entre las mismas tinieblas su claridad; pero comprobemos este presupuesto, para que haga menos estrañeza el origen, que señalaremos a la festividad de la Concepcion.*

XII La Natividad de Nuestra Señora consta expresamente de San Agustin  
 29 no tenia culto en su tiempo; pues predicando de San Juan escribe: (28) *Celebramos, carissimos hermanos mios, el nacimiento de San Juan, que no leemos fuesse nunca concedido a otro Santo: porque solo se celebra, y venera en todo el mundo el dia de la Natividad del Señor, y de San Juan; y en esta consecuencia escribe Pedro Celense Obispo de Chartres: (29) Al principio no era celebre en la Iglesia la Natividad de la Virgen; pero creciendo la devocion de los Fieles se añadió a las mas celebres festividades de la Iglesia: la qual se introdujo despues por la revelacion, que de autoridad de Juan Beleta refiere Pedro de Natalibus; y aunque no se puede señalar el tiempo, en que empezó su celebridad, se ofrece anotada en el Sacramentario de San Gregorio a 3. de Septiembre; de la manera tambien, que en el orden antiguo Romano, aunque en algunos se reduce al dia siguiente, como observa Christoval de Castro. (30) En Francia no se avia admitido el año 813. como contiellan, quantos escriven de este Mysterio, por no hallarle anotado en el Catalogo de las fiestas, que mandò guardar el Concilio de Francofort. En el Oriente tuvo muy antiguo culto, como se reconoce del Menologio de Sirleto, y del Kalendario Arabigo escrito en Egipto el año*

30  
 31 1286. que publicò Juan Seldeno, (31) aunque se celebra a 10. del mez *Thoth*, que corresponde a 7. de Septiembre, repitiendo la misma solemnidad a 1. del nono llamado *Baschnes*, que concurre con 26. de Abril.

## XIII

(25) Joann. Frischerius contr. Luthérum cap. 3. col. 134. *Quòd nulla præceptorum vi, sed consensu quodam tacito tam populi, quam Cleri, sensim irrepfit, & quasi tacitis omnium suffragiis recepta fuit.*

(26) Dissert. 4. cap. 5. num. 27.

(27) Barenus tom. 1. ann. 48. num. 9. *Nec quis putet derogatum quidquam gloriæ ejus; quod ista adeò obscura remanserint; quippe quæ Sol ut alter radiorum suorum fulgoribus splendens non tantum nulla valuerit offundi ob Scriptorum inopiam densa caligine, sed in his tenebris multò splendidius jubar ejus efulserit.*

(28) S. August. Serm. 20. & 21. de

Sanct. Natalicii S. Joannis: *Fratres charissimi, hoc die celebramus, quod nulli unquam Sancto legimus fuisse concessum; solius enim Domini, & B. Joannis dies Nativitatis in universo mundo celebratur, & colitur.*

(29) Petrus Celens. lib. 4. Epist. 23. pag. 268. *Non erat ab initio Nativitas Virginis in Ecclesia sollemnis, sed crescente Fidelium devotione, addita est præclaris Ecclesie solemnitatibus.*

(30) Castro in Histor. Deiparte cap. 2.

(31) Seldenus lib. 3. de Synedriis cap. 15. pag. 376. & pag. 398.



XIII La Presentacion en el Templo de Maria Santissima tuvo culto mucho despues, respeto de usar esta voz en lo antiguo la Iglesia para significar la fiesta, que llamaron los Griegos *Hipapante*, y los Latinos *Ocurso del Señor*, que aora decimos de la Purificacion, introducida en el Imperio de Justiniano por la razon, que inmediatamente veremos. Asli escribe el Cardenal Baronio: (32) *Sabemos que antiguamente se llamava de la Presentacion* 32 *aquella solemnidad, en que la Madre de Dios ofreció a San Simeon el Niño Jesus, como significan los antiguos Rituales, y otros monumentos antiguos de las Iglesias, y demuestra claramente la misma Oracion de la Missa de su dia.* En Francia es constante nõ se ha admitido hasta el año 1375. por devocion del Rey Carlos V. del nombre, como se reconoce de su Carta escrita a Nicolas, Obispo de Autun, que publicò Juan Molano; (33) sin embargo de 33 constar tenia mucho antes culto en la Iglesia Griega, de la Pragmatica de las festividades, que promulgò el Emperador Comneno, que copia Theodoro Balsamon, (34) y se reconoce de la Recoleccion de Leunclavio, (35) en 34 que se manda guardar el dia 21. de Noviembre; porque se celebra entonces 35 la entrada de la Madre de Dios en el Templo.

XIV La Visitacion de Santa Isabel, para seguir el orden de las acciones de la Virgen, (nò contando la Anunciacion, como fiesta particular suya, pues igualmente se celebra en ella la Encarnacion del Verbo; y asli dice el decimo Concilio Toledano instituyendola en España: *Porque que otra cosa es la fiesta de la Madre de Dios, sinò la Encarnacion del Verbo?* Como dejamos apuntado) decretò el Pontifice Urbano VI. se celebrasie generalmente en la Iglesia, segun consta del Breve de su publicacion, expedido el año 1389. por Bonifacio IX. a cuya solemnidad se opuso Adalberto, como se reconoce del tratado, que contra el escribió Juan Pragensè, en la conformidad, que refiere Baronio.

XV La Purificacion de Nuestra Señora, ò fiesta de San Simeon, y Santa Ana, del Ocurso, Hipapantes, ò Presentacion, la introdujo el Emperador Justiniano, de la manera, que refiere Theophanes, diciendo: (36) *El año* 36 *decimoquinto del Imperio de Justiniano hubo gran mortandad en Bisancio por el mez de Octubre, y en el mismo año tuvo principio el Hipapantes del Señor, para que se celebrasse en Bisancio el segundo dia de Febrero.* Y repiten Nicephoro Calixto, la Historia Miscela, (37) y Segeberto, declarando su origen, 37 y significacion de la manera siguiente: (38) *El año 542. sobreviniendo gran* 38 *mortandad en Constantinopla, se instituió la solemnidad de Santa Maria, que se dice en Griego Hipapante, esto es, Enquentro.* Las demas especialidades de este Mysterio, y como se comprehendia hasta entonces en el de la *Theophania*, explican eruditamente despues de Baronio, Bolando, Henschenio, y Florentino.

XVI El Mysterio de la Assumpcion permaneciò largos siglos desconoci-do en la Iglesia, hasta que, como dijimos en la primera Parte, se reconociò por medio de la sollicitud de la Emperatriz Pulcheria Augusta, muger de Marciano, y de Juvenal Patriarca de Jerusalem, por cuyo testimonio la refiere 39 Nicephoro Calixto; (39) asli escribe Francisco Maria Florentino: (40) *Nó se con-* 40

Nn

serva

(32) Baronius in Not. ad Martyrol. 21. Novembris: *Scimus antiquitus Præsentationis solennitatem eam esse appellatam, qua Dei Genitrix S. Simeoni Infantem Jesum in Templo obtulit, ut antiqua Ritualia, & alia vetusta Ecclesiarum monumenta significant, & ipsa insuper Oratio Missæ ejus diei planè indicat.*

(33) Molanus in Addit. ad Usuardum.

(34) Balsamon in Nomocanon. Photii tit. 7. cap. 1.

(35) Leunclavius lib. 2. Junii Græco-Romani tit. 5. de Feriis pag. 160. *Quòd sum Dei Genitricis introitus in Templum celebratur,*

(36) Theophanes lib. 16. Histor. ad ann. 15. Justiniani: *Anno quintodecimo Imperii Justiniani mense Octobris facta est mortalitas Bisantii, & eodem anno Hipapante Domini suscepit initium, ut celebraretur apud Bisantium secundo die Februarii mensis.*

(37) Nicephorus lib. 17. cap. 28.

(38) Histor. Miscella ann. 15. Justiniani.

(38) Sigebertus in Chron. ann. 542. *Constantinopoli, mortalitate magna insurgente, statuta est sollemnitas B. Mariæ, quæ Græcè Hipapante, id est, Obviatio dicitur.*

(39) Nicephorus lib. 2. cap. 13.

- serva entre los Padres Latinos testimonio ninguno de tan singular suceso, de manera, que apenas se ofrece algo de tal celebridad antes del quinto siglo. El mismo silencio mantienen los Griegos, como parece de Baronio, (41) pues excluye por inciertos de San Atanasio el Sermon de este Mysterio, que corre con su nombre, con el argumento mismo, que desestima, se atribuia a Sofronio, aunque incorporado entre las obras de San Geronimo; pues se impugnan en entrambos los errores de Nestorio, introducidos despues de muertos los tres; y assi concluye, que con las noticias de Juvenal (42) se buscò el Sepulcro de la Virgen Santissima, y se trasladò al Templo de Blacherna, que avia edificado en Constantinopla la Emperatriz Pulcheria, en la conformidad, que refiere Nicephoro, y luego añade: (43) *Aviendo-se pues hallado el Sepulcro de la Madre de Dios sin su Cuerpo con ocasion de su invencion, por averse hallado vazio, se empezó a tomar argumento para escribir de su Assumpcion en Cuerpo, y Alma al Cielo; porque antes ninguno de los que he visto tocò este genero de escribir. Y aunque los mas convienen se empezó a celebrar en Constantinopla por la devocion de Pulcheria este Mysterio, no se introdujo universalmente hasta el Imperio de Mauricio, como advierte**
- 44 *Nicephoro hablando de Justiniano: (44) El mismo Emperador fue el primero, que instituyó se celebrasse con dia festivo en todo el Orbe de la tierra del Ocurso del Salvador, como Justino la Natividad Santa de Christo. Y no mucho despues Mauricio mandò se celebrasse la Dormicion de la Sacrosanta Madre de Dios a quinze de Agosto. Porque con el nombre de Dormicion se celebrò a los principios esta festividad, no solo en la Iglesia Griega, como parece del Meneo, y Menologio de Sirleto, y de las Homilias de San Juan Damasceno, San Andrés Cretense, San Geronimo Patriarca de Constantinopla, y el Emperador Leon Filosofo, sino tambien en la Latina, como se reconoce del Pontifical del Pontifice Sergio, y de las Preces, que instituyó, y refiere en su Vida Anastasio Bibliotecario, Alcuino Flaco, y Amalario Fortunato, (45) y de los Martyrologios antiguos Romanos, el Aquiliense, que publicó Rosvucido, de Uuardo, y de Adon, en la conformidad, que justifica, y comprueba Claudio Joli, Canonigo de la Iglesia Metropolitana de París en libro particular de este asunto, (46) y demuestran contra Baronio Jacobo Gretsero, y Francisco Maria Florentino, (47) y a que aluden el antiguo Kalendario Romano, que imprimió Fronton Duco, que la llama *Pauacion*, y los antiguos Martyrologios Lucense, y Antuerpiense, *Deposicion*, por no estar universalmente recibida a los principios en la Iglesia su gloriosa Assumpcion,*
- 48 *como infalible; y assi predicandola San Ildephonso, aunque el Padre Poça (48) no admita por suya mas obra, que la de la Virginidad, entre las que publicó Fevordencio) añade: (49) Que aunque es piadoso el creerla, no la podemos afirmar, porque no parezca, que recibimos por cierto lo dudoso. De la manera tambien, que mantiene la misma duda San Notkero Balbo en su Martyrologio, y otros de los antiguos, que escribieron, antes que se huviesse admitido como seguro, constante, indisputable, y sin contradiccion este Mysterio,*

(40) Florentinus exercit. 5. in Martyrol. *Obscura apud Latinos Patres de re tanti omnia monumenta remansisse, ut vix aliquid ante quintum seculum de hujusmodi celebritate inveniantur.*

(41) Baronius tom. 1. ann. 48. 19.

(42) Nicephorus lib. 14. cap. 2. & lib. 15. cap. 14.

(43) Baronius ibidem: *Cum verò tandem ipsum Dei Genitricis sepulchrum inventum est sine Corpore, ejus inventionis occasione, quod vacuum sit repertum, de ejus in Cælum cum Corpore assumptione exhibitum est scribendi argumentum; antea autem nemo (quod reperirem) ejusmodi scribendi genus attigit.*

(44) Nicephorus lib. 17. cap. 28. Idem

*Imperator tum primùm servatoris occursum toto Orbe terrarum festo die honorare instituit, sicut Justinus de S. Christi Nativitate fecit. Atque non ita longè post tempore Mauritijs Sacrosanctæ Dei Genitricis Dormitionem quindécimo Augusti mensis die celebrare præcepit.*

(45) Alcuinus de Div. Offic. cap. de Purificat. Amalarius lib. 3. cap. 43.

(46) Joli de verbis Uuardi in festo Assumptionis.

(47) Gretserus in Codinum lib. 3. cap. 15. Florentinus dict. exerc. 5. & in Martyrol. pag. 754.

(48) Poça in Elucidario lib. 4. trat. 4. cap. 6.

terio, en la conformidad, que ha tantos siglos corre venerado con su propio, y devido nombre de *Assumpcion* entre los Latinos, y de *Metaftasis*, ò *Migracion*, entre los Griegos, como se nombra en la Novela del Emperador Manuel Comneno, y en el Euchologio, sin embargo de no averle admitido en Francia absolutamente en el Imperio de Carlos el Grande; pues en el Capitulo luyo, en que se refieren los dias, que han de guardarse como festivos, despues de senalar las demas, se añade: (50) *De la Assumpcion 50 de Nuestra Señora dejamos, hasta que se pregunte.* Aunque ya parece se celebrava algo antes en el Reyno de su padre Pipino, en que floreció Crodegango Obispo de Mets, como consta de Paulo Vvarnefrido, (51) pues entre las 51 festividades principales, que manda guardar en la Regla, que dió a los Canonicos, pone la Assumpcion de Nuestra Señora; (52) pero no teniendo sin 52 embargo por infalible este Mysterio, como ni expresado en las Sagradas letras, ni definido como tal por la Iglesia; y assi valiendo-se el Abad Joachin, que floreció a los principios del siglo decimotercio, para justificar la diferencia de lo caduco del cuerpo con la eternidad del alma, de tres exemplares, en primer lugar el de Aron, de quien se exprela su muerte en las Sagradas 53 letras, y del de Moyses, cuyo transito se omite en ella, añade: (53) *En 53 segundo lugar: se unen para denotar lo mismo, Isabel, y Maria, de las quales la primera manifestamente se cree pasó de esta vida, como los demas hombres. Pero el transito de la segunda, de la manera, que se apartó de este mundo, y que se hizo de su sagrado Cuerpo, no ay certidumbre.* Pero mucho antes se celebrava en Roma con gran celebridad, y solemnidad su glorioso transito, segun se reconoce de Anastasio Bibliotecario, (54) quando refiere 54 el celebre milagro, que obró el Pontifice San Leon IV. del nombre a mediado del siglo nono, saliendo de la Basílica de San Adrian Martyr de celebrar la festividad de la Assumpcion, como era costumbre en aquel Templo.

XVII Con las noticias precedentes hará menos estrañeza el tiempo, que permaneció desconocida, y sin culto la inmaculada Concepcion de Maria Santissima, por el continuado silencio, con que corrió desconocida en los primeros siglos de la Iglesia; y su aprobacion bastará entre los Christianos a convencer las porfiadas contradiciones de sus impugnadores, aviendose insensiblemente introducido su culto en todas las Provincias de la Christiandad sin la fuerza de ningun precepto, hasta llegar a conseguir el universal aplauso, con que ha triunfado de quantos la contradicen. Pero respeto de no tocar a nuestro examen mas circunstancias, que las que pertenecen al origen de su festividad, pasaremos a reconocerle.

XVIII Aviendo muerto San Eduardo Rey de Inglaterra sin sucesion a 4. de Enero de 1066. como parece de Ailredo Abad Reyvalense, que escribió su Vida, (55) a quien siguen los demas Escritores Inglezes, dejó declarado 55 por sucesor en su Corona a Guillermo Duque de Normandia su sobrino, contra quien se levantó Heroldo, pretendiendo le tocava el Reyno, que conquistó con la espada Guillermo, coronando-se en Londres el dia de Natividad del mismo año, en la conformidad, que refiere Simeon Dulnense, (56) 56 y por cuya razon obtuvo el renombre de Conquistador; contra quien intentaron los Dacos, por los motivos, que refiere Henrique Canonigo de Lebes-

Nn ii

tre,

(49) S. Ildephons. Serm. 6. de Assumpt. *Quod licet pium sit credere à nobis tamen non debet affirmari, ne videamur dubia pro certis recipere.*

(50) Capitular. Caroli Magn. lib. 1. cap. 169. *De Assumptione B. Virginis interrogandum relinquimus.*

(51) Warnefridus de Episc. Metens. Eccles. apud Duchenum tom. 2. pag. 204.

(52) Crodegango in Regula Canonico-rum cap. 74.

(53) Abbas Joach. in Introduction. in

Apocalyps. cap. 27. *Sumptæ sunt enim ad designandum hoc, ipsæ Elisabeth, & Maria, quarum prima manifestè, sicut & ceteri homines, creditur dormiisse. De secunda verò transitu qualiter recessit ex hoc mundo, & quid actum sit de sacro Corpore, ejus certitudo non habetur.*

(54) Anastas. Biblioth. de Vit. Pontific. pag. 179. Edit. Regiens.

(55) Ailredus de Vit. & Miraculis Eduardi pag. 402.

(56) Simeon Dulnense lib. 6. Histor. Normanorum cap. 9.

- tre, invadir la Isla con las repetidas incursiones, que advierte Henrique Huntidionense, (57) pretendiendo les pagasse parias, como lo dieron a entender por medio de su Embaxador, segun se reconoce de las palavras siguientes de
- 58 Ranulfo Abad Cestrense: (58) *En el interin cierto Cavallero de Dacia vino a Guillermo, poco antes coronado, a pedirle en nombre del Rey de Dacia homenaje por su Reyno de Inglaterra nuevamente conquistado, añadiendo, que si nõ la queria hacer, vendria el Rey de Dacia con todas sus armas, y poder, a quitarle la Corona, y el Reyno; que es lo mismo, que se refiere en la*
- 59 Carta de San Anselmo, de que hablaremos despues, diciendo: (59) *Oyendo los Daces, que estava Inglaterra sujeta a los Normandos, se indignaron gravemente, y como privados de su derecho hereditario, previenen las armas, disponen Armada para ir contra ellos a echarlos de la Patria, que les avia dado Dios: sobrefaltado de las amenazas, y poder de los Dacos Guillermo, resolvió temprar su furor con dadas, y persuasiones, nombrando quien por este medio sollicitasse entablar paz, y amistad entre las dos Naciones: alli*
- 60 prosigue el Abad Cestrense: (60) *Entonces el Rey Guillermo de Consejo de sus Grandes embió quatro solemnes Embaxadores al Rey de Dacia con muchas, y grandes allajas Reales, assi para el Rey, como para los suyos, para entablar con ellos perpetua paz.* Uno de estos quatro Embaxadores fue Herluino, nobilissimo Cavallero Normando, como le llama Guillermo Gemmaticense, (61) haciendo memoria de su origen, primer Fundador, y Abad del Monasterio del Bec en la misma Provincia de Normandia, y de quien escriviò la Vida
- 62 Gilberto Crispino, como parece de Juan Picardo (62) (la qual publica Lucas Acheri al fin de las obras de San Lanfranco Arçobispo de Cantuaria) nõ Heiesino, Abad Rhermense, como escriven los mas: porque fuera de estar este Monasterio en la campaña, y fuera del dominio de Guillermo, le go-
- 63 vernava entonces Herimaro, como parece de los Santamartas; (63) assi prosigue San Anselmo en su narracion: (64) *El prudentissimo Guillermo sabiendo esto, llamando a cierto Heluino Religioso Abad Becense, le embió a Dacia, para que examinasse la verdad del suceso, y como era Varon de ingenio sagaz executò con toda maña el deseo del Rey.* Y aunque en la Edicion, que hizo Theophilo Raynaudo de las obras de San Anselmo dejó en blanco el nombre del Abad, y del Monasterio, por la variacion, con que se ofrecen, assi en los Codices manuscritos, como en tantos escritos, en que se ofrece repetido el mismo suceso, advierte sin embargo: (65) *Es verosimil fuese Hir-*
- 64 *luino este Abad, de quien habla Juan Picardo, Fundador, y Abad del Monasterio de Bec, de quien tantas veces hace memoria Edinero, pues governando el, floreció San Anselmo.* Concluida su funcion, y dando buelta Hirluino a dar quenta de su legacia, le sobrevino una terrible tempestad, cuyo riesgo le
- avivò

(57) Henrique Huntidionensis lib. 4. &c. 5. Historiarum. Idem lib. 1. de Eventibus Angliæ cap. 5.

(58) Ranulphus Cestrensis lib. 7. Historiæ Polichonicæ: *Interim quidam miles de Dacia venit ad Willelmum nuper coronatum, petens ab eo ex parte Regis Daciæ homagium pro Regno Angliæ de novo conquesto; quod si Willelmus nolet facere, Rex Daciæ veniret cum sua forti potentia, vi, & armis tollere sibi Coronam, & Regnum.*

(59) S. Anselmus ad Episcop. Angliæ: *Audientes autem Daci Angliam esse subiectam Normandis, gravissimè sunt indignati, & quasi suo hereditario jure privati, arma parant, classem aptant, ut eos adeuntes à data sibi Divinitus Patria expellant.*

(60) Cestrensis ubi supra: *Tunc Rex Willelmus de Consilio procerum suorum, misit quatuor solemnes Nuntios ad Regem Daciæ, mittens cum illis plurima dona, & maxima regalia,*

*tam Regi, quam aliis de suis ad faciendam pacem inter eos dies in perpetuos.*

(61) Willelmus Gemmat. lib. 6. Hist. Normandiæ cap. 9.

(62) Picardus in Notis ad Epist. Anselmi lib. 1. cap. 28.

(63) Santmartani tom. 4. Galliæ Christ. pag. 730.

(64) S. Anselmus ubi supra: *Hoc comperito, prudentissimus Guilhermus Hellinum quandam Abbatem Becensis Cenobii accersitum, in Daciæm dirigit, ut inquirat hujus rei veritatem; at ille ut vir sagacis ingenii strenuè Regis negotium exequitur.*

(65) Raynaudus in Syntaxi oper. Anselmi part. 4. pag. 411. *Eum Abbatem verisimile est fuisse Hirluinum illum, de quo Joannes Picardus Monasterii Becensis Fundatorem, & Abbatem, de quo sepe Edinerus. Nam sub eo S. Anselmus Beci floruit.*



avivò la devocion de Maria Santissima, de quien fervorosamente se valió, pidiendola le sacasse de tan eminente peligro, a cuyas fervorosas instancias se le apareció un Angel, que le dijo: (66) *Promete a Dios, y a mi, que celebraras solemnemente el dia de la Concepcion, y Creacion de la Madre del Señor.* Allí lo testifica San Anselmo, anadiendo, que libre del peligro, luego que llegó a su Monasterio de Bec: (67) *Estableció se le celebrasse la misma fiesta en el Monasterio de Bec, y la celebrò el con devotos obsequios todo el tiempo de su vida.*

XIX Por la misma Carta de San Anselmo se reconoce con toda puntualidad el tiempo, en que sucedió esta aparicion, y en que tuvo origen la celebridad, y culto del Mysterio de la Concepcion inmaculada de Maria Santissima, pues advierte, que: (68) *El mismo Guillermo hechò en aquel tiempo Rey de Inglaterra por virtud de Dios, y de su industria, restituiò los honores a la dignidad de la Iglesia.* Y siendo constante congregò Concilio general este Principe en la Ciudad de Vvinton la octava de Pasqua del año 1070. para reformatar el Estado Ecclesiastico, hallando se personalmente en él, como asegura Simeon Dulnense, (69) en cuyo mismo año refiere Oderico Vital (70) por menor la diligencia, con que solicitò la reforma, y observacion del Estado Ecclesiastico, y Religioso, no deja duda se ha de reducir a este año la aparicion, y suceso, de que habla San Anselmo; porque si se coronò en Londres, como dijimos, por Natividad el año 1066. los dos, que quedan de hueco, hasta que empezasse el de 1070. no es mucho se pasassen en llegar la noticia a Dacia, tomar resolucion de formar su exercito, embiar la embaxada a Guillermo, conferir, y resolver la respuesta, pasar a su Corte Hirluino, concluir su negociacion, y dar la vuelta a participarla a su Principe. Con que se reconoce con toda probabilidad se celebrò la fiesta primera de la Concepcion de Nuestra Señora el año 1070. en el Monasterio de Bec, en la Provincia de Normandia, y Diocesis de Rohan en Francia, siendo Prior del mismo Monasterio San Anselmo desde el año 1066. en que sucedió en este oficio a San Lanfranco, como asegura Edinero, (71) que pasó a la Abadía de San Estevan de Caen, de la manera, que advierte Oderico Vital. (72) Con que se engañan; quantos refieren el origen de su culto en Inglaterra, como tambien los que con Alba le señalan el año 1066. como se asegura en el Armamentario Serafico; pues aviendo sucedido la revelacion, que le motivò, segun parece de San Anselmo, despues de averse coronado Guillermo en Londres, no pudo tener principio hasta el tiempo, que dejamos verificado.

XX Del Monasterio de Bec, en cuya Abadia sucedió San Anselmo a su Fundador Hirluino, (que murió el año 1089. como consta de su epitafio, que refiere Guillermo Gemmaricense) (73) segun parece de Edinero, llevó a Inglaterra esta festividad el mismo Santo el año 1100. y no antes; pues aunque fue electo el de 1093. por Arçobispo de Canturberi, luego que se Consagrò, se le opusò Guillermo el Rufo, que avia sucedido en el Reyno de Inglaterra a Guillermo el Conquistador desde el año 1087. en que murió, sentido de que pidiesse el Palio a Urbano II. verdadero Pontifice, y no al Antipapa Guiberto, a quien seguia el Rey, y los demas Prelados de su dominio, que conspirados contra San Anselmo le necesitaron a desamparar su Iglesia, y salirse de Inglaterra, donde no bolvió hasta el que decimos de 1100. en que muerto Guillermo, le sucedió Ricardo su hermano, en la conformidad,

(66) Idem Anselmus: *Promitte (inquit) Deo, & mihi, quòd diem Conceptionis, & Creationis Matris Domini solemniter celebrabis.*

(67) Idem Anselmus: *Statuit autem idem festum in Becensi Cenobio celebrari, & ipse, quandiu vixit devotis obsequiis celebravit.*

(68) Idem Anselmus: *Qui videlicet Guibellinus tunc temporis Rex Anglorum factus,*

*Dei virtute, & industria sua, totius Ecclesie dignitatis honores in melius reformavit.*

(69) Simeon Dulnense dict., lib.6. cap.9.

(70) Vitalis lib. 4. pag. 516.

(71) Edinerus in Vit. Anselmi apud Surium tom. 4. 21. Aprilis.

(72) Vitalis lib. 3. pag. 494.

(73) Willelmus Gemmar. lib.6. cap.9.

dad, que refieren, fuera de Edinero, entrambos Guillerimos, Malmesburgenſe, 74 y Neuburgenſe. (74) Entonces pues reduſido a ſu Igleſia, y obedecido en ella, y en toda Inglaterra, como a ſu Primado, eſcribió a ſus Obiſpos la Carta, de que hemos hecho memoria, en que les cuenta el milagroſo acontecimiento del Abad Hirluino, y el origen, y razon, que tuvo de introducir en ſu Monafterio de Bec la feſtividad de la immaculada Concepcion de Maria Santifſima, exortandoles la celebraſſen tambien en las ſuyas, como ſe reconoce 75 de la clauſula ſiguiente: (75) *Y noſotros, amantiſſimos hermanos, ſi queremos tomar el porto de la ſalud, celebremos con dignos obſequios, y officios, la Concepcion de la Madre de Dios, para que ſeamos remunerados de ſu Hijo con merecido premio.*

XXI En eſtas palabras termina la verdadera Carta de San Anſelmo, como ſe reconoce de todos los antiguos Breviarios, y manufcritos, ſegun 76 teſtifica deſpues de otros el Maeſtro Bivâr, diciendo: (76) *To vi uno muy antiguo de la Igleſia de Cuenca, que pone fin a la Carta en la primera parte. (que es la de que hablamos) Tambien vi en Roma en la Biblioteca Valicelſe un Codice antiquiſſimo, que tiene por titulo: Tomo ſetimo de Vidas de Santos folio 2. en que ſolo ſe pone en la Carta de San Anſelmo el primer milagro.* Y a que deſpues ſe añadió en algunos exemplares otros dos, improbables, y de diferentiſſimo eſtilo, que tambien faltan en entrambos Breviarios de la Igleſia de Segovia, el impreſo el año 1527. y el mas antiguo manufcrito, que tiene al fin anadido el Oficio de la Concepcion el año 1360. que ſe empeçò a celebrar en ella, como dejamos advertido, ocasionando la demaſiada celebridad de los defenſores de eſte Myſterio, por nò distinguir con atento juicio lo inveroſimil de lo cierto, a que ſe impugnalle eſta revelacion, negando por de San Anſelmo la Carta, en que la refiere, reſpeto de las diſproporciones, con que la deſacreditaron ſus devotos con añadirla otros dos milagros, ni autenticos, ni creibles.

XXII Varias objeciones forma el Cardenal Torquemada contra la legalidad de eſta Carta en los Comentarios ſobre el Decreto (para nò embarcarnos en examinar, ſi es ſuyo el tratado de la Concepcion, que corre con ſu 77 nombre, y tiene por ſupueſto el Padre Alba) (77) de quien las han copiado todos los impugnadores de eſte Myſterio, entre las quales ſolo pertenece a la parte, que referimos por de San Anſelmo. La primera, que expreſa de la manera ſiguiente (deſpues de aver alentado floreció San Anſelmo el año 1027. por teſtimonio de Vicencio Belovacenſe, en cuya fé aſegura tambien 78 nò murió Guillermo el Conquiſtador haſta el de 1092.) (78) *Por lo qual es manifeſto nò fue Autor de aquella Carta San Anſelmo, que vivió en tiempo del Duque; porque ſi huviera acontecido en ſu tiempo, nò dijera antiguamente, ſinò en nueſtros dias, o en nueſtros tiempos.* Y dejando à parte las ſo- 79 luciones metaphificas, de que ſe vale el Padre Fray Antonio Cucharo, (79) haremos evidencia por los principios hiſtoricos nació de falta de ſu conocimiento eſte reparo, y otro, que igualmente deſvaneceremos deſpues.

XXIII Nò ay coſa mas notoria en los Hiſtoridores antiguos, Inglezes, y Normandos, que el tiempo, en que murió Guillermo el Conquiſtador, cuya

[74] Willelmus Malmesb. lib. 1. de Geſtis Pontif. Anglor. pag. 225. Willelmus Neuburg. lib. 1. de Rebus Anglicis cap. 3.

[75] Anſelmus ibidem: *Et nos fratres dilectiſſimi, ſi portum ſalutis volumus apræbendere, Dei Genitricis Conceptionem dignis obſequiis, & officiis celebremus, ut ab ejus Filio digna mercede remuneremur.*

[76] Bivâr in Anſelm. vindicato lib. 1. §. 11. *Vidi ego Conchenſis Eccleſiæ pervetuſtum, quod Epistolæ finem imponit in ſola prima. Vidi & M. S. Codicem vetuſtiſſimum Romæ in Bibliotheca Valicelſi, cujus titulus ſonus ſepti-*

*mus Viſarum Sanctorum folio 11. ubi in Epistola Anſelmi ſolum primum miraculum refertur.*

[77] Alba in Radiis Rad. 271. pag. 1789.

[78] Turrecremata ſuper Decret. 3. part. de Conſecration. diſt. 3. *Quare manifeſtum eſt, quòd Beatus Anſelmus, qui tempore præſati Ducis fuit, non fuit Author illius Epistolæ; non enim diſiſſet olim, ſed ſi illo tempore conſiſſet, diſiſſet noſtris diebus, aut temporibus.*

[79] Cucharus tract. de Concept. ex Editione Albæ pag. 929.

cuya vida nõ pasó, como dejamos advertido, del año 1087. en la conformidad, que entre otros refieren Guillermo Pictaviense, Matheo Vveitmonasteriente, y Florencio Vvigormiense, (80) cinco antes del que señala Vicencio Belovacense, y por su autoridad Fray Juan de Torquemada. Tambien es constante nació San Anselmo el de 1033. como se reconoce de Rodulfo de Diceto, (81) que asegura fue electo Arçobispo de Canturberi teniendo 60. años el de 1093. con quien conviene Edinero, que fue su discipulo, y escribió su Vida, pues dice la terminó a 20. de Mayo de 1109. en edad de 76. con 13. de Prelado Cantuariense; y por donde se percibe el grande absurdo de Vicencio, de Torquemada en alegurar floreció el de 1027. seis años antes de aver nacido; y de que procede la equivocacion del reparo, que forma el ultimo, nõ percibiendo, se escribió la Carta, de que habla, despues de el año 1100. que bolvió de su destierro San Anselmo, el qual refiriendo un suceso acontecido mas de 30. años antes, con toda propiedad empieza, diciendo: (82) *En aquel tiempo, en que quiso la Divina Piedad corregir los males de los Ingleses, y oprimir mas estrechamente las obligaciones de su servidumbre, el gloriosissimo Guillermo Duque de Normandia sujetò conquistando la misma Patria.* Esta expedicion, de que habla despues del año 1100. aconteció el de 1066. Pues donde está la desproporcion de los terminos, con que la explica, ni el de *antiguamente*, que añade Torquemada, para dar mayor fuerça a su impugnacion? Y con toda evidencia se percibe nace el reparo de la ignorancia del tiempo, porque la forma.

XXIV Del mismo principio procede otra repugnancia, que advierten, los que impugnan la legalidad de esta Carta, nõ queriendo confesarla por de San Anselmo, y exprelamente Cucharo de la manera siguiente: (83) *Porque San Bernardo murió el año 1153. y San Anselmo el de 1027. con que fue posterior San Bernardo 126. años; y assi si fue antigua esta festividad, en tiempo de San Anselmo nõ podia ser nueva, sinò antiquissima en tiempo de San Bernardo.* Y nõ ay duda llama el Sagrado Doctor a la festividad de la Concepcion, reprehendiendo a los Canonigos de Leon de Francia, el que la huvieslen introducido por su autoridad en su Iglesia nueva. Pero constando del orden de las Cartas antecedentes, y subseqüentes, escrivia San Bernardo esta, de que se valen, el año 1130. y solo 21. despues de la muerte de San Anselmo, de que sirve el argumento referido; pues si nõ introdujo en Inglaterra la festividad de la Concepcion, hasta que bolvió a su Prelafia el de 1100. de donde pasó a Francia la solemnidad, que impugna San Bernardo, precisamente avia de ser nueva en la Iglesia de Leon, quando se opuso a ella el Sagrado Doctor, el que decimos de 1130. con que ni tienen subsistencia, ni verdad entrambas objeciones, formadas, como se ha reconocido; con notoria ignorancia del tiempo, porque se idearon.

XXV Sin embargo nõ pende solo de la legalidad de esta Carta (aunque la citan por de San Anselmo, Durando de San Porciano, (84) que floreció poco despues del año 1300. Pedro Aurelio, (85) que escribió el de 1314. y Juan Bacon Inglez, (86) casi del mismo tiempo) la firmeza, que señalamos a la festividad de la Concepcion; pues fuera de verificarse de las contradicciones de Pedro Celense, (87) defendiendo el dictamen de San Bernardo contra

[80] Willelm. Pictav. in Vit. Willelmi. Mattheus Westmonast. pag. 230. Florent. Wigormiens. in Chron. pag. 642.

[81] Rodulph. de Diceto in Abbrev. Chron. pag. 494.

[82] Anselmus ubi supra: *Tempore namque illo, quo Divinae placuit pietati, Anglorum gentem de malis suis corrigere, suaeque servitutis officiis artius adstringere, gloriosissimus Normannorum Dux Guilllmus eandem patriam debellando subegit.*

[83] Cucharus ubi supra pag. 927. Bea-

*tas enim Bernardus obiit 1153. Anselmus vero 1027. unde Bernardus fuit 126. annis posterior; & idè si fuit antiqua tempore Beati Anselmi non debuit festivitas illa esse nova, sed antiquissima tempore Beati Bernardi.*

[84] Durandus in 3. dist. 3. art. 3.

[85] Aureolus in 3. dist. 3.

[85] Bachon in 4. dist. 2. art. 2. & quodlib. 3. art. 13.

[86] Petrus Celenus lib. 6. Epist. 23. *Anglica levitas.*

contra las calumnias de Nicolas, Monge de San Albano, se introdujo en Inglaterra, por cuya razon la llama *ligereza Anglica*: se comprueba tambien con diversos manuscritos, que uniformes concuerdan con la Relacion, 88 que contiene, allí escribe Baronio: (88) *Tenemos la historia de este suceso es un antiguo Codice manuscrito.* De otro hace memoria Don Vicente Barral Monge Lirinense, que dice se conserva en su Monasterio de San Ponce de 89 Niza, en que hablando de San Anselmo se lee: (89) *Porque el entiendo la fiesta de la Concepcion de la Santissima Madre de Dios, que le fue revelada por el Señor milagrosamente, y la celebrò el primero, y mando se celebrasse en su Iglesia;* con quien igualmente conviene el Codice, que permanece en 90 el Monasterio de Cassino, como asegura Arnaldo Vvion, (90) y a que alu- 91 de San Buenaventura, diciendo: (91) *Esta solemnidad no empecò por inven- cion humana, como algunos dicen, sino por revelacion Divina,* sin que se ne- cesite de las comprobaciones de Pedro de Natalibus, Claudio de Rota, y otros modernos, que sin diferencia repiten el mismo origen, quando se ha- lla acreditado en el Concilio Provincial, de que hace memoria Juan Bacon, 92 (92) celebrado en su tiempo en la Ciudad de Canturberi Primada de Ingla- terra, por Henero del año de 1328. presidiendole Simeon Mephan su Arco- bispo, tan celebrado de docto, como ponderan Parkero, Goduino, y Baleo, cuyas palabras, que refiere Ricardo Siniteo Obispo Chaicedonense, dicen: 93 (93) *Siguiendo las pizadas de nuestro predecesor Anselmo, que tuvo por bien añadir a las otras antiguas solemnidades de la Bienaventurada Virgen, y Ma- dre de Dios, la de la Concepcion, establecemos, &c.* Pasa a restablecer su fies- 94 ta, que como asegura con otro lugar del mismo Concilio Juan Bacon: (94) *Se cree averla instituido el Venerable Anselmo;* con que no tiene duda tuvo principio en su tiempo, primero en el Monasterio de Bec en Normandia el año de 1070. siendo entonces su Prior del mismo San Anselmo, y despues en la Cathedral de Canturberi el año de 1100. en que bolvió de su destierro a gobernarla; y allí escribe con acierto el de 1542. Ambrosio Catherino: 95 (95) *Casi quinientos años, que empecò esta fiesta a celebrarse en alguna par- te, cuya costumbre creció siempre.* Y allí no ay razon, para que con tanto magisterio dijese mi opositor: *No se puede afirmar en nuestros tiempos, que las primeras, y primitivas noticias de este Mysterio empecò por los años de 1060.* Pues aviendo gastado toda su vida en estos estudios el Padre Alba, asi- 96 enta por indispensable principio, que: (96) *No hubo en el Occidente ningun Santo, ò Doctór, antes de San Bernardo, que propusiese en la Iglesia Latina, ni palabra, ni sílaba de esta festividad de la Concepcion fuera de San Anselmo, que floreció en el mismo siglo.* Y porque no se acoga a la Iglesia Griega, pasaremos en el Capitulo siguiente a dar razon del objecto, que tuvo su festi- vidad en ella.

CA-

(88) Baron. in Martyrol. ad hanc festiv. *Habemus rei gesta historiam in antiquo Codice manuscripto.*

(89) Barralis in Chol. Lirinensi pag 135. *Ipse enim festum Conceptionis alma Dei Genitricis, sibi à Domino revelatum, miraculosè dederit, ipse & primus celebravit, & celebrandum in ejus Ecclesia constituit.*

(90) Arnaldus Wion in Ligno Vitæ lib. 5. cap. 103.

(91) S. Bonaventura in 3. dist. 3. art. 1. quest. 1. *Ut quidam dicunt hæc solemnitas celebrari non capit humana inventionem, sed Divina revelatione.*

(92) Bachon quodlibet. 3. art. 3.

(93) Siniteus lib. 7. Flor. Hiltor. Eccl.

Angliæ cap. 2. *Anselmi predecessoris nostri, qui post alia quædam Beata Virginis, & Matris Dei antiquiora solemnè superaddere duxit vestigiis inhaerens statimus, &c.*

(94) Bachonus ubi supra: *Creditur invenisse Venerabilis Anselmus.*

(95) Catharinus lib. 3. de Conception. pag. 64. *Sunt penè quingenti anni, ex quo hoc festum capit alicubi celebrari, qui mox crevit semper.*

(96) Alba in Præfat. ad Lector. operis Radiorum: *Ante S. Bernardum nullum fuisse in Occidente Sanctum, vel Doctorem, qui in Ecclesia Latina vel saltem verbum, aut syl- labam proposuerit de ista festivitate Conceptionis præter S. Anselmum, qui eodem seculo vixit.*



## CAPITULO V.

*Quando tuvo origen la fiesta de la Concepcion de Santa Aña, ò de Nuestra Señora en la Iglesia Griega. Nó fue su objecto la preservacion de la culpa original. Si el milagro de la esterilidad de sus Padres es digno de culto. Tuvo el de los de San Juan en entrambas Iglesias con el mismo nombre de Concepcion suya. Significa primariamente la Generacion. Nó contradijo San Bernardo la preservacion de la Virgen. El termino equivoco, con que se denotava, motivò las oposiciones, que tuvo a los principios este Mysterio. Con toda propiedad se llama Concepcion la Animacion. En este sentido tuvo culto siempre la de Nuestra Señora en el Occidente. Quanto se diferencia su fiesta de la que veneran los Griegos.*

**I** **A** Viendo reconocido tuvo origen el culto de la immaculada Concepcion de Maria Santissima en el Occidente en tiempo de San Anselmo, hasta quando permaneciò desconocido este Mysterio, sin que se ofrezca testimonio ninguno autentico, de que poder comprobar se celebrasse antes, en prueba de la conclusion, que se impugnò en mi primer Discurso por el Patronato de San Frutos, nos resta pasar a la Iglesia Griega, en cuyos libros Eclesiasticos se encuentra venerada la Concepcion de Nuestra Señora mucho tiempo primero, y escritas a su festividad varias Homilias de divertos Padres anteriores a San Anselmo, de que se han valido muchos de los que la defienden pura, para acreditar procede esta fiesta desde los principios de la primera Iglesia, confundiendo la diversidad de objectos, que se veneran en entrambas, totalmente distintas, segun reconocemos haciendo demonstracion, nó se opone la antigua, con que celebran la Concepcion de Nuestra Señora los Griegos, al origen, que señalámos a la nuestra.

**II** Desde el sexto siglo, que formò Andrés Hierosolimitano Arçobispo de Creta su *gran Canon*, que, como explica Juan Zonaras, comentando los de San Juan Damasceno, equivale lo mismo, que *Himno*, (1) celebran los Griegos la Concepcion de Nuestra Señora, segun se reconoce de sus palabras, que dicen: (2) *Oy veneramos juntos un dia festivo, celebrando la memoria de la respuesta, que diò el Angel, que anunció la Concepcion de la immaculada Madre de Dios.* Anotando-se desde entonces esta festividad en los Menecos, y Menologios de la Iglesia Griega a 9. de Diciembre de la manera siguiente: (3) *Comemoracion de la Concepcion de Santa Aña, Madre de Maria, Madre de Dios.* Segun se lee en el mas antiguo de Sirleto, como se halla en el Epitome de Christophoro Mitilengo, que publicò Genebrardo:

Oo

La

(1) Zonaras apud Martium in Notis ad Marialem Joseph Syracusani pag. 399.

(2) S. Andreas Hierosolym. inicio Canonis Magni: *Hodie diem festum conventu colimus, memoriam celebrantes editi oraculi ab*

*Angelo, qui immaculata Dei Genitricis Conceptionem annuntiavit.*

(3) Menolog. Sirleti 9. Decembr. *Commemoratio S. Annae Matris Deiparae Mariae.*

4 (4) *La Concepcion de Santa Aña, Abuela de Dios, y del Señor.* En el del  
 5 Emperador Basilio, que sacó à luz Ugelio: (5) *Comemoracion de Santa Aña,*  
*Madre de la Madre de Dios.* En la Constitucion de las fiestas, que hizo el  
 Emperador Manuel Comneno, segun la traduccion, que hizo de Theodoro  
 6 Balsamon, Juan Tilio: (6) *A 9. de Diciembre, porque en este dia se celebra*  
*la Concepcion de la Santissima Madre de nuestro Dios.* O como advierte en  
 7 su Recoleccion Juan Leunclavio: (7) *El dia 9. de Diciembre, porque en él*  
*se celebra la Concepcion de la Santissima Madre de Dios.* Por donde se reco-  
 noce es totalmente distinta esta fiesta de la que veneramos en el Occidente;  
 pues principalmente mira a la Concepcion activa de Santa Aña, ó Concep-  
 cion pasiva material de la Virgen milagrosa respeto de la edad de sus Padres,  
 habilitados para ella por sobrenatural privilegio, aunque executada segun el  
 orden regular de las demas, sin que por esto se pueda llamar Divina, de la  
 8 manera, que demuestra Juan de Segovia, (8) impugnando a los que juzga-  
 ron se devia exceptuar por esta misma circunstancia de la culpa original,  
 Isaac, Samuel, y San Juan Baptista, procreados igualmente de padres ester-  
 les, con averles quitado Dios de la propia suerte, que a los de Nuestra Seno-  
 ra, el impedimento de la generacion, procedidos ó de sus muchos años, ó  
 9 de otro defecto accidental, porque como advierte San Anselmo: (9) *Una*  
*cosa es hacer mandito, inopinable, y desconocido de la naturaleza (como la*  
*Encarnacion del Verbo, de quien habla), y otra sanar la naturaleza debilita-*  
*da por la edad, ó por otro vicio, y habilitarla para su operacion.* Como su-  
 cedió en el milagro de parir las esteriles, y así concluye: *Porque como fue-*  
*ron engendrados por la propagacion natural de Adán, de ninguna manera*  
*pueden, ni deben semejar se con el milagro de la Concepcion, de que hablamos,*  
*ni mostrar fueron libres del pecado original.*

III Con mayor distincion se percibe el objeto de la festividad de los Grie-  
 gos por los elogios, con que le celebran sus encomiasticos; y así empecare-  
 10 mos a percibirle por las palabras, con que le explica el mismo San Andrés  
 Cretense, que la introdujo: dice pues: (10) *Oy Religiosa Aña celebramos tu*  
*Concepcion; porque libre de los vinculos de la esterilidad concebiste en tu Vien-*  
*tre aquella, que pudo comprehender en si al que nunca puede ser comprehen-*  
*dido.* Sigue-se George, Metropolitano de Nicomedia Contemporaneo de Phocio  
 Patriarca de Constantinopla, en la Oracion, que escribió del propio Mysterio,  
 que llama *Ultimamente ballado*; por donde se convence nó tiene la antigüe-  
 dad, que presumen, los que ignoran el origen de su culto, y entre otras  
 11 ponderaciones, dice: (11) *Oy con feliz anuncio se revela a los Padres este-*  
*riles, que han de engendrar a la que fue causa de la fecunda liberalidad de*  
*los bienes.* Por donde se reconoce se celebrava solo en esta fiesta a la mila-  
 grosa habilitacion de la esterilidad de los Padres de Maria Santissima, y así  
 tiene por titulo la *Homilia de la Concepcion de Santa Aña*, sin que en las  
 dos, que compuso tambien el mismo George Nicomediense, aunque dedi-  
 cadas

(4) Genebrardus in Kalend. Græcorum: *Conceptio B. Annæ Dei, & Domini Avæ.*

(5) Menolog. Basilii: *Commemoratio S. Annæ Dripara.*

(6) Balsamon in Nomocanon. Photii tit. 7. de Festivitatibus cap. 1. *Nono Decembris, nupote quod in eo paragatur Conceptio castissimæ Matris Dei nostri.*

(7) Manuelis Comnen. cont. cap. 5. de Feriis: *Decembris die 9: in quo scilicet Conceptio S. Matris Dei nostri celebratur.*

(8) Joann. de Segovia alleg. 1. pro immacul. Concept. document. 3.

(9) S. Anselmus de Conceptu Virgin. cap. 16. *Aliud est enim inauditum, & inopinabile, atque natura incognitum fieri, & aliud naturam, aut ætate, aut aliquo vitio*

*debilitatum finire, & suum opus revocare; & paulo post: Quare quoniam illi per propagatio- nem naturalem datam Atque sunt generative quaquam possunt, aut debent, ei de quo agimus in Conceptionis assumilari miraculo, aut ab originalis vinculo peccati absoluti possunt ostendi.*

(10) Andreas Hierosolym. ubi sup. *Tua hodie religiosa Anna celebramus Conceptionem, quod absoluta sterilitatis vinculis eam utero conceperis, quæ eum potuit capere, qui nunquam capi potest.*

(11) Georgius Nicomediens. in Orat. de Concept. S. Annæ: *Cum hodie parentes steriles fausta annuntiatione illam genituri pronuntur, quæ bonorum fecunda largisatis causa existit.*

cadass a la Concepcion de la Virgen, tenga otro objecto; assi se ofrecen en la primera las palavras siguientes: (12) *Mira pues como los milagros demostrados de la economia preceden al milagro, esto es, a la concepcion Virginal la virtud de parir concedida a una muger esteril. Al parto, que excede la razon natural la actualidad de parir una infecunda. Al preñado, que excedia a todo el concepto humano, el nacimiento no esperado de la Criatura.*

IV San Germano Patriarca de Constantinopla, que floreció al principio del siglo octavo, escribió tambien otra Oracion del mismo Mysterio, que publicó Hipolyto Marracio, la qual aunque la he visto, y observado, y se reduce a celebrar igualmente la milagrosa generacion de Maria Santissima, como procedida de Padres esteriles, no solo por la edad, sino por el impedimento continuado de su inaptitud, incapazes de poder tener hijos, no la he podido hallar para comprobar de nuevo con sus palavras, no fue otro el objecto de la festividad, que veneravan los Griegos con el titulo de *Concepcion de Santa Aña*, o como especifican otros, *Concepcion de la Madre de Dios*: aunque se reconoce de la Oracion, que escribió a su Natividad, y traducida por Pedro Pantino, se ofrece en la Biblioteca de los Padres, quanto atendieron todos los Griegos a ponderar esta milagrosa habilitacion; pues dice: (13) *Viste quantos Mysterios contenga el parto de Aña, como aquel, que excedio con el excelentissimo milagro de su facion a quantas antiguamente fueron esteriles?* El Emperador Leon (no el Filosofo, sino el Sabio, como distingue Leon Alacio impugnando a Lilio Giraldo) (14) hijo de Basilio Maccodon, que floreció a los fines del siglo siguiente, tan devoto de la Virgen, como se reconoce del Marial formado de sus obras, que traducido por Juan Matheo Cariophilo Cretense, Arçobispo de Iconia, publicó Hipolito Marracio, expresa varias veces el mismo concepto, como se reconoce del titulo de una de sus Oraciones, que dice: *En alabanza de aquella, que floreció del Vientre esteril.*

V Reconocido pues el verdadero objecto, que veneravan los Griegos en el nombre de Concepcion de Santa Aña, será preciso demostrar tambien la razon de su culto, alentando primero con Pedro Aureolo, que: (15) *De toda operacion milagrosa, y util a la Iglesia, se puede celebrar fiesta, con que se alaba a Dios qualquiera cosa, que sucediere a la persona, de quien se hace la fiesta, o en quien se hace la operacion, como la fiesta de las Nieves, que fue fiesta milagrosa; y de todas las obras de Dios, y utiles a la Iglesia, podemos alabar a Dios.* Con que aviendo precedido a la generacion de Nuestra Señora la milagrosa, y privilegiada fecundidad de sus Padres esteriles, dignamente celebró la Iglesia Griega su prodigiosa procreacion; y assi advierte San Vicente Ferrer: (16) *De la manera, que su Padre Joaquin, y Aña, entrambos santos, y justos, estuvieron 20. años sin sucesion, pero con oraciones, vigiliass, o limosnas, alcançaron esta bendita Hija contra el curso de la naturaleza, como de Madre esteril; no ay pues razon para que se haga fiesta de este suceso?*

VI El exemplar de San Juan Baptista no solo justifica la congruencia del

Oo ii

motivo,

(12) Idem Orat. 1. de Concept. B. Virg. *Vide autem, ut ostensa miracula aconomia miraculo præcant; nimirum Virginali Conceptui sterili femine collatus ad futuram vigori, partui supra rationem infecunda parturitio; cogitatum omnem superanti prægnationi inexpectata prolis editio.*

(13) S. Germanus in Orat. de Natal. B. Mar. *Vidisti, quot partus Annæ contineat mysteria, quæ fecundationis excellentissimo miraculo, eas, quæ olim steriles fuerunt, superavit?*

(14) Allatius de Pielis pag. 7. Leo Philosophus Orat. in eam, quæ de utero sterili horuit.

(15) Petrus Aureolus in 3. dist. 3. quæst.

1. art. 5. *De omni opere, ratione miraculosa, & Ecclesia utili, potest festum celebrari, unde Deus laudatur, quicquid evenit circa illam personam, de qua fit festum: ut festum de Nive, quæ fuit operatio miraculosa, & de omni opere Dei possumus laudare Dominum, & quæ est Ecclesia utilis.*

(16) S. Vincentius Serm. 15. de Concept. B. Virg. *Quomodo Pater ejus Joachim, & Anna, ambo sancti, & just, viginti annis fuerunt sine prole; sed orationibus, vigiliis, & elemosynis, impetraverunt istam benedictam Filiam contra cursum naturæ, quia de Matre sterili: non est ergo, ut de hoc fiat festum?*

- motivo, finò el uso tambien de los terminos, con que se explicò la singularidad del favor, a que se ofrecia el culto; pues nò solo los Griegos celebran igualmente con el nombre de *Concepcion de San Juan* la misma produccion de Padres esteriles, como parece de sus Menologios, de San Juan Chrysostomo, 17 Juan Niceno, y Eusephano Gobarò; (17) sino tambien los Latinos confervaron por muchos siglos anotada esta festividad en sus Martyrologios, como se reconoce de los antiquísimos, Lucense, Corbeyense, Aquilense, y Antuerpiense, y de los de Beda, San Adon, Rhabano, San Norzero, San Vandelberto, del Hieronimiano, que cita Pedro de Natalibus, que uniformes la ponen a 24. de Septiembre, nueve mezes antes de su Natividad, discordando uno, o dos dias de los Griegos, como defendiendo a Baronio contra las calumnias de Cataubono, y Escaligero, comprueba Francisco Maria Florentino, (18) de la manera, que se ofrece tambien en el Calendario Egipcio, 18 que publico Juan Seldeno, (19) anotada la *Concepcion de San Juan* a 23. 19 de su mez *Thoth*, que corresponde en el dia 20. de Septiembre nuestro; y allí advierte el mismo Florentino se transfirió esta festividad en la Iglesia Latina a 2. de Julio, desde que empezó en ella a tener culto la Concepcion de 20 Maria Santísima para evitar el equivoco: (20) *Pues nò fue como la Virgen San Juan libre de la mancha de todo pecado original en el primer instante de su Concepcion, ò Animacion*

- VII De las precedentes noticias se percibe, nò solo fue el principal objeto, que celebravan los Griegos con el nombre de Concepcion de Santa Ana, ò de Nuestra Señora, su milagrosa generacion de Padres esteriles; sinò tambien, que nò se comprehendia en esta festividad, ni primaria, ni consequentemente su feliz preservacion de la culpa original, aunque pretendan, quantos han defendido hasta aora la certidumbre de su Myterio, comprobar con ella le celebrò, antes que la Iglesia Latina, la Griega: *Porque* (como 21 escribe el Padre Dionilio Petavio (21) tan versado en los escritos de los Santos Padres) *de la suerte, que los Griegos hizieron casi rara, y nò bien declarada mencion en sus escritos del pecado original: assi de ninguna manera dejaron expreso, si la Virgen Santísima fue concebida con dependiencia del.* Y allí 22 advierte Francisco Combephis (22) se diò a entender en la solemnidad de esta fiesta el jubilo de la cercania de nuestra Redempcion, como asegurada en la milagrosa Concepcion de Maria Santísima de Padres esteriles, segun distintamente se infiere de las Oraciones mismas de George Nicomedense, de que dejamos hecha memoria, dictadas al propio asunto; pues asegura, 23 que: (23) *Dios descubre en el milagro de los Padres el Myterio mas arcano;* en que dá a entender sirvió de guia para asegurarnos la proximidad de la Encarnacion del Verbo, y a que alude Pedro Comestor aun defendiendo la 24 opinion menos piadosa, pues escribe: (24) *Salve venerable dia de la Concepcion, en el qual se consagrò el sacramento de nuestra Redempcion, por la qual se extinguiò la voluble llama, y se abrió la puerta de nuestra salud.*

- VIII Y nò ay cosa mas frequente en los antiguos Padres, que la repeticion de este mismo dictamen, celebrando por segura prenda de nuestra salud la milagrosa habilitacion de la esterilidad; y allí escribe San Gregorio Niceno hablando de Santa Isabel: (25) *La esteril, y decrepita, pare un Hijo,* 25

(17) Joannes Chrysostom. Homil. de Natali S. Joannis. Joann. Nicen. in Epist. de festo Natalis Domini. Gobari in Ecclesiast. quest. apud Photium in Biblioth. num. 232.

(18) Florentinus in Martyrol. Lucens. pag. 856.

(19) Seldenus lib. 3. de Synedriis cap. 15. pag. 379.

(20) Florentinus ibidem: *Quod non uti Beat. Virgo in primo Conceptionis, sive Animationis, momento ab omni originalis peccati labe immunis fuerit.*

(21) Petavio de Incarnat. lib. 11. cap. 2. *Siquidem Græci, ut originalis fere criminis raram, nec distinctam mentionem scriptis suis attigerunt, sic utrum B. Virgo affinis illi concepta fuerit, liquido nil adnotum tradiderunt.*

(22) Combephis pro act. 6. Synod. cap. 3. §. 2. pag. 174.

(23) Georgius Nicomed. Orat. 2. de Concept. B. Virg. *In parentum miraculo arcnum magis addidit mysterium.*

(24) Petrus Comestor apud Poza in Elucidario lib. 2. tract. 1. cap. 4.



lo qual es como preludio, y principio del milagro, que se siguió en la Virgen. En que nó soio alude a la semejança del prodigio, que igualmente succedió en la generacion de Nuestra Señora, procedida de la misma fuerre de Padres esteriles, sinó dá a entender fue preludio, y principio, para que pariesse después una Virgen, el que antes huviesse parido una esteril, como expresamente declaran San Andrés Cretense, y Phocio Patriarca de Constantinopla, (26) 26 y a que alude San Juan Damasceno, diciendo: (27) *La Natividad de la 27 Virgen es guia de las festividades, y preludio de los Mysterios de Christo.* O' como alegura San Pedro Damian: (28) *Exordio de toda la salud humana.* Y 28 allí cerraremos este discurso con las palavras del Cardenal Belarmino, dictadas antes del estado, en que se halla oy favorecido de la Iglesia este Mysterio: (29) *De qualquiera manera, que huviesse sido su Concepcion de la Madre de 29 Dios, trae al mundo su memoria singular alegria; pues tuvimos entonces prenda cierta de la Redempcion, particularmente quando nó sin milagro fue concebida de Madre esteril.* Y tentando por conclusion constante con las palavras mismas, que la establece Francisco Combephis ilustrando las Oraciones de George Nicomediense, que dice: (30) *Celébran los Griegos, y oy tambien ce- 30 lebran con titulo de Concepcion, ó de Santa Aña, como las mas veces dicen, y tienen escrito sus libros Sagrados, ó de Santa Maria, y Madre de Dios, segun el epigrafe de esta Oracion, que copiada de un Codice muy antiguo de pergamino en la Biblioteca Real, dice: La milagrosa, y anunciada Natividad primera de Maria, y nó otra cosa alguna, como claramente consta de las Oraciones de Andrés Cretense, Germano Constantinopolitano, Damasceno, y otros, en la Natividad de Maria, en que tocan entrambas.*

IX Esta antigüedad de la fiesta de la Concepcion entre los Griegos, como de objecto distinto, de ninguna manera se opone a la que señalámos a la nuestra en el Capitulo pasado; pues aunque mas moderna, se celebra en ella diferente prerogativa, por mas que defienda lo contrario Francisco Combephis, alargando-se en los terminos, con que moteja la inteligencia de los que nó convienen con su dictamen, bastantemente castigados de Theophilo Raynaudo; y allí tanto por esto, como porque se perciba mejor la disparidad entre las dos festividades, me será preciso tocar, aunque brevemente, el unico objecto, que tiene la nuestra; y que la equivocacion del nombre, con que se venera, fue el unico motivo de las contradicciones, con que se intrdujo, nó la repugnancia del Mysterio venerado en él, ó la impossibilidad del privilegio, ó preservacion de la culpa original, de que fue tienda la Virgen sanissima desde el primer instante de su Animacion Santa, como blasonan sus opositores con menos legalidad, ó con mayor passion do que devian.

X La palabra *Concepcion* en su principal, y propio significado, denota la reciproca mezcla de los principios seminales de la generacion, como advierte Alexandro de Alens, (31) que habilitados de la misma naturaleza, por vir- 31 tud

(25) S. Gregor. Nicen. Homil. de Chrst. Nativit. *Sterilis, ac decrepita, filium parit, id quasi præludium est, & principium miraculi, quod in Virgine subsecutum est.*

(26) S. Andreas Cretens. Orat. 2. de Nativ. B. Virg. tom. 2. Actuarii Combephis pag. 1319. Photius in Orat. de Nativ. B. V. ibid. pag. 1586.

(27) S. Joann. Damascen. Orat. 3. de Nativ. B. Virginis: *Nativitas festorum est antecambulo, mysteris Christi præludium.*

(28) Petrus Damian. Serm. 2. de Nativ. Virg. *Nativitas Virginis totius existis humane salutis exordium.*

(29) Belarin. lib. 3. de Cultu Sanctor. cap. 16. *Qualicumque fuerit: Alia Conceptio Matris Dei, singulare gaudium offert mundo ejus memoria; tum enim primum habuimus pignus*

*certum redemptionis, praesertim cum non sine miraculo ex Matre sterili concepta fuerit.*

(30) Combephis Not. ad Georg. Nicomedi. tom. 2. Actuarii pag. 1223. *Celebrant ergo Græci, ac etiam nunc celebrant titulo Conceptionis, vel S. Annae, ut sæpius loquuntur, & sacri eorum libri inscriptum habent, vel S. Mariae, ac Deiparae, ut ejus orationis titulo, quam scripsi ex antiquo satis membranaceo Regio Codice, miraculosam, ac ex oracula primæ Mariæ Nativitatem; nec prætereà aliud quicquam, quod etiam ex Andræ Cretensis, Germani Constantinopolitani, Damasceni, &c. orationibus in Nativitate Mariæ, & quibus utrumque ejus ortum perstringunt, palam est.*

(31) Alexander Alens 3. part. quest. 9. memb. 2. art. 2. *Conceptio sicut commixtionem, quæ est in principis seminalibus viri, & mulieris.*

32 tud casi Divina forman el embrion; assi escribe Theodoretto: (32) *De la manera, que es propio del labrador arrojare la semilla, y de Dios perfeccionarla, assi es propio del Matrimonio su exercicio, y de Dios permitir a la naturaleza dibujar, y formar el animal; de cuya prodigiosa produccion dijo San*  
 33 *Gregorio Niceno: (33) Era inexplicable, y inaccesible al pensamiento huma-*  
 34 *no. Acordando-se del reparo, con que notò Salomon (34) por imposible la*  
 35 *razon, con que se delimitan en el vientre de la preñada los huesos del embrion;*  
 36 *y cuyo examen reconoció Galeno (35) por superior al ingenio humano. En*  
 37 *este sentido pues usó Ciceron de la voz Concepcion, (36) hablando de la ir-*  
 38 *regular de las mulas, de la manera, que dijo San Pablo: (37) Por la fé la*  
 39 *misma Sara siendo esteril recibió la virtud en la concepcion seminal fuera de*  
 40 *tiempo. Y assi es constante denota principalmente, y con toda propiedad esta*  
 41 *palavra el concurso simultaneo, y primario de la generacion, en el qual,*  
 42 *como advierte San Anselmo: (38) Ningun pensamiento humano ha llegado*  
 43 *a persuadirse se introduzca el alma racional, por cuya razon assi como es*  
 44 *incapaz de culpa, lo es tambien de gracia santificante.*

XI La propiedad pues de esta voz *Concepcion*, y el uso comun, en que estava recibida para denotar la primera accion de la generacion, nõ solo como inanimada, incapaz de gracia, sino inteparable de la concupiscencia, que introdujo la primera culpa de Adan, como efecto preciso de la viciada naturaleza, y por esto imperfecta, y viciosa, movió a San Bernardo, a que se opusiese al culto, que la Iglesia de Leou de Francia ofrecia a la de Nuestra Señora, pareciendole desproporcionado el objecto, que veneraba, y assi escribe: (39) *Por ventura se mezcló la santidad entre los allagos conjugales en la misma Concepcion, para que fuese juntamente santificada, y concebida? Pero esto nõ lo admite la razon; porque como puede aver santidad sin spiritu santo, o compañia entre el spiritu santo, y el pecado, ò de que manera dejó de aver pecado, donde nõ faltó la sensualidad.* Donde es necelario advertir llamò San Bernardo pecado al uso del Matrimonio, nõ porque en el se cometa culpa, sino porque en su delectacion inseparable, como defecto de la naturaleza prevertida en la inobediencia de Adan, se paga la pena de su pecado, con que quedò inficionada toda su descendencia; y assi escribe San Ildephonso: (40) *Ninguno nace de pureza de Matrimonio, porque interviniendo la torpe delectacion se siembra la iniquidad.* Por esta razon, aunque escusa San Buenaventura a los Padres de la Virgen Santissima de culpa actual, creyendo concurrieron a su Concepcion por obediencia, y nõ por incentivo propio, nõ le parece basta esta circunstancia para inferir se librasse la accion de la causa del pecado; y assi dice: (41) *Confieso es probable fue concebida sin culpa actual de sus Padres, pero nõ se sigue de ahi, que fuese concebida sin causa de pecado.* Respetto de ser inevitable del uso del Matrimonio la delectacion

[32] Theodoretus in lib. 1. Reg. quest. 2. *Quomodo enim Agricola quidem est proprium semina dispergere; Dei autem dejecta perficere, ira matrimonii quidem est propria conjunctio: Dei autem est proprium amare naturæ, ut efingat, & formet animal.*

[33] Gregorius Nicen. Orat. 2. de Resurrect. *Ortus hominis inexplicabilis est, & cogitationi humanæ inaccessus.*

[34] Ecclesiast. cap. 11. v. 5.

[35] Galenus lib. 15. de Usu Partium: *Invenire facultatem, quæ talia efficiat, humani ingenii non est.*

[36] Cicero lib. 2. de Divin. *Concepcio mula contra naturam fortasse, sed partus prope necessarius.*

[37] Paulus ad Hebr. cap. 11. v. 11. *Fide & ipsi Sara sterilis virtutem in conceptione seminis accepit, etiam præter tempus ætatis.*

[38] S. Anselm. de Concept. Virg. cap. 7. *Quodamox ab ipsa conceptione semen rationale animam habeat, nullus humanus suscepit sensus.*

[39] S. Bernardus Epist. 174. ad Canon. Lugl. *An forte inter amplexus maritales sanctitas & ipsi Conceptioni immiscuit, ut simul, & sanctificata fuerit, & concepta? Nec hoc quidem admittit ratio. Quomodo sanctitas absque spiritu sancto, aut sancto spiritu societas cum peccato fuit, aut certe peccatum quomodo non fuit, ubi libido non defuit.*

[40] S. Ildephons. Serm. 1. de Purificat. *De munditia nuptiarum nemo nascitur, quis interveniente sordida libidine iniquitas seminatur.*

[41] S. Bonavent. in 3. dist. 3. art. 1. *Fateor probabile esse conceptam fuisse absque culpa actuali parentum, non tamen sequitur conceptam fuisse absque causa peccati.*

lectacion conſeſquente a él, ocaſionada de la perversion de la naturaleza. Tam-  
bien purifican muchos eſta primera Concepcion material de la Virgen San-  
tiſſima por una revelacion de Santa Brigida, (42) que ilustra el Padre Poça, 43  
(43) pareciendole aludiò a ella San Vicente Ferrer. (44) 44

XII Por los motivos precedentes ſe opuſo San Bernardo a los Canonigos  
de Leon, pareciendole irregular celebraſſen con el nombre de Concepcion  
de Nueſtra Señora la accion material de ſu generacion, ò primera concep-  
cion ſeminal, incapaz de gracia, y aſſi de religioſo culto; concluyendo nò  
fue ſantificada antes de ſu Animacion (que, como deſpues veremos, es lo  
miſmo, que ſu Concepcion natural) de la manera, que la entendió Alberto  
Magno, pues eſcrive: (45) *Decimos, que nò fue ſantificada la Bienaventu- 45*  
*rada Virgen antes de ſu Animacion, y lo contrario es heregia condenada por*  
*San Bernardo en la Epiſtola a los de Leon.* Luego lo que condenò San Ber-  
nardo en eſta ſieſta de la Concepcion, que impugna, en ſentir de Alberto  
Magno, ſolo es ſe dè culto a un objecto inanimado, incapaz de gracia, en-  
tendiendo con el nombre de Concepcion la primera, ò ſeminal, haciendo  
evidencia nò fue ſantificada la Virgen antes de ſu Animacion, como es pre-  
ciſo ſuponer para venerarla devidamente.

XIII Nò ſolo por el rigoroſo ſignificado de la voz *Concepcion* ſe eſtrañò a  
los principios la introduccion de ſu feſtividad, teniendola por incapaz de culto,  
aſſi reſpecto de predicarle de ſugeto inanimado, como por la preciſa imper-  
fecion natural del acto, a que ſe reducía; pues como eſcrive Fray Domingo  
de Gravina: (46) *Concepcion propriamente, y en rigor es aquella, quando ſe 46*  
*concibe el embrión de la recepcion, y coagulacion ſeminal; ſinò porque regu-*  
*lado el tiempo, en que ſe celebrava, haſta el dia, en que veneraba la Igleſia*  
*la Natividad de la Virgen Santiſſima, nò parece podia tener otro objecto,*  
*ſegun repara Jacobo de Viterbo, Arçobispo de Napoles, ò condenando a los*  
*Normandos, en cuya Provincia, como reconocimos en el Capitulo paſado,*  
*tenia ſu aſiento el Monaſterio de Bec, donde primero celebrò ſu ſieſta el*  
*Abad Hirſuino; y aſſi dice: (47) Aunque la Concepcion de la Virgen ſe aya 47*  
*de celebrar, pero nò por razon de tal Concepcion; porque en la forma ſeminal,*  
*nò ay razon ninguna ſuſceptiva de gracia, y ſantificacion; y aſſi porque aquel*  
*dia, en que la celebran los Normandos, es el de la concepcion ſeminal, pues*  
*deſde el haſta ſu Natividad corrieron diez mezes uſuales menòs quatro dias,*  
*que es el tiempo cabal del parto de las mugeres, de ninguna manera ſe debe*  
*celebrar por razon de eſta concepcion.* Por donde ſe reconoce fue el unico  
motivo, de que ſe originaron las contradicciones, que tuvo eſte Myſterio,  
deſde que ſe empeçò a celebrar, la equivocacion del termino, con que ſe  
explicava, entendiendole de la primera concepcion ſeminal, incapaz de gra-  
cia, y aſſi tambien de culto, ſin dependiencia de la queſtion, que ſe excitò  
deſpues tocante a la preſervacion de la culpa original.

XIV Conoce ſe con toda evidencia de las contiendas de Pedro Celenſe,  
que defendia el ſentir de ſu Maeſtro San Bernardo, y Nicolas Albano, que  
tan agriamente le impugnava; ni ſe dudò, ni ſe controvertió entonces, ſi  
la Virgen Santiſſima avia ſido preſervada de la culpa original en el prime-  
r instan-

(42) S. Brigida lib. 1. Revelat. cap. 9.

(43) Poça in Viridario lib. 1. traç. 8. pag. 443.

(44) S. Vincentius Ferrer Serm. 2. de Nativ. Virg.

(45) Albert. Magn. in 3. diſt. 8. art. 3. *Dicimus, quòd B. Virgo non fuit ſanctificata ante animationem; & qui dicunt oppoſitum, eſt heræſis condemnata à B. Bernardo in Epiſtola ad Lugdunenſes.*

(46) Gravina in Continuat. 2. part. tom. 4. §. 6. *Conceptio propriè, & in rigore illa eſt, quando ex ſuſceptione ſeminis, ejuſque coagula-*

*tione factus concipitur.*

(47) Jacob. de Viterb. in Quæſt. quodlibet. quod. 15. *Licet Conceptio B. Virginis ſit ſimpliciter celebranda, non tamen ratione conceptionis talis, quia ſub forma ſeminis non eſt aliqua diſpoſitio ſuſceptiva gratiæ, ac ſanctificationis; & ideo cum illa dies, qua celebratur à Normandis, ſit dies conceptionis in ſemine, quia ab illo die uſque ad diem Nativitatis ejus fluxerunt decem meſes uſuales præter quatuor dies, quod eſt ſempus periodale partus mulierum, ideo nullo modo debet celebrari ratione illius conceptionis.*

instante de su Animacion santa; pues solo defiende Pedro Celenſe nõ se devia admitir ſin autoridad de la Sede Apoſtolica ninguna fieſta nueva de la Igleſia, confeſando ſe obſequentiſſimo del honor, y de los privilegios de la Virgen, cuya Concepcion expreſamente reconoce pura, y libre de la menor  
 48 ſombra de culpa, ſegun conſta de ſus miſmas palavras, pues dicen: (48) *Creo, digo, afirmo, y juro, que nueſtra Beatiffima Virgen exceptuada en la predeſtinacion Divina con ſingular privilegio, nõ fue de ninguna manera manchada deſde ſu Concepcion, ſinõ que ſiempre quedò, y permaneciò ileſa.* Y nõ pudiendo ſe declarar con teſtimonios mas expreſos la preſervacion de la culpa original, ſe reconoce con toda evidencia procediò la impugnacion de la feſtividad, que figuiendo a San Bernardo contradecia Pedro Celenſe de la equivocacion del objecto, que creyan ſe veneraba en ella, ſin impugnar, ni oponerſe al privilegio de ſu preſervacion.

XV Demanera, que los que ſe opuſieron a la celebridad de la Concepcion, luego que ſe introdujo, nõ defendian fue concebida la Virgen Santiffima en pecado original, pretendiendo le tocò como a los demas la mancha de Adan (como blaſonan los deſafectos a la prerogativa de ſu inmunidad, torciendo el ſentido, y confundiendo el afecto de los antiguos, para que en lo exterior patrocinen ſu tema) impugnando ſolo pudiesſe aver ſido ſantificada antes de la infuſion del Alma, ò ſegunda concepcion formal, refiriendo a la primera material, ò ſeminal, (que con razon tenia por incapaz de gracia) en virtud de la voz, con que ſe explicava el culto, que ofrecian a objecto, ò accion, por ningun lado ſanta, como lo devia ſer qualquiera, de que ſe hizieſſe fieſta; en cuyo ſentido miſmo la entendiò Santo Tomáz contradeciendo igualmente la feſtividad propia, ſegun ſe reconoce con toda evidencia del argumento, que ſe opone antes de reſolver la queſtion, para pro-  
 49 var fue ſanta la Concepcion, que impugna; dice pues: (49) *No ſe celebra fieſta, ſinõ de algun Santo; pero algunos celebran fieſta de la Concepcion de la Virgen: luego parece, que en ſu miſma Concepcion fue Santa, y aſſi que fue ſantificada antes de la Animacion.* Donde con toda claridad ſe percibe entendiò con el nombre de Concepcion la ſeminal, ò primera, pues aviendo comprobado avia ſido ſantificada en ella la Virgen, ſaca por concluſion fue ſantificada antes de la animacion, ò infuſion del Alma en el embriõ, ò concepcion ſegunda natural, ò formal, en que aſſi como en los demas racionales ſe contraye la culpa original por la manchada, y contagioſa diſpoſicion de la naturaleza, como ſucceſivamente procedida de Adan, ſe introdujo la gracia ſantificante previniendo al pecado, para que nõ tuvieſſe lugar en la immaculada Concepcion de Maria Santiffima en virtud de los inefimables meritos de ſu precioliſſimo Hijo, que la preſervaron con mas iluſtre, y noble Redempcion del comun contagio de la culpa; y aſſi los Salmaricenſes,  
 50 ſin embargo de ſeguir la opinion contraria, conſieſſan con Santo Tomáz: (50) *Que huvieſſe ſido concebida en gracia, ò en pecado, ni lo buſcò directamente, ni lo examinò de ninguna manera, ni acerca de eſto fue demasiado ſolicitado: añadiendo es la queſtion. Que cuidadosamente controvierte la que ponía a la Virgen ſantificada antes de la animacion.* Aunque pretende Theophilo Ray-  
 51 naudo (51) paſó a mas la diligencia del Doctõ Angelico, perſuadido eſtan viciadas las impresiones por un lugar de Fray Juan de Bronicardo de ſu miſ-

ma

(48) Petrus Celenſ. lib. 9. Epist. 10. ad Nicolaum Albanum: *Credo, dico, affero, & juro, B. Virginem noſtram in æterna predeſtinatione ſingulari privilegio munitam, nec à ſua Conceptione in aliquo violatam, ſed ſemper manſiſſe, & permanſiſſe illibatam.*

(49) S. Thomas in 3. part. quæſt. 27. art. 1. *Non celebratur feſtum, niſi de aliquo Sancto, ſed quidam celebrant feſtum Conceptionis B. Virginis; ergo videtur, quod in ipſa ſua Conceptione fuit ſanctificata.*

(50) Curſus Salmaricenſ. in eodem loco D. Thomæ pag. 640. *Quod verò fuerit in gratia, vel in peccato concepta, neque directè aliquando quaſivit, neque omnino per ſe examinavit, nec circa hoc nimium fuit ſolicitur, & paulò poſt: Sed controvertit acurate illam, quæ ponebat Virginem ſanctificatam ante animationem.*

(51) Raynaudus ſin Pietate Lugdunenſ. pag. 292. *Erga Conceptionem immaculatam B. Virginis,*



ma Orden, en que se lee de otra manera el texto que tienen, que como ofensiva, y agena de nuestro intento, no ay para que embaracarnos en examinar lo contenido, con aver demostrado el verdadero concepto de Santo Tomáz.

XVI Con que es constante nõ se induce de lo que resuelve en esta question Santo Tomáz, nõ por los terminos, con que lo explican, ni por los argumentos, con que comprueva su sentençia, de que nõ fue santificada antes de su animacion, tuviesse en ella otro sentir, que el referido de San Bernardo, repetido de Alberto Magno su Maestro, con cuya autoridad le acreditan entrambos: y es tan constante este presupuesto, que comentandole Cayetano, confiesa nõ habló de la Animacion, ò Concepcion segunda, a que se reduce el privilegio de su preservacion, assi escribe: (52) *Entre aquellos dos terminos extremos, conviene a saber, que fue santificada, ò antes de la infusion del Alma, ò despues de la infusion del Alma ay otro termino medio, de que fue santificada en el mismo instante de la infusion del Alma; de cuya opinion nõ se acuerda aqui el Autor; porque en su tiempo nõ se avia introducido.* Por donde se convence el engano, y mala fé, con que viciaron las ultimas impresiones de Santo Tomáz los deláfectos al Mysterio de la Concepcion purissima de Maria Santissima, introduciendo algunas clausulas, que le contradicen, en la conformidad, que con evidencia demuestra Fray Silvestre de Saavedra, Fray Nicolas Euchovio, Juan Luis Schonleben, Fray Pedro de Alba, (53) y el Padre Hipolyto Marracio, el qual despues de aver copiado el lugar precedente de Cayetano, anade a nuestro intento: (54) *De las quales palavras de Cayetano se deducen dos cosas. La primera, que los antiguos solo impugnaron la santification de la carne antes de la animacion, lo qual demuestran ser verdaderissimo. Lo segundo, que en tiempo de Santo Tomáz, y de los precedentes, nõ se controvertia, si la Virgen Santissima avia sido santificada en el mismo instante de la infusion del Alma.*

XVII De las noticias precedentes se reconoce con toda claridad procedieron siempre las contradicciones, que tuvo la fiesta de la inmaculada Concepcion de Maria Santissima del termino equivoco, con que se introdujo comunmente recibida hasta Santo Tomáz, para denotar la primera accion seminal de la generacion, como incapaz de gracia, assi tambien de culto, siguiendo uniformes, quantos la impugnaron, el mismo sentir de San Bernardo, con que justificavan el suyo, de la manera, que se percibe con toda evidencia de las palavras de Fray Tomáz Dominicano, cuyos Sermonarios manuscritos se conservan en la Biblioteca de la Santa Iglesia de Toledo, de donde las copió el Padre Alba, y dicen de la manera siguiente hablando de la misma fiesta: (55) *Aunque nõ sea generalmente recibida de toda la Iglesia, pues fue la misma Virgen concebida en pecado por comixtion natural de sus Padres con sensual delectacion suya, y admixtion seminal, y concepcion original, y corruptible, por lo qual ni fue santa, como concebida carnalmente, ni por esta razon se ha de solemnizar, como muestra San Bernardo en la Carta,*

Pp

ta,

(52) Caietanus in sup. dict. loc. D. Th. Inter illas duas positiones extremas, scilicet, quod fuerit sanctificata, vel ante infusionem animæ, vel post infusionem animæ, est positio media, quod fuit sanctificata in instanti infusionis animæ, cujus opinionis Author hic non meminit, quia tempore suo non erat adinventum.

(53) Saavedra in sua Deipara vestig. 2. num. 697. Cichovius de Concept. pag. 75. Schonleben lib. 3. Votozum Orbis cap. 3. §. 15. num. 3. Alba passim in omnibus lib. suis.

(54) Marratius in Trutina Mariana cap. 54. pag. 128. Ex quibus Caietani verbis duo deducuntur: primo, quod antiqui solum impugnabant sanctificationem carnis ante animationem,

quod verissimum esse demonstrant. Secundum, quod tempore S. Thomæ, & aliorum, non erat adinventum illud, quod V. Maria fuerit sanctificata in instanti infusionis animæ.

(55) Frater Stephanus apud Alba in Radiis Solis pag. 1577. Quod festum licet generaliter ab universali Ecclesia non recipiatur, cum ipsa siquidem B. Virgo concepta in peccato sit ex parentum carnalium commixtione, cum carnali eorum delectatione, & seminum admixtione, cum originali corruptibili conceptione. Unde nec fuit sancta, quoniam carnaliter fuit concepta, nec de ea ratione illius solemnizandum est, sicut B. Bernardus ostendit in Epistola, quam scribit contra Lugdunenses.

ta, que escribió contra los Lugdunenses. Pasando a demostrar el verdadero objeto, a que se dá culto con este nombre, en la conformidad, que luego veremos, advirtiendo antes no habla de la Concepcion natural de la Virgen, que no solo defendemos tanto libre de culpa, sino el mismo confiesa libre tambien de ella, anadiendo se puede devidamente celebrar por el mismo, sin que sea  
 56 otro el objeto, que permitió la Iglesia venerar siempre; pues dice: (56) *Pero porque fue su Concepcion espiritual executada en el Vientre materno cerca de los quarenta dias, y organizado su Cuerpo en el Vientre de su Madre, se le infundió el Alma, y santificou en el Vientre, deben, los que celebran la fiesta de la Concepcion, atribuirle a esta Concepcion secreta.* Con que se reconoce con toda evidencia distingue la concepcion seminal, de quien solo entiendo a San Bernardo, de la segunda Concepcion natural, que llama espiritual, executada al intundirle el Alma en el embrión, y en que los demas contrayen el pecado original, y de que escusa a la Virgen, pues dice fue santificada en ella; por cuya razon debe tenerle este por el verdadero objeto de la fiesta, que celebran tantos con el nombre de Concepcion suya; y así concluyó explicandole Fray Pedro de  
 57 Alba: (57) *Luego quando decia Stephano con San Bernardo, y los demas antiguos, que no se avia de celebrar la Concepcion, hablava de la primera carnal procedida de la comixtion seminal, y no de ninguna manera de la segunda hecha en el Vientre quarenta dias despues en su animacion.*

XVIII Tambien se reconoce del discurso precedente no se opone a la verdad, que veneramos en este Mysterio (cuyo objeto aclaramos inmediatamente) la asseveracion de los Escritores antiguos, en quienes se ofreciere repetido fue la Virgen Santissima concebida en pecado; pues con esta voz se denotava solo la concepcion seminal suya, en que, como tantas veces hemos dicho, ni tuvo capacidad de gracia, ni de propia culpa en la materia inanimada, a quien se unió el Alma en la segunda Concepcion natural; porque, como dejó advertido Henrique de Haslia, desde que se empezaron a entender las disputas entre los Dominicos, y Franciscanos, hablando de San Ber-  
 58 nardo: (58) *Quiere que en la Concepcion de la Virgen desde la comixtion seminal hasta su animacion se obrasse de la misma manera, que en la de los demas hijos de Adan, segun la ley original en quanto a la inducion del fomes en el embrión; y tales disposiciones materiales, como son el fomes, y la concupiscencia, radicada en la carne corrupta por el pecado de los primeros padres, a las quales se sigue la culpa original en el Alma, quando se les junta, de ordinario se llama pecado.* Pero respeto de serlo solo causa, hasta que en la infusion del Alma se incurre en él, en fuerza del contagio, ni se opone al privilegio de la Virgen la manchada disposicion de la materia, que procedió a su ser natural, el qual gozó en virtud de la gracia santificante, ni los terminos, con que le explicaron los antiguos, contrañen la immaculada pureza de su preservacion, como expresivos de dislinctissimo objeto, qual fue el de su primera concepcion seminal; y así concluye Fray Pedro de Alba  
 59 explicando a Egidio Colona: (59) *Luego si se llama pecado original respeto*

(56) Idem ibidem: *Veruntamen quia est Conceptio ejus spiritalis, scilicet, quæ fuit facta in utero materno circa quadragesimum diem, organizato ejus corpore in utero materno, anima ejus est infusa, & sanctificata; ad illam secretam Conceptionem debent torquere festum istum, qui de ea festum Conceptionis celebrant.*

(57) Alba ubi supra par. 1578. *Ergo quando Stephanus cum Bernardo, & omnibus antiquis, dicebat Conceptionem non esse celebrandam, loquebatur de prima carnali facta ex commixtione seminali, non vero de secunda facta in utero post quadragesimum diem in ipsa animatione.*

(58) Henric. de Haslia in tractatu Disceptationis Fratrum Mendicant. super Concept. B. Virg. Vult in Conceptione B. Virginis à com-

mixtione seminali usque ad ejus animationem omnino simpliciter fuisse actum secundum legem originalem, quantum ad inductionem fomitis in embriónem, sicut in aliis filiabus Adam, & tales dispositiones materiales, quæ sunt fomes, & concupiscentiæ habituales radicate in carne corrupta ex peccato primarum parentum, ad quas consequitur culpa originalis in anima, si eis conjungatur, sæpe vocantur peccatum.

(59) Alba in Rad. Sol. pag. 1001. *Hi ergo dicitur peccatum originale per ordinem ad parentes, à quibus originatur hæc propositio, & huic similis, in Conceptione Mariæ fuit peccatum originale, non est formalis, sed tenens ex parte generantium, & præcivus, quando antiqui vocant generationem conceptionem.*

de los padres, de quien se origina; esta proposicion, y las semejantes a ella: En la Concepcion de Maria hubo pecado original, no es formal, pues procede de parte de los padres, y principalmente quando los antiguos llaman concepcion a la generacion.

XIX Y porque no es de mi intento calificar esta, ni examinar la opuesta, que defiende a la Virgen Santissima esenta del vicio de la culpa, a que solo se reduce la inteligencia, y el concepto de quantos hasta Santo Tomáz contradijeron la celebridad de la fiesta de su primera Concepcion, pareciendoles incapaz de culto, palaremos a reconocer el objeto, que la señalavan sus defensores, por ser el mismo, que desde sus principios se ha continuado venerado, para que mejor se perciba, quanto se diferencia del que celebran los Griegos, y que alli no se opone su antigüedad al origen, que dejamos señalado a nuestra fiesta.

XX Este nombre *Concepcion*, como derivado del verbo *Concipio*, que equivale lo mismo, que *Simulcapio*, de la manera, que el Griego *Syllepsis*, procedió de *Sillego*, ó *Sillogueme*, con que se significó en Latin con toda propiedad la primera accion de la generacion, y su recepcion, y comixtion, se empezó a usar tambien para denotar la animacion, que los Griegos llaman *Empsychofis*, que es el instante, en que organizado el embrión se le introdujo el alma racional, que da forma al cuerpo, como resuelve Santo Tomáz, (60) y decidió el Concilio Vienesé, definiendo contra la opinion de Averroes, y de su Escuela, que: (61) *El que daqui adelante asegurare, defendiere, ó creyere pertinazmente, que el alma racional, ó intelectual, no sea la forma del cuerpo por sí, y esencialmente, se ha de tener por herege.* Porque empezando el ser del hombre, desde que se introduce en el embrión el alma uniendo-se indivisiblemente a todas las partes del cuerpo, como explica San Agustín, diciendo: (62) *Está toda juntamente en todo el cuerpo, que anima, no con desfusion local, ni menos en los menores, y mayor en los mayores, sino en alguna parte mas intensa, y en otra mas remissa, pero en todas toda, como toda en cada una.* Propiissimamente se significa esta union formal con el mismo nombre, con que se denota la material de la generacion, aunque para diferenciar entrambas acciones, llamaron a la primera concepcion *seminal*, y a la segunda *natural*; en aquella se une la materia, en esta se recibe la forma, como galantemente explica Inocencio III. (63)

XXI Con esta distincion empezaron muchos a reconocer el verdadero objeto, que se veneraba en la fiesta de la inmaculada Concepcion de Maria Santissima, desengañando no se dava culto en ella a la primera accion material de su generacion executada naturalmente en la conformidad, que las demas, aunque regulada por la virtud de sus Padres, no enteramente libre de las imperfecciones de la carne, ni capaz de religiosa veneracion, pues era su verdadero objeto la segunda natural, en que al introducirse el Alma en el embrión la ilustró la gracia santificante, preservandola de la contagiosa disposicion, en que se hallava la materia por el origen de su naturaleza, estorvando la entrada al pecado, en virtud de cuyo singular privilegio fue pura, inmaculada, y santa, esta segunda Concepcion, que digna, y devidamente se permitió a los principios, y oy se manda celebrar con tan solemne culto, como tiene determinado la Iglesia con repetidos Decretos.

XXII El primero, y mas antiguo, en quien he observado esta distincion, es Juan Ulrico de Argentina, Dominico condiscipulo de Santo Tomáz,

Pp ii

como

(60) S. Thom. lib. 4. contra Gentes cap. 79.

(61) Concilium Vienst. Quisquis deinceps asserere, defendere, seu tenere pertinaciter præsumpserit, quod anima rationalis, seu intellectiva, non sit forma corporis humani per se, & essentialiter, tanquam beatissimus est censendus.

(62) S. August. Epist. 28. Per totum quippe corpus, quod animat, non locali diffusionem, tota simul adest, nec minor in minoribus, & in maioribus maior, sed alicubi intensius, & in omnibus tota, ut in singulis tota est.

(63) Innocent. III. de Conceptu Mundi cap. 4. lib. 1.

- 64 como discípulos entrambos de Alberto Magno, que advierte: (64) *Se permite celebren algunos la Concepcion de la Bienaventurada Virgen Maria, no refiriendo este gozo a la concepcion seminal, sino natural, que es en la infusion del Alma.* Por donde se reconoce se empezó a perceber desde el mismo tiempo, en que florecio Santo Tomáz, el verdadero objeto de esta festividad, aunque es tambien cierto no escribió Ulrico hasta despues de muerto el Angenco Doctor, como aseguran sus Historiadores; y así no dijo con acierto Cayetano, que: (65) *Escoto fue el primer Doctor, o entre los primeros, que introdujo esta opinion.* Pues aunque la defendió publicamente en Paris, como inmediatamente veremos, es constante le precedió Ulrico.

- XXIII Sin embargo no se puede negar a Juan Duns Escoto la gloria de aver defendido, y aclarado en las conclusiones publicas, que tuvo en la Universidad de Paris, que le grangearon el renombre de Sabtil, la verdad, el objeto, y preservacion singular de este Mysterio, deviendo-se a las evidencias, con que le comprobó, el primer juramento que hizo de defenderle aquella
- 66 Universidad con el aplauso, que pondrá Pelbarto de Tencelvar; (66) y así
- 67 escribe Gabriel Vasques hablando de los progressos de esta opinion: (67) *Creció tanto desde los tiempos de Escoto, no solo entre todos los Theologos, sino tambien entre todos los Fieles, acreditandose con el curso de antigua demanera, que ninguno puede apartarse de ella, o dejar de seguirla; continuando su Religion en adelantar tanto su certidumbre, así en las instancias en Roma, como en los escritos, que justamente pudieron escribir los Salmaticenses hablando del mismo Escoto: (68) Que siguiendo sus vestigios los demas de su propia Serafica Familia, con tanto esfuerzo, y tan feliz suceso defendieron continuamente la opinion piadosa, que quanta felicidad, aplauso, y progreso ha conseguido hasta aora, no dudamos se le deve.*

- XXIV Pero para que se perciba con toda evidencia consistió la solucion de las oposiciones precedentes en la distincion, que venimos comprobando, copiaré las mismas palabras de Escoto, con que satisface las instancias de San
- 69 Bernardo, pues dice: (69) *Al argumento de Bernardo se puede responder, que en el instante de la Concepcion natural fue santificada, no de la culpa, que avia entonces, porque no avia ninguna, sino de la culpa, que tuviera, si al mismo tiempo no se le huviese infundido la gracia en el Alma; y si se arguye, que hubo sensualidad, es falso de la Concepcion natural, aunque se puede conceder la hubo en la concepcion, y comixtion seminal.* Donde se reconoce distingue con toda expresion las dos Concepciones. La primera seminal capaz de sensualidad, que fue la que contradijo San Bernardo se podia venerar, como incapaz de gracia santificante. La segunda natural libre de deleite, y tambien de culpa por la santificacion, o plenitud de gracia, que previno el pecado original, por cuyo privilegio fue preservada de él la Virgen Santissima en el primer instante de su ser natural, en que le huviera conraído, si los meritos de su preciosísimo Hijo no la huvieran preservado con anticipada Redempcion; cuyo Mysterio digna, y devidamente merecia el culto, con que

(64) Ulricus in Summa Theologiae lib. 5. cap. 2. *Sustinetur, quod aliqui celebrent Conceptionem B. Virginis Mariae, non referentes hoc gaudium ad conceptionem seminum, sed naturalium, quae est in infusione animae.*

(65) Caietanus in Opuscul. 2. *Scotus primus Doctor, aut inter primos introduxit hanc opinionem.*

(66) Pelbartus part. 1. Stellarii art. 3.

(67) Vasques in 3. part. 2. tom. dist. 3. sect. 5. *A tempore Scoti non solum apud omnes Theologos, sed etiam apud omnes Christi Fideles, ita percrebuit, & cum hominum seculis inveteravit, ut nullus ab ea dimovere, aut deduci poterit.*

(68) Salmaticenses tom. 4. quæst. 81.

tract. 13. disp. 15. dub. 5. *Hujus Doctoris sequuti vestigia ceteri ejusdem Seraficae Familiae, tanta vi, tantoque successu piam sententiam continuo propagarunt, ut quidquid secundæ sortis, quidquid bonitatis, & progressus usque modo consecuta est, satum illis debere non dubitamus.*

(69) Scotus in 3. dist. 3. *Ad argumentum Bernardi potest responderi, quod in instanti Conceptionis naturæ fuit sanctificatio, non à culpa, quæ tunc infuit, quia nulla fuit, sed à gratia, quæ tunc infuit, nisi tunc gratia illi animæ fuisset infusa; & si arguatur, quod ibi fuit libido, falsum est de Conceptione naturalium, licet posset credi fuisse in conceptione, & commixtione seminali.*



que se celebrava en algunas Iglesias del Occidente, de quien se fue estendiendo a todas con el aplauso, y solemnidad, que ha ido creciendo con el tiempo, y la devocion, favorecida de las declaraciones Pontificias, dejandole no solo controvertido, y voluntario, como hasta aora se ha conservado disputado; sino ultimamente indisputable, y preciso.

XXV Que fuese el verdadero obiecto, que siempre celebrò la Iglesia con el nombre de Concepcion la preservacion de la culpa original, aun antes de definirlo Alexandro VII. desde quando quedò infalible, se reconoce de las palabras de Juan Herolt, que siguiendo a Raynaudo Jordan, Abad Celense, comunmente llamado el Idiota, no a Jordan Quedelimborg, o de Saxonia, como algunos creyeron; hasta que Theophilo Raynaudo descubrió el verdadero nombre del primero, dice: (70) *Ha-se de saber segun Jordan, que con-* 70 *viene dirigir ordenadamente la intencion, celebrando este devotissimo Mysterio, para no referirla a la concepcion de la carne; porque aquella massa no es susceptible de gracia, sino solo el Alma; porque se ha de referir la intencion a quella Concepcion, en que el Alma fue infundida, y unida al Cuerpo, en cuyo mismo instante fue santificada: y esta santificacion no se hizo el dia, en que fue solo su concepcion seminal, sino quarenta y seis dias despues; porque cerca de este tiempo, segun los Philosophos, y Phisicos, se anima en el vientre la massa de la carne.* Sin que necesite la consecuencia de nuestro discurso, pasemos a examinar el motivo, porque se celebra este Mysterio con el nombre equivoco de Concepcion, y no en el dia, en que parece se executò la seminal; pues nos basta aver reconocido su verdadero obiecto, y los motivos, de que procedieron las contradicciones, con que a los principios se procurò embarazar su culto, para acreditar fue siempre diferente solemnidad la nuestra, de la que con el mismo nombre celebran los Griegos; y asì no se opone al origen, que señalamos en el Capitulo pasado las noticias mas antiguas, que se ofrecen en sus escritos, ni de su culto, ni de su obiecto, reducido, no a la generacion santificante, que ilustrò a la Virgen Santissima en su Animacion, preservandola de la culpa original, sino a la antecedente, o concomitante a la generacion, respecto de la milagrosa habilitacion de la esterilidad de sus Padres, y asì relativa a ellos, y no a la Virgen. Con que aviendo desvanecido el apoyo, que por la inscripcion, de que se valen los defensores de la Cathedra de San Hierotheo, pretendiendo por ella comprobar la tuvo en Segovia; y satisfecho las instancias, con que se ha procurado calumniar lo que en su delengano se dijo en mi primer Discurso, pasaremos a examinar los demas presupestos, con que la solicitan defender.

CA.

(70) Herolt Serm. 5. de Sanct. seu de Concept. Sciendum tamen secundum Jordanum, quòd celebrando hoc devotissimum mysterium oportet intentionem ordinatè dirigere, ut non referatur intentio ad conceptionem carnis: quia illa massa non est susceptibilis gratia, sed sola anima; unde intentio referenda est ad illam

Conceptionem, quando anima infusa est, & unita corpusculo, & in eodem instanti sanctificata est: & hac sanctificatio non est facta illa die, qua solum fuit conceptio seminis, sed postea quadragessina sexta die, qua circa id tempus secundum Philosophos, & Physicos, massa carnis in utero animatur.

## CAPITULO VI.

*Inuencion de la Cabeça de San Hierotheo. Requisitos, con que se deven justificar las Reliquias nuevamente descubiertas. Nó se autoriza Dextro con su descubrimiento. El titulo en Griego conviene nó murió en España. Nó acredita la tradicion, que se pretende. Nó fundaron los Segovianos el Monasterio de Sandoval. Fue fundacion del Conde Don Ponce de Minerva. Nó hubo en Segovia familia de Ponce. Ni los Ponces de Leon son originarios de esta Ciudad. Nó se pudo trasladar de ella a las montañas de Leon esta Reliquia. Es mas verosimil pasasse de Grecia a Francia, y de ahí a España.*

I **L**A ceguedad, a que nos reducen nuestros afectos, es tan notoria, y tan conseqüente a nuestra viciada naturaleza, que escusa mayores delenganos, que los que ofrece la continua experiencia de todos los siglos al reparo atento de los desinteresados; siendo tan comun transforme el deico en engañosa esperança su mayor desvanecimiento, como inutil el esfuerço, con que se procura delengañar su pretension; y allí nó continuo en mi examen; porque espero la produzgan tan continuadas evidencias en las que los delatienden por opuestas en su dictamen, sinó para librarme solo de la calumniola censura, con que se impugnan, obscureciendo la verdad con densa niebla de ficciones, que la ocultan al vulgo, a cuyo aplauso se dirigen sus porrias; pues nó es fácil logren, con quien percibe la falencia de sus instancias el triunfo, que tan sin proposito solemnizan; porque la habituada costumbre, con que desestiman, quantos perciben al revez las cosas, los indubirables testimonios, de que se convence, ó su ignorancia, ó su tema, les necelita a hechar mano de los inciertos engrandeciendo por seguro lo mas dudoso; y allí solo puede tener lugar su esfuerço, donde faltare el conocimiento de la su razon, con que previerten el orden de las noticias, que maliciosamente confunden.

II A los dos presüpuestos tan celebrados de mi opositor, como inciertos, en que hemos discurrido en los cinco Capítulos precedentes, se sigue otro de igual falencia, y que ha dado motivo a nó inferiores inconvenientes de los que dejamos ponderados en el discurso de estas Dissertaciones; porque segun parece de Fray Angel Manrique hablando del Monasterio de Sandoval de su Religion Cisterciense: (1) *Pocos años antes del que escriuimos esto, conviene a saber, el año 1625. sucedió por Divina Providencia, que el Abad, que entonces presidia la Casa, Fray Tomás Bravo de Mendoza, instandoie Francisco*

(1) Manrique tom. 2. Annal. Cisterciens. ann. 1167. cap. 9. num. 11. *Ante paucos annos, quo hæc scribimus, anno nimirum 1625. Divina Providentia effectum est, ut Abbas, qui tunc domui præsidebat, Thomas Bravo de Mendoza, instanti Francisco Bravio, viro pio, acque Ecclesiasticæ antientatis studio summo (utque opera scripta monit. sunt) duo Fragmentorum Sactorum Ideas evoluit, sericis pannis*

*involutum, cranium reperit hac Græca inscriptione Cephalæ Hierotheo: tum verò inventio thesauri diu absconditi celebrata solemniter, atque in honorem S. Altare erectum pulchra ejus effigie, quæ loci, Hispanique (Nam Hierotheus Scythiarum Præsul fuit) insignem Patronum oculis adorantium representet, montibus ingrat, & devotos accendat in ejus cultum, ut us vel se patrocinium promerituros.*

cisco de Bivâr, Varon piadoso, y estudiosissimo de la antigüedad Ecclesiastica, como testifican las obras, que escribió, revolvendo las caxas de las Sagradas Reliquias, hallò una calavera sobrepuesta en Griego esta inscripcion: Cephale Hierotheo; y reconocido que decia de Cabeça de Hierotheo, subitamente se llenaron todos de increíble alegría.

III De esta manera se descubrió la Cabeça de San Hierotheo, cuya gran parte trasladada a nuestra Iglesia se venera con gran solemnidad. Por cuya razon supongo se examinarian todas las circunstancias, que providamente previno San Carlos Borromeo en el Concilio Mediolanense, (2) antes de admitirla segura, sin que sea necesario repetir lo que a este instante juntan, y advierten despues de otros Juan Baptista Signio, y el Padre Juan Ferrando; (3) tambien creò se executaria el Decreto del Concilio de Trento, que 3 manda: (4) *Nó se reciban nuevas Reliquias, sin que las reconozca, y aprueve el Obispo, el qual, luego que hallare alguna cosa segura de ellas, con junta de Theologos, y de Varones pios, haga lo que juzgare conforme a la verdad, y piedad.* Y todos entienden de semejantes descubrimientos de Reliquias desconocidas, aunque de Santos notorios, como parece de Azor, Suares, Sanches, Layman, Barbosa, y otros (5) explicando el Canon Lateranense resuelto en el Pontificado de Inocencio III. que reserva a la Sede Apostolica la aprovacion de las Reliquias nuevas, demanera, que solo pr ohiba sin ella culto de qualquiera Reliquia de Santo, que nó estuviessé antes venerado como tal. Con que nó ay que reparar en la cortedad, y sencillez del titulo de la que hablamos, (6) aunque se pudiera decir de lo mismo, que escribe el Abad Albano Ruperto hablando de San Eliphio: (7) *No 7 avia hallado otra cosa perteneciente a la memoria del mismo Martyr, de quien se olgaban tener conservado el precioso tesoro de su Cuerpo fuera de aquel escrito, que nó juzgaba, ni por plausible, ni por suficiente, por la demasiada simplicidad.* Si el credito, que resulta a la Reliquia, de que hablamos, de la veneracion tan solemne de una Iglesia Cathedral tan ilustre, como la nuestra, nó satisficziessé mayores escrúpulos, sin dejar razon, para que ninguno se atreva a oponerse a su certidumbre, y seguridad, en cuya fé pasáremos a discurrir en las circunstancias, que de su invencion deducen mis opositores en prueba, de que por ella se comprueva la tradicion, con que defienden fue San Hierotheo primer Obispo de Segovia.

IV El Padre Maestro Bivâr para lograr desde luego el fruto de su solitud, se valiò de esta invencion para acreditar con ella la certidumbre de su Dextro en la Apologia, que por èl formò al principio de los Comentarios de Maximo, que dice: (8) *Se saca el quarto argumento de la reciente 8 invencion de la preciosa Cabeça de San Hierotheo. De quien aunque muchos avian escrito traya el origen de España, ninguno sin embargo, solo Dextro excepto,*

(2) Concil. Mediolanens. cap. de Ecclesiis, seu de Sanctis noviter inventis.

(3) Signius de Reliq. & venerat. Sanct. cap. 12. Ferrandus in Disquis. Reliquiaria lib. 2. part. 1. cap. 4.

(4) Concil. Trident. Sess. 25. *Novæ reliquiae non recipiantur, nisi Episcopo recognoscen- te, & approbante, qui simul atque de his aliquid compertum habuerit, adhibitis in Con- ciliis Theologis, & aliis piis Viris, ea faciat, quæ veritati, & pietati consentanea judica- verit.*

(5) Azor lib. 9. Instit. Moral. cap. 8. quest. 8. Suares tom. 3. in 3. part. quest. 25 art. 6. dispo. 55. sect. 2. Sanches tom. 1. in Præcept. Decal. lib. 2 cap. 43. num. 11. L vman lib. 4. tract. 7. cap. 5. quest. 4. Barbosa de Offic. & Potest. Episc. alleg. 97. num. 13. Concilium Lateranens. cap. 62.

(6) Chiffessius de Othonibus Græcis pag. 28.

(7) Rupertus apud Surium tom. 5. 16. Octobris: *Sed nil aliud invenisse pertinens ad memoriam ejusdem Martyris, cujus penes se corporis præciosum thesaurum reconditum gaudebant præter scriptum illud, quod non satis jucundum, neque satis idoneum existimabant, propter nimiam simplicitatem.*

(8) Bivâr in Apolog. pro Dextro §. 5. num. 4. *Quartum argumentum ex nupera præciosi Capitis D. Hierosolimi inventione desumitur, de quo tamen, si multi scripserunt ab Hispania originem duxisse, nemo tamen, uno Dextro excepto, ipsum Hispanias iterum prædicandi Evangelii gratia peragrassæ, & Segoviae Episcopum fuisse testabatur; istud vñ testimonium Capitis nuper reperti, aut recognit, non leviter probatum est.*

*excepto, testificava avia buuelto otra vez a España a predicar el Evangelio, ni tenido el Obispado de Segovia. Lo qual se prueba nò ligeramente con el testimonio de la Cabeça nuevamente hallada, y reconocida.* La consecuencia 9 de su argumento se reduce a las palabras siguiente: (9) *Porque se deduce murió el mismo en España, de quien se halla su Cabeça en ella, mientras por otra parte nò consta de su translation.*

V Antes de reconocer la solidès de la inferencia, es necesario advertir 10 distingue Ferrando (10) dos generos de translationes, unas privadas, y otras publicas. Las que se hacen solemnemente con autoridad del Principe, ò ya sea Secular, ò Ecclesiastico, respeto de aver prohibiciones de entrambos, para que nò se remuevan los cadaveres de sus sepulcros sin permission, ò exprela licencia suya, como licitas, y publicas se anotan, y se celebran con especial culto; pero las privadas, que se hacen escondidamente con maña, secreta inteligencia, y piadoso hurto, a que Cassiano llamò (11) *rapina santa*, preciso es, que se ignoren por la diligencia, porque se procuraron siempre desmentir; con que nò ay indicio mas falaz en la historia Sagrada, que el que se deduce del sitio, en que permanecen las Reliquias de los Santos para comprobar por el el de su dicholo transito. Y assi nò tiene ninguna substancia el argumento de Bivâr, ni por el se autoriça, como pretende, el credito de Dextro, aunque le concedamos como cierto el presupuesto, de que le forma.

VI Si la existencia de las Reliquias, de que nò consta su translation, prueba murió en el lugar, en que se conlervan, el Santo, de quien son, se seguiria acabò su vida en el Monasterio de Sandoval San Hierotheo. Esto nò puede ser; pues nò se fundò hasta el año 1167. como despues veremos. Luego el mismo argumento, de que se vale, contradice exprelamente su conclusion, pues por el se deduce la translation, que niega. Y de ninguna manera puede acreditar la autoridad de Dextro, aunque se advierta en la latitud, a que le estiende Bivâr. Esto es a quel respeto de nò contar se trasladò a España la Cabeça de San Hierotheo, el hallarse en esta Provincia, es argumento, de que murió en ella. Porque Dextro solo dice, que vino a España, y que fue Obispo de Segovia, circunstancias entrambas, que nò implican muriessè en otra parte, ni convencen sucediò su transito en nuestra Region; pues tambien asegura, que fue Español, y que pasó a Athenas, donde fue Obispo; y como nò inducen las mismas circunstancias su muerte en Athenas, tampoco pueden hacer fuerza siendo las propias, para que sucediessè en España su transito. Con que por ningun lado conduce la invencion de la Cabeça de San Hierotheo, ni al credito de Dextro, para que se introduce; ni a la prueba, de que fue Obispo de Segovia, antes exprelamente se opone a las noticias, que refiere, como exprelamente veremos.

VII Para que esta Cabeça sea de San Hierotheo, nò ay mas prueba, que la inscripcion, ò titulo, que se halla con ella; pues si este estava en Griego, mas regularmente convence, que murió en Grecia, y nò en España; assi lo creyò Aloix, aunque sigue a Dextro, y por su autoridad le hace Obispo de 12 Segovia, diciendo: (12) *Porque aunque posea aora España su sacratissima Cabeça, y se glorie de ella, como de preciosissima prenda, sin embargo hace constante, que antiguamente se trujo de Grecia su misma inscripcion Griega pegada a la propia Cabeça.* Si se puso, quando murió, como siendo Español el Santo, acabando sus dias en el Obispado de Segovia, segun defienden los sequaces de Dextro, en el coraçon de la Provincia, donde nò se conserva ningun monumento, inscripcion, ò memoria, de que conste haviessè en algun

(9) Idem ibidem: *Nam eo ipso in Hispaniis obuisse deducitur, cujus Caput inibi reperitur, dum alias de ejus translatione non constat.*

(10) Ferrandus de Disquis. Reliquiaria cap. 7.

(11) Cassianus Collatione 6. cap. 1.

(12) Aloix in Vit. S. Hieroth. cap. 1. *Nam licet sacratissimum ejus Caput nunc possideat Hispania, & illo tanquam preciosissimo pignore merito gloriatur, tamen antiquitus à Grecia sumptum esse ipsa inscriptio Græca eidem Capiti affixa planum facit.*



algun tiempo en ella Griegos, se pudo escribir en Griego? Si se escribió al trasladarse a Sandoval el año 1167, es mas extraño; porque entonces apenas se sabia Latin en España, y hallandose dividida del Cuerpo, lo regular es se pudiese, quando se separò, y que fuesen Griegos, los que la escribieron: luego por ningun lado se puede negar provino de Grecia esta Reliquia. Así concluye el mismo Aloix: (13) *Por lo qual ninguna cosa se á de juzgar mas proxima a la verdad, que el que fueron antiguamente traídas de Grecia estas nobles Reliquias, por qualquiera razon, que esto huviesse sucedido.* Y así el mas regular argumento, que se infiere de la invencion de la Cabeça de San Hierotheo, está tan lexos de comprobar la autoridad de Dextro, y su Obispado en Segovia, como pretenden sus defensores, que expresamente le contradize; pues contiene su titulo en Griego, que murió en Grecia, de donde fue trasladada a España tan illustre Reliquia; y así nó vino a ella, ni pudo aver obtenido la Prelasia de Segovia; con que es falsissima la conclusion de Vivar: (14) *De donde se convence el error de los Griegos, que juzgavan avia muerto en Athenas tan distantemente remota.* Porque si el titulo en Griego dize, que murió en Grecia, nó seran los que erraron, los que defienden su transito en Athenas, si nó es los que por el contrario, sin otra prueba, que la de su arbitrio, pues ni aun los asegura expresamente su Dextro, porfian sin ningun fundamento, que sucedió en España; si acaso nó se valen de la evasion del Comentador de Hauberto, que responde a este argumento, diciendo: *Lo que solo prueba es, que el que lo escribió sabia escribir en Griego, y lo entendia, y de estos avia innumerables en España, quando los Emperadores de Constantinopla tenian en ella muchas Ciudades, que en Andaluzia eran conocidas.* Quando nó ay cosa mas constante, que la de que nó sabia Griego, quien puso la inscripcion; pues si lo supiera, nó la huviera anotado con el titulo: *Caphale Hierotheo*, con tan notorio barbarissimo, y solecissimo, omitiendo tambien el de *Santo*; pues devia aver escrito: *He Caphale agi-u tou Hierotheo Cabeça de San Hierotheo.* Como mas frecuentemente se expresa la santidad en aquella lengua: *He Caphale tou Hierotheou ou en agio is, Caput Hierothei, qui est inter Sanctos.* Reparo, en que nó me detengo (aunque tan opuesto a la legalidad, con que se procedió en este descubrimiento) por la atencion, con que se deve suponer procedia nuestra Iglesia Cathedral con la cautela devida en admitirla por de su pretense primer Prelado.

VIII Este argumento, que Bivar formava en credito de su Dextro, en cuya certidumbre se hallò tan interessado, tuerce igualmente azia a su deseo uno de mis opositores, por el empeño, en que se halla de comprobar la tradicion, que por su solitud se introdujo como antiguo, pretendiendo verificar con ella la Prelasia de San Hierotheo en Segovia, que nó se empezó a oir, hasta que se publicó el mismo Dextro, como tantas veces hemos reconocido; y así dize: *Confirmase mas nuestra tradicion con la invencion de la Santa Cabeça del Divino Hierotheo en el Monasterio de Sandoval del Orden de Cister, a las faldas de los montes de Leon.* Pero si el hallazgo de esta Santa Reliquia nó solo conduce a comprobar la noticia, que refiere Dextro de su Prelasia en Segovia, sinò antes se opone derechamente a ella, en la conformidad, que reconocimos, pues conviene su titulo en Griego, que murió en Grecia, y que de allí se trasladò a España; porque lado puede confirmar la pretendida tradicion, que se reduce a referir como cierto el mismo suceso, que igualmente contradize, y desvanece? El que forma el argumento nos dará la prueba de su consecuencia.

IX Dize pues mi opositor, que luego que se descubrio la Reliquia, de que hablamos: *El Abad, y Convento escribieron una carta impresa al Prelado, y Cabil-*

Qq

(13) Idem ibidem: Quare nihil proprius esse vero arbitrandum est, quam hasce tanti viri nobiles reliquias olim à Græcia in Hispaniam, quacumque d'non ratione ul' acciderit esse asportatas.

[14] Bivar ibidem: Unde cum Athenis existimas, batut obisse, multa terrarum intercapedine erratum à Græcis convincitur.

y Cabildo de esta Ciudad, dandole los parabienes de esta dragma perdida, para que convocassen a los Fieles de esta Diocesi, como tan interesados en este tesoro, y dieffen gracias a Nuestro Señor por beneficio tan grande, d imitacion de la muger Evangelica, que refiere San Lucas. Pasa inmediatamente a copiar la parte de la carta, que juzga hace a su intento, diciendo: *Las palabras del Abad, y Convento son estas: Tradicion fue, Señores, en los Monges de esta Santa Casa, recevida, y conservada de unos en otros de tiempo inmemorial, que en su Sagrario, entre otros grandes, y preciosos tesoros, y reliquias, de que sus fundadores, y bienhechores en su principio la enriquecieron, con el mas noble de ellos, y la mas principal Reliquia, se guardaba la Cabeça del Divino Hierotheo, Discipulo del Apostol San Pablo, y Maestro de San Dionisio Arcopagita Apostol de Francia, y del gran Martyr, y Arçobispo de Toledo San Eugenio, los que alcançaron la fundacion del Monasterio, y algunos de sus sucesores nõ pudieron dudar de esta verdad, pues vieron por sus ojos el testimonio manifesto de ella.*

X Nõ pasa adelante en copiar la carta, y lo contenido en la clausula precedente, nõ se estiende a mas, que a justificar la certidumbre de la Reliquia con la noticia, que asegura avia antes de su descubrimiento en el Convento, de que permanecia en el la Cabeça de San Hierotheo, segun constava por tradicion continuada entre los Monges, que es lo mismo tambien, que refieren el 15 Maestro Bivar, y Fray Angel Manrique, (15) por ser el medio, por donde se deve justificar la fe, y seguridad, que han de tener, quantas Reliquias se 16 veneran, segun parece del quarto Concilio Mediolanense, que dice: (16) *Busquen-se t-stigos, si los ay, que den testimonio de antigua, y constante tradicion, por la qual conste su cierto conocimiento.* Pues que tiene que ver esto con el Obispado en Segovia de San Hierotheo, que dice acredita este descubrimiento: Pero sus mismas palabras lo diran, que despues de aver copiado las de los Monges, dicen: *De esta carta colegimos avia noticias en España antes de esta publicacion de Dextro, fue Obispo de Segovia San Hierotheo; pues el Abad, y el Convento, por las noticias antiguas, que se conservan aun en los Monges ancianos de aquellos tiempos, comunicaron este gozo a nuestra Diocesi.* Tuviera alguna fuerza esta inferencia, si se huviera escrito la carta, antes que se imprimiesse Dextro; pues si en ella se supone pertence a Segovia el jubilo del descubrimiento, de que habla, nõ contando de otro ningun Escritor, que San Hierotheo avia sido su Obispo, era mas probable indicio, de que sabia esta noticia antecedentemente, y assi mas creible la tradicion, que tanto ponderrá. Pero si se descubrio la Reliquia seis años despues de publicado Dextro: *Siendo Abad de aquel Convento Fray Tomáz Bravo, y General de su Sagrada Congregacion Fray Valeriano de Espinosa, Segovianos ambos,* como asegura Colmenares; (17) es gran maravilla, que supieslen azia Dextro al mismo San Hierotheo su Obispo, y que con esta noticia participassen a sus Cabildos el hallazgo de su Santa Cabeça? Quando nõ constasse de la Relacion, que pusimos de Fray Angel Manrique, y de la que refiere Bivar, se halló al presente, y se procuró por solicitud suya, que sabiendo esta misma circunstancia, como quien ya avia comentado a Dextro, bastará para mover, a que se participasse a nuestra Ciudad. Logo prueba de la misma manera la carta, de que se vale la tradicion, que pretende, como los demas medios, que dejamos desvanecidos, con que igualmente la solicitan acreditar, sin que ninguno tengan ni aun visos de verosimil. Pero como en otra parte dice el mismo opositor mio: *Que qualquiera Escritor anda a buscar con antorchas el mas minimo resquicio, que le sirva de apoyo a su dictamen;* nõ es mucho le deslumbrasse el crecido afecto de su passion, para formar tan irregular consecuencia.

XI Pero

[15] Bivar ubi supra. Manrique loco citato.

[16] Concilium IV Mediolanense S. Si reliquias, de testis conquirantur, si qui sunt, qui testimonium

dent antique, constantisque traditionis, ex qua certa earum reliquiarum cognitio constat.

(17) Colmenares cap. 4. §. 10.

XI Pero porque mejor se reconozca la legalidad, con que procede en comprobar su tradicion, asegurando: *Que conjeturas flacas son firmes respecto de las aparentes, con que el Marques pretende desvanecer, que San Hierotheo murió en Segovia*, pasaremos a destejer otra maraña, que urde por este descubrimiento de su Cabeça. En la Vida, que escribió del mismo Santo, antes que yo publicasse el Discurso Historico, a quien impugna despues en su tratado Apologetico, dice: *Se confirma el estar su Santo Cuerpo en esta Ciudad sepultado con la invencion de su Santa Cabeça en el Convento de Sandoval del Orden Cisterciense, sito a las faldas de los montes de Leon, cuyos fundadores fueron en esta Ciudad, como refiere el Licenciado Diego de Colmenares.* Lo que nuestro Historiador escribe es tan diferente, como se reconoce de sus palabras, en que despues de aver asegurado no avia ninguna noticia del tiempo, y lugar, en que murió San Hierotheo, ni esperanza de poderse saber, si milagrosamente no se descubriese de la manera, que se avia hallado su Cabeça en el Monasterio de Sandoval, despues de tanto tiempo, que permanecia desconocida, añade: *Refuerça se esta esperanza en conjeturas, que tenemos no flacas, de que los primeros fundadores de este Convento fueron Segovianos, y que ellos llevaron aquella Reliquia.* Y assi no refiere como cierto Colmenares (18) fueron Segovianos los fundadores del Monasterio de San-18 doval, como asegura mi opositor, solo dice tiene conjeturas no leves, de que inferirlo, sin que pase tampoco a decir de esta circunstancia murió en Segovia San Hierotheo; sin embargo es constante se engañaron entrambos en persuadirse podia aver conjeturas para tener por Segovianos a los fundadores del Monasterio de Sandoval, como inmediatamente reconoceremos.

XII El Monasterio de Sandoval, que en su origen se llamó de Sot Noval del nombre de este lugar, dos leguas distante de la Ciudad de Leon, de que hizo donacion a los Monges Cistercienses el Conde Don Ponce de Minerva el año 1167. como parece de la misma escritura, que a la letra refiere Fray Angel Manrique, no tiene duda fue dotado, y fundado por el mismo Conde Don Ponce, y su yerno Don Diego Martinez Señor de la Casa de Villa Mayor, en la conformidad, que demuestran Fray Antonio de Yepes, Fray Prudencio de Sandoval, el mismo Fray Angel Manrique, y Don Joseph Pellicer de los modernos, (19) y se verifica de la Vida, que escribió 19 Don Paschasio, primer Abad de Benevivere del Venerable Diego Martinez su fundador; (20) tambien es constante pasaron sus primeros Monges del Mo-20 nasterio de la Espina, cinco leguas mas allá de Valladolid, como repiten Gaspar Jongelino, y Fray Angel Manrique. (21) De la propia suerte es indis-21 putable, que el Conde Don Ponce de Minerva era forastero, no de la Casa de los Condes de Tolosa, como pretende Salazar de Mendoza, (22) y los 22 que siguiendole deducen de él la ilustrissima Familia de los Ponces de Leon; porque el Castillo de Minerva pertenecia a la Diocesis de Carcasona, y sus Viscondes pendian de los Condes de Carcasona, como se reconoce de Guillermo Catel, (23) y de varias escrituras, en que suscriben sin dependencia 23 de la de Tolosa; aunque Don Joseph Pellicer (24) es de sentir era Catalan 24 el Conde Don Ponce, hijo de Don Ponce segundo del nombre, Visconde de Cabrera, y Girona, y de la Viscondesa Doña Eborosa, hija de Pedro Visconde de Minerva, y de la Viscondesa Ermesenda de Mompeller, y añade todo el apellido de Minerva. Por otro Castillo de este nombre, que avia

Qq ii

junto

(18) Colmenares eodem loco.

(19) Yepes à Manrique laudatus. Sandoval Chron. de Don Alfonso VII. cap. 45. Manrique ubi supra. Pellicer Informe de los Sarmientos fol. 32.

(20) Paschasius in Vit. Didaci de Villa Mayor.

(21) Jongelinus in Notic. Abbatiarum Cistercienium lib. 6. fol. 23.

(22) Salazar de Mendoza en el Chron. de los Ponces de Leon. Fray Tomás de Herrera Histor. del Monasterio de San Agustín de Salamanca.

(23) Guillermo Catel Histor. de Linguadoc lib. 2.

(24) Pellicer Informe de los Sarmientos fol. 40. y Memorial de los Rios §. 10. num. 16.

junto a Leon, de que le hizo merced el Emperador Don Alonso el año 1126. en que pasó a servirle, cuya puntualidad no nos importa examinar ahora; pues nos basta saber, que no solo no era natural de Segovia el fundador del Monasterio de Sandoval, pero ni Castellano; con que no puede aver conjeturas, que persuadan lo contrario, tan constante, notorio, y recibido en nuestras Historias: y así es fuera de camino decir fundaron Segovianos el Monasterio de Sandoval, quando no fuese igualmente notorio, que el año 1167. en que se fundó, estava dividido el Reyno de Castilla, a quien pertenecia Segovia, de el de Leon, en que tenia su asiento Sot Noval; y no parece regular patañen de un Reyno a otro a fundar, y dotar Monasterios en territorio de distinto Principe, los que no eran sus vasallos.

XIII A esta instancia satisface mi opositor de la manera siguiente: *A la verdad no tiene razon el Marques, y es bien que se le dé la razon, como pudieron ser Segovianos el Conde Don Pedro Ponce de Minerva, y su yerno Don Diego Martinez Señor de la Casa de Villa Mayor.* Quien no esperara despues de estas palavras algun gran testimonio, que desvanezca, como ofrecen, mi instancia, si fuese tan seguro, como es testimonio, vencida quedaria sin duda la dificultad; prosigue pues diciendo: *Aseguro de verdad, que consultando yo al Cura de San Juan, Colmenares, quando escribió la Vida de San Hierotheo, para que me dijese las conjeturas no flacas, que tenia para decir, que los primeros fundadores de este Convento eran Segovianos, me respondió, que Don Pedro Ponce de Minerva era pariente de unos Cavalleros de esta Ciudad, que se llamaban Ribera Ponce, y así lo afirma Don Melchor de Ribera Ponce, que yo conocí, y avia visto papeles, porque los Ponces de Leon fueron originarios de esta Ciudad; y que Don Pedro Ponce de Minerva fue suceor de esta Casa, y que no lo tenia ajastado, quando murió.* Ay tal mezcla de cosas sin proposito? Porque en Segovia nunca avia auido familia de Ponce, ni esta tiene que ver con la de los Riberas. Su padre de Don Melchor se casó en Granada con una Señora de aquel apellido tan illustre en Andalusia, por cuya razon, y aver heredado su hijo un Mayorazgo del, se llamó Don Melchor de Ribera Ponce de Leon; que tiene que ver esto con el Conde Don Pedro Ponce de Minerva, de quien ni vienen los Ponces de Leon, cuya Varonia, aunque es Osorio, tomaron este nombre por el Conde Don Pedro de la Cabrera diferentísimo del que hablamos, aunque concurriente suyo, como se reconoce de un privilegio del año 1153. que trae Fray Angel Manrique, 25 (25) donde firman entrambos; ni quando procedieran del, se seguia huviese sido natural de Segovia; porque un descendiente suyo quatrocientos años, despues de muerto él, transplantasse su Casa a la misma Ciudad.

XIV Pero para que se perciba la regularidad del juicio de mi opositor, y con la sencillez, que se persuade al credito de quanto dice, no se puede omitir lo que añade: *Y quien duda, que en la perdida de España fueron estos Cavalleros Ponces Segovianos a las montañas de Leon?* Quien supiere, que no ay apellido tan antiguo en España, que pase del tiempo del Emperador Don Alonso el VI. y que el de Ponce es patronimico, derivado del Conde Don Ponce de Cabrera *Dapifer*, ó Mayordomo Mayor del mismo Principe, hijo de la Casa de los Viscondes de Girona, y de Cabrera en Cataluña, antes de cuyo tiempo no solo no se hallava en nuestra Provincia tal apellido, pero ni nombre propio, ni dudará de lo que asegura, ni dejará de tener por fuera de camino decir, que en tiempo de los Godos avia apellidos; y que quando los huviese, se conserve memoria segura de la Ciudad, de que eran naturales, los que se retiraron a las montañas en la invasion de los Moros. Porque como los argumentos historicos no admiten los esugios voluntarios, con que suelen desembaraçarle los Philosophos, y Theologos de las instancias, con que les arguyen, se expone a grandes inadvertencias, quien regla la satisfaccion por tan agenas medidas, atropellando con los principios mas notorios



rios de la profesion, que nõ ha cursado, y de que se deviera abstener como forastero para evitar la multiplicidad de absurdos, que a cada paso comete en esta impugnacion, mas dignos de lastima, que de respuesta.

XV El mayor conato de mi opositor se dirige a dejar verosimil se llevasse de Segovia, donde pretende permanece el Cuerpo de San Hierotheo, a las montañas de Leon su Santa Cabeça, que tan poco antes se avia hallado en el Monasterio de Sandoval fundado a sus faldas; y si se huviera contentado con repetir, lo que a este proposito escribieron sus Monges a nuestro Cabildo, dándole quenta de su invencion, nõ tuviera tanto, que le notasen. Repetirè las palavras de la Carta, para satisfacer tambien lo contrario en ella; dice pues: *Deve sin falta el Monasterio su tesoro a los Barbaros, que tyranizaron a España; pues fueron causa, de que temerosos los Christianos antiguos de Segovia de perderle, le trujessen, como otros hizieron de los suyos, a las montañas de Leon, y Oviedo. Aqui a las faldas de ellas por los años de 1167. se fundò este Monasterio, y para seguridad, y apoyo de el le enriquecieron sus magnificos fundadores con esta preciosa Cabeça. No dudo quedasse el Cuerpo Santo sepultado en la tierra de la Iglesia, que fundò, que si se huviera traído con la Cabeça, nõ la huviera apartado del, y de ambos se conservára individual noticia; pero como era mayor ocupacion, y carga la de todo el Cuerpo, y nõ pudiesen detenerse a tanto, facil cosa fue por gozar de algo traerle la Cabeça, y no pudiendolo traer todo, dejar enterrado el Cuerpo.*

XVI Este discurso fuera regular, si el titulo en Griego nõ desvaneciesse poderse aver escrito en el tiempo, en que dicen retiraron la Cabeça; pues entonces nõ solo en España, pero en ninguna otra parte de Europa, exceptuando a Secilia, y la porcion de Napoles, que obedecia al Imperio de Constantinopla, se usava la lengua Griega. Cabe por ventura en el mas desviado juicio suponer, que quando era poseida de los Godos toda nuestra Provincia, entre el temor, y espanto, en que se hallava con la invasion de los Barbaros, tan acosados del peligro los fugitivos Segovianos, que les pareció embaraçoso tesoro el de todo el Cuerpo de San Hierotheo, y cortaron la Cabeça para llevarla por prenda de su devocion, la inscribiesen en lengua desconocida, y nunca usada, ni en su Ciudad, ni en la Provincia, a que se acogian? Irregularidad es esta tan notoria, que nõ alcanço, como pueda dejar apariencias de verosimilitud para valerse de este medio, como probable. Contentense, los que poseyen esta Reliquia, con la buena fé, de que se hallan, de que es de San Hierotheo, sin desvanecerse en especulaciones sus conjeturas azia otro lado, y hallaran camino mas real, y sin tropieços, por donde pueda aver llegado a su poder; y para que le conozcan, se le apuntarè nõ como cierto, sinò como mas verosimil.

XVII Entre las Naciones de Europa excedió la de Francia a todas en la sollicitud, y diligencia de recoger diversas Reliquias, que permanecian en el Oriente, en la conformidad, que observan el Padre Azor, y el Cardenal Baronio, y el Padre Ferrando; (26) porque como dominaron tantas veces 26 en diversas partes de el, tuvieron mas ocasion, que otras de enriquecerse con tan sagrado tesoro. Allí escribe el referido Azor: (27) Desde aquel tiempo, 27 en que los Francezes hecharon vencidos de Italia a los Longobardos, se empezó a introducir la costumbre, de que se trasladassen tambien en el Occidente a otro lugar los huesos, y Cuerpos de los Martyres. Porque los Reyes de Francia, y los demás Principes, instaban con vehemencia a los Pontifices, que sacadas

en

(26) Azor tom. 1. Instit. Moral. lib. 9. cap. 8. quæst. 11. Baronius tom. 8. Annal. ann. 637. num. 1. Ferrandus lib. 1. Disquis. Reliquiarum cap. 7.

(27) Azor ubi supra: Eodem tempore, quo Franci Longobardos bello victos ex Italia deiecerunt, capis introduci mos, ut etiam per Occidentem ossa, & corpora Martyrum trans-

ferrentur aliò. Francorum enim Reges, & ceteri Principes à Romanis Pontificibus vehementer esagitabant, ut ex urbe, & aliis locis ejusmodi reliquias è terra, ubi jacebant, sublatas, & crutas, in Galliam, & Germaniam transportari permitterent, ut in Templis à se ædificatis honorificentius recondi possent.

en Roma, y en otras partes de la tierra, en que permanecian sepultadas semejantes Reliquias, permitiessen se trasladassen a Francia, y Alemania, para que pudiesen colocarse honoríficamente en los Templos, que edificavan. Y 28 así pondéra el Cardenal Baronio (28) la diligencia, con que recataron los Venecianos el Cuerpo del Evangelista San Marcos, luego que le trasladaron a su Ciudad: Porque sabian que los Franceses, que tenian en el Occidente gran poder, y fuerça, eran codiciosísimos de los Cuerpos de los Santos, y su veneracion; y que avian ya trasladado a Francia muchísimos de Italia. Con que si el Conde Don Ponce de Minerva, fundador del Monasterio de Sandoval, era nieto del Visconde de Minerva en Francia, porque nó pudo aver traído de esta Provincia la Cabeça de San Hierotheo; pues tan poco antes avia sucedido la conquista de Jerusalem, en que intervinieron los primeros Señores de Francia, bolviendo muchos cargados de preciosísimas Reliquias, que recogieron en el Oriente? Conjectura que conviene con el titulo Griego, que se halló en su descubrimiento, aunque se oponga a la porriada contienda, de que murió en Segovia.

XVIII Estos son los fundamentos principales, con que intenta acreditar mi opositor su pretendida tradicion; y aunque se valga igualmente de ellos el Arçobispo de Granada, por la devida estimacion de su dignidad, y de su meritísima persona, nó es justo emplear la pluma en impugnarle, ni contradecirle por la consideracion, que expresó Servato Lupo Abad Ferrariense ref- 29 poniendo a Juan Obispo de Orleans, (29) por cuya razon me he abstenido en todas estas Dissertaciones de copiar las palavras, que se oponen a lo contenido en ellas, persuadido procede en quanto escribe con la sinceridad devida a su gran virtud, y singular prenda; cerrando este Capitulo con el desengaño, que puede aver procedido en los desinteresados la notoria incertidumbre, y continuada falencia de los medios, por donde se ha procurado entablar esta tradicion supuesta, y nunca oida, hasta que fue menester valerse de ella para salvar el descredito, con que corria la noticia del Obispado de San Hierotheo en Segovia, y que empezó a oírse en España por la publicacion de Dextro por la repugnancia, que de sus principios tuvieron, y se opusieron todos los hombres doctos de toda Europa a su ficcion, tan convenida, y notoria, por la misma irregularidad, de quanto refiere. Y así pudo con razon escribir Don Francisco de Rioga Inquisidor de Sevilla, y de la Suprema, tan crudito, como pondéra Don Nicolas Antonio en su Elogio, en la censura de la Proclamacion Catalana, que celebra por suya, aunque corre sin nombre de Autor: *Dextro, que apareció estos años atraz, es tal, y sabia tan poco, quien lo fingió, que nó le supo aliar; de manera que engañara, solo estando de su parte, los que nó tienen por inconveniente, que los lugares, en que nacieron, se honren con devaneos.* Con que solo nos resta, para cerrar esta obra, terminarla con las palavras siguientes de Hauberto Obispo de Selva 30 Candida: (30) *Por lo qual nosotros desestimando todo lo que es apocriso, tenemos por indigno oír sus fabulosas tradiciones.*

IN-

(28) Baronius diſt. ann. num 30. *Scribant enim Francos, penes quos erat in Occidente summa vis, ac potentia, Sanctorum Corporum cupidissimos venerari ea, jamque ex Italia complura ipsorum in Gallias tranſtulisse.*

(29) Lupus Ferrariensis Epist. 27. ad Joann. Aurelianensem Episcopum: *Librum vestrum, sicut rogastis, excurremus, sed ut parcissime dicamus, in eo mutare nihil volumus, ut*

*operis vestri sitis ipsi correctores, cuius estis auctores; siquidem expendenda nobis fuit reverentia, & temeritatis nostra ratio, & ætatis, ac Ordinis vestri habenda consideratio.*

(30) Haubertus, Silve Cindide Episcopus, *Adversus Nicetam Peſtoratum: Unde nos quoque omne apocriphum abjicientes, dedignamur audire eorum fabulosas traditiones.* 2

F I N.

# INDICE

## SUMARIO DE LAS COSAS, que contiene esta Segunda Parte.

*La D. dice Dissertacion, la C. dice Capitulo, la  
N. Numero, la P. Pagina.*

### A

#### *Absurdos.*

**A**lgunos de los opo-  
sitos del Autor, diss.  
7. cap. 3. pag. 106. n.  
8. y siguientes.

Las sus respuestas  
son fútiles. *ibidem.*

Los de Aulo Halo, d. 5. c. 1.  
p. 16. n. 28. y siguientes.

Los de Hauberto, *ibidem.*

#### *Afecto.*

Su engaño, d. 6. c. 6. p. 125. n. 1.

Su ceguera, d. 8. c. 6. p. 302.  
n. 1.

#### *Padre Alba.*

Su opinion sobre la antigüe-  
dad de la fiesta de la Concepcion  
de MARIA, d. 8. c. 4. p. 278.  
n. 7. y 8.

#### *Alon Gramatico.*

Quien fue, d. 5. c. 4. p. 44.  
n. 2.

Quando floreció, *ibidem.*

Escritos, que se conservan  
fuyos, *ibidem.* n. 2. y 3.

Fue Obispo de Astorga, *ibidem.*  
p. 52. n. 19.

Testimonios de su Obispado,  
*ibidem.*

Quando murió, *ibidem.* n. 20.

#### *El Emperador D. Alonso el VI.*

Su primera coronacion, d. 5.  
c. 2. p. 23. n. 15.

#### *Alvar Gomes.*

Quando floreció, d. 5. c. 4. p.  
50. n. 15.

Sus obras métricas, *ibidem.*

Su Talichristia, *ibidem.*

#### *Ambrosio de Morales.*

Fue el primer, que hizo Es-  
pañol a San Hierotheo, d. 6. c.  
2. p. 87. n. 5. y 6.

Sus engaños, y de sus Auto-  
res, *ibidem.* n. 8. y 9.

Confundió a San Hierotheo  
con Philotheo, *ibidem.* p. 90. n. 14.

Hizo a San Hierotheo Gover-  
nador de España, *ibidem.* c. 3. p.  
94. n. 5.

Su error sobre la conversion  
de San Hierotheo, *ibidem.* c. 7. p.  
135. n. 4. y siguientes.

#### *Anio.*

El Berofo, que publicó, fue  
ficción fuya, d. 5. c. 6. p. 64. n. 5.

*San*

*San Ananias, y sus Compañeros.*

Nò pertenecén a la Villa del Puerto de Santoña, d. 5. c. 7. p. 70. n. 9.

Sus martyrios fueron en Phenicia, ibidem.

*San Antolin.*

Fue Frácez, d. 5. c. 7. p. 72. n. 14.  
El Español es supuesto, ibid.

*San Anselmo.*

Fue lo que introdujo en la Iglesia la publica festividad de la Concepcion, d. 8. c. 4. p. 279. n. 9. y siguientes.

Carta fuya para esto fin, ibid. p. 285. n. 20. y 21.

Quando nació, ibid. p. 286. n. 23.

Quando fue electo Arçobispo de Canturberi, ibid.

Quando murió, ibidem.

Incertidumbre, con que impugnán su carta, ibid. p. 286. n. 23. y siguientes.

Convence-se fue el primer, que introdujo la fiesta de la Concepcion, ibid. p. 287. n. 25.

*Antonio Lupian Zapata.*

Su obra, d. 5. c. 5. p. 54. n. 2.

Division de la obra, ibid. n. 3. y siguientes.

*Apolo.*

Los Athenienses lo veneravan por Patricio, y natural fuyo; y porque, d. 6. c. 5. p. 121. n. 28.

Dedicavanle sus hijos, ibid. n. 29.

*Archontes.*

Quien eran, d. 6. c. 4. p. 105. n. 11.

Su dignidad, y jurisdiccion,

ibid. c. 5. p. 111. n. 2.

Al principio fue uno solo, ib.

Despues fueron nueve, ibid.

Qual dellos se llamava Rey, ibid. n. 3.

Qual Polemarcho, y su ministerio, ibid. n. 4.

Quien eran los Thesmothetas, y su gobierno, ibid. p. 112. n. 5.

Su informacion, ibid. c. 5. p. 116. n. 15.

Preguntas, que se les hacian, quando eran admitidos, ibidem n. 16. y siguientes.

Los que acabavan de ser Archontes, formavan el Areopago, d. 6. c. 4. p. 105. n. 11.

*Areopago de Athenas.*

Quien le estableciò, d. 6. c. 4. p. 104. n. 10.

Porque se llamava Areopago, ibid. p. 105. n. 10.

Formava-se de los que acabavan de ser Archontes, ibid. n. 11.

Nò tuvieron nunca numero determinado los Areopagitas, ibidem n. 12.

Elegia los Sacerdotes Hieropoies, ibid. c. 6. p. 131. n. 17.

*Arevacos.*

Estos pueblos fueron partes de los Celtiberos, d. 7. c. 5. p. 217. n. 9.

Ciudades principales fuyas, ibidem num. 10.

*Arrepentimiento.*

Lo que tuvieron, los que se han valido del Chronicon de Hauberto, d. 5. c. 5. p. 62. n. 22. y 23.

*Ataulpho.*

Nò fue Rey de España, d. 5. c. 1. p. 5. n. 10. y siguientes.

*Atha-*



# SUMARIO.

313

## *Athanasio.*

Lo que significa en sus obras Philo Christos, y Macarion, d. 6. c. 1. p. 79. n. 13.

## *Athenas, y Athenienses.*

Como se componia su supremo Magistrado, d. 6. c. 5. p. 111. n. 2.

Diversidades de sus Magistrados, y sus gobiernos, ibid. n. 3. y siguientes.

Origen de los Athenienses, ibid. p. 113. n. 8.

Honor de sus Ciudadanos, ibidem p. 114. n. 9.

Recebiò algunos forasteros por Ciudadanos, p. 115. n. 10.

Estos no eran admitidos a dignidad publica, ibid.

Fué patria de San Hierotheo, ibid.

Rigor, con que comprobaban la naturaleza, ibid. p. 116. n. 15. y siguientes.

Varias Leyes, que para esto promulgaron, ibid. n. 17. y 18.

Sus mas antiguos habitantes se llamaban Aticos, ibid. n. 21.

Memoria de algunos Athenienses de la Provincia Atica, ibid. p. 119. n. 23. y siguientes.

Veneraban a Apolo por Patrio, y natural suyo; y porque, p. 121. n. 28.

Dedicavanle sus hijos, ibid. n. 29.

Tambien veneraban por conatural, y defensor suyo a Jupiter Herceo; y porque, ibid. n. 30.

Porque veneraban las Deosas Eumenides, ibid. c. 6. p. 127. n. 7.

No admitia a sus ritos sagrados forasteros, aunque admitidos al honor de Ciudadanos, ibid. p. 133. n. 24.

Desde quando, y porque fué

la Iglesia de Athenas Metropolitana, d. 7. c. 2. p. 183. n. 19.

## *Aticos.*

Eran pueblos, de que se componia la Republica de Athenas, d. 6. c. 5. p. 118. n. 21.

## *Aulidio.*

No fué primer Obispo de Segovia, d. 5. c. 5. p. 55. n. 7.

## *Aulo Halo.*

Sus absurdos, d. 5. c. 1. p. 16. n. 28. y siguientes.

Formò-se su nombre por lo de Alon Gramatico, p. 44. n. 1. y sig.

Su Poema de la venida de Santiago a España fué formado de la Talichristia de Alvar Gomes, ibid. p. 51. n. 16.

Quien escribiò los Epigramas, que se le atribuyen, ibid. n. 17.

Fué suyo el Epigrama, que publicò D. Juan Tamayo, ibid.

Error, con que Juliano señala el tiempo de su muerte, p. 52. n. 19.

## *Aulo Hircio.*

Su memoria de Segovia, d. 7. c. 5. p. 216. n. 6.

# B

## *Baronio.*

Porque dudò de la venida de Santiago a España, d. 5. c. 4. p. 46. n. 7. p. 49. n. 14.

## *San Benito.*

Su Regla, d. 5. c. 5. p. 60. n. 18.

Su Vida con el titulo de *Soleidad Laureada*, ibid. n. 19.

Rr

Himno

Himno de sus milagros, y  
quien lo falsificò, *ibid.*

*Berengario.*

Dones, que hizo a Luitprando, d. 5. c. 3. p. 40. n. 27.

*San Bernardo.*

Explica-se un lugar fuyò sobre  
la Concepcion de la Virgen, d. 8.  
c. 5. p. 294. n. 11.

Nò se opone a la preservacion  
de la Virgen, *ibid.* p. 295. n. 12.

*Bernardino de Buflos.*

Sus inadvertencias, y equivocaciones sobre la fiesta de la Concepcion de MARIA en España, d. 8. c. 3. p. 271. n. 20. y siguientes.

*Berofo.*

Sus escritos estan convencidos  
por los mas doctos Escritores  
de la Europa, d. 5. c. 5. p. 55. n. 5.

El Berofo de Anio fué supuesto, *ibid.* c. 6. p. 64. n. 5.

Su descredito continuado, *ibid.* p. 66. n. 12.

*Breviarios.*

Los de la Iglesia de Segovia,  
d. 8. c. 2. p. 261. n. 26.

En ninguno se halla la leccion,  
que citan, los que hacen a San  
Hierotheo Obispo de Segovia,  
*ibid.* p. 262. n. 26.

**C**

*Cabeça.*

**I**nvencion de la de San Hierotheo, d. 8. c. 6. p. 302. n. 2.  
Titulo, que tenia, *ibid.*

Dél se convence, que nò murió el Santo en España, *ibid.* p. 304. n. 6. y 7.

Vino de Grecia esta Reliquia,  
*ibid.*

Nò pudo ser trasladada de Segovia a las montañas de Leon,  
*ibid.* p. 309. n. 15.

Es verosímil pasasse de Grecia a Francia, y de alli a España,  
*ibid.* n. 17.

*Calumnias.*

Desvanecen-se varias formadas contra el Autor, d. 8. c. 4. p. 276. n. 2. y siguientes.

*Cartas.*

Una de San Anselmo para se celebrar la fiesta de la Concepcion de MARIA Santissima, d. 8. c. 4. p. 285. n. 20. y 21.

*D. Christoval de Moya.*

Condena la autoridad de Hauberto, d. 5. c. 5. p. 55. n. 7.

*Christo.*

Entende-se de su sepulcro un lugar de San Dionisio Areopagita, d. 6. c. 8. p. 157. n. 15. y 16.

Nombres, con que le adora San Dionisio, *ibid.* p. 164. n. 29. y siguientes.

*S. Ciriaco.*

Patrono de Málaga, d. 5. c. 7. p. 69. n. 7.

*San Clemente.*

Explica-se un lugar de sus Constituciones, d. 7. c. 2. p. 180. n. 10. y 11.

*Clunia.*

*Clunia.*

ma, *ibid.* c.4. p.285. n.20. y 21.

Que Ciudad fué, y su sitio,  
d. 7. c. 5. p. 218. n. 13. y 14.

*Colmenares.*

Impugna aver sido San Hierotheo Areopagita, d. 6. c. 4. p. 103. n. 5.

Su engaño, *ibid.* p.110. n.20.

Lo que dice sobre el Obispado de San Hierotheo en Segovia, d. 8. c. 2. p. 260. n. 22.

*Colonia.*

La diferencia de la Latina á la dos Romanos, d.7.c.5.p.223. n. 23.

*Concepcion.*

Que denota, y significa esta palabra, d.8. c. 5. p. 293. n. 10.

Motivos, porque tuvo oposiciones la de la Virgen MARIA, *ibid.* p. 295. n. 3.

Con toda propiedad se llama la animacion, *ibid.* p.299. n.20.

En esto sentido, tuvo culto siempre la de MARIA Santissima en el Oriente, *ibid.* n. 21. y siguientes.

La fiesta de la de MARIA fué introducida en la Iglesia por San Anselmo, d. 8. c. 4. p. 279. n. 9. y siguientes.

Origen de las mas principales festividades de MARIA Santissima, *ibid.* p.280. n.12. y siguientes.

Explica-se un lugar de S. Bernardo sobre la de MARIA Santissima, d. 8. c. 5. p. 294. n. 11.

Equivocaciones, y inadvertencias de Bernardino de Bustos sobre la fiesta de la de MARIA Santissima, d. 8. c. 3. p. 271. n. 20. y siguientes.

Carta de San Anselmo para se celebrar la de MARIA Santissi-

*Conjeturas.*

Sus engaños, y peligros, d.6. c. 7. p. 151. n. 43.

*D. Constança.*

Nò fué hija del Rey Henrico primero de Francia, d. 5. c. 2. p. 27. n. 20.

Sus verdaderos Padres, *ibid.* p. 28. n. 22.

*Contradiciones.*

Entre el impreso, y manuscrito de Hauberto, d. 5. c. 5. p. 59. n. 16. y siguientes.

**D**

*San Damaso.*

**E**N que tiempo obtuvo la Cathedra de San Pedro, d. 6. c. 2. p. 85. n. 1.

Quando murió, *ibidem.*

Dextro le señala varias patrias, *ibidem.*

Opiniones de los Escritores sobre su patria, *ibid.* p. 86. n.3.

*El P. Daniel Papebrochio.*

Su antigüedad en la Historia Ecclesiastica, d.6. c.1. p.75. n.4.

Lo que escribe de San Hierotheo, *ibid.* p. 76. n. 5. y p. 77. n. 9.

*Demosthenes.*

Nò fué Sacerdote de las Eumenides, d. 6. c.6. p. 129. n.15.

Fué Sacerdote Hieropoies, ó Sacrificulo, *ibidem.*

Corrige-se un lugar suyo, *ibidem* p. 131. n. 19.

Rr ii

*Dextro.*

*Dextro.*

Su ficcion origen de muchas ,  
d. 5. c. 1. p. 2. n. 4.

Ignorancias , con que trata  
los mas célebres sucesos de su  
tiempo , ibid. p. 3. y 4. n. 7. y si-  
guientes.

Todas sus ediciones varian en-  
tre sí , d. 6. c. 1. p. 75. n. 2.

Lo que dice de San Hierotheo,  
ibidem.

Señalla varias pátrias a San  
Damafo , ibid. c. 2. p. 85. n. 2.

Nò explico el lugar , en que  
nació San Hierotheo ; y porque,  
ibid. p. 86. n. 4. y 5.

Nò pudo conocer a Avito ,  
ibid. p. 92. n. 19.

Aunque nò celebra a San Hie-  
rotheo por Areopagita, se acre-  
ditò despues en Aulo Halo, ibid.  
c. 4. p. 110. n. 21.

Su equivocacion sobre los Ma-  
gistrados de Athenas , ibidem  
p. 112. n. 5.

Su error sobre la conversion  
de San Hierotheo , ibidem c. 7.  
p. 134. n. 1.

Explica-se un lugar suyo, ibid.  
c. 8. p. 152. n. 1. y siguientes.

Nò pudo tener noticia de San  
Hierotheo , ibid. p. 153. n. 4.

Su opinion sobre la venida de  
San Hierotheo a España , d. 7.  
c. 1. p. 166. n. 2.

Hace a San Hierotheo Obispo  
de Athenas , ibid. p. 178. c. 2.  
n. 1. y siguientes.

Su falsedad en el tiempo , en  
que señala a San Hierotheo la  
Prelasia de Athenas , y la de Se-  
govia , c. 3. p. 193. n. 39.

Fue el primer, que hizo a San  
Hierotheo Obispo de Segovia ,  
ibid. c. 3. p. 194. n. 3.

Su mismo artifice Higuera lo  
contradice en la Historia de To-  
ledo , p. 195. y 196. n. 6. y 7.

Destruye con sus Escritores la

tradicion de la venida de Santia-  
go a España , ibidem c. 4. p. 201.  
n. 2.

Sus inadvertencias , ibid. c. 5.  
p. 214. n. 1.

Su ignorancia sobre el sitio de  
Segovia , ibid. p. 216. n. 7.

Nò la favorece Juliano , ibid.  
p. 223. n. 24.

Engañò-se en dizer tocava a  
la nuestra Segovia San Hie-  
rotheo , ibid. p. 224. n. 26.

Fue el falso Autor del Obispa-  
do de San Hierotheo en Segovia,  
d. 8. c. 2. p. 257. n. 15. y siguientes.

La inscripcion de la Capilla  
de la Concepcion de Segovia es  
fuya , ibidem c. 3. p. 264. n. 2.

Desproporciones de sus de-  
fensores sobre la fiesta de la  
Concepcion de MARIA Santis-  
sima en España , ibid. p. 267 n. 6.  
y p. 268. n. 9. y siguientes.

Nò se autoriza con el descubi-  
miento de la Cabeça de San Hie-  
rotheo su opinion , ibid. c. 6. p.  
304. n. 5. y siguientes , y p. 306.  
n. 10.

*D. Diego Escolano.*

Impugna a Hauberto , d. 5.  
c. 5. p. 56. n. 8.

*Diferencia.*

De Griegos, y Barbaros, d. 6.  
c. 5. p. 113. n. 7.

De Athenienses , y Griegos ,  
ibid. n. 8.

La que ay entre la Colonia La-  
tina , y la de los Romanos , d. 7.  
c. 5. p. 223. n. 23.

*Dificultades.*

Las que dejan dudoso , si hubo  
sugeto llamado Hierotheo, d. 6.  
c. 1. p. 84. n. 23. y 24.

Las que contradicen la aplica-  
cion de un lugar de San Dionisio,  
ibid.



ibid. c. 8. p. 156. n. 12.

La mayor es averiguar la fundacion de las Iglesias Cathedralas, y sus primeros Prelados, d. 7. c. 4. p. 200. n. 1.

La con que se percibe la Geografia antigua de España, ibid. c. 5. p. 214. n. 2.

*Dignidad.*

La Episcopal una vez adquirida, nõ se puede quitar a las Ciudades, d. 7. c. 4. p. 203. n. 8.

Qual era la dos Archontes, y su jurisdiccion, d. 6. c. 5. p. 111. n. 2.

*S. Dionisio Areopagita.*

Los libros, que se le atribuyen en comprobacion de la existencia de San Hierotheo, nõ son suyos, d. 5. c. 1. p. 75. n. 4. y siguientes.

Explica-se un obscurissimo lugar fuyo, d. 6. c. 8. p. 154. n. 6. y siguientes.

Nõ pudo hallar-se en el transito de la Virgen, ibid. p. 156. n. 12.

Nõ pudo ver a Christo resuscitado antes de converter-se, ibid. p. 159. n. 20. y 21.

Porque llama a la Encarnacion *Imbecilidad Divina*, ibid. p. 164. n. 29. y 30.

Fue el primer Obispo de Athenas, d. 7. c. 2. p. 182. n. 15. y siguientes.

Testimonios, y Autores, de que consta, ibidem p. 183. n. 17. y siguientes.

Explica-se un lugar fuyo, ibid. p. 185. n. 21.

Instancias contrarias todas insubstanciales, ibid. p. 189. y siguientes, n. 31. y siguientes.

Explica-se de la Eucaristia un lugar fuyo, d. 6. c. 8. p. 161. n. 25. y siguientes.

*Dudas.*

Las que tienen los defensores de Dextro de la venida de San Hierotheo a España, d. 7. c. 1. p. 167. n. 3. y siguientes.

**E**

*Engaño.*

**D**Escubre-se por su demasado artificio, d. 5. c. 1. p. 1. n. 1.

Los del afecto, d. 6. c. 6. p. 125. n. 1.

Los de Ambrosio de Morales, y sus Autores, ibid. c. 2. p. 87. n. 8. 9. y 10.

*Epeneto.*

Su santidad nõ consta de ningun Martyrologio, d. 7. c. 1. p. 172. n. 18.

Fundamentos, con que lo hacen Obispo de Sexifirmio, y despues de Segovia, n. 19. y siguientes.

Nõ pudo ser el Discipulo de San Pablo, ibid. p. 173. n. 22. y siguientes.

Razones, con que se convienen, ibidem.

Es falso ser natural, y Obispo de Segovia, ibid. p. 175. n. 25.

*Errores.*

Los del culto de San Hierotheo, d. 6. c. 1. p. 76. n. 6. y siguientes.

Los que le niegan la naturaleza en Athenas, ibid. c. 6. p. 125. n. 1.

Los del Comentador de Hauberto sobre el Obispado de Athenas, d. 7. c. 2. p. 185. n. 3.

Los de la opinion del pueblo, d. 8. c. 1. p. 240. n. 1.

Los

Los del opositor del Autor ,  
ibid. c. 2. p. 253. n. 5.

Sus daños , ibid. p. 255. n. 10.

Varios del opositor del Autor ,  
ibid. c. 2. p. 263. n. 28.

Los de Ambrosio de Morales  
sobre la conversion de San Hiero-  
theo , d. 6. c. 7. p. 135. n. 4.  
y siguientes.

#### *España.*

Llamò-se primero Spania , d.  
5. c. 4. p. 48. n. 12.

Etymologia de Spania , ibid.

Hasla la reducion de Recare-  
do no tuvo regularidad , y orden  
hierarchica en sus Iglesias , d. 7.  
c. 4. p. 201. n. 3.

En muchas Ciudades siempre  
tuvo Obispos , ibid. n. 4.

La dificultad , con que se per-  
cibe su antigua Topografia , ibid.  
c. 5. p. 214. n. 2.

Quando se estabaleció en ella  
la fiesta de la Encarnacion , d. 8.  
c. 3. p. 266. n. 5.

Ambrosio de Morales hizo a  
San Hierotheo su Governador ,  
d. 6. c. 3. p. 94. n. 5.

#### *Escritores.*

En los antiguos no se halla no-  
ticia de San Hierotheo , d. 6. c.  
1. p. 80. n. 17.

Su diversidad sobre la patria  
de San Damafo , ibidem c. 2. p.  
86. n. 3.

Algunos hacen a San Hiero-  
theo natural de Ezija , ibid. c. 3.  
p. 98. n. 16. 17. y siguientes.

Otros lo hacen natural de la  
Villa de Argona , ibid. p. 100.  
n. 21.

Otros de Segovia , ibid. n. 22.  
y 23.

Algunos hacen a San Hiero-  
theo Sacerdote de las Diosas Eu-  
menides , ibid. c. 6. p. 125. n. 2.  
y siguientes.

Muchos escriben fue San Hiero-  
theo convertido por San Pa-  
blo en Athenas , ibid. c. 7. p. 137.  
n. 9. y siguientes.

Quando introducen la venida  
de San Hierotheo a España , d. 7.  
c. 1. p. 167. n. 5. y siguientes.

Desde quando introducen a  
San Hierotheo Obispo de Segovia ,  
ibid. p. 168. n. 10.

Su contradicion sobre la veni-  
da de San Hierotheo a España ,  
ibid. p. 176. n. 28. usque ad fin.

Griegos , y Latinos afirman  
ser San Dionisio el primer Prela-  
do , que tuvo Athenas , ibid. c. 2.  
p. 183. n. 17. y siguientes.

Ningun antes de Dextro nom-  
bra a San Hierotheo Obispo de  
Segovia , ibid. c. 3. p. 194. n. 3.  
y 4.

A quien hacen primer Obispo  
de Segovia , ibid. p. 199. n. 3.

Lo que dicen sobre la carta de  
Montano en la antigüedad de la  
Cathedral de Segovia , d. 7. c. 4.  
p. 205. n. 10. y siguientes.

#### *Escritores supuestos.*

Inconvenientes , con que infi-  
cionan la Religion Catholica ,  
d. 5. c. 7. p. 69. n. 3. y siguientes.

Inducen Santos desconocidos ,  
ibid. p. 68. n. 4. y 5.

Dan motivos de culto a fuge-  
tos incapaces del , ibid. p. 69. n. 5.

Comoven los pueblos a nove-  
dades prejudiciales , ibid. n. 6.

#### *Eucharistia.*

Explica-se de ella un lugar de  
San Dionisio Areopagita , d. 6.  
c. 8. p. 161. n. 25. y siguientes.

Rafones , y congruencias de  
la aplicacion , ibid. p. 163. n. 28.

Porque se llama Mysterio , ibi-  
dem n. 26.

*Eumenides Diosas.*

Quien eran , d. 6. c. 6. p. 126. n. 6. y 7.

Porque se introdujo en Athenas su culto , ibidem.

Tenian su templo cerca del Arcopago , ibidem p. 128. n. 8.

Sus Sacerdotes se llamaban Hefychidas ; y porque , ibidem p. 130. n. 6.

Demosthenes no fué Sacerdote suyo , ibid. p. 129. n. 15.

*Eupatrides.*

Quien eran , d. 6. c. 6. p. 133. n. 22.

Su excelencia , y dignidad , ibid.

*Eutropio.*

No escribió en Griego , sino en Latin , d. 5. c. 2. p. 20. n. 9. y siguientes.

No fué Christiano , ibid. p. 21. n. 11. y siguientes.

*Eusebio Cesariense.*

Su Historia Ecclesiastica la tradujo Rufino Tuano ; y quando , d. 7. c. 2. p. 186. n. 26.

Absurdos desta traduccion , ibidem n. 26. y 27.

Otras traducciones , y traductores de su Historia , ibid.

*Exercicio*

Qual era el de los Sacerdotes Sacrificulos , d. 6. c. 6. p. 130. n. 15.

Qual era el de los Archontes , ibid. c. 5. p. 111. n. 2.

F

*Falsedad.*

Las de algunas tradiciones , d. 8. c. 1. p. 248. n. 15. y siguientes.

*Fernancia.*

Qual fué su sitio , d. 7. c. 5. p. 218. n. 13.

*Fiesta.*

La de la Encarnacion , quando se estableció en España , d. 8. c. 3. p. 266. n. 5.

La de la Concepcion de MARIA no la introdujo en España San Isidoro , ibid. p. 270. n. 14. y 15.

Ni San Ildefonso , ibid. p. 271. n. 18.

Quando tuvo principio la de la Concepcion de MARIA Santissima en Segovia , ibid. p. 273. n. 24. y p. 274. n. 25. y y siguientes.

Quando lo tuvo en la Iglesia , ibid. c. 4. p. 277. n. 6.

La introdujo San Anselmo , ibid. p. 279. n. 9. y siguientes.

Quando tuvo principio la de la Concepcion de MARIA en la Iglesia Griega , ibid. c. 5. p. 289. n. 2.

Qual fué su objeto , ibid. p. 290. n. 3. y siguientes , y p. 291. n. 4. y 5.

No fué la preservacion de la culpa original de MARIA , ibid. p. 292. n. 7.

Circunstancias , que hubo para se celebrar la de la Concepcion de MARIA , ibid. p. 283. n. 18.

Quando , y onde se hizo la primera de la Concepcion de MARIA , ibid. p. 285. n. 19.

Convence-se fué San Anselmo el

el primero, que introdujo la de la Concepcion, ibid. p. 287. n. 25.

Origen de la Natividad de MARIA, ibid. p. 280. n. 12.

La de su Presentacion, ibid. p. 281. n. 13.

La de la Visitacion, ibid. n. 14.

La de la Purificacion, ibidem n. 15.

La de la Assumpcion, ibidem n. 16.

### *Fingimiento.*

Del Chronicon de Hauberto, d. 5. c. 5. p. 54. n. 2. y siguientes, y p. 62. n. 24.

Condena-se el de los Escritores falsos. ibid. c. 6. p. 65. n. 8. y 9.

Argumento, con que se convence, ibidem.

Inconvenientes, que resultan a nuestra Religion de escritos supuestos, ibid. c. 7. p. 67. n. 1. y siguientes.

### *Floro.*

Sus noticias de Segovia, d. 7. c. 5. p. 215. n. 5.

No pertenecen a la Segovia Betica, ibidem.

### *Francisco Maria Florentino.*

Su autoridad en la venida de Santiago a España, d. 5. c. 4. p. 48. n. 11.

### *D. Francisco de Palacios.*

Impugna el Chronicon de Hauberto, d. 5. c. 5. p. 57. n. 13.

### *D. Francisco Suares de Contreras.*

Impugna el Chronicon de Hauberto, d. 5. c. 5. p. 56. n. 10.

### *Genebrardo.*

Motivos, que tuvo para no celebrar a San Hierotheo por Areopagita, d. 6. c. 4. p. 108. n. 18.

### *Gil Gonçales.*

No aprueba la novedad de Dextro, d. 7. c. 3. p. 199. n. 23.

### *Gloria.*

Algunas veces significa lo mismo, que lengua, d. 6. c. 8. p. 153. n. 3.

### *Godos.*

Desde quando, y con que derecho dominaron la España, d. 5. c. 1. p. 11. n. 20.

### *D. Garcia de Loaysa.*

Su fabuloso testimonio, d. 5. c. 4. p. 49. n. 14.

### *Griegos.*

Quando tuvo entre ellos origen la festividad de la Concepcion de MARIA, d. 8. c. 5. p. 289. n. 2.

Qual fué su objeto, ibidem p. 290. n. 3. y p. 291. n. 4. y 5.

Como celebravan la concepcion del Baptista, ibid. p. 291. n. 6.

### *Guillermo Duque de Guiena.*

En que tiempo vino a España, d. 5. c. 2. p. 23. n. 14. y siguientes. No murió en Santiago, ibid. p. 24. n. 26.

### *Guillermo Rey de Inglaterra.*

Tuvo revelacion para celebrar la



la festividad de la Concepcion de MARIA Santissima, d. [8.c.4.](#) p. [283.](#) [n. 18.](#)

Hizo celebrar Concilio General en la Ciudad de Vvinton en el año 1070, ibid. p. [285.](#) [n. 19.](#)

Quando se coronò, ibidem.

Quando murió, ibid. p. [286.](#) [n. 23.](#)

## H

### Hauberto.

SUs absurdos, d. [5. c. 1.](#) p. [16.](#) [n. 28.](#) y siguientes.

Su ficcion, ibid. [c. 3.](#) p. [54.](#) [n. 1.](#) y siguientes.

Quien fué el Autor de la obra, que se le atribuye, ibid. [n. 2.](#)

Division de la obra, que se le atribuye, ibid. [n. 3.](#) y siguientes.

Descreditos, con que le citan algunos, ibid. p. [56.](#) [n. 7.](#) y siguientes.

Sus impugnaciones, ibidem.

Contradiciones del impresso con el manuscrito; ibid. p. [59.](#) [n. 16.](#)

Poca legalidad de su Comentador, ibid. p. [59.](#) [n. 17.](#)

Arrepentimiento de los que se han valido de su Chronicon, ibidem p. [62.](#) [n. 23.](#) y [24.](#)

Entero defengano de su fingimiento, ibid. [n. 24.](#)

Fué el primero, que introdujo, como nuestros, Santos, que florecieron en otras Provincias, ibid. c. [7.](#) p. [68.](#) [n. 4.](#)

Su opinion sobre la venida de San Hierotheo a España, d. [7. c. 1.](#) p. [167.](#) [n. 3.](#)

Su Comentador distingue muchas jornadas de San Hierotheo a España, ibid. p. [176.](#) [n. 28.](#) y siguientes.

Son todas inciertas, ibidem.

Futilidad de su Comentador sobre la Primacia en la Iglesia de

Athenas, c. [2.](#) p. [188.](#) [n. 28.](#)

Fingió su engaño ser Martyr San Hierotheo, ibid. [c. 6.](#) p. [227.](#) [n. 7.](#)

*Fr. Hermenegildo de S. Pablo*

Su autoridad sobre la obra, que se atribuye a Hauberto, d. [5. c. 5.](#) p. [55.](#) [n. 3.](#) y p. [58.](#) [n. 14.](#) y siguientes.

### San Hierotheo.

Sus primeras noticias en los Escritores, d. [6. c. 1.](#) p. [74.](#) y siguientes [n. 1.](#) y siguientes.

Desde quando se celebra su memoria, ibid. p. [76.](#) [n. 7.](#)

En que tiempo se introdujeron en el Menologio de los Griegos, ibid. p. [77.](#) [n. 8.](#)

Lo que de su noticia escribe Dextro, ibidem p. [75.](#) [n. 2.](#) y [3.](#)

Errores de su culto, ibidem.

Nò se halla memoria suya en los Martyrologios antiguos, ibid. p. [77.](#) [n. 9.](#)

Composicion de su nombre, ibid. p. [80.](#) [n. 15.](#)

Lo que significa, ibid.

Nò ay noticias suyas en los Escritores antiguos, ibid. p. [81.](#) [n. 17.](#)

Falsedad de su Magisterio, ibidem [n. 18.](#)

Si es el mismo sugeto, de que hace memoria San Juan con el nombre de *Nathanael*, ibid. p. [82.](#) [n. 19.](#) y [20.](#)

Es dudoso, si hubo sugeto llamado Hierotheo, ibidem p. [84.](#) [n. 23.](#) y [24.](#)

Dextro nò explicò el lugar de su nacimiento; y porque, ibid. c. [2.](#) p. [86.](#) [n. 4.](#) y [5.](#)

Ambrosio de Morales fué el primero, que lo hizo Español, ibid. [n. 5.](#) y [6.](#)

Nò lo pudo convertir San Pablo en Athenas, ibid. p. [89.](#) [n. 12.](#) y [13.](#)

Ss

Mora-

Morales lo confundió con Philotheo, *ibid.* p. [90. n. 14.](#)

De su equivocación se tomó en Dextro la circunstancia de celebrar a San Hierotheo por Español, *ibid.* p. [92. n. 17.](#)

Este nombre Hierotheo es Griego, *ibid.* [c. 3. p. 93. n. 2 y 3.](#)

Luitprando lo introdujo natural de Ampurias; y porque, p. [94. n. 3.](#)

Su gobierno en España tomado de Morales, *ibid.* [n. 5.](#)

Algunos Autores lo hacen natural de Ezija; y con que fundamentos, *ibid.* [p. 98. n. 16. 17. y siguientes.](#)

Otros lo hacen natural de la Villa de Arjona, *ibid.* p. 100. [n. 21.](#)

Otros lo hacen natural de Segovia; y porque, [ibid. n. 22. y 23.](#)

Fué su nacimiento en Grecia, y su patria Athenas, d. [6. c. 4. p. 102. n. 2. y siguientes.](#)

Fué Senador del Arcopago, *ibid.* [n. 4.](#)

Colmenares lo impugna, *ibid.* p. [103. n. 5.](#)

Porq̃ nõ lo celebra por Arcopagita Genebrardo, *ibid.* p. 108. [n. 18.](#)

Fué Atheniense, porque fué Arcopagita, *ibid.* [c. 5. p. 123. n. 34. y 35.](#)

Argumento de San Dionisio Arcopagita para San Hierotheo, *ibidem.*

Tamayo, y otros lo hacen Sacerdote de las Eumenides, *ibid.* [c. 6. p. 125. n. 2.](#)

Su conversión nõ fué en España, *ibid.* [c. 7. p. 135. n. 3. y siguientes.](#)

Ni en Chipre, *ibid.* p. [136. n. 8. y 9.](#)

Ni en Athenas, como quieren otros, *ibid.* p. [138. n. 13. y siguientes,](#) y p. [142. n. 21.](#)

Fué Maestro de San Dionisio

en la Theologia, nõ en las Disciplinas profanas, *ibidem* p. [140. n. 18. 19. y 20.](#)

Fué convertido, y instruido por San Pablo, *ibid.* p. [144. n. 25. y siguientes.](#)

Nõ se convirtió en Jerusalem, *ibid.* p. [146. n. 31. y siguientes.](#)

Nõ fué de los setenta y dos Discipulos de Christo, *ibid.* p. [148. n. 37.](#)

Nõ pende su celebridad solo del Magisterio de San Dionisio, *ibid.* [c. 8. p. 152. n. 1. y siguientes.](#)

Nõ se halló en el tránsito de MARIA, *ibid.* p. 165. [n. 33.](#)

Nõ vino a España, d. [7. c. 1. p. 166. n. 1. y siguientes.](#)

Es falsa, y supuesta su venida a España, *ibid.* p. [168. n. 8.](#)

El Comentador de Hauberto distingue tres jornadas suyas a España, [p. 176. n. 28. y siguientes.](#)

Todas son inciertas, *ibidem.*

Dextro, y otros lo hacen Obispo de Athenas, *ibid.* [c. 2. p. 178. n. 1. y siguientes.](#)

Examen de sus fundamentos, *ibidem.*

Es falso preceder en el gobierno de la Iglesia de Athenas a San Dionisio, *ibid.* p. [179. n. 3. y siguientes.](#)

Nõ fué el primer Obispo de Athenas, como quiere Roa, *ibid.* [n. 6. y siguientes.](#)

Hasta despues del año 128 nõ pudo ser Prelado de Athenas, *ibid.* p. [193. n. 39.](#)

Nõ pudo pertenecer a la Segovia de los Vaceos, si fué Obispo de Segovia de los Arevacos, *ibid.* [c. 5. p. 224. n. 26.](#)

Nõ se sabe lo tiempo de su muerte, *ibid.* [c. 6. p. 225. n. 1. y 2. y p. 228. n. 20.](#)

Nõ fué Martyr, p. [227. n. 7.](#)

Variedad en el lugar de su muerte, *ibid.* [n. 8. y siguientes,](#) y p. [228. n. 11. y siguientes.](#)

Si



Si murió en Ezija, ibid. p. 231. n. 16. y siguientes.

Murió en Athenas, ibid. n. 17. y siguientes.

Es absolutamente falsa su Prelasia en Segovia, ibidem p. 139. n. 32.

Desde quando, y porque tuvo seguridad la tradicion, que publica ser Obispo de Segovia San Hierotheo, d. 8. c. 1. p. 241. n. 2.

La tradicion de ser Obispo de Segovia, ni es Eclesiastica general, ni Apostolica, ibid. c. 2. p. 254. n. 8. y 9.

Nò consta de ningun Breviario de Segovia fuesse Obispo suyo, p. 262. n. 26.

Invençion de su Cabeça, ibid. c. 6. p. 302. n. 2.

Su Cabeça nò pudo ser trasladada de Segovia a las montañas de Leon, ibid. p. 309. n. 5.

Es verosimil pasasse de Grecia a Francia, y de alli a España, ibid. p. 309. n. 17.

### *Higuera.*

Contradice en su Historia de Toledo a Dextro, d. 7. c. 3. p. 195. n. 5. y 6.

En ella cita a Dextro, y asegura lo tenia en su poder, ibid. p. 196. n. 7.

### *Historia.*

Nò deve tratar de lo posivel, sinò de lo sucedido, d. 7. c. 2. p. 182. n. 15.

Su mayor dificultad es averiguar la fundacion de las Iglesias Cathedrales, y sus primeros Prelados, ibid. c. 4. p. 200. n. 1. y 2.

Qual es su verdad, ibid. c. 6. p. 239. n. 32.

En la suya de Toledo contradice Higuera a Dextro, d. 7. c. 3. p. 195. n. 5. y 6.

## I

### *Iglesia.*

EN España nò tuvo regularidad hierarchica hasta la reducion de Recaredo, d. 7. c. 4. p. 201. n. 3.

La de Segovia nò fué Cathedral hasta la reducion de Recaredo en el año de 531, ibid. p. 202. n. 5. y 6.

Tres clases de disposiciones, con que disponian los Obispos, ibid. p. 208. y 209. n. 17. y siguientes.

La de Segovia, quando obtuvo Cathedral Episcopal, ibid. p. 211. n. 24.

Quando la obtuvo la de Egata, ibid. n. 25.

La Primitiva llamava Martyres a todos, que padecian persecuciones, ibid. c. 6. p. 226. n. 5.

Quando empeçò la Griega a celebrar la Concepcion de MARIA, d. 8. c. 5. p. 289. n. 2.

Fué en ella introducida la fiesta de la Concepcion por San Anselmo, d. 8. c. 4. p. 279. n. 9. y siguientes.

Desde quando, y porque fué la de Athenas Metropolitana, d. 7. c. 2. p. 183. n. 19.

### *Imbecilidad.*

Que quiere decir *Imbecilidad Divina* en Christo, d. 6. c. 8. p. 164. n. 29. y 30.

### *Inscripcion.*

La de la Capilla de la Concepcion de Segovia, d. 8. c. 3. p. 264. n. 1.

Quando se puso, ibidem.

Es moderna, y formada por Dextro, ibid. n. 2.

Como la entienden los defensores de Dextro, *ibid.* p. 265. n. 3.

*D. Joseph Pellicer.*

Condena el fantástico Chronicon de D. Antonio de Lupian Zapata, d. 5. c. 5. p. 55. n. 5.

*El P. Joseph Moret.*

Impugna la obra, que se atribuye a Hauberto, d. 5. c. 5. p. 56. n. 9.

*San Isidoro.*

Su autoridad en la Historia de España. d. 5. c. 4. p. 46. n. 8.

Escribió la venida de Santiago a España, *ibid.* p. 47. n. 9. y 10.

*Juán Escoto.*

Quando floreció, d. 6. c. 7. p. 149. n. 39.

Sus errores, *ibidem.*

Su libro de Eucaristia fué condenado, y quemado, *ibid.*

Tiempo, y circunstancias de su muerte, *ibidem.*

Es falsa la opinion, con que hace a San Hierotheo Discipulo de Christo, *ibid.* p. 151. n. 42.

Es falso lo que escribe de San Dionisio Areopagita, *ibid.* c. 8. p. 159. n. 21.

*Juan Duns Escoto el Subtil.*

Fué el primer, que defendió, y celebró la Concepcion de MARIA, d. 8. c. 5. p. 300. n. 23.

*San Juan Evangelista.*

Casa, en que recibió la Virgen Santissima, d. 6. c. 8. p. 160. n. 22.

Entende-se de ella un lugar de San Dionisio Areopagita, *ib.* n. 23.

*Julian Peres.*

Su ficcion, y absurdos, que contiene, d. 5. c. 2. p. 17. n. 2.

Error, con que señala el tiempo de la muerte de Aulo Halo, *ibid.* p. 52. n. 19.

Explica-se un lugar suyo, d. 7. c. 5. p. 222. n. 21. y siguientes.

*Jupiter Herceo.*

Los Athenienses lo veneraban por connatural, y defensor suyo; y porque, d. 6. c. 5. p. 121. n. 30.

*Justo.*

Es Santo supuesto, y inventado por Zapata, d. 5. c. 7. p. 69. n. 7.

## L

*Legalidad.*

**N** O' la tiene el Comentador de Hauberto, d. 5. c. 5. p. 59. n. 17.

*Santa Leocadia.*

Traducciones chimericas de su cuerpo, d. 5. c. 2. p. 25. n. 17.

*Leyes.*

Algunas de los Athenienses en los Matrimonios, y naturaleza, d. 6. c. 5. p. 116. n. 17. y 18.

*Liberato.*

Sus absurdos, d. 5. c. 1. p. 16. n. 28. y siguientes.

Su aparicion, *ibid.* c. 6. p. 63. n. 1.

Es supuesto esto Escritor, *ibid.* n. 2. y siguientes.

La concordia con otros no acredita-



acredita su legalidad, ibid. p. 64. n. 6.

Argumentos, que lo convencen de supuesto, ibid. p. 65. n. 7. y siguientes.

Es igualmente falso, que Dextro, y Maximo, ibid. p. 65. n. 11.

Por lo que contexta con los Escritores falsos, se convence de supuesto, ibidem.

Nò puede ser creído sin desautorizar toda la Historia antigua, ibid. p. 64. n. 7. y p. 66. n. 14.

Su opinion sobre la venida de Santiago a España, d. 7. c. 1. p. 167. n. 3.

*S. Longuinos.*

Quien fué, su conversion, y martyrio, d. 6. c. 7, p. 146. n. 31. y 32.

*Luitprando.*

Su Historia de los sucesos de Europa, d. 5. c. 3. p. 29. n. 1.

Duda-se, si fué Obispo de Cremona, ibid. p. 30. n. 2.

Las Vidas de los Pontífices nò son fuyas, ibid. n. 3.

Ficcion del Chronicon, y adversarios en nombre suyo, n. 4. y siguientes.

Sus absurdos, p. 39. n. 26.

Su verdadera noticia, y testimonio, ibid. p. 41. n. 28.

Nò fué Subdiácono en Toledo, ibidem.

Empeçò su Historia en Francofort, ibid. n. 29.

Su amistad con Regimundo, quando fué, ibid. p. 42. n. 31.

Porque le dedicò su Historia, ibidem.

Emenda-se un lugar suyo, ibid. n. 32.

Convence-se la ficcion de los escritos, que de nuevo se le atribuyen, ibidem.

Hizo a San Hierotheo natural de Ampurias, d. 6. c. 3. p. 94. n. 3. y 4.

Su error en la conversion de San Hierotheo, ibid. c. 7. p. 136. n. 7. y 8.

Dones, que le hizo Berengario, d. 5. c. 3. p. 40. n. 27.

## M

*Maboma.*

**O** Rigen de su fabulosa venida a Cordova, d. 5. c. 3. p. 32. n. 8. y siguientes.

Quando empeçò a predicar su perniciosa secta, ibid. c. 3. p. 37. n. 20. y siguientes.

Nò lo pudieron conocer Maximo, ni Liberato, ibid. p. 36. n. 18.

Nunca entrò en Syria, ibidem p. 36. n. 19.

Quando fué su nacimiento, ibid. p. 37. n. 19.

*MARIA Santissima.*

Entende-se de su transito un lugar de San Dionisio Areopagita, d. 6. c. 8. p. 155. n. 8. 9. y 10.

Tiempo de su vida, ibid. p. 156. n. 12.

Quando fué su transito, ibid.

Inscripcion de la Capilla de su Concepcion en Segovia, d. 8. c. 3. p. 264. n. 1.

La fiesta de su Concepcion nò la introdujo en España San Isidoro, ibid. p. 270. n. 14. y siguientes.

El Oficio deste Mysterio fué añadido por el Cardenal Cisneros, ibidem n. 15.

Su descension en la Iglesia de Toledo, ibid. p. 273. n. 23.

Quando se celebrò en la Iglesia de Segovia su Concepcion, y su antigüedad, ibid. n. 24. y p. 274. n. 25. y siguientes.

Motivos, porque tuvo oposiciones su Concepcion, ibidem p. 295.

p. 295. n. 13. y p. 297. n. 17.

Los antiguos nõ se oponian a su preservacion, *ibid.* p. 295. n. 14. y p. 296. n. 15. y p. 297. n. 16.

Con toda propiedad se llama su Concepcion animacion, *ibid.* p. 299. n. 20.

En que sentido la celebrò siempre el Occidente, *ibid.* n. 21. y siguientes.

Escoto fué el primer, que defendió su Concepcion, *ibidem* p. 300. n. 23.

Qual fué el primer juramento, que se hizo de defender su Concepcion, *ibidem*.

### *Martyres.*

Los primeros, que padecieron en España, d. 5. c. 1. p. 13 n. 23. y siguientes.

### *Martyrologio Romano.*

Su certidumbre, y autoridad sobre la existencia de los Santos, d. 6. c. 1. p. 83. n. 21.

### *Maximo.*

Sus absurdos, d. 5. c. 1. p. 15. y 16. n. 27. y siguientes.

### *Menologio.*

Su variedad, d. 6. c. 4. p. 103. n. 7.

El mas antiguo es de Silerto, *ibid.* p. 104. n. 8.

Quando se escribió el de Basilio, *ibid.* n. 9.

El de los Meneos su origen, y composicion, *ibid.* p. 107. n. 14. y siguientes.

El de Christophoro Mitilineo, *ibid.* p. 108. n. 17.

El de Genebrardo fué formado del de Christophoro, *ibidem* p. 108. n. 18.

Porque nõ celebra a San Hierotheo por Arcopagita, *ibid.*

### *Memoria.*

De algunos Athenienses de la Provincia Atica, d. 6. c. 5. p. 119. n. 23. y siguientes.

### *Monasterio.*

El de Sandoval nõ fué fundacion de los Segovianos, d. 8. c. 6. p. 307. n. 12.

Fué fundacion del Conde Don Ponce de Minerva, *ibidem*.

### *Montano.*

Nõ se infiere de su carta tenia Séde Episcopal la Iglesia de Segovia, quando la escribió, d. 7. c. 4. p. 203. n. 8. y siguientes.

Verdadera inteligencia de su carta, *ibid.* p. 206. n. 13.

## N

### *Natal.*

Varias acepciones desta voz, d. 7. c. 6. p. 232. n. 20. y siguientes.

Significa el dia de la muerte, *ibidem*.

En los Gentiles significava el dia del nacimiento del Principe, *ibid.* p. 233. n. 21.

Significava el dia de la aclamacion del Principe, *ibid.* p. 234. n. 23.

Significava el dia de la fundacion de las Ciudades, *ibid.* n. 24.

Significava qualquiera dia de solemnidad festiva, *ibidem*.

Oy significa las solemnidades de la Iglesia, *ibid.* n. 25.

Significava el dia de la entrada de los Obispos en las Cathedralas, *ibid.* p. 237. n. 28.

Signifi-

Significa el dia de las fundaciones de las Iglesias, *ibid.* n. 29.

Natal del Calix se llama a la solemnidad del Sacramento, *ibid.* p. 238. n. 30.

En el Martyrologio Romano la voz *Natal* significa el dia de la muerte de los Santos, *ibid.*

*San Pedro.*

Es falsa, y supuesta su venida a España, d. 7. c. 1. p. 170. n. 14. y 15.

*D. Pedro Fernandes del Pulgar.*

Muestra las contradicciones del impresso con el manuscrito *Chronicon* de Hauberto, d. 5. c. 5. p. 59. n. 16. y p. 61. n. 21.

## O

*Opiniones.*

**L**A del Padre Alba sobre la fiesta de la Concepcion de MARIA, d. 8. c. 4. p. 278. n. 7. y 8.

*Opositores.*

Absurdos de los del Autor, d. 7. c. 3. p. 196. n. 8. y siguientes. Sus respuestas son fútiles, *ibid.* n. 8.

## P

*San Pablo.*

**Q**Uando vino a España, d. 6. c. 2. p. 90. n. 13. Quantas veces vino a Epheso, *ibid.* p. 174. n. 25.

*Pablo Obispo de Narbona.*

Nò vino a España, d. 7. c. 1. p. 169. n. 11. y siguientes.

*Pausanias.*

Explica-se un lugar fuyo, d. 6. c. 6. p. 128. n. 9. y siguientes.

*Santa Paula.*

Patrona de Málaga, d. 5. c. 7. p. 69. n. 7.

*Philo Chriſtos.*

Lo que significa en las obras de San Athanasio, d. 6. c. 1. p. 79. n. 13.

*Philotheo.*

Morales lo confundió con Hierotheo, d. 6. c. 2. p. 90. n. 14.

Dudosa su memoria en los antiguos, *ibid.* c. 3. p. 95. n. 7.

Lo que dicen de su conversion Dextro, Morales, y Luitprando, *ibid.* p. 96. n. 8. y 9.

Los Escritores escriben fué su nombre Philipo, y lo confunden con diversos Philipos, *ibid.* p. 96. n. 11. y siguientes.

*Polemarcho.*

Quien era en los Archontes, y su ministerio, d. 6. c. 5. p. 111. n. 4.

*D. Ponce de Leon.*

El Conde fué Fundador del Monasterio de Sandoval, d. 8. c. 6. p. 307. n. 12.

Nò son originarios de Segovia, ni en ella hubo esta familia, *ibidem* n. 12. y 13.

*San Publio.*

Sucedió a San Dionisio, y fué el segundo Obispo de Athenas, d. 7. c. 2. p. 191. n. 36.

Si

Si fué el mismo, que convertió en Malta San Pablo, ibidem p. 192. n. 37.

## Q

*San Quadrato.*

**F**Ué tercer Obispo de Athenas, y sucesor de San Pablo, d. 7. c. 2. p. 192. n. 38.

Quando fué martyrizado, ibid. p. 193. n. 39.

## R

*Regulo.*

**E**S Santo supuesto, y inventado por Zapata, d. 5. c. 7. p. 69. n. 7.

*Rey.*

Entre los Archontes, qual era, d. 6. c. 5. p. 111. n. 3.

Su ministerio, ibidem.

Vvalia nó lo fué de España, d. 5. c. 1. p. 7. n. 14. y siguientes.

Ni lo fué Theadoredó, ò Theadorico, ibid. p. 9. n. 16. y siguientes.

Ni Ataulpho, ibid. p. 5. n. 10. y siguientes.

*Reliquias.*

Requisitos, con que se deven justificar las nuevamente descubiertas, d. 8. c. 6. p. 303. n. 3.

La de la Cabeça de San Hierotheo vino de Grecia, ibid. p. 304. n. 7.

*Religion Catholica.*

Inconvenientes, que le resultan de los escritos supuestos, d. 5. c. 7. p. 67. n. 1. y siguientes.

*Revelacion.*

La que tuvo Guillermo para celebrar la Concepcion de la Virgen, d. 8. c. 4. p. 283. n. 18.

Incertidumbre, con que se impugna en la carta de San Anselmo, ibid. p. 186. n. 23.

*Rio.*

El Areva pertenece a la Celtiberia, d. 7. c. 5. p. 218. n. 11.

Su sitio, ibidem.

Oy se llama Fera, ibidem.

*Roa.*

Su discurso, y fundamento, con que defiende precedió en el Obispado de Athenas San Hierotheo a San Dionisio, d. 7. c. 2. p. 179. n. 6. y siguientes, y p. 180. n. 8. y siguientes.

Muestra-se la debilidad, y falencia de su discurso, ibid. p. 182. n. 15. y siguientes.

## S

*Santiago.*

**N**O' derribó el templo de Hercules Gaditano, d. 5. c. 2. p. 19. n. 5 y siguientes.

Memorias de su existencia despues de la muerte de Santiago, ibid. c. 2. p. 19. n. 6. y siguientes.

Nuevos testimonios de su venida a España, ib. c. 4. p. 46. n. 6.

Porq' dudó Baronio de su venida a España, ib. n. 7. y p. 49. n. 14.

Lo que dice de ella Florentino, ibid. p. 48. n. 11.

Onde murió, ibid. p. 49. n. 13.

*Sacerdotes.*

Quien eran los de las Eumenides, d. 6. c. 6. p. 129. n. 15.

Quien



Quien eran los Sacrificulos, y su empleo, *ibid.* p. 130. n. 15.

Los dedicados a las Eumenides se llamaban Hefychidas; y porque, *ibid.* n. 16.

Los Hieropoies, ò Sacrificulos, los elegia el Areopago, *ibidem* p. 131. n. 17.

Nò eran solo tres, *ibid.* p. 132. n. 19.

*Sacrificio.*

Qual fué el de Eifiteria, d. 6. c. 6. p. 129. n. 12.

Porque tenia este nombre, *ibid.*

*Segovia.*

Nò fué su primer Obispo Audilio Martyr, d. 5. c. 5. p. 55. n. 7.

Quien fué su primer Obispo, d. 7. c. 3. p. 199. n. 13.

Su Iglesia nò fué Cathedral hasta la reducion de Recaredo el año de 531, *ibid.* c. 4. p. 202. n. 5. y 6.

Nò se infiere lo contrario de la carta de Montano, *ibid.* p. 203. n. 8. y siguientes.

Porque causa fué depuesto su primer Obispo, *ibid.* p. 210. n. 21. y 22.

Origen de su Cathedra Episcopal, *ibid.* p. 211. n. 24.

Serie, y origen de sus Obispos, *ibid.* p. 213. n. 27.

Desde quando se conserva continuada su memoria, *ibidem*.

Su antigüedad, *ibid.* c. 5. p. 215. n. 4.

Tres Ciudades con este nombre en las Historias, *ibid.*

Primeras noticias suyas en Floro, *ibid.* n. 5.

Las noticias de Floro nò pertenecen a la Segovia Betica, *ibid.*

Su memoria en Haulo Hircio, *ibid.* p. 216. n. 6.

Su sitio, *ibidem*.

Estava fuera de los limites de los Arevacos, *ibid.* p. 218. n. 14.

La que nombra Ptolomeo esteve junto a Numancia, *ibid.* p. 219. n. 15.

La nuestra nò puede ser la de los Arevacos, *ibid.* n. 16. y 17.

La nuestra tuvo su asiento en los pueblos Vaceos, *ibid.* n. 18.

Fundamentos, de que se comprueba, *ibid.* p. 221. n. 19. y siguientes.

Verifica-se con Juliano, *ibid.* p. 222. n. 21. y fig. y p. 223. n. 24.

De quien fué su fundacion, y la de su aqueducto, *ibid.* c. 6. p. 230. n. 14.

Nò tuvo su poblacion en el tiempo de los Romanos en el Vale, *ibid.* n. 15.

Breviarios de su Iglesia, d. 8. c. 2. p. 261. n. 26.

De ninguno consta fué S. Hierotheo su Obispo, *ibid.* p. 262. n. 26.

Quando empeçò a celebrar la fiesta de la Concepcion de MARIA, *ibid.* c. 3. p. 273. n. 4. y p. 274. n. 25. y siguientes.

Nò hubo en esta Ciudad familia de Ponçe de Leon, *ibid.* c. 6. p. 307. n. 12.

Los Ponces de Leon nò son originarios de esta Ciudad, *ibid.*

*Sigerico.*

Nò fué Rey de España, d. 5. c. 1. p. 7. n. 3.

*Sinaxarios.*

Los de Maximo Margunio, d. 6. c. 4. p. 109. n. 19.

Nò son epitome del Menelologio, *ibid.*

*Sirleto.*

Su Menelologio es el mas antiguo, d. 6. c. 4. p. 104. n. 8.

Tt

Super-

*Supersticion.*

Es venerar a los que nõ son aprobados por la Iglesia, d. 5. c. 7. p. 71. n. 10.

**T***Tamayo.*

**N**O' impugna bien a Colmenares, d. 6. c. 4. p. 103. n. 6.

Su engaño en la dignidad de San Hierotheo, ibid. c. 6. p. 125. n. 2.

Lo que dice de la venida de San Hierotheo a España, d. 7. c. 1. p. 167. n. 5. y 6.

El Epigrama, que publicò, fué de Aulo Halo, d. 5. c. 4. p. 51. n. 16.

*Theadoredo, ò Theadorico.*

Nõ fué Rey de España, d. 5. c. 1. p. 9. n. 16. y siguientes.

*San Theophanes Grapto.*

Su noticia, d. 6. c. 1. p. 77. n. 8.

*Theophilo.*

Lo que significa en San Lucas, d. 6. c. 1. p. 79. n. 12. y p. 80. n. 13.

*Thesmotbetas.*

Quien eran, y sus gobiernos, d. 6. c. 5. p. 112. n. 5.

*Timot heo.*

Lo que significa en Salviano, d. 6. c. 1. p. 79. n. 12. y p. 80. n. 13.

*Topografia.*

La antigua de España es difi-

cil de conocer, d. 7. c. 5. p. 214. n. 2.

*Tradicion.*

Lo que significa en los antiguos, d. 8. c. 1. p. 241. n. 4.

Lo que en los Jurisconsultos, ibidem.

Lo que rigorosamente significa, ibid. p. 242. n. 5.

Diferencia, y especies de tradiciones, ibid. n. 6. y siguientes.

Lo que es tradicion Divina, ibid. n. 7. y 8.

Lo que es tradicion Apostolica, ibid. p. 243. n. 9. y 10.

Lo que es tradicion Ecclesiastica, ibid. p. 245. n. 11.

Lo que es absolutamente tradicion, ibid. n. 12.

Fé, que se le deve, ibid. p. 247. n. 14.

Facilidad, con que se introducen muchas falsas, ibid. p. 248. n. 15.

Exemplos de esta falsedad, ibid. n. 16.

Por onde se deven distinguir, y comprobar las verdaderas, ibid. p. 250. n. 20.

Nõ son autenticas, las que nõ vienen acreditadas desde los tiempos, a que pertenecen, ibidem n. 21. y c. 2. p. 253. n. 6.

Lo que es tradicion Ecclesiastica, general, y particular, ibid. c. 2. p. 251. n. 3.

Ni es Ecclesiastica general, ni Apostolica la del Obispado de San Hierotheo en Segovia, ibid. p. 254. n. 8. y 9.

Lo que es tradicion Historica Ecclesiastica, Secular, y Profana, ibid. p. 252. n. 3.

Daños de las falsas, ibid. p. 254. n. 10. y 11.

Facilidad, con que se viciaron muchas mucho acreditadas, ibid. p. 256. n. 12. y siguientes.

La de la Prelasia de San Hierotheo

theo en Segovia nõ tiene mas comprovacion , que la de Dextro, ibid. p. 257. num. 15. y siguientes.

Hasta el año de 1640 nõ la hubo de ser San Hierorheo Obispo de Segovia, ibid. p. 260. n. 24.

Las Apostolicas son de Fé, d. 8. c. 4. p. 276. n. 3.

La de ser San Hierotheo Obispo de Segovia nõ se acredita con la invencion de su Cabeça en España, ibid. c. 6. p. 304. n. 7. y p. 306. n. 10.

*Translacion.*

Dos generos suyos, d. 8. c. 6. p. 304. n. 5.

*Turpin.*

Sus errores, d. 5. c. 3. p. 31. 5.

V

*Vandalos.*

SU origen, y tiempo de su persecucion, d. 5. c. 1. p. 12. n. 21. y siguientes.

*Verdad.*

Los falsos la defautoriçan, d. 5. c. 4. p. 46. n. 6.

Hacen dudosa la mas cierta, ibid. n. 7.

Su poder, d. 6. c. 6. p. 132. n. 20.

Qual es la de la Historia, d. 7. c. 6. p. 239. n. 32.

*Vvalia.*

Nõ fué Rey de España, d. 5. c. 1. p. 7. n. 14. y siguientes.

F I N.











